

h. d. 4

KELEMEN Ede epítés

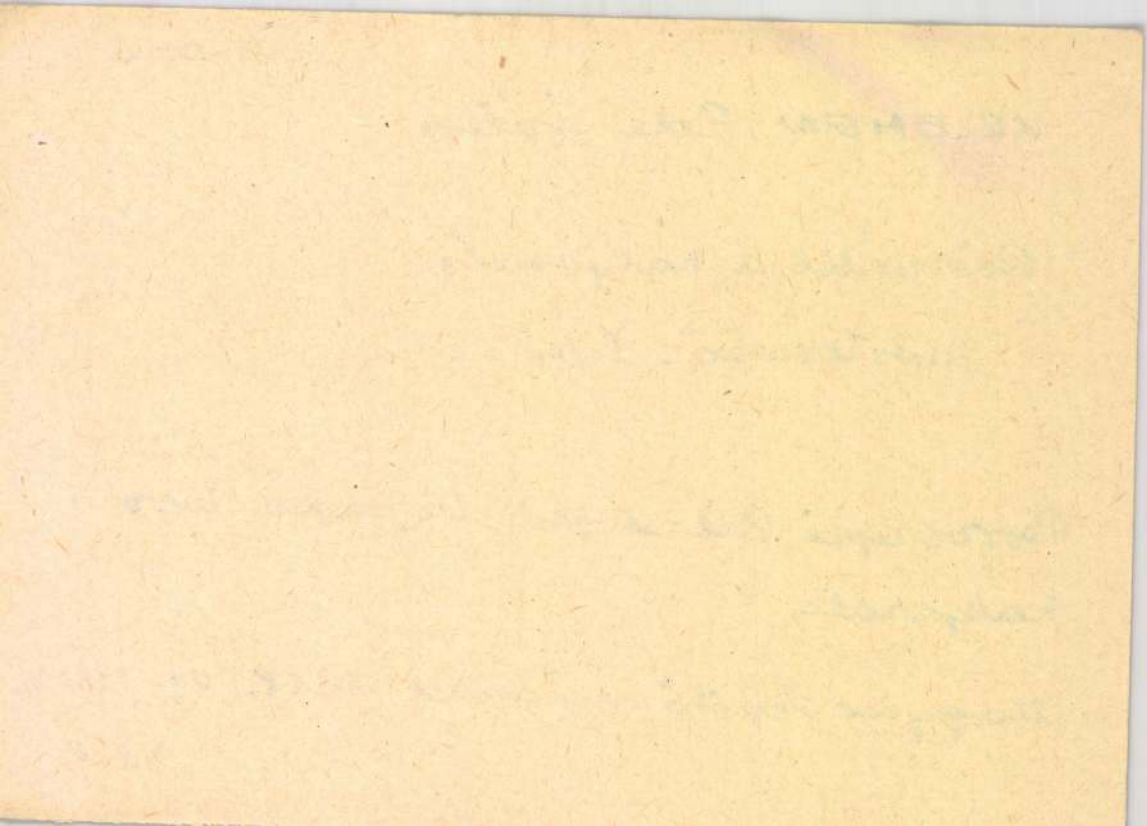
Reisvétele a pályánaton

Társ levelező: Sebőz Jure

Borosnyai Pál: A keshi Ujfalas levo -  
pályánata

Magyar Ipolitomiveszet 1958. (VII) 4-3. n.

98. e

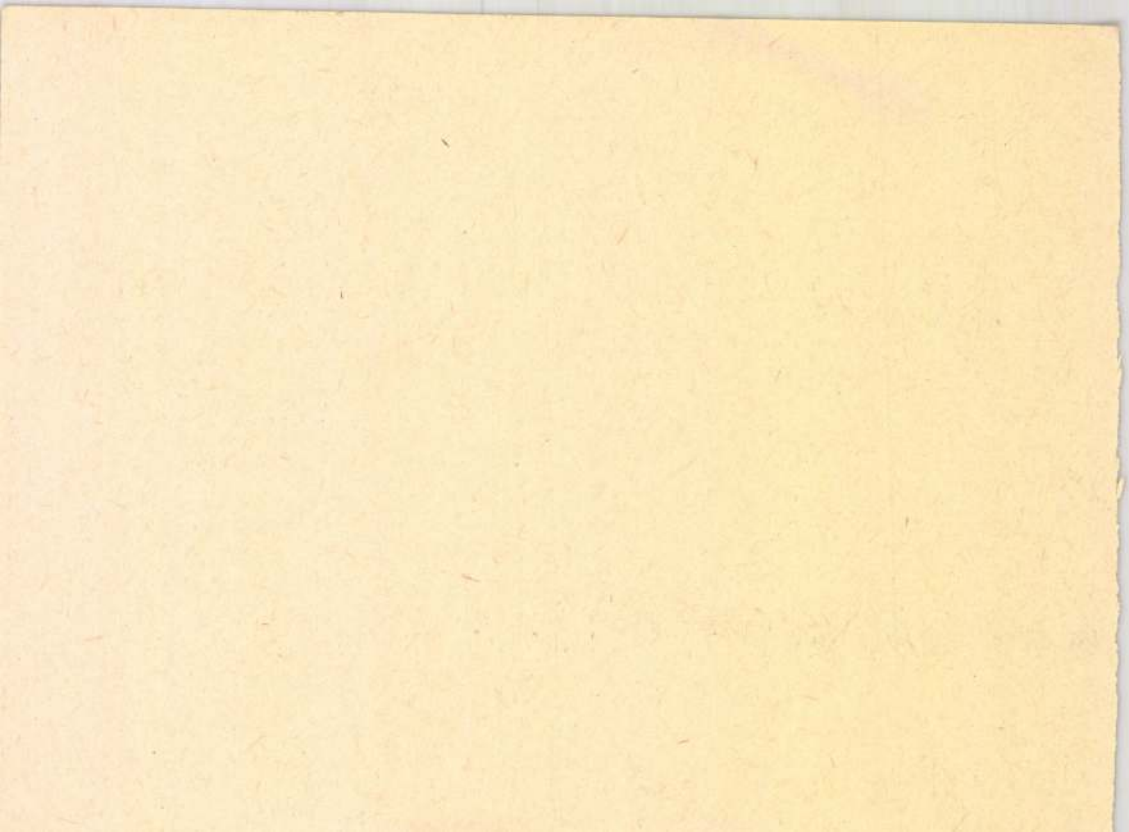


Kelemen Ede

/A'ETV/

építései = Posta és bauxit épület,  
Kisbányás

Magyar Építőművészet 1968. 6.sz. 28. l.



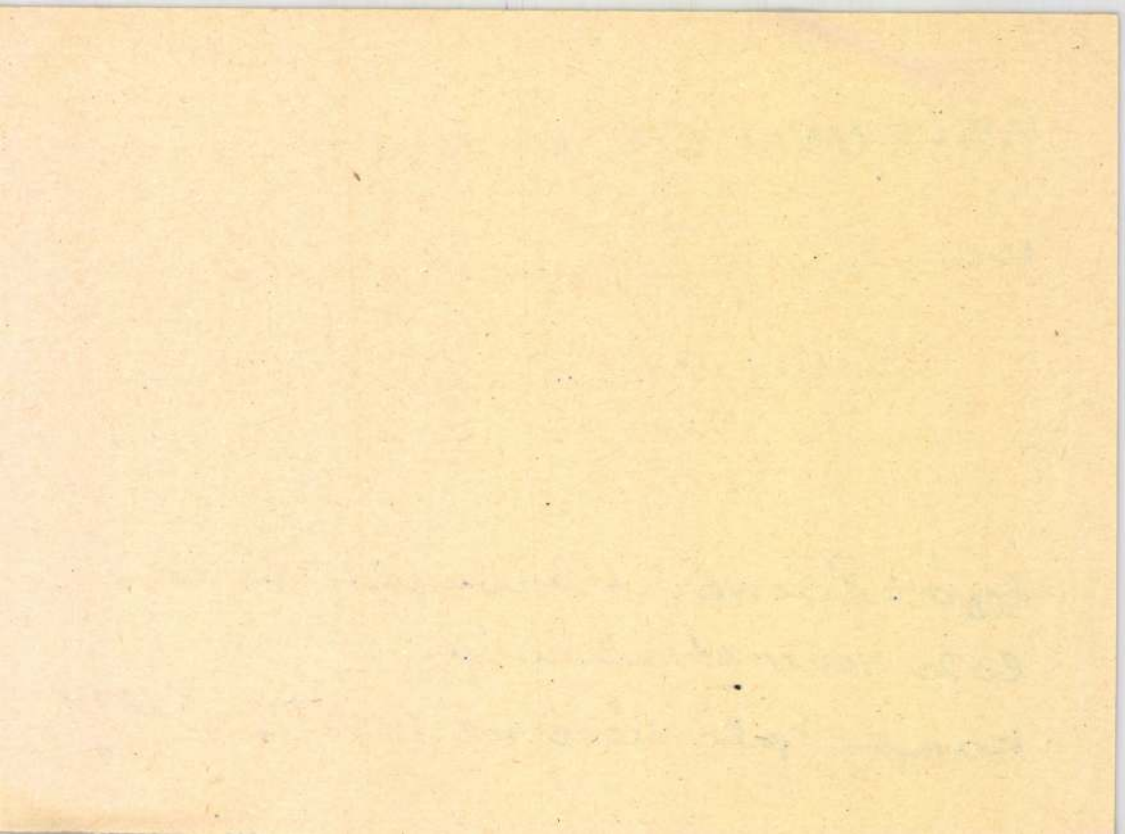
KELEMEN Ede építés

Kartéri lényegpavilon (Repr.)

Társverső: Loppál Besső

Győri László: A budapesti főutona-  
lak rekonstrukciája

Magyar Építőművészet 1959. 5/6. sz. 184-  
187. l.



Kelemen Ede építész

M.D.K.

A Héviz-tófürdő tervpályázaton 7000 Ft-os meg-  
vétel

Társtervező: Simon Ferenc, P. Horváth István,  
Boross Árpád, Kánya Zoltán

Magyar Építőművészet 1966/2. 2-5.1.

1870

1870

A. B. C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. U. V. W. X. Y. Z.

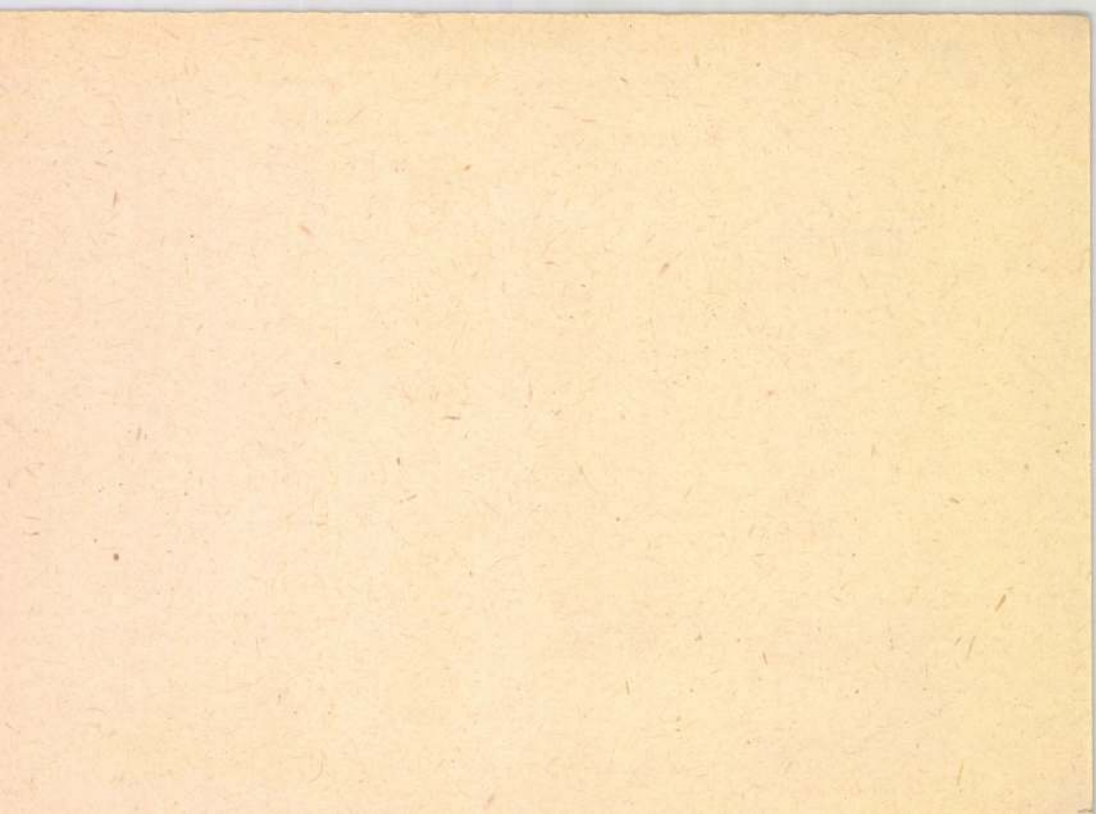
1870



KELEMEN Ede építész

Kisváros, postapülete, 1968

Postapü. 93. s. ill.



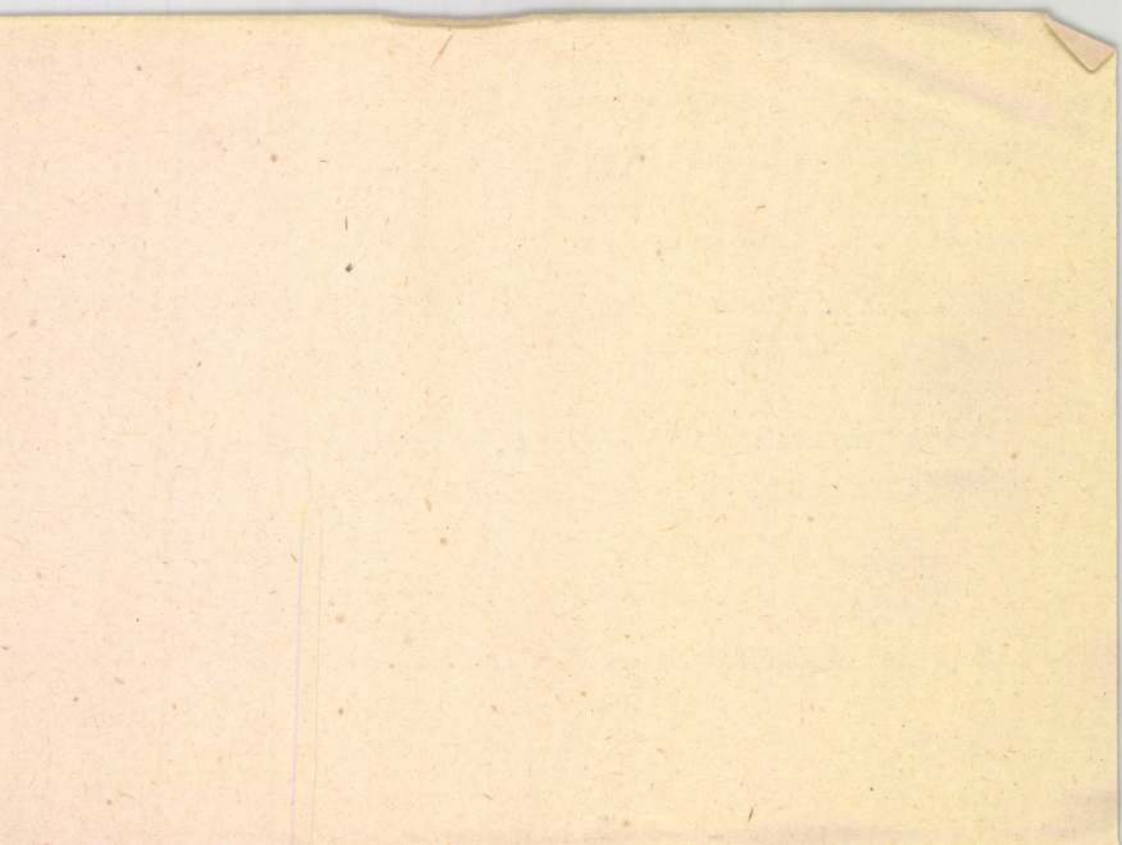
"elemen Edéné építész

M.D.K.

A Bp. II. "Aranyhegy és környéke" rendezési terv-  
pályázaton díjazva

Társtervező: Kiss Albert, Pázmándi Margit,  
Virág Csaba, Halászy Imre

Magyar Építőművészet 1967/6. 4.1.

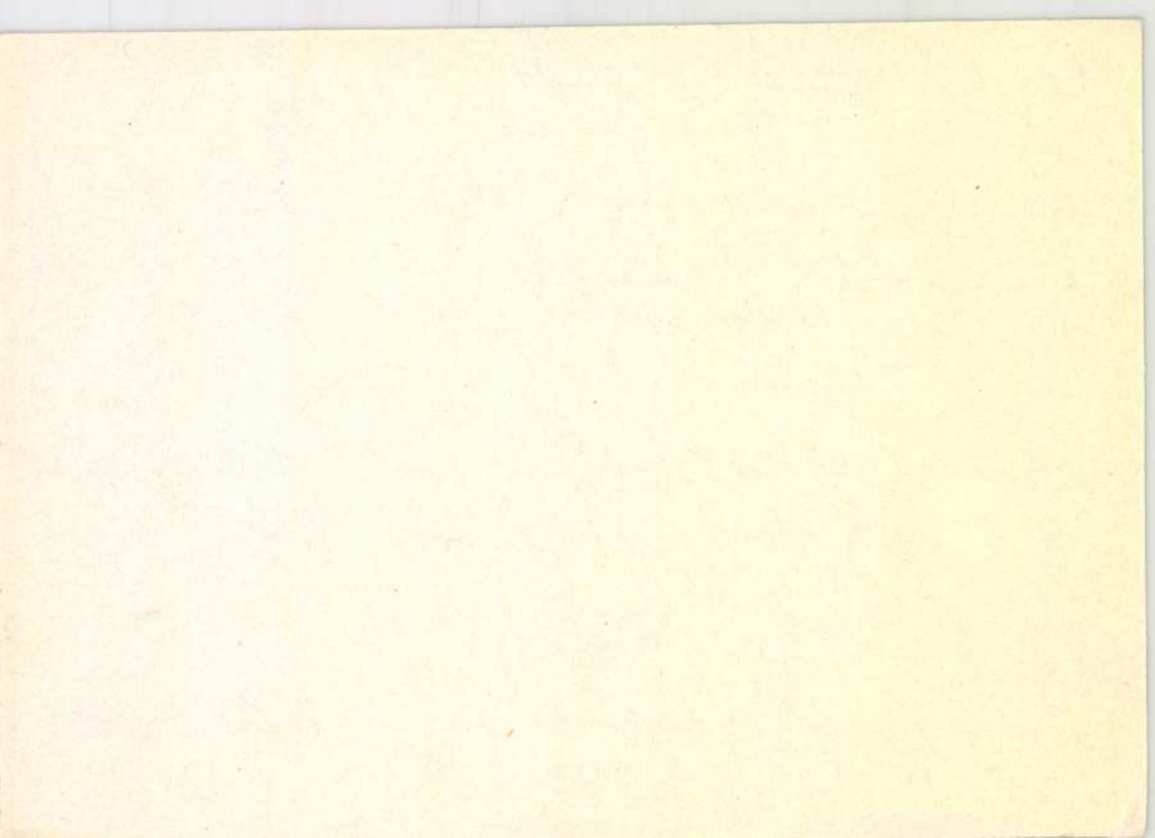


Kelomen Edeni epiteki

Resepti on slabbi-polydraton  
(makeit, repto)

N.N. huokkadam varokko  
teripolydrato 1968

happo Epitokumeket 1970/2 2 d.



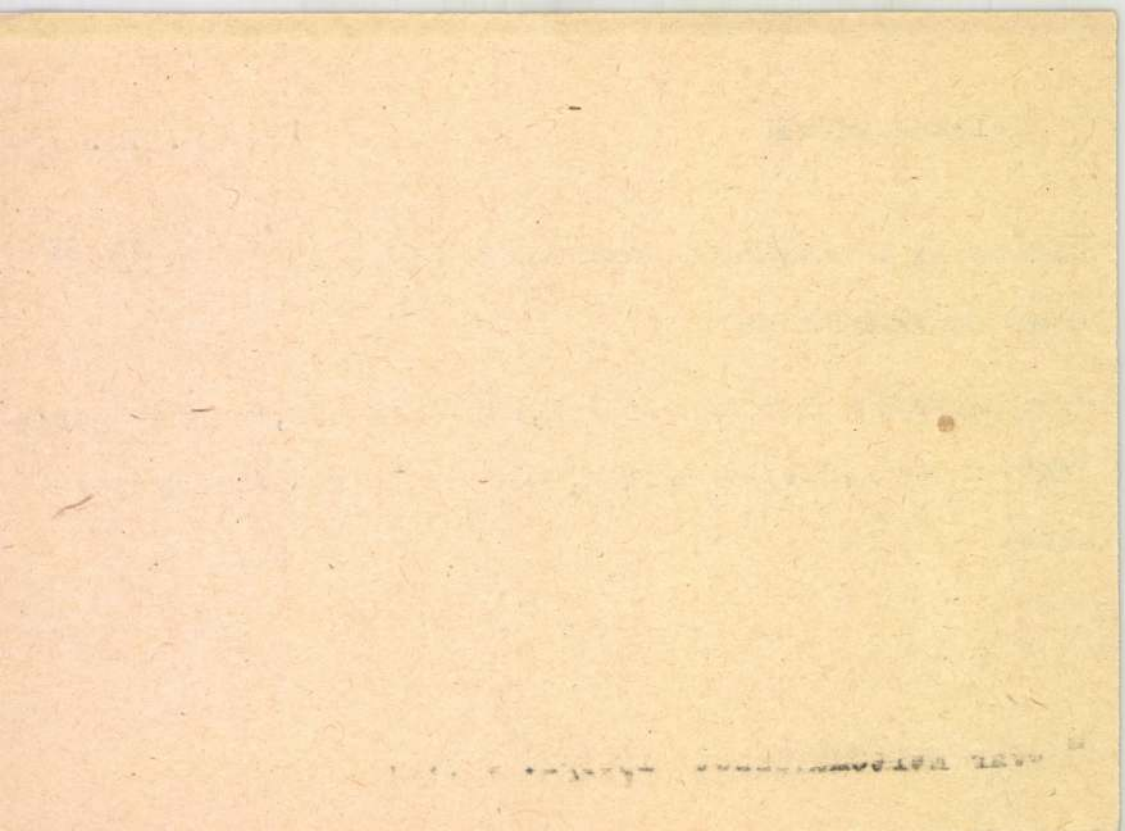
Kelemen Edéné

M.D.K.

Résztvett a budapesti Orvostudományi Egyetem elméleti  
tömb tervpályázatán

Árstervező: B er esnyai Pál, Bönyő András, Fekete György  
Fekvári Irén, Cserba Zoltán, Kulcsár Istvánné, Kigyóssy  
Ágnes

Magyar Építőművészet 1963/2. 6-7.1.



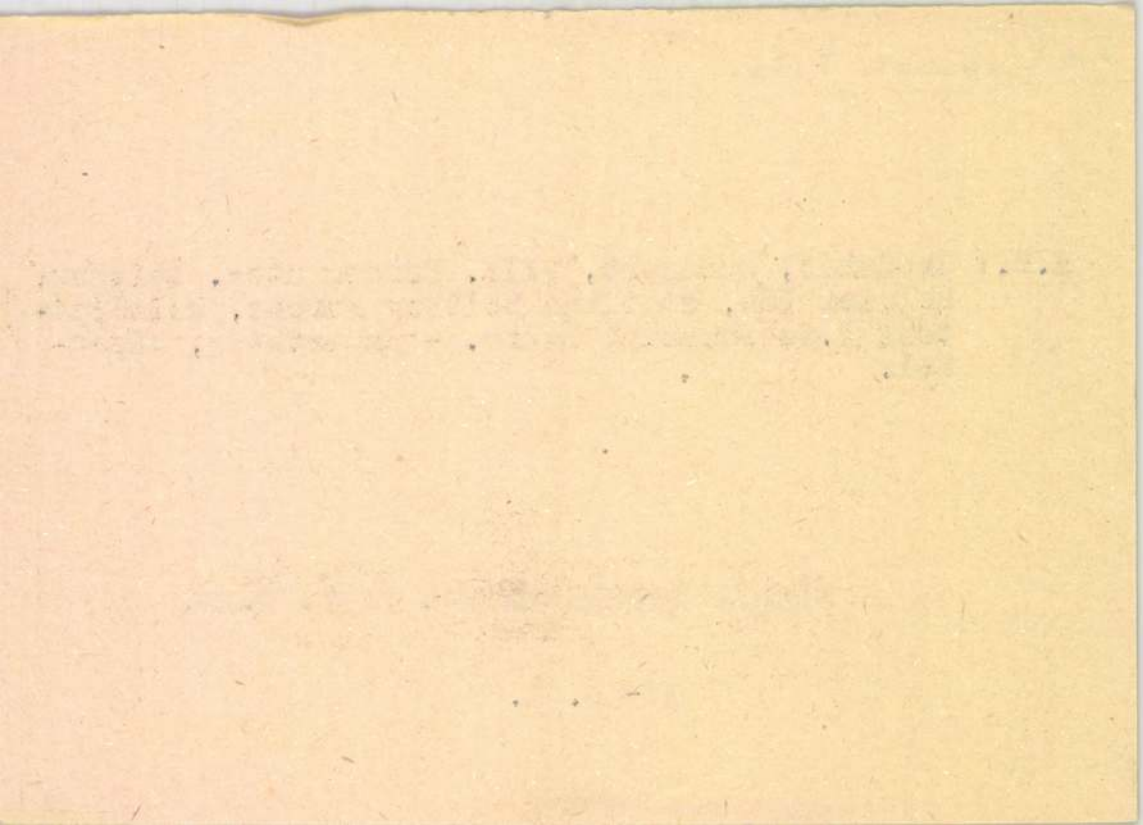


Kelemen Ede

K.E.: Irodaház, Budapest, VIII. Baross utca. Építész: Kelemen Ede, statikus Reitter Ferenc, belsőépítész B.Szerdahelyi Laura. - Ismertetés, képekkel.

Magyar Építőművészet, 1971. 2.sz.

37-40. 1.



Kelemen Ede

három társával megvilágított hirdető-  
 berendezés-tervet készített a Művelő-  
 désiügyi Minisztérium és a Magyar Hír-  
 dető Vállalat által kiírt pályázatra.  
 A berendezés hárommagú oszlop alakú.  
 (rept.)

G. f.: új hirdető „oszlopok”.

Érdekes újság, Bp. 1357. december 21. 6. l.

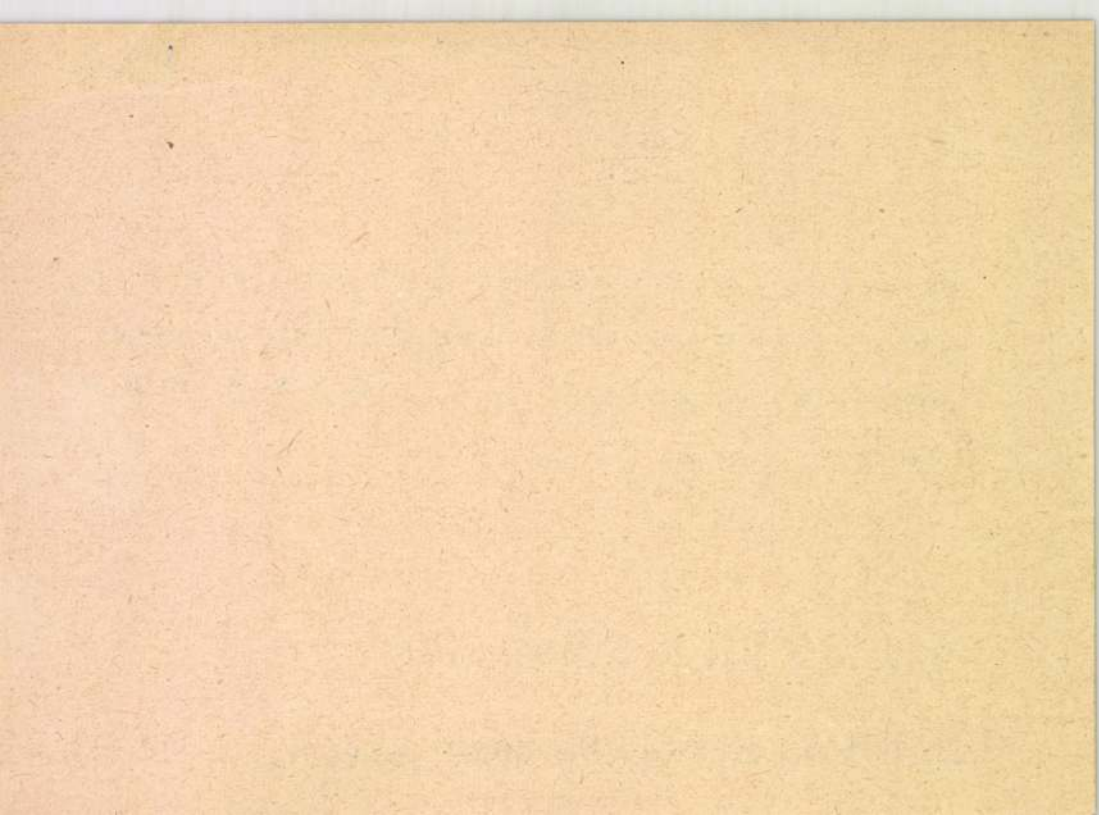


Kelemen Ede

és Sebők Imre közös pályaművét megválasztották a Pesti Vigadó koncerttermébe megtervezésére hivatalos pályázatom. (repr.)

G. J.: Vita a Vigadóról.

Érdekes Újság, Bp. 1952. október 5. 12-13. l.



Kelenen Ede építész

M.D.K.

/ÁÉTV/

Bp. XII., Alkotás utca. Új lakótömb

Építésvezetők: Hortobágyi Zoltán, Hajba Antla.

Tervezés éve: 1960 építés: 1961-62.

repr.

Magyar Építőművészet 1963/3. 40-41.l.



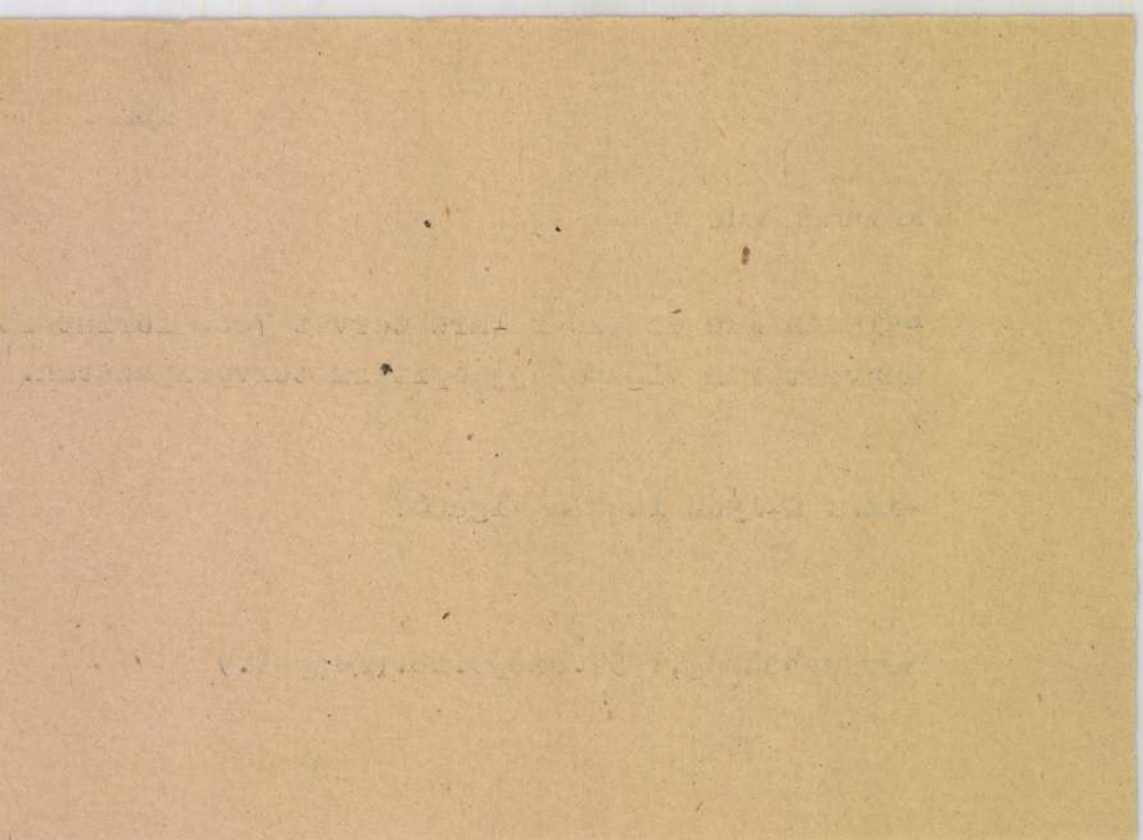


Kelemen Ede

Kelemen Ede és Sebök Imre tervét 7000 forintért megvették a Vigadó'újjaépítési tervpályazatan.

Cikk: Milyen lesz a Vigadó?

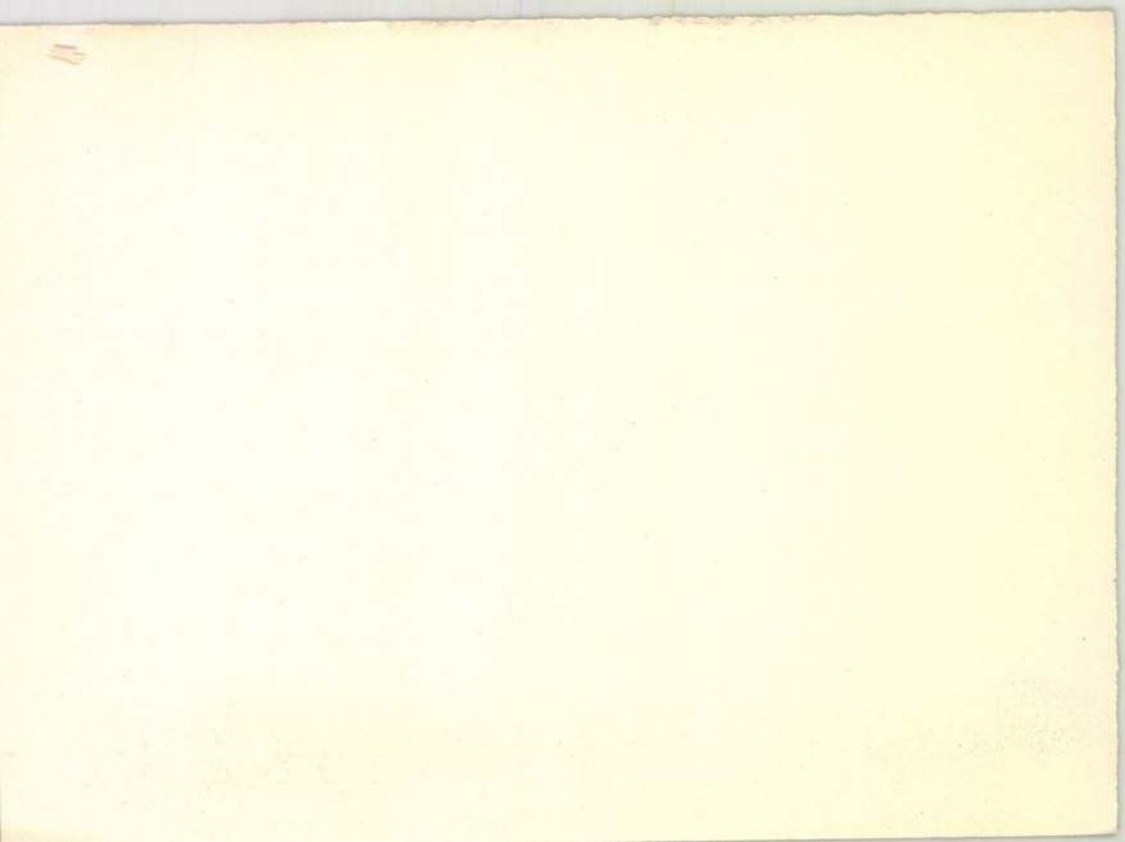
Népszabadság, 1957. szept. 18. (Képpel.)



Keleny Ede építész

az Ifjúkór utcai lakóházak  
építéséről neve említve

Magyar építészet 1945-70  
46. old.



Kelemen Ede

Kiskőrös, Posta- és banképület. /Kelemen Ede építész,  
Garajszky József belsőépítész, Turi Mária festő./ -  
Ism: Szende László, Magyar Építőművészet, 1968. 6.sz.  
28-29. l. - Magyar Építőipar, 1968.1.sz.32.l.

As 1968.évi magyar művészettörténeti irodalom bib-  
liográfiája. - Művtört.Ért. 1971.2.sz.149-182. l.

Bellevue

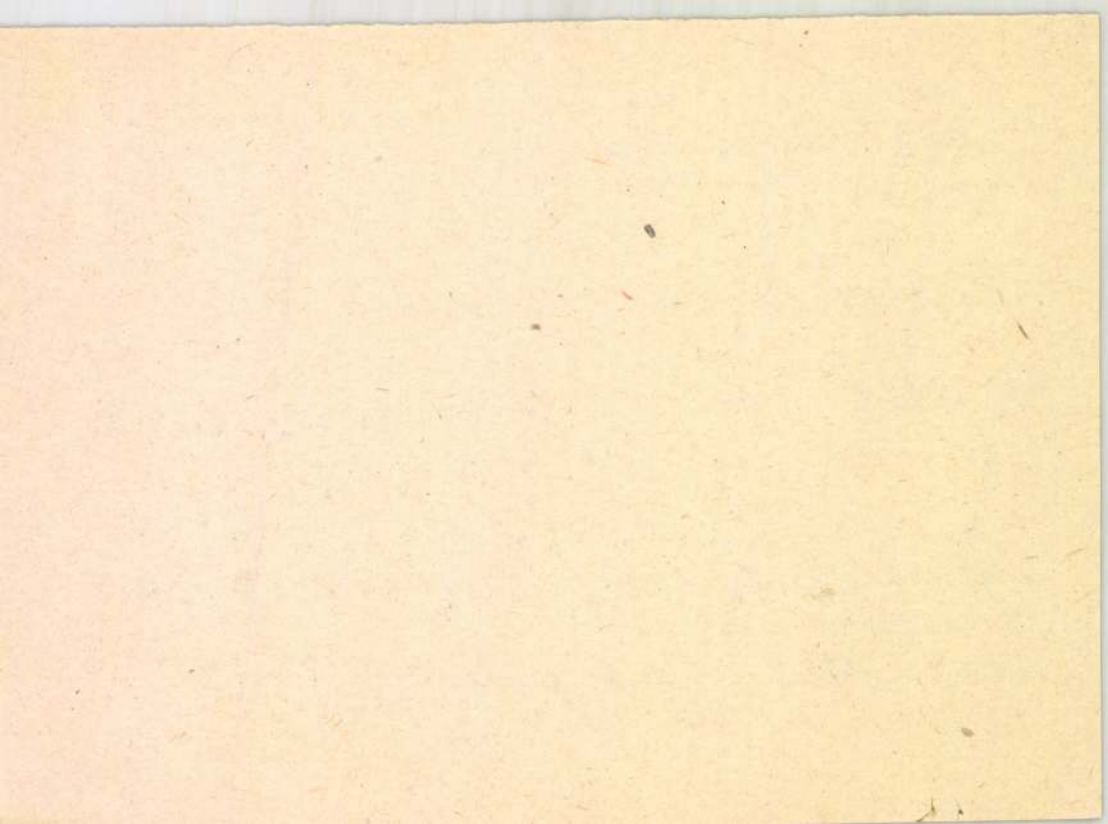
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..

Delemen Ede

Szerozte a bp-i optikai kutató in-  
stítut. 1966. 435. sz. reprodukció.

Méhényi Ferenc: A magyar építészet  
1867-1967. Budapest 1970.





Kelemen E.

a müncheni Képzőművészeti Akadémia magyar növendéke;  
veletréteke éve 1922.

Jászai Géza: München und die Kunst Ungarns 1800 bis  
1945. Ungarn-Jahrbuch, Mainz, 1970 10 1, 149 1





KELEMER Ewald fort.

Kelemen , Emil

M.D.K.

Georgia Footbath, repr.

Hurricane, repr.

"A cage does not a prison make, repr.

California comic tree, repr.

Texas acrobatic, repr.

Gentleman a la mode, repr.

E.Kelemen: Glimpses of America, New York, 1963.

6-11. 1. . / .

1883

Kelemen, Emil

Georgia Footpath, repr.

Hurricane; repr.

"A cage does not a prison make, repr.

California comic trees, repr.

Texas acrobatic, repr.

Gentleman a la mode, repr.

Illustrations of the ... New York, 1883.

6-11.1.1.1

Kelemen, Emil

M.D.K.

Amerikában élő magyar műveész,- pedagógus,  
festmények, mozaikok,

Blanka, repr.

The City, repr.

Mechanised Mailman, repr.

Pyramids of Power, repr.

Admiral John W. reeves, Jr. Moving spirit of  
"Moral Leadership" , repr.

Uppers and lowers, repr.

E.KelemenO: Glimpers of America, New York, 1963.

1-5. 1.

M. D. K.

Kelmen, Emil

Amerikaner als manager universitäts- -- pedagogus,  
Lehrbücher, monographien,

Blanks, repr.

The City, repr.

Wissenschaften, repr.

Pyramide of Power, repr.

Abraham John W. Brown, Jr. Moving spirit of

"Moral Leadership", repr.

Upper and Lower, repr.

Kelmen: Hingers of America, New York, 1963.

1-5. J.



Keleman, Emil

M.<sup>D</sup>.K.

Miles from Nowhere, repr.

Bingo or chess- evesyone plays, repr.

Mealtime, repr.

A repast in style, repr.

All American, repr.

Coming down, repr.

Going up ! , repr.

E. Kelemen: Glimpses of America, New York, 1963.

12- 20. 1.. / .

N. H. K.

Kelmen, Bill

Bill from Mother's, repr.

Bill on chess - everyone plays, repr.

Health, repr.

A report in style, repr.

All American, repr.

Coming down, repr.

Going up !, repr.

Kelmen: Clippings of America, New York, 1961.

12-20-1... \

Kelemen , Emil

M.D.K.

Golden Harwest

Gods' glass edifice, repr.

San Francisco still life, repr.

Poachers, repr.

Catalina Dragon, repr.

Interrupted feast, repr.

Emil Kelemen: Glimpses of America, New York, 196

27-32.1. \*/ .

M.O.K.

Solomon, Paul

Golden Harvest

God's glass edifice, repr.

San Francisco still life, repr.

Peasants, repr.

Catalina Dregon, repr.

Interrupted meal, repr.

Paul H. Lehman: Clippings of America, New York, 1907  
27-32 J. V.

Kelemen, Emil

M.D.K.

Circumdederunt me gemitus mortis, repr.

Navigare necesse est vivere est necesse, repr.

Margaret Nedeau - big drummer for Miami Beach,

Ut in omnibus glorificetur ars, repr.

Upton Sinclair, repr.

In manus vestras commendo spiritum meum, repr.

Emil Kelemen, : Glimpses of America, New York , 1963  
33-38. 1.

W. A. R.

Kelemen, Emil

Circumstances of death, report.

Medical history and present condition, report.

Autopsy report - by Dr. J. J. Moore.

Of the following specimens, report.

Specimens, report.

In view of the above, report.

Emil Kelemen, a citizen of America, New York, 1901

33-35. 1.

Kelemen, Emil

M.D.K.

A bird is a bird is bird, repr.

A modern mirage, repr.

California comics, repr.

New Mexico Stronhold, repr.

Braves, repr.

Moving, repr.

Emil Kelemen: Glimpses of America, New York 1963  
21- 26.1.

• / •

E. O. R.

Reisen, Balli

A bird is a bird in bird, repr.

A mol and a large, repr.

Balli orna canica, repr.

New Mexico Sternoid, repr.

Brave, repr.

moving, repr.

Balli Reisen: Gipses of America, New York 1900

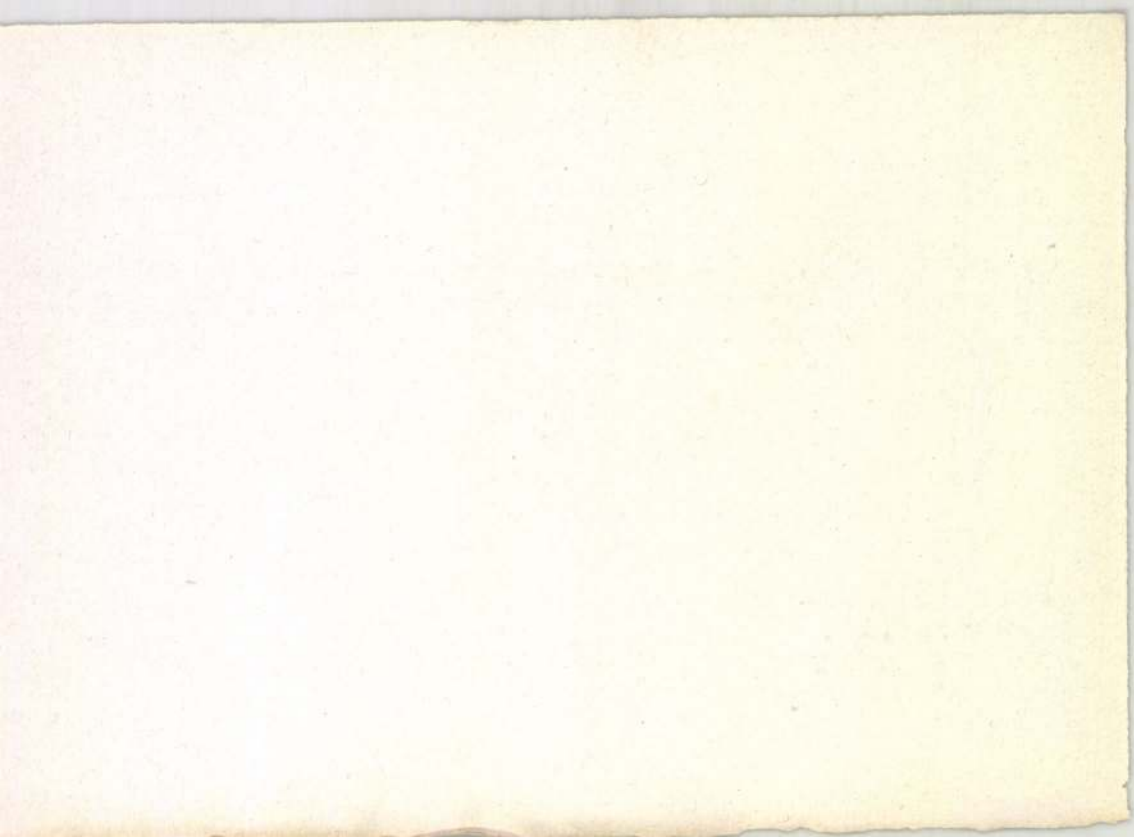
51-56.1.



Kelemen Emil  
festőművész

Csoportkiállítás - Ernst-Muzeumban - néhány sikerült  
akvarelljén kevés eszközzel, pár friss színnel ér  
el biztos hatást.

Budapesti Hirlap  
1929.IX.15.



Helemer Emil  
Ístömörös

Ernst-Museum, Britische - Képzés nyitása

Peti Hilda  
1929. 12. 17



Kelemen Emil  
festőművész

Csoportkiállítás - Ernst-Muzeumban - egy sorozat akva-  
rellt mutat be.-

Pesti Napló  
1929.IX.15.

# utalvány.

.....nak, címe:.....  
(esetleg postatakarékpénziári számlájának száma)

.....ra által.....

.....ért.....



.....fizetendő.



.....bélyeg.....nyugta.....bevonandó.

.....  
.....

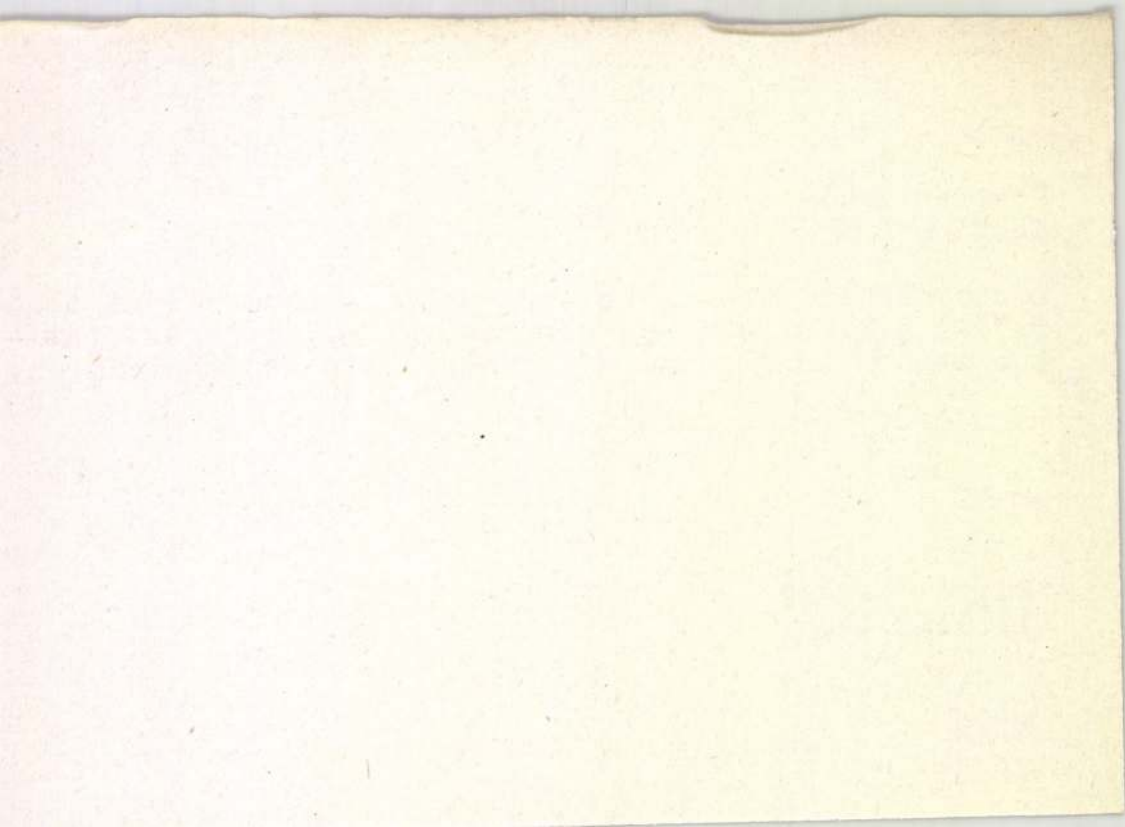
Ellenjegyzí «.....» főosztály:

	Bevétel		Kiadás	
	Pengő	Pengő	Pengő	Pengő

Kelemen Emil  
festőművész

Csoportkiállítás - Ernst-Muzeumban - aquarelljei és rajzai biztos tudás jó eszközeivel adják le szimpatikus bemutatkozó névjegyét néhány szép fejtanulmányon.

Magyar Hirlap  
1929.IX.15.





# Kellemen Émelet

• Parlovits & Ménéim barátok utca.

Ménéim utca 1933-ban a barát utca-

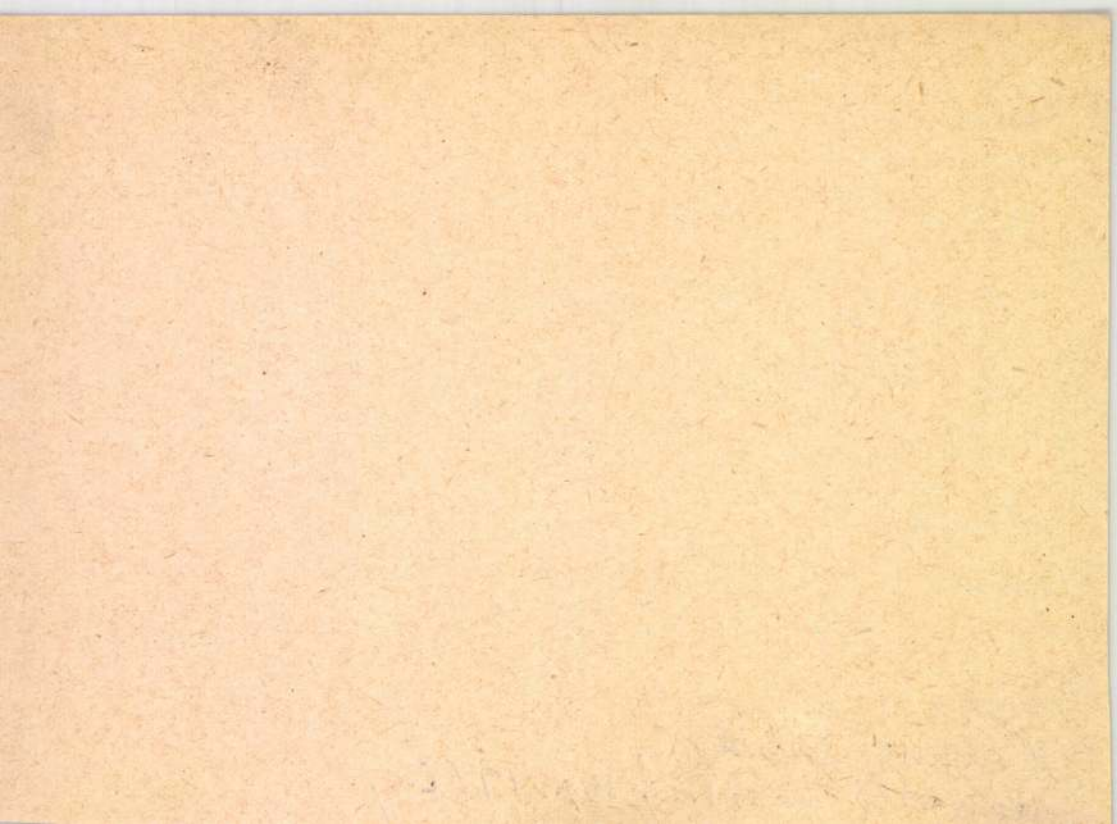
1. sz. tölthető. Rósvári-parti üllőjárási,  
itt lelopták meg a Parlovits &  
Ménéim.

2. Ménéim & Ménéim, a Belső utca  
a barát. egy. széklet a barát & Ménéim,  
bátrólólól

Kouthe Sándor,

Ménéim László, Bp. 1966,

44, 75. d.



# Kelamen Emil

Szinyei M. Társaság tavaszi kiállítá-  
sán a Nemzeti Szalonban "Ziffer  
Sándor" c. portrét alakjával sze-  
repelt.

PH. 934.10. 1.

Tételszám	Irártári szám

Újra be kell mutatni:.....n

# Magyar királyi államve

Íktató-szám.....19.....

.....osztály.

A headvány { száma.....  
 kelte .....  
 beérkezése.....

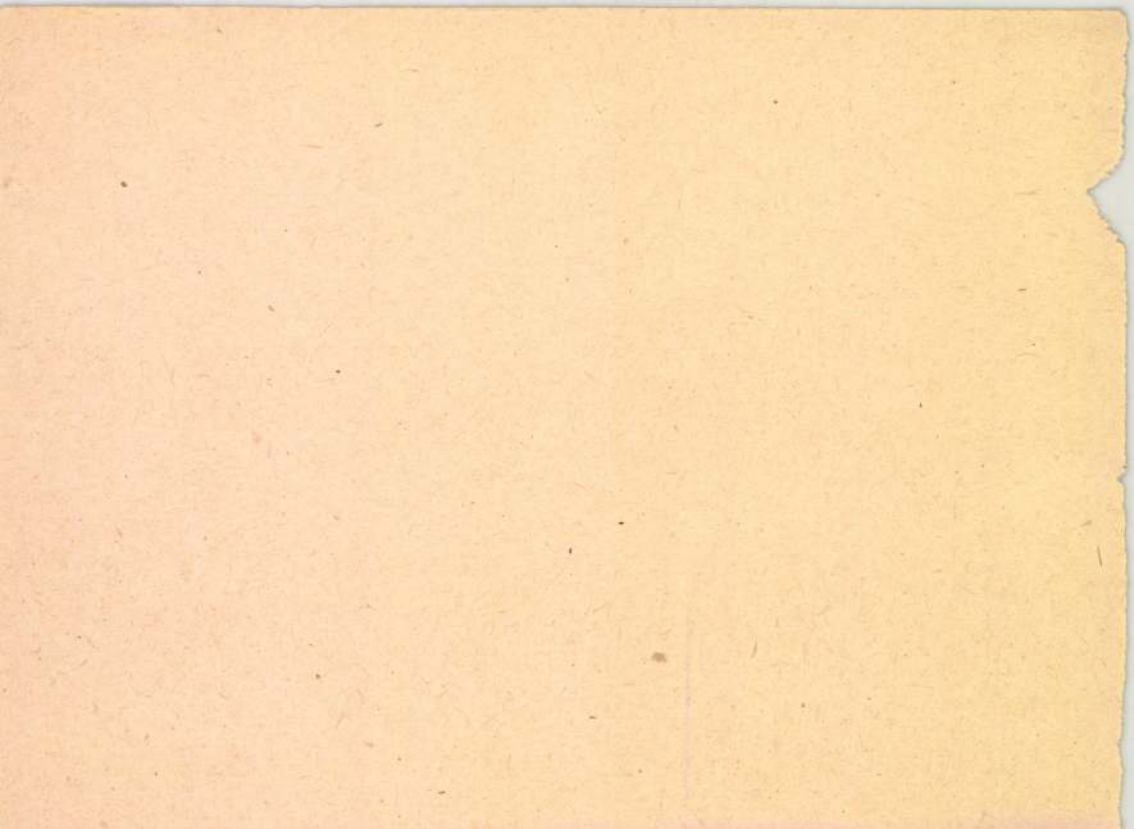
**Tárgy:**

Kelemen Emil.

Az Ernst muzeum kiállítást rendez műveiből  
1927-ben.

Bende J:

A Képzőművészeti egyesületek története, kézirat.



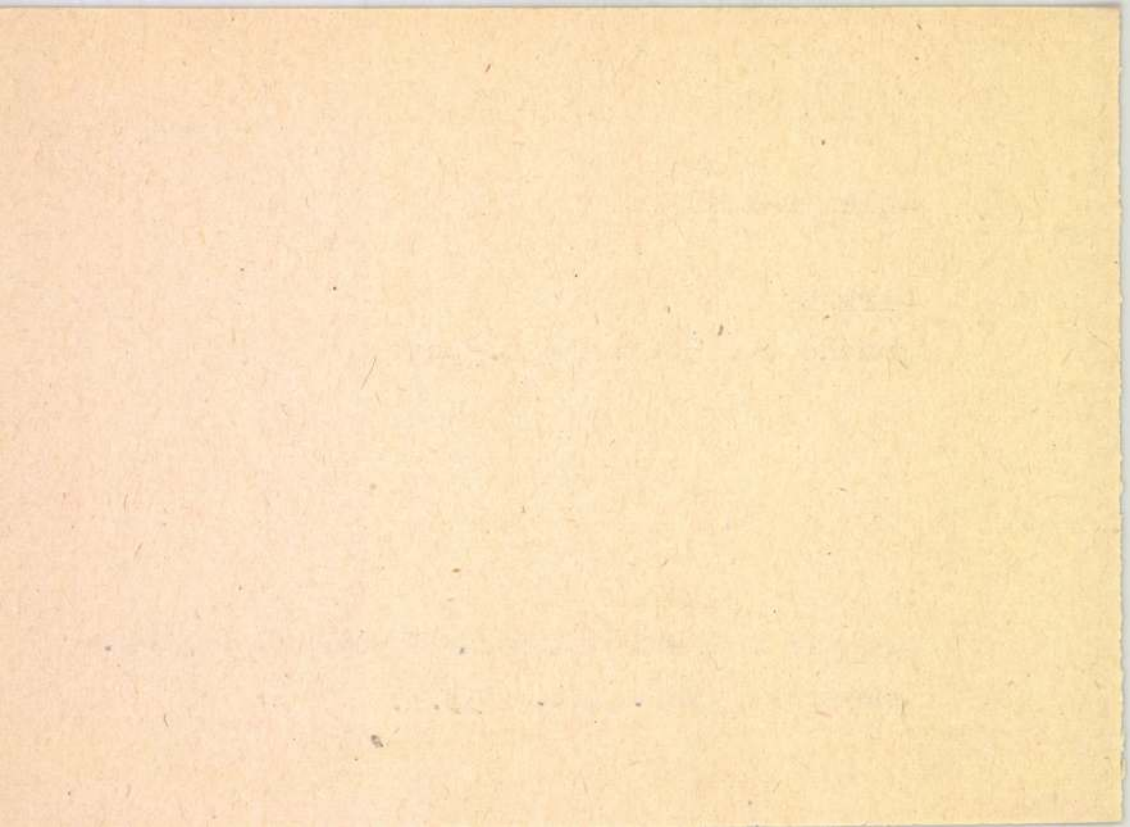
MDK

Kelemen Emil

Birkák

guache 300x500 mm Mgt. Bpest

Magyar Nemzeti Galéria. Nagybányai Festők.  
Budapest 1962. Kat. 53.1.

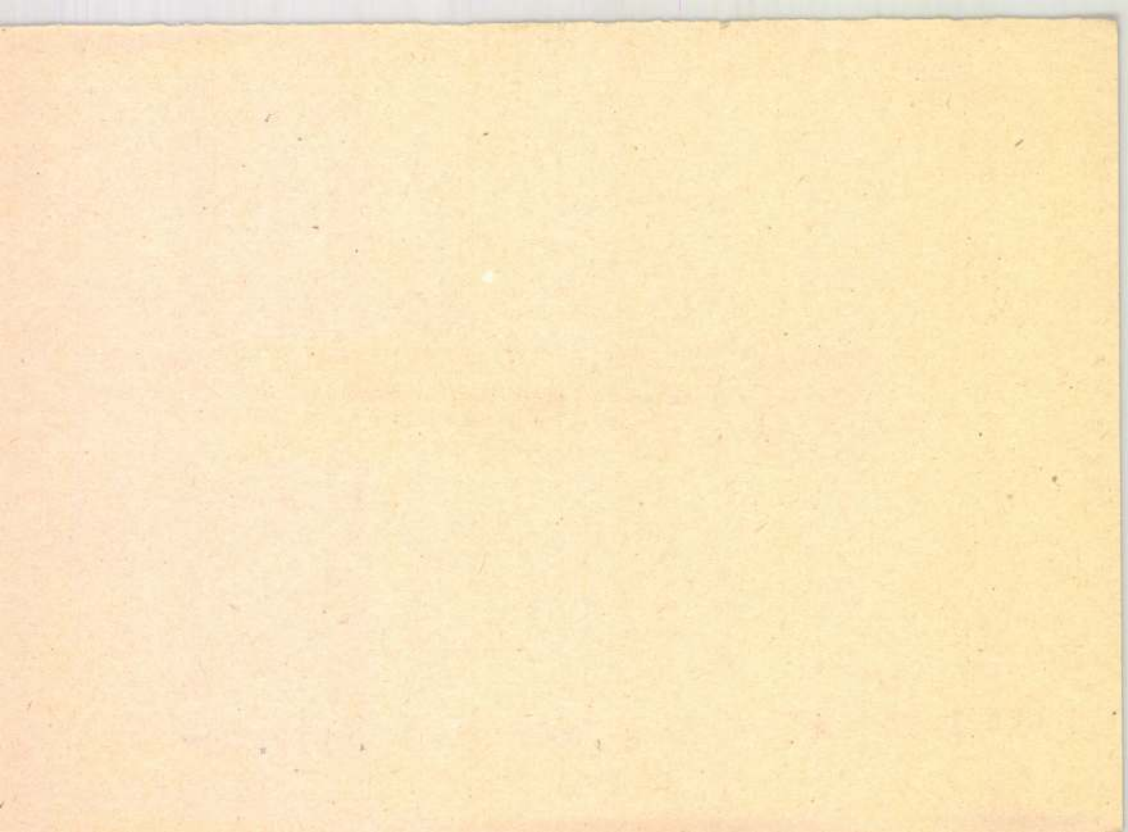




Kelemen Emil

**Kelemen Emil (1895-):** festő és grafikus.  
Figurális képeket és tájképeket fest,  
melyeket erőteljes formák, szilárd szerkezet  
jellemeznek.

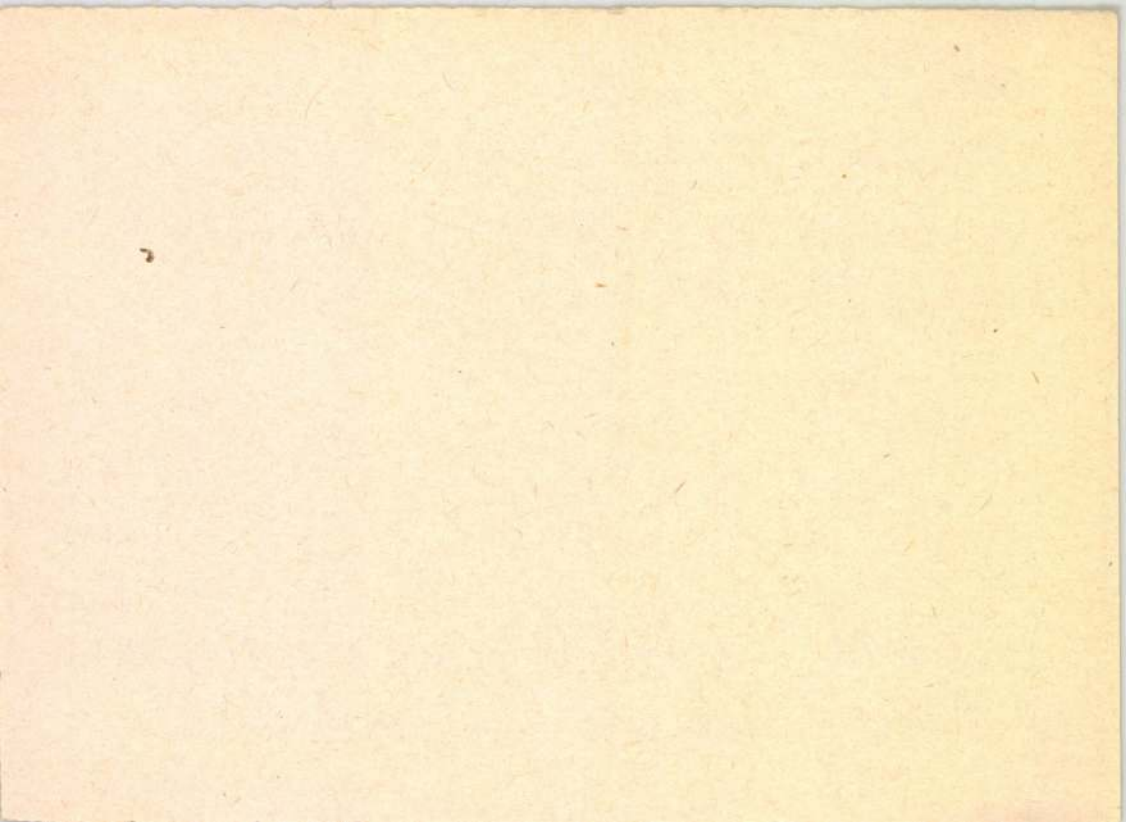
**Mihályfi Ernő: Művészek, barátaim Bp. 1977. Corvina**



Kellemen Emil festő

Dr. Kellemen Emilné (Ohio, USA), férj: "Öndarabok"  
"Édesanyjammal" c. festményét a "Közveti Galéria"  
névű ajándékoszt. (említés)

Ortka Judit: "Harcot képroművészeti alkotás"  
"Magyar Hírek", 1996. febr. 28.



KELEMEN EMIL, festő

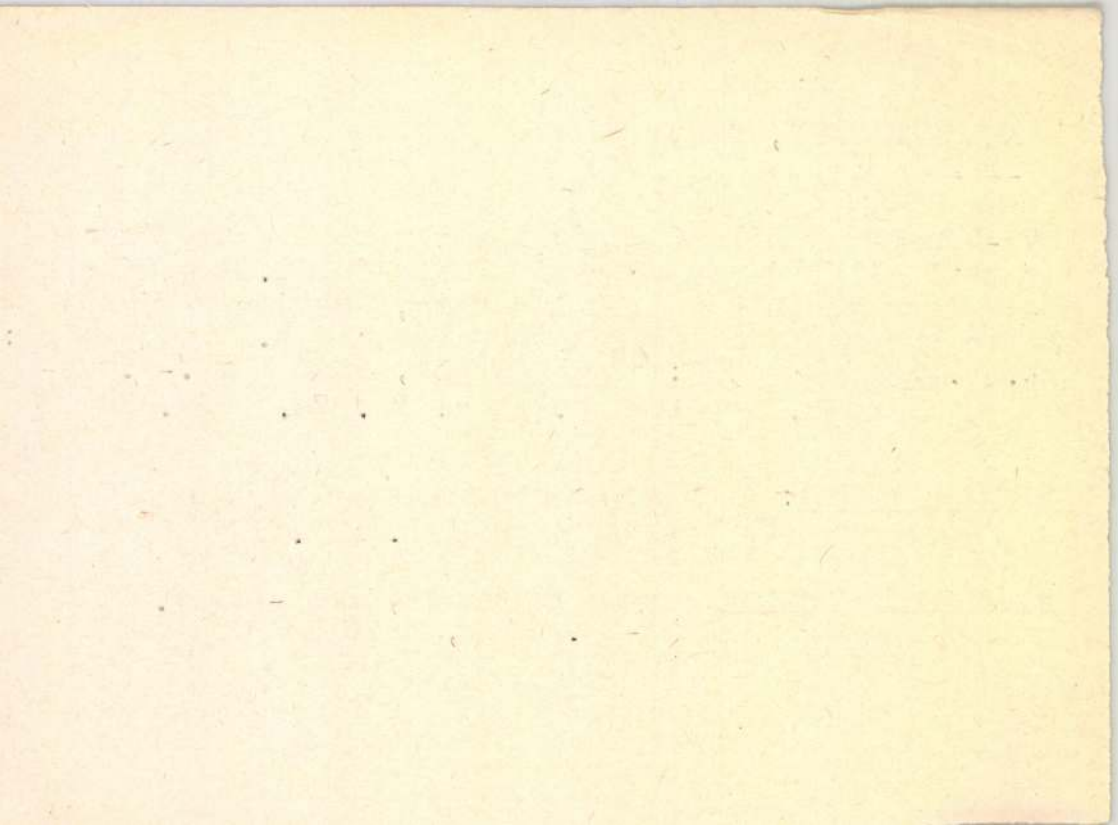
----

1972-ben Lázár Béláné a pécsi múzeumra hagyta férje 64 darabból álló képzőművészeti gyűjteményét. Nagy részük a 30-as évek végén kerültek Bázárhoz, a művészek ajándékaként. Elsősorban a Római Iskola-t reprezentálják. A gyűjtemény:

25.sz. - KELEMEN EMIL: " ANNA NÉNI", című műve. - p. tus-  
rajz. 255+190 mm. Ltsz: 72.378. 298.old

ROMVÁRY FERENC: A Modern Magyar képtár története  
Új szerzemények III. 287.old

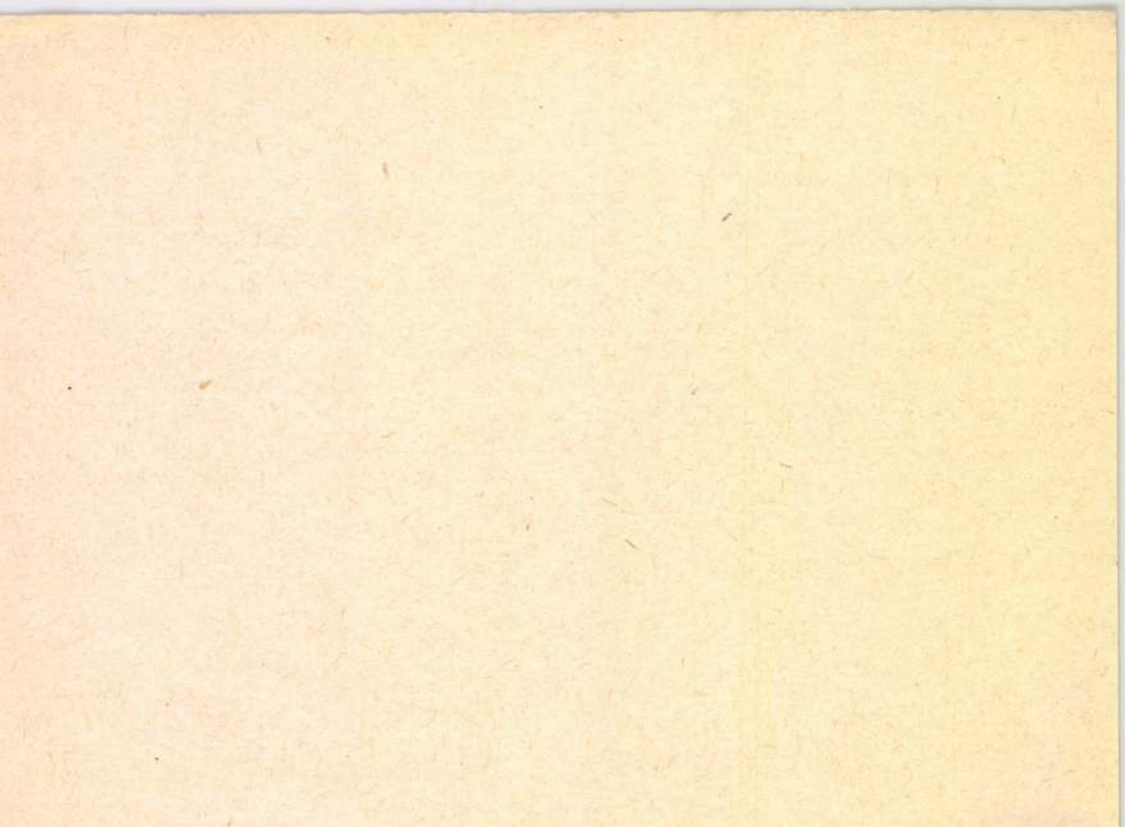
A Janus Pannonius Múzeum Evkönyve, XVII-XVIII.  
1972-73. Pécs, 1975



Kellmen Emil 2.) Folytatás

Méradras László Romából visszajövet nem  
kapott megfelelő mértékű és Kellmen Emilvel  
a Romai-pattar kapott lakást. - Gábor István  
gyakran kijárt járványterületre, Kellmen Emilvel és  
egy társával Méradrossal is, ki szintén jó barát-  
ja volt.

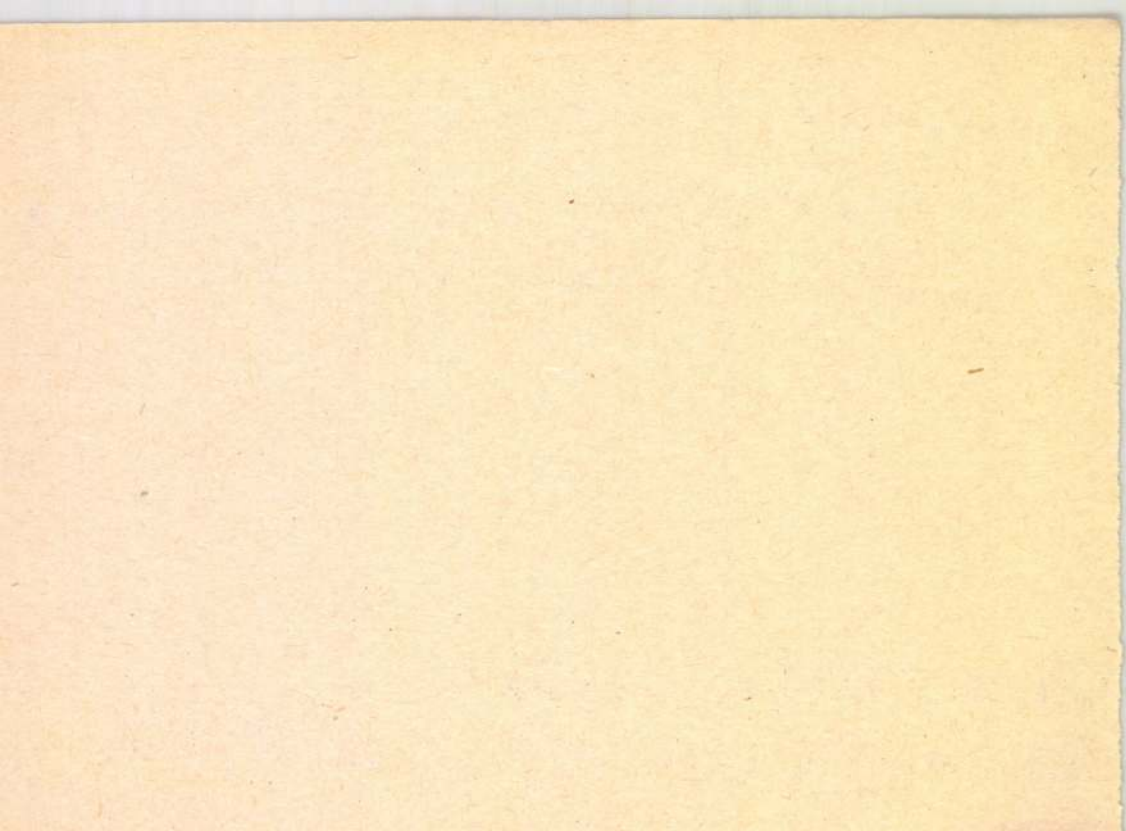
Gábor István: Pályám emlékei.  
Kritika, Budapest, 1946. aug. 10. old.





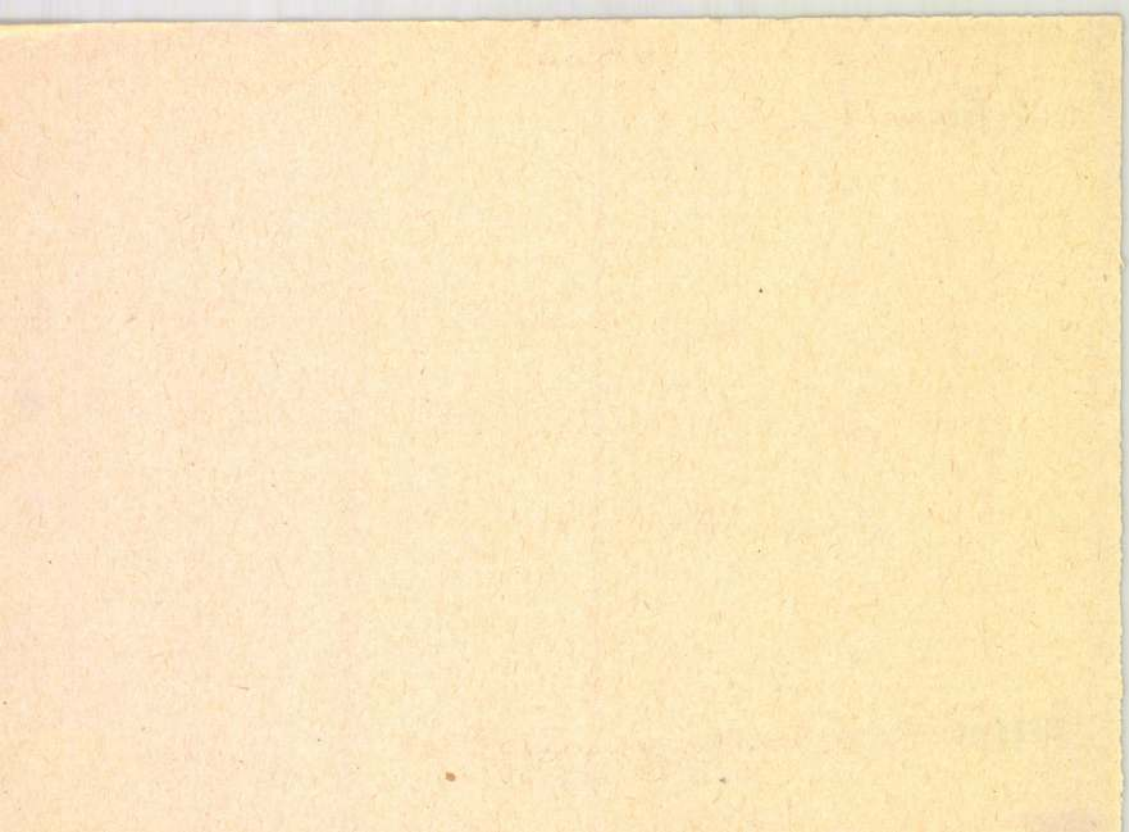
1)  
Kelenen Enil feto" is grafiku (Bpest. 1895—)  
1954 óta New-Yorkban és Több műve van  
a Newyoti Galériában.

Ulovnyy Golya: Zapretok.  
Kritika, Budapest, 1946, aug. 12. old.



Kelmen Füst

neve említve, Vajda Lajos,  
fennetése után H'nos tisztelettel üdvözölt  
üzenőbekezes volt, éles



Heleppen Ernő

---

Memorandum: <sup>szöve:</sup>

91. p. "Rózsa Miklós orkester", olaj.

Kézírti Paraszport kiállításra, Gyula-  
pál, 1945. VI.

---



Melencu Emil.

Idegenbe szakadt s ott gyökeret vert magyar  
festő, szobrász és grafikusok munkáit  
mutatja be a Magyarok Világszövetsége  
által rendezett kiállítás. Legjobb  
Melencu Emil gyermekportréja

(b.e.) Magyar művészek a nagyvilágban

Ország-Világ

1970/39

23 old



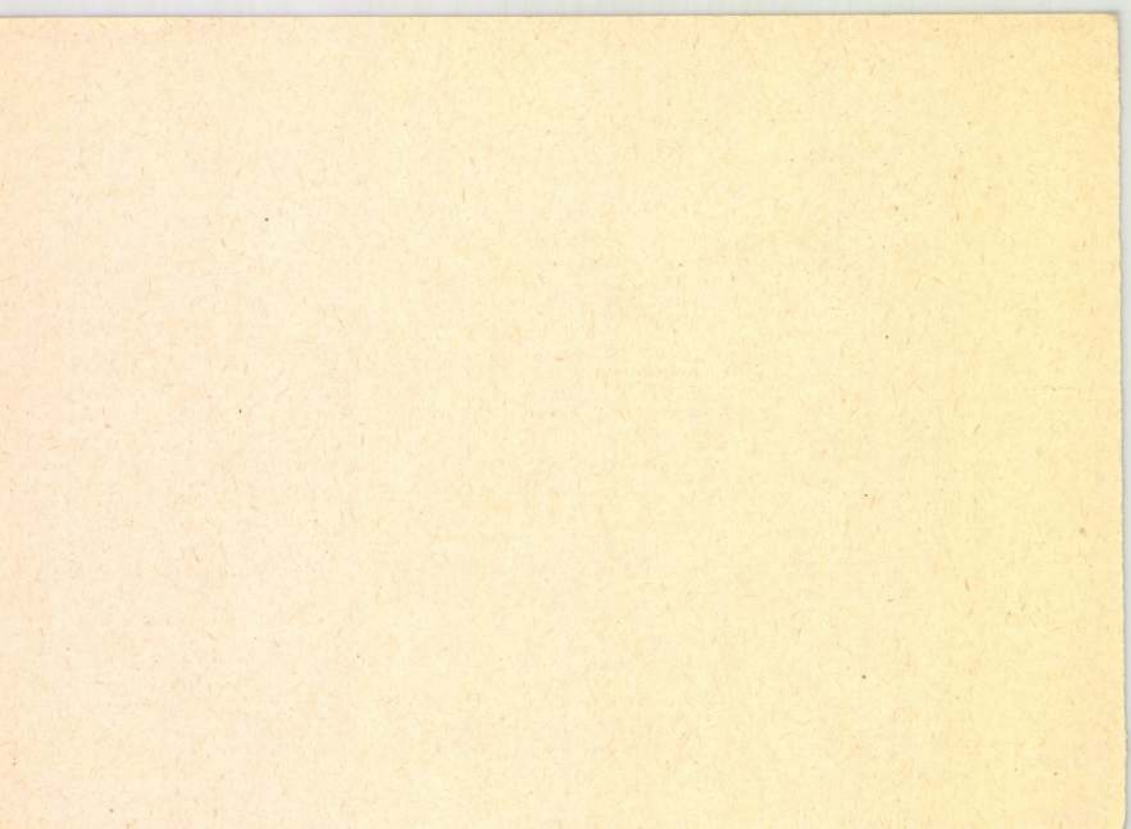


Telemen Emil

Memorizált műve:

46. sz. "Táncok", "Óhaj"

A Nemzeti Sportbizottság és a Magyar  
Ropzóművészek Szabadkaszervezetének  
kiállítására, Budapest, 1945

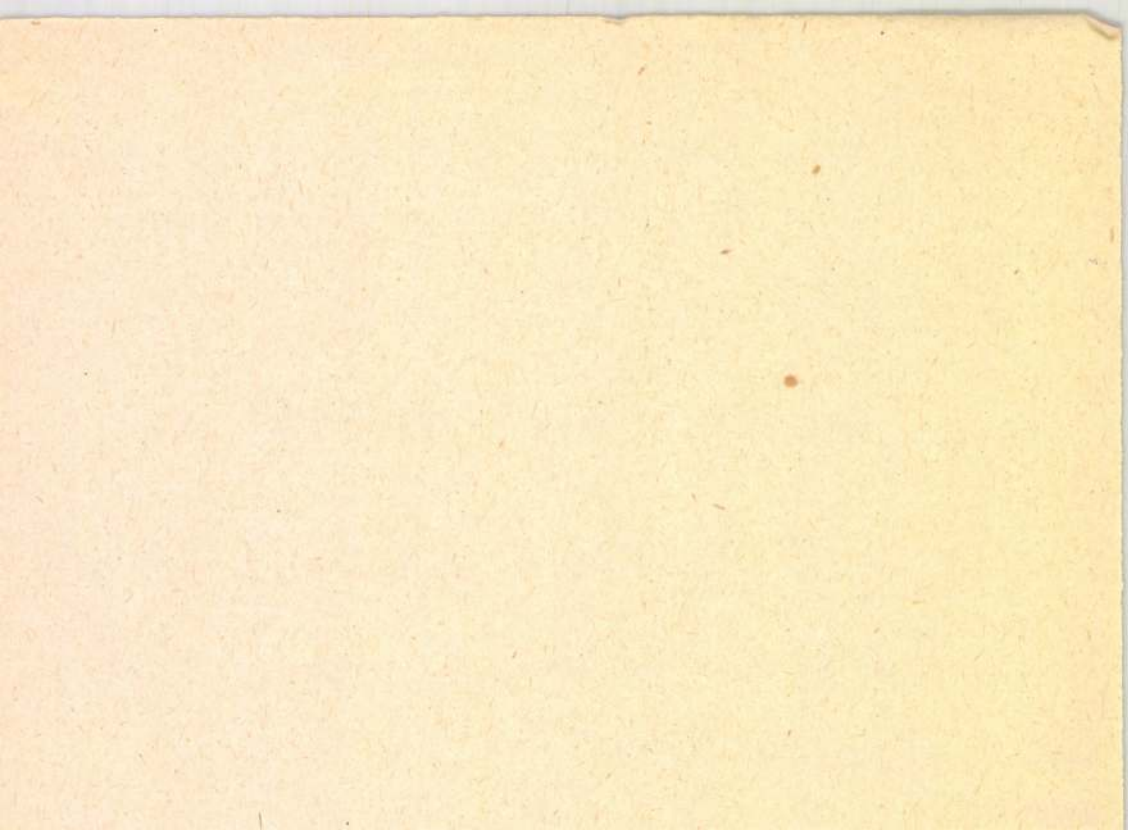


Telemen Emil

Gemütsärztliche Miive:

12. p. „Fehete földek“, akvarell.

A Nemzeti Sportbizottság és a Magyar Ké-  
pészművészek Szövetségének közösen kiad-  
tása, Budapest, 1955. VIII.

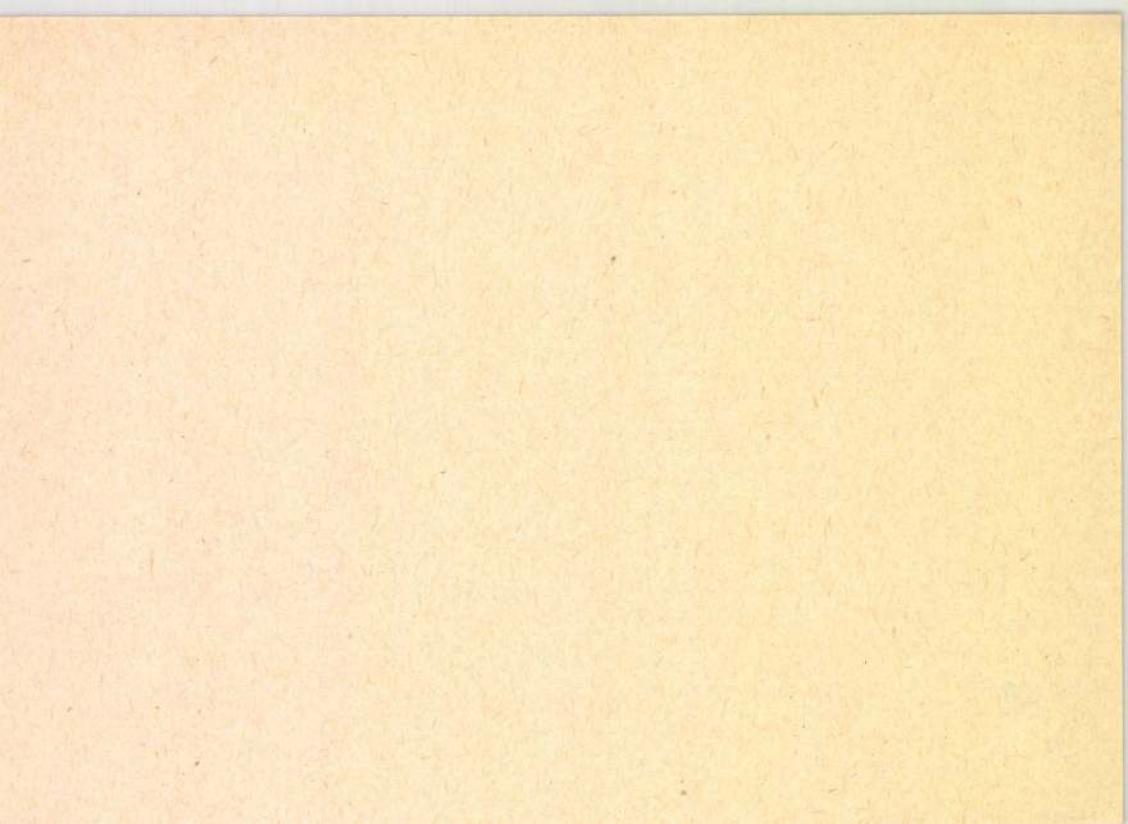


Kelemen Emil

Gemütarató műve:

165. sz. "Gyotarkalós" olaj

Balogh I.: A "Magyar képzőművésze-  
ségről" I. művészeti kiállítás, Budapest,  
1946. VII



Lelemen Ermit

Gemüsközt műve:

30. sz. „Versenyfutás”, kőnyelvi rajz.

A Nemzeti Sportbizottság és a Magyar  
Reprezentációk Szakszakosztályának  
kiáltása, Budapest, 1965. VIII.





Kelemen Gyula

Bostoni katalis, olajfestmény

Magyar Képzőművészet  
Katalis Katalis 1946. július

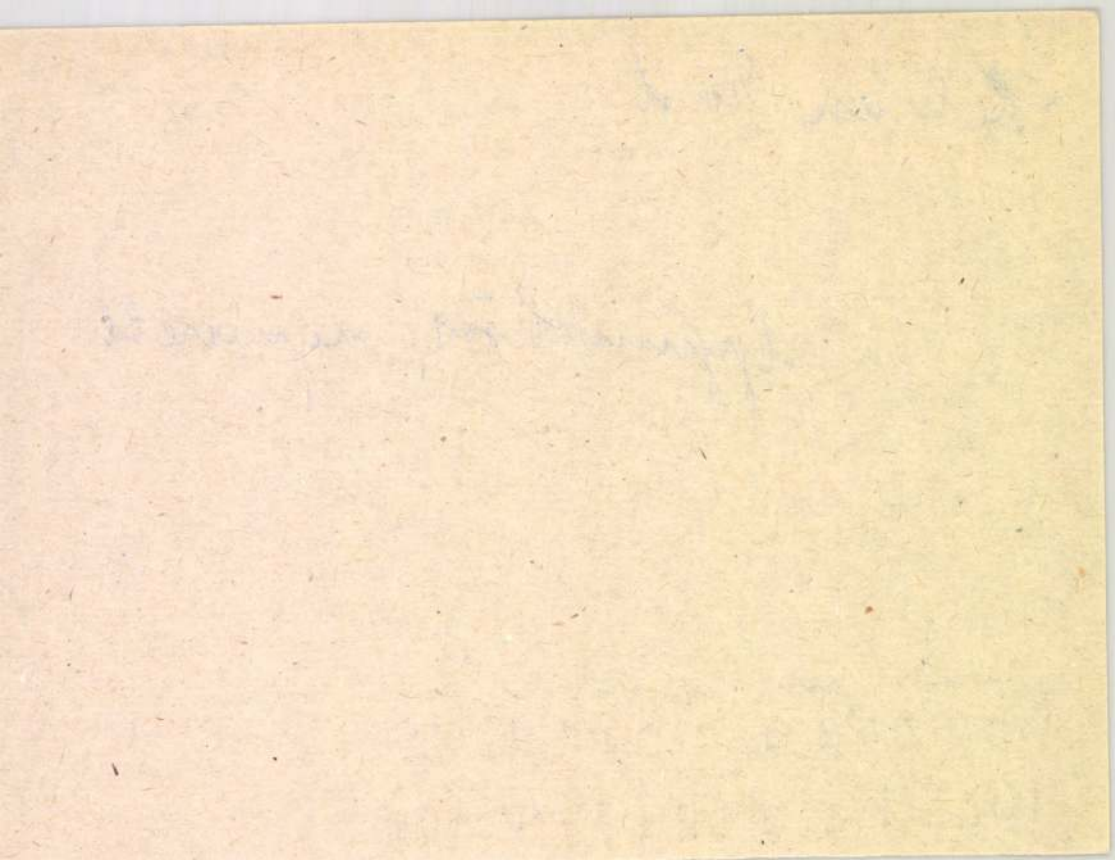
Johnson Park

Brookline, Mass.

Kelemen Imre

gyűjteményes, aquarell

Nemz. Parasztpárt DÓZS/  
Kiáll. Katalógus 1945 jún.



Kelemen Emil

Rósa Miklós arcképe  
slajfestmény

Nemz. Parasztokért DÓZSA

Kiáll. Katalógus 1945 júni

1870

James M. Smith

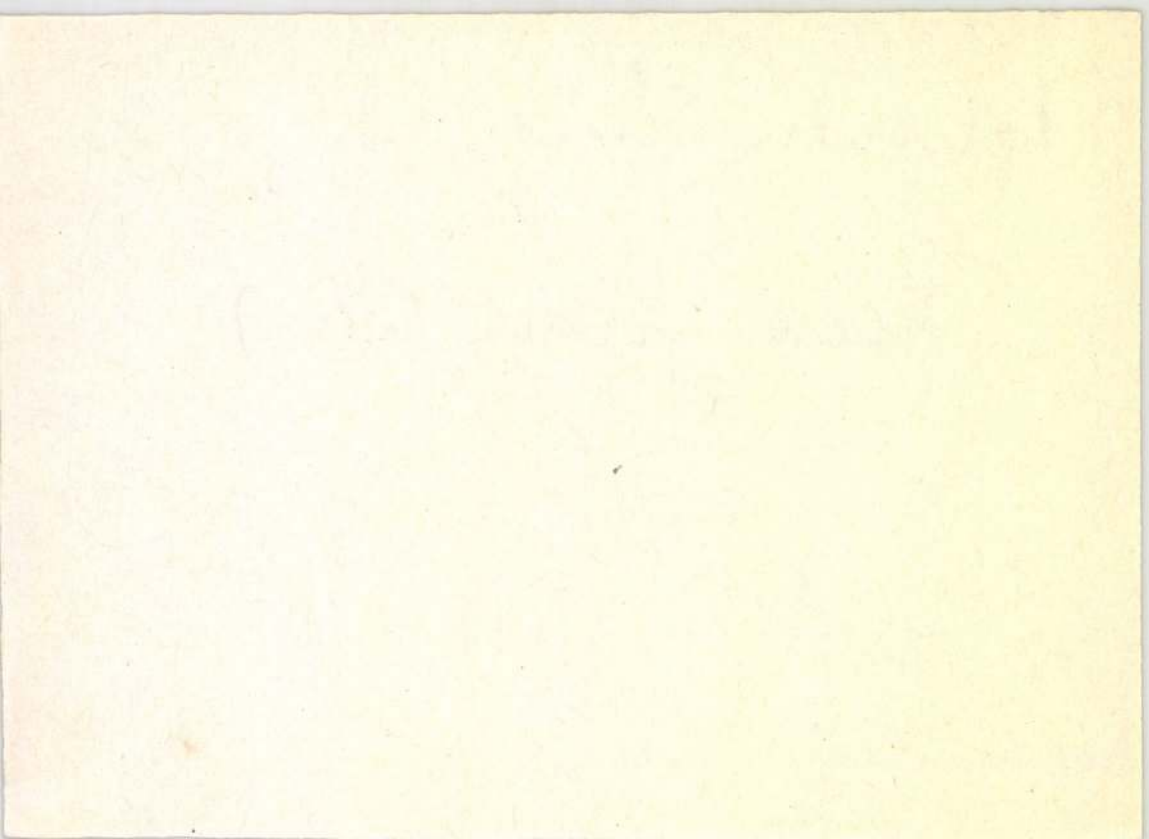
of

Kellemen Emil

Fehete földetek (aluv.)

Nemz Sportlitz, MKépzőm.

Kiáll. Katalógus 1945 aug.



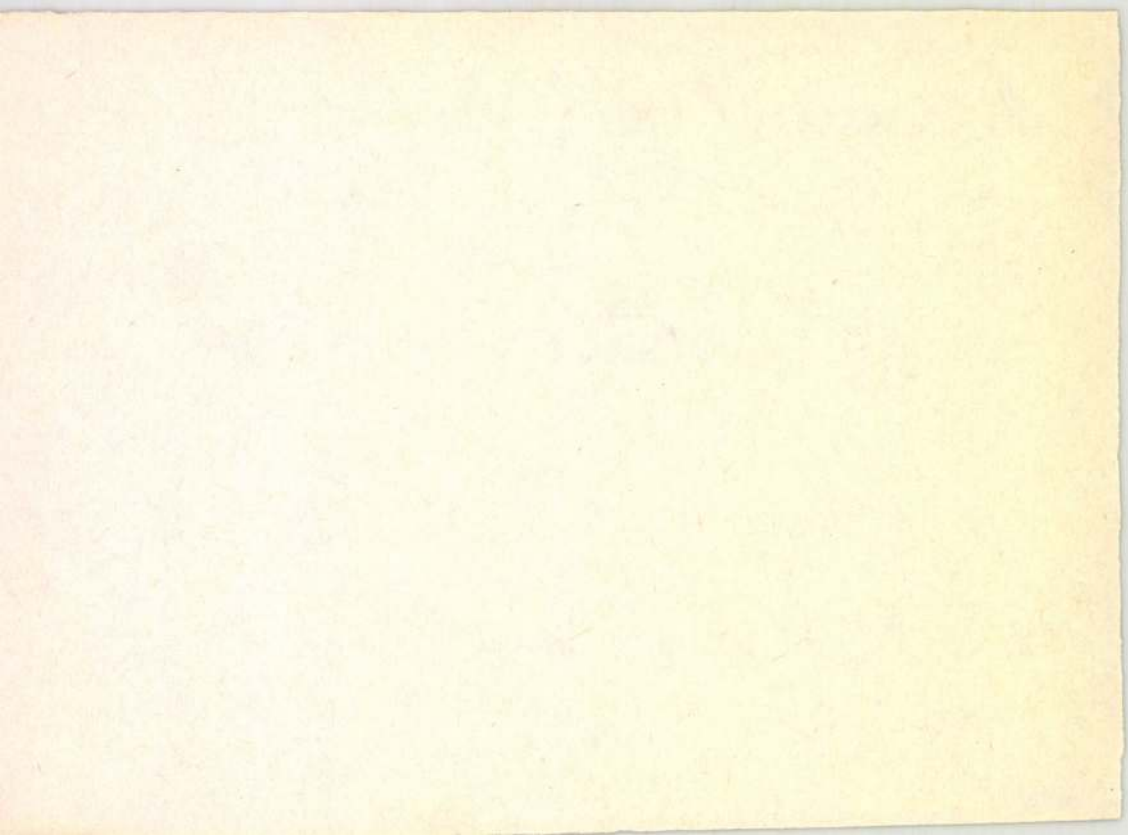


Kelmen Imil

Versenyfutás, kivesés rajz

Nemz. Sportbiz, MKépző

Közl. Katalógus-1945a



Kelencu Emil

Tópart, olajfestmény

Nemz. Sportbiz, MKépzőn

Kiáll. Katalógus 1945 a ut



Kelomen Emil

Korcsai körül egyedül Ámos Imre  
tartotta sokáig; ahhoz nem tartoznak az  
elaborált sors, teniszklubok; Vajda Le-  
jós tegnap elment körülül, Tenisz-  
szuszán összejöttünk me'lenk... (Ott volt  
Déri Flóber, Kelomen Emil, Sün György,  
Bán Béla, Balint Zandi, Erdős és mások  
seni) Elhatalosult, hogy... ha lehet közzé-  
adunk a róla és... a róla és...  
tunk." (1941 szeptember 8.)

Balint Endre: Vajda Lejós,

Új Vas VII. évf. 10. sz. 1967. okt., 100. l.



vegyes eltávolítása,  
**mitesszerez arcok**  
 tökéletes  
 rendbehozása **Gőgö Erzsébet**  
 kozmetikai műtermében  
 VII., Rákóczi-út 6. Telefon **220-417**  
 Díjtalan tanácsadás

**Üzemét Bérlő Kft.**  
 közp. irodája,  
 Budapest, V., Szt István-tér 12  
 Tel.: 129-656, 126-297

este a Dölgözők művészete  
 tart díszelőadást az értekezlet  
 résztvevőinek, akik holnap este a  
 Nemzeti Színházban Szimonov  
 »Az orosz kérdések című darabjá-  
 nak díszelőadását tekintik meg.  
 Páratlanul szépen világít a Me-  
 teor állólámpa. Podm.-u. 27. (X)

regi szép épületét újjaépítették  
 háborús rongálódása óta, holnap,  
 Virágvasárnapján avatja föl Or-  
 dass Lajos püspök.  
**1 nap alatt tisztít**  
 Splendia, Bajcsy-  
 Zsilinszky-út 47

szépségügyi szaktudományok  
 tanlan örömet kell.  
 A RIKKANCOK ÉS STANDO-  
 SOK teljesítményéről nem feled-  
 kezhünk meg a gondolat és a  
 sajtó felszabadulásának nagy ün-  
 nepén. Hiszen az ő fáradságos és  
 sokszor ünneplő munkájuknak  
 köszönhetjük főképpen, hogy  
 kapcsolatunk a nyilvánossággal  
 biztosítva van a betű nyomában  
 sebesen száguldó gondolat a jut  
 mindenková, a magyar városok  
 és falvak népéhez.

**VAU-VAU ÚR,  
 A MECÉNÁS**  
 Irla Fodor József

Azt hiszem, Vau-Vau úrral is  
 illenek már megemlékezni egy-  
 szer, ahogy földi vándorlásaimon  
 az emlékek apró gyertyácskát  
 gyújtogatom ennek, annak, akivel  
 találkoztam a bolond életben.  
 Vau-Vau úr ott nyugszik hajdan-  
 volt kertünkben, a nagy fanyófa  
 alatt, amelynek örökös bús suho-  
 gása olyan, mint valami vizesés  
 hangja, omaga pedig, mint óriási  
 kopja egy nagy vitéz fejénél.  
 Mert az volt Vau-Vau úr, ha  
 nem is harcban, de a nyájasság-  
 ban, szolgálatkészségben, példá-  
 dító mélyelméljőségben és hűség-  
 ben. Önök eme szép tulajdonsá-  
 gok hallatára azt gondolják, bi-  
 zonyára valami derék ember volt  
 Vau-Vau úr. Nem kérem, ez a  
 valaki, akit az emberség legjobb  
 mintaképeként találtam eddigi  
 földi értelemem nem ember, ha-  
 nem kúlya volt.

Iskolákat nem hiszem, hogy  
 járt volna, semmiféle diplomája  
 nem volt Vau-Vau úrnak. Mégis  
 többet, hasznosabbat lényegeseb-  
 bet tanultam tőle, — ne haragud-  
 janak, de ez így van, mint egyes  
 tanáraimól, akik korai ifjúságom-  
 lój fogva győ örök egy csomó  
 olyasmivel, amire nem voltam ki-  
 váncsi. Az emberek száraz tudomá-  
 nyainál jobban szerettem hal-  
 gani a hosszújára ú szelet, mely  
 állandóan vauvau hegyeink között,  
 mint egy titokzatos égi mene-  
 t. Aztán az esőt, mely pötyögve,  
 gyöngyözve cseveget szép má-  
 jusi délutánokon, miközben az ég-  
 nek gyöngyházfényű volt a sze-  
 me. Én szerettem nézni a pata-

kat mely állandóan lelkesedett  
 magas fehér keblével; és az er-  
 dőke; kik olyan előkezően tudják  
 magukbazzárni tikukat. Mai na-  
 pig meg nem tagadott és belém  
 lelkesedett legvalószínűsőbb tudomá-  
 nyom jóformán abból áll, amit  
 ezekől tanultam. Kivéve egyet:  
 Vau-Vau úrtól nyert tudományom-  
 mat.

Nem mintha Vau-Vau úr túlsok-  
 kat beszélt volna. Rájött ő arra,  
 hogy a böcsök keveset beszélnek.  
 Mégis izgalmasak voltak a mi  
 együttléteink, amíg nem egy nagy-  
 tudományú tanárom órája alatt  
 sokszor elaludtam. A legelső dol-  
 g, amit megtanultam Vau-Vau  
 úrtól: a mindenekefölötti nyugalom  
 volt. Emlékszem, valamij ropant,  
 bíróválasztás vagy eféle. Az em-  
 berek orditoztak, mozarakat dur-  
 rogtattak, majd megőrültek. Már  
 én is kezdtem nyugtalankodni,  
 amikor egy bársonyos nagy ku-  
 tyafej simult hozzám és szemem  
 Vau-Vau úr pillantásával talál-  
 kozott. — Gyere — szólott a böles  
 kutyafekintet. — Feküdjünk a  
 napra, jól süt, hála Istennek. —  
 Ő megindult, én utána. Jó nagyot  
 a'ndtunk. Azóta is tudom, ha túl-  
 nagy az izgalom, legjobb ledülni  
 a napra és aludni egyet.

Aztán előfordult, hogy szép idő  
 volt és én elkezdtem magolni.  
 Vau-Vau úr jószágos arccal nézett  
 rám és megcsóválta a fejét. Aztán  
 szép csendesen rátette a két lábát  
 a könyvemre, pajtkosan kinyitotta  
 száját és szép piros nyelvét  
 előlve, jóízűen röhögött. — Nézz  
 csak körül, fiú, ebben a szépsé-  
 ges életben. Mit rontod a szemed  
 azokkal a betűkkel — mondta  
 a böles kutyaszem. Körül pillan-  
 gók röpdöstek, bárányok ugrál-  
 tak, gyerekecskék játszottak. Én

meg néztem, néztem a szép vilá-  
 got, a könyvet félretéve. Aminek  
 aztán Vau-Vau úr úgy megörven-  
 dett, hogy hátán hengergőzdött  
 a fűben, vakkantva dalogtatott,  
 majd meg két elülős lába közé  
 fogva fejemet, gyönyörködött az  
 ő hűséges tanítványában.

Milyen megnyugtató, biztonsá-  
 gos érzés áradt Vau-Vau úrból!  
 Akármilyen történet és akármilyen re-  
 tetenességek álltak előttem, csak  
 ránéztem és nagy nyugalma reám  
 is áttartott. Ha néztem, ahogy ha-  
 son feküdt, két lábát előrenyujt-  
 va. Vagy pedig oldalát, fejét letéve  
 a földre, miközben jókat szundit-  
 tott. Vagy ahogy csendes, elmond-  
 hatatlan jóízű életélvezését szem-  
 léltettem, amint járt-kelt a gon-  
 dok és a rosszkegy egyetlen jele  
 nélkül. Azóta is, bár jó sok filo-  
 zófust elolvastam, a dolgok nyug-  
 dottanvevésében, a böles fölény-  
 ben, rendíthetetlenségben, ami pe-  
 dig a legfontosabb, ő maradt szá-  
 momra a példakép.

Vau-Vau úr megdöbbenő fő-  
 lénye és böles, józan esze néha  
 valósággal szárnyalt. Egyszer va-  
 lam gyönyörűségeken szónokló,  
 ellenállhatatlan ember jött a fal-  
 unkba. Arról akart meggyőzni  
 bennünket, hogy a három falu  
 dalárdáját egyesíteni kell a kö-  
 zeli alispáni látogatásra. Az  
 atyafi zengett és zúgott, harsog-  
 gott, bűgött, csilingelt és turbé-  
 kolt, az emberek szipogtak és  
 lelkesedtek. Egyszer csak, a he-  
 széd közepén, pillanatnyi lélekzet-  
 vétel közben, hangos, irtózatosan  
 elnyujtott, keserves ásitás hasít-  
 tott bele az ünnepélybe. Senki  
 más nem volt az ünnepontó,  
 mint Vau-Vau úr, ki kristály  
 értelmével, befolyásolatlanul a  
 demagóg szavaktól, így fejezte ki  
 unalmát az üres szóvirágok fölött.

A hatás megsemmisítő volt. A  
 hallgatóság egyszerre kijázanod-  
 dott — a három dalárdát nem  
 egyesítették.

Isten nyugosztalja Vau-Vau úr  
 porait és adjon neki az égben  
 boldogságot, hogy szerettünk  
 járni az erdőkön, mezőkön. Neki  
 köszönhetem, hogy minden mun-  
 ka közül legjobban szerettem ma  
 is a csavargást. Hegyen fel, völ-  
 gyön le, mindig talált valami ér-  
 dekeset, amit vakkantva megmu-  
 tatott, virágot, bokrot, vagy ma-  
 darat. Míg a zengedező, szép ma-  
 dárflüttyös hónapok el nem múl-  
 tak és el nem jött a nap, amikor  
 fel kellett utaznom a gimnázium-  
 ba, a városba.

Oh, az a szomorú készülődés,  
 búcsúzkodás a kedves helyekről.  
 Akkor vettem észre először, hogy  
 Vau-Vau úr is gyarló halandó,  
 mint mi, gyenge emberek. Hossz-  
 rozottan nyugtalan volt, néha el-  
 tündöbölt, különösen viselkedett.  
 A szép csontokat, miegyebet el-  
 hurokolt ugyan, de nem láttuk,  
 hogy megelte volna. Ha ránéz-  
 tem, lesütötte a szemét lát am-  
 hogy rejtelmeskedik. Mikor elin-  
 dultam végre. Vau-Vau úr két  
 elülős lábát, nehémtámaszként,  
 rámpézett, komolyan és nagy ön-  
 melommal, azán, hogy megha-  
 totságát palásolja, kirohant a  
 szobából. Megindultam gondolom  
 rá sokáig a vasúti kocsiban, az-  
 tán elővettem a táskámat, hogy  
 bána'omban egyem valamit. Ki-  
 nyitom a táskát. Hát mit látok.  
 én jó Istenem! A táskámban fő-  
 lül a holmik fölött három gyö-  
 nyörű csont! Vau-Vau úr, az ál-  
 dott jó lélek megspórolt kosztját  
 útravalónak becsémpészte a szo-  
 bában nyílvahagyott táskába,  
 amit én szórakozottan bezárbam.

Ilyen volt Vau-Vau úr, az én  
 kedves, gyerekkori barátom.

**BÖHM VILMOS** sztokholmi  
 magyar követet tisztiségének  
 fenntartása mellett megbízták a  
 kopenhágai magyar követség ve-  
 zelésével.

**A hét kiállításai**

Kelemen Emő zászlós több festményt  
 készítő gyűjteménye egész élete mun-  
 kásságát, izlésbeli irányozásaival le-  
 veztetlenül mutatja meg. Elindulásának  
 szelid érzelmességét, derűs színlátását  
 a végtőlő idők drámai feszültségű  
 látomásai váltják fel. Egyre több he-  
 lyet jutnak a sötét, súlyos, komor zsi-  
 nének. Hogy az embert, a sokrészt em-  
 beri jellemet lélekbeidőt tekintettel  
 mennyire ismeri, arról néhány egészen  
 kiváló modern képmása tanuskozik.  
 Hozzáink eredetien friss, magától érte-  
 dő viselkedésű szónok legközelebbi-  
 nebbül, ahol nem zsúfolja össze sok-  
 szólamú mondanivalóját. Meri Kelemen  
 Emőnek nemcsak festői problémái van-  
 nak, hanem mindenkihez szóló közöni-  
 valói is. Nem lehet rossznéven venni,  
 ha válságos korunk jártatásai néha  
 artikuláltak hangokban, vagy befejeze-  
 ten mondatokban kapnak kifejezést.  
 Művészeti hitelességük annál meggyő-  
 zőbb.

Az Európai iskola Előelőnk című ki-  
 állítását már azért is érdemes megné-  
 zni, mert az ott szereplő 36 festményt —  
 köztük vitatható hitelességű Csontváry-  
 kat és Gulácsykat — kivétel nélkül ma-  
 gángyűjtők adták kölcsön.

A régi monarchia bécsi műkereske-  
 déseinek hangulatában zsiófolódnak ber-  
 zese régi vallásos festmények, egyházi  
 témák modernül ábrázolt szobrok-  
 képek, kerámia, a Számásv galéria  
 Egyházművészeti kiállításán. Később-  
 tenül sok a látványos. Németh Kálmán  
 áhítatos fagaragásai, Rahner Mária el-  
 bájolóan kecses kerámia oltára, Lak-  
 atos Artúr színpompás, technikkalaz is  
 iskéletes gobelínje, Pekáry István de-  
 rűs falú szőnyegek, Tóth Gyula artiz-  
 tikus plakettjei kiemelkedő színfoltjal  
 különböző stílusú együttesnek. (d. m.)

Orvosai hír. Dr. Kenessey László egyet-  
 tanárságát tanulmányjáról megérke-  
 zett ismét rendel Rádány-u. 20 alatt 4. u.  
 4-5-ig. Tel.: 188-202. (X)

Világ 1948. márc. 21

dák irányában, s így a delről i gyerekek szomorú sorsa nyilván csupán könnyfakasztó általánosításnak készült, va öszínüleg nem is minden célzat nélküli. Mert hiszen a delről i melodrámával egyidejűleg felröppent annak a híre is, hogy a petróleum ára a fekete piacon rövid napok alatt 13 centről 35 centre ugrott fel: báorítás ez a kormánykörök felé, hogy szabadítsák fel a kőolajárakat, akkor bizonyára lesz majd elég petróleum.

Ez az elmúlt tél azonban, ezzel a páratlan méretű olajhiányával, az idegekre ment az amerikaiaknak. Akik némi joggal kérdezhettek az illetékesektől: ha Amerikában tárol ma a világ legnagyobb, rekordszerű aranykészlete — 22.700.000 000 dollár kiveret aranyban — mit oka lehet akkor annak, hogy mégsem tudnak a pénzükért olajhoz jutni, akár ott, hon. Amerikában, akár bárhol a világon, ahová a világdiktátor Standard Oil keze elér?

Valóban nemzeti szerencsétlenségéggé nőtte ki magát ez az olajhiány. Hiszen magában az előbb említett Detroitban 200 000 munkás állott munka nélkül, jéghideg műhelyekben, kihűlt kohók mellett, vagy fagyos otthonában.

Vizsgálatok indultak parlamentben, bizottságokban, sajtóban. Az egyik képviselőházi bizottság hamarosan rájött, hogy az Egyesült Államok még 1947-ben is 1.000.000 barrelt küldött a Szovjetunióba. Mire a kormány képviselője bejelentette, hogy az egész olajexport az amerikai termelésnek mindössze 6,7%-át teszi ki. Ha ezt leállítanák, akkor más vonalon sokkal nagyobb bajokat okoznának import terén.

Vizont ugyakkor rámutatott a kormány szócsöve, hogy Amerika népe ne esodálkozzék ezen az olajhiányon. Hogyan is lehetne ez másként, amikor a világ olajrezerváinak csupán 31%-a van Amerikában, viszont ezzel szemben a világtermelés 63%-át használja el. Amerikának naponta 2 millió barrelnyi petróleummal van kevesebbje, mint amennyi a szükséglete.

A Standard Oil egyik legfontosabb leányvállalatának, a New-

mára. A tankhajóhad annyira kivénült, hogy ma 7500-zal kevesebb ilyen hajó áll rendelkezésre, mint 1941-ben. Tankkocsit pedig 1945 óta egyáltalán nem építettek.

Hiába érte el 1947 októberében a petróleumtermelés világszerte a rekordját. A háború alatt elért napi 4.700.000 barrellel szemben a legutóbbi októberben 8.627.294 barrel volt a kitermelt petróleum-mennyiség naponta, csak szeptemberrel szemben is 74407 barrel napitöbblet.

Voltak, akik a petróleumhelyzet enyhülését a szintetikus olajtermeléstől várták. Ezekre jéghideg zuhanyként hathatott a mosfebruár közepén megjelent hivatalos közlés, hogy a mesterséges kőolaj termelése ugyan folyamatban van, ámde mindössze napi 200-400 barrelt tesz ki, s a jelenlegi szénárak mellett nem is remélhető, hogy fokozódjék: egyértelműen nem rentábilis.

Most aztán mindezek tetejébe jött a Marshall-terv. Tudnunk kell, hogy Európa petróleumszükségletének nagyobbik részét már eddig is Amerika fűdözte: 1946-ban például az amerikai kontinens szolgáltatta az Európába hozott kőolaj 77%-át s ennek felét maga az USA adta. A Marshall-terv magára vállalta, hogy az Európára eső petróleumkontingenst még növelni fogja, hogy ezzel is késleltesse az európai gazdasági élet teljes összeomlását.

Amerikából többet exportálni nem lehet: az utolsó tél tapasztalatai után ez immár nyilvánvaló. Marshallnak tehát onnan kell vennie az olajat, ahonnan annak Európába szállítása — még a fennförgő szállítási nehézségek közepette is — aránylag könnyebben eszközölhető, tehát a Közelkeletről. A Marshall-terv tehát csupán újabb közkeletű petróleumkutatásokra 600 millió dollárt szán. Továbbá három héttel ezelőtt jelentették be, hogy Ibn Saud Arabiájában, ahol az amerikaiak tudvalevőleg nagykiterjedésű olajmezőket bányáltak ki, a termelést most sürgősen napi 300.000 barrellel akarják fokozni

(Folytatás a 2. oldalon.)

tikai beszámolóit. **Bognár József** pedig részletesen ismerteti a belpolitikai helyzetet. A legérdekesebb programpont: a **Függetlenségi Front újraszervezésének kérdése.**

A nagyválasztmány dönt a párt új tisztikaráról is. Hír szerint több érdekes személyi változásra kerül sor. Biztosra vehető, hogy több mai tisztés-

## Többet, jobbat termelni

Országszerte lelkes érdeklődés nyilvánul meg a munkaversenyek iránt. **Nógrádi Sándor** péntek esti sajtóértekezletén közölte, hogy az

### Országos Munkaverseny Iroda

megkezdte működését. Feladata a verseny szervezése és ellenőrzése. Az ellenőrzést a Munkaverseny Iroda tagjai közvetlenül az üzemekben és a helyszínen hajtják végre.

**Keresztes Mihály** földművelésügyi államtitkár a mezőgazdasági munkaversenyyel kapcsolatban ezt mondotta:

— Ez a termelési verseny alulról, a parasztságból indult el. Már vannak községek, amelyek versenyre hívták ki más községeket és vármegyék is, amelyek versenyeznek egymással. Csongrád megye termelési versenyre hívott ki három másik vármegyét.

### Ki tud többet és jobbat termelni.

ez a verseny lényege. A termelési verseny egyaránt mennyiségi és minőségi. Kiterjed például arra is, hogy egy hold földön ebből vagy abból a terményből ki termel többet és jobbat.

A parasztság munkaversenyét országos bizottság végzi, melynek **Dobi István** az elnöke és ebben a bizottságban benne van az UFOSz részéről **Dögei Imre**, a FÉKOSz-tól **Rácz Gyula**, a Kisgazdapárttól **Patonai Elek** és én.

Eredményhirdetés a vetés betakarítása után.

és **Varga Imre** vezrik. Megalakult a közös politikai bizottság is, melynek elnöke **Rákosi**, helyettes elnöke pedig **Szakasi** lett. Elhatározták, hogy az

### egységes kongresszust

június 12-én, 13-án és 14-én tartják meg. Ekkor kerül sor előreláthatóan az egyesült munkáspárt vezetőségének megválasztására is.

szeptemberre várható, de a verseny állásáról addig is időnként tájékoztatót adunk majd ki.

Az orvosok munkaversenyével kapcsolatban illetékes helyen azt a felvilágosítást kap-

## Kenyér, cukor

**Mátffy Géza** államtitkártól, a közéleti hivatal vezetőjétől a következő felvilágosítást kaptuk:

— A dézsma, a kenyérgabona és zsír beszerzésének országsszerte fennakadás nélkül folyik. Közölhetem, hogy

kenyérrelátásunkban előreláthatólag semmitéle fenn-

pillére.

A rendőrök munkaversenyével kapcsolatban azt közölték a *Világnak*, hogy az elsősorban az örsök között zajlik le, amelyek egymás között versenyeznek körletük szépítésében.

rendbentartásban, fegyver-  
lemtartásban, tudásban

és a szolgálati szabályzat ismeretében. Folyik a verseny az alárendeltekkel és a felelőssel való bánásmód terén is. Az egyes örsök munkáját a rendezett körletvizsgáló »repülőbizottságok« ellenőrzik és minősítik, hogy az egyes örsök eredményeit összehasonlítva eldönthessék, melyikük ért el jobb eredményt a verseny során.

akadás nem lesz

az új termésre. Megfelelő mennyiség áll az ország lakosságának rendelkezésére, hogy arányos és mostani mennyiséget és minőséget tartani tudjuk Cukorellátásban sincsen semmi hiba.

Falvány József

## A szabadonbocsátott Joliot-Curie asszony első nyilatkozata

Az amerikai bevándorló hatóságok tegnap délután óvadék nélkül szabadon bocsátották **Irene Joliot-Curie** asszonyt, ügyét azonban az igazságügyminisztériumban tovább tanulmányozzák. Newyorki jelentés szerint a szabadonbocsátás. **Franciaország** washingtoni nagykövetének **erélyes tiltakozására** történt.

**Curie** asszony szabadonbocsátása után kijelentette: »Nem nagyon lepte meg a tartóztatása, mert a legfrissebb események a világon azt a benyomást kellették, hogy az Egyesült Államokban töké-

letesen hiányzik a szabadság-e **Curie** asszony közölte még, hogy engedélyt kapott az eredetileg tervezett 15 napos tartózkodásra, de az amerikai hatóságokat minden újáról értesítenie kell.

Joliot-Curie asszony kijelentette még, szilárd meggyőződése szerint lehetetlen gondolat, hogy a Szovjetunió támogatást indítson Amerika ellen. A Szovjetunió népei rendkívül sokat szenvedtek a háború folyamán. Örültség arra gondolni — tette hozzá — hogy a Szovjetunió megtámadná Amerikát.

„Melenem emel”







*Talophora* IX. 114.

Felsenstein

1928. Apr. Tauern Station

(Weinacht Station)

Redmon, staff.

Magson, staff.

Türk Koppang, staff.

Hajmian, staff.

Kelmen Emil

Koll. Kiatt. ar Ernstben

1927. február  
grafikát  
(rajzok)

3070

634. G. Segantini:

S. Jacoban 1858. január

A nap utolsó fára

A nap nyugtával haza  
köteg rözsét czipel, (arcz  
Inge a nyakan szétáll, rö  
pucsek védik. Mögötte két  
Jelzése alól balra: G. Se

Vászon, mér. 117 :

Vétegett (1901: ~~1901~~)

9996 koronán. (~~3083/901~~)

Kifüggesztésére von

1900: VI. 20. -- 19

— 1905: VI. 20.

Jegyzék 412. — Szám  
nban 2055. és a list

227

Szirmayesi József VI. 289

Kolemen Emil

N. 4312

Kuntia m

Sonthe read.

Koh. Lickmit



Kolemen Emil

21

MAGYAR MUVESZET

1927. 176

1929. 364. 729

**CÁRGY:**

---

iskolai év.

▼▼▼

rv. védve.

Klemen Eml

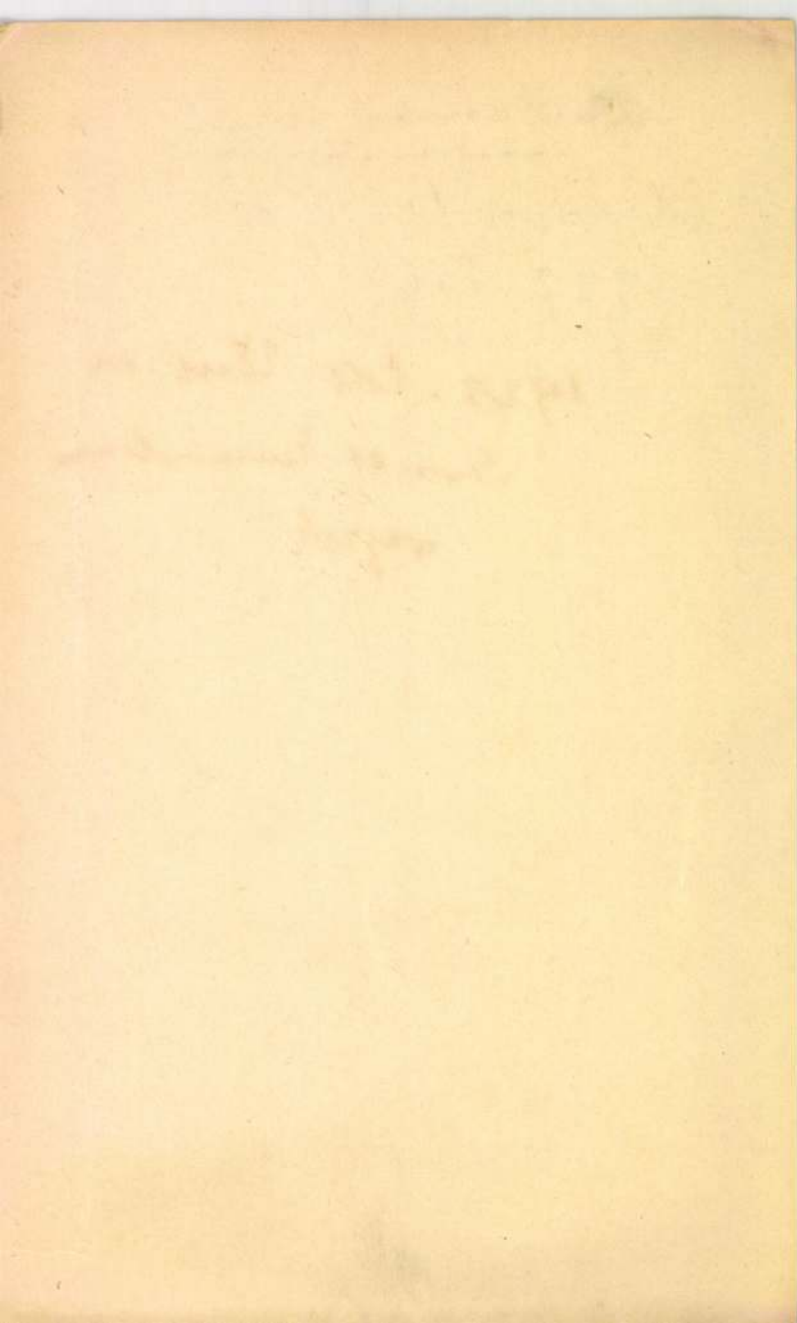
Magyar Tücsök

1927. 176

1927. Coll. Eml on

Ernst Kuvantam

vajda -



Kelemen Emil festő

# SZÍNHÁZ ÉS FILM

## Szász Lajos zászlót ajándékozott a szatmárnémeti gimnáziumnak

Szász Lajos közellátásügyi miniszter Szatmárnémeti református gimnáziumának díszes kivitelű zászlót ajándékozott a felszabadulás emlékére. Egykori nevelőintézetének ifjúsága a Lápeos-templomban tartott istentisztelet alkalmával vette át a zászlót. Szász Lajos közellátásügyi miniszter beszédet intézett az ifjúsághoz és hangsúlyozta a vallási, erkölcsi és nemzeti értékeknek a mindennapi életben való szükségességét.

## Komárom ünnepelt

Komárom szombaton ünnepelte visszatérésének ötödik évfordulóját. A zászlódíszbe öltözött városban a hivatalok és üzletek zárva voltak, a lakosság Te deumokon vett részt. A város törvényhatósága a városháza nagytermében díszközgyűlést tartott, amelyen a vármegye, a honvédség és a különböző intézmények képviseltették magukat. A díszközgyűlés közönsége lelkesen ünnepelte a kormányzót, a honvédséget, hálával emlékezett meg gróf Teleki Pálról és Kánya Kálmánról.

## Tizenkétévi fegyház szerelmi gyilkosságért

Kolozsvár, november 8. (A Pest tudósítójától) Ifj. Vajás János kolozsborsai legény augusztus 15-én szerelmi féltésből agyonlőtte kedvesét, a 21 éves Rotár Kornélt, majd a holttestet a közeli vasúti sínekre hurcolta, hogy a vonat kerekeli roncsolják össze a holttestet s így bűnének nyomai eltűnjenek. Ez az utóbbi tette azonban nem sikerült, mert a bűntényt felfedezték. Vajás a tett elkövetése után megszökött, de néhány nap múlva elfogták. A gyilkosság ügyét most tárgyalta a kolozsvári törvényszék. Vajás hirtelen felindulásával védekezik, de a tanúk ellene vallottak. A bíróság előre megfontolt szándékos emberölés miatt Vajást 12 évi fegyházbüntetésre és 10 évi jogvesztésre ítélte. Az ügyész súlyosbításért, a védő enyhítésért felelbbezett.

## Javult az élelmiszerfelhozatal

A vásártelpre a hét első napján jelentős tételű burgonya, zöldség, kalarábé, karfiol és gyümölcs érkezett.

A konyhakerti termékek piacán az árak nagyban így alakultak: Gúlbaba burgonya és nyári rózsza 30.55, őszi rózsza 29.50, Ella burgonya és sárga 26.35, étkezési Woltmann 24.80, étkezési Krüger 23.75, vöröshagyma 30.35-36.07, fokhagyma 79.84-101.44 pengő métermázsánként. Fejeskáposzta 34, kelkáposzta 36, vöröskáposzta 100-200, zöldborsó vegyes 54, sárgarépa 22-27, petrezselyemgyökér 44-51, zeller súlyra 100-180, kalarábé 50-80, céklarépa 50-80, torma 70-450, feketeterék 40-70, fejesaláta 20-60, karfiol levélzettel mérve 90-170, tisztított karfiol 150-280, főzőtök 70-160, sütőtök 50-80 fillér.

A gyümölcspiacon az alma 100-540, körte 200-550, birsalma 150-260, szőlő 260-500, szilva 140-260, héjasdió 700-850, dióbél 24-25.50 pengő.

A tojáspiacon az eredeti ládaáru friss tojás 548, kiolvassa 556, főzőtojás 510, kiolvassa 518, ipari tojás 500 fillér kg-ként nagyban.

**Pestszentlőrinc városát felajánlották Jézus és a Szűz Anya Szentséges Szívének.** Tegnap délután a pestszentlőrinci Hősök-terén nagyszabású ünnepség keretében ajánlották fel a várost Jézus és a Szűz Anya Szentséges Szívének. A város katolikus templomaitól kiinduló körmeneteken résztvevő vallományi társadalmi egyesület, a levétek, cserkészek és a protestáns lakosok is nagy számban.

**Traeger Ernő: A zsoldárok könyvével.** Traeger Ernő zománcos súlyú, gondolatokba mélyedő, nemes veretű új verskötetével a Biblia mellett tesz tanúságot, merítve a hit forrásából. Istenes versei azonban csak egyik részét teszik ki új verseinek, mert hazafias lirája is felcsendül, sőt vajudó problémái is kifejezést találnak a zsoldárok árnyékában. A vaskos kötet számtalan verse pedig Traeger Ernő termékeny költői termékenységét bizonyítja. A verskötetet az *Új Idők Irodalmi Rt. adta ki.*

## Tasnády Ilona a Herczeg-darabban

### Megkezdtek a Fecske és denevér próbáit



Tasnády Ilona

A Vigszínházban ma reggel Hegedüs Tibor igazgató rendezésében megkezdődtek Herczeg Ferenc *Fecske és denevér* című színjátékának próbái. Az új Herczeg-darab, amelyet az irodalmi és a színházi világ rendkívüli érdeklődéssel vár, karácsony előtt kerül bemutatásra a Pesti Színházban. Az új Herczeg-darab szereposztása igen érdekesen alakult. A Nemzeti Színház átengedte vendégszereplésre Tasnády Ilonát, a legszebben beszélő magyar színésznőt, aki tavaly is vendégszerepelt már a színházban *Zilahy Lajos Tábornok*-ának felújításán. Tasnády

Ilonával egyenrangú női szerepet játszik Tolnay Klári, míg a két férfi szerepet vitéz Benkő Gyula és Mihályi Ernő játssza. Az új darabnak nincs is több szereplője. A Vigszínház terve szerint a Herczeg-darab bemutatója után Shaw nagysikerű szatírája, a *Warren mestersége átkerül a Vigszínházba*. Ugyancsak ezen a héten kezd meg a Vigszínház bárá *Wesselényi* Miklós darabjának próbáit, amely a Vigszínház soron következő újdonsága lesz. A Vigszínházban ezzel kapcsolatban igen érdekesen alakul karácsonyig a műsor. A *Fekete Péter* és a *Két hét boldogság* felváltva lesz műsoron, közben bemutatásra kerül a Wesselényi-darab és a Herczeg-bemutató után a Vigszínház műsorára kerül a *Warren mestersége* is. Bizonyos ideig tehát négy darabot játszik majd szimultán a Vigszínház.

## GRÓF MONTE CHRISTO

A Korzó bemutatja a francia filmóriás első részét

Ritka érdeklődéssel kísért filmbemutató lesz ma a Korzó filmszínházban. Dumas világhírű kalandregényének, a »Monte Christo«-nak új francia filmváltozatát tűzte műsorára a színház, mégpedig olyképpen, hogy ma az első részt mutatja be »Az Ifj. vár foglya« címmel. A világhírű regénynek az új feldolgozása is olyan hatalmas eseménysorozatokat ölel fel, hogy csak két részletben lehet lejátsszani. Az új francia feldolgozás rendezője Robert Vernay, míg a címszereplő Pierre Richard Willm, aki a »Tánc, rend«, a »Rasputin«, a »Moszkvai éjszakák« és a »Malakkai nő« című híres francia filmek főszereplője volt. Az első rész meglehetősen szép képekben, izgalmas fordulatokban és korhű jelenetekben kelti életre Edmond Dantés-nak, a fiatal hajóskapitány életét, akit az emberi aljasság és az árulás méltatlanul az Ifj. vár gyilkos sziklabörtönébe záratott. Itt színlődött húsz évig, mindenkitől elszakítva, Edmond Dantés s innen szabadult meg Faria abbé halála árán, hogy az öreg pap térképe nyomán megtalálja Monte Christo szigetének elrejtett, felbecsülhetetlen kincsét és azoknak birtokában mint gróf Monte Christo elinduljon, hogy megjutalmazza jövendőit és megbosszulja azokat, akiknek ármánykodása folytán egész élete elromlott. A francia rendező a romantikus történetet káprázatos nagyvonalúsággal vitte filmszalagra és sikerült neki az, ami a Monte Christo egyik előző filmváltozatának sem: sikerült



PIERRE RICHARD WILLM

maradéktalanul megmenteni a Dumas-regény romantikus áradását. A második részt később fogja bemutatni a Korzó filmszínház.

**AZ ISMERETLEN SZÍNÉSZNŐ** címmel érdekes hangversenyszerű előadást terveznek december elejére. A változatos műsorban csupa olyan hölgy és úr lép fel, aki eddig a nyilvánosság tudta nélkül színpályára készült. A beavatottak szerint a stíloktáz hangversenye igen sok meglepetést tartogat.

## A mozik mősora

Rövidítések: Sz = Szombat, V = Vasárnap és ünnepnap, M = Matiné.

**ADRIA-ADMIRAL** (353-707): Szabadság vagy halál. (1/4 1/8 1/8; V U 11 és 1/2-kor is.)  
**ALKOTÁS** (356-374): Két boldog ember. (3/4 1/8 1/8; Sz 1/2; V U 11 és 1/2 órákor is.)  
**ATRIUM** (153-034, 154-024): Második hétre prolongálva Sziámi macska. (3/4 1/8 1/8; Sz V U 1/2-kor is.)  
**BARLANG-BROADWAY** (422-722): Harmadik hétre prolongálva Alcmkoringó. (1/2 1/4 1/8 1/8.)  
**BAROSS-BODOGRAF** (149-510): Rin-tin-tin, a hegyek hőse. (3 5 7; V 11-kor is.)  
**BELVÁROSI FILMSZÍNHÁZ** (384-563): Második hétre prolongálva Hamupipőke. (3/4 1/8 1/8 1/4 1/8; V 1/2 és 1/4-kor is.)  
**BELVÁROSI HIRADÓ** (181-244): Facsúztetés (kulturális). Rajzos hiradó Erkel Ferencről. Ufa-Magazin. Magyar, Ufa és különkártyák. (Folyt. egyórás előadások 10-21 óráig.)  
**BETHLEN-HOLLYWOOD** (225-003): Kölcsönadott élet. (1/4 1/8 1/8; V U 11 és 1/2-kor is.)  
**BUDAI APOLLÓ** (351-500): Fruska. (1/4 1/8 1/8; V U 1/2-kor is.)  
**CAPITOL** (134-337): Münchhausen. (11 2 1/5 7.)  
**CORVIN** (138-988, 339-584): Harmadik hétre prolongálva Botrány. (3 5 1/8.)  
**CSABA-SAVOY** (146-040): Kölcsönadott élet. (3/4 1/8 1/8; Sz V 1/2 órákor is.)  
**DEAK-DÉCSI** (121-343, 125-952): Negyedik hétre prolongálva Sziámi macska. (3/2 1/4 1/8 1/8; vasár- és ünnepnap 11 órákor is.)  
**DUNA-LOYD** (111-994): Szerelmem gyönyöge. (1/4 1/8 1/8; V U 1/2 órákor is.)  
**ERZSÉBET-VESTA** (222-401): Ötödik hétre prolongálva

Egyetlen éjszaka. (11 1/2 1/4 1/8 1/8.)  
**FORUM** (180-707): Éjjeli zene. (1/4 1/8 1/8; V U 11-kor is.)  
**GLÓRIA** (427-521): A két anya. (1/4 1/8 1/8; V U 1/2 órákor is.)  
**HIRADÓ FILMSZÍNHÁZ** (222-499): A babák története (kulturális). Rajzos hiradó Erkel Ferencről. Ufa-Magazin. Magyar, Ufa és különkártyák. (Folyt. egyórás előadások 9-21 óráig.)  
**HOMEROS** (496-178): Leányvásár. (1/4 1/8 1/8.)  
**JÓZSEFVÁROSI** (131-316): A cigány. (1/4 1/8 1/8; V U 1/2-kor is.)  
**KAMARA** (423-901): Anyámasszony katonája. (1/2 1/2 1/4 1/8 1/8.)  
**KORZÓ** (182-818): Gróf Monte Christo. I. rész: Az Ifj. vár foglya. (1/4 1/8 1/8; Sz 1/2-kor is; V U 11 és 1/2-kor is.)  
**MESEVAR-ELIT** (114-502): Kölcsönadott élet. (1/4 1/8 1/8; V 1/2-kor is.)  
**NEMZETI (ROYAL) APOLLÓ** (222-002): Aranypáva. (1/4 1/8 1/8; Sz 1/2; V U 11 és 1/2-kor is.)  
**OMNIA** (130-125): A forradalom grófia. (1/4 1/8 1/8; Sz 1/2; V 11 és 1/2 órákor is.)  
**OTTHON** (146-447): Nagymama. (1/4 1/8 1/8; V 11 és 1/2 órákor is.)  
**PÁTRIA** (145-678): Régi szép idők. (10 3/12 1/2 1/4 1/8 1/8; V 11 1/2 1/4 1/8 1/8.)  
**PEST-PALACE** (221-222): Magyar kivánság-hangverseny. (3/12 1/2 1/4 1/8 1/8.)  
**PETŐFI-ODEON** (428-478): Fruska. (1/4 1/8 1/8; V U 1/2-kor is.)  
**SZÉKELY-OLYMPIA** (225-425): Tilos utakon. (11 1/2 1/4 1/8 1/8.)  
**SZITTYA-CITY** (111-140): Aranypáva. (1/4 1/8 1/8; Sz V 1/2-kor is.)  
**TINÓDI-TIVOLI** (225-802): Fények az éjszakában. (1/4 1/8 1/8; Sz 1/2; V 11 és 1/2-kor is.)  
**TOLDI-RIALTO** (224-448): Isten rabjai. (10 1/12 1/2 1/4 1/8 1/8; V U 11 3 5 1/8.)  
**TURÁN** (120-003):

## A NEMZETI SZÍNHÁZ kassai vendégjátéka

Kassa visszatérésének ötödik évfordulóján, november 11-én kellett volna a Nemzeti Színházban Kassán vendégszereplés egy nappal később, november 12-én lesz a fejedelem városában. Kassa öt ünnepnapján egyébként ösbemutató keretében a *Déryné* filmet adják elő, továbbá az Operaház és a Gyöngyösbokréta vendégszereplés a Nemzeti Színházban, míg november 14-én Kivánság hangverseny lesz Kassán. A nemzetiszínházi vendégjáték során Herczeg Ferenc, Móricz Zsigmond egy-egy és Zilahy Lajos két egyfelvonásosát mutatják be, amelyek eddig csak egyszer szerepeltek a Nemzeti Színház műsorán.

## Az Árva László királyllyal megnyílt a pécsi színház

Pécs, november 8. Tegnap este ünnepélyes keretek között megkezdte téli évadját a Pécsi Nemzeti Színház társulata. Dr. Székely György igazgató ünnepi beszéde után a társulat a fiatal igazgató rendezésében Herczeg Ferenc Árva László király című történelmi tragédiáját mutatta be.

## REVÜEXPRESSZ

100

A Revüpalotában szerdán este játsszák századszor a *Revüexpressz* című vidám revüt. Ünnepélyes keretek között rendezik *Heinemanné* a századik előadást. A revü főszereplői most is ugyanazok, mint kezdetben: Déry Sári, Rév Erzsé, Szondy Biri, Somorjai Angéla, Ivon Lamarr, Kozal László, Lugosi György és Utassy Jenő. A Revüpalota még ezen a héten játssza a *Revüexpressz*-t, a jövő héten bemutatja új revüjét, amelynek címe *Ófisége a pénz*.

**A FILMGYÁRTÓK ÉS MOZISOK** érdeklésviselete szombaton tartott választmányi ülése után értesítette a színházakat, hogy a testület erkölcsi támogatásban részesíti a színházak ismert bojkott-határozatát.

**A KAMARA VARIETÉBEN** ezen a héten lesz a száz előadást megért *Lipi és Lupi* című bohózatrevü utolsó öt előadása. Pentecken mutatja be a kis színház a München-szenvé mestersége című új másort.

**MORAY-SZTAMORAY LÁSZLÓ** személyében új zeneszerzőt avatott az Éjjeli zene című új magyar filmgyűjték. A *Natal* szerző egyetlen betétfővel olyan sikert aratott, hogy megbízták a *Cikusparádé* című nagy magyar film teljes kísérőzenéjének írásával.

**SZILASSY LÁSZLÓ**, aki tavaly ősz óta nem szerepelt színpadon, előreláthatólag karácsony előtt ismét színpadra lép egyik előkelő magán-színház újdonságának főszerepében.

**A SZEGEDI OPERATÁRSULATNAK** a Bohémélettel tervezett budapesti vendégjátékát november 20-án és 21-én Pricsay Ferenc karnagy más irányú kötelezettsége miatt későbbre halasztották.

## Színházak mai mősora

**OPERA:** *Alarcosbál* (O 2, 6).  
**NEMZETI:** *Örökmegző* (XVI., 1/2).  
**KAMARA:** *Tartuffe* (1/2).  
**MŰVELŐDÉS HÁZA:** *Protestáns leventék ünnepi estje* (1/2).  
**VIG:** *Két boldog hét* (F, 1/2).  
**PESTI:** *Warren mestersége* (6).  
**ÚJ MAGYAR:** *Nincs előadás*.  
**MADÁCH:** *Hamlet* (6).  
**ANDRÁSSY:** *Josephine* (1/2).  
**VIDAM:** *Ballépés jobbára* (1/2).  
**FŐVÁROSI OPERETT:** *Egy boldog pesti nyár* (6).  
**BÁBSZÍNHÁTEK:** *Toldi* (1/2).  
**REVÜPALOTA:** *Revüexpressz* (1/2).  
**KAMARA VARIETE:** *Lipi és Lupi* (1/2).  
**KOMÉDIA:** *Ká-pé* (1/2).  
**ERDÉLYI BÁBSZÍNHÁZ** (Rottenbiller-u. 14.): *Hó fehérke; Pirokka és a farkas; A láda* (1/2, 7).  
**ERZSÉBETVÁROSI:** *Sárga Ullom* (1/2, 7).  
**JÓZSEFVÁROSI:** *Egy nap a világ* (1/2, 7).  
**KASSAI:** *Ide gyere rózsám* (1/2, 7).



Sport

A JAMBOREE-TANÁCS BEFEJEZTE MŰKÖDÉSÉT

A jamboree-tanács, amely a magyar társadalom cserkészével foglalkozó vezető egyenléből a jamboree társadalmi támogatására és ellenőrzésére alakult...

Szombaton az elmérközésekkel megkezdődnek az ökölvívóbajnoki versenyek, amelyekre 117 nevezés érkezett.

A Budapesti Keresztélyes Egyetel kísérletképpen két újfajta jegypost rendszerét a természetes járjegyet és a névjegyet...

A Győzők a magyar ökölvívó a csék ellen, Prágából jelentik: Az elsőtben kiirt Európaupáért folyó küzdelem utolsó mérkőzését...

BSE táncestély. A Budapest Sport Egylet december 2-án este 9 órakor a Millenáris-sporttelepen lévő sajtó klubhelyiségében táncestélyt rendez.

Dr. Prém Loránd, a közgazdasági tudományi kar előadássorozatában „A magyar testnevelés feladatai és új irányai” címen tartott előadást...

Rádió

Péntek 7:30-tól 11:15-ig a leadás az új nagy adó-állomáson történik!

6.45: Torna. Utána Gramofonlemezok. — 9.45: Hírek. — 10 óra: 1. Időszervi apróságok, 2. A betegápolás tizparancsolata (Folovnas.)...

felvonásban. Irta Boross Mihály. — 9 óra: Gramofonlemezok. — 9.15: Hírek. — 9.30: Csorba Gyula és elgáznokok...

Színház, művészet Kelemen Emil gyűjteményes kiállítása

Évekig tartó külföldi tanulmányát és a fejlődés különböző állomásainak a megjárása után érkezett el Kelemen Emil festőművésze kolektív kiállításához...

Az István király szereposztása. A Nemzeti Színház kedden este mutatja be a kormányzó nevéstétjén ünnepi előadás-képen Sik Sándor „István király” című történelmi drámáját...

Tea a bécsi színészek tiszteletére. A budapesti osztrák követség csütörtökön délután teát adott a Budapest vendégzereplő Josephstädter Theater művészi együttetésnek...

Roswaenge fellépése Budapestben. Az Operaház legközelebbi vendége, Helge Roswaenge, a bécsi állami operaház dán származású művésze, vasárnap, december 3-án mutatkozik be...

Fischer Annie külföldi hangversenykörútja. Fischer Annie zongoraművésznő, az idel Liszt Ferenc-verseny első díjazott nyertese, vidéki hangversenykörútja után Erdélyben adott öt hangversenyt...

Sziklay Jenő három évre a szegedi színház igazgatója. Szeged város törvényhatósági bizottságának közgyűlése Sziklay Jenőnek, a szegedi városi színház jelenlegi igazgatójának szerződését 1934. január 1-i hatállyal három évre egyhangulag meghosszabbította.

Családunk szegénye

A Magyar Színház vigjáték-szenzációja

Szombaton mutatja be a Magyar Színház London, Newyork, Páris legnagyobb vigjáték-sikerét, Családunk szegénye címmel...

A bécsiek második vendégjátéka a Magyar Színházban. Csütörtökön este bemutatott rendeztek a Josephstädter Theater vendég-művészei...

Volkman-émlékhangverseny. A Budai Zeneakadémia december 1-én, pénteken este 8 órakor Volkman Róbert emlékeztetőre hangversenyt rendez.

Uj elnököt választott a színház kritikus szindikátusa. A budapesti napilapok színház kritikusainak szindikátusa csütörtökön délután négy órakor tisztújító ülést tartott...

Karácsonyi iparművészeti kiállítás nyílt meg a Váci-utca 11/a szám alatt. A Magyar Műhely-Szövetség iparművészeinek ez a kiállítása a mai magyar iparművészeti termelés legjavát mutatja be...

Főpróba a Magyar Színházban. A Magyar Színház ma, pénteken délelőtt 11 órakor tart főpróbát a Családunk szegénye c. darabóll.

Műteremkiállítások. Királyfalvi Kraft Károly festőművész IV. Veres Pálné-utca 19. szám alatt műteremkiállítást rendez, amelynek megnyitása december 3-án, vasárnap délelőtt 11 órakor lesz...

Színházak heti műsora OPERAHÁZ. Péntek: Bánk bán (C. T.); szombat: Seherzade, Egy rövid élet (D. S.); vasárnap délután: Pillangókisasszony (Bérlétszünet); este: Carmen (Bérlétszünet). (3. fél 8).

Őn nem mossa ki szervezeted?

Nem fél, hogy beteg leszi! Nem akar egészen hosszú életet élni! Erre pedig senkinek nagyobb lehetősége nincs, mint Magyarországi lakosainak...

VÁROSI SZÍNHÁZ. Szombat és vasárnap este, vasárnap délután: Fehérvári huszárok. (4. s).

UJ SZÍNHÁZ. Egész héten minden este és vasárnap délután: Vica. (Fél 6, fél 9).

BETHLEN-TERI SZÍNHÁZ. Mindennap fél 6 és fél 9 órakor: Csen a Hargita.

ANDRÁSSY-UTI SZÍNHÁZ. Egész héten minden este és vasárnap délután: Bridge, Pallos ladies. (4. s).

TEREZ-KÖRUTI SZÍNHÁZ. Egész héten minden este és vasárnap délután: Ha véletlenül... .

ROYAL ORFEUM. Egész héten minden este: Tessék kiszállni. (Egynegyed 9).

KOMÉDIA ORFEUM. Minden este, csütörtökön, szombaton, vasár- és ünneppnap délután: Rezervista naplója. (Fél 5, fél 9).

Mozgófilmképsznázak műsora ROYAL FILMSZÍNHÁZ. ROYAL APOLLO. (Ezrédből-körút 45. Telefon: 439-46 és 419-42.) Cavaleade. (Olive Brook, Diana Wynyard, Herb. Mundin, Irene Brown.) Híradók. — Előadások hétköznap 4, 6, 8 és 10, vasár- és ünneppnap 2, 4, 6, 8 és 10 órakor. Az első előadásban mindennap félháryarak.

CITY FILMSZÍNHÁZ. (V., Vilmos császárt út 30-38. Telefon: 11-140.) Barátom a milliómon. (Hermann Thünig, Jakob Tiedke és Liselotte Saak). — Medve bácsi. Rajzfilm. — Magyar-Fox Híradók. Előadások kezdete hétköznap 4, 6, 8 és 10, vasár- és ünneppnap 2, 4, 6, 8 és 10 órakor. Az első előadás mindennap félháryarakkal.

CORSO. (Váci-út 8. szám. Telefon: 87-4-02.) A szerelmes szálloda. Vigjáték. (Anny Ondra). — Rézberő Muki. Trükkfilm. — Híradók. — Előadások kezdete mindennap háromnegyed 4, háromnegyed 6, háromnegyed 8 és háromnegyed 10 órakor. A hét-köznap első előadás félháryaró.

ELDORADO. (Népszínház-utca 38. Tel.: 331-71.) Szerdán szerettelek. (Eliisa Landi, Warner Baxter) — Hawai éjszakák. (Kay Francis). — Kokain. (Douglas Fairbanks jun.). — Híradók. — Előadások kezdete hétköznap 4, 7 és 10 órakor, vasár- és ünneppnap háromnegyed 2-től folytatólágoosan.

PÉSZÉK MOZGÓ. (József-körút 78. Telefon: 460-40.) A fehér apáca. (Helena Hayes és Clark Gable). — Szerdán szerettelek. (Eliisa Landi, Warner Baxter). — Híradók. — Előadások kezdete hétköznap 4, háromnegyed 7 és háromnegyed 10 órakor, vasár- és ünneppnap háromnegyed 2-től folytatólágoosan.

GLORIA FILMSZÍNHÁZ. (VII., Thököly út 36. Telefon: 488-09.) Fehér apáca. (Clark Gable, Helena Hayes és Lewis Stone). — A nagyherceg. (Jarilla Mária, Slesak Leo és Szöke Szakáll). — Híradók. — Előadások kezdete hétköznap 4, háromnegyed 7 és fél 10, vasárnap 2 óráol folytatólágoosan.

KAMARA MOZGÓSZÍNHÁZ. (Dohány- és Nyár-utca sark. Telefon: 440-77.) Egyszer az életben. (Gustav Fröhlich és Camilla Horn). — Híradók. — Előadások kezdete hétköznap 4, 6, 8 és 10, vasár- és ünneppnap 2, 4, 6, 8 és 10 órakor.

OMNIA FILMSZÍNHÁZ. (VIII., Kölcsey-utca 2. Telefon: 301-23.) Forradalom az állatkertben. (Loretta Young és Gene Raymond). — A Szahara őrsége. Fox varázsszángy. — Romeo és Julia. Fox trükkfilm. — Magyar és Fox Híradók. — Előadások kezdete hétköznap 4, 6, 8 és 10, vasár- és ünneppnap 2, 4, 6, 8 és 10 órakor. Az első előadás mindennap mérekekt hely.

PATRIA MOZGÓ. (Népszínház-utca 13. Telefon: 456-73.) A nagyherceg. (Jarilla Mária). — A fehér apáca. (Helena Hayes és Clark Gable). — Híradók. — Előadások kezdete hétköznap 4, 7 és 10 órakor, vasár- és ünneppnap háromnegyed 2-től folytatólágoosan.

Metro Goldwyn Mayer RADIUS METRO FILMPALOTA. Telefon: 220-03 és 202-50. Rákóczi indulo. (Csontos Gyula, Danka Margit, Kiss Ferenc, Jávor Pál). — Héj, kutyafélt! (Rajkos trükkfilm). — Híradók. Előadások kezdete hétköznap 4, 6, 8 és 10, vasárnap 2, 4, 6, 8 és 10 órakor. — A 2 óra előadásban minden hétköznap Eddie Cantor vigjátéka. A helyg már hajlandó. — Vasárnap délelőtt 11 órakor gyermekjátékné, legjobb barátsókné.

UFA FILMSZÍNHÁZ. (Teréz-körút 60. Telefon: 197-67 és 197-63.) A szerelmes szálloda. Bohózat. (Anny Ondra). — Gróf Zichy Tivadar és zenekarnak jazzrevüje. (Uj műsor). — Híradók. — Előadások kezdete mindennap fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Az első előadás mérekekt hely-ákkal.

URÁNIA FILMSZÍNHÁZ. (Rákóczi-út 21. Telefon: 460-45 és 460-46.) A szerelmes szálloda. Bohózat. (Anny Ondra). — Gróf Zichy Tivadar és zenekarnak jazzrevüje. (Uj műsor). — Híradók. — Előadások kezdete mindennap fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Az első előadás mérekekt hely-ákkal.

A kereskedők országos akciót szerveznek az adó-könnyítés érdekében

A Fővárosi Kereskedők Egyesülete teljes ülést tartott, amelyen dr. Balkányi Kálmán referált a pénzügyminiszternek a kereskedelem adóterheinek könnyítése tárgyában adott elutasító határozatról.

Közgazdaság

Novemberben ötven százalékkal emelkedett a fizetéseképtelenségek száma, de a passzívumok összege negyedére csökkent

A fizetéseképtelenségek számának hónapok óta észlelt csökkenése után novemberben egyszerre főlözött az inzulenciák száma. Októberben képest kereken 50 százalékos emelkedés mutatkozik.

A Magyar Tudakozódó Egylet ma terjesztette fel a kereskedelemügyi minisztériumhoz dr. Hajdu Miklós vezérigazgató beszámolója keretében november hónap fizetéseképtelenségeiről szóló jelentését.

A Nova Közlekedési és Ipari Részvénytársaság november 30-án tartotta az 1932. üzletévről vonatkozó rendes közgyűlést. A közgyűlés 9600 szavazattal 170 szavazat ellenében jóváhagyta az előterjesztett évi jelentést és a mérleget.

A Pesti Tőzsde 16 oldalas új számának vezérléként Eber Antal írta, Laskay Dénes hagyatékának elárveréséről, az új pengő tranzferregezményről, az új tüzfaképzőntről, a banktisztviselők fuzióellenes akcióiról szenzációs részleteket közöl a lap.

A végeladásokat és üzleti hirdetéseket szabályozó törvény életbe lépése. A kereskedők régi kívánságát valósította meg a magyar törvényhozás.

Valuta- és devizapia. A Magyar Nemzeti Bank hivatalos árfolyamai. Devizák: Amsterdam 231.80 - 233.-, Belgrád 7.80 - 7.90, Berlin 135.80 - 136.60, Brüsszel 79.26 - 79.74, Bukarest 3.41 - 3.43, Koppenhága 84.60 - 85.60, London 19.-19.14, Milano 30.-30.18, Newyork 365.-371.-, Oszlő 95.40 - 96.20, Páris 22.33 - 22.47, Prága 16.95 - 17.05, Szófia 4.11 és háromnegyed - 4.14 és egynegyed, Stockholm 97.90 - 98.70, Varsó 64.75 - 65.15, Zürich 110.80 - 111.40.

Bécs, november 30. (Devizazárlet.) Budapest 124.295, Amsterdam 284.95 - 286.55, Belgrád 12.516, Berlin 168.56 - 169.95, London 23.38 és egynegyed - 23.58 és egynegyed, Milano 37.70 - 38.70, Kanaikai dollár 358.-478.-, Chingárifolyamok: Berlin 136.20, Brüsszel 79.50, Bukarest 3.42, Milano 30.0926, Páris 22.401, Szófia 4.13, Bécs 80.454.

Berlin, november 30. (Devizazárlet.) London 13.84 - 13.88, Newyork 2.6670 - 2.6730, Amsterdam 168.58 - 169.92, Bukarest 2.4880 - 2.4920, Milano 22.06 - 22.12, Belgrád 5.29 és fél - 5.30 és fél, Páris 16.40 - 16.44, Prága 12.41 és fél - 12.43 és fél, Zürich 81.97 - 81.23, Bécs 48.05 - 48.15.

Zürich, november 30. (Devizazárlet.) Páris 20.23 és háromnegyed, London 17.09, Newyork 360.-, Milano 27.21, Amsterdam 207.95, Berlin 123.37 és fél, Prága 15.33, Belgrád 7.-, Bukarest 3.05, osztrák schilling 58.-.

Prága, november 30. (Devizazárlet.) Budapest 581.75 - 591.75.

Kényszerregeyzések. A budapesti törvényeszen ma megindították a csődönkívüli kényszerregezési eljárást Kellner Vilmos (Királyutca 28.) be nem jött cipőkereskedő ellen. Vagyonfelügyelő dr. Rubin László. Követelések bejelentése december 19-ig az OHE központjánál - Standard, poloska, molyirtó társaság Gerstl és Adler (Kossuth Lajos-utca 17.) cég és ennek tulajdonosa, Adler Simon csődönkívüli kényszerregezési ügyében a törvényszék az egyezséget jóváhagyó végzést jogerősen nyilvánította. - Dr. Budai Kálmán, mint dr. Budai Kálmáné, született Boros Ella házastulajdonos (Városmajor-utca 36.) árvaszékileg kirendelt gondnoka csődönkívüli kényszerregezési ügyében a törvényszék az eljárást megszüntető végzést jogerőre emelte.

Csekély volt a forgalom az értéktőzsdén

Az értéktőzsdén a forgalom továbbra is vonatott maradt, mert a külföldi értékpapírpiaconról érkezett jelentések a spekulációt nem ösztönözték vásárlásra, de semmiféle olyan momentum nem mutatkozott, amely az üzleti tevékenység fellendülésére alkalmas lehetett volna.

Hivatalos jegyzések. (Az első zárójelben a legutóbbi, a második zárójelben a csütörtöki záróárfolyamok.) Állami pénztárjegy 1933-as (100) 100 (100), Székesfehérvári kölcsönkötvény 1914-es (35.65) 35.65-35.85 (35.75), Székesfehérvári kölcsönkötvény 1927-es (29.75) 31.25-31.75 (31.50), Hadikölcsönkötvény 6 százalékos I-V. kibocsátású (0.27) 0.27 (0.27), VIII. kibocsátású (0.17) 0.19 (0.19), Pénztárjegy 1916-as (-) 0.14-0.16 (0.15), Nemzeti Bank (135) 135 (135), Bauxit (23) 23-23.1 (23), Aszfalt (6.5) - (6.5), Kőszén (253) 253-255 (253), Nagyvátonyi (22.5) 21-21.5 (21.25), Salgó (18.2) 18.25-18.35 (18.25), Urikányi (28.5) 28.25 (28.5), Athenaeum (21) - (21), Globus (22) - (24), Stephaneum (5) - (5), Fémkeresked. (32) - (34), Fegyver (51) 51.5-52 (51.5), Chaudoir (8) - (8), Guta (9.5) - (9.3), Győri vagon (7) - (7), Rima (16.8) 16.2-16.5 (16.3), OFA (4) - (4.25), Nasci (64) - (64), Duna-Száva (10.4) - (10.5), Nova (16.25) 15.75 (16), Trust (75) - (75), Államvasut (-) - (12.4), Délenkor (62.5) 62.5 (62.5), Magyar Cukor (74) 73-73.5 (73.25), Georgia (12.9) 12.8 (12.8), Stummer (25.5) 25.1-25.5 (25), Rézvényszer (78) 78 (78), Royal (21) - (21), Goldberger (30) - (30), Győri textil (53) - (53), Juta (13) - (13), Pamutipar (40) - (40), Szegedi kender (13.25) - (13.25), Chinoin (3.1) 3.25 (3.2), Flóra (9.5) - (9.5), Mútrágya (11.5) 11.3-11.5 (11.3), Keleti-Murányi (34) 35.5 (35.5), Szikra (200) - (185), Felten (105) - (105), Gumi (26.75) 26 (26).

Fémplac

London, november 30. (Fémplac.) Réz és horgany nyomott, ón nyugodt, ólom algtartott. Vörösréz standard 29 9/16-29%, 3 hónapra 29 11/16-29%, lesz. árf. 29%, elektrolyt 32 1/2-33 1/4, best. sol. 31 1/4-33, ón standard 22 1/2-23%, 3 hónapra 22 5/8-23%, lesz. árf. 22 1/2%, banca ón 22 1/2%, straits 23 1/4, ólom külföldi prompt 11 7/16, 3 hónapra 11 11/16, lesz. árf. 11 1/2, horgany prompt 14 13/16, 3 hónapra 15, lesz. árf. 14%. - Nemhivatalos jegyzések: ezüst prompt 18%, kés. száll. 18 7/16, platina 155, öntöttvas 62%, réz strong sheets 60, alumínium belföldi 100, antimon regulus 39-40, nikkél bel. és külföldi 225-230, higany 9 1/4-9 1/2, antimon kínai 21 1/4-22, Wolframre 25-27, fémhőbadog 16 1/4-17, vörösrézsulfát 15 1/4-15 1/2.

Külföldi értékpapírpiacon

Bécs, november 30. (Értéktőzsde.) A tőzsde csekély üzlet mellett kedvetlen hangulatban nyitott és tulnyomóan alacsonyabb árfolyamon zárt.

Berlin, november 30. (Értéktőzsde.) A tőzsde csaknem az egész vonalon fél- és fél százalékkal alacsonyabb jegyzésekkel nyitott, de zárlat felő a hangulat megjavult.

Frankfurt, november 30. (Esti értéktőzsde.) A mai tőzsde barátságos irányzattal nyitott, az üzleti tevékenység azonban nem volt nagymérvű.

Mezőgazdaság

Nagyobb területen őszibarackot akarnak telepíteni a borsodi és a hevesi gyümölcstermelők

A budai hegyvidék, továbbá a pécsi őszibarack-telepek nagy sikerein felbuzdulva, Miskolcon és környékén is felvetették a gyümölcstermelők az őszibarack nagyobb területen telepítésének tervét.

Hasonló mozgalom indult meg Gyöngyösön is, ahol különösen a Sárhegy lejtőit találták alkalmasnak arra, hogy ott kiterjedtebb őszibarackkulturát vezessenek be.

A Sárhegy a szőlőtermesztés kezdetén kiváló bort termelt, de a filloxera lassan kipusztította a termőterületeket. A szőlők helyére most mindenütt őszibarackot akarnak ültetni.

eredmény, amit a telepítéstől várnak igazolja a kezdeményezés helyességét, minden bizonnyal a gazdák is követik a város példáját.

Miskolcon még nagyobb sikerrel járhat a nagyszabású őszibaracktelepítés, a mennyiben a közelben levő diósgyőrmajláthi kincstári erdőgazgatósági kertgazdaságban már évekkal ezelőtt kitenyésztettek kitünően bevált fajú, törpe és bőtermő őszibarackfajtát, amelynek alig pár éves csemétéi máris bőséges és ízest termést adnak, amely a lilafüredi Palotaszálló kényes igényű vendégeit évek óta a legteljesebb mértékben kielégíti.

Kétségtelen, hogy a termelők a mostani nehéz értékesítési viszonyok mellett lázasan kutatnak olyan termelési ágak után, amelyek rentábilisan látszanak. Minden új termelési ág bevezetésénél azonban a legnagyobb óvatossággal kell eljárni.



## SZÍNHÁZ ÉS FILM

A magyar sajtó  
ünnepi estjének  
műsora

Az Országos Magyar Sajtókamara rendezőbizottsága összeállította május 21-én, szerdán este 8 órakor a Magyar Művelődés Házában rendezendő ünnepi estjének műsorát, amelynek legfőbb védnökségét a Főméltóságú Asszony vállalta. A Magyar Hírlapírók Országos Nyugdíjintézete javára rendezendő díszelőadást a Himnusz vezeti be, az Operaház zenekarának előadásában. *Herceg Ferenc* prólógusát szavalja Kiss Ferenc. *Honthy Hanna* klasszikus magyar operettekben énekel. *Lukács Margit* újságíró-költő verseiből szaval. *Koréh Endre* két operariát énekel. *Liszt Nándor* újságíró tréfáját adják elő neves komikusok. *Némethy Ella* énekel. *Nyírő József* székhelytárgyú műveiből olvas fel. *Nagy Izabella* énekel a »Háry János«-ból. *Lehotay Árpád* újságíró-költő verseit szavalja. *Müller Mária* két műdalt és a »Tannhäuser« csarnok-áriáját énekl. Végül a »Hunyadi László« című opera palotását adja elő az Operaház balettkara. Az énekszámokat az Operaház zenekara kíséri *Ferencsik János* vezényletével. A balettet *Harangozó Gyula* rendezi. Az ünnepi est főrendezője *Márkus László*, az Operaház igazgatója, míg a konferanzié tisztjét *Gás Jenő*, az Országos Magyar Sajtókamara igazgató-főtájtára tölti be.

## RÁDIÓNAPTÁR

Péntek:

- 18.00 A rádió szalonzenekara Kiss Manyival és Latabár Kálmánnal (Budapest I.)  
19.30 A »Parasztbacsult« közvetítése az Operából (Budapest I.)  
15.30 Heinemann Sándor tánczenekara (Budapest II.)  
19.00 FilMLEMEZEK (Budapest II.)

Bemutakoztak  
a györgyfalvi  
lakodalmások

Egész Erdélyben híresek káprázatos népviseletükről, remek kézimunkáikról, szép dalaikról és tűzes táncukról. Most három felvonás keretében mutatják be mindazt, amit évszázadokon át természetes örökségként megőriztek, szeretettel ápoltak; ma ugyanúgy ünneplik a györgyfalvi lakodalmat, kezdve a leánykéréstől a jegyváltáson, hivatagon, hitre való kérésen, az esketón, a menyasszony kikérésén és búcsúztatón keresztül az esküvői lakomáig, mint egykor azok, akiknek képzetében összepséggel született meg ez az ártatlan tréfálkozással, csipkelődéssel fűszerezett ünnepélyes lakodalmi játék. *Czakó János* györgyfalvi születésű református teológus évekig tartó munkája, fáradhatatlan gyűjtésének eredménye ez a minden mesterkéltől, émeltyítő operett-iztól mentes tiszta játék, amit — hála *eskefalvi Tamás* Béláné szívós kitartásának — a györgyfalviak színes csoportja bemutat. A *Kolozsvári Nemzeti Színházban* aratott kirobbanó sikerük után eljöttek *Budapestre*, hogy a fővárosi közönségnek a *Magyar Művelődés Háza* színpadán ízelítőt adjanak *Györgyfalva* színes életéből. De nemcsak a szöveg, a dal, a tánc, eredeti ősi népművészet, hanem a kellékek: hímzések, ruhák, bútorok, tálak is, úgy hogy a darab valóságos györgyfalvi népművészet kincsesára. Ráadásul pedig olyan természetes közvetlenséggel adják át magukat a játék gyönyörűségének, mókáik, rigmusaik annyi bámulatos nyugalommal köszöntenek rá a nézőterre, mintha az Isten is színpadra feremtette volna a györgyfalvi nyalka legényeket, sudártermetű, bogárszemű menyecskeket. Györgyfalva küldöttjei, akik nem bírták el a odaát az idegen uralmat, otthagyták vagyonkájukat, ismerőseiket és barátait, csak hogy magyar földön hirdessenek, hazai levegőt szívhasználnak, tegnap este kítőrhelhetetlenül bevették magukat Budapest közönségének szívébe. A bemutató közönsége olyan kítőrhelően ünneplésben részesítette a hatvan tagú együttest, amelyre már régen nem volt példa fővárosi színpadunkon.



Jávor Pál

Jávor Pál kezdi ma  
a Nemzeti Színház  
Peer Gynt-sorozatát

Mint ismeretes, a Nemzeti Színház hónapok óta készül *Ibsen Peer Gynt* című hatalmas drámai játékának felújítására. A mű új fordítását *Aprily Lajos* öltöztette költői mezbe, *Marchis György* nyers fordítása után, a díszleteket *Jaschik Almos* tervezte és készítette, míg az újdonságot dr. *Németh Antal* rendezte. Az átdolgozott új *Peer Gynt* 35 képbe összevonva tartalmazza azokat a javításokat és utólagos beszúrásokat, melyeket *Ibsen* a *Peer Gynt* megjelenése után sok esztendővel eszközölt az első szövegkönyvön. Ezeket az újításokat a Nemzeti Színház kéziratban szerezte meg és dolgozta fel. *Németh Antal*

kísérletként kétféle szereposztásban hozta színre a *Peer Gyntet*. Az első változatban *Jávor Pál*, a második változatban *Apáthy Imre* és *Lehotay Árpád* játsszák az ibseni hőst. *Aaset Gobbi Hilda*, *Solveiget Szelezky Zita*, *Anitrat* pedig *Lukács Margit* játssza mindkét változatban. A nagy érdeklődéssel várt felújítás főpróbái ma, premierjei pedig holnap kezdődnek a Nemzeti Színházban. A pénteki főpróbán és a szombati premieren *Jávor Pál*, a szombati főpróbán és a vasárnapi premieren *Apáthy Imre* és *Lehotay Árpád* játsszák *Peer Gyntet*. A felújításról lapunk holnapi számában közlünk részletes beszámolót.



Muráti Lili

Muráti Lili  
és Vaszary János  
vasárnap  
házasságot kötnek

Vaszary János

A budapesti színházi világot nem érte készületlenül az a hír, hogy *Muráti Lili*, a Vigaszínház népszerű flapper színésznője és *Vaszary János*, a kitűnő színpadi szerző és rendező, az *Andrássy Színház* főrendezője, a közeljövőben házasságot kötnek. Az új színészházaspár gondosan titkolta házasságkötésének időpontját, tegnapi azonban kipattant a szenzáció, hogy *Muráti Lili* diszpenzáció ügyében bemutatta iratait a városházán. A fontos okmány elnyeréséhez azonban nem rendelkezett valamennyi okmányával, mire eltávozott, hogy a hiányzó iratokat beszeresse. Ismerős és ismeretlen gratulá-

lók, újságírók és rajongók keresték személyesen és telefonon egész nap *Muráti Lilit* és *Vaszary Jánost*, akik azonban nem voltak megtalálhatók. A Pest munkatársának sikerült megállapítani, hogy a házasságkötés időpontját vasárnap délelőttre tűzték ki az egyik budai anyakönyvi hivatalban. A délutáni órákban *Muráti*nak és *Vaszary*nak a hiányzó okmányok nagyrészt sikerült megszerezni, úgy hogy ma vagy holnap az illetékes hatóságok kiállítják a házasságkötéshez szükséges diszpenzációt és Budapest két ismert színházi sztárja vasárnap házasságot köthet.



Karády Katalin

Ne kérdezd, ki voltam  
Új Karády-film a műteremben

Hétfőn új magyar film forgatását kezdik meg a Hunniában. *Balogh Béla* gyártásában és rendezésében készül a *Ne kérdezd, ki voltam* című forgatókönyvben gazdag magyar filmjáték. Szakkörök nagy érdeklődéssel tekintenek a különös témájú új magyar film felé, mert ritkán történik meg, hogy egy film rendezője és producere egy személy és ebből az következik, hogy *Balogh Béla* szívéhez nőtt témát választott. A *Ne kérdezd, ki voltam* cselekményének nagyrésze egy divatszalon tarka környezetében pereg le, hatalmas divatrevüvel övezve. A szereposztásra vonatkozó tárgyalások ma fejeződnek be, annyi azonban biztos, hogy *Orsy Mária* forgatókönyvének női főszerepét *Karády Katalin* játssza.



Latabár Kálmán

A Fityiritty  
75.  
előadása  
a Fővárosi  
Operett-  
színházban

Ma, pénteken este érkezik el a Fővárosi Operettszínház nagyszerű *Buday-operettje* harmadik jubileumához. Az utóbbi évek legnagyobb operettsiker 75-ödik előadásra *Honthy Hannával*, *Kiss Manyival*, *Gombaszögi Ellával*, *Szondi Birivel*, *Latabár Kálmánnal*, *Solthy Györggyel*, *vitéz Hajmássy Lajossal* és *Pártos*

*Gusztávval* a főszerepekben és a harmadik jubileum után diadalmasan halad tovább a századik előadás felé. Itt említjük meg, hogy a Fővárosi Operettszínház a nagy érdeklődésre való tekintettel szombaton délután 4 órakor mérsékelt helyárú előadást tart a vásári közönség számára.

## András kerestetik

Az új magyar filmgyártás egyik legsikeresebb alkotása az *András* című magyar életkép, amely *Pájer Antal*nak nyújt parádés alakításra alkalmat. A film egyik legkedvesebb jelenete, amikor egy óriási vállalat minden funkcionáriusa lázasan keresi *Andrást*, a jóesztű parasztleányt. Az *András*-kutatás a *Royal Apolló*-val párhuzamosan Budára is áttette színhelyét, ahol az *Atriumban* kerül bemutatásra a film.



Hunyady Sándor

Hunyady  
Sándor  
premier-  
rabságban

*Harsányi Zsolt* és *Hunyady Sándor* első szerzői társulása olyan sikert hozott a két kitűnő írónak, ami a pesti színházi állagot mindenben felülmúlta. A szerdai bemutatóra minden jegy elkelt, a főpróba átütő sikerhangulata után. A rádió vasárnapra kapcsolást tűzött műsorára a Vigaszínházból és a pénztár alig győzi az előjegyzéseket lebonyolítani. A sikeres szerzői társulás két hőse érdekes módon reagált erre a sikerre. *Harsányi Zsolt*, aki maga a megtestesült nyugalom, páratlan tárgyilagossággal és legyelemmel viseli el a premier izgalmát, míg *Hunyady Sándor*, a színházi világ népszerű *Sándorkája* a világ legnagyobb szurkolójának számít. Róla szól az a regénybe illő premiertörténet, amely azonnal kezdődött, hogy *Sándorkát* egyetlen próbára sem lehetett becsalogatni, végül hideg terrorral behódították a Vigaszínházba, ahol nyomban megkezdte kirendelt bukásjólatait. Az utolsó próbáról állandóan elszökött a premierre vonatkozólag kifejezte azt az óhaját, hogy legjobban szeretne valahol egy csendes rómi-partiba kezdeni, amíg darabja első óráit éli. Ezek után az előzmények után határozta el *Harsányi Zsolt* a kötelező színházi legyelem érdekében, hogy *Hunyady Sándort* premierrabságra itéli. *Sándorka* tíz perccel a bemutatás előtt szivarvásárlás ürügye alatt meg akart szökni, a Vigaszínház népszerű *Sándor* portása azonban — maga is nagy szivarzakértő — személyesen vállalkozott a komissióra és ettől a perctől kezdve *Hunyady Sándor* minden szökési kísérlete kudarcba fulladt.

Ezek után nem is csodálható, hogy a premier szüneteiben 21-szer kellett a társzerzőknek megjelenni a függöny előtt.

Új színház épül  
Rotterdamban

Rotterdam városa rövidesen új színházat kap a város újjáépítése és rendezése során. Rotterdamban a háború előtt sem volt méltó színháza, a bombázás során pedig elpusztult az alkalmi kis színház is. A nagy holland város újjáépítési tárgyalásai során felvetődött az új színház építése. A városi tanács *S. van Ravenstein* építőművészt bízta meg az 1500 személyt befogadó színház építésével.

## Mai filmkritika

Beata és az ördög  
Uránia

Az *Uránia* Filmszínház tegnap mutatta be *Beata és az ördög* címmel azt a legújabb magyar filmet, amely a márványfolysójú vastag kolostorfalal körülvett apácák belső életét mutatja be. Igaz, hogy ezt a belső életet nem a legszerencsésebben vetíti vászonra a film, de a törekvés, amely minden filmkockán megnyilvánul, mégis bevezet bennünket abba a világba, amelybe különben a mindennapi élet rohanásában forgolódnak közül igen kevesen nyerne betekintést. A XX. század életének tomboló rohanásában nagyon megnyugtató látni egy olyan világot, amelynek törvénye a krisztusi szeretet és ami ma is olyan tiszta, mint amilyen századokkal ezelőtt volt. *Szörényi Éva*, aki *Beata* nővér szerepét játssza a filmben, jól teljesíti feladatát és annyi hittel, odaadással játssza nem könnyű szerepét, hogy méltán dicseget érdemel. *Pájer Antal* Martine grófia, a fiatal apácát mindenáron elérni akaró olasz mánás személyében, ugyancsak kitűnő.

## A STRÓMAN

A stróman-rendszer letörését sürgeti Pest vármegye alispánja negyedévi jelentésében és sorra rámutat azokra a visszaélésekre, amelyeket a különböző jogosítványokkal követnek el. Sajnos, mindig akad egy-egy keresztény, aki jó pénzért hajlandó beállni strómannak. Élvezi a fényes fizetést, duzzad a keble a büszkeségtől és tárcája a pénztől, a cégért átfestették, de hátul a kulisszák mögött minden úgy történik, mint a »régi, jó időkben«. A stróman a mai idők legellenszenvesebb típusa. Kevés kockázattal és még kevesebb munkával éli világát a beüli pozíciókba, ahová nem való, mert semmihez sem ért, csak ahhoz, hogy a pénzt, amiért nem dolgozik meg, zsebretegye. Összejátszik olyanokkal, akikben megvan a velükszületett, átöröklött tehetség: kijátszani törvényeket és rendeleteket. Mondjuk meg nyíltan: a stróman-rendszer kialakulása és elburjánzása az egyik legfőbb oka annak, hogy a zsidókérdést máig sem lehetett nyugvóponttra vinni és az ország érdekeinek megfelelően közmegegyezésre megoldani, s már Teleki Pál is úgy látta, hogy sürgősen új zsidótörvényre van szükség.

Ugyanakkor, amikor Pest vármegye alispánja kemény szavakkal hadat üzent a strómanoknak, a rendőrség internálásra ítélte két zsidó gyárosházaspárt. Ez az eset egészen új oldaláról világítja meg a stróman-kérdést. Eddig úgy tudtuk, hogy a stróman az a boldog aranyifjú, aki tele van pénzzel és búsas javadalmazást kap »fáradozásaiért«. Most azután kiderült, hogy a strómanban rejtélyes altruista érzelmek is lappanghatnak: balek módjára vállalja ezt a szégyenletes szerepet, amellyel semmit sem javít anyagi helyzetén. A két csokoládégyáros zsidó házaspár minden anyagi ellenszolgáltatás nélkül egyszerűen csak »átíratta« a gyárat két cukrászségéd nevére. Ezek lettek az új »tulajdonosok«, de továbbra is csak heti hetven pengő fizetést kaptak. A gyár rögtön »keresztény« lett, megszűnt zsidó jellege és hetvenöt százalékkal több cukrot kapott, mint amennyit zsidó cégeknek kiutálnak. Három hónap alatt csekély 16.000 kiló ipari cukrot szereztek ilymódon jogtalanul és vontak el a törvényszerű forgalomból. Az igazi tulajdonosok épolyan jól éltek, mint eddig és gondosan elrejtették a tessék-lássék adásvételi szerződést, amellyel a két jámbor segédre ruházták a csokoládégyárat és a cukorkagyárat.

Internálták őket, de az elintézésnek ez a módja korántsem megnyugtató. A stróman-rendszer olyan kirívó esetével állunk szemben, amely parancsolóan sürgeti, hogy ezt az erkölcstelen állapotot most már minél gyorsabban meg kell szüntetni. A kormány is ezen az állásponton van, hiszen a miniszterelnök parlamenti bemutatkozó beszédében félreérthetetlenül rámutatott arra, hogy a zsidókérdés speciálisan magyarországi vonatkozásait halaszthatatlanul rendezni kell. Nemcsak azt a bonyolult helyzetet szüntetik meg, amelyet a második zsidótörvény teremtetett és nemcsak arról van szó, hogy olyan területeken is szabályozzák a zsidókérdést, amelyekre

a második zsidótörvény nem gondolt, hanem ki fogják venni a gazdasági élet kulcspozícióit a zsidók, félzsidók és strómanok kezéből és

ugyanekkor törvényhozásilag erélyes kézzel felgöngyöltik a szégyenletes stróman-rendszer társadalombomlasztó frontját.

## Munkács lelkesen ünnepelte hazatérő gépkocsizó dandárát

Munkács, május 9  
(A Pest tudósítójának telefonjelentése)

Csütörtökön érkezett vissza a Munkácsra állomásozó gépkocsizó dandár a diadalmas délvidéki harcokból. Munkács városa nagy ünnepélyességgel fogadta a hős katonákat. A dandár szereplése a magyar honvédség történelmében is figyelemreméltó. Felfokozott tempóban érte el a déli határt. Ami azután következett, az valóságos hősi éposz.

A dandár katonái nem ettek, nem aludtak, a gépkocsivezetők a volánra dőltek a fáradságtól, de a kitűzött időre mindenhova pontosan megérkeztek. Ennek a dandárnak alkalma volt arra is, hogy megütköztek a szerb reguláris csapatokkal. Ezt az »alkalmat« nagy gyorsaságuknak köszönhetik. A dandár ugyanis olyan gyorsasággal ért a menekülő szerb hadsereg nyomába, hogy azt harcra kényszerítette.

A 48-as szabadságharcból ismert Szenttamásnál ötszörös szerb erőt vertek szíjjel; az ellenség fegyverét és minden felszerelését elhányva, ész nélkül menekült. Egy tábornokon és nagyszámú tisztien kívül igen sok szerb legénység esett a fogságukba, nagyon sok ágyúval, fegyverrel és egyéb hadi felszereléssel.

A tisztiek a végtelenségig bíztak a legénységben, a legénység a tisztiekben: ez volt a morál. Nem esoda, hogy a dandár bravúros teljesítményeiről dicsőre emlékezett meg Hitler vezér és kancellár, mert a magyar csapatok közül ők lépték át a Szávát és jutottak be mélyen Szerbiába.

A visszatérő dandárt nagy ünnepességgel fogadta Munkács városa. A város szélén felállított diadalkapu alatt Engelbrecht polgármester és Hammer főjegyző küldöttséggel fogadták a vitéz csapatai élén visszatérő tábornokot.

Magyar szívvel és szeretettel üdvözölöm Munkács város határában tábornok urat, aki vitézségével, bátorságával és katonai ráteremttségével visszazserezte hazánk huszonkét év óta elszakított egyrészét — mondotta a többi között a polgármester — és ezzel lehetővé tette, hogy idegen zsarnokság alatt szenvedő testvéreink visszatérhettek édes magyar hazánk kebelébe.

A tábornok válaszában kiemelte, mennyire hálás volt a multban és most is tapasztalható szeretetért, amelyet a város irántuk mindenkor tanúsított és amelyet a katonáink mindig kiérdemeltek és ki is fognak érdemelni.

Egy nemzet, — mondotta a tábornok — amely a fiaiból álló hadseregét szereti, tulajdonképpen önmagát szereti és becsüli meg és ezzel megalapozza fenmaradását. Katonáink kötelességüket teljesítették, mint ahogy a magyar katona mindig mintaképe volt a kötelességtudásnak.

A város főterén ezekre menő ünnepelő tömeg leírhatatlan lelkesedéssel fogadta és éljenezte a bevonuló honvédeket. A Himnusz elhangzása után dr. Tárczy Károly főigazgató lépett az emelvényre, meleg szavakkal mondott hálás köszönetet vizsztatért hőseinknek dicső fegyvertényeikért, amellyel visszahozták az elszakított Délvidéket. Kegyeletes szavakban emlékezett meg azokról a hősokról, Munkács és Bereg vármegye hős fiairól, akik életüket áldozták a szent ügyért. A kormányzó, a vezénylő tábornok és a dicső honvédség éltesével fejezte be szavait.

Ezután a tábornok megemlékezett még arról, hogy félévvel ezelőtt másodszor jelennek meg hasonló alkalomból az országzászló előtt. Két ízben hozta vissza dandárát és amikor első ízben elmentek, megfogadta dandárjával együtt, hogy megteszik kötelességüket. Ezt az ígéretüket be-

tartották. Szenttamás, Ujvidék, Tittel és az egész Délvidék elválaszthatatlanul összeforrt a honvédséggel. Szilárd meggyőződése, hogy eljön az idő, amikor mindenhol magyar trikolór leng a magyar határokon.

Mély meghatottsággal emlékezett meg azokról a valóban hős fiúkról, akik most már csak lélekben ünnepelhetnek velük, mert vitéz magyar életüket feláldozták a szent haza védelmében. Minden szeretet, — mondotta — a hazaszeretet is ott kezdődik, ahol az önzés megszűnik, ahol minden katona és minden polgár az igazi önzetlenség útján halad, a kötelességteljesítés országútján, ahol bizalommal elmondhatjuk: Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában, hiszek Magyarországot feltámadásában!

A tábornok megragadó beszéde után koszorút helyeztek a dandár hősi halottainak emlékére az országzászló elé. Ezután a dandár a beláthatatlan ünneplő tömeg szünni nem akaró ünneplése és éljenezése közben elvonult a tábornok előtt.

A dandár ungvári és kassai része tovább folytatja útját Ungvárra, illetve Kassára, ahol szintén mindenütt ünnepi fogadtatást készítenek a hazatérő hős fiúk számára.

## MŰTERMET A MŰVÉSZEKNEK

— Levél a szerkesztőhöz —

Mélyen tisztelt Szerkesztő úr!

Klle Zoltán kollégámnak műtermegyben írt panaszos leveléhez hozzászólva, tapasztalatból megállapítom, hogy Budapesten az amúgyis gyéren épült műtermek nagyobb hányadát olyan laikusok bérlik, akiknek nem kell hivatásuk gyakorlásához műterem. Külföldön, ahol a lakásviszonyok ebből a szempontból szabályozásra szorulnak, a hatóságok gondoskodnak róla, hogy a műtermeket szakemberek részére tartják fenn. Ez nálunk a kultuskormányának, mint minden művészet legfőbb patronusának kötelessége lenne. Végeredményben a feladat nem olyan bonyolult; ha meg lehetett oldani az élelmiszerügyek sokkal nehezebb és több adminisztrációt kívánó elosztását, lehet megoldást találni arra is, hogy a művészek megfelelő helyen szíthassák a munkájukhoz nélkülözhetetlen oxigént.

Hozzjárulna a probléma megoldásához egy olyan rendelet, amely egyszerű módon szaporítandó a műtermek számát. Nem kellene más, mint kimondani, hogy bizonyos légköbméternél nagyobb építkezések, akár magános, akár közület vagy maga az állam az építető, megfelelő műtermet kötelesek terveikbe beiktatni.

Soraim közléséért maradok köszönettel

Kelemen Emil,  
II. Nyúl-utca 5.

## Felhívás az ország droguistáihoz

A Magyar Droguisták Országos Testülete felhívja a Budapesti Nemzetközi Vásárra érkező droguistatulajdonosokat, hogy a folyó hó 11-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a testület VIII. Sándor-utca 38. szám alatti nagyertermében tartandó összejövetelen megjelenni szíveskedjenek.

## Egy visszakerült vendég példaadása

Szombathely, május 9  
(A Pest tudósítójától)

A magyar haza szeretetének és az emberi érzésnek meghatározó példáját adta a muraszombati járás visszakerülésével a járás egyik vendégközsége, Tótkeresztur. A mindössze másfélszer lelkét számláló község vendlakossága a községbe érkező magyar katonáktól és az odarendelt közigazgatási vezetőktől tudta meg, hogy Magyarországot egyes részeit milyen súlyos árvíz sújtotta. A község bírja nyomban felszólította a falu másfélszer lakosát, hogy mindenki tehetségéhez képest adalozzék a magyar árvízkarosultak mesegaltására. A magyar hatóságok melez ünnepség keretében vették át Tótkeresztur adományát és lelkesen ünnepelték a példamutató tótkereszturi vendémagyarokat.

30 év óta  
BEVÁLT  
SZÉPSÉG-  
RECEPT.



ÉVTIZEDES  
EREDMÉNYEKEL  
IGAZOLT  
RECEPT  
HIBÁTLAN TEINT  
elérésére.

Ime, igazolt módja annak, hogy miként lehet esetleg a legsötétebb színű, legdurvább arcbőrt is fehérebbé és simábbá változtatni, hogy lehet a fekete pontocskáktól és a kitágult pórusoktól megszabadulni és szebb arcbőrré szert tenni. Egy híres művész alkalmazta ezt az előírást, hogy megőrizze fiatalos külsejét és még 70 éves korában is fiatal nők szerepét játszotta. Ez az előírás: megfelelően tisztá tejszínkrém ugyanannyi praedigerált olivajjal és kétszerannyi legfinomabb krém-mel keverendő. Ilyen keverék bármely gyógyszerárban elkészíthető, ilyen kis mennyiség előállítására azonban költséges. A fehér (nem zsíros) Tokalon-krem praedigerált és olivajjal speciálisan praedigerált tejkremet tartalmaz. Igazi bőrtápanyag, amely táplálja a bőrt és visszahozza a fiatalos üdéséget. Az a hölgy, akinek fényképét fent közöljük, a következőket írja: »Alig hittem saját szememnek! Tokalon-krem aránylag rövid ideig való használata után bőrom tiszta, üde és bársonyos lett.« Próbálja ki Ön is a fehér (nem zsíros) Tokalon-kremet, mely igazoltan jó előírást a teint szépségének fenntartására. Ma már a nők millió jóformán az egész földtekén naponta rendszeresen használják. Visszakapja pénzét, ha az utasítás szerinti használat nem hozná meg a joggal várható eredményt.

# Utazunk Svájcba

**AROSA** Biztos hóviszonyok. Vidám élet. Megfizethető árak.

A magyarok legkedveltebb téli sporthelye.

**A sportszállók minimális penzióárai:**

Altst. n. .... sv. frs. 18.-	Raetia ..... sv. frs. 16.-
Arosa-Kulm ..... 18.-	See-uf ..... 16.-
Excelsior ..... 18.-	Alpensonne ..... 15.-
Gr. Hotel Fischuggen ..... 18.-	B-lievue ..... 15.-
Hof-Maran ..... 18.-	Me-ku ..... 15.-
Neues Waldhotel ..... 18.-	P-st. & Spa thotel ..... 15.-
Ber-hotel Prättschli ..... 17.-	Belvedere-Teras.e ..... 14.-
Valsana ..... 17.-	Suvretta ..... 14.-
Alexandra ..... 16.-	Schweizerhof ..... 12.-
Des Alpes ..... 16.-	

Teljesport májusig. Svájci sí-iskola, Arosa, Jos. Dahinden vezetésével

**AROSA KURHAUS SURLEJ**

A felső tó partján napos déli fekvésű elsőrangú családi szálló, amely úgy a sportkedvelők, mint reconvalescensek részére ideális komfortos szálló. Diétikus konyha. Mai viszonyoknak megfelelő mérsékelt árak.

Tulajdonos: E. HOFFMANN

**DERBY-HOTEL DDD DAVOS-DORF**

Davos-Dorf Derby-Hotel

1560 m t. sz. f. Előkelő, nyugalmas családi és sportszálló. Teljes déli fekvésű salát parkban. A Davos-Paradise-vízi pályaudvar mellett 100 ág. Igazgatóság: A Hvalisöe

**Hotel Bristol-Davos**

(Svájc) 1650 m. Parsenn vasútállomás mellett. Elsőrangú sport- és családi szálló. Déli fekvés. Az előkelő téli sportársaság találkozó helye. A Turista Egyesület tagjai számára kedvezmény. Prospektus és felvilágosítás Az Est utcai irodájában.

Tulajdonos: Neubauer

**DAVOS Sportpersion BELL'ARIA**

Az állomásnál és a Parsenn hegyi vasútnál. Déli fekvésű kényelmes családi otthon. Penzió kiűnő ellátással 10 frs ért. Kis turistacsoportoknak nagy kedvezmény.

**GENÈVE HOTEL EXCELSIOR HOTEL RESIDENCE**

Legnagyobb kényelemmel berendezett elsőrangú családi szállók. Mérsékelt árak. Tulajdonosok: Frères Pittard

## Klosters Pardenn & Sporthotel Parsenn

Elsőrangú, ideális déli fekvés a téli sportpályák mellett. Mérsékelt árak

**PONTRESINA ENGADIN SCHLOSS-HOTEL**

Előkelő elsőrangú ház. 200 ág. A nemzetközi társaság találkozóhelye. Legvidámabb téli sportélet. Festivált: Grand Hotel des Temples AORIGENTO, SZICILIA

## Pontresina - Hotel Schweizerhof

A jelenkor igényeinek megfelelően berendezett nyugalmas, előkelő, kellemes és lakójos családi szálló. A szálló a sportélet központjában a nagy jéppályával szemben fekszik. Szobák folyó melegvízzel. Lakosztályok fürdővel. — Igazgató: Waltier.

**Samaden HOTEL BERNINA**

Napjutezés fekvésben. Az Engadin-ban 1:00 m t. sz. f. St. Moritz-tól 10 percre. Nyugalmas, kellemes családi szálló, minden modern komforttal. Eseményi hely nyári és téli sportra. — Penzió nyáron sv frs. 14-től, télen sv. frs. 15-től kezdve.

**St. Moritz Neues Posthotel**

1856 méter magasságban

Napos déli fekvésű 100 ágas elsőrangú szálló a város központjában. Legnagyobb kényelem. Interurbán telelő minden szobában egész éven át nyitva. CHATEAU — a disztigált társaság otthona. Legideálisabb fekvés, remek kilátással a városka szívében.

**ST. MORITZ HOTEL ENGADINERHOF-METROPOL**

200 ágas komfortos szálló a sípályák mellett. Találkozóhelye a nemzetközi elitközönségnek. Mérsékelt árak. — Családoknak és társaságoknak kedvezmény. Német tulajdonos: A. Schmidt.

**Baedeker, Lloyd, Mayer, Gröben és Panoráma utikönyvek**

Az Est könyvkereskedésében

# NAPI HÍREK

**JÓ REGGELT!**

Csütörtökön lefolytatják a „sajtókuli” párbajt. A lovagias eljárásról jegyzőkönyvet vettek fel, így „schwarz auf Weiss” is megvan ennek az ügynek a lefolyása.

Egy professor le tudja mérni a női székszeplít. Nagy eredmény, a hölgyek fogó-kúránál azt is kontrollálhatják, hogy vajjon a székszeplítjük nem fogyott-e.

Beszélgetés a kávéházban: „Olvasta? A skót-osztrák mérközés lefolyásából az derül ki, hogy a skótok több gólt is lőhettek volna. Igen, de a saját labdájukkal játszottak és nagyon vigyáztak rá, nehogy kopják.”

A nap aktuális kérdése: „Vajjon a bécsi Barna-ház miért járát vörös autót?”

A nap hőse: Kapsz László álhiralpiro, akit a törvényszéken lelepleztek. Kapsz megkérdezte: Mi lesz velem? Mire így felelték: Büntetést kapsz!

Németországban elbocsátottak egy tisztviselőt, mert nem emelte fel a kezét, amikor köszönt a feljebbvalójának. Megígérte, hogy legközelebb már kezét emel a főnökeire.

Beszélgetés a villamos perrónján: „Olvasta? A náci-kormány szigorúan bünteti a lustalkodást.” „Az volna a szép, ha a munkanélkülieket sem engedné lustalkodni.”



## Mindenben első a Pesti Napló

### Osztrák gazdasági bizottság Budapesten

#### A miniszterelnök és földművelési miniszter ausztriai tárgyalásai

(Saját tudósítónktól.) Gömbös Gyula miniszterelnök — mint ismeretes — Kállay Miklós földművelési miniszterrel együtt Dollfuss osztrák kancellár vendégeként az ausztriai Mürrzuschlagnban vadászik.

A parlamentben csütörtök este sokat beszéltek a miniszterelnök ausztriai utazásáról, amelynek nagy fontosságot tulajdonítanak. Kormányparti politikusok szerint ennek az ausztriai utazásnak voltaképpen a szorosabb gazdasági együttműködés megvalósítása és az együttműködés programjának kidolgozása a fő célja. A két kormány felelős tényezői már ismételt nyilatkozatok arról, hogy meg kell teremteni Ausztria és Magyarország között a szorosabb gazdasági együttműködés alapjait s már hosszú hónapok óta folynak is az erre vonatkozó megbeszélések. Most a miniszterelnök és Kállay földművelési miniszter ausztriai utazása hír szerint tovább mélyítette ezeket a megbeszéléseket.

Értesülésünk szerint egyébként tegnap Budapestre érkezett az osztrák gazdasági bizottság, amely tegnap délutántól késő estig a földművelési minisztériumban, ma pedig a kereskedelmi minisztériumban tárgyalt. Az osztrák delegációnak mostani budapesti tanácskozása még nem kapcsolatos a most Ausztriában folyó tárgyalásokkal, de kétségtelen, hogy bizonyos összefüggésben van a két kormány tagjainak a tárgyalásaival, mert Budapesten most nemcsak az arányszámok megállapításáról folynak a tanácskozások, hanem újabb megállapodásokat is akarnak a régi szerződés keretén belül létesíteni.

— Elmarad Müller birodalmi püspök beiktatása. Berlnből jelentik: Müller dr. evangélikus birodalmi püspök beiktatásának ünnepegei a német evangélikus egyházban kitört konfliktus miatt elmaradnak. Müller birodalmi püspök csütörtökön nyilatkozatot adott ki, amelyben közli, hogy az advent első vasárnapjára tervezett ünnepegeket bizonytalan időre elhalasztja.

## Landru módszerével védekezik a gyilkos francia ügyvéd

### A meggyilkolt vénkisasszony gyilkosára, Bonnet ügyvédre hagyta egész vagyonát

Párizs, november 30.  
(A Pesti Napló külön tudósítójától.)

Megírta a Pesti Napló, hogy St. Etienne mellett letartóztatták az utóbbi idők legnagyobb stílusú gonosztevőjét, Charles Bonnet volt párizsi ügyvédet és barátját, Catherine Denusieres-t. Bonnet ügyvéd barátjával közösen meggyilkolt egy Marie Moulin nevű vénkisasszonyt azért, hogy eltegye láb alól azt, aki sötét multjának bünsorozatát ismeri. Három évvel ezelőtt, amint most a vizsgálat megállapította, Bonnet ügyvéd Marie Moulinnal együtt gyilkolta meg és fosztotta ki a lyoni közjegyző titkárnőjét. Egyéb bűnök is terhelik Bonnet lelkiismeretét. Mindezekről tudott a meggyilkolt vénkisasszony, aki olyan adat birtokában volt, amelyek Bonnet kémkedéseire derítettek volna világosságot.

Bonnet ügyvéd letartóztatása óta megtagadott minden vallomástételt, arra való hivatkozással, hogy beteg és így nincs módjában a védekezés. St. Etienne-ben a fogházorvos megvizsgálta Bonnet-t és a zsanak találta. Tegnapra megszűnt Bonnet láza és a gonosztevő hajlandónak mutatkozott a vizsgálóbíró előtt megjelenni. Martin vizsgálóbíró megkezdte Charles Bonnet kihallgatását, de munkája nem sok eredménnyel járt. A gyilkos Landru módszeréhez folyamodott és megtagadott minden választ. Amikor a vizsgálóbíró kérdéseket intézett hozzá, Bonnet így felelt:

— Semmiféle nyilatkozatot nem teszek. Ön olyan bűnnel vádol engem, amelyet nem követtem el. Az Ön feladata, hogy bebizonyítsa bűnösségemet és nekem semmi szükségem sincs arra, hogy igazoljam ártatlanságomat.

Akármit kérdezett az ügyvédtől a vizsgálóbíró, Bonnet gramofónszerűen elismételte négyszer-ötször monókáát, úgy hogy végül is vissza kellett vezetni cellájába.

Annál nagyobb meglepetést hozott Bonnet barátjának, Catherine Denusieres-nek a kihallgatása, aki a keresztkérdések súlya alatt megtört és bevallotta, hogy jelen volt, amikor Marie Moulin három hóráppal meggyilkolása előtt Bonnet kastélyában elészítette végrendeletét, amelyben a vénkisasszony általános örökösévé Bonnet-t nevezte meg.

A végrendelet a nyomozás során már korábban előkerült, de a nyilvánosság csak most tudta meg, hogy Marie Moulin meggyilkolásával Bonnetnek a bűntárs eltüntetésén kívül az a célja is volt, hogy hozzájusson Marie Moulin vagyonához.

**BEKÜLDÖTT HÍREK** Péntek. Előadások. Praznoszky Iván: A nyílt diplomácia tanulása. 7 órakor a Cobden Szövetségben. Lipótvárosi Kaszinó. Zrínyi uca 5. — Szász Zoltán: Ki a szabad ember? 7 órakor a Független Szemle előadás-sorozatában. PTOE-terme, Mérleg uca 2. — Dr. Mannlicher Egbert, az osztrák közigazgatási bíróság tanácselnöke: Az osztrák közigazgatási eljárási jog. 5 órakor a Közgazdaságtudományi Intézetben. Tudományegyetem terme. — Az Egyesült Lipótvárosi Polgári Kör Ifjúsági Csoportjában Benedek Marcell A mai francia regény címen este 9 órakor V. Akadémia u. 3., II. em. klubhelyiségében előadást tart.

Meglepő nagy ármérséklés. Olcsón juthat most a legjobb, tökéletes

# FORTUNA

petrólgáz fűtő-főzőgéphez

2. sz. főzőgép P 25.—  
2. sz. szalonkályha cca 90 m<sup>3</sup> helyiséget fűt. P 35.—  
0. sz. főző-fűtőgép P 14.50

Vásárlás előtt saját érdekében keresse fel ikeratainkat: VI., Andrassy út 33. szám, VII., Rákóczi út 40. szám

**Perzsa bundát most nagyon olcsón vásárolhat Breitfeld szűcsnél**

IV., Váci uca 14. szám

Robenem Emil Pesti



*Kelemen Emil*

86a	Kényszerhelyzet hőségben	80.—
86b	Pisztrángok	60.—
86c	Gyávaság	80.—
86d	Félsziget a kikötőben	70.—
86e	Tin	70.—
86f	Csasztár	olajf. 600.—

Nemzeti Szalon  
tav. kiáll. 1932 jun



Kelemen Emil

---

festő

roll. kiáll.

Tarnai Galéria 96. n

---

1938. márc.

Walden

---

1850

Walden

Walden

---

1850



Kelmenen Emil

foto

sell. kiäll.

Tammis Galleria 149. n

1943. ok - nov.

# Magyar Mérnök és Építész-Egylet

## Szombathelyi Osztálya.

Tekintetes

Mi emlékek Országos Bizottsága,

Budapest. VI.

Aréna ut 41. szám.



Klemen Emil

l.

Prabad Muvezet

1948. 4. sz. 150. l.

152. l.

a tek. Elnökséget, hogy arról nevezet-

ent szíveskedjék.

1939. évi január hó 3-án.

Iszter rendeletéből:

r. Ybl Ervin s.k.

miniszteri tanácsos.

ga tek. Elnökségek,

B u d a p e s t .

IX. Hógyes: Andree-u. 10.

Kelemen Emil

írta  
a

Magyar Művészet

(A Műgyűjtő) 1948.

150. l. (K. kiállítás-  
sai)



Kelemen Emil

rod

2

Pogfestforr

18. l.





RUBCSASÁGOK A NAGYVILÁGBÓL

HARCIASSÁG Los Angelesben egy betörő bemászott egy ablakon...

NE VACAKOLJ... Hamburgban Herbert Falke és Helena Schott moziba mentek...

LEGÉNYBŰCSŰ Palermóban nagy részvét mellett temették el Paglietto Rinariót...

VILLANYPANAMA A Panama-csatornán két napig szünetelt a forgalom...

MÉRGES Temple-ben egy kutya megharapta Walter Bakert...

TÖBBTERMELES Lillian Kelly camdentowni asszony háromszor egymásután adott életet...

EGYLÁBŰ Toulonban a bíróság elutasította egy asszony válokeresését...

JÓSZIVŰ Chicagóban egy gengszter golyója szíven találta Kenneth Cunninghamot...

KISPICIKE FOLTOCSKA A FALACSKÁN

Az őszi renoválás úgy kezdődött, hogy Babusék lakása csúnya. Figyelte, milyen foltos a faluk? — kérdi feleségem...

Gyermeklékhő

A német aranybölcsesség szerint: Kinder und Narren sagen die Wahrheit — gyermekek és bolondok mondják az igazságot...

Az egyik szorongat valami rézpénzt a markában. Mészláb van, a cipője átalvetve a vállán. Egymásra néznek...

Garázdá Péter

„RÓZSA MIKLÓS-GALÉRIA”

A Belvárosban egy kis kiállítóhelyiséget «Rózsa Miklós-galériának» neveztek el. Falragaszok hívják a közönséget...

de egyben «dekadens» és «modernista» közönség gyönyörűségére az elegáns revük. Nos, Rózsa Miklós, akit örökifjú öregkorában, úgy az 1938-as évektől fogva atyai barátomnak nevezhettem...

VESZÉLYBEN A HÁZASSÁG!

Most folyt le Londonban az elmeorvosok nemzetközi kongresszusa. Ezen dr Edward Griffith, Anglia házasságvédő intézetének tanácsadója kifejtette...

Öntözünk

Hat órára jár az idő, szeptember van már, sietni kell az öntözéssel, mert egy-kettőre beesteledek. A tanyai nép — s így most én is — jobban vigyázunk virágkertünkre...

virággyákon, amelyekből meghervadt színekben át üzen az emulási és azt mondja: — Közleg a végük szögénykéknek. Mönnek pihenni a semmibe...

NÉMET EMIGRÁNSOK SORSA

Egy stockholmi újság megrázó levelet közöl David Luschnat német író tollából. Az író elmondja: Hitler hatalomra jutása után emigrációjába kényszerült...

És jegyezzük ide harmadiknak a nálunk is jól ismert német író esetét. A kritikus éveket odahaza, «illegálisban» vészelté át, de közben arra is volt módja és ereje, hogy céligtsen azoknak, akik még nehezebb helyzetbe kerültek...

Svájci órágyári képeslap

Genf, aucusztus hó A genfi Universal Perret & Berthoud A.-G. órágyár bejárata fölött hatalmas zenélőóra csodálattal meg magát, aminek az az érdekessége, hogy minden öt percben más és más svájci melódiát játszik...

nyomást is mérik. Manapság Svájcban már mindennapi dolog a hőmérsékletet és légnyomást mérő kar- vagy zseborák. Igen sok územ van már ilyen órák gyártására berendezve...

Előkelő belvárosi KÖZMETIKA azonnal átad. Erdeltől: 2-4-ig. Telefon: 187-340

MÁSOK BAJA

Ismeretes az a latin közmondás, amely szerint a szegény ember számára vigasztalás, ha társai vannak a bajok elviselésében.

fektetett tőkéből... Ez annyi, mint egész jelenlegi aranyfedezetünk és annyi, mint az összes Amerikában fekvő svájci

pénz...

Ha a mások bajai tényleg nyújtanak némi vigaszt, úgy ebben a vigaszban nincs hiány.

legfőbbike, hogy csak a céltűzésekben és az eszközök mértékében is érvényesülő szerénység és takarékoság vezet...

Prágai hírek

Prágának továbbra is Zátopek, a hosszútávú olimpiai bajnoka a kedvence.

azzal közölték, hogy ez az előléptetés az olimpiai játékok után történt és így még közölve se mehet a kitűnő sportoló amatőrségének rovására.

Rendőrségi hírek

Megmérgezte magát és meghalt a Falk Miksa-utca 12. számú házban lévő lakásán Lampel György, a Villamosági Tröszt cég 42 éves cégvezetője.

resen a Telemi-téren. Alkalmaztatta is volt, Gregán Gyula zenesz. A detektívek elől Kedves szökni akart, de elfogták.

TELEFON

Nők általában szeretik a telefont, férfiak nem. Régen sok nő napjának jórészt a kagylón csüngve töltötte. A telefont saját énjének, határain kellemesen túntúnt, függeléknek tekintette.

mennyi lépcsőmászást kímél meg az embernek egy ilyen kis szerszám! Ezt csak azóta tudom igazán méltányolni, amikor nélkülözni vagyok kénytelen.

A Zatópek-kultuszhoz tartozik az a statisztikai kimutatás, amit az egyik cseh lap közölt: — Az elmúlt évben „gőz és szén nélkül” 86 045 méteri futott Zatópek 3 óra 36 perc és 7 másodperc alatt.

Kasszafúrás történt szombatra virradóra a Fiumei Kávéházhoz RT. Roosevel-téri irodájában.

Megvesztették dr. Sinka Péter rendőrfőhadnagyot, hogy egy ügyet a rendőrségen kedvezően intéztesse.

En, bevalom, teljes egészében a nők fel foglaltasát osztom a telefont illetően.

En, bevalom, teljes egészében a nők fel foglaltasát osztom a telefont illetően. Nem tartozom ugyan a távbeszélők közé, zavar az, hogy nem látom az illetőt, akivel beszélek.

A prágai Mladá Fronta egyik népszerű glossza-rovatának felírása: „Amire Ön gondol, mi megírjuk.”

Színházi képeklap

Érdekes telefonbeszélgetés zajlott fel New York és Budapest között. Hertelendy Hanna, Poltunik amerikai konzul felesége, az ismert pesti színésznő...

arra, hogy tőle teljesen távollévő „szakmában”, például pappucskészítő üzemben vendégszerepeljen.

Buday Mariát, az Operaház kitűnő énekesnőjét hallottuk a milánói rádió leadásában.

A milánói Scala-ban súlyos botrányt tört ki, mert Elena Nicolaidi görög származású mezzoszoprán inzultálta Franco Abbati tanárt.

Férfi, az számra kaland ott van a munkájukban, a többi férfival való versengésben, ha van hivatásuk, abban, ha pedig ez nem elég, ott van a rengeteg nő, nem szükséges, hogy képzeletük játékában keressék meg azt, ami önként kínálkozik az életben.

— Ennek a levélnek a közlése képes csak rá akartunk mutatni arra, hogy egyes körökben, hogyan reagálnak még most is a kritikára.

Kegyeltelendők keretlegényeket vettek őrizetbe Rendes (Radik) Ferenc magánbiztosító és Tyurtyics Emil pincér személyében, akik a 406-os büntetőszázadhoz voltak a háború alatt beosztva.

Lopott és sikasztott Zsidlay Gyula, az Egyesült Izzó Köcsöklőseje. Egy őrös lánzában 100.000 darab duplaspirál Wolfam lánpaszákat akart kicsempészni.

Zsarolás miatt letartóztatták Balázs Ferenc 53 éves kereskedő. Balázs társult Kolosváry Szabolcsné kereskedővel, szálocsúzetet nyitottak 5000—5000 forint tőkével.

Dézsmáltak a papirraktárt Cserépfalvy Imre könyvkiaadó vállalatánál. Lebenszky László kifutó, Szilágyi István gépész és Ferenczi János könyvkötőseged.

Motorkerékpárokat sikasztott Bukovszky István állásnélküli autózserelő, volt birkózó. Bizományban vette át a motorkerékpárokat.

Szlovák partizánokat végezték ki Andras János és Till János baranyai sváb legények, akik a háború alatt a XIII. páncélos SS-hadosztály önkéntesei voltak.

Szida a demokráciát a kelebiai gyorsvonalon Cserkő Lajos kiskunhalasi kereskedő. A vonat utasai, akik iközött a MOSZK bulgáriai tanulmányútra kiküldött lagjai tartózkodtak.

Sport hírek

Az Országos Sport Hivatal olimpiai beszámolóján nemcsak a Londonban elért magyar sikereket méltatta Hegyi Gyula államtitár, hanem egyúttal a magyar sport biatlo jövőjét is vetítette a hallgatóság elé.

Lóspört X. Páli—Mamj II. — A verseny délután fél 2 órakor kezdődik. Kilmscha Albert, a már két év óta Svédországban foglalkoztatott kiváló magyar lovas eddig már 28 versenyen nyert és legutóbb megnyerte a skandináv St. Leger-t.

Az Országos Sport Hivatal olimpiai beszámolóján nemcsak a Londonban elért magyar sikereket méltatta Hegyi Gyula államtitár, hanem egyúttal a magyar sport biatlo jövőjét is vetítette a hallgatóság elé.

Bajtársi találkozó! Felkötrem összes volt 12-es hadosztály híradószázadbeli (Leisz Lajos főhadnagy szájára) bajtársai, hogy f. hó 10-én, pénteken este 7 órakor szíveskedjenek megjelenni V. Nádor-utca 14. sz. alatti vendéglőben.

Városházi hírek

Szombaton reggel végre megnyitott a dagályutcai Szabadúgy Strandfürdő, amely mai állapotában 4800 személy befogadására alkalmas.

Szeptember 5-én közlekednek utoljára a Déli-vasúthoz és a Déli-vasúttól a vikendező, nyaraló közönséget szállító autóbuzonjáratok.

Azok a nagybudapesti lakosok, akik október 1-től világtitási vagy földész célra petróleumellátást igényelnek, szeptember 7-ig jelentkezhetnek igénylőlaponként a lakásuk szerint illetékes körzeti jegyfeljókban.

Dr. H. Munka Tivadar Hangverseny Új alkotói szinpad kedden este 1/8 órakor RIGOLETTO teljes operaházi előadása. Gyurkovics, Járj, Jámor, Vez.: Lukács.

A fodrások zárórájára vonatkozó rendelet szerint városokban csak a váltott munkarendszerrel dolgozó fodrások üzemeltethetők vasárnap reggel 7-től délután 1-ig nyitva.

NEONFÉNY

Fényreklámok, kárakat és belső világítás Urai Oszkár Atomfény vállalat, VI. Sziv-utca 48. T. 42-43-40, 12-44-65.

INGYEN 25 PÁRIZSI MODELT

készít előadás, maga hölgyeknek ószi hársérvéig alkalmából „SOPHIE” (IV. Sőtő-utca 2. Telefon: 185—290) Feltétele: A kész modell bemutatása házbemutatók.

20 mázsa kenyérre való jegyet találak a gazdasági rendőrség nyomozói házkutatás során Kedves Sándor 58 éves nyug. pénzügyőr Thököly-út 164. számú házban lévő lakásán.

Lap: Hazánk  
Megjelent: 1949. APR. 30.

## Mindenki lépik egyet...

### Budapesti lakás-regény, hat fejezetben

1.

Nemsokára megjelenik a nagy garral behirdetett Lakáskódex, mely hivatva van, hogy a budapesti lakádszungszenben valóminő rendet teremtsen. Véletlenül, vagy a sors tréfás fintorából, éppen ezekre a napokra esik az utóbbi idők egyik legfurcsább lakásháborúsága, melynek középpontjában három budapesti művész s a II. kerületi Lakáshivatal áll.

Úgy látszik, a fenti Lakáshivatal vezetője még nem hallott a Lakáskódexről, így hát a többi kerületi lakáshivatal-vezetők számára okulásul mellékeljük az alábbi édesbús történetet.

2.

Kelemen Emil festőművész mintegy tíz éve lakik egyfolytában a Nyúl-utca 5. III. emelet alatti lakásában. A műteremlakás a háború alatt súlyosan megrongálódott s a festő kölcsönök felvételével, néhány megmaradt értéktárgyának eladogatásával hozatta rendbe a megélhetését nyújtó festőműtermet és a kétszobás lakást. A költségek megosztása céljából még albérlőt is vett maga mellé, Máriaassy Félix filmrendező személyében. A Közmunkatanács még annak idején 2700 forintnyi összeget igazolt számukra mint helyreállítási költséget, amelyet lakásukban lelakhatnak.

Boldogan s háborítatlanul éltek hát a lakásban s még ma is élnek, ha be nem avatkozik a II. kerületi Lakáshivatal.

3.

De beavatkozott.

Nemrégiben «VÉGZÉS»-t kapott a két lakó, melyben értesíti őket fentnevezett Lakáshivatal, hogy a lakást Reményik Zsigmond trónak utalja ki «ezennel», s Kelemen és Máriaassy a lakást három nap alatt köteles kiüríteni, «a fellebbezésre való tekintet nélkül». Vagyis: fellebbezni lehet, de annak elintézését már nem várhatják meg a lakásban. Kelemen és Máriaassy, mint engedelmes honpolgárok, mit tehettek, három nap múlva reggel, mikor elmentek hazulról, lelakatolták a lakást s fejcsóválva távoztak.

Mikor este hazatértek, az ajtón jejkönyvet találtak, mely hírül adta, hogy a nap folyamán a hatóság felnyitatta a lakást, s közli az új beutalt, Reményik Zsigmond rendelkezéseit, mely szerint a festő és albérlője azonnali hatállyal szállíttassa el bútorait, ellenkező esetben kénytelen lenne «a festő költsé-

gére és veszélyére» azokat karhatalommal elszállíttatni.

4.

A következő fejezet telefonon játszódik le, amennyiben az újságtíró felhívja Reményik Zsigmondot s felvilágosítást kér az új honjoglásról. Notabene, Reményik az Alkotmány-utca 27 alatt lakik s erről a nyilvános telefonkönyv is bizonyosságot tesz.

— Negyedmagammal húzódom meg egy szobában. Pár hét előtt feleségem gyermeket szült, ágyban fekvő beteg. Három esztendeje lakás nélkül vagyunk. Megérdemlünk már egy lakást. Kellemetlen nekem, hogy éppen egy festő lakásába utaltak be. Eggébként én úgy tudom, Kelemen nincs bejelentve a Nyúl-utcába.

Kelemen be van jelentve, sőt a házmegbízott s a házfelügyelő írásban bizonyítja, hogy tíz éve egyfolytában ott is lakik.

5.

Most már csak a kerületi Lakáshivatal van hátra.

A türelmes olvasó azóta már bizonyára kitalálta, hogy a Lakáshivatalnak «nincs joga a sajtó részére felvilágosítást adni». Különösen, persze, az ellenzéki sajtó számára.

Nyomozásunk mégsem járt egészen eredménytelenül, mert sikerlüt kideríteni, hogy a Lakáshivatal határozata a Népjóléti Minisztérium parancsára történt.

Világos ezek után, hogy a Népjóléti Minisztérium se adhat felvilágosítást a sajtó számára...

6.

Befejezésül néhány lírai kérdést szeretnénk feltenni, a regénytől egészen függetlenül és saját szorgalmunkból.

Szeretnénk például tudni, hogy a népjólét abból áll-e, hogy helyreállítási költségekbe vert, hosszú lakásra meghatalmazott lakókat karhatalommal kilakoltassunk?

Mi fog történni a kilakoltatott festőművésszel és albérlőjével? Lehet, hogy érdekükben újabb kilakoltatás fog történni, a «mindenki lépik egyet»-alapon?

Általában pedig: voltaképpen mire való a lakáskódex, ha a Népjóléti Minisztérium és a Lakáshivatal nem szokott olvasni?



Melenen En...  
Felső

...  
vatkozott a rend megszilárd  
Semmi értelme nincs tehát a  
leti kormányzás fenntartásánál

A törvényhozás a kormány  
lóban csak legminimálisabb  
veszi el. Sőt az a gyakorlat,  
a többség és a kormány a pa  
tárgyalások rendjében beve.  
kormányzat legmesszebbmenő  
mi szempontjait is kielégíti.  
legjelentősebb törvényjavaslat  
nyalása sem szokott két-háron

**Laddiból:**

— Kelj fel, Marica!  
Hegyek üde lánya.

Virág hava melegít, gerendája  
álmodik:  
három kulcs a tarsolyába.  
— Kelj fel, Marica!  
Múlt esztendő lánya.

Kitárja az akol szárnyát,  
hegyre küldi a jószágát.  
— Kelj fel, Marica!  
Mekeg a gidácska.

Szomjas torok tágra nyílik,  
minden kortyot evorsán hörpint.  
— Kelj fel, Marica!  
Vár a folyócska.

Kinyílik a lugasajtó,  
erre tart az aranyсарló.  
— Kelj fel, Marica!  
Virágzik a bársonyka.

Virág hava muzsikája és nótája,  
az egeket cifrazza.  
— Kelj fel, Marica!  
Szende ibolya.

CSUKA JÁNOS

S magát álmomba sírta a zöld éj közepén.  
„Ortilt” — mondták a bölcsék, — „nincsenek

...  
jognak minősítő tulajdonjogba ilyen  
súlyosan belevágó rendeletet fog kibo-  
csútanl. (Földes Mihály (kp): A tör-  
vényt még csak most fogják tárgya ni.  
— Közbeállítás a Néppárton: Ez a  
baj! — Földes Mihály (kp): Maga  
megkapta a De Gasperi-receptet: Sze-  
rette volna a komáinak kisbőni a  
pénzét, ugy-e? — Az elnök cseppet.)  
— Ha a kormány csak távoli cél-  
zást is te z erre, ha tehát mi októ-  
berben jóhiszeműen gondolhattunk  
volna erre, akkor ezt is amaz okok  
közé soroztuk volna, amelyekre hivat-  
kozva már októberben sem adtuk meg  
a felhatalmazást. Meg vagyok azon-  
ban győződve arról, hogy viharzó  
felháborodást arattunk volna a Ház-  
ban, ha mi a múlt év októberében  
azzal érveltünk volna a felhatalmazás  
megadása ellen (Közbeszólás a Kom-  
munista párton: De némesak a Ház-  
ban!), hogy a felhatalmazást a kor-  
mány fé éven belül a száznál több  
akalmaztat fogallóztató ipari vál-  
alatok körében a tulajdncosok tu aj-  
donjogának felfüggesztésére fogja

...  
hatalmazasbol ujabb magátulajdonba  
vágó intézkedések jogát ne eredez-  
tesse? Szerintünk már csak azért is a  
felhatalmazás megszüntetésére lenne  
szükség, mert a magátulajdonba lé-  
nyegesen be evágó intézkedéseket még  
is illenék a törvényhozás számára fen-  
tartani. (Ugy van! Ugy van! Taps a  
Néppárton. — Ilku Pál (kp): Kinek a  
magántulajdonát? — Felkiáltások a  
Néppárton: Nekünk nincs!) Mivel ezt  
a többségtől nem remélem, ezért  
legalább a felhatalmazás olyan meg-  
szűkítését kívánom (Ilku Pál (kp):  
Azt se remélje!), amely a közvéle-  
ményt megnyugtathatja afelől, hogy a  
kormány a felhatalmazás alapján ren-  
de ett úton nem tehet a jövőben a  
még fennmaradt magángazdasági szek-  
torban a 3500-as rendelethez hasonló  
intézkedéseket. (Földes Mihály (kp):  
Ne ijesztgesse a kis borbélyokat!) Meg-  
leszek elégedve, ha az igen t. kormány  
felelősségének terhe mel'ett (Török  
István (kp): Ez rémhírterjesztés!)  
ígéretet tesz arra, hogy megtart egy  
bizonyos határt az államosítások tekin-  
tetében. (Földes Mihály (kp): És ha  
nem, akkor mind kimennek De Gas-  
peri birodalmába? — Gúnyos derült-  
ség az el'enzéken.) Hogn itt vagyunk-e  
vagy nem, az — remélem — nem

## IN MEMORIAM

LÁPOSSY HEGEDÜS GÉZA. Székely Bertalannak egyik leghívebb tanítványa, Láposy Hegedüs Géza festőművész, a szegedi egyetem képzőművészeti lektora, halt meg ez év szeptember 19-én Budapesten, ahova súlyos betegségének meggyógyítása reményében hozták. A művész nevét csak nagy ritkán emlegették Budapesten, mert csak nagy ritkán állított ki egy-egy képet a Műcsarnokban vagy a Nemzeti Szalonban, mert minden erélyét és szabad idejét nagy és bonyolult művészeti tervek foglalták el. Ezek egy része a kompozíció-építés problémájára vonatkozott, amire Székely Bertalan és utóbb Tardos Krenner Viktor ösztönözte, más része festéstechnikai volt. Gyakori és hosszas olaszországi utazásai közben s főképp a velencei cinquecento mestereinek tanulmányozgatása révén egyre jobban meggyőződést szerzett arról, hogy a nagyszerű színhatás, amelyet a régiek értek, velejében a temperával való festésnek köszönhető, amelynek utólagos bevonása különleges firniszekkel és olajokkal tüzes zománchoz juttatta e képeket. Igen sokat kísérletezett ily irányban, másrészt pedig állandóan foglalkozott a szerves kompozíció problémájával, úgy-hogy elég ritkán jutott abba a helyzetbe, hogy mint kiállító szerepeljen. Kompozíciós tárgyköre részben mitológiai, részben a lovagvilágból való, ezenkívül egész sor arcképet festett, valamennyit valamely különleges, történeti kosztümben. Mindezt jóformán csak előkészítő munkának szánta nagy tervei számára, amelyek végrehajtásában azonban korai halála meggátolta.

Láposy Hegedüs Géza Kolozsvárott született 1875 október 26-án, földbirtokoscsaládból. Katonai pályára szánták s a kadetiskola elvégzése után vadászhadnagy lett. Katonai pályáját itt abbahagyta, mert ellenállhatatlan vágy vonzotta a művészethez. Ezért lett az iparművészeti iskola tanítványa, majd Mün-

chenben, azután Párisban Bouguereau-nál folytatta, Velencében s Rómában fejezte be tanulmányait. Mindez nem elégítette ki. Végre Székely Bertalan lett a mestere, akinél legjobban érezte magát, utóbb Tardos Krenner Viktortól kapott korrektúrát. Öt évvel ezelőtt képzőművészeti lektora lett a szegedi egyetemnek. „Csendes ország” című akvarelljét 1911-ben állította ki a Műcsarnokban, két évvel utóbb a „Tabáni részlet” című művel szerepelt a Nemzeti Szalonban. Legutóbbi nyilvános szereplése 1924-ben a „Mária”, 1926-ban a „Dominikánus” című temperakép kiállítása volt a Műcsarnokban. Sok tanulmány és kép maradt hagyatékában, amely bizonyára kiállításra fog kerülni. Temetése szeptember 22-én volt a budapesti kerepesi temetőben.

KORNAI JÓZSEF. Fiatalon, negyvenéves korában halt meg október 20-án Kornai József festőművész. Az utóbbi években ritkán foglalkozott festéssel, pedig azelőtt elég gyakran szerepelt két gyűjteményes kiállítása között (1911. Művészház, 1925. Nemzeti Szalon), közvetlenül a háború kitörése előtt pedig két évet töltött Amerikában mint portraifestő. Képeinek egy részéhez színházak, koncertek, balett és mulatók tarja életéből vette a témát, más részük interieurök és városrészletek (Siófok, Triest, Basel, stb.) Szakértőként az utóbbi években gyakran vették igénybe műkereskedők.

Kornai József Palánkon született 1889-ben. Tulajdonképpen Nagybánya neveltje, ahol időt töltött 1905–11 közt. Párisban J. P. Laurens, Maurice Denis és Henry Matisse voltak a tanárai s Budapesten kívül ott, azután Münchenben és Nagybányán állított ki. Sok háborús vázlatot is készített a világháború idején mint a sajtóhadiszállás tagja. Rövid betegség után hirtelenül ragadta el a halál Budapesten.

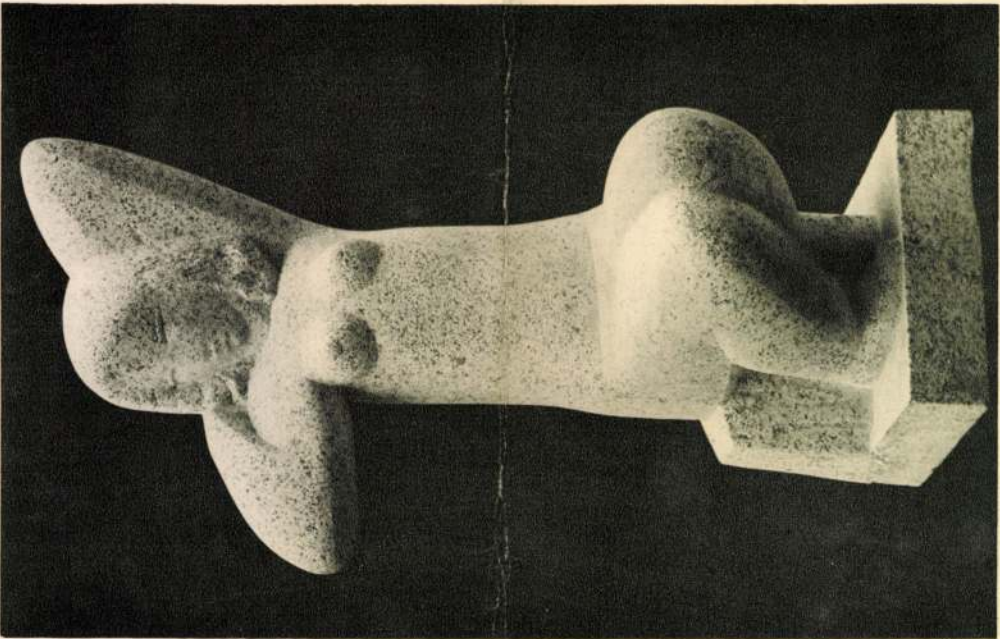
## MŰVÉSZETI KRÓNIKA

Kiállítási intézeteink szeptemberben újra megnyitották a kaput, talán kissé túlkorán. A közönség ilyenkor még nem nagyon kapható a tárlatvándorlásra, de hiszen az első szeptemberi kiállítások úgyszólván alig jelentettek egyebet a beharangozásnál. Talán ide sorolhatjuk azt a képsorozatot is, amelyet a Nemzeti Szalonban láttunk két osztrák festő, O. Larsen és J. Glasner bemutatójaként. Az utóbbi grafikai munkákat hozott, az előbbi nagyobb részt akvarelleket és olajfestményeket, biblikus, mitológiai, allegóriai, teméntelen alakokkal telt kompozíciókat, amelyek stílusbeli helyzetét talán

azzal lehetne jellemezni, hogy egyik gyökérszáluk Makart, a másik az angol mese-akvarellezők stílusába mélyed. Ennél sokkal jelentősebb volt az Ernst-Múzeum szeptemberi kiállítása, amely néhány fiatal tehetséget segített a nyilvánossághoz. Grafikai munkákat mutatott be ott Kelemen Emil és Vadász Endre, egy-egy teremre való festményt Vörös Géza, Domanovszky Endre, Hollósné Mattioni Eszter és Medveczky Jenő. Valamennyi az új Képzőművészeti Főiskola tanáraitól szerezte tudása alapjait s ezek az alapok, mint a kiállítás mutatta, jóknak és fejleszthetőknek bizo-

MM. 1929

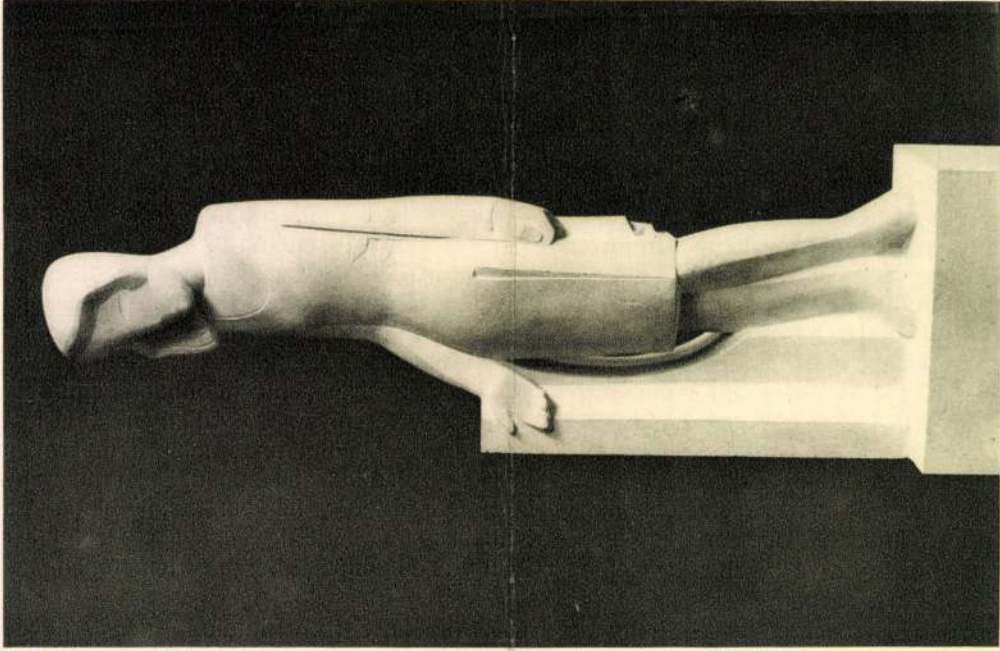
Kornai József  
Kelemen Emil



CSÁKY JÓZSEF : TANULMÁNY



CSÁKY JÓZSEF : LEÁNYFEJ



CSÁKY JÓZSEF : ÉPÍTÉS ZET

Phot. Marc Vaux

nyultak. Rokonszenves az is, hogy nem utánozzák tanáraik stílusát, egyébként is változatos volt a kép, amelyet mutattak. *Mattioni Eszter* festői és kötetlen előadású, erély és színgazdagság szeretete érzik meg képein. Festőtársai inkább a kötöttebb előadás felé hajlanak, bizonyos fokig általánossá látszik válni a vágy a formák egyszerű modellatúrája, a vonal hangsúlyozása után, mintha legtöbbjük szívesen mondana le a fény és árnyék jelentősebb szerepeltetéséről. Láttunk itt nagy, sőt igen nagy méretű kompozíciókat is (*Medveczky*), amelyeken a nyugalom és egyensúly vágya uralkodik. Fialat emberekről s jelentős tehetségekről lévén szó, várhatjuk, hogy nem ez az utolsó állomásuk művészi útjukon, amelyet azért tekinthetünk reményteljesnek, mert valamennyiük munkája komoly és művészi célú s nem appellál az úgynevezett közízlésre. Képeiken nem valami erős a kapcsolat a piac és szalon sürgő életével; atelier-szemlélődések azok, amelyeknek nincs köztük a világ színes és profán sodrához. Nem először jegyezzük ezt meg erről az ifjú nemzedékről s valószínűleg nem is utóljára.

Merőn más világba engedett betekintést a Múcsarnok őszi kiállítása. Régi emlékeket éleszt fel néhány terme: *Vágó Pál* művészi hagyatéka kapta a díszhelyet, a második termet pedig *Spányik Kornél*, aki nemrégiben ülte meg hetvenedik születésnapját. Ezek a termek a nyolcvanas-kilencvenes évek boldog és gondtalan Magyarországnak hangulatát tükrözik, a nagy szónoklatok, híres dísz-ünnep, a Blaháné-korszak, a Pósa asztaltársaság, a Sipulusz-humor, a gipsz-renaissance bérpaloták és a sohasemhalunk-meg-éjszakák derűs, problémáktól agyon nem csigázott hangulatát, amiből néha kevés, néha sok átáramlott a festők Makart-csokros műtermébe is. Végtelenül messze esik ma már ez a világ attól, amelyet a mostani, újabb nemzedék él, amely a budapesti kultúrának ezeket a jellemző vezérvonalait bizonyára érdeklődéssel fogja nézni.

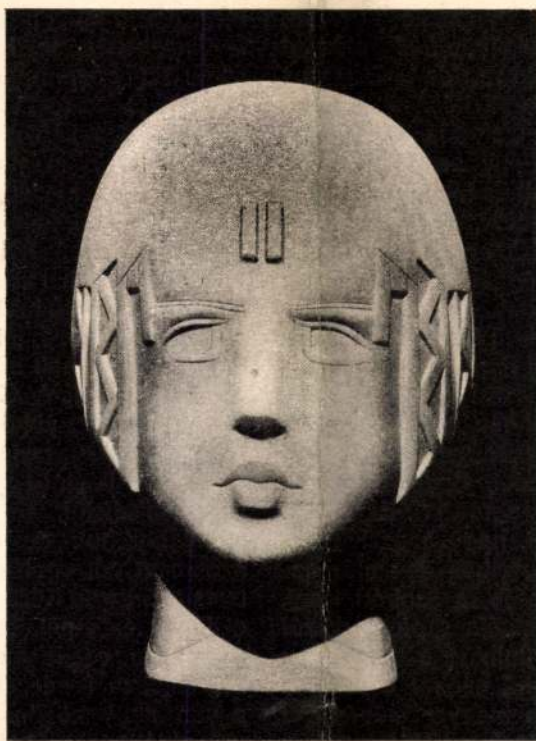
*Vágó Pál* művészetét külön cikk jellemezte e lapok hasábjain. Az első terembe gyűjtött képei, amelyek természetesen csak töredéke élete művének, sokféle irányban való kísérletezést is mutat-

nak. A boldogult mester évekkel ezelőtt e sorok írójának meg is magyarázta ennek az okát. Önmagát és a vele egytörekvésű pályatársait kedvezőtlen idők kedvezőtlen helyzetének áldozatául tüntette fel. Míg fiatalok voltunk — úgy mond — a publikum minden érdeklődése Benczúr és tanítványai felé fordult; mikorra az érdeklődés ily irányban lanyhulni kezdett: megjelentek a nagybányaiak. Mi pedig — fejezte be — kicsöppentünk.

A *Spányik*-féle gyűjtemény a mai nemzedéknek felvilágosítást fog adni arról, hogy egykoron mit értettek Budapesten a szalon-genre kifejezés alatt. *Spányik* ezzel annak idején sok sikert aratott, nagy volt a népszerűsége, a képeslapok kapva-kaptak új művei után, nemcsak idehaza, de a külföldön is. Akkori szokás szerint e reprodukciókhoz elmés írók apró, párbeszédés novellácskákat is írogattak, mint ahogy a zeneszerzők hozzákottázták Pósa verseihez a muzsikát. Más szemmel, más szintről nézték a képeket, mint a mai nemzedék, amely ezt a hangulatot nem ösmerheti.

A Múcsarnok őszi kiállítását az jellemezte, hogy ezenkívül egyes festők gyűjteményének, azután a Prohászka-emlékmű pályaműveinek, végül egy széles keretű akvarellkiállításnak adott helyet. A gyűjtemények *Gy. Sándor József Mihalovits, Pádly* és *Istókovics* munkáiból kerültek ki, amelyek közül az utóbbinak tájképei kötötték le leginkább érdeklődésünket. Az akvarellkiállítás, amely a legtöbb termet kapta, tulajdonképpen jubiláris, amennyiben az akvarellfestők egyesülete most érte el huszadik

életévét s felhasználta ezt az alkalmat arra, hogy a jelen és a múlt akvarellfestéséből a rendelkezésre álló helyhez mért áttekintést vagy legalább is áttekintőt adjon. Felvultak tehát e technika magyar ősei is *Baranski E. László*, az egylet buzgó titkára *Hoffmann Edith dr.* segítségével kibányászta a Szépművészeti Múzeum gazdag gyűjteményéből a legrégebb magyar akvarelleket, amelyek sorában időrendben az első *Kis Sámuel* debreceni rajztanárnak egy arcképe, amelyet nyilván még a XVIII. században festett, mert hisz 1819-ben már meghalt s ez a kép — ha nem másolat — valószínűleg debreceni letelepedése



CSÁKY JÓZSEF: LEÁNYFEJ

Phot. Marc Vaux

előtt készülhetett. Régi mestereink közül a legnagyobbaktól is volt itt egy s más (*Munkácsy, Zichy, Székely Bertalan, Lotz*-tól egész sorozat stb.), a jelen művészei közül is résztvevő a tanulságos kiállításon a legtöbb. Az egyesület e kiállítás rendezésével megadott egy széles keretet, helyes lenne ezek után egy-egy kisebb korszak akvarellező mestereit külön is összegyűjteni és bemutatni.

A szoborterembe ezúttal a Prohászka-emlékmű pályamunkái kerültek. Mint minden szoborpályázatunk, ez is az eltérő vélemények tarka rajait idézte be a sajtóba, mert a tárgy, amelyről itt szó volt, csakugyan a legkülönfélébb felfogást tette lehetővé. A felfogások e különfélesége elég gondot okozhatott a pályázó szobrászoknak is. Az egyik az elhunyt püspökben a lángoló szónokot, a másik a katolikus bölcselkedésbe mélyen elmerült teológust, a harmadik a hitélet bajnokát, a negyedik a hivatás áldozóját látta benne s mindegyik felfogás jogosult mindaddig, míg a történeti kritika e szobor nagy hőségének igazi jelentőségét nem tisztázta. A szobrászok nem kaptak útmutatást arra nézve, hogy ennek a sokrétű grandiózus jellemnek melyik vonása az, amelynek kidomborítása tőlük megkívántatik. Így történetelt meg, hogy a bírálóbizottság a pályázók egyikét sem bízhatta meg a kivitellel s az emlékmű ügye egyelőre függőben maradt.

A Múcsarnok őszi kiállításával körülbelül egyidőben mutatta be a Tamás-galeria két fiatal tehetség munkáinak egy sorozatát. Az egyik *Berkovits Gyula* festő, a másik *Mészáros László* szobrász. Törekvésük nem egyforma, de mind a kettő igazi gyermeke korának. A szobrász szilárdan megépített alakokat ad kissé archaikus előadásban, de a lényeges formák találó és erőteljes kifejtésével. A festő, akinek tehetsége most nem először irányítja magára a figyelmet, néhány szonórus színt feszít bele finom akkordban interieur-képeibe s e harmóniák megnyugtatók, alakítása meggyőző. A fiatal nemzedék ama tagjai közül való, akinek fejlődése a legnagyobb figyelemre érdemes.

A „Független Művészek Társasága” csaknem kétszáz festményt, rajzot, szobrot mutatott be októberben a Nemzeti Szalonban. A katalógus előszavából megtudjuk, hogy a Társaságnak van 120 művésztagja és 400 műpártoló tagja s hogy eddig Budapesten egy, a vidéken nyolc kiállítást rendezett. Ezekből a számokból az világlik ki, hogy a szervezkedés körül nincs hiba, azonban egy művész-társaságnak rendesen célja is szokott lenni, amelyet a szervezés munkája szolgál. Erről a célról is felvilágosít minket a katalógus: „egy keretbe összefoglalni azokat a magyar művészeket, akik a tiszta magyar művészetet szolgálják.” Bármily nagy is a jóhiszeműség, amellyel ezt a mondatot olvassuk, mégsem tudunk megmenekülni attól az érzéstől, hogy

az jelentékeny félreértésekre adhat alkalmat és olyan problémát vet fel, amely a leghomályosabbak közé tartozik. A közönség azt hihetné, hogy íme, csak e Társaság sáncai közt található a „tiszta magyar művészet”. Ennek azonban elemi erővel mondanak ellent a tények s így bizonyos zavar áll elő. Senki sem fogja elhíhetni, hogy például *Rudnay Gyula* vagy *Thorma János* (és pár százzal szaporíthatnók e névsort) nem adnak olyan „tiszta magyar művészetet”, mint a Társaság kiállítóinak bármelyike, holott kívül állnak a Társaság keretein. Lehet azonban, hogy a katalógus olyasmit ért tiszta magyar művészet alatt, ami a fentnevezettek műveiből hiányzik. Ennek a rejtélyes valaminek kielemezésére nincs módunk vállalkozni, pedig érdekes volna tiszta képet kapni róla. A katalógusban ugyan azt is olvassuk, hogy egy nemzet művészetének önálló jellegét a nemzeti gondolat, a nemzeti érzés, a stílus és ritmus adja meg. A közönség azonban kérheti, hogy ezek a hatalmas tulajdonságok éppen csakis ezen a kiállításon láthatók-e s a többi magyar művész ezekben a nagy dolgokban képtelen volt fölemelkedni a Társaság kiállítóinak magaslatára?

Józan ésszel semmi ok sincs hibáztatni azt, hogy íme, száznál több festő és szobrász egyesült és kiállításokat rendez. Ellenkezőleg: mindig helyesnek tartottuk a kisebb művészcsoportok alakulását, szervezkedését, rokon lelkek találkozásait. Azt azonban nem helyeselhetjük, hogy egy ilyen csoport a többi művésztől való különválását olyasmivel okolja meg, ami a többi magyar művészt legszentebb érzelmeiben sértheti. A Társaság munkálkodását senki sem fogja megzavarni és ha jó kiállításokat fog rendezni, örömmel fog neki tapsolni mindenki. Arról a gondolatról azonban, hogy a tiszta magyar művészetet ő egyedül képviseli, az igazság érdekében — legalább egyelőre — le kell mondani.

Másodszor lépett a nyilvánosság elé a Munkácsy-Céh, mintegy háromszáz képpel és szoborral, ami a mi viszonyaink között nagy kiállítás. Nemcsak a művésztagjai állíthattak ki, hanem ezúttal bárki is, akit a bírálóbizottság erre érdemesnek tartott. A Céh programjában elvül tűzte ki, hogy gyűjtőtagjai számára oly kiállításokat rendez, amelyekben minden tárgy szigorú kritikán esik át, hogy aki ott vásárol, nyugodt lehessen afelől, hogy nemcsak neki tetsző munkához jut, de a pénz, amelyet kéért, szoborért ad, egyben jól gyümölcsöző befektetés is legyen. Körülbelül ez az értelme a Céh céljának és munkatervének; gyűjtőink közül számosan csatlakoztak hozzá s az Ernst-Múzeumban rendezett formás kiállítás csakugyan nagy közönséget vonzott. Képviselve volt a kiállításon a legkülönfélébb irányok tehetséges fiatalja, örege s miután e krónika csak beszámoló és nem kritika, csupán azt állapít-



juk meg, hogy az új alakulatnak ez a második tárlata is sikert aratott.

A Céh, amióta főnnáll, Budapesten végzi munkáját. Ámde Budapest nem az ország és feltétlenül szükségesnek tartjuk, hogy művészetünk ragyogó reflektora *messze a főváros határain túl is világosságot és szépséget hintsen széjjel*. Szomorú dolog, hogy az országnak nem egy tekintélyes városában a közönség csupán odavetődött ügynökök végigházalt portékái révén vehet tudomást arról, hogy van a világon művészet is. Sötét foltja ez művelődésünknek és minden cselekvést, amely e foltot eltüntetni igyekszik, a legnagyobb örömmel üdvözlünk. Így azt a legfrissebb "keltű szerveződést is, amelynek színhelye *Békéscsaba, tárgya az „Alföldi Műbarátok Köre*", célja pedig „a magyar képzőművészet minden ágának pártolása, terjesztése, szellemi és anyagi érdekeinek előmozdítása, a művelés fejlesztése, nemesbítése és a művészet-szeretet térhódításának elősegítése". Az új szervezet kiállításokat fog rendezni és azon lesz, hogy elősegítse egy művésztelep alakulását is.

Szépnek, okosnak, magasrendűnek tartjuk ezt a célkitűzést. Az új szervezetnek nem lesz könnyű a munkája, de eréllyel, kitartással remélhetően meg fogja oldani a problémát. Várakozással tekintünk működése elé és szeretnők, ha ezt a példát éppen ebben az egészséges formában követné egész sora városainknak.

Lyka Károly.

A SZÉPMŰVÉSZETI MŰZEUM GRAFIKAI DAUMIER-KIÁLLÍTÁSA 1929-BEN. A grafika történetében jelentős évszámok közeli egymásutánja diktálta a Szépművészeti Múzeum Grafikai Osztálya kiállításainak olyan sorát, hogy *Francisco de Goya* remek lapjainak helyét *Honoré Daumier* beszédes litográfiái foglalták el. Goya halálának száz-, Daumier-ének ötvenéves fordulóján tisztelkedett a Grafikai Osztály az ő halhatatlan munkásságuknak gyönyörködtető-, tanulságot és szórakozást nyújtó fel-sorakoztatásával.

Mind a ketten háborús, küzdelmes, keservesen mozgalmas idők átszenvedői. Nyitott szemmel és condolens lélekkel azonosítják magukat a többség szenvedéseivel; a demokratikus szellem jellemvonása mindegyikük művészetének. Érzelmileg humánus, művészetileg anthropocentrikus, politikailag demokrata, szellemirányzatra nézve romantikus, ez utóbbiban korát megelőzően: Goya, korát igazán élően: Daumier. Szinte természetes, hogy művészetük érzékenyen subjektív. Még közelebbi rokonságuk: meglátásuk élességének kritikai foka, amelyből szatirikus megnyilatkozásuk született. E közönségben lelhető fel aztán, számtalan differenciáló művészeti sajátóságon kívül, gúnyoló modoruknak különbözősége is. Goya szatirájában, — legyen az politikai vagy társadalmi moralizálás — van valami kétélűség. Önmagában meg-

vérezően átélt keserűséget vetít ki és a belső világ víziószerű elemei, intenzív elvonatkozások fantasztikumai belejátszanak művészi megszólalásába, magukkal hozva a groteszktség momentumának néhol fokozottan éles jellegét. Daumier politikai szatirái, karikatúrái valóban kiaknázhatnak minden torzító, metsző lehetőséget, de az a benyomásunk, hogy az átélt indulati momentum, mint egyélű szablya, kifelé vág, kaszabol könyörtelenül; belülről azonban már csak egy nagy, kegyetlen hahotázás kíséri a litografus krétájának sebes mozgását. Külső benyomásoknak Daumier belsővilágában való átvonulása kevesebb nyugalomháborítással járhatott, mint Goya bensőjének nagyon érzékeny húrjait megérintő minden impresszió. Igaz, hogy Goya inkább krónikás, kortörténelmi szatirikus, a benyomások köré odarajzik belső világának minden fantomja, mint ő maga mondta: „Ha az értelem elalszik, szörnyetegek születnek“, szatirája eszmei, tartalmi túlsúlyú. Daumiernek, a napi krónikásnak értelmi és érzelmi reakciói tendenciózusan, a nyilvánvaló biztosságával és sebességével röppennek ki. Nem ok nélkül választotta a litográfiát: rajzoló készsége, a kréta könnyed matériája gondolatainak tempójával szinte versenyt futhatott. A tartalmi momentum, az ábrázolásoknak éppen célzatos mivoltuknál fogva lényegüket kitevő jellegzetessége mellett, egynsúlyban van az élclap tulajdonképpeni kívánalmával, a jelenségi karikatúra teljes mértékű érvényesülésével.

*Daumier* óriási méretű művészeti termelésének alapvető részét politikai karikatúrái teszik. Alkati és magatartásbeli szembeszökő sajátóságok kegyetlen kiélezésén túl, attributumokkal, fiktív helyzetek létesítette kipellengérezéssel, ugyancsak kíméletlenül bánik el a polgárkirállyal, regimejével és embereivel. Karikatúrájának célzata nem a pusztá nevetés, hiszen termőtalajuk az alattvalók keserű elégedetlensége. Politikai veszedelmességük éppen az volt, hogy tömegek érzelmei tükröződtek bennük. A fictív jelenetekben szereplő Lajos Fülöpöt, mint ál demokrátiát, ál humánust látjuk s a helyzetkontraszt, amely látszólag komikus, valójában egy kollektív jajkiáltásnak a művész együttérző lelkén keresztül való kicsendülése. A *Kórházi szoba egy 1834-iki véres zavargás után* (kat. 51.), ahol a látogató király nagy pedánsan a beteg kórlapját olvassa, nagyon nevetéséges helyzetet tárna elibénk, ha ugyan ott nem feküd-nék a megvilágítottságában még szárnalmasabban ható sebesült. Még vitriolosabb a: *Szabadon bocsátható! Már nem veszélyes* (kat. 52.). Lajos Fülöp egy bíróval egy lánccravert hadokló forradalmár ágyánál, 1834-ben mondja az emberi könyörületet arcul verő e perfid szavakat. Daumier nemcsak fiziognómiai jellemzéssel, de a fény-árnyék vezetésével, hangsúlyával magyaráz. A grafikai fehérség néha riktóbban hat, mint valamely szín; értelmi felhívás, kipointírozás erejével kiált fel itt is a

fogoly alakján és fekvőhelyén. A háttérben látható foglyok körüli puha, szürke atmoszféra nem annyira térhatást, mint inkább tartalmi perspektíva kifejezését célozza.

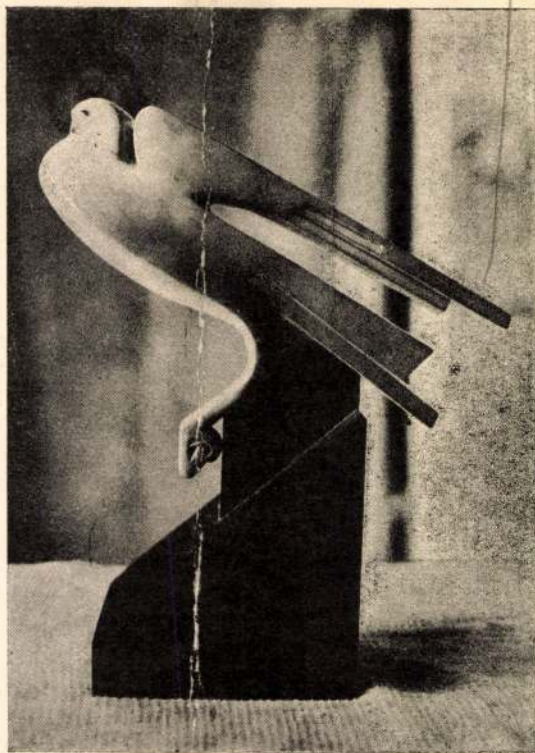
Miként művészeti érdeklődésének legfőbb tárgya az ember, mély szociális érzéssel fordul a belső formávilág felé is; a társadalom küszködő rétegei rokonszenvét keltik fel és mint a túljellemzéshez szokott szemű rajzoló, a gúnyolás célzatától messzejáró: *Vásári komédiások* (kat. 59.). tárgyú kréta- és tussrajzban szánalmat kelt az arcok és mozgások groteszkül kifejezte nyomorúság iránt. Könnyű, vibráló vonalai arc-rajzolásnál nem kontúrral, hanem beledolgozva a világos alapba, belső rajzzal érik el a fiziognómiai jellemzés erejét (kat. 60. és 62.).

Híres és ritkaságszámba menő litografikus lapja: *A Transnonain-utcai gyilkosság 1834. ápr. 15* (kat. 74.). Kicsi helyen óriási borzalmat tár fel. Az áprilisi felkelést leverő katonaság, egy házból eldördült lövés miatt, kipusztított egy családot. A szétesett élet némaságát világítja meg a fény, amely a család fejére, a fiatal férfi holttestére és az elhagyatott kispolgári ágyra esik, ismét megszürkülve csendesedik a családtagoknak, az asszonynak és az apának jobb és bal felé heverő teteme felé. Kompozíció és rajz tekintetében egyaránt megkapóan szép lapja a művésznak.

Politikai karikatúráinak csokorba foglalt gyűjteménye: *A törvényhozó has* (kat. 79.), az 1834-iki képviselőházból 35 középpárti miniszter és képviselő szatirikus képmása. A gúnyképrajzolás iskolája és mintaképe lehet minden idők karikatúristái számára. Arc, tartás, alak, magatartás a torzítás lehetőségére bőséges alkalmat adott Daumiernak, aki élt is vele és nagyszerű képességével egyaránt. Míg a közéleti gúnykép a milieu tekintetbevételeire kevesebb alkalmat adott, — hiszen jeleneteknél is inkább a személyi relációk, kompozíció voltak fontosak — társadalmi karikatúráiban Daumier az ember körül nemcsak szerephez juttatja, de némely sorozatában szükségszerűen veszi igénybe a környezetet: tájat, szobát, berendezést. Néhol aztán, a helyzet-komikum előidézésében az emberi figurákkal

egyenrangú tényező a milieu. A *Fürdőzők* sorozatban primitív, szűk, silány fürdőházakat látunk, a természetből igen mérsékelt szépséggel megáldott alakokkal, akiknek naív, kicsinyes, fontoskodó dialógusai, megjegyzései nem lehetnek költőttek, legfeljebb a komikum felé kiélezettebbek, szembeszökőbben beállítottak. A figurák és helyzetek legnagyobb grotesksége mellett, érezhető a művész nagy megértése, humorának, karikatúrista meglátásainak szelídséggel és szociális érzéssel való felítettsége. Daumier lapjainak komikuma — különösen éppen társadalmi gúnyképeié — rokon a legnagyobb tréfások humorával. A burleszkig menően komikus helyzetek, figurák, tendenciamentesen kacagtatnak. Örökérvényűbben mulatságosak, mint a politikai szatíra, jóhiszeműbben kipellengérezők, mint a moralizáló tendenciájúak, hiszen felnőttek gyerekeskedése, primitív emberképek önértelme duzzadása a témájuk. A megszokottságtól eltérő, de maliciamentesen nevetető észjárások, ötletek, a bohókás elem könnyen és szívesen élvezett formái. Shakespeare vígjátékain ma is tudunk kacagni. Az aláhúzott, magyarázó, roppant komoly szöveget meghazudtoló groteszk komikum van egynémely lapján.

Mosolyogva megfigyelt világot tár fel a *Derék nyárspolgárok* sorozatban. Mély emberismerettel gúnyol kis félelmeket, félszégeket, büszkélkedő szülőket, házastársaknál előforduló kicsinyes gyarlóságokat. Biedermeier-szellem párosul francia élességgel az ő polgári életképeiben. A büszke apa, aki szeretné, ha újdonsült ügyvéd fia egész nap jogászi talárlójában maradna (kat. 182.); a feleség, aki Théodoreja kabátjának csücskét fogja, nehogy az leessék a szikláról, amint lenéz, — bár veszély nem fenyegeti (kat. 173.); büszke szemek, ijedt szemek, — valamenynyien komikusak, de jólesően azok. Van valami ezekben a karikatúrákban, ami mintegy a bourgeoisie apoteosisaként lappang mögöttük. A táj felvételével a festői felé puhul a rajz. A litografia lenge technikája éppen vázaltszerű könnyűséggel rajzolt, — társadalmi tárgyú lapokon művészien distingvál plein air és szobavilágítás között. Bájos hangulat humora



CSÁKY JÓZSEF MŰVE  
Phot. Marc Vaux

# Károlyi Lajos gróf megnyerte negyedmilliárdos optánspörét

Páris, december 3.

A Reggeli Újság tudósítójának telefon-jelentése —

Vasárnap vált ismeretessé annak a nemzetközi vegyesbírósnak a döntése, amely a somjai földesúr, Károlyi Lajos gróf és a Nemzetközi Fizetések Bankja között évek óta húzódó pert tárgyalta. Az ítélet szerint a grófnak, aki magyar állampolgár maradt, de a Pozsony melletti Somján él, a csehszlovák agrárreform során elkobzott birtokai kártérítés fejében 198

millió csehkoronát és ennek ötövi kamattal, tehát összesen

több mint egy negyedmilliárdot tartozik a bank fizetln.

Ez volt a legnagyobb a megjelölt optánspererek között, amelyet Károlyi gróf nyolcvanezer holdas birtoka miatt indított. A tárgyalások során nem kevesebb, mint

hat ügyvéd védte a gróf érdekeit, míg végre egy Fábrny nevű pozsonyi magyar ügyvéd döntötte el az ügyet a gróf javára.

# Az első si-vasárnap csődöt mondott a budai villamosközlekedés

A Reggeli Újság tudósítójától. —

A pénteki kiadás hóesés után előrelátható volt, hogy vasárnap reggel nagy tömeg indul sítalpakkal a budai hegyekre. A hó csakugyan óriási közönséget csalt ki vasárnap a Svábhegy és Jánoshegy síttereire. A Normafa lejtőjén, a Szechenyi hegyen, a Fogas felső állomásánál és a víztorny körűl

16 em-es kitérő perhó várta a tél sport rajongóit.

A reggeli órákban, közel 11 fokot mutatott a hőmérő fagypont alatt a Jánoshegy környékén. Délben hat fokra csökkent a hideg, de az esti órákban ismét elérte a 9 fokot.

Körülből háromezre tehető azoknak a száma, akik már korán reggel ellepték a Fogas-kereki vasút alsó áramlását.

Mindenki jól mulatott, csak a klasszikus sielők,

a versenyzők nézték szomorúan az elhagyott ugrósáncot,

amelyet még a Sízövetségnek nem sikerült üzembe helyezni. Késő délutánig tartott a vidám sivasárnap, de késő este is tele voltak a város utcái norvégruhás, sítalpas fiatalokkal.

Az első idei sivasárnapnak egyébként néhány kellemetlen epizódja is volt. Különösen a villamosközlekedés zavarta a sielők szórakozását. A Beszkiár az előző évi lapaszatolók alapján tudhatta volna, hogy a sielők tömegei fogják el-

őzönlent vasárnap reggel a budai hegyek felé haladó villamoskocsikat, ennek ellenére ezeken a járatokon alig gyarapította a kocsiforgalmat. Így történt azután, hogy a budai villamosmegállókön husz-harminc ember várakozott egyszerre villamosra, amelyek csak

ritkán és roskadásig zsúfolva érkeztek.

Különösen nagy tömeg gyűlt össze a Déllvasut környékén, ahol egy-egy villamosmegállónál százsámra várakoztak a sielők.

A rossz villamosközlekedést alaposan kihasználták a zsebtolvajok. A nagy tömegben egyre-másra követték el a zsebtolvajlásokat,

míg végül is telefonon értesítették a zsebtolvajok garázdálkodásáról a főkapitányságot, ahonnan

négy detektívet küldtek ki a déllvasuti villamosmegállójához a zsebtolvajok kézrekerítésére.

A detektívek azonban a nagy tömegben a zsebtolvajokat már nem tudták elfogni.

A vasárnap nap folyamán

egy sibaeset is történt:

Schnüchler Andor huszonháromeves kereskedő-szeged a Normafa közelében sielés közben el-eszott és jobb lábát eltörte. A mentők az Új Szent János-kórházba szállították.

# Csók István a modern művészetet elnyomó titkos erőkről

A Reggeli Újság tudósítójától. —

A művészek és művészetbarátok néhány nap óta sokat beszélnek azokról az érdekes kijelentésekről, amelyek az Új Művészetek Barátainak Körének évadnyitó vacsoráján hangzóttak el. A vacsorán Csók István, Vaszary János, Kernstock Károly, Kádár Béla és a modern magyar festészet még sok más kiválósága vett részt. Polgár Lajos felkötője után Révész István igazgató, az ismert műgyűjtő tartott előadást és

szembeszállt azokkal az építészeti tanokkal, amelyek ki akarják ildőzni a lakásokból a képeket.

Sós Endre rámutatott arra, hogy ha egy külföldi műértő Budapestre jön és végignézi az állami képtárakat, azt hiheti, hogy a magyar művészet tíz év előtt megállt. Ezt a kérdést nem lehet kizárólagos pénzügyi magyarázni, mert sok festő és műbarát adott volna ajándékokat a múzeumnak, a múzeum vezetősége azonban, ha progresszív művészek alkotásairól volt szó, nem minden esetben reflektált az ilyen ajándékokra. Azzal fejezte be beszédét, hogy

a Szépművészeti Múzeum vezetői súlyosan megkárosították ezzel az állomott,

mert a múzeum valamikor vagyongokat fog fizetni olyan képekért, amelyeket ma ingyen, vagy garasokért szerezhetne meg.

Csók István válaszolt erre a felszólalásra: — Petrovits Elek — mondotta — nem hi-láztatható a Szépművészeti Múzeum hiányait.

Sokkal nagyobb hatalmak gátolják meg az új művészet bevonulását a képtárba.

Ezeket a titkos erőket kell legyőzni, hogy végre

megkapja a modern művészet azt az elismerést, amely joggal megilleti.

A vacsorán elhangzott beszédeknek egyébként folytatásuk lesz, mert — mint értesülünk — Petrovits Elek, a Szépművészeti Múzeum főigazgatója felhatalmazást kért a kultusz-minisztertől, hogy Sós Endre ellen

a bíróság előtt eljárást indíthasson.

Az új magyar művészet kulisszatitkaival, amelyekről a muliban szintén egy bírósági tárgyalás fedte fel a fátyolt, most alighanem megint a nyilvánosság elé kerülnek egy bírósági tárgyalás keretében.

# Halálra gázolt az autó egy embert az Andrassy-uton

A Reggeli Újság tudósítójától. —

Vasárnap este halálosvégű autógázolás történt az Andrassy-ut és Rózsa-utca sarkán. Hét óra tájban a B. O. 416. rendszámú gépkocsi, amelyet Kertész József harminchároméves sofőr vezetett, elütötte Stockner József hatvan-négyéves kőművessegédet, akit

az autó halálra gázolt.

A sofőrt előállították a főkapitányságra, ahol azzal védekezett, hogy Stockner József a ro-bogó autó elé ugrott és ő már nem tudta ki-kerülni. A szerencsétlenség szemtanúi is a sofőr valóságával egyező módon adták elő a halálos gázolás lefolyását. Kertész József sofőrt a kihallgatás után elbocsátották a fő-kapitányságról, miután a jelek szerint Stockner József öngyilkossági szándékából vetette magát a ro-bogó autó elé.

## Megnagyobbított Férfiruha - osztályunkon propaganda árban árusítunk!

**14 napig**

Tájékoztató árak:

Városi és lengyel bundák csodás szép kivitelben . . . P	135
Bekécsék szörme béléssel . . . . . P	65
Téli kabátok nehéz műselyem béléssel, jól vattellnozott P	58-65
Átmeneti kabátok sötétszürke színben . . . . . P	48-56
Öltönyök szoros szép elegáns kivitelben . . . . . P	54

**Nemzeti Ruhaház, Rákóczi-u. 7. Pannónia Szálló mel'ett**

## Párbaj egy bridsz-csata miatt

A Reggeli Újság tudósítójától —

Az elmúlt napokban a Santelli-vivóteremben érdekes párbaj zajlott le, amelynek szereplői: Reich Lajos, egy textilgyári cégvezető és Gárdonyi Endre, a Magyar Lámpaárugyár Rt. fő-tisztviselője voltak.

Reich és Gárdonyi mint régi barátok az elmúlt héten, egy kártyaszaloban bridszestek. Játék közben, — állítólag rossz kihívás miatt — Reich sértő megjegyzést tett Gárdonyi Endre bridszstudományára,

amiből kifolyólag szóváltás keletkezett a két fatalemler között. Gárdonyi az éles megjegyzések egész özönét zudította Reichra, aki szintén nem maradt adós és így

parázs botrány keletkezett az Országhá-téri bridszesalobban.

A vitát végül is a jelenlevők zárták le azzal, hogy a már ököltre menő barátokat kizuszkolták a helyiségből. Ezzel azonban még korántsem ért véget az ügy, mert Reich Kádár Miklós dr. és Kellér László dr. segédei utján még az-nap

provokálta Gárdonyi Endrét.

Gárdonyi dr. Vető Miklóst és dr. Makra Lajost bízta meg segédeivel, akik hosszas tárgyalás után súlyos feltételű kardpárbajban állapodtak meg.

A párbajnál, amit Santelli-nél vívtak meg a haragos bridsz-ellenfelek, a négy segéden kívül megjelen két orvos, dr. Schiff nőgyógyász és Szecsdői Imre dr. ideg- és elmeorvos is.

A vezetőség vezényszavára a felek összecsaptak, de rövid küzdelem után a párbaj már véget is ért, mert

Gárdonyi Endre súlyosan megsebesítette a fején Reich Lajost.

Az orvosok egyébként megállapították a teljes végkimerülést és ezzel az ügy lovagias része, — a felek kibékülése nélkül — végetért. Büntető-jogi szempontból azonban még nem került le a bridszecsata a napirendről, amennyiben az

ügyesség — mint értesülünk — Gárdonyi és Reich ellen párvialdal vétsége címén megindítja az eljárást.

---

### Mi újság a gazdasági életben?

Az osztrák-magyar kereskedelmi szerződésben megállapított kontingensek körül tudvalevőleg némi eltérések mutatkoztak, ami újabb tárgyalásokat tett szükségessé. Ezek a tárgyalások napokon át folytak Budapesten, míg végül tegnap kölcsönös melegezésre befejezést nyertek, úgy hogy az osztrák delegáció már vissza is utazott Bécsbe. A tárgyalások során megállapodás jött létre a két ország között a szerződésben megállapított kontingens lényeges felemelésére vonatkozóan.

Az OFA idei közgyűlésének megtartására jövő év tavaszáig kért és kapott halasztást. Értesülésünk szerint azonban az OFA mérlegmunkálatai annyira előrehaladtak, hogy a kapott halasztást nem fogja igénybevenni, hanem még december hónapban Genfben megtartja mérlegmegállapító igazgatósági ülését és január első felében közgyűlést. Az OFA a kedvezőlen gazdasági viszonyok ellenére meglepően szép üzleti eredményt ér el, osztalékot azonban óvatossággal üzletpolitikájánál fogva ezuttal sem fizet, hanem a kimutatandó nyereséggel tartalékalapját fogja növelni.

A fővárosi vezető pénzügyesek vezérigazgatói szombat déle Imrédy Béla pénzügy-miniszternél konferenciára gyűltek össze, amely konferenciák — a Reggeli Újság értesülése szerint — kéthetenként ismétlődni fognak. A szombati értekezleten a kizsúrgott hírek szerint a bankfuziók problémáján kívül, amelyet a pénzügyminiszter legutóbbi parlamenti be-széde tett erősen aktuálissá, azóba került a hitelezés kérdése is.



## Az a bűvös vonzóerő

amelyet a virágok illata a pillangókra gyakorol, van a

*Lady* kölnivíz-készítményekben is.

A *Lady* kölnivíz-készítményeknek megvan az a tulajdonságuk, hogy a ből természetes illatával egyesülnek, miáltal használójuknak egyént vonást adnak, amely mindenkiere oly kellemesen hat.

A *Lady* kölnivíz-készítmények látócsák, diszkrétek és csodálatos illatuak

## VAN LOON

# NEZZ KÖRÜL A FÖLDÖN

DANTE KIADÁS

## Párviadal-vétség címén eljárás indul Weis István, az OTI vezérigazgatója és dr. Berényi Sándor hirlapíró ellen

— A Reggeli Ujság tudósítójától —

Mint ismeretes, néhány nappal ezelőtt zajlott le a Tiszti Kaszinó vívótermében Weis István, az OTI vezérigazgatója és Berényi Sándor dr. hirlapíró kardpárbaja, melynek során

Weis István súlyos fejsérülést szenvedett.

Miután a lovagias ügy előzménye és a súlyos kimeneteli kardpárbaj minden mozzanata a napilapok híradása nyomán nyilvánosságra került,

párviadal vétsége címén megindult a hivatalos eljárás a lovagias ügy szereplői ellen.

A büntetőhatóságnak ugyanis az az álláspontja, hogy az utóbbi időben ismét feltűnően elszaporodtak a párbajok és a fegyverek kiállások. Hogy a jövőben elejét vegyék a párbajok továbbterjedésének,

a leghigorubb nyomozást indították a Weis-Berényi-ügyben

és így a nagy feltűnést keltő botrány szereplői a közeljövőben már vádlottként fognak állni a büntetőbíró előtt.

## Lopott egy zeneakadémiai növendék, hogy tanulmányaihoz pénzt szerezzen

— A Reggeli Ujság tudósítójától —

Az utóbbi hetekben tömeges feljelentés érkezett a főkapitányságra egy ravasz trükkkel dolgozó szélhámos ellen. A feljelentések szerint, egy ismeretlen férfi telefonon felhívja gazdagabb emberek lakásait olyan időpontban, mikor a lakástulajdonos nem tartózkodik odahaza.

A telefonon rendszerint a szobaleány jelentkezett gazdájára távollétében és a telefonáló a gyanúlan szobalánynak azt az utasítást adta, hogy

gazdájára kabátját és öltönyeit adja át egy küldöncnek,

aki azokat szobához szállítja. A szobalányok azt hitték, hogy gazdájuk utasítására telefonáltak a szabócégektől és a kabátokat, öltönyöket gyanútlanul kiadták a küldöncnek, aki azokat természetesen ellopta.

A rendőrségnek

szombaton sikerült elfogni a szélhámosokat elhívóját, Pásztor Mihály huszonnégy éves volt zeneakadémiai növendék személyében.

A fiatal ember, aki jó családból származik, kihallgatása során elárulta, hogy azért követte el a szélhámosokat, mert nagyon szegény volt, zenei tanulmányait sem tudta folytatni, pedig szenvedélyes rajongója a zenének és a szél-

hámoságok útján szerzett pénzt zenei tanulmányai folytatására akarta fordítani.

A megtévedt fiatal embert a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte.

## A minőségnek jónak kell maradni

Az utóbbi években a kereskedők az egyre súlyosodó gazdasági válság miatt azzal igyekeztek növelni üzleteik forgalmát, hogy az árakat egyre alacsonyabbra szabták. Valóság versenyégre indult meg közöttük, hogy ki tud olcsóbban adni és ki tud az olcsó árakkal nagyobb tömegeket csalogatni a boltjába. A közönség tájékozatlanabb része örömmel üdvözölte az újítást. Az árak letörése divatos jelző lett, amelynek jóidőn át mindenki örült. Csak hogy az árak letörése az árak minőségének romlására vezetett. A kereskedőknek olcsóbban kellett venni és hogy olcsóbban adhasson, nem tehetett egyebet, mint kevesebb pénzért kevesebbet érni adott. A minőség rovására történő árletörésnek legujjabban igen sok az ellenzője, úgy a közönség, mint a kereskedők között. Megkérdeztük Magyarországon legnagyobb cipő- és harisnyáruházt, a DELKA-céget. A Delka vezetősége azt a felvilágosítást adta, hogy az árfarmódolás nemcsak a kereskedők között észlelhető, de újabbban a vevők is általában a jobb, feltétlenül megbízható árut keresik. A Delka soha, egy pillanattal se vett részt, a minőség rovására történő árletörési versenyben. A Delka üzleteiben minden időben és minden árcsoportban teljes ellenértéket és kifogástalan minőséget kapott a vevő. A Delka mint mindig, ezúttal is csak jót ad és az ő külön üzleti titka, hogy miért tud mégis — egyben olcsó is lenni. A Delka Magyarországon legnagyobb cipő- és harisnyáruháza után a magyar kereskedőknek is arra a belátásra kell jutniuk, hogy a vevő érdekeit akkor szolgálják ki a legjobban, ha felvilágosítják, hogy a jó minőség mindig olcsó.

Remekszabású öszi té-öltöny, átmeneti felöltő vagy télikabát rendelésre készül méretük után 40 és 50 pengőért szabótermében lévő dívaszövetekből. „Dívat uriszabóság”. Erzsébet-körút 1. I. emelet.

## BUNDA VÁSÁR

Valódi nutria-bundák  
Valódi pézma-bundák  
Valódi opossum-bundák  
Valódi mormota-bundák  
Seal és nutriette-bundák  
Télikabátok és öltönyök  
rendkívül olcsó árakon, nagy választékban  
**Lengyel bunda P 150.-**

**Schnur Henrik**  
úriszabósága  
és különleges készítményű fértárházak  
Budapest, VIII., Rákóczi-út 15

Bergsmannál igen olcsón vehet  
**si-t és ródli-t**  
Izabella-tér 6. szám  
Magyar Színháznál

## Páratlan filmeseményt jelentünk e hétre! **ZAROFF**

a titokzatos orosz

Ez az a film, amely mindenkit elragadtat, mert megtalálják benne

férfiak ..... a szenvedélyt  
nők ..... a romantikát  
fásu tak .... az izgalmat  
szerelmesek . a gyönyörűséget

Premier szerdán:

Amerikai filmremek!

UFA és CORVIN

## Rendzavarás nélkül folyt le a szociáldemokraták vasárnapi nagygyűlése

— A Reggeli Ujság tudósítójától —

Vasárnap délután tartották a Tattersallban a magyarországi szociáldemokrata párt képviselői beszámoló nagygyűlésüket. Farkas István elnöki megnyitójában higgadtságra és nyugalomra intette a közel nyolcezer főnyi hallgatóságot, majd Weltner Jakab beszélt. Harcot hirdetett a „rab-ság és gyávaság” ellen és az általános tiltkos választójogot követelte.

Peyer Károly a munkanélküliség adatait ismertette, élesen támadta a karteleteket és az építkezés megindítását követelte.

— Nemzeti összefogást hirdet a miniszterelnök ur — mondotta Peyer — de mi eddig csak a rendőrségtől kereszttől a „nemzeti összefogás” tapasztaltuk. Pedig

mi magyarok vagyunk,

jobb magyarok azoknál, akik ezt mindig hangoztatják.

Kabók Lajos után Büchler József szólt fel és beszédében

élesen támadta Wolff Károlyt.

Többek között a következőket mondotta: — Keresztény demokráciát hirdet Wolff ur: keresztény demokrácia-e vajjon az, amit a nyomorgókkal esztárnak, vagy az, amit a Vásár-pénztárnál történt, ahol loptak, csaltak, hamisítottak.

Szedér Ferenc a parasztság és az ipari munkásság összefogását hirdette, majd Buchinger Manó tartotta meg beszámolóját. Buchinger a háború és a diktatúra ellen szólt, majd a következő kijelentést tette:

— Új rendszereket építenek egyes helyeken, de ezek a rendszerek nem mások, mint a régi rendszer rothadása, — az ügyeletes rendőrtisztviselő közbeszólt:

— Miről beszél a szónok? Tessék a tárgyhoz szólni, most képviselői beszámoló van a naptárban,

nem engedek idegen állam hellygycibe avatkozni.

A tömeg nagy zajongással fogadta a rendőrtisztviselő megjegyzését, majd a zaj elültével

KOZEL  
**20.000**  
MEGELEGEDETT  
TULAJDONOS  
IGAZOLJA,  
HOGY  
**JOBBAGY**  
A LEGJOBB  
KÁLYHA  
ALLAMGÉPGYARI GYARTMANY  
V. KER., VILMOS CSASZAR-UT 28  
TELEFON: 27-3-28

Buchinger befejezte beszédét. A következő felszólaló Kéthly Anna volt.

Az utolsó szónok, Propper Sándor kijelentette, hogy ez a gyűlés vádász a három hét előtti nemzeti egységpárti zászlobontó gyűlésre.

A gyűlés, amelyet csak néha-néha próbált a szociálista belső ellenzék „munkát és kenyeret” kiáltással megzavarni, rendben folyt le.

A szociáldemokraták gyűlése alkalmából a rendőrség nagy előkészületeket tett a rend biztosítására. A rendőri készültségek már a déli órákban elhelyezkedtek a város forgalmasabb pontjain és az egyes kerületi kapitányságok épületeiben.

A szociáldemokrata párt vezetősége már előzetesen garantálta a beszámoló gyűlés nyugodt lefolyását

és a pártvezetőség a szociáldemokrata rendezőgárda mintegy ezer tagját bizta meg azzal, hogy a gyűlés befejezése után üggyeljenek a tömeg nyugodt szétoszlására. A rendőrség tulajdonképpen nem is a szervezett szociáldemokrata munkásság rendezéséről tartott, hanem attól, hogy a szociáldemokrata nagygyűlést izgatja horogkeresztes csoportok, vagy pedig a baloldali szélsőséges elemek beszámolóját fel rendezzék.

A beszámoló gyűlés befejezése után a hallgatóság a legnagyobb rendben vonult a Tattersallból a Keleti-pályaudvar felé. Rendőri közbe lépésre csupán a Bethlen-utca és a Thököly-ut sarkán került sor. Itt mintegy

háromszáz főnyi csoport verődött össze, amelynek tagjai a kormányt shegották és munkát követelték.

A rendőri karhatalom közlekedtélre azonban a tüntetők szétfoglaltak, úgy hogy a rendőrség részéről a gumibot használatára sem került sor.

— Két kiállítás. Farkasházi Miklós a Lipótvárosi Társaskör termeiben mutatja be legújabb képeit. Ez az egyre fejlődő, formában és mondanivalóban egyaránt eredeti művészet ismét új oldaláról ismerjük meg. A színekkel való bravuros játékával, rajzainak finom, kifejező vonalaival a magyar pikatúraban külön helyet foglal el. — Farkasházi képei mellett egy tehetséges szobrászművész mutatkozott be Donner Gertrud Mária személyében. Erdemes felfigyelni rá. — Kelemen Emil a Mária Valéria-utcai Fränkel-szalomban állította ki festményeit. Kelemen a pillanat meglátását oldja meg a legteljesebb festőiességben. Akár tájképet örökít meg, akár portrét fest, alkotásaiban mindenkor ott izzik a szeretet.

Mikulás délután a Bethlen-téri Színpadon. Kincses bácsi mesészenháza december 6-án, szerdán és december 8-án, pénteken d. u. 3 órakor nagy mikulás délutánt tart a jógyermekek számára. Az előadásokon minden jógyermekek ajándékesomagot kap. Fillérs helyárok.

„A jó — olcsó ...”

**DÁN**  
TESTVÉREK  
**! BUNDÁK!**  
VI, VÁCI-UTCA 6



**A**  
**NAGYADÓ**  
dec. 2-iki ünnepélyes bekapcsolásával igen sok rádió elvesztette selektivitását.

**CSERE**  
csak akkor vezet eredményre, ha szuper-gépet vásárolunk. Mi átcsere-éljük az ön régi rádióját meglepően előnyösen, minimális ráfizetéssel, kellemes részletfizetésekkel a STANDARD SUPER 33 6+1 csöves legmodernebb hangszóróval egybeépített legnagyobb teljesítményű és tökéletesen szuperszelektív rádióra. Tehát úgy a csere, mint a vásárlás

**BIZALOM**  
kérdése: mindenkinek készséggel rendelkezésére áll nagy szerviz-apparátusával és bárkinek a lakásán is díjtalan ajánlatot tesz a

**„KONCERT”**  
r. t. rádiószaküzlete  
IV., Váci-utca 23. szám  
Telefon: 884-64. és 833-09. Az összes magyar vezetű gyárak 1934. új gépeit mintatermünkben bemutatjuk.

K

KUT

KÉPZŐMŰVÉSZEK UJ TÁRSASÁGA

KIÁLLÍTÁSÁNAK

KATALOGUSA

NEMZETI SZALON MŰVÉSZETI EGYESÜLET

---

1937 ÁPRILIS HÓ 4-TŐL 18-IG

34

KUT

KIRJASTON KIRJASTON

KIRJASTON

KATAFOGUS

KIRJASTON KIRJASTON

KIRJASTON KIRJASTON

**Diener Dénes Rudolf**

40	Zöld ruhás leány	olajf.	700.— pengő
41	Csendélet	"	600.— "

**Egry József**

42	Esti kikötő	pasztell	600.— pengő
43	Krisztinából	olajf.-pasztell	700.— "
45	Ősz fényben	" "	800.— "
46	Badacsonyból	" "	700.— "

**Farkas István**

47	Kompozíció	olajf.	2000.— pengő
47a	Vörös asztal	tempera	2000.— "

**Farkas Istvánné Köhner Ida**

48	Kakas és tyukok	tempera	400.— pengő
49	Játszó gyerekek	pasztell	250.— "

**Fenyő A. Endre**

51	Falu a Mátrában	"	400.— pengő
----	-----------------	---	-------------

**Fenyő György**

52	Műteremben	olajf.	600.— pengő
53	Kertészet	"	500.— "
54	Csendélet	"	400.— "

**Forgách-Hann Erzsébet**

55	Leányka portrait	bronzban	500.— pengő
----	------------------	----------	-------------

**Gadányi Jenő**

56	Figura	olajf.	400.— pengő
57	Tájkép	"	400.— "
58	Balaton	"	400.— "

### Gergely Tibor

59	Falu	olajf.	200.—	pengő
60	Virágállvány	"	300.—	"
61	Kenderszárogatók	"	400.—	"
61/a	Kerti kut	"	400.—	"
61/b	Pihenő asszony			eladó

### Gerő Gyula

62	Portrait	gipsz		
63	"	"		

### Goldmann György

64	G. Lendvay Márta képmása	szines terracotta		
----	--------------------------	-------------------	--	--

### Göllner Miklós

65	Tehén pásztor		30.—	pengő
66	Halas asszony		700.—	"
67	Pihenő asszony		30.—	"
68	Tanulmány		40.—	"

### Graber Margit

69	Varrónő	olajf.	500.—	pengő
71	Cigányasszony	"	250.—	"
72	Csendélet	"	500.—	"
73	Gyerekek	"	350.—	"

### Hollós Mattioni Eszter

74	Sárközi leány	tempera		mgf.
----	---------------	---------	--	------

### Kelemen Emil

75	Táj	olajf.		eladó
----	-----	--------	--	-------



### Kernstok Károly

75/a Tusrajzok  
75/b Lovas

vizf.

### Kmetty János

76 Utca  
76 Interieur  
77 Veranda

pasztell 150.— pengő  
olajf. 500.— "  
pasztell

### Kühner Ilze

78 Tájkép  
79 Falusi leányok  
80 Halász falu

tempera 150.— pengő  
" 200.— "  
pasztell 150.— "

### Lesznai Anna

81 Paraszt fiu  
83 Almaszüret  
84 Utépítés

tempera 200.— pengő  
" 100.— "  
" 100.— "

### Márffy Ödön

85 Szomorkodók  
86 Olasz táj  
87 Kirakodás  
88 Önarckép  
89 Lovas kép  
90 Balkonon

pasztell 300.— pengő  
" 300.— "  
"olajf. 350.— "  
" 800.— "  
" 500.— "  
pasztell 300.— "

### Medgyessy Ferenc

91 Napozó leányka  
92 Lovas relief

bronz 400.— pengő  
" 250.— "

**Modok Mária**

93	Csendélet	olajf.	mg.
94	Nő szőlővel	"	600.— pengő
95	Önarckép	"	mg.
96	Akt	"	600.— pengő

**Novotny Emil Róbert**

97	Rózsaszin reggel	olajf.	200.— pengő
98	Viskók	"	300.— "
99	Diák asztal	"	400.— "

**Paizs Goebel Jenő**

100	Szentendrei házak	olajf.	700.— pengő
-----	-------------------	--------	-------------

**Gróf Pálffy Péter**

101	Csendélet	olajf.	1000.— pengő
102	Csendélet maszkokkal	"	1000.— "
103	Akt	"	1200.— "

**Pátzay Pál**

104	Szelle Kálmán		600.— pengő
105	Dr. Tóth Zoltán		600.— "

**Rozsda Endre**

106	Kazlak	olajf.	200.— pengő
-----	--------	--------	-------------

**Schönberger Armand**

107	Gitározó nő	tempera	400.— pengő
108	Pályaudvar	"	400.— "

**Sugár Andor**

110	Assisi táj	tempera	200.— pengő
112	Hólapátolók	olajf.	300.— "

**Szobotka Imre**

113	Viadukt	olajf.	400.—	pengő
114	Patak-meder	"	700.—	"
115	Verandán	"	800.—	"
116	Füz	"	700.—	"

**Szöllősi Endre**

117 Herczeg László portrailja

**Szőnyi István**

118 Nagymosás olajf. 800.— pengő

**Varga Oszkár**

119 Fiu fej gipsz (bronzban) 300.— pengő

**Vilt Tibor**

120 Emlékmű vázlat gipsz

Veszprém  
1977  
apr

Hollósi Györgyi  
Keleny Dániel  
Farkas György  
Farkas György



Alapítva: 1839.

# HERENDI PORCELLÁNGYÁR RT.

GYÁRTMÁNYAI:

magyar művészek műveinek reprodukciója,  
művészidiszttárgyak,  
a világhírű herendi diszkészletek,  
jutányos kézfestésű asztali készletek.

21 világkiállításon nagydíj.

Központi iroda:

**BUDAPEST, IV., VÁCI-UTCA 37.**

Telefon: 1-827-55.

Gyártelep:

**HEREND**

(Veszprém megye)

**Szobotka Imre**

✓ 113	Viadukt	olajf.	400.—	pengő
114	Patak-meder	"	700.—	"
✓ 115	Verandán	"	800.—	"
✓ 116	Füz	"	700.—	"

**Szöllősi Endre**

117 Herczeg László portraitja

**Szőnyi István**

✓ 118 Nagymosás olajf. 800.— pengő

**Varga Oszkár**

119 Fiu fej gipsz (bronzban) 300.— pengő

**Vilt Tibor**

✓ 120 Emlékmű vázlat gipsz

1937. apr. Kút. Nemzeti Szalon

*Handwritten notes on the left margin, including a large red 'X' and some illegible text.*

*Arvábbittással.*

Alapítva:



1839.

# HERENDI PORCELLÁNGYÁR RT.

## GYÁRTMÁNYAI:

magyar művészek műveinek reprodukciója,  
művészidisztyárgyak,  
a világhírű herendi diszkészletek,  
jutányos kézfestésű asztali készletek.

21 világkiállításon nagydíj.

Központi iroda:

**BUDAPEST, IV., VÁCI-UTCA 37.**

Telefon: 1-827-55.

Gyártelep:

**HEREND**

(Veszprém megye)

*Fényő kőra*







A Tamás Galériában Kelemen Emil állította ki olajfestményeit, pasztelljeit és akvarelljeit. Kelemen lazasan kutató, mindig újabb problémákkal viaskodó, önmarcangoló, erősen introvertált művészegyeniség. Expresszionizmusában meggyőző, mert őszinte és mert egyéniségéből követhetik. Sőtét világszemlélete komor tónusokkal tükröződik vissza olajfestményein, viszont pasztelljei és méginkább vízfestményei azt bizonyítják, hogy nem végképpen a magányosság elhagyatottságában süppedt művész Kelemen, mert észre tudja venni az élet ragyogóbb és színesebb megnyilvánulásait is.

(T. D.)

Kelemen

Kelemen Emil



~~Kelemen Emil~~  
 Kelemen Emil  
 1943. nov. 6. (Kiadás.)  
 T. D. Kelem.

1765. 2033. 2012.

1762. 18



1766. 1771.

1768

Kelemen Emil

— Gázzal megmérgezte magát egy festőművész felesége. Szombaton délben a Nyúl ucca 5. számú ház egyik elegáns lakásában eszméletlenül találták Kelemen Emil festőművész 39 éves feleségét. Az úriasszony gázzal megmérgezte magát. Súlyos állapotban került a Rókus-kórházba.

Pesi Napló

1938. júl. 31.

Ha Nagyságodnak is volt a kiszolgálás ellen bármi kifogása, ezúton kérem elnézését, s nagyon kérem, hogy csak a helyszűke okozta torlódásnak méltóztassék ezt betudni. De együttal bejelentem azt is, hogy a helyszűkén máris segítettünk, s így az őszi szezonban már semmiféle torlódás nem lesz, — s meg fognak szünni az ebből eredő hibák is.

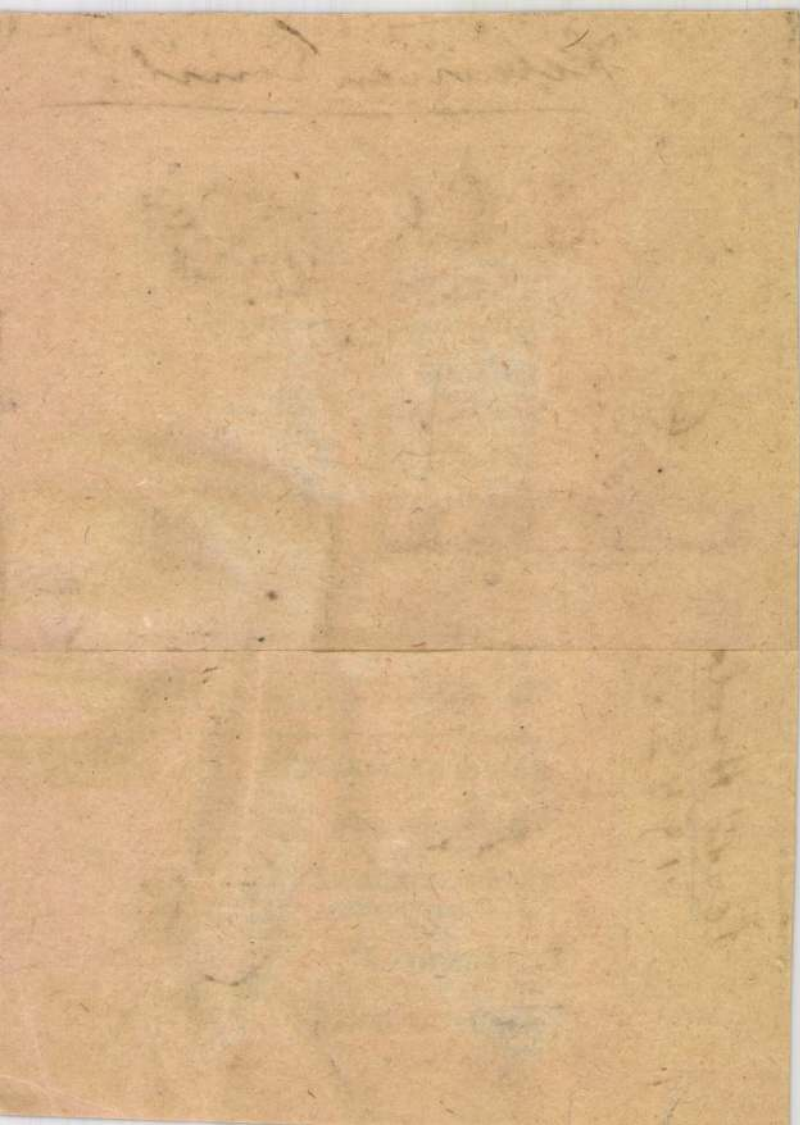
Mint a multban, úgy most is kedves Vevőink tökéletes kiszolgálására törekszünk, s ezzel az ígérettel kérem további szíves támogatását.

Ismételten megköszönve Nagyságod megtisztelő bizalmát, vagyok

# Kelemen Emil

— Mai művészek önarcképei a Tamás-Galériában. Rendkívül érdekes és már ötletében sem mindennapi az a kiállítás, amelyet a Tamás Galéria rendezett mai magyar festők és szobrászok önarcképeiből. Az önarckép kissé mindig keresztmetszete a művész egyéniségének, — nemcsak ő maga, hanem egész művészete néz vissza rá a tükröből, a képről vagy szoborról pedig ránk, a közönségre. Nos, ezt a kiállítást látva, megállapíthatjuk, hogy semmi sem áll távolabb mai művészeinktől, mint a romantika, pedig önarcképeiben még egy Rembrandt is romantikus volt, igaz, hogy csak ifjúságában. A Tamás Galéria negyven magyar művésze közül csak Basilides Barna és Basilides Sándor nézik önmagukat a romantika tükrében, a többi nagyon is tárgyilagosan szemléli magát és a világot. Egyik-másik, például Duray Tibor, Bartha László vagy Fenyő György, szinte tulajdonképpen is rossz véleménnyel van önmagáról, úgy belső, mint külső vonatkozásban, mert hiszen az önarckép sohasem egészen külsőség. Bernáth Aurél, Berény Róbert, Dési Huber István, Márffy Ödön, Basch Andor, Hatvany Ferenc, Szőnyi István fejezik ki legfestőlebben az önarckép mai fogalmát, Beck Ö. Fülöp és Vilt Tibor a legszobrászibb eszközökkel, és feltűnően finom Elekfy Jenő akvarell-önarcképe. Az önguny emberi dolog és ennek tulajdonítható, hogy Kelemen Emil az olaszok nemrég elhunyt világ-hírű repülő-tábornokának, Balbo-nak egyenruhájában festette le magát, jellegzetes szakállára való tekintettel. (f. j.)

Pesti Hírlap  
1942. február 6.



KELEMEN Emil, festő és grafikus  
Budapesten. Itt és külföldön tanult.  
1927. és 1929. az Ernst-Múzeumban.  
1933. a Fränkel-szalónban volt kollek-  
tív kiállítása.

E. G. I. 5381

faulés, van,  
dulak, arciellen (abakolva). Fejés virágfürő di-  
aira onlik, bajna és rakala leberesalt. B<sup>7</sup>  
ata a lep alatt két sortau:

S HUNNIANDES  
n Vngarn "

ia vonalkeretnek 17<sub>1</sub>:12.7 cm.

3192

140/95 № 95.





76 X 44 olaj versenyen

**FRÄNKEL SZALON**  
 BUDAPEST, IV.  
 Mária Valéria ucca 8.  
 telefon: 82-1-22.

**Kelemen Emil**  
 festő  
**Kiállítása**

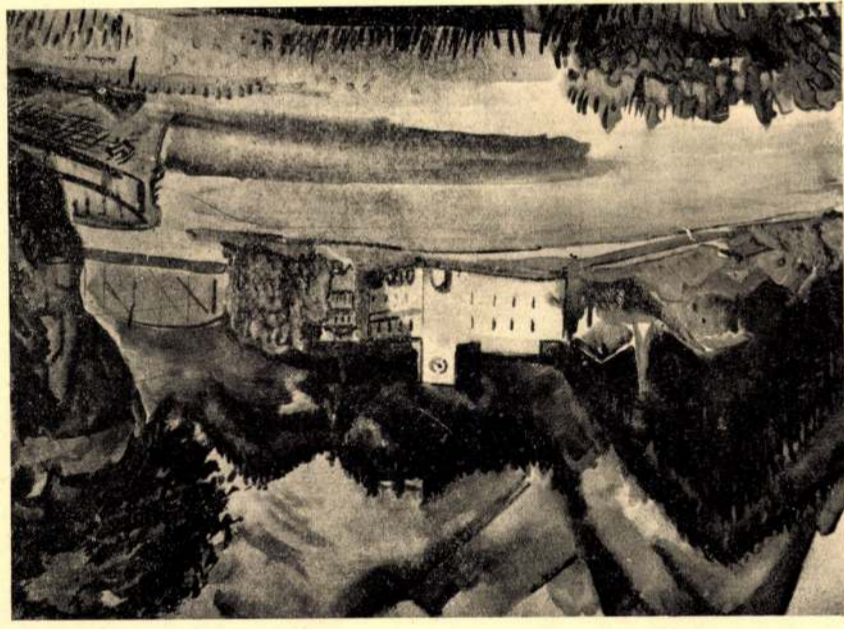
**csütörtöktől**  
 1933. november 30. – december 13.  
**szerdáig**

10 és 6 óra között; ünnepnap 2 óráig

a kiállítás megtekintése díjtalan

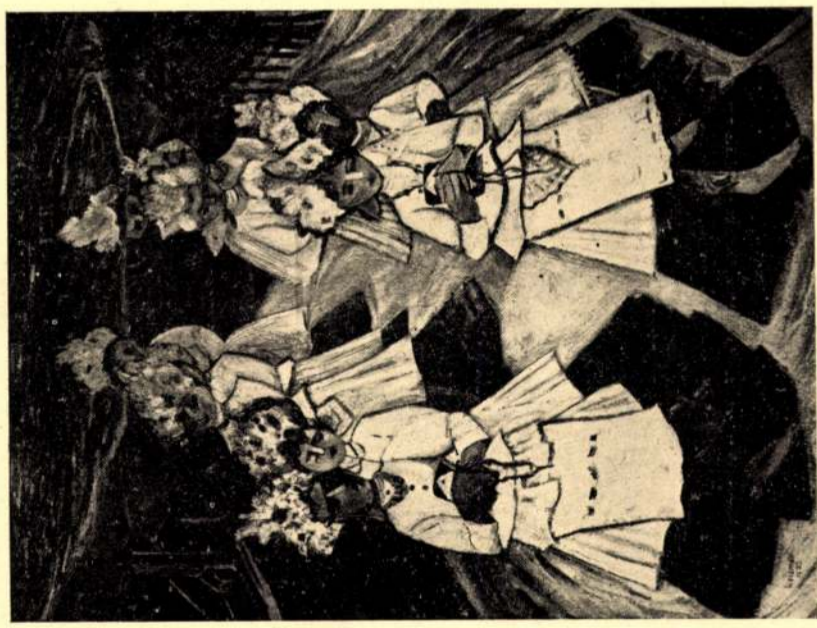
*Gádor 246-77,  
 Hollan 214.*  
 BERNHÁRÉ DEZSŐ, TEL.: 232-9

tempera



Kufstein

69 X 52



130 X 100 olaj + tempera

koszorulányok



olaj

kertészek

100 X 90

# KELEMEN EMIL

Egy új festő mutatkozik be a kiállításokat látogató közönség előtt, Kelemen Emil, ki munkában telt évek hosszú sorának eredményeit függeszti a falakra. Bemutatókozásokban rendszerint sok a feszélyezettség, vannak, kik csak suttogni tudják nevüket, mások, hogy a zavart leplezzék, hangosan verik össze bokáikat. Kelemen Emil művészete nem szenved e gyengeségben, oly biztos és közvelien, mint maga a művész, ki az alkotások mögött áll. Ugy üdvözöljük, mint régi ismerőst, ki hosszú kóborlások után ismét szembe kerül az utcán: két sürgős elintéznivaló között egy-két percig elbeszélgetünk vele s csak később vesszük észre, hogy a nap folyamán hányszor jutott eszünkbe ez a rövid együttlét. Mondanivalóinak súlya van, meggondolkoztatja azt, aki fogékony az ecset beszéde iránt.

Kelemen Emil pikűrja az erős és optimista lélek művészete. Tárgya a színekkel át-meg átszóll természet-nyirezdülete, buja változatossága. Nagy erővel, az ihlet szinte lázas vehemenciával fest, akár figurát, akár látatartalmónak a megörökítésre. Képei, akvarilljei tarka nagy foltokból alakulnak, melyeknek rendszerét és értelmét a prominensen festői látás adja. A festőség az, ami elsőnek tűnik fel alkotásain, a festőség, amelyet a látás gyönyörűségének nagyszerű izgalmá fűt.

Ez az izgalom avatta koloristává, ez az izgalom tette lehetővé, hogy minden mellékleteket félreretéve, a természet színes lényegének megörökítésére törekedjék. Jó úton jár, biztos lépésekkel s az erő mellett, mellyel céljai felé torolt virul a szeretetis, mellyel lélmái megfogja és magához öleli.

A továbbiak helyett a képek beszéljenek. Kivánom, hogy Kelemen Emil a közönség legalább oly nagy szeretettel fogadja, mint aminő szeretet alakította ki az ő festői világát.

(g. I.)

## Utcai kirakat: vízfestmények

1. lovak árnnyékban
2. szíreti kocsi
3. garaboncás
4. S. Gimignano
5. Czumpf Imre koma
6. napraforgók I.
7. matrózok
8. kocsis
9. szüske
10. akt
11. pisztrángok
12. csasi
13. lányfej

## Első terem: temperafestmények

1. Nit
2. juldtis
3. borhordók
4. csónakok
5. három templom

6. romantika

7. Bianca

8. kikötő

9. olasz udvar

10. olasz tuj

11. Pyhri

12. Ortensia

13. móló

14. Édes anyám

15. Kufstein

16. Tiberis

17. un vero tipo romano

18. Minori

19. napraforgók II.

20. vízfordók

21. vár

22. fenyőfák

23. Tirol

24. tó

25. Inn partján

26. tagacs

27. Taormina

## Második terem: olajfestmények

1. este
2. hegyibe
3. koszorustányok
4. monyas

5. lány a kecskével

6. kertészet

7. falu

8. Marris

9. csaszár

10. család

11. Zugliget

12. akt

13. szekér

14. tutyikötés

15. lányka

16. fiu

17. fél akt

18. férfi

19. öreg

20. B. I. dr. portréja

21. virágok

22. Marci

23. gyerek

24. versenyen

25. tubickolók

26. estebéd

27. G. A.

28. semmitévés

29. tornyok

Kelemen Emil  
festő

Datum levajra-

Jel Eremi.

(Művészeti kiállítások.) Kelemen Emil festőművész nem könnyen kategorizálható egyéniség. Postimpresszionista töből eredő festészetében szín- és formastilizáló hajlam bujkál, mely hol immaterizálja a látott képet, hol a téma brutális formáit hangsúlyozza. Figurális képlátományai sokszor nem alakulnak ki határozottan, ezért kompozíciói is többször zavarosak és erőszakoltak. Viszont meglepően karakterisztikusak a képei, ha szigorúan a természeti benyomásokhoz ragaszkodik. Ekkor formálóereje biztos és színfelrakása is friss és bátor. Néhány természet után készült arcképtanulmánya és tájképe tanuskodik erről. Legjobb vászna egy szájharmónikás legényt ábrázoló olajfestmény, melynek meglepően erőteljes és kifejező a szín- és formaelőadása. Ezen a képen úgy a rajz, mint az élénk tónusok merészen és mégis harmónikusan nyilatkoznak meg. Ha így megtisztulnak és határozottá válnak Kelemen Emil víziói, úgy értékes alkotásokat várhatunk tőle. Vízfestményei már erről a várható fejlődésről tanuskodnak, ebben a gyors, tépelődést nem ismerő technikában a legkiegyenlítettebb, a legbefejezetebb Kelemen Emil művészete. A gyűjtemény a Szépművészeti Kiállítások (Fränkel-Szalón) Mária Valéria-utca 8. szám alatti helyiségében látható.

Badape

MI  
KI

1906  
37

1906

1906

A m.kir.vall. és közokt.  
106868 sz.a.kelt s a IX.ker. álló  
nek mása:

Utasi tom az állam  
bizottságnak könyvtára részére a  
kából megvásárolt könyvek vételár  
/857/ ker. 20 fillért a műemlékek  
hivatalos nyugtájára elszámolás  
ki s tárcám naplójában kiadáskép

(Kolemen Eucil)

foto  
citra

( ) A Rippl Ronai  
kiállítás.

Szabad Művészet

1948. 1. 12. 13. l.

eigene: vertrie Reste D gehen ein he ders E sehr v riert t Motiv wären Lunde unferi haber C Haba setzu dass

schreibk. Buch. Die mes 1700 ...

Herstellung von sogen. Scherzgefäßen untersagt. Ein einheitlicher, religiös beeinflusster Kollektivstil lässt sich an den frühesten, aus der Periode 1598—1620 stammenden etwa 100 Stücken nachweisen. Nach der Mitte

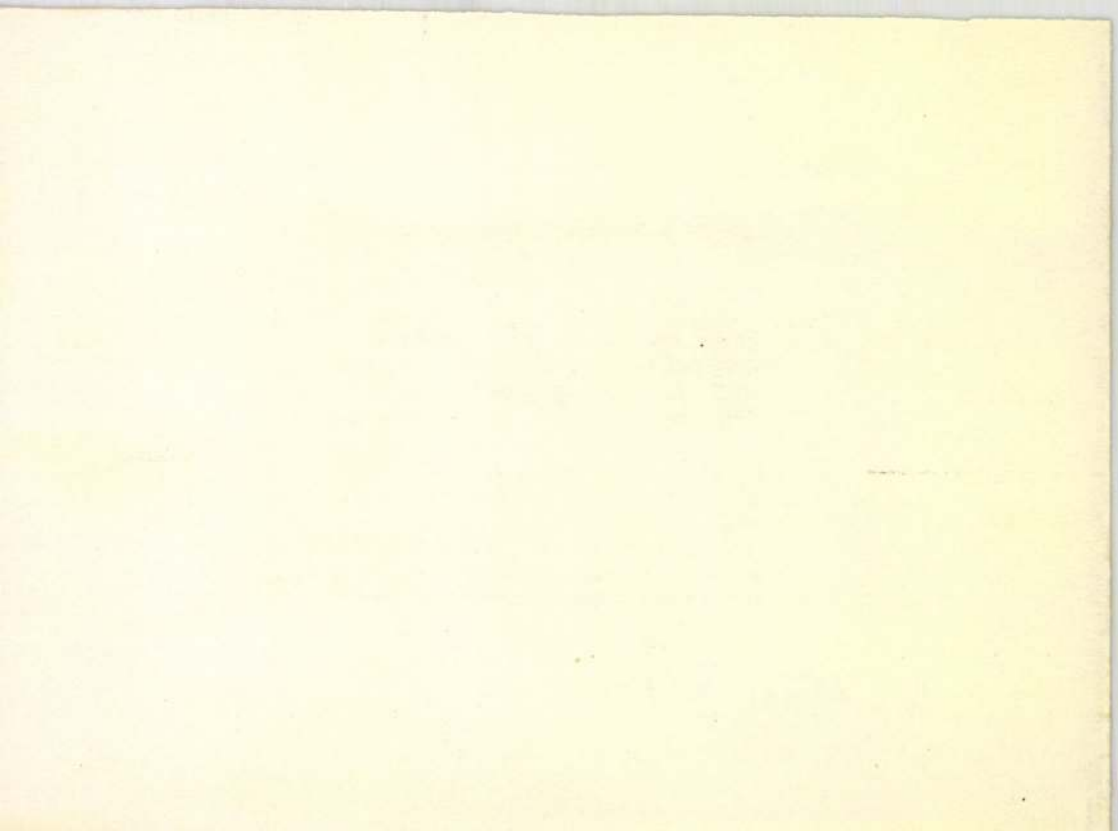


Kelemen Emil

M. 933. XII. 1.

\* Gyűjteményes kiállítás. A *szépművészeti kiállítások* helyiségében új festő mutatkozik be gyűjteményes kiállítás keretében. Kelemen Emilről eddig csak a Nemzeti Szalonban láttunk pár érdekes munkát, melyek eredeti vonalvezetésükkel tűntek fel. Ez a kolorizmus azóta megerősödött nála, elmélyültebbek lettek a témái és szingazdagabbak a festmények. Különösen az eredeti, különleges alakok és a furcsa, nem mindennapi tájformák iránt van értéke. Ezért bizonyos groteszkhatás vonul át a munkáin, melyek kétségtelenül sok figyelmet érdemelnek. (d. a.)

W 1933. X. 1.

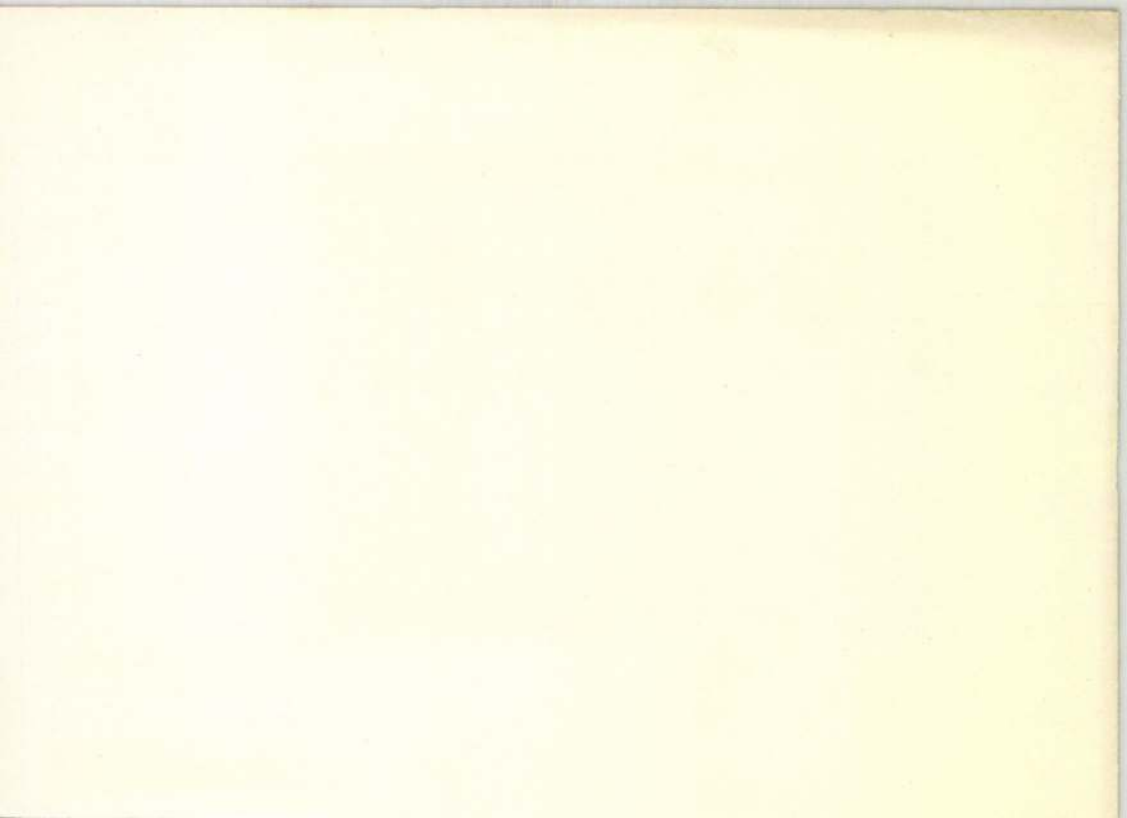




Kelemen Emil

— **Kelemen Emil festményei.** Érdekes festő munkáinak gyűjteményét látjuk a Mária Valéria-utcai kiállítócsarnokban. Különös örömünk akkor telik *Kelemen Emil* festőművészetével való megismerkedésünkben, amikor vízfestményeit látjuk, amelyekben legteljesebben érvényesül kolorista egyénisége. Ezek közül a művei közül szinte nem is tudjuk kiválasztani és megjelölni a legjobbakat, az anyag annyira egységes, ugy értékben, mint festői hatásaiban. Mégis hegyvidéki, tengeri tájai és olasz városrészletei azok, amelyek leginkább képviselik a művész erős látását, a színekből kiformalódó rajznak és lélekek olyan drámatiságát, amely vízfestményekben szinte rendkívüli. Olajfestményein kevésbé egyensúlyosan nyilatkozik meg a biztos egyénség és leszűrődöttség. Ezeken is mindent a színhatásnak áldoz fel, de nem annyira meggyőzően, mint azt vízfestményein látjuk. Egyelőre még bizonyos Van Gogh hatást is érzünk rajtuk: különösen tanulmányfejein. Szép és hangulatos munka a havas zugligeti táj, figurálisai között pedig legérettebbnek a Maris című arcépet érezzük. (f. j.)

Pfl 1933. XI. 30.







ügy — megcsinálja, rendezői utasítás szerint. A groteszk nembn a Vigszínháznak kitűnő epizodistái vannak: Gárdonyi, Makláry, Mály.

A Magyar Színház legutóbbi bemutatója, Barde és Yvain *Csókról-csókra* című operettje, nyílt megvallása az évad művészi csődjének. A közönség nem igen nézett a színház felé, erre a színház tett egy radikális lépést a közönség s annak is legalantibb rétege felé: szezon derekán átvedlett zenés és «mutatványos» helyiséggé. A drámai színészno most indián-jelmezben félvad táncot jár; a drámai hős jazzzenekar mellett melankólikus angol dalt parlandózik; a bonviván operetttenoristái önérettel feszt legújabb szabású tavaszi öltözékében, a színlapon sem mulasztván el nyugtázní, hogy azt Schwarcz Jakab és Fiai készítették: szünetek alatt a foyér-ban a Papagáj-kabaré muzikusai memorizálják a m. t. közönséggel az előző felvonásban hallott «sláger»-eket, miknek szövegét utóbb a hirdetővásznonra is rávetítik, szíves éneklés céljából, — és így tovább... S mindehhez meghívatnak a lapok drámai kritikusai, hiszen elvégre is a Magyar Színházban vagyunk, hol jobb időkben Shakespearét, Ibsent, Herczeg Ferencet játszottak, jazz-kíséret és Schwarcz Jakabék reklámja nélkül.

Legyünk igazságosak. Ismerjük el, hogy az előadás eleven és mulatságos, a zene ötletes és fülberagadó, Titkos Ilona csupa temperamentum és színészi eredetiség, Csontos a magáéból kölcsönöz lelket egy merőben üres figurának. Ez az elismerés ép eléggé súlyos vád e hanyatló színház ellen, hol jeles, értékes tehetségek kallódnak és őrlődnek a spekuláció karmaiban.

Legyünk igazságosak. Irjuk meg azt is, hogy efféle súlytalan színpadi termékeket Heltai Jenő kápráztató routinenal tud lefordítani és ötletekkel megspékelni, de írjuk meg végre egyszer azt is, hogy róla sem kell okvetlenül minden alkalommal gondolkodás nélkül leírni a stereotíp jelzőket: franciásan szellemes, hamisítatlan párizsi, stb. Most sem ad épen valami elviselhetetlenül szellemes dalszöveget pl. a nemes, választékos játékmódorú Berký Lili ajkára.

Mert ez a hölgy csak egy tehén,  
De ezt titokban tartom én...

vagy:

Mert ez az úr egy vén számár,  
Megért a páviánra már... (?)

Igaz, hogy ez utóbbi idézetnek magyarul egy szemernyi értelme sincs, de ez a negatívum talán csak nem teszi franciává, párizsivá? Heltai aligha effélékéért kapta meg a francia becsületrend piros szalagját. Rédey Tivadar.

### Művészeti szemle.

#### Csoportkiállítások.

Az elmúlt hetekben az Ernst-Múzeum két csoportkiállítása foglalkoztatta leginkább a művészetszerető közönséget. Egy nagyobb gyűjtemény keretében előbb *Aba-Novák Vilmos, Patkó Károly, Feiks Jenő, Kelemen Emil és Ziffer Sándor* új munkáit mutatta be a Múzeum.

*Aba-Novák Vilmos és Patkó Károly* művészete igen közeli rokonságban áll. Mindaketten azon az ösvényen járnak, amelyre minálunk Szőnyi István lépett először és tett nagyon figyelemreméltó lépéseket. Körülötte egy kis összetartozó csoport alakult ki, amelynek minden tagja észrevehetően arra törekszik, hogy a fényproblémák kifejezése mellett erősen hangsúlyozza a súlyos, szinte fogható formákat. Valamennyien örömeiket lelik a csillogó színekben, de ennél is sokkal jobban érdekli őket a plasztikai hatás.

*Aba-Novák Vilmos* egyik legérdekesebb tagja ennek a csoportnak. Útja már meglehetősen különvált a többiekétől, ő a legegységesebb és legmerészebb. Izzó színeket áraszt vásznaira, amelyek szinte felforró erővel, égő felületeken lökik ki a formát. Ezen a kiállításon nagyon sok érdekes munkával találkoztunk, csak az a kár, hogy máris a modorosság veszélye fenyegeti és sokszor túlzásokba téved. Ezt a festői felfogást fejleszteni szinte bajos, itt inkább csak a mérséklés, a lehiggadás hozhatna komolyabb értékeket. Különösen két képe keltett feltűnést: a «Favágók» és a «Favágók hajnala». Mindakettőn a különös, rejtelmes világítás, a szinte izgalmas egyszerűség hatott vonzólag. Vízfestményein a csillogó színek, finomabban ömlöttek el.

*Patkó Károly* rokonhatású festészete lágyabb, szelídebbre hangolt. Ő is a formát hangsúlyozza és nagy gondot fordít a komponálásra. Azonban ezeken a vásznon is fenyegetőleg jeient-

Magyarok 1927. apr.

Velemeu Trail  
Korb Tróját

Magyar G.

Magyar  
ced

kezik a modorosság. A művész több munkáját egyszerre látva, okvetlenül szemünkbe tűnik ez a hiba, amely az ilyenféle programmszerű kifejezési módtól előbb-utóbb elveszi a nézők kedvét. Patkó rajzaiban is a tömörségre való feltűnő törekvés az uralkodó vonás, de itt is egyhangúbb most, mint máskor.

Feiks Jenő a tompa színeket, az apró alakokkal megjelölt mozgalmasságot kedveli. Legfrissebben hatnak lövérseny jelenetei. «Jégpálya» című kis munkája is a mozgás nagyon ügyes ábrázolását véste emlékeztünkbe. Arcképeit a könnyed beszédesség jellemzi.

Ziffer Sándor szintén a csillogó dús színeket szereti, de az ő képein már sokkal kevésbé fontos a plasztikai elem. Laza, nagyobb foltokban fest, a formák kissé szétomlanak képein. Kelemen Emil elmélyedő grafikus. Tanulmányfejei sok jellemző erőt sűrítenek össze.

Az ezt követő csoportkiállítás négy festő műkásságát mutatta be. Mindannyian komolyan számottevő művészek, eredményeiket bátran oda lehet állítani az első sorban emlegetett férfi-festők java termése mellé. Mind egyiküknek megvan a maga egyéni útja, megvan bennük az a jótulajdonosság is, hogy nem a férfiakat utánozgatva igyekeznek erőt mutatni, hanem a nőlélek másfajta látását aknázzák ki. A korán elhalt Korb Erzsébet munkásságának igazi értéke szinte csak így bontakozik ki előttünk, e nagyobb méretű gyűjtemény keretében. Igazi művészlélek virágzott ebben az érdekes asszonyfestőben, áldott tehetség volt, minden munkájából lélek sugárzik. Nagyon sokat veszített benne a magyar művészet. Ha csak rajzai maradtak volna lázas munkásságából, még akkor is meg kellene éreznünk, hogy egy küldetéses festőkézből hullott ki a művészszerző. A «Boltívek Páduában» és több más olaszországi tanulmánya maradandó értékű. Festményein is a vonalvezetés, a komponálás biztossága a legmegkapóbb. Színei kissé tompák, ezek még érlelődésre vártak a palettáján. De ezért bőségesen kárpótol bennünket végteleen finom, gyöngéd vonalmuzsikájával. Alakjait megkapóan helyezi el a térben. A festői értékeket lelkes, nőies bensőség fűti át minden egyes alkotásán. Az «Apostol», az «Igéret földje», az «Áhítat» s a «Kinyilatkoztatás» poétikus szépségei meg fogják őrizni nagy-

rahivatott művészlékének emlékeztét.

Feszly Masa Korb Erzsébettel ellentétben inkább a színekben leli igazi gyönyörűségét. Az ő nőiessége a színekkel való lelkes játékban jelentkezik. Látszik, hogy szinte mohón árasztja el vásznait az ékes, aranyos, meleg sárgákkal, a tompán is izzó kékekkel és különös kedvét leli a fekete szín skálájának megmutatásában. A színek harmóniájával muzsikál, mindig nemes mérsékletet tartva. Formalátása nem oly biztos, mint a Korb Erzsébeté, el-elrajzolja modelljeit, arcképein megszereti a természetesen jóval nagyobb beállításokat. Pedig ez ritkán hat szerencsésen. Herczeg Ferenc két bensőséges, beszédes arcképe s egy igen friss női portréja azt igazolják, hogy nagy lépéseket tehet még e téren előre. Néhány tájképében meleg magyar melódia csendül meg.

Székely-Kovács Olga már külföldön is komoly sikereket ért el. Egyformán erős mint rajzoló és mint kolorista. Bátran, frissen viszi a vászonra alakjait, elárasztja őket színnel és fényvel, mindig biztos a dolgában. Legkiforrottabb munkái: női aktjai. A gondosan megfigyelt formákon a hús és vér minél teljesebb illuzióját akarja ábrázolni meleg színeivel. A «Néger nő» című képén oldotta meg legtökéletesebben ezt a célját. Néhány gyermekportréján a hamvas emberi test gyöngéd báját elbájtja meg pompásan.

Legkevésbé nőies a Szemere Lenke palettája. Tehetséges rajzoló és festő ő is, mint három társa. Karakterlátása figyelmet keltő. De túlságosan hajlik a groteszk felé. Csaknem minden egyes modellje beteges jelenség. Részegeket, lustákat, elgyötört embereket fest meg majdnem minden képén s e sok torzalakkal végül is valami leküzdhetetlen ellenzést vált ki a szemlélőből.

Mariay Ödön.

## Zenei szemle.

### Beethoven

Nagy lelke száz évvel ezelőtt március 26-án délután háromnegyed hat órakor szállt el. Idomtalan bécsi ház sötétes, bolthajtásos szobájából.

Egy ismeretlen muzsikusz keze fogta le a legnagyobb muzsikusz szemét. Azt a szemet, amely talán a legtöbbet látott meg a földi dolgokból, amely testvére volt Shakespeare és Michelangelo szemének.

Kelemen Emil

## Kelemen Emil gyűjteményes kiállítása

Évekig tartó külföldi tanulmányut és a fejlődés különböző állomásainak a megjárása után érkezett el Kelemen Emil festőművész kollektív kiállításához. Két termet betöltő képanyagában akvarellek és temperák mellett főleg olajképek szerepelnek és noha mind a három művészi területen alkalmazkodik az anyag követelményeihez, minden munkájából azonos szemlélet, az egyéniségnek ugyanaz a jellegzetessége szólal meg. Őszinteség és egyéniség: hangsúlytalanul is hangsúlyos tényezők Kelemen Emil művészetében. A különböző évek alkotásai nem simulnak teljes harmóniába, szinte évenként felismerhető nála kisebb-nagyobb stílusváltozás, de a változások mindig szerves összefüggésben vannak és nem zavart, hanem tisztulást jeleznek. Az elmentékre épített éles folthatást egyre jobban halkítja a művész és a látással szemben egyre nagyobb szerepet juttat alkotásaiban az élménynek. A dekoratív törekvések helyett bensőségesebb, azt mondhatnók, líraibb jellegűt kapnak a képek és az impresszionisztikus külső látása helyett az expresszív belső látás lép előtérbe. Kelemen Emil azonban így is kolorista marad, mindent színekben lát, szinte színben érez és ha a környező világ bármilyen jelentéktelennek látszó területe ihletli munkára, célja és eredménye is a festőiség. Temperáin — kevesebb küzdelme lévén az anyag meghódításával — egy lépéssel már előbbre tart, de olajképeinél is azon az uton halad, hogy bevalta tehetsége ígérését és érvényesítse azt az igazságot: minél kevessebbel minél többet kifejezni. A kiállítás pénteken nyílik meg és december 13-ig marad nyitva a „Képzőművészeti Kiállítások“ Mária Valéria-utcai helyiségeiben. (m. v.)

MU 1933. 19. 1.

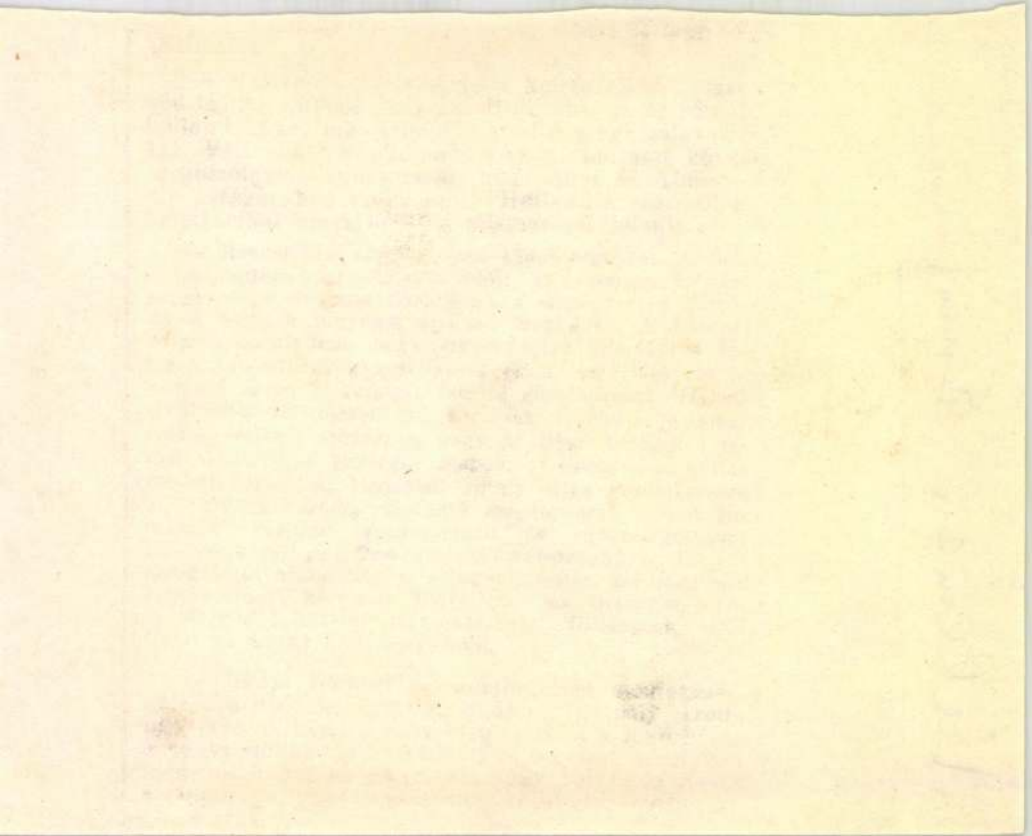
áradék 4 százalékos C. C. 15 és fél. Osztrák korona-  
aráradék 0.30. Magyar államközsön 4 és fél  
százalékos 1913-as 5 és egynyelad, v. a. 1914-es  
.65. Magyar aranyáradék 4 százalékos 5.20. Ma-  
gyar államközsön 4 százalékos 1910-es 5.05. Ma-  
gyar koronaáradék egynegyed, Budapesti közsön  
914-es 36. Reichsbahn 107 és egynyelad. Berl.  
Landesgesellschaft 86. Commerz- und Privatbank  
6 és fél. Deutsche Bank und Disconto 55. Dresd-  
ner Bank 58 és fél. Reichsbank 169 és fél. A. E. G.  
1 és háromnegyed. Bemberg 43 és fél. I. G. Far-  
ben 126 és fél. Gesfürel 87. Harpenor 85 és fél.  
Hehn. Stahl 85 és fél. Siemens 140 és háromne-  
yed. Glanzstoff 53 és egynegyed. Ver Stahlwerke

h  
te  
n  
3  
2  
2  
f  
á  
u



Kelemen Emil

— Kelemen Emil kiállítása. Kelemen Emil, a kiváló tehetségű, modern festőművész új képeiből rendezett kiállítást Rózsa Miklós a *Tamás-Galériában*. Kelemen — mióta utolszor láttuk — nagy utat tett meg: kifejezőereje megnőtt, meggazdagodott és biztosabb lett, robbanó temperamentuma még közvetlenebbül, szinte viharosan nyilatkozik meg, anélkül, hogy a nagyvonalúbb és szigorúbb zártságú formákba kötve bármit is vesztené belső hevéből. Nyugtalan, önmagával birkózó, igazságkoreső művész Kelemen, akinek expresszionizmusa érezhetőleg Van Gogh és Cézanne kései művészetétől kap termékenyítő impulzust, ami azonban egyáltalán nem hátráltatja formanyelvének eredetiségre törekvő, egyéni kialakulását. Figurálisainak merész túlzásai a groteszk kedvelésére vallanak s a képépítés ritmikus tagoltságát valami szókimondó nyíltsággal és határozottsággal, olykor majdnem nyersen hangsúlyozzák. (*Lajtosok, Ritmus, Lejtőn, Ütem*, stb.) Tájképeiről sem hiányzik ugyan a szerkezeti ritmus kiemelése, de a harsány, rajzos keménység itt már temperáltabb, festőibb légységbe hangozódik s nem egyszer megkapó részletfinomságokkal gazdagodik. Szép példája ennek a *Falu*, a *Pirkadáskor*, a *Téli táj*, a *Határban*, a *Kálvária*, a *Töltés és a Délibáb*. A gyűjtemény kiemelkedő darabja néhány leegyszerűsített, tömör, jellegzetes arckép, így elsősorban a *Szakállas fei* és *Vidor Marcel* portréja. Az érdekes, nívós kiállítás szombaton este nyílt meg. —i.



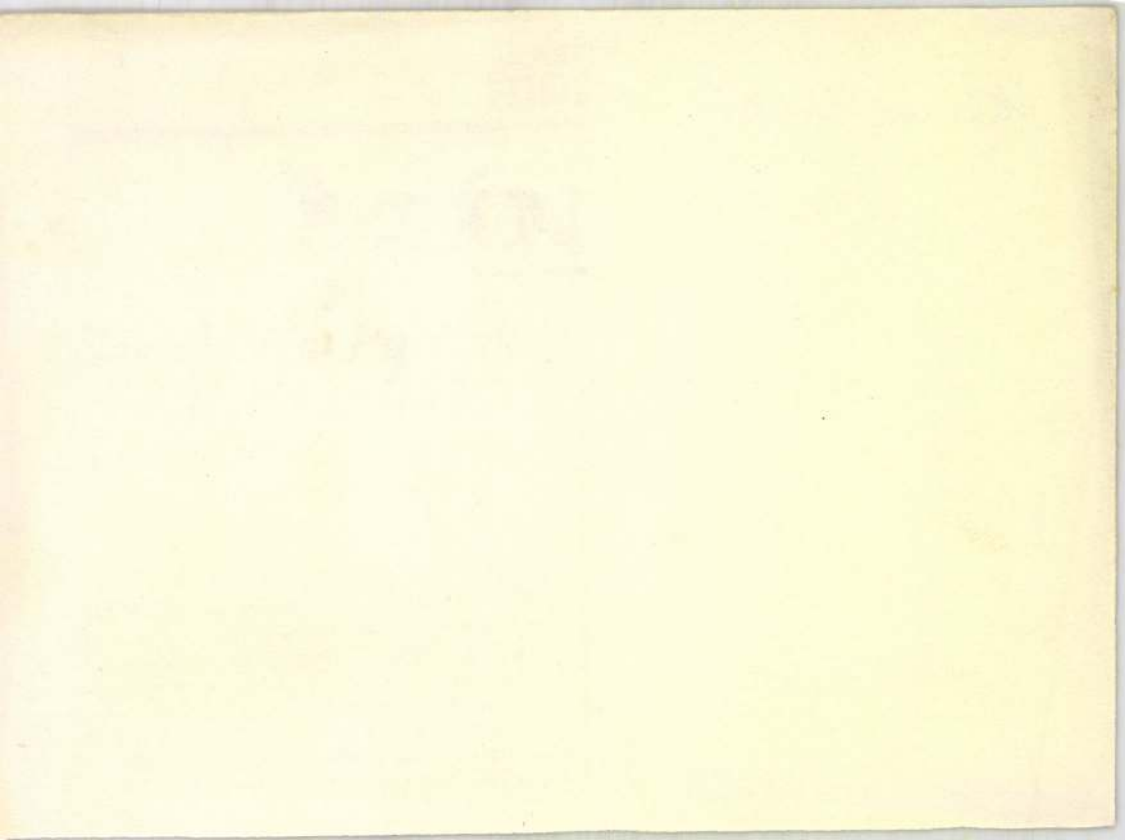
Kelemen Emil

NYAR  
LAP

933. XII. i.

— Kelemen Emil képei. A Fränkel Szalón Mária Valéria uccai helyiségeiben egy új piktor mutatkozik be: Kelemen Emil. Új a festői mondanivalóinak közlési lázában és formai izgalmában is. Első impresszióra nehéz megállapítani, hogy hová tartozik, de azt máris érezni lehet piktúráján, hogy szenvedélyesen kerüli a járt utakat és hogy a töprengés belső vibrációjával keresi önmagát. Mindenesetre nagyon érdekes festő, értékes művész-temperamentum, aki a természettel szemben ép úgy, mint a személelé kerülő emberekkel a saját szín- és vonalkommentárjait igyekszik leszögezni. Érdekli a nagy mozgás, a levegő játéka, az anyag minden változata és ha vásznain, főleg az olajképein néha több a festék a festőiség-nél, temperáin annál intenzívebben érezteti, hogy ez a gyengéje csak technikai elfogultság, amelyet csak gyors felszabadulás és egy igazi festőművész kibontakozása követhet. Néhány képe, egy-két portréja és népies csoportképe máris muzeális értéket jelentenek. (—lle)

di. J. 1933. XII. 1.



## Kelemen Emil festményei

A Tamás-Galéria ennek az érdekes kiállításnak színhelye. Kelemen Emil nem tartozik sokat szereplő festőink közé. A félreutakat kedveli s nem a multhoz vonzódik, hanem afelé keres igazodást, amit jövőnek, már mint a festőművészet jövőjének sejt. Régebbi kiállításai töredékesen mutatják törekvéseit és képességeit és tehetségéről nem adtak kielégítő fogalmat. Ez a kiállítása érett művész munkásságát mutatja és érdekes egyéniséget takar ki.

Művészetének vannak tulajdonságai, amelyekkel nem könnyő megbékélni. Szívesen torzítja ábrázolásain az emberi formákat, de a tájiakat is s a torzítás nem mindig a jellemzés erejének megfokozását célozza, hanem sokszor mintha önmagáért való volna: torzítás a torzításért (La déformation pour la déformation, mondanák a franciák). Szinkomponáló módjában is sok az önkényesség. De ahol tulságba nem viszi az előbbit és az utóbbit is, ott a festői hatás megfokozására tudja felhasználni őket. Jó példa az előbbire Rózsa Miklós arc képe, amelyen a torzítás sok minden részletet elmulaszt, de egészben véve azt a célt szolgálja, hogy az arc és alak karakterét hangsúlyozza. Egy női feje is kifejező, markáns jellemzésű arc képe. Nem tetszetős ábrázolás, de hát Kelemen művészetétől semmi sem távolabbvaló, mint a tetszetőségre törekvés.

Ritornello című képe igen jellemző arra nézve, hogy mit akar Kelemen és arra is, hogy mire képes. A kép tárgya zsufolt és kavargó fantazmagória, amelyben nehéz igazodnia az értelemnek. De nem úgy a szemnek. A szem megállapítja ugyan rajta a félrerajzolásokat és a formákkal való önkényességet, de azonnal megragadja a képnek izléses színhatása. Érdekes festői előadással: a festék sűrű felrakásával — valósággal plasztikus foltokkal — csalja vásznára ezt a színhatást Kelemen.

Szín dolgában különösen paszteljei finomak. A motívum formai része rajtok kevésbé torzul el, viszont mellékessé is válik, annyira csak a színességükért valók ezek a képek. Finom tónussá mosódnak össze rajtok a színek és derengésükön álomszerűen tetszik át az, ami természeti forma volna: maga a táj, hegyestől, fástól, emberestől, állatos-tul.

Egyik legmegragadóbb képe a „Séjtelmek” című. Szakállas fejből fehérre nyílt szemek merednek felfelé. A vörhenyesen barna zilált fej fehér háttérbe ágyazódik megkapó módon.

(e. a.)

mert  
szekt  
vann  
ból r  
ben  
nem  
kerül  
tak.

—  
mint  
alkali  
az, h

3 óra  
A n  
mista  
denese

a nátl  
A f  
menter  
már v

szén r  
vagyur  
nak sz

Ha  
a Pa  
lom. M  
hogya

A CS  
USZO

sora n  
októbe  
uszoda

Ann  
Lukác

— M  
van —  
forgal

mulja  
uszoda  
ősz i

a nove  
iskolai  
diakleá

jeit. R  
után f  
ugyszól

Jövő l  
kezdve

HÉTFŐ

uszodát.  
egész tél

A Luk  
rülátóan  
ősz indo  
must. A

emelkedő  
télien a  
Petőfi ve  
dógság m

uszodák  
Ha feb  
idő, a sí  
mesternel

A le

egy 10 k

UJS

könyvtár

Ujsaz 1943.

okt. 31 (?)

enge-  
mon-  
és a  
meg-  
ja a  
tonai

Azzal  
észről  
utat  
Wil-  
je ki-  
svéd  
g ha-  
olatos,  
któber  
hajók  
kötök-  
t, Né-  
elő ka-  
notosi-  
hogy  
ssanak.  
m biz-  
ők szá-  
ányban

nyu  
lat

ST) Az  
vő pe-  
véget  
vi őszi  
orlatot,  
még  
n had-  
e Car-  
s Sala-  
mene-  
ető kö-  
l had-  
sem a  
öldi kü-  
külföldi  
eg. Kül-  
szemlén  
es hely-  
a had-  
behivott  
zét most  
legés vi-  
ken kez-  
teljesen  
csak né-  
őalakulat  
tban to-  
. A moz-  
zének le-  
y a kor-  
kai hely-  
tnak, ha-  
y feszült-

zettség

ST) Eszt-  
általános  
. évi kor-  
férfiakra  
yen közli  
ünk újra  
sonló cim-  
zatot Mae

Célja Bulgária érdekeinek biztosí-  
tása és a bolgár nép egyesítésének  
megszilárdítása, amely a Nagy-  
Németbirodalom és szövetségesei  
erőteljes támogatásával és sok ál-  
dozat árán jött létre. A belpolitikai  
konszolidáció érdekében a kor-  
mánynak mindent meg kell tennie

## Göbbels: A néme szemben érzék szel.

Berlin, október 29. (NST) Göb-  
bels dr. birodalmi miniszter leg-  
újabb cikkében azt írja, hogy a  
Szovjet-Unió egyelőre még töretlen  
katonai ereje az egyetlen tényező a  
szárazföldi háboruban, amelyet a  
német vezérkarnak komolyan kell  
vennie. Abban a pillanatban, ami-  
dön a moszkvai értekezletet a ter-  
vezett időn túl meg kell hosszabbí-  
tani, a birodalmi propaganda-  
miniszter emlékeztet arra, hogy a  
német hadvezetőség figyelmét első-  
sorban a keleti arcvonalra irányítja,  
mert a miniszter szerint „onnan  
fenyeget a háboru veszélye”.

A miniszter a helyzet áttekintésé-  
ben megállapítja, hogy „Európa  
nyugati, északi, déli és délkeleti ré-  
szében a katonai pozíciók a máso-  
dik világháboru ötödik évében ke-  
zünkben vannak, holott az első  
világháboruban éppen ezek alkották  
az ellenséges hadviselés alapját”.  
Kelet-Ázsiában Japán elsőrendű ka-  
tonai hatalma nem az ellenség ol-  
dalan áll, mint az első világháboru-  
ban, hanem a mi oldalunkon. Ezzel  
huszszorososan vagy harmincszorososan  
egyenlíti ki az első világháboruban  
szerepelt kisebb szövetségeseink mos-  
tani hiányát.

Novemberi áttekintésében Göb-  
bels miniszter nem csupán katonai,  
hanem belpolitikai tényezőket is  
felsorol, hogy rámutasson a mos-  
tani és az 1918. évi helyzet külön-  
ségére. „Háborus ellenzék nálunk

### Németországban a román munkas

Bukarest, október 29. (Magyar  
Távirati Iroda.) Október 26-án és  
27-én két csoportban elutaztak Bu-  
karestből a román munkaszolgálat  
vezető jelöltjei, akik a német biro-  
dalmi munkaszolgálat meghívása  
alapján öt hónapig tartó kiképző  
tanfolyamra mennek Németországba.

### Az elsötétítés újabb

Bécs, október 29. (Magyar Tá-  
virati Iroda.) A bécsi lapok jelen-  
tése szerint péntektől kezdve az  
utcai világítás esti nyolc órakor ki-  
alszik Bécsben. A lakosságot fel-  
hívják, hogy a lakásokat a leg-  
nagyobb gondossággal sötétítse el.

Kelemen Emil  
Monostori Molnár Pál

Sovány

Kis Zsigmond 1948.

dec. 17

Nagy T:

### A Fészek-Klub művész- csoportja

„Karácsonyi Nagy kiállítását“ látják a klub helyiségeiben ~~Bernad~~ Ilona kitűnő rendezésében. Érdemes reprezentatív műveiket mutatják be: a 80 éves Scheiber Hugó, továbbá Schalk László, ~~Bolmányi~~ Ferenc, ~~Forgyách-Hann~~ Ernsi, ~~Bényi~~ László, ~~Gál~~ István, ~~Erank~~ Frigyes, ~~A. Weil~~ Erzs, ~~Schönberger~~ Armand, ~~Dioner-Dénes~~ Rudolf, Monostori M. Pál, Kelemen Emil, Szentiványi Lajos, Tóth B. László, Vörös Géza munkái s végül az absztrakt — festőként nem — sokatigérő, de körülhatárolt tárgykorú s figurális képeiben annál többet adó M. Zemplény Magda.

Nagy Tiber

1948. DECEMBER 17.

Utasiom,  
Országos Bizottságra tltk  
Rákos-utca 10. Műemlékek  
1ius n6 16-18 napján Bu  
történt hivatalos utazás  
és napidíjairól kiállított  
utiszámlája kiegyenlítés

solata.

A m.kir. vall. és közokt.  
alatt a keb. szamv. VII. 0



Kelenen Emil

genő" I.

Érte Magyarországra

~~NYELV~~, 1943. nov. 4.  
(Kés kiállítás.)

Ugyancsak most nyílt meg Kelenen Emil  
festőművész újabb képeinek kiállítása is. a  
Tamus Galériában.

Kelenen, mióta utolszor találkoztunk  
vele, nagy utat tett meg — önmaga felé.  
Elmélyült, lehangradt, tömörebb és kiegren-  
szlyozottabb lett, anélkül, hogy előajáná-  
sak belső hevéből, színeinek szenvedélyes,  
fojtott izzásából és formaképzésének le-  
egyszerűsítő erejéből bármit veszített vol-  
na. A régebbi tarkaság eltűnt képeiről s  
helyét tiszta festőiségbe oldott, sötét ra-  
gyogású tónus-egység foglalja el. Realiz-  
musa valami vízis állényegűtlésben foko-  
zódik fel és kap lírai telítettséget. (Végzet,  
Öntület, Önarckép,) Gondosan valogatott,  
egyszeres kollektívájának legkiemelkedőbb  
értékei: az Interieur, Amosé, Ritornella,  
Füzdő bialgok, Jegyesor, Haldában,  
Férfiarckép című olajfestmény és néhány  
hasznló erős kválitásokról tanuskodó pasz-  
toll.

II.

58.



Képek  
Klie Zoltán

„FIGYELO”

UJSÁGSZELVÉNY VÁLLALAT  
Budapest, XIV., Nürnberg-u. 42.  
Telefon: 296-534

Nepszava

Lap: .....

1948 OKT. 17.

Száz magyar

kiállítása a Fővárosi Ke

A mai magyar művészet hatalmas seregszemléjét jelenti a Fővárosi Képtár most rendezett »Száz magyar művész« című kiállítása. Már régen találkoztunk ilyen hatalmas arányú tárlattal. A Károlyi-palota termeiben nem kevesebb, mint 247 festmény és rajz, valamint 61 szobor táru a közönség elé.

A szűkreszabott kritikai keret nem engedi meg, hogy részletesen foglalkozzunk a kiállítással, hiszen ha csak a legkiemelkedőbb műveket méltatnánk, akkor is hasábokra lenne szükségünk. Az egyes művészek megfelelő értékelését csupán azok egyéni kiállításai alkalmából végezhetjük el.

Most mindössze arra szorítkozunk, hogy megemléstük: az egész tárlaton végigvonul az egészséges realizmus szelleme. Olyan festőink is megtalálták a realizmus felé vezető utat, akik azelőtt másfelé meneteltek. Ez — mint dr Fehér Zsuzsa katalógus-bevezetője helyesen hangsúlyozza — az ideológiai problémák tisztázódásának következménye. A magyar művészek jelentős része felismerte igazi feladatait és »vállalja a harcot mindazokkal szemben, akik az egyértelmű művészet-elméleti állásfoglalást s a műveltségnek a történelmi és társadalmi helyzetbe épülő szerves összefüggéseit tagadják».

Érdekes, ha a művész a »Száz magyar művész« című kiállításán olyan munkafolyamatokat mutat meg. Ebből a szempontból igen szerencsésnek bizonyult a »Száz magyar művész« seregszemléjének összeválogatása. Nem származott volna azonban semmi baj abból, ha nem száz, hanem száztiz vagy százhusz festő és szobrász alkotásai kerülnek elénk. Nem tartjuk ugyanis helyesnek és indokoltnak — sem elvi, sem művészi szempontból — olyan művészek mellőzését, mint Klie Zoltán, Hincz Gyula, Scheiber Hugó, Schönberger Armand, Kelemen Emil, Farasházy Miklós és Donner Gertrud. (Klie Zoltán, aki nemrég tért vissza a Szovjet-unióból, ma már túl van absztrakt-periódusán. Scheiber Hugó öreg napjaira megindult az expresszív realizmus felé. Kelemen Emil sok képet készített a hidépítőkről. Farasházy Miklós rendkívül dekoratív képsorozatot festett a szabad Május Elsejéről. Donner Gertrud mesteri plakettet formált a Margithid roham-munkásairól.)

Nagy eseményei a kiállításnak Pór Bertalán bikaképei. Ez a nagy művész, aki annyira szor lepte meg a közönséget, most megint komoly művészi meglepetést hozott.

(Sós)

azok törzsallo-  
apourak, azok törzsallo-  
fogja mozgatni a  
zeli mozgáson  
különböző  
jében mind  
széles  
széles

2/2/2

Sós

93

### A Múzeumok és Könyvtárak Orsz. Felfeltárgyelésége

mozanatai nem voltak ugyan e munkálkodásnak, de a siker annyiban meg volt, hogy erősen tartott a társulati alapszabályokban kitzított kettős cél felé, mert egyes tagjainak működésével egyrészt hozzájárult a Délvidék természeti viszonyainak felkutatásához, másrészt többet népszerűsített a természetben mányok újabb kérdései közül. E tekintetben egyrészt a Deliblati Homokpusztának Wágner János által megkejtett felkutatására és a megtartott gyarapodására, másrészt azokra a megtartott előadásokra utalhatunk, miknek részletes ismertetése alább következik.

Ama tényezők közt, mik a Társulat életét irányították, elsősorban a választmányt kell felforgó fontos okok alapján teljesíteni fogja.

A természetrajzi múzeum, mely a Társulat egyik legrégebb intézménye, az anyagi eszközök mérten az elmúlt évben is terjeszkedett. A gyarapodás újabb állattani praeparátumokból áll, mik 10 tételben 15 darab számlálnak, továbbá 2 növénytani tárgyó Előszörban említést érdemel egy éjjeli gébiológuscsoportja, mely eredeti és valódi «darab természet»-et tár elénk. A múzeum óre ily célok követésében csak a rendelkezés mederben mozoghat, mert a rendelkezésére álló számlámasan szűk két tere nagyobb tárgyak befogadására nem képe

és a  
lesz m  
szervezeti  
milyen poszton  
Ugyanílyen né  
könyve, állandó  
gya, mindenki t  
tője, a probléma  
kútforrása lesz  
szervezeti mozg  
minden tagja  
azoknak is, akik  
letesen szolgál  
demokráciánkat.  
tését, a külső és  
tását.

Megkíséreljék  
anyagáról  
tekintést a ma  
hogy rajzolódj  
annak a heroiké  
a marxizmus  
Lenin pártja a  
azt követő pol  
válságok idején  
pártot azután  
majd Lenin tan  
sításával és  
Sztálin tett a  
dulás legnagyobb  
jává.

**E**löljáróban az Országos Szociáldemokrata Munkáspárt megalakításának korszakától az 1917. évi diadalmas forradalomig terjedő idők szerepét szeretnénk bemutatni.

A tanulmányok gyűjteménye Lenin 1895. évi programtervezetével kezdődik, majd a program tervezetéhez fűzött magyarázattal folytatódik. Ez utóbbit Lenin 1896 nyarán a börtönben írta, de befejezni nem tudta.

A pártprogram magyarázata magán viseli annak a küzdelemnek jeleit, amelyet a szocialista mun-

és meg is szabja, hogy milyenek kell lenni ennek a pártnak. Elesen vitázva Bernsteinnel, a revizionizmus apostolának az 1899. évi hannoveri kongresszuson elhangzott beszédével, Lenin megállapítja:

»Erős szocialista párt nem lehet elmélet nélkül, amely minden szocialistát egyesít, a szocialisták valamennyien ebből az elméletből merítik meggyőződésüket, ezt az elméletet alkalmazzák harci módszereikben és tevékenységükben. Ha alaplalan támadásokkal szemben megvédjük ezt az elméletet, melyet legmélyebb átgondolásunk



# MAGYARORSZÁG

# CSÖNDES BUDA

Irta: Hunyady Sándor

## Jó és rossz időkben

⊕ A hazai németiség hűségnyilatkozatát tolmácsolta ma Pintér László képviselő a Házban. Szébb, méltóbb és ünnepélyesebb szavakban nem is lehetett volna kifejezni a hazai németiség történelmi együttérzését a magyar nemzettel. Mindenki érezhette és érezte is, hogy itt nemcsak egy ember beszélt. Pintér László rámutatott arra, hogy a hazai németiséget már 1848-ban sem faji szempontok vezették, a nemzethűség vezette a svábokat, akik a magyar szabadságért és függetlenségért fegyvert fogtak. »A hazai németiség ma is őseinek álláspontján áll«, hirdette a szónok, aki kifejtette, hogy az a körülmény, hogy Magyarország a Német Birodalommal közvetlen szomszédságba került, a magyarsághoz való viszonyán egyáltalában nem változtat. A magyarországi német kisebbségnek nincs külön német politikája — a német barátság pedig az egész magyarság politikája. Nyugati határainkon új szomszéd: de a régi barát és régi bajtárs áll. Az a tény, hogy a hatalmas Német Birodalom közvetlen szomszédunk lett, eggyel több ok arra, mondta Pintér László, hogy idehaza a hazai németiség a német hűség és becsület képviselője legyen: ha hű marad is fajtájához, ugyanezzel a hűséggel ragaszkodjék hazájához is. A hazai németiség érzésvilágának nagyszerű kifejezése ez a beszéd, történelmi összefüggéseiben épűgy, mint a jelen helyzethez való állásfoglalásában. Évszázadok hosszú során át élt itt együtt a hazai németiség a magyarsággal, elvegyülve benne: magyar érzésben és amellet megőrizve kulturális és faji önállóságát, amelyben soha semmiféle magyar politika, se jó, se rossz viszonyok közt nemhogy nem támatta, de nem is érintette. Pintér László beszédét a Ház minden oldalán megtapsolták és a Ház osztatlan tetszésében az egész magyarság osztatlan tetszése fejeződött ki.

## ÚJ FORRÁSOK

○ A magyar föld ajándékai megszorodtak. Azelőtt csak a fekete rög, a humus ontotta kincseit, melyekből a magyar nemzet kenyere készült. Most megnyílnak a föld mély rétegei is és váratlan ajándékokkal lepik meg az országot. Nemrég olajat adott a rejtelmes nagy ajándékozó, most pedig forró és tiszta artézivízzel kedveskedik. Soha jobbkor nem jöhettek volna ezek az új földalatti kincsek. Hiszen ezekből is kenyér lesz, az olajkútak és a gyógyforrások kiegészítik a szántóföldek szerepét és megnövelik a kenyérünk karéját. Nem lehet energiát fordítani ezeknek a csodálatos forrásoknak kiaknázására. Tovább kell kutatni és dolgozni ezen a földön, mely nem hagyja el azokat, akik rajta élnek és benne hisznek. Különösen szükséges ez ma, amikor hatalmas gazdasági program megvalósítása előtt állunk. Ezekben a nehéz európai időkben arra kell törekednünk, hogy lehetőleg a sajátunkból éljünk, hogy lehetőleg magunk termeljünk azt, amire szükségünk van. Gazdaságilag erős Magyarországra van szükség, mely önállóan megállja a helyét a világban. Ezek a váratlan új források, melyek a mélyből előtörnek: Magyarország életerejének, jólétének és sikereinek friss forrásai.

## 19. számú probléma

○ Egész Amerika lázasan figyeli a Hawai szigetekről érkező híreket. Itt kezdődött a világ legnagyobb flottagyakorlata. Szakértők jelentése szerint az amerikai flottának meg kell védenie Oahu szigetet. Gyönyörű, dallamos név, olyan, mint valami sóhajlás. Százhetvenöt páncélos szörnyeteg veszi körül ezt a sóhajlást, hogy megoldja a védelem feladatát, amit a parancsnokság röviden így nevez: »19. számú probléma«. Nem tudjuk, mi volt a többi tizennyolc probléma, de úgy látszik, azokat már közmegelegedésre elintézték. Most itt van a tizenkilencedik: úgy látszik, ezen áll, vagy bukik valami, ami az Egyesült Államok számára nagyon fontos. Reméljük, megoldják majd ezt is. Utána következik a huszas számú probléma, majd a huszonegyes és így tovább. A világ tele van különböző számozott és számozatlan problémákkal, melyeket egyelőre még nem tudott megoldani. »Oahu« — sóhajlja keservesen a világ és kínálódva töri a fejét a problémákon. Páncélosokkal, vagy páncélosok nélkül próbáljuk őket megoldani — ki hogyan tudja. Egyesek megoldódnak — de a sóhajlás marad. Vannak népek, melyek már a 119-es számú problémánál tartanak és még mindig sóhajtanak.

Ismerőseim és doktoraim sokat kínoztak, hogy költözsem át Budára. Pesten nagy a lárma, elpusztítja az idegeimet, sok a füst, tönkreteszi a torkomat. Buda valóságos áldás, az ő balzsamos csöndjével és portalan, friss levegőjével.

Végre átköltöztem.

Nos, ami az üde levegőt illeti, az lehet, hogy igaz lesz, amikor majd éjjel is nyitva lehetnek az ablakaim. De egyelőre nem tudok semmit. Most még csak a »kis klímát« élvezem, amennyi egy zárt szobában elfér. Hanem csöndről aztán szó sincsen Budán.

Pest, az csöndes! Akár az Oktogon, akár a Vilmos császár út, hogy a hetedik kerület, meg a Józsefváros és Ferencváros álmos, kis uccáiról ne is beszéljünk. Egész Pest olyan elvirágozott, bánatos, ijedt, rezignált, mint egy vén pincér, aki már menni is alig tud. Öreg vigéc lett innen Budáról nézve a nemrég még fiatal Pest, aki megáll a kávéházi asztaloknál, ránéz bánatosan az ujságolvasó vendégre, kínálja portékáját, kést, cipőfűzőt, töltőtollat és szappant, majd közelebb hajolva súgja, »pikáns képpel is szolgálhatok«. Ilyen bünt, elszegényedést és kedvetlenséget lehell és jóformán egész Pest mint ez a szegény kucseber.

Buda más. Buda ambiciózus, fölfelé törő városrész. Bizonyára vannak halk részei, amelyek olyan gyengék, mint a tavaszi rügy. Ezek a helyeken még csöndes Buda, a kertekbe és hegyekbe való át-

olvadás területén.

De ott, ahol már város lett belőle, életöröme és sikere megtölti sűrű zajokkal. Mikor látott Pest éjszakája éneklő részegét? Buda teli van ilyesmivel. Bizonyos uccái valóságos dalárdák. Nappal pedig szögez, kalapácsol, sírol egész Buda. Mindenütt csinálnak valamit. Új portált, neoncsövet szerelnek föl, ablakot mosnak, költöznek, rádióznak. Az élet pezseg és harsog. Végül itt van az a bizonyos, sokat emlegetett »kitűnő villamos- és autobuszösszeköttetés«. Hát ez csakugyan kitűnő, sűrű, hibátlan. Én tanuskodhatom róla legelsősorban. Pontosan ablakom alatt van a 7-es autobusz végállomása. De ez még semmi. Becsukott ablak és lebecsátott redőny mögött alszom a lárma miatt. Oropax van a fülemben. Olyan kis viaszdugó, amelyet valaha az argonauták találtak ki a Szirének ellen, hogy most a nagyváros zajától védjék vele magukat az ideges alvók.

De hiába minden! Hiábavaló a becsukott ablak és hiábavaló a viasz fűldugó. Kora reggel néha olyan vehemens zúgásra riadok föl, hogy beleharapok a nyelvembe. A besötétített szoba fala reszket, mint egy bomba detonációja után. Pedig szó sincsen váratlan repülőtámadásról. Mindössze a Bimbó útra nyílik ablakom. Itt kezd meredek lenni a Rózsadomb oldala. Erre halad el a 11-es autobusz. Itt kapcsolja át a sofőr a kék gép-leviatán motorját második sebességre.

## A Blum-kormány sorsa jövő héten a szenátusban dől el

Párizs, március 18. A képviselőház tegnapi ülésén némileg tisztázódott a belpolitikai helyzet s kiderült, hogy a nemzeti egység terve még nem érett meg a megvalósításra. A népfront és a mérsékelt pártok között kiéleződött az ellentét. Blum a nemzeti egységet a népfront körül akarja létrehozni, az ellenzék azonban úgy véli, hogy az összefogást csak teljesen új program alapján, a népfronton kívül lehet megvalósítani.

Blum kormánya a képviselőházi többség megszerzése után egyelőre helyén marad, de a szenátusban

**BOBÁR KATÓ**  
nemzetközi női zenekara, Csöpi énekel a BETHLENUCCAI  
**KORZÓ KÁVÉHÁZBAN**

olyan fagyosan fogadták a kormányt, hogy valószínűnek tartják: jövő héten, amikor a Blum-kormány a szenátusban veti fel a bizalmi kérdést, kisebbségben fog maradni.

Bizonyos aggodalmat keltett a közvéleményben Blumnak tegnapi kijelentése: »Fontolják meg jól a dolgot. — mondotta Blum a kisebbség felé fordulva a kamarában — ha önök nem hallgatják meg felhívásomat, akkor az ország népétől fogom kérni azt az erőttöbbletet, amelyet önök nem akarnak nekem megadni. Nem fogunk habozni és semmitől sem fogunk visszariadni.«

A jobboldali sajtó attól tart, hogy Blum burkoltan a képviselőház felosztatásával, esetleg új választások kiírásával fenyegetőzött. A sajtó általában reméli, hogy a nemzeti egység előbb-utóbb megvalósul annak ellenére, hogy az egység kiállításai tegnap gyangültek.

Kelenföldi Sándor

**Új házaspárok figyelmébe**

Nincs boldog házasság  
**RADIO**  
Kártya arajániait  
Erzsébet körút 5 T 141-697

**CSILLÁROK**  
üzletelhelyezés miatt  
mélvez szállított áron  
**LUX CSILLÁRSZALOI**  
Nádor ucca 19 Arany lánc u sarok

**Móga-csipke örök érték,  
Móga-csipke fogalom!**  
IV., Deák Ferenc u. 17

**B. Steiner Gizi**  
női divatszalon  
új cím: U., Légrady  
Károly ucca 44/B 111  
új telefon: 292-531

**Orosz L. Irén**  
**fűzőszalónja**  
kész fűzők és melltartók  
A-VE-KA kótelekben  
Erzsébet körút 18. V. emelet 5.  
(Az Est-házban)

Menyasszonyi kechengyék  
161. izlésesen olcsón  
**MÖSSMER CÉGNÉL**  
Váci ucca 1. Alapítva 1852. T.: 388-132. Arajánlattal készségesen szolgál

**Nászutasoknak**  
lehetetlen utazásokat összeállít  
Az Est Utazási és Menetjegyirodája  
VII ker., Erzsébet körút 18-20 sz.

Házasság. Paál Jób hírlapíró vasárnap házasságot kötött Zomborban Gombos Blanka asszonnyal. (Mindkét külön értesítés helyett.)  
Kassai Babi, dr. Hajdú László e hónap 17-én házasságot kötöttek. (Mindkét külön értesítés helyett.)  
Léderer Annuska és Diamant Gyula a mai napon Mezőkövesden házasságot kötöttek.  
Eckstein Lillyke (Debrecen) és Márkus László sörnagyszerkedő (Szeghalom) március 20-án Debrecenben házasságot kötöttek.  
Springer Margit és Krausz József a mai napon házasságot kötöttek. (Mindkét külön értesítés helyett.)  
Tusák Manca (Újvárfán) és dr. Salgó Sándor (Zsámbok) e hónap 24-én tartják esküvőjüket. (Mindkét külön értesítés helyett.)  
Káldor Judit és Szomor Sándor a mai napon házasságot kötöttek.  
Godmann Katóka (Kál) és Deutsch Zoltán (Cellőmölk) jegyesek.  
Deutsch Jakabné leányát, Vilmát, Szombathelyről eljegyezte Gross Sándor, Hajdúnánás. (Mindkét külön értesítés helyett.)  
Heiczog Piroka (Rákospalota) és Waldmann Sándor (Budapest) jegyesek.  
Löwy Valéria (Mór-Budapest) és Jónás Sándor (Eger-Budapest) jegyesek. (Mindkét külön értesítés helyett.)  
Bleier Anikó (Cegléd), Steiner Zoltán (Lengyel-tóti) jegyesek. (Mindkét külön értesítés helyett.)  
Klein Erzsébet (Újpest), Gross Dezső (Újpest) jegyesek. (Mindkét külön értesítés helyett.)  
Kárpáti István pénzügyi főtanácsos leányát, Anitát eljegyezte Vadkerty Loránd m. kir. légügyi ellenőr.  
Present Zita (Gyöngyös), Löwin József (Sárvár) jegyesek.

Légvédelmi gyakorlat Szekszárdon. Szekszárdól jelentik: Budapest után Szekszárd az első város Magyarországon, ahol nappal végeztek légvédelmi gyakorlatot. Szombaton a pécsi negyedik sportrepülőosztály gépei hajtották végre a jelképes támadást, amelynek az volt a célja, hogy elsősorban az erőtütelepeket bűntsa meg, riadalmat okozzon a lakosság körében és megnehezítse a mentés munkáját. 11 órakor jelent meg kétezer méter magasságban a kilenc ellenséges repülőgépet jelző egy darab sportrepülő, mire megtörtént a riadó. A forgalom azonnal megállt, az utcák elnéptelenedtek és a mentőcsapatok elfoglalták helyüket. A közönség védett helyről nézte végig a gyakorlatokat, amelyek a szakértők véleménye szerint, kifogástalanul sikerültek. A légvédelmi szervezet meglepetésszerűen előidézett események után is azonnal szakértően tudott intézkedni. Háromféle légítámadást mutattak be. A légi veszély elmúlása után néhány percere ismét helyreállt a régi élet. Különösen a mesterségesen előidézett rombolásoknak volt sok szemlélője.

Felhívás. Lapunk múlt vasárnapi számához a Török A. és Társa Bankház (Budapest, IV., Szervita tér 3.) színes kártyán felhívást mellékel. Ajánljuk, hogy a rendelést a melléklethez fűzött megrendelési lapon a Török Bankháznak mielőbb beküldeni szíveskedjék, mert Török sorsjegyei az elért nyereség-eredmények folytán nagyon keresettek és több ízben előfordult, hogy a Török Bankház közvetlen a házások megkezdése előtt jelentkező vevőket nem tudta kiszolgálni. Az eredeti sorsjegyek postautalványon, levélben, vagy levelezőlapon is rendelhetők. Árak: Egész 28, fél 14, negyed 7 pengő.

A Tenyészállatvásáron megtudhat mindent, amit a gondos gazdának a jégbiztosításról tudnia kell.

**Csillárt Meteor csillárgyár**  
üzleteiben vásároljon!  
Központ: Podmaniczky ucca 27.

**Keleti Kényelem**



Kelemen Emil kiállítás. Kelemen Emil, a kiváló tehetségű, modern festőművész új képeiből rendezett kiállítást Róza Miklós a Tamás-Galériában. Kelemen — mióta utolszor láttuk — nagy utat tett meg: kifejezőereje megnőtt, meggazdagodott és biztosabb lett, robbanó temperamentuma még közvetlenebbül, szinte viharosan nyilatkozik meg, anélkül, hogy a nagyvonalúbb és szigorúbb zártaságú formákba kötve bármit is vesztené belső hevéből. Nyugtalan, önmagával bírkózó, igazságkereső művész Kelemen, akinek expresszionizmusa érezhetőleg Van Gogh és Cézanne kései művészetétől kap termékenyítő impulzust, ami azonban egyáltalán nem hátráltatja formanyelvének eredetiségére törekvő, egyéni kialakulását. Figurálisainak merész túlzásai a groteszk kedvelésére vallanak s a képépítés ritmikus tagoltságát valami szokimondó nyíltsággal és határozottsággal, olykor maidegen nyersen hangsúlyozzák. (Lajtosok, Rítmus, Lejtőn, Ütem, stb.) Tájképeiről sem hiányzik ugyan a szerkezeti ritmus kiemelése, de a harsány, ráizos kományság itt már temperáltabb, festőibb légységbe hangolódik s nem egyszer megráncos részletfinomságokkal gazdagodik. Szép példája ennek a Falu a Pirkadástor, a Téli táj, a Hóvárban, a Kál-déria a Téli és a Délibáb. A svítemény kiemelkedő darabja néhány levezetőszerűen tömör, jellegzetes alakok, így elsősorban a Szoklások és a Vidor Marcel portréja. Az érdekes, nívós kiállítás szombaton este nyílt meg. — i.

Kinevezés. A központi vámigazgatóság vezetője Gollei Antal, Bándi Vendel Pál, Vasdényey Kornél, Vissnyi István, Pető Antal és Miskolczy Sándor budapesti pénzügyi díjnokokat a budapesti fővárnivalhoz vámgyakornokká kinevezte.

A Szigeti-Dallos magyar tennispár a döntőbe jutott Bordigherában, mintán a francia Lesner-Maneff párt 7:5, 6:3-ra verte. Ellensége az olasz Taroni-Vido. Az egyesben a magyarok kiestek.

**AZ EST-IBUSZ  
husvétii különvonata**

**Jugoszláviába**

1938 ÁPRILIS 14-28.

M. N. B. 967. sz. eng.

Érvényes útlevelel hiányában az utazáshoz IGAZOLÓJEGY is elegendő.  
**Jelentkezési határidő április 10.**

MENETIDJAK:	II. o.	III. o.
Budapest-Szabadka és vissza	28.- P	24.- P
Budapest-Ujvidék és vissza	36.- P	29.- P
Budapest-Verscec és vissza	—	33.- P
Budapest-Belgrad és vissza	42.- P	33.- P

Fenti menetidjokban a jugoszláv vízum díja is bennfoglaltatik.

Jelentkezéseket elfogad: AZ EST UTAZÁSI ÉS MENETJEGYIRODÁJA, Budapest, VII., Erzsébet körút 18-20. IBUSZ, MÁV. HIV. MENETJEGYIRODA, V., Vigadó tér 2.

**Mezőgazdasági szakkönyvek az itt közölt új árakon kaphatók!**

Régi ár	Új ár	Régi ár	Új ár	Régi ár	Új ár	Régi ár	Új ár
Andrássóvich Géza: Kesztyűnyésztés	2.- 1.20	Fabrics Endre: A magyar gazdatiszt	6.- 8.-	Kádóca Gyula: Gazdasági állattan. A hasznos és kártévő állatok ismeretése	4.- 2.-	Mezőgazdasági útmutató I.: Növénytermelési kérdések	2.- 1.-
Angyal Dezső kertészeti munkái 4 kötetben	30.- 20.-	Farkas Ferenc: Tapasztalataim és gondolataim a szimmentári marha tenyésztéséről	6.- 4.-	Kerpely Kálmán: A jó dohánykertész	2.- 1.-	Mezőgazdasági útmutató II.: Állattenyésztési kérdések, gazdaságok vezetése	2.- 1.-
Balás-Winkler: Baromfibetegségek	3.- 2.40	Fodor Ferenc dr.: Magyarország mezőgazdasági földrajza	3.- 2.-	Kodolányi Antal: A mezőgazdasági munkák és teendők hónapról-hórapra	3.- 2.-	Rodierky Jenő: A keszke tenyésztése és hasznosítása	2.- 1.-
Barsch Ottó: Traktorok és motorok üzemvarainak elhárítása	2.- 1.-	Földes János: Az erdő, annak művelése, használat, védelme és rendezése	2.- 1.-	Koerfer-Sierban: Praktische Milchwirtschaft	2.40 1.20	Schrecker János: Az istállótrágya kezelése	2.- 1.-
Bászel Elek: Konyhakerti növények szántóföldi termelése	2.- 1.-	Füredy Lajos: A len és kender termesztése és kidolgozása	2.- 1.-	Kovács Imre: A gyapjú minősítése	3.- 2.-	Sporon Pál: A kiscsorda mezőgazdasági gépei. I. Talajművelés, vetés és növényápológépek, kaszálógépek	2.- 1.-
Bászel Elek: Korai burgonya termelése	2.- 1.-	Gárdonyi-Kovácsné: A gazdaszony dolga. Gazdaságtan és háztartástan	4.- 2.-	Kreybig Lajos: Gyakorlati mezőgazdaság és növényélet	3.- 1.50	Sporon Pál: A kiscsorda mezőgazdasági gépei. II. Állatgépek, cséplőgépek, gabonatisztítógépek	2.- 1.-
Bíró Géza: A szőlőgazdálkodásról és hegykőszőlőkről szóló 1929. évi XVII. tc	1.50 1.-	Gróf-Révy: Gazdasági növénytan	4.- 3.-	Kukujevic József: Állatgészség és járványtan	4.- 2.-	Szilárd Gyula: Általános és különleges növénytermesztés	4.- 3.-
Bitter Miklós: Növénytermesztés, I. Általános növénytermesztés	8.- 6.-	Gróf-Révy: Növénykörtán	4.- 3.-	Landgraf-Hankó: Tőzsgazdasági tanácsadó	2.- 1.-	Szilassy-Grabner: Szőlőszőlőművelés	6.- 3.-
II. Különlleges növénytermesztés	8.- 6.-	Groffits Gábor: Gazdasági építész	8.- 5.-	Lukács Aladár: Első segélynyújtás az állatok megbetegedéseinek	2.- 1.-	Takács Gyula: Verőburgonyatermelés	3.- 2.-
A két kötet egyezre rendelése	10.-	Gyártás József: A szőlőtrágya alkalmazása	3.- 2.-	Magyar Gyula: Az árnyékos kert pázsítópótló növényei	1.20 1.-	Thaisz Lajos: A magyar talajgyejesítése	3.- 2.-
Cselkó István: A takarmányozás alapvonatai	2.- 1.40	— Sikeres gazdálkodás szárazságban	6.- 4.-	— A róssa szaporítási módjai, fajtenyésztés	2.- 1.20	Treitz Péter: Gazdasági ásványtan és talajismeret	4.- 2.-
— Takarmányozástán	4.- 2.50	Hell Lajos: Az élelmiszer, állat- és terményértékesítés kézikönyve	4.- 2.-	— Matlaskóvanyk Tádó: Kiscsordák berendezése	2.- 1.-	Végh Kálmán: Bőlgárkeresztés	2.- 1.-
Doletko Ferenc: A takarékos építkezés	2.- 1.-	Hutyra Ferenc: Törvényszerű állatorvostan	6.- 4.-	— Kiscsordák számvitele	2.- 1.-	Wellmann Oszkár: Általános állattenyésztés	8.- 4.-
Böhrmann Henrik: Az igásló tenyésztése	2.- 1.20	— Tudnivalók az állatorvosi szavatosságról	2.- 1.-	— Westik Vilmos: Az alföldi fűhomoktalajok okszéri mezőgazdasága	4.- 3.-		
— Lótenyésztés	2.- 1.20	Jablonszki-Kádóca: A patkányveszedelm s az ellene való védekezés	1.00 1.-				
I. Kélemtan és fajtaisme	4.- 3.-						
II. A tenyésztés elmélete és gyakorlata	4.- 3.-						
Ejry Lajos: Természettani és gazdasági vegytani alapismertetek	3.- 2.-						

Kapható AZ EST könyvkereskedésében, Erzsébet körút 18-20

# NAPI HÍREK

## JÓ REGGELT!

Szombaton pompás vendéget ígért a Meteorológiai Intézet. A politikai jóslatok szerint is kedvezőbb szelek várhatók.

Lassabban fognak haladni a párizsi autók, mert rengeteg gázolás történt gyorsajtás miatt. Ezután csak akkor szabad negyvenkilométeres sebességgel haladni, ha a rendőr nem veszi észre.

Beszélgetés a kávéházban: »Olvasta? Elhalasztják Megyeren a kettős fogadások bevezetését.« »Ezt még ki lehet bírni, elvégre ha az ember nagyon igyekszik, egyes fogadásán is elveszitheti a pénzét.«

A nap aktuális kérdése: »Vajjon a litván állam legalább jegyzőkönyvekkel fel van fegyverkezve?«

A nap hőse: Greta Garbo, aki hol férjhez megy, hol pártában marad. Miután ma kijelentette, hogy nem megy férjhez, elkészülhetünk arra, hogy holnap meginvitál bennünket az esküvőjére.

Nagy megnyugvást kellett az országban Darányi nyilatkozata a nagy munkaprogramról. Ez is azt bizonyítja, hogy nálunk sokkal inkább hisznek a valódi és jó híreknek, mint az álhíreknek.

Beszélgetés a villamos perrónján: »Olvasta? Megalakult a spanyol olimpiai bizottság.« »Nagyon helyes, mert ha Japán a háború miatt nem rendezhet olimpiást, akkor a nyugodt Spanyolországban megtarthatják.«



## Mindenben első a Pesti Napló

— Gróf Csáky István és báró Bakach-Bessenyei György kitüntetés. A kormányzó kiválóan értékes és eredményes szolgálataik elismerésül dr. körösszeghi és adorjáni gróf Csáky István és szentgyörgyvölgyi és galántai báró Bakach-Bessenyei György első osztályú követségi tanácsosi címmel és jelleggel felruházott másodosztályú követségi tanácsosoknak a magyar érdemrend középkeresztjé a csillaggal adományozta. Gróf Csáky István és báró Bakach-Bessenyei György személyében a magyar külügyi szolgálatnak valóban két igen érdemes és kitűnő főtisztviselőjét érte méltán megérdemelt kitüntetés. Gróf Csáky István Kánya Kálmán külügyminiszter egyik legbizalmasabb munkatársa s vele együtt Bakach-Bessenyei György, számos alkalommal hívta fel magára a figyelmet nehéz nemzetközi problémák megoldásakor. A magyar diplomácia európai rangjának is egyik legfőbb biztosítója a két kitüntetett magyar diplomata értékes és felelősségteljes munkássága.

— Vass József lelkiüdvéért szombaton délelőtt dr. Klemm Kálmán szeméniáriumi prefektus szentmisét mutatott be az egyetemi templomban. A mise után Hindy Zoltán az újságírórend nevében koszorút helyezett Vass József sírjára.

— Kormányzói elismerés. A kormányzó megengedte, hogy Kahle Frigyes nyugalmazott miniszteri tanácsosnak a magyar királyi állami pénzügyi volt igazgatójának nyugalmabonnlása alkalmából több mint három és fél évtizeden át teljesített érdemes és buzgó szolgálatait elismerését tudtul adják.

— A finn hadsereg főparancsnoka Berlinbe utazott. Helsinkiből jelentik: Östermann tábornok, a finn hadsereg főparancsnoka, a német hadvezetőség meghívására szombaton hajóra szállt, hogy Berlinbe utazzék. Östermann tábornok április 4-ig marad Berlinben, ahol a német hadsereg szervezetét fogja tanulmányozni.

— Kautsky Hollandiában. Párizsból jelentik: A Havas-iroda prágai jelentése szerint Karl Kautsky, aki először Bécsből Prágába ment, a cseh fővárosból repülőgépen Hollandiába utazott. A holland kormány Kautskynak megadta a menedékhajót.

**Hozza el anyagát**  
készíték méret szerint  
**inget, blúzt, pizzsamát**  
„ICA“  
Royal színház mellett  
Erzsébet körút 29.

— Darányi Kálmán miniszterrelük szombaton este Kánya Kálmán külügyminisztert fogadta, hosszabb megbeszélést folytatott vele.

— Ebéd Londonban Masirevich távozó magyar követ tiszteletére. A magyarbarát tevékenységéről ismert Lady Boynton és férje, Sir Griffit Boynton a londoni Claridge Hotelben ebédet adott a londoni állomásáról távozó Masirevich Szilárd m. kir. követ és neje tiszteletére. A megjelentek közt voltak: gróf Raczyński és neje, lengyel követ, Paraviczini svájci követ és neje, Gainsborough grófné, Listowel grófné, Lady Snowden, Lady Chatfield, Demvile admirális és neje, Sir William Goode, Póka-Pivny Béla, Sir Thomas Moore és Lady Moore, Sir Cecil, Harcourt-Smith és Lady Harcourt-Smith, a braziliai követ, Lettország követe és még sokan mások.

— Hollandia elismerte a keletafrikai olasz hódítást. Rómából jelentik: Hubricht, az új római holland követ ma délelőtt átadta megbízólevelét III. Vittorio Emanuelnak. Az új holland követ megbízólevele Olaszország királyához és Abesszínia császárához szól, ami Hollandia részéről a keletafrikai olasz hódítás elismerését jelenti.

— Rendelet a szegénysorsú tüdőbetegekről. A belügyminiszter körrendeletet adott ki valamennyi törvényhatóság első tisztviselőjének a szegénysorsú gümőkóros betegek ingyenes ápolása tárgyában. A körrendelet hangsúlyozza, hogy szegénysorsú gümőkóros betegek intézeti gyógykezelésével és a megelőző tevékenység során felkutatott fertőző gümőkórosak intézeti elkülönítésével összefüggő kérdések tökéletesebb megoldása céljából szükséges, hogy az ilyen betegek intézeti elhelyezése egységes alapon, központi irányítás mellett történjen. Ez okból az ily célra rendelkezésre álló hitelek terhére ápolható szegénysorsú gümőkóros betegek kórházi, szanatóriumi és tüdőbetegotthoni elhelyezésével az Országos Közegészségügyi Intézet igazgatóját bízza meg a belügyminiszter. Az ingyenes ápolás iránti kérelmet közvetlenül az Országos Közegészségügyi Intézet igazgatójához (Budapest, IX., Gyáli út 4. sz.) kell benyújtani.

— Sváje fenntartja »serthetetlen semlegességét.« Bernből jelentik: A Svájci Távirati Iroda úgy értesül, hogy a szövetségi tanács a jövő héten a képviselőház elé nyilatkozatot terjeszt, amelyben megerősíti azt az akaratát, hogy folytatja Sváje serthetetlen semlegességének helyreállítására irányuló erőfeszítéseit és felhívást intéz valamennyi parthoz ennek az akciónak a támogatása érdekében.

— Agyvérzést kapott egy gimnáziumi igazgató a kávéházban. Szombat este a Newyork-kávéházban hirtelen összeesett Szabó Ferenc 56 éves gimnáziumi igazgató. A mentők megállapították, hogy agyvérzés érte. A Park-szanatóriumba szállították. Állapota életveszélyes.

— Hétfőn újra megnyílik a budaörsi repülőtér. Hétfőn újra megnyílik a budaörsi új repülőtér. A talajt esatornázásokkal kiszáritották s most már semmi akadályja nincs annak, hogy a repülőtér használatba vegyék. Hétfőn reggel 6 óratól kezdve a külföldi gépek a mátyásfüdi repülőtér helyett újból a Budaörs melletti repülőtérre szállnak le s egyidejűleg a 27-es autbuszok a Sasadi út helyett ismét a repülőtérre fognak közlekedni.

— A jeruzsálemi nagymufti beperelte az angol Rothschild bárót. Beiruból jelentik: A jeruzsálemi nagymufti, aki Beirut közelében él számkivetésben, egy londoni ügyvédnek megbízást adott, hogy indítson beesületértési pert az angol Rothschild báró ellen. Rothschild báró, aki tagja a londoni alsóháznak, a parlament március 8-i ülésén a nagymufti személyét sértő kijelentéseket tett. A nagymufti a per folyamán a palesztinai kérdésben elfoglalt arab álláspontot is megvilágítani szándékszik.

— Kedvezőtlen hatást kelt Rómában a svájci hadgyakorlat. Rómából jelentik: A svájci hadsereg március 21-e és 26-a között az olasz határ közelében hadgyakorlatokat tart, ami olasz körökben kedvezőtlen benyomást kelt, mert Olaszország mindig hangzottatta, hogy tiszteletben tartja Sváje semlegességét.

— Az idén is nyaraltatja a főváros a többgyermekes városi kistisztviselőket. A múlt évben a többgyermekes városi tisztviselők az ország különböző vidékein nyaralhattak családjukkal együtt a főváros költségén. A főváros fizette az utazási költséget, a nyaralóhelyen a lakbért és kiegészítőket is nyújtott. A nyaralás négy hétig tart minden család részére. A főváros az idén még több családot fog részesíteni a nyaraltatásban, mint tavaly, július 1-től szeptemberig.

— Újpest további tíz évre bérlí a népszízetet. Újpest város 1927-ben tízéves szerződést kötött a kincstárral az újpesti népszízet bérlésére. A bérlési szerződés az elmúlt év utolsó napján járt le. A földművelésügyi minisztérium most további tíz évre bérbeadta a szízetet Újpest városának évi 600 pengő bérösszegért, azzal a kötelezettséggel, hogy a város a szízetet karban tartsa.

— Az új, meglavított m. kir. osztálysorsjáték játéktervét mindenkinek ingyen küldjük. Köztudomású, hogy a nyerési esélyek páratlanok, nincs a világon sorsjátéktervezet, melyik kedvezőbb volna. A pénzügyminisztérium gyakorolja a felügyeletet és ellenőrzést. Ez az oka, hogy a közönség bizalommal van az osztálysorsjáték iránt. Saját érdekében vegyen ön is osztálysorsjegyet, mert akkor alapos a reménye, hogy gyorsan meggazdagodhat. Válasszon a mai lapunkhoz mellékelt Kiss-féle kartonon található szerencseszámaink közül és rendelje meg a levágandó »Rendelőlapon«. Fizetni van ideje legkésőbb az április 9-i húzás előtt. Kiss Károly és Társa bank rt., Budapest, IV., Kossuth Lajos uca 6. Telefon: 183-242. Négy üzletfelünk nyerte február 28-án a 300.000 pengős főnyereményt, f. hó 10-én pedig a szenzációs 400.000 pengő jutalmat.

A VILÁGHÍRÓ

# B. M. W.

AUTOMOBILOK  
LEGÚJABB MODELLEI

AUTOMOBILKIÁLLÍTÁS  
MAJLÁTH

**AZ IDŐ** (Továbbra is derült, rendellenesen meleg.) Amíg a lényegesebb időfordulások biztató előjelei a naponkénti időjárás térképeken feltűnnek, eltelik legalább két nap és így vasárnap és hétfőn is olyan szép időre van még kilátásunk, aminő az utóbbi napjainkkal járt. A vasárnapig hasonlóan különbet kirándulóink nem is kaphatnak, mert virradattól alkonyatig lesz napsütésben részük, amit még élénkebb szél sem zavar meg és a déli 20 fokos hőmérsékletek még nagyobb túság esetén sem hatnak fárasztóan.

Amíg ugyanis az óceán melegebb tájairól jövő levegő viharos erővel nyomul a Brit szigeteken át a szárazföldre és Skandináviában, Finnországban és a Balti államokban esőzéseket, addig Oroszországban találkozáva a sarkvidéki —20—30 fokos hideg levegővel, havazást idéz elő. Ezzel szemben Közép- és Dél-Európában tovább tart a magasból alászálló és a felhők keletkezését akadályozó légáramlás, így a Szudetáktól és a Tátrától délre, egészen Afrika partvidékéig derült idő uralkodik.

Ezt a magasból alászálló levegőt odafenn, mint azt Budapesten pilótballonmegfigyeléssel szombat délelőtt megállapították, a sztratoszférában, tehát 10—18.000 méter magasságig terjedő rétegben észak felől jövő levegő pótolja. A derült idő a szombatra virradó éjjelen hazánkban még erős lehűléssel járt s a hőmérséklet néhány helyen a fagypontra, a talaj mentén pedig mindenütt alászállott. Kenderesen és Debrecenben —4, Túrkevény —5 fokot mértek. Napkelte után azonban az idő gyorsan felmelegedett és délelőtt 11 órakor az országban már mindenütt 16—18, sőt még a Kékesen is 10 fokot észleltek.

Ilyen körülmények között természetesen a magas hegyek északi oldalán megmaradt hórétegek téli sportcélokra már alkalmatlanok. Napközben a hőmérséklet Budapesten 22, az ország többi részén 19—21, a Dobogókőn 14, a Kékesen 13 fokra emelkedett, este pedig Budapesten 15, egyebütt 13—14 fokot mértek. A nappali hőmérséklet tehát általában 10—12 fokkal magasabb az átlagnál. Az ország felett este nem volt egy tenyérnyi felhő sem és majdnem teljesen szélesedn uralkodott. Általában az időjárás helyzet estig sem változott és így továbbra is megkapjuk a szép időt.

Dr. Massány Ernő m. kir. főmeteorológus

Március 21-én, hétfőn a Nap kél 5 óra 48 perckor, lenyugszik 17 óra 58 perckor; a Hold kél 23 óra 53 perckor, lenyugszik 8 óra 9 perckor.

Március 22-én, kedden a Nap kél 5 óra 46 perckor, lenyugszik 17 óra 59 perckor; a Hold kél éjjelkor, lenyugszik 9 óra 39 perckor. (A tavasz kezdete hétfő reggel 8 órakor van.)

Várható időjárás a következő 24 órára: Gyenge déli légáramlás. Túlnyomóan derült idő. A hőmérséklet még kissé emelkedik.

— Lemondott az osztrák Tudományos Akadémia elnöke. Bécsből jelentik: Oswald Redlich egyetemi tanár, az osztrák Tudományos Akadémia hosszú éveken át volt érdemes elnöke, akár már régebben elhatározta, hogy magas korára való tekintettel leköszön elnöki tisztségéről, most megvalósította szándékát és visszalépett. Az Akadémia Ferdinand Hochstetter tanár ideiglenes alelnököt bízza meg az Akadémia elnöki teendőinek átmeneti ellátásával. Az Akadémia üdvözlő táviratot küldött Hitler vezér és kancellárnak.

# Kautsky

magisztrátus

Baross tér 16



Kelemen Emil

Ar Est. 1938. márc. 20

— **Kelemen Emil képei.** Tájképek, emberek, állatok gazdag együttesét látjuk a *Tamás Galéria* új kiállításán. Kelemen Emil festette őket, ez a nagyon tehetséges művész, aki nem másolja a természet külső tüneteit, mint a naturalisták, de nem is téved elvont síkra. A dolgok lényegére törekszik kevés szóval, illetve kevés vonallal és színnel. Minden képében van valami nyers, friss határozottság. Olyanok, mintha valaki szigorú erős hangon mondana ítéletet a világról. De azért a derű sem idegen tőle, amit primitív báji csikó-képe is bizonyít. Értékes, egyéni művészet az övé: csupa őszinteség, kiegyensúlyozottság és bátorság. Örülünk, hogy hosszú szünet után újból találkozunk vele és megállapíthatjuk gazdag fejlődését. (—t)

**...tel véz...**

**nagyérd...**

**besz**

**az Ansc**



# Búvóhelyek

Irta Márkus László

A nápolyi Posilipo gyomrában búvóhelyet rendeztek be a magisztrátus. A hegy teli van mindenféle üregekkel, odokkal, tekervényes barlangfolyosókkal, ezeket most szépen szabályosra faragták, kicsinosították, felszerelték a technika legpazarabb vívmányaival, építettek bele külön villanytelepet, vízvezeték, csatornát és van ott alkalmas gépezet is, amely mindig ugyanazt a levegőt keveri ki a barlangban, mint amilyen odakünn a szabadban tapasztalható. Vagyis bonyolult mesterkedéssel sikerült elérni, hogy a barlang olyan lett, mintha nem lenne barlang. Ne mondjuk, hogy ezt lényegesen egyszerűbb módszerekkel elérhették volna, ha a lakásokat nem a hegyen belül, hanem rajta kívül telepítik, mert a külső levegőbe ezidőszereint szoktak olyan alkotórészek keveredni, amik a lakások lakhatóságát károsan befolyásolják. A levegő tehát mégsem lesz mindig azonos belül a külsővel, s éppen azért van a barlang, hogy ez a különbség létesüljön.

Az emberben bizonyos impulzusok olyan képeket emelnek ki a tudat küszöbéről, amik mintegy az emberben nem közös emlékezetébe vannak elhelyeztetve. A barlang, mint célszerű menedék nem új kitalálás, valamikor egész sorozat ősapánk, sok nemzedék használta az ilyenféle helyiségeket állandó tanyául. Bizonyára nekem is voltak őseim közöttük, mert a közrendi embernek is volt feltétlenül apja, anyja, s a legelkelőbb gróf származását is tovább lehet nyomozni az első őstől, hiszen az se rózsabokorban jött a világra. A szükségképpen való apák és anyák szakadatlan láncolata elvezet a közös előidőkbe, midőn őseink a kardfogú tigrissel és persze egymással harcoltak és még régebbre, egészen addig, amikor — a tudomány felfogása szerint — a kezdetben volt plazmacsepp elkezdett moorogni és mint az elképzelhető minden állati élőlények, grófok, bárók, és népi elemek, liberálisok és mélymagyarok egyetlen közös őreg-apa kilépett a növényi rend mozdulatlan-állatvilágából. Borongó multunk egyik közbenső állapota lehetett az a kor, melyet apáink barlangokban töltöttek el, s miért ne volna elképzelhető, hogy éppen a mai diplomata-ükéi tanyáztak ott a nápolyi Posilipo összkomfortos házagaiban, Felidézem őket, az őseket, köztük azt az egyet, akinek gényjei talán egy Napoleon származási vonalában öröklítették magukat maig, és látom őt, ahogy kidugja a fejét, — csipő hajnal szürkül a Vesuvio felől —, és a szabad levegőre bukkan ott, ahol később a gyönyörű óvóhely bejárata fog keletkezni. Dideregve mázlik ki a felszínre, óvatosan kéklemi a csimbókös bozótot, aztán nyújtózik egyet és lángra kezdi a tüzet fujni, mely a barlang szája előtt hamvában parázsolt. Nevezetes nap virradata ez. Tanácskozás készül másik két vadászterület hordáival, amolyan háromhalmi értekezlet, amelyre a hármak kettő elküldi követit, az idevalósi nemzetségek tanyájára. Az öregur, fentemlítt ükapánk, körmönfont diplomata, ő kezdeményezte ezt az összeröffenést, melynek tárgya nagyszabású rablóvállalkozás a gazdag hegyi hordák ellen. Azok bőviben vannak különféle kívánatos javakkal, bozótjuk hemzseg a jóízű vadfajtától, kezükjében van a finom fazekas anyag, óvák a dús erdők

fája, gölöncsérjeik a legszebb mivű fazekakat égetik, aztán asszonyaik is derék, kővér személyek, jó dolgosaik, értenek mindenféle írek és javasszerék keveréséhez, megbabonázzák a hálókat, hogy a vad csak úgy magától fogódik meg bennük, el tudják kergetni a betegséget, a hazajáró halottakat, megrontják az ellenséget, a megszállottakra ráolvasnak, tudják a jó szellemek kedvét és a rosszak verésétől a gyerekeket megoltalmazják. Az öreget valószínűleg megrázta a mérge, mikor arra gondolt, hogy azoknak mennyi jutott, ők pedig itt kolduskodnak a kopasz, kőves, homokos parton, ahonnan a halak is elzavarja a folyóba zuhogó meleg források kénköves párolgása. Azoknak van nekik nincs. Próbálták egyezkedni velük, de azok úgy kitarjták magukat, rusnya gonosz fajzat, itt az ideje, hogy leszámoljanak velük. A szomszéd hordák is így vannak vele és most idevárják a követeket, hogy megegyezzenek a támadás dolgában. Az öreg mindent jól előkészített, már arra is megvan a terve, hogy milyen fortélyal fogja elűzni a cimborák kezéről a zsákmány javát. A barlang dugig van fegyverrel, bunkó, kőbalta, éleshegyű dárdá, mind a technika legmodernebb alkotásai és egyik zugot kinézte arra, hogy majd odahordják a maguk sebesültjeit és a zsákmányolt tudós asszonyok boszorkányos szerekkel helyreigazítják, ami kiment a helyéből.

Az öreg nagyot nyögött, mert valami ördög beléjűt a térdébe és ott furkál, ha partmentén jön a szél, kegyetlenül. Erre is jó lesz a rabasszonyok tudománya. Tegnap megtanácskozta a dolgot a horda varázslóival, akik a bozót törvényeit ismerik, s ezek a szakértők se mondanak mást, mint hogy aki bírja, marja, ez a törvény, és akinek mi kell, az neki jogos érdeke, azt hát elveheti onnan, ahol találja. Amazoknak bőven van mindenük. Értéket kell kifosztani, — a törvénytudók is ezt határozták és amire ők törvényt csinálnak, abban igazság van és az lesz a jog. Tízta volt az öreg lelkiismerete és nyugodt, nyársra vont egy tegnapi maradt zsirus gerincedarabot és forogni kezdte a parázs fölött értelmese. Csak most vette észre, hogy közben melléje kuporodott az egyik unokája, cingár, égőszemű, nagyhomlokú kamasz. Nem túlságosan szerette az öreg ezt az ivadékát más-képpen járt az esze annak, bolond kérdésekkel zavarhatta egyre, amikor nem tudott felelni, bár világosan érezte, hogy neki van igaza, nem a fiúnak. Most is kicsoda idegen zagyvaságot beszél, azt kérde, hogy mire való ez a nagy készüllet és aztán mikor az öreg visszadörmögött neki valamit, megint azzal folytatta, hogy igazságos dolog-e vajjon elvenni a másét, vagy tán mégis kerülne arra mód, hogy békés egyezséggel osztozkodjanak a föld javain. Az öreg erre már nem is felelt, s a fiu inkább már magának mondta tovább, mint aki révült álmokat lát és a jövőt látja, mely csak az ő szemének mutatkozik az átlátszó ég fényességében. Arról beszélt a fiu, hogy lesz ám ez másképpen is, majd sokszor sok idő múlva, — akkor még csak háromig tudtak számolni és ezen túl volt a sok — mikor a folyó olyan mélyre vágódik, hogy az a kis mészkúpacs is magas dombként marad, völgye felett, majd szelidek és jók lesznek az emberek, szeretni fogják egymást és igazságos osztályi tesznek egy földre szállt istenség igazsága szerint és majd csodálatos barlangokban puha ágyat vetnek, hogy csöndesen elaludhassanak azok, akiket eltöltött a boldog fáradtság s áhitják a szép emberi halált. Akkor már nem az ember kezétől halnak meg az emberek, — így mesélt a fiu elrévülten, aztán egyre távolabbról zsongott a hangja és már nem is hallatszott, mert ablakom alatt elbódult egy automobil és éber képzeléseimből felriadva a kezemből maradt újságon akadt meg a szemem. Lám, a barlang megint időszzerű lett. De úgy látszik, ükőm unokája nem arról az aktualitásról beszélt: a sokszor sok idő még nem telt be egészen, még el kell multni nagyon sokszor soknak, hogy bebetjék. A technika vívmányai szépen megszaporodtak, de a barlang ma is csak arra kell, hogy az embert oltalmazza az emberek ellen. A barlang ma is csak barlang, s az ember azóta sem lett észrevehetően emberebb.

# Háromszobás lakás összkomforttal, melegvízzel havi 16 pengő — Villeurbanneban

Villeurbanne ott terül el Lyon szomszédságában, a szeliden folydogáló Rhóne mellett. Gyárkémények sűrűbb-ritkább erdeje borítja el a környéket, hiszen Franciaország egyik legnagyobb ipari területén vagyunk. Furcsa, mediterrán kevertség uralkodik itt: Croix Rouse középkori levegőt lehellő csipkeverőből átmenet nélkül pottyanunk bele a zugó gyárvarosok modernségébe.

Ilyen gyárvaros Villeurbanne is. Munkások és francia kispolgárok lakják — igen, a francia kispolgár fogalma különleges, történelmi fogalom, azért kell külön hangsúlyozni... Utoljára 1933-ban láttam Villeurbanne-t, akkor kicsit idegesítő, köhöggető háttással volt réam, a gyermekekre, akik kézenfogva vittek a gyárak és tütyükonzertjének középpontjába a göröngyös utcákon. Proletárvaros volt Villeurbanne. Nem annyira a lakókira vonatkozott ez a megállapítás, mint inkább a jellegére és külsejére. Szegényes külvárosi képe volt primitív berendezéssel, saros-poros utcákkal, csikorgó villamosokkal. Alacsony, sárgás-bérmes házak kopott, szomorú sorai árásztották a szegényszagot, — ámbar olyan nagy szegénység nem is volt. Hygiene számottevett ezekből a házakból, fénytelen és levegőtlen lakásokban laktak a városka polgárai. A komoran magasbaszökkenő gyárkémények ontották a füstöt, a korom nehez, szürkésfekete fátyolt vont a város fölé, még a napfény is valami különös bágyadságra szint kapott tőle. Akkor még ilyen volt Villeurbanne, mint a többi gyárvaros, a harmadik Köztársaság dicsőségének delelőjén.

## A kis gyárvaros felvirágása

Ma pedig, itt Lyon szomszédságában, a Rhóne mellett második New Yorkot lát vizont az idegen, aki ama ritka emberek fajtájából való, kik emberkeresésű négyvenhárom forrongó októberében valami módon eljutottak Compiègne Franciaországába. Villeurbanne eltűnt — helyén Európa legmodernebb városa áll, szinte hihetetlenül, város, mely ahelyett, hogy összeomlana — amint ez papjainkban általában — épül és fejlődik.

Monsieur Chabert, a polgármester, kedvesen, finoman meséli a kisváros újjászületésének történetét. Derűs arcú, őszhajú úr, francián élénk és finom, tele szeretettel városa iránt. Előtünk áll a francia polgár, aki annyi forradalomban vívta ki előkelő helyét, több mint másfélszázadon át irányította a három Köztársaságot és aki 1940 júniusától olyan kábultan és kissé tanácstalanul nézett szerte Galliában... De monsieur Chabert nem tanácstalan! Ő már újra francia és látja népe új felemelkedésének útját, — s ezt az utat már mutatja is Villeurbanne példájával.

1939-ben határozta el a villeurbannei község, hogy a városkából egy kis New Yorkot csinál. Nagy lelkesedéssel fogadta a tervet a város polgársága is. Erősen megalapozott, nagy tökéjű társaság alakult, mely mint építőszövetkezet kezdte meg munkáját, — a franciáknál egészen szokatlan, óriási energiával. Négy év alatt megszületett az új város és ami a legcsodálatosabb, az anyagián és közismert háborus nehézségek ellenére folytatódik most is a nagyarányú építkezés.

## Igazi „központi” lüetés

A vén, egy-kételemes rozsett bérházak tíz-huszelemes felhőkarcolókká változtak, melyek káprázatosan sorakoznak a nagystíliú, széles sugárutak mentén. Száz-százötven lakás van ilyen amerikai stílusú házban. A legelső három-négy emeletet terraszszerűen képezték ki s így az ott lakók mindegyikének pompás kis függőkertje van. Egyetlen pontja sincs ezeknek a felhőkarcolóknak, ahová ne nyomulna be a napfény és a levegő. Valóban, bámulatosan newyorki képet mutat az egykori kisváros, melynek már 85.000 lakosa van s ez a szám egyre szaporodik.

De Villeurbanne legnagyobb szenzációja a központi fűtés. Télen városi fűtőcentrálé gondoskodik a város valamennyi házának fűtéséről és melegvízéről. Ezzel egyedül áll a kontinensen. A fűtőközpont kapacitása óránként 60 millió kalória. Ugyanígy egyetlen hatalmas energiaközpont látja el üzemenergiával a város összes

gyárait is, A fűt- és koromfátyol eltűnt Villeurbanne egeről.

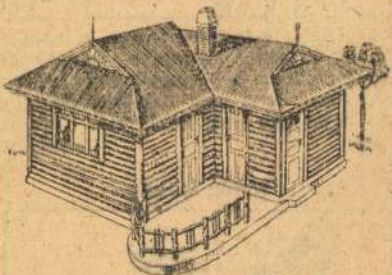
Persze, felvetődik a kérdés: mennyibe kerülhet egy ilyen lakás? No, hát, a lakberek külön meglepetést jelentenek. Villeurbanneből számúzza van a spekuláció és nyereszkesedés. Minden ház a városé; a lakbereket úgy állapították meg, hogy azok kizárólag a törlesztés és fenntartási költségek fedezésére szolgáljanak. Így természetesen Villeurbanneban hallatlanul olcsó a lakás, nemcsak budapesti, hanem francia viszonylatban is. Havi 180 frankba kerül egy háromszobás lakás, melegvízzel, központi fűtéssel és — természetesen — villanyvilágítással —, persze mindezek benne vannak az említett összegben. Ez kb. 16 pengőnek felel meg! Mintha mese volna...

De még egyáltalán nincs készen Villeurbanne. Sűrűn állnak az utakon a szédítően magas állványok, mindenfélű új- és új felhőkarcolók épülnek. Olyan vadonatúj, festék- és mészszerűen friss minden ebben a városban... Az egyik kerület majdnem teljesen el van zárva. Két új, nagy boulevard épül most, egymást keresztezik. Néhány hete kezdték el a Rhóne partján Franciaország legmodernebb, legnagyobb szabású strandfürdőjének építését. Szépen haladnak a földalatti vasut munkálatai is, amint mondják, mire vége a háborúnak, éppen megnyithatják... Két hatalmas nyilvános kert tervén most dolgoznak a városkának.

Kétségtelenül a városiasodás legedekesebb tünetével állunk szemben!

Mindez azonban mit sem változtatott Villeurbanne lakosságán. Az megmaradt kisvárosnak és jellegzetesen franciának. Bizony, szívesebben tölti szabad idejét a cittyen az utcasarki bistro-kban, mint az Avenue du Conseil egyik felhőkarcolójának tizenhatedikeleti függőkertjében!... Sehol ilyen öntudatos polgárságot nem látni, mint Villeurbanneban. Mindent közösen tesznek, egyesített munkával. Elhatározták például, hogy a sulyos közellátási helyzet enyhítésére főzelékfeldolgozóüzemet létesítenek. Egy éve indult meg zürichi minta szerint

# PATAKY-féle gömbfaház



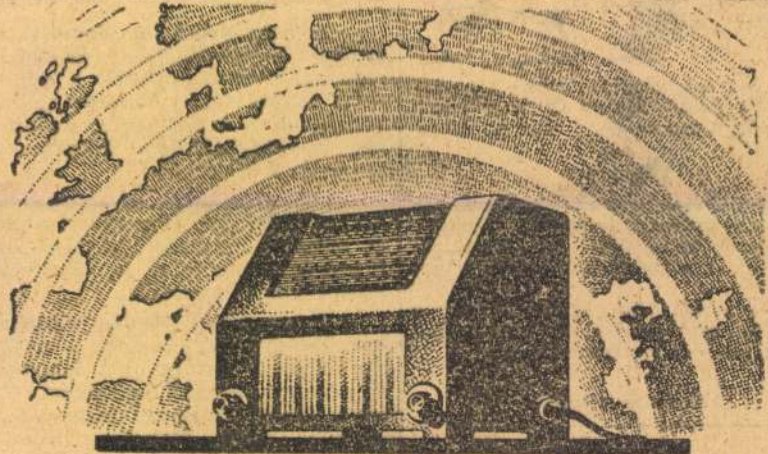
1-2 és több szobás komfortos, Erdélyben készült, télen is lakható. Az ország bármely részén felépíthető.  
Iroda: Budapest, V., Juhász Andor-utca 28. Telefon: 120-393, 426-596.

az üzem; ma már a város legjelentősebb közéleti intézménye. Egy kiló feldolgozott főzelékfele összesen 3.60 frankba kerül. Ez pedig pontosan az egész munka önköltségi ára! Villeurbanne arról is nevezetes, hogy talán egyetlen városa Franciaországban, ahol nincs zugpiac...

A világháború ötödik évében tehát a Rhóne partján város épül! Franciaország éhezik és nyomorog — s egy francia város európai New Yorkkává változik, legyőzve az anyaghiányt és az inséget. Mintha jelkép lenne Villeurbanne! Jelképe a mindenen áttörő diadalmis életnek. Jelképe egy katasztrófába zuhant nagy nép feltámasztásának.

A vonat elhagyta a káprázatosan modern pályaudvart. Már a váltókön csattogva rohanunk Vichy felé.

Au revoir, Villeurbanne...  
...Nem, Franciaország nem vezetett el...  
**Ist. Sándor András.**



# A megértés kulcsa.

Egyetlen ország, egyetlen nép sem tud a környező világból a multba menekülni! Az irtalmatlan jelenben élünk, amely mindennap felveti előtünk a kérdést, hogy merrefelé vezet a sors útja? Európát fenyegető veszedelemek környékezik. Hatalmas és állandóan váltakozó feszültségek teszik félelmetessé a keleten zajló orrítaszatákat. Mindig újra és újra tisztáznunk kell önmagunkban minden idők legnagyobb küzdelmének célkitűzését, amely eldönti a népek életének és halálának s az ősi európai kultúra megmaradásának létkérdéseit.

Az események megértésének kulcsához nyúl az olyan ember, aki rádiókészülékének gombját forgatja. A történelem áramát közvetíti a német rádió!

Nem mindig egyszerű és kényelmes a német birodalmi rádió mondani-valója!

Nemcsak halhatatlan zeneszerző klasszikus műveit, vagy eladalmító bécsi valcert és Schubert-dalokat sugároz a német rádió, — habár a német nép a művészetet, a vidámságot és a nevetés életörömeit a léthare évében sem felejtette el.

Új világ hirdetője a német rádió s hallgatóinak értelméhez fordul: a gondolkodás és a képzelőerő szellemi értékeit szóltítja munkába, annak az új európai közösségnek megteremtése érdekében, amelyért Európa legjobb népei vért és életet áldoznak.

Aki meg akarja ismerni a szabad népek európai együttélésének és a boldogabb jövőnké kialakításának alapelveit, az hallgassa meg Németország hangját a német rádió adásaiban:

A Német Birodalmi Rádió „Donau állomása” (Donau Sender) minden nap magyarul ad híreket a 325,4 (922 kHz) hullámhosszon

7.15—7.30-ig  
11.00—11.10-ig  
16.50—17.00-ig  
23.15—23.30-ig  
1.00—1.10-ig

(DXO 49,92 m.; 6010 kHz rövidhullámhosszon 15)

**20.15—21.00** bő szórozottató és tanítóműsor, sok zenével:

**Vasárnapon:** kívánsághangverseny.  
**Hétfőn:** hírmagyarázónk beszél.  
**Kodden:** tudományos előadás.  
**Szerdán:** politikai megjegyzések.  
**Csütörtőkn:** a „Donau állomása” a birodalomban élő magyar munkásokhoz szól.  
**Pénteken:** berlini posta.  
**Szombaton:** fényzóró.

Ezenkívül minden adásban hírek, aktuális megjegyzések és helyzetjelentés.

Darmol a legelterjedtebb és legrégebb csokoládés hashajtó. 35 éve milliók használják mert teljesen megbízható, ártalmatlan.

Üzv. dr. Szász Józsefné szül. Sonnenfeld Mattild úgy a maga mint fiatal István és László, menyé Szász Istvánné Vértés Zsuzsi, valamint az egész rokonság nevében fájdalmas szívvvel jelenti, hogy szeretett férje, a legjobb apa, testvér és rokon.

**Dr. Szász József**  
orvos

A Signum Laudis és a Vöröskereszt II. oszt. díszjelvényével, a hadiélkeményen kifizetett ny. körorvos f. hó 9-án rövid szenvedés után, életének 78-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 4-én, csütörtökön déli 12 órakor lesz a farkasréti temetőben.

*Kelemen Emil*

143 Zazar, vizf.

80.—

Nemzeti Szalon

Tavaszi Szalon

1927

123 Öreg belyár, tollrajz  
Jándy Dávid

40.—

Nemzeti Szalon

Tavaszi Szalon

1857

KELEMEN EMIL

95	Nyár	tempera	Eladó
96	Táj	tempera	Eladó
97	Ziffer Sándor	olajfestmény	Eladó

Nemzeti Szalon

Tavaszi Szalon

1934

~~Beck o' Finlop, postpaid W. 153~~



KELEMEN EMIL

67a	Táj	tempera	Eladó
67b	Vázlat	tempera	Eladó
67c	Tél	olajf.	Eladó
67d	Ülő alak	olajf.	Eladó
67e	Vietriben	vizf.	Eladó

Nemzeti Szalon

Tavaszi Szalon

1933

1933 dupl

VIII-**IK**

# TAVASZI SZALON

1933. MÁRCIUS HÓ

KELEMEN EMIL

~~104/a a zazar partja vizf. elzabó~~  
104/b Tárkép " "

Nemzeti Szalon

1937. nov. - dec.

Kut

IGAZGATÓ :

MÁRJÁS VIKTOR

A KIÁLLITÁST RENDEZTE:

MÁRJÁS VIKTOR

Kelemen Emil

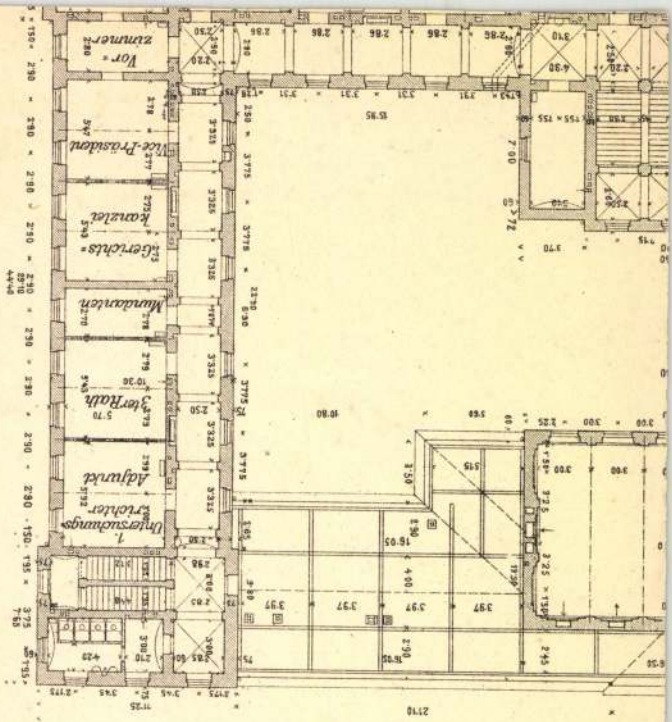
71 Tájkép

tempera 150.-

Nemzeti Szalon 1936  
KAT febr - márc

# Entrance hall in Böh.-Leipz.

gebäude.  
ock.

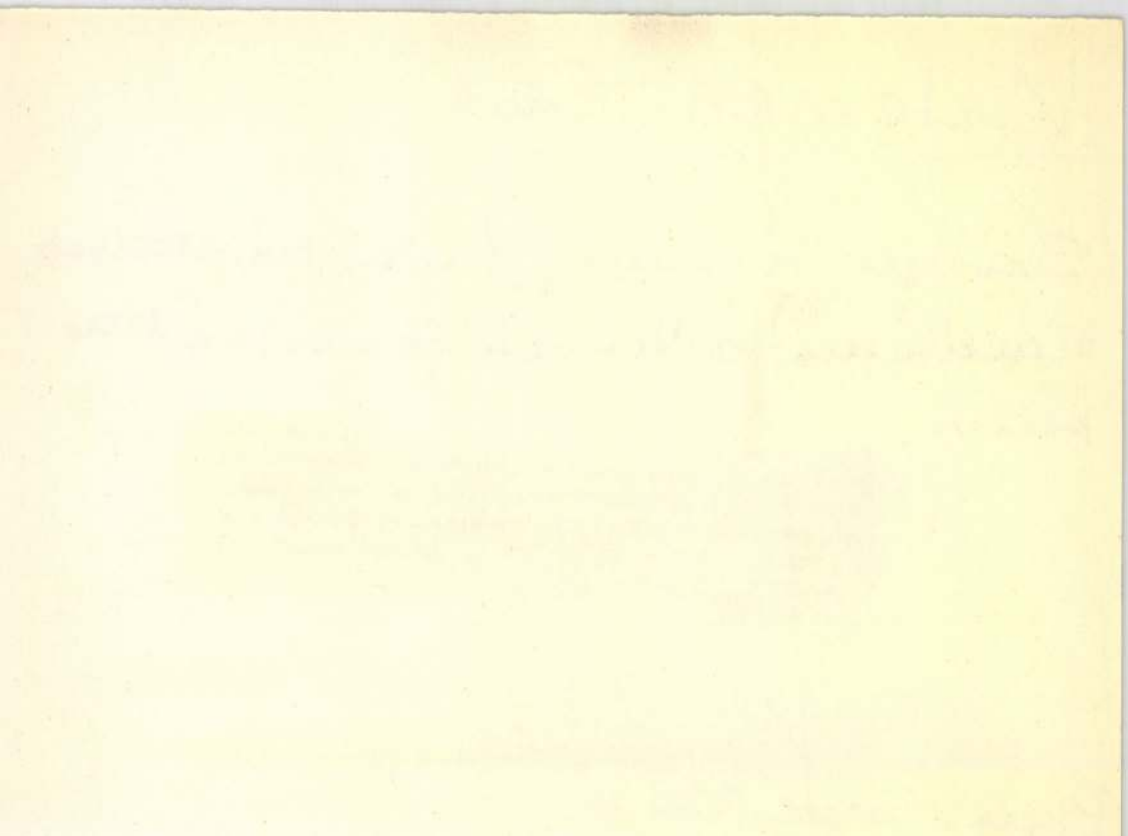


# Kellemen Emil

Szimzei Társaság fiatal művészeinek  
kiállításán a Nemzeti Szalonban szere-  
pelt.

Nebenan ein  
Männerbildnis von Emil Kelemen, mit derber Wucht ge-  
malt, um die ihn ein Corinth beneiden könnte. Zwei  
Frauengestalten wie aus grauem Stein in Blau gekleidet  
zeigen den Maler Tibor Duray auf der Suche nach  
äußerster Objektivität. Nicht um die Welt etwas von Ge-  
fühlsausdruck.

Pester Lloyd 934.1.





Kelmen Emil

---

Jesto

Roll. kiäll. Frankelust.

1933 nov. - dec.

Lörd & Satalofust  
Körystämman

RECHENUNGS-  
BÜCHER  
VERLAGSSTELLE  
/ ZETTEL  
LAGESTELLE

10 11011111

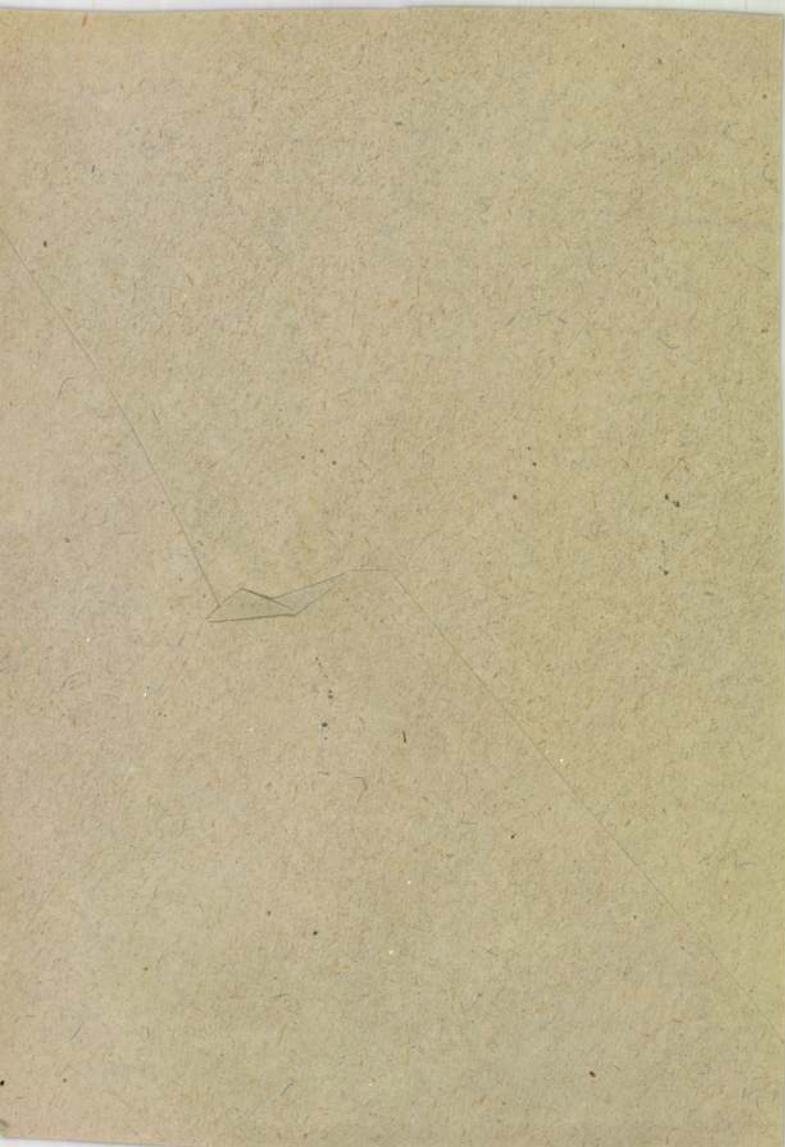
Journé de Cologne

Le Italiana  
"   
L'edanzio  
/ Reiter  
Fabrikmaschinen  
Sturmkolonne  
Scheelwerter

Kelenen Emil  
festő

C.  
Szépművészet

1943. 247. C



Kelminen Emil

Jesto

Emilille - Amos Tuure is  
niije Anna Margit fletök  
Wetter's arckeje.

Kallai Emö: Miltelensa-  
rok. Anna Margit.  
Jövendö. 1946. märz. 21.



Kelemen Emil

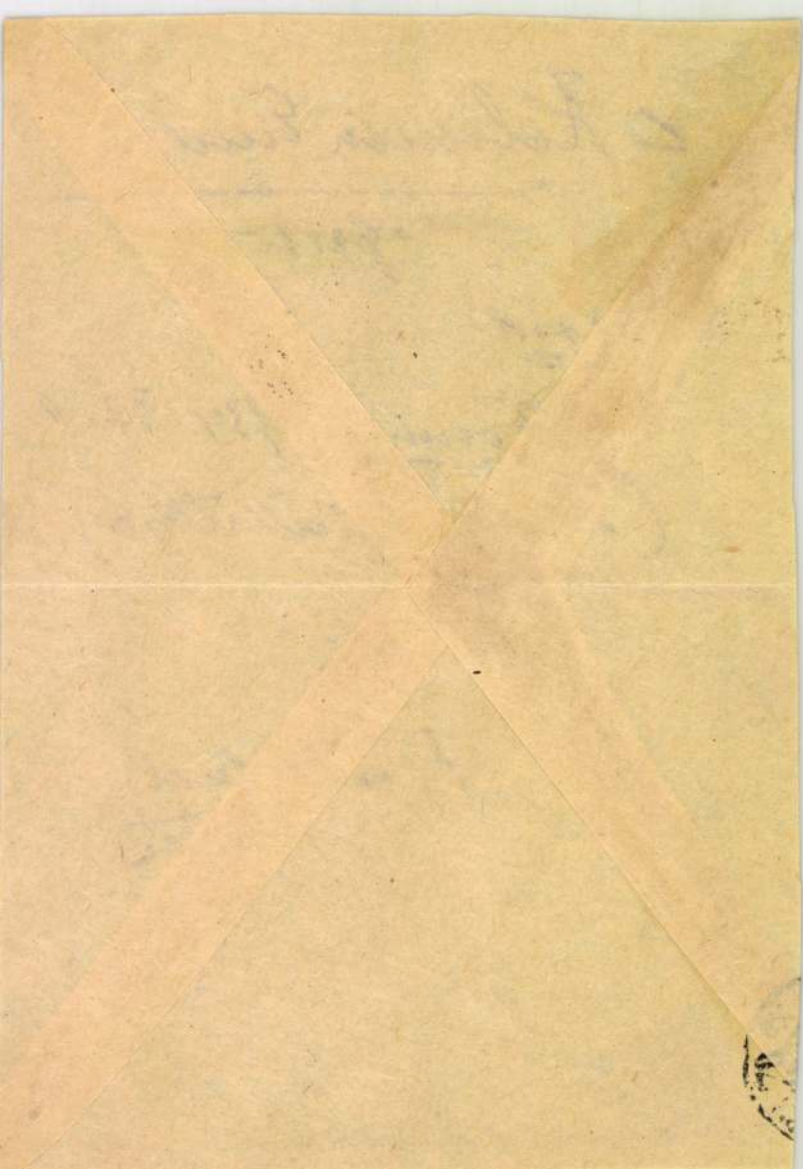
festő

110d  
2

Forum - 1934. 37. l.

(7 kiállításra)

Frankel  
Rózsa





Kelmen Emil

Jestó Mússarusk

1933. newz - képrun kiatt.

304



Kelomen Euvil

Jesio

Koll. kiäll; Tannar  
Galena

rod

→

Uisag, 1943. okt. 30.

(e.a.: K. E festme-  
nyei)

ost alólrol névre tüntet fel négy, hogy a  
Budáig s Pest a só-üzemlé körül belől  
határ mintegy ösrefut. Miuda két vá-  
rossá, melyeket pestjei a lakosok segítségé-  
vel gőzhajó s négy csónak segítségével vég-  
re, s a hatalmas folyam árja gere-  
ket, ablakot s egyéb károsakat sodor ma-  
ra tört. Felirata a kép alatt:

Unglück, welches den 16. März 1838,  
erlosener Jammer in beyden Städten."

és: "Die Operel der Verwüstung der  
"Keressel és "Erschlagene und  
meist unser Schutt und Trümmer  
in die Summa von 3000 annehmen"

ive 9.2 : 28.5 cm.

Kelemen Emil

Koll. kiáll. Tamas  
Galeria

rod

Ujsag. 1938. marc. 19

(e.g.: K. E. festmé-  
nyei)

# Eszk:

et "Drava Fiume" inens.  
melyet köfalatok védelmeznek, mel  
"Del Fiume Drava" tulsó parija  
fesa del ponte"-val (4), melyne  
"Ponto longo passi 8565 e  
leser köcül a meceset felhol  
ghi"-n (3) inveni teren egy  
szekir látható. A hidon a "  
ponte"-ban (5) egy-egy örsze  
palude" (6) három helyin  
gran Palude" (7) terül el. A  
his betegó annual a város czim  
szalagm:

Vero Disegno Del Famoso P  
Dedicato Al Nolz' Ill.<sup>re</sup> Sig.<sup>re</sup>

sabot magyarízat olvasható: "  
7. la gran Palude" befejezésel.  
Rizkater, méretei a von  
Lupa T. 4153.

Kelomen Emil

Noll. Kiäll, Fränkel.

Lrod

2

U/Sag. 1933. nov. 30

(e. a. K. E. fest-  
meiner.)

# Belgrad:

É lap a tártár feleki és  
und Vesting Griechisch Weisse  
ben einer Compendiosen Re  
mando Fehro Churfürstlich  
der Saü, belagerung und  
sint 1688. Balra a „die Sar  
ker ar „auf eine halbe stur  
romba döls épületei körül a  
keresztény csapatok ágyúvárák, me  
Balról a lovasok körlednek e  
tölelő ágyút vontatnak. A sa  
#on adja ki utasításait. A h  
lat 25 sor elbeszélés olvasha  
den 28 july glücklich bei der  
der lini wie auch auß befes

Rékara, meresei a

Am.

Loha T. 4187.



Kellemen Emil

Heppibe, olajt.

Favago vinf -

Juliska vinf -

Nemzeti Szalon

1929. máj,

Tavaszi halon

52

so Bigordi).  
oben 1494 Januar 11-en.

Fordulakban minden nyitrai könyv

nyitva tartottunk és szent

ajja rövid, bajusza és szakállja nem lehetnek.

tja alól bal lába kisse kilátszik. A

ondatszabalon IN PRINCIPIO ERAT VERB

sapkodo szarnyakkal. A hátter tengert

Az égbolt felhős.

1895: VII. 4-en 7000 liran. (3171 frt.)  
31-en (246/95)  
az 54347/95 min. számot.

, Zala Gy., Schickedanz A. és Lotz K.

ben nyíró könye és munda maly,  
nagy munda van.

Kaleinen Ernst

l.

Ernst Murz, 131. Kiell

250 n.

1177. Domenico Be  
Sz. Siena közéletben 1486-ban.  
*Madonna a gyermek*  
Egész alak, áll, kisse b  
Jezus van, kit jobb kezével  
fogja. Jobb lábával kolapra lép  
palástját jobb vállára vetette é  
gyermeknek ingét, derekon  
Viaszkos szobor, magasság  
sz. 1177. — Vétett 1895 júli  
lírán, vagyis 990 K.-án. — Elszá  
(246-895). — Az elszámolásra  
1895 november 28-iki 61301 sz  
számolást jóváhagyta az 1900 no  
és az 1901 augusztus 26-iki 3  
*Jegyzet.* I. az 1896-iki ladj  
— Preliste No 181.

1895

1177

1113

Kelenen Emil  
festő

l.

Nemzeti Szalon

1928.

Tavaszi Szalon

Hadsereg.

E Japón egy ~~számos~~ So  
Fähnrich, egy Infanterist, egy  
Fregatten Lieutenant és egy M.  
1840-ből ábrázolva. Felirata.

középp: DIE K.  
Jobbra: No. 35.

a kép alatt: Kriégs Marine.  
alol balra: F. I. Allemand.  
Jobbra: Gedr. bei J. Höf.  
legatol középp: Wien bei J.

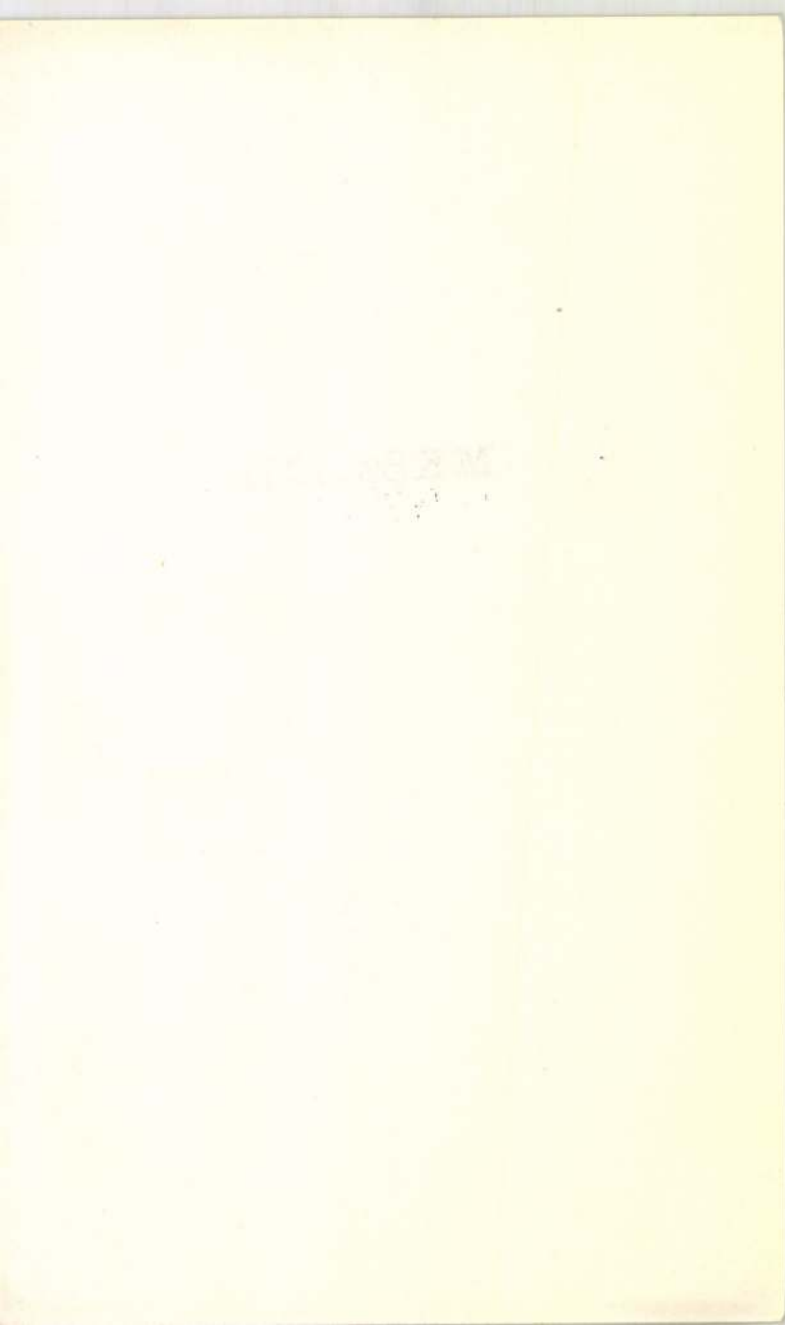
Szines kny., mer.  
F. I. Allemand: Di  
zweyer Jahrhundert, J. Berna

Kelomen Emil

fesső

II. Ujvil 4. 5.

MKSz 1947





Kelenen Emil

⇒ Szabad Művészet! ⇒

1952. 6. n. 297. l.

Mohammam Salith

~~Barabas' Prinkles.~~

~~Musiciens - Pantheon.~~

~~Brooklyn, 1923. Pantheon Prod. interest.~~

~~8-11, 41, 21, 17 tabs, five.~~

H. J. P. e.

Kelomen Eunt

l.

Tamus Galera

96. n



Andrassy Karta János

sovás

~~377 l.~~

Kelenen Emil

377

rod

Legi Pal: Kiállita-  
sol maploja

Válasz. 1948. VIII. évf.  
4. n. 377. l.

CSONKA-  
**MAGYARORSZÁG**  
KÖZIGAZGATÁSI  
**HELYSÉGNÉVTÁRA**

Levélcím:  
**Budapest 2. Póstaflók 50**

*Felhívás a HELYSÉGNÉVTÁR  
kiadásának m*

Azon örvendetes változás, melynek ka

**MAGYAR FELVIDÉKN**  
**és községe tér viss**

továbbá, hogy az utóbbi években az eddigi Cs

**62 új község alakult, 290**  
**való egyesülés fo**  
**344 községnek pedig a ne**

az ország vármegyei, járási, községi (körjegyző),  
a járásbíróóságok, adóhivatalok, csendőrőrsök,  
utolsó posták és távirdák, a legközelebbi vasú

**7500 további vál**

szükségessé vált, hogy a hivatalos adatok alapján sze

**HELYSÉGNÉVTÁR Ú**

Klemen Emil

l.

Rallai 1948

110. n.

117, 118. n.

Lehm József kérelmére  
részben Dr. Szentiványi József  
kérelmére, hogy esetleges szakértői  
következmények terhével József  
Pusztai József szakértő  
most már 8 nap alatt terjessze  
A fenti határozó eltelte  
érték költségei tárgyában hatá-  
rálást tesz, 1939 évi m  
Dr. Szabó Tivadar sk. k. ir.

Pr. 11.187/1939/7

Dr. Szentiványi József



Kelmen Ermit

Koll. Kirill. ar Ermitten  
1929. sept. Rajol.

(1325-906)

Vászon, méretei 68.  
Vétetett 1906. szept.

1844. <

Derekig latnato, ki  
karba teve tartja. Hivatalas  
szemöldöke, bajusza es kör  
~~csokorra kötött fe~~  
tazott keimebol es ketos  
szhk. Jelzése oldalt jobbr

Sajat arczkepe.

1027. Engert Hede.  
Sz. Pless-ben 1818 majus 13-

Kelemen Ernő  
festő

Műcs. kiáll, 1933 tól

Pipics 115 l.

Győrországi, Sáros m.). 1715.

Ziskanerkerche. 1715.

n-kastély kerti homlokzata.

1668—73.

des einst. Bethlen-Kastells.

ethlen, 1668—75.

mploin belseje. XV. sz.

ichael-Kirche. XV. Jh.

zyhadz belseje. XV. sz.

n-Domes. XV. Jh.

a templommal.

ntergründe

te mit der Kirche.

fr. XV. Jsz.

lttersaal. XV. Jh.

esoglyhadzrol. XII. sz. völg.

adar) Karlsburg). Ende XII. Jh.

Kelmen Emil

Utca, olajf -

X. Tavasi Kthon  
1935.



Kellemen Emil

---

Jesső

l.

Ki - Kicsoda ?

---

403. l.

NYOMTATVÁNY

Budapest

írta



AZ ORSZÁGOS MAGYAR RÉGÉSZETI  
ÉS MŰVÉSZETTÖRTÉNETI TÁRSULAT  
és  
A MAGYAR-OLASZ TÁRSASÁG

tisztelettel meghívja

**L. VAN PUYVELDE**

a belga művészeti múzeumok igazgatójának,  
liègei egyetemi tanárnak

folyó hó 28-án (csütörtökön) délután 1/2 6 órakor  
a Magyar Tudományos Akadémia előadótermében

**Rubens et l'influence italienne**

címmel tartandó előadására.

(Vetített képekkel)

**GEREVICH TIBOR**

az Orsz. Magy. Régészeti és  
Művészettört. Társulat elnöke

**FABINYI TIHAMÉR**

a Magyar-Olasz Társaság  
elnöke



Kelmen Emil

Tomás Galéria

Vij romantika-

1944. febr - márc.

Határőrök, olaj.

nem aronos

Hellermann,  
Emittel.

T.

# EUROPA

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

Budapest, V.

Visegrádi-utca 36.



Kelemen Emil

Tomás Galéria

Örmények kiáll.

1942. febr.

Károly, VII-ik, főmest. császári arck.

III. 113.

Kellemen Ermit

Koll. kiáll. Ernst.

cröd  
2

Missa. 1927. febr. 20.

( e . a . : Öf festo<sup>3</sup> ar

Ernst - Nuremberan )

91-51 B.

er. a rl. 50.5 : 59.2 cm.

que servus designator.  
: AUSTRIACAM, humillime consecrat  
E. MONARCHAE, MAXIMO, PIO, FELICI,  
GUSTO, MULTORUM, REGNORUM, EUROPAE,  
AC, DOMINO, DOMINO, CAROLO, VI,  
E ez: INVICTISSIMO, POTENTISSIMO.

Térkép.

E tábla balra a VI. kőr-  
allegorikus ábrázolást szemlé-  
körülvevett és czi-merekkel ékesít

TABULA GEOGRAPHICA

EUROPAE AUSTRIAE

GENERALIS

sive

REGIONUM TERRARUM

OMNIUM ac SINGULARIUM

AUGUSTISSIMAE IMPERII

AUSTRIACAE

HEREDITARIARUM

exacta delineatio

designata et edita

a

Joh: Christophoro Homann

NORIBERGAE

Cum Privilegio Sac. Caes. Maj.

Klemen Emil

festó

vred

2

Rónsa MSz. 241. ~~4~~ l.





Kelemen Emil

rod

2

Kádár Erőbet : Kele-  
men Emil és Rozs János

kezei -

Magyar Csillag

1943. II. 631, 632. l.

~~Kelemen~~



kép. *Matteo di Giovanni: Szent Jeromos.*

(Niccolo di Foligno, egy nagyobb oltár felső része.) — Berenson 392. l. (Niccolo di Foligno.) Lepold—Lippay 55. l.

**YOLONE, PAMFILO** (milánói festő, 1590 körül — 1651)

*Ébredő férj*

*Ébredő feleség*

olaj, egyenkint 32 × 22 cm.

ve lenn jobbra, ill. balra: Pamfili fecit.

Z.: Az esztergomi érseki képtár leírása. Új Magyar Sion, XVI., 1885., 850. l. — Maszlaghy II., 243—244. szám.

Feliks Jenő

Kelenen Emil

Paskó Károly

Ziffer Sándor

Arvákó  
2

Höl Ervin: Ny. cro-  
porthiellitás ar  
Ernst-Suvenumban.  
Budapesti Hivatal

---

1927. febr. 20.



~~Ala Novak Vilma~~

~~Fekő Jenő~~

Kovács  
12

Kelenen Emil

Paskó Károly

Lippér Sándor

U. 3912

Ujság 1927. febr. 20.  
(e. a.: Ót festő az Ernst-  
Museumban.)

Koroknyai Ottó

Saját arca

Csalnem derékig  
művész ábrázolva.

Rövid haja, remélt  
szíve. Ingénck ga  
nye kissé kivágott.

Koroknyai

f. 8

= 856. = 80

x

Vászon, méretei 74:

Vetésen a Szpműv. c

tal, Loman a Po

1669).

Kelmen Emil

Ernst Mör. kiállításai

© XXI. 1932

250

KALÓJANDOS  
papír, könyv és írószarkkereskedése  
NAGYKATA

I.

# EUROPA

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

Budapest, V.,

Visegrádi-utca 36.



Klemen Emil

raja

repr.

Froddini Irene

1949. III. ev. 4. n.

18. l.

*Handwritten flourish*

*Heinrich*

ERDÖBENNYA

KÖRNYA ES KÖFARAGÓ HÍZLET

BECK SALJÓLT

*Dr. J. J. J. J.*

*Handwritten text at the bottom of the page, partially obscured and upside down.*

Sovább Kelemen Emil

Kmetty János

Marosán László

Medgyessy Ferenc

Mihálts Pál

Mikus Sándor

Molnár C. Pál

Monossori-Moller Pál

Perlrott Csaba V.

Pohárnok Zoltán

Sassy Átila

L. Alkotás Műveink

XXVI. költ.

1946. febr. - márc

jogi szempontból oly követel  
hagyó intézkedése folytán /:  
hijján:/ a törvényes örökös  
helyzet csak akkor áll fönn  
zás kelte után következett  
iratában kifejezetten megmo  
*és kell*  
het következtetni.-

Sziveske  
zódést szerezni arról, hogy  
fia egyedüli örökös és így

Bud



Gerardo Stoyos:

chewing, keratinized  
sume, sumedoke to toyo  
lathari, getete katarya a  
wetter weli. d'gob kar  
hard stoyos:

Stoyos, indroma,  
Dated 1893 on opals no 2  
and 65 ka. (72/93) 22/  
at 1896. II. 19. in field 0  
existing in address and english

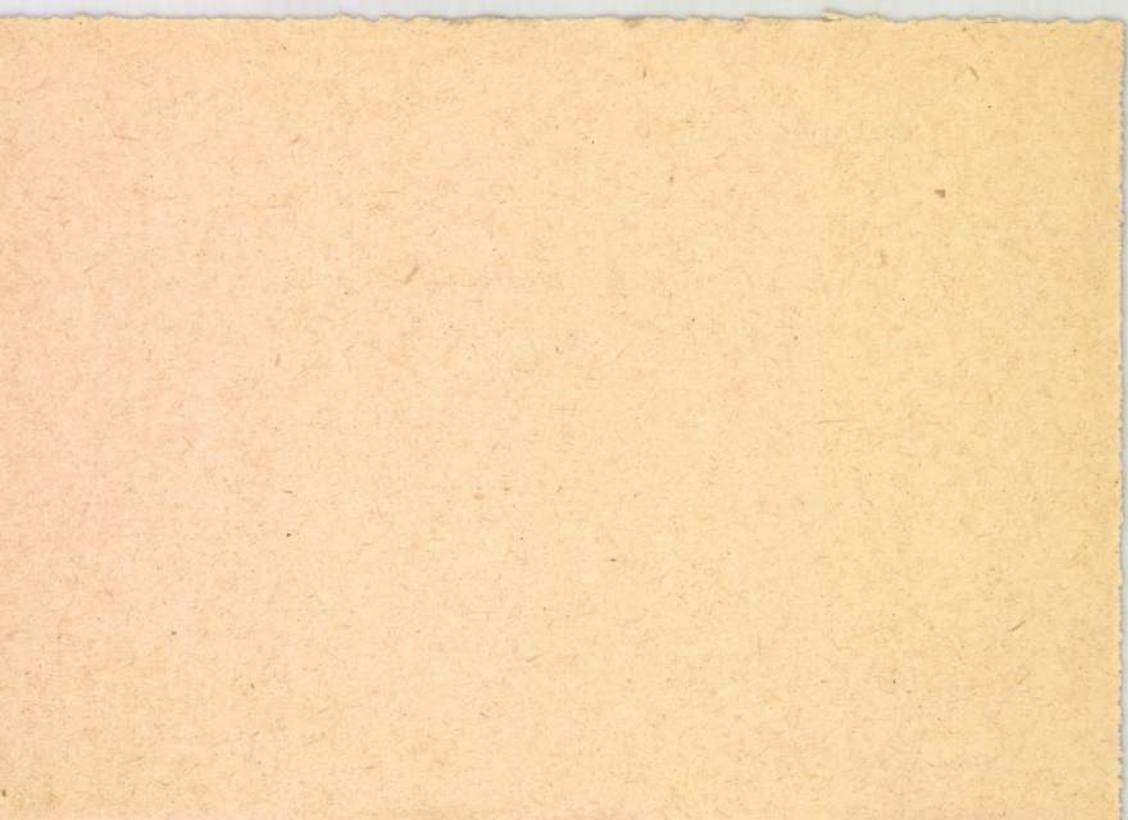
with name (54/97).

Genovese 1894. VT.  
en a 3135 5221. Genov C12

Kelemen Emil

Tájképpel szerepelt a szentendrei festők  
kiáll.-án a Nemzeti Szalónban.

M.H. 930.III.2.





Kelemen Emil, festőm.

is részt vett a csoport kiállításon  
műveivel.

Ernst-Muz. CV. csoport kiállítása.

Magyar Művészet. 1929. 6. sz. 364. l.

Robertson Bill, 1908

As soon as the bill is passed  
it will be a law.

Robertson Bill, 1908  
The bill is now in the hands of the committee.

Kelemen Emil

MDK

Toronydaru, tus

Műcsarnok 1952 Tavasszi Tárlat

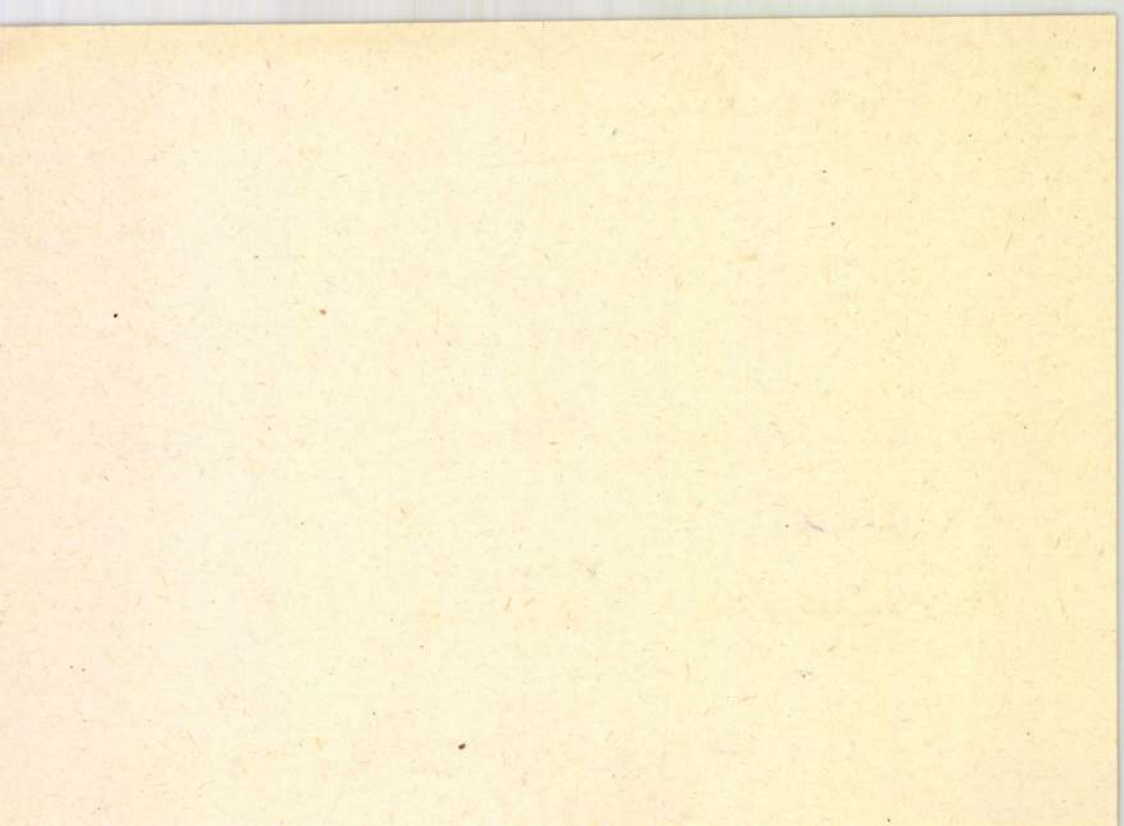


Kelmenen Emil

Suomen ja Neuvoston koulun-  
ben ja K. U. T. Kielessi-  
tissin

Kielessin Tähtien - et

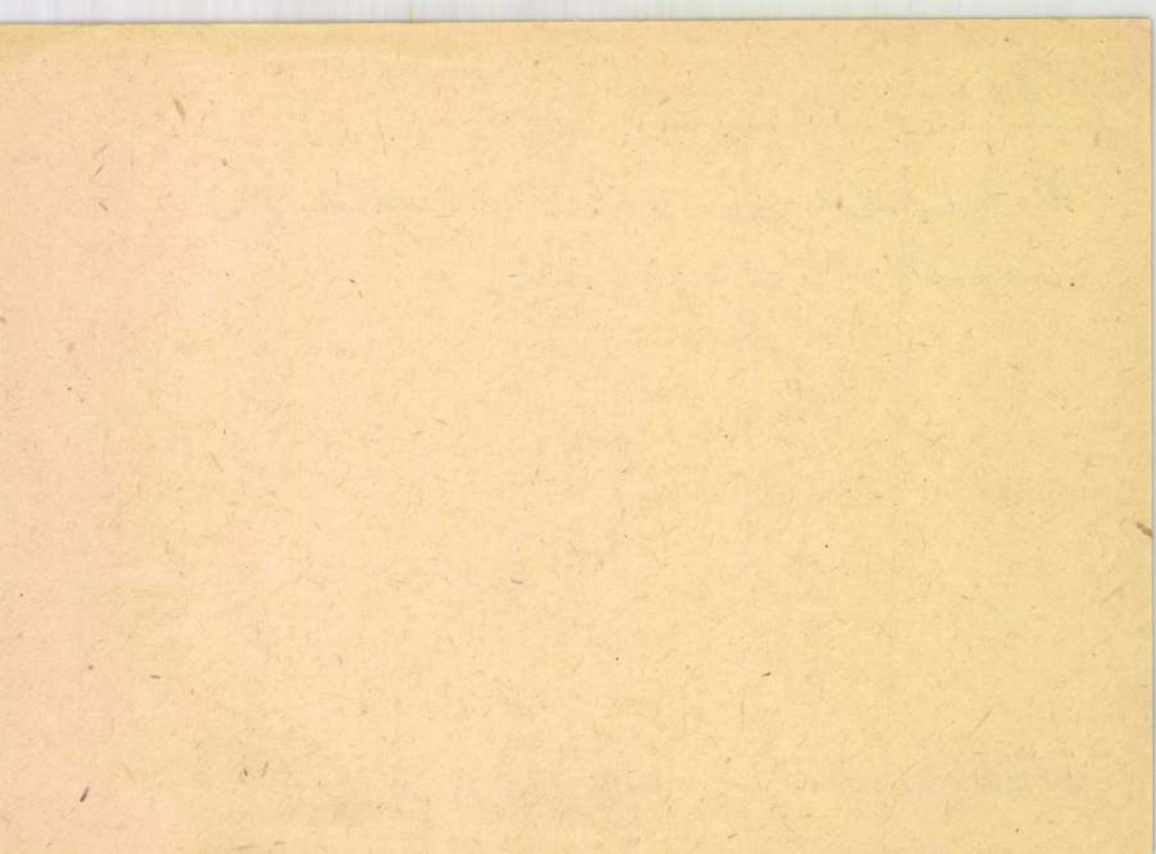
M. 936. II / 23



Kellemen Emil

Közvetlen és Ernest munkáinak  
és a postai hírlapoké

Neuwiedt Lipót 1927 II. 20





MDK

Kelemen Emil

Olasz város, vf.

Alkotás Művészház XIX. kiáll.

XIX

1871

Class of 1871

1871

Kelemen Emil

"Pihenő leány" c. művének repr.-jét hozza  
a lap a művész kollektív kiállításáról.

Színházi Élet. Bp. 1933. dec. 3-9. XXIII.  
évf. 50. sz. 60. lap.

1. D. K.

Kelmen [m]

"Friendship" o. mivének rept. - Ját honza  
a Jap a mivének kolléktív kifizetésre.

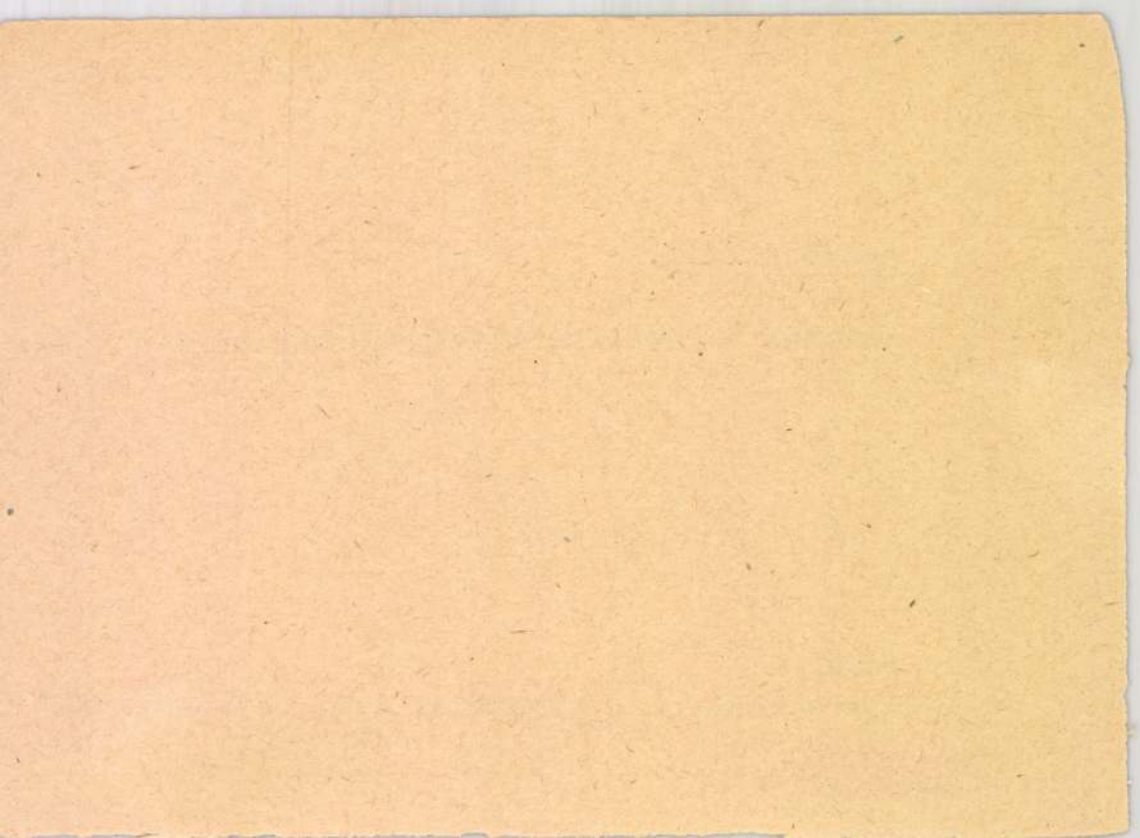
színház list. bp. 1933. dec. 3-9. XIII.  
évf. 50. sz. 13p.

Kelemen Emil.

A Tamás Galéria kiállításain szereplő művész.

Bende J:

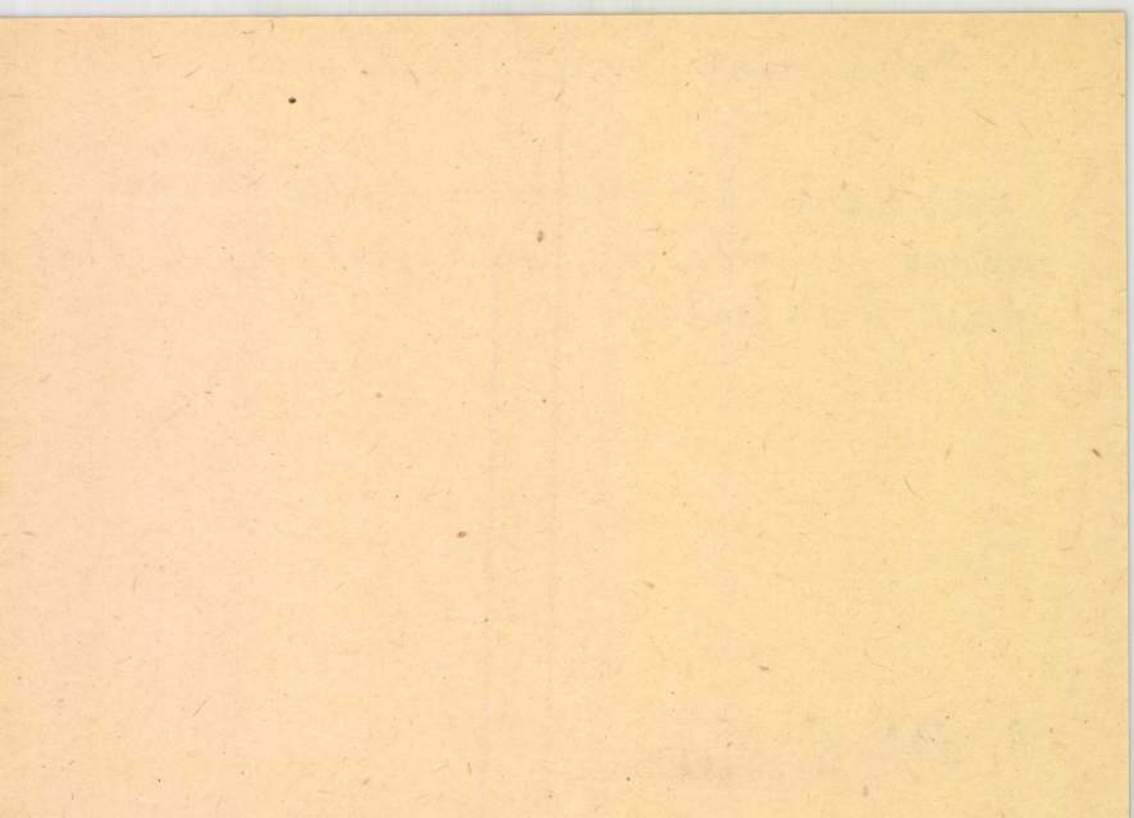
A Képzőművészeti egyesületek története, kézirat.



Kelmenen Emil, festöän.

moderni työehtoisre valli, kvali-  
fikesi munnataval kesepel a N. Sral.  
Aav. Parlatan.

2 932. VI. 19.





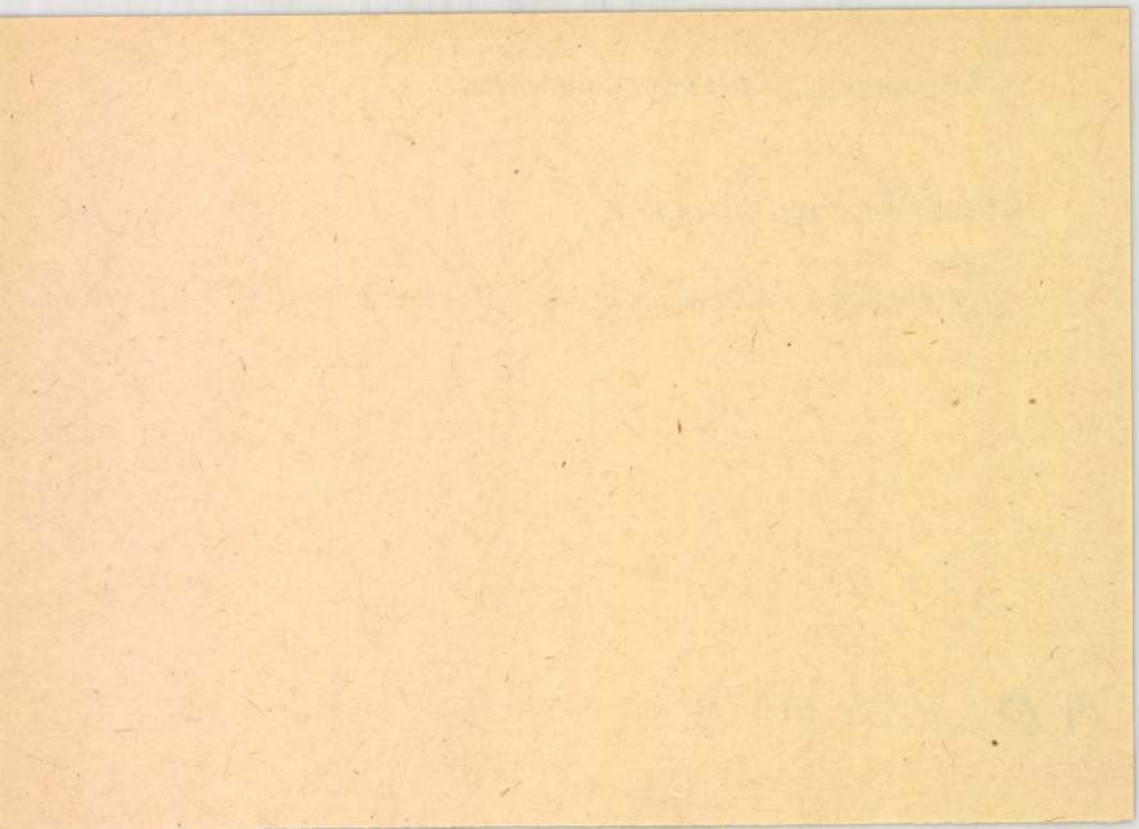
Kelmen Emil, festöm.

emlittore mello.

Tavari pärlat a Neww. Kal.-ban.

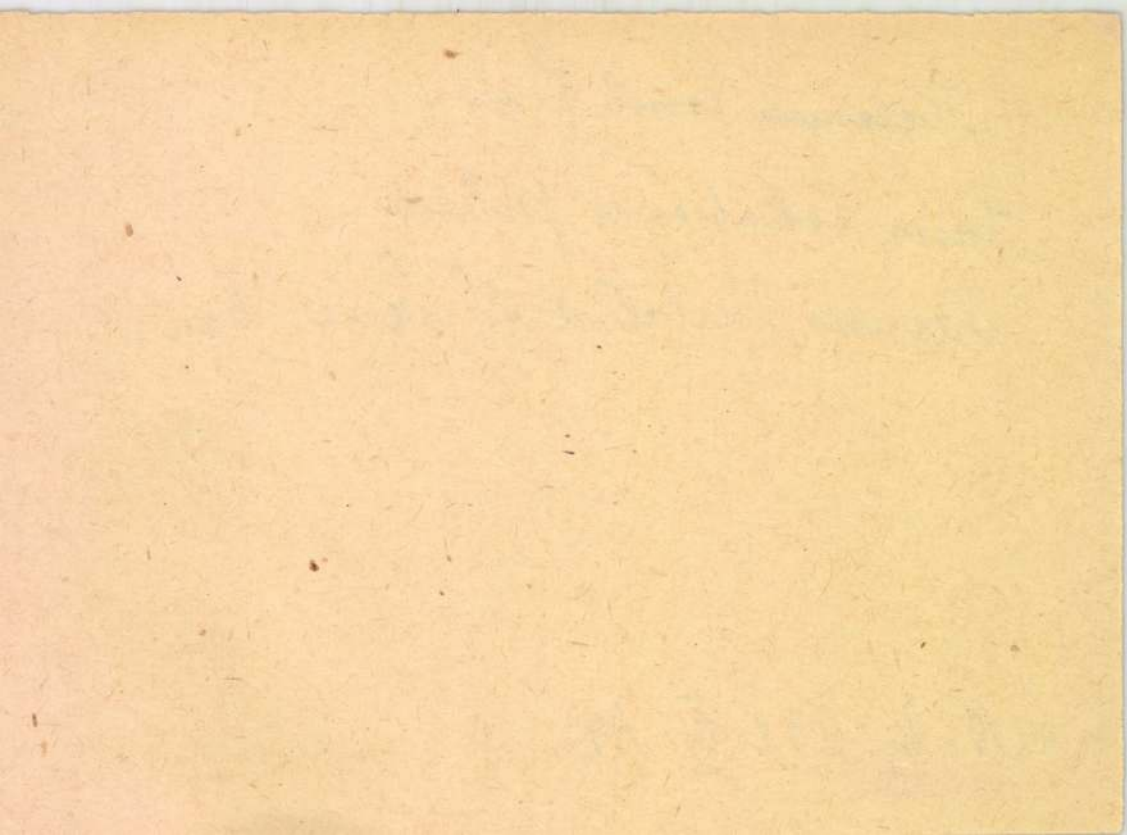
-10.

M. O. 932. VI. 19.



Klemen Emil, Pestőm.  
Leiss, Lehelvígés piktos.  
Tavani párlat a N. Szal. - ban.

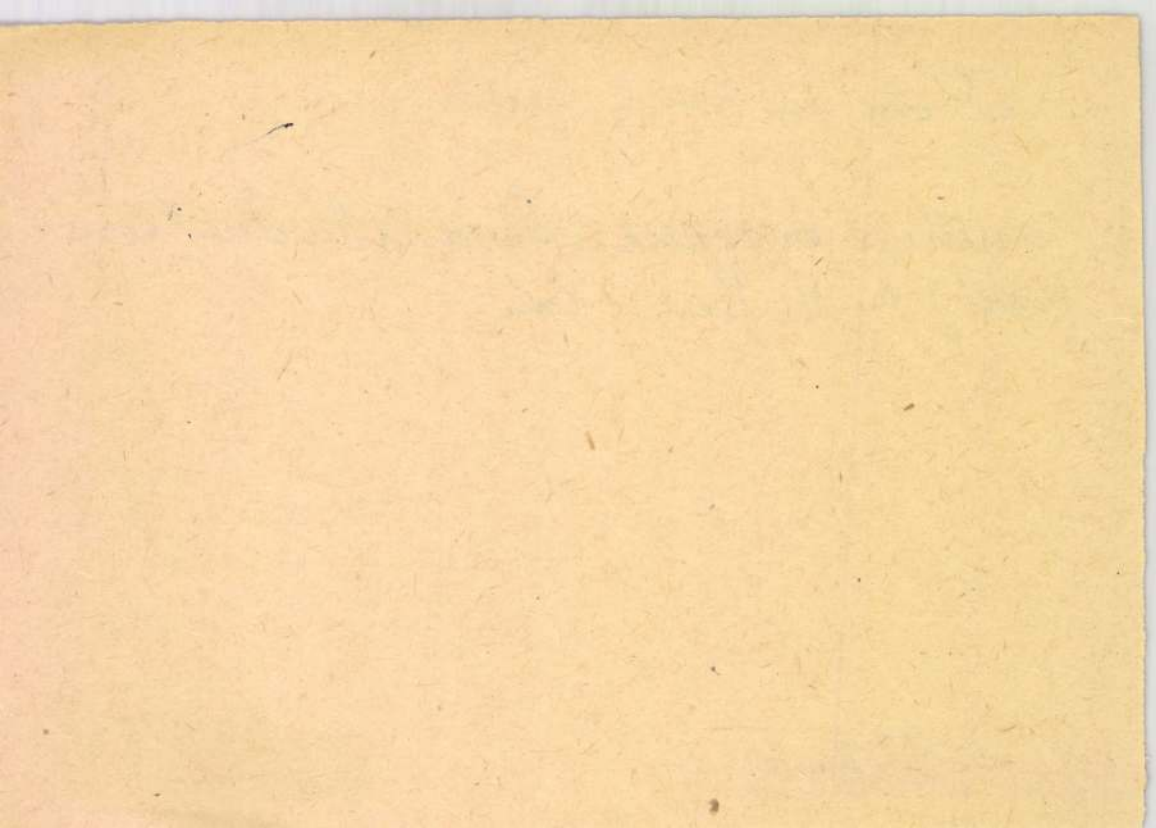
(m. v.) N. N. 932. VI. 19.



Keleny Emil, festőm.

emlékes! érdemmel. Tavani Párlat (évad-  
páró) a N. Szal. - ban.

P. H. 932. VI. 19.  
(F. S.)

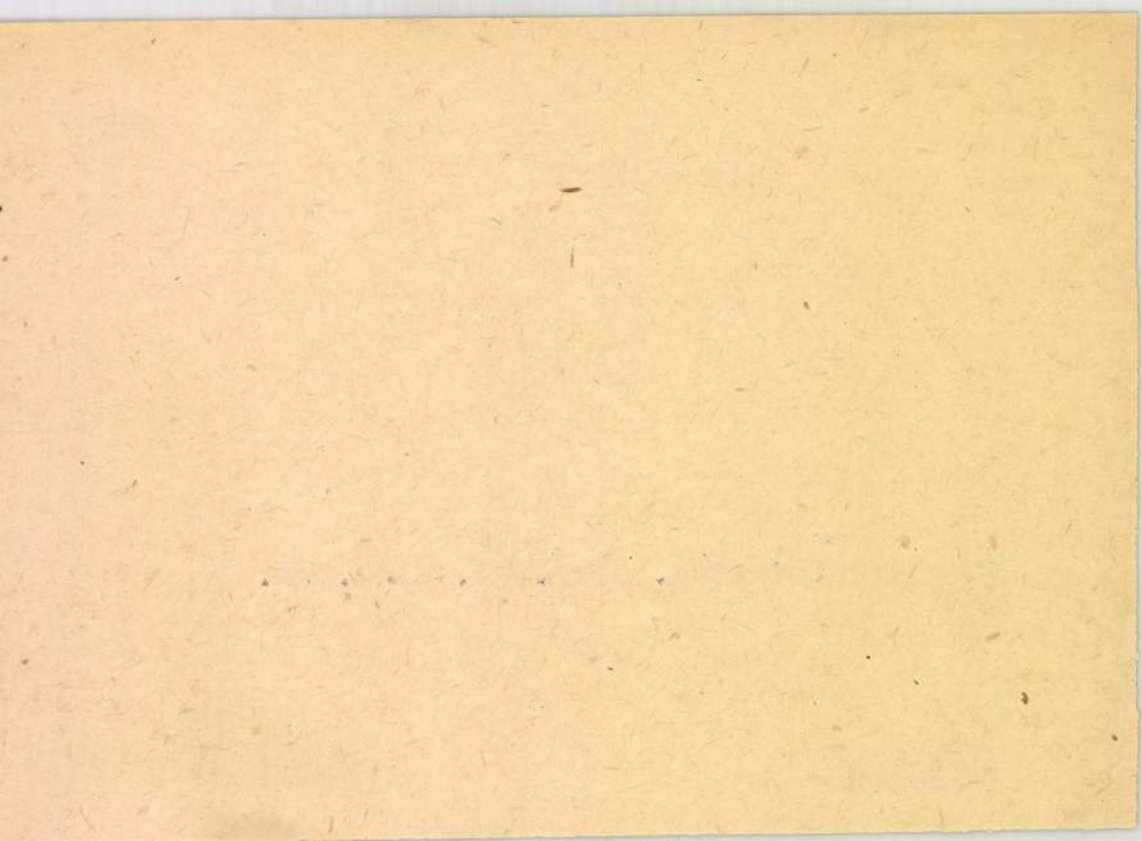


MDK

Kelemen Emil

Birkák, gouache

Nagybányaimfestők. Nemz. Gal. 1962. jun.

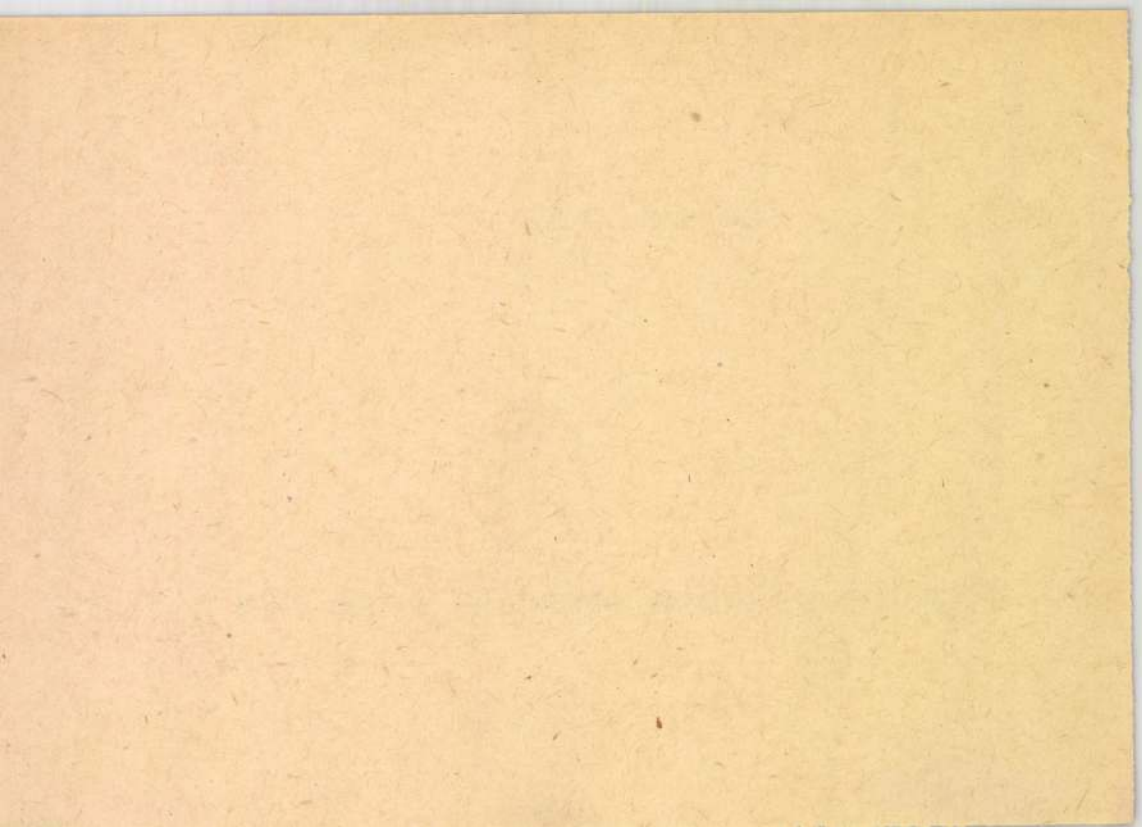




MDK

Kelemen Emil

Hagybányai festők. Nemz.Gal. 1962. jun.



MDK

Kelemen Emil

Rim, of.

Szoc.Dem.párt képzőművészeinek társ. és meghív.  
művészek kiáll. Ernst Muz. 1945. okt.

11th Nov 1918

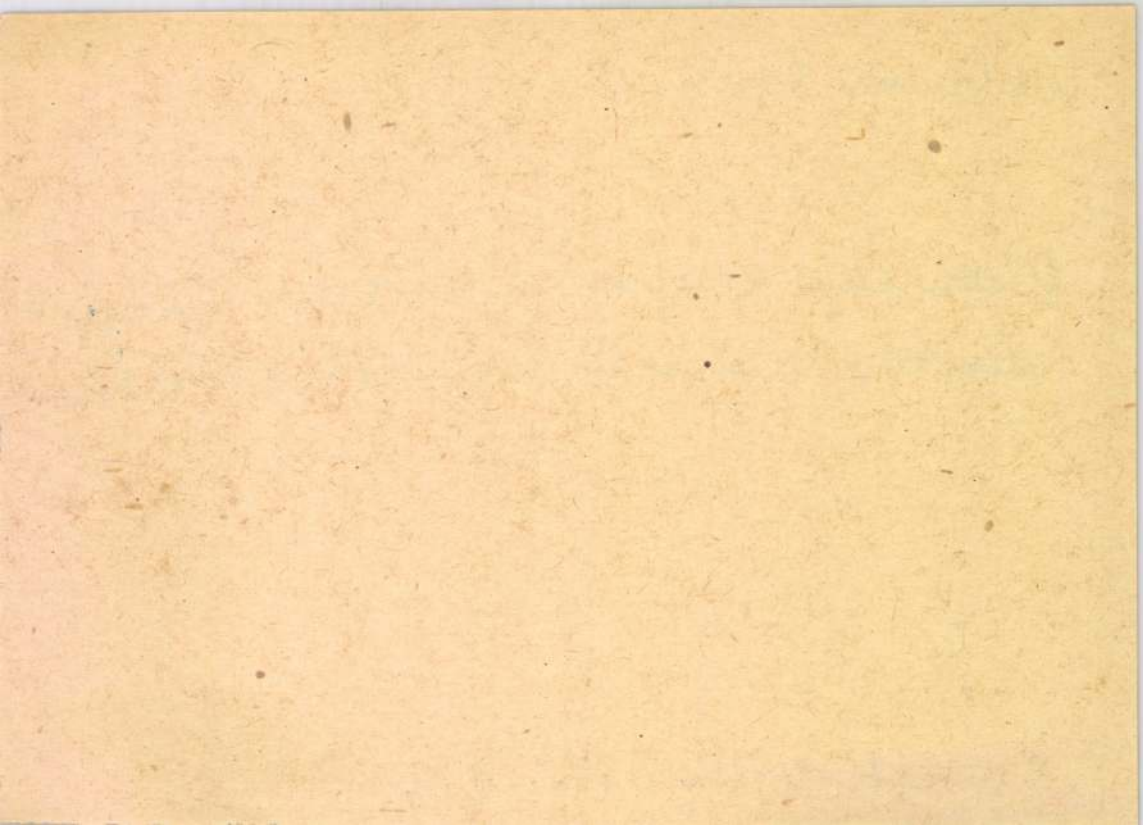
11th Nov 1918

11th Nov 1918

Kobenen Emil

Alvareleje kerrefael a Mütorem helyi-  
sépeiben kundeselt usporlki állitáson.

Newschi Ujrap 1935. III. 17.

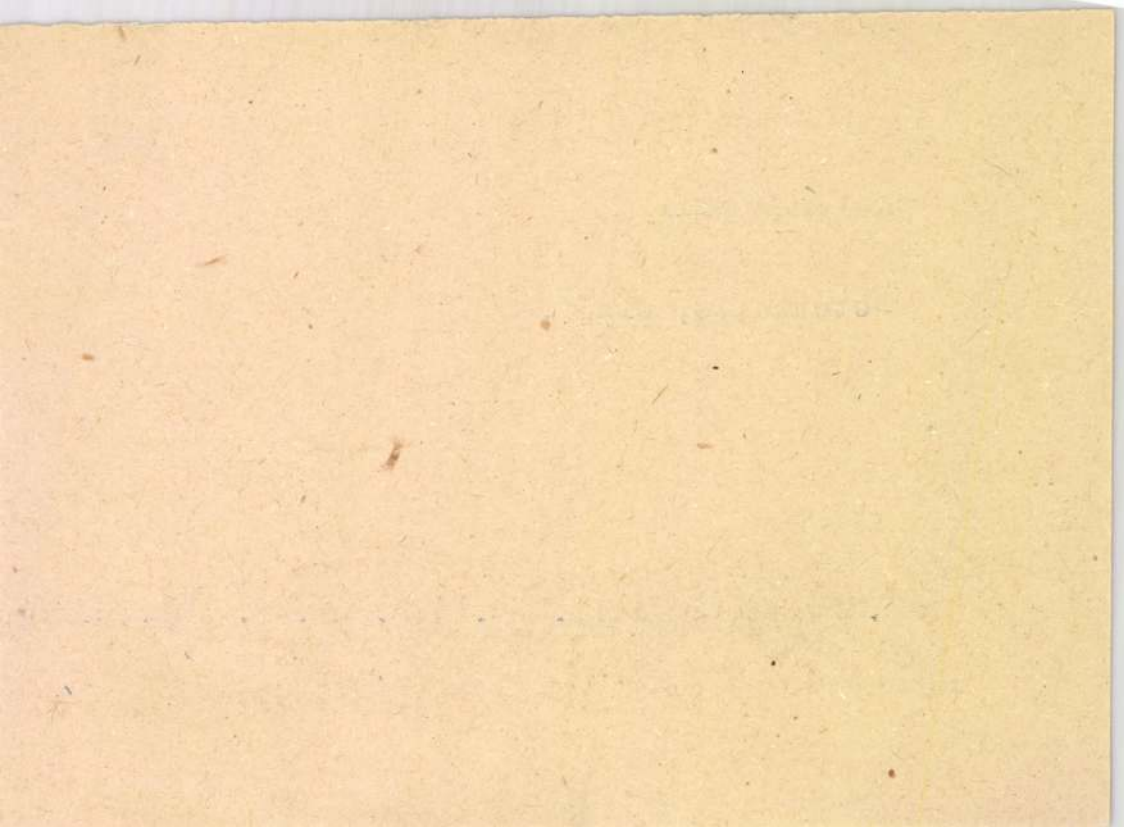


MDK

Kelemen Emil

Botorkalás, olajf.

I. Művészeti Kiáll. Kat. 1946. Jul. -7. - Jul. 28. -ig  
12. lap



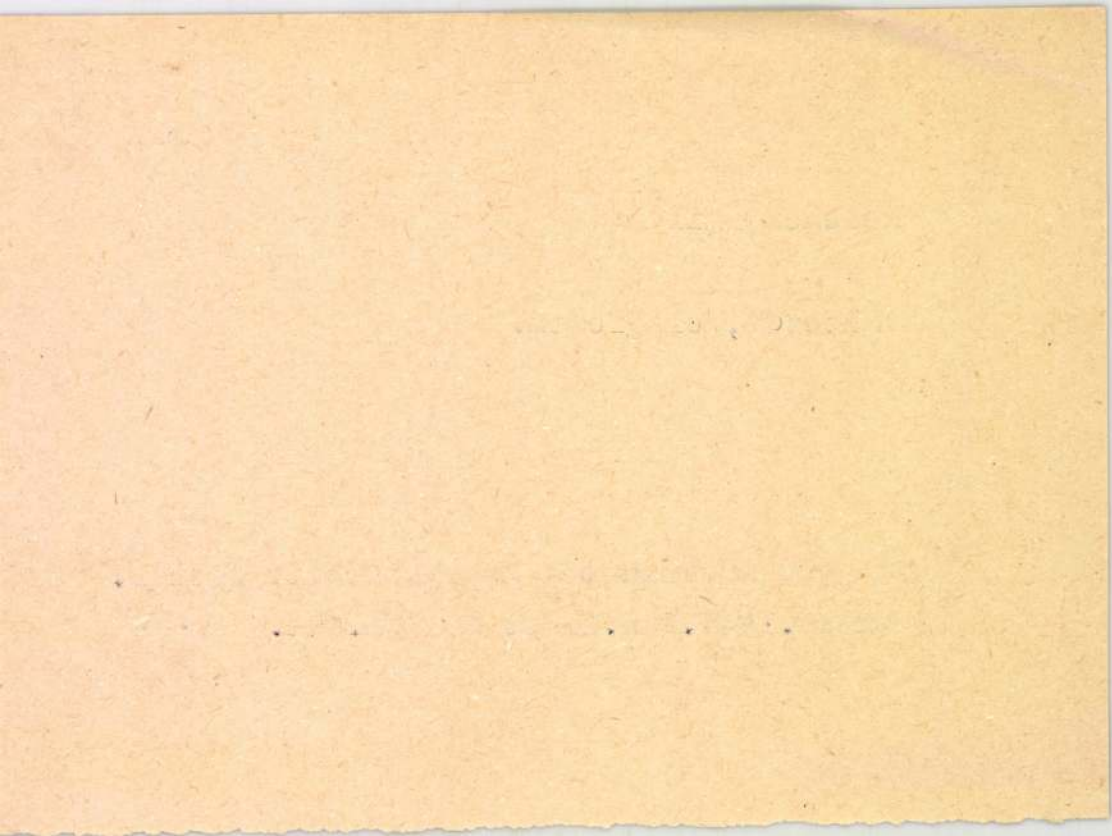


MDK

Kelemen Emil

"Éltető", olajfestm.

Magyar Művészetek Reprezentatív Képzőm.  
Kiáll. 1947. Jan. Ernst Múzeum. Kat. 8.1.

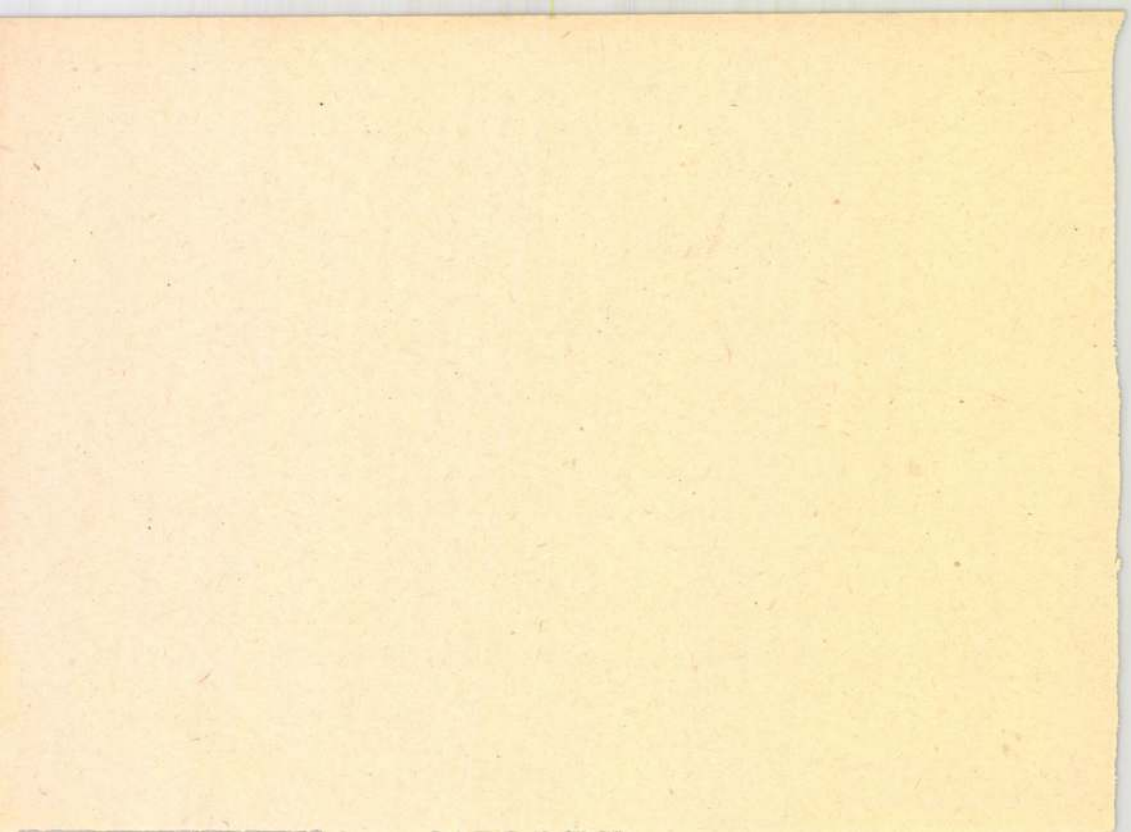


Kelemen Emil.

Kiállította műveit az Ernst muzeom 1948-ben.

Bende J:

A Képzőművészeti egyesületek története, kézirat.

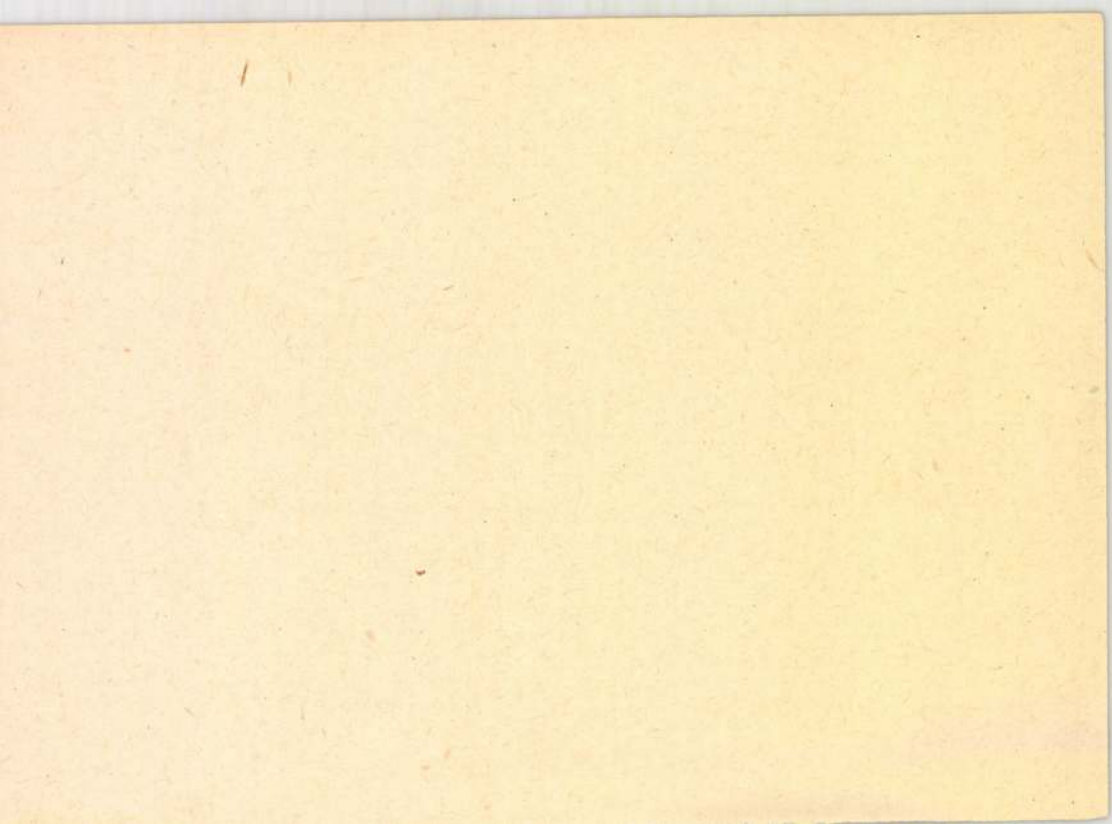


Kelemen Emil.

1938-ban a Tamás Galériában kiállítottak mű-  
veit.

Bende J:

A Képzőművészeti egyesületek története, kézirat.

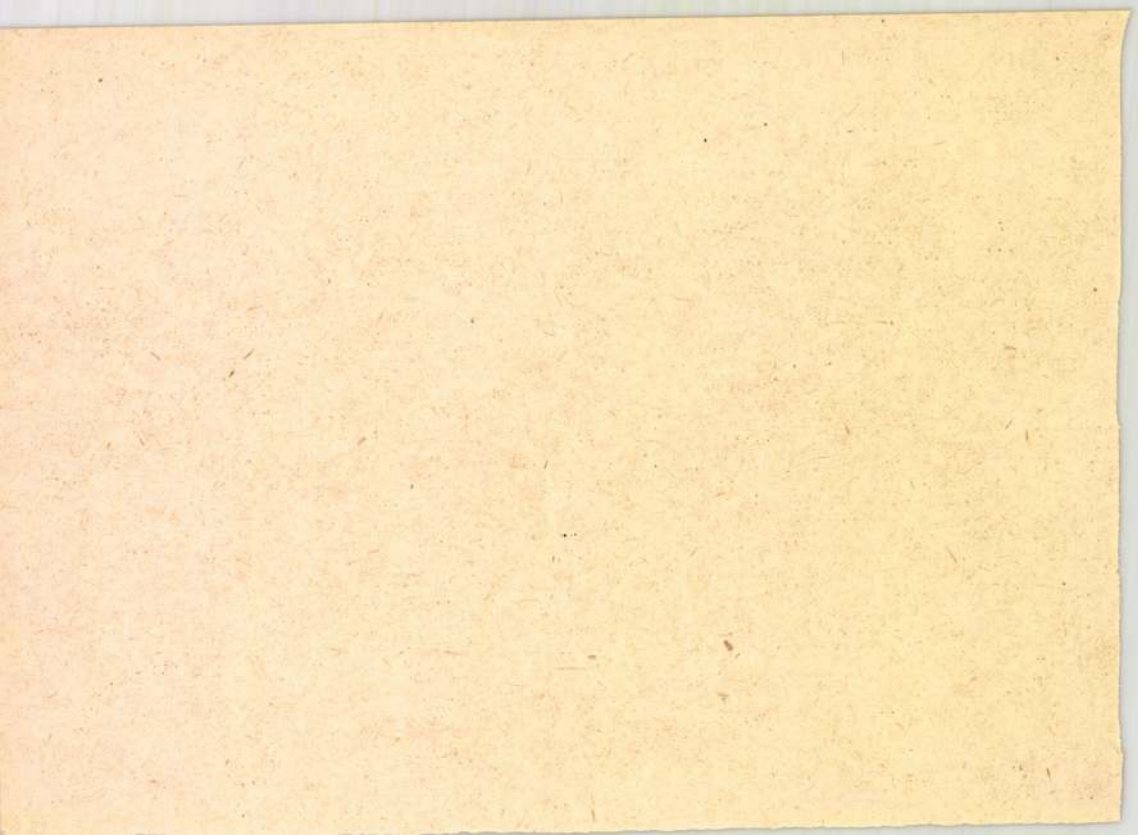


Kelemen Emil.

A Tamás Galéria kiállította műveit 1943-ban.

Bende J:

A Képzőművészeti egyesületek története, kézirat.



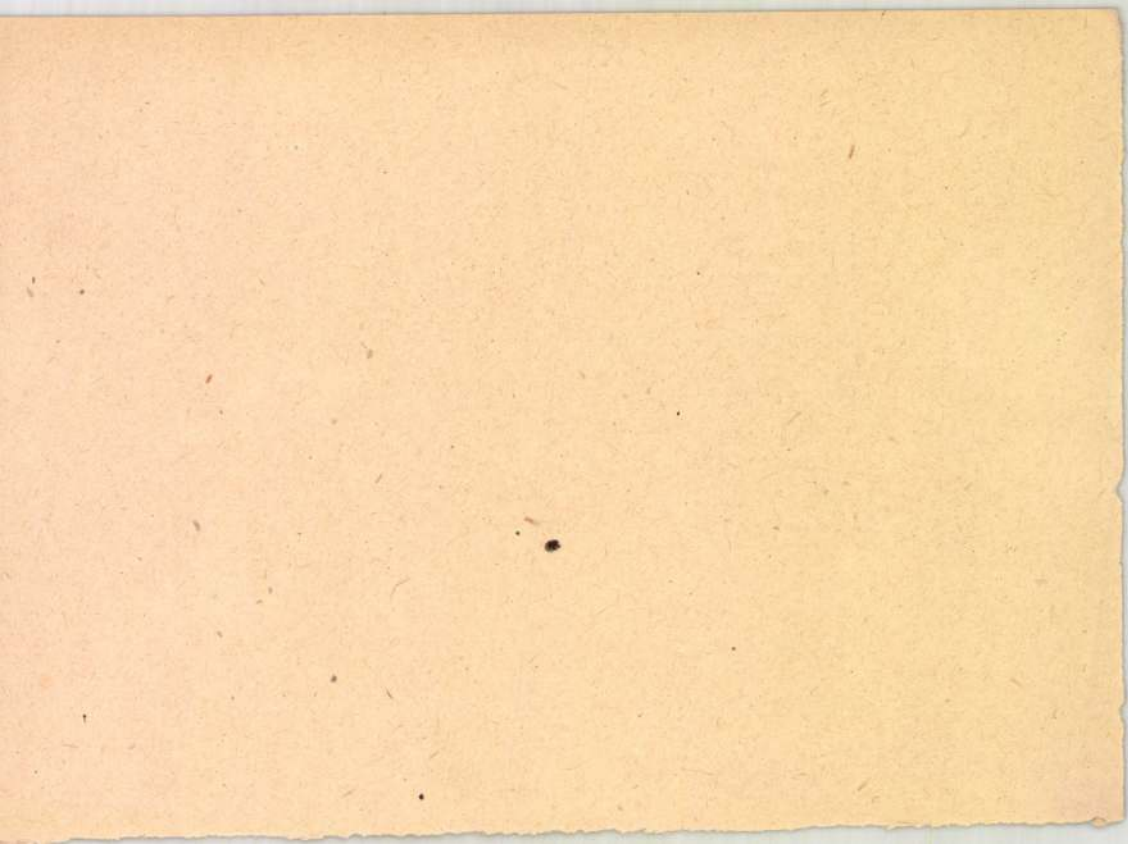


Kelemen Emil.

Az Ernst muzeum kiállítást rendezett műveiből 1929-ben.

Bende J:

A Képzőművészeti egyesületek története, kézirat.



MDK

Kelemen Emil

Táj, of.

KUT 1937. ápr. N.Szal.

lye:.....

Kelenen Emil,

MDK

a Tamás Galériában ért ta sikereit.

Tamás Henrik képzéselénjának jubileuma./10 év/

Magyarország. 1938. okt. 9. 20. l.

100. kiállítás

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

"Csendélet" Sét látjuk.

/K. i. /: Jubiléál "Tudás Galéria."/10 év.100. kiáll./

Pesti Napló.1938. okt.9. 18.1.

1875

London, 11th August

Dear Sir

I have the pleasure to inform you that the

same has been forwarded to you

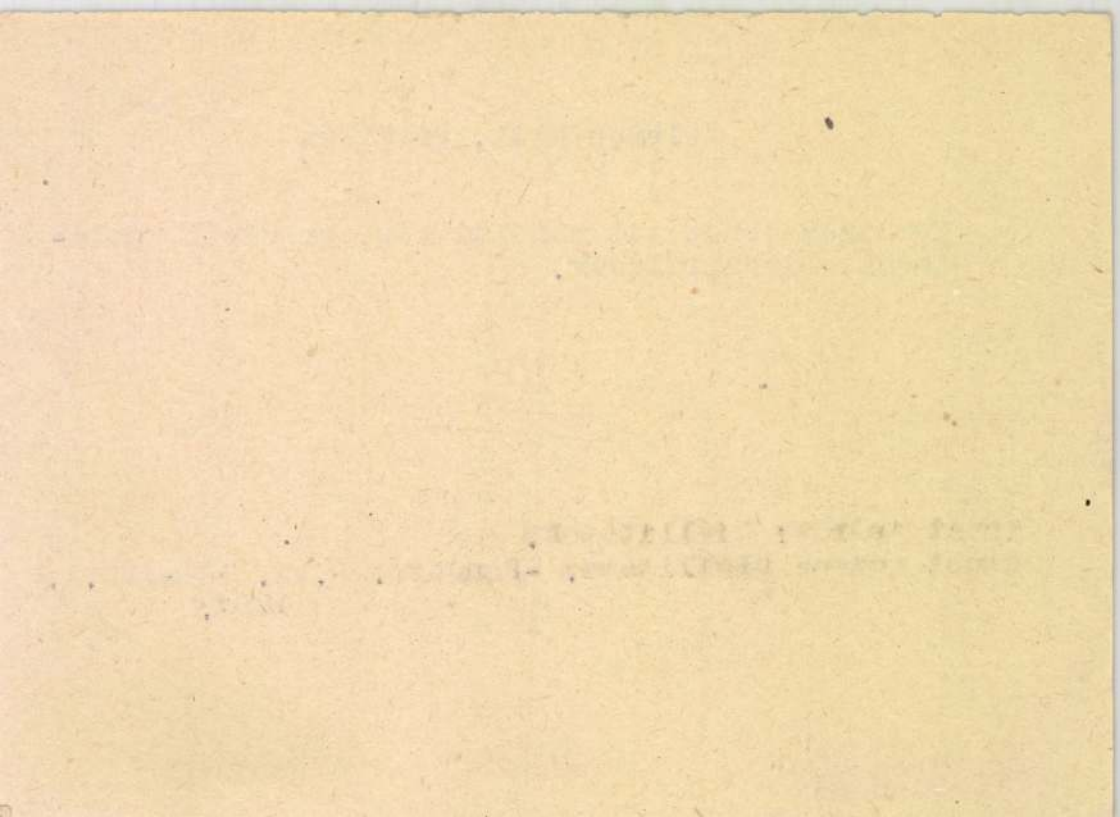


Kelemen Emil, grafikus

Nem igen lehet mit mondani még, grafikái vázlatosak, bizonytalanok.

Konot András: Kiállítások.

Ernst Múzeum Kiállítása. -Pándora. 2.sz. 122-123.l.  
1927.



Kelenen Emil festő

M.~.K.

Nála lakott egyideig a Római parton Mészáros László szobrász.

Kentia Sándor: -Mészáros László 1885-1944. Budapest 1961.

14. 1.

1914

1914

1914

1914

1914

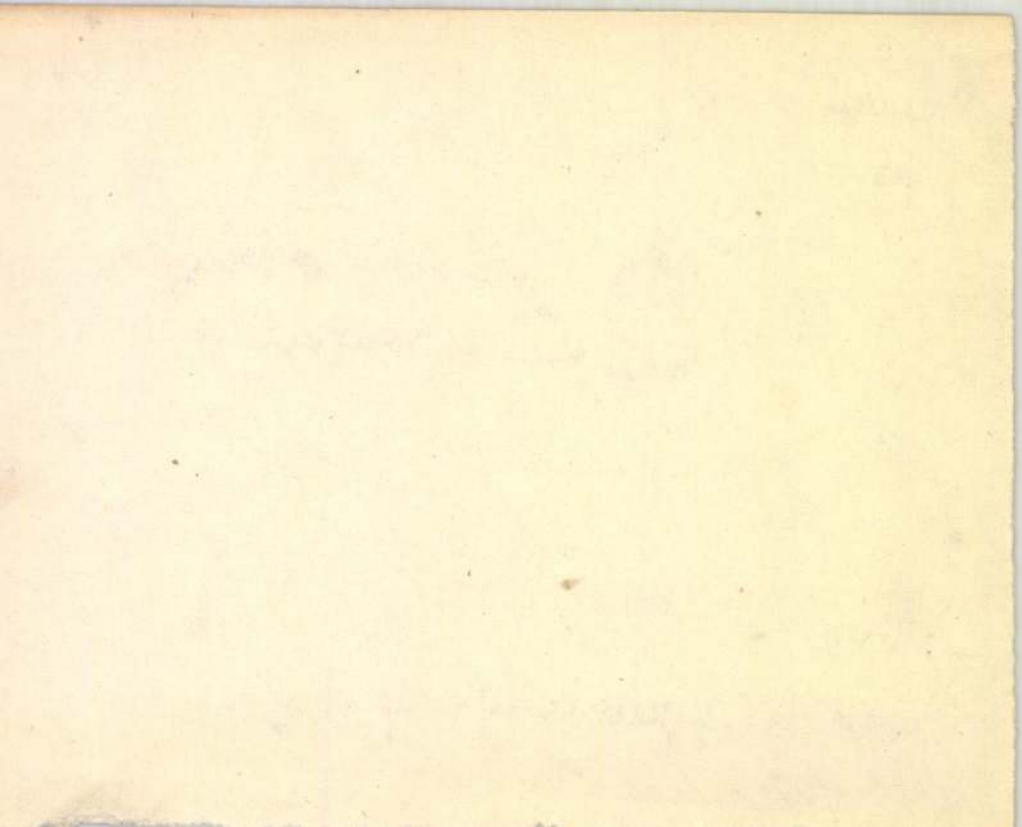
Kelmen Emil  
festö

M.D.K.

U.S.A.-töb varosát végigjárta  
mai Kelmen Emil kiállításán

—: Kivétel

Művészet, 1963. július - 44. lap



MDK

Kellemen Emil, festöm.

Rim.

Olf.

v. Ernst Muz.- A Szociem.Párt Képzöm.-nek Társasá-  
ga és meghívott művészek kiáll.-a. 1945.ekt.13-28.  
Kat.

111

Handwritten text, possibly a name or address, appearing as a faint, mirrored bleed-through from the reverse side of the page.

111

111

Faint, mirrored bleed-through text from the reverse side of the page, including what appears to be a date and possibly a name or address.



MDK

Kelemen Emil

Szüret, olaj.

Kirakat, olaj.

Szóttas, olaj.

Rippl-Rónai Társaság kiáll. Nemzeti Szalon  
Művészeti Egyesület 1948. dec. 12. - dec. 26.  
Kat.

1875

1875  
1875  
1875

1875  
1875  
1875

MDK

Kelemen Emil

Radnai Éanni és Kelemen Emil közös alkotása.  
Szüretelés Badacsonyan az 1800-as években.  
Mozaik. 1.90x3.70 m

VI. Magyar Képzőművészeti Kiállítás. Műcsarnok.  
1955. Kat. 48.1.

1. 1948

1. 1948  
1. 1948  
1. 1948  
1. 1948

1. 1948

Kelemen Emil graf.

Lyka K: Művészeti krónika. MM. 1929. 429-433 l.



Kelemen Emil

MDK

Bedumon, olf.

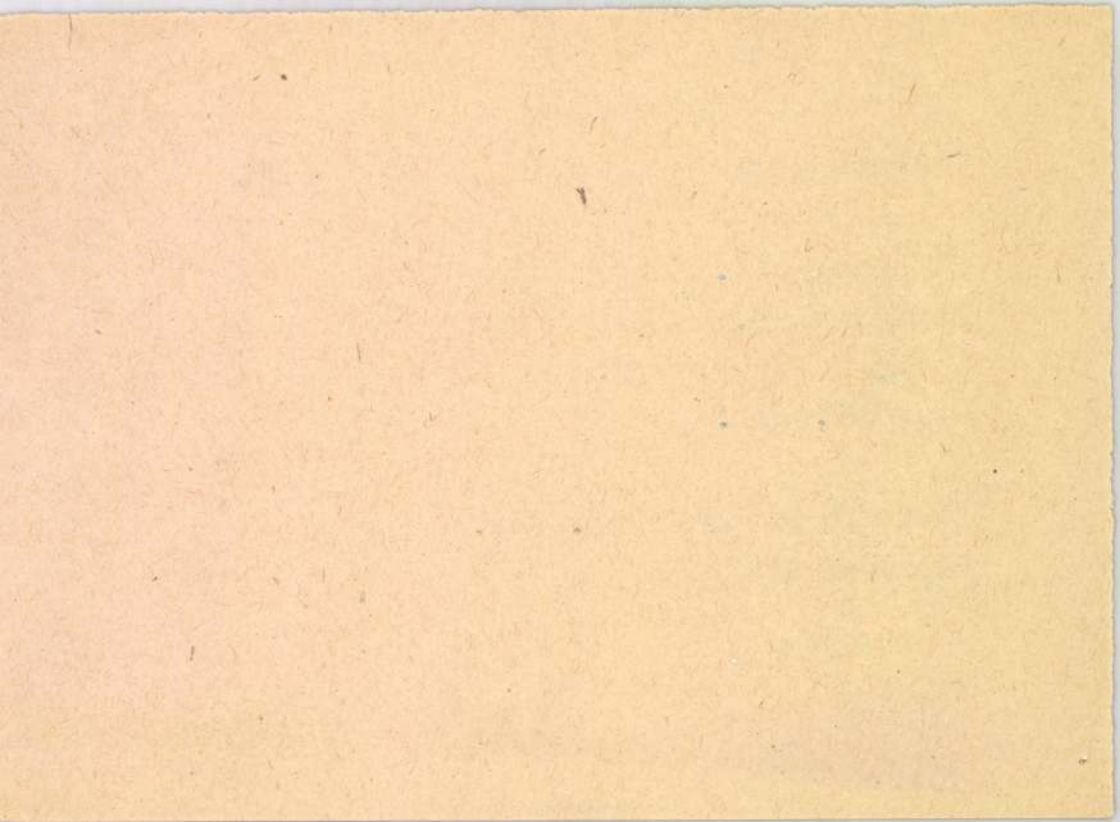
Magam, vizf.

Török koppány, olf.

Hajmásik, olf.

Nemzeti Szalon 1928. ápr.

Tavaszi Szalon



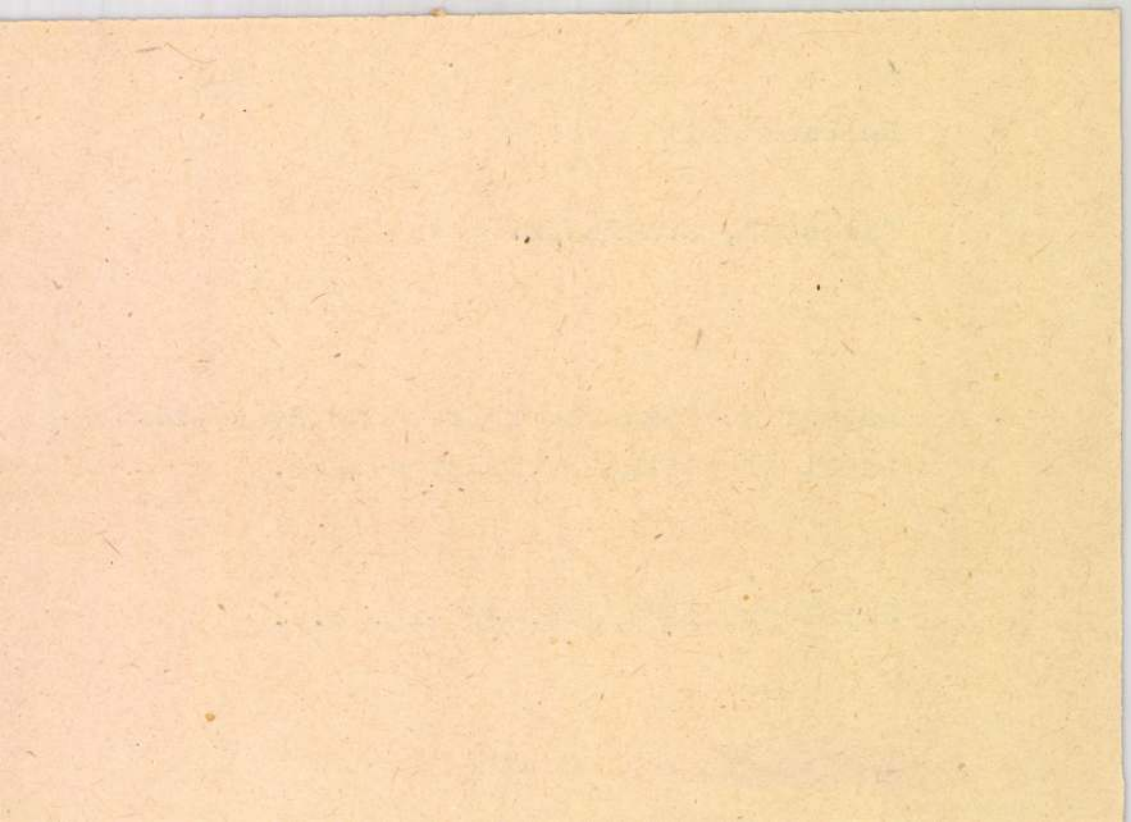


Kelemen Emil

"Éltető", olajfestm.

Magyar művészetek reprezentatív képzőművészeti kiállítása v. Ernst Múzeum.

Katalógus 1947 jan.4-26-ig. 8.o.

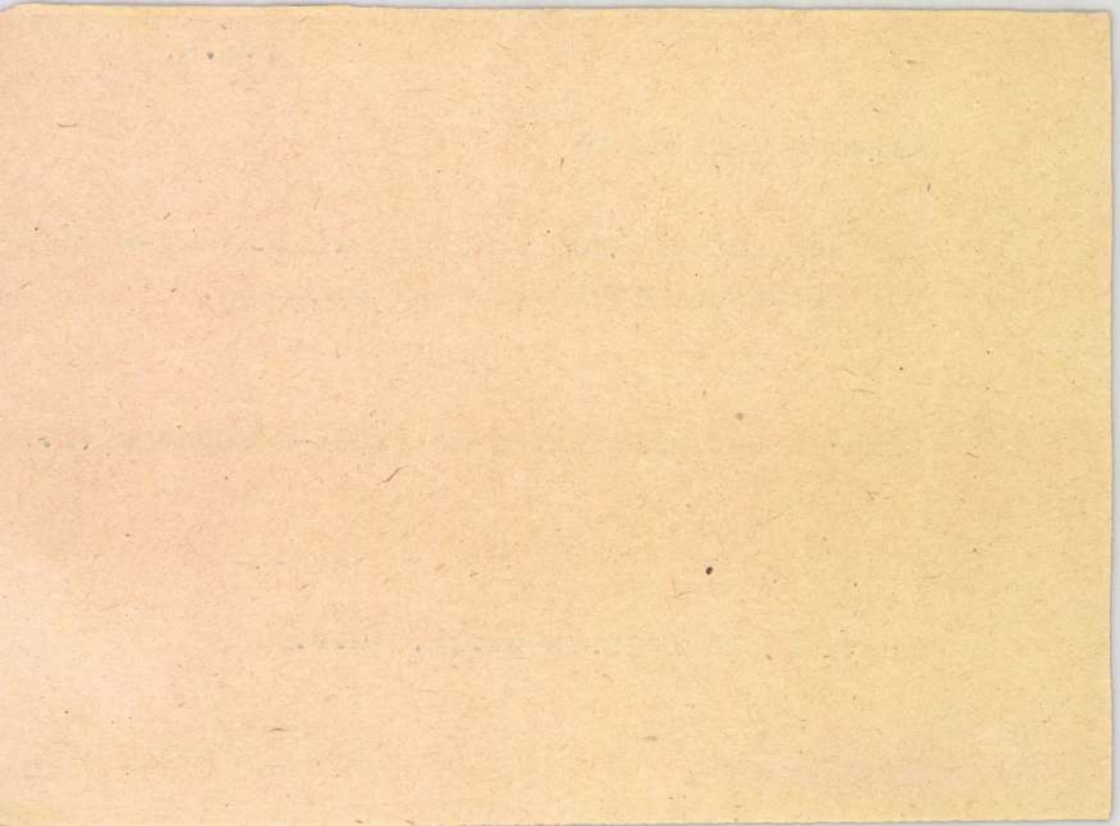


Kelemen Emil festő

Egy sorozat akvarellt mutat be az Ernst-múzeumban rendezett 1929 évi őszi tárlaton.

Cikk: Csoportkiállítás az Ernst-múzeumban (r.)

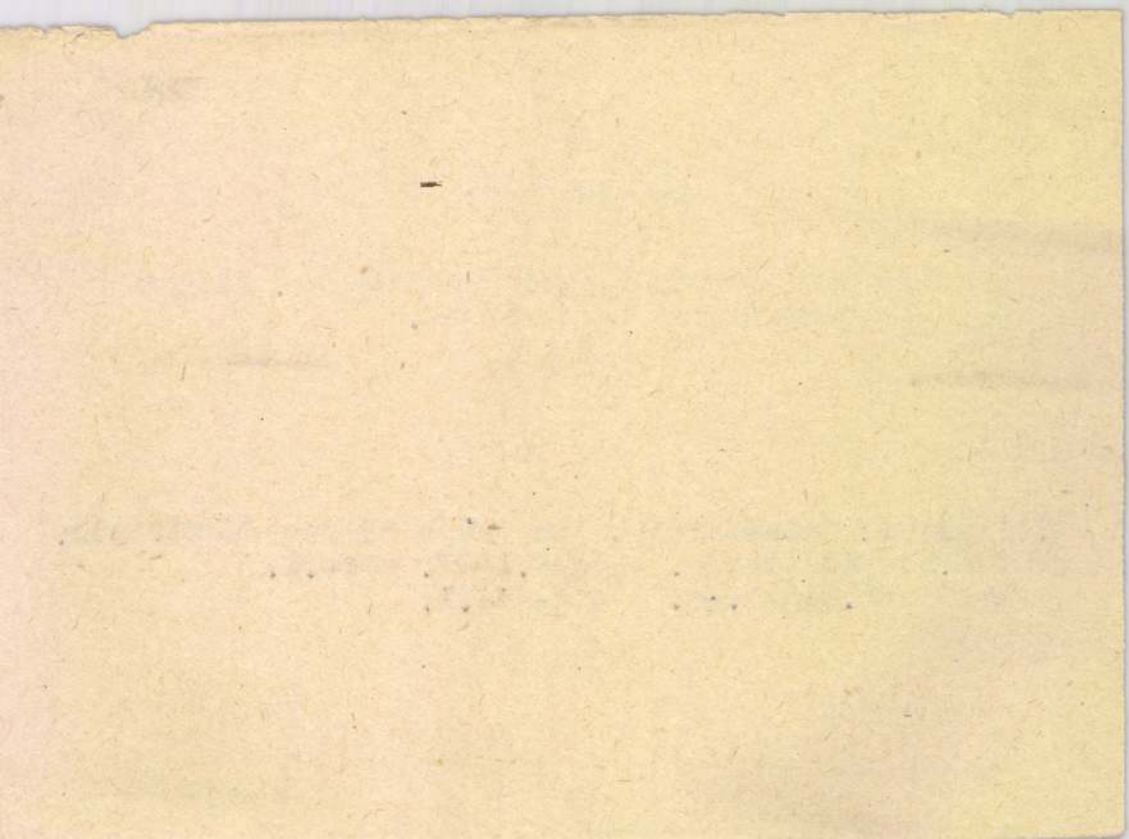
Pesti Napló 1929.szept.15. 12.o.



Kelemen Emil,

egyelőre csupán rajzait mutatta be. Minden jó remenységgel tele vannak.

Elek Artúr: Patkókároly, Aha Nevák Vilmos és társaik.  
Képzőm. Figyelő rovat. Nyugat. 1927. márc. 1.  
Ernst Muz. kiáll. -a. 443-444. l.



MDK

Kelemen Emil,

a többi munka között kiválnak művei.

Ybl Ervin: Kép- és szoborkiállítások.  
B.H. 1934 nov. 25. 2o.l.

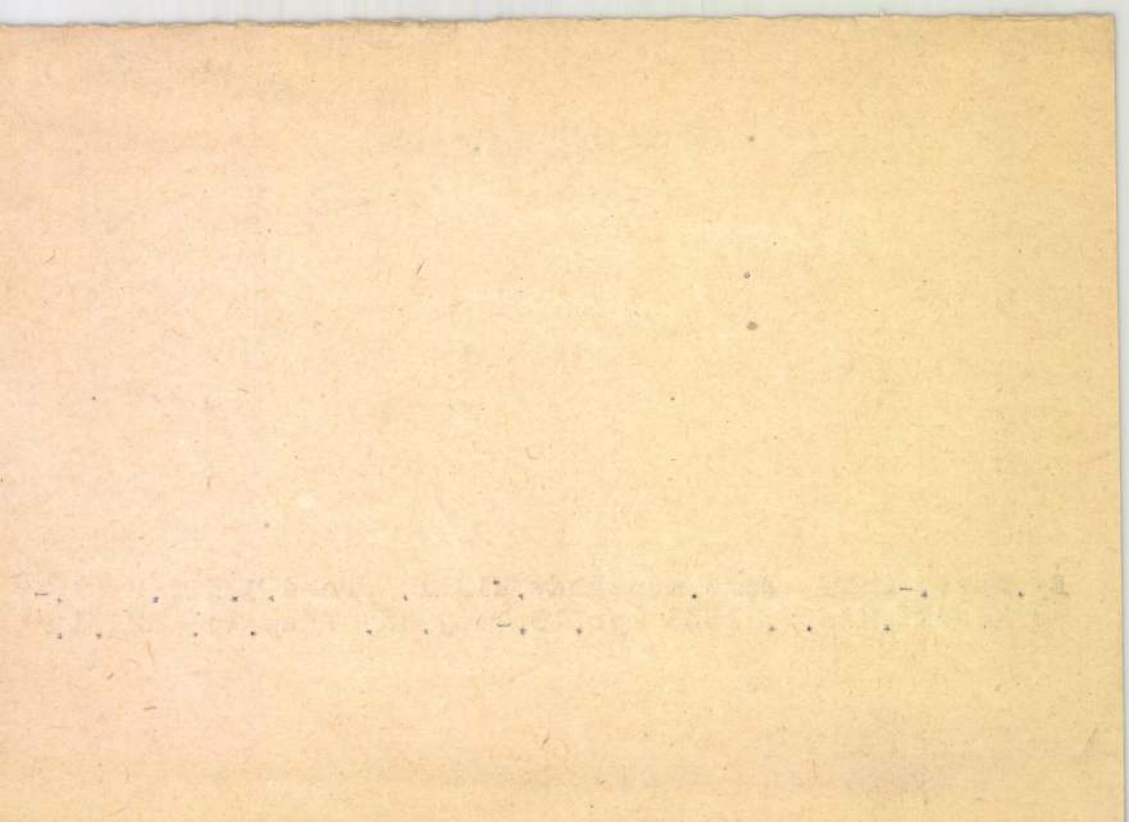
1885



Kelemen Emil, festő

Táj.

Bp. Műcs.-OMKT Nemz. Képzőműv. kiáll. /Rend. M. Kir. Vall.-  
és Közokt. Min./ 1933 ápr. 19.-máj. 25. Kép. tm. 27.1.



1100K

Kelenen Emil, festő

Förnydaru

Fuszajz.

Műs. - Tav. tárl. a Műs. - ban. Hősök tere  
1952 máj. 10. - jún. 4. Yegyz. H. L.



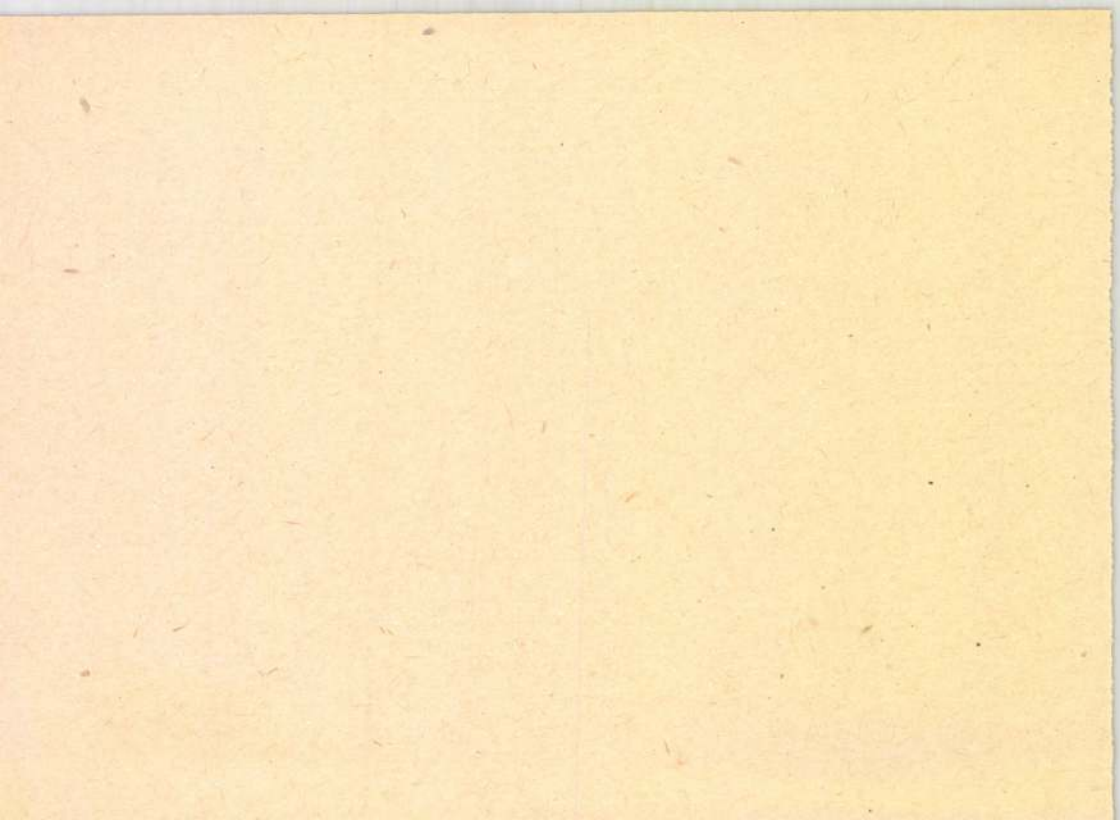
MOR

Helemaan Emil, festö.

Olav sairo,

v. f.

Alk. Muo. Lär. - XIX. Hiäll. - 1943 okt. - Haag.  
Mestres. - Geyz.



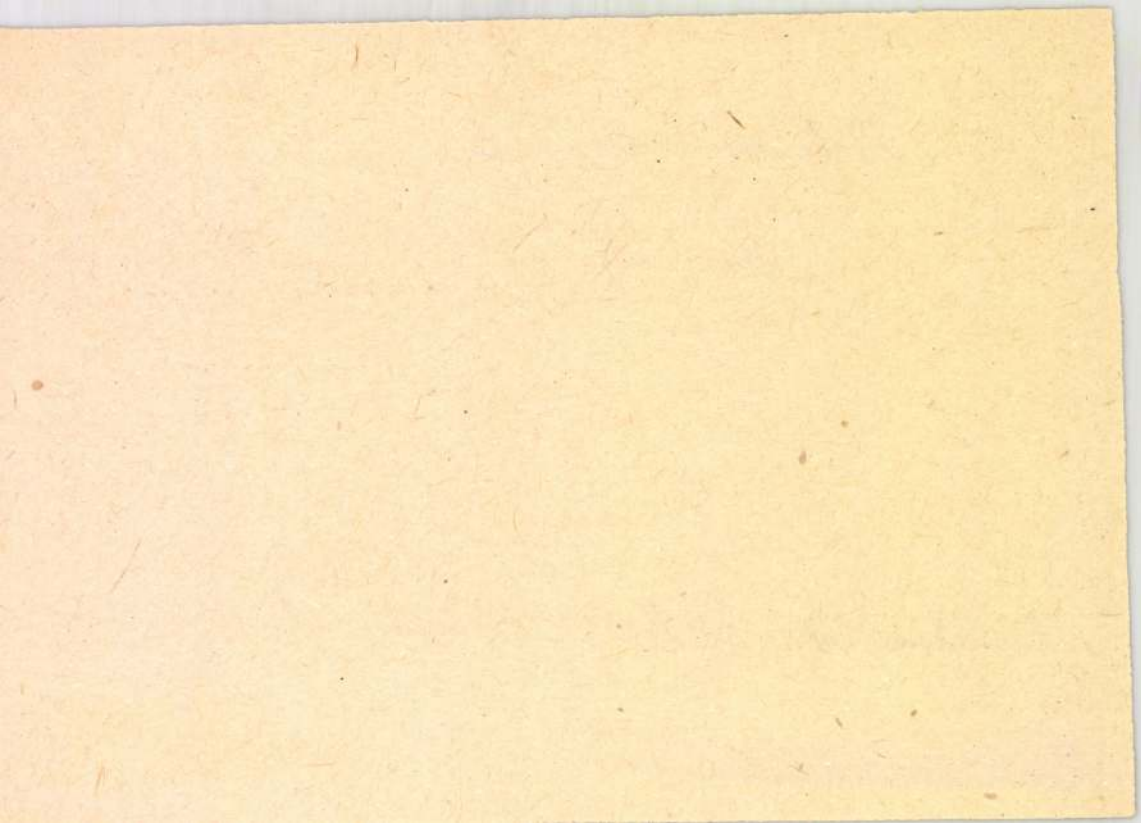
Kelemen Emil, festő.

MDK

Olan Raji

virf.

Alk. -mű. Lár - XV. Kiáll. - 1943 aug. - Magyar Műterem.  
Szeged.





Heleinen Emil, parso

30. Fersenyfutás (mimes paper)

46. Tópart, of

12. Fekete földet aquarell

Műv. és Keresk. Int. (v. Ernst Sam.) - Műv. Sportbiz. és  
a M. Népmű. Szabadsz. kiáll. 1945 VIII. 11-26. Hat.

Bellevue Hotel, N.Y.

Dear Mr. [Name]

[Faded text]

[Faded text]

[Faded text]

I am very sorry to hear that you are not well. I hope you will soon be able to get back to your usual health. I am, dear Mr. [Name], very truly yours, [Signature]

MDK

Kelemen Emil

illusztrációk az alábbi műben:

Tersánszky J.Jenő: A félbolond. Bp. 1947.

Release Bill

Bill of Rights

Bill of Rights

Kellemen Emil, festő.

Ucca,

of.

Nemz.: Kal. Juv. E. - Szinyei Társ. x. Lav. kiáll. - 1935 v. 8-19.  
Kat.

1871

1871

1871

1871

1871

1871

MDK

Kelemen Emil

Csüggedők, of.

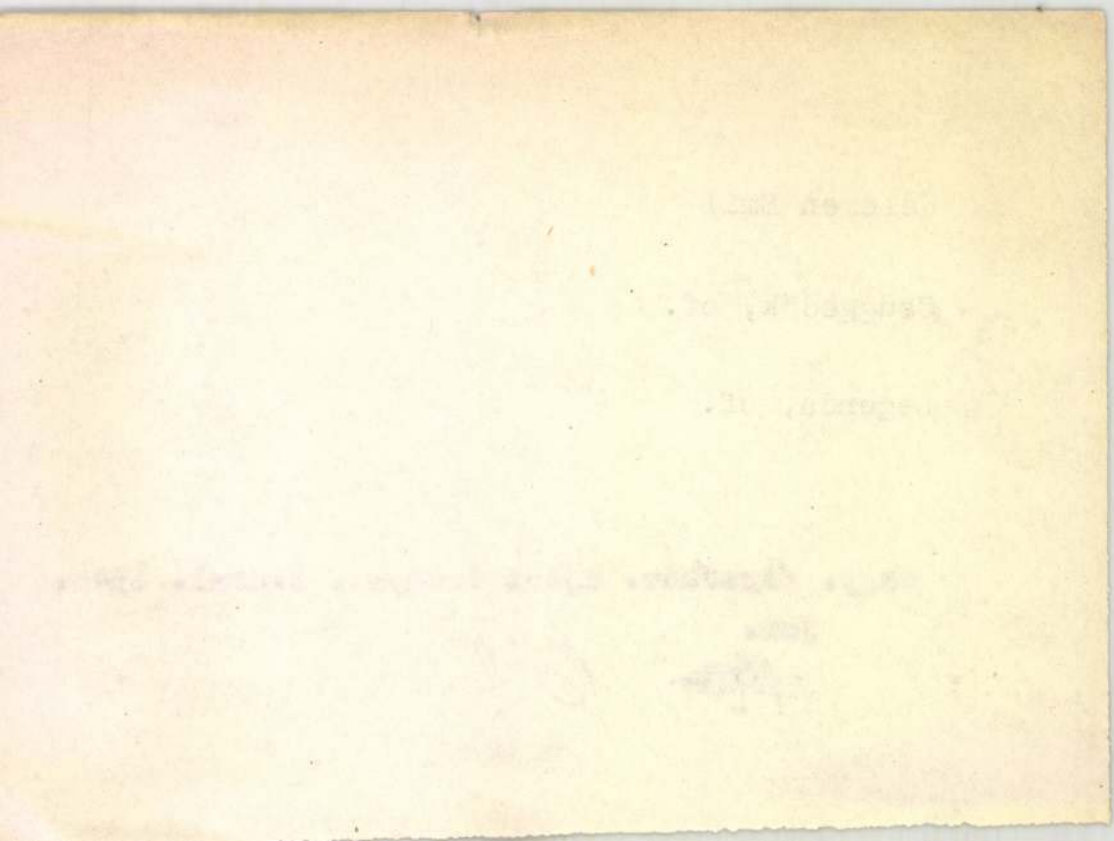
Legenda, of.

Magy. Képzőműv. újabb irányai. H. Szal. 1948.

Jan.

~~11~~

16 l.





MDK

Kelemen Emil

Gyümölcs, of.

Magy. Képzőműv. újabb irányai. B.Szal. 1948,  
Jan. 15 l.

1875

1875

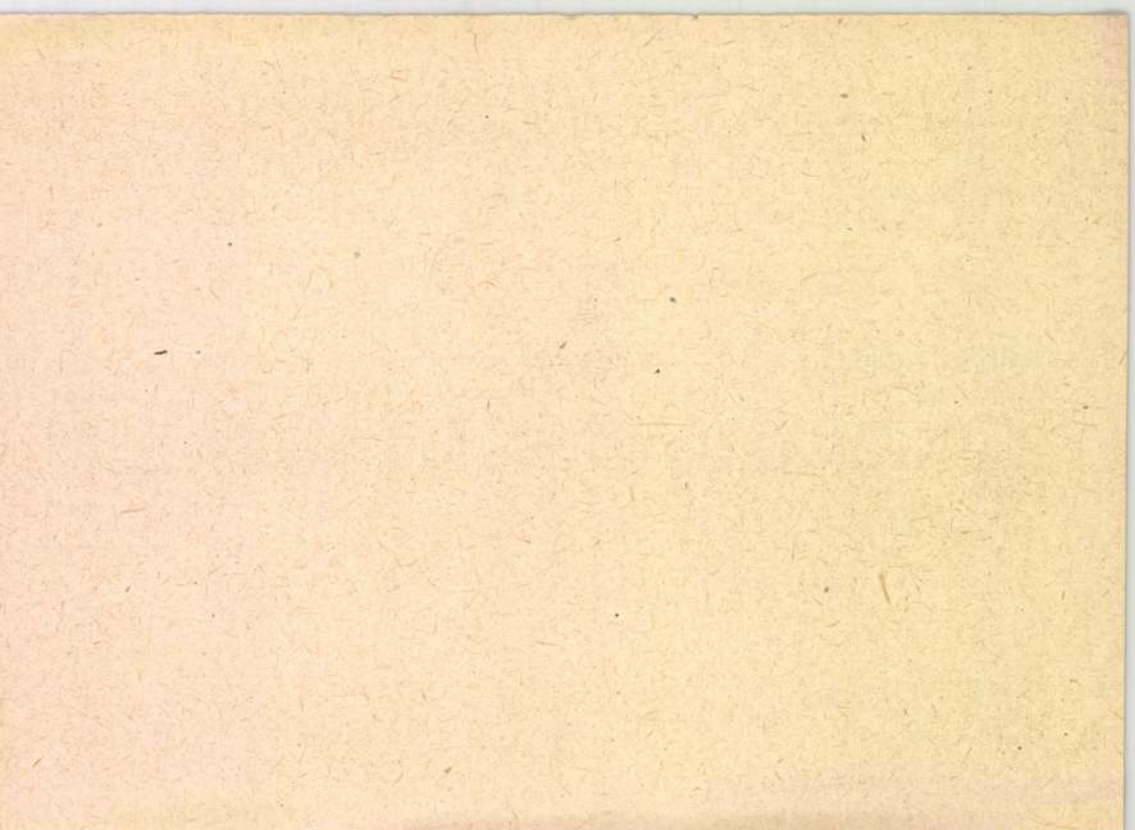
1875

1875

Kellemen Emil  
festőművész

Csoportkiállítás - Ernst-Muzeumban - akvarell-kollek-  
ciót mutat be. Szereti a tarkaságot, sok színt összemos-  
va vagy egyszerű foltokban. Tájképeinél érdekesebbek  
figurális fejei, cigánytipusok és a mester két önarc-  
képe.

Pesti Hírlap  
1929.IX.15.



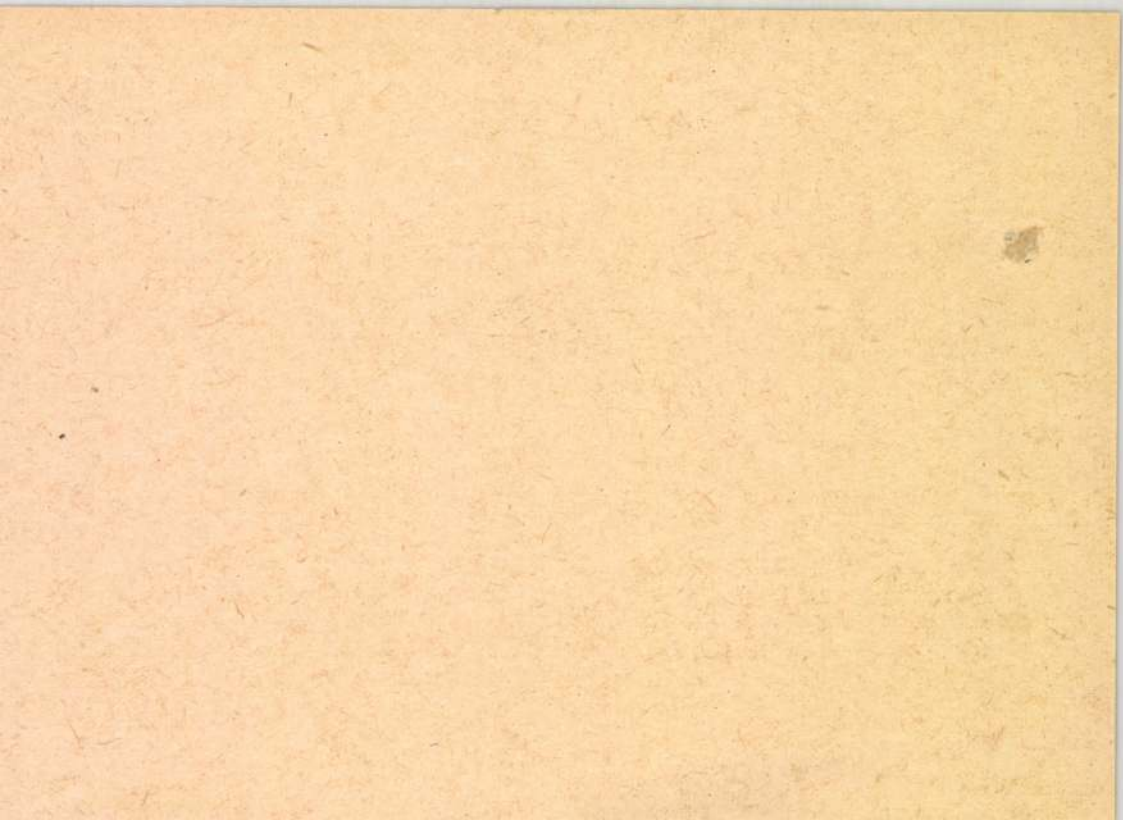
Kelemen

festőművész

Szinyei Társaság tavaszi kiállítása - Nemzeti Szal-  
lónban - képével szerepel.

E s t .

1933.III.19.

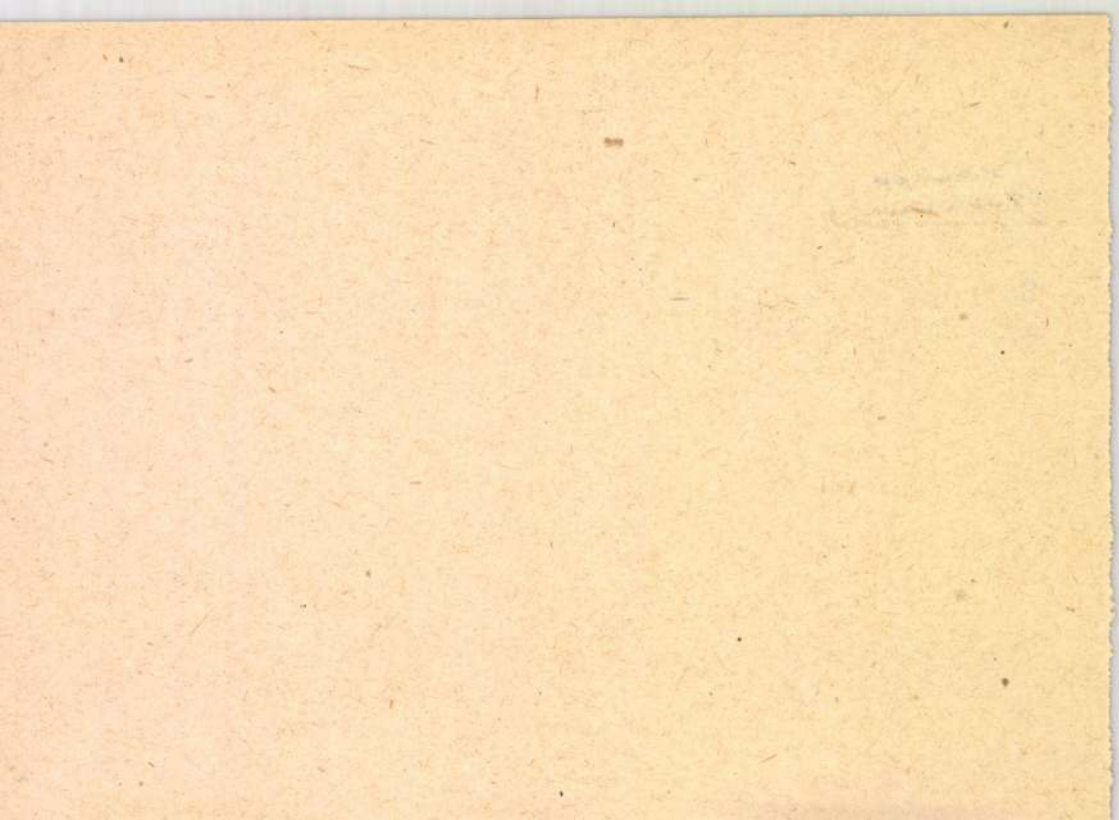


Keleny Gyula

festőművész

Szinyei Társaság kiállítása - Nemzeti Szalonban -  
képével szerepel.

Magyarország  
1933. III. 19.





Kelemen Emil

A Rippl Rónai Társaság által a Fészek Klub szalonjában rendezett kiállításon szerepel műveivel, amelyekről B.I.: "Két érdekes kiállítás" címmel ír.

Színház, Bp. 1947. ápr. 2-8. III. évf.  
14. sz.

W.D.K.

Revised text

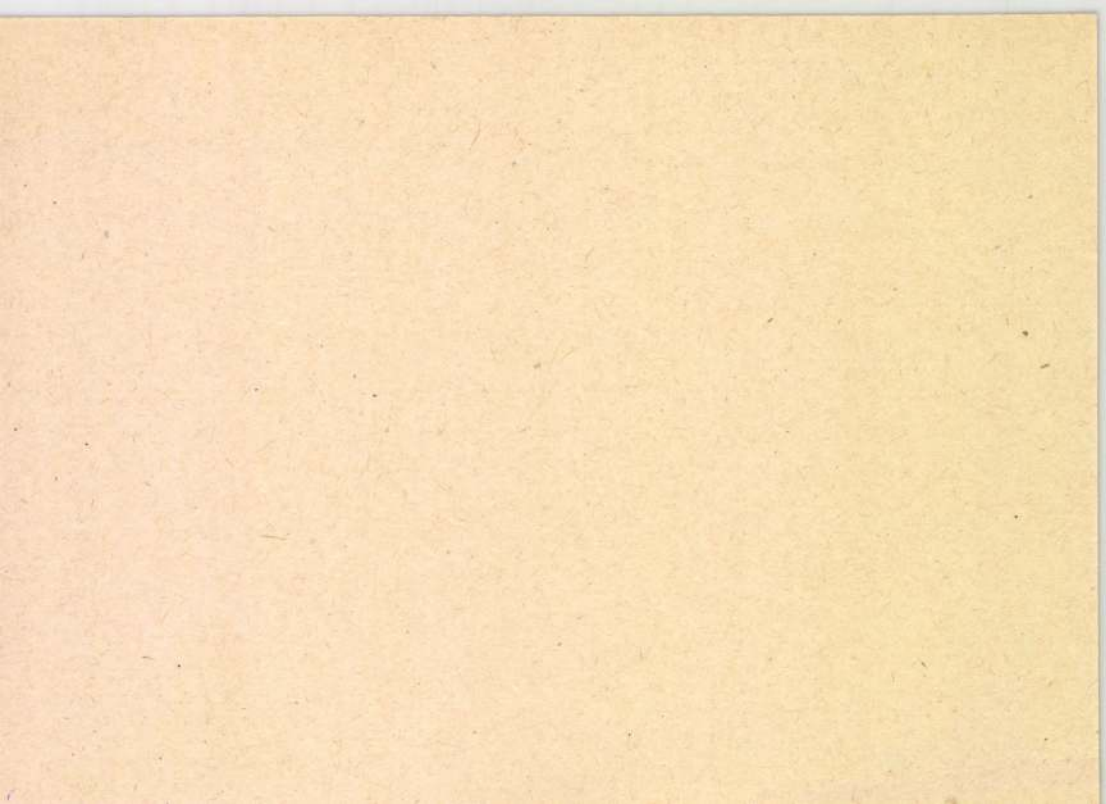
A Royal Commission was appointed in 1907 to inquire into the  
administration of the Government of India. The Commission reported  
in 1911, and its recommendations were embodied in the Government of  
India Act, 1919. The Commission also recommended the establishment of  
a Council of State to assist the Government in the administration of  
the country.

Printed by the Government of India, 1919. No. 111. 4/19.

Kelmen Emil

Kesepel a KVT jub. lönis kiállításán  
a Newreki kalambon

llyság 1937 XI. 20.



Kelemen Emil

Szerepel művével az Ernst Múzeum kiállításán, amelyet "Képzőművészek a hadifoglyokért" címmel rendeztek a "Siess Adj Segíts" akció keretében.

Színház, Bp. 1947. jan. 8-14. III. évf.  
2. sz.

Kelemen Emil

Szeretettel emlékezem az Ernst Múzeum kiállításán,  
amelyet "Közösségek a hadifoglyok" címen  
mel robbantak a "Süss Abj. Seitas" akció keretében.

Színház, Bp. 1947. Jan. 8-14. III. évf.  
2. sz.

# Kalman Emil

Szingei M. Társaság Társzi Szabványán szerepel.

NU. 934. IV. 4.

NEW YORK

RECEIVED

1864

1864



Kellemen Emil

---

Szimpei Társaság fiataljainak  
kiállításán a Nemzeti Szalonban  
szerepelt.

PN. 934. IV. 1.

Magyar királyi államvasutak.

Ügyirat.

Utalványszám ...../B1.....ügyszálya.

## Fizetési u

a magyar királyi államvasutak főpénztára a

Pengő

azaz

A ..... Pengő ..... fillérről kiállítandó

Budapesten, 193

Utalványozza a .....<sup>2</sup> főosztály:

Kellemen Emil

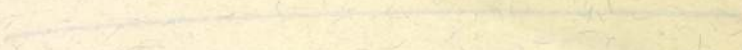
---

Szinyei fiatalok tavaszi kiállításán  
a Nemzeti Szalonban szerepelt.

Mo. 934. IV. 1.

W. 200 2000

No. 3



Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

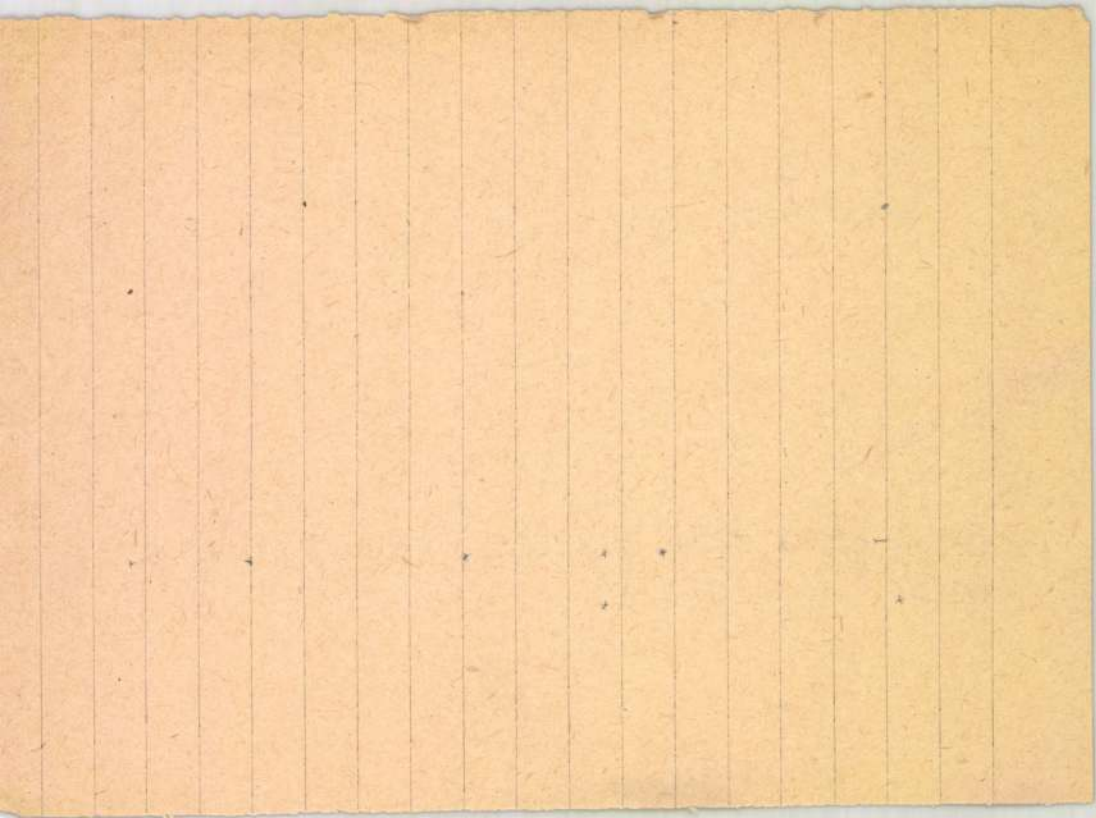
© M. 930. n. 30

MA 22114.7

MDK

Kelemen Emil  
Határőrök, olaj

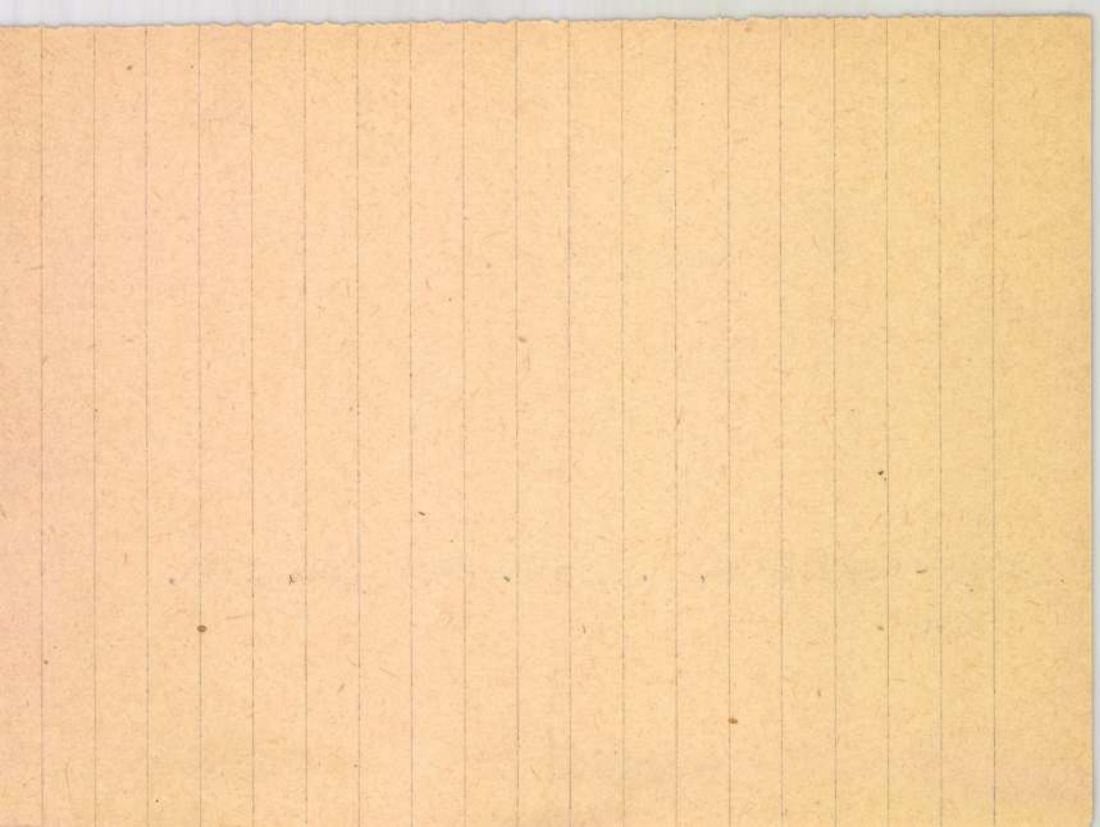
Rippl-Rónai Társ. I. kiáll. Ernst Muz. 1946.  
márc. 8 1.



MDK

Kékesen Emil  
Templomhegy, paszt.

Rippl-Rónai Társ. I. kiáll. Ernst Muz. 1946.  
márc. 6 1.

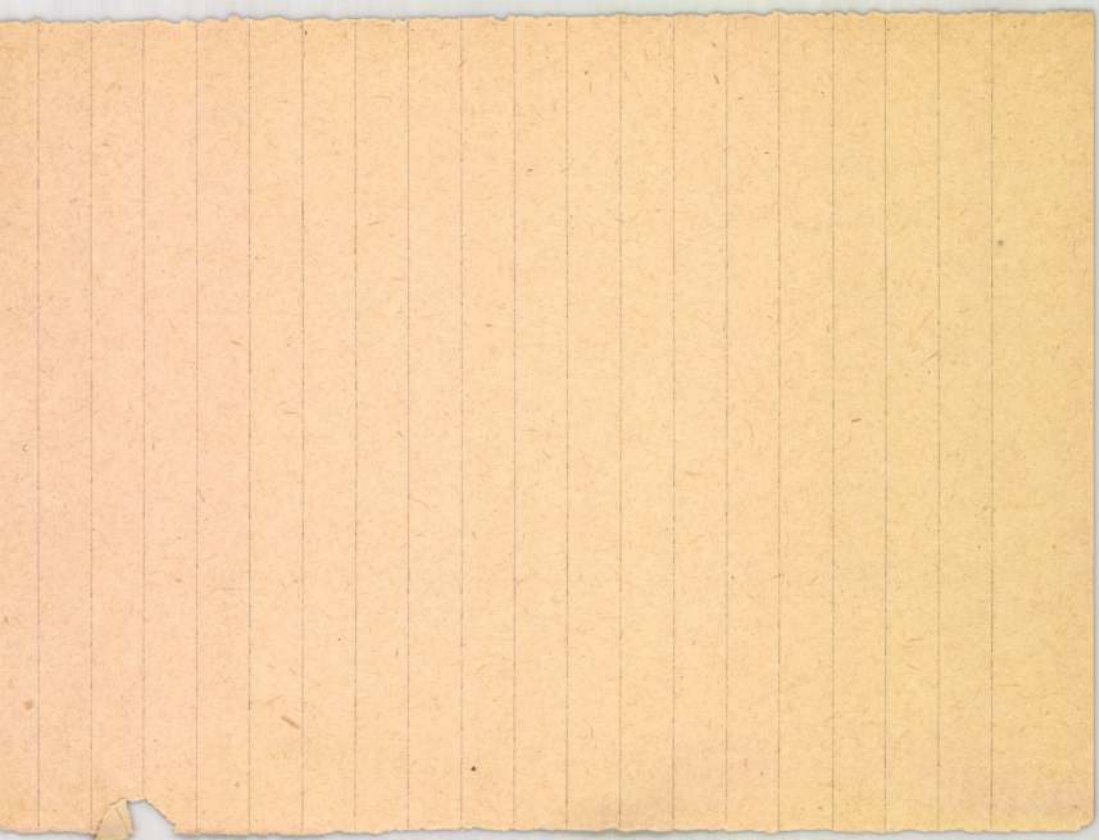




MDK

Kelemen Emil  
Varjak, kréta

Rippl-Rónai Társ. I. kiáll. Ernst Mus. 1946.  
márc. 6 1.

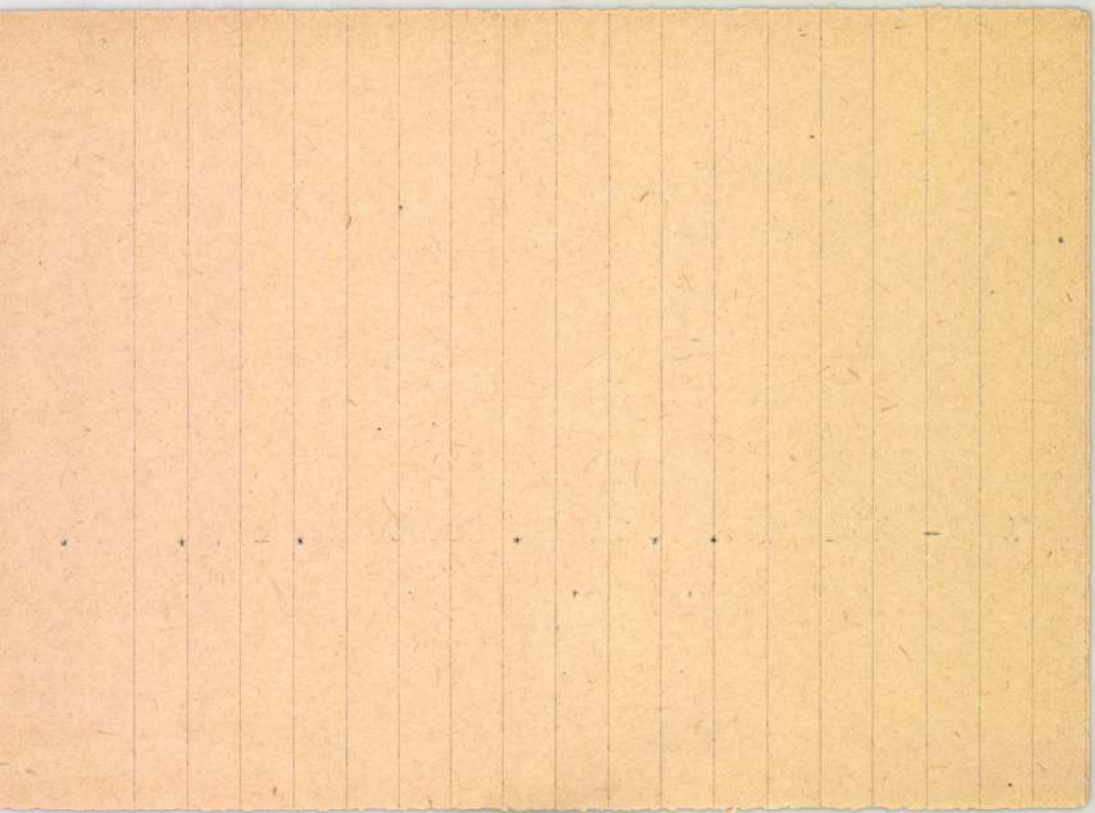


MDK

Kelemen Emil  
Akt, olaj

Rippl-Rónai Társ. I. kiáll. Ernst Muz. 1946. márc.

7 1.

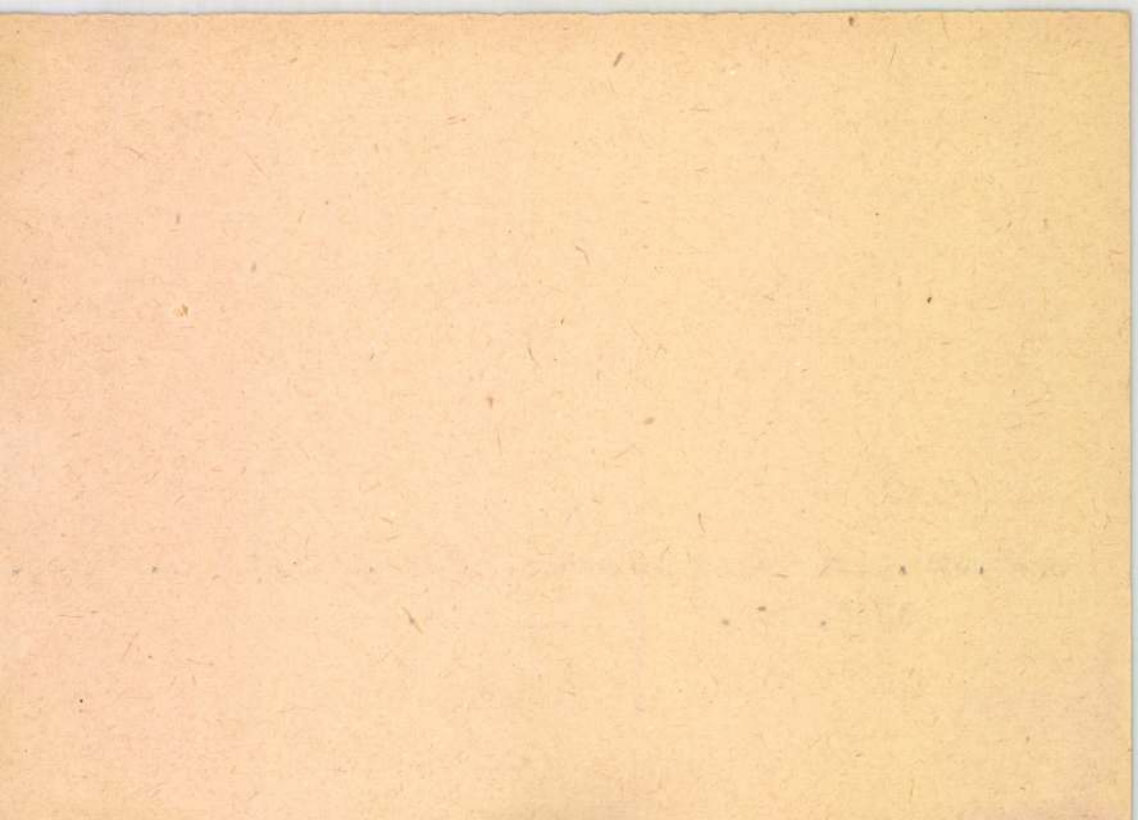


MDK

Kelemen Emil

Rim, olaj

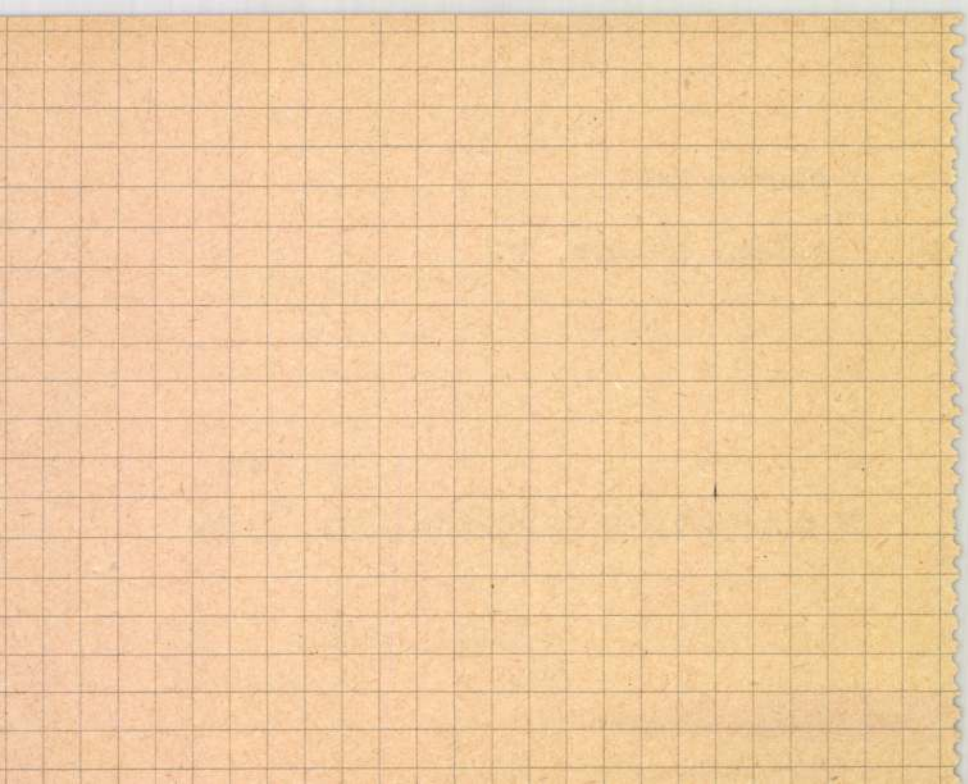
Szoc.dem.párt képzőművészeinek társ. Ernst Muz. kiáll.  
1945, okt. 7 1.



Helemen Emil

Gyékény hordás, t.

Mitren II. csoportkiállítás. 1935.





Kelemen Emil

Fürösztés

Uj magyar aquarellek, Tamás Gal. CXI. kiáll.



Kelemen Emil

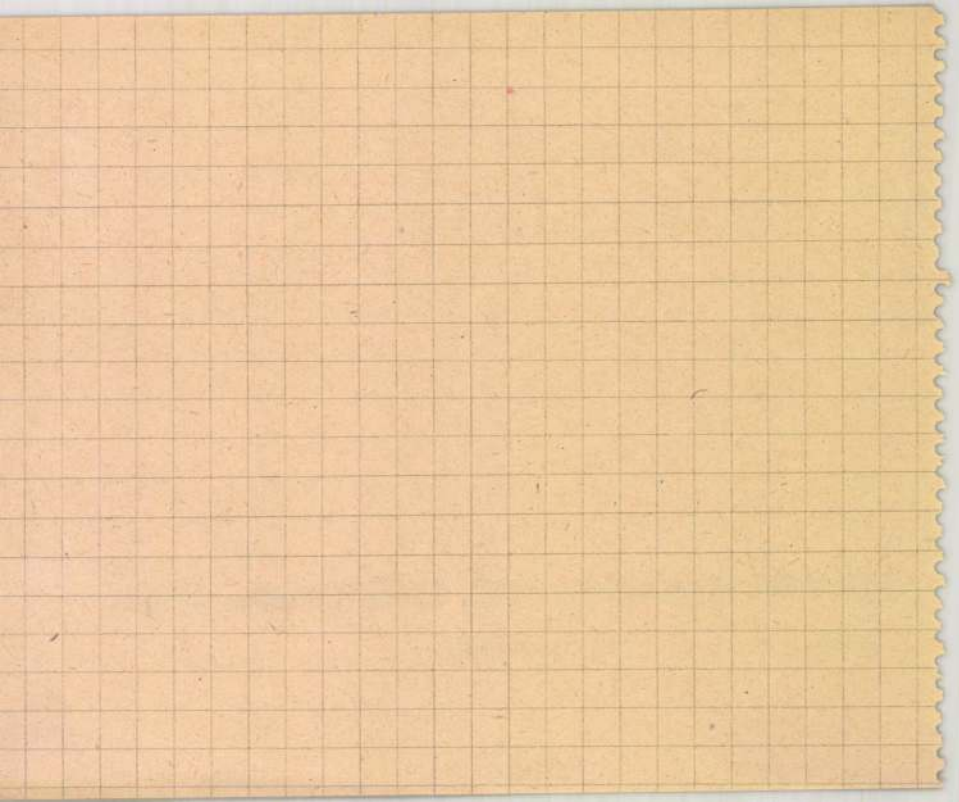
Olasz táj, vízf.

Albertus Mivócskás XVI. kiállítás. 1943.

szg.

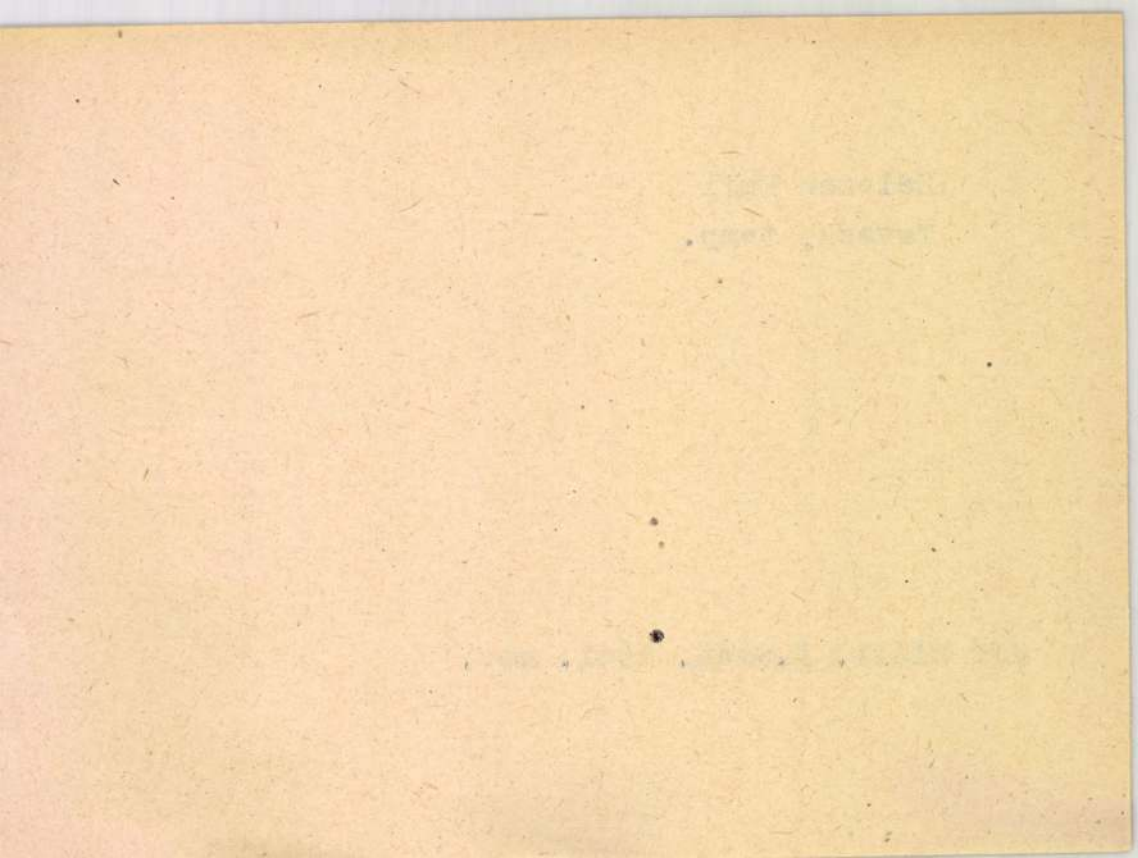
3

1.



Kelemen Emil  
Tavaszi, temp.

KUT kiáll. N.Szal. 1941. nov.

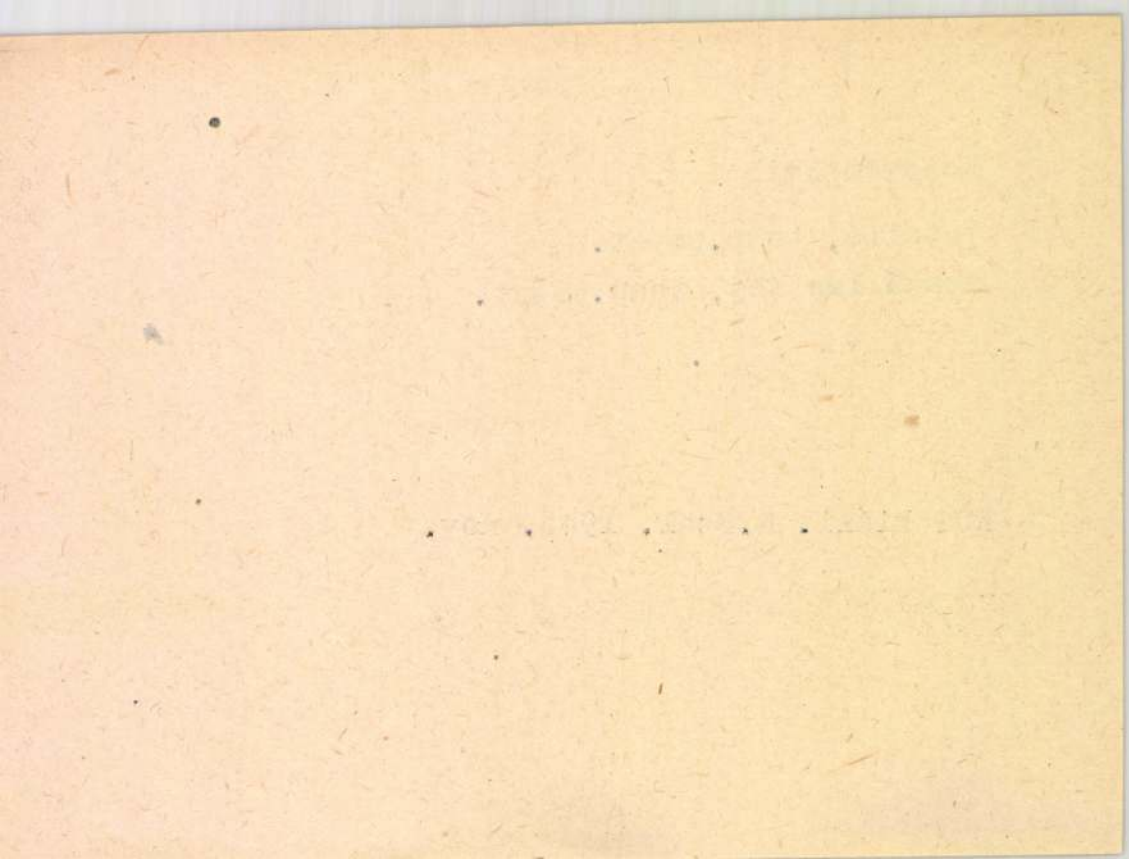


Kelemen Emil

Istálló, temp.paszt.

Szakállas fej, temp.paszt.

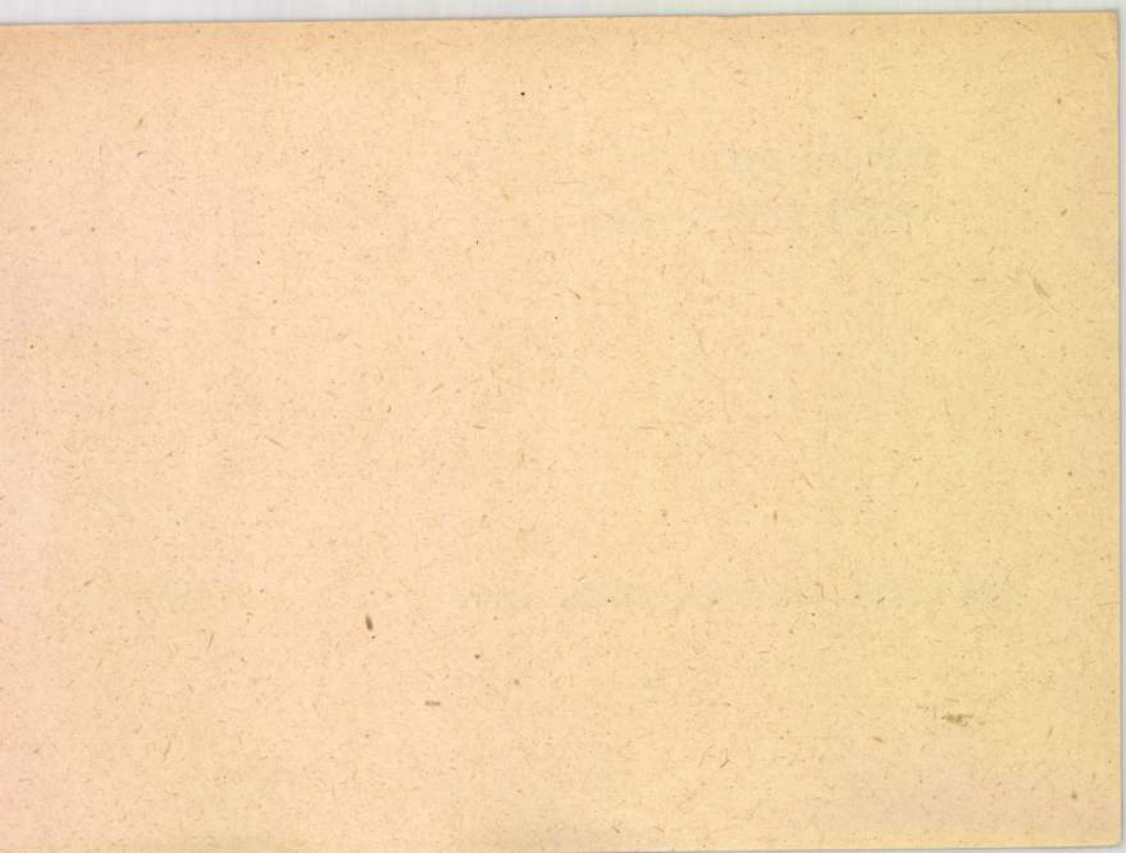
KUT kiáll. N.Szal. 1940. nov.





Kelemen Emil  
Keleti Artur, olaj

KUT kiáll. M.Szal. 1942. nov.



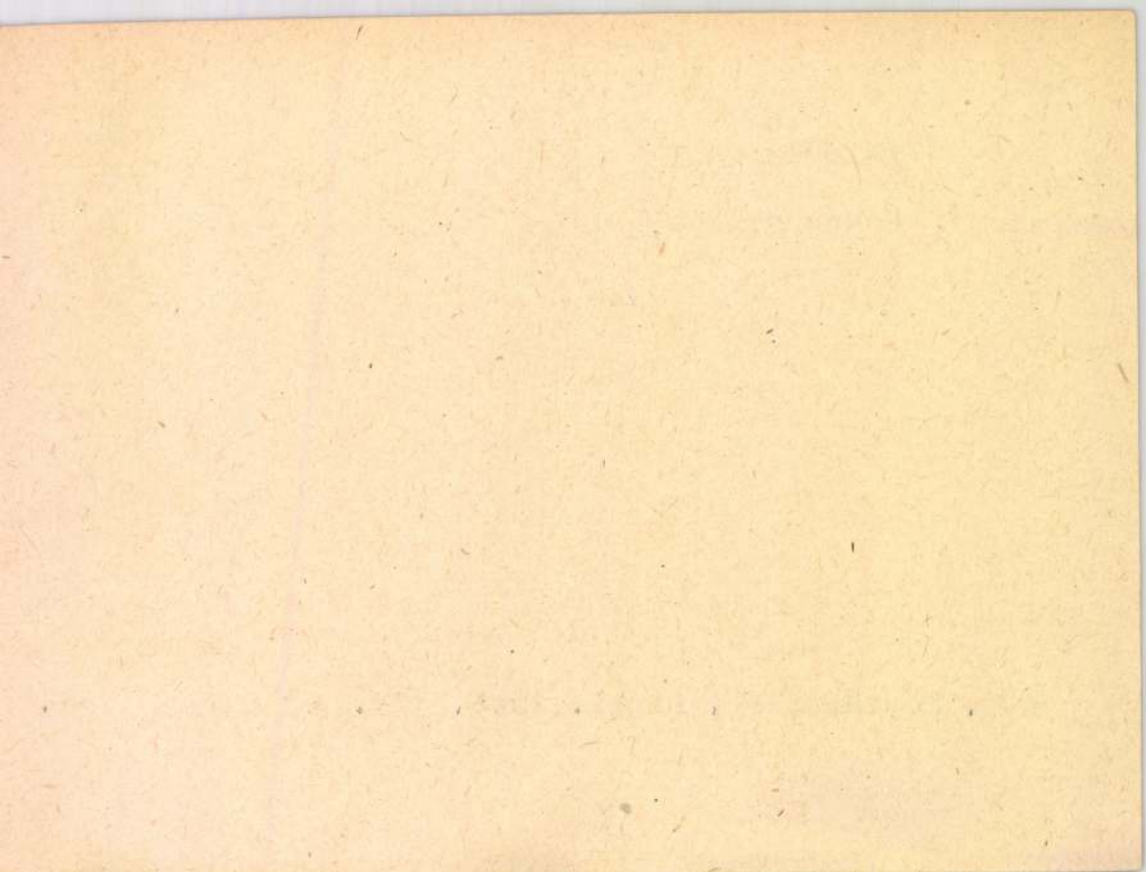
Kelemen Emil

Kohómunkások, olaj

Főv. Képtár XXXV. kiáll. 1948. ápr.

12

1.



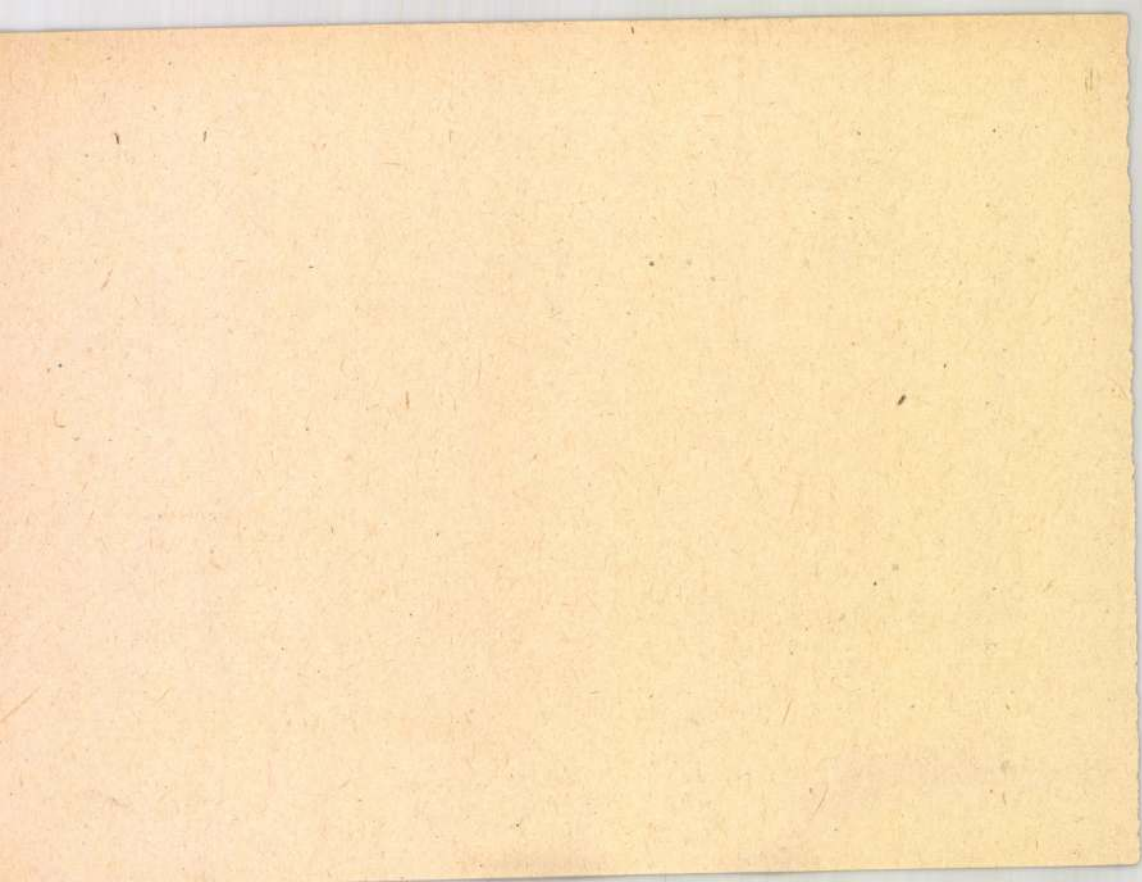
Kelemen Emil

Tájkép, temp.

KUT kiáll. N.Szal. 1936. febr.

3

1.

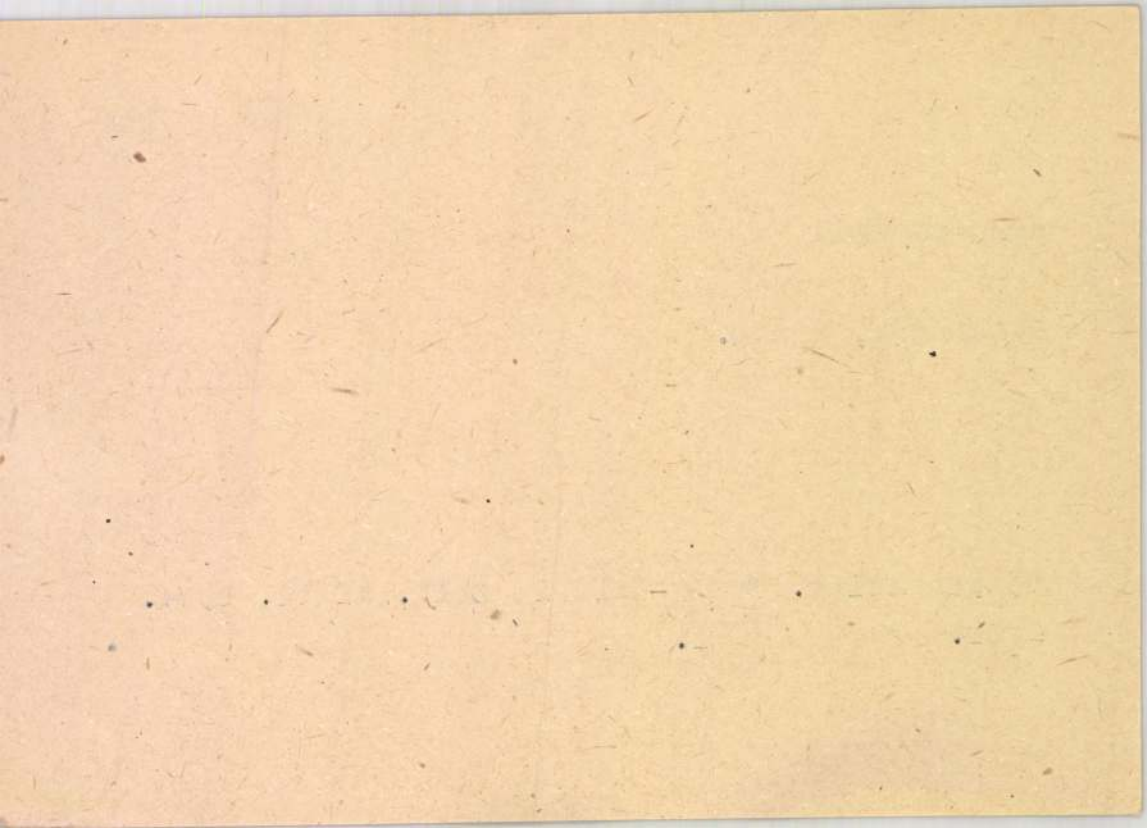


MDK

Kelenen Enil

Határőrök, festn.

Uj romantika. Tanás-Galéria CLIV. kiáll. 1944.  
febr. 5 1.



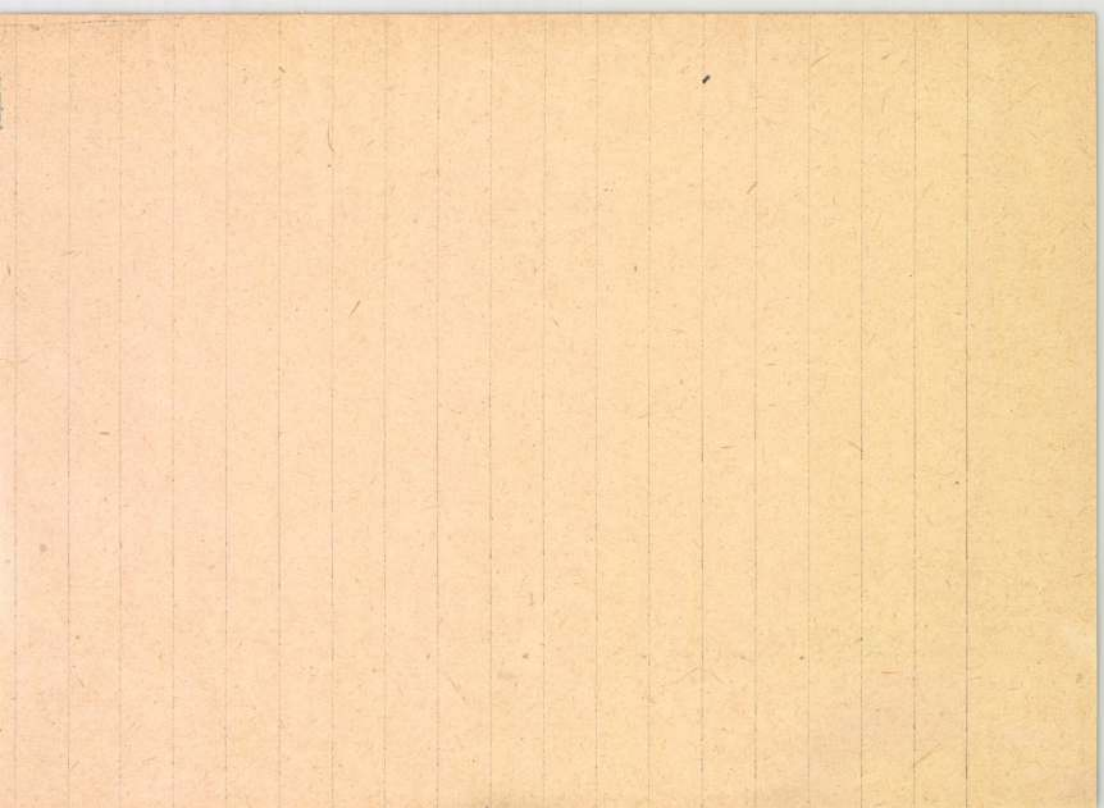


Kelemen Emil

MDK

Vietri sul̄ Mare, vizf.

Enit-dij. N.Szal. 194 . ápr.

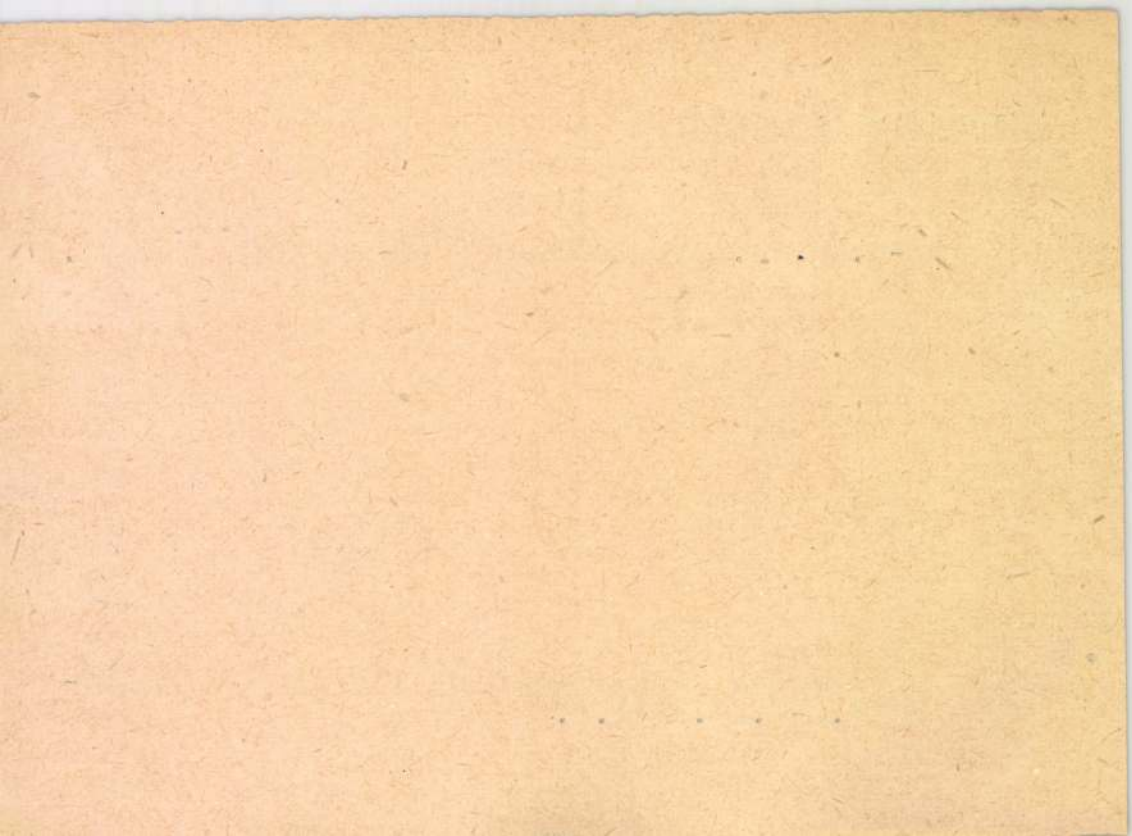


Kelemen Emil festő

MDK

Benczur-u.19.sz.lakóház lépcsőház-mozaikja repr.

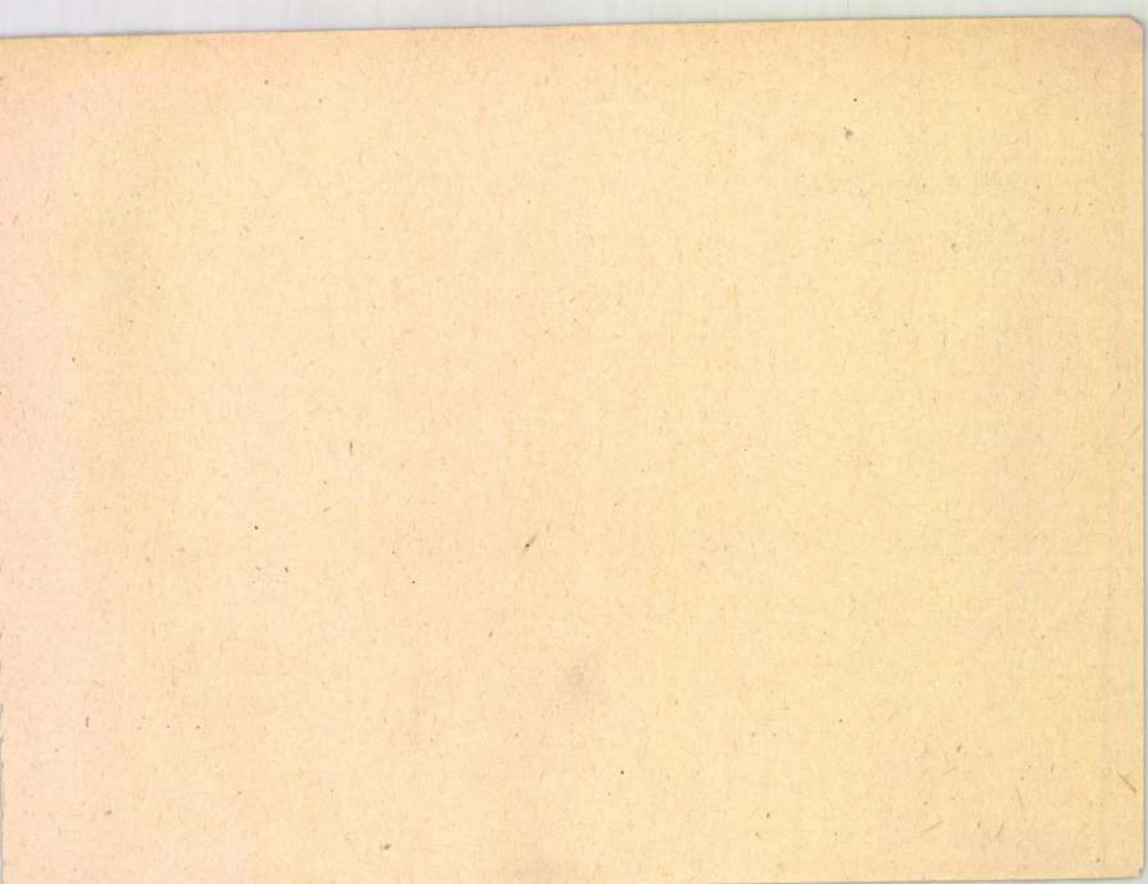
Lakástervezésünk néhány kérdése Magyar Építőművészet 1954.4-6.sz. 121.l.



Kelemen Emil

Táj, olaj

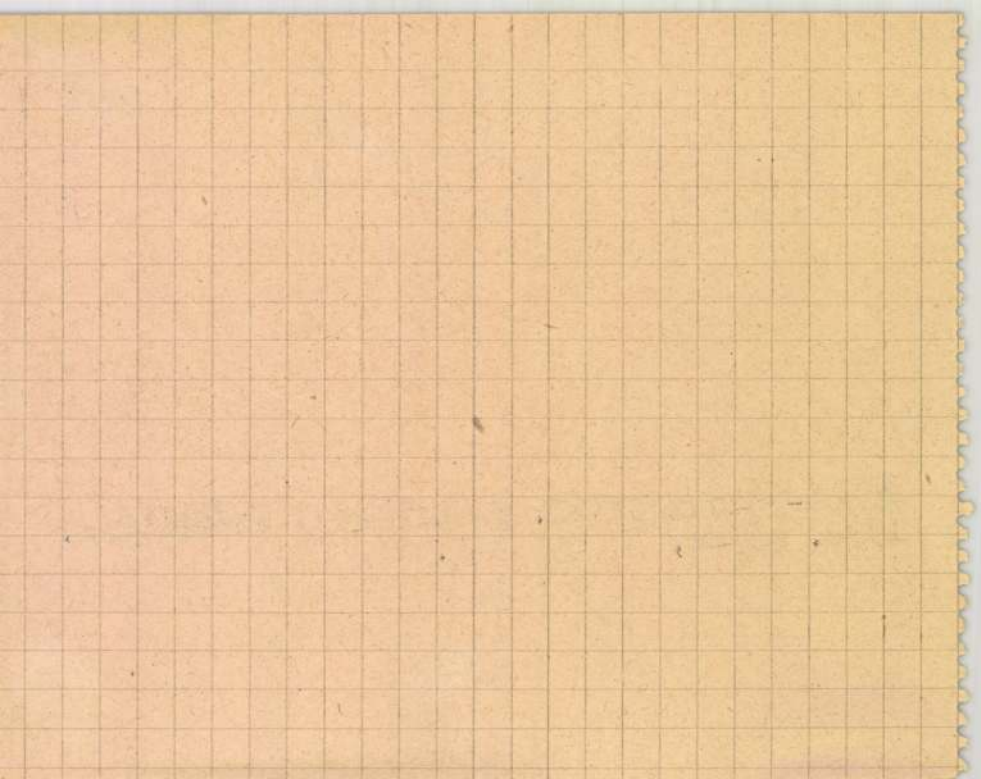
KUT kiáll. N.Szal. 1937. ápr.



Kelemen Emil

Képeslap

Ernst-Muzeum CXXXI. /jubiláris/ kiállítása.  
1932. május, 22 1.





MDK

Kellemen Emil

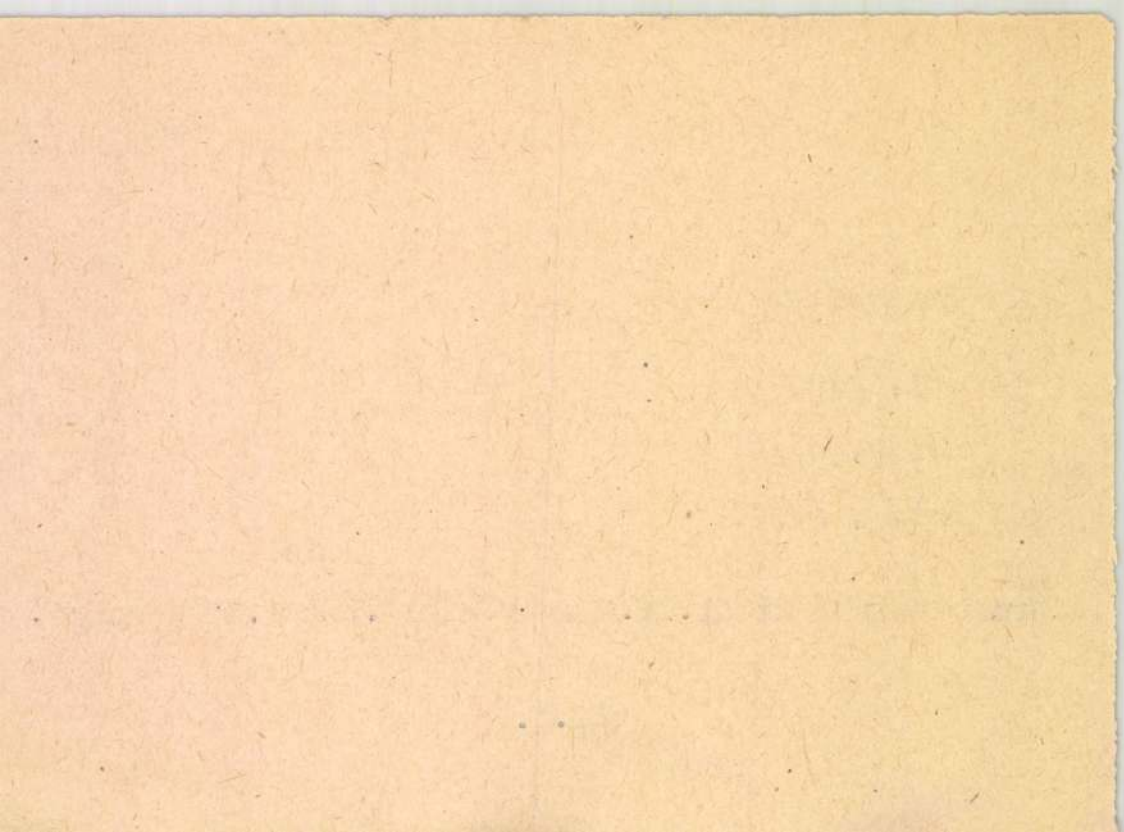
Fej, rajz

Berek, rajz

Beteg, rajz

Ernst-Muzeum kiáll. CV. Csepertkiáll. Ernst. 1929 szept.

12.1.



MDK

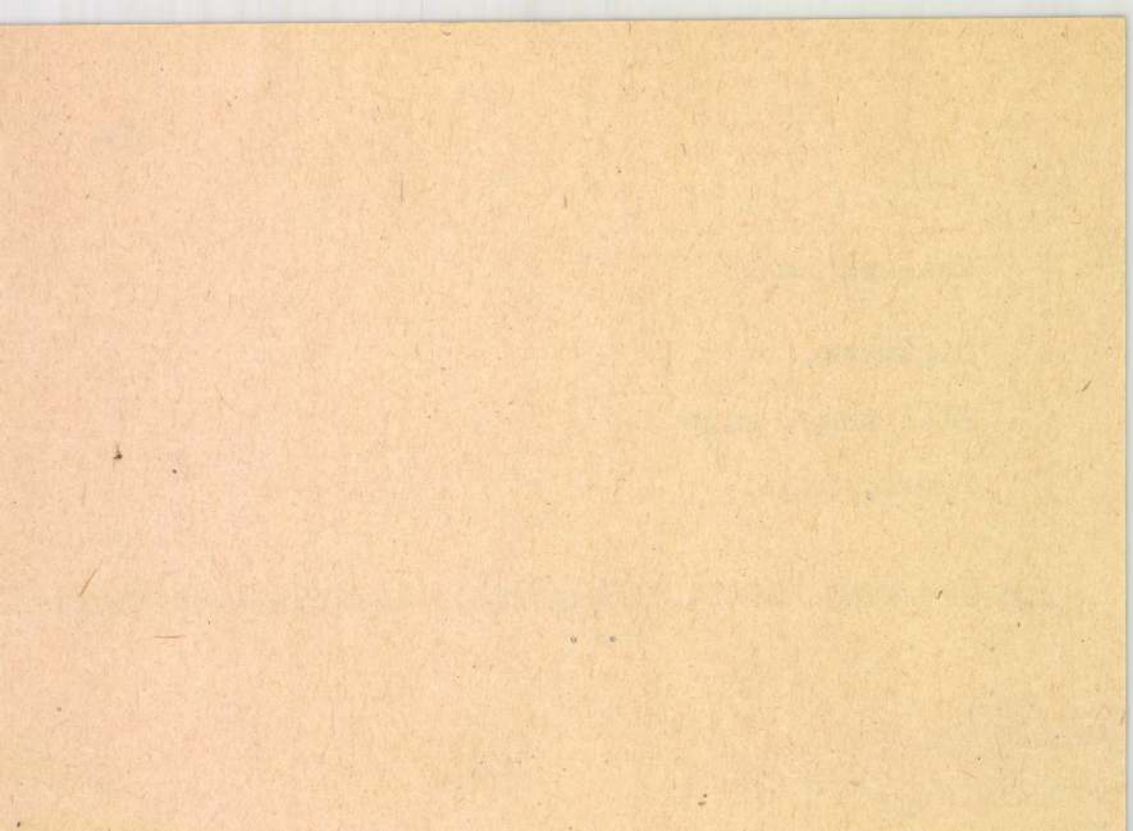
Kelenen Emil

Cigányok, rajz

Elől megy, rajz

Mares, rajz

Ernst-Muzeum kiáll. CV. Csoportkiáll. Ernst. 1929 szept.  
12.1.



MDK

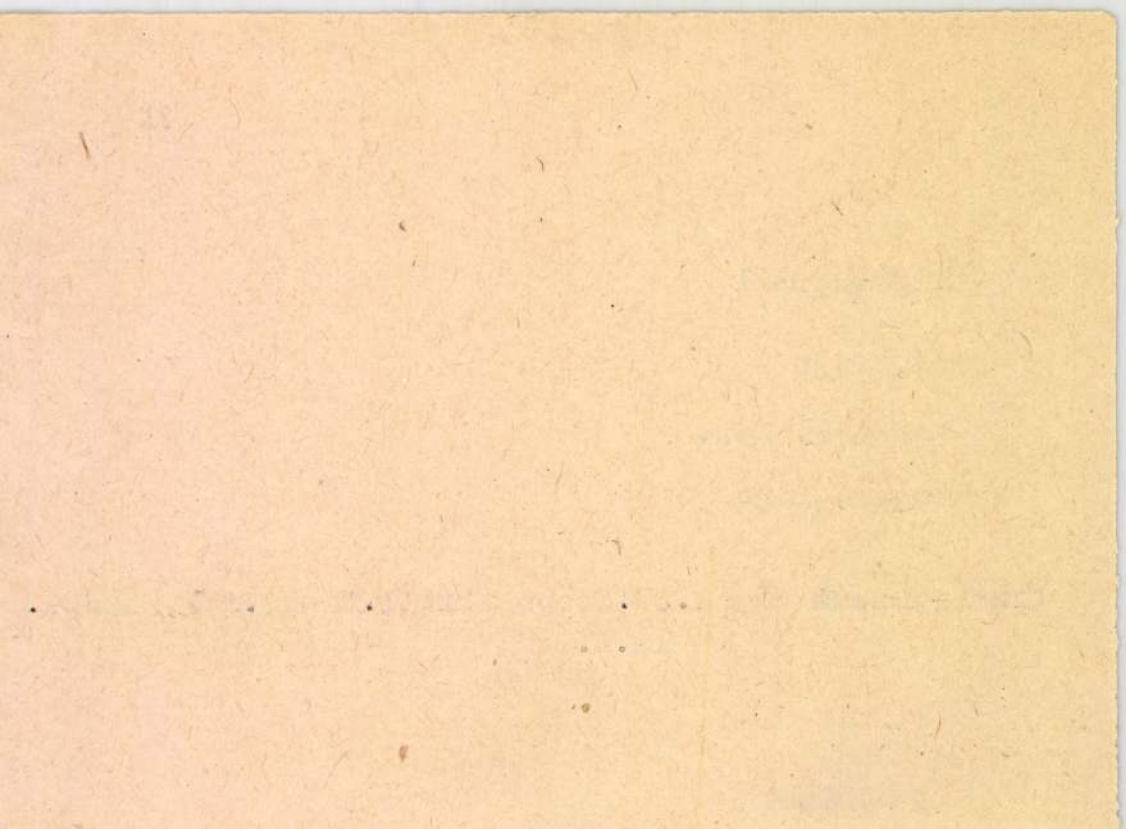
Kellemen Emil

Tél, rajz

Önarckép, rajz

Tenger, rajz

Ernst-Muzeum kiáll. CV. Csoportkiáll. Ernst. 1929 szept.  
12.1.



MDK

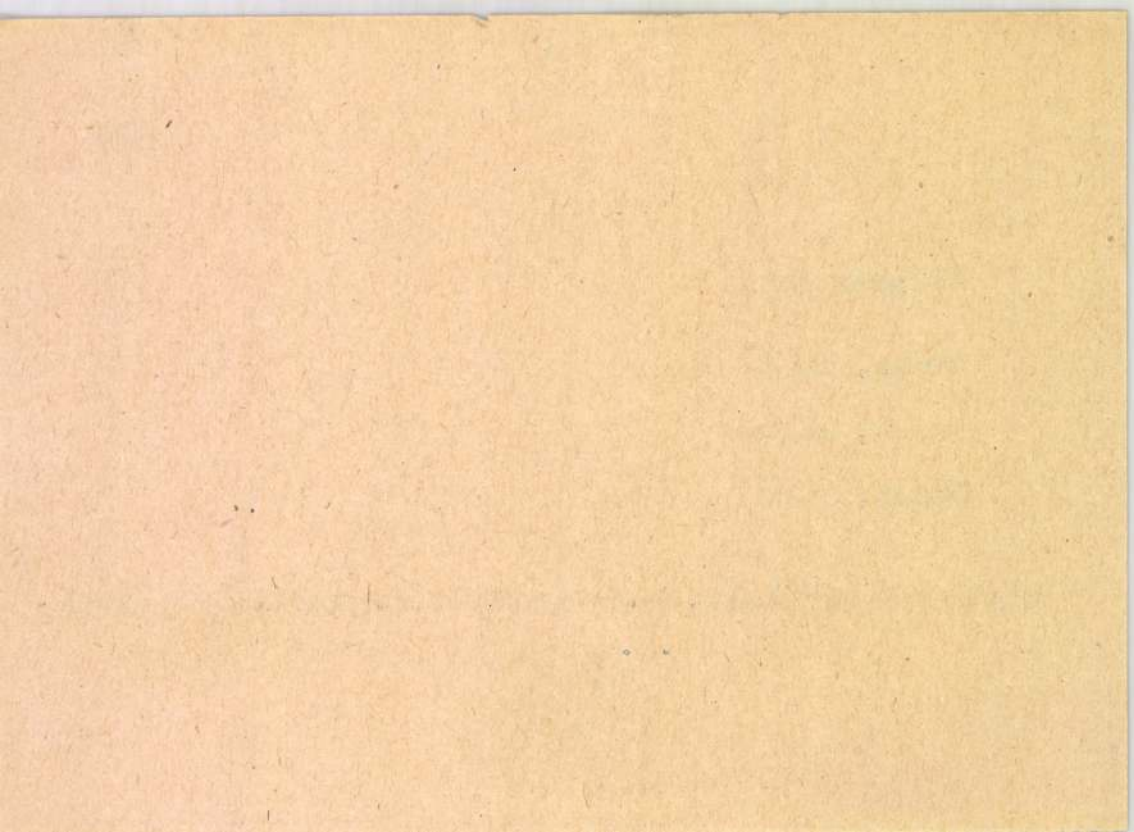
Kelemen Emil

Marha, rajz

Fázem, rajz

Házak, rajz

Ernst-Muzeum kiáll. CV. Csoportkiáll. Ernst. 1929 szept.  
12.1.





MDK

Kelemen Emil, festő

Testamentum.

Olf.

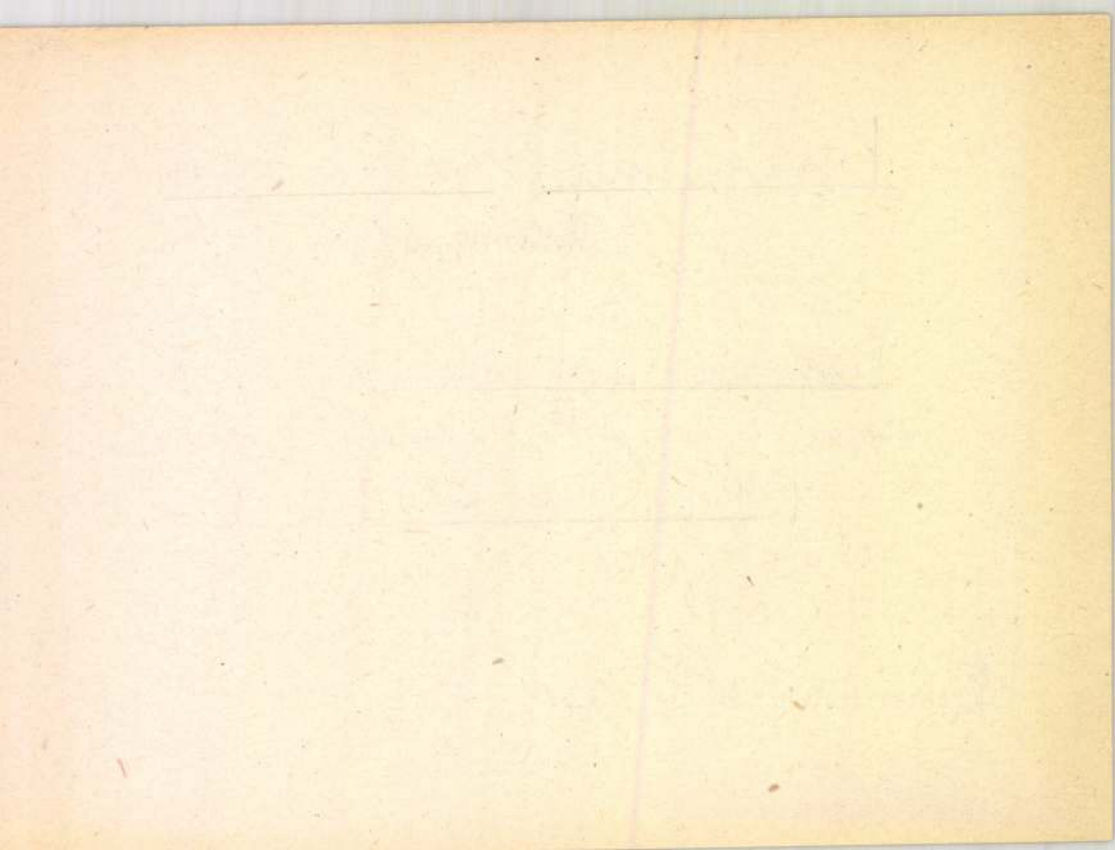
Fév. Kpt. - MKSzSz. - II. Szabad Haza. Kiáll. 1947. márc. 16.  
ápr. 6. Kat. 13.



Kelmenen Simil ja Radun ja Paimion  
Köösennäköjä

Badassonin siivoksi on 1800-luvun  
alun. e. m. a. N. M. Kiparin Kivestäin  
( Reproduktio a 33. l- on )

Köösennäköjä, 1956. 1.42 33. l



Kelemen Emil

MDK

Tájkép, tempera

Nemzeti Szalon 1936. febr.-márc.8.

KUT kiállítás



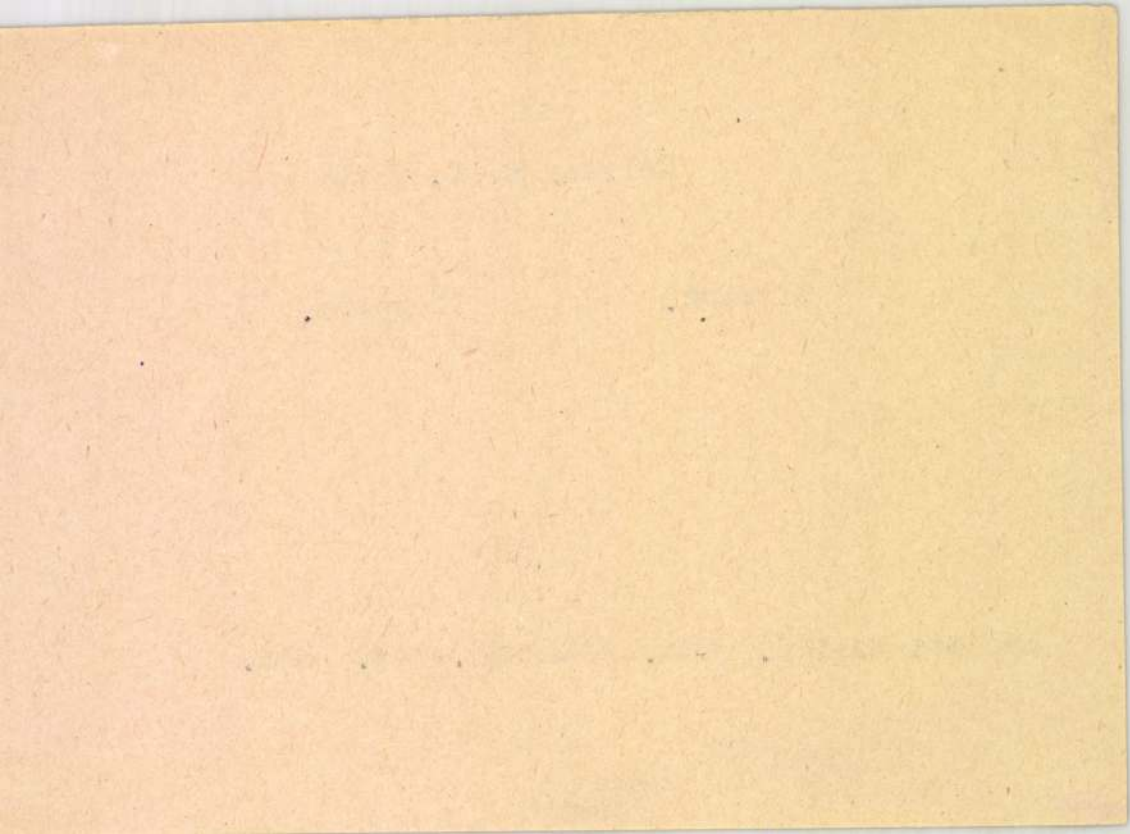
MDK

Kelemen Emil, festő

Tavaszi.

Tempera.

Nemzeti Szalon. Kut. 1941 nov.-dec. Kat.





MDK

Kelemen Emil

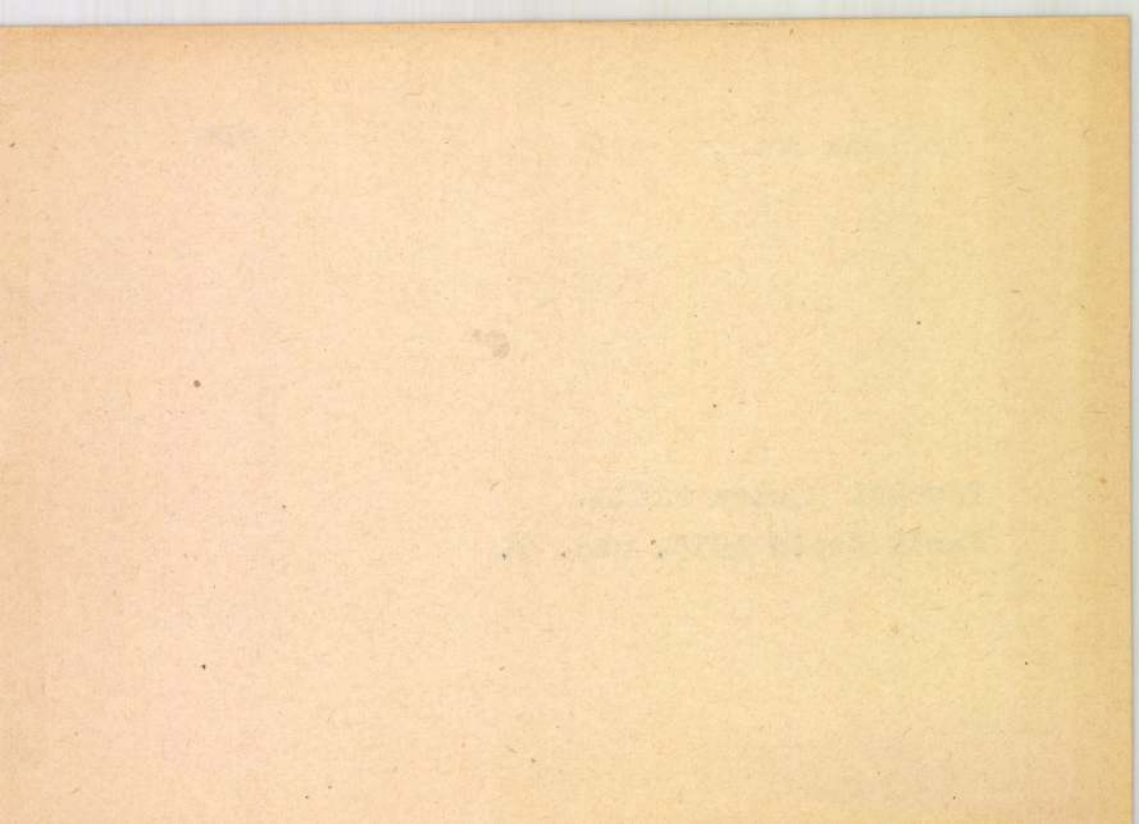
Tudás Galéria 128.sz. Ónarchépek.1942. febr.



Kelemen Emil, festő

MDK

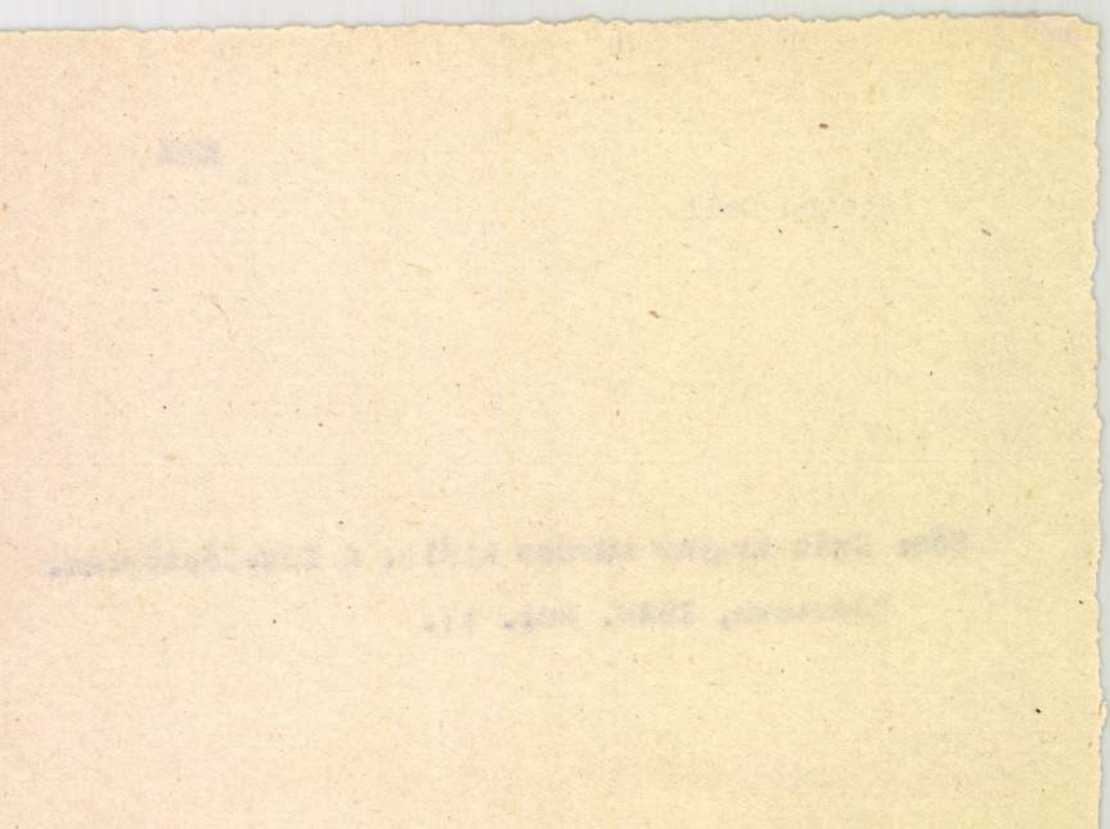
Tavaszi Szalon kiáll.  
Pesti Napló 1935. máj. 9.



MDK

Kelemen Emil

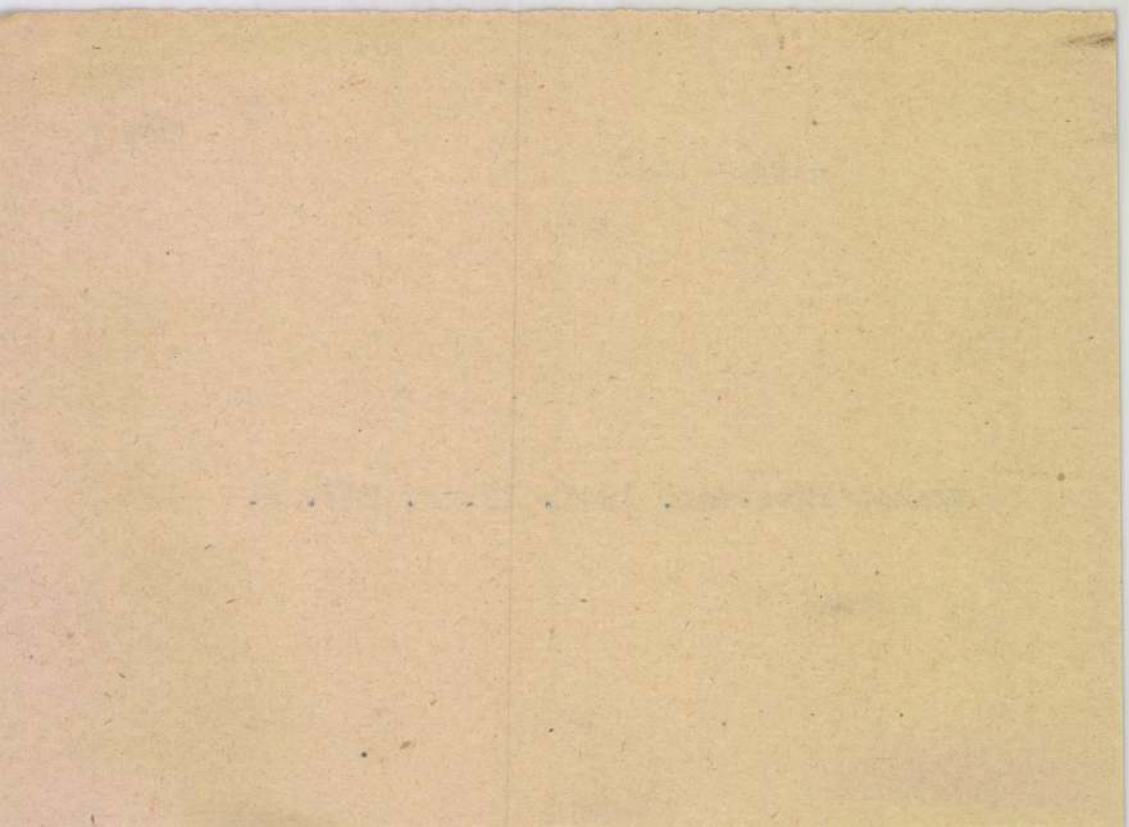
Sós: Száz magyar művésze kiáll. A Főv. Köptárban.  
Népszava, 1948. okt. 17.



HDK

Kelemen Emil

Szabad Művészet, 1947. 12.sz. 247. 1.



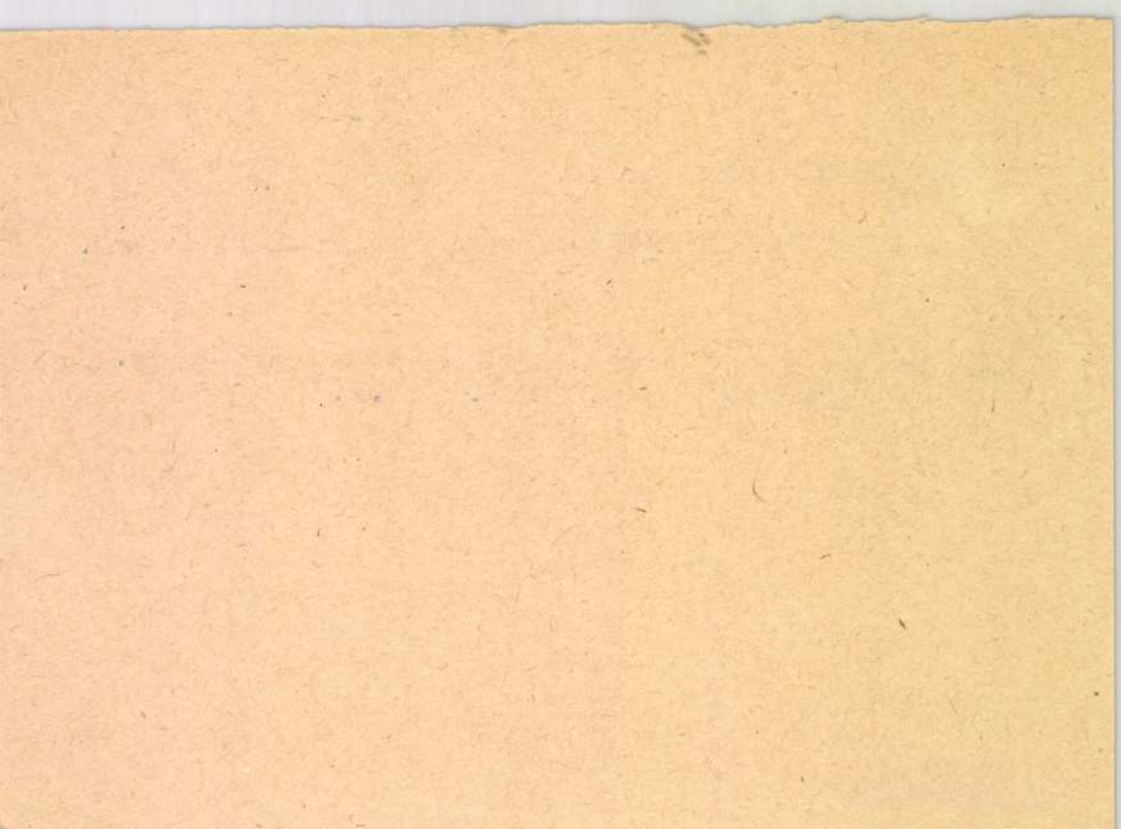


MDK

Kelemen Emil

részt vett a Kortárs első kiállításán.

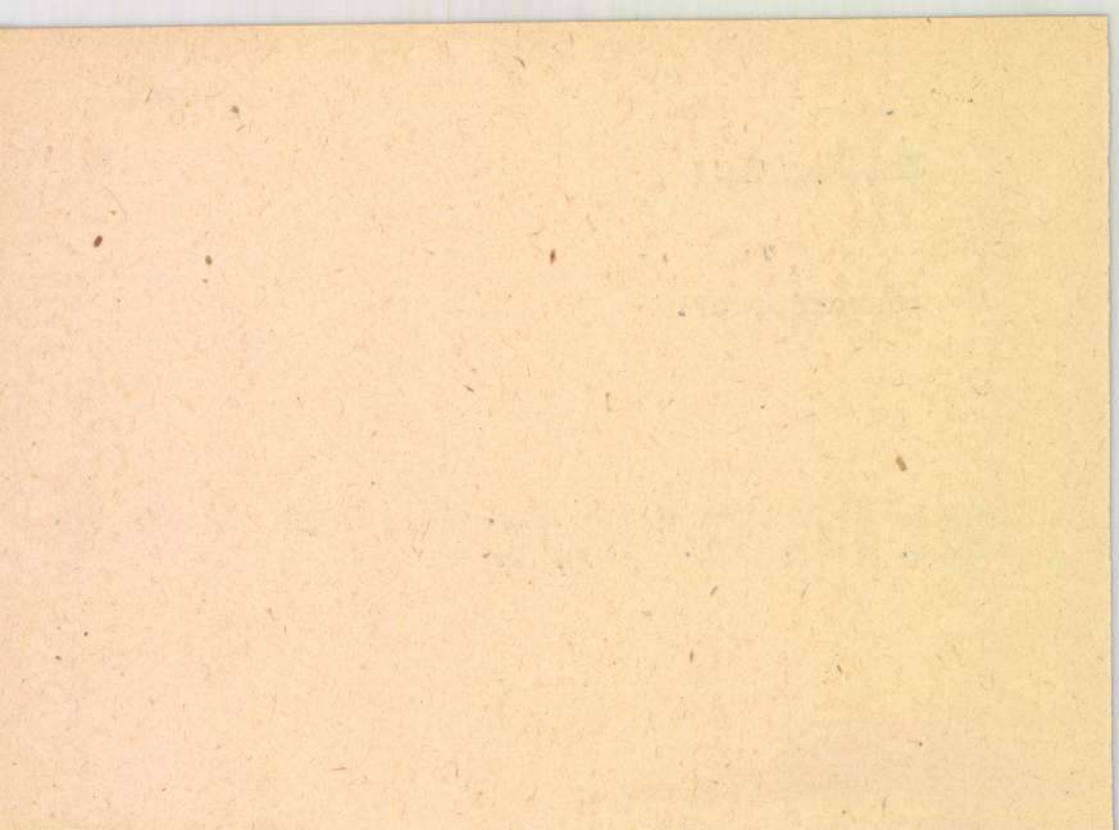
Kassák M.: Az első műv.kongresszus köszöntése.  
Kortárs, 1947. 5.sz. 132.l.



Kelemen Emil

:narckép, of.

Képzőművészetünk a felszab. óta, Sziv képtára 30.  
kiáll. 1947. okt. 9. 1.



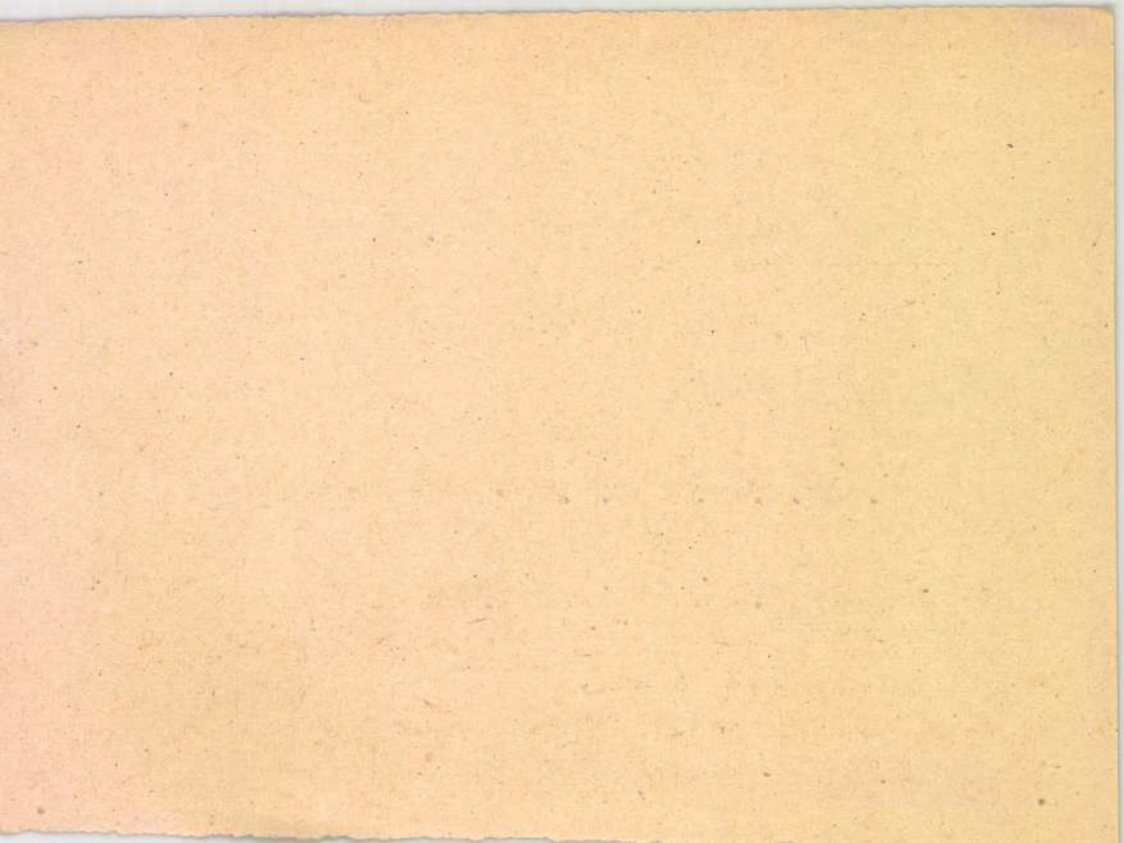
Rónay Mária

Kellemen Emil: Kislányok /of./  
-----

SZABAD MŰVÉSZET

1948. ápr. 4. sz. 150.1.

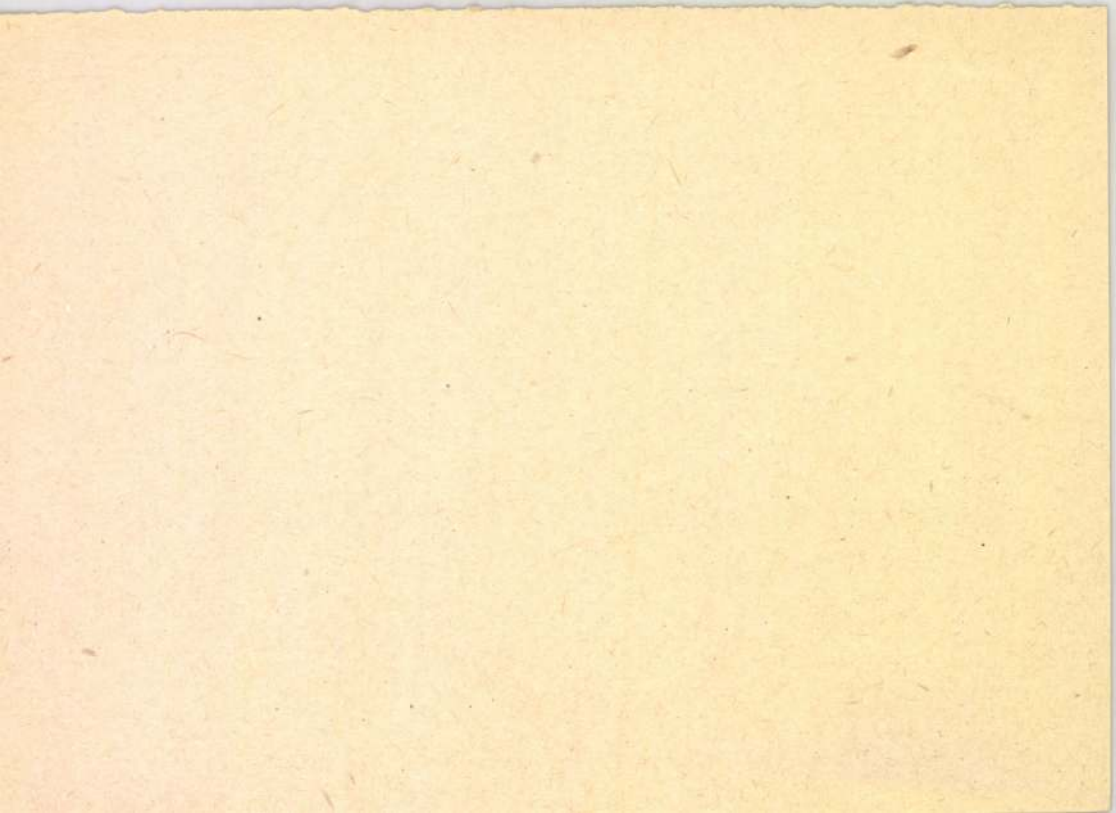
/Székely Z.: Kiállítások./  
-----



MDK

Kelemen Emil

Szentendrei Festők Társ. I. kiáll. N. Szal. 1930.





**KELEMEN EMIL**

Nagybánya művészete (katalógus)  
Magyar Nemzeti Galéria, 1996

**504-505**

**Szöveg : 257,**



Kelmen Emil, festő

a Szentendrei delforó művészek  
 nevét ~~a művésztelep tagjai~~ között  
 említi:

(Haulisch  
 írta)

Haulisch Lenke: A szentendrei művésztelep fogal-  
 mának tisztázásához

Művészettörténeti Értesítő, 1965, XIV. évf. 3. sz.

227 . old.

1874

Received of \_\_\_\_\_

the sum of \_\_\_\_\_

for \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

This receipt is not valid unless countersigned by the Treasurer

of the \_\_\_\_\_

1874

Kelemen Emil

MDK

Táj

Műcsarnok 1933 Nemzeti Képzőművészeti Kiáll.

Heinen Emil

Tat

Heinen Emil

Kellemen Emil

Kisbik

Mo. 1942. II. 5.

.....  
.....

ok: .....

.....  
.....  
.....

.....

müveivel: .....

.....  
.....

on: .....

.....  
.....



MDK

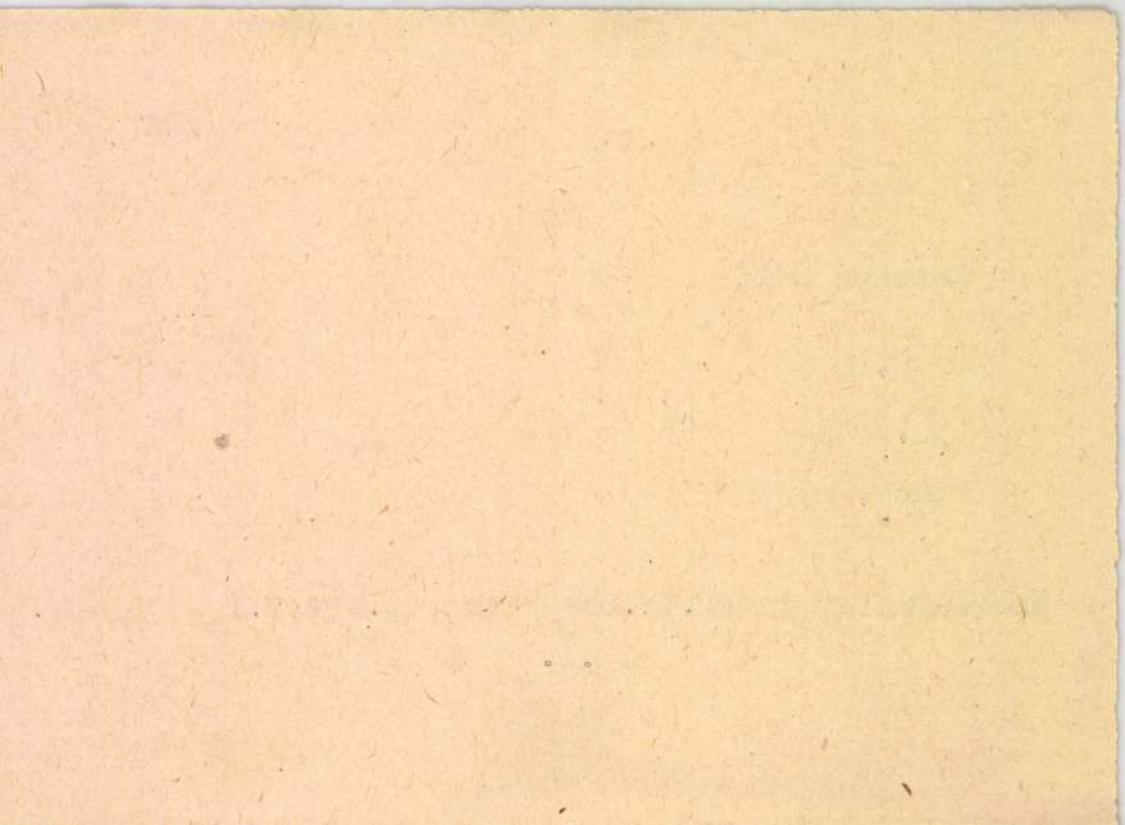
Kelenen Emil

Öreg, rajz

Táj, rajz

Pince, rajz

Ernst-Múzeum kiáll. CV. Csepertkiáll. Ernst. 1929 szept.  
12.1.



KELEMEN Emil

154-155.212

**Oltványi 1991**

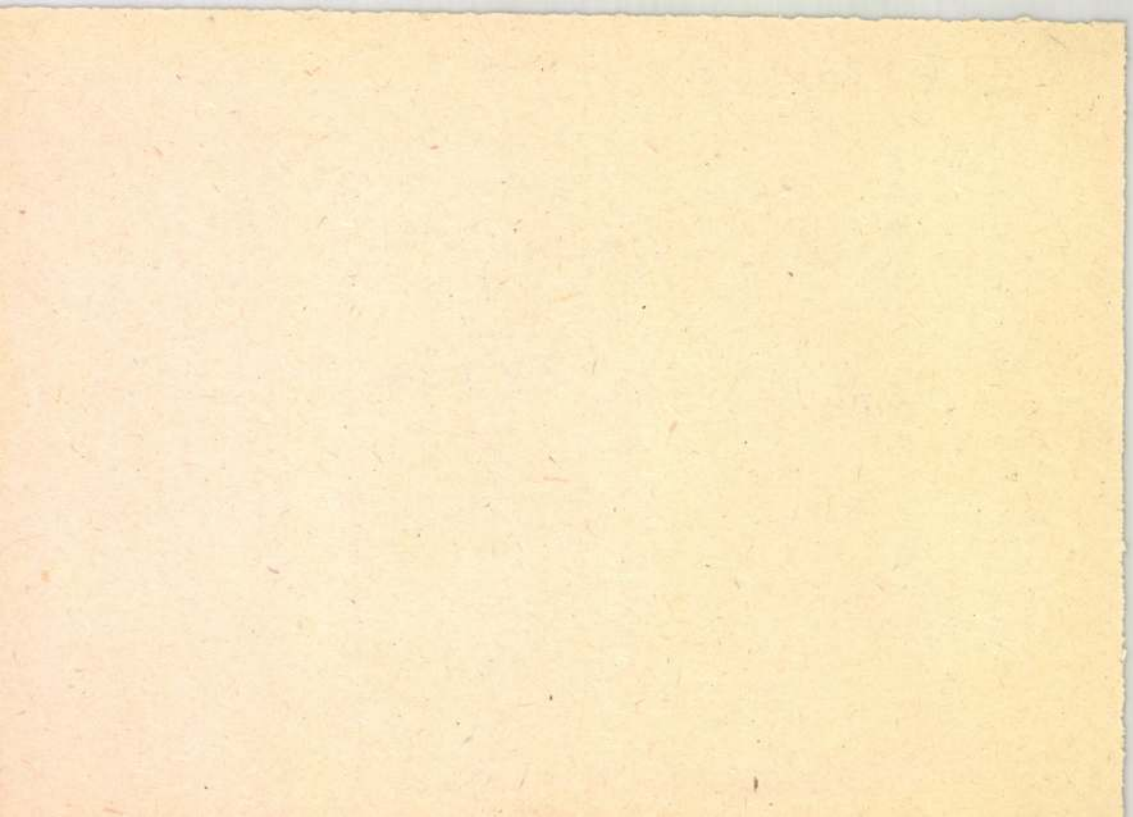
1.m.

37. No. p.259; 47.5 ábra
38. Wiederonders, Gerlin  
Friedrich Schinkels,  
Karl Friedrich Schin  
16gus. Berlin, 1982.  
Karl Friedrich Schin  
képalírás. E könyve  
gyelmemet.
39. Id. a 29. Jegyzetben
40. A Monarchia neogótl  
kunstwerk-templomai  
történeti festészet

KELEMEN Emil festő

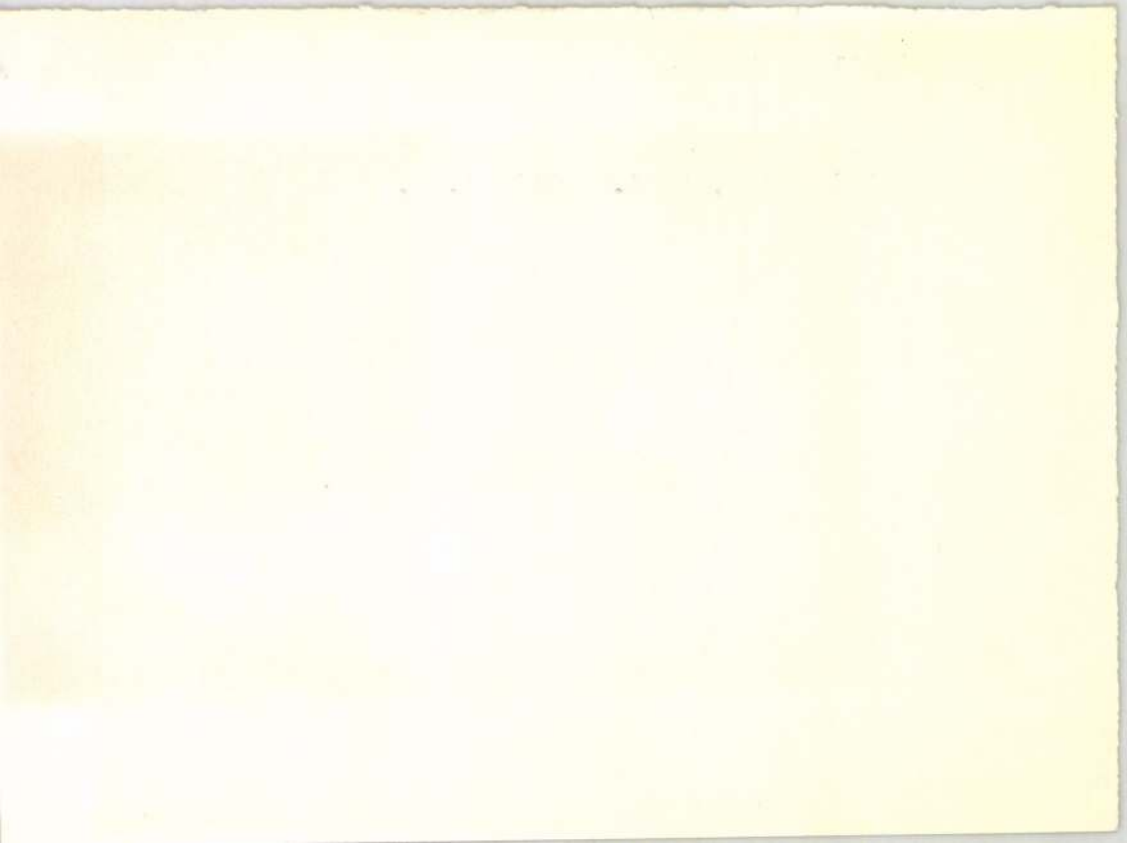
Utál. Los Angeles, 1961

modális Újraj. 1961. augusztus 15. 12.



KELLEMEN Emil festő

Irodalmi Ujság, 1964. április 1. 8.





MDK

Kelemen Emil

Női arckép. /Aba-Novák Vilmosné/  
o.,v. 68.5x52 cm. Mgt.Bpest.

Önarckép

o.,v. 59.5x67.7 cm. MNG Ltsz.: F.K. 8248

Magyar Nemzeti Galéria. Nagybányai Festők.  
Budapest 1962. Kat. 34.1.



Kelmen Emil

<sup>1957</sup>  
1957 - 61 New Yorkban 'el

Kishouthy Zolt - Muroidin Jenő: Nyí Ország.  
Nyíkiye Kinyvél 2. Miskolc, 1993, 24,  
25.

1025-23  
New York  
1870

Received of  
the  
of

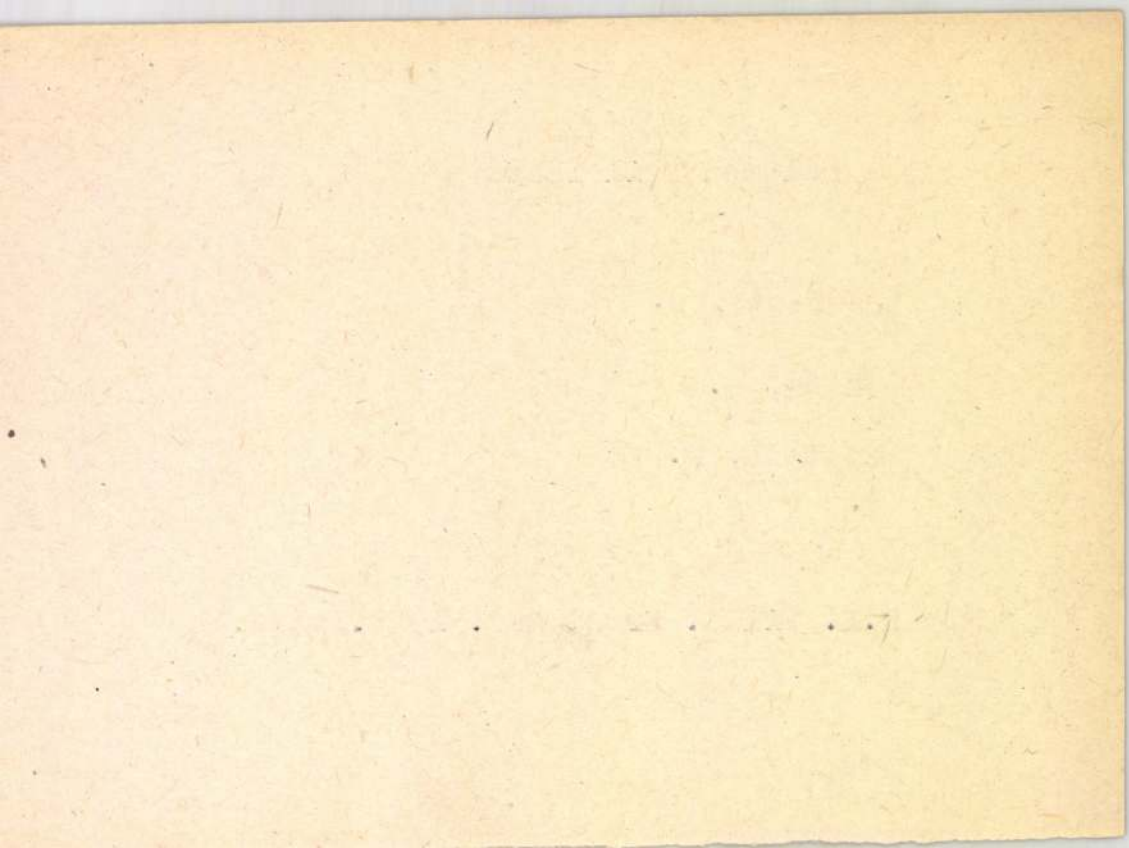
Kelemen Emil festő

Lósorozás, k.

Vetők, k.

Kufstein, k.

K.E. kiáll. Ernst Muz. 1948. márc.



MDK

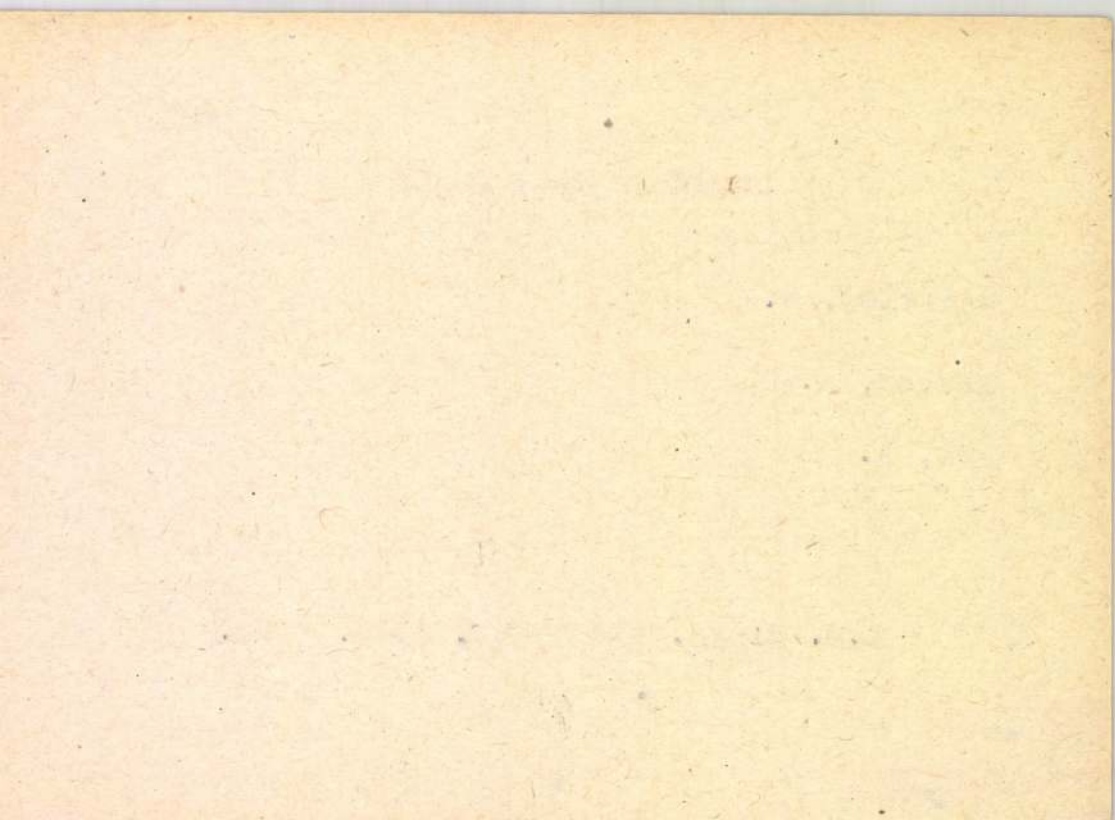
Kelemen Emil festő

Madárfej, v.

Akácok, k.

Rab, k.

K.E. kiáll. Ernst Mus. 1948. márc.





MDK

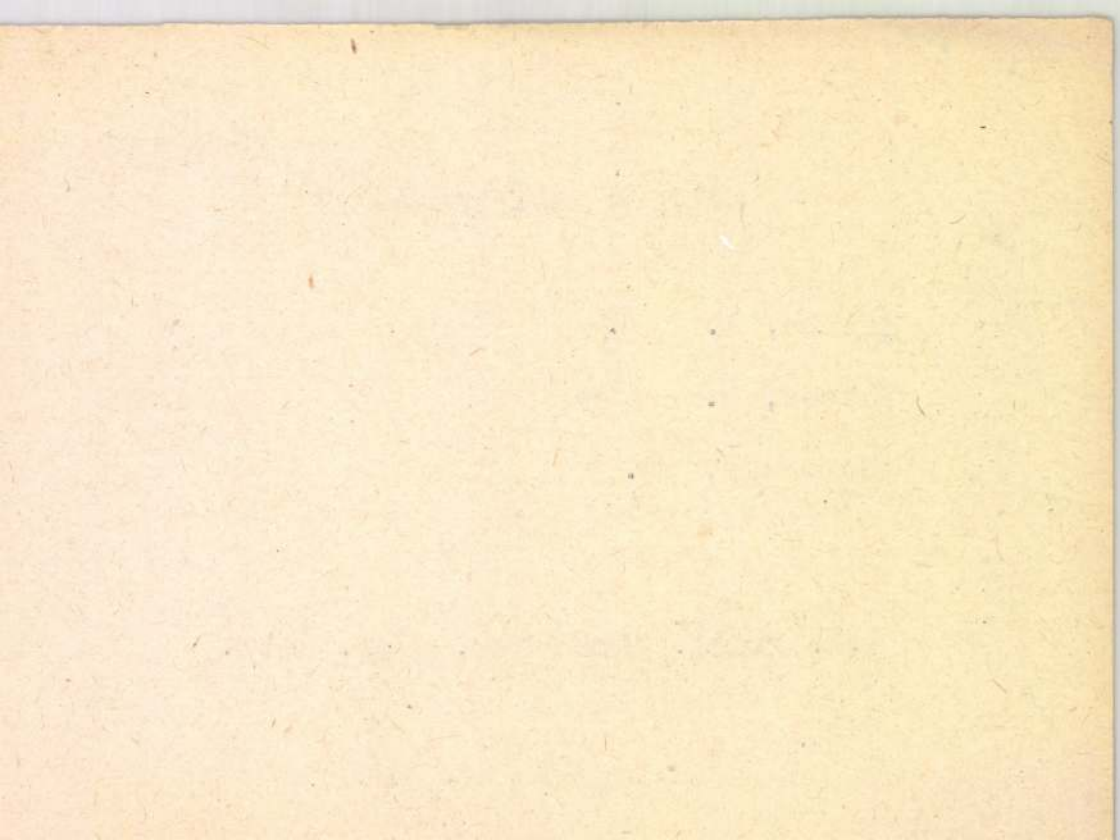
Kelenen Emil festő

Héhid, k.

Tücsök, k.

Rögtönzés, of.

K.E. kiáll. Ernst Mus. 1948. márc.



MDK

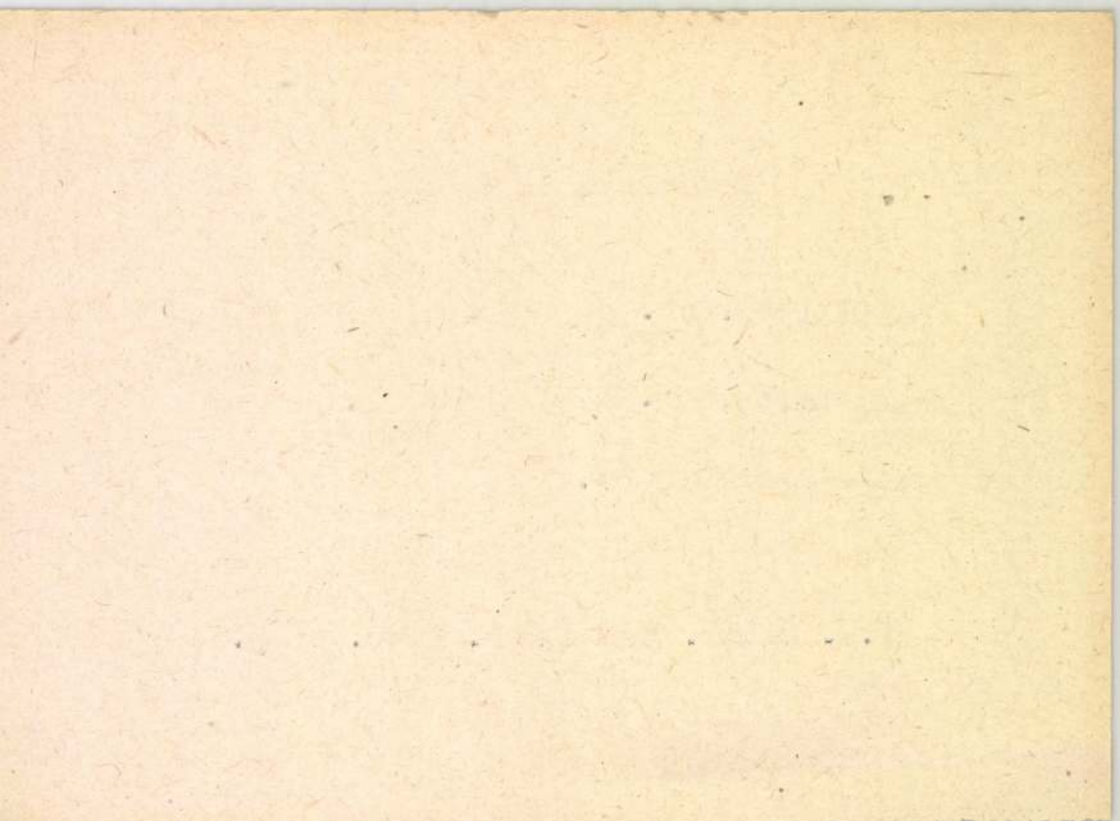
Kelemen Emil festő

Páris 1940. of.

Ámos Imrék, of.

Szerencse fel, of.

K.E. kiáll. Ernst Muz. 1948. márc.



MDK

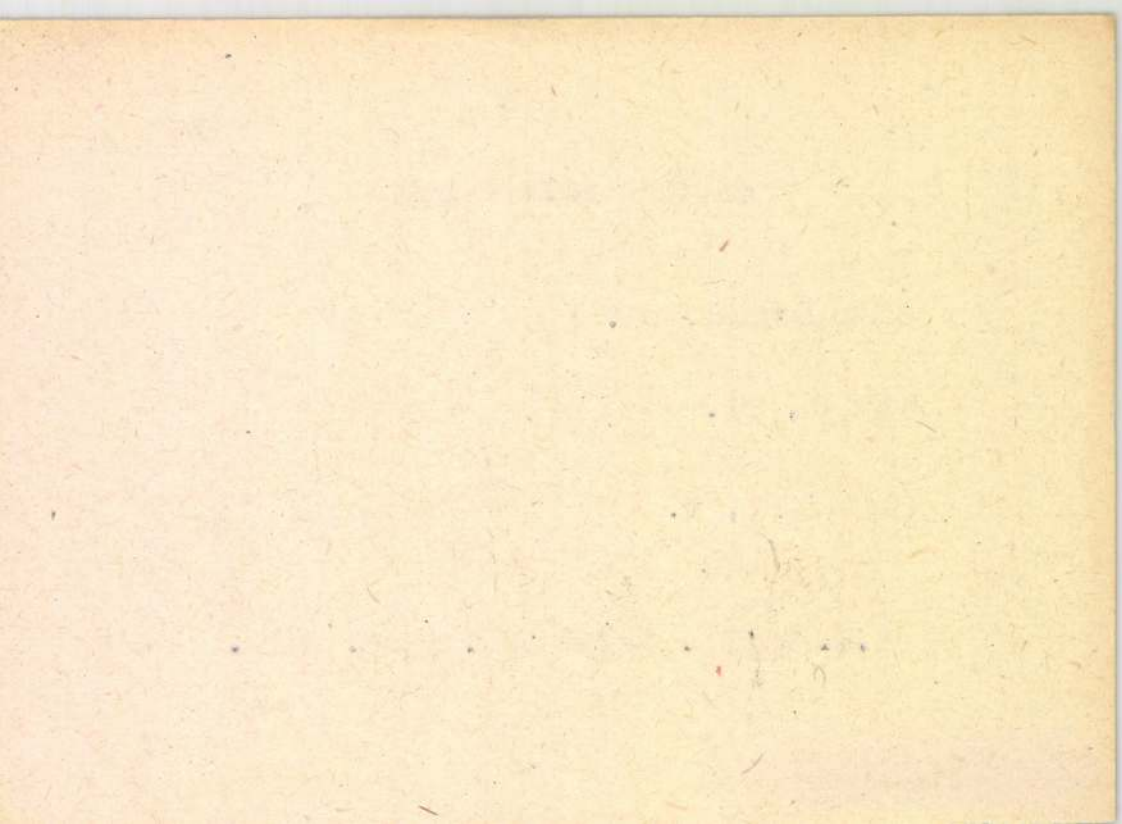
Kellemen Emil festő

Feszületnél, of.

Halódó, of.

Pusztítás, v.

K.E. kiáll. Ernst Muz. 1943. márc.



MDK

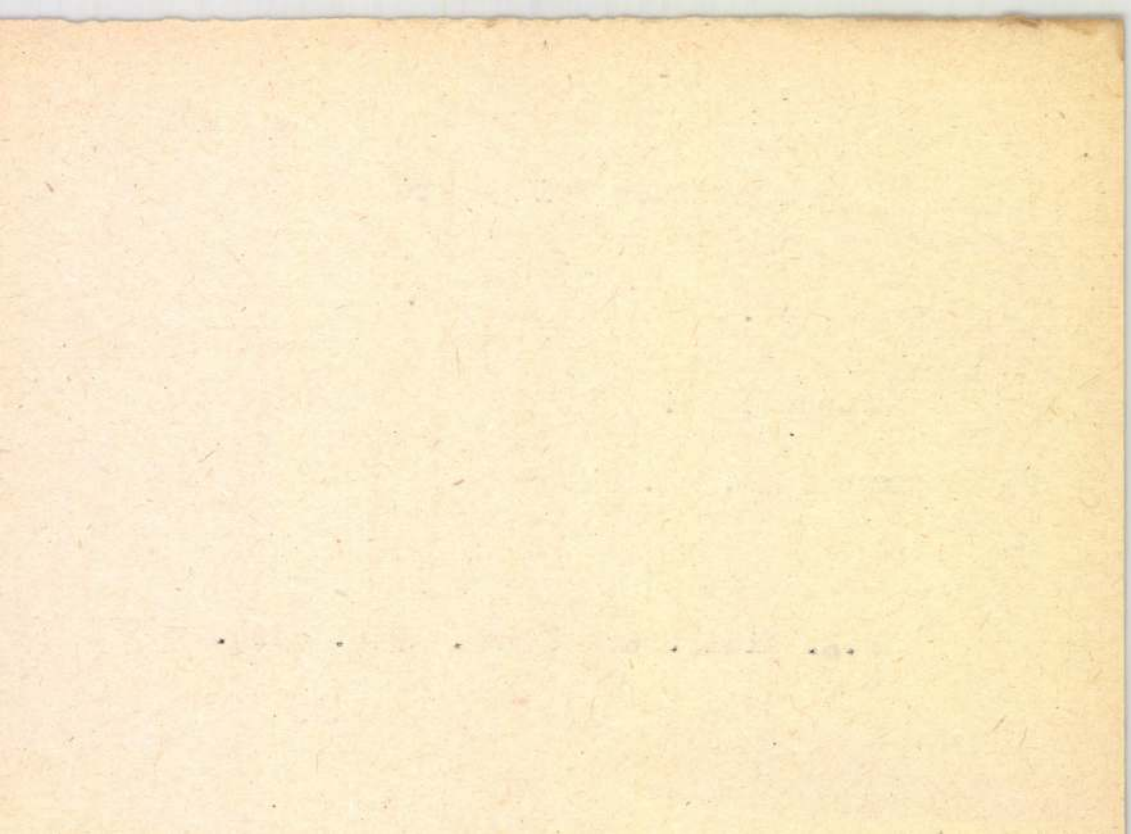
Kelemen Emil festő

Öröm, of.

Toloncba, of.

Szabadság, of.

K.E. kiáll. Ernst Muz. 1948. márc.





MDE.

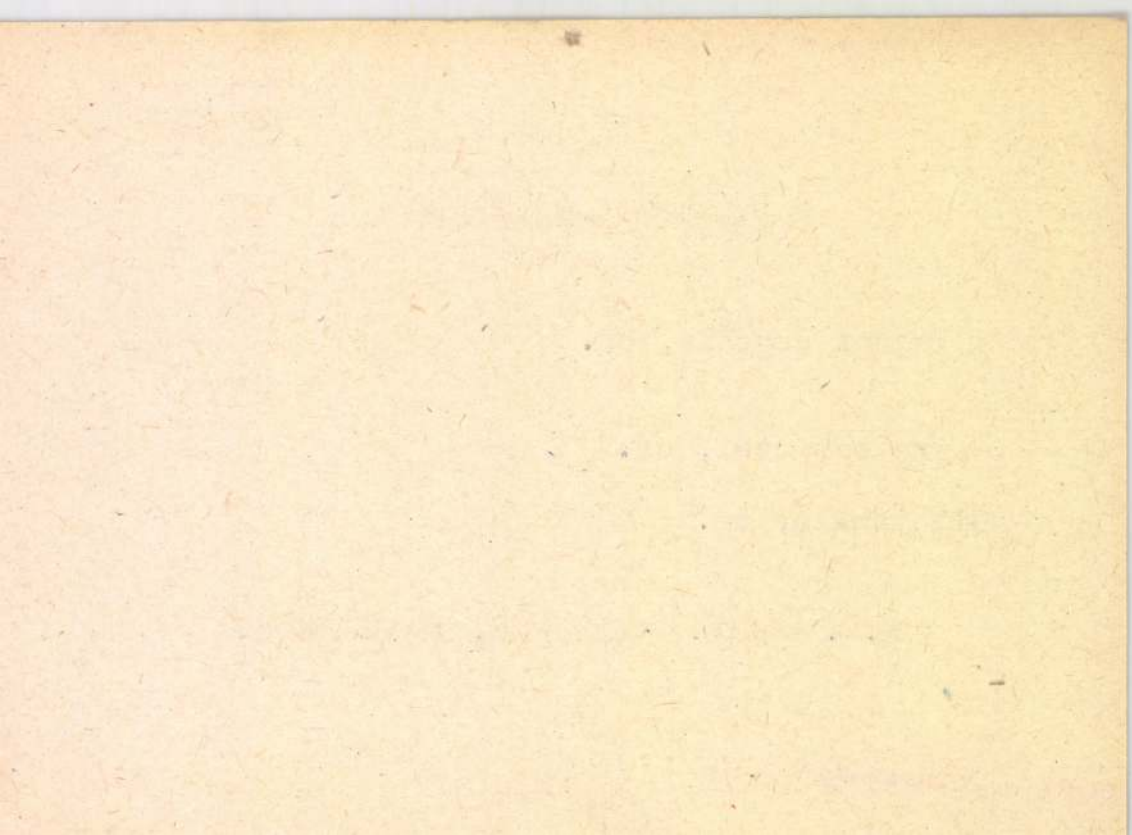
Koloman Emil festő

A végzet angyala, of.

Önarc ecsettel, of.

Ritornello, of.

K.E. kiáll. Ernst Mus. 1948. márc.



MDK

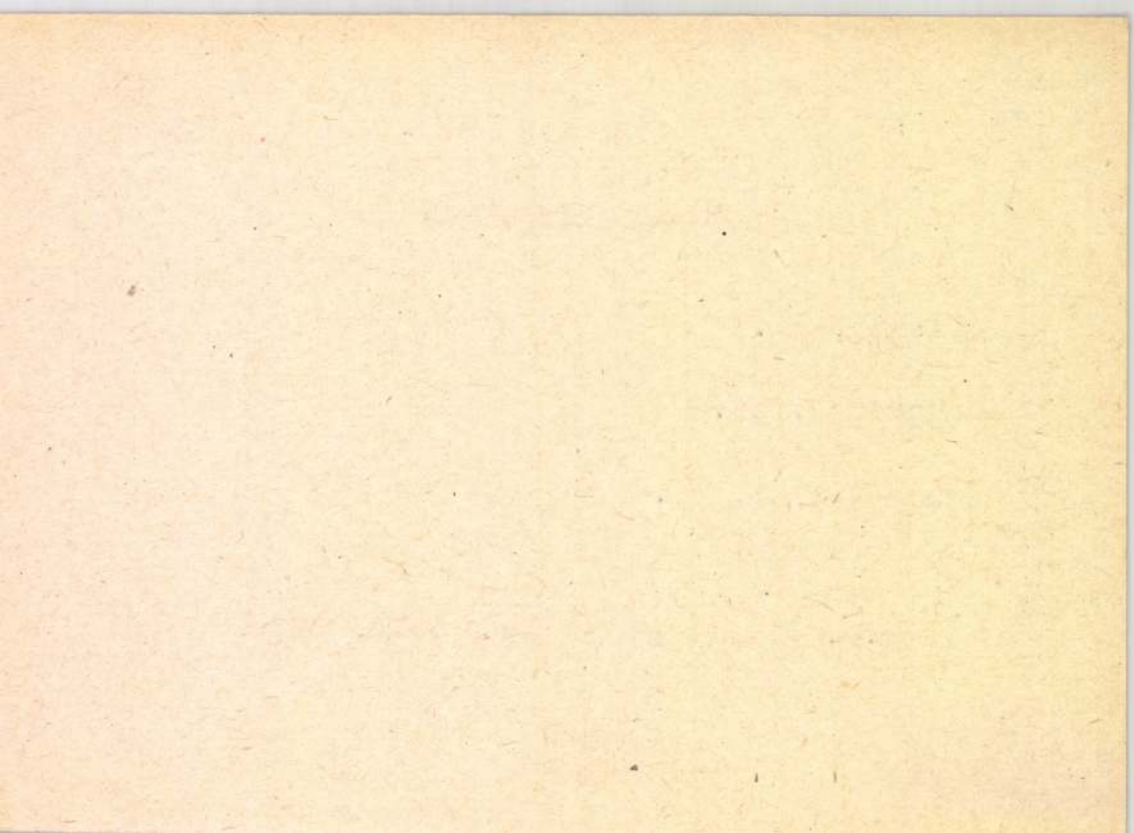
Koloman Balil festő

Dilemma, of.

Csüggedők, of.

Rózsa Miklós, of.

K.É. kiáll. Ernst Mus. 1948. márc.



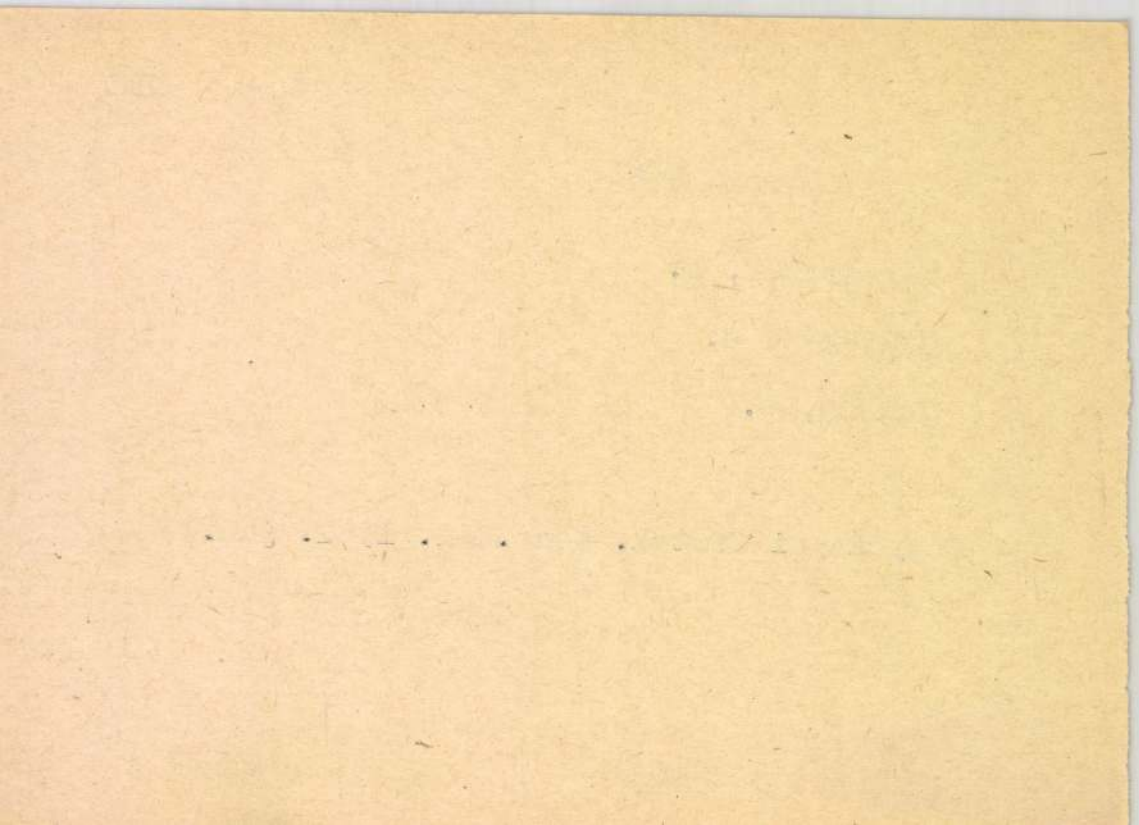
Kelemen Emil

Női arckép, o.

Önarckép, o.

Tájkép, o.

Nagybányai festők. Nemz.Gal. 1962. jun.



MDK

Kelemen Emil

Szent Endre.

Az Ernst-Múzeum Kiáll. CVI. A Munkácsy-céh  
II. Reprezentatív Kiáll. Bpest. 1929. Okt. hó  
Kat. 10.1.

1891

1892

1893



MDK

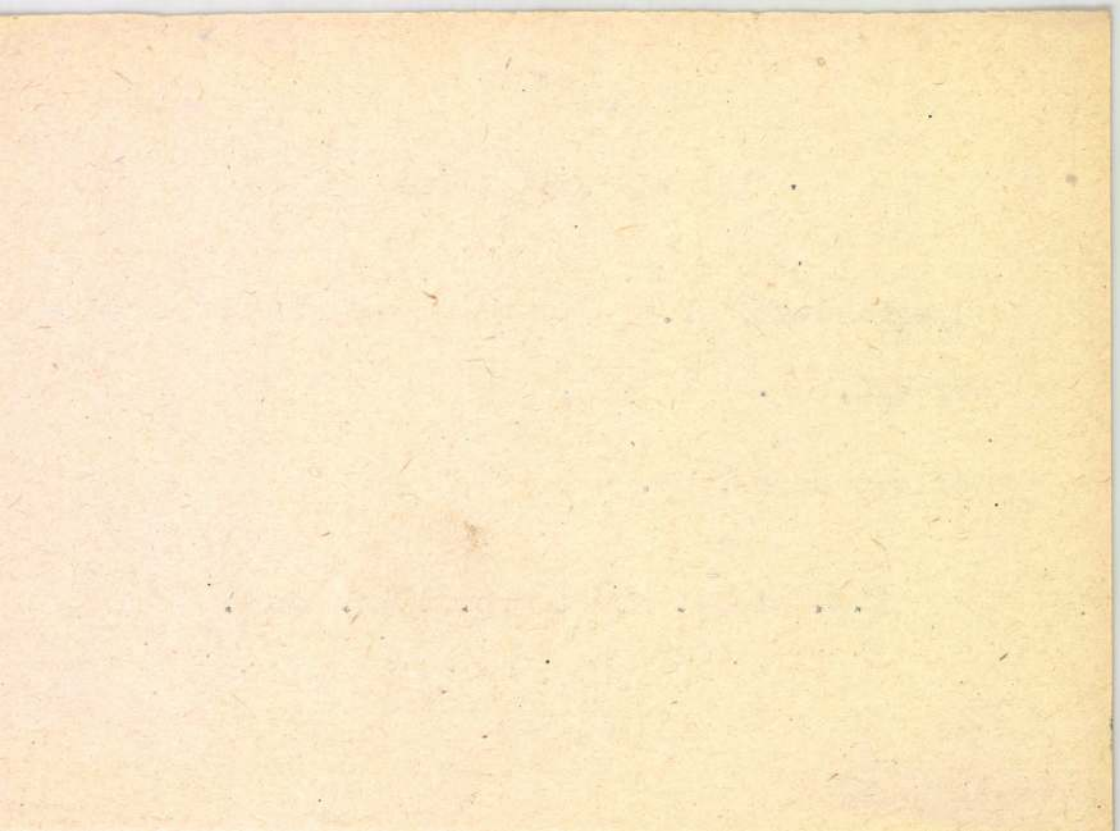
Kelemen Emil festő

Gyermekévek, of.

Merengő, of.

Gellért Lajos, of.

K.E. kiáll. Ernst Muz. 1948. márc.



MDK

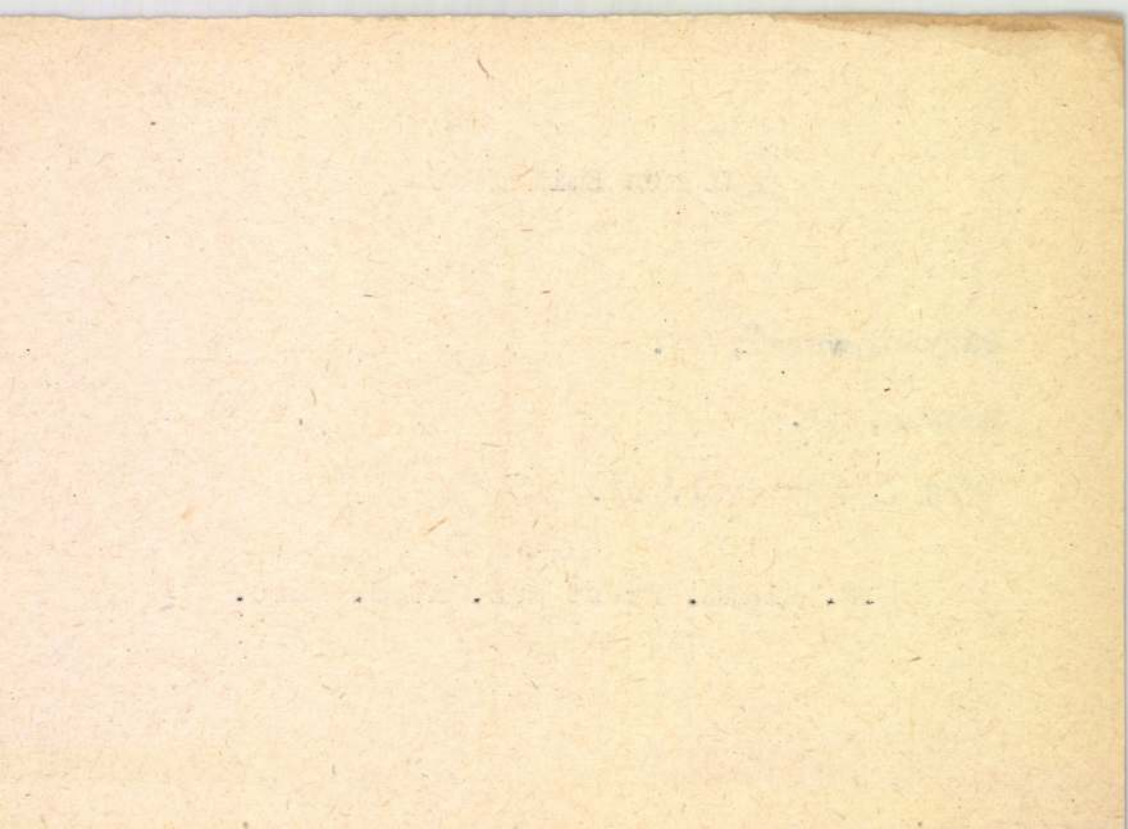
Kelemen Emil festő

Bányászgyerek, of.

Monyas, of.

Anya gyermekével, of.

K.E. kiáll. Ernst Muz. 1948. márc.



MDK

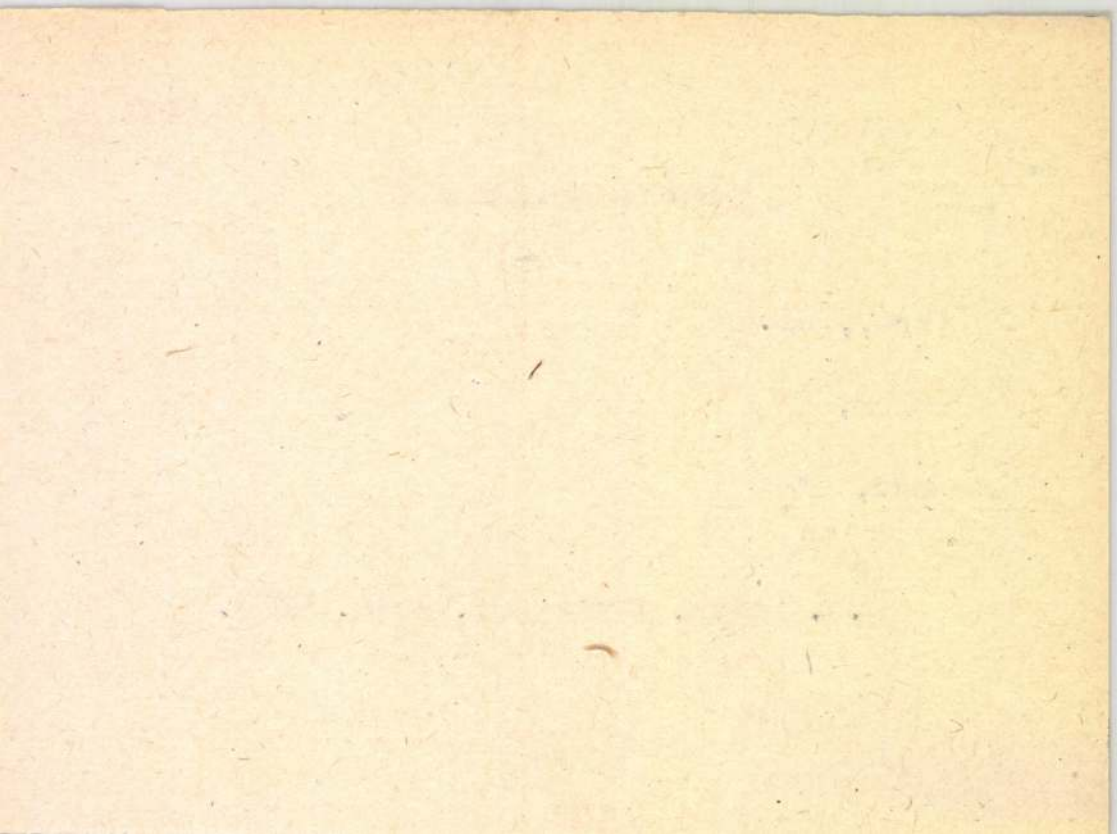
Kelemen Emil festő

Ikrek, of.

Ember, "

Derű, "

K.E. kiáll. Ernst Muz. 1948. márc.



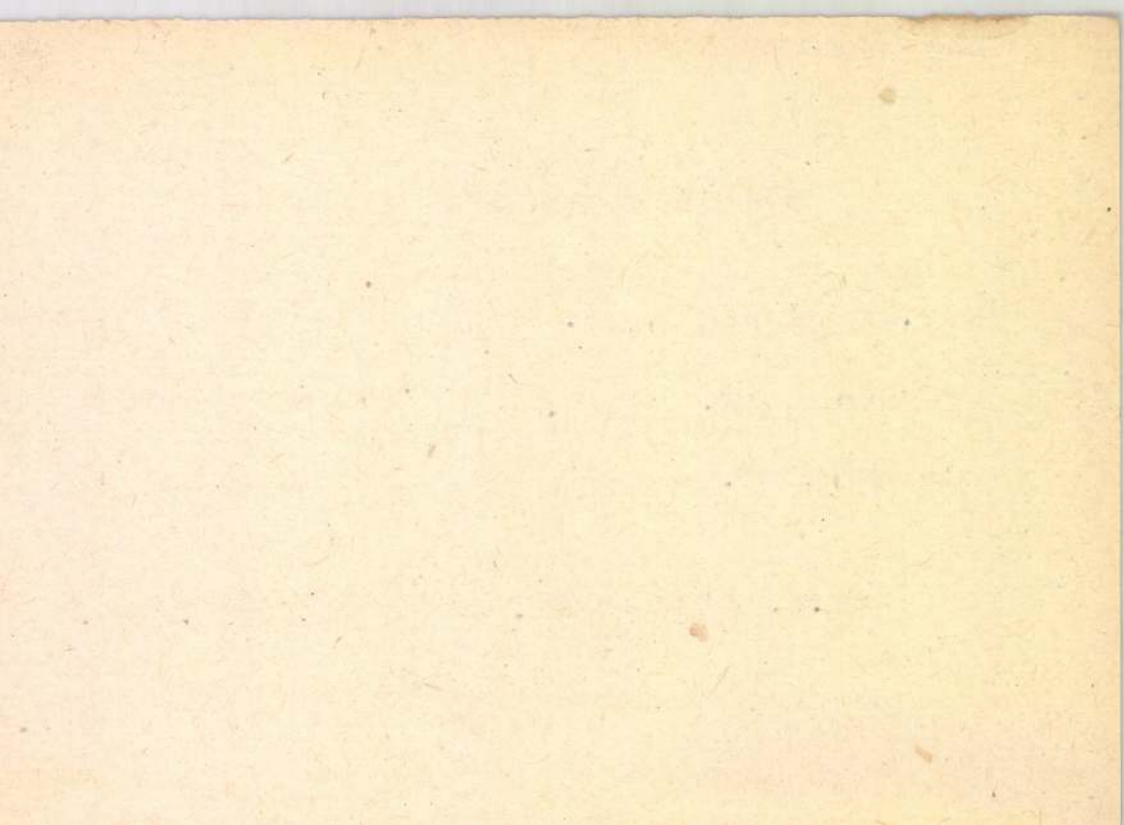
## Kelenen Emil festő

dr.Szeles Pálné, of.

Gladiola, of.

L<sub>o</sub>vasok, of.

K.E. festő kiáll. Ernst Muz. 1948.márc.





MDK

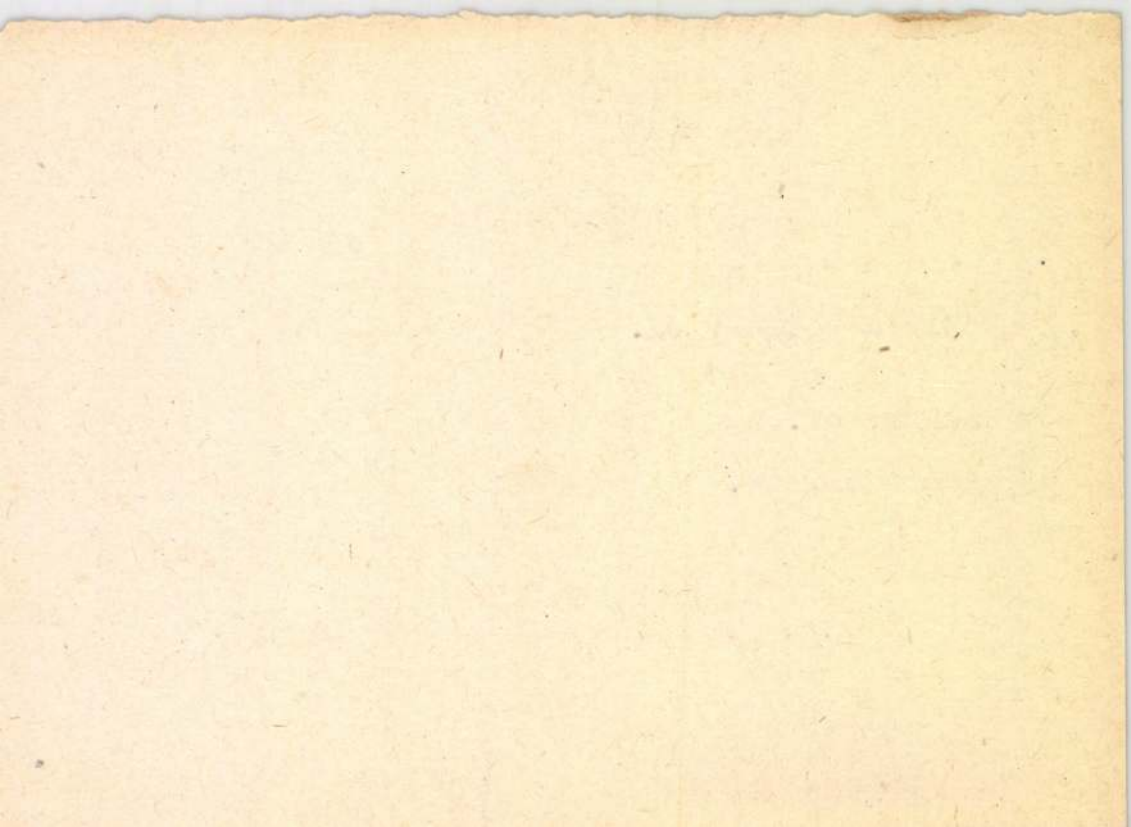
Kelemen Emil festő

Festő a tarlón, of.

Szekér, of.

Határőrök, of.

K.E. kiáll. Ernst Aus. 1948.márc.



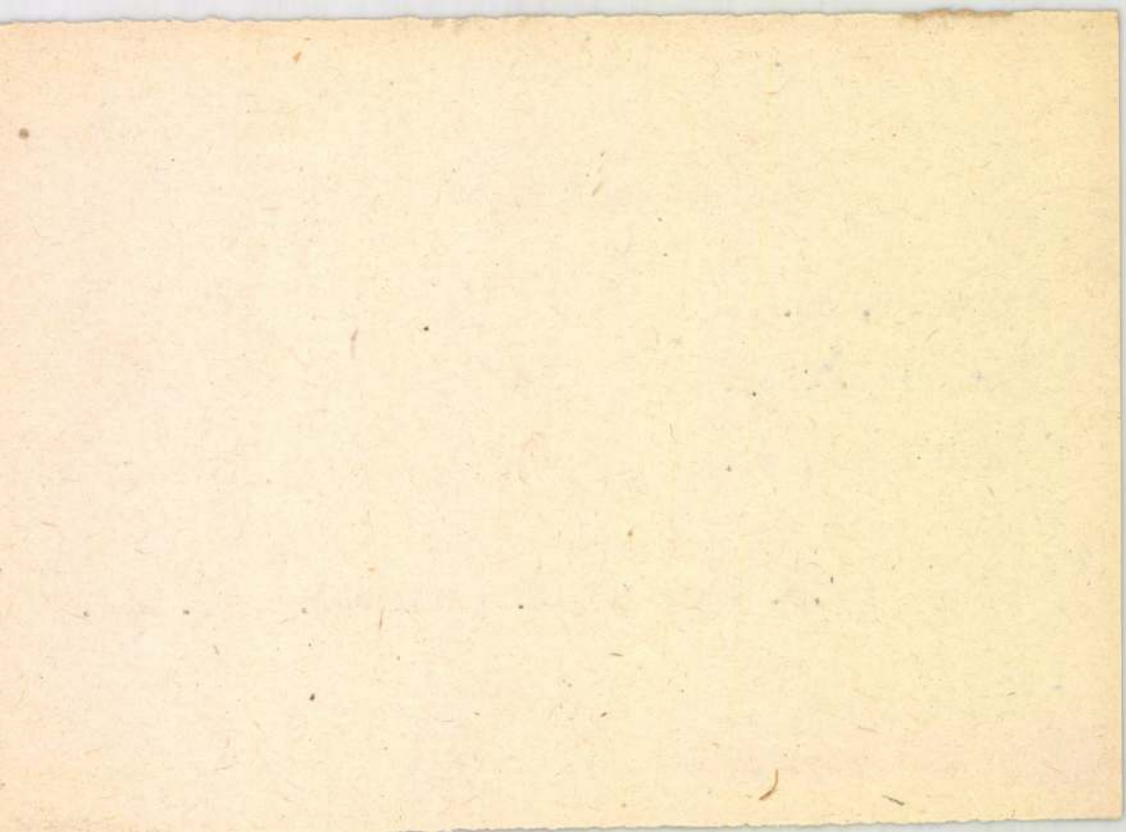
## Kelemen Emil festő

Legenda, of.

Francia nő, of.

Zöld ablak, of.

K.E. festő kiáll. Ernst Muz. 1948.márc.



MDK

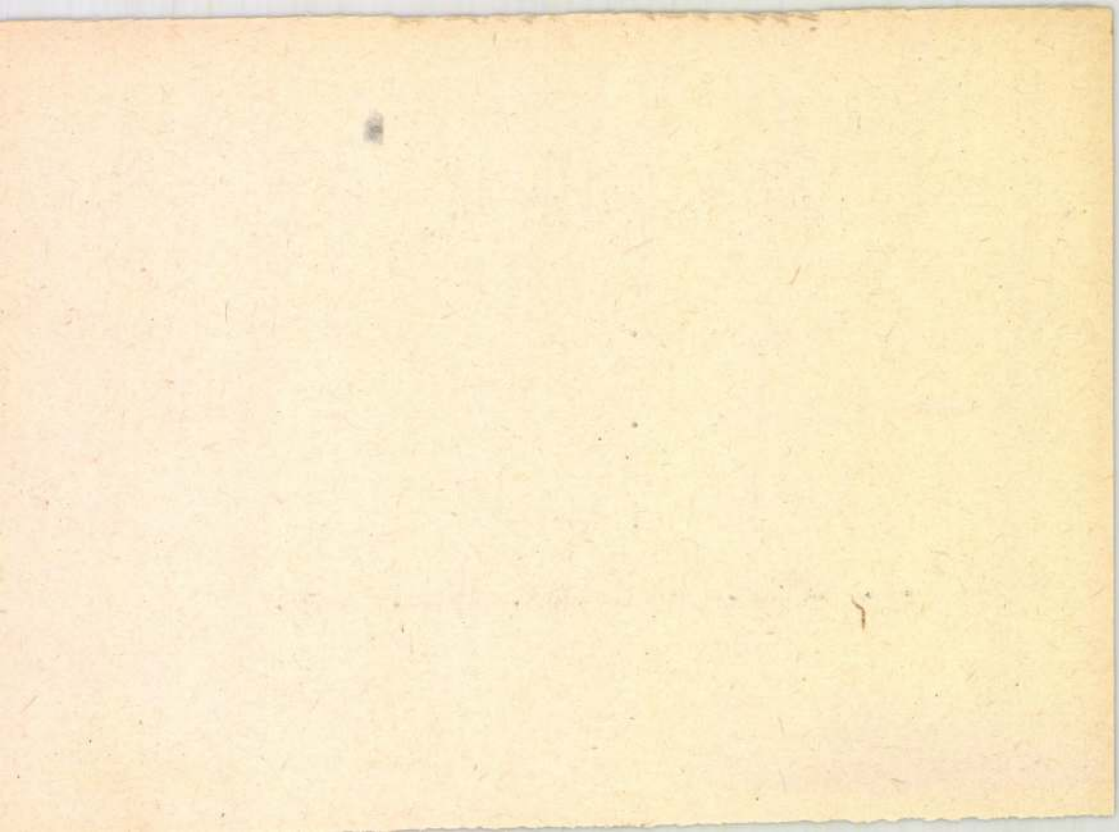
Koloman Emil festő

Papagáj, of.

Szinpad, of.

Kötéltáncos, of.

K.E. kiáll. Ernst Mus. 1948. márc.



MDK

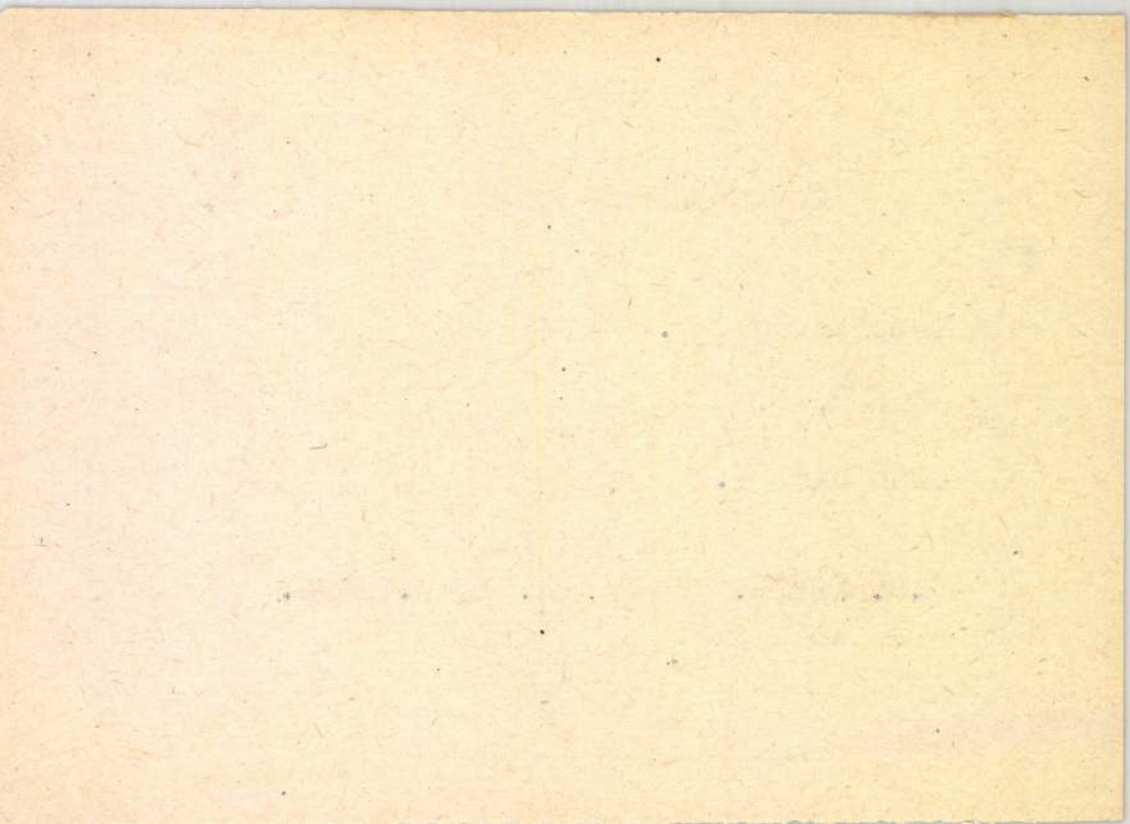
Kelemen Emil festő

Templomkapu, v.

Gőzben, v.

Szobában, v.

K.É. kiáll. Ernst Mus. 1948. márc.





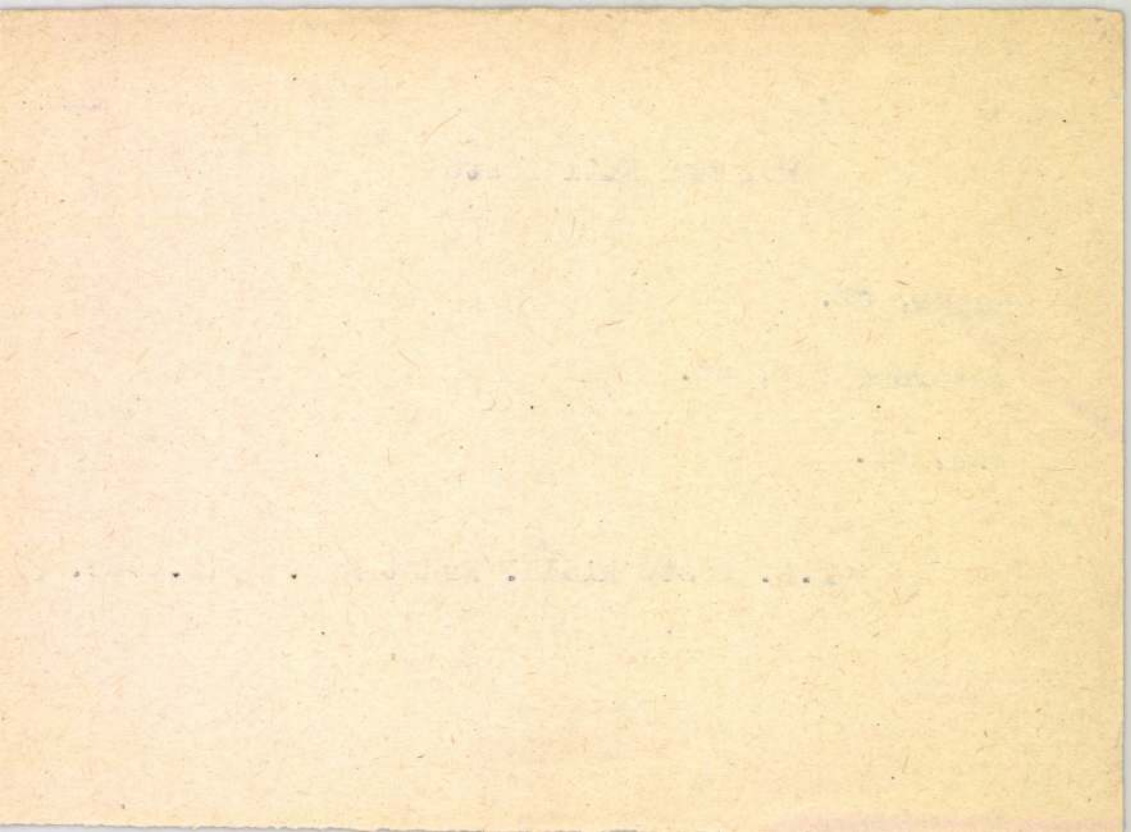
Kelemen Emil festő

Magda, of.

Müteremsarok, of.

Fej, of.

K.E. festő kiáll. Ernst Muz. 1948.márc.



MDK

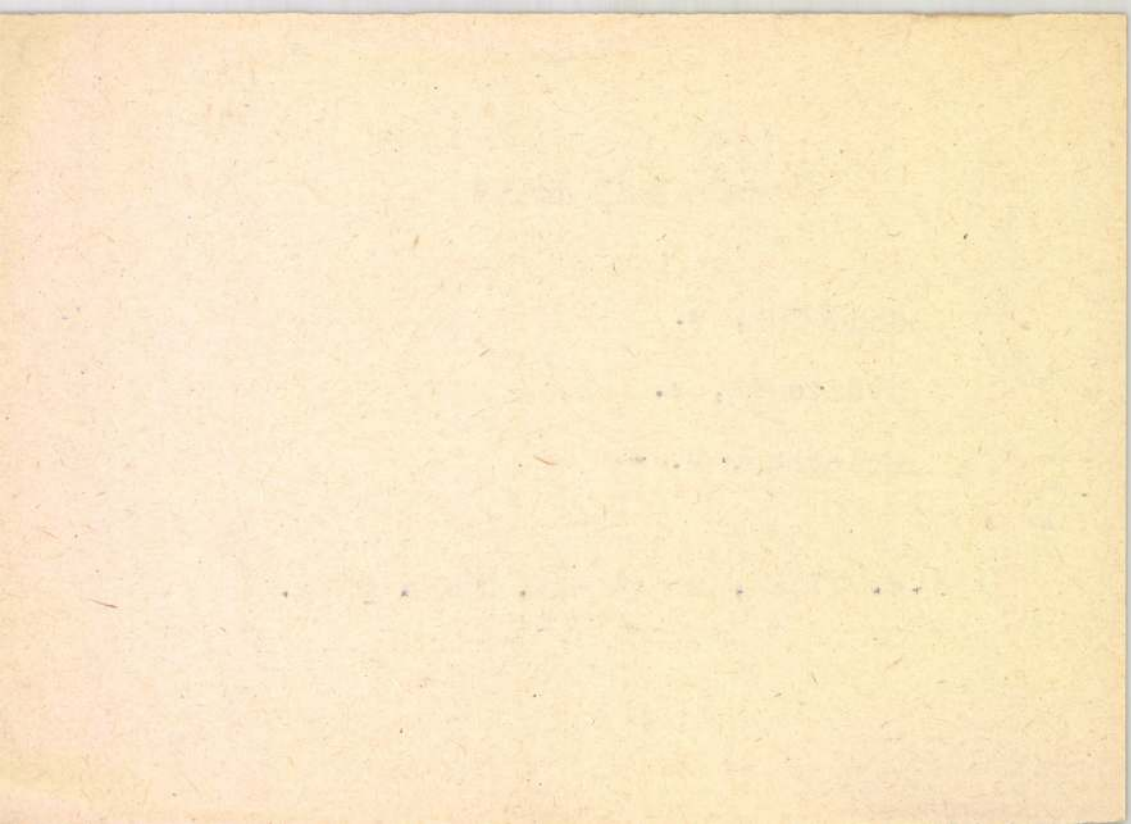
Kelemen Emil festő

Röpdösés, v.

Győztesek, v.

Üzletben, v.

K.E. kiáll. Ernst Muz. 1948. márc.



MDK

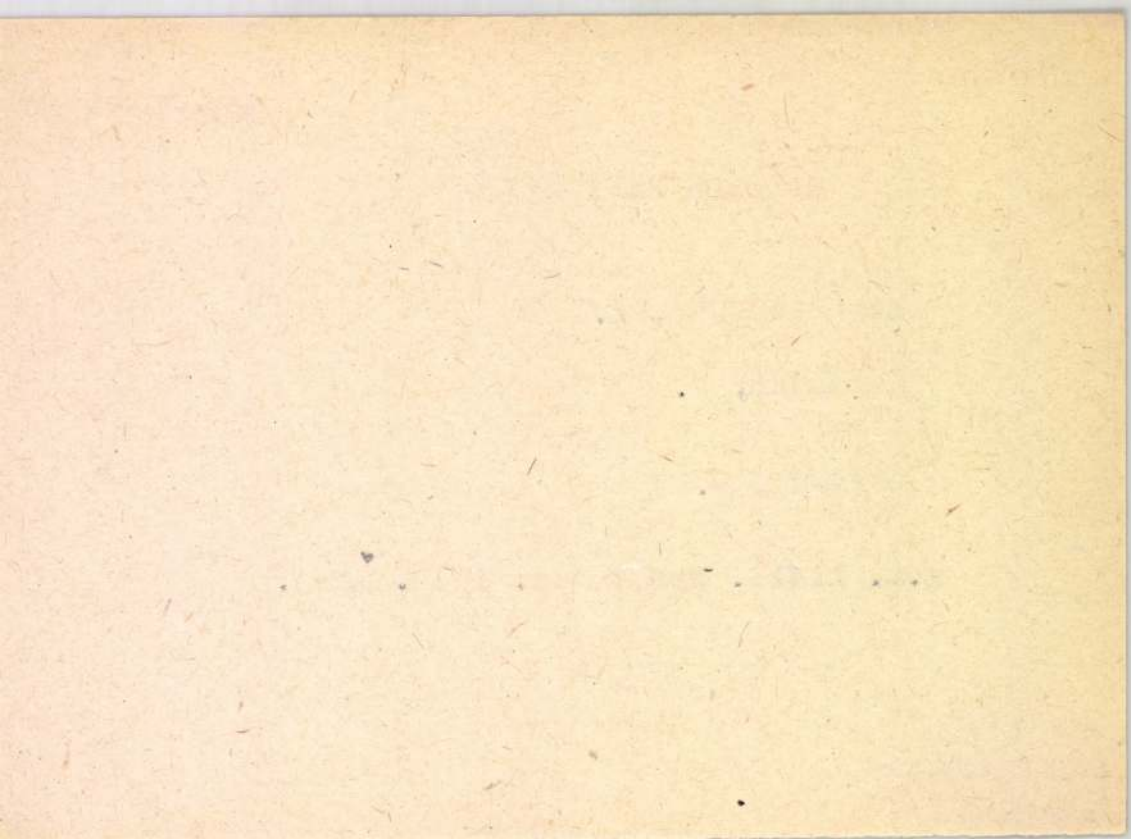
Kelemen Emil festő

Karosszékben, k.

Halászat, v.

Virágok, v.

K.E. kiáll. Ernst Muz. 1948. márc.



MDK

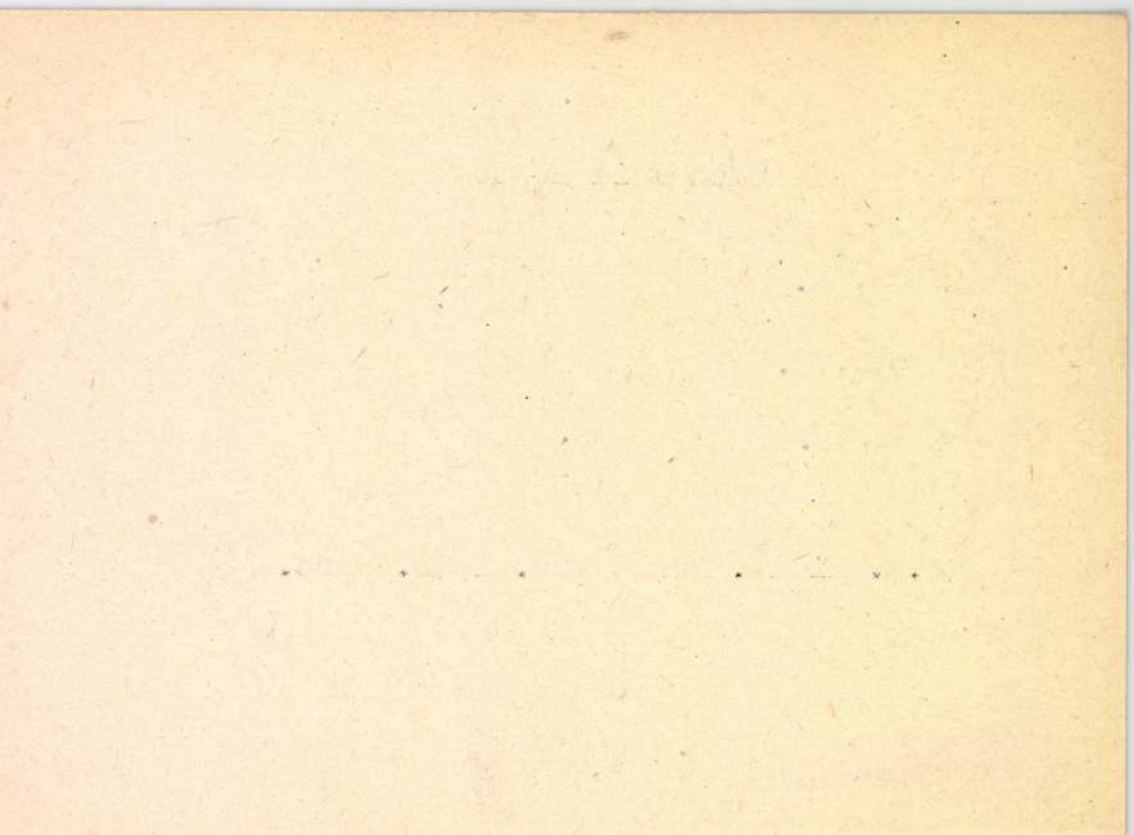
Kelemen Emil festő

Táj, k.

Figura, k.

Lepke, k.

K.E. kiáll. Ernst Muz. 1948. márc.





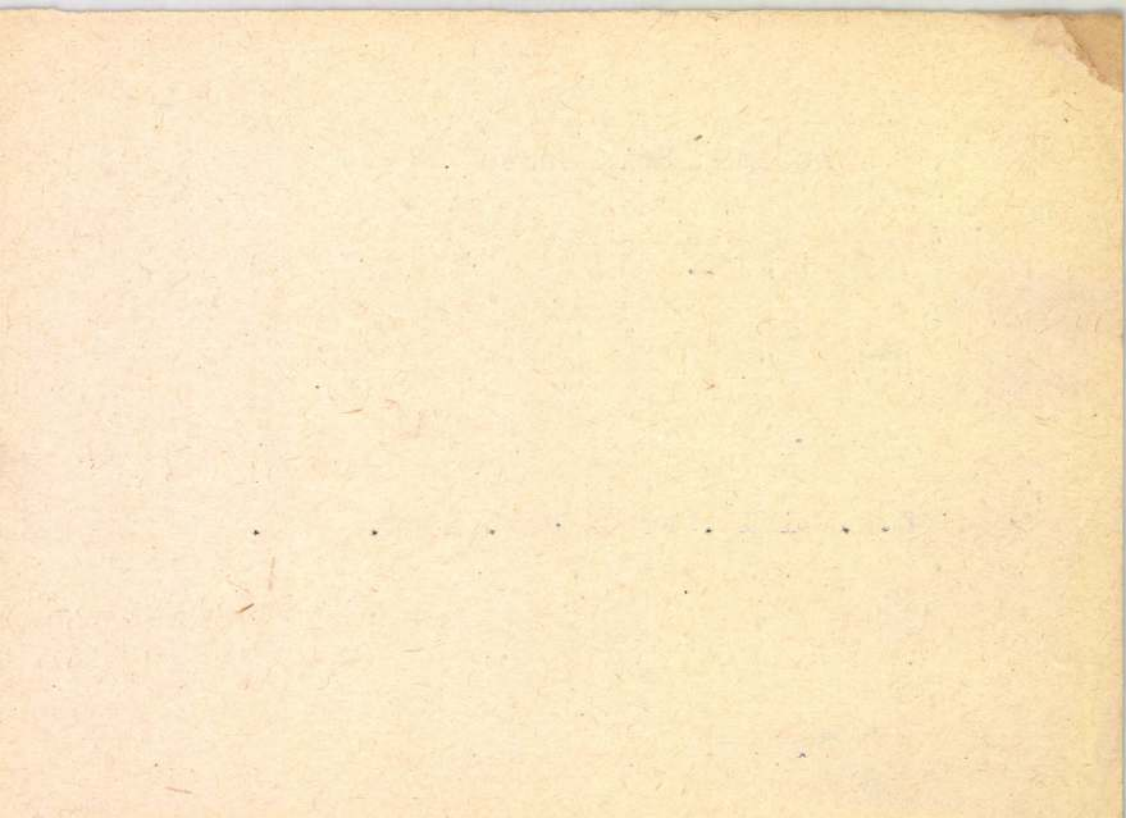
MDK

Kelemen Emil festő

Nyulak, of.

Modell, "

K.E. kiáll. Ernst Muz. 1948. márc.



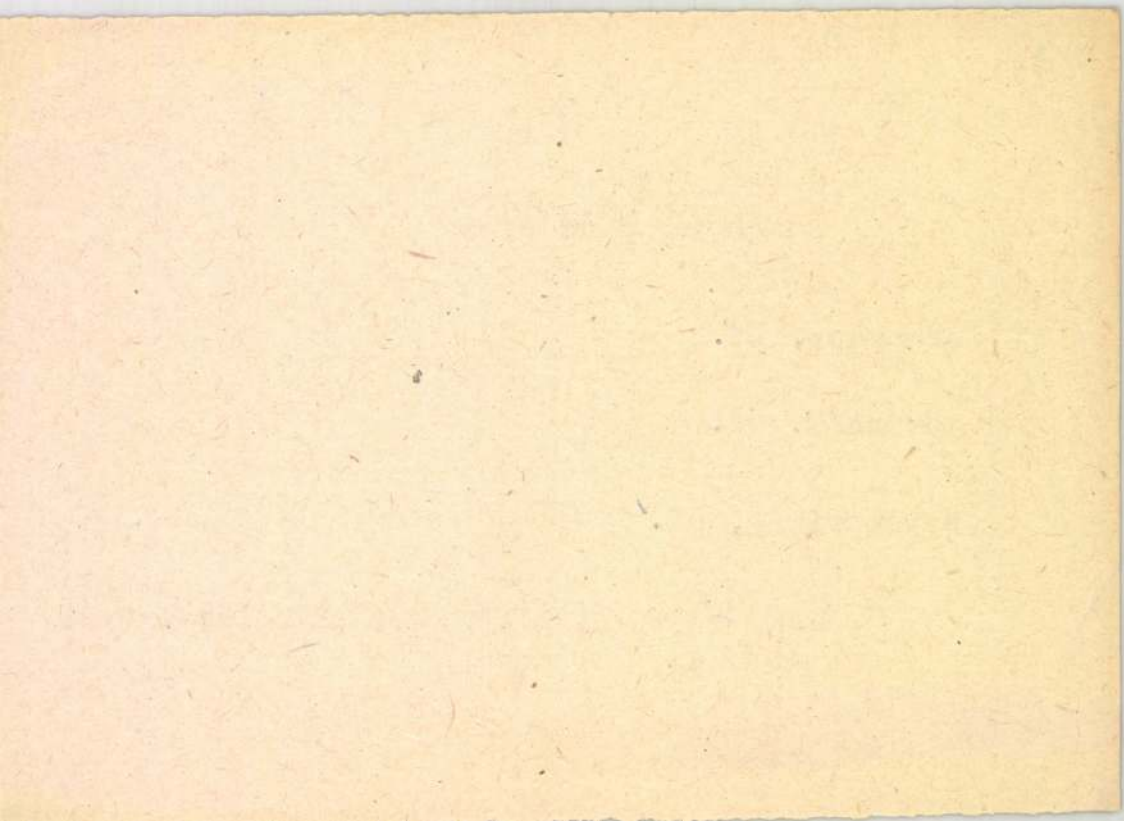
## Kelemen Emil festő

Aranykor, of.

Kovácsok, of.

Papucsvirág, of.

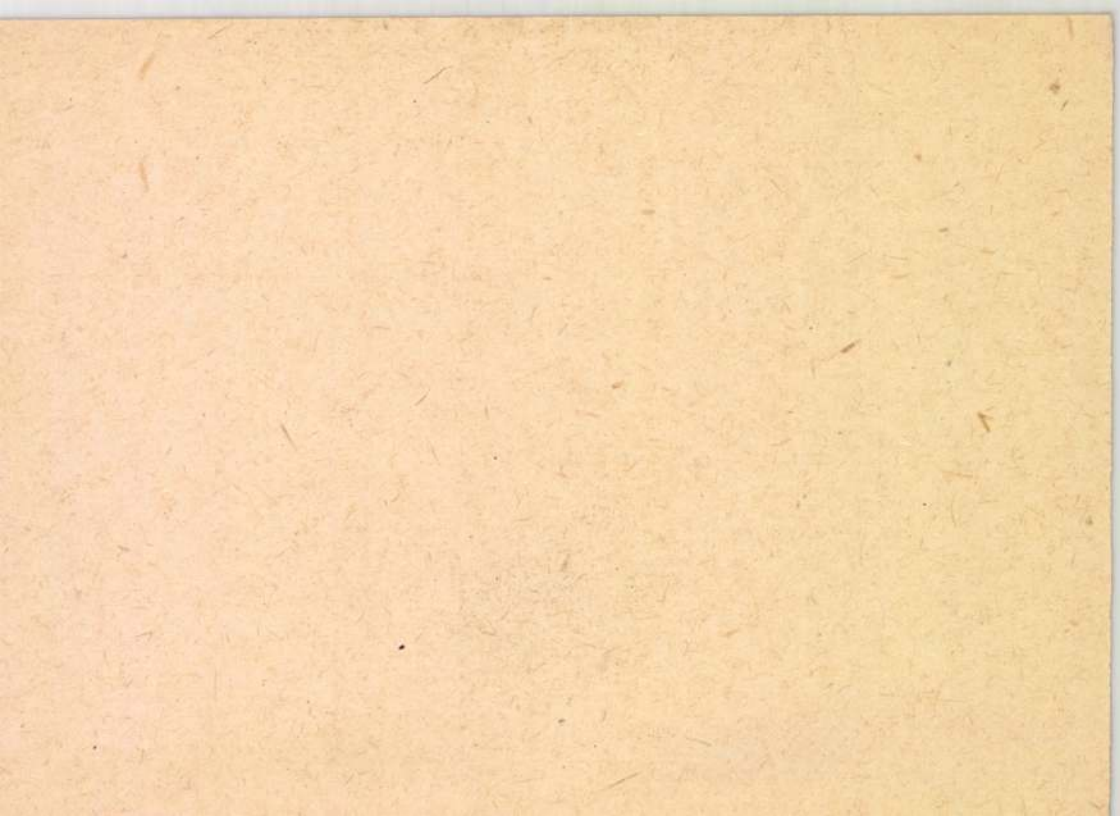
K.E. festő kiáll. Múzeum. 1948. márc.



Kellemen Emil

beszélgetés az I. nemzetgyűlésről.

Uk 1933. IV. 20.

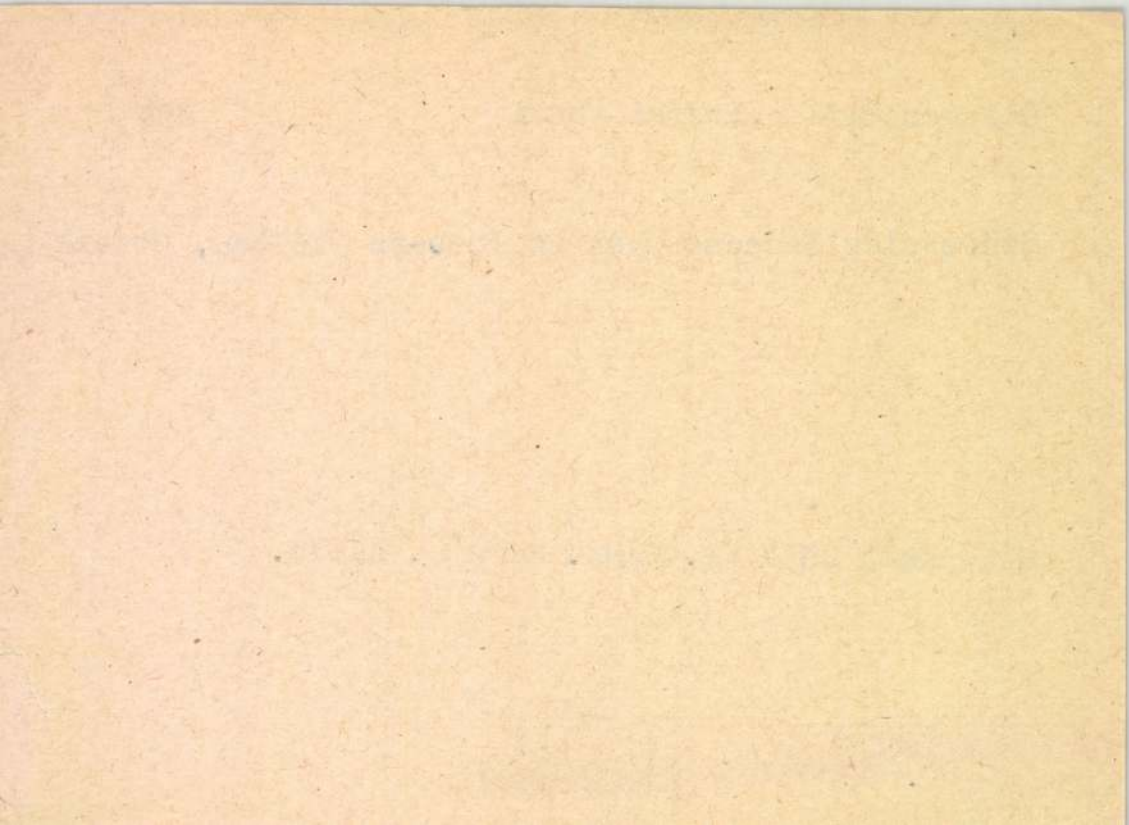


Kelemen Emil      Radnai Panni

MDK

Szüretelés Badacsonyan az 1800-as években, mozaik

Műcsarnok 1955 VI. Magy. Képzőm. Kiáll.

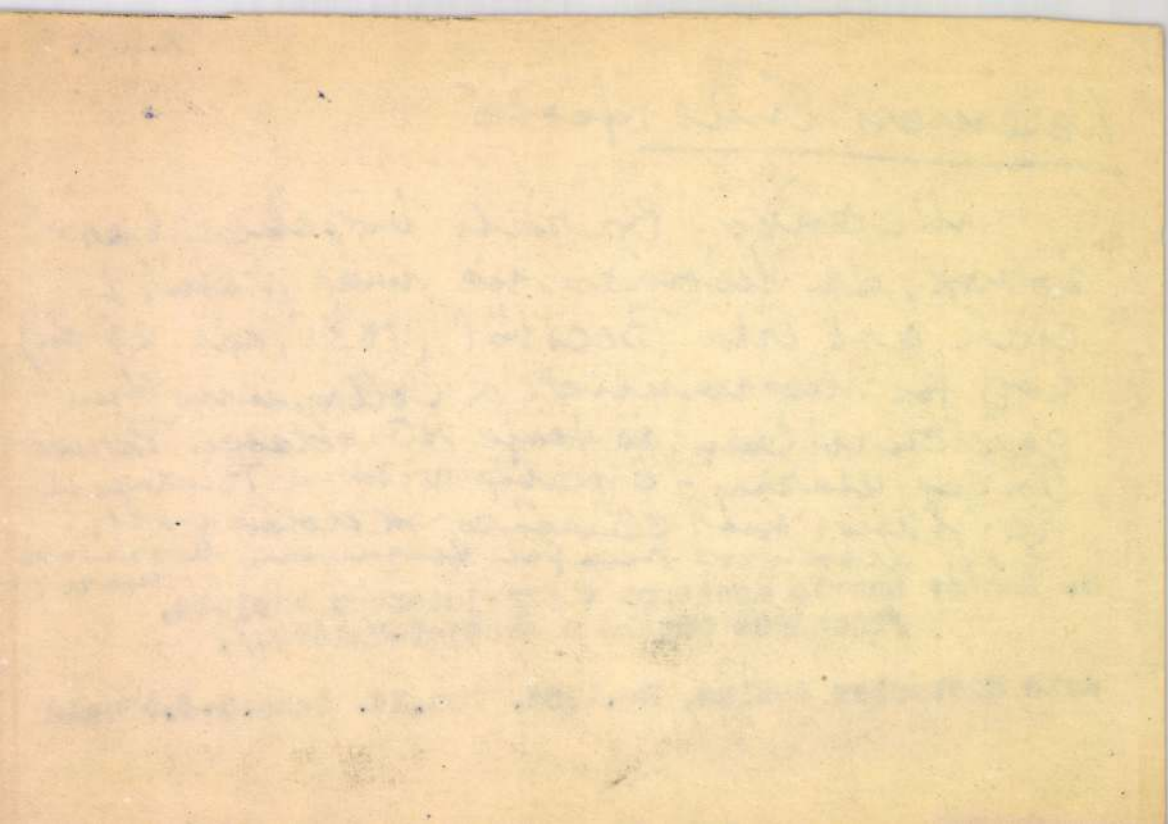




Kelemen Emil, festő

Mészáros baráti köréhez tartozok, de Mészárosné még nem is tud az art vita Bécsből, (1935, apr. 25-én) hogy jól megvan-e a Collegium Hungaricum-ban, és férje hívidesei Párisban fogadják utazni - ő pedig vitára Budapestre. Ahhoz még elhatározott dolga volt, hogy Mészáros megint folyamatosan Moszkvára utazni?

S. Konta: László Mészáros v Szovjetszko Szozjuz, /Mészáros László a Szovjet-Unióban/



**A TAMÁS-GALÉRIA  
CXLIX. KIÁLLITÁSA**

V., AKADÉMIA UCCA 8

TÁVB. 125-423

Van szerencsénk tisztelettel meghívni

**KELEMEN EMIL**

FESTŐMŰVÉSZ

**KIÁLLITÁSÁRA**

amely október hó 30-án szombaton délután  
5 órakor nyílik meg. Nyitva november hó  
10-ig naponta délelőtt 10-től 2-ig,  
délután 4-től 6-ig, vasárnap 10-től 2-ig.

Ez a meghívó a megnyitás napján érvényes

*Kelemen Emil  
festő*

Nagyemlék.  
Mellsóságos  
Nagyságos

Dr. Szentiványi Gyula

úr  
örhölyg  
b. családjának

XIV. Lagymányosi-ut 16. telém.

B U D A P E S T



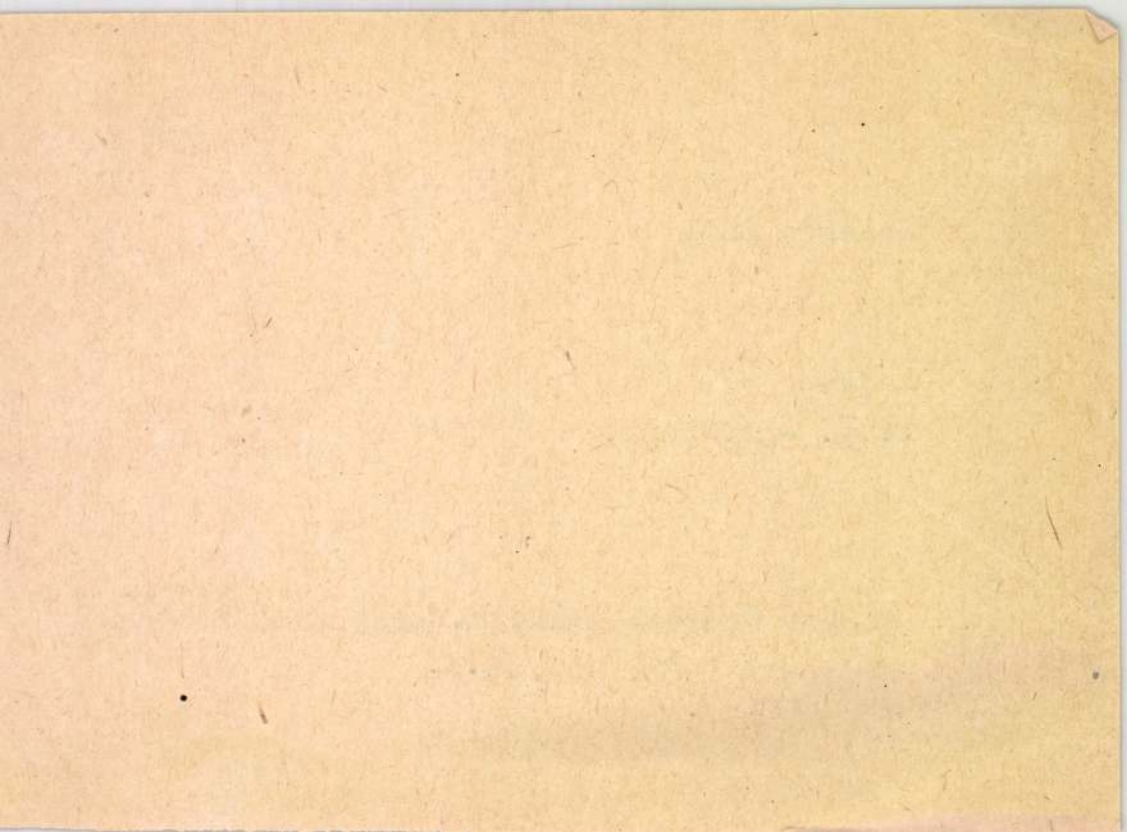
MDK

Kelemen Emil

Tájkép

o.,v. Mgt. Bpest.

Magyar Nemzeti Galéria. Nagybányai Festők.  
Budapest 1962. Kat. 34.1.



MEGHÍVÓ

**KELEMEN EMIL**

a v. ERNST-MUZEUM-ban VI., Nagymező-utca 8.

**GYŰJTEMÉNYES KIÁLLÍTÁSÁRA**

Rendezte **KÁLLAI ERNŐ**

<sup>1948</sup>  
A kiállítást megnyitja március 13-án, szombaton 1/2 1 órakor  
**MIHÁLYFI ERNŐ dr.**

Nyitva március 29-ig, hétköznap 12-4 óráig, szombat és ünnep-  
nap 10-2 óráig

Megtekintés díjtalan

**GELLÉRT LAJOS**

verseket mond március 15-én 1 órakor

**POGÁNY Ö. GÁBOR dr.**

március hó 21-én 12 órakor

**RABINOVSKY MÁRIUSZ dr.**

március hó 29-én 12 órakor

tárlatvezetést tart

*Kelemen Emil*

*1948*

*a kiállítás katalógusa könyvtárban*

BUDAPEST

*Fazgy marinyar n. 16*

holgy  
tr  
b. családjának

*Prof. Dr. Fazgy marinyar Gyula*

NYOMTATVÁNY



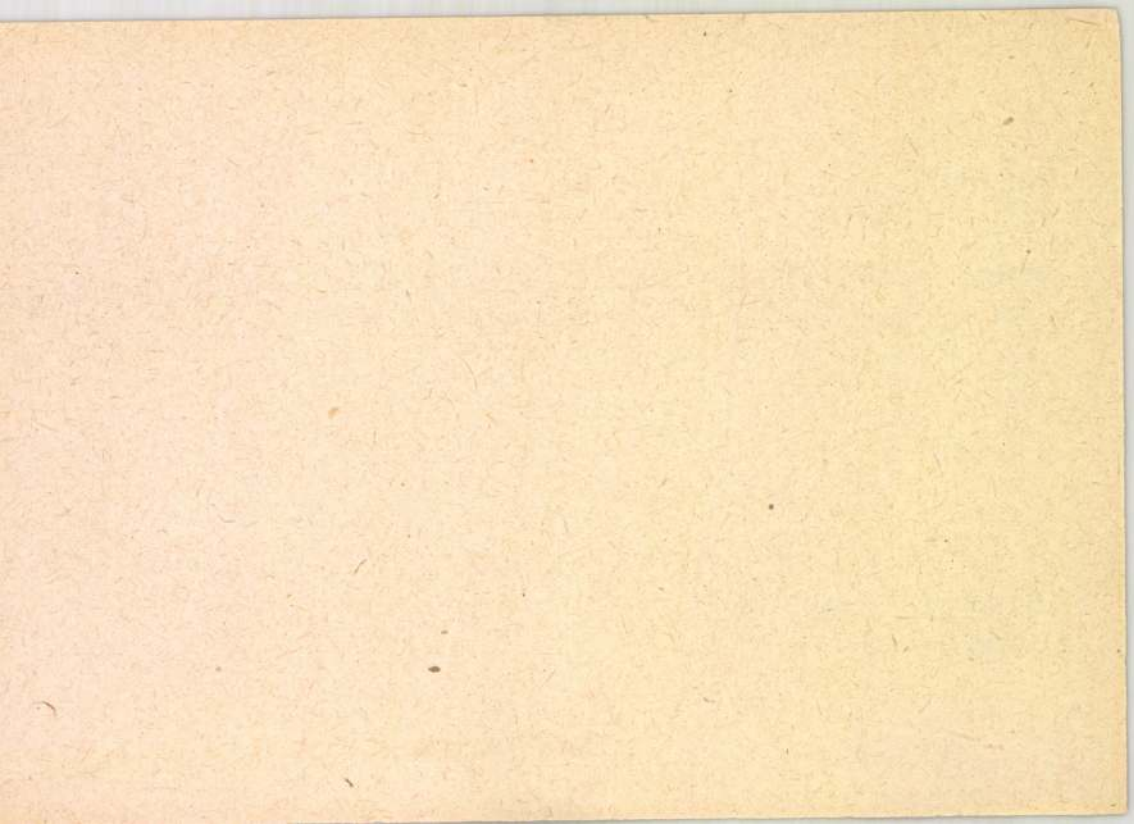
ERNST-MUZÉUM  
MŰ-ÉS REGISZTERKERESEDELMI  
VÁLLALAT  
VI. NAGYMEZŐ-U. 8. 421-968



Kelemen  
festőművész

Csoportkiállítás - Ernst Múzeumban - akvarelljei főleg a színek meleg összhangjával hatnak.

Nemzeti Ujság  
1929.IX.15



MDK

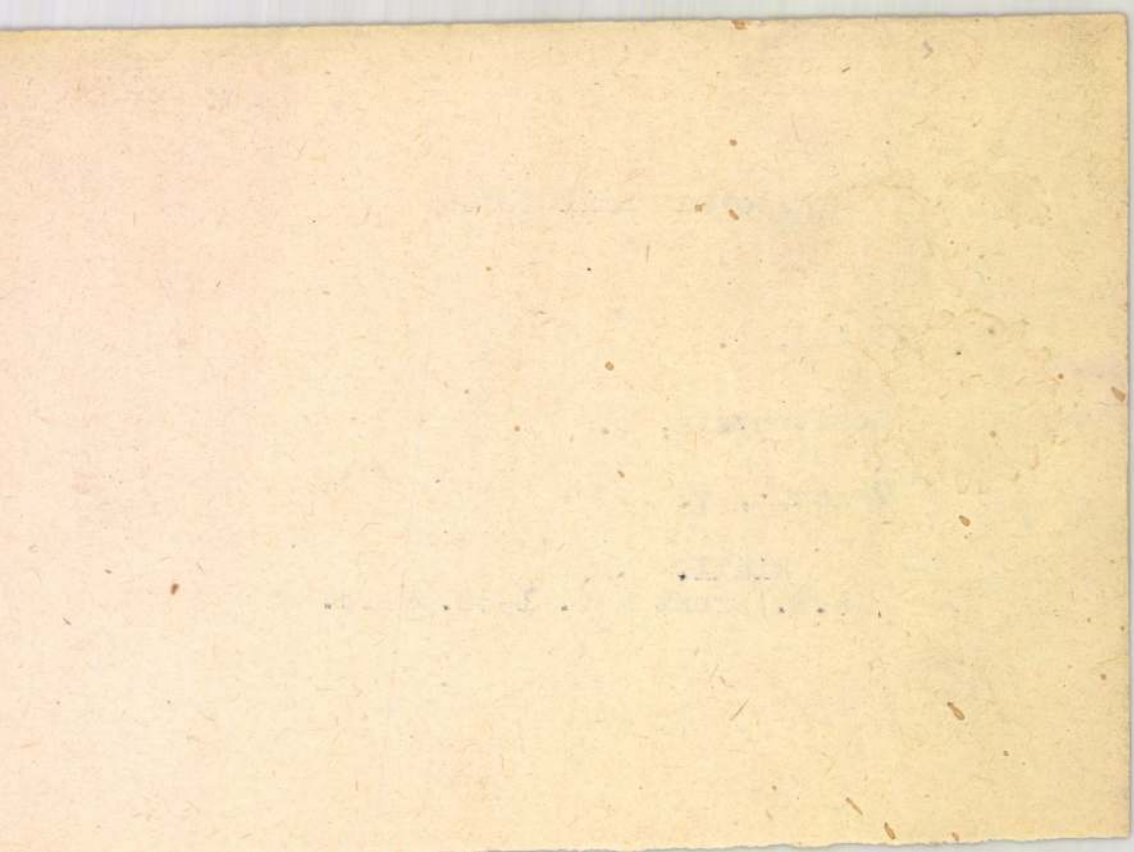
Kelemen Emil festő

3 fej, v.

Gesztenyefa, v.

Tehenek, v.

kiáll.  
K.E. Ernst Muz. 1948. márc.



Kelemen Emil

A művész ötvenezer pengős díjat kapott a "Művészek újjáépítési kölcsöne" címén a művészek részére megállapított díjazási keretből.

"50.000.- P.-ős díjat kapott ötven képző-  
művész" c.  
Színház, Bp. 1945. szept. 12.-18. I. évf.  
5. sz. 22. lap

U.S.A.

John Doe

A letter from the United States  
"University of California" dated  
the 15th day of August 1941.  
Respectfully,  
John Doe.

"Do not - 1-23 day from 1941-  
University of California  
San Diego, Calif. 1941. Sept. 15-18. 1. 1941.  
P. 22. 1941

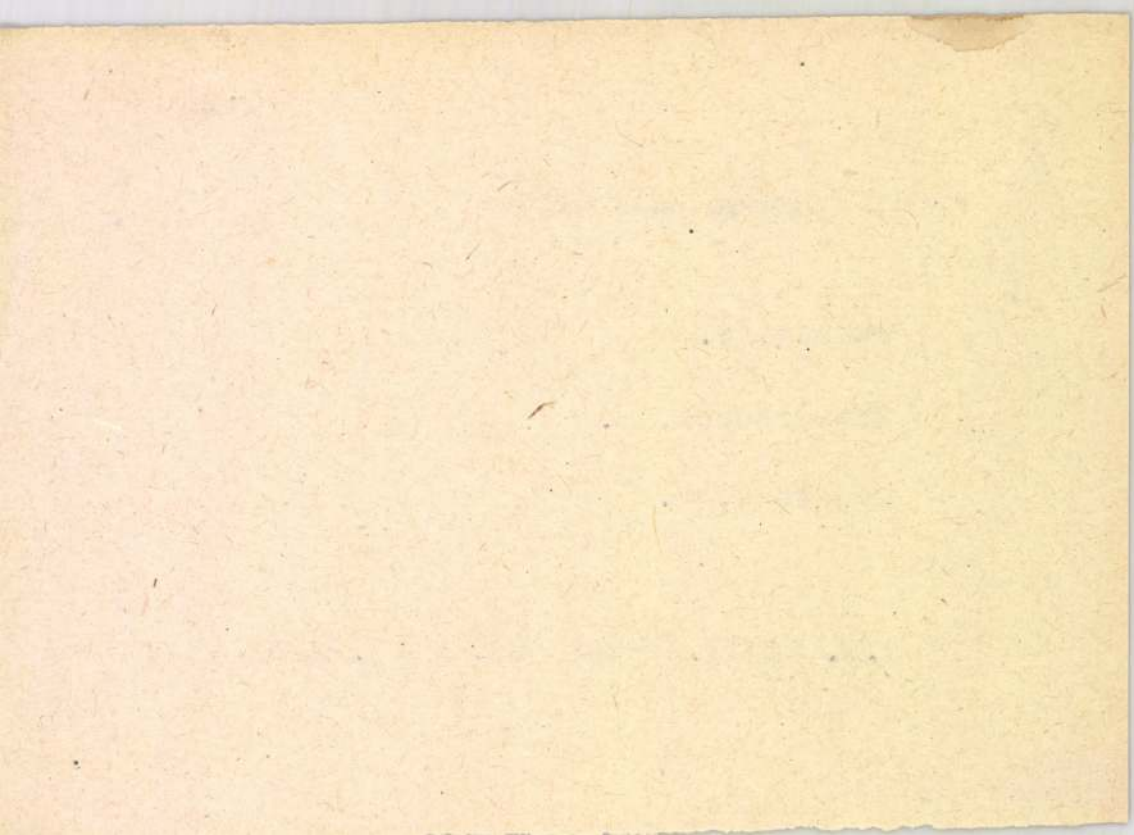
## Zelemen Emil festő

Humusz, v.

Ekszerdoboz, v.

Majorság, v.

K.B. kiáll. Ernst Mus. 1948. márc.





MDK

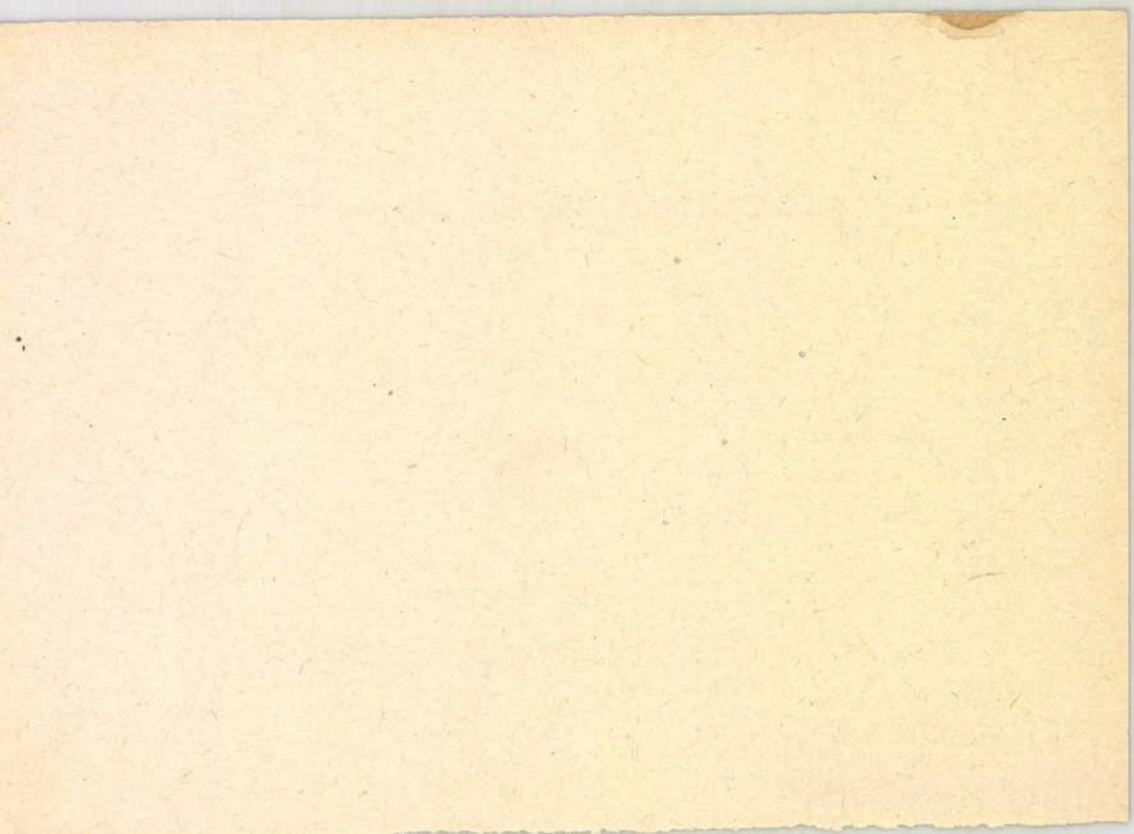
Kolemen Emil festő

Tél, v.

Szakáll, v.

Gauguinnel, v.

K.B. kiáll. Ernst Mus. 1948. márc.



MDK

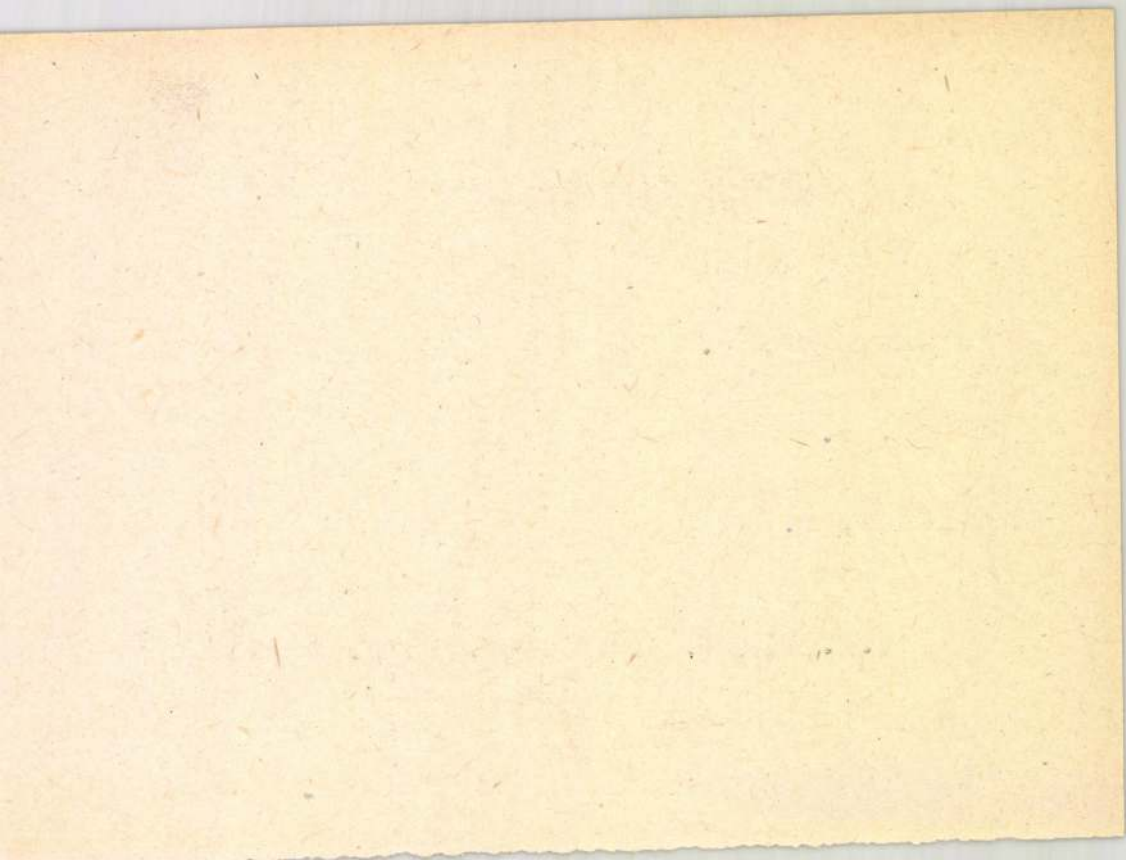
Kelemen Emil festő

Fűrésztelep, v.

Kanca, v.

Kilátás, v.

K.B. kiáll. Ernst Duz. 1948. márc.



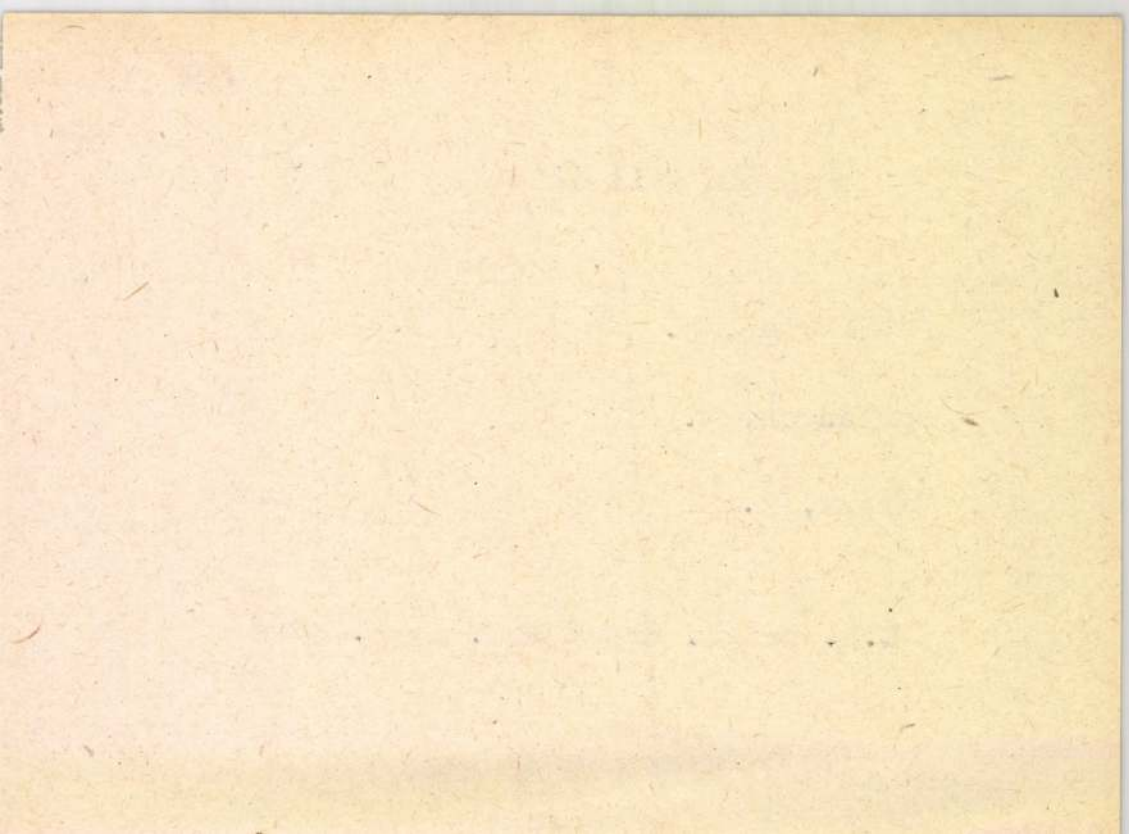
Kelemen Emil festő

Istállóban, k.

Párkányon, k.

Varjak, k.

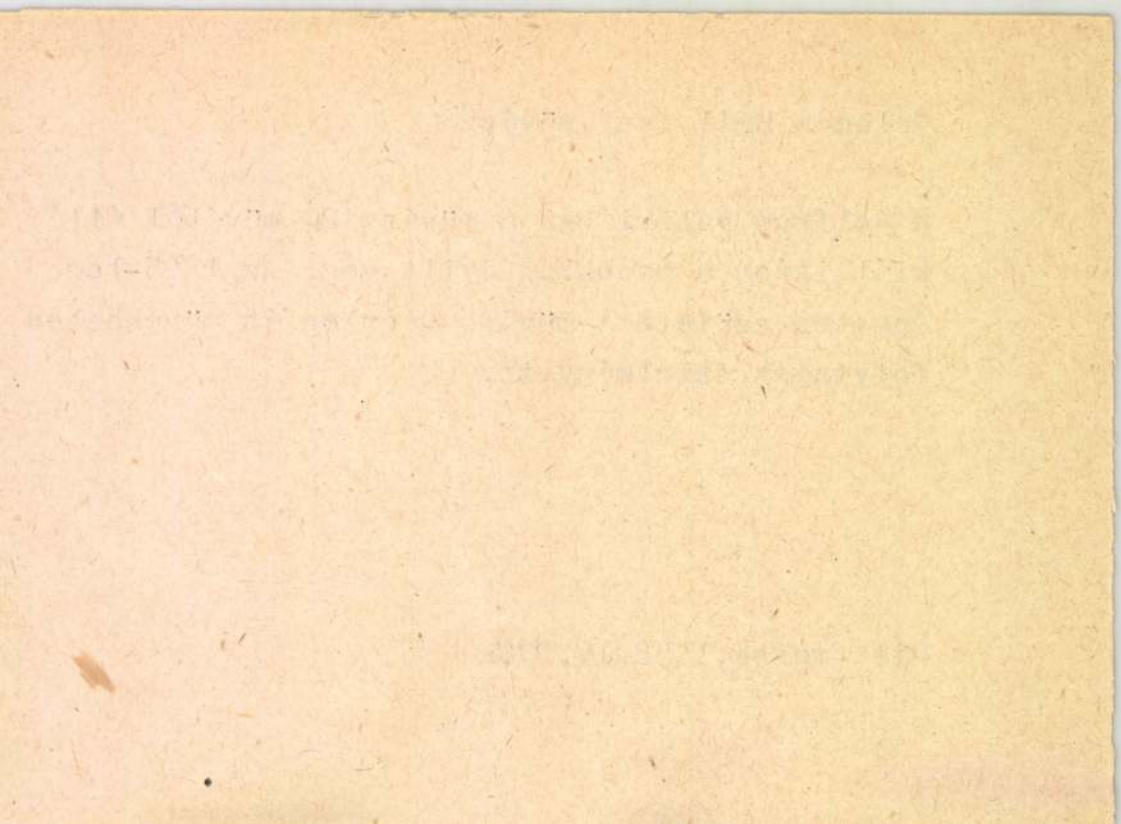
K.E. kiáll. Ernst Muz. 1948. márc.



Kelemen Emil festőművész

A Wolfrum Galériában a művész 20 művéből álló kiállítása a napokban nyílt meg. Az 1895-ben Bpsten született művész Bécsben és Münchenben folytatta tanulmányait.

Die Presse, 1958. IV. 27.

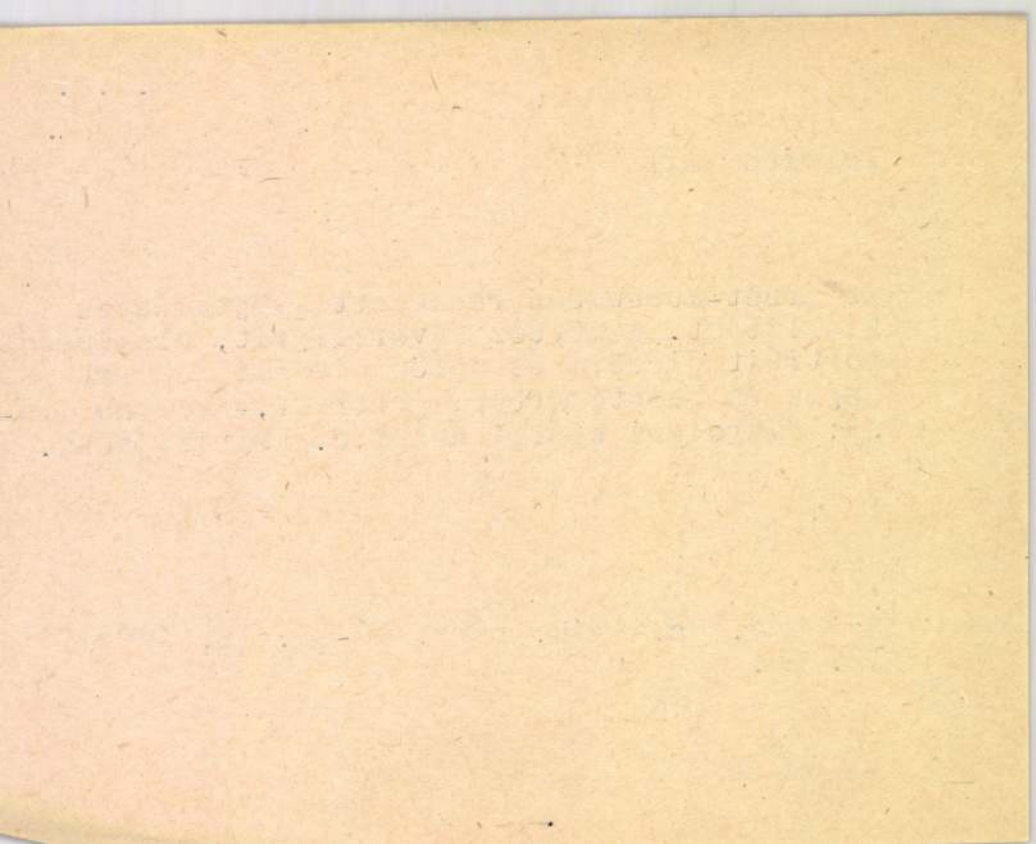




Kelemen Emil

Az Ernst-muzeumban rendezett gyűjteményes kiállítást. A művész akvarelljeit, olajképeit, portréit dicséri és külön kiemeli Gellért Lajos és Keleti Artur portréit, - Berend Ilona: "Márciusi kiállítások" c. kritikájában.

Színház, Bp. 1948. márc. 16-22. IV. évf  
12. sz.



MDK

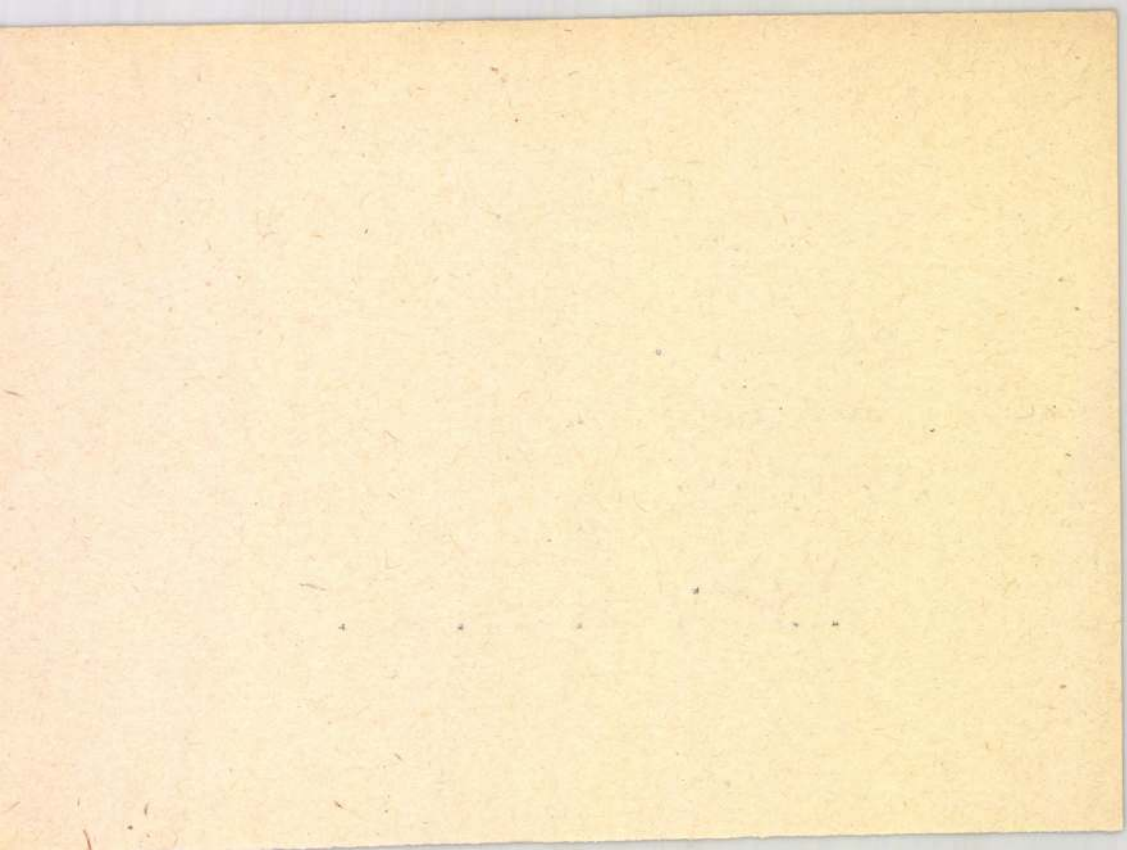
Kelemen Emil festő

Takarítás, v.

Fekete földek, v.

Fürdőzők, v.

kiáll.  
K.E. Ernst Muz. 1948. márc.



MDK

Kelenen Emil festő

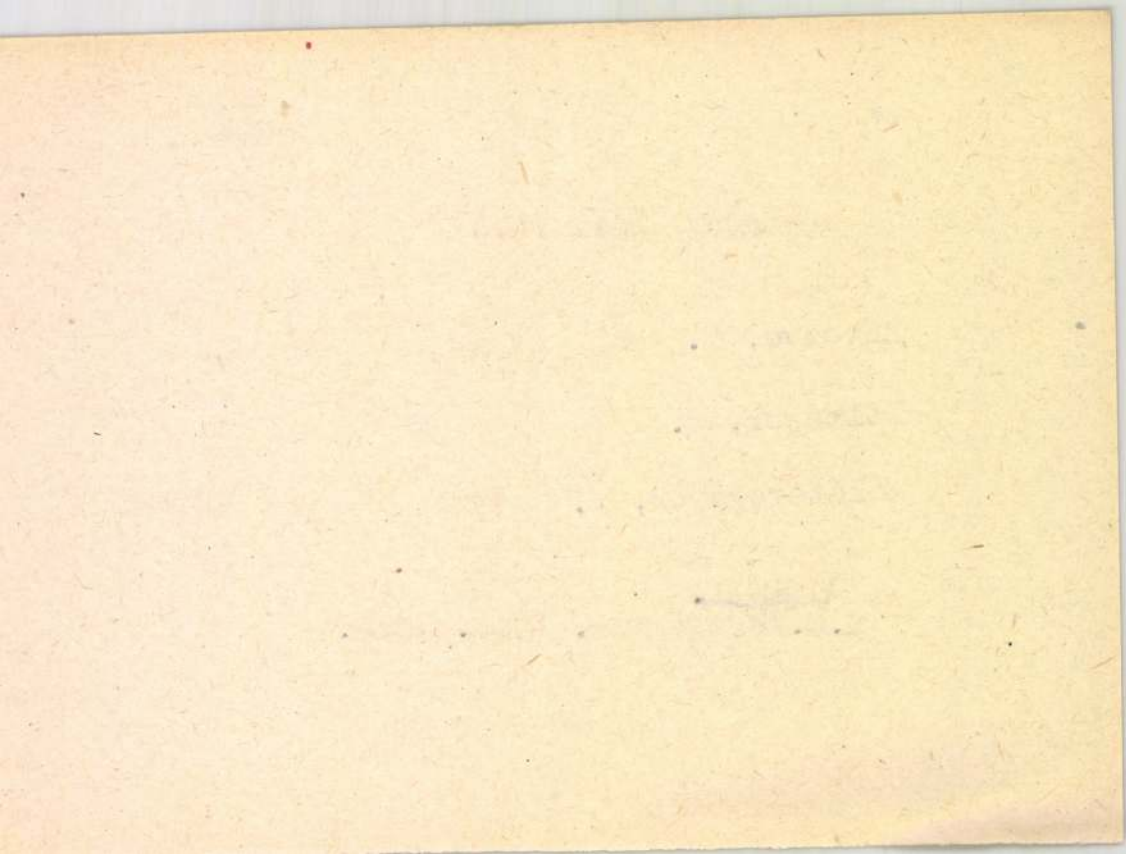
Heverve, k.

Pálmásor, v.

Hálóteregetők, v.

kiáll.

K.E. Ernst Muz. 1948. márc.



MDK

Kelenen Emil festő

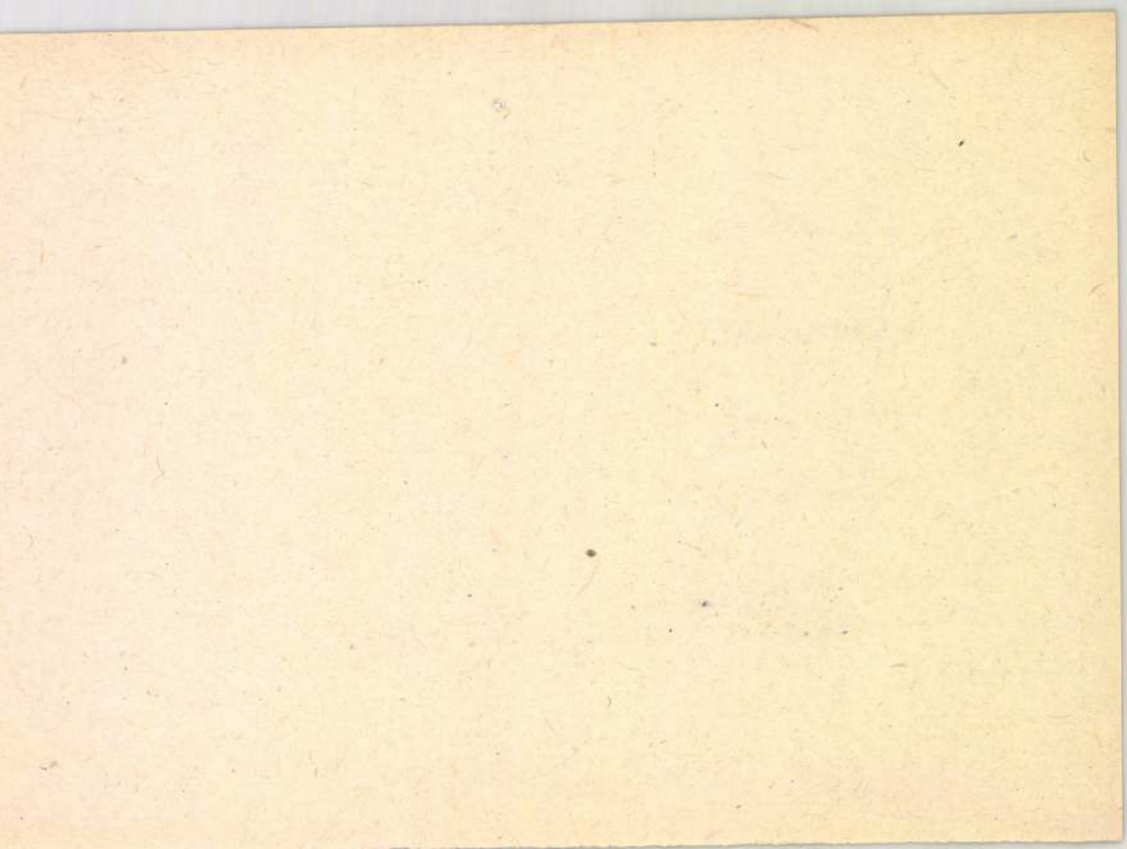
Gyümölcsös, v.

Köröspart, "

Napraforgók, "

kiáll.

K.E. Ernst Múze. 1942. márc.





MDA

Meinen Emil festó

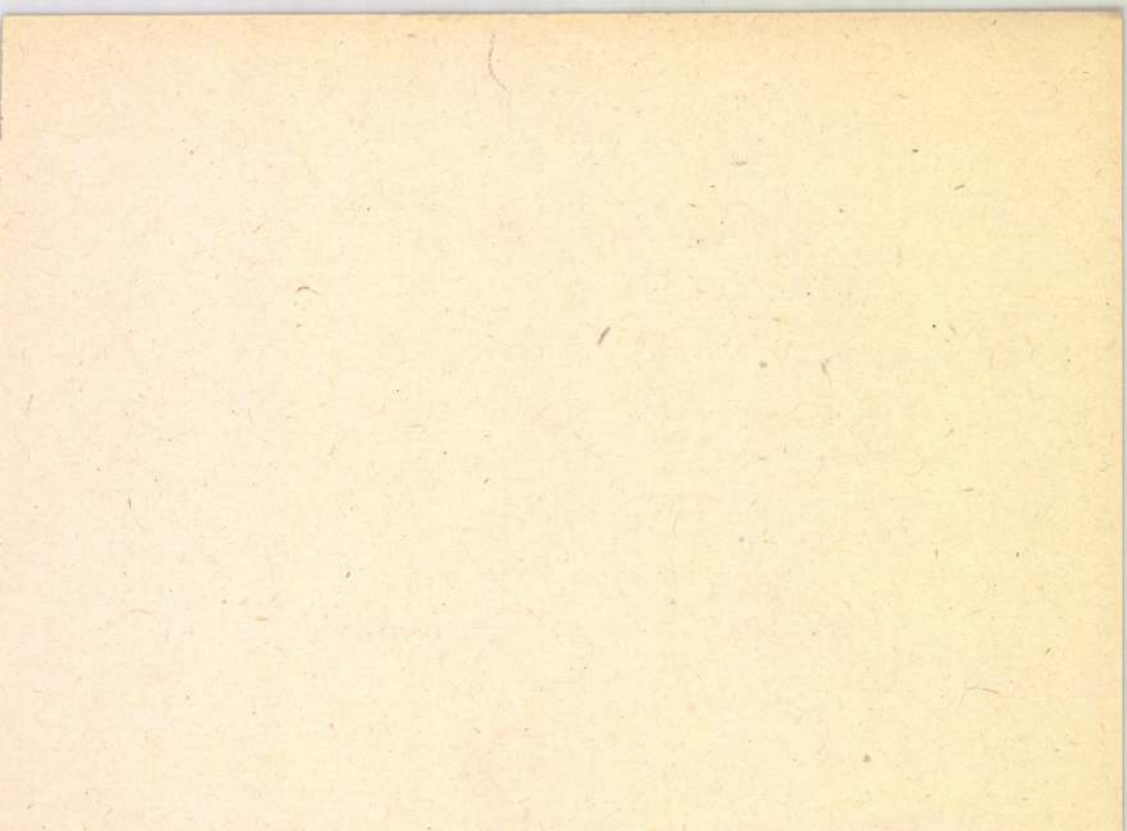
Teverex, v.

Barnuka, v.

Muskátli, k.

kidll.

K.S. Ernst aus. 1948. márc.



MDK

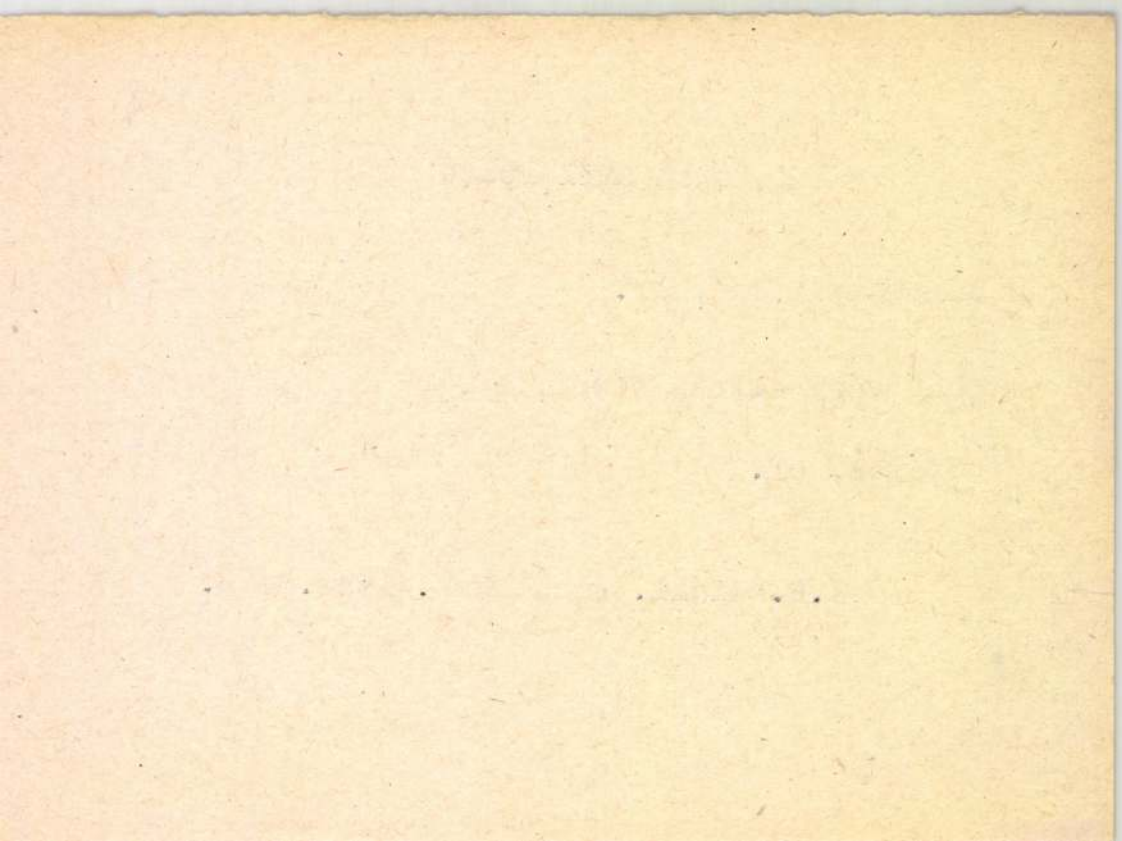
Kelemen Emil festő

Nagybányai táj, of.

Csontváry emlékezetére, of.

Óváros, of.

K.E. kiáll. Ernst Muz. 1948.márc.



MDK

Kelemen Emil festő

Gyerek, of.

Gyapjufosztók, of.

Kislányok, of.

K.E. kiáll. Ernst Muz. 1948.márc.



ADK

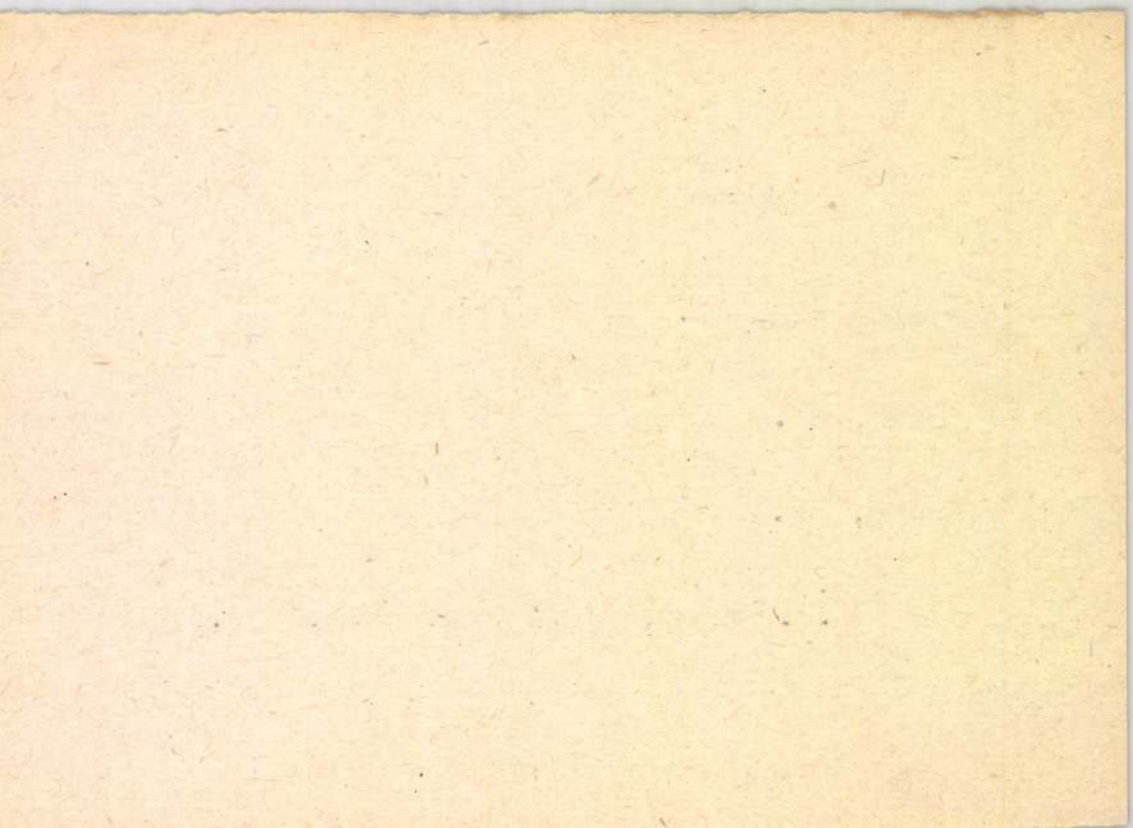
Kelemen Emil festő

Dombos táj, of.

Csikó, of.

Önarc, of.

K.E. kiáll. Ernst Mus. 1948.márc.





HDK

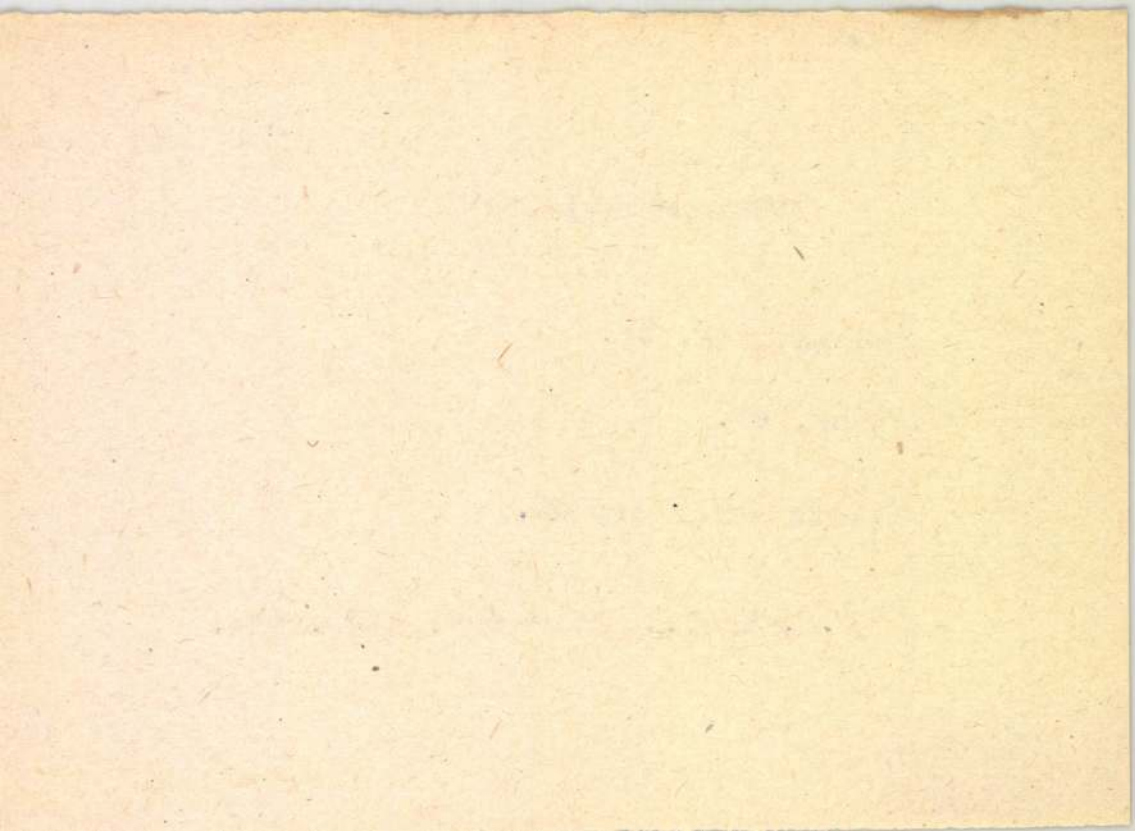
Koloman Emil festő

Bányavidék, of.

Bánk, of.

Festő a tarlón, of.

K.B. kiáll. Ernst Mus. 1948.márc.



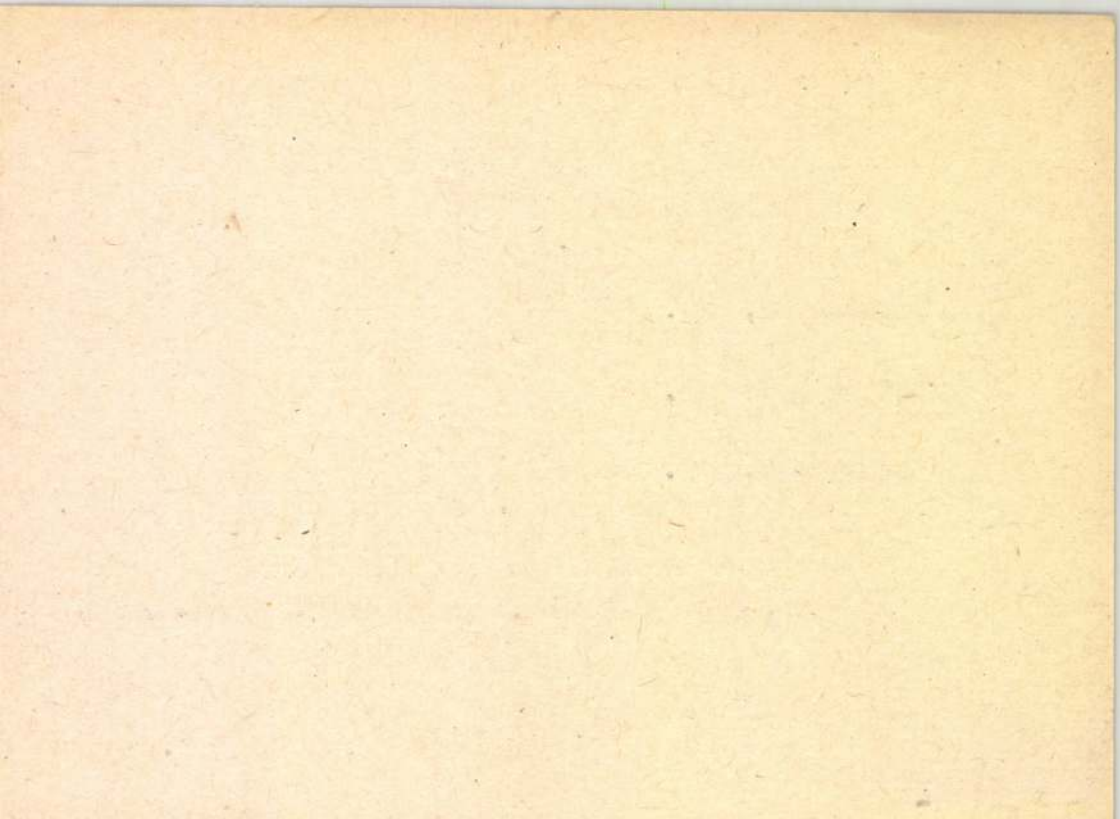
## Kelemen Emil festő

Alakulóban, of.

Őszi rózsa, of.

Kötélugrók, of.

K.E. festő kiáll. Ernst Mus. 1948.márc.

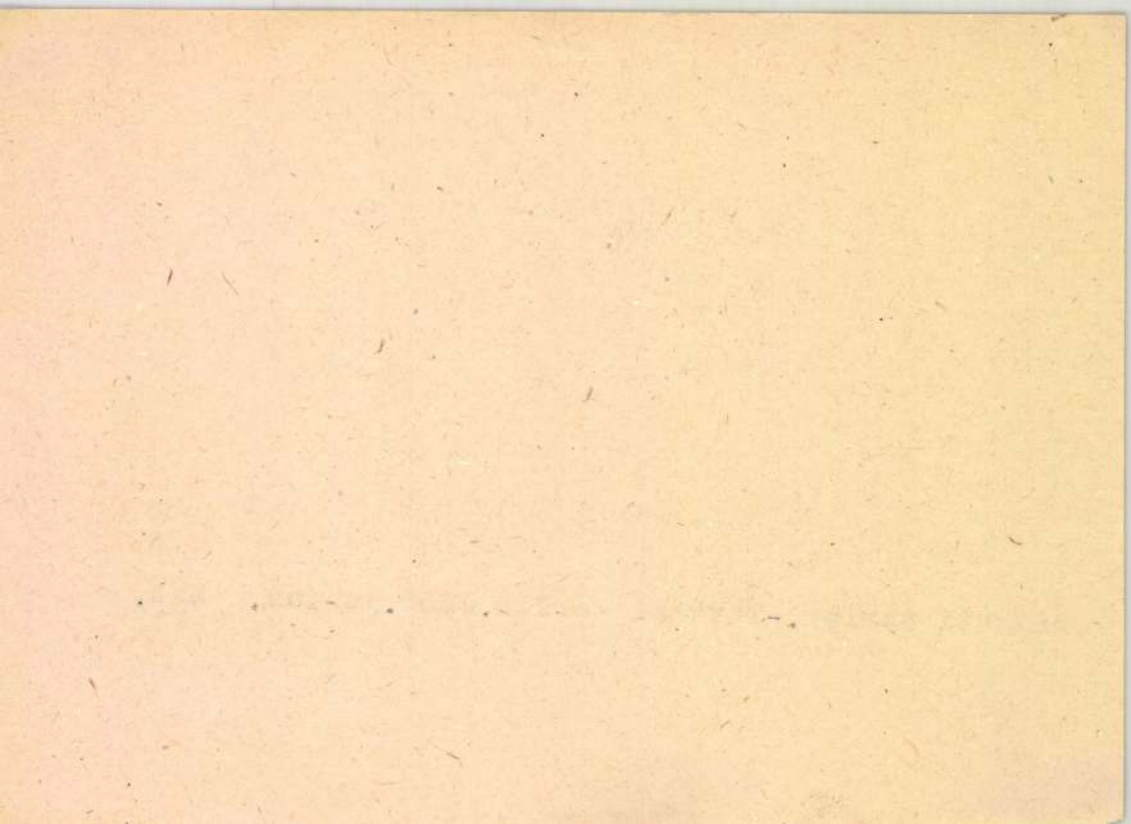


Kelemen Emil, festő

Kényszerhelyzet, hőségben.  
Pisztrángok.  
Gyávaság.  
Félsziget a kikötőben.  
Tin.  
Csasztár.

Olf.

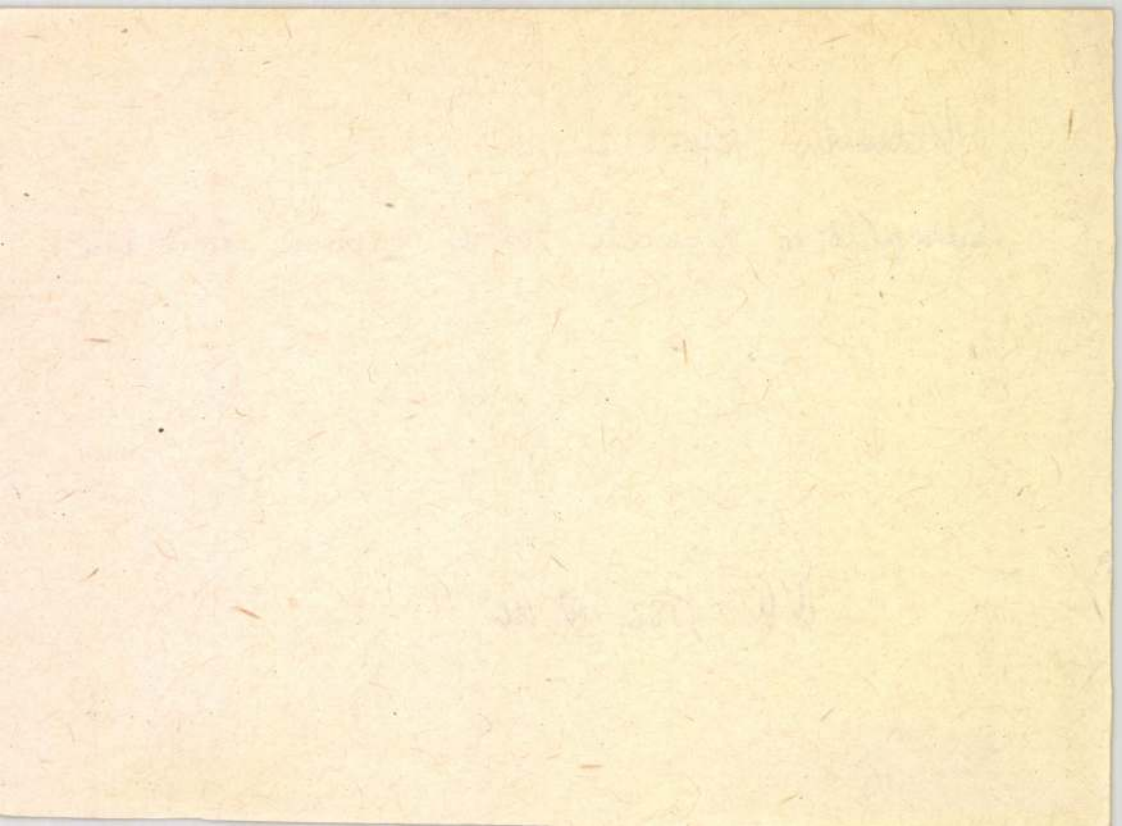
Nemzeti Szalon.-Tavaszi tárlat. 1932. június. Kat.



Klemen Emil

Serepelt a Nemzeti Szalon tavani tárlatán.

NH 1933. IV. 16.

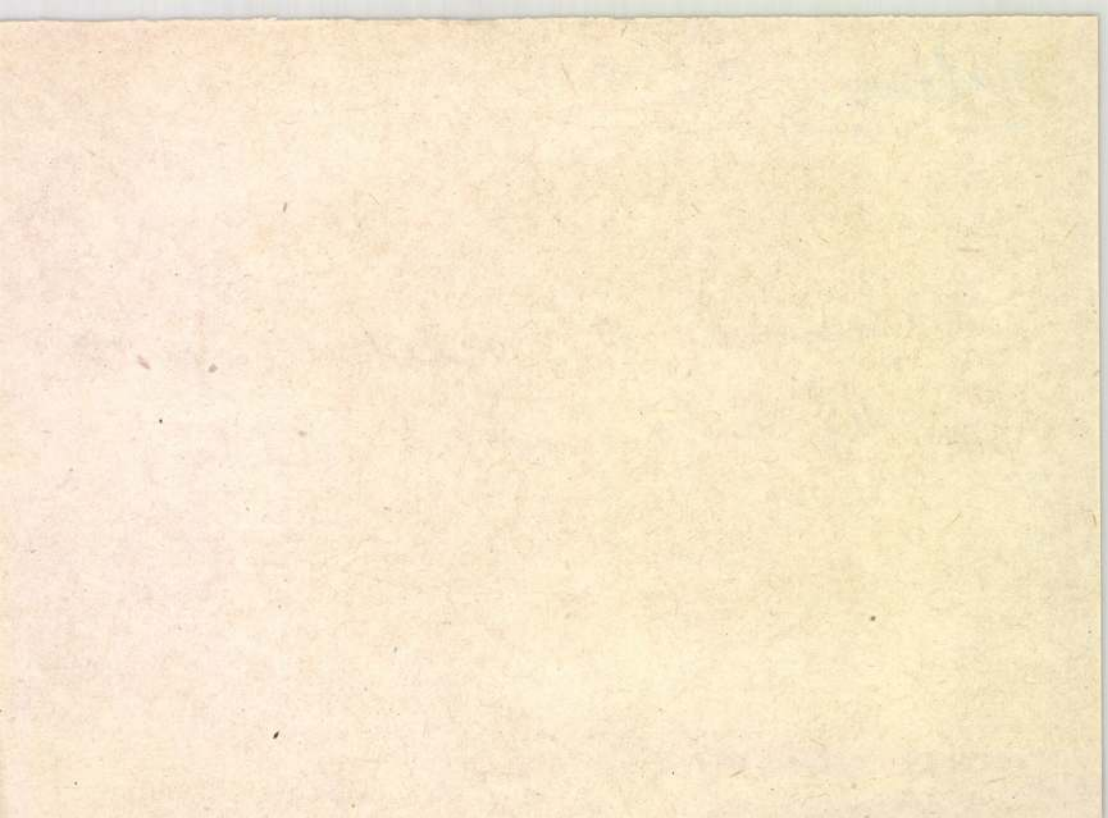




Kelmen Emil

Elisabetin kirjeet raportit  
on kirjaston arkistissa.

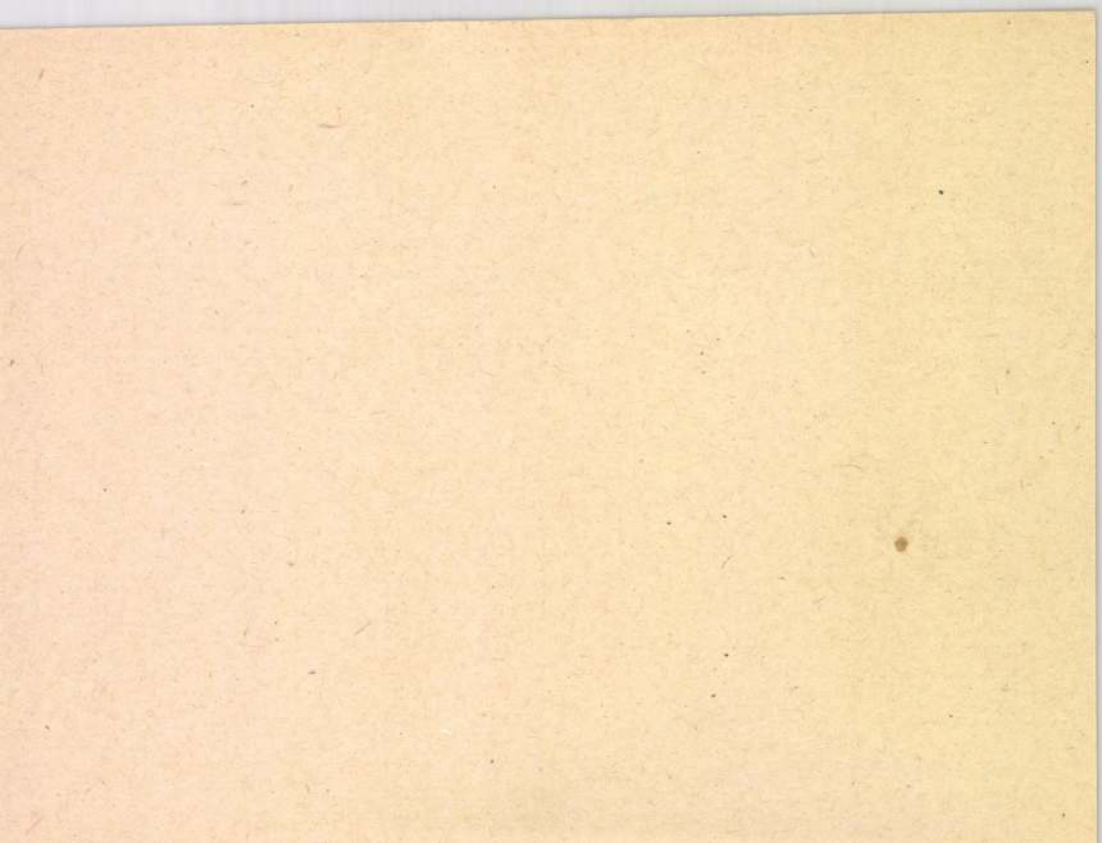
P. H. 934. XII. 11.



Kelemen Emil

Egy képe vedreje a KVI-  
Léleki Főiskola a Szabolcsban

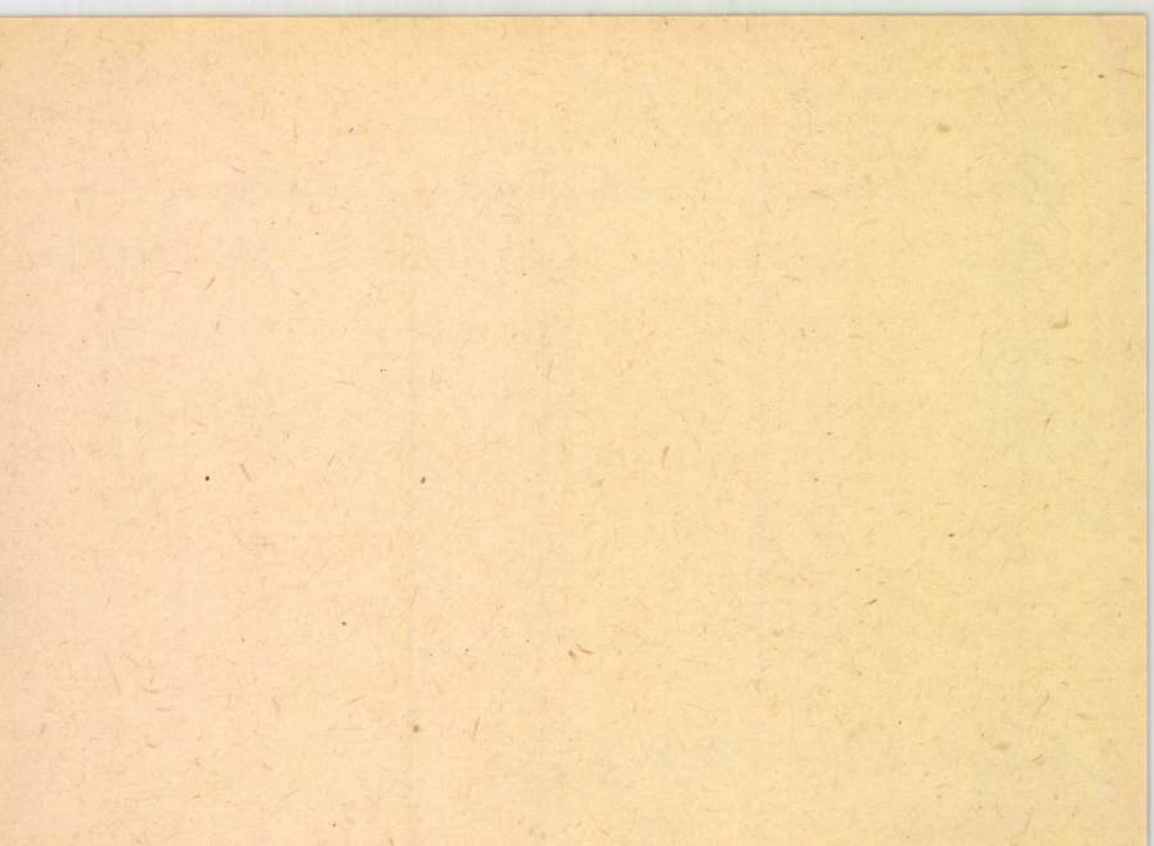
hozzárva 1937 N. 3



Keleny Emil

Profikar művelési iratlap az  
Emsz tudomány egyesítési társaság

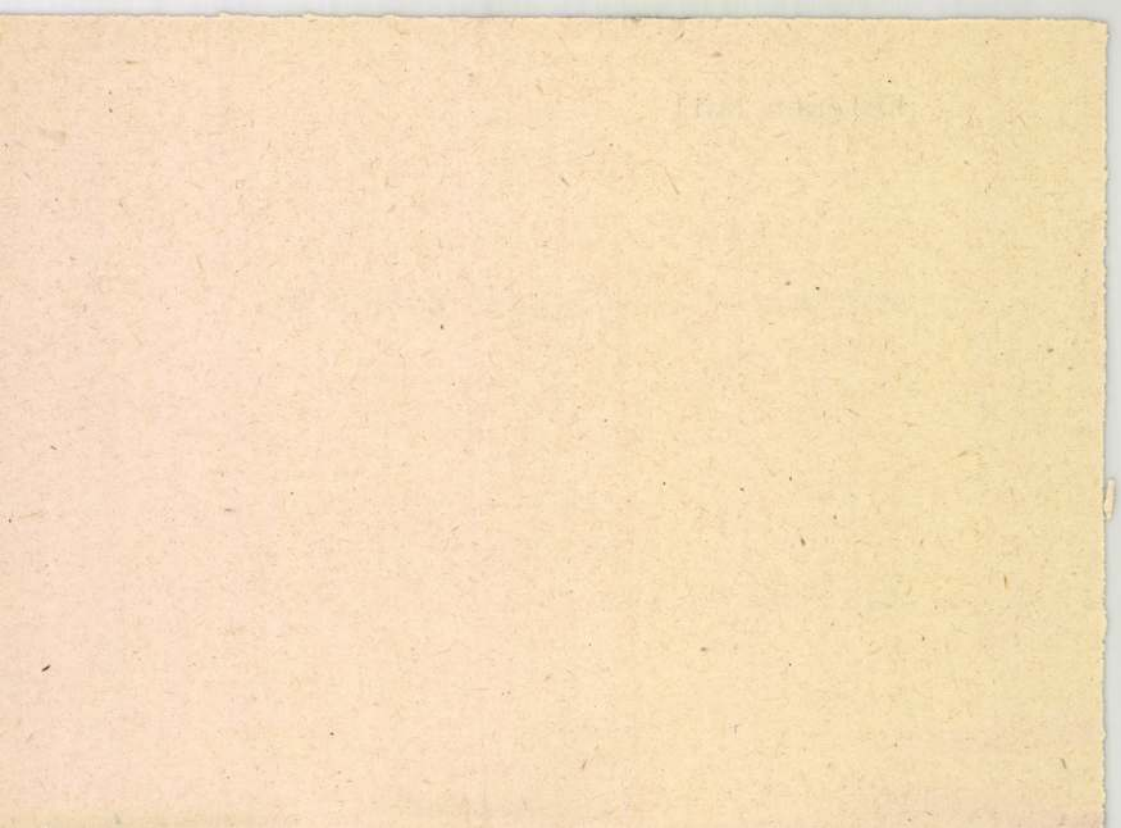
hozártva 1927 II. 20



Kelemen Emil

Elismerő oklevélrel tüntették ki.

N. U. 934. XII. 15.





Kelemen Emil

Pályázott a Ferenc József festészeti díjra.

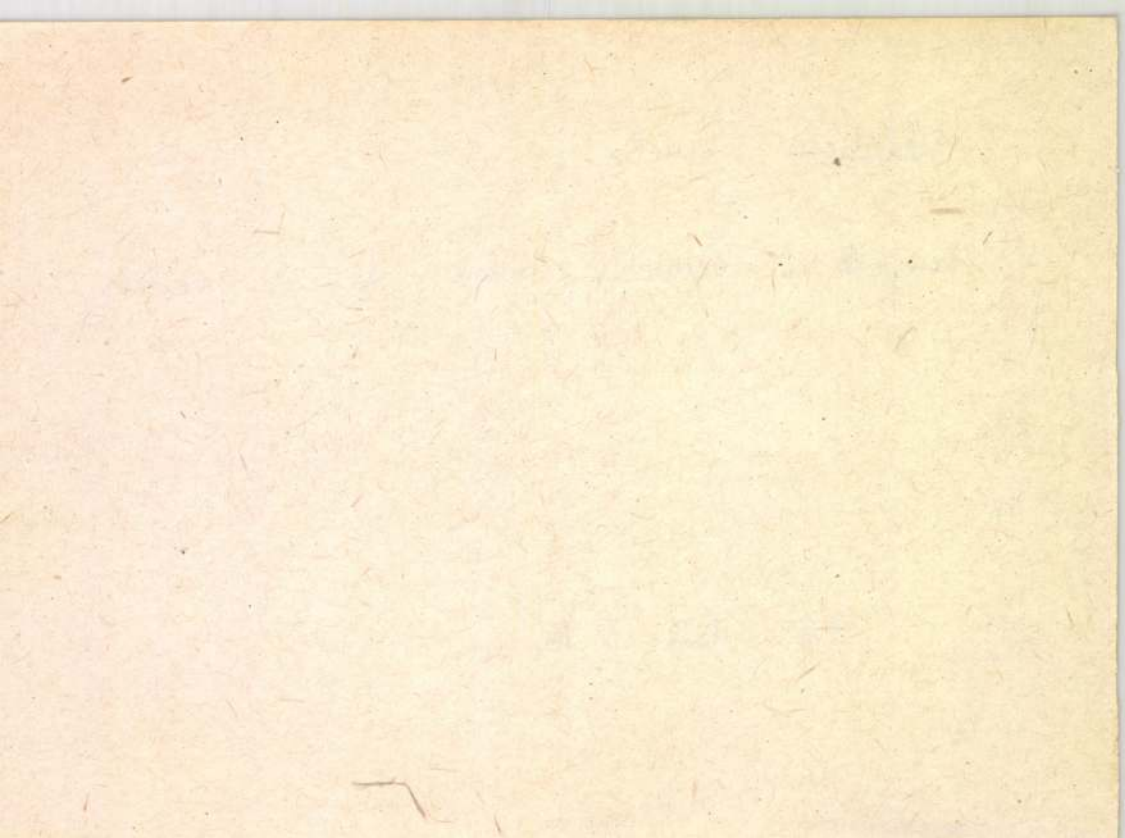
N. U. 934. VI. 2.

1870

Kelmen Emil

Serepelt a Kuzeti Szalon Tavani Terlatan.

P.H. 1933. IV. 16.

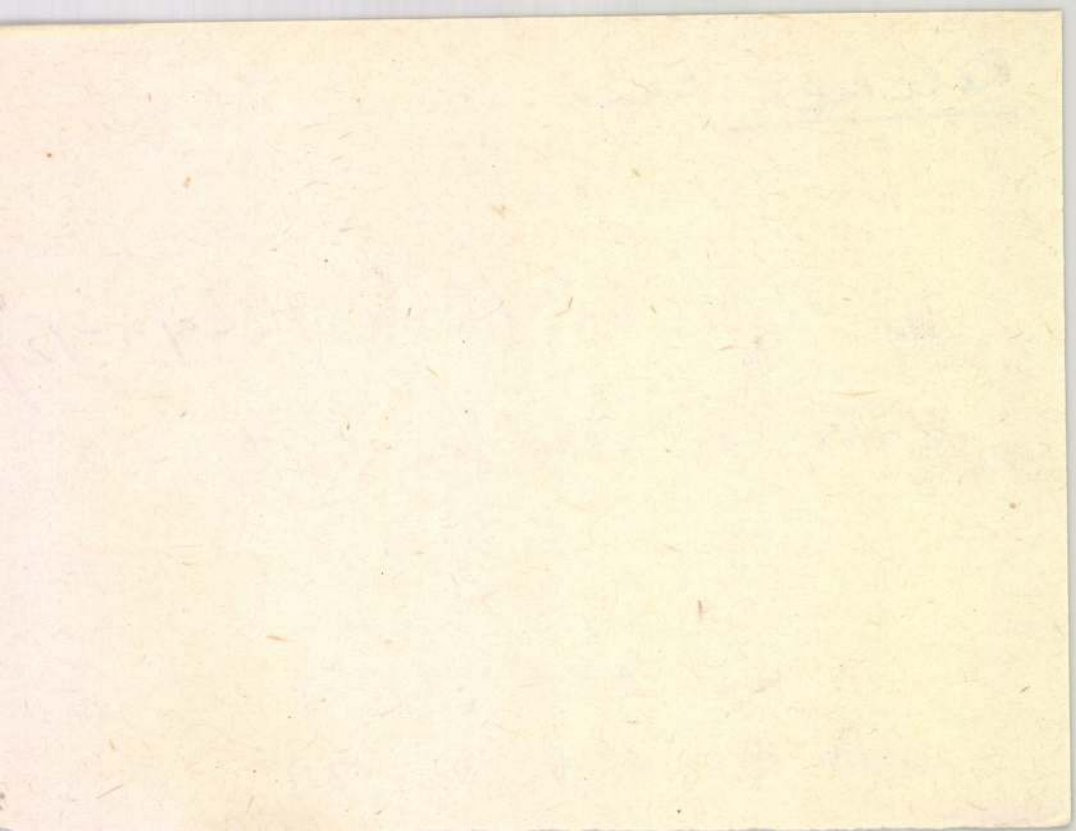


Kelemea Emil

Uj helyen van (Kosuth Lejő-12)  
affinilitás van van,

P. H. 934. XII. 11.

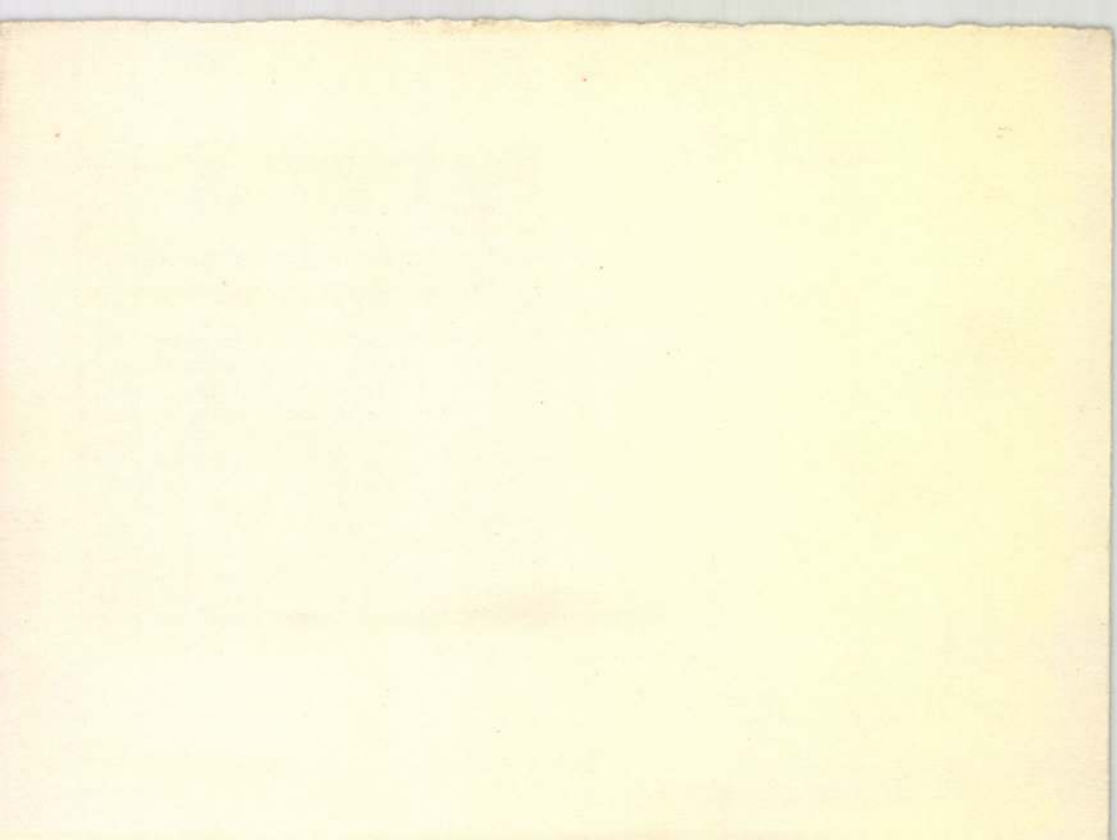
B. H. 934. XI. 25.



Kelemen Emil

— (Kelemen Emil kiállítása.) A Mária Valéria uccai Fränkel-szalón ma megnyíló kiállításán új festő mutatkozik be közönségünknek: Kelemen Emil, aki először lép nagyobb kollekcióval a nyilvánosság elé. Kelemen kétségkívül nem érdektelen művész, de stílusa olyan törekvéseket mutat, amelyek a modern magyar festészet izlésétől és mértékeitől meglehetősen távolesők. Főként Chagall és a német expresszionizmus volt reá befolyással, azonban hatásuk még nem váltak művészetének szerves elemeivé: Kelemen Emil igen sokszor bizonytalan még az idegenből vett forma és a kifejezés kiegyensúlyozásában. Kollekcója szingazdag és néhol jóízű akvarelljei a legszimpatikusabbak — feltétlenül megnyerőbbek, mint a harsogó és egyenetlen olaj és tempera-kompozíciók. (—r.)

Mo. 1933. XII. 2.

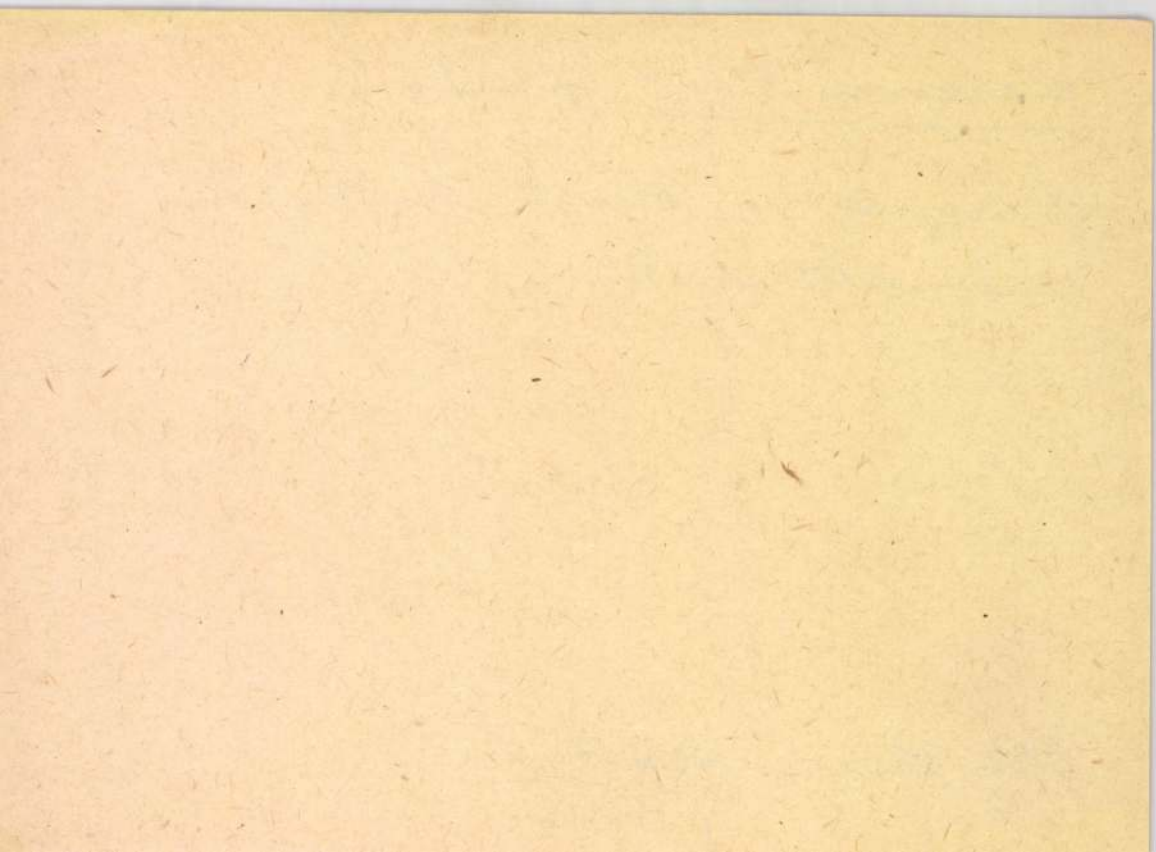




Kellemen Emil grafikus

hercepal or Ernst Muzsai  
csopordistrictois

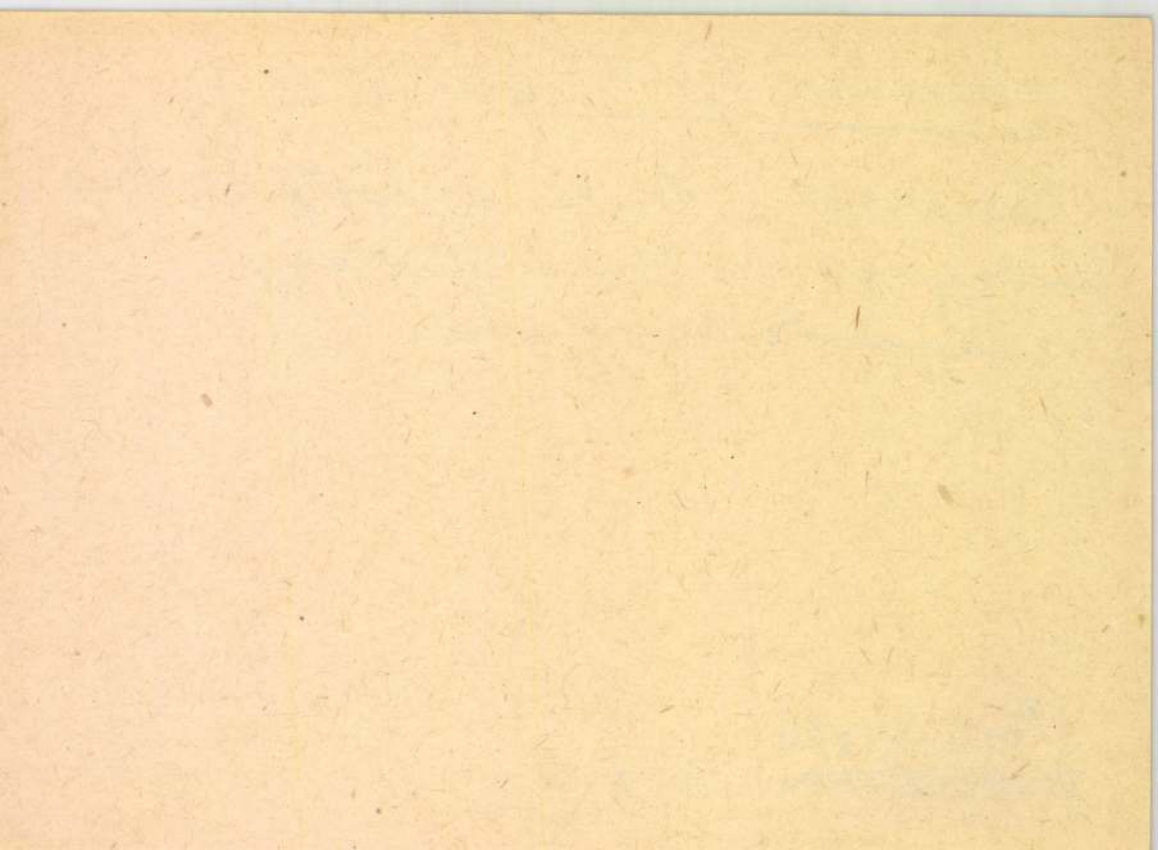
Esti Kuvai, 1927 II. 20



Kelemen Emil grafikus

Karókkal, brita és tollrajzokkal  
melyek az Ernst Műzeumban  
csapatdíjazásban.

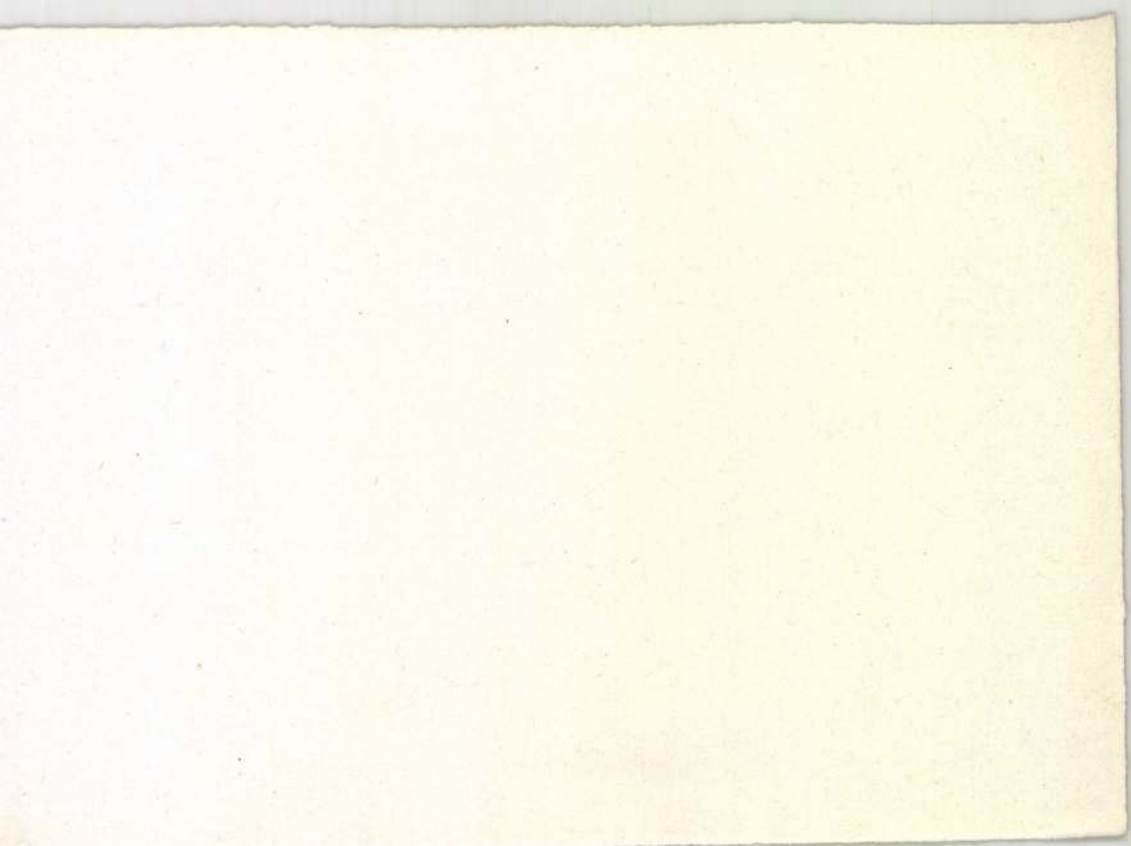
Pesti Napló  
~~Esti Újság~~, 1927. II. 20.



Kelemen Emil  
festőművész

Csoportkiállítás - Ernst-Muzeumban - képeivel szerepe  
Tulságosan változatos, tétovázó. Néhol széteső - Marhák  
Csabdi - , néhol meglepően egységes - Favágó, Vándorok

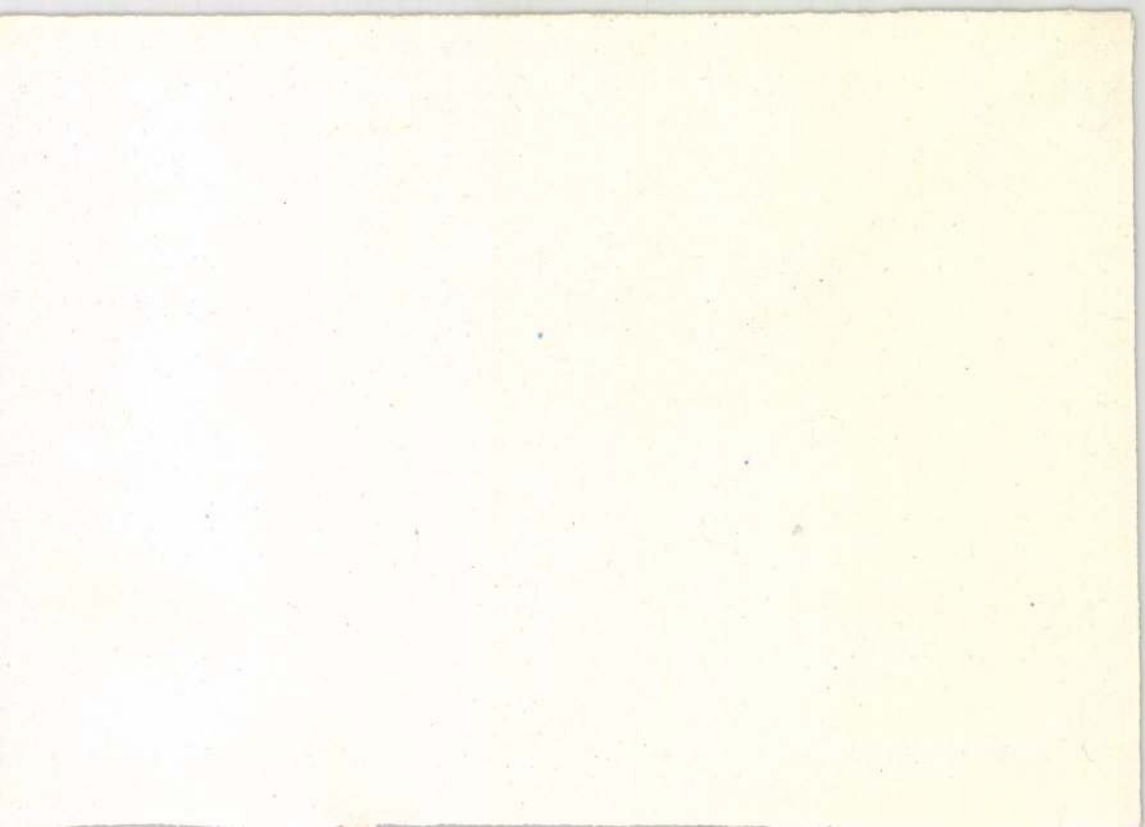
Magyarság  
1929. IX. 15.



Kelemen Emil  
festőművész

Csoportkiállítás - Ernst-Muzeumban - rajzokkal, akva-  
rellekkel szerepel, mint jó akvarellista.

Esti Kurir  
1929.IX.18.





Kellemen Emil  
festőművész

Csoportkiállítás - Ernst-Muzeumban - akvarellekkal  
szerepel. Vízfestményein még érezhető a kezdő művész  
bizonytalansága.

Magyarország  
1929. IX. 15.



Kelemen Emil  
festőművész

Csoportkiállítás - Ernst Muzeumban - színes rajzai  
tehetségesek.

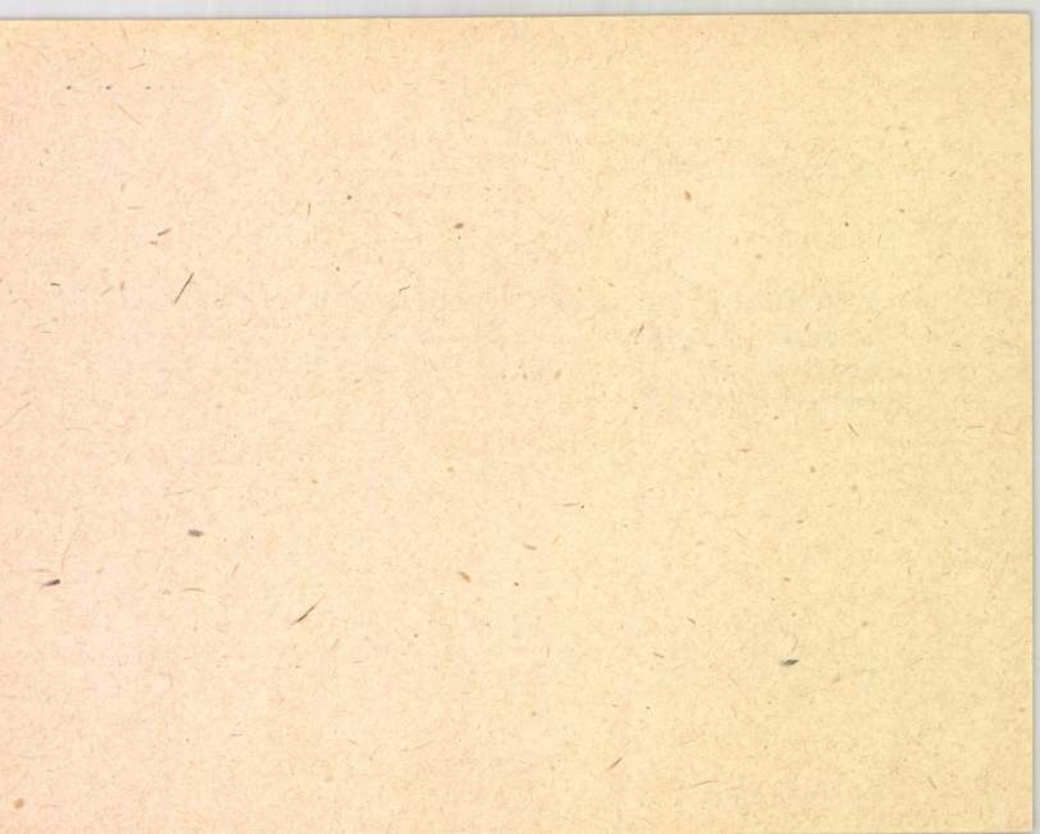
A z E s t  
1929.IX.15.



Kelemen Emil

A Nemzeti Szalonban rendezett tárlatról ír  
Berend Ilona: "Kiállítások az új esztendő-  
ben" címmel és kiemeli a művészek az ott sze-  
replő műveit.

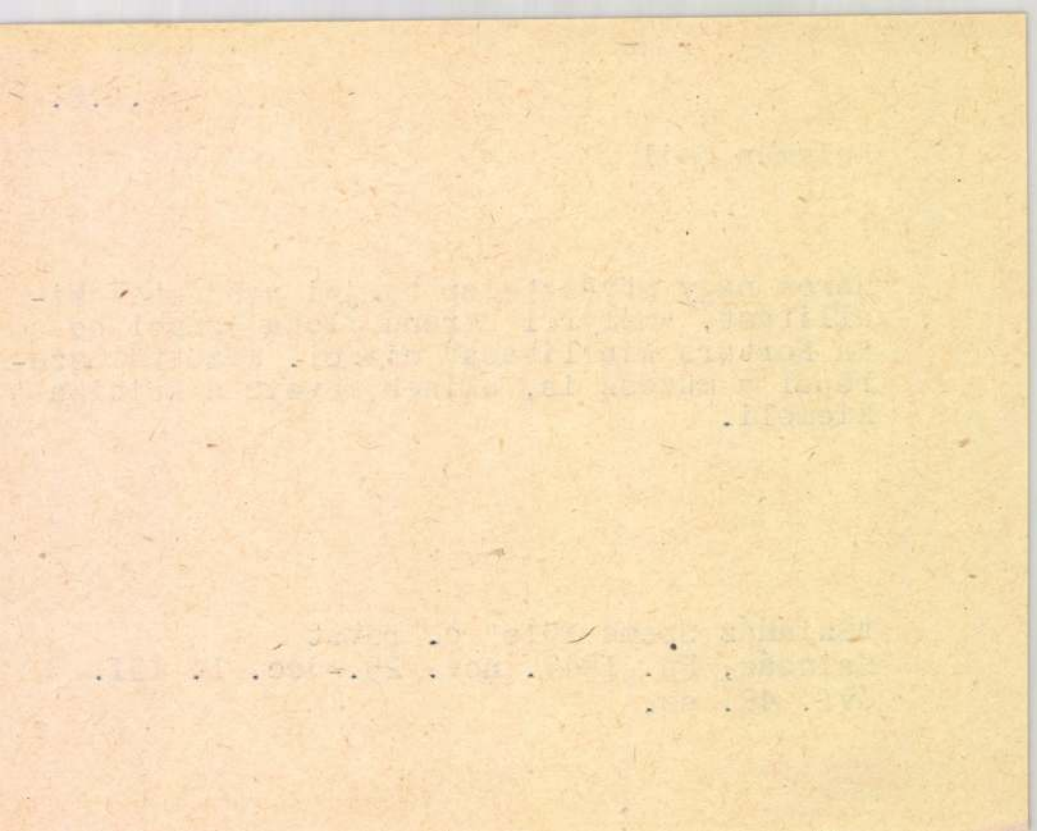
"Színház, Szeme Füle" c. rovat  
Színház, Bp. 1948. jan. 13-19. IV. évf.  
3. sz.



Kelemen Emil

Három nagy művésztelep tagjai rendeztek kiállítást, amelyről Berend Ilona számol be "A Kortárs kiállítása" címmel. Közöttük szerepel a művész is, akinek műveit a kritika kiemeli.

"Színház Szeme Füle" c. rovat  
Színház, Bp. 1947. nov. 25.-dec. 1. III.  
évf. 48. sz.





Kelemen Emil

Táj

Munkácsy céh 5.kiáll. Ernst Mus. 138.kiáll.  
1933. márc. 10 l.

1891

1891

1891

III.

Kelemen Emil

Tájkép, paszt.

Interc. 3. csoport. kiáll. 1935. évre.



**Magyar Hirdető**  
**SAJTÓFIGYELŐ**

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

*Kelemen Ferenc*

**HAJDU-BIHARMEGYEI**  
**NÉPUJSÁG**

1900 DEC 18

**1021 Kiállítás**  
**fafaragásokból**

Érdekes kiállítást nyitnak meg vasárnap, december 18-án a püspökladányi járási művelődési otthonban. A járási tanács v. b. művelődésügyi osztálya és a művelődési ház közösen rendezi Kelemen Ferenc hollókői fafaragó népművész kiállítását. A tárlatot, amelyen a népművész legérdekesebb munkáit láthatja a közönség, délelőtt 11 órakor nyitják meg.

**Vizsgaelőkészítő**

neszerzők vonalába. Természe-  
tesen a népzene inspiráló hatá-  
sa belőle is éppúgy hiányzik,  
mint a többi német zeneszerző-  
ből. Fakturájában alaposan fel-  
készült mesternek látszik, aki  
sokszor Hindemith stílusának  
közelségébe került. Dvorák  
hangulatos Rondója után

KELEMEN Eva

Magyar Hírlap, 1986. okt. 31.

# Budapesti Művészeti Hetek, 1986



Fotó: Szigeti Tamás



A Metalimpex székházában nyílt meg és november 15-ig látható. Makóné Kelemen Eva festményeinek kiállítása. Az autodidakta művész

témái elsősorban mai nőalakok: életük, örömeik, fájdalmaik, álmaik. A néha sejtelmes, álomszerű képek arról is vallanak, hogy kik a művészi elődei a művésznőnek.

Ma este fél 8-kor a Zeneakadémia kistermében lesz Keller András hegedűestje. Műsorában Bach g-moll szólószonátáját, d-moll partitáját és C-dúr szólószonátáját adja elő.

A Pesti Vigadó hangversenytérmében ugyancsak fél 8-kor kezdődik a MÁV Szimfonikusok estje. Weber, Mozart és Schumann műveit Breitner Tamás vezényli, közreműködik Kiss András.

A Mátyás templomban is fél 8-kor kezdődik Trajtler Gábor orgonahangversenye.

...  
érvényes képlete: felszabadulás, vagy pusztulás! Ez a valóság." A szép kiállítású, hasonló kiadáshoz most *Tóth Pál Péter* írt bevezetőt, ismertetve Veres írásának korabeli visszhangját. *Darvas József* útjelzőnek tekintette, *Bálint György* pedig nagy jelentőségű irodalmi eseménynek. Kisebb fenn tartásokkal fogadta *Haraszi Sándor*, *Braun Róbert*, jóval nagyobbakkal *Molnár Erik*. *Márai Sándor* viszont arról írt, hogy nem szégyenli bevallani, igazán ebből a könyvből ismer te meg a magyar parasztot. *Takács József Veres Péter* marxista látásmódjának jelentőségét hangsúlyozta.

*Szülőföldem Magyarország* címmel irodalmi szövegeket válogatott egy kötetbe *Erik Edit*; a politikai könyvkiadó gondozásában hatvanegy élő író s a közelmúltban elhunyt *Illés Endre* s *Ladányi Mihály* sorai vallanak a szülőföld ígézetéről. Így — többek között — *Agh István* iszkázi, *Benjámín László*

gek nyelve s teljes lesz a személyes, polgári és politikai egyenlőség!" A márciusi ifjúság azonban később mindinkább háttérbe szorult, s amilyen mértékben a középnemesi tendenciák kerekedtek fölül, oly mértékben vesztette el a magyar forradalom sajátos kelet-európai jelentőségét, elszigetelődvén mind a paraszti világtól, mind pedig a szláv és román környezettől. Bem tábornok viszont úgyszólván az utolsó percekig következetes demokrata magatartásával, katonai és politikai intézkedéseivel az erdélyi románságot mozgósítani tudta; seregében román ezredek szerveződtek. Bem közvetítésével indultak meg *Balcescu* és *Kossuth*, majd *Kossuth* megbízottjai és *Avran Iancu* közt a tárgyalások. A székelyek Bem apója adta vissza Erdélyben a magyar forradalom egyetemes kelet-európai jelentőségét.

Valójában nem a könyvkiadás, hanem a folyóirat-publikációk körébe tartozik, de min-



Kelemen Éva, gyermekrajzoló

7DK

Édesapja bányász.

Szép képpel szerepel az I. ker. - i  
gyermekrajzkiállításban.

Turi András: A Vár - gyermek -  
rajzokból ebendive

4

ESTI HIRLAP, 1964. febr. 1.

1870

...

...

...

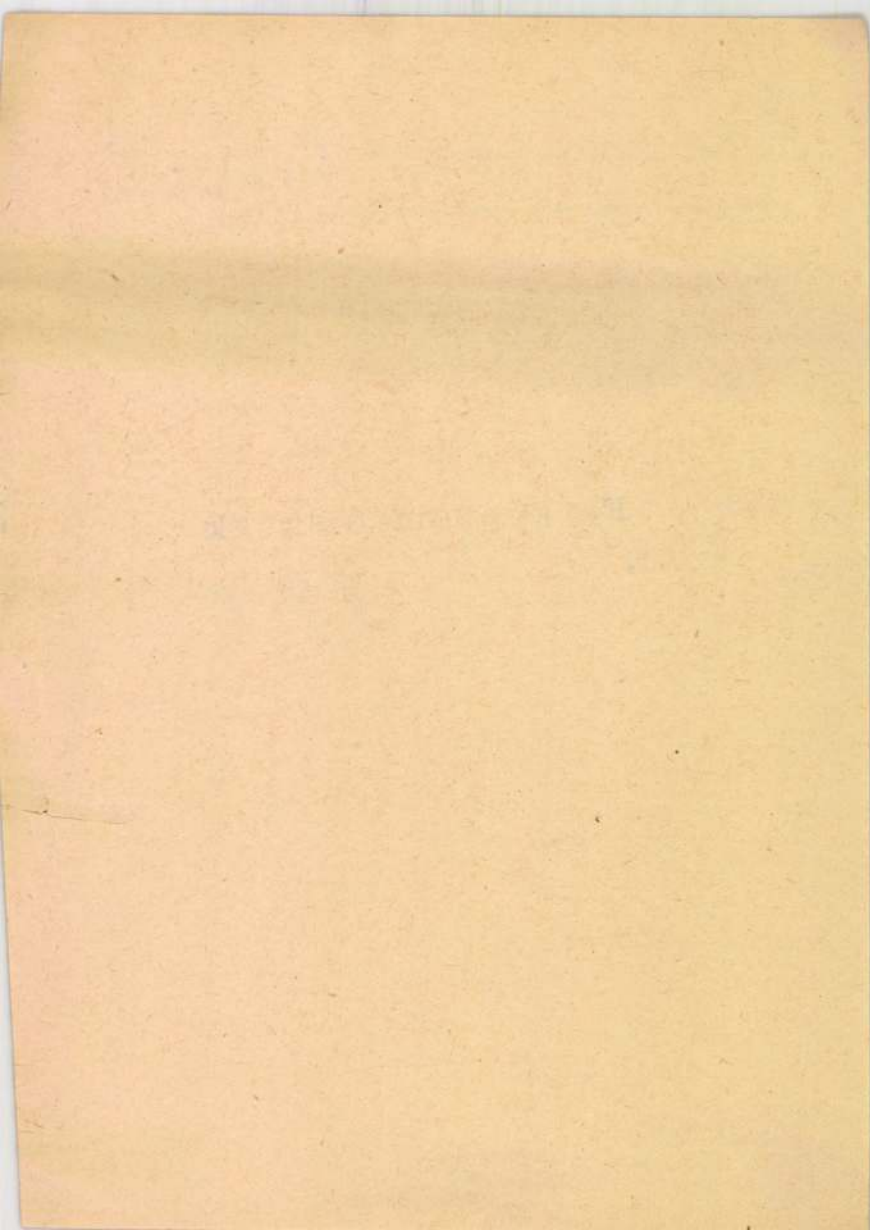
...

Helonen Emil

1921/22

Ferkèp zomfoiskèvk

99. l.



Kelemen Endre

Budapest VIII.ker. Pártház. Építész Kelemen Endre,  
statikus Reitter Ferenc, belsőépítész B. Szerdahelyi  
Laura.- képes ismertetés.

Magy.Ép.ip.1971. 1.sz.

34-35.1.

• E . I . IV . I . I . . . .

Klemen Džur, tekst

lij. Miro. 2003. 9. p. 4.

**SZERZŐDÉSBEN RÖGZÍTETT F  
JÓVÁHAGYOTT OM-TÁJ  
szigorú számadási nyom**

**Kedvezményezett:**

.....  
 címe: .....  
 .....  
 Adóazonosító száma: .....  
 Pénzintézet: .....  
 Pénzforgalmi jelzőszáma: .....  
 .....

**Teljesítés időpontja:**

év                  hó                  nap                  év

Bizonylat kelte:

A .....számú szerződés  
 javaslatában rögzített .....számú felad

**Költségnemek**

**OM-támogatás  
(Ft)**

**Saját r:**

Működési költségek  
 Személyi juttatások és  
 járulékai  
 dologi költségek



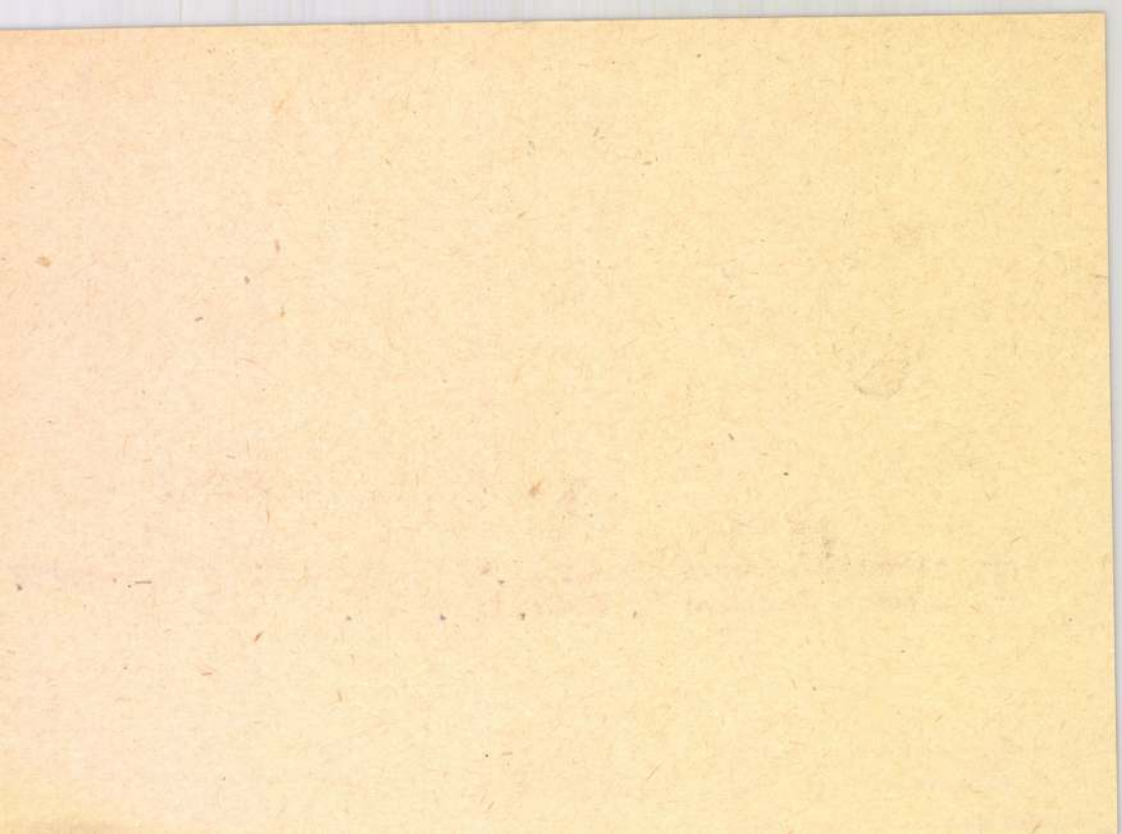
MD K

Kelemen Emil, festő

Csendélet,

olajf.

Az Alkotás Művészház XXXII. kiállításának katalogusa.  
"A Művész Két Arca". 1947. III. 9-25.



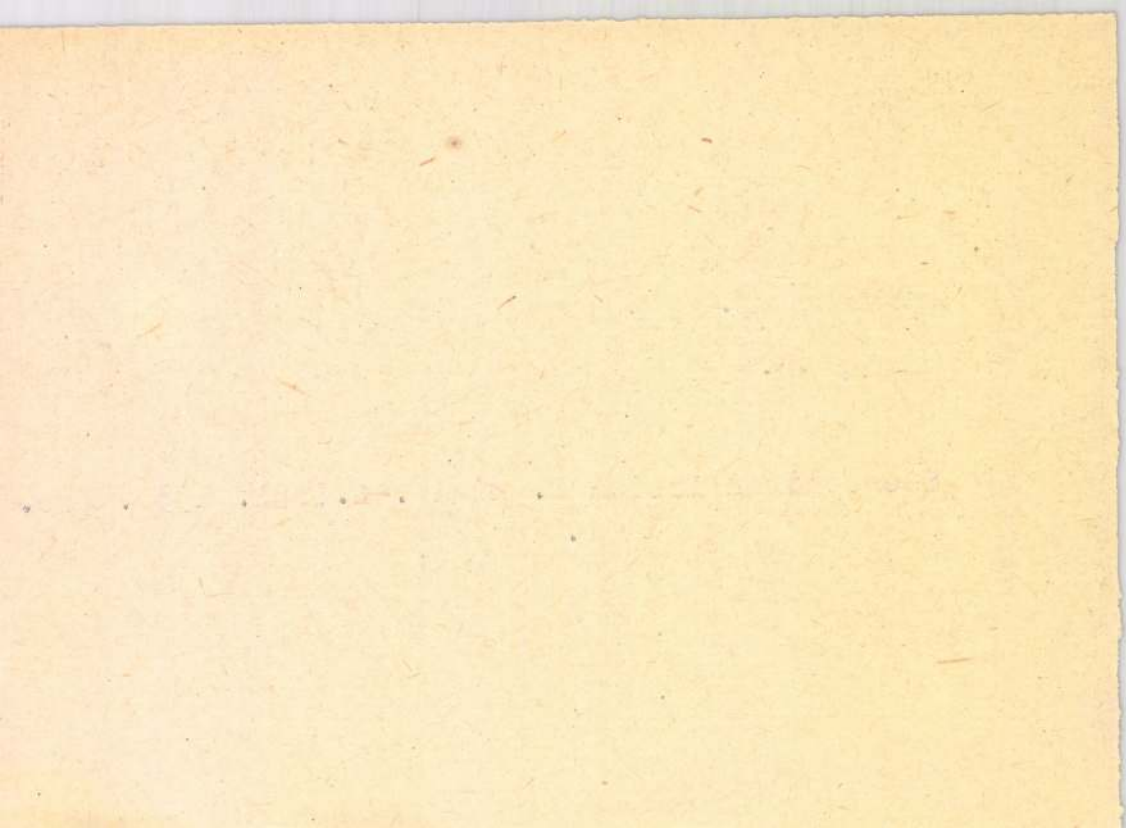
MDK

Kelemen Emil

Lelátás, vf.

Vihar, vf.

Szentendrei festők 1. kiáll. N.Szal. 1930.márc.  
11 1.



MDK

Kellemen Emli

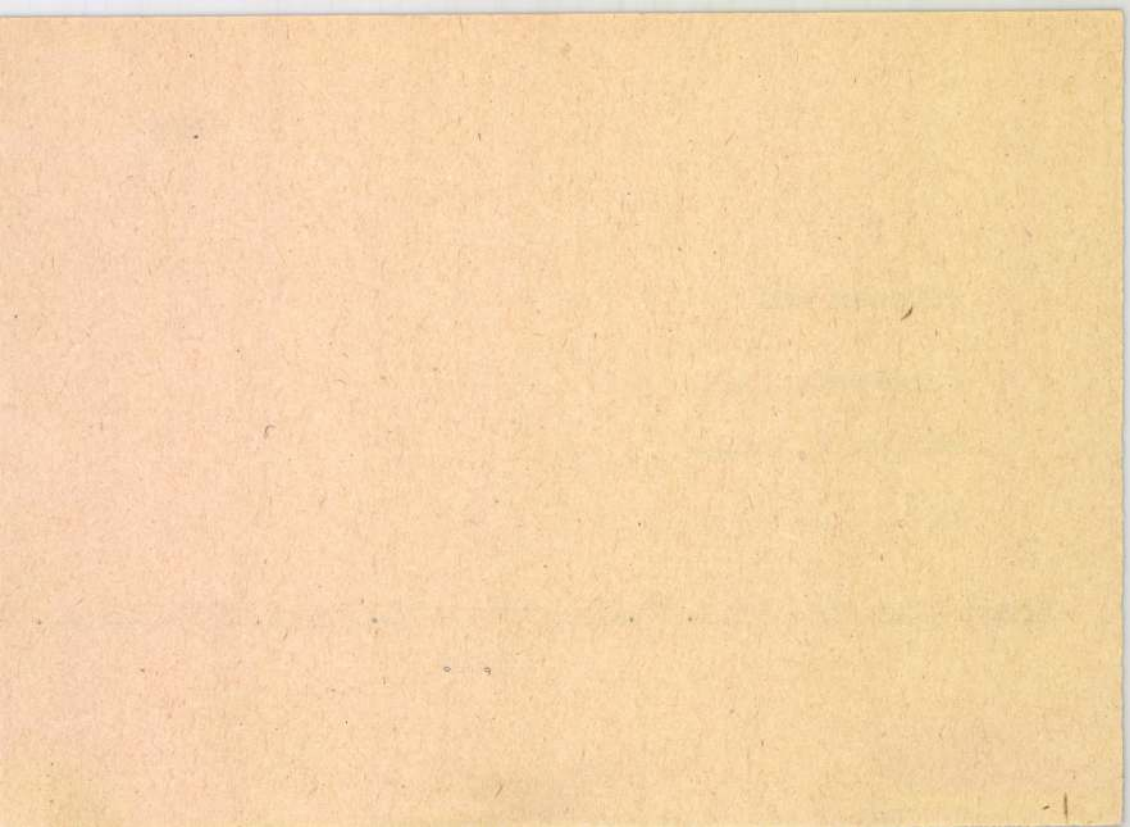
Vándorok, rajz

Muskátli, rajz

Akt, rajz

Ernst-Muzeum kiáll. CV. Csepertkiáll. Ernst. 1929 szept.

12.1.



MDK

Kelenen Emil

Mozdulat, rajz

Anya, rajz

Felsőbánya, rajz

Ernst-Muzeum kiáll.CV.Csepertkiáll.Ernst.1929 szept.  
12.1.





MDK

Kelemen Emil

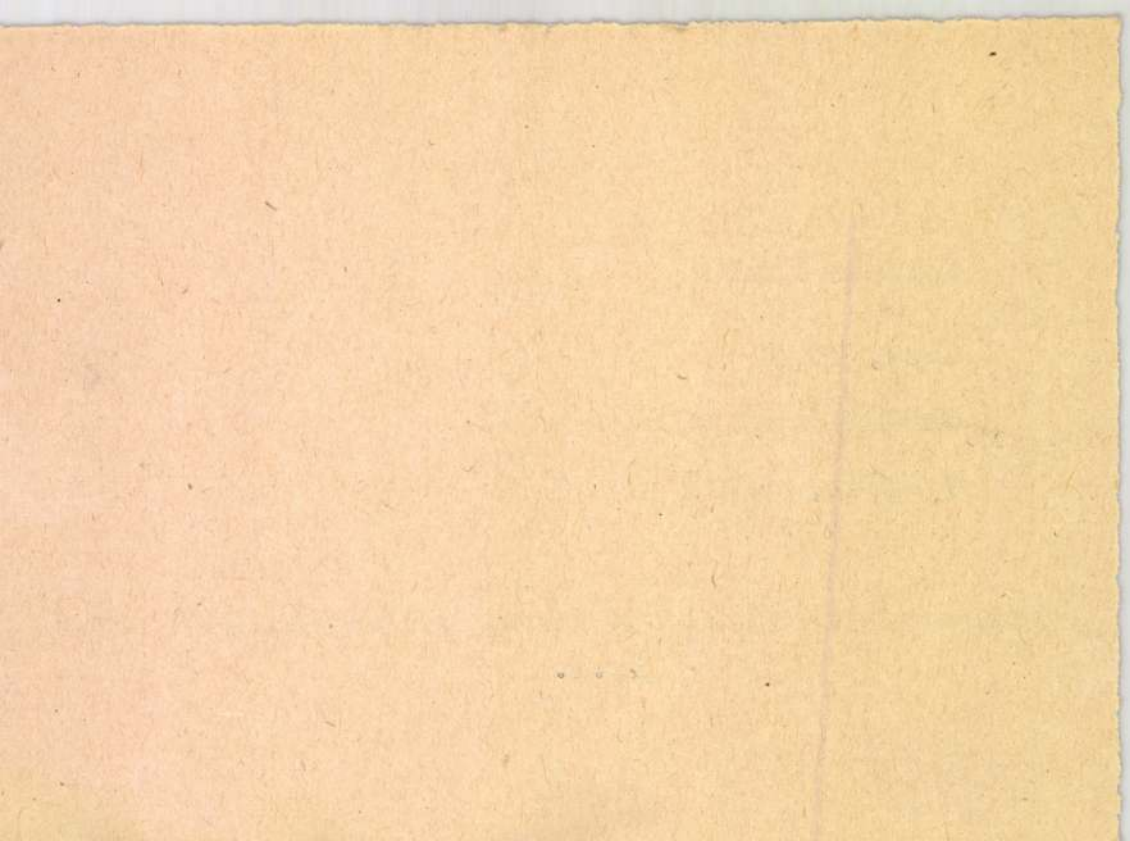
Cica, rajz

Cigánylány, rajz

Gyűjtés, rajz

Ernst-Muzeum kiáll. CV. Csepertkiáll. Ernst. 1929 szept.

12.1.



MDK

Kelemen Emil

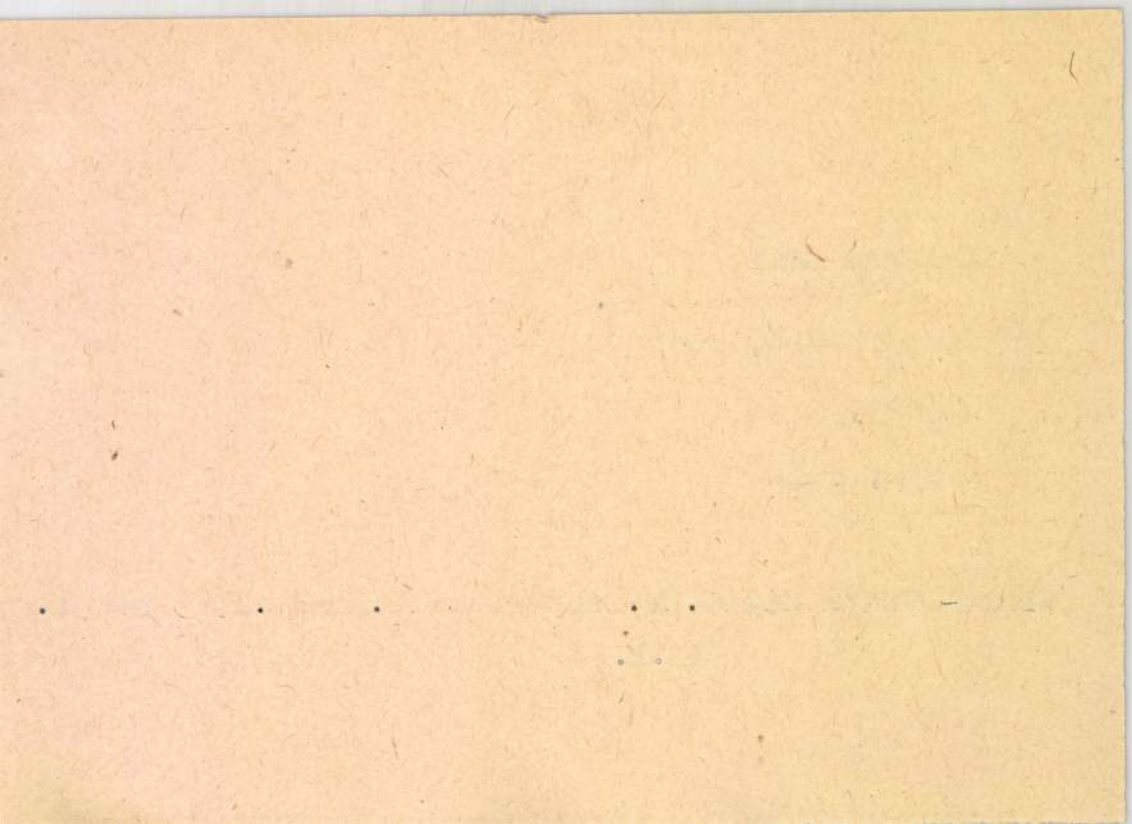
Czumpf Imre, rajz

Cigány, rajz

Zazar, rajz

Ernst-Múzeum kiáll. CV. Csepertkiáll. Ernst. 1929 szept.

12.1.



MDK

Kelenen ~~Izse~~/ Emil

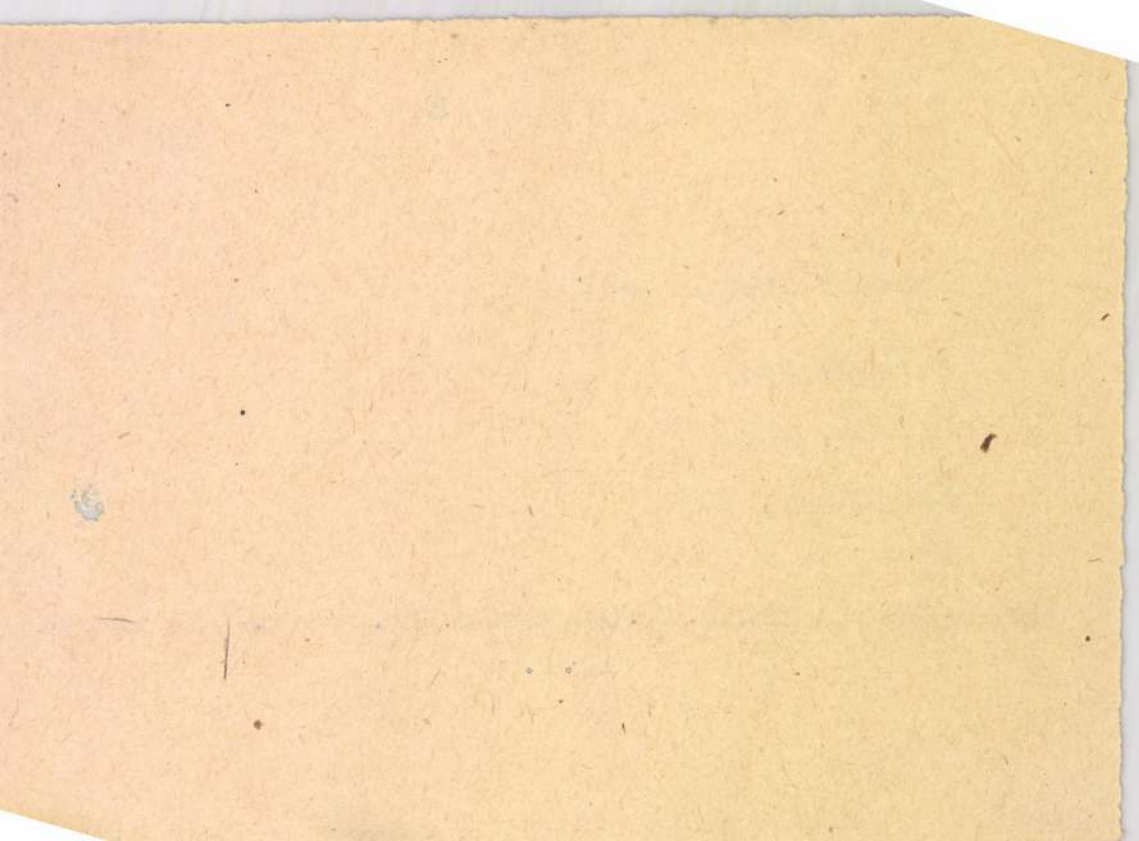
Favágó, rajz

Csabdi, rajz

Nagybánya, rajz

Ernst-Muzeum kiáll. CV. Csepertkiáll. Ernst. 1929 szept.

12.1.



MDK

Kelemen Emil

Táj

Honf. Népművelési kiáll. Műcs. 1933. ápr.

Képzőműv. I.

27

11th Street Hall

187

11th Street Hall, 11th Street, New York, N.Y.

11th Street Hall

187

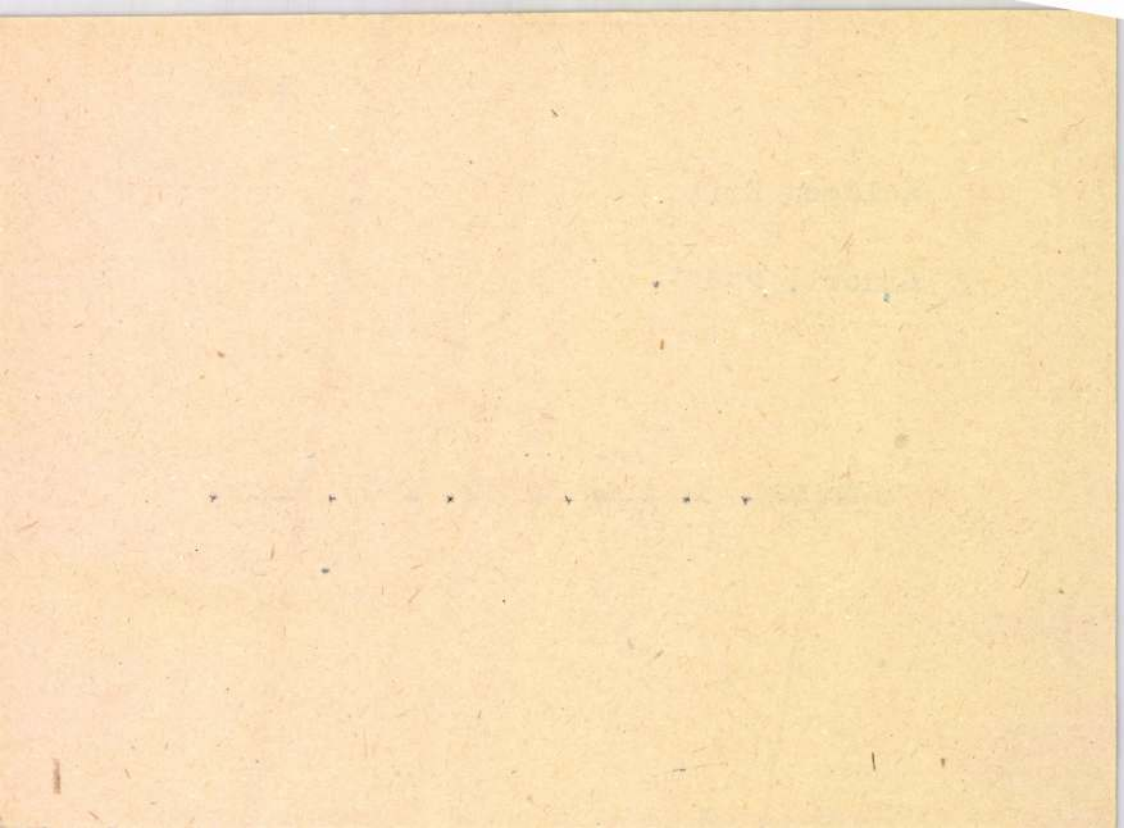


MDK

Kelemen Emil

Minori, paszt.

Müterem. 3. csop.kiáll. 1935. márc.



Kelemen Emil

Hegyibe, olaj

Favágó, vizf.

Juliska, "

Tavaszi Szalon katalógus, 1929. máj. 12 l.

1952

1951

1950

1949

1948

MDK

Kelemen Emil

Merengés, of.

Akt kiáll. Új Szal. 1934. nov. 4 l.

1881

1881

1881

1881

MDK

Kelemen Emil

Bötorkálás, olaj

Magyar Képzőművészetért. 1. kiáll.  
Ernst Mus. 1946. jul. 12 l.

Heinrich Heine

Heinrich Heine

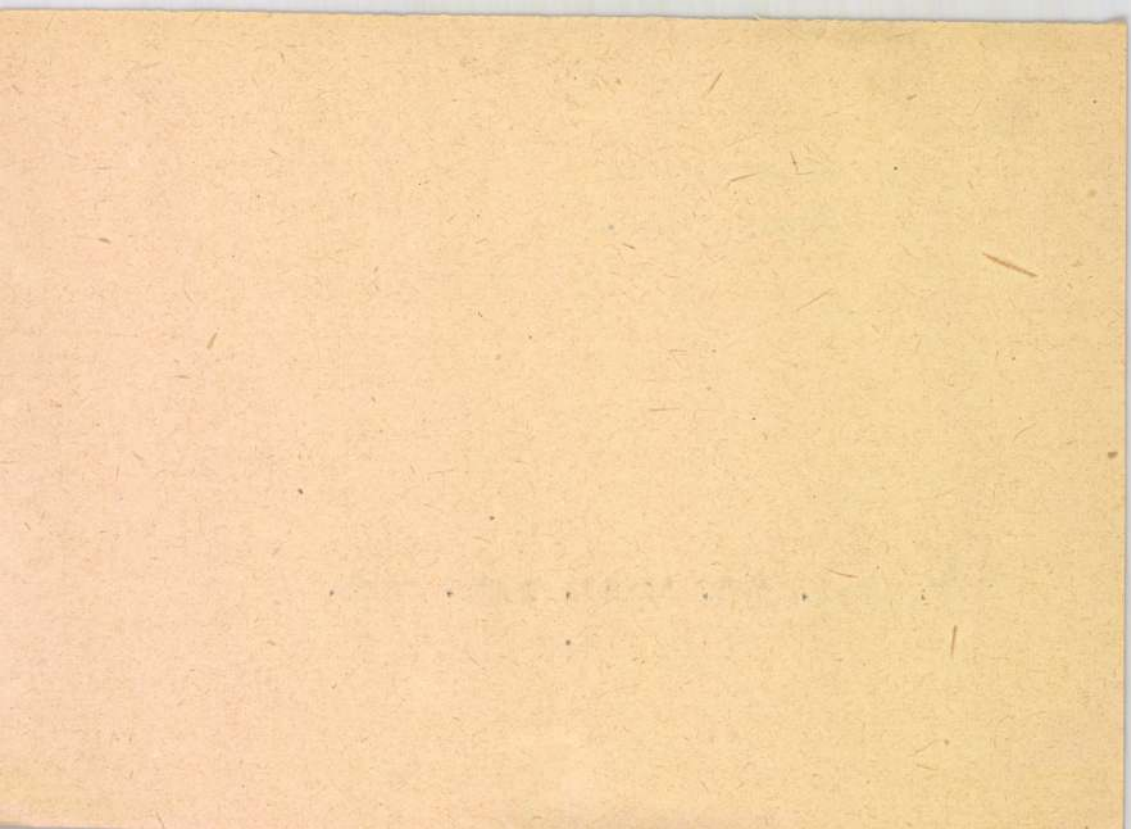
Heinrich Heine



Kelemen Emil  
Zazar, vizf.

N. Szal. 374. kiáll. 1927. márc.

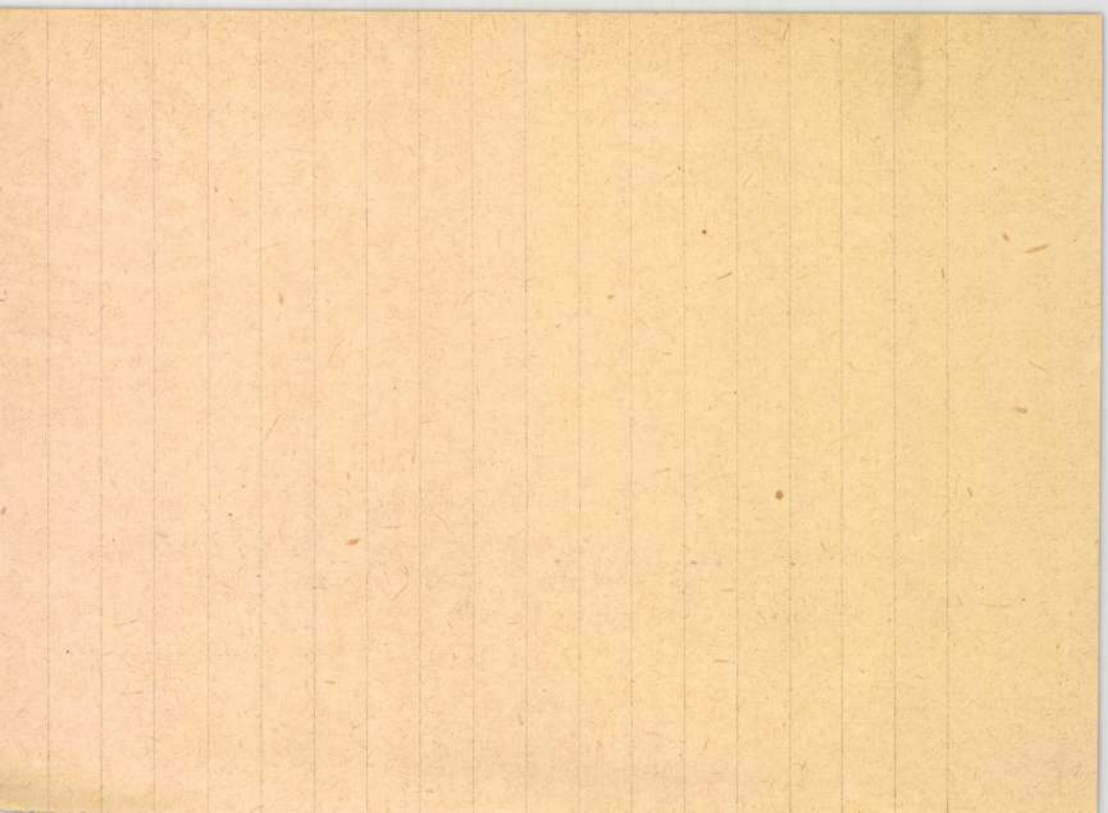
14 l.



NDK

Kelemen Emil  
Táj

Ernst Mus. 138. kiáll. Munkácsy Céh V. kiáll.  
1933. márc. 10 1.



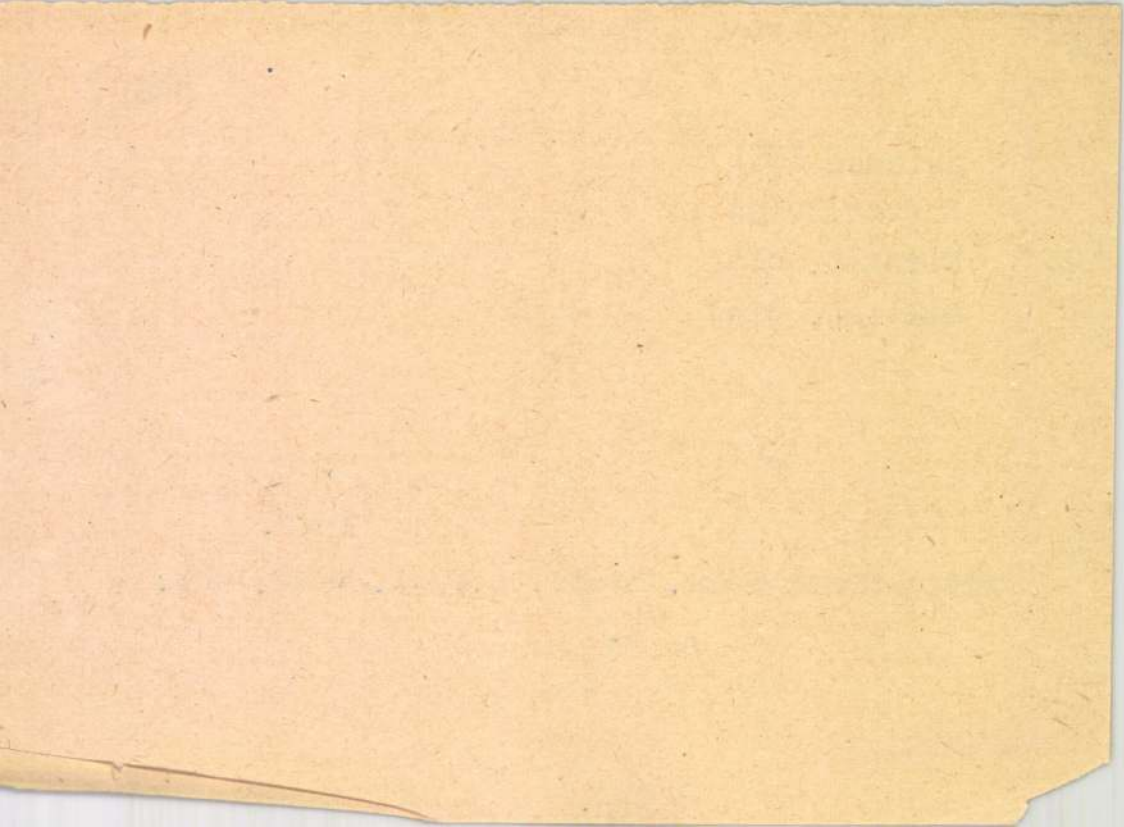
MDK

Kelemen Emil  
Szüret, olaj  
Kirakat, olaj  
Szóttas, olaj

1948.

Rippl-Rónai Társ. kiáll. N.Szal. ~~1949~~. dec.

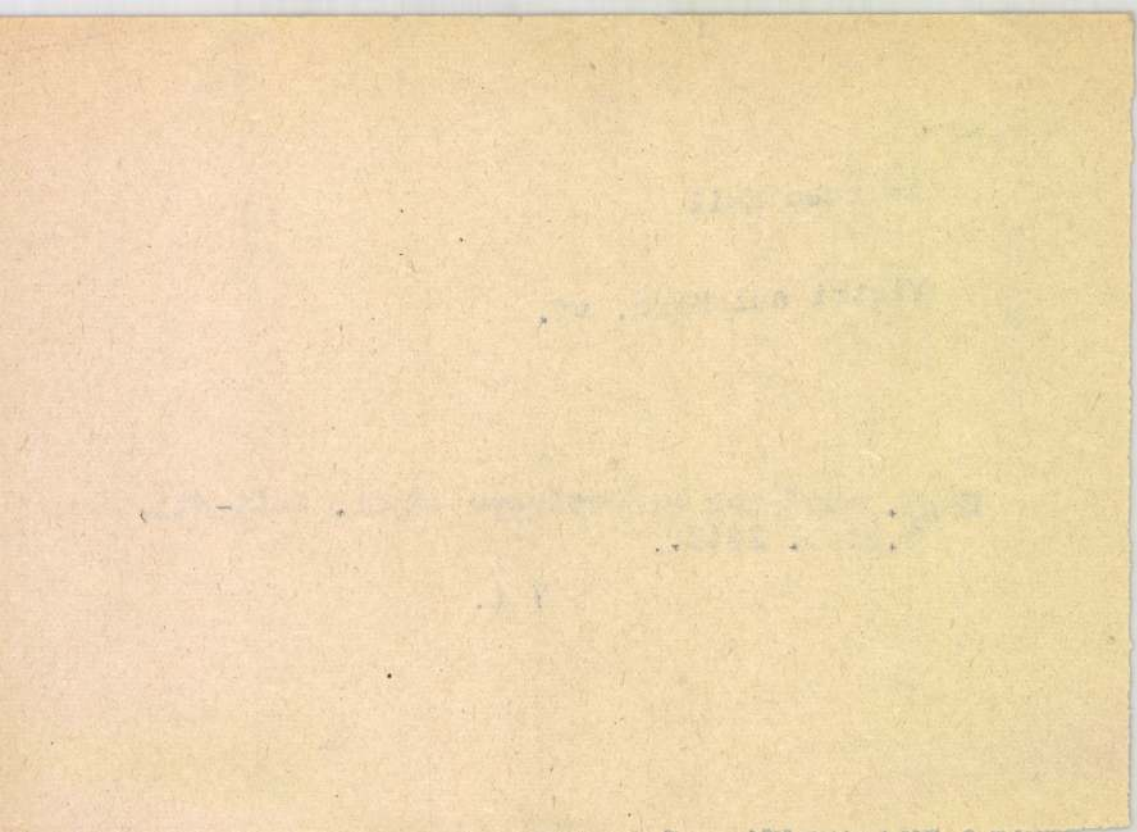
8 1.



Kelemen Emil

Vietri sul Mare, vf.

Magy. művészek olasztárgyu képei. Enit-díj,  
N.Szal. 1943.





KELEMEN Emil festő

Béni: L. emlékei

Béni: 1991 18.

1957-ben New Yorkba ment, a 60-as évek végén  
szállásra volt Béni a Szeniorba, -de néhány órával  
előtte meghalt

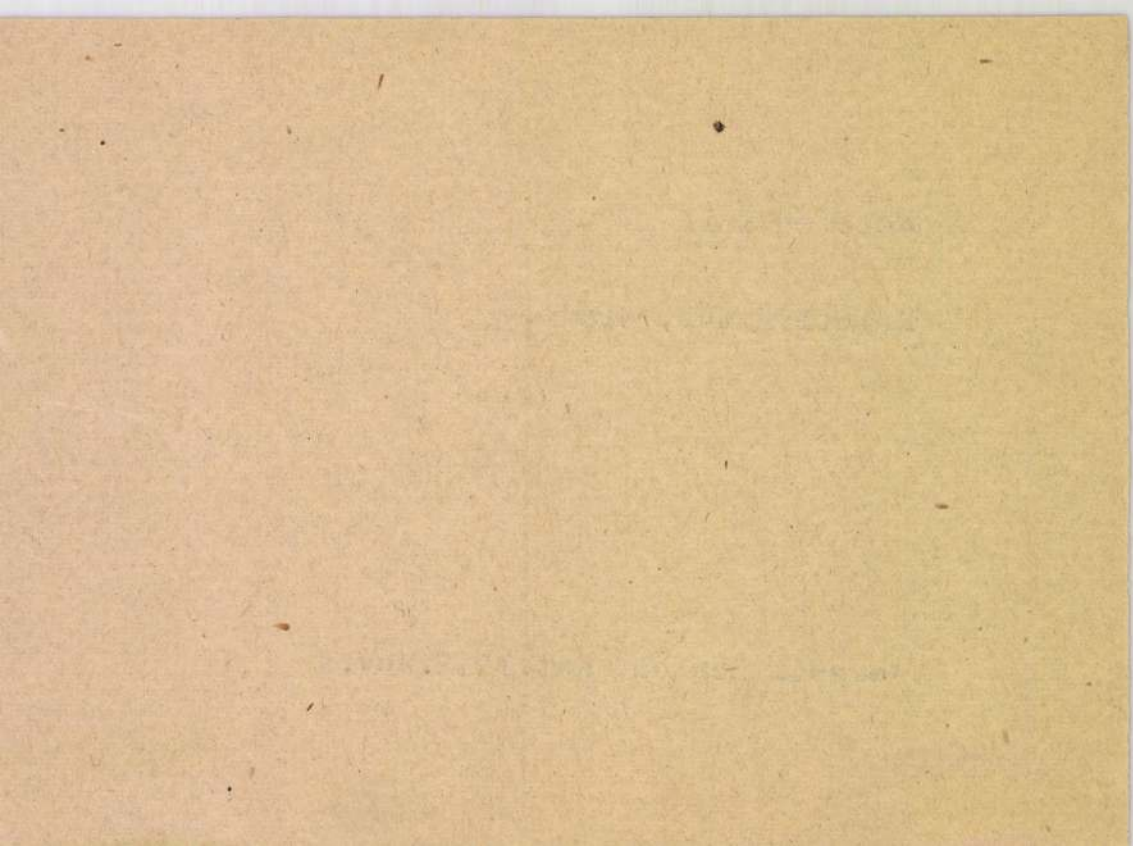


MDK

Kelemen Emil

Keleti Artur, olajf.

Nemzeti Szalon. Kut.1942.nov.



Kellemen Emil, festő

Nouvelle Revue de Hongrie

1944. XXXVII. a. LXX. T. 59. l.

François Gachot: Hérou honap és me-  
zői festéséből.

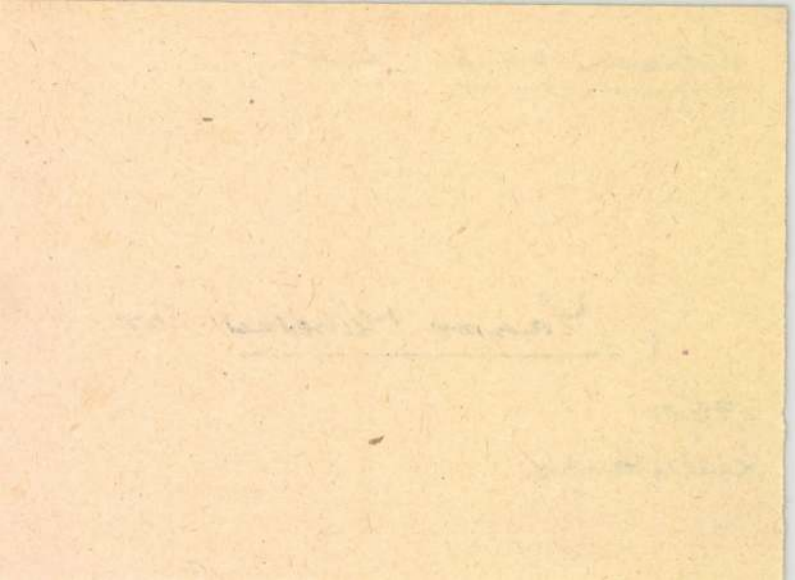


Kellemen Emil festő

Magyar Művészet, 1927

176.0.

kiállítások.





Shelemon Emik fest!

Mayer Menet.  
1945. VI. 14. I. 36.  
(: Giacimoli:)

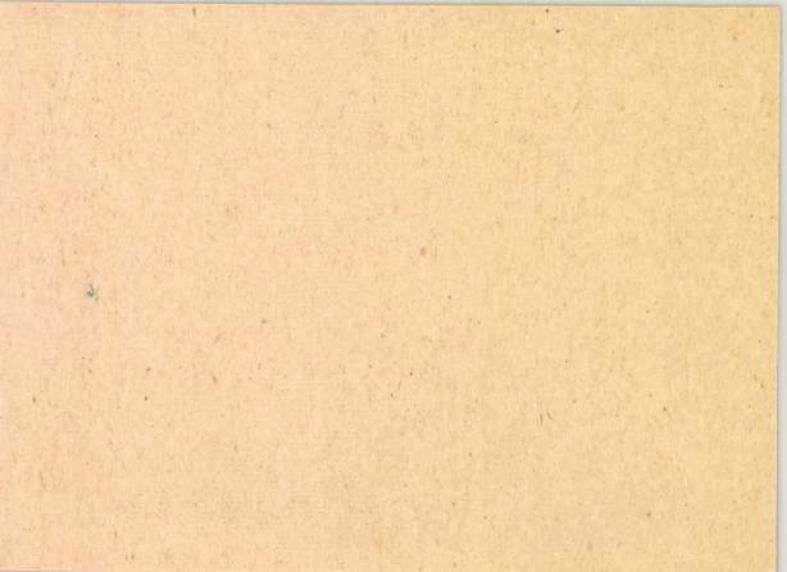


Thalmen Emil fest

Megas Benoit.

1946. VII. 7. ; II. inf. 148.

(: Benimoli:)



**Magyar Hirdető**  
**SAJTÓFIGYELŐ**

**Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.**

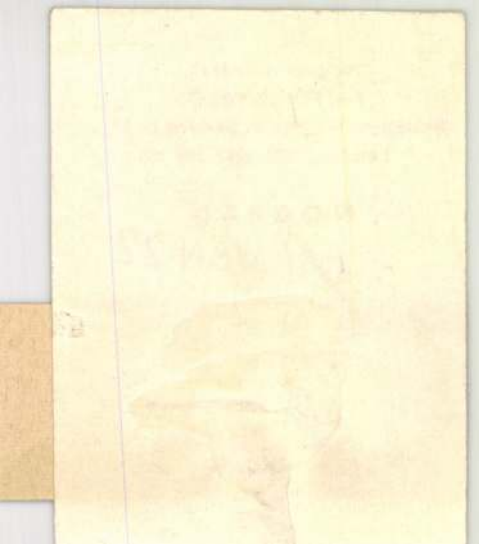
**Telefon: 188-296, 188-307**

*Kelemen Ferenc*

**NÓGRÁD**

**1967 JAN 22**

— Kiállítást rendez a nyáron  
Kelemen Ferenc hollókői fa-  
ragó mester munkáiból a ba-  
lassagyarmati Palóc Múzeum-  
ban. Kelemen Ferenc alkotá-  
sait legutóbb a Hajdú megyei  
Püspökladányban mutatták be.

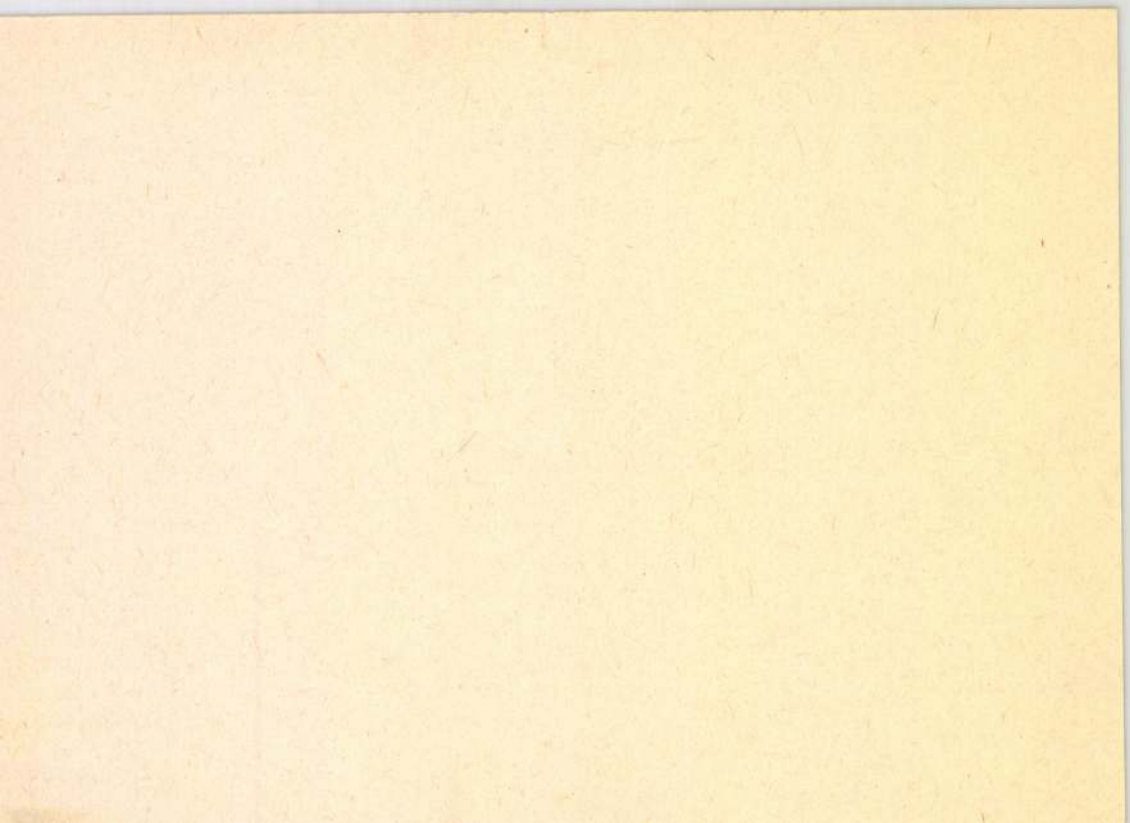


KELEMEN EMIL

Gyermekportréja szerepel a Műcsarnokban,  
a magyar származású művészek kiállításán.

(b.e.) Magyar művészek a Naqqvilágból.

Ország-Világ, 1970, szept. 30.





MDE

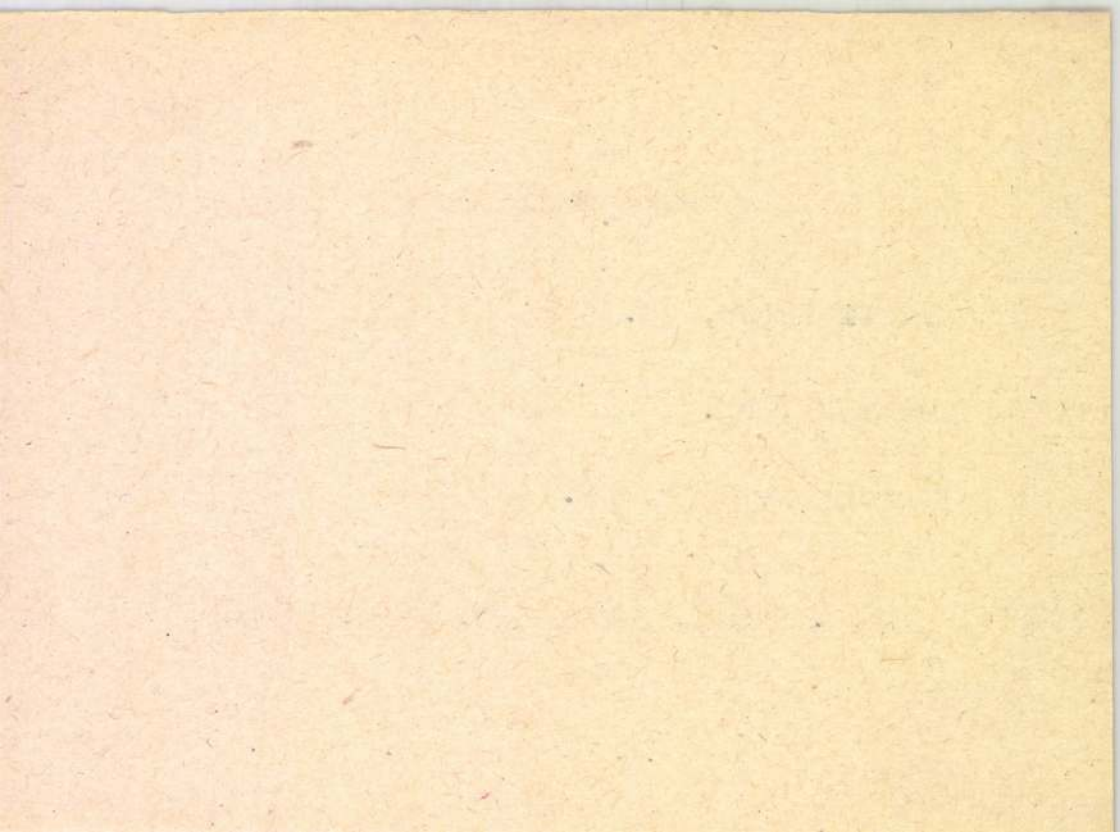
Kelemen Emil festő

Keleti Artur, of.

Jegenyék, of.

Csendélet-tojás, of.

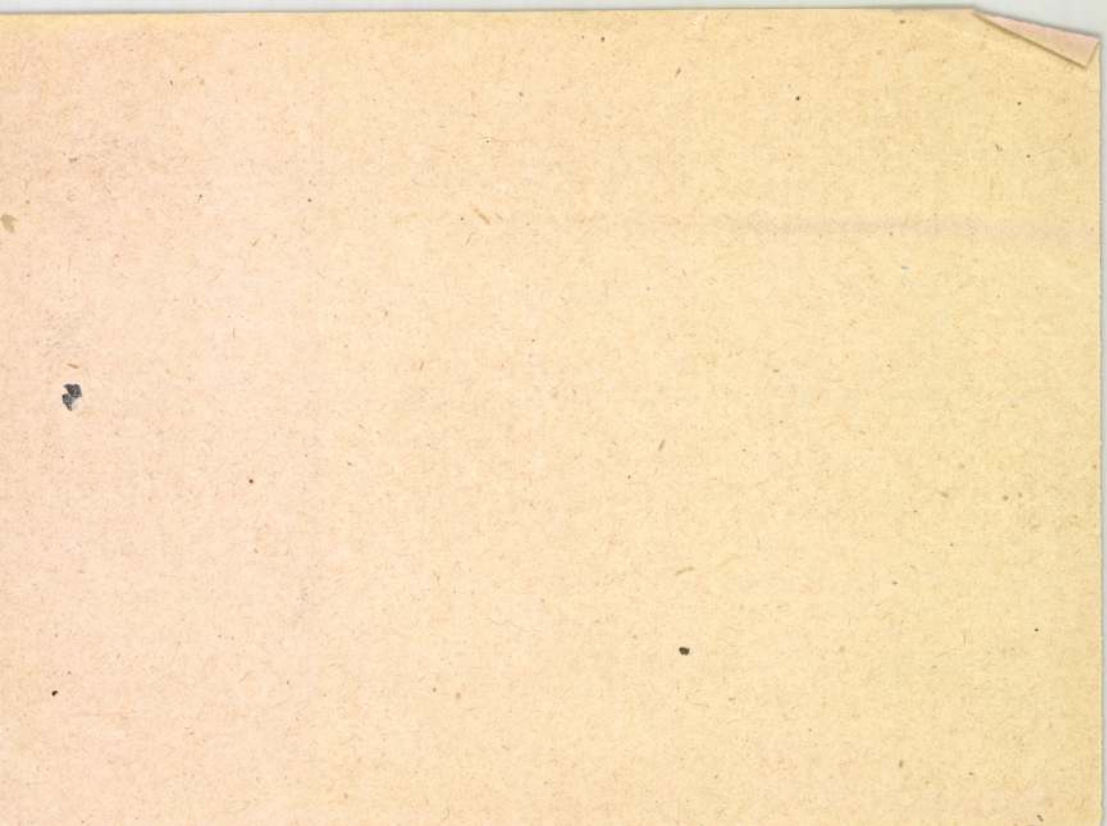
K.E. kiáll. Ernst Mus. 1948. márc.



Kelemen Emil festő

magyar portréfestőművész, 166 W  
72nd St, New York City 23

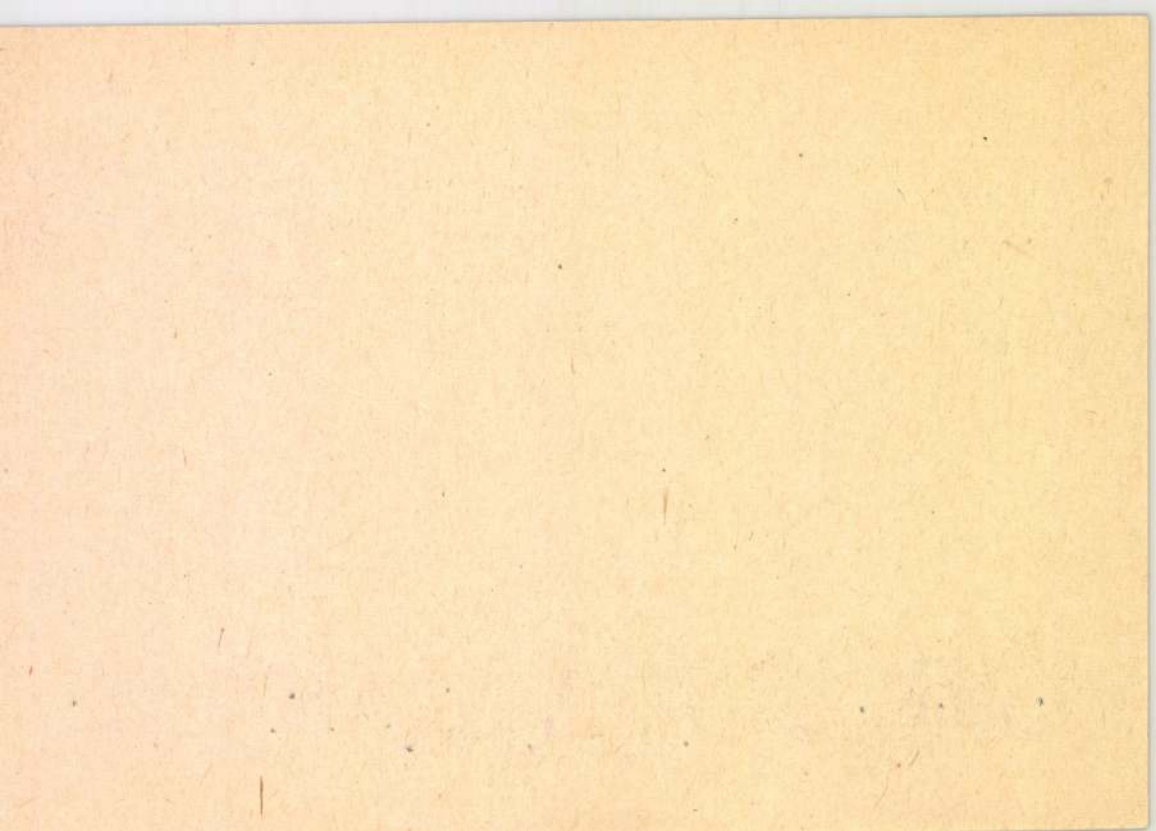
International Directory of Artists,  
Berlin I. 1965/66<sup>8</sup> köztársaság alapján



Kelemen, Emil

Kül- és belföldi kiállítások: Budapest,  
 Manchester,  
 Bécs, München, Paris, Róma, Stockholm,  
 Zürich, Baltimore, Boston Garden City,  
 Los Angeles, Montclair (N.Y.), New York  
 City, Reading (Pa.), Springfield (Mass.)  
 Detroit (Ill.).  
 Magyarországi Diplomata képviselő.  
~~Magyar~~ Kiállítások művei: Southampton East

International Directory of Arts. 8th Ed. 1965/1966.  
 I. /Ed.: H. Rauschenbusch/ Berlin, G. n. Deutsche  
 Zentraldruckerei AG. 1004 I., III. 698. l.

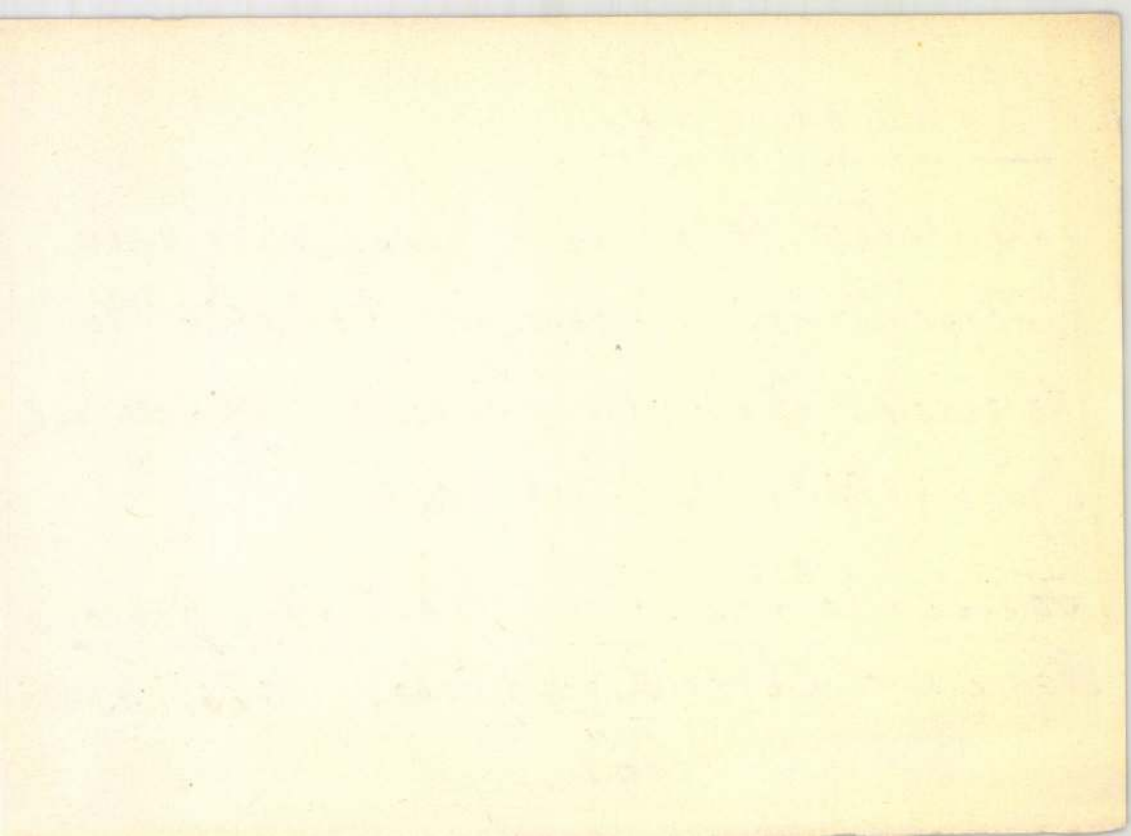


Relemen Emil

született 1896-ban. Neves postafőoszt.  
(Tersóczy J., Rózsa M. stb.) 1956: le-  
telepedett Gyéciben. Történeti: Budapest,  
Gyecs (1958), New York (1959).

Fehete Morton: Prominent Hungarians  
Home and Abroad, München, 1966. 334P

1491.





Delemen Emil

Radnai Pannival közösen tervezte  
a Kőbökud utcai iskola sgraffitóját,  
és a Badacsonyi botmúzeum mozaikját.

Szij Részó: Radnai Pannival. „Műveket”  
Folyóirat, Gyúdes, 1968. márc. 3. sz.



1.

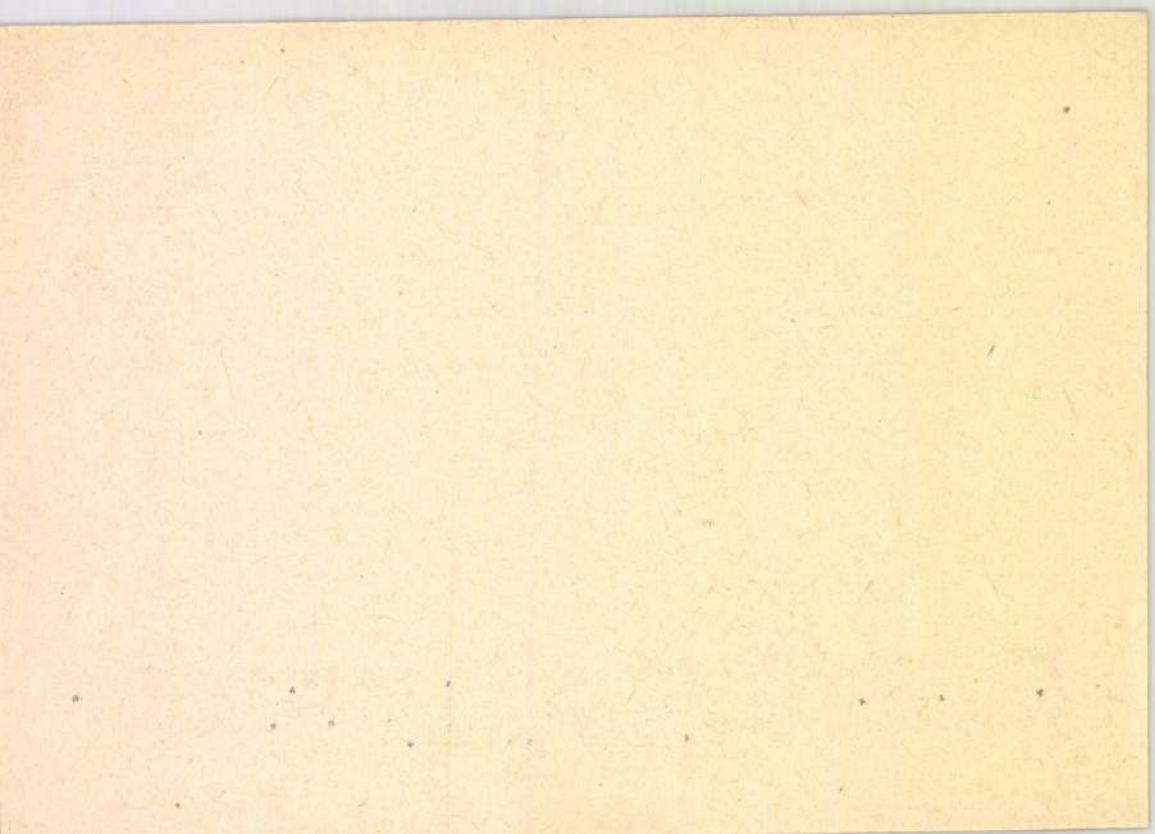
Kelemen, Emil

Fertő.

166 W. 72nd St., New York City 23.

Budapesten született 1895-ben. A bécsi, budapesti, müncheni és római akadémiákon tanult. Fertő is művész-művei.

International Directory of Arts. 8th Ed. 1965/1966.  
I. /Ed.: H. Rauschenbusch/, Berlin, é. n. Deutsche  
Zentraldruckerei AG. 1004 I., III. 698. l.



Kelemen Emil

nül.: 1895, Bp. Felső, grafika.

Bp.-en kiadott, 1927-48 kötetes képzőművészeti lexikon.

1957 óta él New Yorkban. Figuratív,

kiállított művei.

Társaság igazgatója 1926 o.v. 73 x 60 cm

Gyerekek 1929 " 70 x 47 cm (repr.)

XX. századi magyar népművészet kiállításán  
Bp. Műcsarnok, 1970. Kiáll. Kat. Bev. : Dr. Bogner Zsuzsanna



Kelemen ~~Emil~~  
festó, zoológus

Nyomtatás Nagybalonyi Lászlóé, akadémiai kiadás  
Közlekedési Ziffer Számok Társaságánál

Bonyhidi István: Ziffer Számok, - névelőszó  
Könyvek, költészet XIX. 1960. XI. 1363.



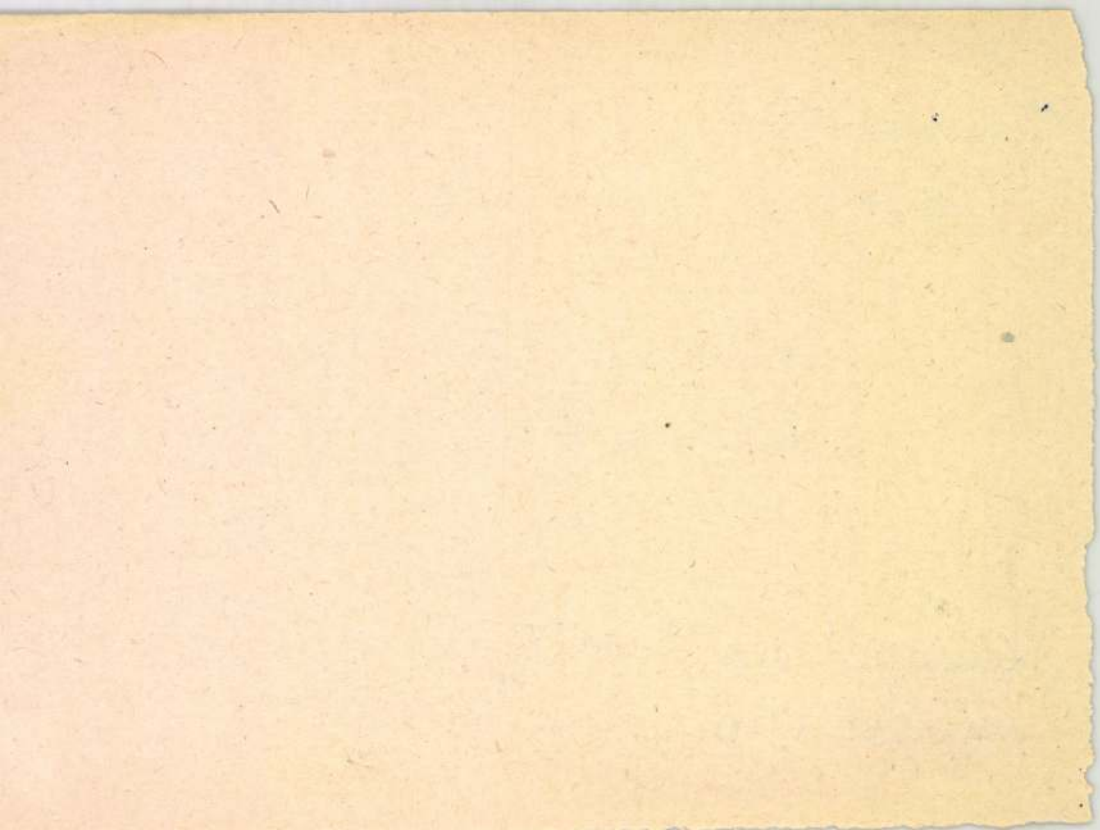


Helene Emil

Graphur

New-York-ban Libro Gula  
kemetisei kórt pett.

Helene Emil: Libro Gula  
duiszet, 1970. március - 10 lap.



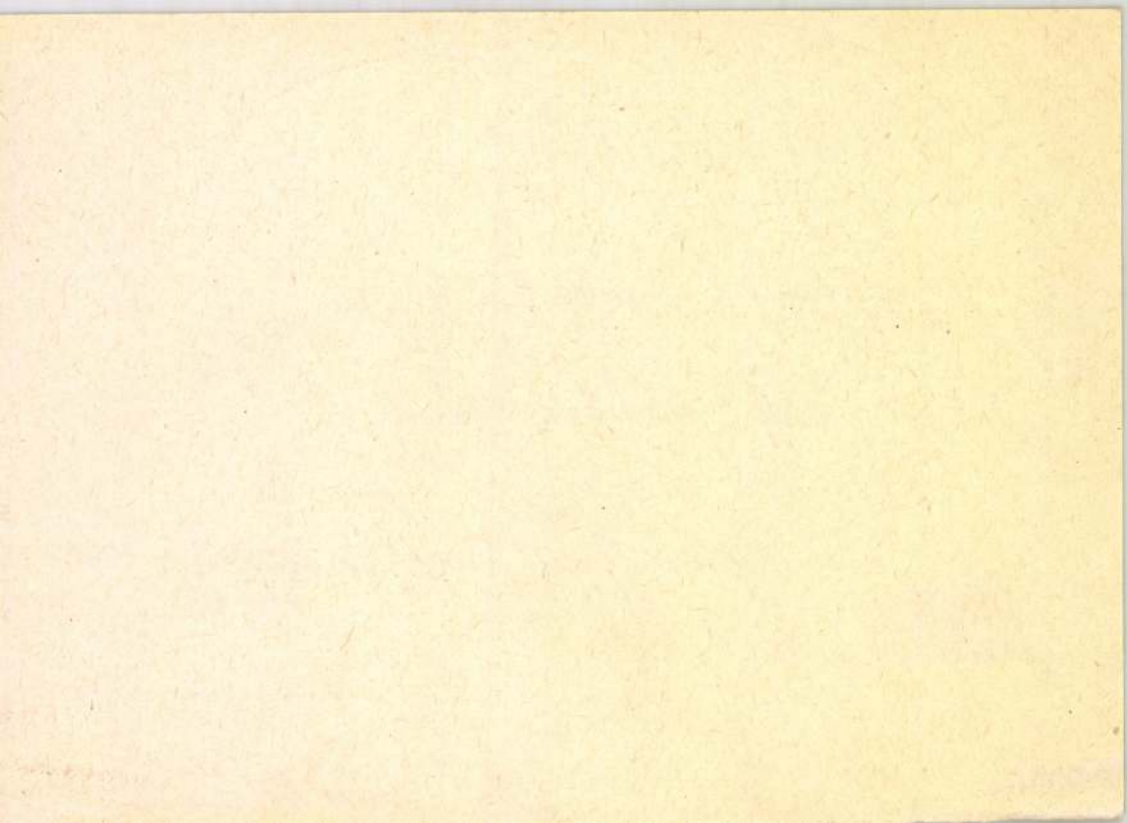
Helena Emil

---

Memotoott müve;

82. n. "Gymnolosis" akvarell.

Neemzoti Paromyspist kiastitasa, Gymnol.  
-peet, 1945. II.



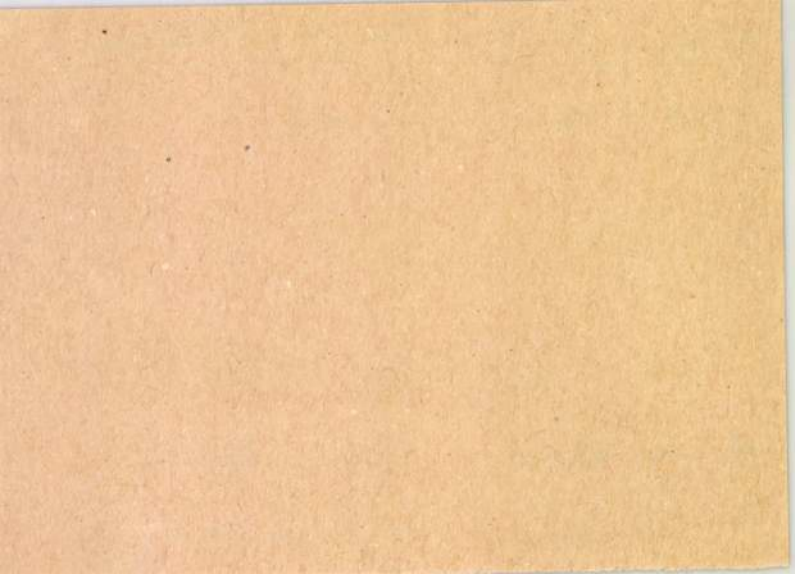
Kellemen Emil és Ross János Kiállítására

1943. - Bp. - Tarnósi galéria

Magyar Csillag, 1943. III. évf.

22. sz. 631. l. - Kádár Ernővel:

Kellemen Emil és Ross János képei.



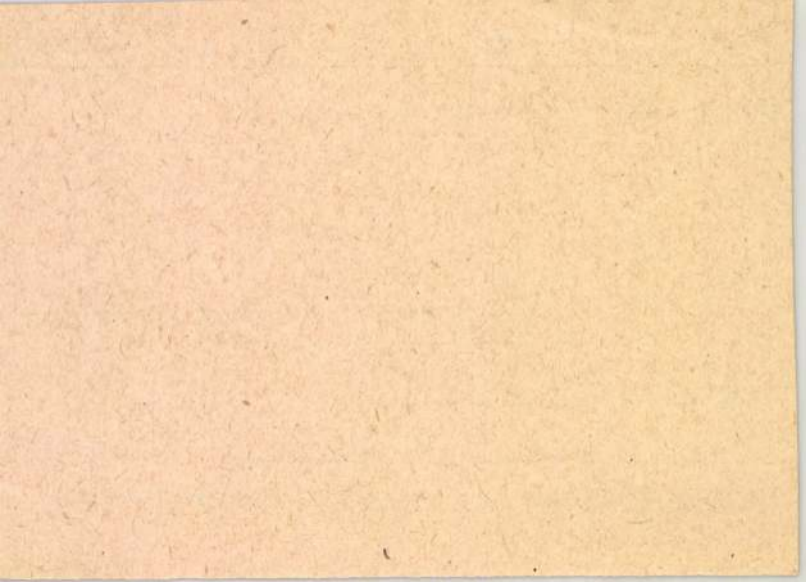
Kelenen Emil és Ross János kiállítás.

1943. Bp. Tamás galéria.

Magyar Csillag, 1943. XI. 15.

III. évf. 22. sz. 631. o.

Kádár Orsolya: Kelenen Emil és  
Ross János képei (Tamás galéria)





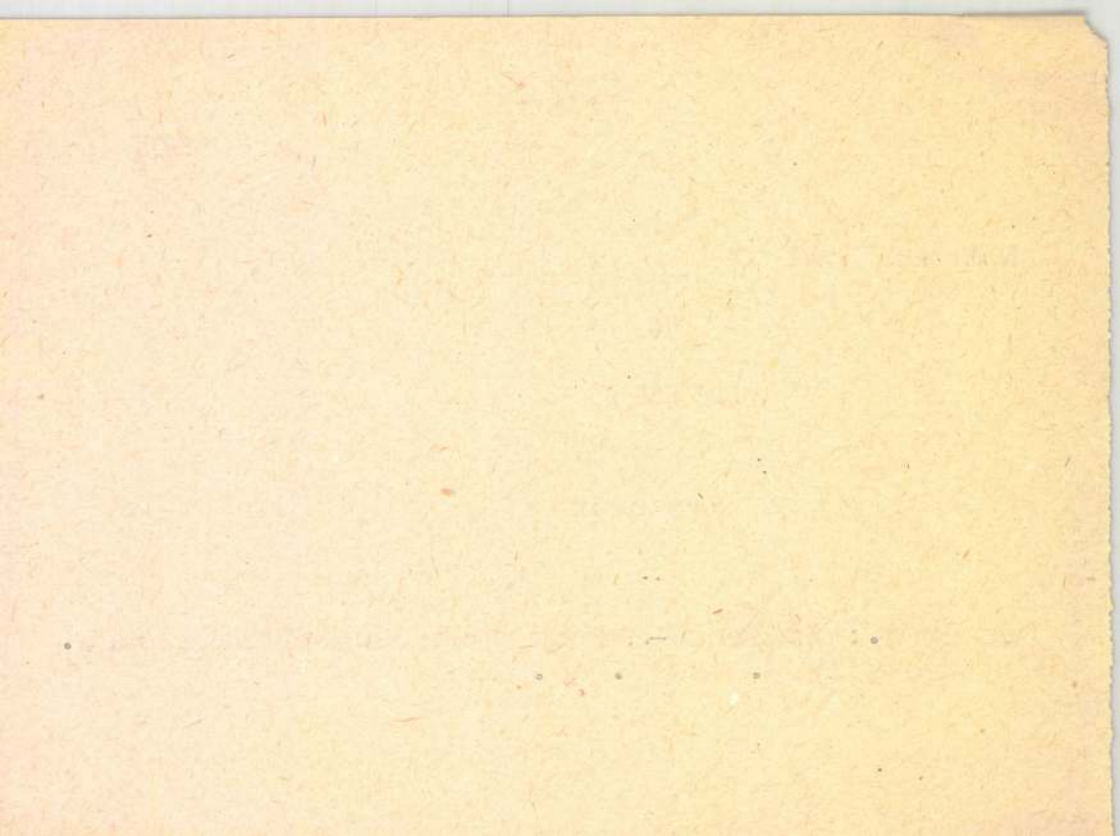
MDK

Kelemen Emil

Favágó

Vándorok

Dékány A.: Az Ernst-muzeum őszi csoportkiállítása.  
Magyarság 1929. szept. 15.



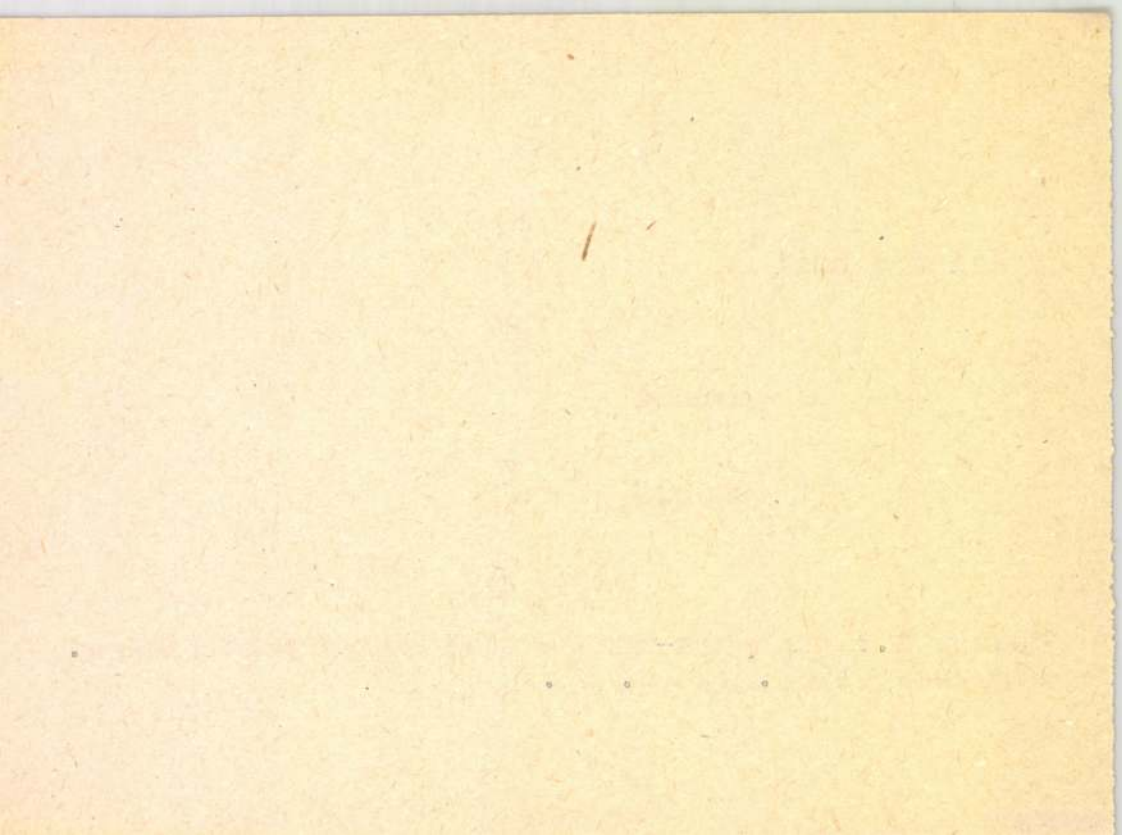
MDK

Kelemen Emil

Marhák

Csabdi

Dékány A.: Az Ernst-muzeum őszi csoportkiállítása.  
Magyarság 1929. szept. 15.



MDK

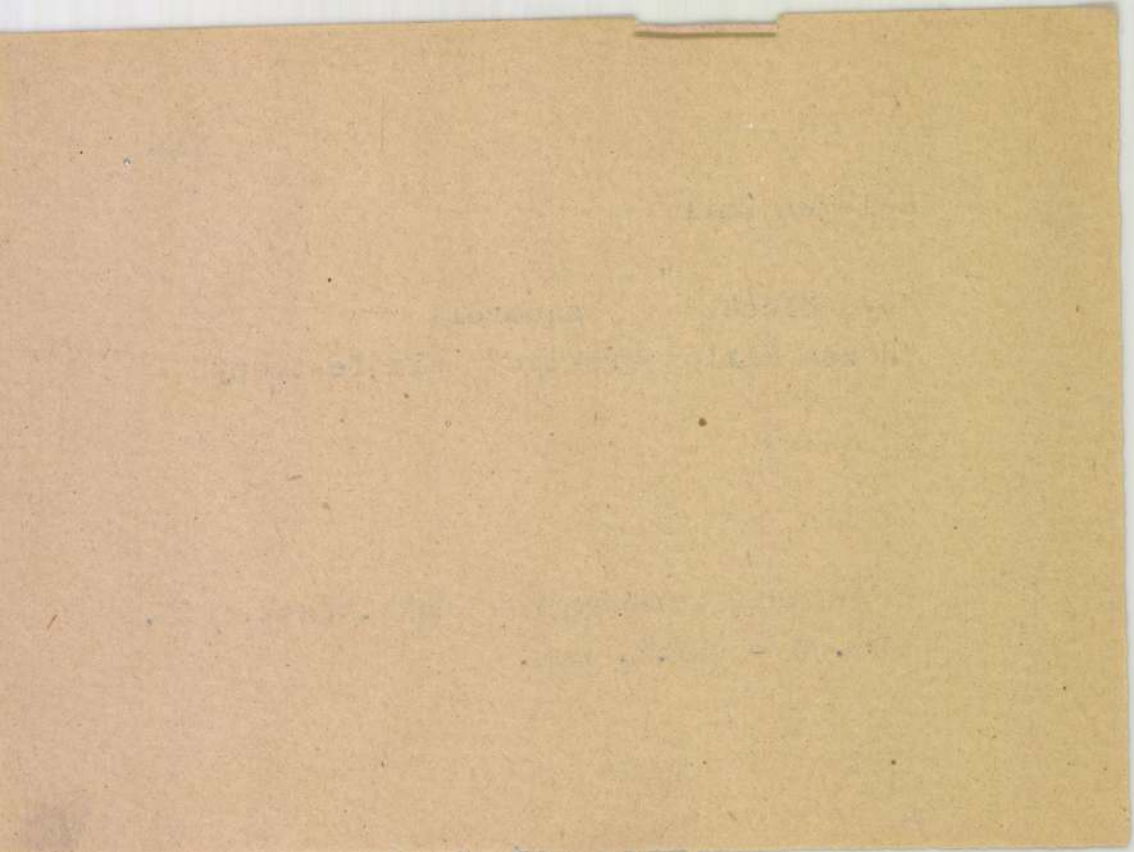
Kelemen Emil

"Gyümölcsös" aquarell

"Rózsa Miklós arcképe" olajfestmény

A Nemzeti Parasztpárt Kiáll. Bpest. 1945.

Jun. 24 - Jul. 8. Kat.



MDK

Kelemen Emil

Olasz város, vf.

Alkotás Művészház XIX. kiáll.





**!BÉKESSEG!**

MEGHÍVÓ

**KELEMEN EMIL**

a v. ERNST-MUZEUM-ban VI., Nagymező-utca 8.

**GYŰJTEMÉNYES KIÁLLÍTÁSÁRA**

Rendezte **KÁLLAI ERNŐ**

A kiállítást megnyitja március 13-án, szombaton 12 1 órakor  
**MIHÁLYFI ERNŐ dr.**

Nyitva március 29-ig, hétköznap 12—4 óráig, szombat és ünnep-  
nap 10—2 óráig

Megtekintés díjtalan

**GELLÉRT LAJOS**

verseket mond március 15-én 1 órakor

**POGÁNY Ö. GÁBOR dr.**

március hó 21-én 12 órakor

**RABINOVSKY MÁRIUSZ dr.**

március hó 29-én 12 órakor

tárlatvezetést tart

*Kelemen Emil*

4162.48. — Független-nyomda, Budapest.

*Művészeti Múzeum 23.*

BUDAPEST IV.

holgy  
vagy  
b. családjának

*Székely György*

NYOMTATVANY



ERNST-MUZÉUM  
MŰ-ÉS REGISZTEREK KEDELMÉI  
VÁLLALAT  
VI. NAGYMEZŐ-U. 8. 421-968

*D. K.*

# Eseményekben gazdag Múzeumi Hónap kezdődik Nógrádban

Népszerű hagyományos eseménnyé vált immár, hogy minden év őszén megrendezzük a Múzeumi Hónapot, melynek célja a múzeumok hatókörének bővítése, a látogatók számának növelése, újabb baráti körök létrehozása, a múzeumi népművelés eszközeinek finomítása, bővítése, az össznépműveléssel való kapcsolatának erősítése. Az országos rendezvénysorozatban évről évre méltó helyet foglal el a Nógrád megyei program is.

A Múzeumi Hónap megyei eseményei az idén kiállításokat, ismeretterjesztő rendezvényeket, ankétokat és kirándulást fognak egybe. A program tulajdonképpen már tegnap, pénteken délután elkezdődött, mert a hónap keretében illeszkedik be Radics István festőművésznek a salgótarjáni Képcsarnok helyiségében megnyílt és október 7-ig tartó kiállítása. Ugyancsak a Múzeumi Hónap rendezvényének számít Pataki József festőművésznek szeptember 25-én, vasárnap, a Salgótarjáni József Attila Művelődési Ház kiállító termében, Farkas András festőművésznek pedig október 16-án a Balassagyarmati Palóc Múzeumban nyíló tárlata.

Helytörténeti és munkásmozgalmi vonatkozású gyűjteményt láthatunk október 10-től 30-ig a József Attila Művelődési Ház klubhelyiségében, bányászati eszközökből lesz október 3-tól 15-ig érdekes kiállítás a Salgótarjáni Bányász Művelődési Otthonban. Munkásmozgalmi és nemzeti felkelés Közép-Szlovákiában címmel vándorkiállítás bemutató helye lesz a hónap keretében Somoskőújfalun, Lucfalván és Nagybátony, míg a megye műemlékeiről Ersekivadkertben, Dejtáron, Hugyagon és Mátranovákon szerepel képes vándoranyag.

Igen érdekesnek ígérkezik

október 21-én Salgótarjában a TIT Művészeti Fórumának Népművészeti estje. Ezen dr. Zólyomi József, megyei múzeumigazgató tart ismertetőt a témakörben, s közreműködik Kelemen Ferenc fafaragó és Kukulcska Antal dudás. A Vasutas Szakszervezet rendezésében 100 éves a Budapest—Salgótarján vasút címmel a salgótarjáni vasutas klubban október 28-án rendeznek bemutatót, a salgótarjáni Bányamúzeumot és bányász-lakóházat október 22-én Liptay Jenő mutatja be az érdeklődőknek, a salgótarjáni szénmedence bányász-településeinek történetéről Tóth Béla, a bányászat történetéről pedig Gerley Andor tart előadást a hónap keretében. Október 2-án és 30-án a Múzeumbarátok, helytörténetirők, honismereti szakkörvezetők találkoznak Salgótarjában. Összejöveleiken megvitatják a falukrónika-írás időszakos problémáit és megismerkednek az Országos Néprajzi Múzeum Nógrád megyei anyagával. Nagyszabású találkozására kerül sor október 11-én Balassagyarmaton a megye függetlenített népművelőinek is. Ők a múzeumi népművelési feladatairól tanácskoznak. Érdeklődésre számíthat október 7-én a Hazafias Népront balassagyarmati klubjában az a Madách-est, amely a dráma-költő alsósztrigovai és csesztvei munkásságát ismerteti. A hónap során irodalmi körsétára is sor kerül a megyében. Résztevői Salgótarján—Kisterenye, Pásztó, Hollókő, Szécsény, Balassagyarmat, Mohora, Csesztve, Horpács útvonalon megtekintik a megye legérdekesebb irodalmi nevezetességeit.

Washington Post...  
rint a Johnson-vezette De-  
mokrata Pártnak a novem-  
berben esedékes kongresszusi  
választásokon jelentős mandá-  
tum veszteségekkel kell szá-  
molnia.

A Reuter rámutat: a De-  
rata Párt Johnson-féle  
Kennedy-féle szekcióra o  
Az utóbbi tábor Robert  
nedy vezeti, a New York  
szenátor céltudatosan tör az  
1972-es elnökjelöltségre,

és diáklány csütörtökön meg-  
szállta a Rio de Janeiro-i  
egyetem orvosi fakultásának  
helyiségeit, l...  
osztottak, s...

magát kísérte az egyetemi  
hallgatókat az orvosi kar  
épületéig.

## Két jelentés Vietnamról

SAIGON (MTI)

Phuc Vinh-nél, Saigontól 60  
kilométerre északra egy ame-  
rikai utász akna-rakás közben  
felrobbantott egy aknát. Mi-  
közben társai segítségére siet-  
tek, újabb három akna rob-  
bant. Hét katona meghalt, tíz-  
ennégy megsebesült.

Csütörtökön délután a sai-  
goni kikötő közelében találat  
érte az egyik amerikai akna-  
szedő hajót. A lövedék a kor-  
mányos-fülkében robbant.

HANOI

A VNA jelentése szerint  
szeptember 20-tól 22-ig ülése-  
zett Hanoiban a Vietnami Ha-  
zafias Front Központi Bizott-  
sága.

Ton Duc Thang, a Vietnami  
Hazafias Front Központi Bi-  
zottsága Elnökségének elnöke  
beszámolójában elmondotta,  
hogy a dél-vietnami felsza-  
badító erők a múlt évben je-  
lentős győzelmeket arattak.

Vietnam népe a teljes győ-  
zelem érdekében nem retten  
vissza a megpróbáltatásoktól.

Az IBUSZ ma este nagyszabású

## Dalóc-bált



rendez a Karancs Szálló összes termeiben.

Fellép a Kazári Népi Együttes. Népi zene, Tánczene.

Fellép Nagy Gabriella táncdalénekesnő.

Belépés csak meghívóval és belépővel.

Meghívó és belépő asztalfoglalással igényelhető az  
IBUSZ-ban.

Belépő és asztalfoglalás bőséges vacsorával és itallal  
100 Ft. Vacsora és italgyasztás nélkül 20 Ft.

Kelemen Ferenc

10211

- 7 -

1970.VI.24. 13.40 N.

Eredmények, feladatok az élelmiszeriparban.

- Dr.Lénárt Lajos írása után hallgassák meg hallagatóink Kulcsár Katalin riportját.
- A dombok között megbuvó Hollókő községet sokan ismerik a várról, kis templomáról és régi népviseletéről. Aki odavetődik renészerint benyit Kelemen Ferenchez is, akinek házán szinte már mint cégtábla, falikép hirdeti, hogy itt fafaragó művész lakik. Én úgy érzem, hogy itt maga a táj, a táj története szüntelenül újabb és újabb témákat kínál.
- Az egész minden faragásom és minden ötletem az valóban ebből a kisközszégből származik. Megfordultam most többfelé, néprajzi vándorgyűléseken, az országjáráson voltam, nagyon kevés helyen találok ilyen gyönyörű szép együttest. Ittvan völgy, erdő, sziklás terület. Olyan mintha egy koszoru közepén volna a hollókői vár és nekem ez tetszik a legjobban. Témáim azok mind a régi multidőkből tevődnek össze. Már csak azért is, hogy itt születtem Hollókőn. mikor én a gyerekkoromat éltem étt, az egész régi szokásokat láttam, a régi szerzőségeket, a régi díszítéseket és abból merítetek minden ihletet.
- Olyan jeleneteket örökít meg, ami szorosán hozzátartozik a falu életéhez, szövő, fonó asszonyokat, vadászjelentet.
- Megfigyelés alapján születik minden kép és nagyon szeretem azt a képet, készíteni, amely életet ad a fának, azért is készítek olyan dolgot, ahol egy kanász kint legeltet vagy a juhász kint van a bárányokkal, vagy pedig az élő fát madarakkal, mókussal. Elég sok helyen rajta van a népi népviseletben a menyecske, a lány, a körteszüret, a dióverés.
- Azt tartják a tehetség, a készség örökődik.

Velemen Tervez

1021

1970. VI. 24. 12. 40 N.

Közlemények, feladatok az államtisztviselőknél

- Dr. László János úrnak, a Magyar Köztársaság Kormányzatának

Köztisztviselői Szakszervezetének elnökének

- a dombos községet megkövető köztisztviselői körrel kapcsolatban  
vérdíj, kis fizetésű és egyéb megkülönböztetésről. Aki önként  
adik rendelkezésemre az államtisztviselői körrel kapcsolatban is, annak részben  
azt az érdeket mint célszerűt, talán még inkább, hogy itt a köz-  
művelés feladata. Én úgy értem, hogy itt maga a község, a község-  
tisztelet az államtisztviselői körrel kapcsolatban.

- az egész minden körében és minden érdeket az országban  
széles körű megfigyelés szükséges. Megfigyeltem most a község  
népességét a köztisztviselői körrel kapcsolatban, nagyon  
kevés helyen találom ilyen körülményeket egyáltalán. Itt van  
vélhető, ez az, ez a község feladata. Olyan mintha egy község köze-  
gében volna a köztisztviselői kör és nem az országban.  
Tudom csak mind a régi köztisztviselői körrel kapcsolatban. Már csak  
azért is, hogy itt az államtisztviselői körrel, amikor és a gyerekek  
között éltem át, az egész régi köztisztviselői körrel, a régi köze-  
günket, a régi köztisztviselői körrel és abból meríttek minden érdeket.  
- Olyan jelenségeket tapasztaltam meg, ami azonban kapcsolatban a

lajn községben, azaz, a köztisztviselői körrel, kapcsolatban.  
- Megfigyelés alapján az államtisztviselői körrel és nagyon szeretem  
azt a községet, kérem, amely érdeket az a község, azért is  
képzelt olyan dolgokat, ahol egy község köztisztviselői vagy a  
közös köztisztviselői körrel, vagy pedig az államtisztviselői körrel  
közös köztisztviselői körrel. Kérem, kérem, kérem, kérem, kérem, kérem,  
a köztisztviselői körrel, a köztisztviselői körrel, a köztisztviselői körrel,  
- az államtisztviselői körrel, a köztisztviselői körrel, a köztisztviselői körrel.

- Van ilyen dolog, mert a dédnagyapám és a nagyapám szintén ezermesterszerű emberek voltak. Herczegh Károly, a dédnagyapám 1909 és 1906-ban, amikor a községünk leégött a tetőzetet újjáépítette, cseréptetősek lettek és az utcai és udvari homlokzaton lévő diszléceket, diszdeszkákat mind ő készítette. Aztán a nagyapám pedig, mint kisgyerek ott settenkedtem mindig körülötte és igen sokat tanultam tőle, akaratom ellenére rám ragadt az a tehetség, amit ő képviselt. Széket, lócsát, padot készített magának.

- A maga gyerekkora egészen másképp alakulhatott, mint egykori társaié.

- Az én gyerekkorom hasonló volt, mint amit most végzek.

Sárból gyurtam a dolgokat, csikókat, fokosokat, mindenfélét, úgy, hogy egész más volt a játékköröm is mint a többi gyerekeknek. Mindig valamit alkottam.

- Azt hiszem, hogy most a felnőtt kora is másképp formálódik mint általában a hollókőié.

- A termelőszövetkezetben mocsialkatrészeket készítek, szerettem mindig a famunkát és amikor befejezem a termelőszövetkezetben, idehaza este 11-12 óráig éjszaka, sokszor azt veszem észre, hogy a Himmuszt játssza a rádió és akkor takarodóra kell térni, mert másnap munkába kell menni, és okvetlen pihenni kell.

- És az is jó azért, hogy itthon segítség is kerül, a munkájához.

- Hát az is sokat számít, mert a feleségem, a kislányom míg idehaza volt ők be tudtak segíteni a munkámba, főleg amikor együtt készítettük, akkor mindig tudtam irányítani, hogy ne

- Van ilyen dolok, mert a débnagyapán és a nagyapán szinén  
 ezermesterük embere voltak. Horváth Károly, a débnagy-  
 apán 1909 és 1900-ban, amikor a közösségünk ledgett a terdes-  
 tet utjéptatott, eszeréptéseket írtak és az utcai és udvari  
 homlokaton lévő díszítéseket, díszesekként mind a kézi-  
 te. Azán a nagyapán pedig, mint kisgyerek ott eszterkedtem  
 mindig körülöttem és igen sokat tanultam tőle, karakterem elje-  
 nére rám ragadt az a tenésztég, amit ő képviselt. Széket, id-  
 cét, padot készített nekünk.

- A maga gyerekeire egészen másképp alakított, mint egy-  
 kori társaié.

- Az én gyerekeimre hasonló volt, mint amit most végelek.  
 Szépi gyurmas a deigok, eszéket, kosarakat, mindezt  
 egy, hogy egész má volt a jétékőreim is mint a többi gyere-  
 keimnek. Mindig valamit akartam.

- Az iszem, hogy most a fényűztt kor: is másképp formálódik  
 mint rétkorban a hollókére.

- A termelésnövekedésben kocsialakításokat készítek, az-  
 tettem mindig a fannak és amikor belejtem a termelésnöve-  
 kesében, idehaza este 11-12 óráig éjszaka, sokszor azt veszem  
 észre, hogy a himmam fájása a rétké és akkor lefordítom  
 kell tért, mert mánap munkám kell menni, és okvetlen  
 pihenni kell.

- Ha az is jé azért, hogy itthon segítsék is kerüli a munká-  
 jában.

- Hát az is sokat számít, mert a feleségem, a kisgyermem míg  
 idehaza volt én be tudtam segíteni a munkámban, főleg amikor  
 együtt készítettük, akkor mindig tudtam irányítani, hogy no



most ezt így faragjátok, ezt így kell leereszteni ezt a munkadarabot fareszelővel és akkor nagyon szépen be tudtak segíteni. Ugy, hogy előbbre haladt a munkám. Mert sajnos olyan terveim vannak, hogy ahhoz három élet kelene, hogy azt végre tudnám hajtani.

- Hát erről szeretnék most hallani egy kicsit a tervekről.

- Szeretném bemutatni a munkámat, egy gyönyörű szép folyosó lesz amely megőrökíti Hollókő népi-hagyományait. Száz darab betétből fog állni ez a folyosó, amiben a szántás-vetés, a kenderfeldolgozás, a népi játékok, a lakodalmas dolgok és több népi hagyomány, amit csak fába tudok faragni, minden meglesz.

- Valóságos múzeum lesz akkor ez a ház és olyan hagyományokat, olyan népi játékokat mutat be, amelyek ma már nem is élnek.

- Néprajzgyűjtéssel is foglalkozom. Leírom a régi dolgokat, megkérdezem, hogy hogyan volt egy-egy népi játék, egy egy népi szokás. Ezek már mind papíron fekszenek nálam.

- A faluban érdeklődnek a munkája iránt?

- Mint ahogy szokták mondani, hogy a saját hazájában senki nem lesz próféta, meg-megcsodálják a munkámat, de még olyan nagy értéket nem tulajdonítanak neki. Sokan örülnek annak, amikor megjelennek nálam esetleg külföldiek vagy Budapestről, vagy az ország más nagyobb városaiból, vannak, akik erre büszkék, hogy ilyesmi létezik Hollókőn. Viszont vannak akik ezt úgy fogadják, hogy talán még támogatást is tudnának adni, és elmarad ez a támogatás.

- Hogy lehetne könnyebbé tenni a munkáját?

- Ha egy komolyabb kereseti lehetőség volna és kevesebbet kellene azon a területen dolgozni, már nem azért, hogy nem szeretek dolgozni, csak az értéket nézve én nagyobb értéknek nézem

most ezt így látjátok, ezt így kell teremni azt a munkát-  
 robot tervezésével és akkor nagyon sokan és tudnak segíteni.  
 úgy, hogy előbbre halad a munka. Mert nagyon olyan tervezés  
 vannak, hogy ahogy nézem éles kétsége, hogy ezt végre tudná  
 halítani.

- Ezt érdekelne meg a halánt egy kicsit a tervezésről.

- Szeretném bemutatni a munkát, egy gyűjteményről folyó és  
 amely megörökíti Holikék népi hagyományait. És darab darabról  
 fog állni az a folyó, minden a száza-vevés, a kenderlelő  
 görbe, a népi játékok, a lakodalmas dalok és több népi háyp-  
 négy, amit csak látni lehet látni, minden meglesz.

- Valóban nagyon sokan és a más és olyan hagyományokat,  
 olyan népi játékokat mutat be, amelyek ma már nem látnak.  
 - Képzésgyűjtés az a logika. Itthon a régi dalokat,  
 megértésem, hogy hogyan volt egy-egy népi játék, egy népi  
 száma. Ezek már mind nagyon leközönségesek nélem.

- A faluban érdeklődnek a munkája iránt?

- Mint ahogy szokták mondani, hogy a saját házában senki nem  
 lesz próféta, meg-megszécséjék a munkát, de még olyan nagy  
 értéket nem tulajdonítanak neki. Sokan érdekelnek annak, amikor  
 megjelennek nélem esetleg külföldiek vagy budapesti, vagy az  
 ország más nagyobb városából, vannak, akik erre ösztök, hogy  
 ilyenmi létezik Holikék. Itthon vannak akik azt úgy fogadják,  
 hogy talán még támogatást is tudnának adni, és elmarad az a  
 támogatás.

- Hogy lehetne könnyebbé tenni a munkáját?

- Ha egy komolyabb kereseti lehetőséget volna és kasszát lehet  
 lenne az a tartósabb dalokat, azt nem azért, hogy nem azore-  
 tor dalokat, csak az értéket néve és nagyobb értékek nélem

ezt a munkát, mint esetleg azt, amit minden tizedik ember el tud végezni. Egy szárnyjavítást, vagy egy saraglya megcsinálást - Munka közben a tsz-ben gondol-e arra, hogy mit farag meg az este, ha már ideje is van rá.

- Hgt sokszor nemnagyon van idő erre, főleg fűrészgépen dolgozok, amikor olyan munkát végez az ember nagyon figyelmesnek kell lenni. Vigyázni kell, mert az ujjaimra nagy szükség van még. A terveimet nem tudom megvalósítani, hogyha olyan hiba származna véletlenül. Hát aztán van olyan munka, miből tud az ember meríteni. Előfordult az, hogy egy olyan jó elképzelésem volt, akkor gyorsan vettem egy papírlapot és lerajzoltam ott helyben. Az a legnagyobb öröm számomra, amikor kezembe vehetem a faragószerszámot, bármilyen ideges vagy olyan állapotban fogok hozzá, de ha hozzáfogtam olyan mintha egy injekciót kaptam volna és azonnal lecsúszlapodik az ember, megnyugszik.

- Miért hisz ennyire a faragásban és egyáltalán miért tartja művészetnek?

- Miért tartom művészetnek? Hát azért tartom művészetnek mert egy élettelen valamiből az ember olyat alkot, ami valóban majdnem megszólalásig szép és hü úgy, hogy ezt nem tudja mindenki megoldani és egy olyan rátermettség kell, hogy az ember addig faragja a fát, hogyha egy alakot farag, amíg az nem mo-solyog. Vagy addig amíg az nem sir, avagy addig formálja, amíg az nem repül az a madár.

- Kedves hallgatónk: Kulcsér Katalin riportját hallották.

est a munkát, mint esetleg azt, amit minden lélekben ember el  
tud végezni. Egy szabványosított, vagy egy szabványosított  
- Mindegyikben a szabványosított, hogy mit lehet meg  
csele, ha már ideje is van rá.

- Ezt sokszor nemcsak a szabványosított, hanem a szabványosított  
köt, amikor olyan munkát végez az ember nagyon lényegesnek  
kell lenni. Vagyis kell, mert az utóbbiak nagy szabványosított  
meg. A szabványosított nem tud megvalósítani, hogyha olyan hibák  
származnak véletlenül. Hát ezekben van olyan munka, miköz tud az  
ember meríteni. Először is, hogy egy olyan jó elképzelés  
volt, akkor gyorsan veszt egy papírt és a szabványosított ott  
helyben, az a szabványosított a szabványosított, amikor később veszt  
a szabványosított, bizonyos ideges vagy olyan állapotban fe-  
gő hozzá, de ha hozzájárul olyan mintha egy infektív káros  
vona és azonnali lecsökkentés az ember, meggyógyul.

- Miert hisz annyira a szabványosított és azáltalán miért tartja  
művészetnek?

- Miert tartom művészetnek? Ezt azért tartom művészetnek mert  
egy életlen valami az ember olyat alkot, ami valóban  
majdnem megadhatóságig szép és jól van, hogy azt nem tudja min-  
denki megolteni és egy olyan kértetésig kell, hogy az ember  
adja le a szabványosított, hogyha egy alakot lát, az az nem mo-  
solyog. Vagy adja az az az, vagy adja le a szabványosított, az az  
az nem repül az a szabványosított.

- Kéves halálodnak: Kéves halálodnak: Kéves halálodnak: Kéves halálodnak.

Kelemen Emil

---

## Kelemen Emil

A Tamás-galériában negyven festményével áll szemben Kelemen Emil a konzervatív művészi felfogással. Nem az előadás expresszív, néhol impresszív, tehát nem is egységes módora az, ami ellentétet támaszt, hanem a kiméletlen őszinteség. Valamit csunyának, művészi nézőpontból torzultnak lát, lefesti, talál egy fejet, amely gonoszságot, elvetemültséget sugároz, lefesti. A gyönyörködtetés, a művészi szép tehát ezekben az esetekben nem célja, ellenben egyéniségének gátat és akadályt nem ismerő kiélésére keres alkalmat művészetében. Elvitathatlanul kifejező. Egy tájlátomása a közledő vasuttal színben, formában, két szakállas tanulmányfeje karakterben igen jeles munkák, erőt sugároznak, s ha még ezeknél sem tudunk föltétlenül lelkesedni, csak azért nem, mert ezekben a képekben sem találunk egységes művészi szellemet. Ha forrongásában meghiggad, nem kétséges, hogy nagy értékűvé válik.

Ester Kőrösi

---

1938 márc. 20.

LX. ÉVFOLYAM, 63. (19.496) SZÁM.

ÁRA 8

Külszelet \* Képes Vas-  
sárnappal és a Képes  
Pesti Hírlappal együtt  
egy tóra 4.— Pengő,  
megyédvire 10 Pengő  
20 filler. Egyes péld-  
dánvuzsam ára 6 filler.  
Vasárnap 12 filler.  
(a mellékletek nélkül)

**P E S T I I**

**Hírlap**

# Kelemen Emil

---

— Kelemen Emil festményei a Tamás Galériában. Érdekes és erőteljes festői egyéniség jelentkezik a *Tamás Galériában*, olyan művész, akit lehet elfogadni vagy elutasítani, de akire okvetlenül fel kell figyelnünk. *Kelemen Emil* talán úgy lehetne legtalálókban jellemezni, mint a valóságon túl élő valóság festőjét. Minden képe a való életben és természetben gyökerezik, de ki is lép belőle és felfokozza a látott vagy érzett élményt. Ez az el-tulzott valóság persze nem mindig, sőt csak igen ritkán szép, de majdnem mindig őszinte. Kelemen Emil képében, kivéve az *Anyaság* címűt, amelynek sem festői értékeiben, sem őszinteségében nem hiszünk. Annál igazabb kifejezéssel a művész lelkében átalakult és felfokozódott természetélménynek a *Határban*, *Vonat* és elsősorban *Szakállas fej* című festmények, amelyeknek festői értékei is erősek. Jó tájkép a *Töltés* című, kissé ultra-Van Gogh a *Pirkadáskor* szín- és mozgásritmusa, amelyre nincs szükség, hogy Kelemen Emilben megérezzük a „dinamikus” festőt. Mindenesetre komoly és jellegzetes hangot szólaltat meg a mai magyar festészet körében. (f. j.)

Pesti Hírlap

---

1938 márc. 22.

Vegyti zítítást és kelmeiestést,  
Kilós ruhák mosását,

Fehérnemű és

fűgönyök tisztítását

m i n d e n k o r e l s ő r e n d ű e n é s a  
l e g o l c s ó b á r a k m e l l e t t v é g e z z ű k.  
**N a p o n t a k é t s z e r a u t ó s z á l l í t á s.**

**DUNA**

GÖZMOSÓ, KELMEFESTŐ- ÉS VEGYTISZTÍTÓGYÁR

Gyűjtőfiókja:

**I., BUDAFOKI-UT 12.**

Üzemi telefon: 135-052



Kelemen Ferenc

III. évf. epítészi hallg.  
1944-45. évf.

Vasúti állomás  
terve

Repr.

Technika

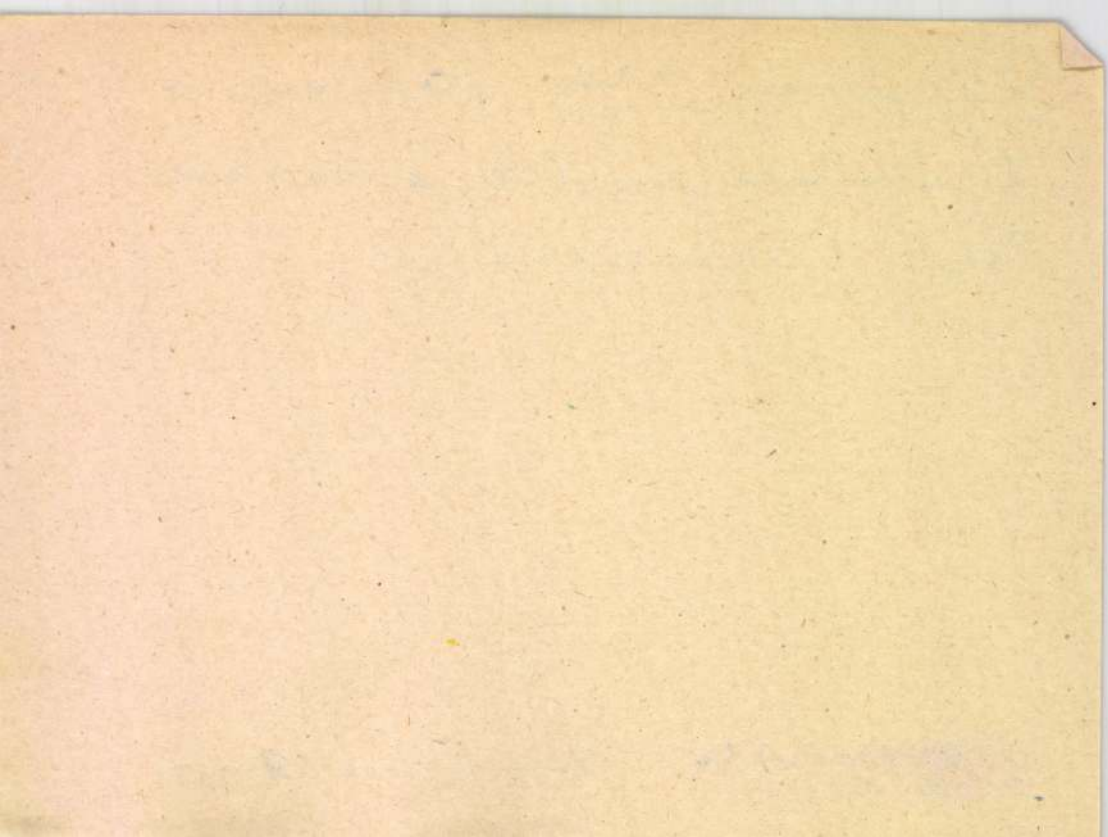
1946. 248. f.

23. l.



Kelompok Feran fotoardi adyministrator  
Kialitasa nyilik a debrean.  
Dery huraumban

Adyministrator, 1967 II. no. 43 old.



Yleinen Fereu Gholokö

1.

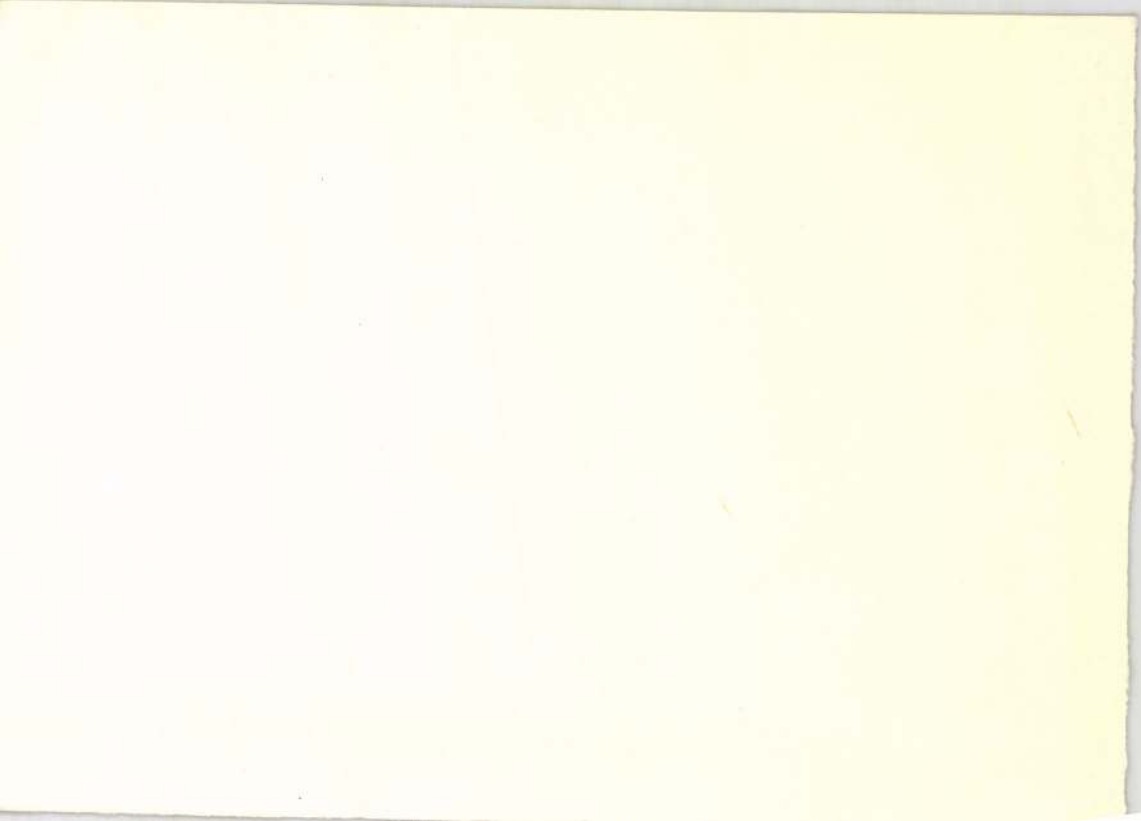
45 pries fanangö, neue mester, behelset  
neum melhakkak' pree a raugra, jellehet me-  
ne messze földön ismeretes. A behelset auyai  
aiguel paull'ra, man a dedapya is fanangoll.  
gyerekkora pha hajlamos a fanangasna, man  
15 priesen kaulakakat mososulytakhat kesai-  
lett. Nyok, piltalauost neipett, majd ket evig  
mosigepesnek tanult.

Ozayan Wai: Yhet arkep No'quadbil.

Magyar Hirlap

1972/104

11. old.



Melleme Ferec

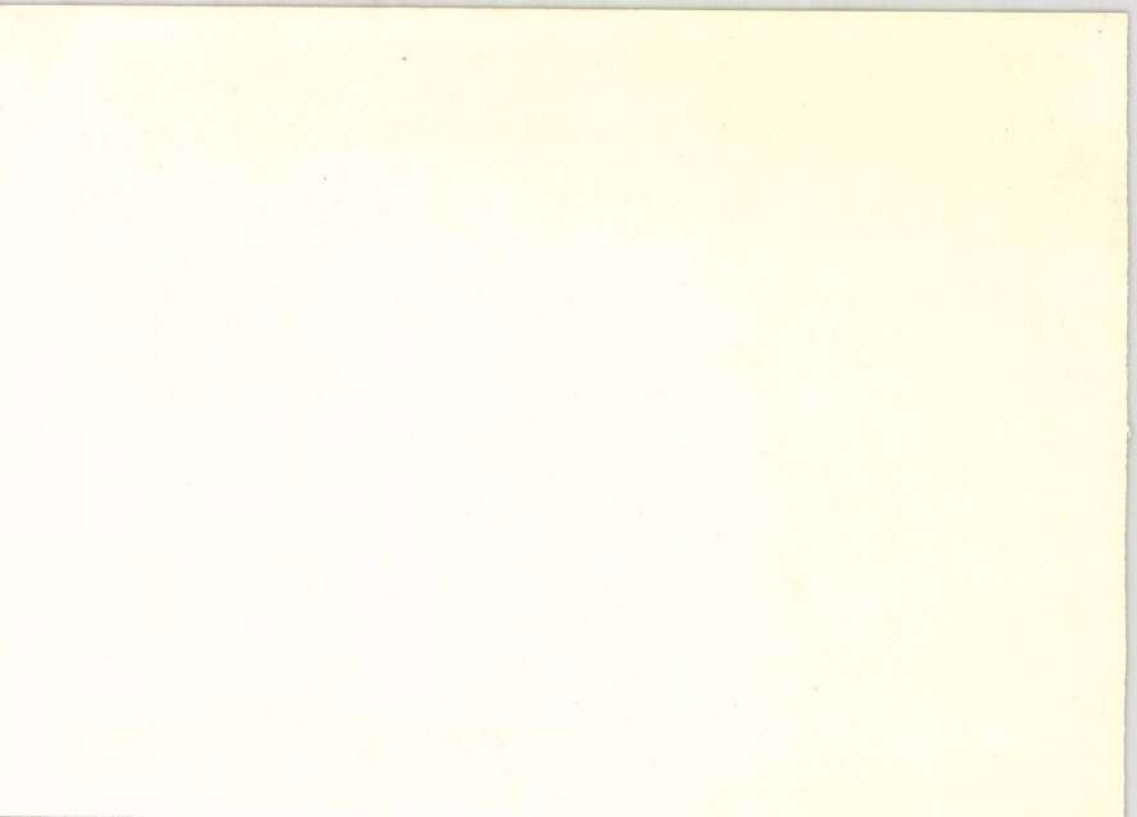
Utána 11 évig próbálkozott, s csak három<sup>2</sup>  
éve el meg a faragásból, a Budapesti-  
tist eulékharigakat kezdte, a Bayer cég  
egyik mérnökeinek jólmbe meggyreket és  
asakalt készítel. most egy francia kezdésen  
dolgozik.

Pozár Iván: Tiet archív Nagradból.

Magyar Hírlap

1972/104

11. old.

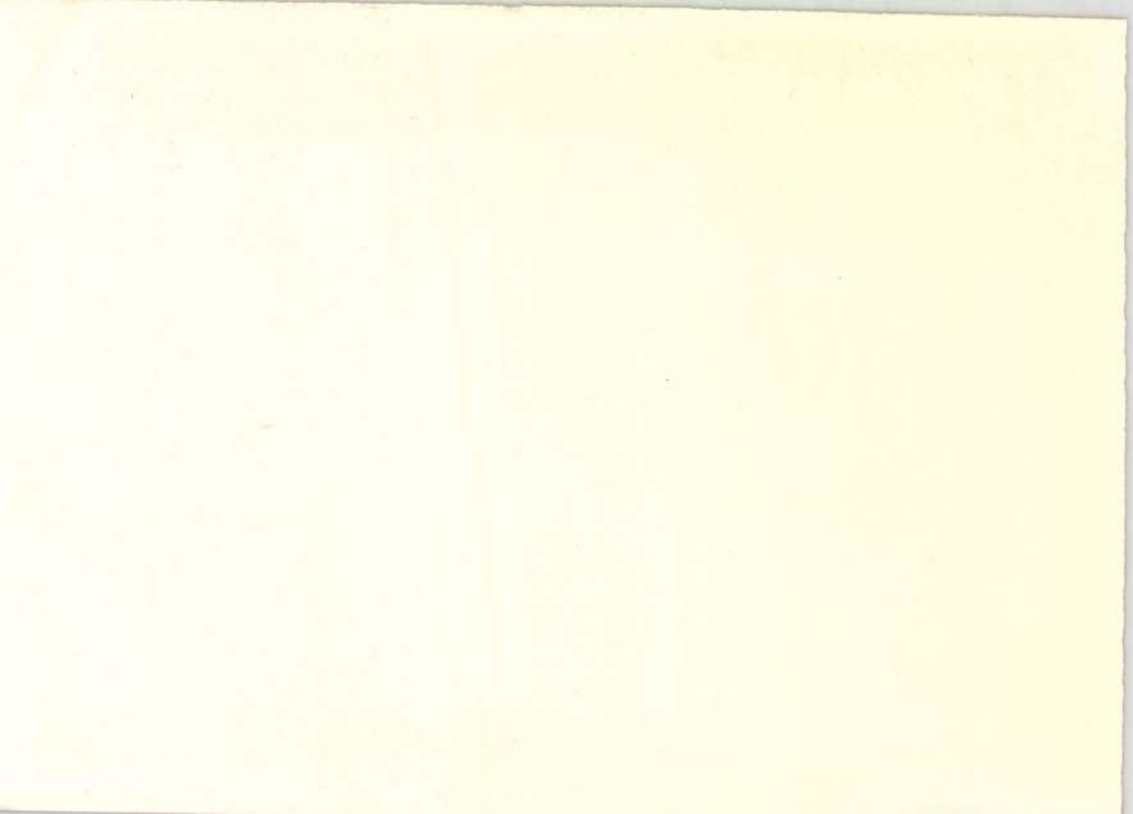




Problemen Ferenc  
paparongasa.

Margy an Gurlap 1972/104

11. old.



MAGYAR  
HIRLELTŐ

Kelemen Ferenc faragó

1021 1972 APR 15

1972. ÁPRILIS 15, SZOMBAT

HÉTVEGE

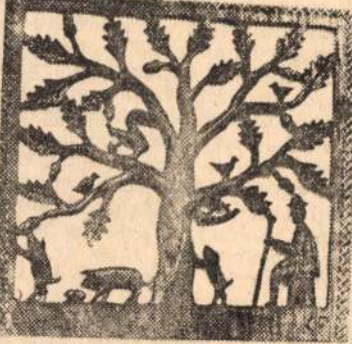
## Két arckép Nógrádból

Hollókő hegyi falu. Házainak szerkezetét, kiugró tornácos homlokzatát, magas tetőit az időjárás, a rendelkezésre álló nyersanyag és a szállítási lehetőségek kényszere szabta meg. A falu mozgalmassága, szerkezeti rendje: variációk sora az alaptípusra. És ez az alapvető házforma életérzést és tudatformát is jelent. Mert bár az ember emeli a házat — valaki, valaha —, de ettől kezdve a ház generációkon át újjászüli az embert, nemcsak az apák, de a falak szabta életmód génjeit is tovább örökítve a fiúkban.

A zsindeletetős templom mellett, hagyományos formájú házban lakik Kelemen Ferenc 45 éves faragó. Nem mester, tehetségét még nem méltatták erre a rangra, jóllehet neve messze földön ismert.

— Mikor, miért választotta ezt a foglalkozást? — kérdeztem tőle.

— Idevalósi vagyok. Már apai nagyapám is szeretett eszközöket, mángorlókat, négy lábú egyszerű székeket faragni. De úgy hiszem, hogy a tehetség az anyai ágról szállott rám: dédapám, Herczeg



Kelemen Ferenc faragása

Károly — 1906-ban, amikor leégett a község — egymaga faragta a díszes tornácdézszkákat és az utcai homlokzatok cizádait. Az ő fia pedig kocsialkatrészeket faragott. Már gyerekkoromban hajlalom volt a faragásra, 15 évesen azután kanalakat és mosósúlykokat készítettem.

— Szóval mindig is faragott?

— Nem. Nyolc általánosan végeztem, majd utána még két esztendő járтам, s mozigépésznek tanultam. Utána 11 évig asztaloskodtam, s csak három éve élek meg a faragásból. Előtte évek teltek el úgy, hogy a havi 800 forintot sem kerestem meg, attól fogva, hogy dr. Morvay Péter — aki a Néprajzi Múzeumban dolgozik — 1962-ben föl nem ébresztette bennem a vágyat, rábeszélve arra, hogy faragó legyek.

— Mit szeret faragni, honnét veszi az ötleteket?

— A motívumok itt vannak a homlokzatokon, a guzsalyok szá-

rain. Legjobban azonban a palóc-padok áttört támlája tetszett meg, azokat tanulmányoztam. S újfentem: ezeket az áttört jeleneteket önálló, képszerű formában dolgoztam fel.

— S ez végül kelenő portéka lett?

— Egyre többen járnak a községünkben. Vásároltak egy-egyét, s nekem hiányoztak a munkáim, ezért raktárra kezdtem termelni. Aztán jöttek a megrendelések. A Budapesttourist emléktárgyakat rendelt, s a Bayer-cég egyik mérnökének négy széket meg asztalt készítettem Kölnbe, most pedig egy francia megrendelésen dolgozom.

— A pesti népművészeti boltokban nem találkoztam a munkáival.

— Pedig kértem a budapestiek-től megrendelést, de azt mondták, ott a szécsényi HISZÖV, dolgozzak azoknak. Megpróbáltam, de abbahagytam, mert láttam, hogy a Váci utcában hat dollárt kértek azért, amiért én 73 forintot kaptam, s amiben 17 óra munkám feküdt. Később ugyan 110 forint-ra emelték az összeget, de a szécsényiek már nem akartak üzletet kötni. Budapestről most várok nagyobb megrendelést. De hát egyébként is változott a világ, évente 8—10 ezer turista fordul meg a faluban, külföldiek és hazaiak, s azok is vásárolnak.

— Mit tervez, vannak-e meszebbre tekintő álmái?

— Megfaragom a tornácomat. Oda alul, azokba a mezőkbe 60 áttört képet akarok faragni, ilyeneket, mint eddig csináltam. Már látom magam előtt, előre örülök, hogy párját ritkítja majd. Meg aztán ott áll ez a szép régi ház, ami most csak pajta. Szeretném, ha helyi múzeumot tudnánk szervezni belőle, olyat, melyben helyet kapnának a régi munkák, meg Hollókő népviselete, s odaajándékoznék egy sereget a magam dolgáiból is.

— A község helyettes elnöke vagyok, s én vagyok a népfrent tükára. Így hát a múzeum ügye bennem bizonyára jó pártfogóra talál, s remélem, megnyerem hozzá a többiek szavazatát is.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.

nyón válogatták a szemet, szekérré rakták és ezt adták el, ebből éltek.) Gyerekkoromban még az egész hegyet rendes zenész cigányok lakták. Nem vágyom én el innen, és Pestre sem megyek fel, ha meglesz a kiállításom a Nemzeti Galériában. A Mihály Ida rendezzi, és úgy mondja, már a katalógust nyomják.

Most a saját írásából idéz: „Úgy éltem, mint aki nem is létezik, mert gondolataimban az elmerengő szórakozásnak elégedettebben választottam az erdőket, a hegyeket, a zúgó fákat és a néma sziklákat, mint az embereket.”

Árad a panasz, de azért büszkén csillan a szeme, amikor megemlíti, hogy képeinek Svájcban sikerük volt.

— Ki sem mozdult Tarjánból?

— Ki én. Nyolc évig itthon se voltam, hat év katonasággal telt, a többi fogsággal. Ha húznék egy vonalat a Baltikumtól a Fekete-tengerig, aztán föl a Száván és megint föl északnak, hát elmondhatom, hogy mindezt bejártam.

— Volt-e múzeumban, ismer-e más festőket?

— Hogy ismer-e? A Boticellit, meg Leonardót, meg Veronese-t, meg mind az olaszokat, és a magyarokat, Paált, Munkácsyt, meg Ripplit, Czobélt és mindenkit, meg az impresszionistákat és a többieket.

— Hát Chagallt látott-e?

— Hoztak nekem egy könyvet, mutatták, hogy én is ilyen vagyok, de ez nem igaz, én a magam dolgát festem, nem is a világot körülöttem, hanem az álmaimat, a látomásaimat.

— Barátja-e a könyveknek?

— Ó, kérem, olvastam én rengeteget. Mind az összes Jókait meg Mikszáthot, meg Adyt, meg József Attilát és a költőket, meg Móriczot, és ami van és külföldieket is: Strindberget, Wedekindet, Ibsent, és nagyon szerettem Thomas Mann-t. De hát ki győz visszaemlékezni mindenre, hiszen mindég olvastam, mindent olvastam, faltam egyiket a másik után.

— Hány iskolája volt?

— Két elemim.

Bojár Iván

Salgótarjánban, a Cigány-hegy merő szeszélyes rögtönzés, a nyomor commedia dell' arte-jának fintora. S a deszkákból rótt vásári színhely elé az új kor egy új színház hatalmas betondíszletének falait húzta fel. a város új centrumának toronyházait.

Amikor a zegzugos udvarokon át felkaptatunk a tévétől híressé tett Balázs János viskójához, bezárt ajtó, sötét ablakszem fogad. „Otthon van, otthon kell lennie” — kiabálnak a gyerekek, és dörmölnék az ablakon. Nagy nehezen megnyílik az ajtó, és a festő álmosan mered ránk, azután egy cifrát káromkodik. Az első pillanatban még rossznéven vesszük, de később igazat kell adnunk neki.

— Mert nincsen nyugtom azóta, hogy az az istenverte adás volt, csak jönnek-mennek, meg mindent feltűrnak, s már elment a kedvem a munkától, egy ecsetvonást nem húztam azóta, s úgy meggyűlöltem a képeket, hogy legszívesebben széthasítanám valanennyit.

Azután lassan sikerül mégis szóra bírni, elhagyja mogorva kedve, amikor rájön, hogy nem a képeitől akarjuk megfosztani.

— Hatvanhét éves vagyok, de csak 63 éves korom óta festek. Érn! azt igen, azt szerettem. Nem, én nem születtem itt, hanem Alsókubinban, és nem ismertem az apámat sem, aki 38 éves korában meghalt. Az ősrökonság idevaló, s az anyám ide jött vissza. Négyen voltunk testvérek, ma ketten vagyunk, a nővérem, meg én. De a rokonaím küszöbét soha át nem léptem, ha jöttek, hát jöttek, akkor örültem nekik. De a telep csak mindég bolondot kiáltott rám.

A putri belsejében sűrűsödik a

homály. Ablaka egyébként is vagy tíz tenyérnyi. Nem lehet több, mint 8—9 négyzetméter: benne az ágy, szekrény, ládafia, állvány, rajta festékek, ecsetek.

— Váznám, meg festésem van elég, küldik az ország minden részéből, s felajánlják a segítségüket. Csak nyugalmam nincs. Ni, azt a tangóharmonikát is küldte valaki.



Salgótarján — Cigány-hegy Balázs János rajza

— Zenél-e?  
— Tudtam muzsikálni, harmincon fölül kedvtelésből tettem, mert törött hegedűket javítottam. A férfiak zenészek voltak a családban, de én csak egy haldázó tróger. (A haldázók a meddőhá-



PRAVDA, BRATISLAVA

1972 JUL 1 -  
Kelemen Ferenc  
1021



Ludová architektúra a kroje — scéna takmer každodenná. Naľavo — to je pošta.

## Stretnutie s architektúrou a s umením V najkrajšej dedine Maďarska

Od nášho budapeštianskeho redaktora

Poetické meno má najkrajšia dedina v Maďarsku. Volajú ju Hollókő — Havrani Kameň. Prívlastok „najkrajšia“ jej prisúdili domáci milovníci ľudovej architektúry, ktorí tvrdia, že Hollókő je žijúci skanzen, a treba ho opatrovať ako oko v hlave.

Blížil som sa teda do Hollókő s predstavami, že vidím rázovitú dedinku, nad ktorou sa na kopci vypínajú zrúcaniny stredovekého hradu. Obraz, ktorý sa naskytol pri odbočení z hlavnej cesty, ma znovu primäl pozrieť na tabuľu označujúcu obec. Nebolo pochýb, bolo to Hollókő. Celý novostou svetlaciach murovaných domov už pri vstupe do obce presvedča, že čas sa nezastavil ani tu. Za nevedným a vyhládaným treba ísť ďalej, takmer až ku kostolu s drevenou vežou, kde je pamiatkovo chránené jadro — ulice rázovitých domov s vysokou murovanou pivnicou a vchodom do nej priamo z ulice, takže budia dom, akoby boli poschodové. Poštový úrad a športelňa funguje práve v takomto dome, samozrejme vnovenom a upravenom, aby mohol slúžiť novému účelu. Viaceré staré domy, ba celé ulice plánujú takto prispôbiť novým podmienkam pri zachovaní ich rázovitého vzhľadu. V tom je tajomstvo existencie tohto neobyčajného skanzenu.

Nedaleko kostola je nízky domček s nápisom Dedinské múzeum. Treba sa dobre zohnúť, aby človek nenarazil hlavou do verajš dverí. Všetko je tak čerstvo a čisto vymazané hlinou, akoby gazdina čakala vzácnych hostí. Až vnútrašok presvedča návštevníka, že sa nachádza v múzeu. Sústredil sem všetko, čo priblíži obraz života tejto dediny v minulosti. Na posteli vo veľkej izbe takmer po povahu navrhenej periny a vankúše, lež nie snehobiele alebo pruhované, ale s obličkami až smútočne čiernej farby. Odkiaľ sa vzala táto farba, čo ovplyvnilo ľudí, aby sa prikrývali perinami, ktoré doslova splyvali s tmou? Odpoveď som dostal až neskôr, keď som sa zoznámil s ľudovým umelcom, rezbárom Ferencom Kelemenom, ktorý sa zaoberá aj skúmaním spoločnosti života predchádzajúcich generácií. „Viete, voľakedy bolo blebe plátno veľmi riedke,“ vysvetľoval. „Perie, ktoré sa vložilo do takéhoto van-

kúša, vyliezlo von a to gazdinky ani vtedy nemali radi. Farba, napríklad pri modrotlačí, lebo inú techniku vtedy nevedeli poznať, sužila látku, nedovolila, aby perie unikalo. Farebné obličky boli teda módu z núdze a čierna farba bola nepochybne menej chúlolistivá ako biela. Obec totiž v minulosti trpela nedostatkom vody a pranie nebola taká jednoduchá vec.“

Čierna farba sa však zjavuje aj v ľudovom kroji, ktorý už nosia iba ženy, aj to postaršie, a jedine vo svätých dňoch. Čierna zásterka na niekoľkorakých sukniach, vyšitý žltýk na snehobielej košeli s nazberkanými rukávami, na hlave čepiec prichytený dozadu uviazanou šatkou, na nej ďalšia čierna šatka uviazaná pod bradou, takto vystrojené chodia ženy v nedeľu do kostola. Mladšia generácia promendáuje v minisukniach, kým nenastane čas nedeľného obeda, ktorý rozvoníava pootvorenými oknami starých i novších domov.

Dom ľudového umelca Ferenc Kelemana upútava starobylosťou a krásne vyrezávanou „firemnou tabuľou“. Majster je v dielni, „kde by on aj inde mohol byť“, odpovedá jeho manželka a zamúčenou rukou ukazuje za roh. Dielňa maličká, plná dreva a pri stole pred nízkym oknom sedí Ferenc Kelemen. V rukách niečo, čo sa už podobá džbánku, ale ešte lietajú stružinky spod ostrého rezbárskeho noža.

Okolo figúrky pastierov, zvieratiek, vyrezávané stoličky, dost široká paleta tvorby, ale to hlavné a svojské pre Ferenc Kelemana sú vyrezávané nástenné obrazy do privesvitu. Technika pripomína detské vypilovanie, lenže namiesto preglejky je tu ušľachtilé drevo a nástroj vedie majstrovská ruka a tvorivá fantázia.

Majster je samouk. Už trináť rokov stráha, vyrezáva a štyri roky sa venuje výlučne tejto práci. Aj v predchádzajúcom zamestnaní mal do činenia s drevom, bol stolárom, ale rezbárčina, to je niečo iné. „Moje prvé rezbárske pokusy sa začali už v mladosti,“ hovorí. „Mal som asi šestnásť rokov, keď som zhotovil držadlo na lyžice, viete také, ako kedysi viselo na stene dedinskej kuchyne. Potom som sa pokúšal aj o iné veci, ale až

v zrelom veku ma pochytila vášeň, ktorá ma drží doteraz. Nemal som to ľahké bez učiteľa, odkázaný na seba, nemám to ľahké ešte ani dnes, ale stopy mojej práce už vidieť.“

Asi tristo výtvorov jeho rúk krášli byty, spoločenské miestnosti, súkromné i múzejné zbierky doma i v zahraničí. Na stene je celkom nová rezbárska súprava zahranicnej značky. „Tú mi poslali dvaja zákazníci zo západného Nemecka, ktorým som robil stoličky s vyrezávanými operadlami pre reprezentatívny nábytok,“ poznamenal. V rukách však drží rezbárskeho noža, na ktorom nie je nijaká značka. „Ten som si urobil sám a je už akosi zrastený s mojou rukou,“ dodáva akoby na ospravedlnenie. To je ako staré, dobre vypísané pero, myslím si, tiež by som ho ľahko nevymenil.

„Podte, ukážem vám,“ oživne. Vyjde me z dielne do dvora. Ukáže na podstienku, ktorá je pre domy v Hollókő typická. „Do tohto rámu, ktorý tvoria drevené podpery, vloží vyrezávané obrazy zo života našej obce. Bude ich celkom šesťdesiat,“ hovorí. Ohromne počúvam. Pred chvíľou mi spomínal, že zhotovíte jedného malého obrazu s privesvitom mu trvá približne osem—desať hodín. Tieto však budú nepomerne väčšie. Šesťdesiat kusov, to je práca na dlhé roky.

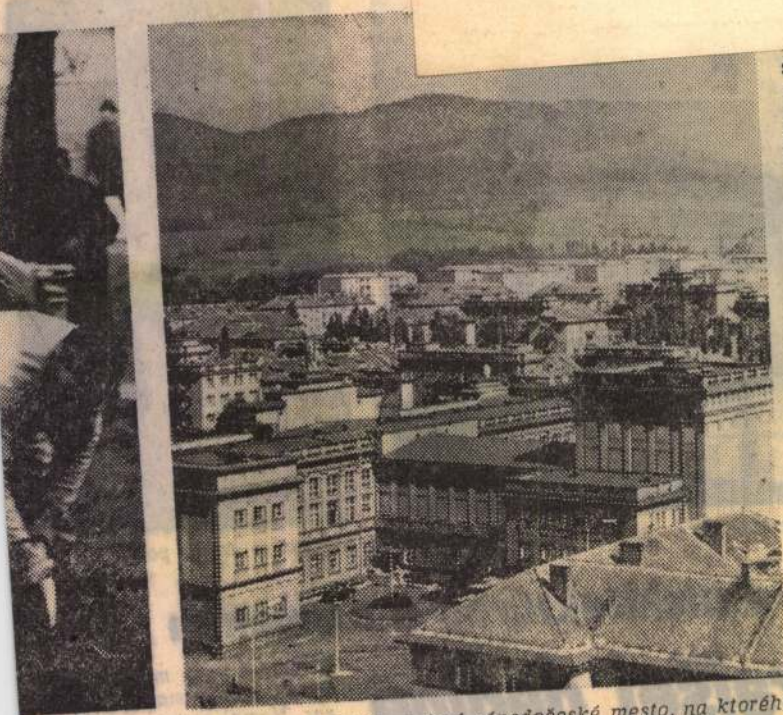
Hollókő je vyhládané turistami a milovníkmi ľudového umenia. Príťažlivosť tejto rázovitej dediny zvýši aj práca, ktorú tam v tichu svojej dielne neúnavne vykonáva Ferenc Kelemen. Nie do Kameňa, do dreva spodobuje jej zvyky, jej život. Pre radosť a spomienku na Hollókő.

PAVOL ČIPKA

Rezbár Ferenc

...KUPILKY PRED VSTUPOM DO FHS...

ČESKOSLOVENSKO  
 REPUBLIKA  
 ČASOPIS  
 ...



...jú cesty. Na MsNV súdruh Ostrov nad Ohří je pekné západočeské mesto, na ktorého vzhľad občania veľmi dbajú.

sily národných výrodného frontu, závlóhy, ktoré majú Čechách urobiť radším a bohatším.  
 Milsimr: „Aj tá potrebuje propagáciu predstavte si, bude päťročnice. Budem »príživovať«. A ako to niekedy vidíme isté heslo opakuje sprotiví. Pripravili kolko pútavých propagováv nálep predávaných v naše filmy o priebe najlepších brigádnujeme, že ich bude

**STAROSTI S**

Západočesi si min na prvej časti svojlnovaná politickovýtaže a jej spracovarseda federálnej vláde. Prečo také uznani ry sú politickou orgteda úlohy aj vo výale v minulých ročných súťaži národnpráve táto časť ich javovala.

Chcú to napraviť, a tá a okresy sa budú aj podľa toho, ako mienkach dokážu zabvoj socialistickej drom rade funkciu sctu, zdokonaľovanie čivýborov, organizácií tu a ako budú upevriadiok. Budú spoluupre upevnenie autor nu a pre jeho plnenhĺbenia ideovopoliticprj definitívnej poroportunizmu, budú chovné pôsobenie škrejnosti, skoordínujú výchovnej činnostiobnovia činnosť agi

Politickovýchovnú mohli v okresoch a vať stranické orgány Milsimr: „Zo všetkde vyhodnocovať výsve v politickovýcho sme už pripravili kvy, že súťažná komis ddm, asi nebude vždívá. Nie zo zlého úky politickej práce, no merať na metre viem, stupeň uvedo v pomere k práci a to je pravda, ale splniť plán, ako ho tom také hodnotenie a podobne.

A ako vždy, keď počuli sme návrhy, nenie prvej časti zá Odmietli sme to. Sú de do okresov, pomé orgány a Národný hodnosení budeme n poradíme.“

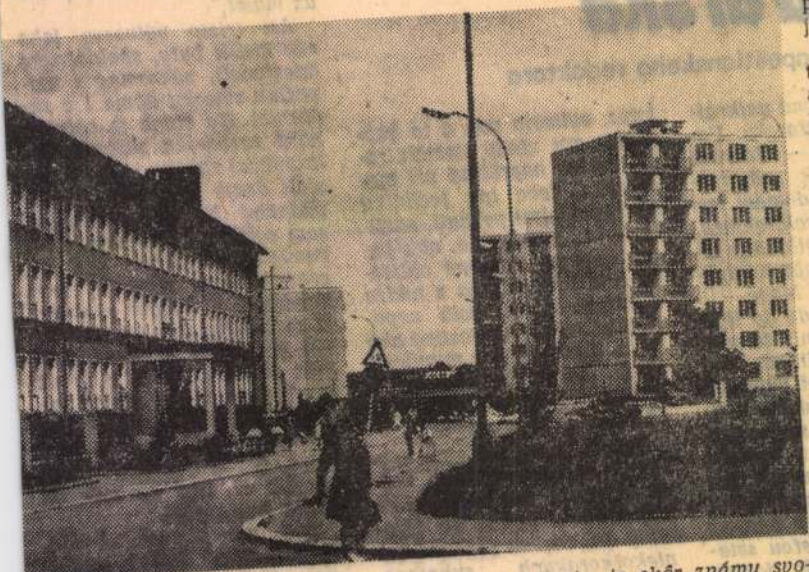
**DVE MILIARD**

Ekonomickú strán padných Čech môže významu, charakterizkými faktmi.  
 Do roku 1975 uro akcií, na ktoré vynaliónov brigádnických jú s finančnými náky dy korún dielo v hliárd korún!

Milsimr: „Ako vidí veľké sumy peňazí. diet« na fondoch Každý okres dostal čiastku slušnú sumu. starostlivo vyúčtovaomoc pre národné me, majú jej naozaj skôr v jej správnom

**ODKAZ NA S**

Slovo má súdruh oficiálne: „O iniciatíve, ktv západných Čechác vorili s uznaním i v sme, že náš záväzok ke páru. Oceňujú na chce pomôcť pri ko všetkého, čo súvisí životom a s rozvo, okresov kraja. Nezapieram, sme hrdí.



Cheb, kde sa začal rodiť záväzok Západočeského kraja, je skôr známy svojimi historickými pamiatkami, ale má aj svoju modernú tvár.

**ZRODENIE ZÁVÄZKU**

čšia akcia... Teda, aby sme si romeli: akcia takého významu, ktorá sa dala prirónať k 50. výročiu rany alebo XIV. zjazdu KSC. Navyše taže národných výborov aspoň u nás, do takého sedemdesiateho roku, li skôr súťažou funkcionárov, a keď už rozvinuli, boli zamerané predotekým len na akciu Z...“  
 Dost vzácna úprimnosť. Hovorí tak vorene ako súdruh Milsimr si sprilla môžu dovolit len tam, kde si už problémom vedia poradiť a sú, ako hovorí, nad ním.

Práve tak úprimne sa Plzeňčania iznávajú, že k záväzku ich inšpiroval okres Znojmo, kde ako prví v ČSSR i súťaži národných výborov päťročperspektívu a navyše zamerali ju aby pozdvihli celý okres na vyššroveň. Plzeňčania išli do Znojmo vyvypytovali sa na všetko — a odkryli aj slabé miesto tamojke: že sa len málo sústreďuje tickovýchovnú stránku činnoslných výborov. A to je dosť é, pretože mnohé národné výtávajú politickovýchovnej práveveľa dlžné.

„Ale nemyslite si, že cesta bola presne taká dlhá, koľkilometrov. Niektorým naša sa na juh Moravy veľnačo, vraj, chodiť až i môžeme súťaž vyrobíť Znojmu sláby nebolo lepšie... som ich, patriotov, eli sa deliť o slá sa mohli vyhrte a KNV kategoric achádzať vyndj sa pôjde a pre i všetko dobré.“

tou všetci uznávali jej prednosti, chválili dobrú myšlienku, ale iniciatívu prenechali Chebu. Keď ho vraj stále dávajú za príklad, tak nech sa opäť osvedčí... Takto to, pravda, nepovedali, ale predsa vieme čítať aj medzi riadkami... Mudrci! Vyčkávali, ako sa to v okrese Cheb skončí... Myslim, že ani Chebčania netušili, do čoho idú.“

Cheb pripravoval súťaž obcí a okresný záväzok sedem mesiacov! Najskôr si ONV urobil obraz o každej obci, potom si zistil ich požiadavky a porovnal ich s volebnými programami, so zdrojmi okresu a s tým, čo môžu dostať zo štátnych fondov. Potom, po obsahovej vysvetľovacej a presvedčacej práci začal zostavovať záväzok.

Milsimr: „Bola to fuška, to musím potvrdiť. Iniciatíva niektorých obcí išla tak ďaleko, že dali na papier nie len to, čo bolo reálne a v hraniciach možnosti, ale aj svoje sny. A nepovedali by ste, ako ťažko sa niektorí funkcionári láčlia práve s týmito snami. Bolo by ľahké ich za to kritizovať, obviňovať z lokálnepatriotizmu. Ale prečo? Väčšinou stačilo rozumné slovo a vysvetlenie, že nejde o to, dostať zo štátnych fondov čo najviac, ale o mobilizáciu miestnych prostriedkov.“

V Chebe sa zapojili do spracovania záväzku nielen národné výbory, zložky Národného frontu, ale aj závody. Súhlasili, že dajú brigády, požičajú stroje, predajú alebo darujú niektorý materiál a združili finančné prostriedky.

Cheb splnil svoje poslanie a po niekoľkých mesiacoch sa celému kraju predstavil so záväzkom. Ostatným okresom ho dali za príklad. Okresy sa rozhodli nasledovať Cheb a do termínu, na ktorom sa dohodli, spracovať vlastnú záväzku a rozvinúť súťaž na ich splnenie.

Milsimr: „Všetky naše okresy splnili slovo, to je fakt, ale mám vážne podozrenie, že zo začiatku aspoň niektoré z nich nebrali výzvu celkom vážne. Rátali asi, že z toho, čo je a čo sa

**ESKUMNÍK**

ú triezvi ľudia. l dá pripraví o nezmapova- a globemi až

Klemen János, János

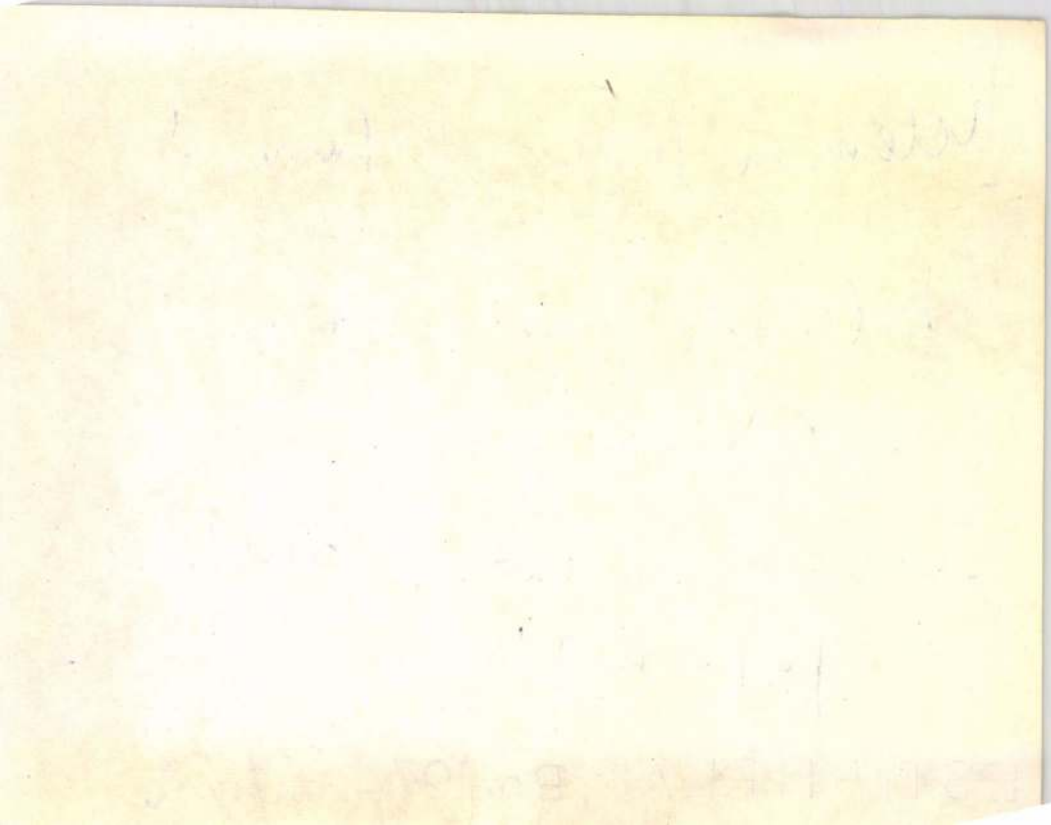
Hollókőn benévezett vele  
a riporter.

Szabadság névből — Pálófalod

— : János

3.

ESTI HIRLAP, Bp. 1974. aug. 2.





1021

Kelemen Ferenc

1973. XI. 24. 19.30 D.

Tv. Híradó.

- Hollókő romjai a többi nográdi várhoz képest, viszonylag épségben állnak a -. A felhőkbe meredező vár nevéhez sok legenda fűződik. Az egyik szerint a várkék ura szép asszony ura volt, Ennek boszorkány dajkája az űrűg fiókákkal, a ~~-X/X~~ szövetség, és ezek szét~~szét~~ <sup>horrták</sup> a vár kőveit, innen a név, Hollókő. A vár lábánál huzodó fal, szinte egyedülálló népi műemlék egysége hazánknak. A falu egyik nevezetes embere Kelemen Ferenc, aki most fába fagagja a kis cserhádi község világhírű népviseletét, és ágainak jellegzetességeit. A Megyei Tanács megvásárolta és az Országos Műemlék Felügyelőség helyreállítja a falu több, mint 50 házát. Restaurálják a lakóházakat, és épületeket alakítanak át, turista szállóvá, étteremmé, orvosi rendelővé. Hollókő hegyekszelődő kanyargó utcáin a - építkezés élő muzeuma látható. A hangulatos palóc falu emlékeinek megmentése hazai és a külföldi idegenforgalomba való bekapcsolása közérdek. Ezt segíti többek között a néprajzi ritkaságok megmentése, és helyreállítása.

Handwritten signature or name, possibly "Miklós F. ...".

1021

- 2 -

1973. XI. 22. 10.30  
T. H. H. H.

Handwritten text, likely a letter or report, containing several lines of text. The text is mirrored across the center fold, suggesting it was written on a single sheet of paper that was folded. The text is mostly illegible due to the angle and quality of the scan.

1973 DEC 2

Népszava

*Kelemen Ferenc, hollóközi  
faragó népművész.*

## FÁBA FARAGOTT 1021 VILÁG

Hogy a teremtő fantáziát ne érintené meg ennek a völgybe rekesztett, kicsiny palóc falunak virágzó szépsége, derűs színpompája, kontyos házainak merész hivalkodása? Szinte lehetetlen!

Aki itt él, s repkedni kíván, hát szárnyakat kap, csak hagyják repülni.

A fafaragó tornácós háza szemközt áll a parányi fatemplommal. Az ötszáz éves fatemplom, amelyen a szem fennakad, a gondolat magasába kap, s a köváros szülőtte álmélikodik.

A fafaragó leeresztett karral, feszesen áll munkaasztala mellett.

— Örömmel fogadom a vendégeket. Az

### nem elfecsérelt idő.

A körüljáró szem tétován botladozik a faragott asztal kemény simaságán, lapjának gyönyörű vésetein. Végigsimítod tenyereddel és elakadsz rajta, mint üvegen a lélegzet, a dombormű nem enged tovább.

— Tizenhárom évet vártam. Végtelen időt. Magamra hagyatva.

Még indulat nélkül lökődnek fel a szavak, hivalkodás nélkül. S mégis érződik rejtett feszültsége, fojtott nyugtalansága, s a közlés alig visszatartott vágya.

— Munkát kértem mindenütt. Fel Pestre! Nem értették. Pedig csak ezzel akartam foglalkozni. Semmi mással!

Kint az álmosodó utcán a távolból hallatszák a községbe érkező autóbusz motorjának monoton duruzsóása. Az ablakon átszűrődő gyér fény ráhull a fából munkált apró miniatűrökre. Kanál és sótartó.

— Soha senkit sem láttam faragni. Igaz, a szomszédban lakott egy ember, őt figyeltem, ahogy szekercéjével dolgozott.

Lassan, óvatosan csúszol rá a kemény, roppant egyenes hátú székre. Átszellemülten ül, mintha királyok asztalánál vagy ünnepi asztalnál foglaltnál helyet. A faragómester arca lassan enged merevségéből.

— Végeztem volna én is iskolát, de... Bányász volt az apám,

### péncz nem akadt a háznál.

Ülsz a széken és nézed a másik széket az asztal mellett, csakhogy lásd, milyenén is ül és vágyakozhass utána.

A forgácsreszelék finom illata körüllebeg a műhelyben. A fiú, aki idehozott, még mindig az ajtó mellett áll mocsnás nélkül. Még zárkózottabb, még olvashatatlannabb arc, mint apjáé.

— Jártam a balassagyarmati múzeumban, s láttam a kenderfeldolgozó eszközöket. Magam is megcsináltam a szerzőszámokat, persze szebben, fel-

sőbb szinten. Egy pályázatra. Később a kecskeméti tanács el is akart innét vinni.

Gyöngéden faragott poharak, ujj alá simuló domborulatok. Egy nyaklánc.

A fiú, Tibor, kamaszgyerek, homloka szigorú. Talán egyszer ő is faragni kezd majd.

— A televíziósok filmjében, „A barangolás a kék utakon”-ban vettek észre először.

Hangján érződik a keserűség.

— A községben sokak előtt nevetség tárgyaként szerepeltem. Ha rájuk néztem, a szemük, csúfondáros mosolyuk üldözött.

Szériafaragások, amelyekkel pénzt keres, hogy éljen.

— Egyszer kiszámítottam, mennyit vesztettem évek során, hiszen abbahagytam a szakmám. Ha csak pénzt akartam volna arányban mindebből,

### régen feladtam volna.

Talán most első ízben mozdul meg az arc, a száj, a szem, fordul szolid, de keserű grimaszba. Csalódások és elszántságok tükröződnek e mozdulatban.

— Egyszer eljött hozzám Somogyi József is. Azt mondta: „Ha száraz kenyérhéjat eszik is, de faragjon!”

Faragott. Fába véste a helyi népszokást, a kiszéjárást és 1971-ben Gyarmaton ki is állította a világ végre észrevette Kelemen Ferenc hollóközi faragó népművészt. Jöttek a megrendelések. Egy emberi sors, egy művészi pálya menyinyi véletlenből, keserűségből, kínlásokból áll össze.

— Fába faragni egy világot... Fába faragni a szeretetet. A falura rászakad a délután nyugtalanító homálya. Már ki-fele ballagunk a hosszú, palóc udvarról.

— Még nem a saját ötleteimet csinálom. Ma még székeket és asztalokat... Még egy évet szántam erre, de aztán... Hollóközi napjait akarom megfaragni, figurális szobrokban.

A kapu előtt csomóban gágnak a libák. Ott, ahol az idegenek, a jövevények, gyakran franciák, németek szoktak álldogálni. Mert, aki egyszer itt járt, hiszen Hollóközi idegenforgalmi látványosság, továbbadja a hírt: „Él ott a templomocskánál egy fafaragó.”

Ablakában ott fekszik a német szótár. Naponta tanul néhány szót. Azt ragadja fel, ha külföldi vendég érkezik.

Megmutatja a tornácot, faragott képeit. Búcsúzóul meg-nézem jól az arcát, hogy be-vevsem vonásait. Ám ma már hiába próbálom képét felidézni, csak ökölbe záruló, nyugtalan kezét látom magam előtt.

Szémann Béla

# CSALÁD

**ORVOSSZEMMEL**

## Könnyelmű betegek

Idősebb férfit szállítottak be a mentők nemrégiben az egyik budapesti ideggyógyintézetbe. Járókelők találtak rá az utcán, zavartan viselkedett, térben és időben tájékozatlan volt, nevét, lakcímét sem tudta megmondani. Kórházba szállítása után hamarosan eszméletét is elvesztette.

Az ismeretlen eredetű eszméletlenségnél az orvos olyan rejtéllyel kerül szembe, amelyet a lehető leggyorsabban kell megfejtenie. Hajszolt munkát jelent ez, mert az élet sokszor másodperceken múlik. Ilyenkor rendszerint sok-sok vizsgálatot végeznek.

Az említett esetben mégsem kellett sokáig várni. A vizelet és a vér lelete egyértelműen bizonyította, hogy a beteg a cukorbeteg eszméletlenség, szaknyelven a „diabéteszes kóma” állapotába került. Megfelelő kezelésre rövidesen visszanyerte eszméletét, néhány óra múlva már mint „normális ember” ült szemben az orvossal.

Ekkor derült ki: évek óta kezelik cukorbetegségét, néhány hete azonban önkényesen elhagyta az inzulin szedését. S arra a kérdésre, hogy miért? — ezt válaszolta: „Nem ér az semmit. Én már annyi inzulint szedtem, hogy Dunát lehet rekeszteni vele, mégis változatlanul cukorbeteg vagyok.”

Anekdotának hangzó történet ez, noha igaz. Szélsőséges példája annak, amikor a beteg félreérti a gyógykezelés jelentőségét, s a gyógyszertől olyat vár, amit az nem tud nyújtani.

A cukorbeteg ugyanis általában tisztában van azzal, hogy az inzulin egy olyan anyagot pótol, amely a szervezetéből hiányzik, s ha a gyógyszert rendszeresen szedi, egészséges emberként élhet, de nélküle beteg.

Ennek azonban az ellenkezője is elmondható. Ki tudja, hogy hányan szednek antibiotikumot orvosi előírás nélkül olyan hüléses betegségekre, amelyeket vírus okoz, holott a vírusokra a penicillin, a chlorocid, a tetrán hatástalan. S hány beteg várja a nyugtatók szedésétől, hogy nem csupán idegfejszültségét, hanem annak forrását, például a családi konfliktust is enyhíteni fogják! De alighanem azok sincsenek kevesen, akik a valóban hatásos gyógyszert egy-két nap után eldobják, arra hivatkozva, hogy hatástalan! Holott számos gyógyszertől csak hosszabb szedés után várható eredmény.

Évezredekben keresztül a beteg ember elsősorban az orvostól várta gyógyulását, aki tekintélyét bizonyára az őskori varázslóktól örökölte, hiszen ők voltak az első „orvosok”, az első gyógynövények felfedezői. Manapság azonban a gyógyszeripar fejlődése révén, olyan „varázshatalmú” gyógyszerek birtokába jutottunk, amelyekről a múlt század embere még csak nem is álmodhatott. Ezzel egy időben viszont mintha csökkenni kezdett volna az orvos tekintélye.

A súlyos beteg ugyan most is segítséget vár orvosától, a kevésbé súlyos azonban inkább csak közvetítőnek tekintti, akinek segítségével a „divatos” gyógyszer megszerezheti.

Az természetesen csak helyeselhető, hogy az orvost korábban körülvevő mítosz szertefoszlott, s a maga területén képezett, de nem mindentudó és mindenható szakembernek tartjuk. Az azonban aligha helyeselhető, hogy a mítosz áttevődött a tablettákra és injekciókra. Hogy sokan tőlük várják minden baj megoldását: gyógyítsák a betegséget, adjanak erőt, frissességet, osszlassák el a bánatot, szüntessék meg a gondot, az álmatlanságot.

Igaz, a gyógyszerek bizonyos körülmények közt valóban sokat „tudnak”, de nem mindent, és nem bármikor. Hanem csak az orvos alapos mérlegelése alapján, csak megfelelően kiválasztva, s csak az előírt adagolásban. A modern gyógyszerek ugyanis éppen abban különböznek a régi idők varázsszereitől, hogy pontosan tudjuk, mire, hogyan és miért hatnak.

A beteg ember ősidők óta várja azt a csodagyógyszert, amely úgy fűjja el betegségét, mintha sohasem létezett volna. Ezt a kívánságot napjainkban leginkább a baktériumellenes szerek elégítik ki: anélkül győzik le a kórokozót — nem számítva a túlérzékenységes ritka eseteit —, hogy a szervezetben kárt okoznának. De jodogan elvárt hatásukat ezek is csak akkor érik el, ha az előírt adagolásban szedik őket. Ellenkező esetben — ha a beteg nem szedi őket — a szervezetben élősködő

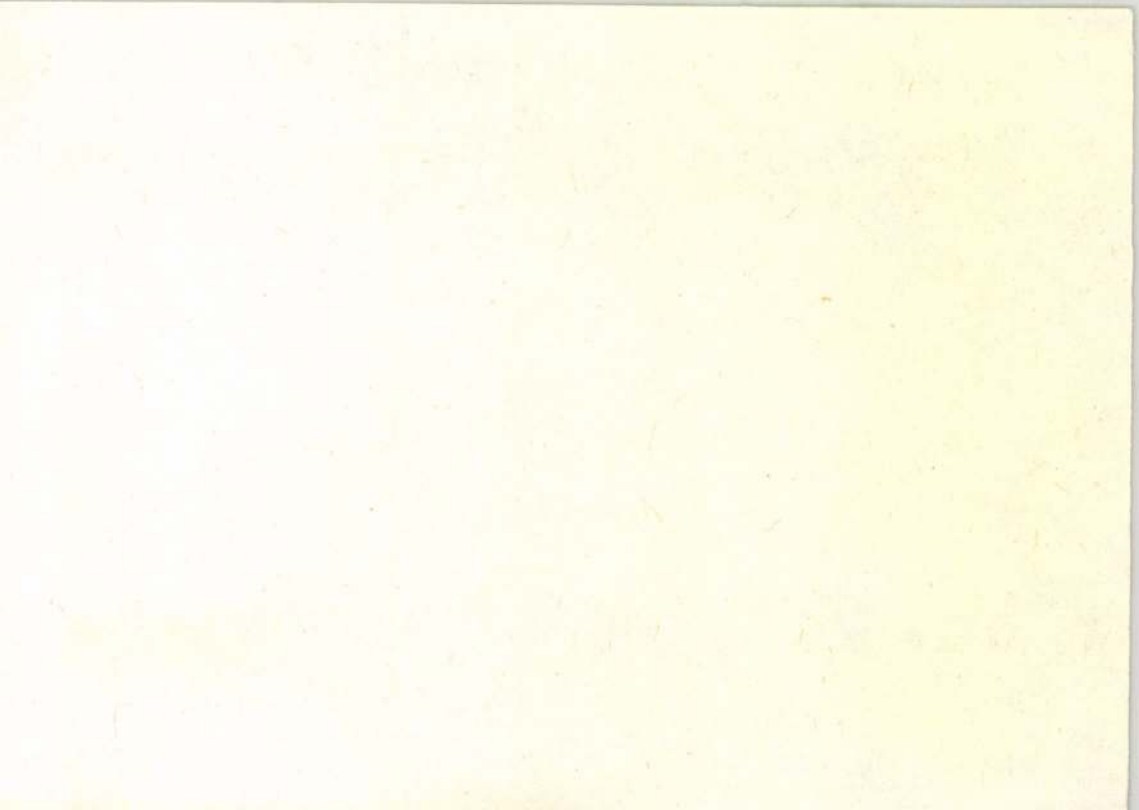
Melbourne Terenc paparogó nép-  
művész (Hollókő) a Népfőnt helyi hit-  
háza. Tánccs. Tamill mestersége asztalos.

(fotó)

Építési tárgyi: Sz. a falu műemlék.

Ország - Város: 1967/2

19. old.



# FÁBÓL – SZÉPET



Mostanában a „városi népek” körében nagyon kelendők a fából faragott dísz tárgyak és használati eszközök. A régi holmik lassan mind új gazdára találnak: a legértékesebbek elfoglalják előkelő helyüket a múzeumok vitrinjeiben, más darabok egy-egy lakást díszítenek. Divat? Az is. De nem kell sokat töprengeni rajta, hogy a mai ember számára miért jelent „kapaszzkodót” egy szüette rokkakerék vagy egy öreg faragott kanál – s egy mai fafaragó gazdagon díszített vagy naivan egyszerű munkája. A fa ősi és nagyon vonzó anyag. Sokféle árnyalatával, az életet idéző erezetével mindig is nélkülözhetetlen anyaga volt mestereknek és művészeknek egyaránt. Napjainkban – ki tudja, immár hányadik? – reneszánszát éli.

gató idegen. S hát faragni nem lehet gyorsított tempóban...

Valamikor asztalosmester volt. A sikerért, a népszerűségért alaposan meg kellett küzdenie. Amikor faragásra és néprajzi gyűjtőmunkára adta a fejét, éveken át nagyon szűkösen élt. Egyik híres

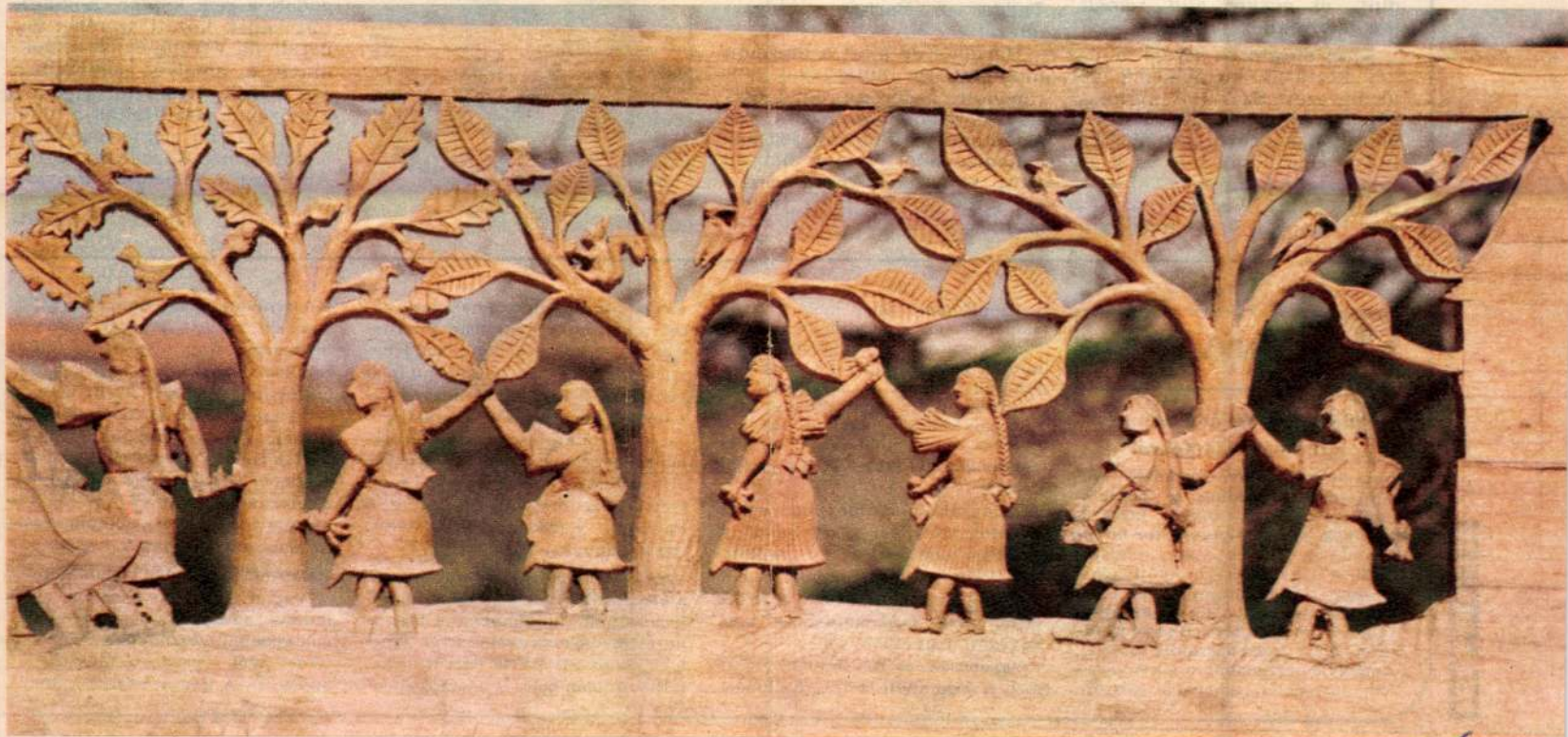


szobrászművésznünk baráti jótanácsként azt mondta Kelemen Ferencnek: „Ne add fel; ne térj le a magadnak kijelölt útról”. Így is tett. Sikerült. Ismertté vált, sokan becsülik, keresik a munkáit. A küzdelem azonban nem ért véget. Nemcsak az anyaggal kell küzdenie, hanem azért is, hogy a határidők szorításában el ne veszítse munkája csendjét, tartalmát és hamvasságát; hogy „le ne térjen a magának kijelölt útról”.

(németül)

Fotó: Ács Irén

Kelemen Ferenc hollóközi fafaragó tudna mesélni erről. Nem egyszer előfordult már, hogy egy félig kész tárgyat elragadtak tőle, „nem is kell befejezni, ebben így van valami ősi...!” – felkiáltással. Néhány éve már nehezebben győzi a munkát. Sok a megrendelés, sok a kívánság, több az átutazó, a turista, a házába látó-





A Moszkvai Zongora-trió

...  
egy angol újságíró. Valóban, az idén  
harmadszor megrendezésre került Interfó-  
rummal mindenki nyert. A tizenhárom or-  
szágból érkezett fiatal művészek, a huszon-  
egy országból magyar földre látogató imp-  
resszáriók, koncertrendezők, szakemberek,  
újságírók és a magyar közönség is. A sike-  
res rendezvény nyolc napja alatt néhány  
egészen kiemelkedő képességű fiatal mu-  
zsikussal ismerkedhettünk meg. A moszk-  
vai Zongora-trió játéka a legnagyobb kon-  
certélmények közé sorolható, Schiff And-  
rás személyében a magyar zongoraiskola  
újabb ragyogó képviselőjével találkozhá-  
tott a közönség, és figyelemre méltó a cseh  
Panocha-vonósnégyes. A felsoroltakon kí-  
vül is számos ígéretes tehetség lépett dobo-  
góra, mind a hangszeresek, mind az éne-  
kesek csoportjában.

## A Szépművészeti Múzeum 30 éve

Nem mindennapos élményt jelent a Szépművészeti Múzeumban megrendezett kiállítás, amelyen a három évtized alatt restaurált, vásárolt vagy ajándékozás útján szerzett műkincsek legjobb darabjai láthatók.

Még azok számára is meglepetéssel szolgál ez a nagyszabású tárlat, akik ismerték, figyelemmel kísérték a Szépművészeti Múzeum eredményes tevékenységét, amely 1945-ben az épületek helyreállításával, műkincsek hazahozatalával, restaurálásával indult, és egykor alig remélt eredményekhez jutott el.

A restaurátorok kiváló munkái közül is kiemelkedik az úgynevezett Szakállas múmia-porsónak és Exekias Amphorájának bravúros helyreállítása. Ugyancsak fotó és írott tájékoztató körítésével állították ki Palma Vecchio pompásan restaurált női képmását,

### KIALLÍTÁS

Sebastiano Ricci:  
Alvó Vénusz és szatír



Greco: Férfi-tanulmányfej

Bernardo Strozzi Máriaját és Taddeo di Bartolo szárnyasoltárát.

Harminc év alatt a múzeum mintegy 8000 műtárggyal gyarapodott; a görög-római osztály hozzávetőleg 2600-al, az egyiptomi gyűjtemény 560-nal. Jellemző adat: míg a háború előtt 14 vázával rendelkezett az antik osztály, most 1000 a számuk.



Liberale da Verona:  
Mária gyermekével  
és egy angyallal

Hétszáz festménnyel gazdagodott a régi képtár. A kiállított képek között szerepel Liberale da Verona egyik remekműve is, amelyet nemrégiben egy magánzemélytől vásárolt a múzeum. Kiállították a többi között Greco négy nagyszerű festményét, Zurbaran Szent Andrást, Chardin Pulyka-csendéletét, Antonio Guardi egyik ritka remekét. A hatal-

## KÖNYVESPOLC

### Politikai dokumentum- és tanulmánykötetokről

Az utóbbi időben öröndetes módon megszorodtak a politikai könyvpiacra az olyan kötetek, amelyek szerzői egy-egy kor dokumentumait gyűjtik össze, rendszerezik, — nagy segítséget nyújtva különösen a munkásmozgalom története iránt érdeklődőknek. Ezek sorában kiemeljük a Párttörténeti Intézet által közrebocsátott kötetet. A magyar forradalmi munkásmozgalom történetét, amely a Kossuth

Kiadónál most jelent meg. A kötet alapos és jól áttekinthetően tagolt összefoglalója a magyarországi munkásmozgalomnak a XIX. század második felétől az MSZMP VIII. kongresszusáig. Igen érdekes, tanulmányos könyv, amelynek negyedik kiadása a bizonyítéka az íránta megnyilvánuló széles körű érdeklődésnek.

A magyar munkásmozgalom egyik jelentős szakaszát tárgyalja az a dokumentumkötet, amely „A KMP első kongresszusa” címmel jelent meg a Kossuth Kiadónál. A kötet tartalmazza a kongresszus iratanyagát, jegyzőkönyveit.

Ugyancsak a Kossuthnál jelent meg A Kommunista Internacionálé

válogatott dokumentumai című kötet, amely a Kommunista Internacionálé alapításáról szól, majd beszámol — korabeli dokumentumok alapján — a Komintern negyedszázados munkásságáról, taktikájáról és stratégiájáról — egészen felosztásáig. Valóban izgalmas, érdekes olvasmány ez a vaskos kötet, amelyet a Párttörténeti Intézet és a Politikai Főiskola munkatársai szerkesztettek.

Különös érdeklődésre tarthat számot Lengyel József dokumentumokon alapuló tanulmánya a breszt-litovszki béketárgyalásokról, amelyek során a Bolsevik Párt Központi Bizottságán belül is jelentős ellen-

tetek mutatkoztak Lenin, Trockij és Buharin között. A kötet, amely a béketárgyalások sokat vitatott problémakörét veszi bonckés alá, a Kossuth Kiadónál jelent meg.

Ugyanez a kiadó bocsátotta ki Balogh Sándor tanulmánykötetét, Parlamenti és pártarcok Magyarországon 1945—1947 címmel. A kötet a felszabadulást követő évek politikai harcáról ad sok dokumentumra alapozott áttekintést.

Hasonlóan aktuális tartalmú kötet A Varsói Szerződés húsz éve című munka, amely a szocialista országok védelmi szerződésének történetéről szól, gazdag illusztrációs anyaggal. A könyv írója s a doku-





## Kelemen Ferenc

festőművész

„Autodidakta vagyok. 1990-93 között jártam a zebegényi Szőnyi István Szabadiskola plein-air osztályába, ahol Aknay Jánostól tanultam. 1996 óta tagja vagyok a Magyar Alkotóművészek Országos Egyesületének.

Az első önálló kiállításom 1992-ben volt Mosonmagyaróváron a Városi Könyvtárban. Legutóbb 1998-ban Szentendrén a Vajda Pincében mutattam be festményeimet.

Minden embert ábrázoló munkámban, ami most kerül ki a kezem alól, a küzdelmet szeretném megfesteni. Magam is a bankszakmában dolgoztam évekig, s ott nap mint nap láttam, hogy küzdelem a tisztviselők tárgyalása, az emberek pénzkuporgatása, de küzdelem a brókerek integetése és a futballisták egymásba kapaszkodása is. A belső és külső konfliktust keresem, azt akarom megmutatni. Maga a festés is harc, küzdelem az anyaggal. Saját magam készítem festékeimet. Munkáimat több rétegben lazúrozva, sok hónapos festéssel készítem."

(Kelemen Ferenc)

## **Az Akadémia Galéria**

meghívja Önt, családját és barátait

### **Kelemen Ferenc**

festőművész

kiállításának megnyitására,

**1999. november 4-én**

**17 órakor** az

Akadémia Galériába

(Győr, Liszt Ferenc u. 10.

MTA RKK Nyugat-magyarországi  
Tudományos Intézete).

A kiállítást megnyitja:

**Tóth Katica**

Megtekinthető:

**1999. november 26-ig,  
munkanapokon 9-17 óráig.**

Kiállítás-szervező:

Tóthné Hermann Judit

Tel.: (96) 516-572

Kelemen Ferenc

A VLS Kulturális Egyesület támogatói: Magyar Országgyűlés,  
Művelődési és Közköztartási Minisztérium, Szentendre Város Önkormányzata



A Vajda Lajos Stúdió Kulturális Egyesület  
Tisztelettel meghívja Önt  
**KELEMEN FERENC**  
kiállításának megnyitójára  
1998. május 24-én (vasárnap) de. 11 órára  
a VLS Pinceműhelyébe  
(Szentendre, Péter-Pál u. 6.)  
A kiállítást megnyitja  
Beke Zsófia  
művészettörténész

A kiállítás megtekinthető:  
1998. május 24-től június 10-ig  
hétfő kivételével 10-től 18 óráig.

1998



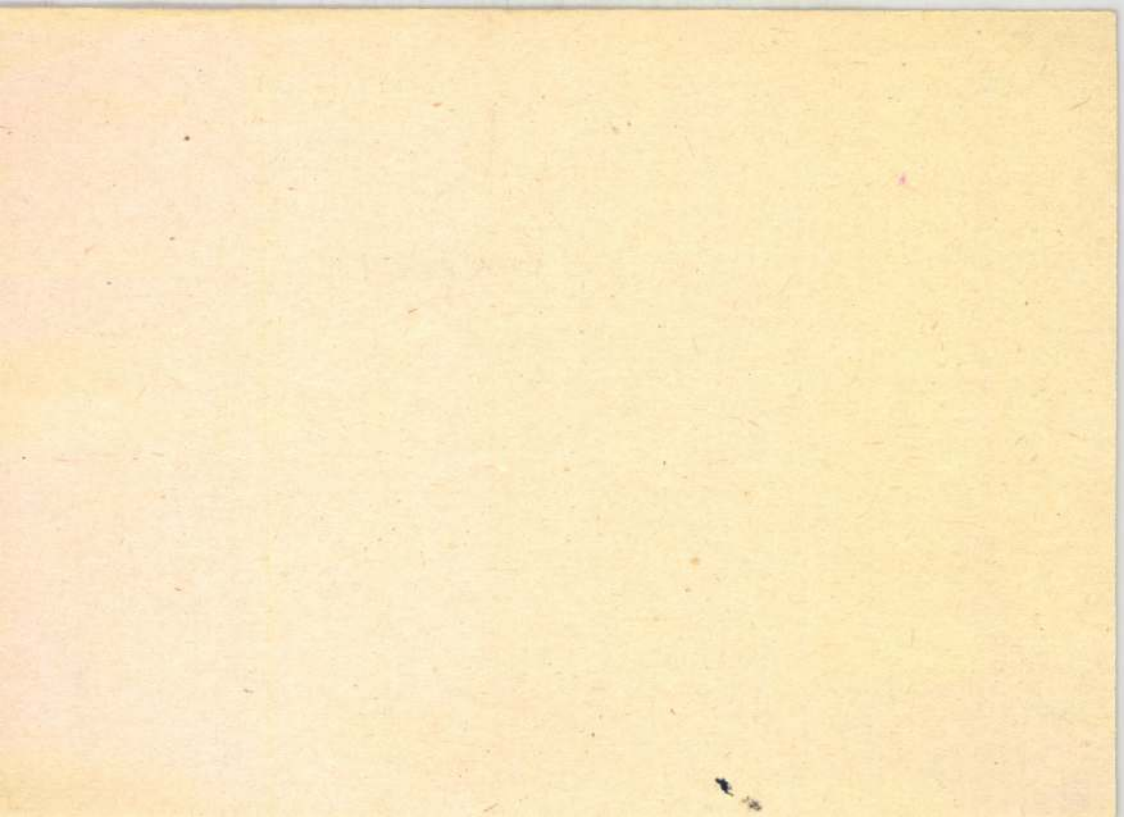
Helena Terenc, fateragó műve

megemlíti

Brendi Mária: Váizsonkór, fateragó kurzus

8

Népszabadság, Bp. 1981. júl. 7.



## Palóc fajfaragó

Hollókön él és dolgozik im-  
már negyven esztendeje Ke-  
lemen Ferenc népi fajfaragó.  
Ismert és szép motívumai a pa-  
lócöld hagyományairól  
mesélnek. A művész első-  
sorban a kemény fákkal dol-  
gozik, ahogy ő mondja: „a  
dió, a körte és a többi gyü-  
mölcsta színes, jobban for-  
málható, inkább engedel-  
meskedik a kéznek”. Persze,  
nem elég a jó alapanyag,  
ehhez a munkához nyuga-  
lom, csend és egy jó adag  
tehetség is kell. Kelemen  
Ferencnek mindez megvan.

Danis Barna felvételei



KÉLEMEN FERENC

Népművészet 1961. ápr. 28

resszusi oklevelet, amelyeket a vállalat klubjában megtartott ünnepségen Hány Béla, a Győr-Sopron megyei Párt-

msztere, dr. Schullneisz Emil, illetve dr. Gassoub al-Rifai írta alá az okmányokat.

A munkatervbe vett, folya-

vonatközü jogszabályokról, statisztikai adatokról, a gyógyítást szolgáló intézmények típussterveiről, építéséről.

között jellemző köbméterrel 3 millió köbméterre nőtt a háztartási szemét mennyisége, és 1970-ben is még alig 2 millió köbméternyi szemét került a kukákba, kétharmadannyi, mint ma.

A rengeteg hulladék eltüntetése a környezetvédelem egyik fő kérdése — *állapították meg a Magyarhoni Földtani Társulat hétfői ülésén.* — Világszerte több megoldással is próbálkoznak. Az egyik legkorszerűbb eljárás a *pirolízis*: a szemét lassan izzítva bomlik el, miközben városi gáz és fűtőolaj nyerhető belőle. Hasonlóan újszerű a *komposztálás*, azaz — megfelelő kezelés után — a hulladékkal való trágyázás. Ezek a technológiák azonban *ma még túlságosan költségesek.* Az előbbivel csak az USA-ban és Japánban, az utóbbival Hollandiában vé-

## Brigádok a kisiparban

létszáma ugrásszerűen megnövekedett nálunk. Öt év alatt 17 ezren léptek soraikba, és számuk ma már meghaladja a 103 ezret. Mind többen jöttek rá: ha szövetkeznek, jobban biztosítható munkájuk folyamatossága, szervezettsége, hatékonysága. A közösen végzett munkáért — egymás munkájáért — együttesen vállalják a felelősséget is. *A megrendelőnek pedig előny, hogy egyetlen iparossal kerül kapcsolatba, aki szervezi és biztosítja a ház felépítéséhez, javításá-*

hoz, vagy éppen a gépkocsi rendbehozatalához szükséges együttműködést a különböző szakmák képviselői között.

Ezekben az élet szülte gazdasági társulásokban nem elvont, hanem nagyon is *gyakorlati kérdés a minőség* és a határidő. Mint ahogy számukra egzisztenciális, s nem kötelező feladat a szakmai továbbképzés.

Napjainkban, amikor a gazdaság minden területén, így a kisiparban is, új szervezeti formák vannak kialakulóban, születőben, ezek egyikeként üdvözölhetjük az élet, a gazdasági szükségesség által létrehozott, és mind eredményesebben működő kisipari munkabrigádokat. **V. Zs.**

A KIOSZ országos vezetősége — a kisipar történetében első alkalommal — másfél évvel ezelőtt „legalizálta” a munkabrigádok létét. Tevékenységük hasznossága mellett foglalt állást, s pályázatot hirdetett a *Kiváló Kisipari Munkabrigád* cím elnyerésére. Az első átadási ünnepséget hétfőn tartották.

A munka természetéből adódóan elsősorban az építőiparban és a gépjárműjavításban dolgozó kisiparosok törekednek együttműködésre.

*Miért, honnan a közös munka igénye?*

Az elmúlt évek visszaesései után, az ösztönző intézkedések hatására a kisiparosok

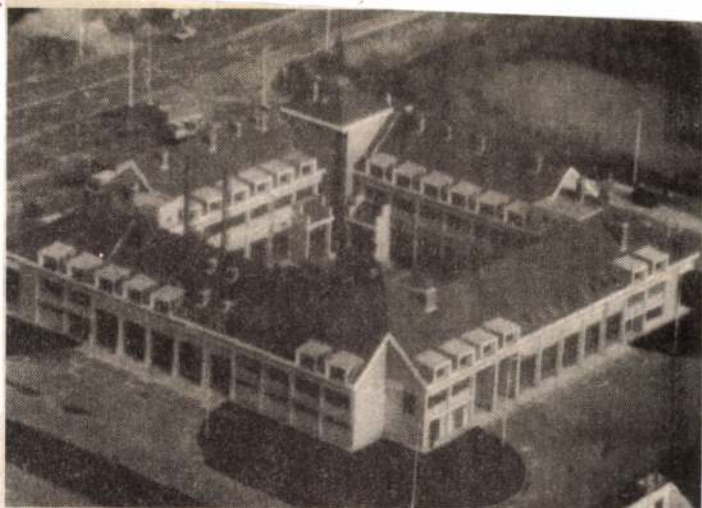


KELEMEN Gábor

M. Hannel

Új. Mo

1942. nov. 14.



**Tűzoltólaktanya.** Megfelelő munkakörülményeket teremtett a székesfehérvári tűzoltóknak a BM Tűzoltóság Országos Parancsnoksága. A szervezet, valamint a régió és a város vezetőinek jelenlétében tegnap ünnepélyesen felavatták a Kelemen Gábor tervezte, csaknem 5 ezer négyzetméter alapterületű, korszerű laktanyát, amely a körgyűrű mellett emelt épületben kapott helyet

Orosz Endre felvétele

740. ENTZ Géza: Székesfehérvár és Sopron építészeti megjelenése a 15. században. = Történelmi Szemle, 27, 1984, 3. 390-403., ill.
741. SZÓKE Máttyás: Adatok a középkori Visegrád történetéhez és helyrajzához. = Dunakanyar, 20, 1984, 3. 9-14., ill.

## Szobrászat

742. Aus der BLÜTEZEIT niederländischer Plastik der Spätgotik, Berlin, Staatlichen Museen zu Berlin, Skulpturensammlung, 1984. Katalog von Edith Frutndt, Éva Szondi-Eszláry. rostok : Ostsee-Druck., 1984 32 P., ill.
743. CIDLINSKÁ, Libusa: Křídlový oltář v Jazemnici. = Monumentorum tutela, 11 (1984) 104-123., ill.
744. ENGEL, Pál - LÖEL, Pál - VARGA, Lívia: Grabplatten von ungarischen Magnaten aus der Zeitalter der Anjou-Könige und Sigismunds von Luxemburg. = Acta Historiae Artium, 30, 1984, 1-2. 33-63., ill.
745. FELGENHAUER-SCHMIEDT, Sabine: Eine mittelalterliche Tonfigur aus Jois. In: Urgeschichte-Römerzeit-Mittelalter, 1. Grsg. von Hanns Schmid. Eisenstadt: Burgenländisches Landesmuseum, 1984 166-174., ill.
746. Forschungsfragen zur Steinskulptur der Apadenzzeit in Ungarn : Akten der Pannonia-Konferenz, III, 1978. Grsg. von Jenő Fitz. Székesfehérvár : István Király Múzeum, 1979 rec. FUCHS, Friedrich = Ungarn Jahrbuch, 12 1982/1983 (1984) 267-268.

747. G.P.: Szent István koporsója. = Reformátusok Lapja,

KELEMEN Gábor építész

KÁLLAI Géza: Tüzoltó-parancsnokság Fehérvártott. =  
ÉS 1993. aug. 6. 13.

1870

1871

1872

FÁY MIKLÓS:

## Nigel az aknamezőn

Nigel Kennedyé a világ egyik legszebb hegedűje. Egy szobrászati remek, gyöngéd hajlatokkal, erőtől feszülő egyenesekkel, feszültséggel, és azt oldó harmóniával, semmivel sem alábbvaló Michelangelo Dávidjánál. Nigel Kennedy ezt a műalkotást az Aston Villa zászlójába csavarja, úgy viszi városról városra. Szereti a focit, szereti a feltűnést. Megjelenése, mint Johnny Rottené fénykorában, zsiros arc, különböző hosszúságú és szerteszt álló hajtcincsek, a fogát pedig csak havonta mossa. Láttam róla egy filmet, egy kocsmában ordított a tévét nézve, goal, goal!, és amikor észrevette, hogy őt veszi a kamera, egy korty sört vett a szájába, öblögetett vele, és visszaköpte a korsóba. Oszkályon felül gusztustalan, puha, habos toccsanás.

Tisztességtelen, amit Kennedy csinál? Persze. Olyan kitartóan háborgatja a közvéleményt, hogy ma ő a legnépszerűbb hegedűs Angliába. Az Elgar-hegedűversenyéről — ami igazán nem világsláger — készített lemezét százszáz példányszámban adták el! Kacsint ő jobbra és balra, de főleg az ifjúságra, és azt mondja, ha igazán nagy zenét hall, mint Bach és a Led Zeppelin...

Tisztességtelen? Talán mégse. Mert egy pillanatig sem kételkedem benne, hogy komolyan gondolja. Ugyanazon a koncerten játszik Jimi Hendrixet és Bartókot. Ötezer fős közönség sikoltozik az Első vonósnégyesért. Nem is rossz dolog. Őszinte fiú, és ezt a lemeztársaság kihasználja. Nem akart múltba révedő, horpadt mellű megszállott lenni, és hivatalosan lett fiatal és szemtelen. El akarta kerülni az egyik csapdát, és belesétált a másikba. Aknamezőn járkálnak a híres muzsikuskok. Az EMI pedig szinte minden lemezére az ő fényképét teszi és a vásárló annyira meglepődik, hogy ez a hőrszemű rockstar Brahmst játszik, hogy megveszi a lemezt.

Az első benyomás persze attól is függ, hogy ki mire számított. Kennedy el tudja játszani a művet, ami önmagában is teljesítmény. Mindvégig feszült, figyelmet érdemlő marad, és ez már ritkaság. A másik oldalról nézve viszont meg sem tudja közelíteni Heifetzet, de — hogy az igényeket mindjárt a megfelelő szintre helyezzük — ugyan ki tud erről a második tételről annyit, amennyit Jascha Heifetz? Kiben van annyi, a legszebb értelemben vett férfiú-

ság, alázat, szemérem, tisztaság, határozottság, szigor és biztonság, mint benne volt? Oboaszóval kezdődik a tétel, erre mondta a századforduló nagy virtuóza, Sarasate, amikor visszautasította a mű eljátszását, hogy majd boldog lesz hegedűvel a kezében hallgatni, hogy az egyetlen valamirevaló dallamot az oboista fújja el. Kennedy lemezén a hangmérnök háttérbe szorította a hangszer, hogy csak távolról, mint valami természeti jelenség, szóljon. Brahms az írta, hogy Pörschachban, ahol a művet írta, úgy röpködnek a levegőben a dallamok, hogy az embernek félre kell kapni előlük a fejét. Nigel Kennedy viszont egyenesen belerohan a dallamba. A variáns, ami az ő hangszeréből jön elő, nem a legszebb, hiszen szálkás, kemény, éles, néhol csikorgó — de ez is Brahms. Ez a goromba, erőszakosságra hajlamos, szűkszavú fráter ugyanaz, aki más felvételeken megejtően éteri, védtelen, kiszolgáltatott. Igaz, nem a legszebb vonását ragadja meg az angol, de nem önkényes, és nem is butaság, amit a műről mondani tud. Tetszik vagy nem tetszik, a Brahms-versenymű előadásainak történetében egy fejezet az övé, Nigel Kennedyé.

Zene

SCHILLER RÓBERT:

Televízió

## A muzsika szelleme

Valószínű, hogy egy jól megtermett, gazdagon aranyozott barokk angyalt láthatott az a francia, aki bebizonyította, hogy angyalok nem léteznek. A szárnyakat mozgó izmok, mondta, a madarak szegycsontján tapadnak. Ahhoz, hogy egy hatvan-nyolcvankilós testet a levegőbe lehessen emelni, hatalmas izomzat kell, az pedig valami teljesen torzan előtűremkedő szegycsontot követelne meg. Abban mindenki megegyezik, hogy az angyaloknak szárnyuk van és repülni tudnak, torz szegycsontjukról azonban említés sem tételhet soha. Következésképpen angyalok nincsenek.

Nem tudom, honnan ismerte a nevét-elfelejttem francia az angyalok fajsúlyát és anatómiáját. A szellemvilág fajsúlyja és anatómiája azonban, akár mint cáfolat, akár mint bizonyíték (olyan mindegy!), velünk maradt azóta is. Legutóbb Liszt Ferenc sokat emlegetett szemölcssei jelentek meg a képernyőn: a színész nem a régen élt zeneszerzőt alakította, akit közülünk senki se látott, hanem a zeneszerző mostanában megjelent szellemét, akit egy angol háziasszony látott. Hogy mennyire hiteles a dolog, bizonyítja a szemölcs.

És bizonyítja a zene. Fellegi Ádám műsorában (Nulladik típusú találgatások a zenében) egy angol háziasszonyról hallottunk, akit az elmúlt évszázadok zenei lángelméi látogatnak, Liszt például, és mondják tollba, diktálják klaviatúrába siron túli szerzeményeiket. A szellemjelenet megjelenítő színpadi jelenetben, a zongorázni is alig tudó kisegítő szakácsasszony és Liszt kísértetének párbeszéde során egy új, a túlvilágról keltezett Liszt-zongoraművet hallgathattunk meg. (Vigyázat: nem ez a Transzcendens etűd!)

Fellegi nem sajnálta az elemző fáradságot. Előadó-művészi kvalitásait és stílusismeretét latba vetve vette komolyan a spiritiszta muzsikálást. Eljátszotta, nagyon szépen, a Szerelmi álmokat, összehasonlította motívumait a sírból keltezett zene egyes fordulataival, majd segítségül hívta a zeneszerző Selmeczi Györgyöt, aki kérésére Liszt stílusában improvizált egy zongoraművet — szemölcs nélkül, de nagyon meggyőzően. Ezek nagyszerű percek voltak. Két nagyon művelt muzsikusk, kiváló humorú emberek, játszadoztak előttünk és a kedvünkért, megmutatták, hogy mi az, ami egy zeneszerző stílusából megtanulható és utánozható, és persze azt is, hogy mi az, ami megismételhetetlen, mert a lángészé. Ettől aztán elcsodálkoztunk azon, hogy Liszt milyen keveset fejlődött a halála után. Bizony nem volt képes többre, mint hogy régi gondolatföredékeit ismétlgesse. Fantáziátlan, ötletelen ember lett szegényből, nem használta fel nagyon jól a sírban töltött évszázadot.

Remélem, hogy sem Fellegi, sem Selmeczi nem hisz a kísértetekben. Nem azért, mert kísértetek nincsenek (én személy szerint úgy gondolom, nincsenek, de hát soha nem lehet tudni), hanem azért, mert nekik nincs szükségük kísértetjárásra.

Az nagyon egyszerű volna, ha a szellemet szemölcséhez és dült frizúrához lehetne kötni. Ha Liszt szelleme (meg Mozarté, meg Monteverdié: az angol hölgy nappalijában hír szerint nagy a forgalom, de csak rég elporladt zeneszerzők keresik föl a vendégszerető házat) fel tudná öltetni, amikor szükséges, az egykori testet, és folytatni tudná ott, ahol a halál botrányos közbeszólása miatt abba kellett hagynia.

De hát azt még egy kevésbé csiszolt spiritiszta is tudja, hogy szellemet csak médium tehet tapasztalhatóvá. Olyan, mint a zenében félanalfabéta háziasszony? No nem, róla nincsen mit gondolnunk. (Pontosabban: van, de minek azt ide írni.) Azt azonban mindannyian tapasztaljuk, hogy szükségünk van olyan emberekre, akik kapcsolatot teremtenek az elmúlt szellemek világa és a ma élők között. Ezek a médiumok fáradságos, évtizedekig tartó beavatási szertartások árán jutnak mágikus tudásukhoz. Nekünk két kiváló médiumhoz volt szerencsénk. Az ő jóvoltukból tapasztalhattuk meg ebben a műsorban a zene szellemét.

Épp csak kár, hogy ehhez sírból feljáró kísértet, bugyuta spiritiszta mese, olcsó hamisítás és lapos színpadi akció is szükségesnek látszott.

Ez nem volt nagyon új a nap alatt. Annál újabb volt az, amit egy héttel később kínált Felleginek egy másik műsora (Új a Nap alatt). Itt Fellegi és Antal Imre nagyon új arcképeket és nagyon új teljesítményeket mutatott be nekünk. Mennyi tehetséges fiatal ember. És mennyi terület. Az új egymásra találó komoly és szórakoztató zene, a játéksónaktól toronyóraig mindenhez értő ipari formatervezés, a kerámiaszobrok megelevenítő koreográfia — meg ám ez kísértethistória nélkül is!

A sorozatot egyetlen nyilvánvaló veszély fenyegetheti. Tehetséges és szerepelni hajlandó fiatal ember lesz mindig elegendő. De lesz fölös számban dilettáns is, akinek egyebe sincsen, mint a művészi elhivatottság csalhatatlan érzése, és ez minden poklokot át a kamera elé kényszerítheti. (Kényszer a szerkesztővel szemben, pokol a nézőnek.) Erősen remélem, hogy Fellegi intellektuális szigora és kemény ízlése el tudja hárítani ezt a veszélyt és (akárcsak eddig) jobban fog bennünket szeretni, mint az alkalmatlankodó alkalmatlanokat.

KÁLLAI GÉZA:

Építészet

## Tűzoltó-parancsnokság Fehérvárott

Ahol az a feheruuaru rea mepeh hodu utu, amit ma nyolcas főútnak nevezünk, eléri a várost, tömör funkcionális felfogásban új tűzoltó-parancsnokság épült. Mondjuk meg rögtön: jól!

Kelemen Gábor építész a feladatot az üzemszervezési szempontok figyelembevételével oldotta meg, aminek a lényege az, hogy a riasztástól számított másfél percen belül — felkészülten — úton legyen a kivezényelt kötelék. Erre a — mondjuk így — tengelyre szervezte az egész építményt úgy, hogy az egyéb funkciókat (oktatási, szociális, hivatali) sem kezelte másodlagosan. A szertár minden irányból akadálytalanul elérhető, kapuit sűrített levegő nyitja, a kipufogógázokat elszívó semlegesíti, s a filmekből ismert csúszódarus aknákat ajtajait riasztáskor az az elektronika tárja ki, amely az egész épület gépészeti berendezéseit vezérli — és jegyzeteli.

Az ötezer-száz négyzetméter alapterületű objektum megépítésére hat országos szakvállalat adott annak idején ajánlatot. A pályázat nyertese a Hídepítő Vállalat lett, és nem hisszük, hogy nyereséggel zárta a számlát. A hetvenkétezer forint/m<sup>2</sup>

bekerülési ár nem tűnik soknak, már csak a rendkívül bonyolult és költséges épületgépészeti feladatokra figyelemmel is. Még egyszer megemlítve az épület igényes kivitelezését, el kell mondanunk aggályainkat.

Kiáltó ellentétben van az üzemben gyártott lakatösszerkezetek, így az említett kapuk és az ablakok jövő századi minősége a helyszíni lakatösszerkezetek kivitelével. Elmerések, pontatlanságok, hőhidak, megoldatlan illesztések keserítik a szemlélőt. Ugyanez jellemző az egész bádógosmunkára; lesznek olyan hőzugok, amiket tololétráról kell majd jégmentesíteni. Még szerencse, hogy az itt kéznél van. Ugyanígy megoldatlannak látjuk az amúgy szép lábazati kőburkolat találkozását az acélszerkezetekkel, és példátlan hibának tartjuk a lábazatnak kőszegély helyett bádoggal történt lefedését. Szívesebben látnánk a tetőtérben elhelyezett irodák és a kétszemélyes (igen, kettőt!) hálósobák ablakait befoglaló merev és súlyos vasbeton szerkezet helyett faanyagot, és sajnáljuk, hogy az ugyanitt elhelyezett tornaterem belső terét vasbeton pillérek osztják meg. Más tartószerkezeti

megoldás akár kézilabdapályát is eredményezhetett volna.

Hibának tartjuk azt is, hogy némely mosdóhelyiségnek a légtér nem zárt, mert nem tudjuk, miért, de fölötte a födém rövidebbnek épült. Nem lehet kifogásunk az épület külső színezésével szemben, hiszen a tűz színe ezen az épületen meg kell jeleníteni. Azt azonban nem hisszük, hogy ennek az épületbelsőben is így kell lennie; a vörös szín túltengése miatt sok helyütt bikaviadal kulisszái között érzi magát az ember.

Csak sajnálni lehet, hogy nem épült meg a külön épületnek tervezett javítóbázis, csakúgy, mint a gyakorló-pálya, és az egész környezet rendezése elmaradt. A nagy térburkolatok, a helikopter leszállópályája zombékok közül emelkednek ki. Előbb-utóbb gondoskodni kell a szomszédos, nagyobb esőkben iszapáradattal fenyegetett régi temető védelméről is.

Ha József Attila kis Balázsa, akit a költő pályaválasztási tanácsokkal látott el, ha álmában bejárja ezt az épületet — minden kifogásunk dacára —, bizonyosan vonzalmat érez a tűzoltók hivatása iránt.

Csak ne érdeklődjön a fizetésük felől.

„Minden, amit látunk, szétszórtodik, szökik...”, a Cézanne-kezdés, már a történet közepét mondva, a múltkori értelemben József Attila, vagy egy másik név, ráolvasandó erre a konstellációra, „...mit értsz igazság alatt / nincs igazság, még ez sem az...”, a mai értelemben viszont Tandori, „(...) Bármit megmagyarázhatsz, így se mérsz el / addig, míg úgysem érsz el az egészszel, (...)”. *Idővel helyben vagyunk itt, Tandorinál, addig, míg elmer az ember (az igében gyorsan meghatározó-tulajdonságú kétely, az időmeghatározásban viszont az ige kétséges, hogy történet vagy cselekvést jelentő-e, bonyolult bár, de minden tárgyunk itt egyben), a ráolvasást — már időben? — megesszük a másik névvel: „Elme-elmerész-elmerészkedhetünk (...)”*

Cézanne, mikor szökéstől tart, azon a határvidéken tartózkodik, ahol az evidencia relativizálásba ér (s ahogy azt a múltkor tapasztaltuk, cselekvést és történet, csinálást és sarjadást itt a legnehezebb szétválasztani), s ahonnan a térproblémák időproblémákként láthatók be. Márpedig ez a belátás korántsem oly természetes a képzőművészetek részéről (másképp az irodalom vagy a zene, a par excellence időművészetek felől nem nehéz a teret *viszontlátani*), nyilván nem véletlenül próbál meg Francastel épp itt különbséget tenni: szerinte a képzőművészet minden válfaja a tér művészet, s a „képzőművészetek nincsenek kapcsolatban sem az idővel, sem a mozgással, de ezekben a vonatkozásokban más jelekkel kerülnek érintkezésbe, tér nélkül viszont felfoghatatlanok, és min-

MARKÓJA CSILLA:

den művészet — még a zene vagy az irodalom is —, amely valamiképpen behatol a térbe, képzőművészeti jelleget ölt.”

De hisz épp századunkban, jöhetnének rögtön a kinetikus szobrokkal és a futuristákkal, de ebből vissza is következik valami, a forma geneziséhez. Leonardo a „szemlélődés újonnan feltalált módszeréről” beszél a premorf állapotok kapcsán. A mindenféle foltokkal tarkított falak és különféle keveredésű kövek, mint tájak és csatajelenetek potenciális hordozói, arról árulkodnak, hogy a formátlanság genetikusan tartalmazza a formát. A tárgy előtti érzékeléstörténet, ahol minden lehetséges, ahol semmi meg nem szilárdult, el nem dőlt még, ahogy Werner Hofmann írja, nagyon emlékeztet a gyermek születése utáni topológikus térérzékelésre, amelyben tárgyviszonyok helyett állapotviszonyok uralkodnak, ahogy Francastel írja. Márpedig ahol az állapotviszonyok dominálnak, ott a mozgás és az idő erősebben van jelen, mint a tér, amelynek már valamiféle tárgyi rögzítettség az előfeltétele. Ezek

után tehát nem meglepő, ahogy Virilio írja a magáét, szintén a gyermekpszichológiára hivatkozva, de Francastellel szöges ellenkezésben, miszerint a forma keresése nem más, mint az idő keresésének technikája.

A formátlanság formájáról, a nagy absztrakcióról nem nehéz belátni az idő-szerűséget, de éppen ezért nevezetnek Kandinszki-művek zenei opuszoknak. Ami a futuristák mozgásbrázoló törekvéseit illeti, nem véletlenül vezetnek Marey kronofotográfiájával együtt a filmhez. Mi van azonban a *formaszigor* területén megmaradó geometrikus-ornamentális primitív művészettel, és az allegorikus-emblematikus kifejezési móddal, mint par excellence képzőművészeti megnyilvánulásokkal? Hogy állunk, vagy mire megyünk itt az idővel?

Gerber Pál egy sorozatán mandalára is emlékeztető geometrikus motívumok és *idilli* tájképek változtatják egymást; mészes házikók, fenyőcskékkal, vízimalmokkal, az egyik tájban tündér változás, a fenyőcske épp tövében megszakadva rádölni látszik a házikóra. A „saját osztatú

## Képzőművészet

magasztos és alacsonyrendű összebékítése, továbbá, ahogy a Hoffmanstahl írja, „az eleven ornamentálisként való alkalmazása. Gerber Pál művén, mely a „Sziszfuszról Homo Faber” címet viseli, egymás után kötött gyufáskatulyákra applikált cigaretták hivatottak a nagy *paranoia* emblémájából megképezni a kis *paranoia* emblémáját; a cselekvés-történet forgalmába bezárt embert felváltja a tárgyak tehetősége-tehetetlensége, a heroikus mítosz helyébe, mint *gyerekjáték*, a barkácsolás kerül. (S Tandorival szólva megint: „hogy mintha volna olyas lehetőség, / mely készséggel kihagyja eszelősét, / hagyja képzelt dolgával bíbelődjék”)

Nem hagyja ki itt eszelősét sem a tér, sem az idő, egy másik rajzon régi abécéskönyvekből ismert mintaszzerű fiúcskák imádkoznak egy kanapén térdelve, előttük a földön lavór vízben papírhajócska („kis kalapács / kis fűrész / kis fűrő” egy helyütt József Attilánál, „vajon arányos-e hozzám most minden, ami van”), a papírhajó éppen egy végtelenségig kitartott pillanatig süllyed, Kubler csillaghasonlatával egészíthetjük ki tehát Cézanne panorámáját: „A műalkotás nem más, mint egy mostanra már elcsitul mozgás grafikonja, de ezt a grafikont, akárcsak egy égitestet, a mozgással egy időben keletkezett fénysugár adja tudtunkra.”

(A névvel külön nem jelzett idézetek forrása Marno János *A Viharbogár* című tárcája, ÉS, 1993. július 23.; a szóban forgó Tandori Dezső-vers „Szakadj ki” címen a *Holmi június* számában jelent meg.)

## A forma genetikája

(folytatás)

KOPPÁNY MÁRTON:

KETTŐSPONT

Hillel és Sammáj:  
Performance

(Babilóniai Talmud,  
i. sz. 6—7. század)

A performance „...számos akcióművészeti jelenség közös elnevezése. Közös bennük a művész személyes részvétele, maga az időben zajló folyamat, az akció. A közönség nem vagy kevésbé vesz részt a performance-ban, mivel itt elsődleges a folyamat megtervezettség.” (Hegyí Loránd: *Új szzenibilitás*)

Szereplők: Hillel és Sammáj (a kora talmudikus kor két törvényértelmezési iskolájának alapítói), valamint az Idegen.

(A tudatosan megkomponált jelenetsor a tanulás (talmud=szóbeli tan) folyamatát szemlélteti. Tanulni annyit jelent, mint úton lenni — vala-

merre. Egy adott gondolatrendszeren belül mozgunk. Ennyit a színhelyről, a szereplők ruházatáról és viselkedéséről.)

„Történt egy alkalommal, hogy egy nem zsidó vallású ember kereste fel Sammájt, és azt mondta neki: — Betérek, ha megtanítod nekem a Tórárt (Mózes könyvét), míg fél lábon állok.

Sammáj nagyot taszított rajta. Ezután Hillelt kereste fel, és ugyanazt kérte tőle, mint korábban Sammájától, és Hillel megté-  
rítette őt.

Ezt mondta neki Hillel: — Ne tedd másnak, amit nem kívánsz magadnak — ez a Tóra, a többi csak magyarázat. Menj és tanulj.”

(David Kraemer alapján; *The Mind of the Talmud*, Oxford University Press, 1990.)

Emberünk idegen létére meglepően tájékozott. Tudja, hogy két nagy iskola van, és hogy ezek között választani lehet. Máskülönb nem próbálkozott volna Sammáj után Hillelrel.

Sammáj vagy Hillel — harmadik lehetőség nincs (itt és most, a talmud ezen a helyén). Sammáj, ha eltaszítja magától, Hillelhez löki az idegent. „Sammáj nagyot taszított rajta.” Mintha azt akarta volna mondani: — Én nem mondhatok semmit, úgysem értened. Most be kell érned ezzel az elutasítással. Menj Hillelhez. — És (legyünk merészek?) talán még ezt is hozzátette (azaz tette volna, ha megszólal): — Azután, ha tetszik, gyere majd vissza.

Az idegen ért a szóból (azaz Sammáj hallgatásából), és Hillel-

hez siet. Most következik a legfontosabb, és leggyakrabban idézett jelenet, melyben Hillel megtéríti fél lábon álló hallgatóját. „Ne tedd másnak, amit nem kívánsz magadnak.” Gyakran ez a mondat az idézet vége. Némi joggal, hiszen ekkor „Hillel megté-  
rítette őt”.

A jelenet azonban folytatódik, talán azért, mert az eredmény félreérthető. Egy effajta — lehetséges — félreértést sosem lehet teljesen eloszlatni, mert ahhoz már eleve ott kellene lennünk, ahová el akarunk jutni, és oda kellene akarnunk eljutni, ahová el kell jutnunk.

Egy modern példa a probléma ábrázolására: a fluxusművész George Brecht villanásnyi — de gondosan megkomponált — performance-a, azaz „eseménye”.

Gyakorlat

„Határozd meg egy tárgy vagy egy esemény centrumát.

Határozd meg a centrumot még pontosabban.

Ismételd addig az eljárást, amíg további pontosításra már nincs lehetőség.” (Adrian Henri: *Total Art*; Thames and Hudson, 1974.)

A hasonlóság természetesen sokkal inkább formai, mint tartalmi jellegű. A Hillel—Sammáj performerpáros (pontosabban: a Babilóniai Talmud összeállítója)

valószínűleg többet vélt tudhatónak a mozgás irányáról, mint a hatvanas évekbeli „események” szervezője. (Azért fogalmazok ilyen óvatosan, mert nem tudom, hogy Brecht mennyit vélt tudhatónak. Mindenesetre más-hová tette a hangsúlyokat.)

„A többi csak magyarázat” — folytatja Hillel. Tehát? Szóra sem érdemes? Ellenkezőleg. „Menj és tanulj.” Csak most kezdődik a munka. (A talmudi szöveg itt véget ér. A jelenetsor meghosszabbítása kísérlet a „további pontosításra”, azaz „magyarázat”, értelmezés.) „Menj!” Hová? Kizárásos alapon: vissza Sammájhoz!

Miért küldte el Hillel az idegent? Miért nem ő maga tanította tovább? Azért, mert a hilleli egymondatos tanítás más fajsúlyú, mint a többi tudnivaló, és erre fel kellett hívni valahogy a figyelmet. De érthető volt-e a mondat az idegen számára — aki most már nem is idegen? Igen, mert „Hillel megté-  
rítette őt”. Nem, mert különben nem küldték volna vissza Sammájhoz, tanulni. Igen, ha vissza is ment hozzá. Igen, ha Sammáj befogadta. Igen és nem, mert csak azért fogadta be, hogy végre hozzálássonak a tanulásához.

Kelemen György

MLK

ácsmester

-a nyirbátori konvent zámadáskönyvében többször szerepel.

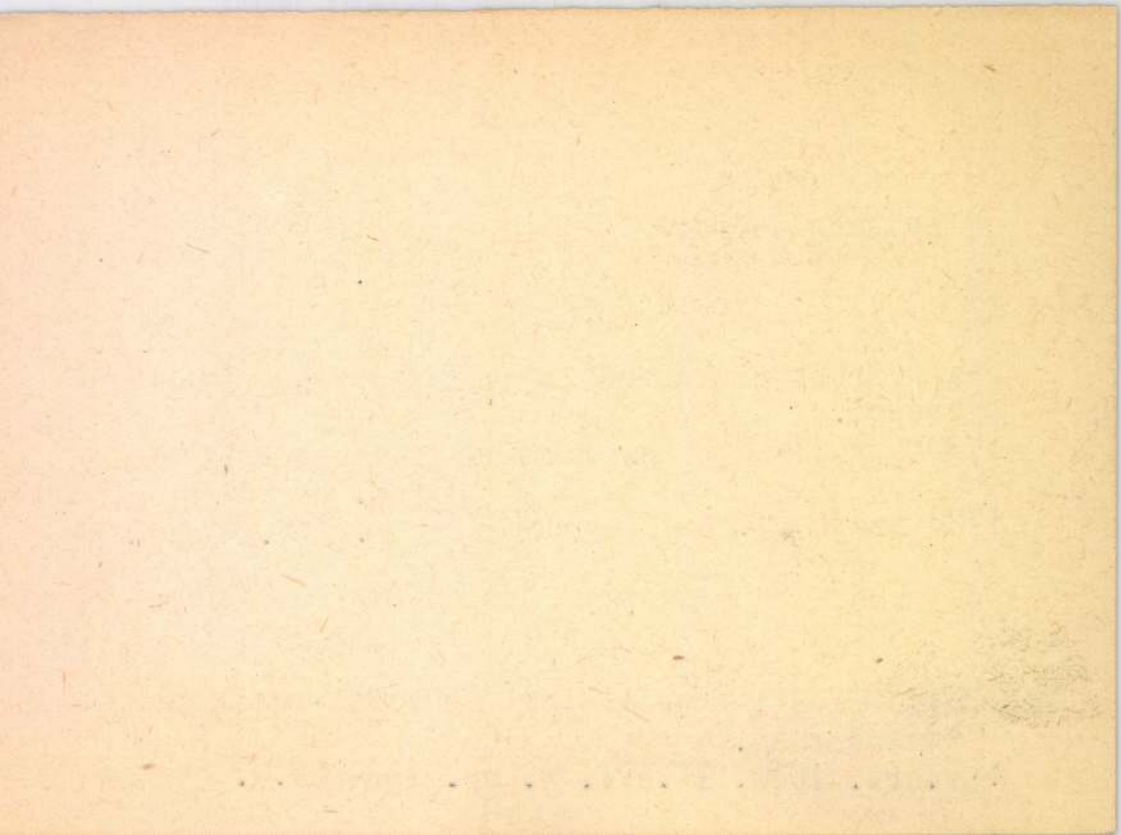
1730 apr 23-án 25 napi különböző munkakért kap  
6 frt.

1730 szept 17.én ácsmunkakért ~~8/20~~ 7.20 frt.

221.o.

**BARANYAI BÉLÁNÉ: A nyirbátori minorita-templom berendezése.**

Műv.Ért. 1960. IX.évf. 3. sz. 196-229.o.





KELEMEN György paszományos mester. Eger vá-  
ros lobogójának selyemrojtját készíti 1723-  
ban.

A Hevesmegyei Topográfia adatgyűjtéséből.Voit.

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to include the words "of" and "the".

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to include the word "the".

Kelemen György

K

ács, minorita laikus testvér

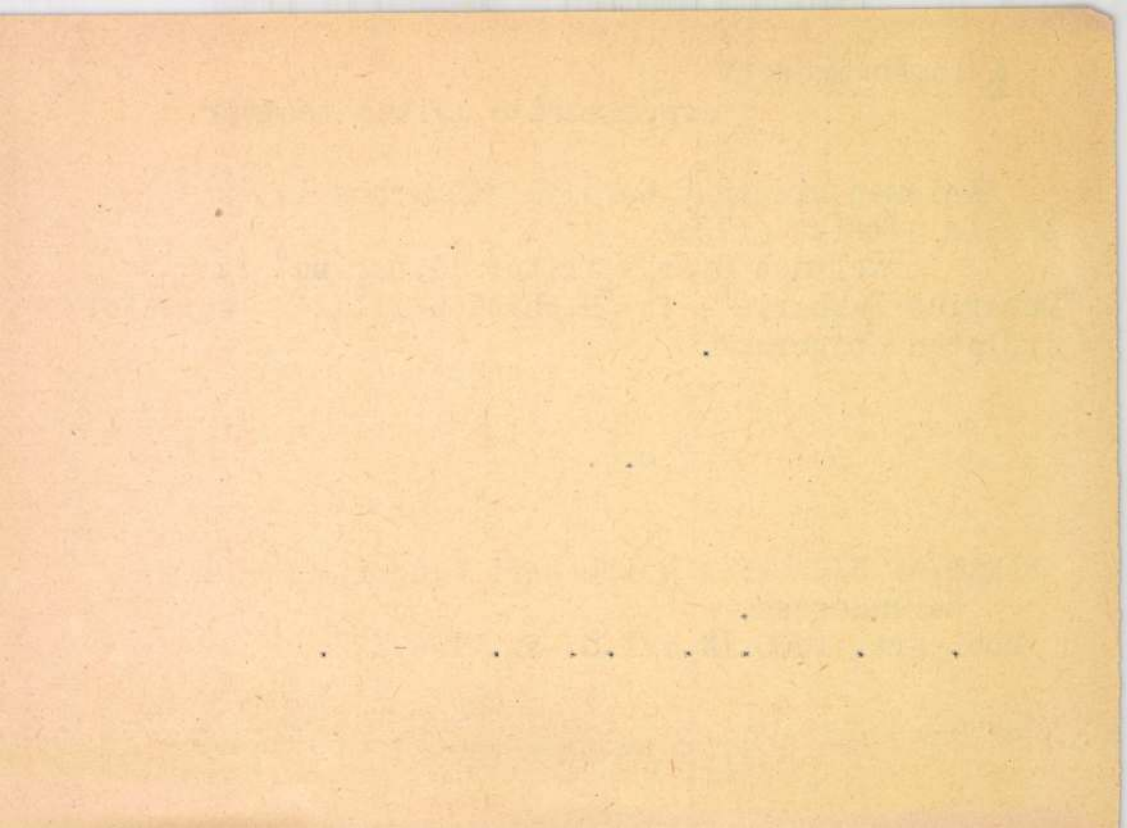
Kelemen Didáknak Károlyi Péterhez írt  
levele szerint /1730/

"Kelemen György frater lignarius" és  
"Murarius Zakharia" és "Michael Csillag" a kolostor  
épületén dolgoznak.

219.o.

BARANYAI BÉLÁNÉ: A Nyirbátori minorita-templom  
berendezése.

Műv. Ért. 1960. IX. évf. 3. sz. 196-229.



Kelemen György

MDK

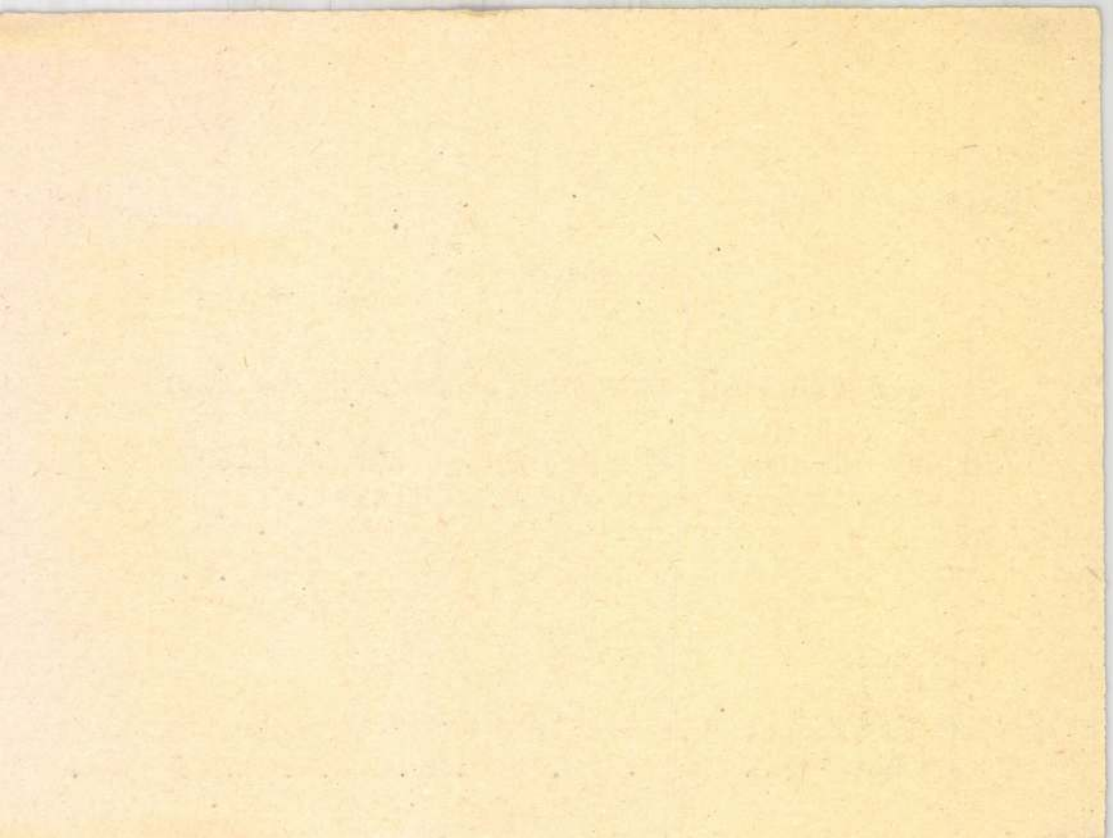
écs~~ester~~

a nyirbátori konvent számadáskönyve szerint

1738 aug 11-án a a filagorián és a Kálvárián  
végzett munkáiért kap 7,40 frt-ot.

221.o.

**BARANYAI BÉLANÉ: A nyirbátori minorita-templom  
berendezése. Műv.Ért.1960.IX.évf.3.sz.196-229.**



MDK

Kellemen Gyuláné

textilmunkával résztvett az alábbi kiállításán

Karácsonyi vásár akadályokkal. Magyar Iparművészet 1937. 247.1.

1890

1890

1890



Kelenien Gyöngy

szobor

1929

Élmisk 1930. 84. l.

Kolosvár Kaszinó regisztráltje -

menge IV. 175.

Kelmen Gera

szobrász

65 éves

(szervizőrbej)

+1944. X. 21.

X. ker. ughörtmentő

Kalotifölony

294

Handwritten text, possibly a name or title, located in the upper right quadrant of the page.

Handwritten text, possibly a date or a short phrase, located below the first block of text.

Handwritten text, possibly a name or title, located in the middle right section of the page.

Handwritten text, possibly a date or a short phrase, located below the second block of text.

Handwritten text, possibly a name or title, located in the lower right section of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, located in the lower left section of the page.



SAJTŐFIGYELŐ

HÍRTOJÁS  
MUNKÁJÁÉ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1974 DEC 16

TURBINA

Klemen Glukov

/1021



**Szereti Ön a m**  
**Válas**  
**a pe**  
**és**



**Dr. Orosz Márta**

Sok olyan munkaterület van a Láng Gépgyárban, amelyekkel ritkán foglalkozunk az újság hasábjain. Ezeken a területeken dolgozó emberek

**SAJTÓFIGYELŐ**

HÁZTARTÁS  
HÍRDÉYS

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1974 DEC 16

**TURBINA**

Kelemen Istikó

1021



Kelemen Istikó grafikái





SAJTÓFIGYELŐ

MAZSAR  
HÍRŐRŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1974 AUG 14

TURBINA

Kelemen Ildikó

1021

*A kenyér ünnepe*



Kelemen Ildikó grafikája

Fo  
a p

## terjesztése

**A POLITIKAI IRODALOMNAK**, a párt kiadványainak terjesztése pártmegbízás, tehát fontos politikai tevékenység. Azzal, hogy a terjesztő eljuttatja ezeket az irodalmakat a dolgozókhoz, egyúttal szélesíti látókörüket, hozzásegíti őket a hatékonyabb agitációs és propaganda munkához. Hiszen ezek ismeretében nemcsak napi események felől tájékozódnak, hanem mélyebben megismerik a hazai, s különösen a nemzetközi élet sokszor bonyolult összefüggéseit.

Mégis pártalapszervezeti titkárok, vezetőségi tagok gyakran panaszkodnak amiatt, hogy nem találnak olyan párttagot, aki az alapszervezetben vállalná a politikai irodalom terjesztését. Egyesek szinte lealázónak tekintik ezt a munkát, mások azt mondogatják, hogy nem ügynökök. Ám ha ez igaz, akkor vajon mi lenne az üzemi könyvterjesztőkkel, akik azért sok helyen meglepéssel tesznek eleget ennek a sem lealázónak, sem ügynöki tevékenységnek nem nevezhető fontos megbízásnak.

Vagy talán csak a pártkiadványok, a Kossuth Kiadó anyagainak terjesztése lealázó, jelent ügynöki tevékenységet? Ha nem is éppen ilyen megfontolásból, de mindenesetre terjesztési nehézségek okozzák a gondokat a Láng Gépgyár némely alapszervezetében. Nem véletlen, hogy amikor a gyári párt-végrehajtóbizottság még az év elején foglalkozott a politikai irodalom felhasználásának tapasztalataival, nem találta túlságosan kedvezőnek a helyzetet.

**A VB MEGÁLLAPÍTOTTA**, hogy a pártkiadványok közül a

bízásnak tekintették volna a kiadványok propagálását, terjesztését. Általában a politikai és történelmi tárgyú regények, lexikonok, útleírások voltak népszerűek.

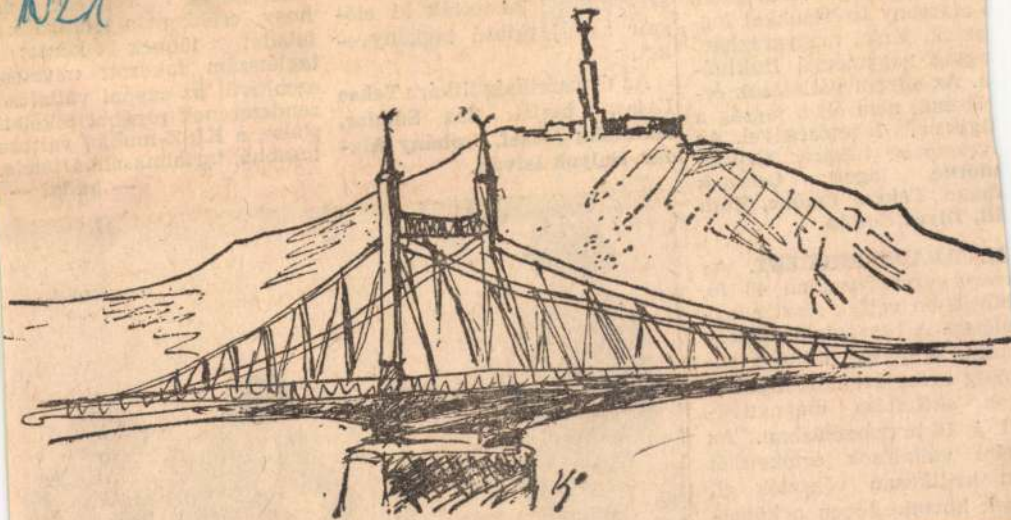
A Láng Gépgyár terjesztője azt is elmondta, hogy elég sok könyv „elkel” a pártirodán is. A pártirodába ugyanis sokan járnak, nemegyszer várakozniuk kell, s ezalatt az emberek már csak unalmukban is körülnézhetnek, s az ottani könyvszekrényt nem nehéz felfedezni. Ilyenkor aztán szólnak az alapszervezeti terjesztőnek, hogy a felfedezett kiadványt szeretnék megrendelni. Ha a terjesztő érez magában felelősséget, akkor az illető hamarosan megkapja a kiválasztott irodalmat. Ha viszont nem, akkor kénytelen megvásárolni valamelyik könyvesboltban, ha ugyan el nem megy tőle a kedve. Sajnos ilyen terjesztők is vannak, akik vagy lustaságból, nem viszik magukkal a könyvet, vagy azért mert — szerintük — sok adminisztrációval jár. Csak az érthetetlen, hogy ha valaki már elvállal egy feladatot — és nyilván tudta, hogy mit is vállalt, — akkor miért nem érzi kötelességének annak elvégzését.

**A POLITIKAI IRODALOMRA SZÜKSÉGE VAN** pártagnak és pártönkívülinek, fiatalnak és idősebbnek, politikai vitakörök vezetőinek és hallgatóinak egyaránt. Ezekhez az emberekhez, tehát mindenképpen el is kell juttatni azt. Meg kell tehát becsülni a terjesztők munkáját, de a terjesztőknek is meg kell becsülniük azt a fontos megbízást, amit elvállaltak, amivel meg-

1975 MAR 24

Kelemen Ildikó

1021



Kelemen Ildikó rajza

ban az alapszervezethez  
 ózó gazdasági területeken  
 ó alacsony fizetésekkel fog-  
 oztak. Ezzel magyarázható  
 agság nagymérvű fluktuá-  
 a. Az egyéni vállalások ér-  
 elésénél nem élt a tagság a  
 üggesztés lehetőségével. Az  
 vezetőség titkára: Czucz  
 ndorné, tagok: Csernák  
 lbáné, Fekete Emőke, Tóth  
 lit, Illyés Zoltán.

**II. ALAPSZERVEZET.** Az  
 pszervezet létszáma 48 fő,  
 ből 39-en vettek részt a tag-  
 ülésen. A beszámoló tükröz-  
 mind a tagság, mind a ve-  
 tőség egész évi munkáját. A  
 gok aktivitása megnyilvá-  
 ult a 16 hozzászólásban. Az  
 gyéni vállalások értékelését  
 en kritikusan végezték el,  
 nek következtében a követ-  
 ző mozgalmi évre Vajtkó  
 ndrás, Rácz István és Nagy  
 ndor nem kap tagkönyvet.  
 új vezetőség titkára Ritlon

nő felmenté  
 szervezetnél  
 ször az új  
 ket.  
 Az új vez  
 Lajos, ta  
 Sztrecska J  
 dár, Sulyok

**TURBINA**

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

**SZÉKELŐ**

**SZÉKELŐ**

**SZÉKELŐ**

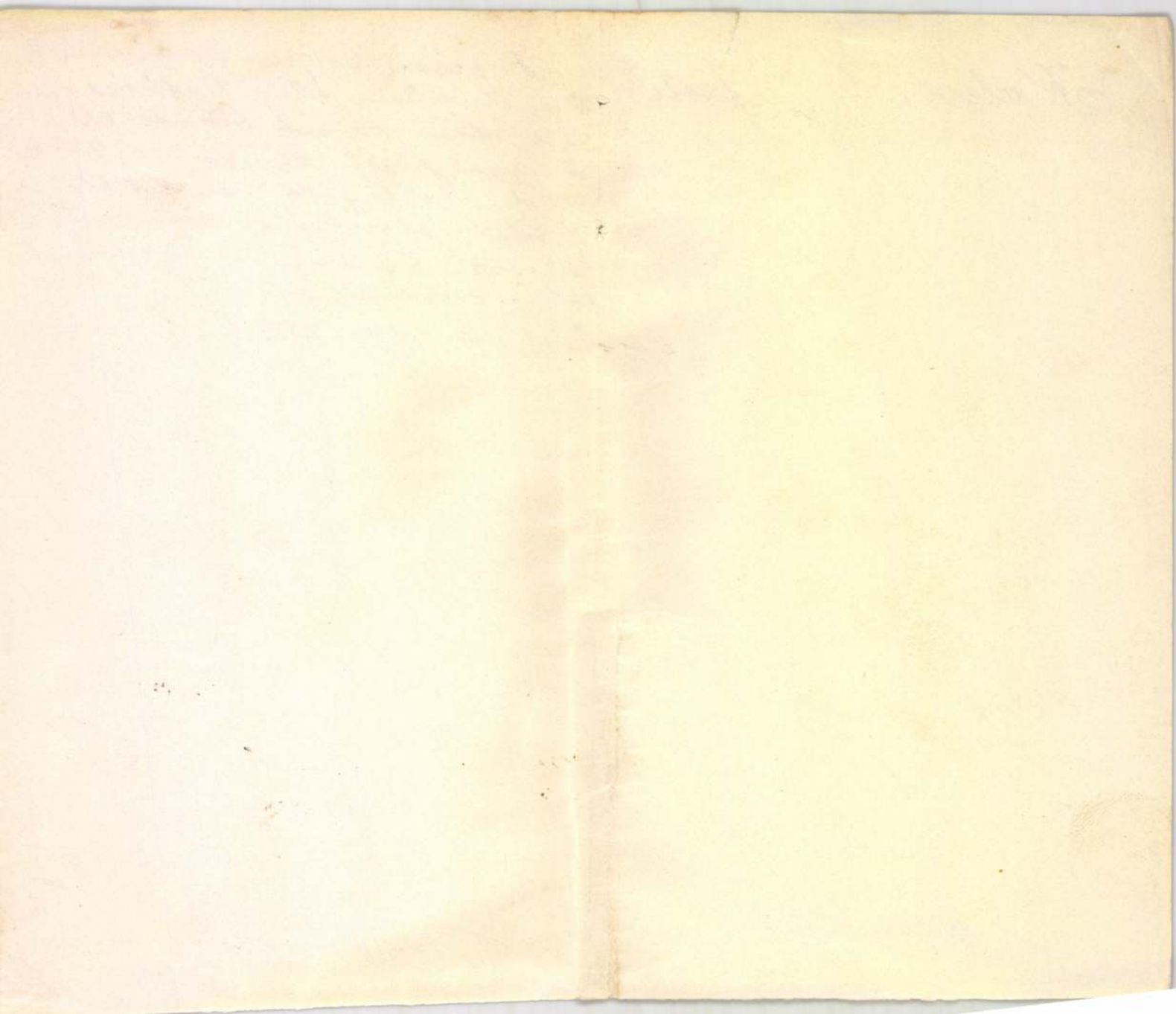


Kelen ? festo<sup>s</sup>

---

A peesi Corpus Domini  
Käpölinähan alla kathamäij  
pöle oltär rajiat keriiti el  
Haukeljosef keriise. 1890-64  
mit "boldogult" sulititit.  
E raj- jalellog a mii eulie-  
ker oar- birösigüinck rajkierle-  
leben örütetit -

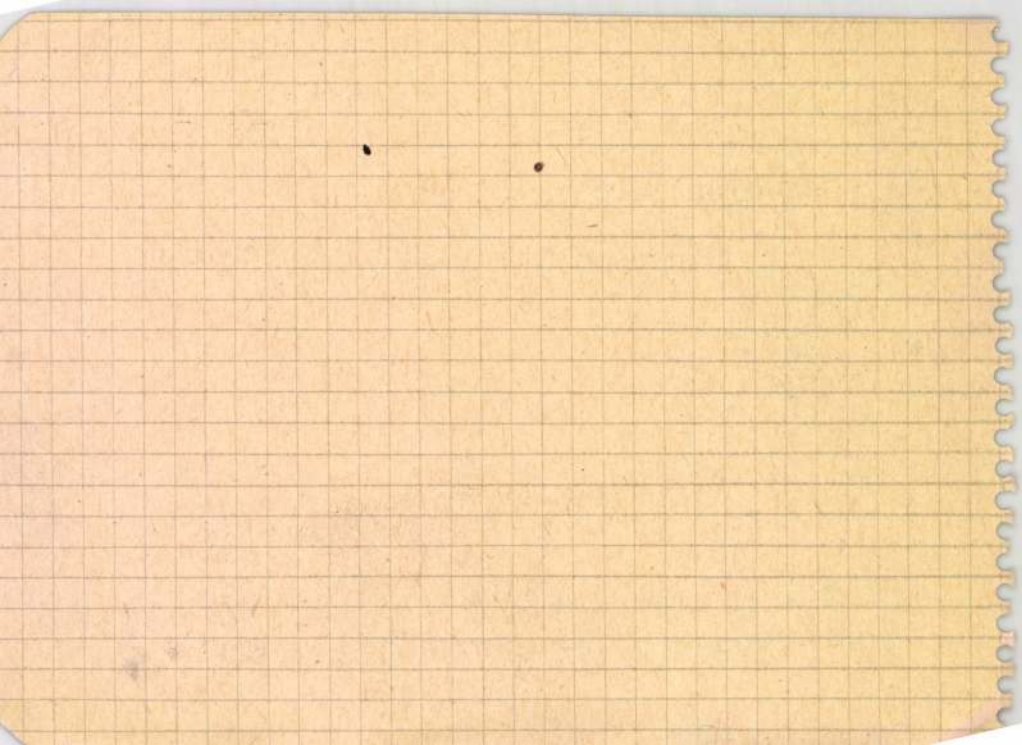
Arch. EA. 1890. 252 l.



Kelen Imre

Utcarészlet, szinezett rézkarc

A XIX-XX. század magyar grafikája 1924. Janius  
Cras. Nagy-Szépműv. Múzeum katalogusa 11 lap





KELEN kare /

(2)

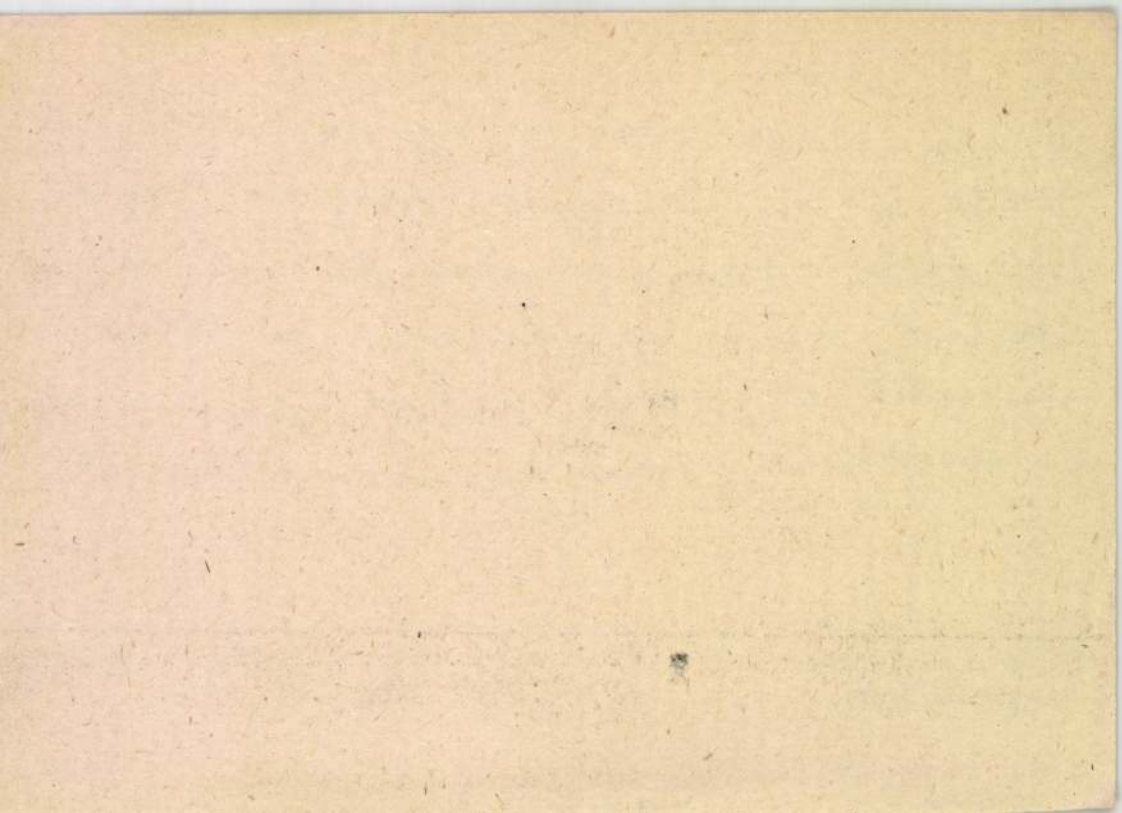
Az első világháború befejezése után külföldön Dersó alajossal dolgozott együtt.

Demetéri kongresszuson kért rajz-  
kritikát körös egyetemleges kiállítás  
rövidesen 1934-ben, melyet Genf, London  
és Stockholm köröskéret mutatnak be.

---

/Gábor Iaréné-Rudas Klára/: Ujságrajzok. 1919. Forradalmi szatira  
az egykoru ujságok rajzaiban. Bev.: Máté György. Bp. 1953.

/8



MDK

Kelen Imre és Dezső Alajos

A népszövetségi konferencia sajtóbanketjének  
menükártyája, repr.

Pérelly.

John James Esq. New York

A copy of the report of the  
Committee on the subject of  
the proposed amendment to the  
Constitution of the State of New York  
is herewith transmitted to you.

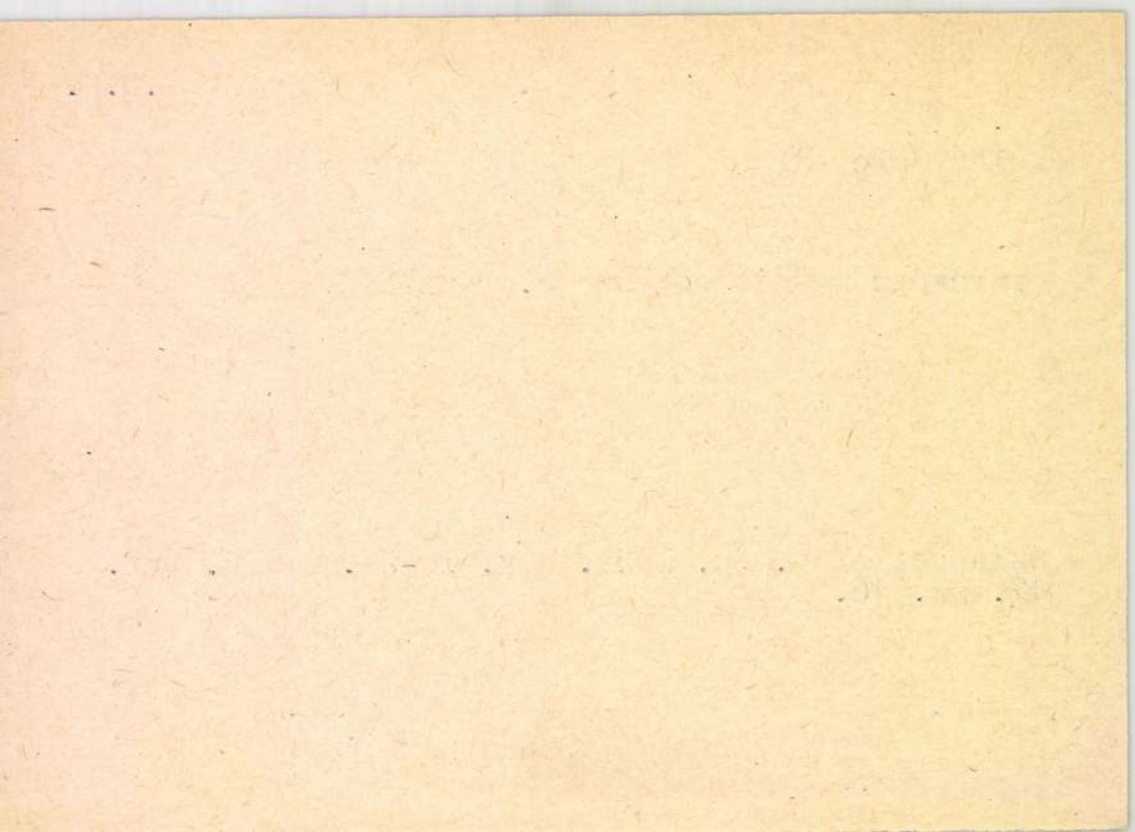
Very respectfully,  
Your obedient servant,  
John Jay

M.D.K.

Kelen Imre

Önarcképe a "Kis notesz" c. rovatban.

Színházi Élet. Bp. 1928. nov. 18-24. XVIII. évf.  
47. sz. 46. lap



Kelen Imre

Kelen Imre karikaturája Márton Ferencről.  
Repr.

Kelen Imre: A pék előtt. (1918) Repr.

Pérelly, 110.1.

1918

1918

1918

1918

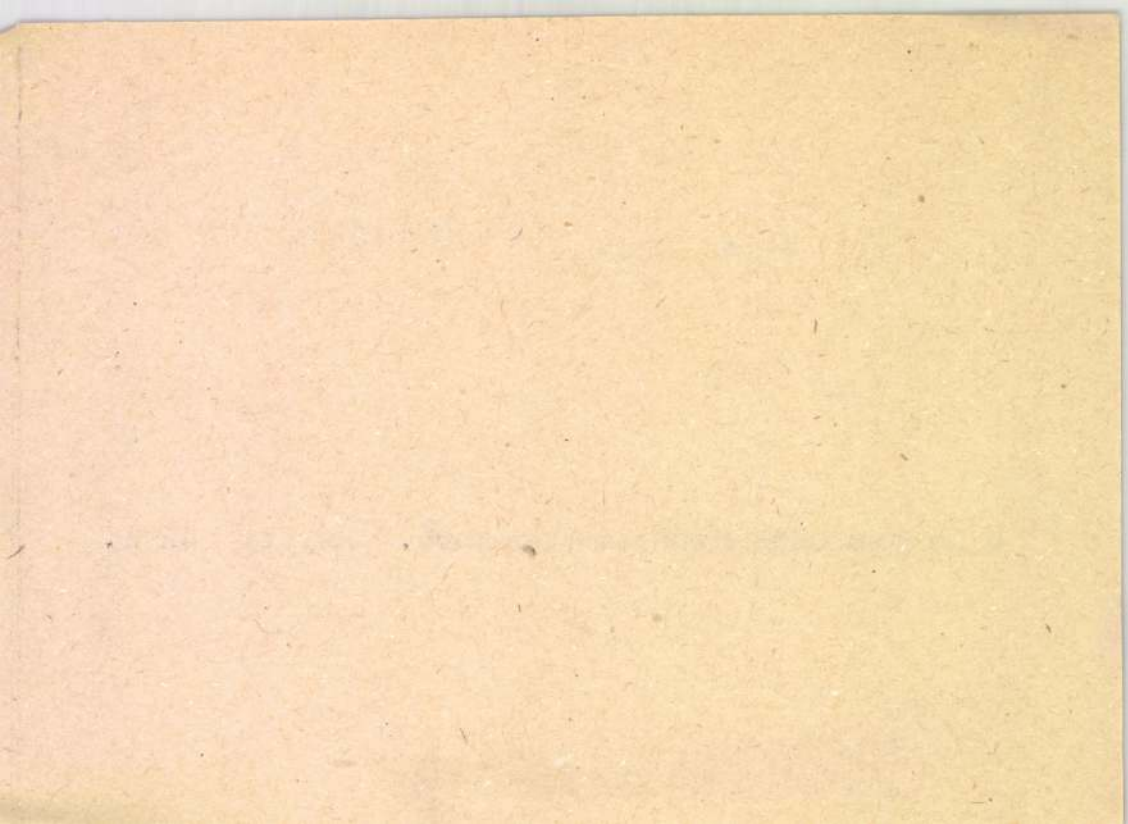
1918



MDK

Kelen Imre rajzoló

A magyar rajzművészet fénykora. Pérely 42 l.



# KELEN IMRE

## Rajzok

1.) Nem bírok élni háború nélkül! (12.)

Április, 1919. dec. 18. 5.l.

2.) Kófa (16.)

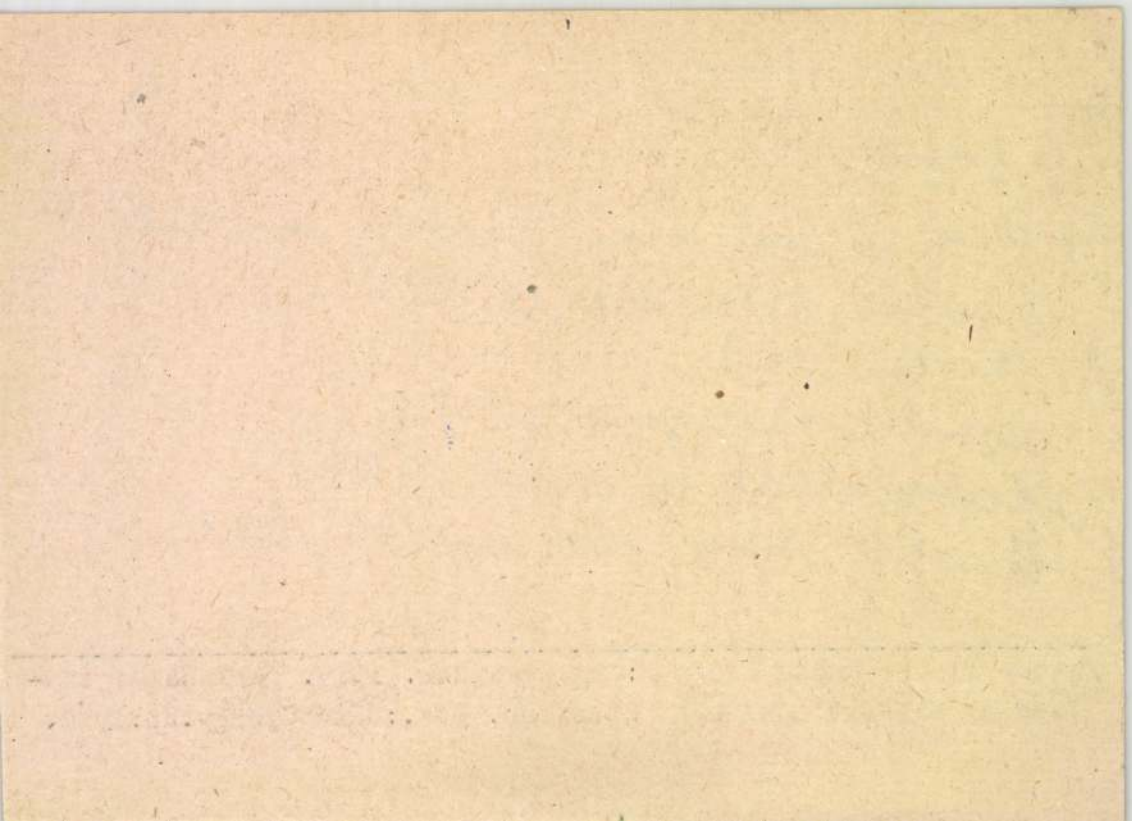
Április, 1919. jan. 22. 5.l.

3.) Le foglalták a sajtót... (65.)

Érdekes újság, 1919. ápr. 17. 34.l.

---

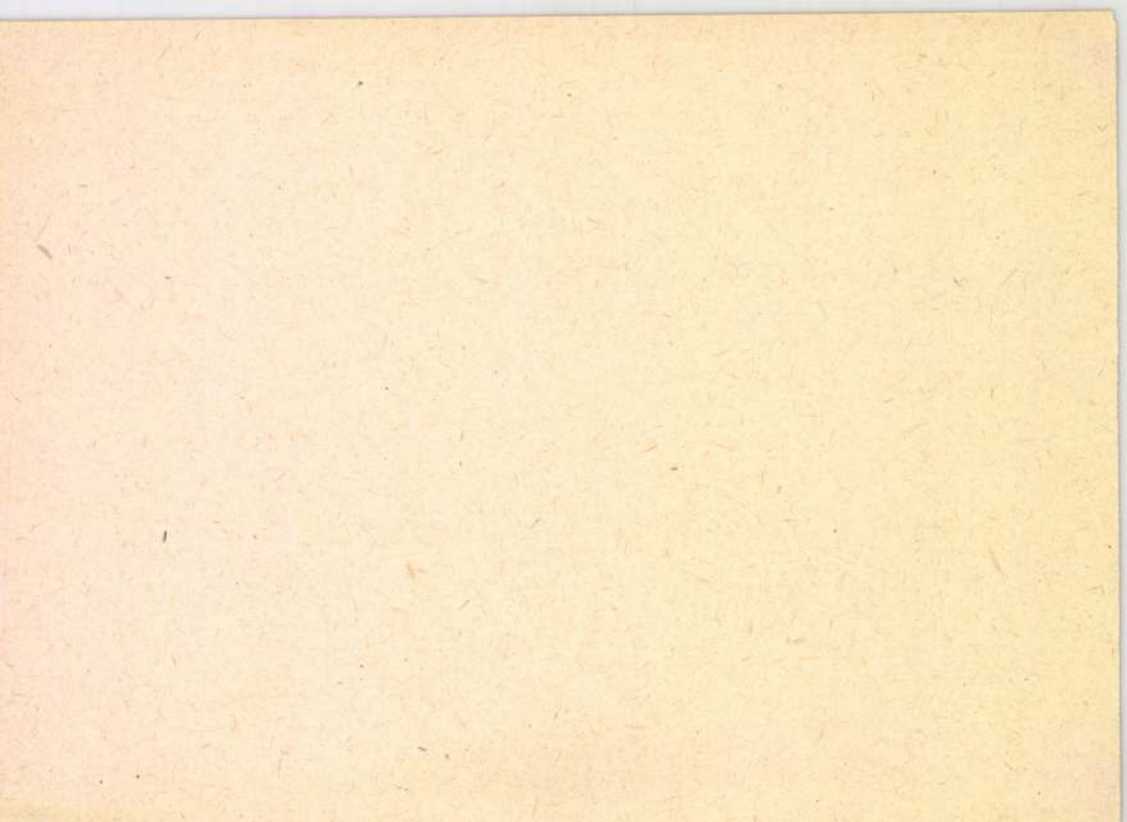
/Gábor Imréné-Rudas Klára /: Ujságrajzok. 1919. Forradalmi szatira az egykoru ujságkok rajzaiban. Bev.: Máté György. Bp. 1959.



Klement Zoltán

Iparrajkiállítás - Országos magyar iparművészeti  
múzeumban - a kiállításon névendékek szerepelnek.-

Bécsi Káfi  
1939. VI. 11.



M.D.K.

Kelen

"Rajzoló, a legnagyobb párizsi lapok munkatársa."- közli a lap alanti cím alatt:

"Világhírességek, akikről kiderült, hogy magyarok." c.  
Színházi Élet. Bp. 1926. dec. 20-27.  
XVI. évf. 51. sz. 16-17. lap.

1944.

1944.

"Hajnal, a legnagyobb pártizai harcok után"  
- közli a lap elhárítva a vádat.

"Világosságok, akiket kiderült, hogy ma-  
gyarok."  
színház elv. p. 1926. dec. 20-27.  
VI. évf. 51. sz. 16-17. lap.

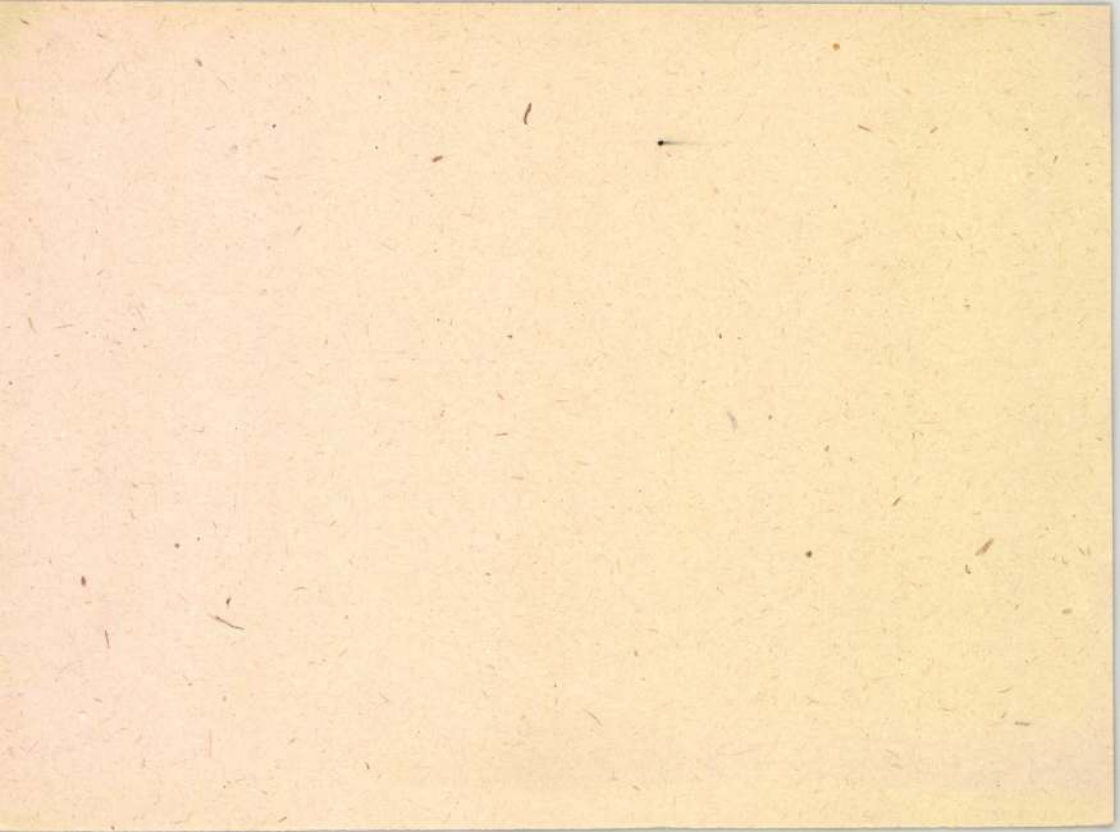


Kelen

Karikaturák.

Kövér Gyula, Czencz János, Márton Ferenc, Fái Béla, Csorba Géza, Paulini Béla művészekről.

Színházi Élet. Bp. 1919. május 18-24. VIII.  
évf. 20. sz. 34. lap.

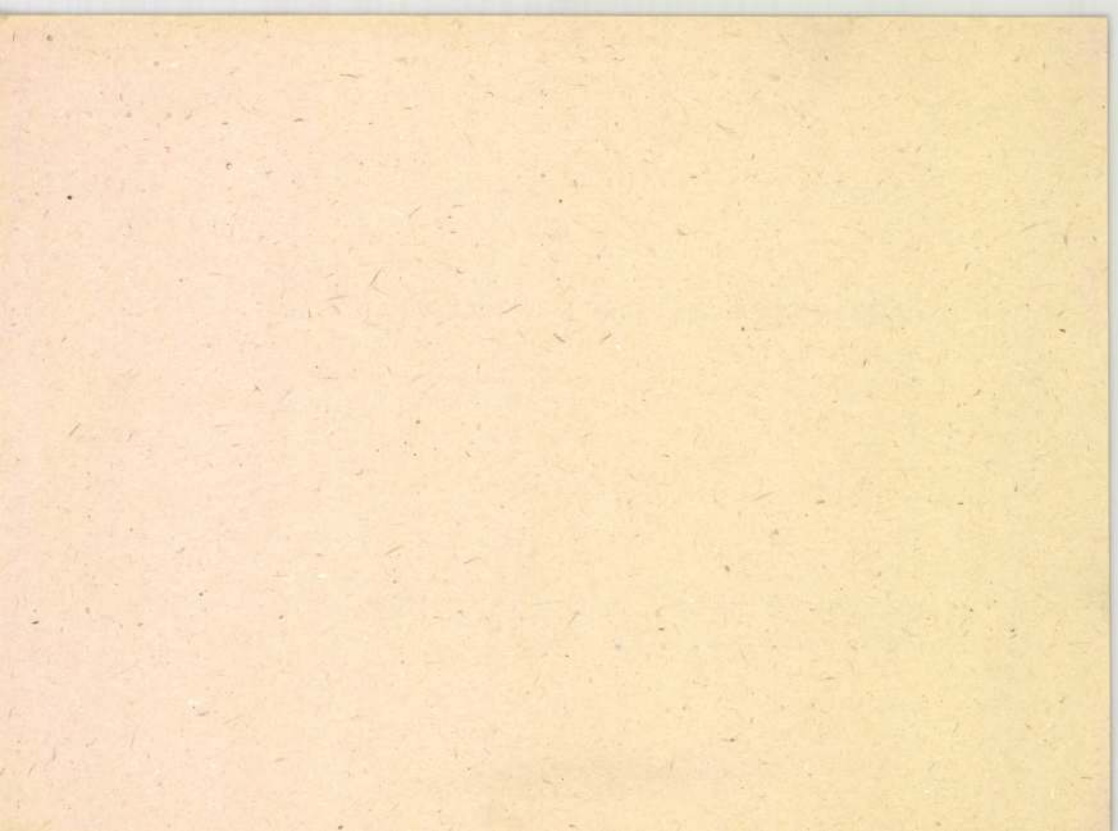


M.D.K.

Kelen

Rajz Zádor István festőművésze-ről.

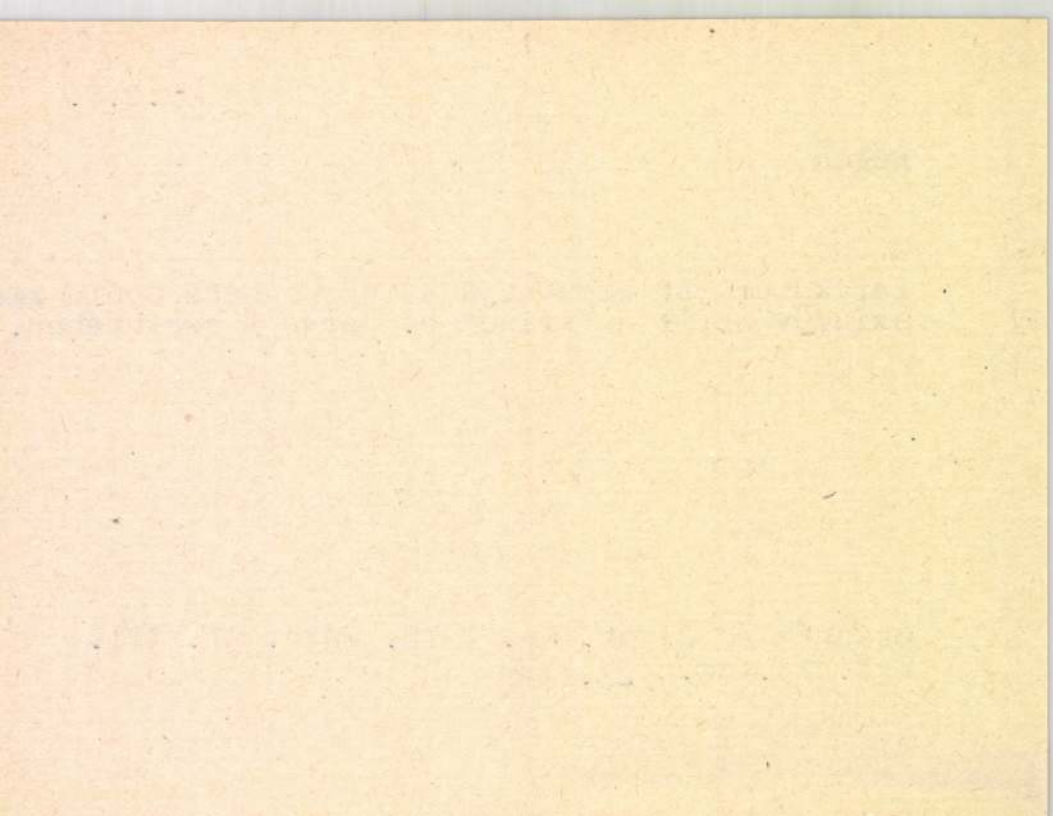
Színházi Élet. Bp. 1919. május 18-24. VIII.  
évf. 20. sz. 29. lap.



Kelen

Karikaturáját bemutatja a lap Hegedüs Gyula ~~szin~~  
színművésze ről a "Princ" c. darab főszerepében.

Színház és Divat. Bp. 1918. márc. 31. III.  
évf. 13. sz. 25. lap



Kelen

Várnai Janka, Somlár Zsiga karikaturáit hozza a lap.

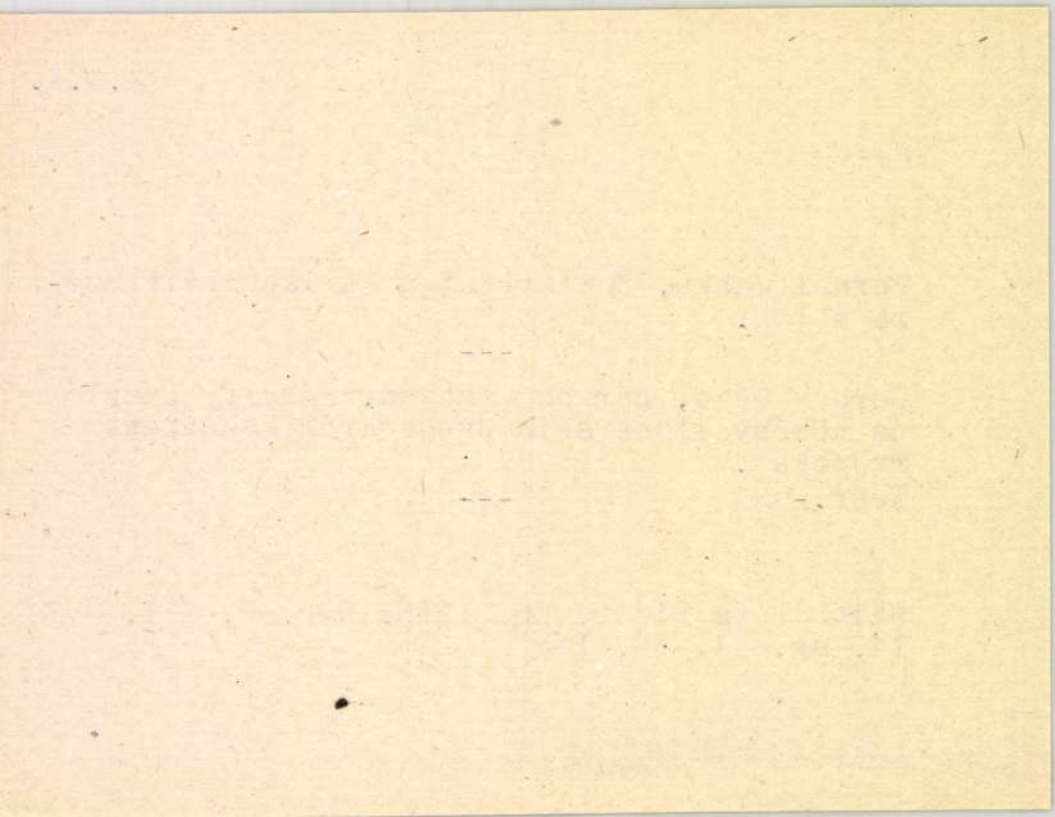
---

Boross Géza, Bársony István, Békeffy László és Kökény Ilona színművészekről készített rajzokat.

Repr.-ók

---

Színház és Divat, Bp. 1918. ápr. 7. III. évf.  
14. sz. 33, 35. lap

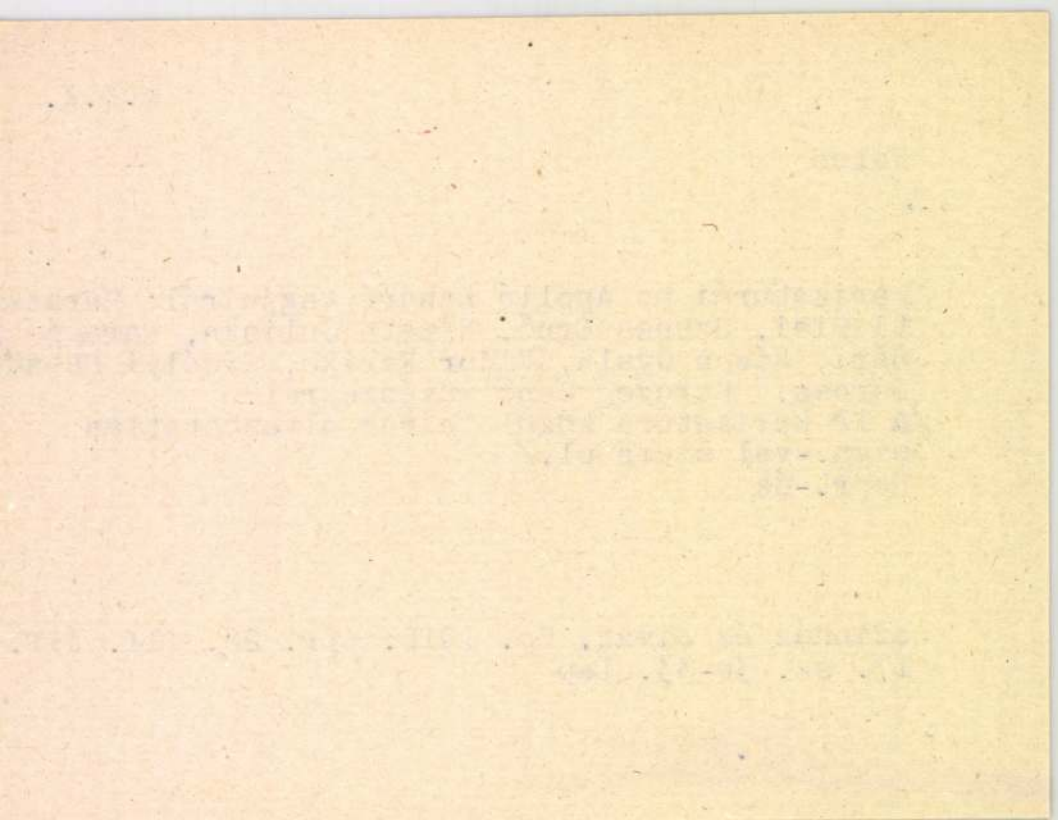




Kelen

Karikaturái az Apolló Kabaré tagjairól: Haraszti Mici, Szenes Ernő, Németh Juliska, Faragó Sári, Gózon Gyula, Vidor Ferike, Erdélyi Patai, Boross, Herczeg Jenő művészekről.  
/A 12 karikatura közül három olvashatatlan sign.-val szerepel./  
Repr.-ók

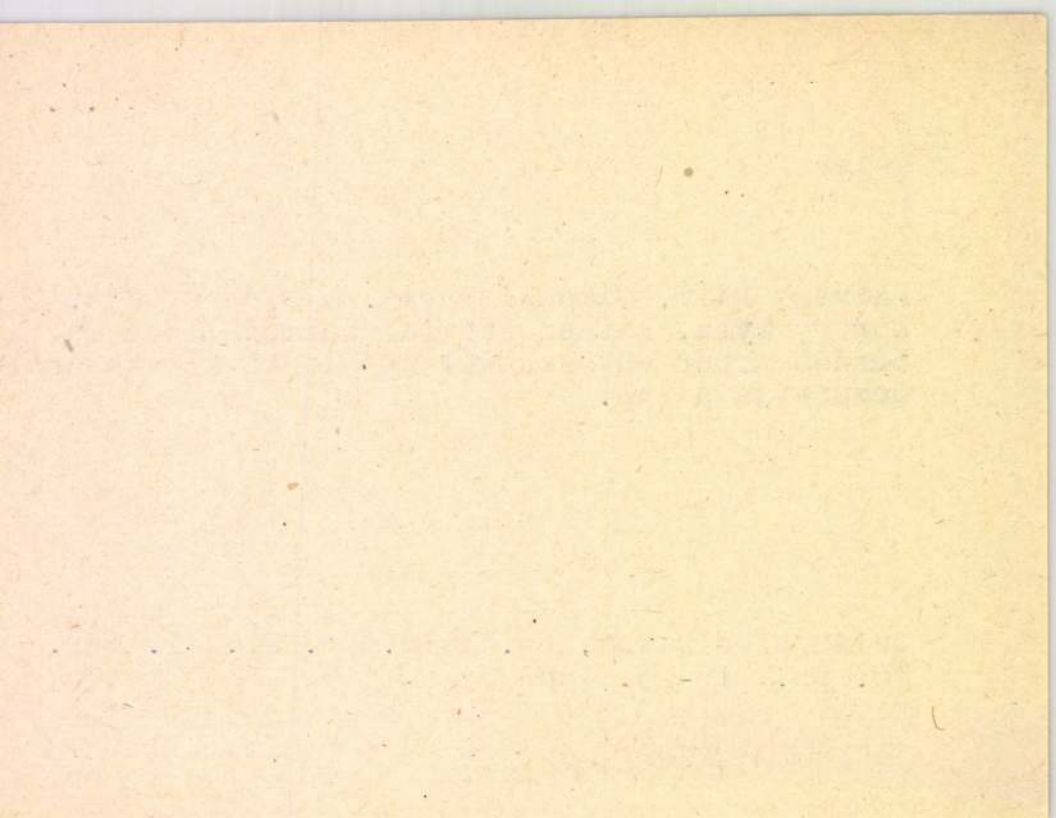
Színház és Divat, Bp. 1918. ápr. 28. III. évf.  
17. sz. 30-33. lap



Kelen

Hatvany Lili, Simonyi Mária, Mészáros Giza,  
Korthy Myra, Petheő Attila, Harmos Ilona és  
Bárdos Artur művészekről készített karikatúráit  
bemutatja a lap.

Színház és Divat, Bp. 1918. ápr. 21. III. évf.  
16. sz. 18-23. lap



Kelen

Karikaturái a Nemzeti /Royal/ Orfeum tagjai-  
ról: Perényi József, Kelen Imre, Virágh Jenő,  
Dr. Erdélyi Géza művészekről. /Két rajz sign.-  
ja olvashatatlan./

---

Felhő Rózsi, Papp Jancsi. Türk Berta, Szécsy,  
Bartos Olga, Sándor Stefi, Kerényi Gabi és  
végül Kelen, a rajzoló önkarikaturája.

---

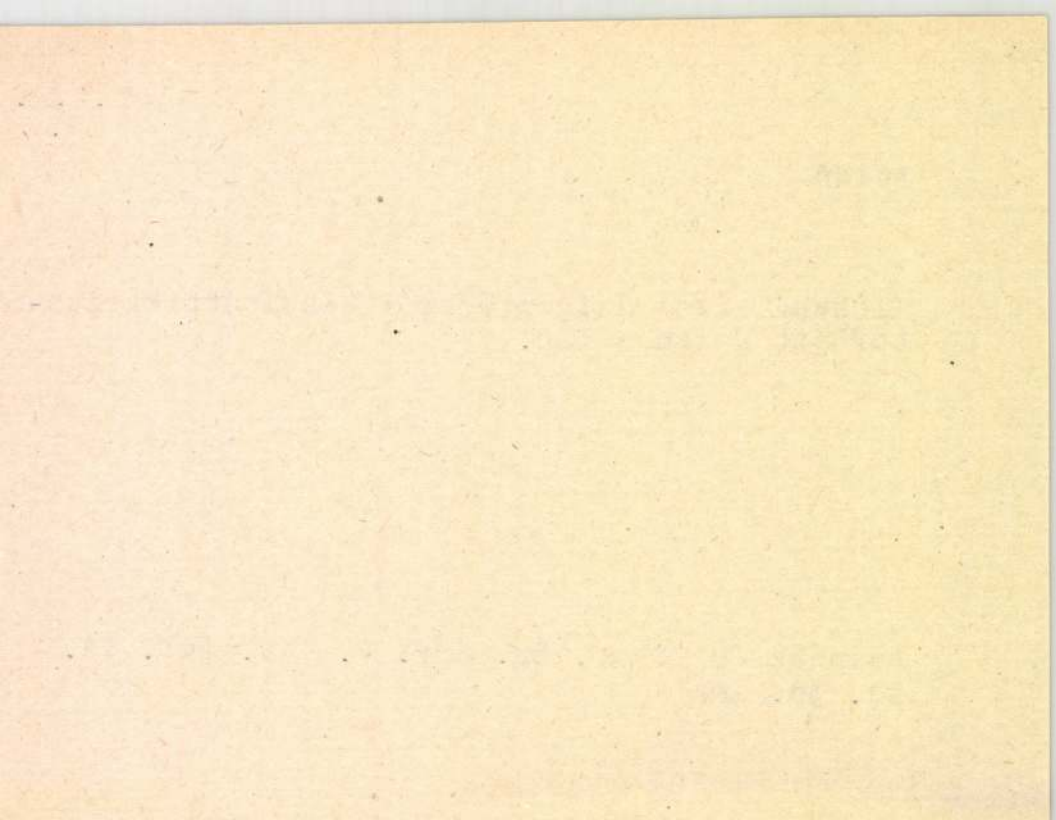
Színház és Divat, Bp. 1918. május 19. III.évf.  
20.sz. 67, 70-71, 72-73, 75, 79, 80,81, lap



Kelen

Ilosvay Rózsi színművészről készített karikatúráját hozza a lap.

Színház és Divat, Bp. ápr. 7. III. évf. 14.  
sz. 30. lap



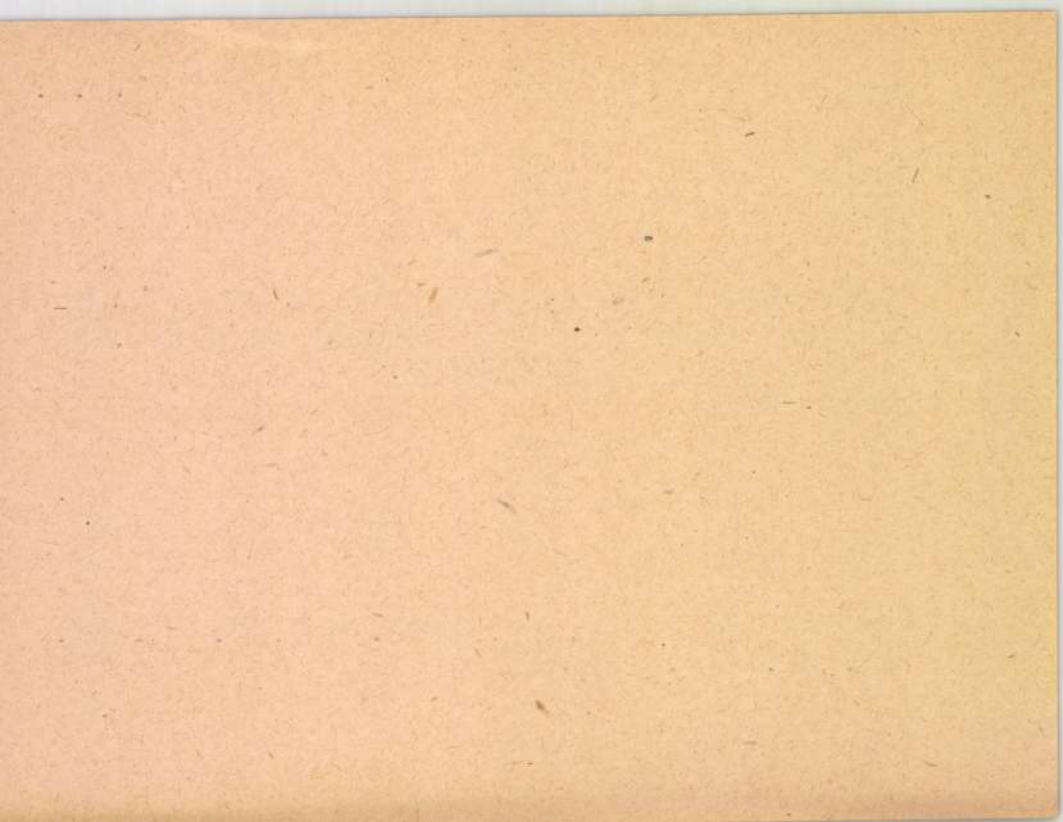


Kelen

Kétkarikatúrája: Mihály Istvánról a "Julcsiett" szerzőjéről és Pánczél Lajosról, a Mozi Élet szerkesztőjéről.

Repr.-ók

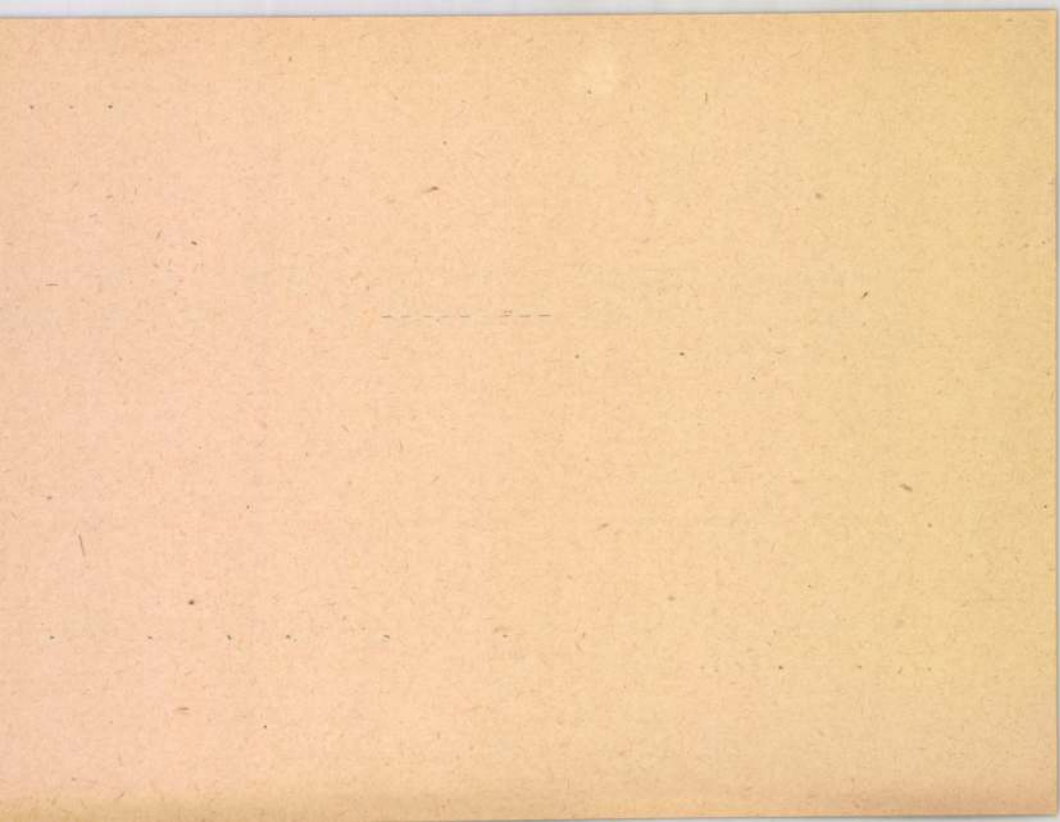
Színház és Divat, Bp. 1919. nov. 9. IV.évf.  
39. sz. 12. lap



Kelen

Wertheimer Elemér a "Kristálypalota" igazgatójáról készített portróját karikaturáját bemutatja a lap.

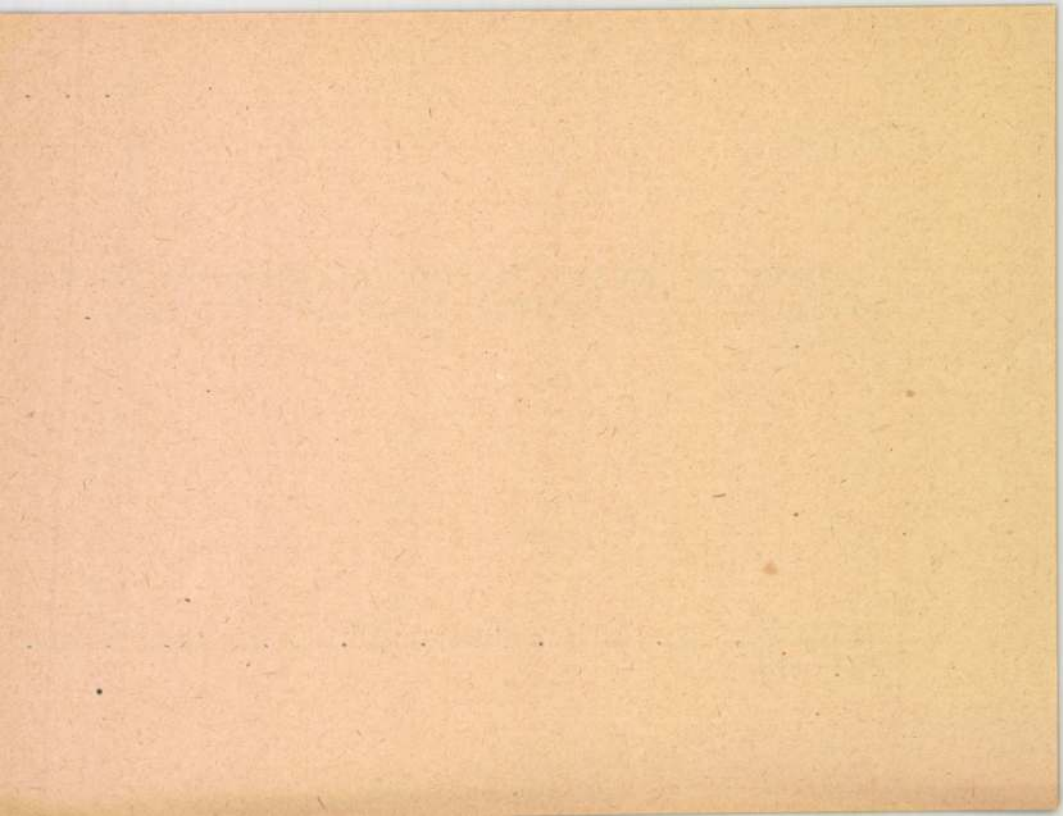
Színház és Divat, Bp. 1919. okt. 4. IV. évf.  
34. sz. 24. lap



Kelen

Gergely és Hubert Sándor karmesterről a Muskát  
li Kabaré művészeiről készített rajzokat.  
Repr.

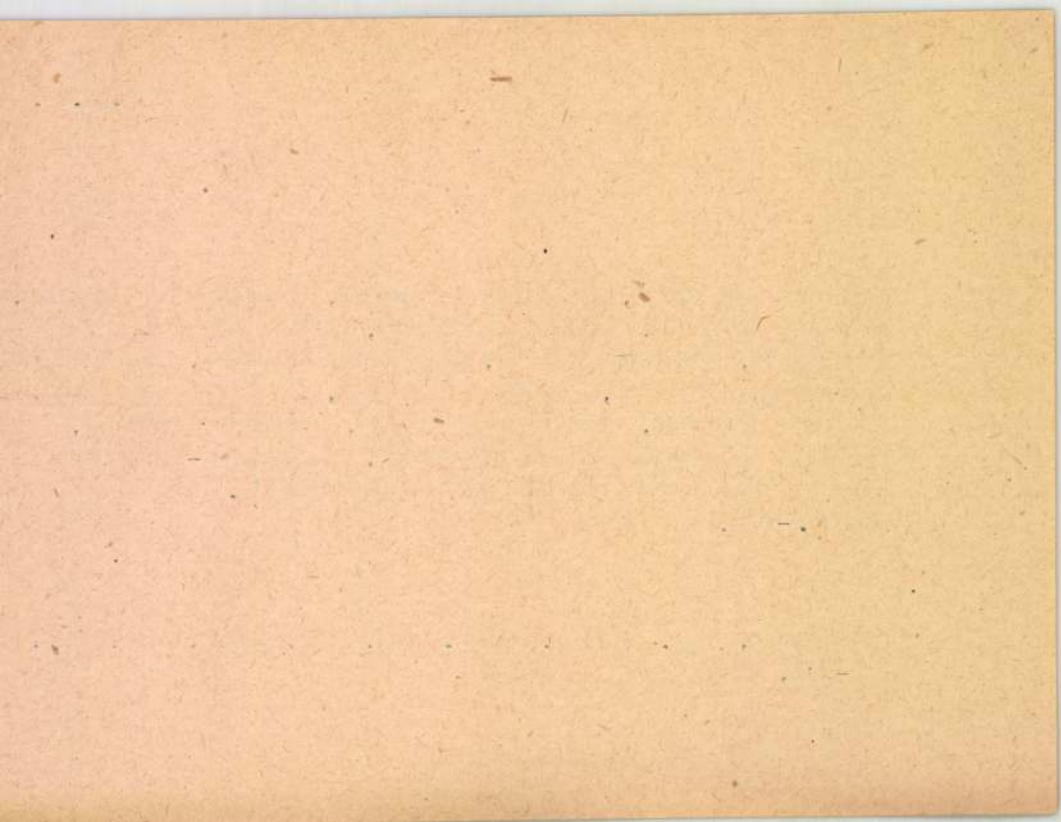
Színház, Bp. 1919. juni. 22. IV. évf.25. sz.  
25. lap



Kelen

Kovács An dor, Boriss Bianca, Somogyi Vilmos,  
Várady Erzsi, Kuthy László, Kósa Manci, Kádas  
Mariska, Faragó Jenő, Vajda Piroska, Filo Ida,  
Pérkányi János, Vera Aran ka, Forrai Aladár,  
Vidor Ilonka, Fábrián Mihály, Aradi Aranka,  
Pallos Tivadar művészekről, a Fasor-Kabaré  
tagjairól készített karikaturákat.  
Repr.-ók.

Színház, Bp. 1919.juni. 15. IV. évf. 24. sz.  
24-28, lap





Kelen

Kelen

"Olty", "Kalandozások a Hétben" c. rovat  
 egyik tréfás kis közleményének illusztrálá-  
 sára készített karikatúrát.

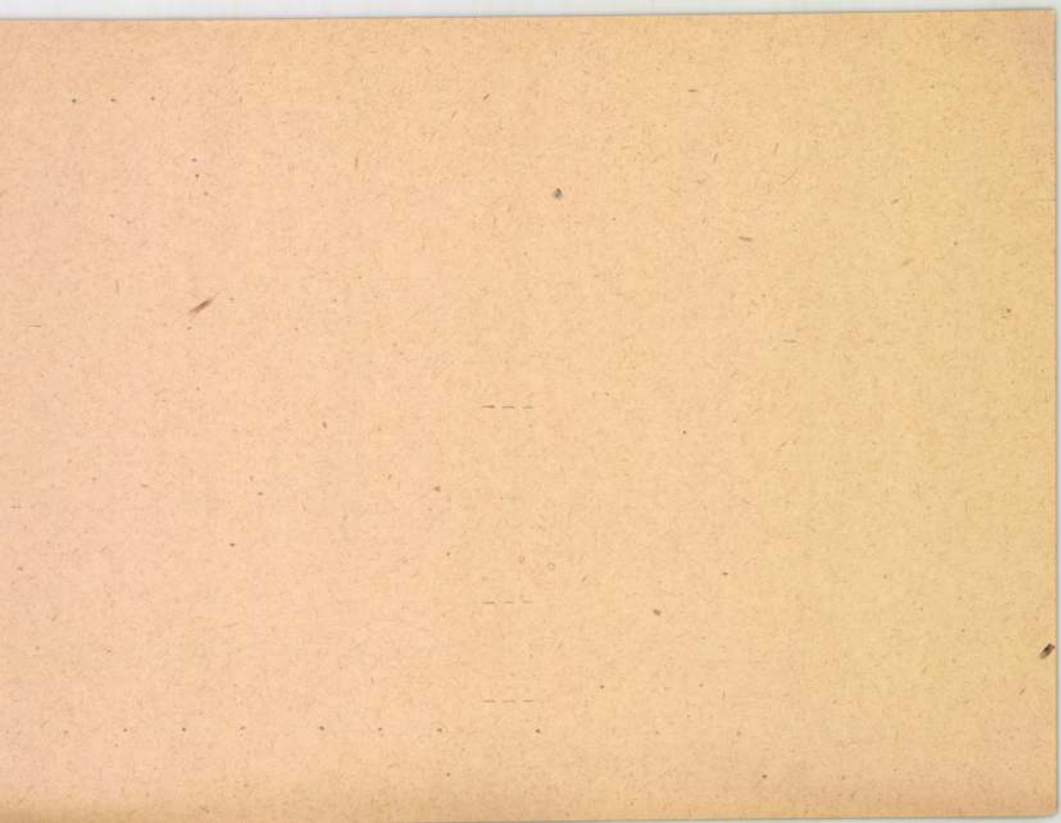
---

Környei Paula, Baán Annie, Magas, Darvas, Szár-  
 tó Margit, Kélmán Erzsi, a Madách Színház mű-  
 vészeiről készített karikatúrákat.  
 Hat repr.

---

Két karikatúrája Szentiványi és Molna József  
 művészekről.

Színház, Bp. 1919. júni. 15. IV. évf. 24. sz. 19, 20,  
 21, 22. lap



Kelen

Két karikatúrája: Gaál Béla és Gellért Lajos  
művészekről, a Madách Színház tagjairól.

---

Karikatúrája Upor Józsefről, a Fasor-Kabaré  
vezetőjéről.

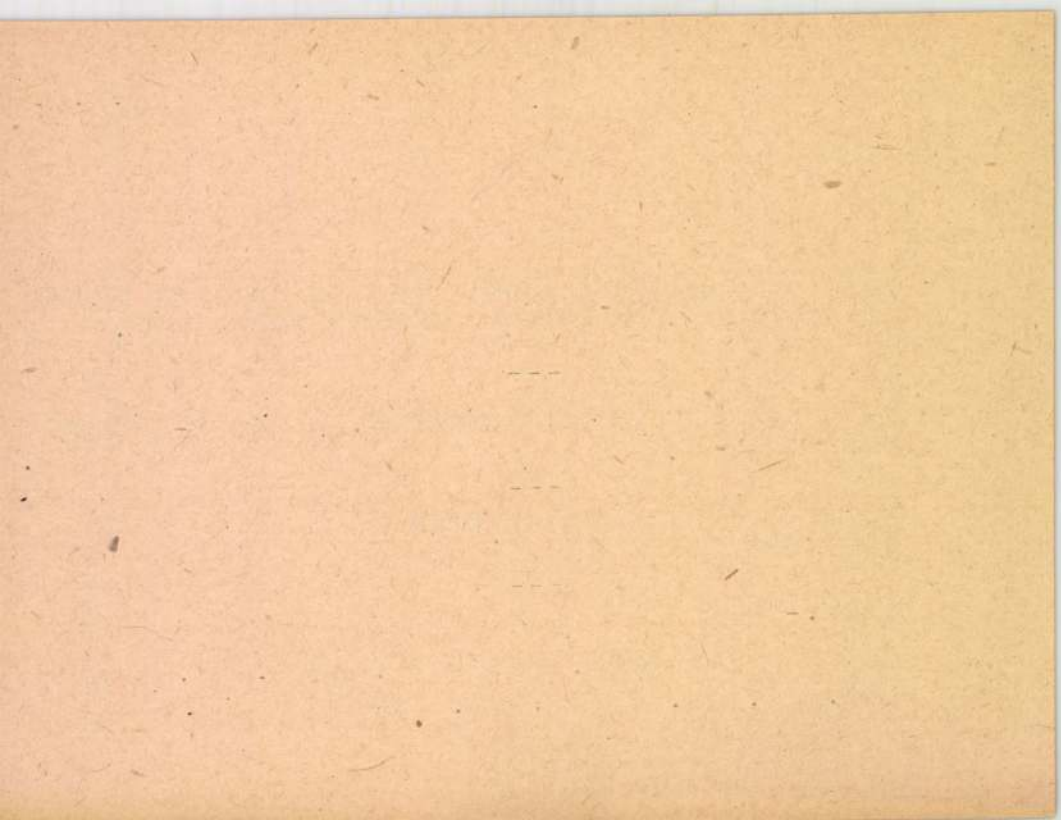
---

Balassa Emil karikatúrája " " "  
művészeti vezetője.

---

Repr.-ók.

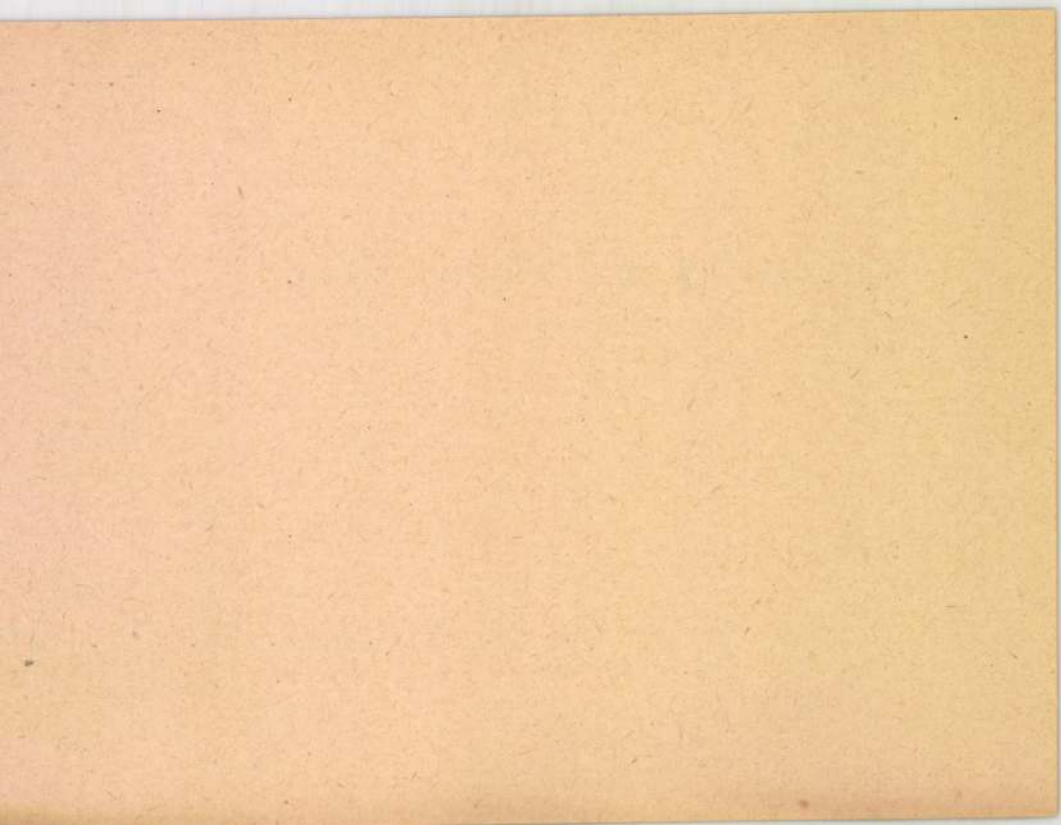
Színház ~~ésxöivert~~, Bp. 1919. juni. 15. IV.  
évf. 24. sz. 7, 11, 15. lap



Kelen

Cím nélküli rajzát hozza a lap.

Színház és Divat, Bp. 1918. nov. 24. III. évf.  
46. sz. 32. lap

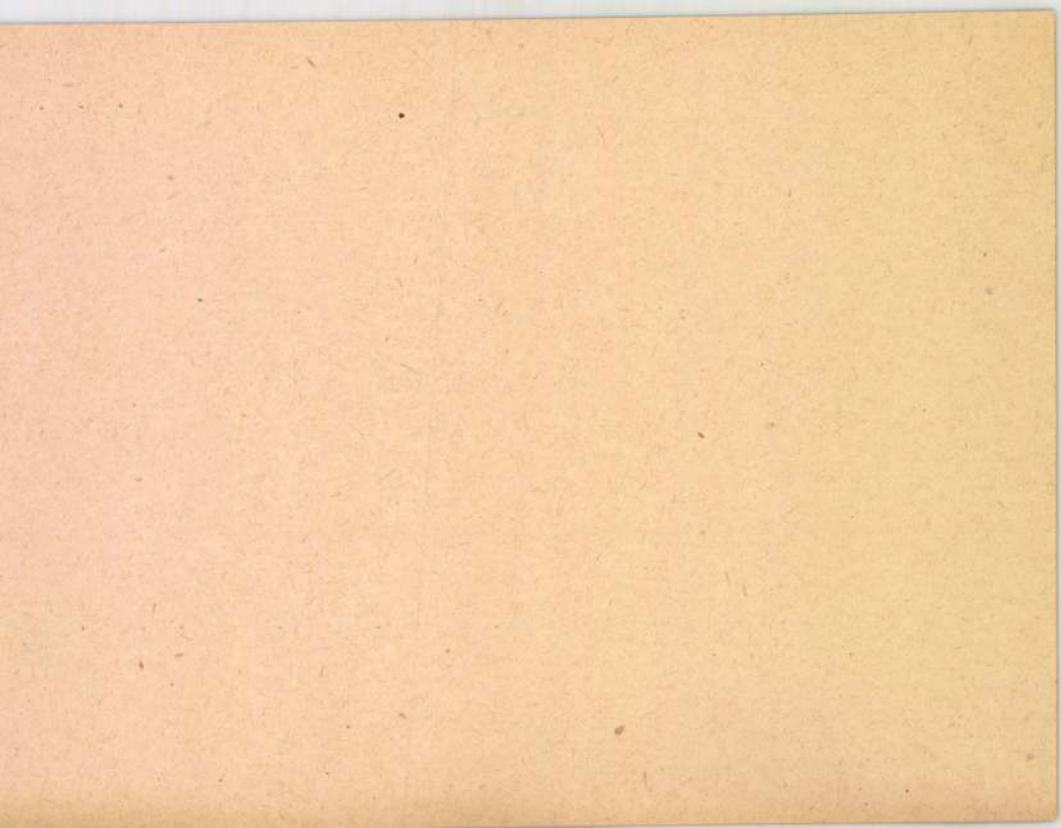


M.D.K.

Kelen

Három rajzát hozza a lap cím nélkül.

Színház és Divat, Bp. 1918. nov. 10. III.évf  
44. sz. 4. lap



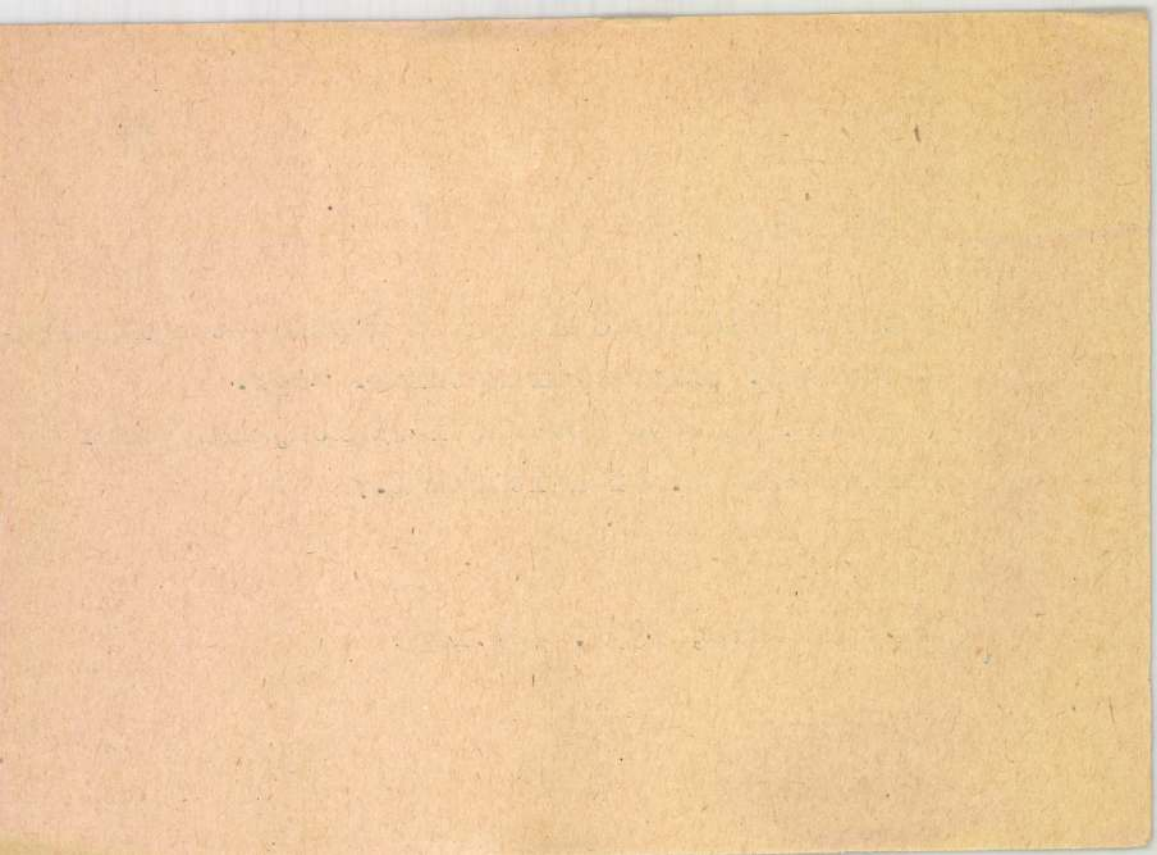


Kelen (London)

A távol kelet politikusai a népszövetségi kerekasztalnál. Színes karikaturák. Repr.

( A Mult és Jövő művészeti szalonjának "ezer karikatura" c. kiállításából.)

Mult és Jövő, 1931. 400.lap

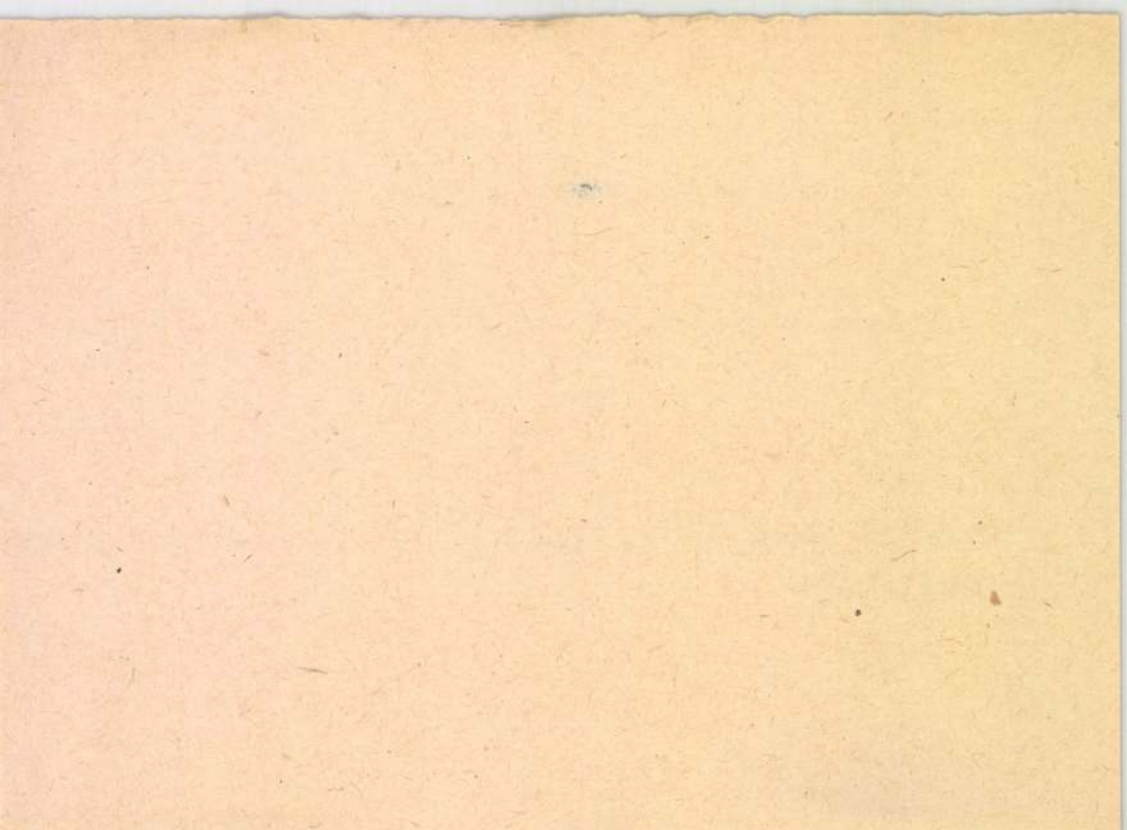


MDK

Kelen és Dezső, London

Briand és a 3 orosz angyal

Mult és Jövő. 1931, 408-410. l. ...ezer karikatúra  
kiállítása. 409



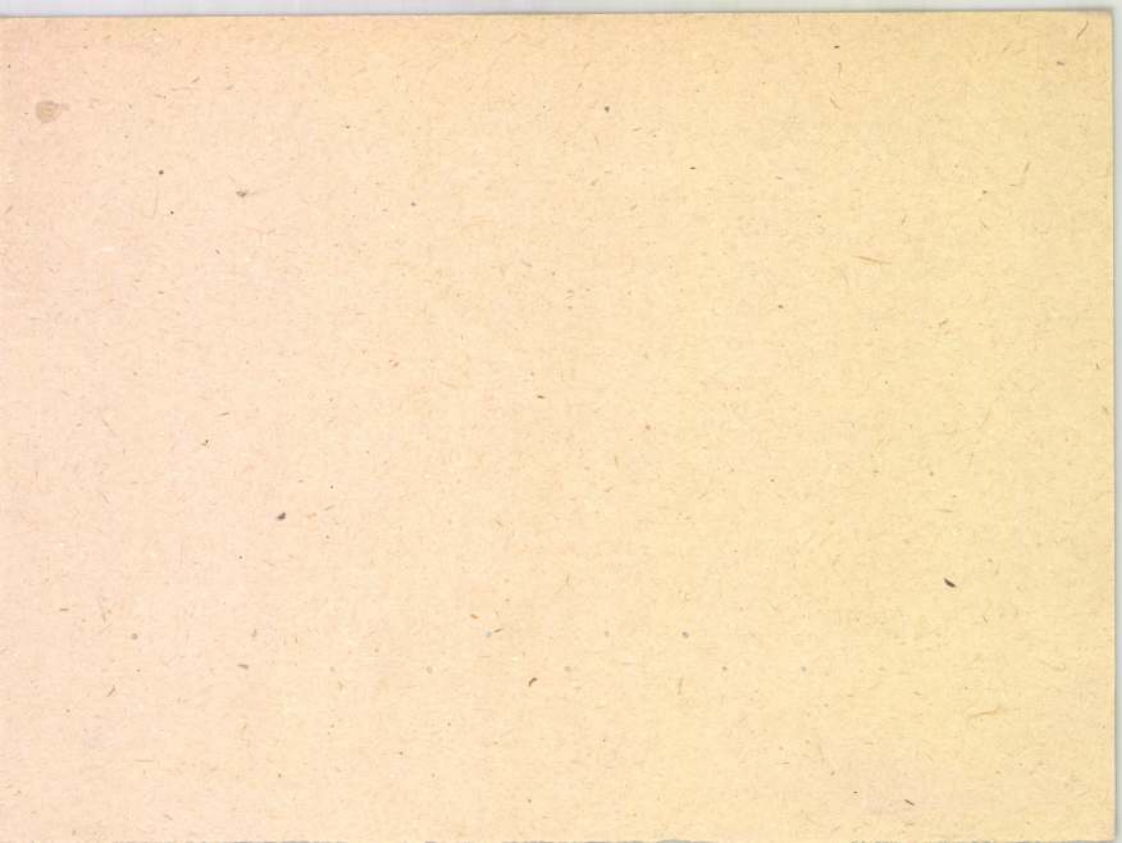
Kelen Imre

Karikaturák: Tihanyi Lajos, Józsa Károly, Honti Nándor, Basch István, Teplenszky, Bródy Illés, Zádor István, Páczy, Faragó Géza, Lányi Zsigmon művészekről.

- - -

Hét rajz "Kelen Imre rajzai a Szalon tavaszi tárlatáról" címmel.

Színházi Élet. Bp. 1919.május 11-17. VIII.  
évf. 19. sz. 28-29. és 33. lap.

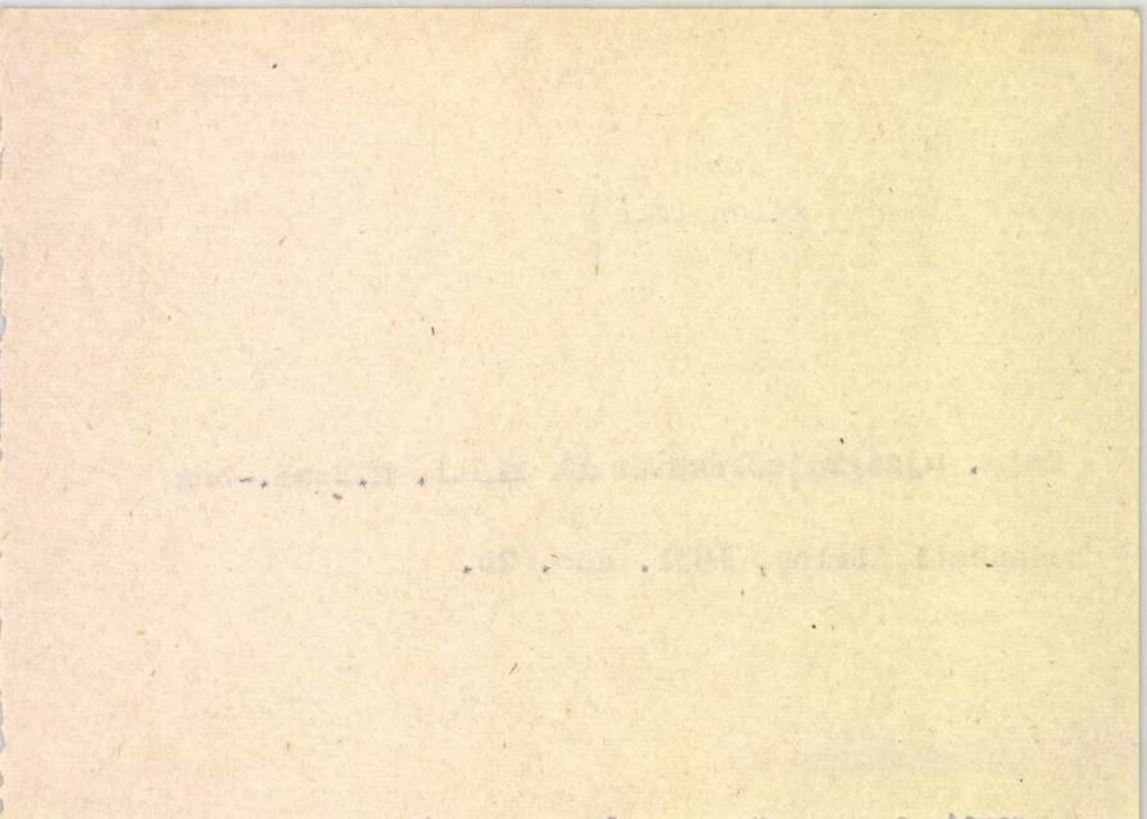


MDK

Kelen Imre

Magy. ujságrajzolóművészek kiáll. N.Szal.-ban

Budapesti Hírlap, 1931. dec. 20.



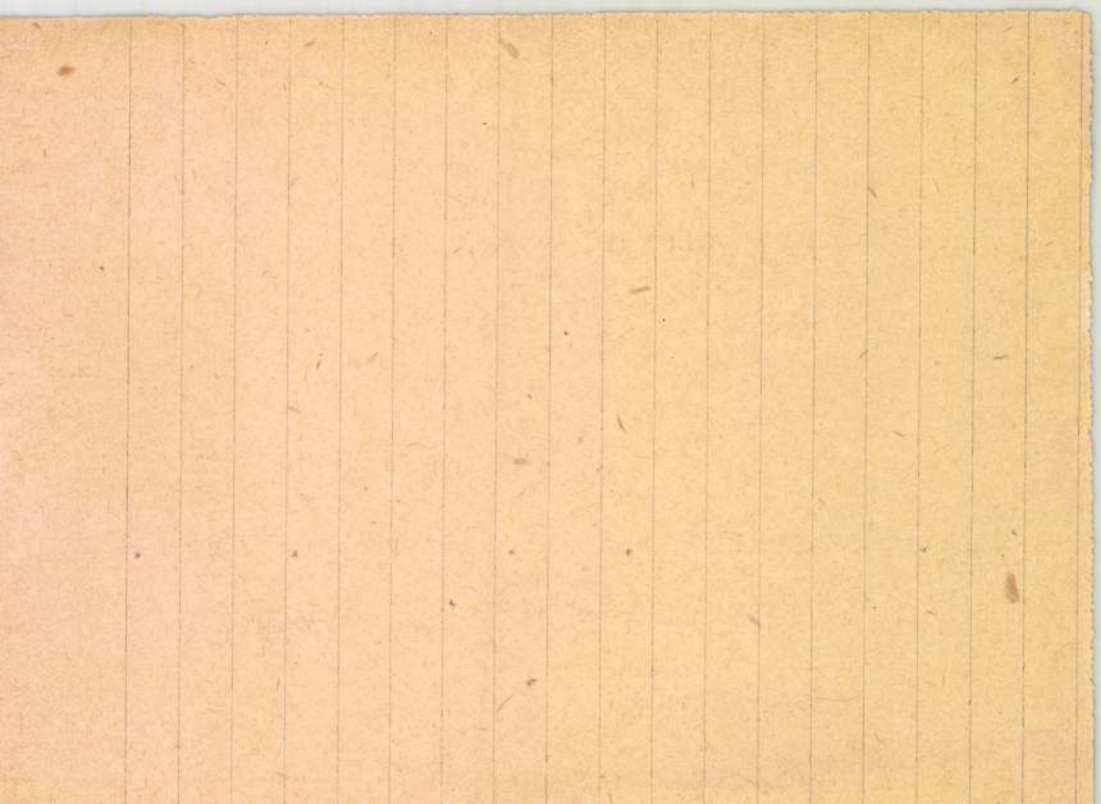


MDK

Kelen Imre

Külvárosi jelenet, rézk.

Magy. művészek rézk.kiáll. katalógus, Aurora.  
1922.



MDK

Kelen Imre

A nagymama, kézzel szin. rézk.

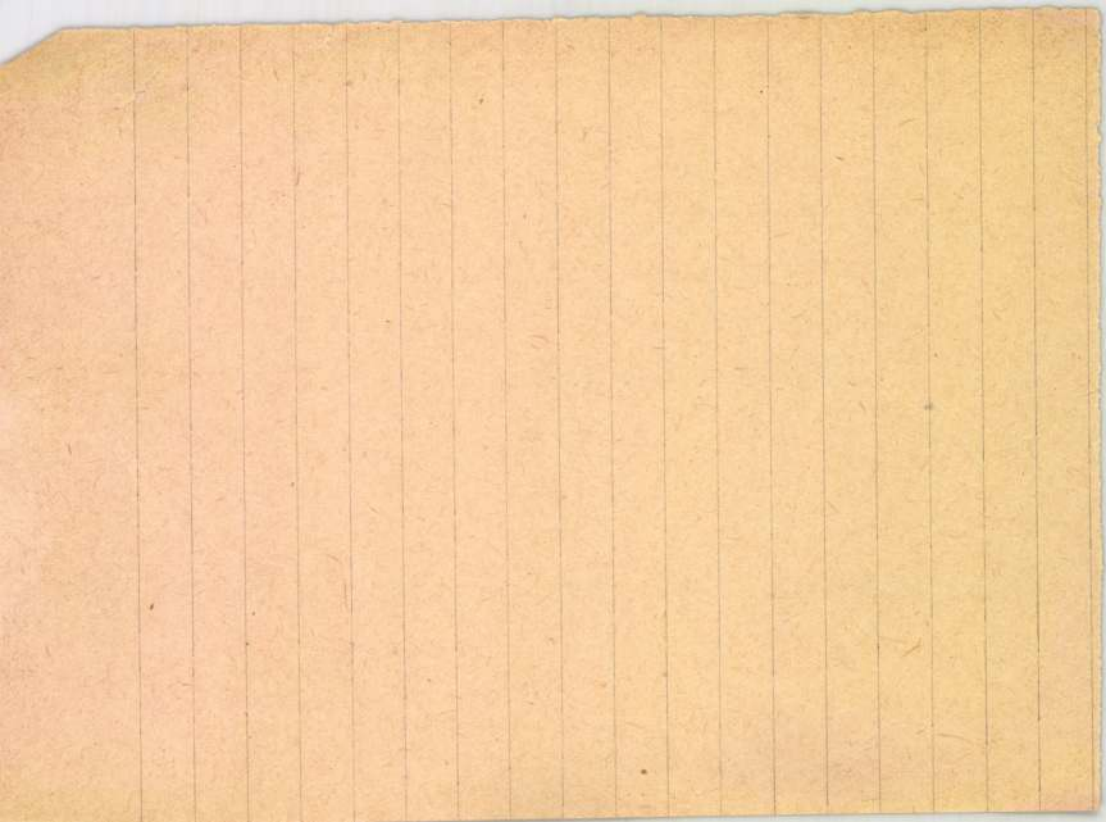
Magy. művészek rézk. kiáll. Aurora, katalógus. 1922.

Sage, H. H. 87. 1954.

1954

Kelen Imre  
Öregasszony kutyával, rézk.  
Öregasszony gyerekekkel, "  
Külváros, kézzel szinezve,"  
Gyerekszoba, rézk.

Hagy. művészek rézk. kiáll. Katalógus. Auróra. 1922.

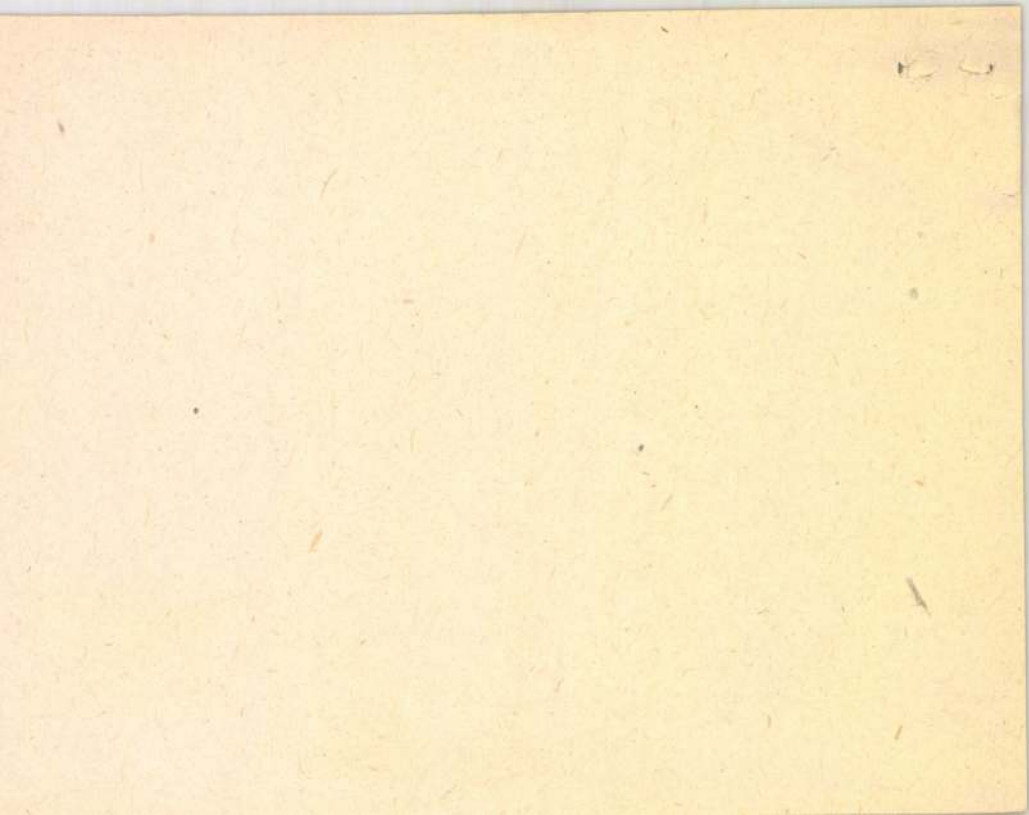


Kelemen Imre rajzolóművész

"Egyik kávéháztól a másikig a világ körül"  
cimmal a művész életéről, munkájáról szá-  
mol be a cikk.

A világ minden kávéházát bejárja. "Két ce-  
ruza és egy rajzolómappa a vagyona. Mindig  
annyi pénzt keres, hogy egyik város kávé-  
házából eljusson egy másik város kávéházá-  
ba." Így járta végig Ausztriát, Svájcot,  
Olaszországot, Franciaországot és Spanyol-  
országon keresztül az afrikai Tuniszba.  
Egész Afrikát bebarangolta.

Délibáb, Bp. 1928. aug. 25. II. évf.  
34. sz. 22.-lap.



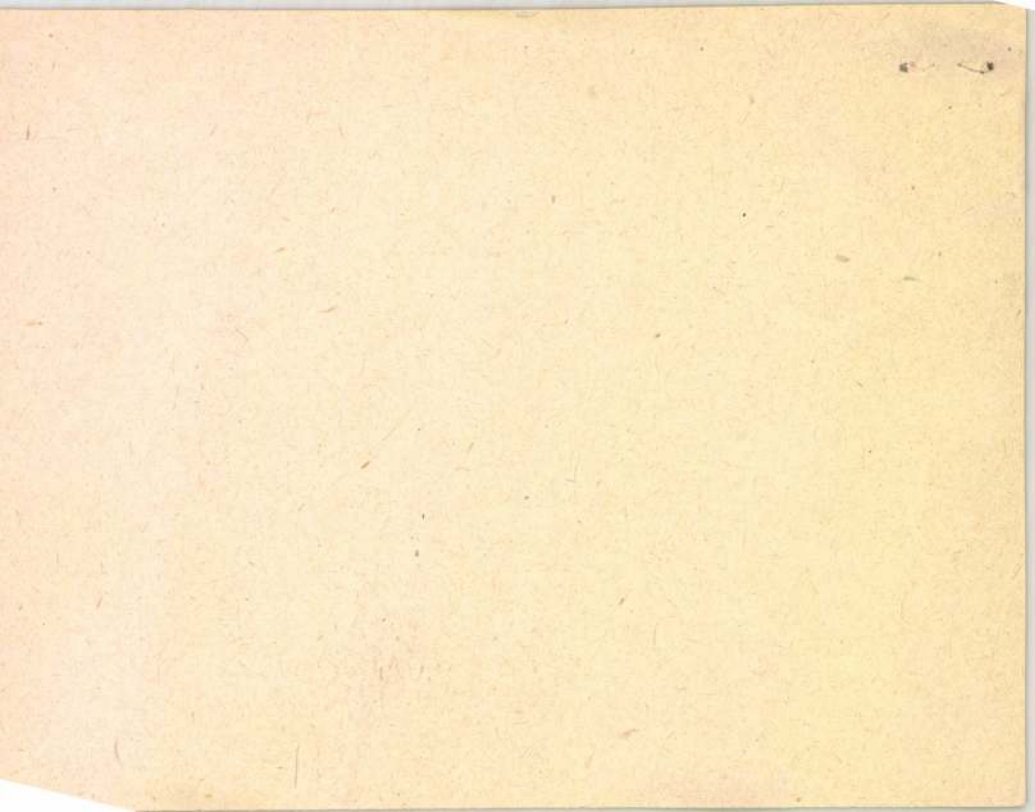


Kelemen Imre

Kairóban az egyik nagy arab lap szerződtette rajzolónak, ez volt az egyetlen hely, ahol hónapokig megmaradt, de azután újra elfogta a vándorlási láz és tovább ment. Jaffán, Jeruzsálemen, Konstantinápolyon, Szófián, Belgrádon át másfél éven át bandukolt hazafelé a szüleihez.

Most a Balaton környékét járja, de egy-két hét múlva újra elindul. Ázsiát kívánja végigjárni.

Délibáb, Bp. 1928. aug. 25. II. évf.  
34. sz. 22. lap.



M.D.K.

Kelemen Imre

"Magyar karikaturista Jeruzsálemből küldött be... héber és angol ujságot, amelyek rajzolóí sikeréről szólnak."- írja a lap a művész fényképének kísérősoraiként a "Magyarok Világhiradója" c. rovatban.

Színházi Élet. Bp. 1930. okt. 19-25. XX. évf.  
43. sz. 51. lap



Kelmen Klona

rajtanaár

1932/33-tan kibon öblevclak  
nyel. Ertelercie:

Gulacsy Lajos 4<sup>o</sup> furve

Ferképzomfoiskévk 58.l.

Köbalt, coisrolt VII. 244

Kelen Imre



SAJTÓFIGYELŐ

MAGYARI  
HÍRKEZLET

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

KISALFÖLD

Győr

1969 AUG 23

1021

## Vasárnapi ajánlatunk

Lapunk augusztus 2-i számában közöltük Pernesz Gyulának, a Kisfaludy Károly Könyvtár igazgatójának cikkét Kelen Imre világhírű győri származású művész 32 eredeti rajzának felfedezéséről. Holnapi számunkban

### Egy könyvtári dokumentum visszhangja

című cikkünkben a Tanácsköztársaság győri személyiségéről újabb érdekes adatokat tárunk olvasóink elé. Kelen Imre egyik osztálytársa érdekes epizódokat mond el az Amerikában élő művészeiről, tudósról.

Mindig aktuális, de most, az iskolaév előtt különösen ajánljuk olvasóink figyelmébe

### A selypítés, a gyermeki beszédhibák

című cikkünket, amely igen fontos pedagógiai kérdésre nyitja rá a szülők szemét.

Megyénk lakosai közül is naponta sokan megfordulnak Budapesten. Munkájuk, ügyes-bajos dolgaik végzése közben gyakran adódik egy-két óra, amit városnézésre, múzeumlátogatásra, nemzeti múltunk értékeinek megismerésére, megtekintésére aldozhatnak.

### Utazás Budapest múzeumai körül

című összeállításunkban arról kap áttekintést az olvasó, hogy fővárosunk múzeumait mikor, milyen céllal alapították, s milyen értékeket tárnak a látogatók elé.

# C nyerte ipát STC

Tarcsay, Prónay. Edző: Zombori István.

Spartszerű, színvonalas „bemutatót” rendezett a két soproni csapat. Végig a SMAFC vezetett, szépen, ötletesen játszott, közben a textiles fiatalok is észrevételették magukat néhány szép alakítással.

Kosárdobók: Tvorđy 19, Balogh és Varga 14—14, Orbay, Zárai és Kisteleki 8—8, Kovács 6, Trokán 3, Koloszar és Takács 2—2, illetve Palack 13, Laczi 11, Sziávik 8, Gábor 4, Lázár 3, Varga, Dallos, Tarcsay és Prónay 2—2.

A 3—4. helyért

## ALGÉRIA VÁLOGATOTT— SOPRONI TEXTILES CLUB

48:42 (27:19)

Az STC összeállítása: Varga, Lázár — Palack — Gábor, Sziávik. Csere: Dallos, Laczi.

A textilesek igen elfogódottan kezdtek és ezt az algériaiak az első percekben kihasználták, alaposan „elhúztak”. Fordulás után erősen feljött az STC, de már csak megszoritani tudta ellenfelet. A nemzetközi rutint nélkülöző fiatal soproni együttes jól állta meg a helyét, valamennyi tagja dícséretet érdemel!

Az STC kosárdobói: Gábor és Palack 18—18, Sziávik 4, Varga 2.

Döntő

## SOPRONI MAFC— OROSZLÁNYI BANYÁSZ

84:81 (39:42)

Vezette: Szécsi, dr. Nádai.

A döntőre a SMAFC tartalékosan — Orbay nélkül — a következő összeállításban állt ki: Varga S, Zárai — Balogh — Tvorđy, Kisteleki. Csere: Bakk, Koloszar, Kovács, Trokán, Káldy. Hatalmas iramban indult a találkozók, a bányászok jobban adogattak, biztosabban dobtak és fej fej mellett harc után az első félidő végéig hárompontos vezetést szereztek. Félidő: 39:42.



Kelen

Karriéeraké repr.

Állás és Jövő

1931. 400. l.

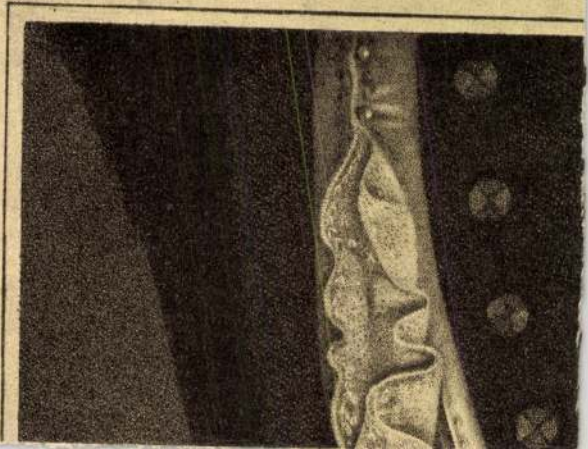
on által összehívott "zsidó parlament" elnöke  
Friedmann Ignác gyűjteményéből)

Depose a la Bibliothéque Impériale.

Deposé le 10 Mars 1806.

DE LA GIRONDE,  
du Royaume & du Royaume d'Italie,  
le 10 Mars 1806.

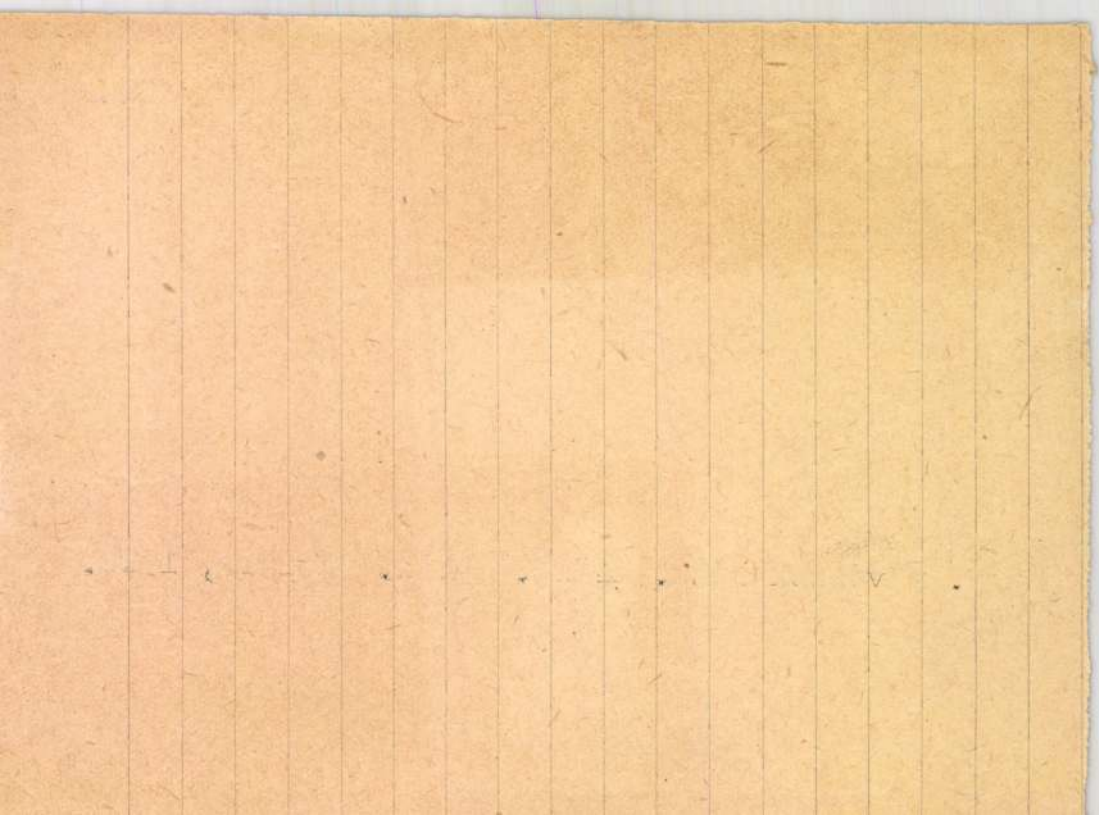
Imprimé par F. C. Goussier.



MDK

Kelen Imre  
Betörők, rézk.

Magy. művészek rézk. kiáll. katal. Aurora, 1922.

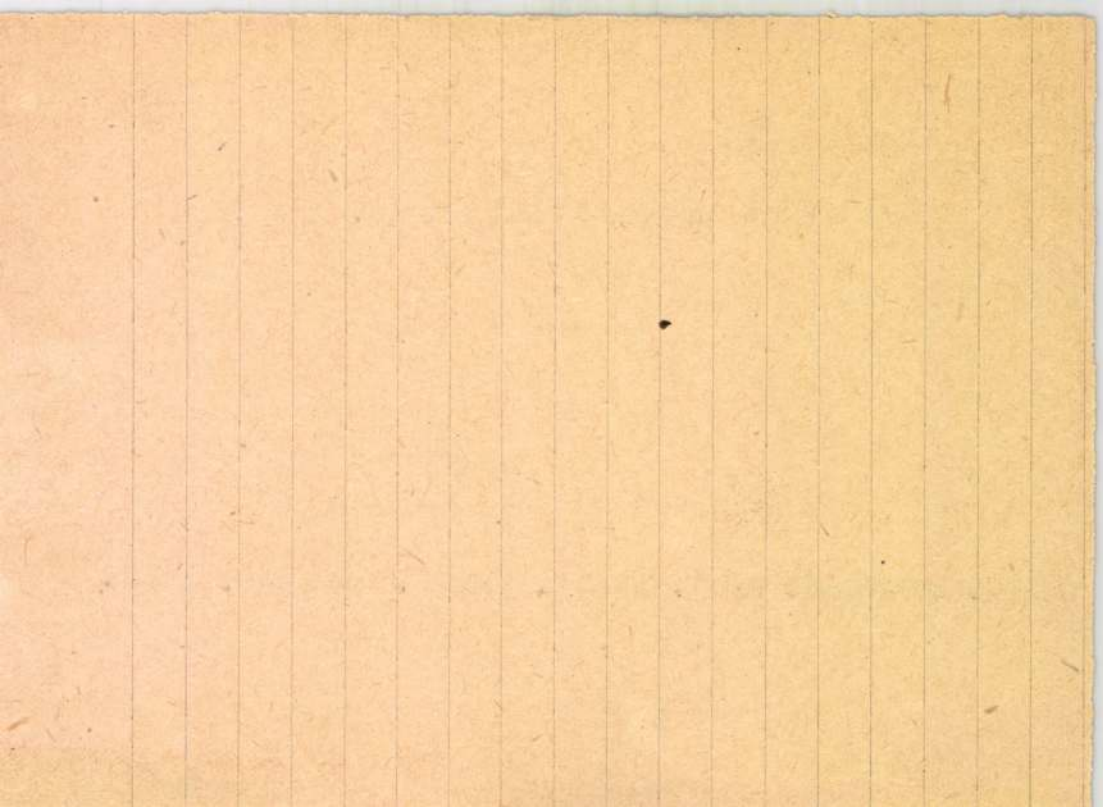


MDK

Kelen Imre

Külvárosi vásár, kézzel szin. rézk.

Hagy. művészek rézk. kiáll. katal. Aurora, 1922.



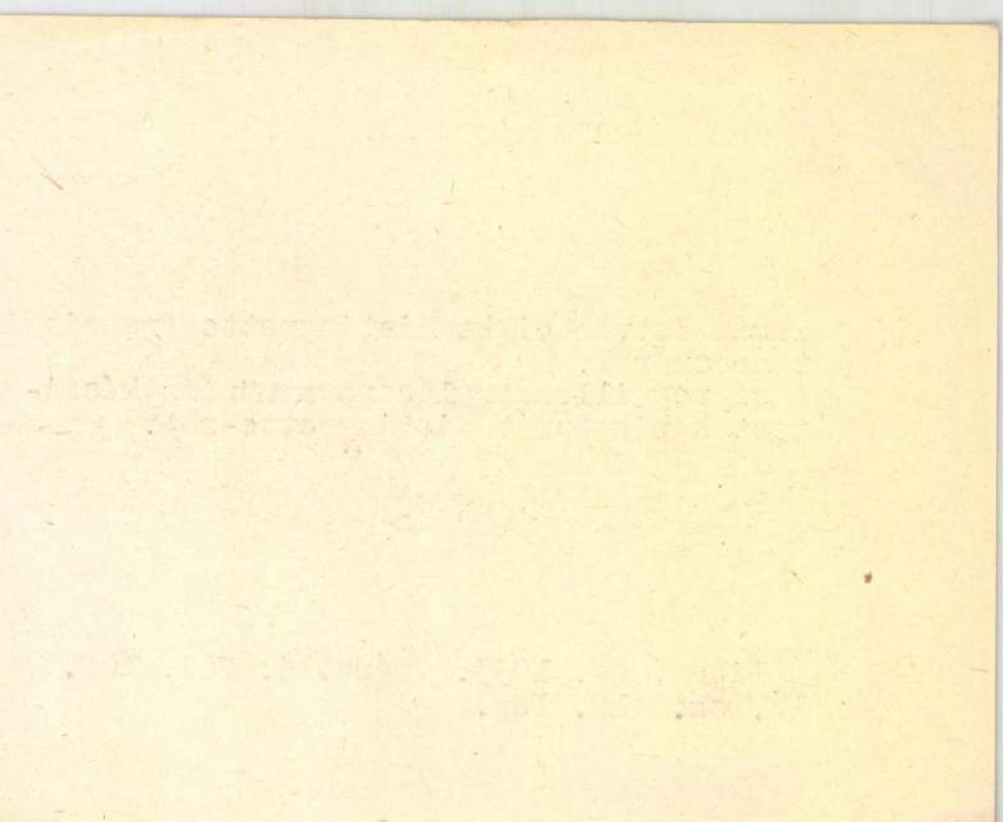
Kelen

Tamás István cikke Mistinguette francia táncosnőről.

A szöveg illusztrálására a művész készített karikatúrát Mistinguette-ről.

Repr.

Délibáb, Bp. 1933. márc. 4. VII. évf.  
10. sz. 18. lap.





Kelen

Szenes Ernőről és Haraszi Miciről készült  
karikaturáit hozza a lap.  
Repr.-ók.

Színház és Divat, Bp. 1921. márc. 17.  
VI. évf. 11. sz. 14, 19. lap

1875

1875

1875

1875

1875

1875

# IVAN PAVLOVICS BORKIN ÖNARCKÉPE

Irtta  
GALLAS NÁNDOR.

1920-ban volt. Moszkva egyik zugteamérésében egy asztalnál ült s azon gondolkozhatott, hogyan flzesse ki nagyszámu teáit. Nem volt máshol hely, oda ültem asztalához. Tetszett, hogy nem fogadta köszönésemet s mégis pár perc múlva arra kért, nem-e fizetném ki számláját? Kifizettem.

Kezdtém érdeklődni ki ő? micsoda?

Látom tudni akarja, ki vagyok — szólt — hát elmondom Önnek.

Tudom furcsának fogja találni és én nem tehetek róla, de én sok ember vagyok. Magam is furcsának találok, de ez már így van. Én látom és hallok őket magamban, hogy veszekednek, hogy kacagnak, filozofálnak, ölik egymást, meghalnak s mi több, újabbakat szülnek. Az én testem már 32 éve a rabszolgájuk s azt teszi, amit ők akarnak. Befogom mutatni őket sorban, remélem, ha megismeri őket, egynémelyiket meg is fogja szeretni.

Az első a számember. Diákkoromban naponta tömtem-tömtem a fejébe a számokat. Telhetetlen volt. Órákig tartotta szegény két kezem a könyvet és irta füzetbe a számokat s ő mohón nyelte azokat; meg is hizott tőle, hiszen egyest kapott. Azóta ez az ember bennem, csupa csont, agyalágyult. Már csak az egyszeregyet tudja. Én már csak arra használhatom, hogy némelykor megmondja, mikor születtem. A dátumokat sohasem tudja, ha társaságban vagyok s számolásról van szó, ő hallgat, mélyen, nehogy elárulja, hogy ő már hülye.

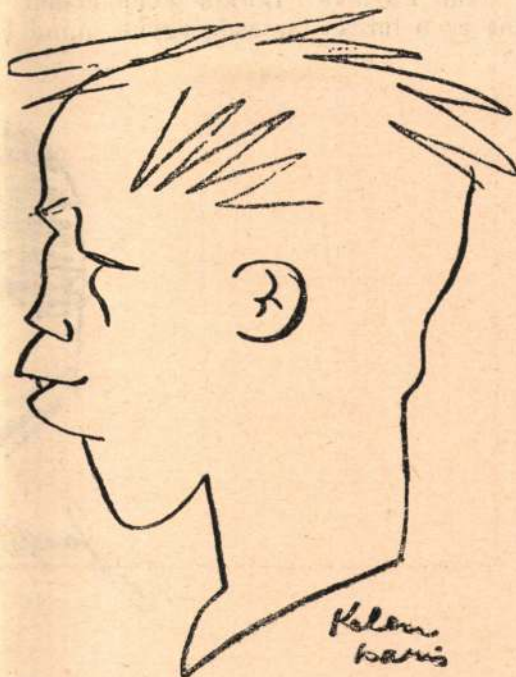
Az ő társaságában volt bennem, akkor még kicsi kis fiucska a rajzgyerek, különben ikertestvérek voltak a szoborgyerekekkel. Nagyon ambiciózus két fiucska; éjjelnappal rajzoltak és mintáztak volna. A számembert gyűlölték, mint ördög a jótettet, de kicsik lévén, nem igen szólhattak. Sokszor néztem őket, amint nagy, okos, de gyűlölettel teli szemekkel nézték a számbácsit, akit, amikor megfordult, öklükkel meg is fenyegettek. Most már nagyobbak valamivel. Szegények nagyon lassan fejlődhetnek, mert a pénzbacilus angolkórossá teszi őket; de ha életembe is kerül, felnevelem őket, hisz a legkedvesebbek az összes embereim között.

Érdekes ember bennem a becsület Úr. Ezt az urat apám küldte mindég hozzám kiskoromban. Ez a becsület Úr sokszor nem érezte jól magát bennem és néhányszor elszökött, mire apám nádpálcával, korbáccsal kergette vissza belém. Sokat szenvedett szegény, de aztán annyira megszeretett, hogy nem távozott tőlem egy percre sem, bár volt olyan idő, hogy szerettem volna kidobni, megfojtani, mert miatta majdnem éhen haltam, miatta mulasztottam el életem legszebb perceit s ki tudja, mennyit kell még miatta szenvednem, de oly görcsösen kapaszkodik belém, oly mélyen markol a húsomba, hogy vele együtt kell majd meghalnom. Néha szóba állok vele. Multkor megkérdeztem tőle, miért szegény az apám? mert becsületes — felelte — és mert szive van; mert akinek szive van, annak nincs pénze s akinek pénze van, annak nincs szive.

Hát te ki vagy? kértem tőle.

Mi az emberekben a társadalmi előítélektől való félelem vagyunk. Hát léteztek ti valóban? Ha, ha! mi becsületes urak oly ügyesen vagyunk becsület nélküliek, hogy mindenki becsületesnek tart, de ha levegőnket, a hazugságot elvonnék tőlünk, nyomban meghalnánk. A pénz és az uniformis legszebb köntösünk. Ez a két dolog mindenkit becsületessé tesz.

Volt bennem egy ember, katonabácsinak hívtam; 3 éves lehettem, amikor megismerkedtem vele, nagy és hatalmas volt.



Kelen

Herse, német bvxhajnok

Periszkop 1925. I. 40.

Akkor azt mesélte nekem, hogy ő kozák lesz, mert szép, fényes gombjai és gyönyörű zsinórzata van, patront hord övében és mi több, lovon jár. Irigy szemekkel néztem rá, elhatároztam, hogy én is az leszek, de ekkor eltűnt és sokáig nem láttam . . . . . 21 éves koromban láttam egyszer az utcán, akkor már féltem tőle, ki akartam kerülni, de már késő volt. Nagyon megörült, elmesélte, hogy kitört a háboru, elővett egy palackot és megitatott „lelkesevés“-el. Nagyon hamar berugtunk tőle, úgy, hogy mindketten ordítottuk: éljen a háboru! ki is mentem vele a frontra, pár nap múlva kijózanodtam, de már késő volt, kezdtük gyűlölni egymást. Ő elesett, puskatus zúzta szét koponyáját. Eltemettem, de olyan temetőbe, melynek kapuján nincs felírva, hogy „feltámadunk“. Nyugodjék békében.

Ártatlanságember. Már kis korában szivbaja volt, de ki tudta huzni 18 éves koráig. Aztán meghalt. Ketten voltunk a temetésén.

A szomoru ember. Teste úgy néz ki, mint a savanyu ugorka, lábai amputáltak, ezért is nem tud elmenni, feje kicsi, mintha agya nem is volna, de orra annál hosszabb, lelóg a földig. Ezt az embert gyermekkoromban nem vettem komolyan, hiszen ritkán találkoztam vele. Csak mikor elmentem a szülői háztól, elém toppant, meg rázta a vállamat és azt kívánta, vegyek neki egy szemüveget, mert rosszul lát, hát vettem neki . . . egy rózsaszínűt, de alig vette föl, lecsuszott az orráról; az élet arra ment, rátaposott, úgy, hogy ezer darabra ment szét. Azóta csak fekete szemüveget hord a macskaéletü.

A sovíniszta ember. Akárcsak apám, gyermekkoromban fejembe nyomott egy kalapot és máig sem tudom miért hordom, úgy csempészték belém tanítóim ezt az embert. Egyszerre beteg lett. Az orvos egy-két kanál külföldet ajánlott. Ez nem használt, de mikor eszemmel találkozott 19 éves koromban, meghalt. Krisztus megáldott a temetésén.

A diszkrét ember. Csak füle van, szája egyáltalán nincs. Többet nem szabad elmondanom róla, mert neveltje vagyok és ő a legszigorubb ember, kit valaha ösmertem. Irigylem, mert szeretik a nők.

Van bennem egy ember, nem tudom, hogy nevezzem. Ideálisan szép. Nem régen vitatkozott a többivel, én hallgatóztam . . . . . Én csak kétféle embert ösmerek — mondá — jót és rosszat, legyen bármilyen vallásu, nemzetiségü. Kiskoromban csak a jókat szerettem, mint minden gyermek, később a rosszakat is kezdtem szeretni, mert beláttam, hogy a körülmények teszik rosszá őket. Istenem, ha ezeket is jókká tudnám tenni. A többi ember ezért bolondnak nevezte, de ő csak mosolygott és azt felelte: mégis az ilyen bolondok viszik előbbre a világot.

Iván Pavlovics Borkin gondolkodott még néhány percig, aztán ismét megszólalt. Ime ez a furcsa társaság együtt, mind Én vagyok: Iván Pavlovics Borkin.



Kelen

Dempsey

KELEN IMRE

4313 fnyv I.

MEGHÍVÓ

A KULTURÁLIS KAPCSOLATOK INTÉZETE  
ÉS A KIÁLLÍTÁSI INTÉZMÉNYEK  
MEGHÍVJA ÖNT

KELEN IMRE -  
DERŐ (DEZSŐ ALAJOS)

(USA)

POLITIKAI KARIKATÚRÁK 1919-1951.  
C. KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÁSÁRA

1976. SZEPTEMBER 10-ÉN, PÉNTEKEN DÉLUTÁN 16 ÓRÁRA

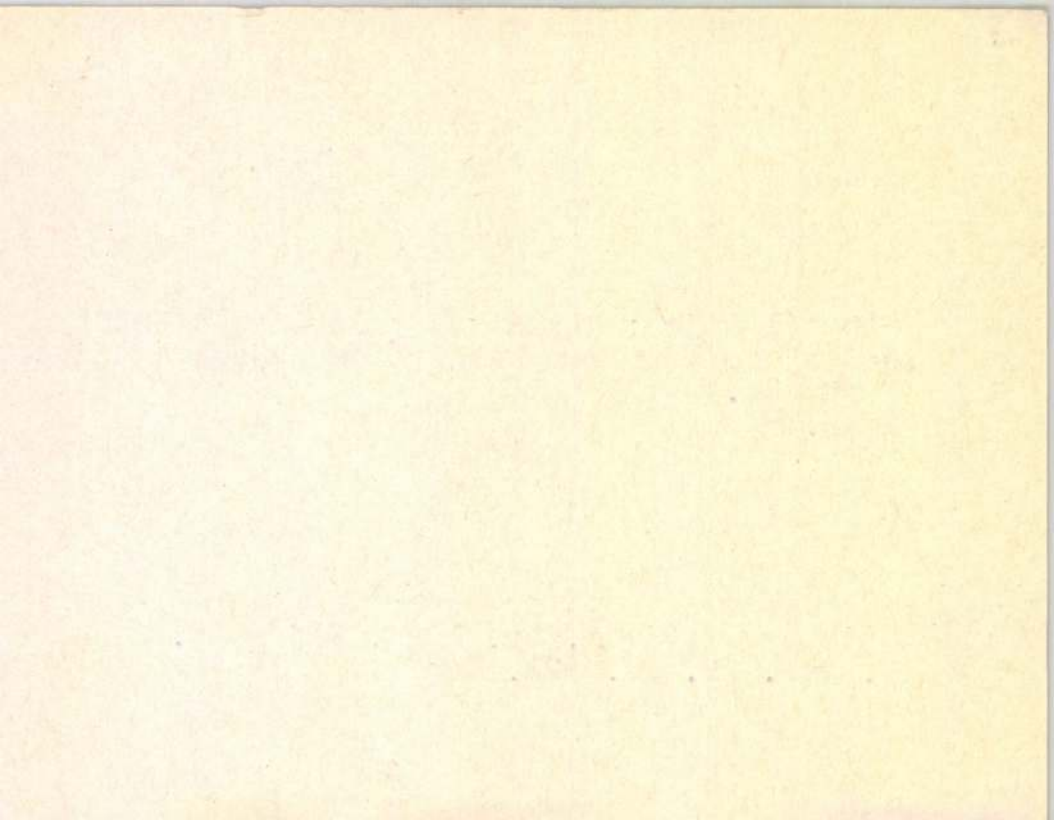
KULTURÁLIS KAPCSOLATOK INTÉZETÉNEK KIÁLLÍTÓTERME  
BUDAPEST, V., DOROTTYA UTCA 8.

Kelen

Pánczél Lajos: "Izgalmas verekedés a Kmetty utcában" c. közlrményhet tréfás rajzot készített a művész.

Repr.

Színház és Divat, Bp. 1920. május 29.  
V. évf. 22. sz. 21. lap





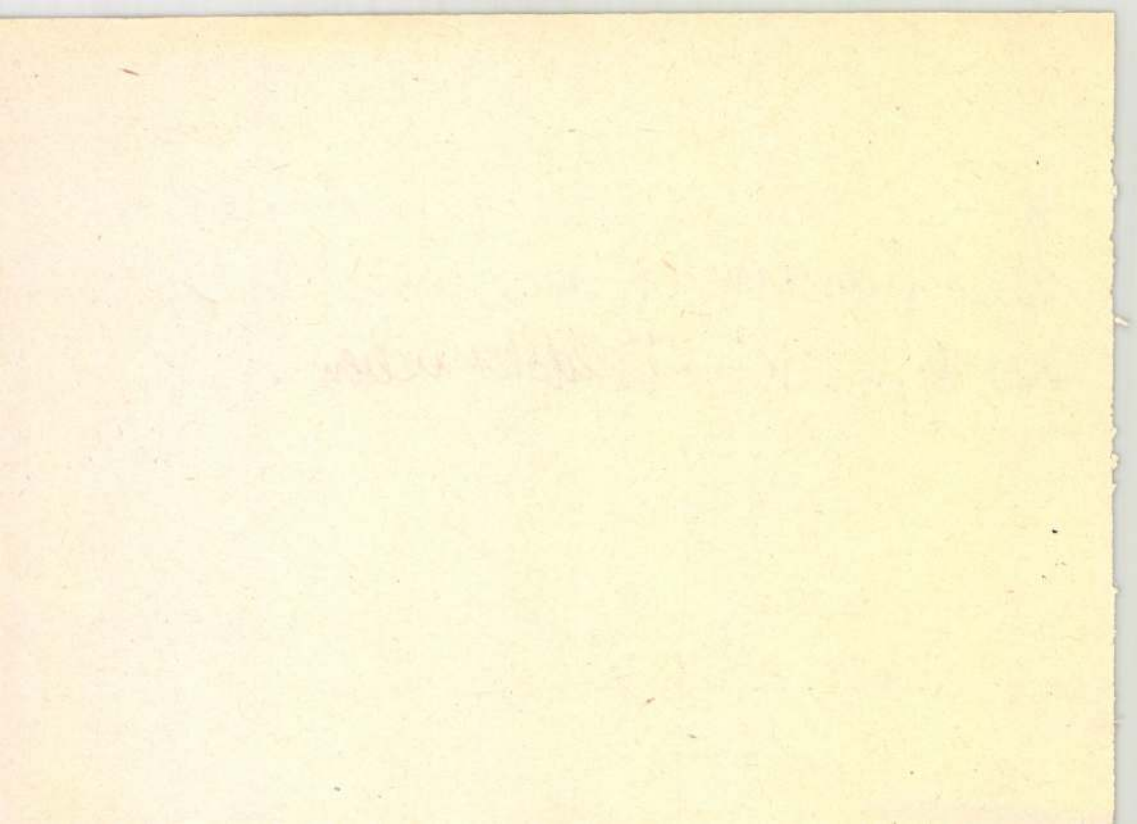
Kelen Gyúre

grafikusművés

Kelen Gyúre és Desso (Dennis) (Dennis) (Dennis)  
grafikusművésnek kiállítását sept.  
26.-ig, a KKI kiállításruháiban.

A képzőművészetek világhát kiállítását rendezvényei  
a Magyarok Művészetében.

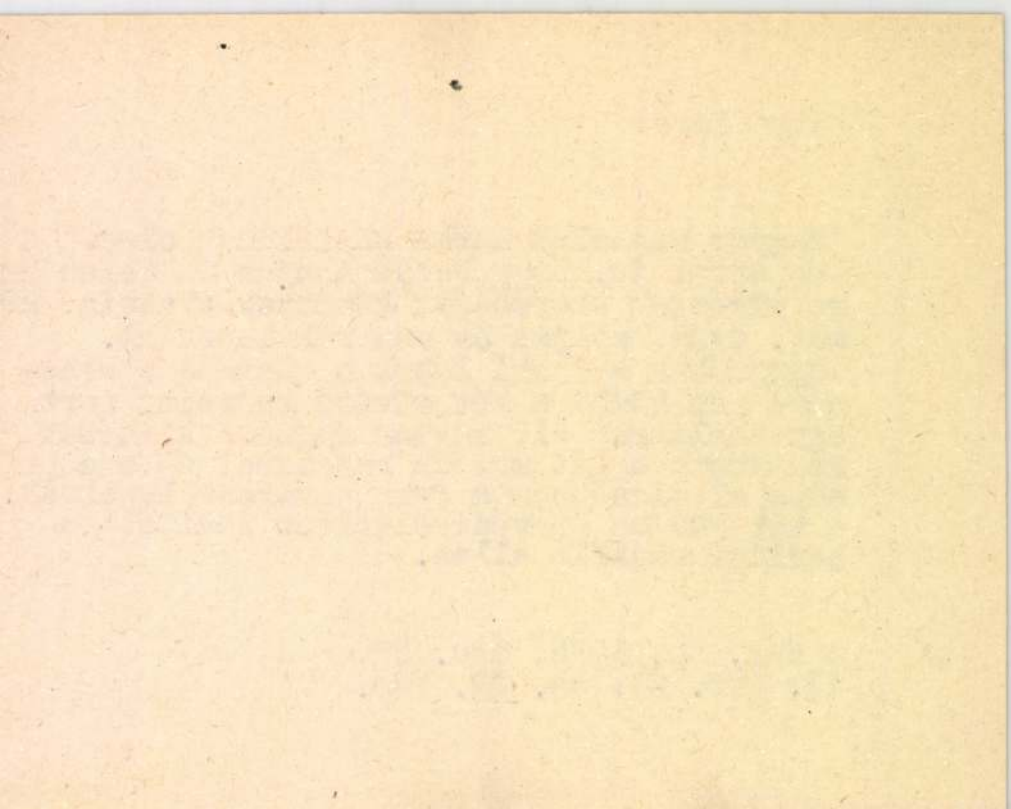
Pesti Műv. 1946. Sept. 29.



Kelen Imre

"Magyar rajzolók harca külföldön" címmel a lap arról ír, hogy Dezső Alajos és Kelen Imre művészek szerződést kötöttek francia, német, svéd, svájci és osztrák lapokkal. Legújabbban a fenti lapok a szerződés ellenére nem közli a két művész rajzait, mert egy Berlinben élő magyar rajzoló kliséket készített a két művész rajzairól és ezeket adta el olcsóbban a fent nevezett lapoknak. A két művész bünvádi eljárást indított a berlini rajzoló ellen.

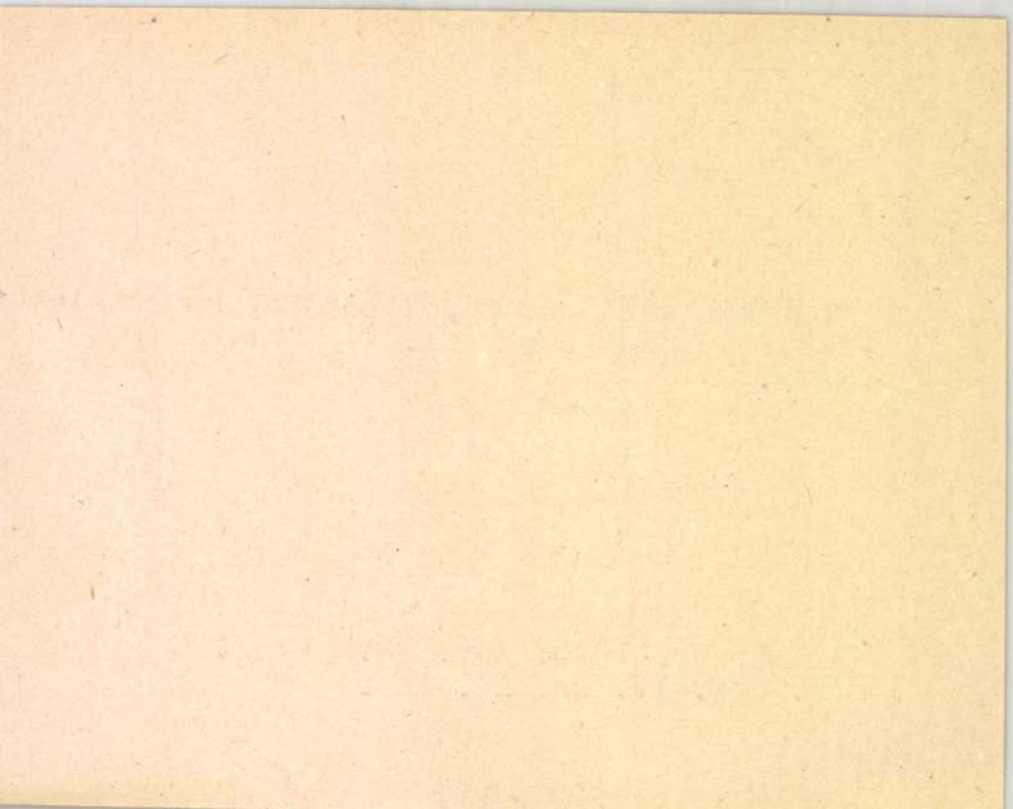
A HÉT, Bp. 1926. dec. 25:  
II. évf. 23. sz. 29. lap.



Kelen Imre

"Párisi levél" c. riporthoz Párisból küldött  
illusztrációt a művész.  
Repr.

A HÉT, Bp. 1926. nov. 12.  
II. évf. 17. sz. 15. lap.



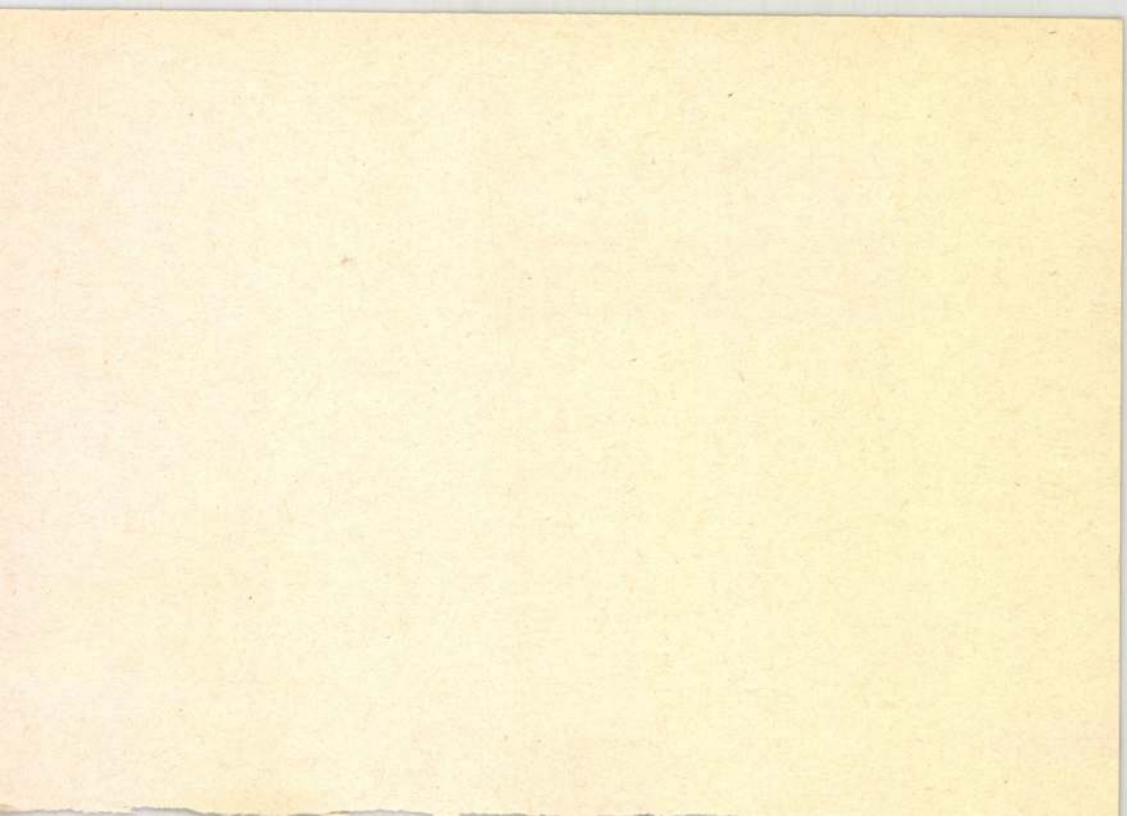
Kelen Imre [és Derso], Karikén karika

— KELEN IMRE-DERSO (Dezső Atajos) kiállítása pentek délután a KKI Dorottya utcai bemutatótermében megnyílt. A tárlaton 1919 és 1951 között készült politikai karikatúrákat tekinthet meg a közönség.

— Hfr

8.

Népszabadság, Bp. 1976. szept. 11.





Kelen Imre 1

A Kulturális Kapcsolatok Intézetének Dorottya utcai kiállítótermében *Kelen Imre* és *Derso* (*Dezső Alajos*) csaknem százhusz világhírű rajzát tárja — most először — a magyar közönség elé.

Magyar Hírlap 1976/218/4

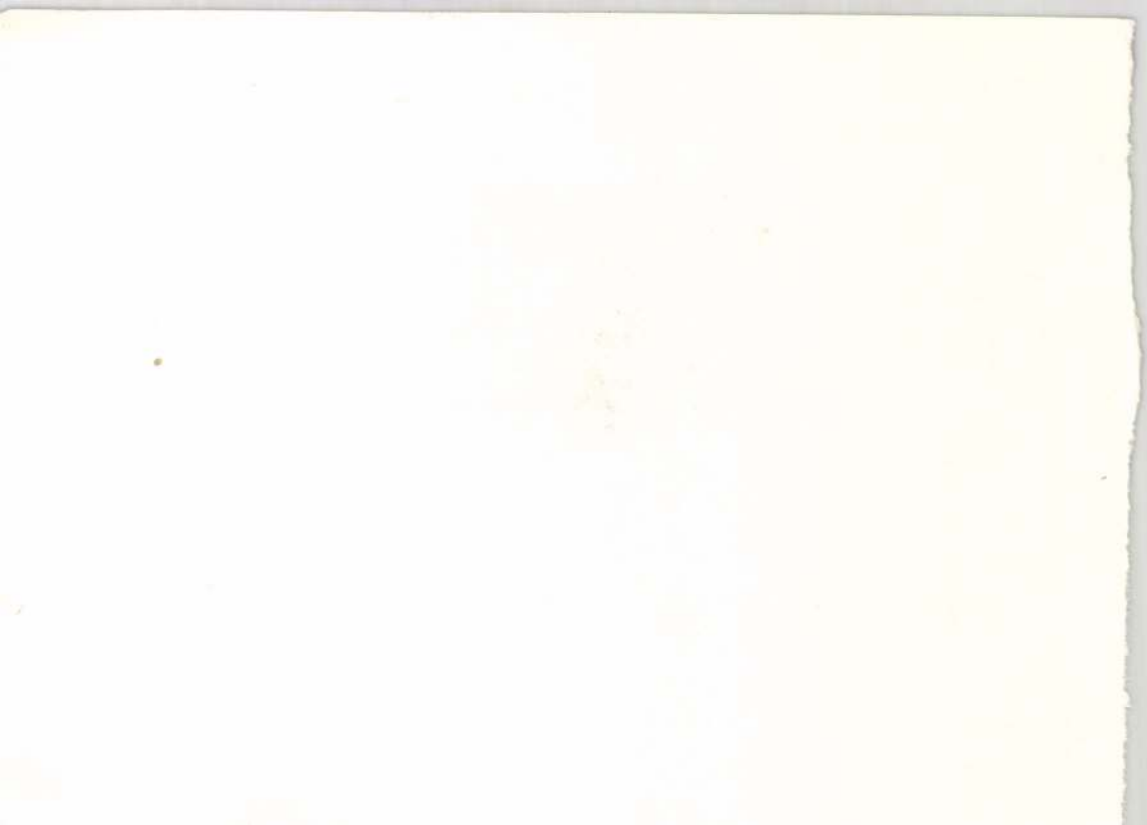


Megkértük ezért a tárlatmegnyitóra hazaérkezett Kelen Imrét, beszéljen sok évtizedes, eseményekben bővelkedő pályafutásáról.

— Győrben születtem. Már tízéves koromban portrékat rajzoltam. Az emberi arc mindig érdekelt. 1917-től a Színház és Divat, valamint az Est-lapok

Magyar Hírlap 1976/218/4

Wagner: Politikai karikaturák



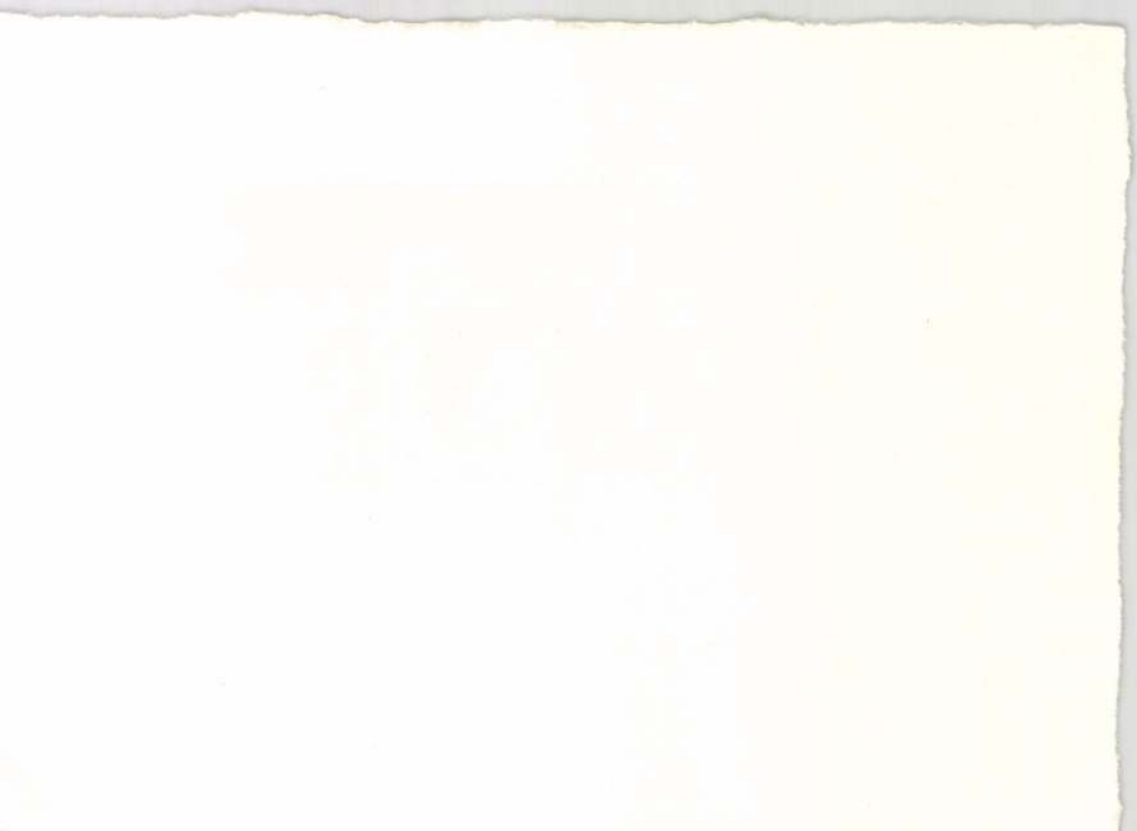
Kelen Imre

3

számára dolgoztam. Anyám rá-  
gaszkodott hozzá, hogy mestersé-  
gem is legyen a művészpályán  
kívül, ezért a háború alatt rajz-  
tanárképzőt is végeztem.

— 1919-ben, még a kommün-  
alatt, Győrben rajzoltam Kur  
Béla portréját és valamennyi  
kommunista vezetőét, s ezekből  
kiállítást is rendeztem. A Ta-  
nácsköztársaság bukása után há-  
rom évig Münchenben egy sport-  
lap számára rajzoltam. Aztán egy  
svájci sportlap kihozatott, és ott  
városról városra járva, a futbal-  
listákat rajzoltam.

Magyar Hírlap 1976/218/4



Rajzolni kezdtem a politikusokat Dersóval. A rajzokat aztán albumban adtuk ki, és nagy sikere lett. Ekkor jöttem rá, hogy a diplomaták sem nehezebb modellek, mint a sportolók.

A kezdeti sikeren felbuzdulva, albumokat adtunk ki, amelyeknek csipős kísérőszövegét is mi írtuk...





Kelen Imre

5

— Milyen volt ez a kettős, sajátos „munkamegosztás”?

— Derso jól megnézett egy embert, aztán készített róla 50—60 vázlatot, amíg véglegesen eltalálta karakterét. Ő mindig fejből rajzolt, emlékezetében élt minden politikus. De csak az arcra koncentrált. Én viszont jól tudtam rajzolni természet után, a színekhez is jobban értettem, ezért a figurákat vagy a háttérét én készítettem. Volt egy rekordom Párizsban: egyetlen délután 130 rajtot vettem papírra egy kardvívóbajnokságon... Én Dersóval nagyon jól kijöttem.

— Jelenleg mivel foglalkozik?

Magyar Hírlap 1976/218/4

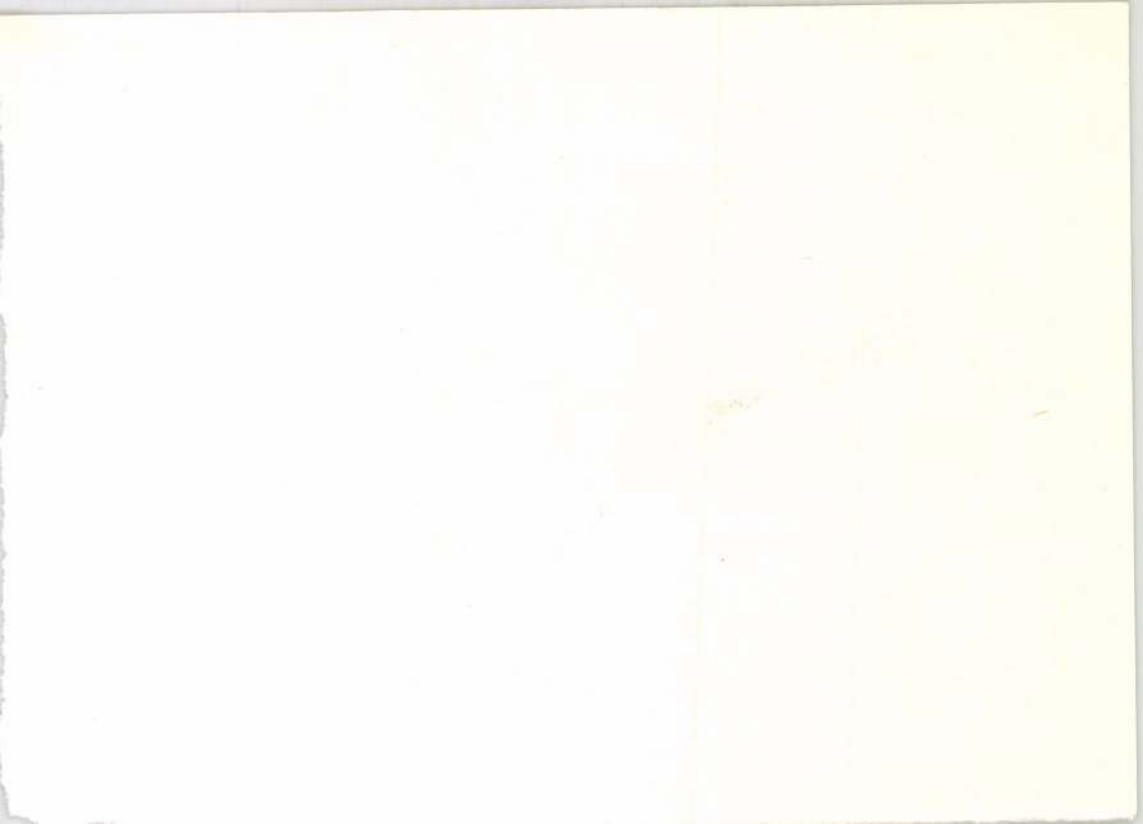


— Feleségemmel harmincöt évig New Yorkban éltünk, ahol ő az ENSZ vezető beosztású munkatársa volt. Tavaly Bécsben telepedtünk le. Én rendszeresen rajzolok egy indiai hetilapba. Mindketten ma is aktív békepártiak vagyunk — zárja egy hosszú, termékeny életút rövid ismertetését Kelen Imre, akinek vesébe hatoló tekintete fiatalos érdeklődéssel fürkészi most is az emberi arc titkait.

**Wagner István**

Magyar Hírlap 1976/218/4

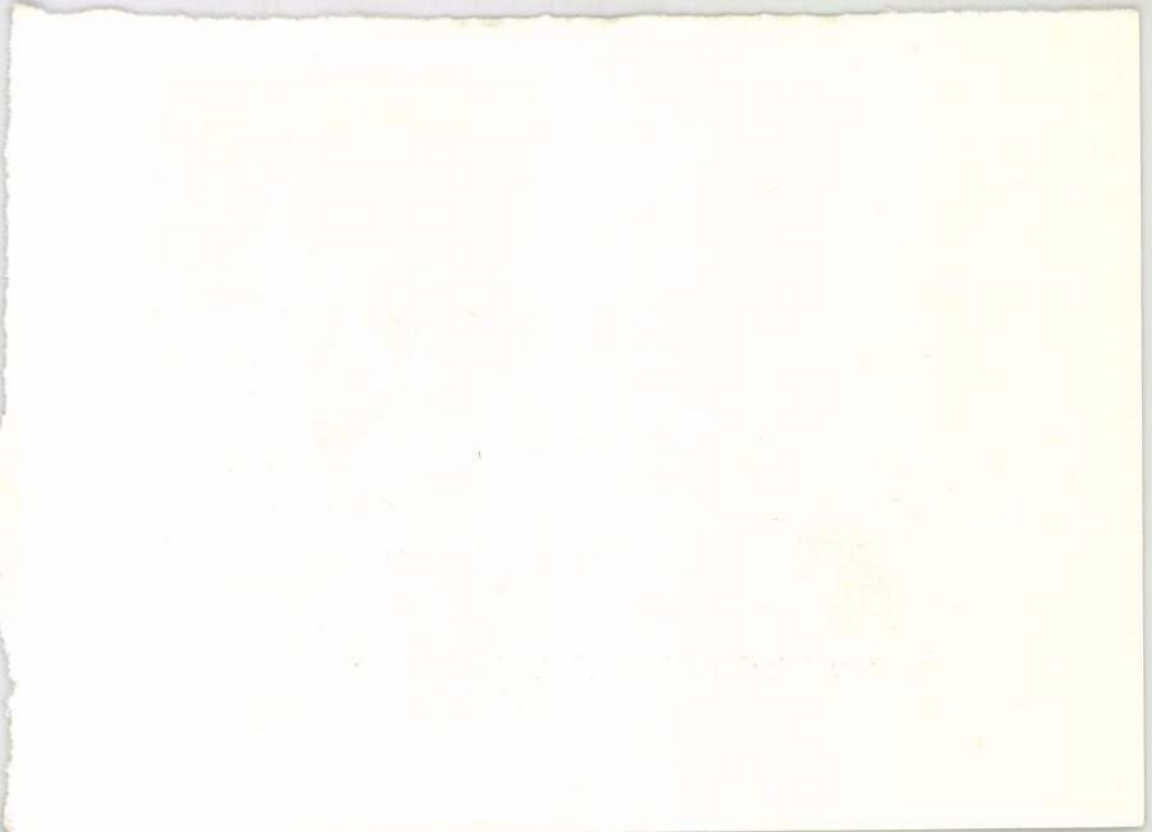
Wagner:Politikai karikautárk



Kelen Imre



Magyar Hirlap 1976/21 A locarnói konferencia menükártyája a nyolc külügyminiszter arcképével és névalírásával (1925)



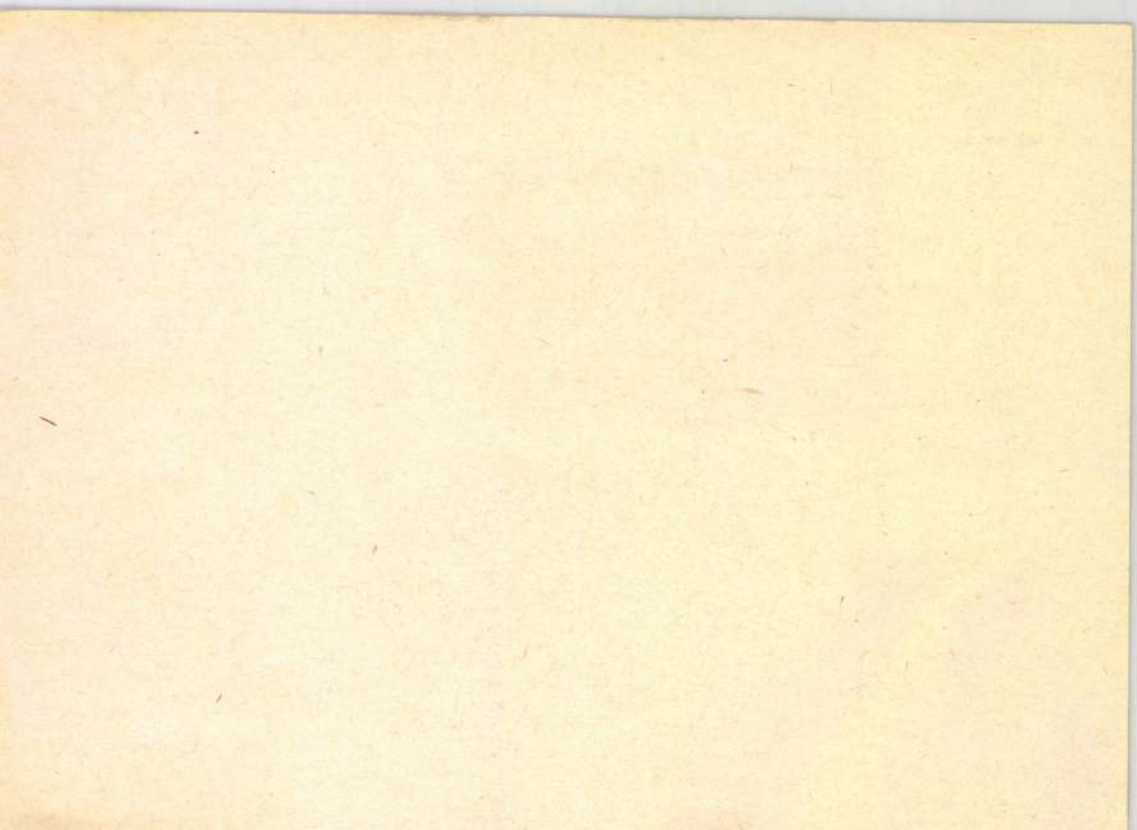
Kelen Imre, karikaturista

TARTALOK

Műcsarnok: Varga Imre Kossuth-díjas szobrászművész kiállítása; Percz János kiállítása; Herczeg Klára szobrászművész kiállítása; Mal bolgár képzőművészeti kiállítás. — Fényes Adolf ~~Terem~~ fotóművész kiállítása. Kulturális Kapcsolatok Intézetének Kiállító Terme: Kelen Imre — Derso (Dezső Alajos, USA) kiállítása. — Helikon Galéria: Szervánszky Jenő festőművész kiállítása. — Józsefvárosi Galéria: Nagy László kiállítása. — Fővárosi Művelődési Hely

— : A hét végéi kulturális programról 9.

Népszabadság, Bp., 1976. szept. 18.





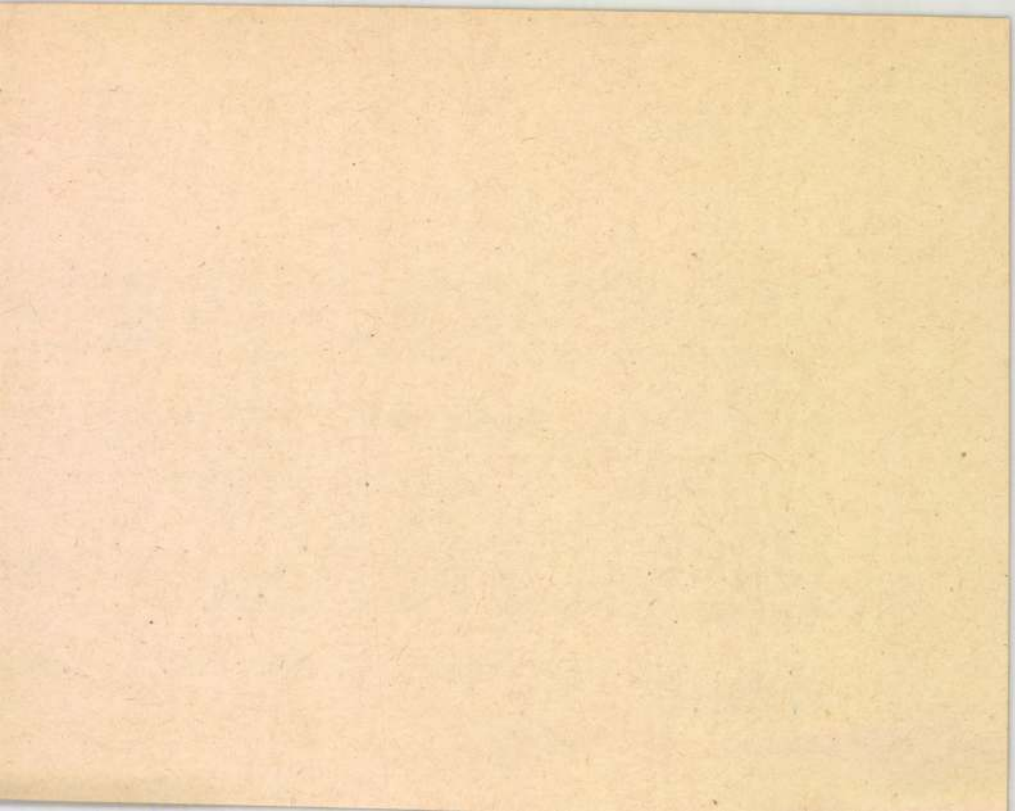
Kelen Imre

"Három amerikai magyar fényképész karrierje" címmel Balázs Emil ír a fotóművészekről, Balázs Emil írásán kívül a kint élő híres rajzoló művészekről.

Major Henrik, Kelen Imre, Dezső Alajos és Vértés Marcell. Ez a négy rajzoló művész minden nagy amerikai lapban szerepel műveivel, s az amerikai sajtó igen nagyra értékeli munkájukat.

Fotóművészek: Munkácsy Márton, Pál Sándor és Muky Munkácsy, Márton fivére.

A HÉT, Bp. 1938. febr. 8. 48. évf. 3-4.sz.  
7. lap.

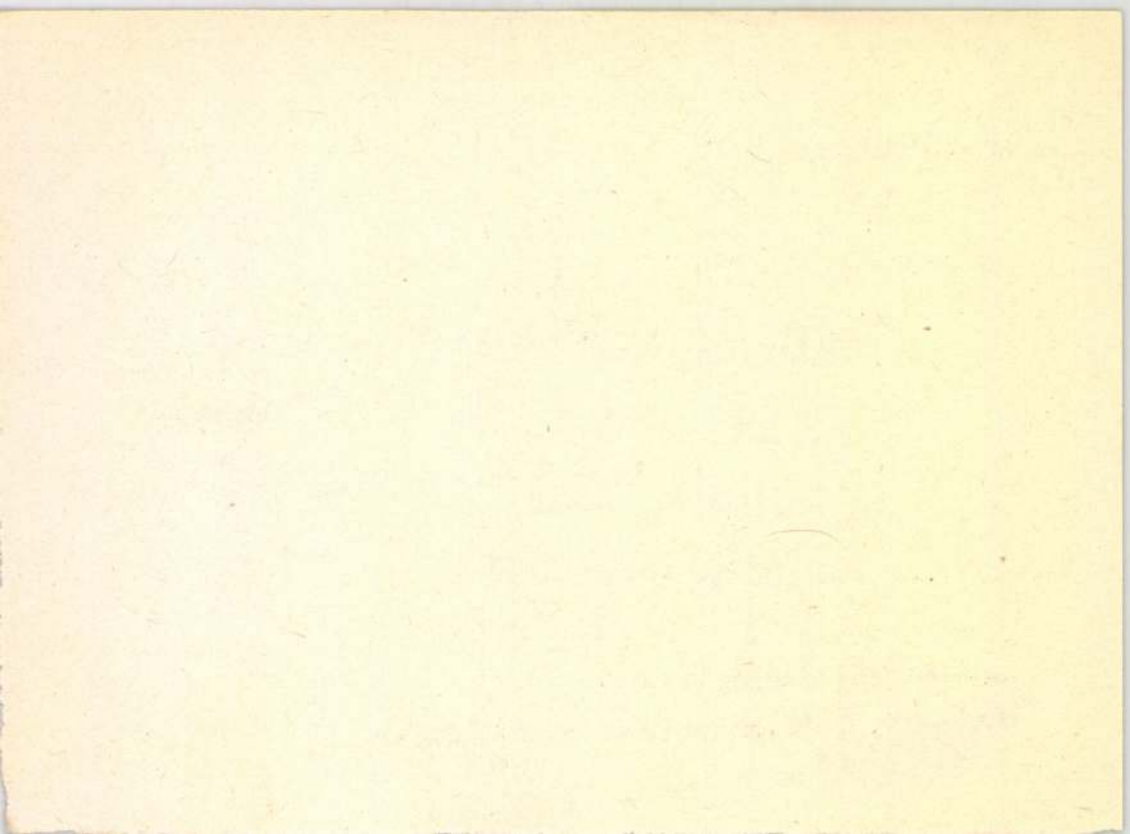


Uelen Gmre

Uelen Gmre - Derso (Deroö Alajos)  
USA kiállítás a Kultúrális Kap-  
csolatok Gyűjtemény kiállítás ter-  
mében megnyílt.

-----:Kiállítási naptár.

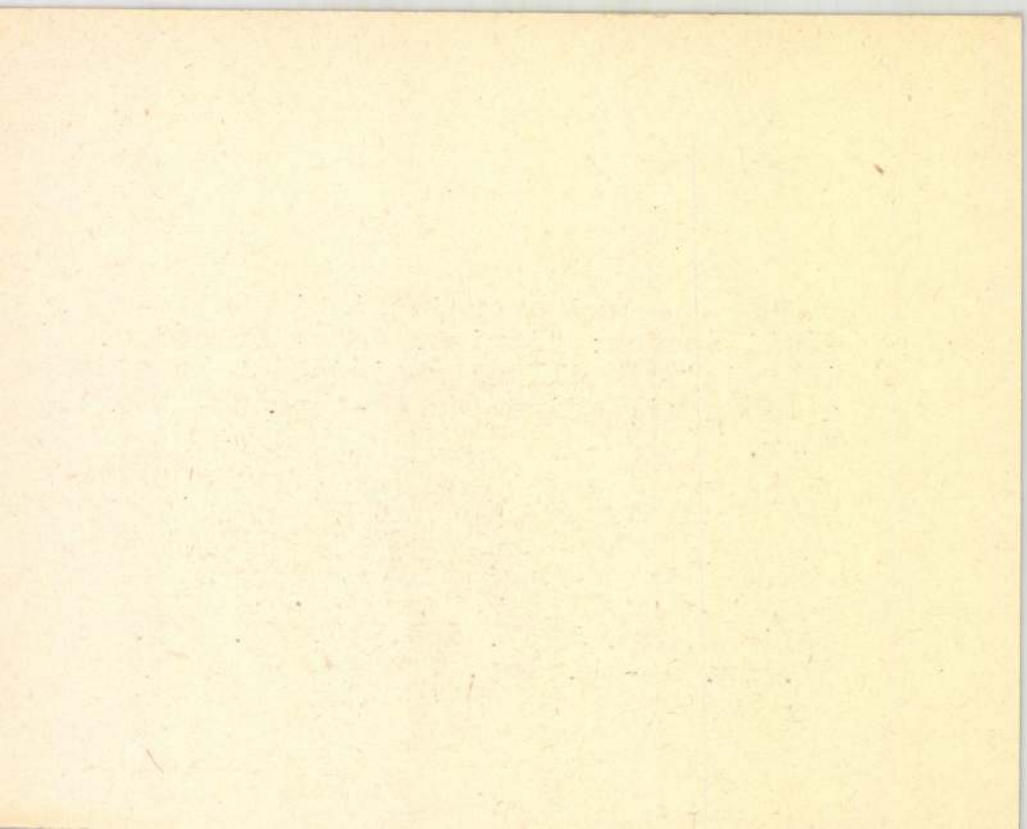
Művészet, 1976.szeptember - 48.oldal.



Kelen Imre

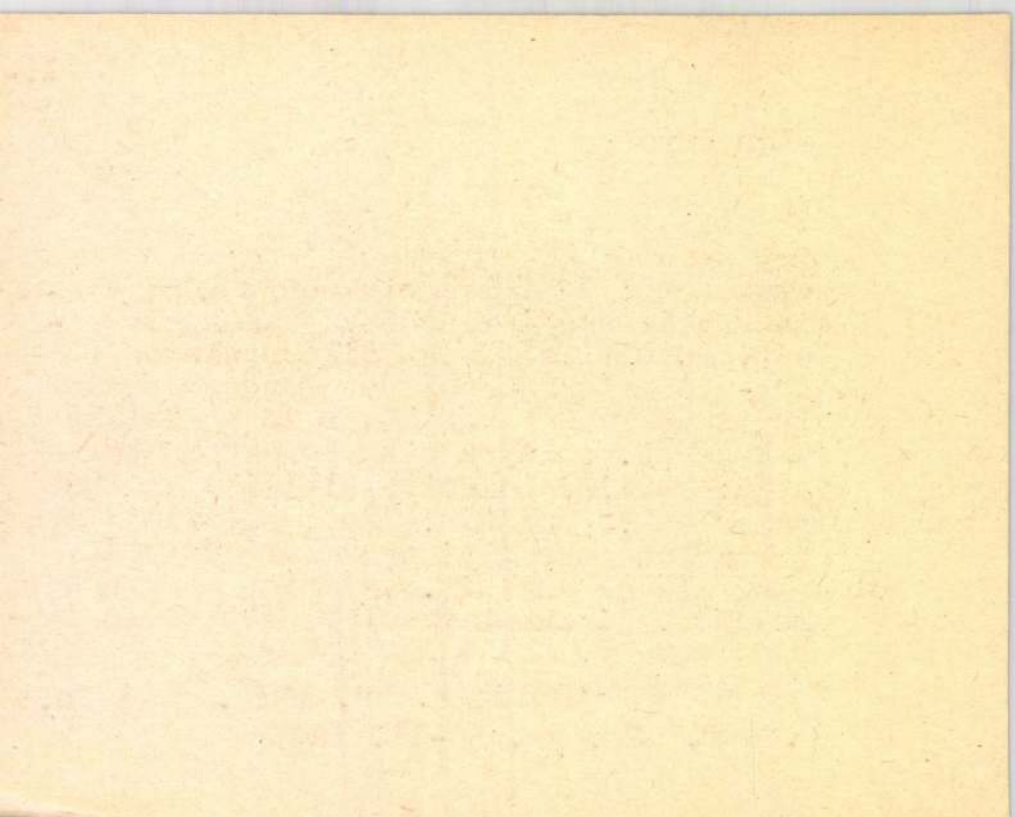
Karikaturája Mistinguette-ről.  
Sásdi Sándor: "Párizs, december hó" c.  
interjújának illusztrációjaként mutatja be  
a lap a világhírű énekes-táncosnő képét.  
Repr.

Déliab, Bp. 1937. dec. 18. XI. évf.  
51. sz. 16-17. lap.



Kelen Imre

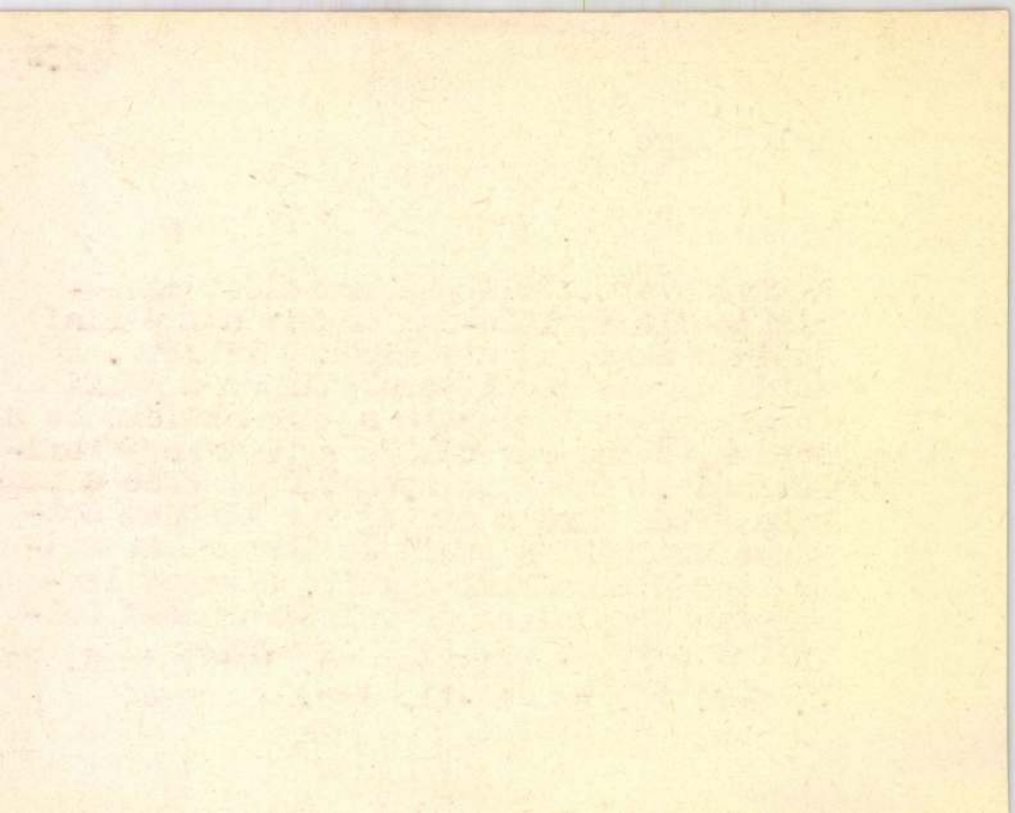
Barna Jenő: "Aki személyesen ismeri a francia köztársasági elnököt, Mussolinit, Edent, Lavalt, sőt még Hailé Szelassziét is" - cimmal beszámol két művész: Dezső Alajos és Kelen Imre közös és különálló munkájáról. A lap a cikk keretében bemutatja: Fandin, Boncour, Aloisi báró Rüsdi Aras, Beck, Baldwin, Eden, Madariaga nevű közéleti személyiségek karikaturáit, Dezső Alajos munkáit, valamint a művész arcképét. Tizenhat évvel ezelőtt volt itt hon a művész, aki akkor Budapesten élt és dolgozott. Délibáb, Bp. 1936. júni 20. X. évf. 26. sz. 10-11. lap.





Kelen Imre

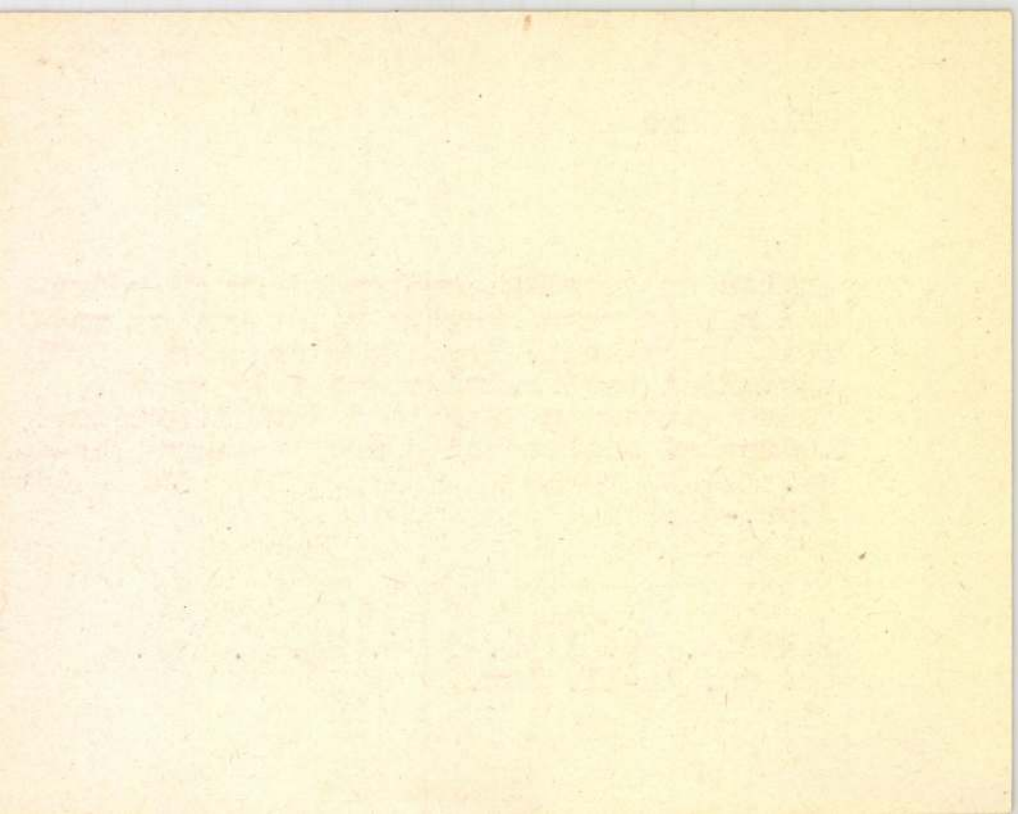
A művész már a világháboru előtt is Párisban élt és 1920-ban meghívta a párisi *Matin* s akkor újra Párisba költözött. A *Matin* megbízásából Dezső Alajos a genfi Konferenciát látogatta s innen küldte be a lapnak, akkor már világszerte ismert karikatúráit. Később bekapcsolódott ebbe a munkába Kelen Imre s ezután már közösen dolgozva küldték a genfi karikatúrákat színes tudósításaikkal együtt. A világ legnagyobb lapjainak és folyóiratainak dolgoztak együtt. Délibáb, Bp. 1936. júni. 20. X. évf. 26. sz. 10-11. lap.



Kelen Imre

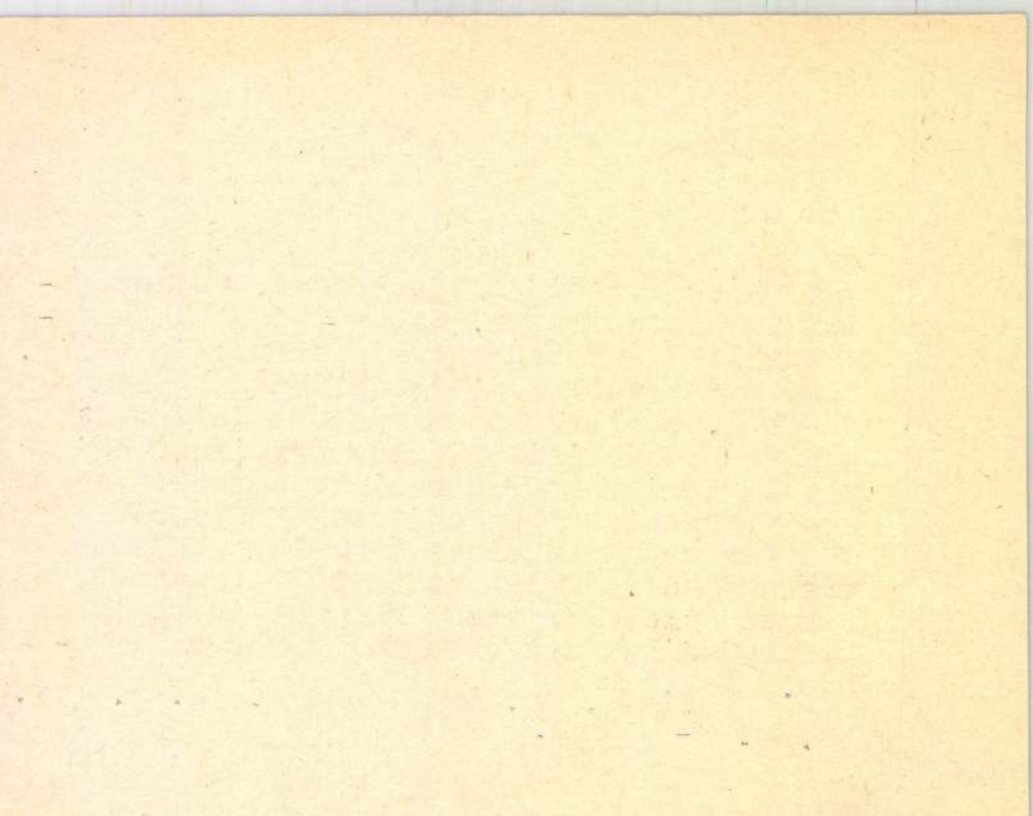
Anglia és Amerika napilapjai és folyóiratai rendszeresen hozták a két művész rajzait és cikkeit, ugyanis a rajzokon kívül ujságírói tevékenységet is folytattak. Dezső Alajos a "Szellemi Együttműködés Budapesti Konferenciájára" érkezett haza.  
Repr.-ók.

Déliab, Bp. 1936. juni. 20. X. évf.  
26. sz. 10-11. lap.



Kelen Imre

"Az óriás Flandin Londonban" c. rajzot Kelen Imre készítette. Ezt a rajzot és a művészről készült arcképet bemutatja a lap. Négy évi távollét után most haza látogatott Genfből, ahol Dezső Alajossal dolgoznak együtt és készítik "társasrajzaikat," ami ugy történik, hogy bárhol tartózkodik az egyik művész, állandó összeköttetések folytán rajzötleteiket megküldik egymásnak vázlatokban. "Kelen és Dezső társascég" címmel Kelen Imre most könyvet ír, melyben életrajzaikat dolgozza fel humoros formában. Délibáb, Bp. 1936. szept. 12. X. évf. 38.sz. 4-5. lap.



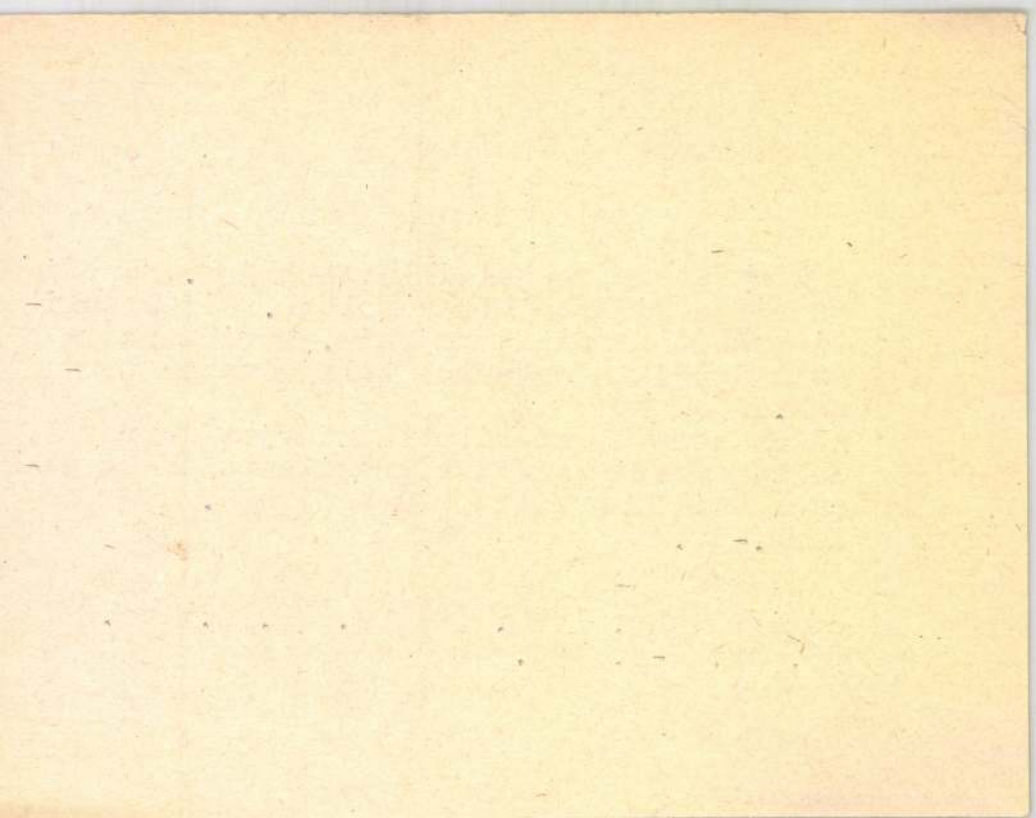
2

Kelen Imre

A könyvet rajzokkal illusztrálják. Mappáik az egész világon közkedveltek. Hires politikusokról készült rajzaik, karikaturáik és m appáik a muzeumok tulajdonában vannak.

Kelen Imrével készített interjut Forray Zoltán grafikusművész készítette és ugyan csak ő illusztrálta is a cikket.  
Repr.-ók.

Délibáb, Bp. 1936. szept. 12. X. évf.  
38. sz. 4-5. lap.





1976 SEP 15

MAGYAR HÍRLAP

Derso & Kelen

859 **Politikai karikatúrák**

A Kulturális Kapcsolatok Intézetének Dorottya utcai kiállítótermében Kelen Imre és Derso (Dezső Alajos) csaknem százhusz világhírű rajzat tárja — most először — a magyar közönség elé.

Ha fellapozzuk a Művészeti lexikont, meglehetősen szűkszavú

számára dolgoztam. Anyám ragaszkodott hozzá, hogy mesterségem is legyen a művészpályán kívül, ezért a háború alatt rajztanárképzőt is végeztem.

— 1919-ben, még a kommün alatt, Győrben rajzoltam Kun Béla portréját és valamennyi kommunista vezetőét, s ezekből kiállítást is rendeztem. A Tanácsköztársaság bukása után három évig Münchenben egy sportlap számára rajzoltam. Aztán egy svájci sportlap kihozatott, és ott városról városra járva, a futballistákat rajzoltam.

Rajzolni kezdtem a politikusokat Dersóval. A rajzokat aztán albumban adtuk ki, és nagy sikere lett. Ekkor jöttem rá, hogy a diplomaták sem nehezebb modellek, mint a sportolók.

A kezdeti sikeren felbuzdulva, albumokat adtunk ki, amelyeknek csipős kísérőszöveget is mi írtuk...

— *Milyen volt ez a kettős, sájtós „munkamegosztás”?*

— Derso jól megnézett egy embert, aztán készített róla 50—60 vázlatot, amíg véglegesen eltalálta karakterét. Ő mindig fejből rajzolt, emlékeztében élt minden politikus. De csak az arcra koncentrált. Én viszont jól tudtam rajzolni természet után, a színekhez is jobban értettem, ezért a figurákat vagy a hátteret én készítettem. Volt egy rekordom Párizsban: egyetlen délután 130 rajzot vetettem papírra egy kardvívóbajnokságon... Én Dersóval nagyon jól kijöttem.

— *Jelenleg mivel foglalkozik?*

— Feleségemmel harmincöt évig New Yorkban éltünk, ahol ő az ENSZ vezető beosztású munkatársa volt. Tavaly Bécsben telepedtünk le. Én rendszeresen rajzolok egy indiai hetilapba. Mindketten ma is aktív békepártiak vagyunk — zárja egy hosszú, termékeny életút rövid ismertetését Kelen Imre, akinek vesébe hatoló tekintete fiatalos érdeklődéssel fürkészi most is az emberi arc titkait.

Wagner István



**A locarnói konferencia menükártyája a nyolc külügyminiszter arcképével és névaláírásával (1925)**

cikkelyre bukkanunk: „Dezső Alajos, Derso (Baja, 1888. szept. 30.—New York, 1964. dec. 23.) rajzoló. Budapesten, Párizsban és Berlinben tanult. Az I. világháború után külföldön élt, főleg karikatúrarájzolásal foglalkozott (Derso álnéven, Kelen Imrével együtt).”

Megkértük ezért a tárlatmegnyitóra hazaérkezett Kelen Imrét, beszéljen sok évtizedes, eseményekben bővelkedő pályafutásáról.

— Győrben születtem. Már tízéves koromban portrékat rajzoltam. Az emberi arc mindig érdekelt. 1917-től a Színház és Divat, valamint az Est-lapok

...és a ... könyvek...  
Oktatási Minisztérium rendel  
meg a Tankönyvkiadónál. A  
gyes szakminisztériumok fel  
gyelete alá tartozó szakközépi  
kolák és szakmunkásképző int  
etek szakismereti tematikáj  
szint maguk a tárcák határo  
ák meg, ők végzik a kézirat  
lőkészítést is, és tankönyvve  
kiadásában részt vesz a Közga  
lasági és Jogi, a Medicina, a M  
őgazdasági, a Műszaki és a Te  
könyvkiadó.

Am ezek közül csak kettő, a  
Tankönyv- és a Mezőgazdasági  
Kiadó rendelkezik pedagógiai  
felkészültségű belső szerkesztő  
séggel, a többi kiadó tehát meg  
bízásos, külső munkatársakat al  
kalmaz, s ezzel óhatatlanul to  
vább decentralizálja a szerkesz  
tést. Ha meggondoljuk, hogy  
ilyen körülmények között csak  
nem 900-féle szakközépiszkolai  
tankönyv készül, nem csodálkoz  
hatunk azon, hogy már a kézira-

Számom...  
népesedéspolitikai intézkedések  
nyomán a következő években az  
általános iskolás korosztályok  
gyarapodnak, a tankönyvek pél  
dányszáma tehát szükségszerűen  
emelkedik.

A cél csak az lehet, hogy ki  
jussunk a labirintusból, hogy a  
növekvő feladatok ellenére is el  
hárítsuk végre a tankönyvellátás  
úttjában álló akadályokat.

MÉSZÁROS TAMÁS

## Budapesti napok Moszkvában

(Folytatás az 1. oldalról)

Járul az általános béke megszi  
lárdításához, az újabb világhábo  
rú kirobbantásának megakadá  
lyozásához. A szocialista országok  
pártjai tekintetbe veszik, hogy a  
külpolitikai feladatok végrehajtá  
sa fokozódó éberséget igényel." Beszédét a magyar-szovjet barátság életetésével fejezte be.

Az ünnepi találkozón felszólalt Katona Imre, a budapesti pártbizottság első titkára is.

— Fővárosaink politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális kapcsolatainak, testvéri együttműködésének számunkra kiemelkedő, történelmi jelentősége van. Harcokban edzett, őszinte barátság ez. Kezdetén ott álltak azok az internacionalisták, akiket a nagy október emelt forradalmárrá, hogy azután életüket, vérüket nem kímélve küzdenek proletár testvéreik oldalán, a szovjethatalom győzelméért. Büszkék vagyunk rá, hogy a szocialista forradalom hőseinek panteonja, a moszkvai Kreml falának emléktáblája sok magyar nevet is őriz. Történelmi tény, hogy a szovjet példából erőt és tanulságot merítve, Budapesten győzött a vilá-

gon másodikként a szocialista forradalom.

Katona Imre a két főváros sokoldalú kapcsolatának jellemzése után így folytatta beszédét:

— Bizunk Helsinki szellemében, valljuk, hogy a különböző társadalmi berendezkedésű országok békés egymás mellett élése elérhető és megvalósítható. Erőnket és lehetőségeinket mozgósítva munkálkodunk a KGST komplex programjának végrehajtásán, a szocialista integráció fejlődésén. Büszkék vagyunk, hogy részesei lehetünk olyan nagy létesítmények megteremtésének, mint az orenburgi távvezeték, a 750 kilovoltos elektromos távvezeték, az uszty-ilimszki cellulóz- és papíripari kombinát. Örülünk, hogy világszerte több százezer Zsiguli kocsi fut, amelybe Budapesten készült alkatrészeket is szerelnek.

Az ünnepi találkozó szovjet és magyar művészek közös műsorával zárult. Fellépett többek között a világhírű Mojszejev-együttes és a Tátrai-vonósnégyes.

Az Oktyabr filmszínházban ünnepélyesen megnyílt a magyar filmhét, ahol hosszan tartó ünneplésben részesítették *Ranódy László* Árvácska című alkotását.

1976 OKT 7

LUDAS MATYI

*Kelen Imre*

1021

## KELEN IMRE—DERSO KIÁLLÍTÁSÁBÓL

A nyolcvan évvel ezelőtt született kitűnő politikai karikaturista, Kelen Imre és — immár tizenkét éve halott — barátja és társszerzője, Derso (Dezső Alajos) gúnyrajzaiból rendeztek kiállítást a Kulturális Kapcsolatok Intézetének kiállítótermében.



Az ENSZ megalakulásakor született ez a Kelen-Derso karikatúra, a címe: Fa nő Lake Success-ben. Trygve Lie, a világszervezet első főtákará öntözi a fát.

Az ENSZ jelenlegi főtákarát, Kurt Waldheimet ábrázolja ez a karikatúra, amelyet, társszerzője halála után, 1975-ben már egyedül készített Kelen Imre.

# MIKOR ESETT LE A SZÍVÜKRŐL.

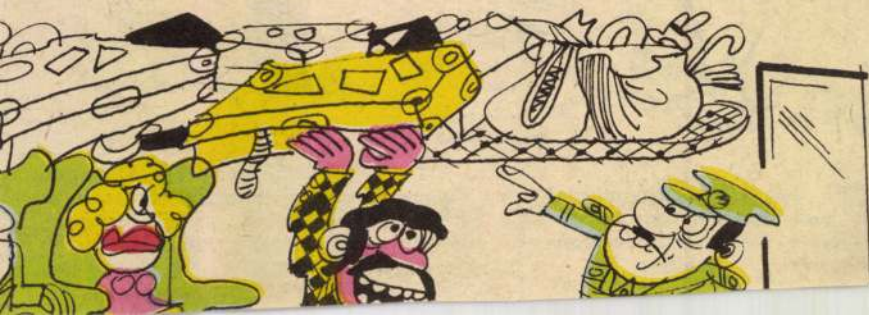
Balázs:



közölték, hogy nem kaptam juta-  
Libanonba.



- Az elmúlt héten. Most a vesémben van.





# Magyságos Asszonyom



Immár harmadik hónapja, hogy új rovattunk megjelent, köszönet a sok levélért.

Újra kérem kedves előfizetőinket, bizalommal jöjjenek hozzánk, bármilyen problémájuk van.

*Elkeseredett. Budapest.* Régi rossz viccek jutnak önkéntelenül az eszembe. Anyós! Fogadja őszinte részvéteimet. Mit tegyen? Vegye humorosan a dolgot. Ne engedjen beleszólni az életébe, ne engedje elhidegülni a férjét. Az biztos, hogy a férj mamája nehezebb eset az asszony anyjánál. Szekirozza Önt, gáncsolja háztartását, mindenbe beleszól. Férje sem irigylődő, hisz két malomkő között őrlődik.

Hagyja beszélni a kedves anyóst. Két füle van: egyikken be, másikon ki. Próbálja «megfőzni». Kérjen tőle tanácsot, megtartani nem kötelező. Legyen diplomata. Jobbat ajánlok: saját mamáját vigye a harcba segédcapatnak. Eressze össze a két anyóst. Vagy leszerelik egymást, vagy úgy összevesznek, hogy az Ön anyósa megharagszik és Ön felé sem néz. Az Ön mamája minden körülmények között dícsérje agyon a vőt. Az ellenanyós anya lesz és ez a téma úgy fogja érdekelni, hogy Önt is más színben fogja látni.

*Dolgozni akarok!* Jómódú úriasszony, de unatkozik, dolgozni szeretne. Szép, szép ez a buzgalom, de gondoljon arra, hogy esetleg elveszi a kenyeret az elől, aki pénzért dol-

gozik. Azt ne tegye! Ha mindenáron dolgozni akar: tanuljon. Így nem csinál tisztességtelen konkurenciát a mai munkanélküli világban és gyarapodik is. Ingyen ne dolgozzék, mert mint mondom, evvel árt a küzdőknek. Törődjék sokat a háztartásával, vagy segítsen (ha tud) férjének a munkában. Tanulni, tanulni!

*«Bridzs».* Társadalmi szokás, mely elfajult. Ez ellen nem lehet harcolni. Ne adjon pénzt a feleségének, ez talán lelohasztja játékszenvedélyét. Megértem, hogy bántja Önt, hogy a felesége még késő éjjel is kártyázik, de szenvedély ellen a veszekedés nem orvos-ság. A felesége megszokta, hogy Ön jómódban tartja el, sok fölös energiáját tombolja ki a kártyában. Ne vegyen neki új ruhát, adjon kevesebb kosztpénzt. Mondja azt, hogy rosszul megy Önnek. A gond, a baj talán elvonja önagyságát a kártyától.

*Sárika. Észtergom.* Ne váljon el! Megértem és sajnálom Önt és mégis mondom: gondolja meg a dolgot.

Férje elhanyagolja, Ön szerelmes belé, de ő inkább kártyázik, idegen hölgyekkel szeret együtt lenni. Szereti, tehát nem akarja elveszteni. Így mégis az Öné. Mert ha valakit szeretünk, a morzsák is sokat jelentenek. Ne veszekedjék, ne vágjon mártír-arcokat, hanem igyekezzék újra meghódítani az urat. Legyen szép, kedves. Tegye meg azt az áldozatot, hogy bár útálja: leül Ön is kártyázni, vele megy olyan társaságba, amely Önt nem érdekli. Férfit meghódítani könnyű dolog, megtartani nehéz volt mindig, de visszahódítani lehetséges. Komédiázzék, legyen új, friss, más, mint eddig. Ezek a régi trükkök ma is jók, mert a férfi olyan egyforma a szerelemben... Néha bosszantsa, apró, megszokott házi dolgokban érezze a férfit, hogy Ön kevesebbet törődik vele. Adjon alkalmat, hogy a férje gondolkozzék Önön és ne higye azt: a feleségem szeret, értem él, bármit is teszek, lenyeli. Nem! Éreztesse, hogy a szerelme csökken. Az éltani fogja.

Ne váljon, elrontja az életét.

*Cselédkérdés.* Bejáró takarítónő a legalkalmasabb, ahol nincs gyerek és a házaspár dolgozik. Hozassa az ebédet. Olcsóbb és kényelmesebb. Dolgozó asszony nem pazarolhatja erejét cselédmizériákra. Takarítónő havi bére 15—25 pengő, koszt nélkül.

*Magányos lány.* Nincs társasága, egyedül él. Csinos és fiatal, szeretné, ha udvarlói lennének. Mit tegyen? Talán barátkozzék össze hivatali kollégáival, kolléganőivel, kapcsolódjék be ezek körébe. Ha ehhez nincs kedve, járjon tánciskolába, vagy iratkozzék be valamely nyelvkurzusra.

Gy. R.

Kelen Türe



alapul, felnőhet százezerre is, vagy még többre talán. És tudok egyikről többet, a másikról kevesebbet. Egyiket láttam már sírni is, láttam már összetörni, — na, ezt jobban ismerem — a másikról tudom, hogy például — és ez nekem barátom — tudom róla, hogy rendes, pontos ember, jó férj, jó családapa, takarékos, kereső ember és szereti a puncstortát. Igen, a fülem hallatára mondta nemrég, hogy náluk vacsoráztam, csillogó szemekkel mondta: öregem, élek-halok a puncstortáért! Hát, szóval ő az, aki él-hal a puncstortáért. Hogy azonkívül mi lakik

benne? — azt én nem tudom. Ő se tudhat rólam sokkal többet, s ha kérdeznek tőle felőlem, körülbelül ezt mondhatja: ő így ismer! — nagyon derék, rendes ember, igazán olyan jó pofa, annyit lehet rajta röhögni, sokszor egész este játszik a kisfiammal — ez az ő képe rólam, ennyi az egész. Nem sírhatjuk el egymás könnyeit és nem nevetjük el egymás nevetését — csak látjuk. Minden belül van, az álmainkban, hét lakat alatt, és mire az útnak a végére elérkezünk, minden valószínűség szerint egyedül leszünk ismét...



Kelen Imre rajza

A NAGY TURISTA:

Az ördög vigye el, megint elromlott!  
Most mászhatok három emeletet!

Tükör 1935. márc.

KELEN IMRE festő és grafikus. Szül. 1896 dec. 22.-én. Nyolc középiskola  
elvézése után a harcterre ment, három hónapos tanulmányi szabadsá-  
gát a Képzőművészeti Főiskolán töltötte, 1919-ben Münchenbe ment, ahol  
a Jugend, Mäggendorfer Blätter és Gurtige Blätter c. lapokra dolgozott. Keu-  
tarta Kémetvárosát és Svájcot. Párizsban él. Albumokat adott ki rajzrep-  
roduciókkal a lausannei konferenciáról, a népszövetségről, a párizsi  
bírósról és a párizsi olimpiáról.

Kelen Imre







# Figyelem!

A m. kir. Postatakarékpenztár 1933. évi november hó 1-től a 25.000-es postatakarékpenztári chequeszámlára befizetéseket nem fogad el, miért is kérjük, hogy befizetéseit saját érdekében is a régi, 6781-es Kelemen D. és Társa postatakarékpenztári befizetési lapon eszközölje.

Teljes tisztelettel

KELEMEN D. ÉS TÁRSA

Kelen Imre

irod

Takács, L. Der Ungar  
in der Welt. Wien 1933.

Ar Est 1933. dec. 2

(A magyar ember a  
világon)

Handwritten text, possibly a title or header, including the word "Journal" and "1891".

Handwritten text, possibly a date or entry, including "1891" and "1892".

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

# Kelen Türe

ind

"Kelen és Dersó" karikatúrái  
Két rajzolat a genfi leszerelő-  
si Konferencián, Pesti Napló  
Képes melléklete. 1932 márc.  
43. Számos Képpel.

U. 3198.

- Fejfejtelen bemutatva, hogyan  
rajzolták le a konferenciára  
kötényezőit és minden  
képen reprodukálva a karika-  
túráit is.

ÉRKEZ

IV., MOLNÁR UCCA. 2.

TELEFON : 83-5-07 ÉS 85-2-88.

Válaszában kérjük  
a 71. számra  
feltétlenül hivatkozni.

Nagyságos

dr. Szentiványi Gyula

titkár

urnő  
lir



Budapest.

(N<sup>o</sup> 801.)

Kelen Inure, Jertö, született 1896 dec.

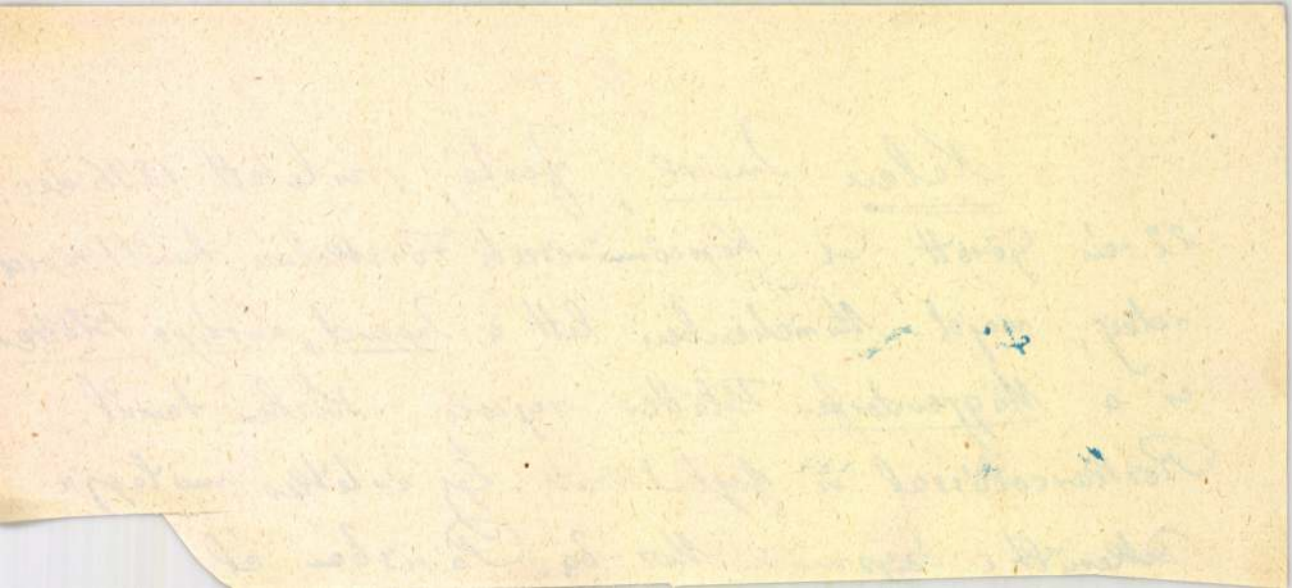
22.-én Győrött. A Kézsművészet Főiskoláján tanulmányok

ideig, majd Münchenben lett a Jugend, Lustige Blätter

és a Maggendorfer Blätter rajzolója. Közben tanul.

Portkarcoláissal is foglalkozik. Egy értekezés műlapja

beküldte Szegedre. Muz.-ba. Párisban él





Kelen Ture

---

U. 4039

Asatari, Lesencei István dii VI. 176.

Kelen Ture

N. 4224.

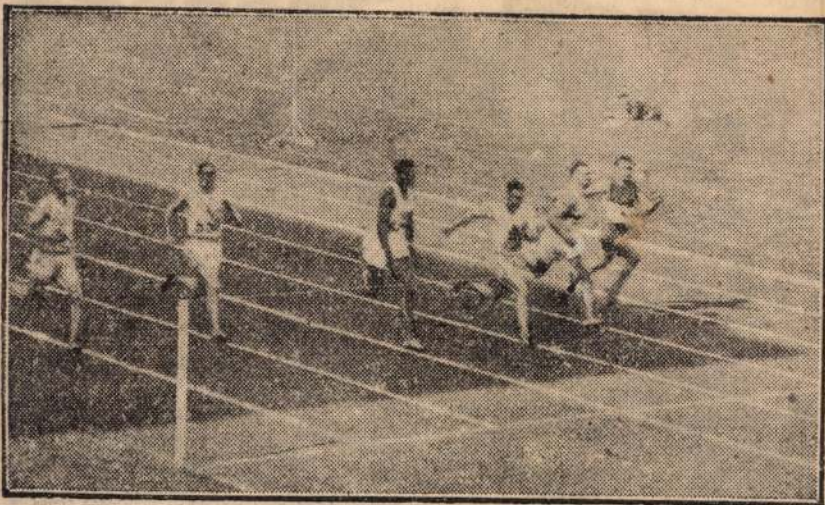
*Valericeae Serpentina* VIII-216.

# IX. OLIMPIÁSZ

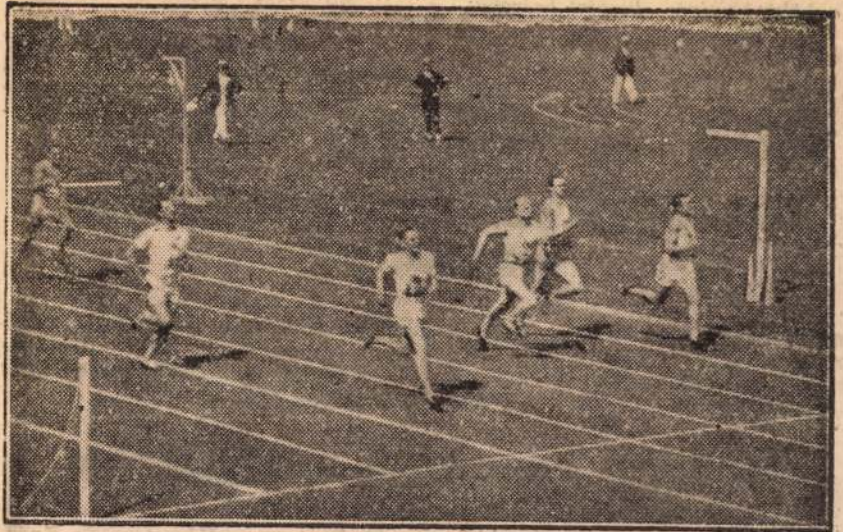
AZ EST AMSZTERDAMI SPORTSZERKESZTŐSÉGÉNEK TUDÓSÍTÁSAI

## Két finis az olimpiáson

Az első hiteles felvételek az amsterdami versenyekről



A kanadai Williams (jobbról a harmadik) győz a 100 méteres síkfutás döntőjében. Tőle jobbra: London, a második, balról: Lammers, a harmadik.



A 100 méteres gátfutás döntőjében Lord Burghley győz

## Szepes megmentette a magyar atlétika becsületét

### Megvert négy világrekordert

### Sikerek a vívásban, evezésben és birkózásban

Amszterdam, augusztus 3  
(Az Est olimpiai szerkesztőségének telefonjelentése)

Gyászos napja volt tegnap az USA-nak: egyetlen világbajnokságot sem sikerült megnyernie, amire az első nap óta nem volt példa. Sőt: egyetlen második helyet kellett megelégedniük a tegnapi napon az amerikai atlétáknak. Annál job-

ban szerepeltek a finnek, akik tegnap több pontot szereztek, mint az eddigi versenynapokon összesen és 54 pontjukkal visszavették a második helyet Angliától. Felnyomult Svédország is, amely eddig a hatodik helyen fektűt. A legutolsó helyek egyikéről tört fel a hetedik helyre Japán, amelyek ugyancsak jó napja volt tegnap.

Végre Magyarország is bevonult erre a táblázatra. Annyi kudarc után végre

Szepes megmutatta a többieknek, hogyan kell versenyezni.

A fiatal gerelyvető bajnok élete legnagyobb eredményét érte el harmadik dobásával és ennek révén nem kevesebb, mint négy olyan atlétát hagyott maga mögött, akik már világrekorderek voltak. A végső eredmény ugyanis a következő: 1. Lundquist Svédország 6660 cm. 2. Szepes Magyarország 6526 cm. 3. Sunde Norvégia 6397 cm. 4. Liettu Finnország 6386 cm. 5. Schlokat Németország 6341 cm. 6. Penttilä Finnország 6320 cm. A vert mezőnyben maradt Lindström, Bartlett, Lay, Weightman-Smith, Degland.

A nap másik magyar sikere a 400 m. síkfutás következett be.

Az előfutamból — mint a Magyarország már tegnap délután jelentette — kiesett Magdiés, Gerő II. és Szalay, de

Barsi kényelmes sétával és 80 méter előnnyel nyerte előfutamát.

A középdöntőben már nehezebb dolga volt és

itt második lett a 48.6 mp.-t futó Büchner mögött 49 mp. idővel.

Mögötte végzett: Leight-Wood Anglia és Paulen Hollandia.

A 400-as két elődöntő futamában,

amelyet ma délután 2 órakor tartanak, a következők indulnak: Philips, Barbutti USA. Storz, Büchner Németország, Ball, Wil-

son Kanada. Krotof, Féger Franciaország, Rinkel Anglia, Barsi Magyarország.

A kiesettek között szerepel az amerikai Snyder, aki nemrég világrekordot futott, a francia Jackson, a német Schmidt is. Kedvező sorsolás esetén Barsi bekerülhet a döntőbe. Az első helyre Barbutti, Büchner és Rinkel a favorit. Döntésig jutott

a hármasugrás.

1. Oda Japán 1521. 2. Casey USE 1517 cm. 3. Tuulos Finnország 1511 cm. 4. Nambu Japán 1501 cm. 5. Tulikoura Finnország 1470 cm. 6. Järvinnen Finnország 1600 cm. A magyarok közül Fekete 1407 cm.-et ugrott és pestvidéki kerületi rekordot állított fel. Rekordjával is csak a tizedik helyen végzett.

Az 1500 m. síkfutás

is világrekorder verséggel végződött. A végeredmény a következő: 1. Larva Finnország 3 p. 53.2 mp. 2. Ladoumeau Franciaország 3 p. 54 mp. 3. Eino Borg Finnország 3 p. 57 mp. 4. Wichmann Németország 3 p. 58.4 mp. 5. Ellis Anglia 3 p. 58.8 mp. 6. Martin Svájc 3 p. 59 mp.

Befejezték tegnap egy női versenyt is.

a 800-as női síkfutást,

amelyben: 1. Radtke Németország 2 p. 16.8 mp. Világrekord. 2. Hitoml Japán 2 p. 18.2 mp. 3. Gentzel Svédország 2 p. 19.2 mp. 4. Thompson Kanada. 5. Rosenfeld Kanada. 6. Mac Donald USA. A verseny befejezése után

a résztvevők halomra ájták.

Magyar sikert hozott tegnap a törvívás és az evezés versenye is.

Rozgonyi a tizedik helyen végzett a döntőben, amely izgalmas hármas holtverseny után a következőképpen dőlt el: 1. Gaudin Franciaország 2. Casmir Németország. 3. Puliti Olaszország. 5. Bru Belgium. 6. Cattiau Franciaország. 7. Pignotti Olaszország. 8. Gazzera Németország. 9. Ducret Franciaország. 10. Rozgonyi. 11. Lewis USA. 12. Uuala Svédország.

### Az atlétikai ponttáblázat a következő:

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	I.
	h e l y e z é s						pontszám
1. USA	5	6	7	4	5	2	138
2. Finnország	2	2	2	1	2	3	50
3. Anglia	2	2	—	—	2	2	38
4. Svédország	1	2	1	1	1	—	33
5. Kanada	2	—	—	2	1	—	28
6. Németország	—	—	3	3	2	2	27
7. Japán	1	—	—	1	—	2	15
8. Dél-Afrika	1	—	—	—	2	—	14
9. Franciaország	—	1	1	—	—	1	11
10. Írország	1	—	—	—	—	—	10
11. Norvégia	—	—	1	1	—	—	7
12. Magyarország	—	1	—	—	—	—	6
13. Haiti	—	1	—	—	—	—	6
14. Olaszország	—	—	—	1	—	1	4
15. Fülöp-szigetek	—	—	—	1	—	—	3
16. Hollandia	—	—	—	—	—	1	1
17. Svájc	—	—	—	—	—	1	1

### A női atlétikában Németország vezet:

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	I.
	h e l y e z é s						pontszám
1. Németország	1	—	—	2	1½	½	20
2. USA	1	1	—	—	—	1	17
3. Kanada	—	1	1	1	1½	½	17
4. Lengyelország	1	—	—	—	—	—	10
5. Svédország	—	—	2	—	—	—	8
6. Japán	—	1	—	—	—	—	6
7. Ausztria	—	—	—	—	—	1	1

A női törvívásban Dany Baba pontot szerzett.  
A végső eredmény ugyanis a következő volt: 1. Mayer Németország. 2. Freeman Anglia. 3. Oelker



Mayer kisasszony (Németország), a hölgy-törvívás olimpiai bajnoka

Németország. 4. Sondheim Németország. 5. Daniel Anglia. 6. és 7. Dany Baba és Adams Belgium hatversenyben. 8. Boer Hollandia. Az evezésben — mint Az Est teg-

nap elsőnek jelentette —

Szendey biztosan nyerte első előversenyét.

Délután a Pannónia négyese aratott világra szóló sikert.

5 hosszal verte az angol négyest.

amely a világbajnokság favoritja volt.

A birkózók is sorompóba álltak tegnap délután.

Zombory pontozással győzött Zervinis Görögország-ellen. Ma a norvég Martinzennel mérkőzik. A nehézsúlyban Kárpáthy tussal győzött Kamel Egyiptom ellen. Ma Saimi ellen birkózik. Keresztes három perc alatt két vállra fektette ellenfelét, a luxemburgi Millert. Legközelebbi ellenfele a norvég Pedersen lesz. A többi magyar csak ma kerül sorra. Papp a cseh Hálával, Szalay a lett Pettersonnal és Badó az egyiptomi Soubhival fog birkózni.

### Ma megkezdődik a dekatlon versenye,

amelyben Farkas Mátyás indul a magyar színekben. Az idej eredményeket tekintve Farkas Mátyás a 12-ik helyen fekszik a világra leg-

jobb all-round atlétáinak sorában, de ismerjük nagy küzdőképességét és ezért jobb eredményt is várhatunk tőle.

### Holnap indulnak a staféták

Nagy reményekkel nézünk Barsi szereplése elé a 400 méteres síkfutásban.

Holnap startol már 4x100 méteres stafétánk is.

A részletes program:

#### 4x100 m. staféta:

Világrekord: 40.8 mp Németország.  
Magyar rekord: 42.1 mp Budapest.

#### Eddigi bajnokok:

Stockholm, 1912: 1. Anglia 42.4 mp. — Magyarország a középfutamból kiesett.

Antwerpen, 1920: 1. USA 42.2 mp. Párizs, 1924: 1. USA 41 mp. 2. Anglia 41.2 mp. 3. Hollandia 41.9 mp. 4. Magyarország 41.9 mp.

Az előfutamok beosztása a következő:

I. előfutam: Anglia, Hollandia, Kanada, Spanyolország, Finnország, Olaszország.

II. előfutam: Németország, Franciaország, Délafrika, Chile, Svájc, Belgium.

III. előfutam: Magyarország, USA, Japán, Argentína, Görögország.

Az első két helyezett jut be a döntőbe.

Magyarországnak a japán stafétától kell tartania.

A döntőbe valószínűleg a következők kerülnek össze: Anglia, Kanada, Németország, Délafrika, USA, Magyarország.

Sor kerül holnap a 4x400 méteres stafétára is.

#### 4x400 m. staféta:

Világrekord: 3.16 mp USA.  
Magyar rekord: 3 p 24.6 mp KAOE.

#### Eddigi bajnokok:

Stockholm, 1912: 1. USA 3 p 16.6 mp. — Magyarország az előfutamból kiesett.

Antwerpen, 1920: 1. Anglia 3 p 22.2 mp.

Párizs, 1924: 1. USA 3 p 16 mp.

Az előfutamok beosztása a következő:  
I. Előfutam: Magyarország, USA, Kanada, Lengyelország, Belgium, Finnország. — Magyarország helyzete reménytelen.

II. Előfutam: Németország, Svédország, Hollandia, Olaszország, Görögország, Csehszlovákia.

III. Előfutam: Anglia, Franciaország, Svájc, Mexikó, India.

Holnap megkezdődnek az úszóversenyek is.

Az első nap programjáról

a Magyarország—Argentína vízipólómérkőzés emelkedik ki.

#### Vízipólo:

##### Eddigi bajnokok:

London, 1908: 1. Anglia, 2. Belgium, 3. Hollandia, 4. Svédország.

Stockholm, 1912: 1. Anglia, 2. Svédország, 3. Belgium. — Magyarország kikapott Ausztriától és Belgiumtól és kiesett.

Párizs, 1924: 1. Franciaország, 2. Belgium, 3. USA, 4. Svédország, 5. Magyarország, 6. Csehország.

Az első nap mérkőzései: Magyarország—Argentína, Csehország—Anglia, Spanyolország—Franciaország.

A magyar csapat: Barta — Ivády, Homonnai II. — Keserű II. — Halasi, Vértesi, Keserű I.

Argentína csapata: Ustamente — Morean, Uranga — Zorilla — Rovere, Pistoletti, Vasquez. A mérkőzést a hollandi Minnes vezeti.

Holnap lesz még az

#### 1500 m gyorsúszás:

Világrekord: 19 p 07.2 mp. Arne Borg.

Magyar rekord: 22 p 05 mp Halasi.

#### Eddigi bajnokok:

St. Louis, 1904: 1. Rausch (Németország) 27 p 18.2 mp. 2. Kiss (Magyarország) (1 mérföld).

Athén, 1906: 1. Taylor (Anglia) 28 p 28 mp.

London, 1908: 1. Taylor (Anglia) 22 p 48.4 mp.

Stockholm, 1912: 1. Hodgson (Kanada) 22 p.

Antwerpen, 1920: 1. Ross (USA) 22 p 23.3 mp.

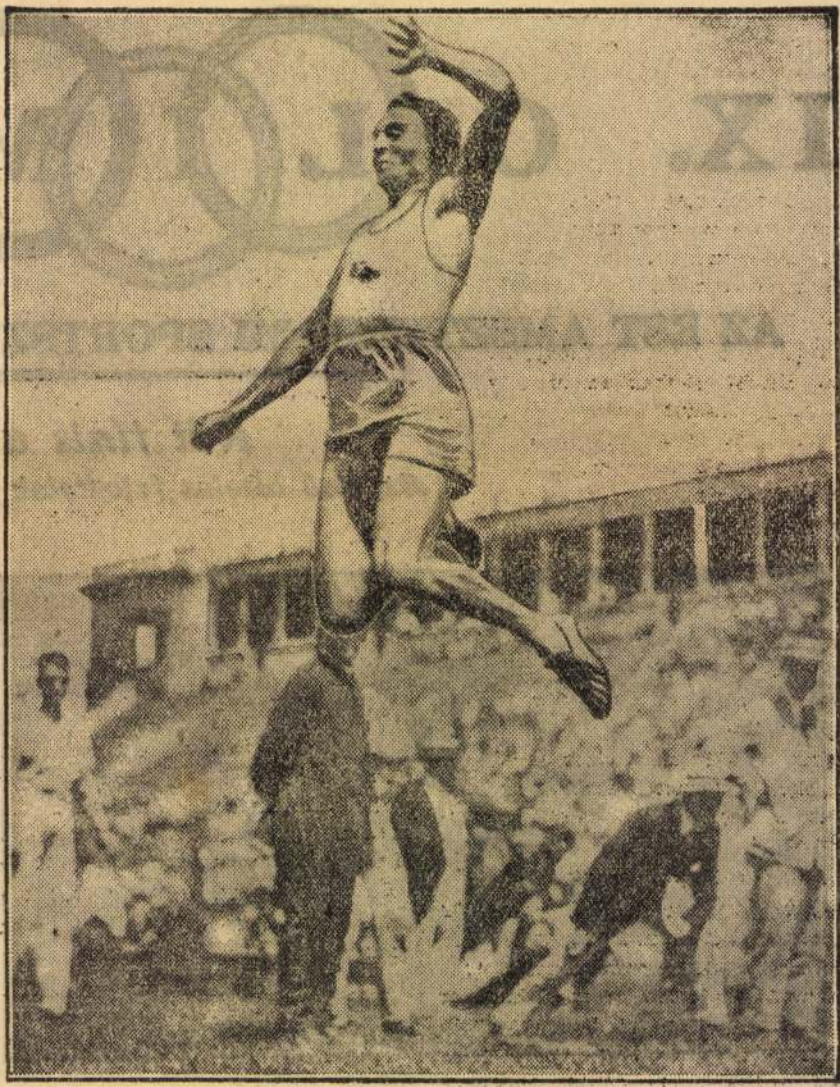
Párizs, 1924: 1. Charlton (Ausztrália) 20 p 06.6 mp.

Edgar Wallace újabb regényei

### A vörös kör | A zöld íjász

Ara: 4 pengő. — Ara: 6 pengő.

Kaphatók: Az Est könyvkereskedésében, VII. ker., Erzsébet körút 18-20 és V. ker., Vilmos császár út 14



Hamm, a távolugrás világ bajnoka győztes ugrása közben

### Szepes kontra Kelen

Amszterdam, augusztus 1

Ma kinn voltam Kelennél a Jekerstreeti iskolában, a magyar atlétáknál. A hangulat vegyes, pedig a fiúk megtették minden tőlük telhetőt. Csodákat várni nem lehetett. Gerő, Raggamb legjobban futott, belekerült az elődöntőbe, s megmutatta, hogy a világ legjobb futói közé való. Darányi nyolcadik a súlydobók világlejtráján, s Barsi a nyolcszázas középfutamában könnyen harmadik lehetett volna, ha nem engedi magát a második kör közepén bezárni.

— Még volt bennem sok! ... Nem futottam ki magam teljesen... Nagy tanulság volt. — fogok én még jönni!



Szepes — rajzolta Kelen

— mondta teljes joggal verseny után. A magyar fiúk becsülettel küzdöttek! Nem az egyénekben, hanem a rendszerben van nálunk a baj, de erről most itt ne essék szó.

Járjuk a magyar táborát és Kelen rajzol.

Szepes kerül a ceruzájára. Két perc és kész a rajz. Rajta Szepes virág-szerű autogramja.

De alig hogy befejezi Kelen, felpatlan ültéből Szepes és előkapja rajzüzretét.

— Most jövök én, szőlő-mesolyogva Kelenre, és már akasztják a hőhért. Két perc múlva beálltva Kelen rekordja s a lerajzolt rajzoló ráírja a rajzra a maga aforizmáját.



Kelen — rajzolta Szepes

Kár, hogy nincs Amszterdamban rajzoló olimpiai... Azt bizonyosan magyar nyerné. P. A.

Szent István Heti Országos  
**Mezőgazdasági Kiállítás**  
Budapesten augusztus hó 13-tól 27-ig  
Kiállítási iroda: Wesselyi u. 2. Tel. J. 434-42.

Kelen írta

# EGY MŰKINCS HALÁLÁRA

írta: BÁLINT GYORGY

Megilletődéssel olvastam a napokban, hogy meghalt Francesco Spadaro, a capri színes agastyán. Pár hónappal ezelőtt még láttam állomáshelyén, a miniatűr tér miniatűr kávéházában. Ot pillantottuk meg elsőnek Capri nevezetességei közül, a híres Faraglioni-sziklákat csak másnap láttuk. Villanylámpa fényében ült Spadaro — szemben, a túlsó parton a kivilágított Vezuv-látszott. Spadaro piros baszkcsapkát, piros selyemövet, kék öltönyt és csodálatos fehér szakállt viselt. Hosszúszárú csibukjából lassan ergette a füstöt, míg tisztelőivel beszélgetett. A trafikokban minden nap tucatszámra adták el a fényképeit, a műkereskedések kirakataiban olajarcsképei virítottak a vastagon csurgatott naplementék és a lila uccák között. Szerény díjazásért magam is lefényképezhettem volna a kedves és tarka aggot, aki mint a befentesek elárulták, a világ legtöbbet fényképezett és festett embere. Kétségtelen, hogy sokkal több kép készült róla, mint Greta Garbórol: igaz, hogy háromszor annyi idős is volt, 81 éves. Mint halász kezdte pályafutását és csak akkor jött változás az életében, mikor megöszült. Vannak ilyen késői kiradások, jóval túl az élet útjának felén. Spadaro hatvan éves korában kezdte fénykorát élni, úgy mint nagy honfitársa, Pirandello. A világ egy napon csodálattal vette tudomásul, hogy egy ismeretlen öreg szerző megírta a század egyik legszellemesebb drámáját, a »Hat szerep keres egy szerzőt«. Ugyanígy vette tudomásul azt is, Spadaro halász tündöklően fehér szakállal mellett nem lehet közönyösen elmenni. Spadaróból műkincs lett és ő megadta magát sorsának.

Most már sajnálom, hogy nem beszéltem vele. A tisztelet és a bizalmatlanság vegyes érzése tartott vissza. Amint a kávéház terraszán pipázott férfinadrágos dán nők és jambó-sapkás angol férfiak között, volt benne valami fenséges és egyben valami »link« is, mint általában sok délvideki jelenségben. Az ünnepélyesnek és a bohócszerűnek ez a sajátos latin vegyülete mindig elragadtatással töltött el. Az utóbbi időben egyre ritkábban találkozom vele és akkor is félek, hogy már nem valódi. Ezért nem mertem megszólítani Spadarót, e kedvesen nyegle pátriárkát. Félttem, hogy úgy járok vele, mint egyes monumentális épületekkel, melyeknek nagyszerű reneszansz-homlokzata mögé kiábrándító neobarokk belsőséret építettek minden izlés nélkül. Félttem, hogy ha Spadaro, a műkincs megszólal, mondanivalója nem lesz sem fenséges, sem link, hanem szintelen és szabályos, a napilapok és plakátok modorában. Elszomorító lett volna e lapos, rideg szöveg a pompázó szakáll mögött.

Igy csak a távolból szemléltem őt és most már bánom óvatosságomat. Lehet, hogy nem is csalódtam volna benne. Csalódot csak azzal okozott, hogy meghalt. Ezt nem vártam volna tőle, mint ahogy a Faraglioni-sziklektől sem várná az ember, hogy egy napon elsüllyednek a tengerben. Spadaróval — attól félek — eltűnt a régi délvideki életforma utolsó emléke is. A stílus már régen megváltozott ezen a tájon: keményebb lett, poroszos, motorbicikli-hangú. Vad kaktuszok és buja oleanderek között pedánsan festett intelmek szólnak a capri falakról: »Hinni, engedelmességedni, harcolni!« »Mögöttünk a múlt, de előttünk a jövő!« »Erősnek kell lennünk, nagyon erősnek.« »Csak egyenesen előre!« A nép, mely verejtékesen tengeti életét a sziklák között, némán nézi e feliratokat. Mások, kik szerencsésebben élnek maguk is hangosan és gyakran mondják a szöveget és ügyelnek, hogy profiljuk ilyenkor márványszerűen hasson az idegenekre. Spadarónak aligha lesz már utóda. Nem ő képviseli többé a követendő stílust, hanem a hanna-veri forgalmi rendőr. Az új szerep nehéz, azt hiszem, nem is tudják tökéletesen, de nagyon igyekeznek. Csak az öregek között vannak még, akiknek sehogy sem megy a tanulás és ezért fel is adják. A nyugalmazott ezredes például, akivel ugyanakkor s ugyanott találkoztam. Plátót és Voltairt olvasgatta; ha zene szólt a közelben, kedvtelve dudolt hozzá kíséretet; a lapokat szelid fejcsóválással nézte át és egyszer egy hosszú haditudósítás végére érve tünődve jegyezte meg: »Az élet tulajdonképpen szép is lehetne.«

# A halvaszületett konferencia

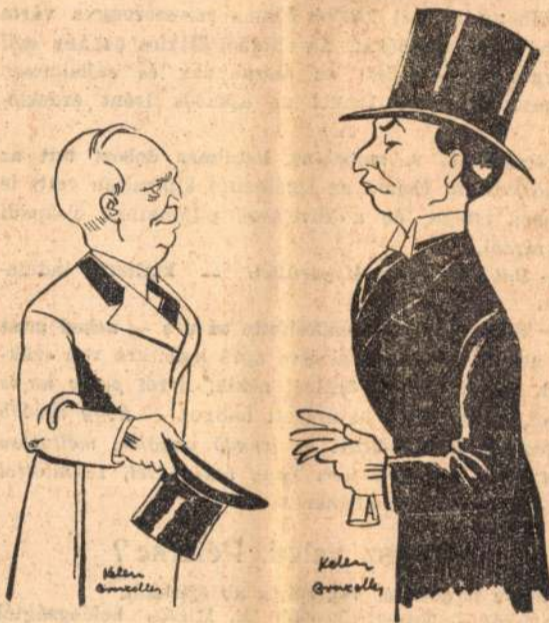
írta és rajzolta:  
Kelen Imre

Brüsszel, november.

A kína-japán konfliktus közel háromezer éves. 1931-ben »újult« ki utóljára, mire a Népszövetség hamar összeült konferenciázní. Ezt a konferenciát Kína megnyerte, Japán elvesztette. Eredményeik: Japán kilépett a Népszövetségből, de bennmaradt Mandzsúriában.

Azóta a kína-japán háború minduntalan folyik. Roosevelt elnök és a Népszövetség kezdeményezésére összeült Brüsszelben a kilenchatalmi értekezlet. Ezt a konferenciát is Kína fogja meg-

vészkalapot visel. De ez a kalap nem azonos Vandervele kalapjával, Henrik-Pál kalapja »szalonfahig«, jobban vasalt, akár a politikája. Bár szí-



Norman Davis, Amerika rendkívüli követe

Wellington Koo, kínai nagykövet

nyerni. Japán csak az északi tartományokat fogja elfoglalni.

E »viadal« úgy tűnik fel nekem, mintha két ember olyképp sakkozna egymással, hogy az egyik a sakktáblán játszana és a másik, partnere bilárdozna ellene.

## A legújabb háború oka

A japánok már eleve kijelentették igen szellemen: »a brüsszeli konferencia felesleges, hiszen amint a kínai hadsereg pocskéká lesz verve, a béke önmagától (!) helyreáll.«

Ezt a kijelentést az »illetékes hely« tette és akármilyen humorosan is hangzik, ez a legújabb konfliktus kulcsa.

Mióta a japánok 1931-32-ben elfoglalták Mandzsúriát, azóta Kína eszeveszetten fegyverkezik. Sikertől is egy hadsereget talpra állítani, mely hadsereg már-már veszélyeztette a japánok helyzetét az elfoglalt tartományokban. Ahhoz tehát, hogy a japánok »nyugodtan ülhessenek« Mandzsúriában, ezt a hadsereget szét kellett verni, addig, míg nem volt késő. (Közben persze kisebb-nagyobb területi előnyöket sem fognak megvetni, de ezt kizárólag a »béke érdekében«.)

## A béke ezüstrókjája

A brüsszeli konferencia lesz az egyetlen, mely száz perentig be fogja váltani a hozzá fűzött reményeket, tudniillik: *senki sem várt tőle semmit.* Az egész »bajt« Roosevelt elnök csinálta beszédével, mellyel utilaput kötött az ezüsthajú Norman Davis lába alá. És ha már az »öreg úr« fárasztotta magát Washingtonról Brüsszelig, kénytelen-kelletlen (bár hosszú orral) Eden és Delbos is eljöttek a konferenciára. (El is szöktek csakhamar.)

Es hogy ez a konferencia még mindig tart, annak oka, hogy Norman Davis, a »béke ezüstrókjája« amit egyszer megfogott, azt nem eresztí el egykönnyen. Az öreg úr lassú mozgású, orgonahangú, szomorúszemű, de a bokszolástól betört orra és terebélyes koponyája mutatja, hogy »kemény legény«. Amerika »utazó nagykövetének« pusztá jelenléte persze idecsalogatta Litvinovot és Kína egész európai diplomatatestületét. Es ahol sok a miniszter, ott valamit mindig kifundálnak a színpalak mögött. Hogy mit? Pont ezt nem fogjuk megtudni!

## A 36 éves Spaak Henrik-Pál, a konferencia elnöke

Ő a világ első miniszterelnöke, aki már a jelen században született. Kedves mamája tagja a szenátusnak és alkalomadtán megbuktathatja a fiát. Mindenesetre felelősségre vonhatja a nemzet füle hallatára, ha Henrik-Pál rossz politikát csinál. Spaak úr szocialista, tehát nagy fekete mű-



Spaak Henrik-Pál, a 36 éves új belga miniszterelnök, a konferencia elnöke

(Kelen Imre rajza)

vében szöcelalista, gyakorlatban belga nemzeti politikát csinál.

Külsejére olyan, mint egy nagy baba. Arcképét egy szappangyár nyugodtan felhasználhatná gyártmányainak hirdetésére.

## A konferencia — mely írt egy levelet ...

19 hatalom képviselőinek egy heti munkája: egy levél volt. Együtt írták, tehát soká tartott. Megújították a meghívást, melyet Japán már egyszer visszautasított. Másodszor is vissza fogja utasítani. Ez a levél azonban a konferencia egész munkája lesz, mert a válasz vétele után a konferencia elnapolhatja magát.

Azt kell hinni, hogy ezt a levelet azért írták, hogy negatív választ kaphassanak rá. November 21-én összeül Genfben a Huszonháromas Bizottság, melynek kenyere a Kína—Japán konfliktus. Tán ők továbbmennek a megkezdett úton és e levéllel Brüsszel csak le akarta szegezni Japán elzárkózó magatartását.

A diplomáciában minden lehetséges!

## Addig is, a konferencia kagylót eszik

A brüsszeli polgár igen szereti a hasát. Elsőrendű kocsmák vannak. A város főspecialitása azonban: a kagyló. Az a közönséges feketebéjú tengeri kagyló, melynek unokafivére a Dunában is előfordul és melynek héjában, nyáron, a vad-evezős el szokta vágni a lábát.

Ezt a kagylót a brüsszeli 15-féle módon tudják elkészíteni: becsináltan, kirántva, barna szószsal, sárga szószsal, fehér szószsal, majonézzal, sőt összekeverik éticsigákkal is. Ezt a kagylót egész éjjel lehet kapni. A párizsi vendéglőkben az étlapon rajta áll: teríték ital nélkül iksz frank felár, a brüsszeli vendéglő étlapjain ez áll: kagyló más étel nélkül: felár.

Míg Japán válasza megérkezik, a konferencia kagylóval szórakozik.

## Hadjelentés Kinából

Közben jönnek a jelentések Kinából: Pu-Tungnál a japánok vesztek 3 embert, a kínaiak 600-at. Szu-Cséu-nál a japánok vesztek 12 embert, a kínaiak 1000-et. Jang-Ce-Fu-nál a japánok vesztek 20 embert, a kínaiak 5000-et.

— Ha ez így megy tovább, — jegyezte meg egy amerikai újságíró — nem marad Japán!

**LÁSZLÓ hölgyfodrász szalonja**

IV., Bécsi uca 5. félcemelet alatt van. A Hölgyközönség szíves partitogását kéri. Olcsó árak. — Higiénikus kiszolgálás.

Telefons: 1-822-11

# Neon-fényben pislákoló anyai glória

## Egy pesti házasság a bírósági akták tükrében

(Saját tudósítónktól.) A fiatal cégvezető magába fojtott indulattal hallgatta idegesen siránkozó felesége türelmetlen kifakadásait:

— *Ezt az életet nem bírom tovább! Eleget dolgoztam, gyöttrődtem és nélkülöztem, amíg irrodába jártam, most emberi életet akarok élni. Az írógép kattogása mellett gazdaságról és jólétről álmodoztam, nem pedig háztartási gondokról, meg gyermeknevelésről. Féltéve sem vagyok a feleséged...*

— *Kérlek, ne panaszkodj, — vetette közbe a férfi — kényelmes lakásod, nyugodt életed van, mindennel ellátalak, amire csak szükséged lehet. Ami pedig a gyermekekre vonatkozó célzásodat illeti, nagyon kérek, békéld meg a gondolatot, hogy anya leszel. Gyermekek nélkül nincs értelme a házasságnak és meglátod, milyen boldog leszel, ha az apróság igazi tartalmat add majd az életednek.*

— *Ugyan kérek, — pattant fel indulatosan az asszony — unom a szentimentalizmusodat, a gyermek utáni vágyódásodat. En még fiatal vagyok és élni akarok. Azt hittem, ha asszony leszek, társaságba, premierekre, tárlatokra fogok járni, fogadónapunk lesz, estélyeket adunk és én leszek a társaság központja. De neked az illyesmi iránt nincsen érdeked. Szürke tisztviselőember vagy, aki sohasem fogja megérteni, hogy a munka és kötelességteljesítésen kívül egyéb is van a világban, amiért érdemes élni.*

R. Miklós, a fiatal férfi, egyik nagy bank tisztviselője volt, akinek főnökei és kollegái szép és gyors karriert jósoltak. Ez a jóslat hamarosan valóra vált, mert a tehetséges, szorgalmas és rendkívül ambiciózus fiatal tisztviselőt cégvezetővé nevezték ki. A cégvezetői kinevezés meglepetésként sorsát. R. Miklós egész életében emberkerülő, csak a munkájának és hivatásának élő ember volt, akit a nő nem egyes képviselői is csak annyiban érdekeltek, hogy elég gyorsan és megbízhatóan kezelik-e az írógépet. A kinevezés napján külön szobát és külön gépirókisasszonyt kapott. Ő Emma, egy szegény szabómester leánya, kitűnő eredménnyel végezte a kereskedelmi iskolát és az igazgató ajánlatára vették fel a bankba. A csinos, jómegjelenésű, vidám fiatal leány hamarosan meghódította a bank fiatalosságát, csak R. Miklós nem vett róla tudomást. Több mint négy éve dolgoztak már egy bankban, de jóformán két szót sem váltottak egymással. Most, hogy az új cégvezető mellé osztották be, Emma elhatározta, hogy ezt a szótlan, mogorva gépembert megszelídíti. Megszelídítette, de meg is szédítette és néhány hónappal később boldogan hagyta ott a bankot, mint R. Miklós cégvezető felesége.

### Veszélyben a boldogság

A boldogság azonban nem tartott sokáig. A vigyorgó, temperamentumos fiatal asszony, aki a lányágát szegénységben s nehéz házi és irodai munkában töltötte, vidámabb élet és könnyedebb gondolkodású, kedélyesebb életű után vágyódott. Napról napra ingerlékenyebbé vált és mind sürűbben tett szemrehányást urának, a kis Péter miatt, aki még meg sem született, de akit máris gondtalannak induló élete tönkretévőjének tekintett.

— *Nem ilyennek képzeltem a házasságot — mondta férjének — és ha igazán azt akarod, hogy boldog legyél, másként kell az életünket berendezned. Nem kívánhatod tőlem, hogy az eresz napi unalmas házimunka után estélimet is lithon töltsöm. Más fiatalasszonyok színházba, kávéházba, bridszsalóknakba, mulatóhelyekre járnak, de te nem vagy hajlandó a feleséged szórakoztatásáról gondoskodni. Ne haragudj, — mondta emelt hangon — de legalább addig akarok élni, amíg a gyerek végleg tönkre nem teszi az életemet.*

— Emma, — felelte gyengéden, de határozottan a férfi — úgy látom, ezen a ponton sohasem fogjuk egymást megérteni. En is egészen más képet alkottam magamnak a boldog házasságról, de távolról sem olyat, mint te. Sohasem gondoltam arra, hogy egy feleség ne gyerek, hanem szórakozás és multság után vágyódjék.

### Névnapi meglepetés

Az asszony sírva fakadt.

— *Tudod jól, hogy lánykoromban nem lehetett részem semmiféle szórakozásban. Ne vedd rossznéven, ha most pótolni akarom mindazt, amit az életben eddig elmulasztottam.*

Emma kitartó és szenvedélyes ostroma végül győzött a férfi akaratán. A bábból kikelt pillangó mohóságával vetette magát mindarra, amit a pesti élet szórakozás terén nyújthat. Férje semmiben sem korlátozta, gondolta, hadd tombolja ki magát a szegény szabómester leánya, aki azt hitte, hogy a jómódú házasság nem súlyos kötelességekből, hanem szórakozásokból és multságokból áll. Majd a gyerek mindent

rendbehoz! Es R. Miklós türelmetlenül várta a kis Pétert, akire az a nehéz feladat várt, hogy az élet útvesztőjében eltévedt tapasztalatlan, fiatal anyjának megmutassa a helyes utat.

— *Remélem, nem felejtetted el, a jövő héten van a névnapom — fogadta Emma egyik héten a bankból hazatérő urát. — Igazán meglephetnél egy róka-keppel, nincs mit felvennem az igazgató feleségének az estélyére.*

R. Miklós komoly hangon válaszolta:

— *Nem feledkeztem meg, drágám és olyan meglepetést tartogatok a számodra, amellyel remélem, nagy örömet szerzek neked.*

Néhány nappal később Emma szívszorogva várta ura névnapi ajándékát. Az ebédnél Miklós néhány szál virággal kedveskedett az asszonynak és sejtelmesen hallgatott, amikor Emma az ajándék iránt érdeklődött.

Csengettek. A szobalány hatalmas dobozt tett az ebédlőasztalra. Emma az izgalomtól kipirultan vette le a doboz tetejét, de a következő pillanatban elsápadt a haragtól.

— *Babakelengyel! Megörültél! — kiáltotta indulatosan.*

— *Edes fiam, — csendesítette az ura — neked most már nem keppre, hanem ilyen apró holmikra van szükséged. Szeretném, ha örülnél nekik. Arról pedig ne is álmodj, — folytatta határozott hangon — hogy tovább élheted ezt a lehetetlen és leendő anyához méltatlan életet. Ha magadra nem vagy tekintettel, tekintettel kell lenned a gyermekünkre!*

### Mi lesz veled, Péterke?

Emma megtörtén végigsírta az éjszakát.

Néhány hónappal később R. Miklós boldogságtól ragyogó arccal állított be a fehér szanatóriumi szobába. Egy dobozt tett az ágy melletti asztalra.

— *Rókakepp! — kiáltott fel kitört örömmel az asszony, Ő, de gyönyörű! Micsoda boldogság lesz belőlem az első tánc után! Ugy-e megengeded, — folytatta mosolyogva — hogy egy-két hétre Olaszországba utazzam? Hidd el, edesem, ki kell pihenem ennek a szörnyű állapotnak kényait és fáradalmait.*

R. Miklós megdöbbenve nézett az asszonyra.

— *Es mi lesz a gyerekekkel? Itt tudnád hagyni? — Miért ne? — felelte Emma a világ legtermészetesebb hangján. — Majd gondoskodok róla a nőrsz. Ne félj, jó kezekben lesz a gyerekek.*

A cégvezető búcsú nélkül, szomorúan lehajtott fejével lépett ki a szanatóriumi szobából.

Teltek-múltak az évek és a kis Péter iskolás gyerekké cseperedett. A házastársak közt egyre gyakoribbá váltak az összezördülések. A férfi rajongásig szerette a szépen fejlődő, okos, értelmes kislit és igen elkeserítette, hogy a felesége ahelyett, hogy a gyerekek foglalkoztatásában, minden idejét bridszsalóknakban, bárnői társaságokban töltötte. R. Miklós gyakran heves szemrehányásokkal illette az asszonyt és egyszer-mászor olyan kijelentésekre ragadtatta magát, amelyek miatt az asszony mélyen megsértődött és válással fenyegetőzött. Emma egy este későn érkezett haza a bridszpartiról. R. Miklós nem tudta magát türtöztetni és haragjában durván támadt az asszonyra:

— *Igy nem úriasszonyok és anyák, hanem egészen másfajta fehérnépek szokták viselkedni!*

— *Ez a szörnyű, női becsületemet súlyosan sértő, durva támadás annyira felháborított, — írta az asszony a tartásdíj iránti keresetében — hogy azonnal összecsomagoltam és szüleim lakására költöztem. Férjem állandóan olyan durva magatartást tanúsított velem szemben, hogy vele az életközösség elviselhetetlenné vált. Tekintettel arra, hogy férjem magatartásával a házastársi kötelességet szándékosan és súlyosan megsértette, kérem őt házasságunk jogerős felbontásáig határ 200 pengő ideiglenes tartásdíj megfizetésére kötelezni.*

### Megbélyegző ítélet

A keresettel szemben R. Miklós ügyvédje, dr. timafalvi Nagy László útján azzal védekezett, hogy felesége az életközösséget jogos ok nélkül szakította meg. Elismerete, hogy az asszonnyal szemben erővel, sőt durva kifejezést használt, ezt azonban az asszony viselkedése miatti felháborodásában és elkeseredett lelkiállapotában tette. A kereset elutasítását kérte.

Az asszony keresetét az alsóbíróságok, majd jogerősen a kúria is elutasította. A kúria ítéletének indoklása szerint R. Miklós több alkalommal is figyelmeztette feleségét viselkedésének következményeire és azokra a komoly veszélyekre, amelyek a családi élet melegét nélkülöző gyermek erkölcsi fejlődését fenyegetik. A férjnek a házasság tartama alatt tanúsított gyengéd és tapintatos magatartása nem vezetett eredményre és ez a körülmény a férfi kifakadását menthetővé teszi. Bár R. Miklós a feleségével szemben használt kifejezésekben a megengedhető határokat túllépte, ezt a cselekményét elkeseredett lelkiállapotára

való tekintettel nem lehet súlyos házastársi kötelességsértésnek tekinteni.

— *A gyermek, az a legerősebb kapocs, — folytatja az ítélet indoklása — amely a szülőket összefűzi és különösen viszály esetén egymáshoz közelebb hozza. A közös gyermek szeretete, a gyermek utáni vágy a család szeretetét és az anya iránti szinte jó érzést bizonyítja. Az a kíméletlen viselkedés, amelyet az asszony kezdettől fogva férjével, majd gyermekével szemben is tanúsított, hités feleséghez és édesanyához nem méltó, sőt minden nőies érzést nélkülöz. Eppen ezért az elkeseredés és indulat hatása alatt meggondolatlanul tett kijelentés nem minősíthető szándékos súlyos házastársi kötelességsértésnek.*

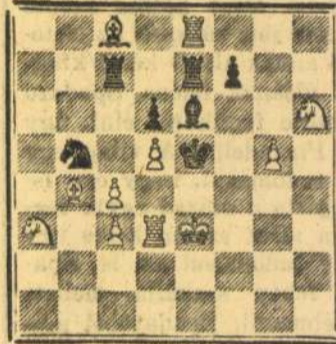
Hibák, nézeteltérések kisebb-nagyobb mértékben minden házasságban előfordulnak, azonban a házastársak az emberi gyarlóságban rejlő hibákat és fogyatékoságokat kölcsönösen eltűrni és megbocsátani tartoznak.

Szente László

## SAKK

### Sakkfeladvány

Goldner Jenő, Budapest  
(Eredeti)



Matt két lépésben

Megfejtőink közül kettőn értékes könyvjutalomban részesülnek.

Beküldési határidő: csütörtök.

Legutóbbi feladványunk megfejtője: Vhsx77.

A könyvjutalmak nyerték: Porzsolt József, Budapest.

Johann Kálmán, Nyírbátor.

### Mieses játszmáiból

J. Mieses nagymester hetvenkétéves korában autosszenecenségi következtében Rigában, ahol éppen tartózkodott, elhunyt. Mieses, Tarrasch után, a békebeli Németországnak legzenélisabb reprezentánsa volt, akinek stílusát a szépség és elegancia jellemezte. Támadójátékos volt elsősorban, a csillogó kombinációk mestere. Magyarországon több ízben tartózkodott és a magyar mesterekhez mély barátság fűzte.

PARIZS, 1900

Bécsi megnyitás

Világos: Mieses

Sötét: Janovsky

1. e4, e5. 2. Hc3, Hf6. 3. Fc4, Fc5. 4. d3. d6. 5. f4, Hc6. 6. f5, Ha5. 7. Vf3, c6. 8. g4, h6. 9. h4, b5. 10. Fb3, Hxb3. 11. a×b3, h5. 12. g×h5!, H×h5. 13. Hg2, Vb6. 14. Hg3, Hf6. 15. Fg5, Fb7. 16. h5!, Hb7. 17. Fd2, 0-0. 18. h6. 19. 0-0-0, Bg8. 20. f×g6, f×g6. 21. Bf1, Kb8. 22. V7, Bh8. 23. V×g6, Bg8. 24. Vg7!, Fc8 (24... B×g7. 25. h×g7, Bg8. 26. B×h7 után nyer). 25. Hf5, F×f5. 26. B×f5, Fb4. 27. Kb1, F×c3. 28. b×c3, Hf8. 29. Bh1, Hg6. 30. Vd7, Bg8. 31. Vc6, Hf4. 32. F×f4, e×f4. 33. B5×f4, Vc5. 34. B7, Vg5. 35. Bf8!, Vc5. 36. Vc7 sötét feladja. Szépségdíjat nyert játszma.

\*

BÉCS, 1903

Királycsel

Világos: Csigorin

Sötét: Mieses

1. e4, e5. 2. f4, e×f4. 3. Hf3, Hf6. 4. e5, Hh5. 5. Hc3, d5. 6. d4, g5. 7. Fd3, Hc6. 8. 0-0, g4. 9. Fb5, g×f3. 10. V×f3, Vh4. 11. H×d5, Kd8. 12. Vc3, Fd7. 13. F×f4, Bhg8. 14. g3, Fh6! 15. e6, H×f4. 16. B×f4, Vg5. 17. e×f7, Bgf8. 18. Fc4, Vg7. 19. Bfe4, V×f7. 20. Hf4, Vg7. 21. He6!, F×e6. 22. F×e6, Vf6. 23. Vel, a5. 24. Vc2, Ba6. 25. Fc4, H×d4. 26. Vg2, Bd6. 27. Bf1, Vg7. 28. Bel, Kc8. 29. c3, Hc6. 30. Ve4, Bf6. 31. Fe6!, Kb8. 32. Ft5, Fd3. 33. Be2, He7. 34. Fh3, Fg5. 35. Bel, Hc6. 36. Fg2, V7. 37. h4, Fh6. 38. b4, a×b4. 39. c×b4, Vg6. 40. Vd5. Bd6. 41. Vb5, V×g3. 42. Kb1, V×h4+. 42. Kgl, Fe3+ világos feladja, mert 44. B×e3, Vf2+. 45. Kh2, Bh6+. 46. Bh3, B×h3. 47. K×h3, V×e1. 48. F×c6, Ve6+ és nyer.

Sakkhíreink a 36-ik oldalon.

## Darálóköveket

GRUS és más rendszerű darálókhoz rektárból szállít

## Hámozógép

emgliköpenyeket legjobban és legolcsóbban készíti és javít

## VARGA OTTÓ LAJOS

cs szotőárugyár

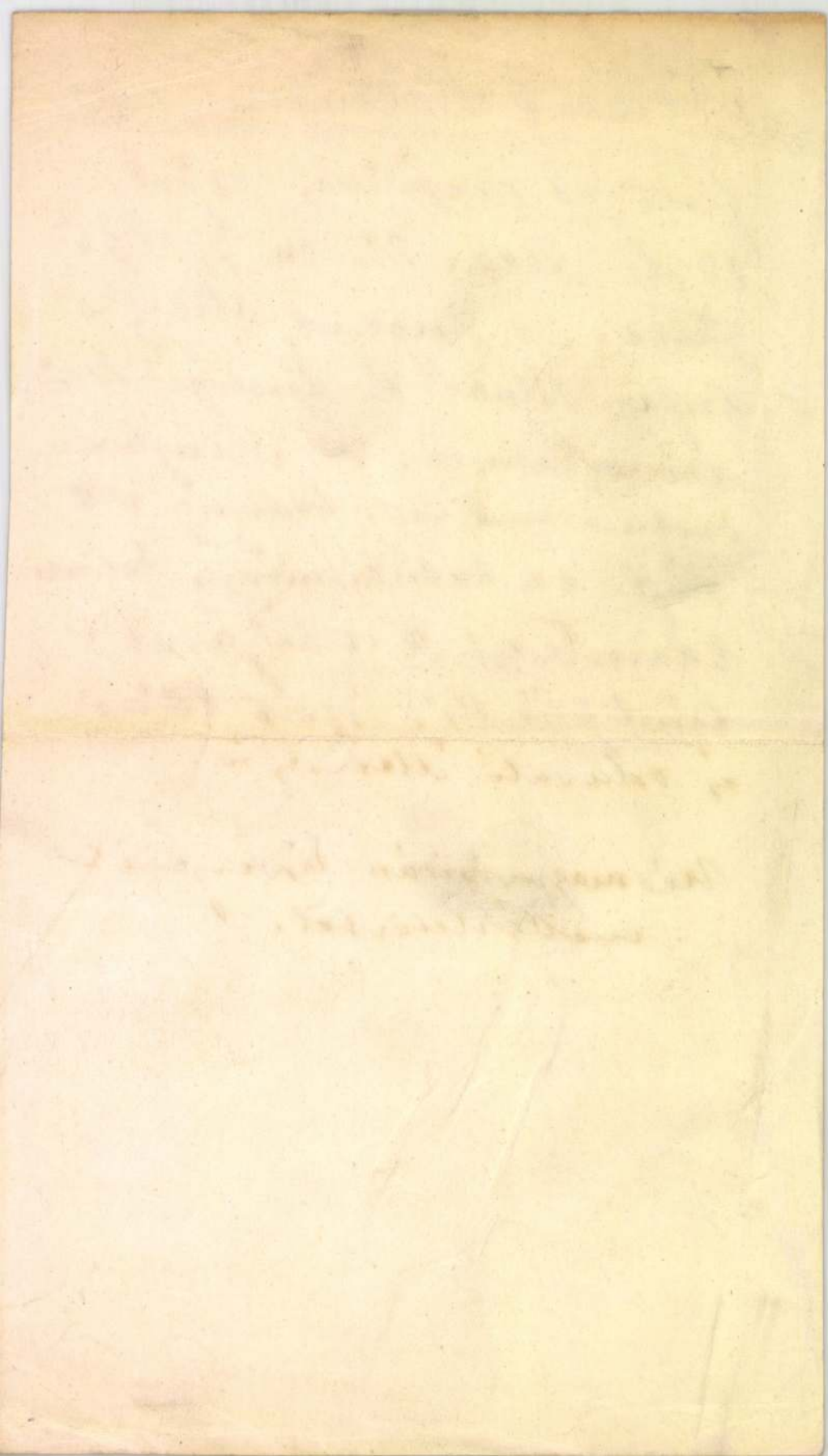
Budapest VI Főveny ucca 89. Telefon 914-99



# Kelen (Klein) Forme

festő és grafikus, műt.  
1896 dec. 22-én Györgi-  
gőten. A Jugend, Megen-  
dofer Blätter és Lustige Blätter  
műkatonáira. A világhábo-  
ruba mind sat. hadnagy volt  
részt, a hadiképzésnek katonái  
és demeter III. osztályos  
tűntetést Ks. Györgi látás  
és odaváltó illetésén.

Új magyarosítás: kérvények  
mellékletével.



KELEN IMRE:

## Hogyan lettem rajzoló?

Öten voltunk testvérek és igen rosszak voltunk.

Egyik-másik mindég nyöszörgött, hogy: »Mama, unatkozom«; ilyenkor szegény anyám kezünkbe nyomott egy darab papírost meg egy ceruzát és azt mondta: »Ne, itt van, firkálj.« Elhallgattunk és firkáltunk.

Miután a családban én voltam a legrosszabb, ma 33 éves vagyok és még mindig firkálok.

Hatéves koromban eljött hozzánk egy bizonyos Schächter bácsi, aki tanító volt a győri zsidó iskolában, meglátta a rajzaimat és azt mondta az anyámnak: »Das Kind hat Talent.« Ettől kezdve hozott nekem lerajzolnivaló mintákat, amiket a Stollwerk csokoládégyár jó gyermekeknek ingyen osztogatott. Ma is élénken emlékszem egy tehénre, egy kutyafejre s egy zsákhordó emberre. Így lettem később politikai rajzoló.

Mikor a háború kitört, én is hadrakeltem. Többé-kevésbé életben maradtam.

Nem mertem rajzoló lenni s különböző rajzoló pályákkal kísérleteztem vagy három hónapig (mint építésmérnök, rajztanár), aztán egy nagyot káromkodtam, földhöz vágtam az indexemet és megesküdtem, hogy olyan pályára nem lépek, ahol egyenes vonalakat kell húzni.

Fölkerestem Kóber Leót, a »Szamár« szerkesztőjét és megmutattam egy tucát rajzot. Volt közte szépen satírozott és egy-kettő olyan őszintén, ahogy a tollamból kiszaladt. Kóber visszaadta a satírozottat és azt tartotta meg, amelve legkönnyebben firkantottam, ezekért pénzt adott. Sietve távoztam, mielőtt meggondolja s az uccán egy nagyot röhögtem ezen a Kóberen, akit jól becsaptam, mert ingyen is odaadtam volna a rajzokat, hogy a győriek nyomtatásban lássák.

Két héttel később nagy patáliát csaptam a szerkesztőségben, hogy ebben az országban nem maradok, ahol a munkát nem fizetik meg rendesen. El is mentem Münchenbe.

A »Jugend« szerkesztőségében csak a szolgál jutottam. Ottfogta a rajzaimat és egy hét múlva azzal adta vissza, hogy: »Nekünk nem megfelelőek.« Ekkor egy szerencsés ötletem támadt: ejnye, hátha én nem tudok eleget rajzolni?! Be is iratkoztam egy privát akadémiaára s addig gürcöltem, míg valami rám nem ragadt.

Közben a német márka leromlott, többezer billió márka jövedelmem nem ért egy vasat se, Lauzanneban kitört a konferencia s én hat keménytojással és egy rúd jägerwursttal a tarsolyomban, amit Lindauban, a német határon vásároltam, belesodródtam a világpolitikába. Itt találkoztam Dezső Alajossal, akivel egy féltucat politikai albumot és számtalan műlapot adtam ki.

Sokszor kérdik, hogy dolgozik két rajzoló ugyanazon a rajzon. Egyszerű a válasz: Dezső húzza a vékony vonalakat, én a vastagokat, Hajam: barna. Fogaim: épek. Felsőbb osztályba felléphetek.

---

A Pesti Futár havonta kétszer, 1-én és 15-én

---

— Azaz, hogy pontos legyek, — igazítja helyre magát — nyolc évvel ezelőtt három napig hiányoztam, mert a szemfogamat kihúzták és majd megbolondultam a fájdalomtól.

Stern bácsi szerint, aki egyszer a Caffé Erzsébetvárost (régí nevén : Lázár-kávéház) megszokta, az nem tud innen kimaradni. Két régi vendégről mesélnek, akik elutaztak Pestről. Az egyik Amerikába ment, harminc év után hazajött, beült kaláberezni, mintha semmi sem történt volna. A másik Monorra távozott, az a feleségének minden héten füllent valamit, csakhogy bejöhessen a régi Lázár-kávéházba.

Millet Ottó tizenegy éve tulajdonos, azelőtt főpincér volt. Amikor még számolt, Lázár-kávéház címen futott a cég.

— Itt minden a legolcsóbb, Pesten, — meséli — feketekávé negyven fillér. De jó feketét kell adni, mert az idősebb zsidók értik a feketekávét. Vacsoramenü egy pengő hatvan fillér. De nálam mindig ketten esznek egy menüt. Nemcsak házaspár. Hanem például két barát. Nálam két hű barát gyakran eszik egy menüt.

A kávéházban csak klabriászt és dardlit játszanak. A tulajdonos tart ugyan römikártyát, de még soha nem volt rá szükség.

Éjszaka zene szól. Eddig, három hónapon keresztül, gróf Hallerné hangversenyzett zenekarával.

— A grófné hegedüsné volt, nagyon szépen játszott. A mi kávéházunkban nincs idegenforgalom. Csak a törzsvendégek járnak. A grófné kedvéért éjszaka előkelő idegenek is eljöttek.

A tulajdonos sóhajt :

— Kár, hogy elszerződött a grófné Kecskemétre. Nagyon jól találta magát nálunk.

Már távozóban voltam, amikor incidens zavarta meg a kis kávéház békéjét. Egy őszszakállú bácsi, akinek termetén kaftán feszült, nekironzott barátjának, aki szintén szakállas volt és rettenetes pofont kent le ott előttem. A verekedőket azonnal szétválasztották.

Kiderült, hogy aki a pofont adta, Reich bácsi, hetvenöt éves, perselyes ember, aki »cédóke« jelszóval szokta megcsörgetni perselyét. Viszont, aki kapta, csak egyszerű házaló, aki most is ott szorongatta kezében áruját, két pár sárgacipőt. Az affér oka : Reich bácsi a házalónak öt évvel ezelőtt nyolcszáz ezer koronát adott kölcsön és a pénzét nem tudja visszakapni.

— Nagyszerű — szólta a főpincér — ki tud ma visszaadni nyolcszáz ezer koronát?

Viszont a tulajdonos így vélekedett :

— Mióta rosszak a viszonyok, a zsidók is verekedősek lettek.

*Stollen Thome*

# SZÍNHÁZI ÉLET

SZÍNHÁZI, FILM, IRODALMI ÉS MŰVÉSZETI SZAKLAP  
SZERKESZTI: INCZE SÁNDOR



LAZAR MARIA

Hunyady Sándor »Három sárkány« című darabjából készülő film női főszerepét játssza  
(Folo Harmonia)

# Szellemi olimpiász

Írta: KARINTHY FRIGYES

Nem a ténylegesen »bevett«, inkább megtúrt és (valljuk be) kevésbé népszerű szellemi sportokról van szó, amit az izmok és idegek atlétái udvariasságból rendeznek minden négy évben, a tényleges olimpiászokkal párhuzamosan s amelyeken sakkozásból és sportelméletből kiüntetheti magát, akinek ez a becsvágya. Es nem is a szellem elnyomatásáról, amiről némi joggal dohogtak most néhány hétig a lapok tárcaírói, költői és publicistái, mikor minden hasábot elfoglalt előlük a diadalmas sporttudósító. Szívesen adjuk meg a császárnak, ami a császáré, olyan döntő pillanatokban, amelyenkből a forró napok álltak, — de most, hogy az atléta is pihen megérdemelt babérain, istennek is megadjuk, ami az istené s főként a mi istenünknek: képzeletbirodalom fejedelmének, kinek papjait egyidőre hallgatni kényszerítette a valóság. És büszkén az eredményre, amit testvérbirodalmunk, az élet produkált, nekünk magyaroknak, világviszonylatban is, még a büszkeségnél is önérzetesebben: bölintünk rá helyeslést, mint aki azt mondja: nagyon természetes.

Nagyon természetes, hogy az elsők közé kerültünk, nem is lehetett másképpen. Az elsők közé, a harmadik helyen, de mindent felgondolva, tulajdonképpen elsőnek. Mert eltekintve a statisztikai adatoktól, hogy nyolcmillió ország harcolt az első helyezéssel, hetvenmillió és második helyezéssel, száznegyvenmillió ország ellen, — nem mi rendeltük meg a sportágakat, készen kaptuk őket, hogy helyálljunk bennük s ezen a ponton minden olimpiarendező nemzetnek, jól tudjuk, maga felé hajlik a keze — így kellett küzdenünk, tipikusan német sportágakban, mint ahogy Svédországban fjordúzás és hógolyózás, Spanyolországban bikaaklözés, Angliában golfozás, Portugáliában nyilván dudálás a versenyek versenye és Tokióban négy év múlva valószínűen rizskása-gázolás lesz a legfőbb pont.

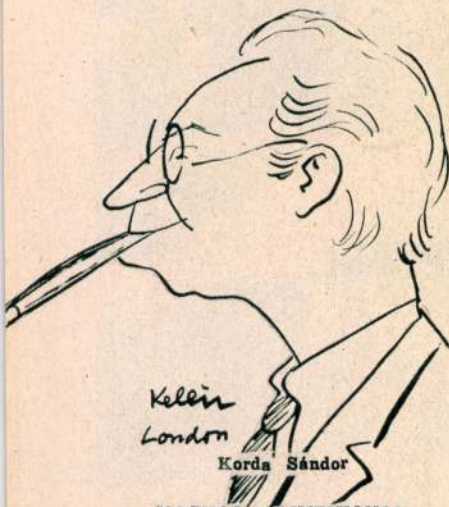
Ezek a nehézségek együttjárnak a testi sport természetével s a nemzetekre és népekre tagolt fizikai világgal. De tessék elgondolni, abban a széles és határtalan birodalomban, mely a »művész hazája« s melynek éppoly kevésbé



Molnár Ferenc



Lehár Ferenc



London

Korda Sándor

MAGYAR OLIMPIKONOK  
(Kelen Imre rajzai)



## Világbajnokok — páholyban

Budapest nemcsak lelkesedni tud, de ünnepelni is. A magyar olimpiai győztesek valóságos diadalmenethen vonultak be Budapestre, de ezzel a

spontán aktussal nem lobbant ki a pestiekből az ünneplési kedv. A vendéglátó szerepét a főváros közönségétől a pesti színészek és mozik vet-

ték át. *Sebestyén Mihály*, a budai színház kitűnő direktora, régi sportdrukker családból származik, az övé volt az ötlet, hogy a magyar sportdicsőség olimpiai bajnokait a színházban és a színpadról kell köszönteni.

Kedden délelőtt történt a bajnoki bevonulás és szerdán este már a *Budai Színház* feldíszített páholsora várt a teljes számban megérkezett olimpiai győztesekre. A színpadról *Rózsahegyi Kálmán* mondott rájuk megható hangú köszöntőt, majd az első felvonás után gazdag büffét terítettek nekik.

Ettől kezdve így alakult ki a bajnokok színházi menetrendje:

A Néma levente autogramokér Csák Ibolyától (László fotók)



húzhatók meg a határai, mint magának a Földgolyónak, mi volna ezek után az eredménye egy megrendezett olimpiásznak, ha a kritikusok és esztétikusok végre elkészültek volna azzal a közönségesen és mindenütt elfogadható mértékrendszerrel, amelyen évszázadok óta pisznognak, hogy a szellemi értékeket éppen úgy »pontozással«, stopperóra ketyegése mellett lehessen lemérni, a minimális erőkülönbségeket is feltüntetve, mintahogy most a szárazföldi és vízi sportpályákon a másodpercek törtrészeit mérik, mikor arról van szó, ki a legjobb úszó, vagy futó, vagy magasugró?

Az előzményekből nem kétséges, hogy Magyarország ezen a versenyen *ténylegesen* is befutna arra az első helyre, ahová a fizikai versenyen csak átszámításokkal futott be.

Csak már megvolna a nemzetközi mértékrendszer a képzelet birodalmában, amit nem lehet sovinizmussal, reklámmal, propagandával helyettesíteni!

Lehet-e kétség, hogy e mértékelésben *számok* igazolnák és bizonyítanák, amit a hozzáértő ügyis sejt már, szerte a világon, hogy *Bartók* és *Kodály* a legtöbbet, mert a *legeredetibbet* adta a kor muzsikájának? Hogy *Dohnányi* és *Szigeti*nél senki nem ismeri jobban a hangszerek lelkét, ezt a mindenütt egyformán bonyolult s mégis mindenütt oly egyszerűen bűvölő lelket? És a könnyű, fülbemászó muzsika mesterei: *Lehár, Kálmán, Abrahám, Brodsky*?!  
 Hogy Hogarth, Daumier, Gavarni, Ghillany csodavilága óta, ami ceruzájukon át a kor tükrévé tette a papirost, nem volt olyan grafikus a világnak, mint Major, Dezső, Kelen, Vértes, a világhírű rajzoló?

Hogy Herczeg, Molnár, Zilahy, Fodor, úgylátszik, csakugyan legjobb ismerői a modern színpadnak, mert övelük igazolja önmagát a modern közönség, mikor rajtuk keresztül ezt a színpadot megteremtette magának?

Hogy Németh Mária, Alpár Gitta, Gyenge Anna, Pataky Kálmán nem hiába a legdrágábban fizetett énekesei a világoperának, — Gaál Franci, Zilahy Irén, Eggerth Márta, Darvas Lili, Lukács Pál pedig a világfilmtekeresnek?

Vagy lehet-e kétség, hogy a filmrendezők és producerek világversenyében Korda Sándor vinné el a pálmát?

A bajnokok már megvannak, — csak a hiteles olimpiai mérték hiányzik.



Major Henrik



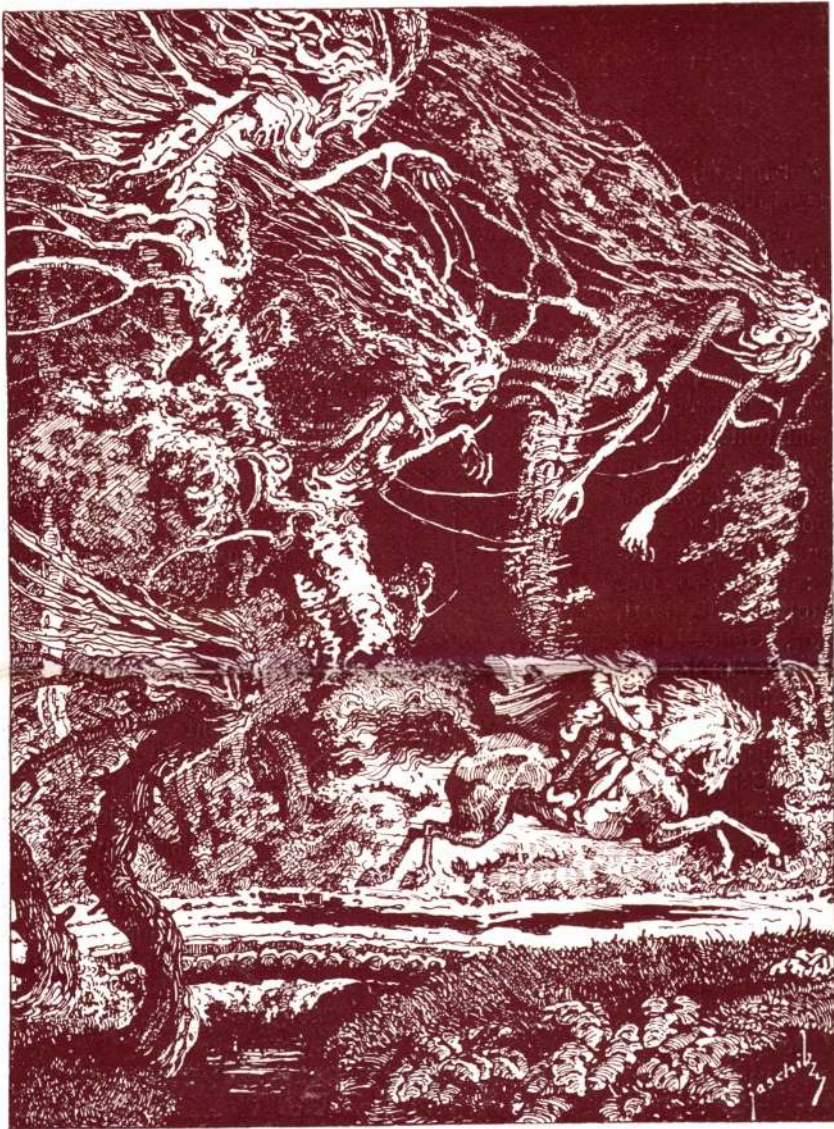
Vertes Maros



Dezső Alajos

MAGYAR OLIMPIKONOK  
 (Kelen Imre rajzai)





*Jaschik Álmos: Erlkönig. (Bodrogh Pál: Idegen Költők.)*

*Jaschik Álmos*

# G. G.

*Irta Paulini Béla.*

Már muszáj egyszer alaposan felfedezni őket: *Gedőt*, meg *Gáspárt*.

A tiszta Gedő, a — maszat.

A Fészek kiállítási termét festmények foglalták le. Gedő Lipót a lépcsőházban aggatta ki jóserag rajzát: nemrégiben. Szemlátomást olyan rajzokat válogatott össze, melyek a szívéből kerültek papírosra. Boldog lépcsőház: egy merő maszátot állított ki ott, akkor, Gedő Lipót.

Egyik álmétkodásból a másikba kell esni: jó, hogy ilyen szigorúan csoportosított. Csipke, meg csipke — finomság és finomság — ceruzamaszatzból. A rajzos költő Gedő Lipót? Nagyon szeret szemétdombokkal sáfárkodni: azokon el is fér egy kis maszat. A vaskerítést gyü-

löli, ritkán alkalmazza, igaza van. Gyerekek, piszkosak, rongyosak, de persze vénasszonyok, vénemberek

is, talpig rongyban, fülig piszkokban — helyes, legalább nem mondhatják, hogy a gyerek mért különb? — s e családokhoz illő családiházak, de rongyos fák, rongyos virágok is a házak mellé, valamint rongyos lovak, rongyos kutyák és gondolom, rongyos legyek is, meg rongyos ég, egész fenn és rongyos tócsák egész alatt — az igazi tócsáknál rongyosabban, tehát kedvesebbek — Gedő ábrázolásában elbűvölő min-

den rongyosság: ceruzapor-csipke. Csodálatos, miként tudja ilyen pontossággal helyére tenni a maszátot, ily túlradó finomsággal, ját-



*Kelen Imre karikatúrája  
Márton Ferencről.*



*Kelen Imre: A pék előtt. (1915)*



*Pék*

# SZÍNHÁZI ÉLET

SZÍNHÁZI, FILM, IRODALMI ÉS MŰVÉSZETI SZAKLAP  
SZERKESZTI: INCZE SÁNDOR



*Kölny Incze*

LAZAR MARIA

Hunyady Sándor »Három sárkány« című darabjából készülő film női főszerepét játssza

(Foto Harmonia)

*Színházi Élet 1936. 36. sz.*

# Szellemi olimpiász

Írta: KARINTHY FRIGYES



Molnár Ferenc



Lehár Ferenc



Korda Sándor

MAGYAR OLIMPIKONOK  
(Kelen Imre rajzai)

Nem a ténylegesen »bevett«, inkább megtúrt és (valljuk be) kevésbé népszerű szellemi sportokról van szó, amit az izmok és idegek atlétai udvariasságból rendeznek minden négy évben, a tényleges olimpiázzal párhuzamosan s amelyeken sakkozásból és sportelméletből kiüntetheti magát, akinek ez a becsvágya. És nem is a szellem elnyomatásáról, amiről némi joggal dohogtak most néhány hétig a lapok tárcaírói, költői és publicistái, mikor minden hasábot elfoglalt előlük a diadalmas sporttudósító. Szívesen adjuk meg a császárnak, ami a császáré, olyan döntő pillanatokban, amilyenekből a forró napok álltak, — de most, hogy az atléta is pihen megérdemelt babérain, istennek is megadjuk, ami az istené s főként a mi istenünknek: képzeletbirodalom fejedelmének, kinek papjait egyidőre hallgatni kényszerítette a valóság. És büszkén az eredményre, amit testvérbirodalmunk, az élet produkált, nekünk magyaroknak, világviszonylatban is, még a büszkeségnél is önérzetesebben bölintünk rá helyeslést, mint aki azt mondja: nagyon természetes.

Nagyon természetes, hogy az elsők közé kerültünk, nem is lehetett másképpen. Az elsők közé, a harmadik helyen, de mindent felgondolva, tulajdonképpen elsőnek. Mert eltekintve a statisztikai adatoktól, hogy nyolcemillió ország harcolt az első helyezéssel hetvenmillió és második helyezéssel száznegyvenmillió ország ellen, — nem mi rendeltük meg a sportágakat, készen kaptuk őket, hogy helytálljunk bennük s ezen a ponton minden olimpiarendező nemzetnek, jól tudjuk, maga felé hajlik a keze — így kellett küzdenünk, tipikusan német sportágakban, mint ahogy Svédországban fjordúzás és hógolyózás, Spanyolországban bikaöklözés, Angliában golfozás, Portugáliában nyilván dudálás a versenyek versenye és Tokióban négy év múlva valószínűleg rizskása-gázolás lesz a legfőbb pont.

Ezek a nehézségek együttjárnak a testi sport természetével s a nemzetekre és népekre tagolt fizikai világgal. De tessék elgondolni, abban a széles és határtalan birodalomban, mely a »művész hazája« s melynek éppoly kevésbé

húzhatók meg a határai, mint magának a Földgolyónak, mi volna ezek után az eredménye egy megrendezett olimpiásznak, ha a kritikusok és esztétikusok végre elkészültek volna azzal a közönségesen és mindenütt elfogadható mértékrendszerrel, amelyen évszázadok óta piszmognak, hogy a szellemi értékeket éppen úgy »pontozással«, stopperóra ketyegése mellett lehessen lemérni, a minimális erőkülönbségeket is feltüntetve, mintahogy most a szárazföldi és vízi sportpályákon a másodpercek törtrészeit mérik, mikor arról van szó, ki a legjobb úszó, vagy futó, vagy magasugró?

Az előzményekből nem kétséges, hogy Magyarország ezen a versenyen *ténylegesen* is befutna arra az első helyre, ahová a fizikai versenyen csak átszámításokkal futott be.

Csak már megvolna a nemzetközi mértékrendszer a képzelet birodalmában, amit nem lehet sovinizmussal, reklámmal, propagandával helyettesíteni!

Lehet-e kétség, hogy e mértékelésben számok igazolnák és bizonyítanák, amit a hozzáértő úgylis sejt már, szerte a világon, hogy *Bartók* és *Kodály* a legtöbbet, mert a *legeredetibbet* adta a kor muzsikájának? Hogy *Dohnányinál* és *Szigetinél* senki nem ismeri jobban a hangszeres lelkét, ezt a mindenütt egyformán bonyolult s mégis mindenütt oly egyszerűen bővülő lelket? És a könnyű, fülbemászó muzsika mesterei: *Lehár, Kálmán, Abrahám, Brodsky?*

Hogy Hogarth, Daumier, Gavarni, Ghillany csodavilága óta, ami ceruzájukon át a kor tükröztette a papirost, nem volt olyan grafikus a világnak, mint Major, Dezső, Kelen, Vértes, a világhírű rajzolók?

Hogy Herczeg, Molnár, Zilahy, Fodor, úgylátszik, csakugyan legjobb ismerői a modern színpadnak, mert övelük igazolja önmagát a modern közönség, mikor rajtuk keresztül ezt a színpadot megteremtette magának?

Hogy Németh Mária, Alpár Gitta, Gyenge Anna, Pataky Kálmán nem hiába a legdrágábban fizetett énekesei a világoperának, — Gaál Franci, Zilahy Irén, Eggerth Márta, Darvas Lili, Lukács Pál pedig a világfilmtekeresnek?

Vagy lehet-e kétség, hogy a filmrendezők és producerek világversenyében Korda Sándor vinné el a pálmát?

A bajnokok már megvannak, — csak a hiteles olimpiai mérték hiányzik.



Major Henrik



Vértés Marcell



Dezső Alajos

MAGYAR OLIMPIKONOK  
(Kelen Imre rajzai)



## Világbajnokok — páholyban

Budapest nemcsak lelkesedni tud, de ünnepelni is. A magyar olimpiai győztesek valóságos diadalmenetben vonultak be Budapestre, de ezzel a

spontán aktsussal nem lobbant ki a pestiekből az ünneplési kedv. A vendéglátó szerepét a főváros közönségétől a pesti színészek és mozik vet-



ték át. *Sebestyén Mihály*, a budai színház kitűnő direktora, régi sportoló és sportdrukker családból származik, az övé volt az ötlet, hogy a magyar sportdicsőség olimpiai bajnokait a színházban és a színpadról kell köszönteni.

Kedden délelőtt történt a bajnoki bevonulás és szerdán este már a *Budai Színkör* feldíszített páholsora várt a teljes számban megérkezett olimpiai győztesekre. A színpadról *Rózsahegy* Kálmán mondott rájuk megható hangú köszöntőt, majd az első felvonás után gazdag büffét terítettek nekik.

Ettől kezdve így alakult ki a bajnokok színházi menetrendje:

A Néma levente autogramot kér Csák Ibolyától (László fotók)

# Egyszer volt, hol nem volt ...

... volt egyszer egy ember, aki csak akkora volt, mint az ujjam, úgy hívták, hogy Parányi Péter ...

— De miért volt olyan kicsi?!

— Hát istenem, mert kicsire nőtt! — nyugtatja meg a hatéves kis kíváncsi, szőke pubit Erzsébet néni, a „mesélő néni“ és tovább



folytatja a mesét a rossz magaviseletű Parányi Péterről, akinek ugyan kicsi volt a termete, de annál nagyobb volt a sütni valója és aki olyan erős volt, hogy hárman sem bírtak vele ...

A sok csöppség, aki a mesét hallgatja, mind négy-hatéves gyerek, akik lelkesen figyelik a mesélő néni; közben kérdeznek valamit, sokat, nagyon sokat, ami csöppnyi fejükbe nem fér be, aztán nevetnek, mert Parányi Péter valami jóízű turpisságon törí a fejét, de el is szomorodnak, mihelyt bajba jut.

— Mi lesz most? Mi lesz most? — találgatják és mindegyik meg szeretné menteni valahogyan a hőst, de szerencsére itt a jó „mesélő néni“ és az megszabadítja hamarosan.

— Látjátok, gyermekek — mondja a mese végeztével a mesélő néni, hiába adott valakinek az isten jó tulajdonságokat, az csak akkor ér valamit, ha jóra fordítják.

A mesélő néni leszáll a pódiumról s az első

padosorok közé megy. Két oldalt ülnek a gyermekek, balról a lányok, jobbról a fiúk. Szépen rendezen, tisztán vannak fölöltözve, a lányok hajában masni. A „mesélő néni“ szünetet rendel el. Mehet mindenki az udvarra egy negyed óráig játszani. Dehogyan is mennek. Egyszeribe körül fogják a „mesélő néni“, kérdezik, faggatják, mi lett aztán Parányi Péterből. Sehogy sem akarnak beletörődni, hogy vége van már a mesének.

Csak hogy a mesélő néni majdnem egy óráig mesélt, jól tudja, hogy szükségük van a gyerekeknek most már friss levegőre is. Hamisan, mondja: „gyerekek, mindjárt jön a rajzoló bácsi, aki lerajzol titeket, de csak azokat, akik most szépen kimennek játszani“. Sietnek erre a gyerekek nyakra-főre játszani.

Megérkezik a rajzoló bácsi. Gyorsan lerajzol a táblára egy kis fekete leánykát. A gyerekek ujjonganak: „Marika! Marika!“

Megismerik a második pad szélén ülő Mariskát, akit lopva rajzolt le az ördögös rajzoló bácsi.

— Most engemet! most engemet! — kiabálják a gyerekek és csak akkor csitulnak el, mikor a rajzoló bácsi megígéri, hogy mindenki sorra kerül, ha nem is most, mert arra nincs idő, de valamelyik következő mesedélutánon.

A rajzoló bácsi aztán szerfölött mulatságos mesét mesél el a rókáról, meg a bagolyról és közben rajzol is hozzá.

Nagyszerűen mulatnak a gyerekek. Megkacagják a szegény rókát, aki kocsikázni ment kifordult a kocsiból, elment a bagoly doktorhoz és az akkora kötések tett rá, mint egy ház, legalább a rajzoló akkora kötések rajzolt.

A mese végeztével megköszönik a gyerekek a mesét, külön-külön a mesélő néninek és a rajzoló bácsinak, de nem mozdulnak helyükről addig, amíg föl nem állnak a tanítónéni, akikkel



megtagadná Fekete szerkesztőt, akit különben *Sugar* Károly személyesít igen rokonszenvesen. Végül Eisele bácsi, a „jósziwü“ uzsorás, aki zsebében tartja az egész társaságot. A magyar kapitalizmus jelképe a dicső férfi, a multaknak sötét árnya, amit tizenkét év előtti látószögéből bámulatos élességgel vetít elénk Mikes őszinte, mindent meglátó reflektora. *Hajdu* József hálás szerepet kapott benne, kabinetalkitást produkál. *Csathó* Kálmán rendezte a darabot és volt szíve olyan beállítást adni, hogy Mikes ne bánja meg a tizenkét esztendő néma várakozást.

A „Nem lesz bankett“ őszinte és megérdemelt nagy sikert aratott és Mikes Lajos most már bizonyára sietni fog meg nem irt darabjait is megírni, hogy legközelebb már valóban lehessen a tiszteletére bankett!



#### ÉLELMEZÉSI PROBLÉMA. Gyárfás

Dezső Budapest legnagyobb étvágyu színészei között is külön osztályt képvisel. Természetes tehát, hogy az élelmezés kérdése nagy gondot okoz neki és — mint kollégái jórésze — ő is a vidéki vendégszereplés kecségtető módszerét választotta, „vendégszereplés“ alatt természetesen csak a piacok látogatását értvén. Az első vidéki kirándulás után azonban Gyárfás kijelentette, hogy lemond az élelmezés ezen módszeréről.

— Hogy mondhatsz ilyet, Gyafikám — méltatlankodott *Ferenczy* Károly. — Hiszen 25 kiló élelmiszert lehet behozni, az pedig nagy dolog manapság.

— Mi az nekem 25 kiló — idegeskedett Gyárfás. — Azt — én utközben eszem meg.

HÁLÁS SZEREP. Tizenhatéves leányka állított be az Operaházba és *Rózsa* S. Lajost kereste. A portás elkalauzolta a fiatal leányzót, aki látható felindultsággal lépett a jeles baritonista elé. Rövid vállalat után aztán kiderült, hogy a leányka autogrammot kért Rózától, egyben megkérte, hogy az autogramm alá leghálásabb szerepét is feljegyezze. Rózsa gondoskodott egy kis ideig, aztán a „*Tosca*“ *Scarpia* szerepe mellett döntött.

— Hans Sachs az ön legszebb szerepe — jegyezte meg a kisleány. — Miért írta fel mégis a *Scarpia*t?

— Ja, kicsikém, mosolygott a baritonista — ez ma a leghálásabb szerepem, mert a második felvonásban fényesen megvacsoiázom.

## A mi rejtvényeink

A rejtvény egy néme a misztikumnak, mely az agynak játékos kedvében nyilatkozik meg. Vonzó benne az, ami minden talányszerűség iránt érdeklődést kelt az emberben. De ezenfelül őstulajdonsága az emberi természetnek! hogy szeretjük nyomon követni — nyomozni, — a mások agyának tekervényes utját s diadalmas elégtételünk, ha hoppon vehetjük a kis hamist, aki szóknak vagy vonalaknak fejtetőre állításával évődik velünk. A mi szerkesztőségünk mindig azon igyekezett, hogy olvasóit olyan rejtvényekkel szórakoztassa, melyeknek megfejtése — ahogy mondani szokás — „kiriizeti a fáradságot“, egy sikerült ötlet élvezetével, egy derős kacajjal jutalmazván meg a megfejtő fáradságát. (S ha a megfejtőnek szerencséje van, még díjaink valamelyikét is elnyerheti.) Szívesen valljuk be: rejtvény-rovatunk kedveltségét annak is köszönhetjük, hogy olvasóink sűrűn keresnek fel minket egy-egy talpraesett rejtvény-ötlettel, kész rejtvényvel, nemcsak olvasó-társainknak, de nekünk is élvezetet szerevve. Ezért köszönet illeti őket s ez a nyilvános köszönet egyuttal invitáció óhajjt lenni arra, hogy olvasóink közül azok is, akik eddig kevesebb ügyet vetettek lapunk e kedves rovatára, osztályos társaink legyenek ötlet- és élvezettermő igyekezetünkben.



NAGY ADORJÁN

Nemzeti Színház: „Nem lesz bankett“

(Kelen rajza.)



házigazgatók szerint. Nem lehessen tudni, nem ismer-e éppen az uralmon lévő gróf Sass maszkjában a magáéra? Ezért kellett Mikesnek anyagi türelemmel várni addig, amig elérkeznek azok a boldog idők, amikor Magyarországon nincsenek miniszterelnökök és kegyelmes urak.

A „Nem lesz bankett“ az egykori Magyarország politikai és társadalmi életének megdöbbentően igazságos képét adja egy négyfelvonásos vigjáték keretében. Az arisztokrata, a lekracholt gentry, a bukott gentry-lány, az ujságíró és az uzsorás a darab szereplői, egy nagyszerűen összeválogatott kvintett, mellyel Mikes a legpompásabb kamaramuzsikát játssza el. Igaz, hogy a Nemzeti Színházban kitűnő hangszerek is állnak rendelkezésére. Cs. Aczél Ilona a drámai szoprán és nagyskálájú művészzellett játssza el a sokféle színárnyalatból összetett szerepet. Mindegyik felvonásban más, mindegyikben új alakot mutat, aki mégis ugyanaz. Asszonyi östípus, aki éppen a változataiban adja asszonyi voltát és akkor győz, amikor kacag. Nagy Adorján a férj, a nagyra-vágyó politikus, aki a karrierje kedvéért képes mindent feláldozni, még a feleségét is, akit — mint kiderül — csak azért vett el, hogy

később feláldozhassa, de aki mégsem elég nagystilű ahhoz, hogy végig is tudja vinni aljas kis játékeit. A végén koppan az orra és — nem lesz bankett! A fiatal, értelmes színésznek ez az első nagyobb szerepe a Nemzeti Színházban. Gratulálnunk kell hozzá — a színháznak. Most mutatta meg igazi formáját és bebizonyította, hogy nagynyereség. A miniszterelnök szerepében Gál Gyula excellál. Nem hiába excellenciás ur. Hanem a maszkjáról, Mikes beállításából ráismerhettek a nézők az egykori kormányelnökre, a későbbi bankormányzóra, aki késő aggságáig nagy nőbarát hírében állt és nem is nagyon igyekezett ténykedéseivel ezt a hirt megcáfolni. Mikes egyik legjobb portréja a darabban ez a miniszterelnök, aki nemcsak személy, de típus is és elrettentő példája annak, milyen kezekben volt egykor Magyarország sorsa.

Szerepel egy ujságíró is a darabban. Önmagát tagadná meg Mikes, aki világeletemben ujságíró volt (jelenleg Az Est szerkesztőségének tagja), ha nem szerepeltetne egy kollégát a darabjában. Ez képviseli az észet, a kedélyes resonanceur a darabban, aki nemcsak a politikában, de a szerelemben is legyüri a minisztert. A szavaiban, gondolkodásában egy igazi becsületes magyar ujságíró és aligha csalogunk, mikor azt állítjuk, hogy Mikes ezt a figurát önmagáról mintázta. Legalább is nem hisszük, hogy Mikes szerkesztő csak egy szavában is



SUGÁR KÁROLY  
Nemzeti Színház: Nem lesz bankett  
(Kelen rajza)



HAJDU JÓZSEF  
Nemzeti Színház: Nem lesz bankett  
(Kelen rajza)

## Nem lesz bankett

A NEMZETI SZINHÁZ UJDONSÁGA

Valóban nem lesz bankett! Pedig premiérek után az ujdonsült és ünnevelt szerző tiszteletére bevett szokás bankettezni és alig volna még olyan szerző, aki annyira megérdemelné a tóztokkal és koszorúkkal füszerezett ünnepi lakomát, mint *Mikes Lajos*, a Nemzeti Színház új darabjának kedves és rokonszenves szerzője, akinek tizenkét hosszú esztendeig kellett várnia, amíg az első premiér édes izgalmait megérhette. És most „nem lesz bankett.“ Az új idők szelleméhez nem is illenek lakomával ünnepelni az új szerzőt, nem is szólva arról, hogy az ország nehéz helyzetében valóságos hazaárulás is volna mindenféle lakomázás. A régimódi heje-hujás ünneplés helyett szebben, igazabban, megkapóbban ünnepelte *Mikes Lajost* a Nemzeti Színház proletár közönsége, mely minden felvonás után zajos lelkesedéssel szőlította függöny elé a szerzőt és darabja szereplőit.

Különös lehetett az érzése a jó *Mikes Lajos*-nek, amikor a függöny előtt megjelenhetett. Számatalan darabnak volt már a premiérjén melyeken az ő szavait, az ő mondatait mondták el a színészek, mégsem ő volt a szerző. Csak egyszerűen és szerényen a fordító szürke kön-

tőseben huzódott meg és neve csak egy másik név után következett. Igaz, hogy mint fordító is ideális. *Mikes Lajos* a leglelkiismeretesebb valamennyi „műfordító“ között és inkább megtanult svédül, semhogy — mint sokan mások teszik, németből legyen kénytelen fordítani *Strindberget*. Most azonban nemcsak a saját szavait és mondatait mondják el a Nemzeti Színház szinpadáról, hanem a saját gondolatait is. *Mikes Lajos* nem fordító, hanem szerző ezuttal, még pedig igen érdekes és rokonszenves szerző. Sajátságosan egyéni hangja van a darabjának. Erős szarkazmussal jellemzi a régi Magyarország politikai életét és kedvesen csörgő bohócsapkát tesz fel néha, hogy vidám kacagást váltva ki, derűtség közben mutasson rá sebekre, kelevényekre, melyeket időközben már szerencsésen leoperáltak minden időkre az ország testéről.

A bemutató után könnyű már megérteni, miért kellett *Mikes*-nek tizenkét évig apostoli türelemmel várni erre a bemutatóra, miért kellett áldozatul esnie egy keserves irodalmi vesszőfutásnak gyáva színházigazgatók között, akik még akkor sem merték előadni a darabot mikor annak életből másolt hőse már nem is volt hatalmon, már nem is élt. Az egykori magyar miniszterelnökök, kevés kivétellel, ugylátszik, mind egy huron pendültek — a szín-



Cs. ACZÉL ILONA

Nemzeti Színház — Nem lesz bankett  
(Kelen rajza)



GÁL GYULA

Nemzeti Színház — Nem lesz bankett  
(Kelen rajza)

Kelen Imre

Magyar Hirdető.

SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17

Telefon: 188-296, 188-3071.

1965 APR 11

MAGYAR NEMZET

Kelen Imre — Emery Kelen —  
a Londonban élő híres rajzolómű-  
vész évtizedeken át készített port-  
rékat vezető politikusokról. Most  
Peace in Their Time címmel köny-  
vet ír élményeiről, s azokról, „Akik  
1914—1945-ben be- és kivezettek  
bennünket a háborúból”. Írását  
DERSO-nak, a nemrég elhunyt De-  
zső Alajosnak, grafikustársának  
ajánlja, de nem feledkezett meg  
többi magyar művészbarátjáról  
sem. Megemlíti például Herman  
Lipót egyik történetét abból az  
időből, amikor Herman az első vi-  
lágháborúban hadnagyként szol-  
gált. Anthony Howard, a New  
York Herald Tribune-ban Kelen  
könyvét korunk jelentős dokumen-  
tumának nevezi.

...aneikül, hogy  
megtagadná vagy cserben-  
hagyná környező társadalmát.  
S amikor a halálraszántat a  
környező világgal már csak a  
fizikai fájdalom kapcsolta ösz-  
sze, még mindig talált vala-  
mennyiünkre érvényes szava-  
kat... Halála esztendejében  
József Attila verset írt, időt-  
len, de nem a kortársak rová-  
sára időtlen verset, ma is ér-  
vényes itt és ott, a határok  
... még egyszer megdöb-

Kelen Taurc

rapolo

und

Literatura

1929.162. P.

~~Egyházi Székely~~ Evangélikus templomunkéret  
Budapest. 1935. s. r. 80 l. 8 képr. m. l.

KELEN Imre, festő és grafikus. •  
Győrsziget 1896 dec. 22. Budapesten  
mint karikatúrarajzoló tűnt fel, az-  
után munkatársa lett a müncheni  
Jugendnek, a Meggendorfer Blätter-  
nek és a Lustige Blätternek. Evekig  
Párizsban élt s a Matin és a berlini  
Ullstein-ház szerződéses rajzolója  
volt. A nemzetközi sport, politikai,  
művészi és társadalmi események  
Európa-szerte ismert krónikása, aki-  
nek rajzait a kontinens legnagyobb  
lapjai állandóan közlik. Politikával  
és sporttal foglalkozó, litografált al-  
bumokat adott ki Dezső Lajossal  
együtt, nevezetesebbek a Népszövet-  
ségről, a párizsi Tőzsdéről és az

Olimpiádról készült sorozatai

8-g. T. 5381

lõdus  
lõbra nese, maga ala seves l'abakhal diva'  
tansa, ninska beielne; talja's perig, melj-  
imaxja. Tumbajät l'ofarlat dixitit, taji-  
set deretan öv storisja, # iij nelti palastja,  
'kelyerov k'it-k'it k'or l'okhalo'. Felirata a rep

im  
den Finken  
1639."

8."  
i a vvalkeretnek 15.4:10 e's a reilapnak 19.7:12

9194.

140/95 N°97.



Kelen Inve

graphus

mit. 1896

Revan XX. 459. l.

Oct

1900

**B**

*[Faint, illegible handwriting on lined paper]*

Kelen Türe

rajols

Urad

Kassovits Félix: Paris  
Wentik elők, Budapest  
napilap (A Budapesti  
Witap jeje uolokl.) 1935  
nov. 10.

A cikkes lásd Kassovitsnál.

## UJ IDŐK

Szépirodalmi, művészeti és társadalmi képes hetilap.  
Szerkeszti HERCZEG FERENC.

Előfizetési ára negyedévre 4 korona.  
Kiadóhivatal Budapest, Andrásy-ut 10.

Ezt a lapot itt kérjük kiszakítani s a rovatokat kitöltve az „Orsz. Magyar Képzőm. Társulathoz” Budapesten, Múcsarnok (Városliget) beküldeni, vagy a múcsarnok pénztáránál erre a célra felállított szekrénybe dobni.

## TAGBELÉPÉSI NYILATKOZAT

Alulírott az Orsz. Magyar Képző-  
művészeti Társulat rendes tagjai sorába  
lépek s a társulati alapszabályok értel-  
mében kötelezem magam az 1904.  
évtől számított legalább három éven  
át, évenként 20 koronát, Budapesten a  
Társulat pénztárába befizetni. Kikötöm  
magamnak viszont mindazokat az elő-  
nyöket és jogokat, amelyek ugyanazon  
alapszabályok szerint a Társulat ren-  
des tagjait megilletik.

Hely és kelet.....

Utca.....

Foglalkozás .....

Névalírás .....

## Ember és világ.

Néma mozi, szivdobogással.

Két ízben láttam magam, a mozi vászrán. Huszonkilencéves voltam, amikor először levettek. Egy szobába lépek, szivarra gyujtok, — akkor még szivaroztam — s beszélgetek barátaimmal. Néhány nap múlva lepörgették előttem a képet. Emlékszem, akkor napokig enyhe csömört éreztem. Rágondolni se mertem. Az, aki ott mozgott, merőben idegen volt. Ugy nem vállaltam a vele való közösséget, mint némely közeli rokonunkkal, akit nem szívelünk. Egész másnak képzeltem magam. Ahogy a képen jártam-keltem, ahogy mosolyogtam, ahogy füstöltem, az mind sértette izlésemet. Addig még sohase láttam testi mivoltomat a tér három kiterjedésében, csak tükörben, fényképeken. Megdöbentem, hogy mennyire nem ismerjük magunkat s az jutott eszembe, hogy elnézőbbnek kellene lennünk ellenségeinkhez, akik sehogyse bírnak el bennünket.

Másodszor nyolc esztendővel ezelőtt mozikak le. A tekereset nekem adták s én bedobtam íróasztalfiókomba, a sok papir, lom közé. Évek során néhányszor kezembe ötlött, de következetesen félrelöktem. Nem akartam szembenézni vele. Ma előkerestem, elvittem egy műterembe, lepörgettem.

Bevallom, bizonyos lámpaláz fogott el, míg a fényzalag-kereket bekapcsolták a vetítógépbe s a villamoság berregtetni kezdte. Nyolc esztendő nem kis idő egy ember életében. Olvastam, hogy ezalatt teljesen kicserélődnek sejtjeink, egy párány se marad belőlük, legföljebb emlékeink tömege, a lelki folytonosság, mely összeköti múltunkat jelenünkkel, úgy, hogy mi pusztán ennek alapján tarthatjuk a kapcsolatot régi magunkkal, mint az új igazgatóság, mely egy vállalatot szöröstül-böröstül átvesz a volt tulajdonostól s a kereskedelmi törvények szerint állja érte a jogi felelősséget.

Vajjon milyen is leszek itten, helyesebben milyen voltam akkor? Nem tulontul fiatal-e a maihoz viszonyítva az a mindörökre eltűnt, soha vissza nem térő ember, aki az idő egy szintén mindörökre eltűnt, soha vissza nem térő szakaszán sétál majd elém, nyolc esztendővel idősebb mása, féltékeny és mégis jóindulatu bírja elé? Vajjon a kor nem kalapálta-e azóta fölismertelenné koponyámat, nem véste-e tele homlokomat és arcomat átkozott, kibetűzhetetlen ékirásával, annyira, hogy az összehasonlítástól megriadok s a szembesítés nagyon is fájdalmasá válik?

Ilyen kétségek közt hánykódtam, de akkor a falra vetített fény-négyszögön már inogni kezdtek az első képek, természetesen némán, zene nélkül. A zenét hozta a szivem valamivel gyorsult dobogása szolgáltatta. Először is néhány lombot pillantottam meg, kertünk két fáját, egy juhart, meg egy öreg barackfát. Az öreg barackfát azóta rég megütötte a guta, ki is vágattuk, egy télen gallyaival melegítettünk teát, törzsénél fűtöttünk, de itt még elevenen hajladozik a szélben, ágai mintegy terveket szőnek, végtelen jövőt remélnek. Házunk, melyben ma is lakunk, akkor épült újjá. Állványok meredeznek. Kőművesládákban mész és homok van. Hirtelen megjelennek a lebontott, régi tornác romjai között, nyári, fehér ruhában, szájamban cigaretta, leülök az írógép mellé, verem a billentyűket. Nem, ez a kép nem idegen. Leszámítva azt a furcsaságot, hogy tulontul sokat mozgok s lábaimat bohókás szaporasággal kapkodok, mint az alkalmi moziszinészek, hozzászokom a távlat sajátosságához s ehhez az emberhez is, fölismerem benne törvényes és hiteles magamat. Egyáltalán nem fiatalosabb nálam. Közben hajam egyetlen szála se őszült meg és hullott ki. Akkor még tizenkétéves fiam egy réten szalad, fölkapaszkodik egy csemetefára, mely most összeroskadna alatta, én pedig az Ördögöröm egy sziklájára futok s jókora köveket hajigálok a völgybe. Ma is tudnék ennyire futni. Izmaim nem lazultak meg. Ugy emlékszem, hogy semmire változott.

Mégis, amint gombolyodik ez a nyolvan méteres fényzalag, néhány perc, — vagy néhány méter — után, szivembe nyilal valami, egy benyomás, vagy inkább a benyomások összessége, hogy ez az ember más. Sohase éreztem ilyesmit eddig, amikor régi fényképeimet szemléltem. Talán a homlokán van valami, melyet egy régi nyár verőfénye aranyoz, fönn a homlokán, a kócos fűrt körül egy sugár, mely azóta végkép kilobbant, vagy mozgásában van több hit, dac és hányavetiség, mint ma, vagy talán a tekintetében van olyan keménység, kíváncsiság és bizakodás, melyet többé nem lelek magamban. Néha olyasmit művel, jelentékteien apróságokat, melyeket ma már semmi esetre se tennék. Nyilván arra gondol állandóan, hogy mi vár rá. Szánalmas tudatlanságában kacérkodik a jövővel. Szeme gyakran a fölvevőgép lencséje felé fordul és így most az én szemembe néz, nyolc esztendővel idősebb szemem eleven lencséjébe, kotnyeles kandsággal tudakolva tőlem, hogy cserélnék-e vele. Nem, nem cserélnék. Jobb ezen a messzebb állomáson, ahol

most időzöm, már csak azért is, mert közelebb esik a végállomáshoz. Irigykedem rá? Inkább sajnálom szegényt és lenézem. Figyelem őt, én, aki ezt a vakmerő kirándulást teszem, visszafelé az időben. Negyvenkétéves férfi, tapasztalatoktól,

csalódásoktól tetézve. Egyszerre azonban egy mozdulatától, egy tekintetétől, vagy mitől egészen elérzékenyülök s csöndesen, szinte atyaián szólok magam elé:

— Gyerek.

Kosztolányi Dezső.

## Franciaország reménysége.

Megfigyelések Pierre Laval miniszterelnökről.

Írta és rajzolta: Kelen Imre.

Párizs, július.

— Uram, a diplomáták és a népszöveg-újságírók évente 60.000 pár frankfurti virsliit fogyasztanak nálam és megisznak hozzá 1800 hektó sört.

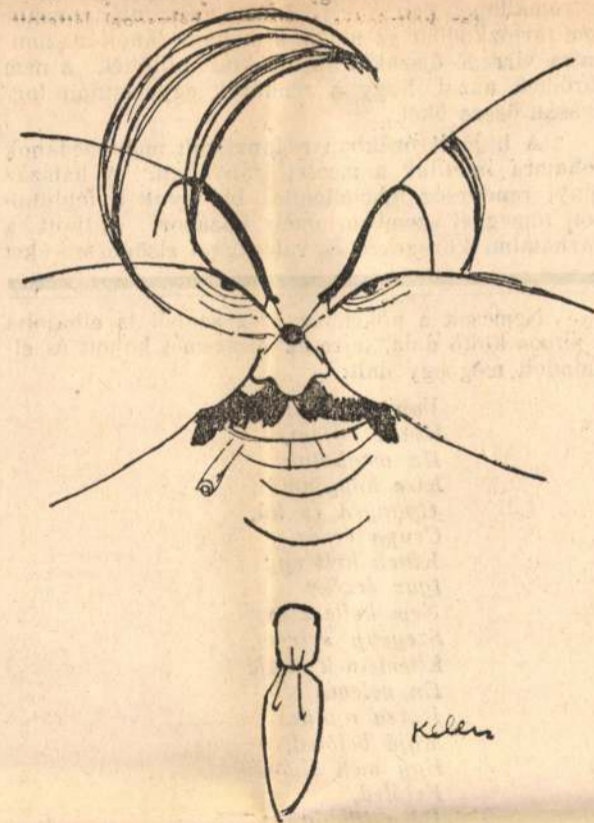
Ezeket a „szigorúan bizalmas” adatokat nagy titokban tudtam meg Neiger urtól, a genfi „Bavaria”-söröző tulajdonosától. A „Bavaria” egyúttal a Népszövetség pletyka-csarnoka, ahol egy-egy izgalmas szócsata után államférfiak és újságírók, békés sörözgetés közben, kicsérlik észrevételeiket.

Neiger ur és kedves életetárja társaságában ültem az egyik asztalnál. Előttünk, mint valami büntetőbíró előtt, felsorakozott a három feketébe öltözött, fehérkötényes kiszolgálólány. Bibliái neveik vannak: Léa, Angélika és Berta; életükben már annyi nevezetes pár virsliit és korsó sört szolgáltattak fel, hogy ha másért nem, ezért bizonyosan bekerülnek a történelembe — legalább is a hátsó lépésben.

Unszólásomra fölelevenítették pár emléküket:

— Ennél az asztalnál volt Briand ur törzshelye. Kizárólag müncheni világost ivott, négy-öt korsóval estéknél. Itt meg Stresemann ur ült, aki csak a pilzeninek bódolt. Emitt meg rendszerint Laval ur foglalt helyet.

— És mit részesít előnyben Laval ur?



Laval arcán a jellegzetes, egy pontból kiinduló vonalak szíves energiára utalnak. Még makrancos hajfűrtje is a „központ” fele hull le.

Erre már maga Neigerné asszonyság felelt:

— A ringlőlekvárt, uram, amit magam csinállok. Laval ur gyakran mondogatja, hogy hozzáfoghatót az egész világon nem lehet találni, pedig ő igazán sokat utazik... Amint belép hozzánk, nyájasan köszön, megkérdi, hogy vagyunk, letelepszik a helyére, először egy jó tálat rakottkáposztát rendel, végül pedig ringlőlekvárral fejezi be étkezését.

Laval fehér nyakkendője és homlokába hulló, makrancos hajfűrtje már világszerte ösmeretesek. A történészeknek, akik a jövőben e kitűnő államférfi kedvteléseit igyekeznek majd kikutatni, ezennél rendelkezésére bocsátom a rakottkáposztát és a ringlőlekvárt is. Egyúttal meg bátorítom jegyezni, hogy bármilyen ügyes politikusnak tartom is a francia miniszterelnököt, gasztronómiai téren egyáltalán nem érték vele egyet.

### Arc-tanulmány.

Ha Laval arcát figyeljük, a forma szempontjából két döntő tényezőt fedezünk fel. Az egyik a hatá-

rozott rajzu, férfias elem, a másikat pedig, lágyabb körvonalaival, nőiesnek nevezhetjük.

A határozott rajzu elem jelenti nála a kitartást, a munkabírást, az ösztönös erőt, a lágyabb rajzu formák pedig az érzékenységet s azt a képességet, hogy azonnal beilleszkedik bármilyen helyzetbe.

Fejformája, arcának rövid és tömör csontjai, orrcimpáinak éles vonala s főleg az a centrális beosztás, mely szerint szemének, szemöldökének és szájkörvületének irányára egy pontban, az orr közepe táján találkozik, ez a furcsa hálózat, mely az egész arcot szinte összefogja, ugyancsak rendkívüli szívósságra vall. Ugyanezt az érzést kelti makrancos haja s egész tömzsi alakja.

Sokkal lágyabb rajzu az orr, meg a hátrafelé legömbölyített, kicsiny áll és mindenekelőtt nőies az alsó állkapocs és nyak közötti átmenet. Egyébként ezen a ponton szokott jelentkezni az ugynevezett „családalapító ösztön”; e vonal gömbölyűségéből a nőknél például arra lehet következtetni, hogy jó anyák és szeretik gyermekeiket.

Rajzoló tapasztalataim szerint e pozitív és negatív, férfias és nőies elemek illetően szerencsés elosztása majd minden tehetséges embernél feltalálható. A rendkívüli szellemi munkát végző egyéneknek ugyanannyi kiviteli erővel, mint nőies ösztönnel kell rendelkezniük. Az ösztön megérez, az erő realizál. Önmagában nem elégséges sem az egyik, sem a másik.

Ökszor hallottam Lavalt Genfben, amikor egy-egy nagy nemzetközi konfliktus szerencsés lezárása alkalmával rövidke beszédben pontot tett a vita végére. Nos, ezek a kis beszédek megannyi apró műremek voltak. Bennük is megnyilatkozott a francia miniszterelnök egyéniségének két alapvető vonása: egyrészt a határozott politikai állásfoglalás és céltudatosság, másrészt nőies ösztöne, mely mindenkor a tapintat kellő szavait adja a szájába.

### A fehér nyakkendő.

E jelenség megmagyarázása sok újságíró foglalkoztatott.

— Azért viselem, mert könnyen mosható — mondta egyszer Laval — és így tovább tart.

Ismervén az auvergneiek garaszkodását, ez a megoldás valószínűnek látszik.

Mások szerint csak azért viseli épp az ilyen nyakkendőket, mert a fehér szín „jól megy” sötét barna arcbőréhez s egyúttal egy kis „egyéni izt” ad neki.

Ez a magyarázat is fennállhatna, csak azt nem értem, miért jelentse valakinél éppen a fehér nyakkendő az „egyéni izt”?

Ugy vélem, a tényleges okok messzebbre nyulnak vissza.

Laval egyszerű származása. Elődei falusiak, akad közöttük földműves is. A földműves-ember számára pedig, aki egész héten munkaruhában, seszintű ingben turja a rögöt, a „fehér” jelenti a vasárnapot, az istentiszteletet, a tisztaságot, sőt az eleganciát is. A fehér, meg a fekete. A parasztemberben kifejlődött a fehér szín babonás, mondhatni ősi tisztelete.

Ez az ősi tisztelet mozoghatott Lavalban, amikor az állandó fehér nyakkendőt találta ki a maga használatára. Fallières volt köztársasági elnök folyton-folyvást pettyes Lavallières hordott. E pettyeket franciául „petits pois”-nak; zöldborsónak hívják. Es Fallières ősei, bár szőlősgazdák voltak, mivelhették a zöldborsót is...

### A politikai párok.

Évek óta létezik egy Laval—Flandin kombináció, amelyből soha egyik sem hagyja ki a másikat.

Holott a két ember egymásnak merő ellentéte. Laval köpcös és fekete, Flandin hórihorgas és szőke. Laval kinali szeme és szemöldökének iránya felfelé mutat, Flandin két szemének vonala felülről lefelé ejlik. Laval ajkai vastagok és előreállók, Flandin vékony szája beesett. Mig Laval magatartása s izlése kimondottan kispolgári, addig Flandin főúri és fölényes. Ezt a két embert arra számhatta a természet, hogy ne nagyon rokonszenvezzék egymással. Valójában talán éppen ellentétjeik miatt ismerik el egymás jó tulajdonságait. Flandin bizonyára becsüli Laval földhözragadt, józan esztét, kerek szókimondását, amely korántsem mentes holmi paraszti ravaszságtól, Laval viszont elismeri Flandin fondorlatos észjárását, sima modorát, könnyed stílusát.

E hosszú életre visszanyúló összműködés láttán, hogy úgy mondjam, valami „sex-appeal” jelenlétéről mernék beszélni. Mert a politikusok között is nagy szerepet játszik az egyéni „sex-appeal”; az utóbbi évtizedben több híres „páros” láttunk és tagjaik mindig kiálló ellentétjei voltak egymásnak, mint például MacDonald—Herriot és Briand—Stresemann esetében.

\*

Laval politikai karrierjét a szélső baloldalon kezdte. Erre vonatkozólag hadd idézzem a párizsi kommunárból francia nagykövetté lett Barrère egyik mondását:

„Annak, aki fiatalkorában nem volt forradalmár, nincsen szíve. Annak, aki a negyvenen túl forradalmár marad, nincsen esze.”

## Az egyiptomi angol hatóságok készülnek az olasz-abesszín háborúra.

Kairó, jul. 20. Az egyiptomi angol katonai hatóságok lázasan készülődnek az olasz—abesszín háborúra. Az elmúlt héten nem kevesebb, mint egymillió homokzsákot szállítottak el az egyiptomi angol katonai raktárakból Addisz-Abeba, hogy gondoskodjanak az ottani angol követség és az angol állampolgárok házáinak védelméről. A homokzsákokra azért van szükség, hogy az épületeket biztosítsák az esetleges olasz légitámadásokkal szemben. Addisz-Abebából érkező hírek szerint a többi külföldi hatalom is megtette az előkészületeket diplomáciai képvisellete védelmére. Beavatott körökben egyébként nem hiszik, hogy Addisz-Abeba már a hadjárat első napjaiban olasz légi támadások tüzebe kerülne, mert egyrészt a császár rögtön a háború kitörése után máshová teszi át székhelyét, másrészt pedig Addisz-Abeba földrajzi fekvése sem olyan, hogy gyors légitámadásokkal lehetne számolni.

## A japán kormány nem nézheti közömbösen az olasz-abesszín háború kitörését.

Tokió, jul. 20. (Inf.) Hirota japán külügyminiszter szombaton megismételte Auriti tokiói olasz nagykövét előtt azt a kijelentését, hogy Japánnak nagy gazdasági érdekei vannak Abessziniában, a japán kormány tehát nem nézheti közömbösen az olasz-abesszín háború esetleges kitörését. Az olasz nagykövét maga kérte a kihallgatást a külügyminisztertől, hogy kormánya nevében tiltakozását jelentse be az olasz érdekeket sértő abesszíniai japán dőmping ellen. A nagykövét rámutatott arra, hogy a japánok egész Abessziniát elárasszák árucikkeikkel és tisztességtelen versenyt támasztanak más államok kereskedelmének. Hirota külügyminiszter azt válaszolta a tiltakozásra, hogy az olcsó árut mindenütt szívesen vásárolják, ha tehát a japán árucikkeket olcsóbban tudják piacra hozni Abessziniában és Keletafrika többi részében, ugy ennek természetes okai vannak, amelyek ellen nem lehet diplomáciai uton tiltakozni. A japán külügyminiszter mingyárt kihasználta az alkalmat, hogy közölje az olasz nagykövettel, milyen nagy gazdasági érdekeit fűződnek Japánnak Abessziniához és mennyire örködni fog a japán kormány ezek fölött az érdekek fölött. A japán-abesszín kereskedelmi kapcsolatok, a tokiói lapok szerint, egyébként napról-napra jobban kimélyülnek s Abesszínia az európai államok vonakodása folytán most elsősorban Japánból akarja beszerezni hadianyagszükségletét. Az osakai kereskedelmi kamara szombaton táviratot kapott az abesszín kormánytól, amely nagymennyiségű kard szállítására adó megbizást.

## A jugoszláv igazságügyminiszter Rómába utazik a jugoszláv konkordátum aláírása céljából.

Belgrád, jul. 20. Auer jugoszláv igazságügyminiszter vasárnap reggel utazik a Vatikán-városba, a jugoszláv konkordátum aláírása végett. A konkordátumot a Vatikán részéről Paceli bíboros írja alá.

tott a hentesné. — Hősszerelmes. Sohasem beszéltem veled, de majd meghaltam érte. És egy hentes felesége lettem.

— Én egy költőbe voltam szerelmes, — szólalt meg az asztalosné. — Az apám suszter volt és ő varrta a költő cipőit. Minden versét könyv nélkül tudtam és őt kilőt fogytam egyszerre, amikor megházasodott. Csak bánatomba lettem az asztalos felesége.

— Ez mind semmi! — intett az öreg szabó. — Én huszszetendeig voltam szerelmes egy táncosnőbe. Minden vágyam az volt, hogy magam is baltáncos legyek és vele táncolhassak.

— A sánta lábával? — kacagtak a nők. — Csak a lábam volt sánta, — sóhajtott az öreg szabó. — A vágyaimnak szárnyai voltak.

A kis pupos tanár a fejét csóválgatta. — Lásza, lásza! Ezért mondom, hogy minden szívnek megvan a maga álma. Én tíres óráimban költő is vagyok és ha megengedik a hölgyek, elmondok egy-két dalt.

És már mondta is:

Alom az élet,  
egy bus dal,  
de lehetne  
vidám dal.  
Ha azt szeretnénk,  
aki szeret,  
ha azt szeretnénk,  
akit lehet.  
Ha elfogadnánk  
azt a szívet,  
mely egyedül  
értünk eped.  
Ha nem járnánk  
a csillagokban,  
a földön élénk,  
kis kunyhóban  
Ha azt szeretnénk,  
aki szeret,  
ha azt szeretnénk,  
akit lehet.

## Egy holland óriásrepülőgép lezuhant Svájcban.

A két vezető, a szerelő és tizenegy utas életét vesztette.

Misox (Svájc), jul. 20. Misox és San Bernardino községek között szombaton déltájban borzalmas repülőgépszerencsétlenség történt: lezuhant a KRAAI-jelzésű holland óriás repülőgép, amely Milánó és Amsterdam között bonyolította le a forgalmat. A repülőgépszerencsétlenség eddig a legnagyobb azok közül, amelyek Svájcban történtek. A szerencsétlenségről a következő részleteket jelentik:

A Holland Királyi Légiforgalmi Társaság Douglas-rendszerű utasszállítógepe déltájban a Misox község közelében lévő fenyőerdő fölött, mintegy ezer méter magasságban haladt. A szerencsétlenség okát még mindig nem tudták megállapítani. Azt hiszik, hogy a gép a fa szállítására szolgáló drótkötél-pálya egyik sodronyának ment neki, de ezt a hírt eddig még nem erősítették meg. Más hírek szerint a gépen rövidzárlat keletkezett és motorjai leálltak.

Amikor a gép elhaladt Misox község felett, szirénával veszjeleket adott le és több ízben megkísérelte az leszállást, de a hely erre nem volt alkalmas. Az óriási gépmadár ezután pillanatok alatt lezuhant. A szerencsétlenség színhelyétől mintegy 50 méterre megtalálták az egyik légsavart, amely az egyik fába furdódott.

Legújabb jelentések szerint a szerencsétlenség halálos áldozatainak száma tizenegy; ezek között van tizenegy utas, a két vezető és a szerelő.

Az áldozatok legnagyobb része holland, de van közöttük angol és német is. A közeli Pian San Giacomo fürdőhely lakói látták, hogy az óriás repülőgép hirtelen megbillen, megszólalt a gép szirénája, majd a következő pillanatban robbanásszerű dőrej hallatszott és a repülőgép eltűnt szemük elől.

Azt hitték, hogy villámcsapás érte a repülőgépet és a pilóta kényszerleszállást akar végrehajtani.

Más táviratok szerint a szerencsétlenség a Mesolcina völgyében történt, amely a Szentbernát-hegytől a Lago Maggiore sikságáig visz. Bellinzonától harminc kilométerre északra, Mesocco fürdőhely közelében délután félgyór órákor föltűnt a kétmotoros óriási holland repülőgép, amely Milánóból jött a szentbernát-hegyi hágón keresztül utban volt Amsterdam felé. A Bernát-hegy fölött viharos volt az időjárás s a repülőgép pilótája ugylátszik nem merete megkísérelni a hágó átrepülését, mert a Mesocco és San Bernardino között fekvő Pian San Giacomo fürdőhely fölött hirtelen irányt változtatott, megfordult és déli irányban repült visszafelé. A gép közvellenül a Saghetto d'Oss-tó fölött járt, amikor hirtelen megszólalt a gép szirénája.

Két angol és egy német állampolgártól eltekintve, valamennyi áldozat holland. A menési munkálatokat a szentbernát-hegyi Vöröskereszt-örház emberei látták el. A holttesteket az örház teraszán ravatalozták fel. A halottak legnagyobb részének személyazonosságát a náluk talált iratok alapján már megállapították. A katasztrófa okának kivizsgálására technikai bizottság időzik a helyszínen.

Mint késő éjszaka jelentik, a repülőgép két fenyőfa közé zuhant le és teljesen romokban hever. Középen a föld valósággal piros a vértől. A légsavart több fa ágait lemetszette és a fákat kettészelte.

Az utasok nagy része a holland gyarmatokról jött és Genovában a hajóról szálltak repülőgépre.

A szerencsétlenség helyét még mindig csendőrök őrzik. A holttesteket szombaton este Misoxba szállították.

## Lahoréban vallásháború fenyeget.

Sortüz a fanatizált tömegre. — Öt halott.

Bombay, jul. 20. (Inf.) Lahoréban még mindig áll a harc a lebontásra ítélt mohamedán mecset körül. A város mohamedán lakossága semmitől sem riad vissza, hogy megvédelmezze a mecsetet és megakadályozza, hogy a buddhisták birtokukba vegyék és lebontsák, noha ezt a birtokbavételel jogerős bírói ítélet mondotta ki. Annak ellenére, hogy a városban ostromállapot van s este kilenc óra után senki sem tartózkodhat az utcán, a mohamedánok a szombatra virradó éjszakát az utcákon töltötték s nem törődtek azzal, hogy a rendőrök egymásután fogdossák össze őket.

A hajnali órákban a fanatizált mohamedánok rohamra indultak a mecset irányában. A hatszáz főnyi rendőrség tehetetlennek bizonyult a feldühödött tömeggel szemben, amely közápport zúdított a karhatalmi közegekre és valósággal elsöpörte őket.

Nemcsak a nőket, az öreg szabót is elbájolta a pupos költő dala, mire ez vérszemet kapott és elmondott még egy dalt:

Van egy szívem,  
Kinek adjam,  
Ha meghalok  
Kire hagyjam?  
Gyöngéd és hű,  
Csupa érzés,  
Kinek kell egy  
Igaz érzés?  
Nem kellesz te  
Szegény szívem,  
Eltemetnek majd  
Én velem,  
Rózsá nyílik  
Majd belőled,  
Egy méh álmodik  
Felőled,  
De a földön  
Nem kell hűség,  
Nincsen reá  
Semmi szükség,  
Semmi szükség.

A nők szemében könny csillogott és némán bámultak a kis puposra, aki egyszerre megnőtt a szemükben. És mert Leibniz filozófiája szerint: az ész és a dolgok között elrendezett összhang áll fenn, — mind a három asszony melegen meghívta, hogy látogassa meg szerény házukat. Mind a három háznál leány volt és a leányok és az anyák érezték, hogy egy költő már a paprikásesirke-vacsora előtt is hajlandó nyilatkozni, míg a gyakorlati pályákon működők vacsora után is hallgatnak.

Az öreg szabó is megszólalt:

— Mindig is romantikus voltam. Öreg koromra is az maradtam. Flótán játszom és harmonikázok. Óbudán lakom, Falleg-utca 10., látogasson meg egyszer, fiatal barátom.

Kérdés, hogy ez a meghívás is teljesen és saktalanul a költőnek szólt?

utjából. A helyrőseget is mozgósítani kellett s a kirendelt katonaság parancsnoka nem látott más kiutat, mint a sortüzet. Az első tűznek három halottja és husz súlyos sebesültje volt, a fanatizált tömeget azonban ez sem riasztotta vissza és az örvongó mohamedánok még a gépfegyvereknek is nekirohantak.

Hogy elkerüljék a további véráldozatot, a hatóságok végül a tüzoltókat vonultatták fel, akik azután hatalmas vízsugarakkal meghátrálásra kényszerítették a tömeget. Ugyanakkor azonban, amikor a főutvonalon megállott a mohamedánok előnyomulása, a mellékcúción újabb mohamedán csapatok kezdtek gyülekezni és ezek is megpróbálták előre hatolni a mecset irányában. A város fölött keringő katonai repülőgépek megfigyelő tisztjei azonnal jelentést tettek minden mozgólódásról és a délutáni órákban sikerült is bekeríteni az egyes csoportokat és őrizetbe venni a lehangosabb agitátorokat. A lahorei börtönben most már több mint ezerkötyszáz mohamedán fogoly ül.

Kalkutta, jul. 20. (NTI.) Lahoréban ma folytatódtak a zavargások a mohamedánok és a hinduk között. Attól tartanak, hogy általános vallásháború tör ki. Ma mintegy 14.000 főnyi mohamedán tömeg vallásos körmenetet rendezett. A rendőrség szét akarta oszlatni a tömeget, de a muzulmánok nem engedelmesskedtek. A rendőrök erre fegyverüket használták, a tömegeből pedig köveket dobáltak a rendőrökre. Öt tüntető meghalt és igen sok megsebesült. A rendőrség 550 embert letartóztatott. A város valamennyi kapuját bezárták. A helyzet igen komoly.

## A francia hatóságok kiméretlenül üldözik a kommunisták hadseregellenes izgatásait.

Párizs, jul. 20. (Inf.) Laval miniszterelnök moszkvai utja és Sztalinnal folytatott tanácskozásai óta a francia hatóságok feltűnő eréllyel üldözik a francia kommunisták antimilitarista akcióját. A legújabb joggyakorlat értelmében olyan francia kommunistákat, akik naturalizálás után jutottak a francia állampolgársághoz, antimilitarista propaganda esetén meg lehet fosztani állampolgárságuktól. Az utóbbi napokban már érvényesítették is ezt a joggyakorlatot és kitalizították a francia állam kötelékéből Kaplum Vera asszonyt, egy Polin nevű francia munkás orosz származású feleségét, mert kommunista röpiratokat osztogatott, amelyeken a fegyveres szolgálat megtagadására izgatott. Egyik beszédében a kommunista agitátor nő felszólította a munkásokat, hogy szabotálják háború esetén a mozgósítást és siessenek az orosz vöröshadsereg segítségére.

Kölsen Imre

# A modern Karácsony

Irtta: Aldous Huxley

A név még a régi, de a fogalom majdnem fölismerhetetlenül különbözik attól, amit Charles Dickens értett »Karácsony« alatt. Dingley Dellben például nem volt karácsonyfa és Sam Weller öt shillingjén kívül senki sem kapott ajándékot. Mr. Pickwick s barátai számára a karácsony hazai vidámsággal és nyers, házi adomákkal megszakított bőséges evészetet és még bőségesebb ivászatot jelentett.



Aldous Huxley

Ma, három nemzedékkel később, a Prince Consort-importálta német örökzöldet juttatja eszünkbe e szó; számtalan ajándékot, melyeket oly terhes vásárolni s oly kínos elfogadni; éttermet, tánchelyiséget, színházat, varietét: mindazt a kitűnően megszervezett hivatásos szórakozást, amellyel a szórakozóipar vezető, ravasz üzletemberek látnak el bennünket. A modern karácsony alkalmával csak a név emlékeztet a pickwicki ünnepségre.

A karácsonyfa pusztá véletlen volt. Ha Viktória királynő történetesen francia férfihoz megy feleségül, valószínűleg *étrenne*-ket adnának egymásnak s számtalan rokonunk közül a legtávolibbokat s a legellenszenvesebbeket keresnék föl. (Franciaországban számtalanok a rokonok.) De a királynő a »Tannenbaum« országából választott férjet. Ezért van az, hogy karácsony napján a fenyőfa zöld ágaira aggatjuk az ajándékokat.

Ismétlem, a karácsonyfa csak véletlen volt, a determináció birodalmán kívül lévő dolog, személyes kényszerképzet terméke. De a többi karácsonyi szokás megváltozása Dickens óta nagy, személytelen folyamat következménye. Dickens életében, de még inkább és még gyorsabban halála után az ipari termelés hatalmasan és állandóan nőtt. A termelés azonban nem fejlődhetik, ha a fogyasztás nem nő, vele arányban. Szükségessé vált tehát, hogy a fogyasztást élénkítsék s hogy a hazai közönséget elárasszák a fogyasztást sürgető okokkal, helyesebben oktalanságokkal. Ezért fejlődött ki annyira a reklám s ezért vált lehetségessé, hogy a mindennapos emberi ösztönöket és érzéseket fokozatosan, majd idővel mind önkényesebben iparilag jövedelmező csatornába kanalizálják.

Az a termelő, akinek sikerül valamely általános emberi szükségletet vagy vágyat ilyen módon csatornáznia, a maga és utódai számára kimeríthetetlen aranybányát nyitott. Így aztán a művészet és az ipar időtlen idők óta a rablás és a halálfélelem gazdag talajában virágozott.

Az esküvő majdnem olyan jövedelmező lett a kereskedelem számára, mint a temetés s néhány évvel ezelőtt egy amerikai lángelme fölfedezte azt, hogy a gyermeki szeretetet is föl lehet használni a fogyasztás növelésére. Az Egyesült Államok virág- és cukorkakereskedőinek minden okuk megvan arra, hogy az Anyák Napjának feltalálóját áldják.

Az izgalom szeretete éppolyan mélyen gyökerezik az emberi természetben, mint az anyai szeretet. A változás, az újdonság, a monoton mindennaptól való szabadulás vágya legalább olyan erős, mint a szerelmi vágy, vagy a halálfélelem. Az emberek ünnepeket és ünnepélyeket találtak ki, hogy kielégítsék ezeket a vágyakat. Mr. Pickwick karácsonya tipikus régimódi ünnepnap volt — az öröm és izgalom napja, vakító-villogó drágakő a szürke, eseménytelen napok nyakékén. Ha gazdaságilag nem is, de lélektani szempontból teljesítette kötelességét, megfelelt céljának. A pickwicki fogyasztás keveset tett a fogyasztás élénkítése érdekében. Csak néhány vinellérnek, szeszfőzőnek és baromfityesztőnek hajtott anyagi hasznot. Ez persze olyan állapot volt, amit egy folyton terjeszkedő iparosodás nem tűrhetett. A karácsonyt tehát szépen csatornázták. Az emberek mély, ünnepi ösztönét igába fogták és az ipar malmaiban kis kerékké változtatták. Manapság a karácsony fontos gazdasági esemény. A kereskedők nagy összegeket költenek a hatásos ajándékok hirdetésére és az újságok táplálják

azt a hitet, hogy a modern keresztény csak ipari cikkek ajándékozásával tudja kifejezni kölcsönös jóakarátát.

Az utolsó harminc év tanuja volt a vendéglős- és színházi szakma nagyiparrá való fejlődésének. A nagyipari vállalkozások pedig

pénzt költenek a hirdetésre. Azt akarják elhíttetni, hogy csak az érezheti jól magát, aki karácsonykor elfogadja a szórakozási ipar által ajánlott termékeket. A házi karácsony ingyenes volt s az ingyenesség olyasvalami, amit egy iparosodott világ nem tűrhet meg.

# A WINDSORI HERCEG A CSUKLYÁSOKNÁL

Irtta: KELEN IMRE

Párizs, december.

Az angol-amerikai sajtó évi nagy vacsorája lezajlott. Ezidén volt a harmincegyedik.

Megint megjelent »tout Paris«. Langeron rendőrfőnök, Cot légügyi miniszter, Zay közoktatásügyi miniszter, de Tesson külügyi államtitkár, Paul Boncour, Bastid, az angol és az amerikai nagykövet és sokan mások. Az este fővendége azonban a windsori herceg volt. Negyvenkét varieté-szám zajlott le hollywoodi gyorsaságban az estély folyamán. Meztelen táncosnők, éneklő négerek, boszorkányos zsonglőrök »adták egymás kezébe a kilincset«. Tizenhárom legjobbfajta pezsgőt szolgáltak fel a vacsorához, melynek étrendjével nem fárastom a nyájas olvasót. (Volt benne pulyka, libamáj, sőt paradicsomleves is.)

Hajnalig folyt a dínom-dánom. A menülapot ezidén is Dezső és jómagam rajzoltuk. A rendezőség kezünkbe nyomta a hosszú listáját mindazoknak a személyiségeknek, kiknek portréját látni óhajtották a menükártya címlapján. Voltak vagy ötvenen.

— Lehetetlen, — mondta Dezső — ötven portré! Meg kell boldogulni! Csuklyát a fejükre!

És elítélte a vendégeket: csuklyásoknak. Így, lustaságunkból kifolyólag — az ezidei angol-amerikai sajtóbankett Csuklyásvacsora lett és ez nagyban hozzájárult sikeréhez.

E vacsorák tradíciójához tartozik, hogy az újságírók megengednek maguknak néhány kevésbé diplomatikus tréfát magas vendégeik rovására.

A vacsora folyamán bejött két feketecsuklyás és sorba vette a vendégeket:

— Ki az a nevető úr a főasztalnál? — kérdezte az egyik.

— Az Sir Eric Phipps, angol nagykövet — válaszolta a társa.

— És miért nevet folyton?

— Mert azelőtt Berlinben volt nagykövet és valahányszor arra gondol, amit ott látott, mindig nevetnie kell.

— Hát az a fiatalember kicsoda?

— Az Osusky csehszlovák miniszter.

— Csehszlovák? Mi az?

— Csehszlovák, az egy olyan középeurópai, aki Washingtonban járt iskolába.

— És az a kopasz úr?

— Bullitt amerikai nagykövet, aki azelőtt Moszkvában volt.

— És miért jött el onnan?

— Rájött, hogy a kommunizmus nem fizetődik ki.

És így tovább.

Aztán kiragasztották az új sajtótörvénytervezetet, mely szigorúan bünteti a hamis hírek

terjesztését. De mindenesetre — helyet hagy a hivatalos kommunikék számára. (Itt a miniszteri sajtófőnökök bújtak az asztal alá.) E vacsorák



31<sup>me</sup> DINNER ANNUEL DE L'ASSOCIATION DE LA PRESSE ANGLO-AMERICAINE DE PARIS  
LUNDI 6 DECEMBRE 1937  
chez Roy Ventura

A vacsora étlapja

szigorúan férfivacsorák és így a windsori hercegné kénytelen volt beleegyezni, hogy a herceg egyedül jöjjön az estélyre.

Jól szemügyre vettem a herceget. Egyszer már találkoztam vele, mikor 1931-ben mint trónörökös megnyitotta a Burma-konferenciát. Akkor ideges és merev volt és folyton a ceremóniamesterre figyelt.

De ezen a vacsorán pompásan érezte magát. Kedves volt és feszélyezetlen. Mosolya őszinte és lekötélvező. Egy igazi úgynevezett »roazonszenves fiatalember«, aki szemelláthatólag boldog, hogy megszabadult az uralkodás terheitől. François de Tesson és Wilson amerikai konzul között úgy ült, akár egy kisfiú. Mikor a zsonglőr dobálta a labdákat, akkor le nem vette róla a szemét, feszengett a széken, izgett-mozgott és osodálattal követte minden mozdulatát. Néha tapsikált és hátrafordult lelkendezve de Tesson felé:

— Hát nem nagyszerű ez?

Úgy felkettő körül felállott, hogy elhagyja a termet. Automatikus felállott az egész terem és minden vezényszó nélkül elkezdtek énekelni a dalt a »valódi jó cimboráról«

»He is a jolly good fellow.«

E nótá hangjainál hagyta el a termet, a volt angol király, VII. Edward unokája, Viktória királynő dédunokája, az újságírók jó cimborája.

Reggel hét óra körül lehetett, mikor az utolsó csuklyást kisöpörték a teremből.



## PIHENŐK

Szönyi István rajza a Pesti Napló számára

## „Minden fúráshoz türelem kell, különben nem sikerül”

Részletes riport a városligeti öt-negyedkilométeres lyukról, mely e nyelt 1 koronát, 1 marót, 13.000 munkórát, 300.000 pengőt, de vizet — azt nem ad

## Ezzel szemben áll az iszaphőmérséklet

(Saját tudósítónktól.) Fúrások eredményessége dolgában a magyar közvélemény igazán nincs elkenyészítve.

Ki ne emlékezne például a közmondásossá vált lillafüredi fúrásra, ahol három esztendeig pöfögött a gép, de egy deci víz sem fakadt a háromi tó partján. Vagy ki emlékszik viszont arra, hogy az első városligeti artézikuton Zsigmond mester annakidején kerek tíz évig dolgozott.

És most mégis fokozódó türelmetlenséggel szemléli a közönség, hogy a Széchenyi-fürdő tövében idestova második éve haladnak a föld belseje felé — eredménytelenül.

Biztosat senki sem tud.

Több tény viszont adva van. Így: 1. Óriási fatorony barnállik a Ligetben. 2. A toronyban 80 lóerős gőzgép dohog. 3. Éjjel-nappal, húsz hónapja. 4. A gőzgép fűrészt hajt, mely ötnegyedkilométer mély lyukban forog. 5. A lyukról időnként a legkülönbözőbb hírek keringenek. 6. Vizről egyelőre nincs szó.

## Oroszlánke'rcben mégsem lehet artézikut

A városligeti fúrás megindítására a Széchenyi-fürdő vízellátása adta a döntő impulzust. Mind többen szólaltak fel ugyanis az ellen, hogy Budapest fürdővárosnak egyik legszebb fürdőjét melegített kútvízzel táplálják. Így határozta el, hogy a fürdő közelében új artézikutat fúrnak, mely alkalmas lesz arra, hogy a fürdőt megfelelő gyógyhatású vízzel ellássa.

A terv annál is inkább indokolt és népszerű volt, mert a befektetés nagyon jövedelmezőnek ígérkezett. A szakértők számítása szerint ugyanis az új kútnak, ha csak közepes vízbősége lesz, a Széchenyi-fürdő mellett a környező épületeknél is igen fontos szerep jut.

Igy kiszámították többek közt azt, hogy könnyen fűthetik majd vízzel az állatkerti pavilonok egyrészt is. Sőt szobakerült, hogy a Szépművészeti Múzeum fűtését is az új artézikut vízzel végzik. Kifogástalan számítások szerint ez évi 60.000 pengő megtakarítást jelent.

A kút fúrására egyébként 300.000 pengőt irányoztak elő.

A helyzet ebben a vonatkozásban ma is ugyanaz, mint két éve. (Csak a víz hiányzik a tervek megvalósításához.)

A fúrás helyét, éppen annak fontossága miatt, a legnagyobb körültekintéssel jelölték ki. A szakértők köztük Pávay-Vajna Ferenc főgeológus, Lendl Aladár műegyetemi tanár, Vitális és Pfeiffer professzorok, továbbá Dörner Gyula és Becsey Antal hetekig kutattak és számították,

hol lenne legalkalmasabb elkezdni a fúrást.

A végleges hely kijelölését Pávay-Vajna eszközölte. Több helyen próbaasatásokat végeztetett. Tekintetbe vette ezek eredményét és a földgyűrűdéseket. Különös véletlen folytán az az eredmény jött ki számításaiban, hogy a legalkalmasabb pont a fúrás megkezdésére — az állatkerti oroszlánke'rc egyik szélén van.

Ez természetesen nem jöhetett figyelembe. El kellett tekinteni az utána következő legalkalmasabb helytől is, amely viszont — a Műszinkör nézőterére esett. Így jutottak el a harmadik megoldáshoz, ahol azután meg is kezdődött a fúrás.

## Tavas van és sok a szuperlatívusz

Maga a fúrás, 1936 májusában nagyon kedvező körülmények közt indult.

A főváros a munkát a legkiválóbb két szakcégnek adta vállalatba. A cég legjobb gépét állította be, amely Nagykorörsön és Szolnokon érte el a legszebb sikereket. A fúrás a legkiválóbb szakértők ellenőrzése és helyeslése mellett folyt.

(Vagyis alig lehetett mozogni a sok szuperlatívuszról.)

A munkások két csoportban váltották egymást. A munka egy percig sem szünetelt. A geológusok számítása szerint a melegvíz 1000 méternél már kifakad. A vállalkozók óvatosságból a fúrás körüli építkezések bejárata fölé mégis ezt írták: »Budapest székesfőváros 1100 méteres artézikutfúrása«.

A szakértők és vállalkozók közül a világhírű Zsigmond Vilmos mult századbeli elméletének lett igaza.

Ő ugyanis annak idején azt a felfogást vallotta, hogy a főváros jobbparti részének dolomitrétege, amelyből Budan a gyógyforrások fakadnak, a Duna medre alatt áthúzódik Pestre. Ez a réteg azonban annál inkább mélyül, minél távolabb esik a Dunától.

Zsigmond kútja, melyet 200.000 forint költséggel fűrt a millenniumi oszlopnál van és 970 méter mély. A mostani fúrás helye viszont jóval távolabb van a Dunától, mint ez a kút s legtöbbször ennek tulajdonítják, hogy bár meghaladták az 1200 méter mélységet, vizet még mindig nem kaptak.

Ez volt az első kellemetlen meglepetés.

## Egy „malőr ante por'as”

Röviddel később következett a második. 1937 augusztusában a szokásos talajvizsgálat végett 15 méteres csőre erősitve leeresztették az

ügynevezett fűrókorondt. Ennek az a rendeltetése, hogy néhányméteres hengert vájjon ki a legmélyebb rétegből, amelynek tüzetes megvizsgálásával azután megállapítható, hogy voltaképpen hol tartanak?

A munkások pontosan emlékeznek a napra: 11-én a korona beleszorult a lyukba. A 15 méteres csővel együtt. Valóságos »malőr ante portas« — mondja erről a szakértő. Próbálták felhúzni a koronát, próbálták tágitani — mindhiába.

Más megoldás nem volt, mint hogy a föld mélyében szétporlasszák a fűrókoronát és a csövet. A porlasztás az ügynevezett maróval történt.

Nagy gonddal látták a bonyolult feladat megvalósításához. Szinte centiméterenként haladt a marás. A különleges keményre edzett acélszófokról fokra porladt, ötnegyedkilométer mélységben.

Mindez időben kifejezve hosszú heteket jelent, éjjel-nappali munkával. Kánikulai nap sütött a barna fűrótoronyra annak idején, mikor a korona beszorult s már az utolsó levelek is lehulltak körülötte a parkban, amikor a cső felét teljesen szétporlasztották.

A maró azonban már siralmas állapotban volt a többhavi munkától. Ezért új marót gyártattak félezer pengő költséggel, hogy az végze el a feladat hátralévő részét.

Az új marót felszerelték, egy teljes napig dolgoztak is vele. Aztán ez a maró — beletört a lyukba.

Adva volt tehát egy beszorult fűrókorona, egy beletört maró és a nagy probléma: mi történjék most?

## Kihúzzák az öblítővizet

A szakértők végül úgy döntöttek, hogy a lyukba préselt ügynevezett agyagos öblítővíz egyrészt el kell távolítani. (Ez a 140 atmoszféras nyomású víz biztosítja ugyanis a fúrás ideje alatt azt, hogy a lyuk fala ne dőljön be.)

Több szakértő annak a nézetének adott kifejezést, hogy az öblítővíz alatt talán már ott susterreg az artézivíz, csak nem tud feltörni az iszonyú erős, felülről jövő nyomás miatt.

Az öblítővizet tehát — egyelőre 300 méterrel — feljebb szivattyúzták.

Ez történt délután 4 órakor. Félőtkor a lyuknak ez a legalsó, 300 méteres szakasza kérelhetetlenül beomlott. (Egyetlen előnye ennek az volt, hogy a bennrekedt acéldarabok problémája, mint ilyen, megszűnt.) Viszont az a része omlott be a lyuknak, amit jóval hosszabb ideig fűrtak, mint a többi ezer métert együttvéve.

\*

Igy áll a helyzet pillanatnyilag. Illetőleg annyiban módosult, hogy a megmaradt lyuk folytatásaként most tovább fúrnak. Második hete. A számítások szerint a jövő év elejére érnek olyan mélységbe, mint ahol öt hónappal ezelőtt voltak. Ha nem jön közbe semmi.

## A helyzet nehéz, de nem reménytelen

A különös torony alatt tehát belátható ideig még tovább dolgoznak. Tövében munkások járnak, csövek, hengerek és a napvilágra hozott törmelékföld közt. »Jószereucset« — köszöntik egymást, bányászmodra.

»Minden fúráshoz türelem kell, — mondja a munkálatok legfőbb vezetője a helyszínen — különben nem sikerül.«

Szakszemmel nézve egyébként korántsem olyan reménytelen a helyzet, mint azt a sétálók gondolják, akik fejcsóválva nézik húsz hónapja a pöfögő toronyt. A munka ugyanis az öblítővíz-epizód óta újból szépen halad. A gőzgép szénfogyasztása ismét elérte a napi negyven mázsát, ami teljes munkaerőt jelent. A munkások számát nem csökkentették és a munkateljesítmény jelenleg 13.000 óra körül jár.

Az előirányzott 300.000 pengő elfogyott ugyan, de a főváros póthitelt szavazott meg.

Tény az, hogy a kilátások — végre a legkedvezőbbek. A két naponkénti iszaphőmérséklemérés eredménye teljesen kielégítő. 75 Celsius fok van odalenn, ami azt jelenti, hogy a jelenlegi rétegtől már nem lehet nagyon messze a forrásvíz sem.

## Pontos prognózis a fúrás eredményéről

A jövő legpontosabb kilátásai:

December végére újból eléri a budai márgaréteget. Január-februárban a dolomitához érkeznek. Itt már könnyen halad a fűró és akkor már csak napok kérdése, hogy észlelhető legyen a várva-várt jel. Ez pedig az, hogy a lyukba préselt öblítővizet látszólag — elnyeli a föld. Ilyenkor ugyanis az öblítővíz behatol az artézivíz hasadékába, a dolomitrétegben. Más feladat akkor már nincs, mint kicsővezni a lyukat és visszaszivattyúzni az öblítővizet.

Nyomában hatalmas sugárban tör majd fel a 80 fokos artézivíz Tizenöt méterre is felszökik a föld felszíne fölött, szökőkútszerűen.

\*

A munkások állítólag gyakran álmodnak erről.

Addig is azonban »Jószereucset« köszöntéssel váltják fel egymást az ötnegyedkilométeres lyuk másfél éves partján.

Konkoly Kálmán

Kölelem János



Kelen Türe

---

vapto

mil. Győr 1895

1009

Nijv M. K. S. L.

460. l.

W. L. P.  
no. 1000  
St. Louis, Mo.

W. L. P.

~~St. Louis, Mo.~~

St. Louis, Mo.

St. Louis, Mo.

St. Louis, Mo.

St. Louis, Mo.

Uhlen Thure

cikke

U. 347i

U 7 Jyppi Okamoto,  
a legnarrabb japani ka-  
rikaturista elvenches  
vaacoraja. Pesi Napli  
1932. jan. 31. Kejel-  
set.

Fensi Londonban  
ismertett meg a  
japani univertel.

	Egységár	Összeg	Összesen
<p>tás zére/</p>	<p>2.-</p>	<p>P 12.- -----</p>	

MŰEMLEKEK ORSZ. BIZOTTSÁGA  
207/1939.

Kelen Türe

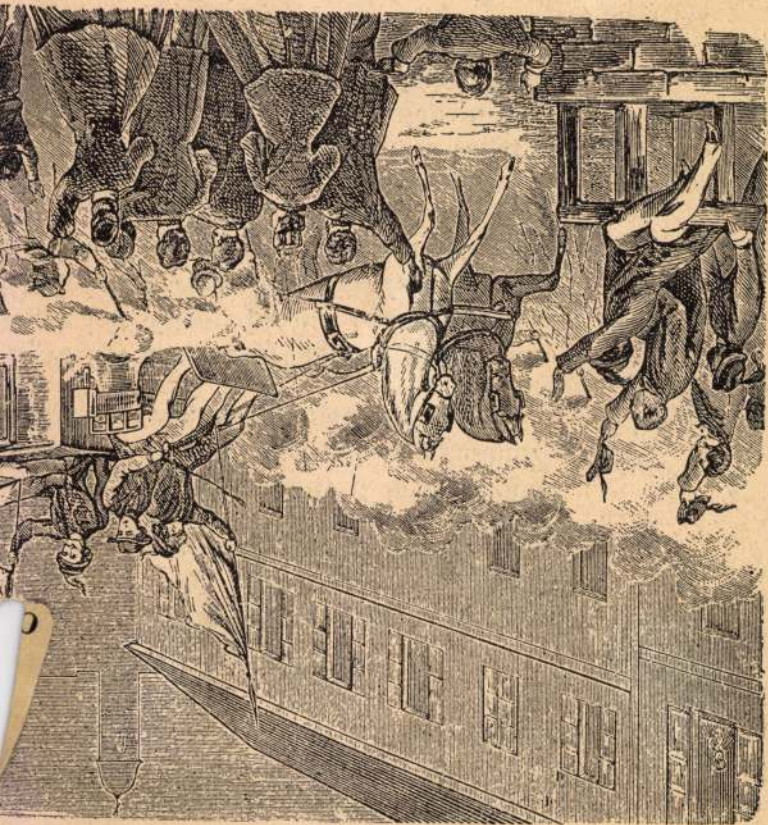
U. 3585

Parikaturaja A  
humannus gárhaboru  
cimen repr-

Pesti Napló

1930. jún. 8.

G  
M  
C  
E  
E  
M  
C  
C  
C  
C  
M  
C  
C  
C  
M  
K  
s  
H

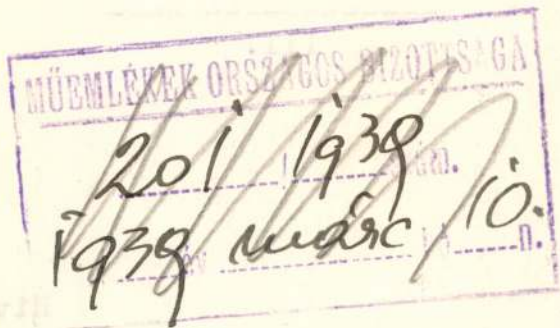


A magyarok küldöttsége üdvözi a köztársasági kormányban. Egykorú francia rajz

(Kelen Füre)

cikke

U. 3559



( ) Harminc maha-  
radna és a rézreg  
kősztrmászter. Pesti  
Napló. 1930. dec. 14.  
Szereő rajzokkal.

14129/1939.szám.

-----  
III.

Hivatkoz

szám alatt kelt felterjeszté

az alsődörgicsei templomrom

K á l m á n műszaki tanács

bá a 12179/1938. számú rende

igénybevett 253.55 P-ről szó

gyelembekével jóváhagyól



Kelen Imre

u. 3556

Pessi Napló - 1930.  
dec. 25. (Kelen Imre  
vicclapja a peürröl,  
ami nines, Kari-  
katurárral.)

műszaki tanácsos.

*Mészáros*

Mély tiszteléssel



Kelen Türe

U. 4224

Purota Béla = Part  
Mözi karikatúra-raj-  
zolás a t. Hárban.  
K., az Est rajzoló-  
művésze levárolja  
a Hár tagjait.  
Az Est. 1926. ápr. 25.  
Önkarikatúrával is  
kés hozzájárul.

8. D. 1. dr.

331

Magyarországi Népművelési Társaság.

in other than English

Specimen of the

Magyarországi Népművelési Társaság

ki 20578 sz. leirattal 200 K-an.

cm. 217X182

korlat van.

szorítja és hímezett palástján szem-

u, bajusza és szakálla rövid. Szük

í fejét kereszttekkel díszített

~~koronát fogalt~~

~~terdre eresztve~~

1905.

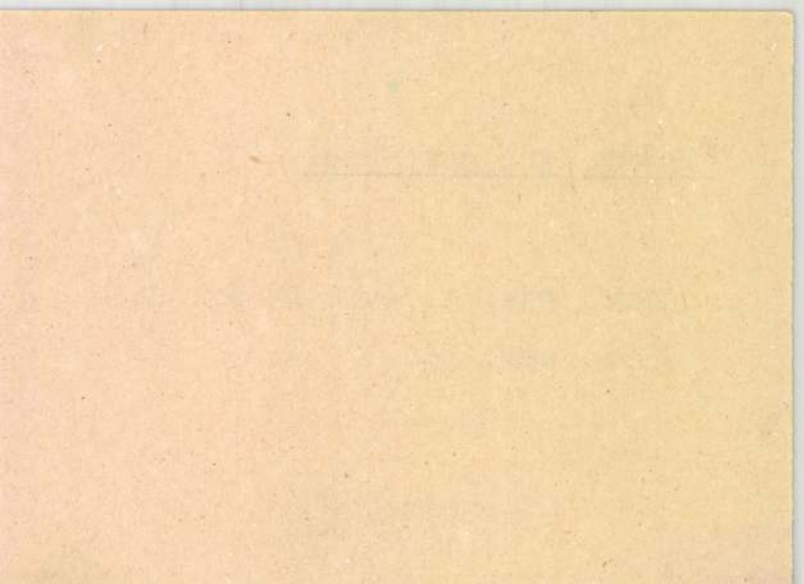
202.

III  
793 (3657)  
810 (447)

Kelen Imre grafikus.

Irod. Ujs. I. évf. 2. sz. 6.1.

1950. nov. 16.



## Kelen

Major, Vértes és Dezső külföldre költözött művészek neveit említi meg a lap az "Ujságrajzolók Kiállításá"-val kapcsolatban, mint az ott szereplő művészek elődeit.

Színház, Bp. 1946. szept. 25. - okt. 1.  
II. évf. 37. sz. 16. lap

Major, Vértés és Dózsa Kultúrája  
 művészet neveit említi meg a lap az "Új-  
 rajnaió Kéltetés"-vel kapcsolatban, mint  
 az ott szereplő művészet elődei.

11. évf. 27. sz. 10. lap  
 Színház, Bp. 1946. szept. 25. - okt. 1.



Kelen Imre



**AZ ÚJ GENFI MENÜKARTYA**

Kelen Imre és Dezső Alajos, a két kitudó magyar rajzolóművész a genfi Népszövetség mostani sajtóbankettjére újra egy remek menükarttyát rajzolt. A menükartya a Népszövetség nagy akadályversenyét mutatja be: a pályán a kínai-japán konfliktus akadály, a kínai fal, az utána következő az abesszin kérdés szűrő torlasza, ezután a spanyol lovasok, a spanyol kérdés drótakadály. Ezen már átjutottak valahogy a versenyzők. A lovasok egyik csoportja előtt még ott áll a palesztinai kérdés gátja, az elől lovagló csoport már átjutott ezen és nagy iramban veszi az utolsó akadályt, amely a földközítengeri paktum aktacsomóiból áll. A lovasok csoportjának élén Eden, Delbos és Litvinov ugrat, mögöttük ágaskodik Negrin spanyol miniszterelnök lova. A nézők csoportjában elől áll Aga Khan, a Népszövetség elnöke, mögöttje a többi politikus, akiknek sorában látjuk Kánya Kálmán külügyminisztert is. A jobboldalon Avenol, a Népszövetség főtitkára mint bukméker kindlja a tikkett...

**Jellemhibák gyógyításával  
szépítik a nőt Amerikában**

London, szeptember 21. (A Magyarország tudósítójától.) Az angol fővárosban tartózkodik most Eloise Moeller, az amerikai anyák szövetségének egyik vezető tagja. Miss Moeller a szövetség megbízásából két »jellemgyógyító« intézetet vezet Kaliforniában. Az intézetek, amelyek közül az egyik Los Angelesben, a másik pedig Pasadenában működik, főleg fiatal nők jellemhibáit és lelki bajait gyógyítják egyszerű tanácsadással. Eloise Moeller az intézetek működéséről szólva, beszámolt arról az érdekes tapasztalatáról, hogy igen gyakori tapasztalata szerint a jellemgyógyítás után sokszor csúnya, vagy közömbös arcú nők hirtelen megszépülnek.

— Egyszer egy 18 éves kislány kereste fel az intézetet. Rendkívül rossz hangulatban volt, csaknem állandó depresszióban szenvedett. Arca is kedvetlen, beteges volt. De feltűnt nekem szép vörös haja. Sikerült büszkévé tennem őt a hajára. Öt hónappal később alig lehetett ráismerni, feltűnően csinos, biztos fellépésű, kedves, közvetlen modorú lett.

— Máskor egy fiatal anya jött hozzám. Két gyermeke volt, de fejletlen, beteges leánynak látszott. Arca egyenesen elriasztó volt, minden szellemi fogékony-ság kiveszett belőle. Egy év leforgása alatt szép, vonzó, értelmes és érdeklődő nő lett belőle. A férje kijelentette, hogy új feleséggel ajándékoztuk meg.

**Somló István, Zilahy Irén, Kabos Gyula**  
**Urilány szobát keres!**  
**3. hét!** Kizárólag **METRO** FILMPALOTA

**Greta Garbo — Hamlet**

Párizs, szeptember 21. (A Magyarország tudósítójától.) Ruben Mamoulian, a híres filmrendező, aki most Párizsban tartózkodik, újságíróknak elmondta, hogy legközelebbi nagy vállalkozása a Hamlet rendezése lesz és Greta Garbo fogja játszani Hamletet. Szerinte nem helyes dolog, ha nő játszik férfiszerepet, de Greta Garbóval más az eset. Hamlet jelleme és mélységes tépelődése rendkívül megfelel Greta Garbo sajátos művészetének, — jegyezte meg Mamoulian, — nagy öröm lesz számomra Hamletet vele forgatni. (T.)

**Éntalán nem vagyok  
szolga?**

biztatta az angol munkaügyi miniszter a leendő háztartási alkalmazottakat

London, szeptember 21. (A Magyarország tudósítójától.) A cselédkérdés a legélesebben foglalkoztatja az angol közvéleményt és a hatóságokat. Ha a szegény angol leányok továbbra is húzódozni fognak a háztartásbeli alkalmazástól, mint eddig, igen rövid idő múlva egyáltalán nem lehet háztartási alkalmazotthoz jutni Angliában.

Ernest Brown munkaügyi miniszter komolyan kezébe vette a kérdés megoldását. Legutóbb látogatást tett Leamingtonben, ahol egy újonnan felállított intézetben háztartási munkára képezik ki az inséges vidékekről származó leányokat.

A miniszter hosszú beszédet intézett a növendékekhez. Arról igyekezett meggyőzni őket, hogy a »szolgálat« és a »szolga« vagy »szolgáló« szavak a nyelv legnagyobb szavai.

**Szolgaság és büszkeség**

— En talán nem vagyok szolga? — kérdezte. — Ha minisztertanácsot tartanak, ilyen formulával értesítik a minisztereket: »Öfelsége szolgálai a Downing Street 10. szám alatt tanácskozássra gyűlnek össze«. Gyönyörű szó ez és semmi okát nem látom, hogy maguk, lányok époly büszkék ne legyenek arra, hogy szolgálnak, mint amilyen büszke én vagyok.

Brown miniszter azután érdekes nyilatkozatot tett a cselédkérdésről az újságírók előtt.

— A probléma egyik fontos oldala, — mondta — az a magatartás, amelyet a fiatal emberek a háztartási alkalmazásban álló leányokkal szemben tanúsítanak. Mindenütt azt hallom, gyakran maguktól a leányoktól, hogy a mai fiatal emberek lenézik őket. Valószínűleg az izléstelen cselédviccek és kabarétréfdék eredménye ez. Mindenesetre bizonyos az, hogy jókora időbe és fáradozásba fog telni, amíg legyőzhetjük a leányok vonakodását a háztartási szolgálatól.

**Jó háziasszonyok ligája**

Miss Fell, az intézet igazgatónöje helyeselte a miniszter szavait, de hozzátette, hogy a vonakodásnak egyik lényeges oka az is, hogy a lányok félnek az egyedüllétől, a magányosan eltöltött estéktől.

A miniszter azután még ezeket mondta a kérdésről:

— Bizonyos, hogy ehhez a problémához nem nyúlna hozzá olyan miniszter, aki kellemesen akarja eltölteni az idejét. De mégis, olyan probléma ez, amelyet egyetlen munkaügyi miniszter sem hanyagolhat el, ha méltó akar lenni hivatalához. Örömmel hallottam, hogy megalkult a »jó úrnők ligája«. De jobban szeretném, ha az egyesület »jó háziasszonyok ligájának« nevezné magát. Ebből a kezdetből nagy mozgalom indulhat ki.

Kelen Imre  
Dezső Alajos

**Forum** **Mark Twain**  
Ma premier!  
híres regénye filmen  
Warner Bros.  
**KOLDUS és KIRÁLYFI**  
Rendezte: William Keighley. Zenéjét szerezte: Erich Wolfgang Korngold  
Főszereplői:  
**ERROL FLYNN** és a **MAUCH IKREK**  
a Balaklava hőse

## Eden beszéde után

Tanácsos néha kihajolni az ablakból és megnézni, mi folyik, mi készül körülöttünk. Nem politikai eseményekre gondolunk, hanem gazdaságiakra. Genfben tegnap Eden angol külügyminiszter érintett súlyos gazdasági kérdéseket, amelyekre muszáj felfigyelni. »Az Egyesült Államok — mondotta egyebek közt — olyan politika folytatása mellett döntött, amely a vámfalak ledöntésére irányul.« Még egy mondatot idézünk a beszédből: »Szükség van a hányad-, a kliringrendszer és a kötött valuta-rendszer megszüntetésére...« Azt mondják a mi kötött gazdasági vezérferfiaink erre, hogy elvben mi is ezt valljuk, de a gyakorlatban csak a mai rendszer az egyedül üdvözítő. Ha a kiváltságokra és köztötségekre épített mai helyzet irányító uraitól függne, a monopóliumok és köztötségek nyomása az emberi élet (az érdekeltek életének) legvégső határáig megmaradna a mi kis gazdasági szigetünkben. Amde kis gazdasági és politikai területünkön sem vagyunk elszigetelhetők a nyugateurópai gazdasági áramlatoktól, ezért meg kellene állni egy pillanatra az ilyen világgazdasági bejelentések mellett és gondolkodni, hogy nem kellene nekünk is előkészületeket tenni arra az időre, amikor nyugaton ledőlnek a vámfalak és a pénz háborúelőtti szabad forgalma teljes

ségében visszatér. De igenis, kellene előkészületeket tenni, kapcsolatok után nyúlni, elképzelni, hogy ezek a hatalmas importállamok megszüntetik a kontingentálás és a kliring gazdaságiháborús rendszerét. És ha elképzeljük, adva van a tennivaló. Megkezdeni nálunk is

ezeknek a lebontását. Minden köztötség elvetését. De ehelyett?... Mutassatok egy zugot, ahová el nem ér az egykezes politika csontkeze! Majd, ha a nyugateurópai gyorsvonat el fog száguldani mellettünk, csak akkor fogunk ráeszmélni, hogy lemaradtunk róla?

beilleszteni, de hivatalos helyen nem fogadják rokonszenvvel az érdekcsoport monopolisztikus törekvéseit. A kereskedelem is nyugtalan: akármilyen formában oldanak meg az elhasznált anyagok gyűjtését, sértené a rég bevált kereskedelem érdekeit.

A tárgyalások az iparügyi minisztériummal tovább folynak, de nem valószínű, hogy a tömegtelen nehézséget sikerül áthidalni.

## Egy tőkecsoport monopóliumot akar az elhasznált anyagok összegyűjtésére

### Érdekes tárgyalások az iparügyi minisztériumban

Néhány héttel ezelőtt értekezlet tartottak az iparügyi minisztériumban és ez alkalommal ismertették a Magyar Racionalizálási Bizottság tervezetét: az elhasznált anyagok összegyűjtésére. Az elgondolás az lenne, hogy a használt vas-, fém-, papír-, csont-, üveg- és textilárakat nagyszabású akció keretében összegyűjtenék és azután újból feldolgoznák. Összegyűjtenék a többi közt az elhasznált tubusokat, az elhasznált üvegeket stb., sőt a háztartási hulladékokat is bevonják a gyűjtési akció keretébe.

Az iparügyi minisztérium értekezletén nem alakult ki egységes felfogás, maga a Racionalizálási Bizottság vezetője is elismeri, hogy nehéz olyan

gyűjtési tervet készíteni, amely nem sérti a legális kereskedelem érdekeit. Az ócskavasok rögtön azzal álltak elő, hogy a vashulladék és a fémhulladék összegyűjtése terén nincs semmi tennivaló, ezt az ócskavaskereskedők már régóta rendszeresen elvégzik. Ezt az álláspontot a Racionalizálási Bizottság vezetője is elfogadta, viszont fontosnak tartaná a textilhulladékok összegyűjtését.

A napokban nagyon érdekes új terv vált ismeretessé: egy tőkecsoport ajánlatot tett, hogy bizonyos feltételek mellett kizárólagossági jogot kapjon az összes elhasznált anyagok összegyűjtésére. Az akció keretébe a háztartási hulladék összegyűjtését is

## A BANKPIAC

A bankok magánforgalmában az irányzat tartott. A mai tájékoztató árfolyamok (zárójelben az előző napi árak): Kereskedelmi Bank (108) 107-107.5, Leszámlolóbank (44) 43-44, Angol-Magyar Bank (32.5) 32.5, Hazai Bank (28.5) 28.5, Olasz Bank (41.5) 41.5, Belvárosi Takarékszövetkezet (25) 25, Mektár (30) 29, Pesti Hazai (85) 85.

A hivatalosan nem jegyzett kötvények közül: Speyer-kötvény (—) 86.5-87, Rothschild-kötvény (13.450) 13.450, Talbot-kötvény (13.550) 13.550, Népszövetségi angol (97) 97.25-97.875, Népszövetségi svájci (97.25) 98.25.

## Sertésvásár

A mai ferencvárosi sertésvásárra 151 darab sertést hajtottak fel, az előző napi maradvány 57 darab volt. Árak: silány sertés 96-100, I-a angol sonkasüdő 115-122, II-a 108-112, exportzsír, márkázott 165 fillér kg-ként. Az irányzat változatlan.

## TŐZSDEI ÁRFOLYAMOK AZ EGÉSZ VILÁGBÓL

### Javuló hangulat az értéktőzsdén

Az értéktőzsdén ma a forgalom a külföldi lanya jelentések dacára tartottan indult. A newyorki utótőzsde szilárdasága folytán a bécsi tőzsde is megszilárdult és ennek híre nálunk fedezési vásárlásokra készítette a kontremint. Kiderült, hogy a bankokhoz magánfelek részéről vételi megbízások érkeztek és ez érezhetővé tette a javulást. Általában a legmagasabb árfolyamon zárultak a részvények, mert a piac fordulatot érzett a külföldi tőzsdéken, amit az is igazol, hogy prémia érdeklődés is van már.

A zárlat idején is szilárd papírok közül az Első Budapesti Gőzmalom 0.5, a Borsodi Szén 1.5, a Kohó 0.5, a Nagybányai 0.5, a Salgó 0.3, a Ganz 0.7, a Magyar Acél 2.75, a Rima 1.25, a Nasci 0.5, a Magyar Cukor 1.25, a Schwartzert a Lukácsfürdő és a Mútrágya 1-1, a Vasútforgalmi 0.4 pengő nyereséget tüntetett fel. A lanyhán záródó papírok közül a Szentlőrincinél 1, a Kőszénnél 1, a Telefonnál 0.5 pengős veszteség mutatkozott.

A fixpiao az irányzat jól tartott, a fővárosi kötvények ismét az érdeklődés előterébe kerültek. Az 1914. évi kibocsátású kötvények ¼ pengővel drágultak, az 1927. évi kötvények 0.125 százalékkal javultak. Ma az utótőzsdén kedvező a hangulat, félkettőtör a Rima 128, a Kőszén 486, a Bauxit 271, az Urikányi 72, a Ganz 33.20 pengő.

A Magyar Nemzeti Bank dán, norvég és svéd korona árfolyamát 5-5 fillérrel leszállította, a svájci frankét 5 fillérrel, a hollandi forintét 20 fillérrel felemelte, 5 fillérrel drágult a párizsi kifizetés is.

### Értéktőzsdéi árfolyamok

	Előző zárlat	Előfordult kitések	Zárlat
Nemzeti Bank	185.—	184.5—185.5	184.5
Első M. Bizt.	840.—	840	840.—
Első Bp. malom	25.—	25.3—25.7	25.5
Bauxit	269.—	265—271	269.—
Beocsini	30.—	—	30.—
Borsodi szén	19.5	21.5	21.—

Szentlőrinci	19.8	18.5—19	18.8
Kohó	38.5	39—39.5	39.—
Drasche	—	—	29.—
Aszfalt	18.4	18.8—19	18.75
Kőszén	485.—	483.5—485	485.—
Nagybányai	52.—	52.5	52.5
Salgó	52.3	51.7—52.7	52.6
Urikányi	71.5	70.6—72	71.5
Fegyver	102.—	99.5—102.5	102.—
Ganz	32.5	32.3—33.5	33.2
Acél	42.—	44.9	44.75
Győri vagon	43.—	—	43.—
Metallochemia	98.—	—	98.—
Rima	127.—	126—128.5	128.25
Ofa	36.5	—	36.5
Nasci	99.—	100.5	99.5
Duna-Száva	18.5	—	18.5
Nova	21.—	21	21.—
Tröszt	98.5	97.1—97.5	97.5
Államvasút	25.5	—	25.5
Délcekur	70.5	70.5—71.5	70.5
Magyar cukor	180.—	180—182	181.75
Georgia	35.25	35.75	35.5
Schwartzert	10.—	11	11.—
Lukácsfürdő	31.—	32	32.—
Gyapjúmosó	8.6	—	8.5
Győri textil	82.—	—	82.—
Magyar kender	35.—	35	34.9
Pamutipar	62.—	62	62.—
Szegedi kender	52.—	52.1—52.4	52.—
Chinoi	—	—	22.—
Óbudai	25.5	25.5	25.5
Flóra	—	33	33.—
Mútrágya	63.—	—	64.—
Brassói	—	62.5—63	63.—
Papír	—	150	150.—
Gumi	117.5	—	117.—
Vasuti forg	35.—	35.4—35.6	35.4
Telefon	17.5	17—17.1	17.—

Államadósság, kötvények, záloglevelek:			
1937. évi ptjegy	100.—	100	100.—
1914. évi f. v. 4.5%	327.75	327.5—328.75	328.—
1927. évi f. v. 6%	89.75	89.875—90	89.875
Földh. A. f. z. l.	—	89—87.5	89.875
Földh. A. B. d. z. l.	87.—	87	87.—
Gödöllői h. v. els.	21.5	21.5	21.5

### A mai zürichi árfolyamok

Zürich, szeptember 21. (Zárójelben az árfolyamok.) Párizs 14.74, London 21.58, NewYork 435.375, Brüsszel 73.30, Milánó 22.925, Amszterdam 240.35, Berlin 174.70, Bécs (silling) 79.60, Prága 15.21, Varsó 82.30, Belgrád 10.—, Athén 3.95, Bukarest 3.25.

### Kis forgalom, javuló irányzat Londonban

London, szeptember 21. (A Magyarország külön tudósítójától.) Az értékpiacon a helyzet az előző naphoz viszonyítva valamivel kedvezőbb volt, a spekuláció azonban továbbra is tartózkodó magatartást tanúsított, úgy hogy a forgalom is szűk keretek között mozgott. A nemzetközi kibocsátásokban a nyitás után az árnyereség egyrésze veszendőbe ment. Az olajrészvények az átmeneti ingadozások után javulás jeleit mutatták. Mai árfolyamok (zárójelben az előző napi árak): Royal Dutch 12.125, Rio Tinto 17.75, Central Mining 21, Tanganyika 12.5, Anacóna 8.25, Canadian Pacific 9.75.

A nemzetközi devizaforgalomban a francia frankban a tegnapi javulás után az irányzat újból tartott volt. Bonnet családást keltő rádióbeszéde a pénzügyi helyzetről francia valutában újabb kínálatot okozott. Az említett valuta jegyzése Zürichben, Amszterdamban és Londonban lemorzsolódott. Az angol font szintén árnyereséget szenvedett. A dollár árfolyama nem változott. A hollandi forint árnyereségre tett szert. A svájci frank irányzata tartott maradt.

### BERLIN: egyenetlen

Zárlat (zárójelben az előző zárlat): Nordd. Lloyd (85) 86, Reichsbank (206.50) 205.25, AEG (126.875) 126.375, Licht und Kraft (152) 153.25, Farben (160.375) 161.375, Gesfürel (153.125) 153.50, Harpener (—) 173.375, Siemens-Halske (212) 212.50.

### BECS: barátságos

Zárlat (zárójelben az előző zárlat): Wien. Bankverein (—) 275, Államvasút (28.10) 28.25, Alpegi (48.95) 50.10, Felten (—) 166.50, Rima (96.40) 98.20, Salgó (44.10) 45.20, Magyar Kőszén (341) 343, Magyar Cukor (133) 134.50, Semperit (81.85) 81.70.

PRÁGA: Masaryk temetése miatt szünet

GENFI tőzsde. Kőszén (—) 265, Bpesti kölesön 1914. évi (168) 110.

### ROTTERDAM: a búza szilárdabb

Rotterdam, szeptember 21. (A Magyarország tudósítójától.) Búza szeptemberre (7.40) 7.425, novemberre (7.525) 7.525, januárra (7.575) 7.625, márciusra (7.60) 7.65 holland forint 100 ként; tengeri szeptemberre (110.50) 110.50, novemberre (107.75) 107, januárra (107.75) 107.75, márciusra (107.25) 107 holland forint 2000 kg-ként.

### LIVERPOOL: tartott

Liverpool, szeptember 21. (A Magyarország tudósítójától.) Búza októberre (8 sh 8.375 : 24.26 P) 8 sh 9 : 24.40 P, 8 sh 9.25 : 24.47 P; decemberre (8 sh 8.25 : 24.23 P) 8 sh 8.5 : 24.29 P, 8 sh 9.125 : 24.44 P; márciusra (8 sh 3.25 : 23.07 P) 8 sh 3.75 : 24.20 P, 8 sh 4 : 24.24 P.

### A mai hivatalos valuta és devizaárfolyamok.

#### PENZNEMEK: KÜLFÖLDI KIFIZETÉSEK:

Angol font 16.75—16.95	Amsterd. 186.90—188.50
Belga 56.90—57.50	Athén 8.025—8.055
Cseh kor. 11.55—11.95	Belgrád 7.82—7.88
Dán kor. 74.75—75.55	Berlin 133.70—136.70
Dinár 7.40—7.90	Brüsszel 57.02—57.46
USA doll. 337.30—341.30	Bukarest 8.41—8.44
Kanadai doll. 336.—341	Kopenhága 74.95—75.55
Francia fr. 11.10—11.80	London 16.78—16.93
Holl. fr. 186.50—188.50	Madrid —
Lengyel z. 60—61.40	Milánó 17.66—17.8864
Leu 84.3—85.05	Newyork 388.70—341.30
Leva 3.70—4.00	Oslo 84.3—85.05
Lira 17.40—17.90	Párizs 11.29—11.82
(500 és 1000 lírás bankjegyek kivételével)	Prága 11.79—11.93
Ném. márká —	Szofia 4.11—4.15
Norv. kor. 84.15—85.05	Stockholm 86.55—87.25
Osztr. sk. 80.—80.70	Varsó 64.05—64.55
Svájci fr. 77.75—78.45	Zürich 77.75—78.45
Svéd kor. 86.35—87.25	Bécsi kliringár. 80.454
	Istanbul 269—272

### Az arany Londonban

Londoni aranyárfolyam: 140/3 sh.

### Londoni devizák

London, szeptember 21.  
NewYork 4.9575, Montreal 4.9575, Párizs 146.37, Brüsszel 29.445, Zürich 21.55, Amszterdam 8.97%, Berlin 12.35%.

### Párizsi devizák

Párizs, szeptember 21.  
London 146, NewYork 29.50, Brüsszel 497, Zürich 678.25, Amszterdam 1633, Prága 103.40, Magándiscont 3.75 százalékos.

### Húsvásár

Árak: csontozóvaló 95, borjú borbén I. 76, II. 140—168, juh leborzózott II. 40—300, juh lehozott 114—120, szalonnás sertéssziger 75—80 fillér. I. készlet (zárójelben az eladott mennyiség): nagy marha 3 (3), borjú 178 (72), juh 65 (20), sertéshús lehozott 172 (72), szalonnás 93 (93). A vásár irányzata lanya.

Kelen Gyere

Történelmi karikatúra kiállítás  
okt. 26.-ig látható, melyen szere-  
pel vajúd.

Kati Gulap, 1944. okt. 11.

1850

1021  
1973. IX. 9. 19.00. /k 9./ V.

A Hét

- Kelen Imre
- A következő filmriport, néhány nappal ezelőt t készült, egy kedves vendégünkkel, itt Budapesten. A riporter, Heltai András.
  - Kedves mester, a rajz kezd nagyon ismerőssé válni, de azért árulja el a nézők kedvéért, hogy kit rajzol most.
  - Ez a barátom, a Nixon.
  - Valóban a barátja? A rajz mindenesetre, nem
  - Hát annyira a barátom, mint ~~xxxxxxxx~~ minden modell tudja, akiket kivégzek. Így kell azt érteni.
  - Mert a karikatúra ~~rend~~ Ön szerint, nem humor, hanem a nevetés eszköze, amelyik kivégzés?
  - A karikatúra, egy nagyon komoly dolog kérem. A karikatúra, az egy embernek a karaktere, egy embernek a természete, ami az arcára rá van írva. És ami a Nixonra rá van írva, azt, azt is megmondom. Mi a fontos. Hát először is nagyon közelről a szeme. Azután kéremszépen, hogyha megnézi a Nixon arcát, akkor a felső része az ő fejének, ez a felső része a fejnek, nagyon keskeny. Látja? Ő így néz ki. De aztán amikor így lejjebb megy, akkor egyszerre a Nixon kiszélesedik. Tulajdonképpen egy két emberből van összerakva. Látja? A szeme közeli, és fölül keskeny, ez egy másik típusu ember, mint ami itt van. Fölül ez az ember, egy inkább, befelé forduló, inkább egy érzékenyebb, alul egy erőszakos ember.
  - Kelen Imre a világ legtöbb politikai hírességének, személyes ismerőse egy fél százada. Kit mutatna be, következőként, a budapesti nézőknek?
  - A Franconak, majdnem ugyanaz. Ott is van egy gyöngesség,



erőszak, és gyöngesség. Hát annak a sapkája, tudja, az egy szép darab, dekorációk, na most a Francóban az van kérem, hogy y neki nagy az óra, bajsza, van bajsza, és természetes, hogy n van kövérség, aztán el van rajzolva a válla. De aztán kövér megint, De a válla el van rajzolva. És a szemöldöke, az fölülről lefele megy, ez, ez a siró embernek a karakterisztikuma, hogy a szemöldök lefele megy. A siró embernek az arcában, ott a szemöldök felőlről lefele megy. És a Franconak van ez a nagy spanyol szeme, tudja, annak nagy szeme van, és itt kidülledt szeme. Na most azt tudja kérem mit jelent az? Annak is van egy magyarázata ha valakinek kidülled a szeme.

- Igen.

- Az kéremszépen egy feszültséget jelent. Egy kidülledt szemű embernek, egy, egy feszültség van benne. Őbenne van feszültség.

- Volt is rá oka, az elmúlt 30 évben.

- Volt rá oka.

- Nem illik emlékeztetni arra, hogy Kelen Imre, ma 77 éves, de,

- Szetnséges Jóisten.

- Azonnal visszavonom, de ezt csak nézőink kedvéért hadd emlékeztessenek arra, hogy ismét itt járt Budapesten <sup>valaki,</sup> ~~szexuál~~, aki magyar és aki nagyon nagyon régen külföldön él, de amint hallják, és látják, mondhatom azt, hogy magyar maradt.

- Hát mondhatjuk, mert az maradtam.

- A Magyar Nemzetben megjelent interjújában emlékeztetett rá, hogy az első politikai rajzát, 1919-ben Kun Béláról csinálta,





és azután, a Tanácsköztársaság bukása után, emigrált.

- Kéremszépen, pontosan megmondom Önnek, hogy ez hogy volt. Én a 19-es kommun alatt itt voltam, Pesten voltam,. Én a kommunnek a második felét, aztán Győrben töltöttem, és kérem és lerajzoltam az összes vezetőit, a Kommunizmusnak. Győrben van a 32 rajz. És még az én önéletrajzomban meg is irtam, hogy neki adtam a városnak.

- Hadd vegyel elő néhány emlékeztetőt, az Ön híres albumából, amit a Genfi-testeamentumnak hívnak, hiszen a müncheni kerülvél, Svájcba került, és Genfben dolgozott hosszú éveken keresztül,

- 15 évig,

- a Népszövetségnél, és ott jelent meg ez a híres album.

- 8 ilyen albumot csináltam.

- Hát mi sajnos csak egynek találtunk itthon nyomára, de bizonyos vagyok benne, hogy a többi is megvan a könyvtárakban, az első rajz címe, A paradicsom.

- Mi tulajdonképpen arra gondoltunk, hogy csináljunk, csináljunk egy ilyen paralelt a bibliáról. Tudja. És hát ez a paradicsom. Ahöl a delegátusok békésben élnek, kártyáznak, amint látja, és Éva az gépiró, és Ádám diktál neki.

- Ez nem változott.

- Nem változott.

- Kedves mester, a következő rajzon, Litrinovot, Lunacsarszkyt, és Briant látjuk. Mit mondana erről a rajzról ?

- Hát ez kéremszépen, ez a három ajgyal, aki megjelent, megjelent Ábrahámak. Tehát ez a három orosz. Akkor kéremszépen már Litrinov bejött, és akkor kezdődött, egy ilyen francia-



oroszl barátság. Tulajdonképpen a franciák protessáltak az oroszokat, a Népszövetségbe, és Barku, később Barku volt az az ember, aki az oroszokat behozta. Aztán mikor jött az az, ez disegni service, és jöttek ezek a berlini találkozások, akkor ennek vége volt. És akkor a franciák a Chamberlin nel együtt, az volt a terv kérem Münchenben, hogy a Hitler menjen rá Oroszországra. És neki adták Bécsét, neki adták a SZudétákat, és egyszerűen hagyták, hogy menjen közelebb Sztálin nyakához.

- Miben van, Kelen Imre ereje, aki elnézést, hogy ismét mondom, 77 évesen, tele alkotóerővel, fiatalossággal, dinamizmussal, itt ül, és beszélget velünk.

- Hát kéremszépen, én, egy erre egy mondattal, egy híres mondással válaszlok erre. Goethe mondta. NÉmetül. Alles menschliches geht mich an. Minden emberi dolgok nekem engem érdekelnek.

- Kedves mester engedjet meg, hogy a magam, és a nézők nekem nevében is őszinte irigységemnek adjak kifejezést, örök ifjúsága miatt, és nagyon szépen megköszönöm ezt a beszélgetést. É Nagyon kedves, de az örök ifjúságért, nem akarok itt vita: kozni a nézőközönség előtt, de nagyon kedves, és nagyon megtisztelt engemet.

- Nagyon szépen köszönöm.

- Kelen Imre, 1937 -ben járt nálunk utoljára, amikor hölgné: zóink, még a világon sem voltak, 36 évvel ezelőtt, most a Kulturális Kapcsolatok Intézetének meghívására van itt, és jövő augusztusban az intézet meg is rendezik, műveinek a kiállítását-.

A Hét mai műsora ezzel végetért.



DAILY NEWS

1973 SEP 22

Emery Kelen

1021

Master of 30,000 cartoons

# Profile of a caricaturist

How can one "read" a person's character from his face and set it down on paper in a few lines? In other words, how does one become a cartoonist?

The man we asked was Emery (Imre) Kelen, an internationally known Hungarian-born caricaturist, who has recently visited Hungary—after an absence of 37 years—at the invitation of the Hungarian Institute for Foreign Cultural Relations.

In the between-wars period, he left Hungary and settled in Switzerland for a period of 15 years. He turned into a noted cartoonist, observing life in the Palais des Nations at Geneva. Noted international statesmen, visiting sessions of the League of Nations, were duly caricatured by him. These men, whose cartoons are still seen on the walls of the Palais des Nations, then kept talking about peace yet failed to prevent the outbreak of the new world war.

In 1938, at the time of the ominous Munich conference, Kelen decided to move from Switzerland to the United States—"a cartoonist must always see when his world collapses". During World War II, Kelen's cartoons did not reach Europe, of course. He worked as permanent staff member of "Ken," a satirical political weekly, but his cartoons pillorying Hitlerism were also published in leading journals, like The New York Times and The New York Herald Tribune.

After 1945, he worked as manager for the UN's television station, and also worked for the Columbia Broadcastings System.

He says he drew about 30,000 cartoons during his life—and, at 77, he keeps on working with unabated energy. He regularly contributes satirical writings, studded with cartoons, to the UN's Secretariat News, the Hindu of India, and Swedish newspapers. Agencies distribute his cartoons to journals



**The former US attorney-general Mitchell —as Kelen sees him**

in South American countries, Finland and Holland.

Recently, the Watergate affair has aroused his interest, and the cartoons he has drawn about the affair include one on Attorney General Mitchell, who was caused by President Nixon to resign.

This "Master of the Thousand Cartoons" has also written 28 books to date, including an anecdotal autobiography illustrated with cartoons, on which The New York Times book review section wrote at length. His last work, published in 1972, was "Stamps Tell the Story of Space Travel". The book was based on UN documents, and Secretary-General Kurt Waldheim wrote the preface to it.

The cartoons of Emery Kelen—including such as now decorate walls in the United Nations headquarters—will shortly be seen by the Hungarian public at a comprehensive exhibition here.



INTERFOTO MTI

us Italian actress Sofia Loren son, Carlo Ponti Jr.,

# TOP DIPLOMATIC I

Paris, Sept. 21 (Reuter) — Japan and North Vietnam document establishing full diplomatic relations.

The signing ceremony at the North Vietnamese embassy came after two months of negotiations which opened here on July 25. Yoshihiro Nakayama signed for Japan and Vo Dan Sung for VDR. The official announcement of the move will be made from Tokyo and Hanoi.

**Hanoi (TASS)** — The governments of North Vietnam and Malta, have agreed to extend each other recognition as of September 20, 1973, an official announcement by the foreign ministry here said Friday.

**Phnom Penh (AP)** — After a lull of several days, the Cambodian command on Friday reported shelling at three locations inside Kompong Cham city.

According to the command government ground forces in Kompong Cham reoccupied a military engineer camp that had been abandoned three weeks earlier.

## Pullout

**Bangkok (AP)** — A US Marine lowered the American flag at Nam Phong Air Base Friday as the last

## Back from Bulg

# Brezhnev in Tashk

Moscow, Sept. 21 (TA) — Communist Party leader Leonid Brezhnev returned to Tashkent, the capital of Uzbekistan, from Sofia after a three-day visit.

During his visit in Sofia, Brezhnev received the Golden Star of a Hero of the People's Republic of Bulgaria and the Georgi Dimitrov Medal.

The news agency BTA, in reporting Brezhnev's departure, said he was seen off at the airport by Bulgarian party leader Todor Zhivkov and other top officials. Thousands of Sofia citizens lined the route and the airport.

BTA called the visit "a new impressive manifestation of Bulgarian-Soviet friendship" which opened still greater areas for all-

Kelen Jure, karikaturista

Meeslikus.

- Tõenäoliselt karikatuurid 2

ESTI HIRLAP, Bp. 1974. a. kt. 11.





Kelen Gure, grafikus

Tanúsítvány: 5 világszere a Szajka  
partján c. cikkgyűjtemények megjelent  
interjúk.

Bajonai László Ludre: Francia kőművek  
260-266.

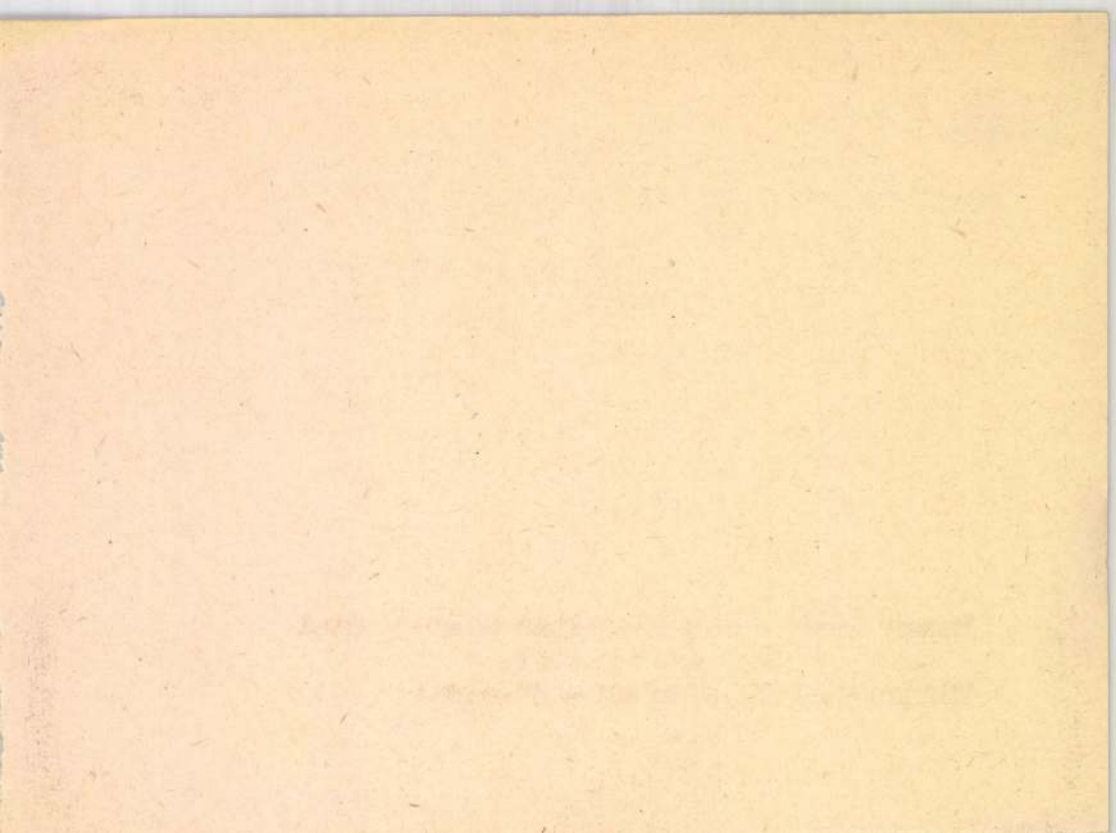
JELENKOR, Pécs, 1971. Képzőművészet  
 $\frac{XV4}{3}$



Helen Inore  
grafikus

Méltalós

Bauer János: Kamarakiállítás Gáspár Antal  
karrikaturáiból.  
Művészet, 1971. október - 40. oldal



Kelen luure Zaritakerista

32 rajta a Tanderlirtasasaj  
gyeri vachol'ed a gyeri kishaludy  
Mizreuban van.

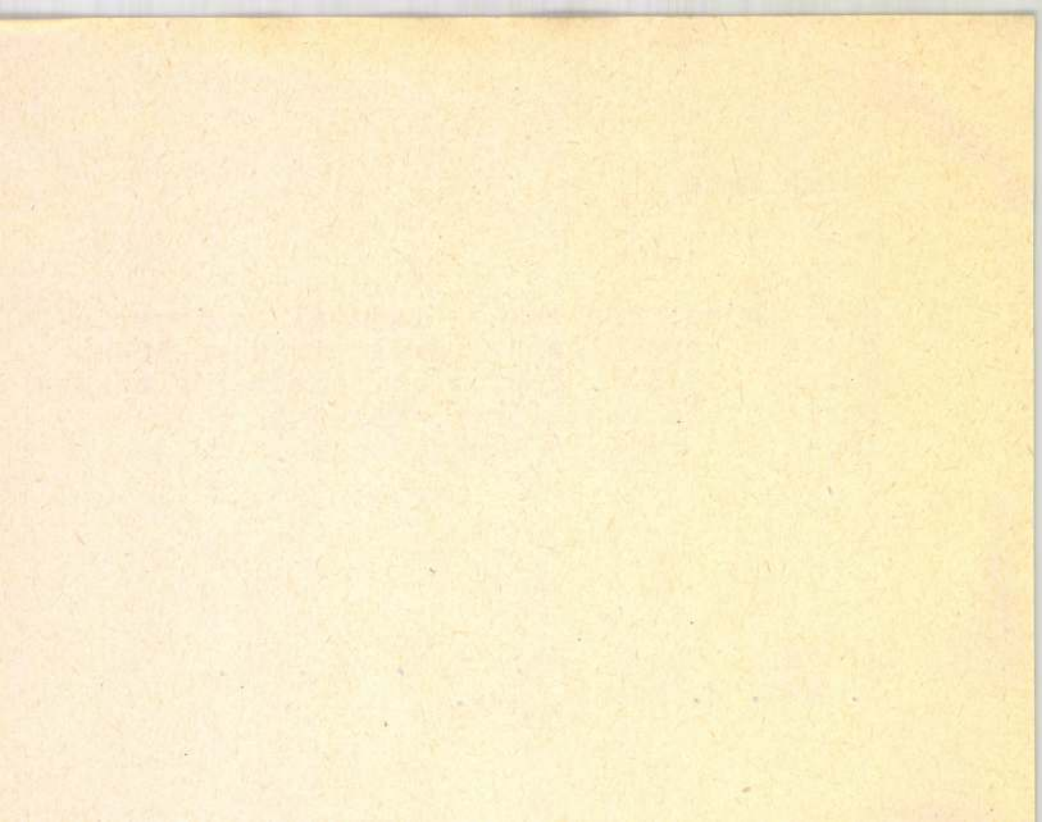
Pestugyi Hirtes 1969 augustus 8  
4. old



Kelen Imre

Nagy Lajos: "Tollal és rajzzal az imperia-  
lista háboru ellen" címmel ír az 1918-as  
Bolond Istók c. lapról, s felsorolja az ak-  
kori kiváló rajzolókat, -köztük a művészt  
is, -a lap rajzoló munkatársait.

Irodalmi Ujság, Bp. 1950. nov. 16.  
I. évf. 2. sz. 6. lap.

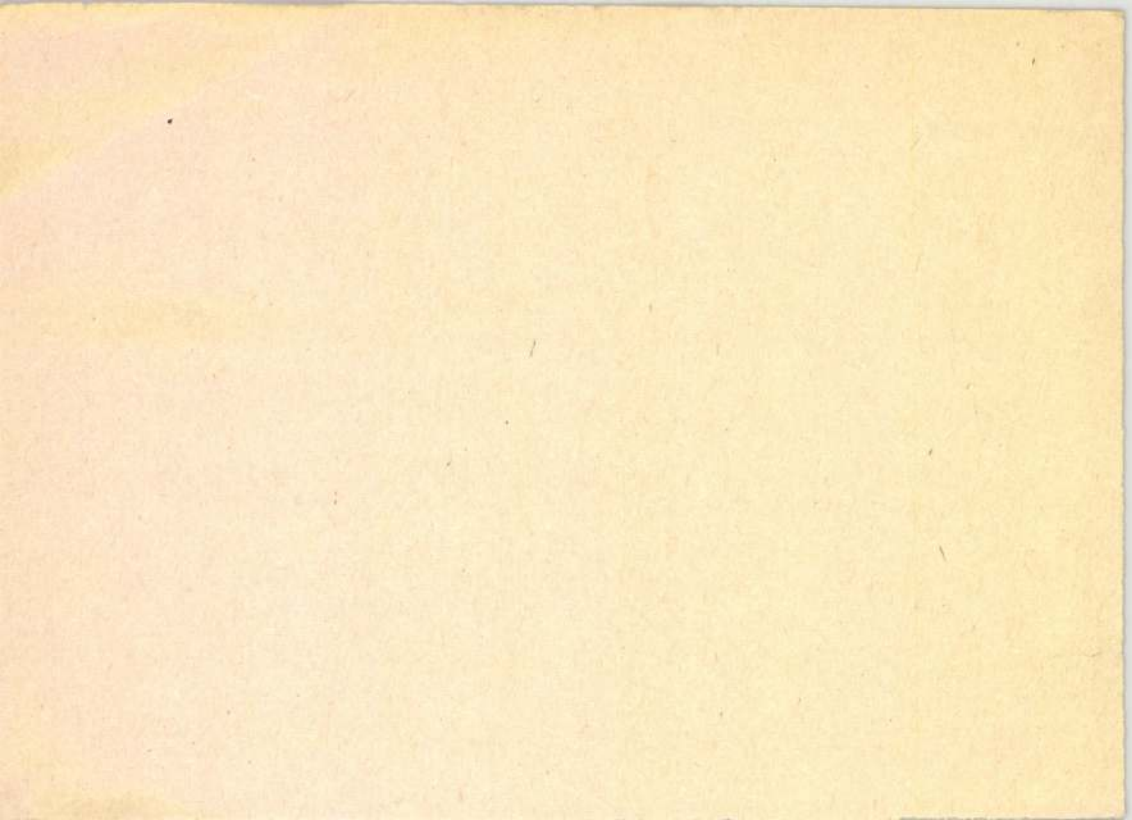




# Helen Impe

37 éves korában a művészeti pályára lépett a  
művész; külföldi tanulmányai idején látta 15  
éves Szechenyi tériet, ahol a genfi Palais des  
Nations-ban dolgozott mint karikatúrista.

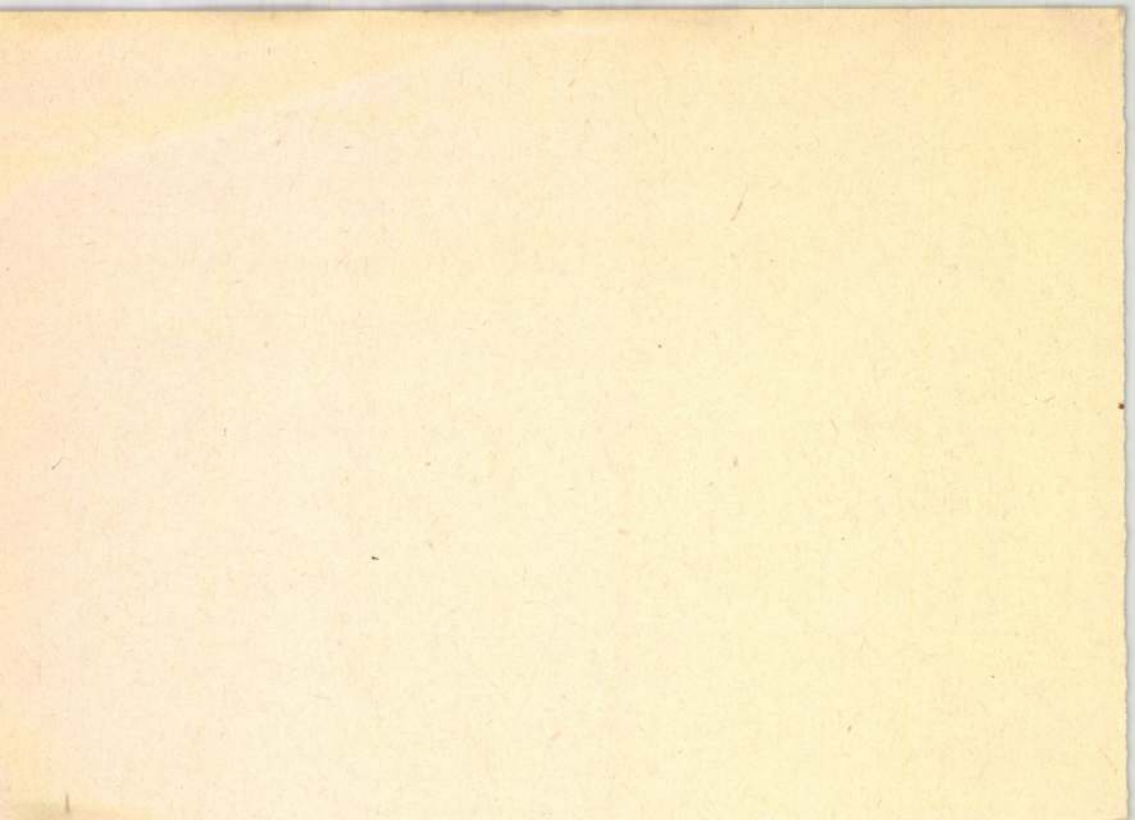
Mándy József: Profile of a caricaturist. Daily  
News, Budapest, 1973 September 22.



Kolera Imre

1938-ban elhagyta Svajcst és az amerikai  
Egyesült Államokba utazott, ahol több lapnál  
működött igazgató. The New York Times, The New  
York Herald-trib.

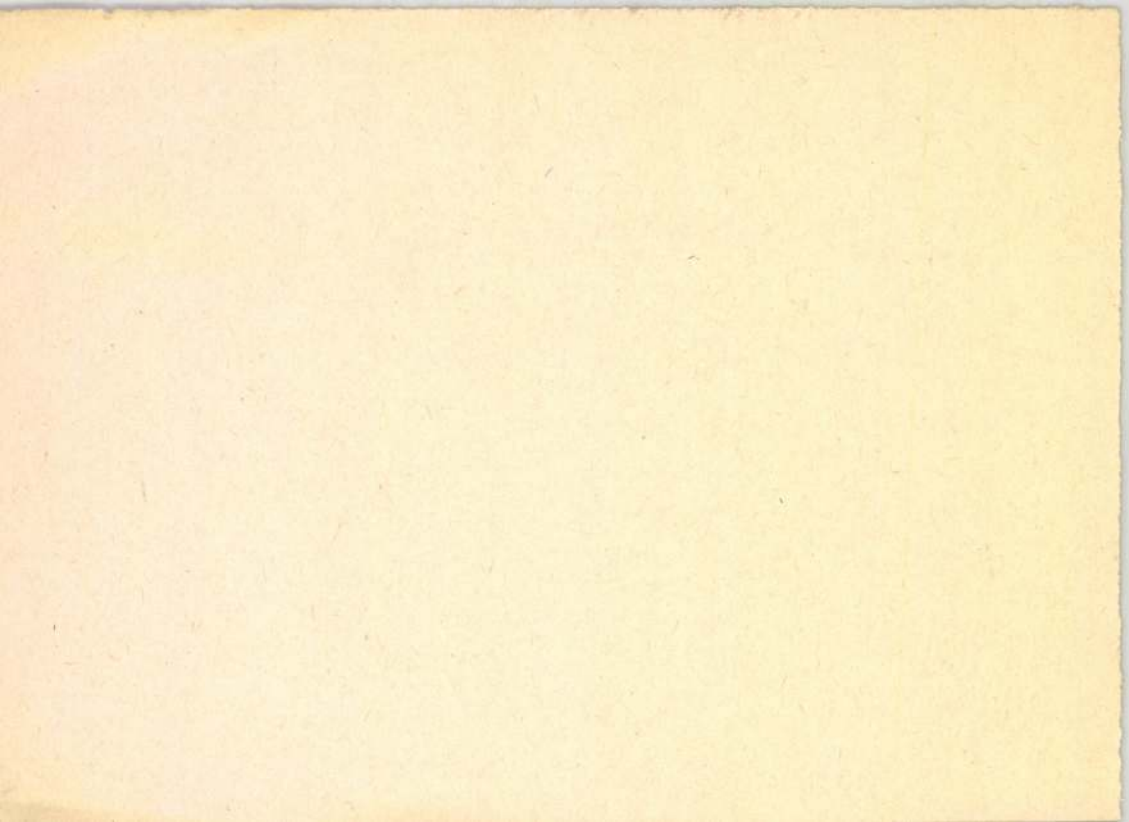
Mémesy Teréz: Profile of a caricaturist. Daily  
News, Budapest 1973. september 22.



## Helén Imre

Ezerben tölti be 77-ik évét; feltétele szerint  
 pályafutása során 30 ezer karikatúrát készített.  
 Követően Magyarországon is kiadják egy karik-  
 atúra kötetét.

Méndly József: Profile of a caricaturist.  
 Daily News, Gyulafelelvény 1973. szeptember 22.



Deben Imre

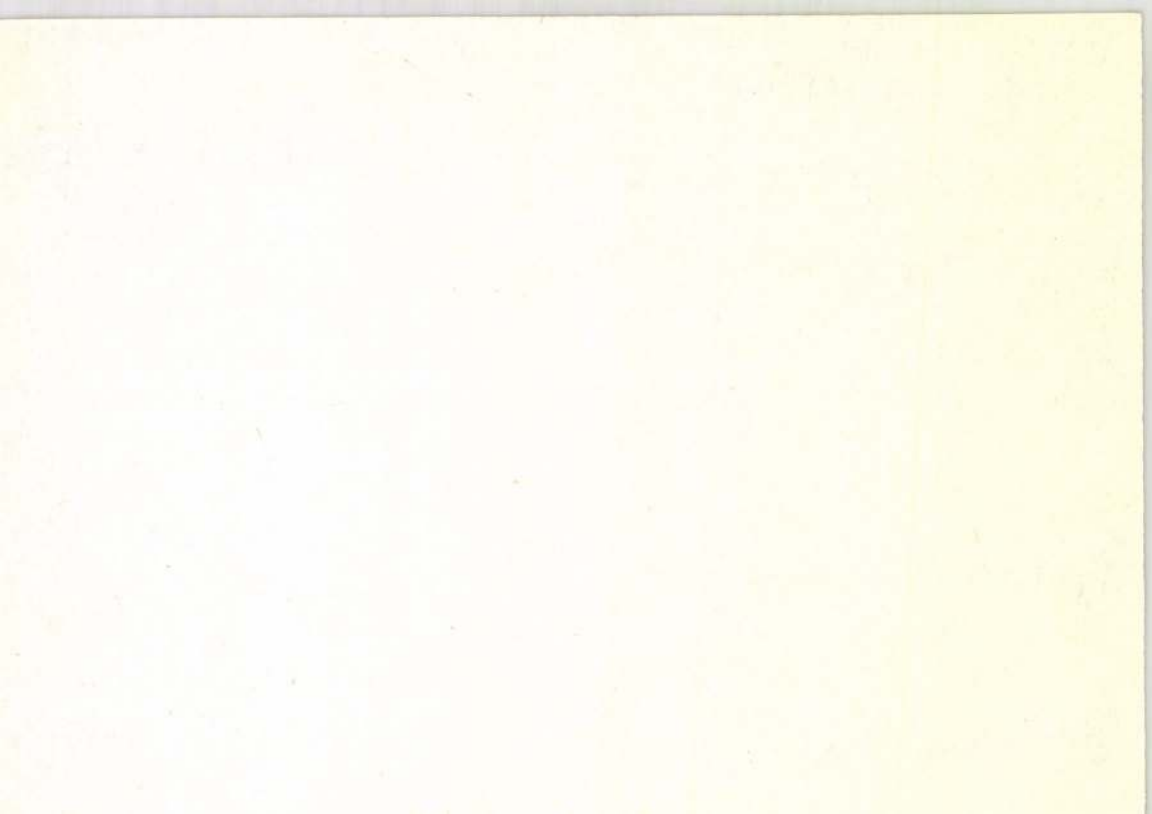
As 1919 utáni következett magyar  
grafikus-diasporából ő is művészet  
széleskörűen foglalkozott.

Pékes István: Egy istállóban nyaralni

Ország-Világ

1968/14

23 old





Kelen Yure  
grafikus

A Kulturális Kapcsolatok Intézeté-  
ben aug. 2-án meghívta Kelen Yure  
(USA) grafikusművész tárlatára.

— Kiállítás megírta.

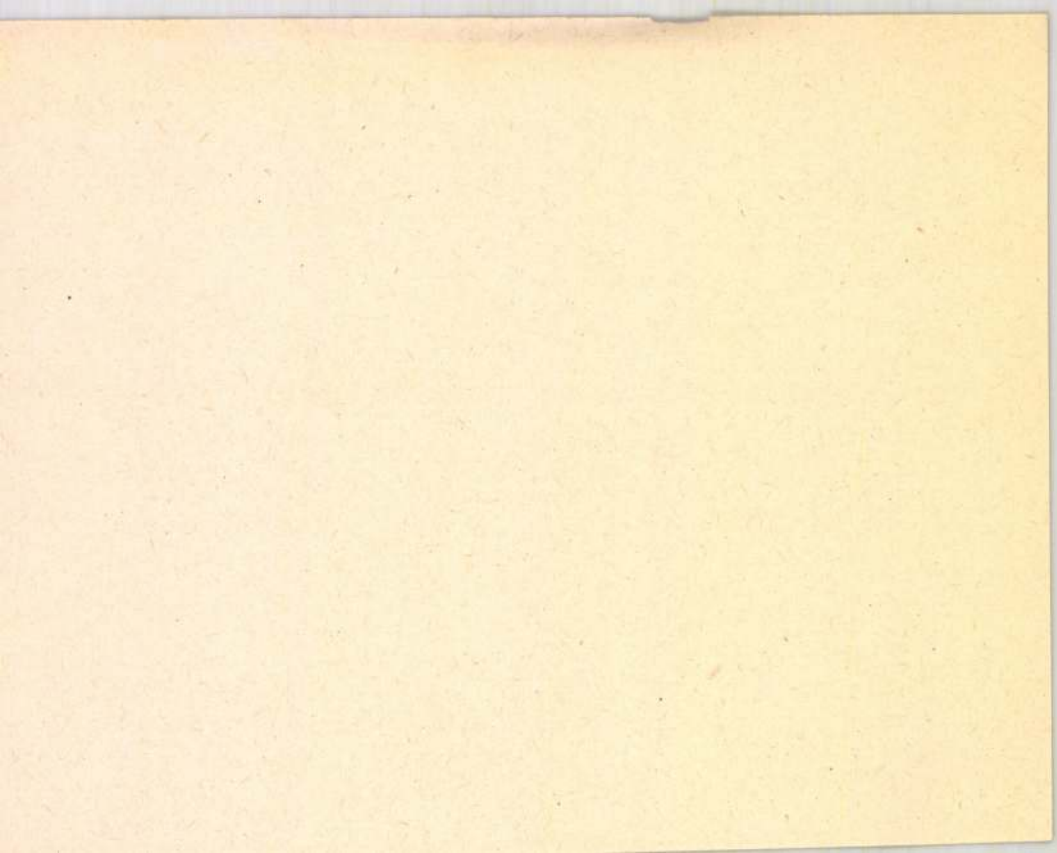
Művészet, 1974. augusztus - 49 lap



Kelen Imre grafikusművész /USA/

A Kulturális Kapcsolatok Intézetének Kiállító  
Termeiben rendezett kiállítását augusztus 2.-  
án nyitják meg, -közli a lap, a kulturális ese-  
ményeket ismertető rovatában.

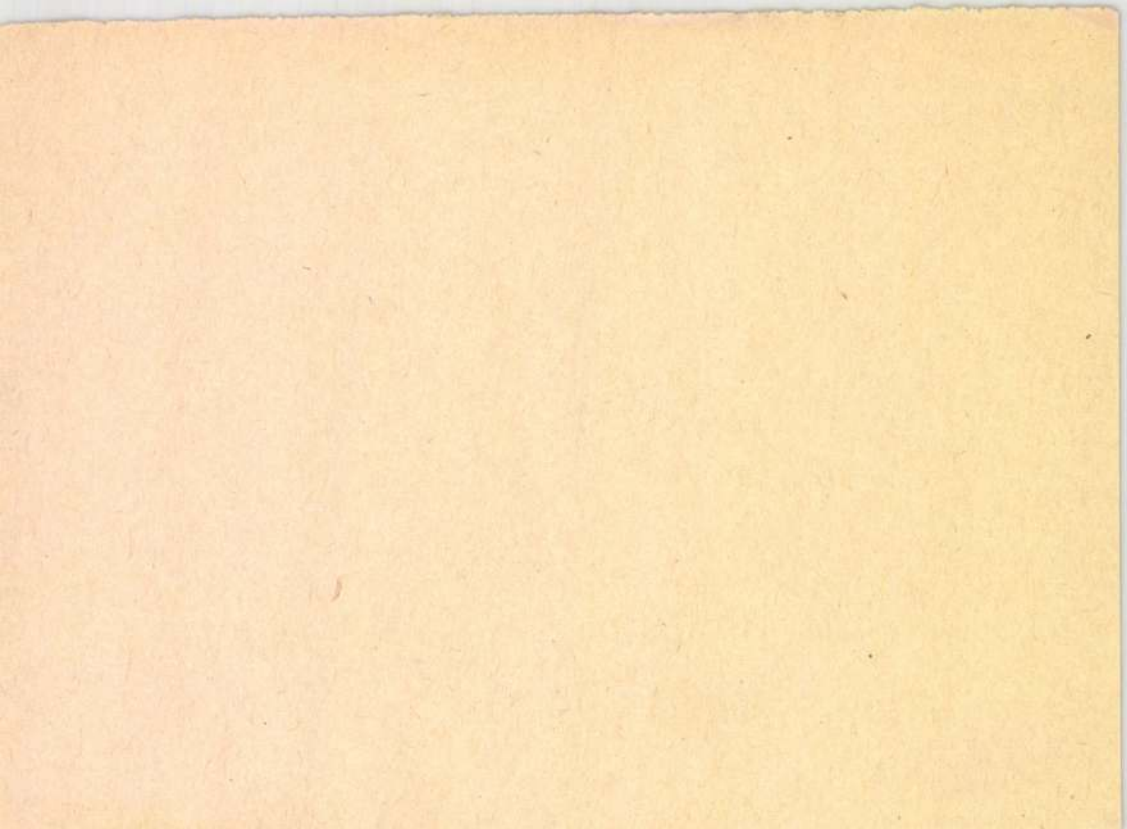
Élet és Irodalom, Bp. 1974. júli. 27.  
XVIII. évf. 30. sz. 8. lap.



Kelen ture grafikus müvek

at USA-ban el,  
jóvára Walltara les Budapestben

Magyar Nemzet 1973 augusztus 25  
4. old.



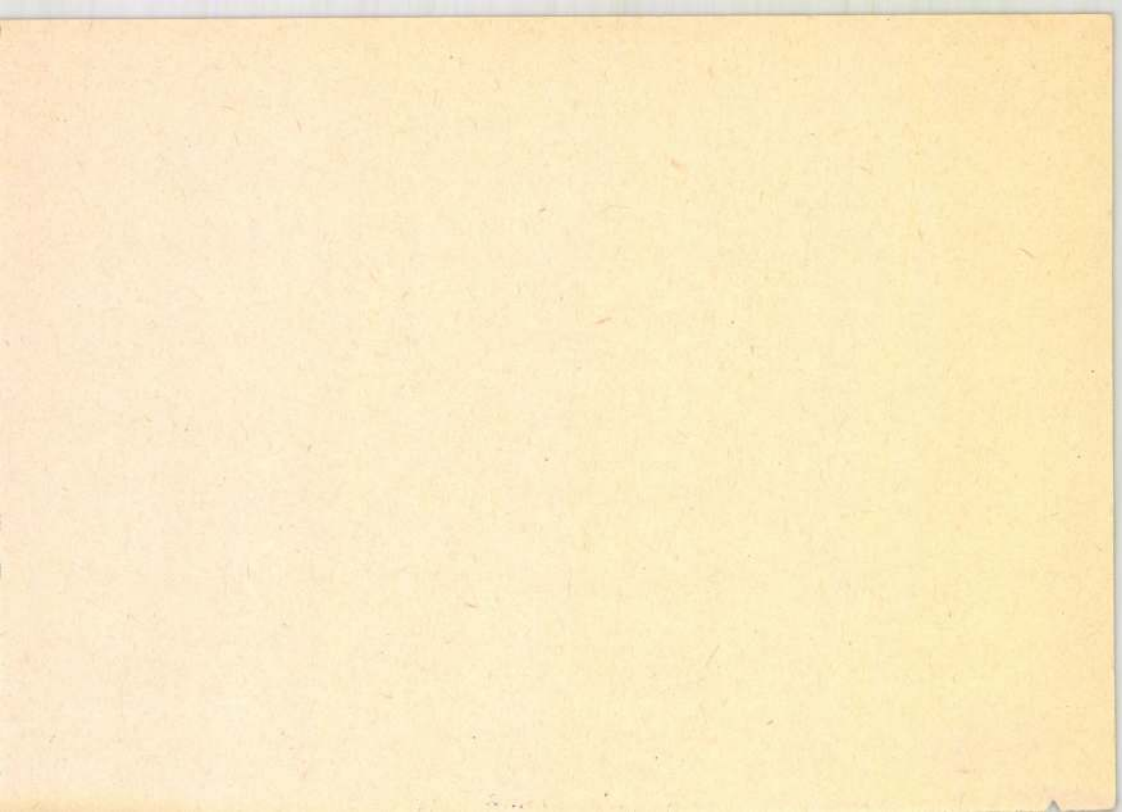
Kelen Ture, grafikus

A Magyar Államokban élő  
magyar grafikus művés. Kiállításának  
előkéntésére Budapestre érkezt.

—: Hír

8.

Népszabadság, Bp 1973 aug. 25.





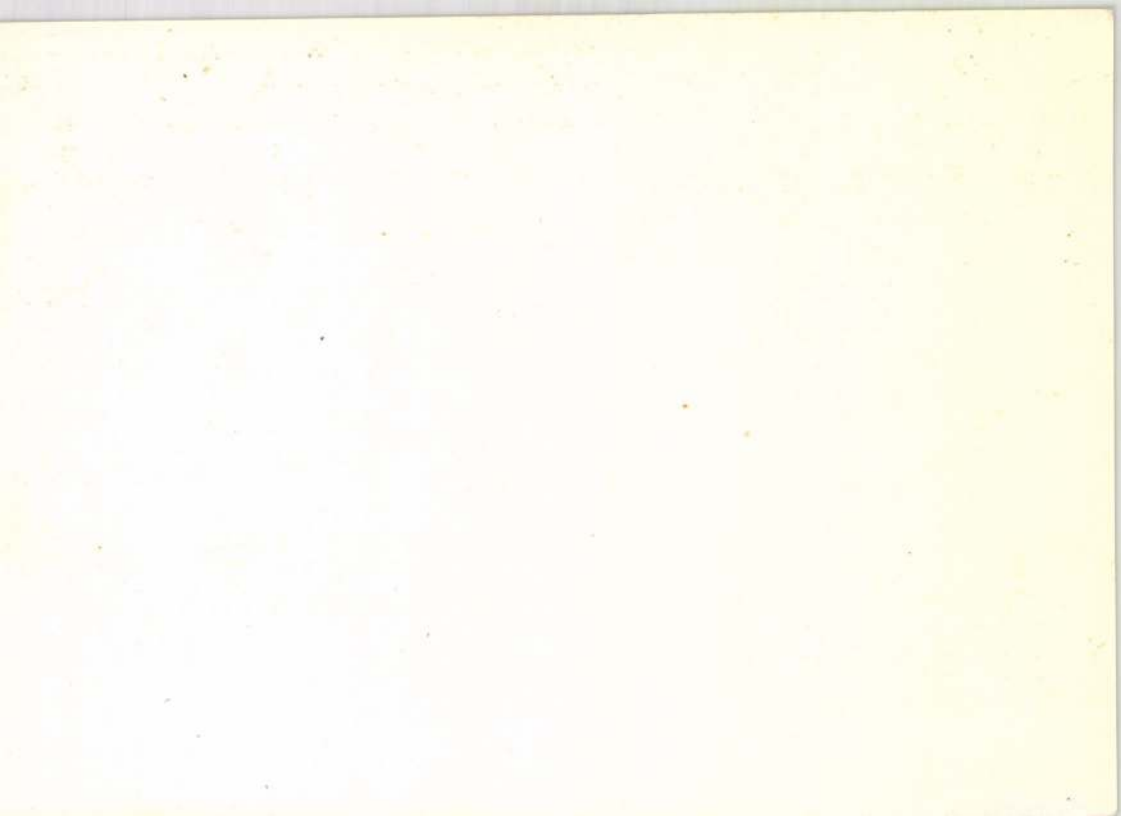
Kelen Türe, orvosi

Az USA-ban él.

Tárlata a Kult. Kaps. Intézeté-  
ben látható.

- A hét napi kulturális programból 9.

NEPSZABADSÁG, Bp. 1974. aug. 3.

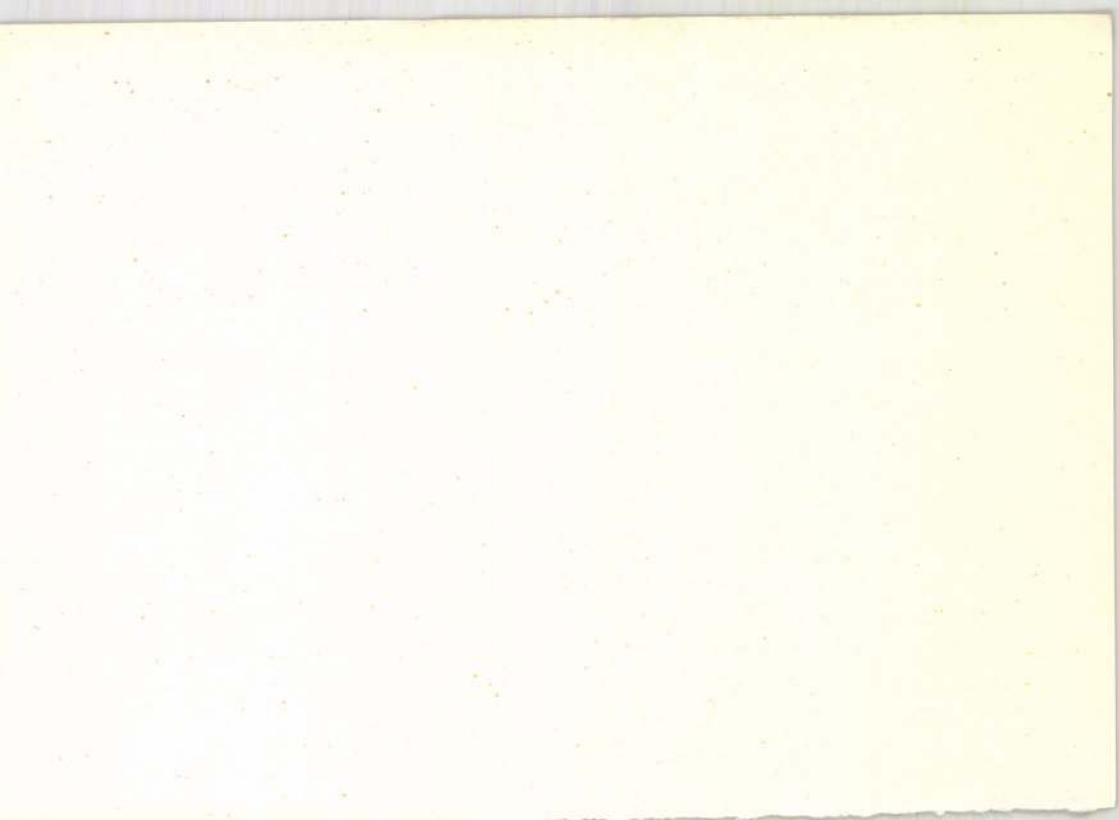


Kelen Ture, grafikus  
(USA.)

Kiülhő a kult. Keres. Intézetében.

- A hét végi kulturális programból 9.

NÉPSZABADSÁG, Bp. 1974. aug. 10.



## Párbeszéd — Kelen Imrével,

aki 50 éve karikatúrával harcol a faszizmus ellen

A magyar művészeti életnek érdekes vendége van: az 1919-ben a Horthy fasizmus elől emigrált Kelen Imre grafikus és festőművész, a világhírű karikaturista, a Kulturális Kapcsolatok Intézete meghívására hazalátogatott Budapestre. A művész ma 78 esztendő és bár egy rövid 1936-os hazalátogatásán kívül majd egy fél évszázada külföldön tartózkodik, tökéletesen beszél magyarul és amikor ezt megjegyzem, nevetve így felel:

— Amint tudja, nekem a legjobb barátom és munkatársam Dezső Alajos volt, akivel haláláig együtt dolgoztam, sokszor együtt is laktunk és e 35 évi közös munkánk alatt naponta órákig baráti veszekedéseket folytattunk. Veszekedni, cáromkodni pedig csak magyarul tudok és ezért nem felejtettem el anyanyelvemet.

A művésszel folytatott beszélgetés alatt egy olyan regényes élet bontakozott ki előtűnik, amilyenre csak kevés példa akad. Elmondotta Kelen Imre, hogy 1919-ben, miután a kommunálatt a háború ellen több plakátot rajzolt, kivándorolt Magyarországról. Ezt megelőzően a Horthy terror véres napjait Győrött, szülővárosában vészelte át. Először Münchenbe ment és az ottani festőiskolán folytatta tanulmányait.

Münchenben egy sportlap karikaturistája lettem és itt találkoztam először a német fasizmus vezérével. A lap címe *Fussball* volt és többek között ennél a lapnál dolgozott Hitler későbbi házfotográfusa Herr Hoffmann, aki akkor egy-egy rajzért még csak 5 márka honoráriumot kapott. A lap szerkesztője mellett, ugyanazon a folyosón volt a hírhedt *Völkischer Beobachter* horogkeresztes napilap szerkesztősége és több ízben találkoztunk Adolf Rosenberggel a későbbi náci főideológussal. De alkalmmam volt látni a folyosón Hitler Adolfot is, aki szegrőlvégről kollegám volt, mert festőnek indult, sajnos, nem maradt az. Mindkét lapot egy nyomdában készítették és ugyanott készült a *Mein Kampf* első kiadása is. A

kasát sem díszítették a kitüntetések légiói.

Elmondja a művész, hogy a náci áradat elől Németországból minden művész központjába, Párizsba emigrált és ott közeli barátságba került Chagallal, Picassóval, Tihanyi Lajossal és a francia művészeti élet többi vezetőivel. Itt ismerkedett meg Dezső Alajossal, akivel a hosszú évek alatt több tucatnyi albumot és a genfi *Palais des Nations* falait díszítő freskókat együtt készítették.

De Párizsban sem tudott sokáig megmaradni, mert a náci áradat ide is utána vonult. Ezért még idejekorán Párizsból New Yorkba tette át székhelyét és ott szintén Dezső Alajossal, akit Dersonnak neveztek el, együtt rajzolták a Hitler ellenes karikatúrákat. Ezek először a *Ken* című hetilapban jelentek meg, de az amerikai tökéseknek nem tetszettek a szerintük háborúra uszító rajzok és ezért lemondták hirdetéseiket. Így a két rajzoló az utcára került, de Davis Smort a lap zsidó kiadója, aki érezte, hogy ezek a karikatúrák a fasizmus ellen harcolnak, mégis biztosított nekik munkát és így *Kelen és Derso* heti 3 rajzot készített különböző lapoknak és ezek mind a hitleri fasizmust tüntetik ki céltáblául.

— Eletemről mit mondjak még? Háromszor változtattam nevet. *Imrénék indultam, Németországban Emmerich lettem, majd Amerikában Emery*. Közben a világ minden vezető politikusát lerajzoltam, illetve Derso barátommal lerajzoltuk. Nem volt az európai politikai életnek az utolsó fél évszázadban olyan megvilványulása, amelyen nem vettünk volna részt és ezekről tanúskodnak azok az albumok, amelyek ma már egy kissé a történelemhez tartoznak. Részt vettünk a genfi népszövetségi ülésen is, majd amikor az ENSZ megalakult, annak az értekezletin is és ceruzavégre kaptuk az ott megjelent nevesebb politikusokat. *Egész életemben gyűlöltem a fasizmust, az erőszakot és hogy jókor menekültem Párizsból azt bizonyítja, hogy*



A mindig mosolygó Kelen Imre arcáról lehervadt a mosoly és őszintén így felel:

— Nézze, megvallom őszintén, bár ezt Ön nehezen fogja elhinni, mi ott New Yorkban nem hittünk ezekben a rémségekben. Volt egy amerikai újságíró ismerősöm, aki állandóan tájékoztatott, hogy mi történik Németországban, de nem hittem neki, talán nem is akartam. Hogy ez mennyire így volt, 1945. májusában volt a San Franciscó-i konferencia. Mint minden konferencián ezen is ott voltam Dersóval. A konferencia végén a szovjet filmek levetítették az Auschwitz felszabadításakor készített filmet. Láttam a szörnyűségeket és most meakulpázva vallom meg, azt hittem, hogy ez kommunista propaganda. Akkor hittem el, hogy mire képes a náciizmus, amikor a felszabadulás után hűgöm levelekben megírta az átélte szenvedéseit. Pedig engem nem ért készületlenül a fasizmus, tudtam mi készül, hisz elég politikai rajzot készítettem az évek során, elég ülést hallgattam végig a Népszövetségben, de az, ami történt, az minden képzeletet felülmúlt.

Újabb kérdést teszünk fel, mi okozta azt, hogy ennyi év-tizedig távol volt Magyarországtól?

— 1938-ban egy Darányi nevezetű miniszterelnök szülővárosomban beszédet mondott és ebben bejelentette az első zsidótörvényt. Ekkor elhatároztam, hogy ide többé nem jövök vissza. Tudom, ez az ország, ahová most a magyar kulturális szervek meghívására eljöttem, már más ország, ezért is fogadtam el a megtisztelt meghívást. Örülök annak is, hogy jövőre a Kulturális Kapcsolatok Intézete műveimből gyűjteményes kiállítást rendez és könyvem a *Peace in their Time* amelynek nyers fordítása A béke az ő idejükben, a közeljövőben az angol, német, svéd, indiai, finn kiadás után végre magyarul is megjelenik.

Elmondotta még, hogy hazatüzését az is gátolta, hogy 1951-től az ENSZ-nél dolgozott, mint az ENSZ televízió művészeti vezetője és így szabadságot alig vett ki.

Utolsó kérdésünk: milyen impressziókat érzett ennyi idő után az ő hazában?

— Első utam Győrbe, a zsidótemetőbe vezetett, ahol felkerestem szüleim sírját. Apám és anyám sírját sűrű borostyán takarta és a kertész, aki a sírokhoz vezetett jelemelte a borostyánszőnyeg és elem tártul édesapám neve: Klein Ignác, megkérdezte, hogy leszedje-e a borostyánt a sírokról. Úgy éreztem ez szentségtörés lenne, így szép, ha borostyán fedi örök álmukat.

Végül hadd mondjak zsidóságomról is néhány mondatot.

— Nem tartom magamat jó zsidónak, de mégis büszkén emlékezem vissza egykori barmicvómra és soha nem tagadtam zsidóságomat. És talán arra is büszke vagyok, hogy egyetlen leányom az egyetemen a zsidó vallás történetéből készült a doktori disszertációra és az angol nyelven kívül tökéletesen beszél a hébert is.

Zsadányi Oszkár



IT WON'T FIT, BENITO!

nyomda tulajdonosa Herr Müller több ízben panaszkodott, hogy ettől a Hitlerrel nem tudja megkapni a nyomdászamlát, mindig adós marad. Később — sajnos — Müller úr megkapta a *Mein Kampf* nyomdászamláját.

1929-ben megegyezően alkalmmam volt látni a náci vezetőket, akkor mint párizsi rajzoló elutaztam Berlinbe a Reichstag megnyitására és ott láttam azt, hogy a náci képviselők — 209 tagja volt ennek a pártnak — felöltöben mentek be az ülésterembe, ott hirtelen levetették felöltőjüket és előkerült a náci formaruha. Akkor ugyanis uniformis tilalom volt Németországban.

Akkor már a náci párt volt Németország második legnagyobb pártja, amit bizonyít az is, hogy Loebe elnök mellett a Reichstag alelnöke Göring volt, aki azonban akkor még nem volt olyan kövér, mint később, marsall korában és mell-

a Párizsban székelő Gestapo kétszer vitte be volt bejárónőmet és jaggatták, hová lettem. Pedig amikor még Ribbentrop volt a párizsi német nagykövet, egy ízben egy csomó német újságíró jött Párizsba, akikkel egy vendéglőben találkoztam. Amikor bemutakoztam a *Westdeutscher Beobachter* főszerkesztőjének, az így szólt: — *Maga a Kelen? Tudja, hogy Hitler kancellár magát állította példaképül, hogy ilyen karikatúristára lenne neki is szüksége. Természetesen, ha Hitler Gestapója elkapott volna, tudom nem szerkesztőségbe vitték volna, hanem Dachaubá vagy máshová, mint a többi zsidót.*

Megkérdezzük a művészt, milyen érzés volt New Yorkban élni és tudni azt, hogy rokonai, jó barátai Magyarországon a német megszállás alatt milyen életveszélybe kerültek és szülővárosából, Győrből 5200 embert vittek a halálba.

### LAKOSSÁG RÉSZÉRE

Központifűtés-és szigetelési munkát végzünk társasházaknak is  
Universal Bádogos Szere! Ktsz

Budapest, VII., Hernád utca 45.  
Tel.: 229-603, 223-603, 128-131.

# Apróhirdetések

(Közlési díj szavanként 2,- Ft, az első szó duplának számít.)  
(Üzleti hirdetések díja szavanként 4,- Ft.)

## VEGYES

Két nyugdíjas nőtestvér, szobát keres. Magányosnál vagy házaspárnál megegyezéssel, leinformálható. „Füdszintes” jelígre kiadható.

Hittudományi Akadémián tavaly doktorált, civil pályán működő fiatalember lakrészt bérelne, vagy némi készpénzzel lakáslehetőséget keres. „Jahve megsegít” jelígre kiadható.

Belvárosi komfortos, kétszobás, erkélyes, telefonos lakásomat, egyedül lakom. Hatvanas életkorú, házias, egészséges, intelligens hölgyvel lakótársi szerződést kötök. Válaszokat „Alkonyodik” jelígre a kiadóhivatalba kérem.

Hatvanas, intelligens, egyedülálló hölgy társaságát keresi idős, szintén magányos nő. „Jó barátok keressék” jelígre a kiadóhivatalba.

Megosztanám lakásomat olyan nő-társammal, ki gyenge látóképességemet pótolja, háztartásomban és közlekedésemben segítene. „Külön szoba 1788” jelígre kiadható.

Gyakorlott bejárónőt keres fiatal házaspár. XIII. kerület 1 szobás lakásába. 313-835 du. 5 órától.

Vennék imakönyvet, talszt vídedíró is, levélhívásra. Majorosi, XII., Márvány u. 28.

Szőnyegjavítás, rojtozás, vert-csapkjavítás. Szállítás díjtalan. Máraíné kézimunkaudzet. Kispeszt, Vöröshadsereg útja 170. Telefon: 337-637, délelőtt.

Régi ezüst tárgyait javítja Palk György, Budapest, VII., Maja-kovszkij u. 13. IV. udvar. Szombaton zárva!

Pulóver, kardigán, ruhakötés, összeállítás, kötött holmik művészi stoppolása. Reiter költőde, V., Kecskeméti u. 1. Tel.: 338-083.

Csillárt, üveg, bronz, facillárt, állólámpát javítok és vásárolok, romoslat is Grünbergerné, VI., Nagymező u. 21. Tel.: 123-881.

Fogsorjavítás megvárható. Vadnai, Wesselényi u. 28. Telefon: 413-935.

Sapkássegédet, sapkavarrónót állandó munkára felveszünk. Önálló iparosnak rész munkát adnánk. Perzelt kalap- és sapkafarós 9002 Győr, 2 Postafiók: 208.

Diákleányunk szoba kiadó, ideiglenes bejelentéssel. Telefon: kettőtizenkettő - háromszázhatvanhét.

## HÁZASSÁG

Jó megjelenésű, magas pozicionált diplomás, nőtlen, kocsival, nyaralóval 50 éves, házasságot kötne. „Harmónia 9787” jelígre kiadható.

36/165, barna, teltkarcsú, jó állásban levő, kedélyes, elvált asszony keres 36-45, tartalmas férfit, aki két éves fiának apukája, neki megértő férje lenne. Telefonos válaszokat. „Szimpátia 9784” jelígre kiadható.

Jó megjelenésű 50-es, független férfi, élettársat-házastársat keres, jó megjelenésű, jó kedélyű hölgy személyében. Fényképes levélre válaszolok. „Optimizmus 9786” jelígre kiadható.

Önálló, fiatalos, jólszituált üzletember Pesten tölti szabadságát, szeretné az alkalmat megragadni, hogy megismerkedjen egy jólelkű, csinos, 36-42 éves, intelligens, jó alakú hölgyvel házasság céljából. Ha lehet, fényképes választ. „Kettős boldogság” jelígre a kiadható.

25 éves, jó megjelenésű orvos megismerkedne házasság céljából csinos lánnyal. Fényképes levelekre válaszolok. „Fiorenza” jelígre kiadható.

24 éves, 173 magas, elvált, érettségizett vagyok 3 éves fiam, szakmám, lakásom van. Várom önmagára és társára igényes nő levelét házasság céljából. „Az értelemig és tovább” jelígre kiadható.

# ÚJ ÉLET

A Magyar Izraeliták Lapja Szerkeszti a szerkesztő bizottság

Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, 1075 Sip utca 12. Telefon 222-329 és 421-335.

Felelős szerkesztő és kiadó: Kecskeméti György

Kiadótulajdonos: Magyar Izraeliták Országos Képviselő

Előfizetési díjak: negyedévre 16,50 Ft, félévre 33,- Ft egész évre 66,- Ft

Külföldre évi 75,- Ft

Postacsekk: 211-348-VII

Beküldött kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza

Indexszám: 25 836



73.2938

Athenaeum Nyomda, Budapest Rotációs magasnyomás

Soproni Béla vezérigazgató

# A zsina

Szeptember 22. Szombat Vájelech. Háftóra: Szat nap. Elul 26. Szölichaus: Tisri I. Raus-Hássonó Raus-Hássonó II. nap szakasz. Háázinu. Háft 4. Gödaljóböjt.

## Istentis

Szeptember 21. Pén Szombat kimenetele 6.25. Szeptember 22. Pén Szombat kimenetele 6.25. Szeptember 23. Pén Szombat kimenetele 6.25. Szeptember 24. Pén Szombat kimenetele 6.25. Szeptember 25. Pén Szombat kimenetele 6.25. Szeptember 26. Pén Szombat kimenetele 6.25. Szeptember 27. Pén Szombat kimenetele 6.25. Szeptember 28. Pén Szombat kimenetele 6.25.

## IMAI DÖK:

	Összes templomok	Rumbach Kazinczy
Szeptember 21. Péntek este	6.00	5.50
Szeptember 26. Szerda		
Raus-Hássonó I. előeste	5.45	5.40
Szeptember 27. Csütörtök		
Raus-Hássonó II. előeste	6.00	6.00
Szeptember 28. Péntek este	5.45	5.35

20/158, fekete, adminisztrációs munkakörben dolgozó lány megismerkedne házasság céljából, korban hozzáillő, komoly gondolkodású fiatalemberrel. „Boldogság 20” jelígre kiadható.

27 éves, molett, közép magas, elvált tisztviselő vagyok. Keresem korrekt, jóérzésű, érettségizett, korban hozzám illő férfi ismeretséget házasság céljából. Lakás van. „Optimista” jelígre a kiadható.

27 éves, 161 cm magas, fekete, technikus megismerkedne házasság céljából hozzáillő lánnyal. „Oszinteség 9943” jelígre kiadható.

Házias, jólelkű, intelligens özvegyasszony 70-es magányos férjet keres. „Kellemes igazi otthon” jelígre kiadható.

55 év körüli intelligens, értelmiségi dolgozó, abszolút korrekt férfival megismerkedne korban hozzáillő, kimondottan jó alakú, csinos, pozicionált állással, lakással bíró özvegyasszony. „Házasság céljából 9596” jelígre a kiadható.

Bizalmas beosztásban levő, 167 cm magas, 41 éves, barna, káros szenvedélyektől mentes, önhibáján kívül elvált férfi, házasság céljából megismerkedne, teljesen egyedülálló 33-38 éves, független, gyermektelen, szeretetre vágyó özvegy, vagy elvált hölgyvel. „Rossz társ nélkül 9779” jelígre, fényképes válaszokat a kiadható.

26 éves, Csehszlovákiában élő, fiatal leány megismerkedne házasság céljából, korban hozzáillő fiatalemberrel. „Megértjük egymást” jelígre a kiadható.

38/178, jó megjelenésű férfi hozzáillő nőt keres 28-34 évig, házasság céljából Öröklakás, gépkocsival. Fényképes választ. „Külföldi nászút” jelígre a kiadható.

Fiatal, csinos, jólszituált diplomás leány hozzáillő, korrekt, nőtlen harmincas férjet keres, telefonos választ. „Fortuna 9834” jelígre a kiadható.

18 éves, szép, csinos, irodai dolgozó leány megismerkedne hozzáillő fiatalemberrel. „Házasság 9833” jelígre a kiadható.

65 éves, egyedülálló, nyugdíjas értelmiségi, kétszobás összkomfortos lakással keresi 55-60 év közötti egyedülálló teltkarcsú hölgy ismeretséget házasság céljából. „Magas szintű korrektség” jelígre a kiadható.

Látogatóban vagyok Budapesten. Keresem házias, független, 55 év körüli hölgy ismeretséget házasság céljából. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Ausztráliai” jelígre a kiadható.

Belvárosi lakással 25/166, művezető feleségül venne 18-23-ig jóérzésű csinos nőt. „Concordia” jelígre kiadható.

36 éves, értelmiségi, 178 magas, barna, hozzáillő leány ismeretséget keresi házasság céljából. „Elet” jelígre a kiadható.

Csinos, jó pozícióban levő, idegen nyelveket is beszélő, 32 éves intelligens lány férjhez menne korrekt, hozzáillő férfihoz. „Ígényes 9830” jelígre kiadható.

56 éves, szép lakással, gyümölcsös nyaralóval, várhatóan 2000 Ft feletti nyugdíjjal rendelkező, még dolgozó banktisztviselő özvegyasszony, intelligens, jóérzésű, korban hozzáillő férjet keres. „Kulturált életmód 9597” jelígre a kiadható.

1910-ben születtem. Szomorúan maradtam egyedül, iparos ember vagyok. Jó erőben, egészségesen. Keresem azt a hölgyet házasság céljából, akinek otthonából hiányzik a segítő kéz, a szív, és a szeretet. Ezt tudnám nyújtani. Levelet. „Szép 6sz 9826” jelígre a kiadható kérem.

Szép, csinos, házias, jói kereső, 19 éves húgomnak intelligens férfit ismeretséget keresem házasság céljából. „Vidéki is lehet 9827” jelígre kiadható.

Megismerkednék humán érdeklődésű nővel, házasság céljából. „43 éves” jelígre kiadható.

38/170, csinos technikusnő lakással, jó körülményekkel hasonlóképp rendezetten élő, független férjet keres. „Újévi üzenet” jelígre kiadható.

34 éves, 167 magas, közgazdasági technikus, lakással, rendezett anyagiakkal megismerkedne csinos lánnyal házasság céljából. „Jobb élet 9760” jelígre kiadható.

61 éves, önnegyedias, főbérleti lakással rendelkező özvegyasszony vagyok. Keresem annak a nyugdíjas, értelmiségi férfinak ismeretséget házasság céljából, akinek az életből a szeretet hiányzik. „Rossz egyedül 9593” jelígre kiadható.

26/166, mérnök megismerkedne házasság céljából kimondottan csinos vidéki vagy budapesti nővel. Sajátkezűleg írott leveleket kérek. „Love story” jelígre a kiadható.

Keresek 45-50 év körüli, karcsú, szolid, intelligens, mélyérzésű hölgyet házasság céljából, aki szívesen jönne modern pesti otthonba. Egyedülálló, egészséges, értelmiségi, jólszituált, (havi 5000,-) 60 éves, fiatalos, 163 magas, nemdohányzó, korrekt férfi vagyok. Bizalommal írt fényképes választ. „Csak Te hiányzol 9565” jelígre a kiadható.

Zsidóérzelmi, atlétatemetű, 180 magas, jólelkű, intelligens jól kereső rokonom, hasonló adottságokkal, lakással rendelkező, házias feleségre vágyik 26-ig. „Az életnek értelme van” jelígre kiadható.

Ötvenhat éves, csinosnak mondható, intelligensebb dolgozó özvegyasszony, főbérleti lakással, megismerkedne hozzáillő férfival házasság céljából. „85-ig” jelígre kiadható.

44 éves, elvált asszony férjhez menne jobb állású, jó megjelenésű férfihoz. 44-50 évesig. „Vidéki város” jelígre kiadható.

25 éves, 180 magas, főiskolát végzett fiatalember kéri 24 éves csinos, intelligens leány kézírásos levelét házasság céljából. Távirúteses, modern lakás megoldható. „Sors 9546” jelígre kiadható.

Jólszituált barna, 50 éves fiam keresi 30-40 évesig diplomás, jólelkű, sportot, zenét kedvelő, teltkarcsú hölgy ismeretséget házasság céljából. Részletes választ. „Angol nyelvtudás előnyben” jelígre kiadható.

25 éves, filigrán, csinosnak mondott, tanult, jó állású, anyagiakkal rendelkező lány, férjhez menne, komoly, intelligens férfihoz. Lehetőleg fényképes levelet várok. „Szeretnék megtalálni” jelígre kiadható.

Elvált, 33/167 férfi korban hozzáillő nő ismeretséget keresi házasság céljából. „Diszkréció 9539” jelígre kiadható.

Férjhez adnám VI. éves orvostanhallgató lányomat hozzáillő diplomához. „Találkozás szeptember végén” jelígre a kiadható.

Lakással, érettségizett, 49/173 kisiparos elvenne negyvenkettőtől csinos nőt. „Esküvő 9763” jelígre kiadható.

Egyedülálló özvegyasszony szeretettel, örömet vinne 70-es férfi elárvult otthonába. „Házastárs 9790” jelígre kiadható.

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYT  
SORARUT VÁSÁROL  
PADOS BÉLYEGSZAKÜZLET  
ADÁS - VÉTEL  
VII., NYÁR U. 1. (RÁKÓCI UT  
32., SAROK)

Járjon  
**FEDOSZ**  
fehérműben

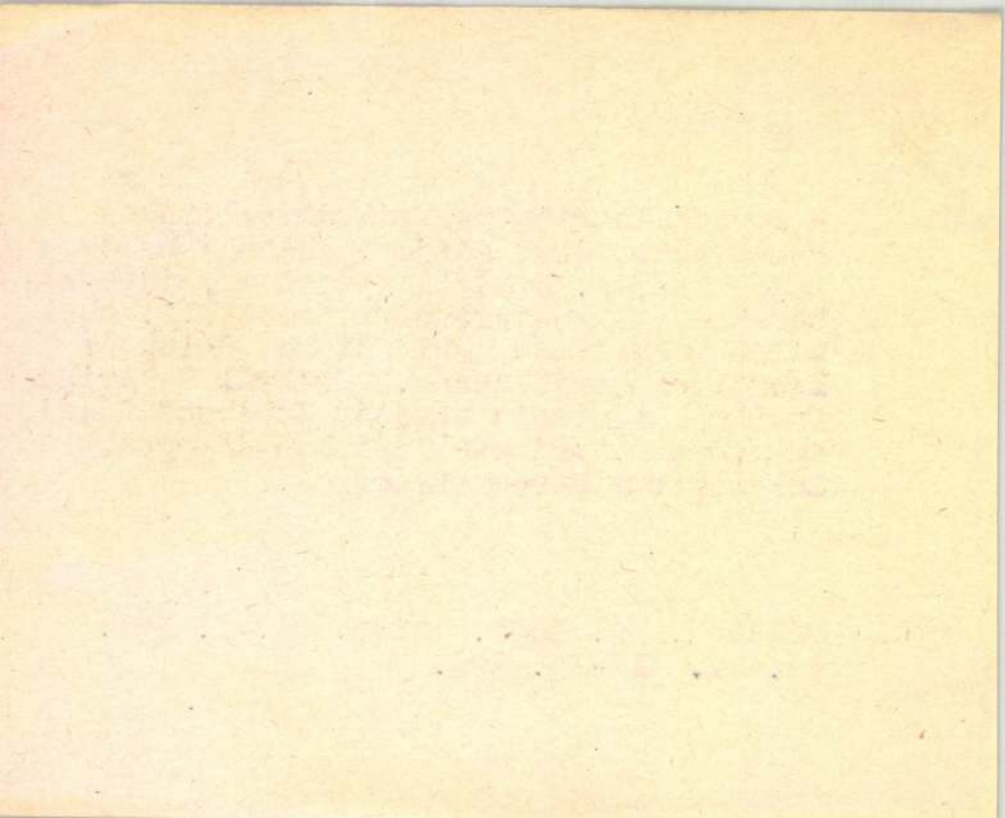


**FEDOSZ**  
a város minden pontján

Kelen Imre

A londoni karikatura világkiállításon részt vett Dezső Alajos, Kelen Imre és Major Henrik. A kiállítással egy időben kerekasztal konferenciát tartottak, ahol kilen maharadzsa gyűlt össze. Róluk is készültek karikaturák. Ezekről a karikatúrákról mintázta bábjaikat Kubicsek Rózsi iparművész, aki már Párisban is együtt dolgozott a három művésszel.

Déliab, Bp. 1936. márc. 21. X. évf.  
13. sz. 14-15. lap.





Kelen Imre

A Kulturális Kapcsolatok Intézetének kiállító termében szeptember 10.-én nyitják meg Kelen Imre és Derso /Dezső Alajos/ kiállítását.

A szegedi Móra Ferenc Múzeumban Szabó Zsolt festőművész szeptember 4.-én,

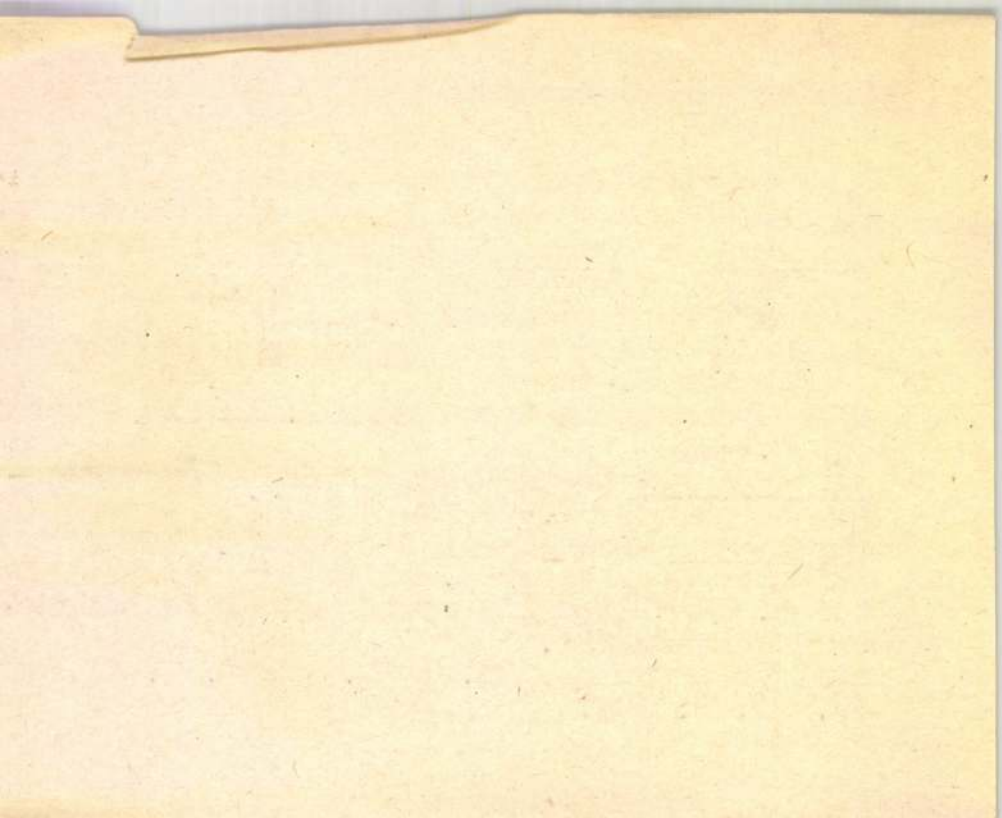
a Stúdió Galériában Máger Ágnes festőművész szeptember 8.-án

a Mednyánszky Teremben Tóth B. László szeptember 9.-én,

Sz. Laki Ida festőművész a pécsi Képcsarnokban szeptember 9.-én és

Czene Béla festőművész a kaposvári Vaszary Teremben szeptember 9.-én nyitja meg kiállítását. A kulturális eseményekkel foglalkozó rovat közleménye.

Élet és Irodalom, Bp. 1976. szept. 4. XX.évf. 36. sz. 8. lap.

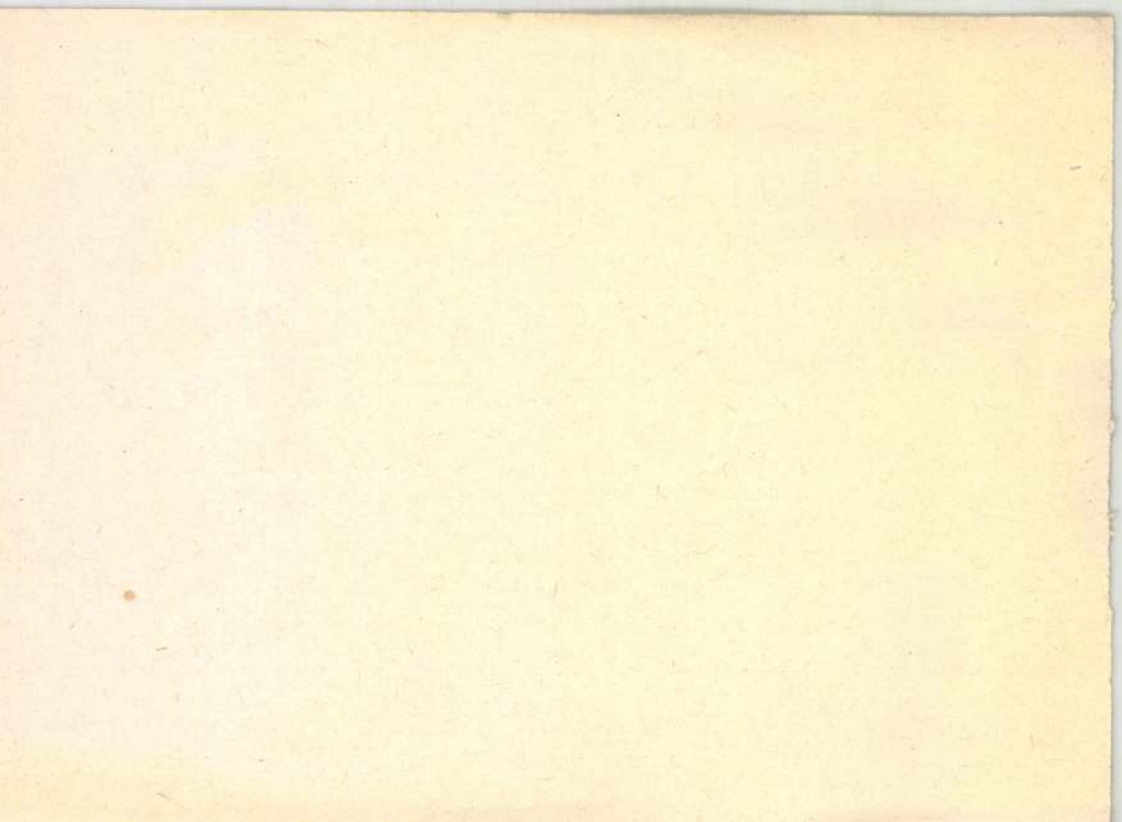


# Kelen Yurle

a. Kulturalis Kaporalatok Yutereinek  
Kivallito' Ternichen lathato' Kelen  
Yurle - Derso | Derso alajos, USA) kid  
lata.

Tundtak.

Kepredvadsag, 1946. sept. 18.



1021

1976. szept. 11. Kossuth 16.00 / / M.

168 óra.

- Kivel érdemes interjút csinálni? A kérdés természetesen rossz, illetve megválaszolhatatlan, mert ez nagyon sokmindentől függ, pl. az apropótól, eseménytől, az ügytől, a körülményektől, egyszóval rengeteg dologtól, kár lenne ezeket most számbavenni. Node, ha valaki olyan embereket ismert, akikről mi csupán a történelemkönyvekből olvashatunk és ha az illető nemcsak beszélt velünk hanem le is rajzolta őket és ha ezek a képek ráadásul karikatúrák és ha mindezek tetejébe a karikatúrák készülésének körülményeiről is érdekes történetet hallhatunk?

Kelen Imre politikai karikatúra kiállítása a héten nyílt meg a Kultúrális Kapcsolatok Intézetének kiállító-termében. A művész 80 esztendő és most első ízben állít ki Magyarországon. A rajzokat a már elhunyt Dezső Alajossal készítették 1919 és 1951 között. Hogy miről, kiktől, hogyan és milyen körülmények között ezt mondja el munkatársunknak Király Editnek.

- Ezek a rajzok, karikatúrák, amelyek híres diplomaták, generálisok, sportolók arcvonásait idézik, egyúttal az Ön élettörténetét is jelentik, pályáját, amely ha jól készültem egy számmal kezdődött.

Számárban

- hm...hm... Kérem, a ~~számárban~~ én rajzoltam, aztán később Molnár Ferenc, meg Heitai Jenő átvették és elnevezték Áprilissnak.

- Tehát mondjuk akkor el, hogy ez a Szamár merész humoros lap volt 1917/18-ban.

- A Röck Szilárd utcában volt a szerkesztőség és Szenes Béla szerkesztette ha még emlékszik arra az íróra. Én tulajdonképpen ott kezdtem el és folytattam az Áprilisba és akkor a kommunizmus alatt itt voltam,

- A Tanácsköztársaság idején,

- Igen, Pesten voltam, aztán elmentem Győrbe, csináltam egy kiállítást a győri kommunista vezetőkéről. Csináltam kb. 25 rajzot és kb. három évvel ezelőtt megtalálták azokat a könyvtárba.

- Győr a szülőhely.

- Győrbe születtem, Győrbe jártam iskolába reálba és amikor elkezdtem karikatúrákat rajzolni először sport-rajzokat csináltam futbalistákról, amikor Münchenben laktam és egy svájci sport-

Kelen Imre karikatúrái



ujság ami még ma is létezik, meghívott engem, hogy jöjsek el Svájcba és ott rajzoljam le az összes futbalistát. Egy napon megérkeztem Lausanne-be, amikor egy vonat jött Párizsból és hozta Lord Cursont és Pin Carret. Nem értettem és akkor megtudtam, hogy itt van egy konferencia, egy u.n. közép-keleti konferencia. Na most gondoltam magamba éppen olyan könnyű politikai arcokat rajzolni mint futbalistákat és belekavarodtam ebbe. Találkoztam én ott egy magyar karikatúra rajzolóval akit Dezső Alajosnak hívtak. Véletlenül egy hotelban laktunk, szembe az állomással.

- Aztán ebből a találkozásból évtizedekre szóló barátság lett.

- Igen, együtt dolgoztunk egészen 1951-ig. Dezső csak fejből tudott rajzolni. Megfigyelt egy embert, azután csinált 50 skiccet és a végén megtanulta. Én pedig tudtam rajzolni embereket, akik nekem modellt ültek. Ez egy nagy különbség volt.

- Dezső Alajossal csinálták híres albumukat a Népszövetségnek.

- Az első albumot a Lausanne-i konferencián csináltuk 1922-ben. Az három hét alatt elfogyott. Erre azt mondtuk hát ez egy kitűnő idea, gyerünk most Genfbe ott van a Népszövetség és attól kezdve mi politikai albumokat csináltunk.

- Kik voltak azok a híres emberek akiket lerajzolt, néhány nevet

- Mindenkit lerajzoltam Mussolini három hete volt kormányon és azt mondta; kérem én nem jöhetek Lausanne-ba konferenciára, mert én onnan ki vagyok tiltva. T.i. Mussolini Svájcba emigrált és nem volt pénze és ellopott egy táskát, ezért őt kitiltották.

- Korábban,

- Igen, kitiltották és azt mondta, hogy nem jöhetek ha Lord Curson és Pin Carret akarnak velem beszélni akkor ők jöjjenek hozzám. Rettenetes szaladgálás kezdődött, visszavonni a kitiltást,

- Ez hányban volt?

- // 1922-ben. Gandhit én nagyon jól ismertem, jártam a házába Londonba, a földön ült és volt ott ez a szövőgép és a szoba tele volt festőkkel, akik őt rajzolták, festették. Én mind a két Chamberleint ismertem. Az esernyős Chamberlint és Osten Chamberlaint Ő volt delegátus Locarnoba és amikor aláírták a Locarnoi egyezményt én elmentem Londonba, ahol ezt aláírták, ott láttam először Churchillt, Baldwin volt a miniszterelnök, ott mindenki jelen volt akkor, mert ez egy nagy esemény volt, az oroszok később jelentek meg Litvinov volt az első, a lesze-

10 NOV 1954  
3:00 PM  
11-1-54  
BY: [illegible]  
[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible]  
[illegible]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]



relési konferencián jelentek meg, aztán beléptek a Népszövetségbe és a fő-delegátus Litvinov volt, De ők résztvettek a Lausanne-i konferencián, a fődelegátus volt Csiogerin, emlékszik erre a névre? Én ezeket nagyon jól ismertem, rajzoltam őket és én semleges voltam nem csináltam politikát én embereket rajzoltam. A karikatúráknak az volt a célja, hogy amikor ezek az emberek ahelyett hogy békével foglalkoztak volna csak egymás nyakát vágják el. Én magam a háború ellen voltam és én ma is a háború ellen vagyok, nem szeretem a háborút, én láttam a Monte St Gabriellén a zónát én láttam rettenetes háborúkat, résztvettem benne magam is sajnos, de én békepárti vagyok.

- Itt az előbb már esett szó a karikatúra céljáról, a karikatúra túlzó gúnyos ábrázolás, sőt még Móra Ferenc is azt tartotta, hogy minél gonoszabb annál jobb. Tehát valamiféle gonoszkodás nem kell hozzá?

- Kérem a figurákat, az embereket én nem nagyon karikírozom őket, de azért a karaktert aláhúzó. A rajznak van még egy értelme és az nálam mindig a béke, én a békét szolgálom.

- Hogy lett a karikatúristából az ENSZ tv-társaságának vezetője?

- Behívtak, hogy én legyek egy ilyen politikai tanácsadó és én ezt csináltam 8-10 hónapig és a végén azt mondták hát most már te mindent tudsz a televízióba, most veszünk gépeket és Te leszel az igazgató.

- Az ENSZ-nél mint a tv-társaság igazgatója ismerkedett meg néhány magyar újságíróval is, így ennek a műsornak a szerkesztőjével is ha jól tudom Ippert Pállal.

- Én az Ippert ismertem, hiszen ő követte az ENSZ-et, aztán ismertem azt a győri fiút Polgárt

- Polgár Dénest?

- Igen Polgár Dénest, én is odajártam a sajtó osztályra ahol ők is voltak.

- A 80 esztendő Kelen Imrének kitűnő memóriája van, minden eseményre, minden szituációra és minden névre emlékszik Vhamberlaintől a mi felelős szerkesztőnkig Ippert Pálig. Amit nem egészen értettem valami olyasmit mondott, hogy követted, mérmint Te követted New Enteszt,

- Ez egy ilyen kicsit angolos visszafordítás, vagyis az ENSZ-ből is tudósítottam.

- Hogyan, milyen körülmények között ismerkedtetek Ti meg?

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Main body of faint, illegible text, appearing to be several paragraphs of a document.

101  
102  
103  
104  
105

106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120

121  
122  
123  
124  
125

- Büszkén vallhatom, hogy Kelen Imre az elődöm volt, már nem a karikatúrában, hanem az ENSZ rádióban. T.I. amikor én 1963-ban kikerültem az Egyesült Államokba, akkor egyidejűleg az ENSZ-hez akreditáltak mint magyar rádió tudósítót és az ENSZ rádió magyar nyelvű műsorát is szerkesztettem. Előtte ő szerkesztette. Ennek röviden az a története, hogy egy 1948/49-es ENSZ közgyűlési határozat értelmében minden olyan országnak a nyelvén, amelyik szerepel a Biztonsági Tanács napirendjén, az ENSZ-rádióknak műsora kell sugároznia.

- Tehát így magyar nyelven is.

- Igen, volt magyar nyelven is. Ezt akkor különböző emigránsok csinálták utoljára Kelen Imre. Amikor aztán a Magyar Népköztársaság és az ENSZ közötti kapcsolatok javultak elsősorban 1963-ban történt ebben jelentős fordulat, akkor U Thant főtitkár följajánlotta a Magyar Kormánynak, hogy küldjön ki Magyarországról valakit és akkor nem lehet olyan kifogás, hogy emigráns csinálja. Tulajdonképpen így kerültem ki. Amikor kikerültem Kelen Imrétől vettem át az ENSZ rádió magyar nyelvű műsorának szerkesztését.

- Köszönöm szépen. Ugy gondolom kedves hallgatóink, hogy érdekes volt a kiegészítés az elhangzott riporthoz.

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that this is essential for the proper management of the organization's finances and for ensuring compliance with applicable laws and regulations.

2. The second part of the document outlines the specific procedures that must be followed when recording transactions. This includes the requirement to use standardized forms and to ensure that all entries are supported by appropriate documentation, such as invoices and receipts.

3. The final part of the document provides a summary of the key points discussed and reiterates the importance of strict adherence to these procedures to ensure the integrity and accuracy of the organization's financial records.

1976 SEP 25

MAGYAR HÍREK

Kelen Imre

Karikatúra

1021

# Történelemírás karikatúrákkal

## Kelen Imre budapesti kiállítása

A 80 éves Kelen Imre nevét és műveit Genftől New Yorkig jól ismerik. Most budapesti kiállításán találkoztunk.

Magas, szikár férfi, tartása kissé görnyedt, talán saját éveitől, talán a történelem viharos korszakaitól. Tekintete a borzas szemöldök alatt, egyszerű metsző és gyöngéd.

Az életéről mesél, arról, hogy 1919-ben eltávozott Magyarországról, 1938-ban pedig eltávozott Európából. Elviselhetetlen volt számára az erőszak, a butaság, az embertelenség: fizikailag elment előle. De szellemét tovább izgatta, s arra ösztönözte, hogy véleményét a világ elé tárja, mint pompás gúnyrajzokat.

A győri születésű fiatalember első karikatúrái 1917-ben, a Szamár című élcslapban jelentek meg, húsz évvel később pedig már ő a Népszövetség „udvari karikaturistája”.

— Amikor Magyarországról Svájcba mentem, először egy zürichi sportlapnál dolgoztam. Lausanne-ban véletlenül találkoztam Poincaré-val és rájöttem, hogy semmi-vel nem nehezebb politikusokat rajzolni, mint sportolókat.

Nehéz, vagy sem — ő mindenesetre szászámra ontotta a politikai gúnyrajzokat, amelyeknek alsó csücskén attól kezdve a Kelen and Derso szignálás olvasható.

Derso (Dezső Alajos) a barát és művész-társ, már nem él. Kelen Imre azt mondja:

— Nem tudom, mikor halt meg, rossz dátumokra nem szoktam emlékezni.

Valóban ő nem emlékszik, hanem emlékeztet. — Versailles 1919, Genovai Konferencia 1922, a Népszövetség Biztonsági Tanácsa 1923—24, Genfi Testamentum. 1931 — most megelevenednek a terem falain.

A legtöbbet olvasható dátum: 1938, Népszövetség. A nagy satirikus, Bernard Shaw jut eszünkbe és talán legkeserűbb alkotása, a Genf 1938. Shaw szabálytalan színművében felvonulnak a későbbi szörnyű történelmi dráma előjátékának szereplői, s ugyanezeket a gyászos figurákat láthatjuk, azonos felfogásban, Kelen and Derso képein. Kelen, pályája folyamán, rengeteg híres és hírhedt nagyemberrel találkozott. Hogy Bernard Shaw-val találkozott-e valaha, nem tudom. De hogy ugyanazt a „Genf 1938”-at vették papírra — az egyik a szavak, a másik a képek erejével — az bizonyos.

Mindez elmúlt, a képeken ágáló „nagyembereket” már rég megfelelő méretükre zsugorította a történelem — a rajzok láttán mégis megborzong

az ember. Pedig milyen mulatságosak!

Például Chamberlain mint „angol szabó” buzgólkodik és ruhát próbál Hitlernek! Vagy Göring keccses pózban a Horst Wessel Lied-et fújja, Hitler pedig finomkodóan lejt a menüettet. És milyen mókás a Genfi Körhinta 1938: a ringlispil állatfiguráin egy-egy politikus nyargal körbe. Igen, roppant mókás, ha az ember nem érezné, hogy ez a szédítő körhinta csaknem pusztulásba rántotta a világot.

A képekről fintorgó pannotikum-tenyészet ma történelem. A rajzok nagyrésze Genfben, az Egyesült Nemzetek Szövetsége palotájának üveg-szekrényeiben található, a többi most készül megvenni az ENSZ könyvtára. A híres genfi Bavaria sörcsarnokot sokan csak azért keresik fel, hogy megnézzék Kelen and Derso ott kifüggesztett 150 karikatúráját.

A világ pedig, amelyért Kelen Imre egész életében harcolt a jelenségek mögé hatoló tekintetével és a szelleme szülőiteit fáradhatatlanul megelevenítő ujjaiával — ez a világ már megvalósult. Ebbe a világba látogatott haza az idős művész, itt öleli magához a kiállításra özönlő régi barátait, ifjú tisztelőit.

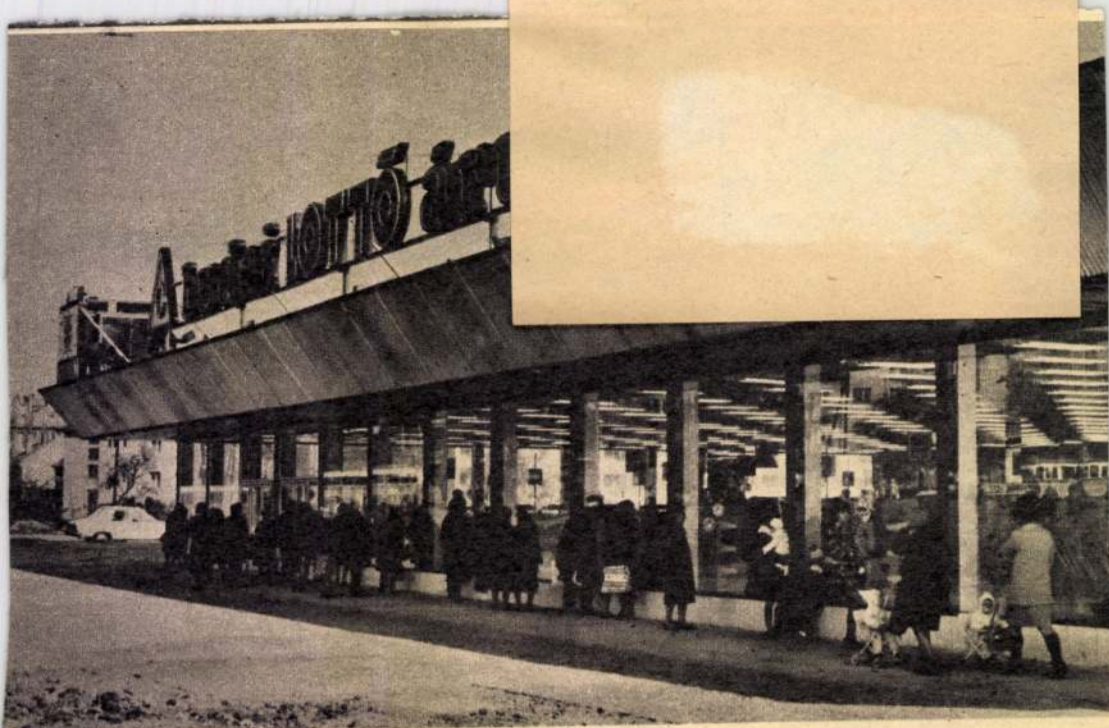
Soós Magda



A Kulturális Kapcsolatok kiállítási termében Boldizsár Iván megnyitja a kiállítást. Mellette Kelen Imre LENT: A kiállítás egy részlete: gúnyrajz Hitlerről

Gábor Viktor felvétele





A budai „Lottó” áruház a KIPSZER tervei alapján épült

## Egy központi fejlesztés

# KÖNYI

Egyre-másra épülő lakótelepek, ipari létesítmények, gabonátárak és városaink lépten-nyomon olyan töménytelen feladat hátrahagyó munkásai, mérnökei, vezetői csapás előtt, s mi tagadás, sokszor hatatlan, az is igaz, fontos és következően gyorsasága, valahányára egyelőre elmarad az igényelt gazdasági feladata, hogy megvalósítsa és lehetőségei jobb oldalról egyik napról a másikra nem például az építőipar gépezetét színvonalát illeti, bizonyos értelemben hozunk. Emellett sok gondolatpaszthalható jelentős munkaerő kell attól tartanunk, hogy csak megoldást gondjainkra. Hisze építése forradalmasította a háztartást, hogy eddig idehaza soha nem ütemben épüljenek új otthonok, azaz az építésmód egyre gyorsabb, hogy a közeljövőben már az építkezések, üzletek. Ettől a nálunk technológiától azt is várjuk, hogy egyéb ipari, mezőgazdasági és gyorsabban készülnek el. — S csak gyorsabban, hanem kevésbé.

De mi is az a könnyűszerkezetes tevékenység, amely a malter ad a munkás kezébe, aki különböző műanyag-elemekből állítja össze a vázát, mint gyermekeink teszik.

1970-ben született kormányrendelet az építési mód hazai elterjedéséről mintegy másfél millió könnyűszerkezetes épülettel rendelkező országok közötti licencváltásról hazai kifejlesztése. A bizottság mindkét utat járhatóságot és kedvezményes hitelrészvételt vállalatoknak, és jó vásároltunk három licencet, már jól beváltak, névszerin alkalmaznak majd, az angol ipari csarnokokat lehet gyorsan felépíteni, valamint a szintén iskolák és kórházak építésére a licencet természetesen ne vásárlás után az építőiparban kell igazítani őket a hazai az ügyvezető hasonlításához.

Az a számos könnyűszerkezetes elkészült hazánkban, jobbára a cégé. Különösen két vállalat értékes tapasztalatokat. Egy, amely több évtizedes építéstechnikai tudás kamatoztathatta az új gyományszerű építésmódok olyan elemeket, amelyek a közép- és felhasználhatók. Budapest — például az Intercontinentálban találhatók alumínium ablakok. Ipari csarnokok könnyűszerkezetes be- és nyertek meg pályázati építésváz gyártó sort szerelte. Köztársaság-beli és francia példák. Mon a Hejőcsabai Cementgyárakban is találhatók az elmúlt években készült el, mintha nem volna, és szépek, mutatósak, ma már exportál is, mégpedig Japánba, a KGST-országokba például cellulóz-kombinátnál például.

— Most azon dolgozunk — vállalat műszaki vezérigazgatója — elemeket minél többféle kombinációban alkalmazni tudjuk. Ugyanígy építünk ezzel a módszerrel, szervizeket, üzleteket is.

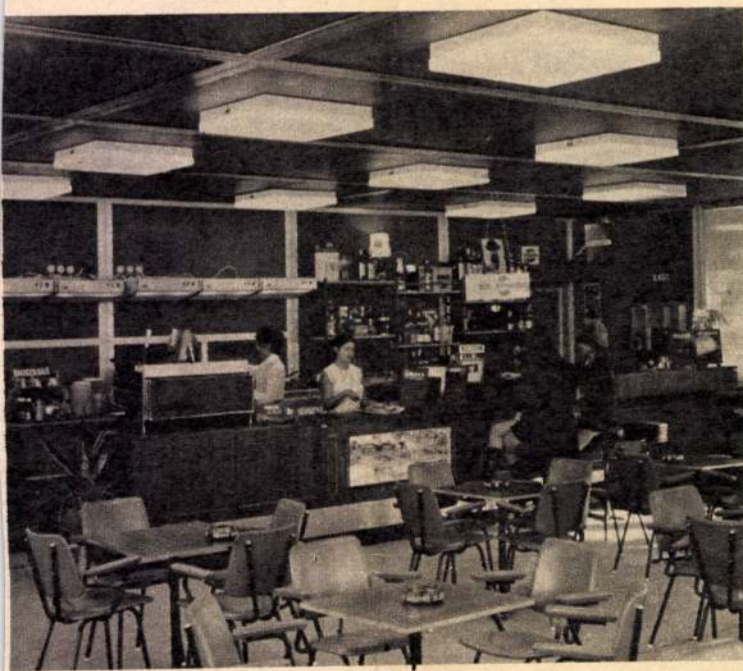
A másik jelentős hazai központi fejlesztés a Könyűipari Szerelőműhely, amelyet a cég dolgozta ki.

Wild Tibor, a közgazdász.

— Az első könnyűszerkezetes gyárakat építettük, és azóta először minden új módszert gyártják az ügyvezető tisztelettel ember által is könnyűszerkezetes acélidomokat, amelyek hatékony kötőelemekkel csavarozott helyiségek, üzemcsarnokok, mennyezetben kiállítási csarnokok.



Ma már tantermeket fog közre ez az acélszerkezet egy veszprémi új lakótelepen. Ezt az építéstípusát az Építéstudományi Intézet dolgozta ki



Ezt a presszót is könnyűszerkezetes építési móddal építette a Fémmunkás Vállalat LENT: A Fémmunkás Vállalat egyik könnyűszerkezetes gyártó csarnoka, ahol a hasonló üzemcsarnokok részére az acél idomokat készítik

MTI felvételek



lep

a független kisgazdapárt felé, amely akcióját teljes erővel folytatni fogja.

**A Kék könyv**

A hírlapíró: Mi a véleménye Excellenciának a kormány által kiadott Kék könyvről?

Eckhardt: A Kék könyv nagy megelégedéssel konstatálja a Gömbös-kormány eddig elért sikereit és érdeműs tevékenységét. Ezzel szemben a képviselőház egyik legutóbbi nyári ülése során maga Gömbös Gyula is

azt mondta, hogy eddigi tevékenységének eredményével nincs megelégedve. En ez egyszer igazat adok Gömbös Gyulának és a vita eldöntését a két érdekelt félre bízom. Az országban kétségtelenül rendkívüli elkeseredést váltana ki, ha a mai helyzetben azt hirdetné a kormány, hogy viszonyaink javítása érdekében mindent megtett. Ez azt jelentené, hogy a helyzeten nem is szándékozik változtatni. A kormány szempontjából is bölcsebb dolog tehát elismerni az eddigi kormányzás eredménytelenségét.

**Merre tart a kisgazdapárt?**

A hírlapíró: Milyen irányba óhajtja Excellenciád terelni Magyarország jövő politikáját és mit válaszol arra a felvetett kérdésre, hogy jobbra, vagy balra visze a független kisgazdapárt útja?

Eckhardt: A független kisgazdapárt születésének első percétől kezdve jobbról és balról egyaránt jelentékeny támogatást és csatlakozásokat kapott. A független kisgazda-

párt útja nem visz se jobbra, se balra, hanem egyenesen előre, a magyar nép megerősödésén keresztül, a magyar feltámadás felé. Ezzel szemben áll a görbe út, amelyet nevezhetünk jobboldalinak, vagy baloldalinak, csak egyformán lefelé visz a lejtőn toronyirányában a pocsolyába. Az egyenes út marad számunkra a jövőben is az egyetlen irány.

**Mért beszél Eckhardt oly sokszor Gömbös „bukásá”-ról**

A hírlapíró: Mire alapítja Excellenciád azt a kijelentését, hogy a Gömbös-kormány immár megbukott és távozása csak rövid idő kérdése?

Eckhardt: Ezt a megállapítást a magyar közvélemény és közfelfogás ismeretére alapítom, amelynek színvonalát magasra följöttem áll annak a síknak, amelyen Gömbös Gyula kormányzati tevékenysége mozog. A közvélemény nem törődik bele a színvonalnak ebbe a leszállításába és igen nagy erővel reagál ezzel szemben. De látom a parlamentben, a felsőházban, sőt magában a többségi pártban is a teljes kiábrándulást, amely immár nemcsak hangulatokban, hanem nyilatkozatokban és a legelső adandó alkalommal tettekben is meg fog nyilvánulni és lehetővé fogja tenni az országnak a visszatérést a politikai műveltségnek arra a színvonalára,

amelyről soha senki kedvéért nem volt hajlandó letérni. A nyarón ez az ellenállás már a vármegyékben is többfelé nyílt kifejezésre jutott. De büszkén állapíthatjuk meg azt is, hogy az ország közigazgatása is jelentékeny részben szembefordult az élharcos- és párttitkár-uralommal. Kormányzatnak még sohasem volt keskenyebb alapja, mint a maiak, amely a nemzeti társadalom minden rétegét rendre elidegenítette magától és uralmát ma már kizárólag pillanatnyi hatalmának kíméletlen alkalmazásával és egy semmiesetre sem népi forrásokból táplálkozó, fizetett pártszervezet egyoldalú működésével tartja fenn. Drótkötélen mozog ma már a kormányzat, ekvilibrista mutatóványokat még bemutatthat, de berendezkedni, dolgozni és kormányozni ilyen alapon nem lehet.

**És hogyan látja a helyzet megoldását?**

A hírlapíró: És mit jelent Excellenciának az a kijelentése, hogy pártja a hatalomra tör és hajlandó átvenni a kormányzást?

Eckhardt: Semmi többet, mint azt a természetes és kötelességszerű elhatározást, amely minden ellenzéki pártot át kell hogy hasson, hogy nemcsak bírálóit és ellenőrzés formájában, de az alkotó munka jegyében is képes és kész elvett szolgálni. E szándék hangsúlyozott bejelentésére pedig azért volt szükség, mert a legutóbbi esztendő tapasztalatai meggyőztek arról, hogy a magunk politikáját másokon keresztül megvalósítani nem tudjuk. E bejelentés tehát precízen azt jelenti, hogy a hatalomból annyi részt követelünk magunknak, amennyi pártunk erejénél fogva alkotmányosan megillet bennünket. De semmi körülmények között sem jelenti azt a szándékot, hogy bármely más pártot, amelynek az országban komoly jelentősége van, az alkotó munkából kizárni vagy pláne a magunk pártja számára egyoldalú pártmonopóliumot biztosítani akarnánk.

A hírlapíró: Tehát koncentrációs kor-

mánya gondol itt Excellenciád?

Eckhardt: A mai parlamenti helyzetben másra nem is gondolhatok. Mindent meg fogok tenni, hogy az ország nyugodt kormányzását a jelenlegi parlamenttel elősegítem. A parlament feloszlásának szükségességét csak abban az esetben állítanám politikánk homlokterébe, ha meggyőződnék arról, hogy a jelenlegi parlamentben ez a törekvés nem érhető el.

A hírlapíró: Mely pártokra gondol Nagyméltóságod egy koncentráció esetén?

Eckhardt Tibor: Erre a kérdésre nem én vagyok illetékes válaszolni. A Gömbös-kormány bukása esetén az államfő feladata lesz mérlegelni az eshetőségeket. A mi feladatunk csak az lehet: őszintén kifejtetni a magunk felfogását, megjelölni azokat az elvi kereteket, amelyekben belül a mi részvételünkkel ilyen koncentráció lehetséges. E tényállás mindenkit megnyugtathat, mert mi minden körülmények között a helyesen értelmezett nemzeti egység érdekében fogunk dolgozni. Sajó Sándor.

PROVERBES DE SALOMON

7.14 C'EST A MOI QU'APPARTIENNENT LE CONSEIL ET LE SUCCÈS JE SUIS LA PRUDENCE; LA FORCE EST A MOI PAR MOI DOMINENT LES PUISSANTS ET LES GRANDS. TOUS CEUX QUI JUGENT LA TERRE... 8.32. MAINTENANT DONNEZ MES ENFANTS. ÉCOUTEZ MOI. ÉCOUTEZ, CAR JE DIRAI DES CHOSSES EXCELLENTES... 10.9 CELUI QUI CLIGNE DE L'OEIL CASSE DU CHAGRIN... 10.10 CELUI DONT LES VOIES SONT TORTUEUSES SERA DÉCOUVERT... 10.30 CELUI QUI SERRE LES LÈVRES A DÉJÀ ACCOMPLI LE MAL... 11.25 CELUI QUI ARROSE SERRA LUI-MÊME ARROSÉ... 13.6 LE MOQUEUR... 14.12 IL Y A TELLE VOIE QUI SEMBLE DROITE A L'HOMME ET DONT L'ISSUE ABOUTIT À LA MORT... 15.17 MEUX VAUT UN PLAT D'HERBES AVEC DE L'AMITIÉ QU'UN BOEUF ENGRAISSÉ AVEC DE LA HAINE... 16.14 LA FUREUR DU ROI EST UN MESAGER DE MORT... 21.34 LE DON FAIT ENSECRÉT APAISE LA COLÈRE ET LE PRÉSENT GLISSÉ DANS LE SEIN CALME LE PLUS VIOLENT COURROUX... 24.9 ET TU ES MOQUEUR TU EN PORTERAS SEUL LA PEINE

ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JOURNALISTES ACCRÉDITÉS AUPRÈS DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS. DÉJEUNER A L'OCCASION DE LA XVI ASSEMBLÉE. MENU: MELON \* CELESTINE DE SOLE MIREILLE \* PICCATTA DE VEAU AUX ROGNONS ET TOMATES \* POMMES MONT D'OR \* SALADE \* FROMAGES \* PÊCHES \* GENÈVE, LE 19 SEPT LES BERGUES \* AMPHITRYON

Copyright of Derso et Kelen 1935

**KELEN ÉS DEZSŐ MENÜKARTYÁJA**  
a népszövetségi újságírók genfi díszebédjén. A berajzolt szöveg fordítása a következő:

**Salamon példabeszéde**

7.14. Enyém a tanács és a siker. Én vagyok a bölcsesség, enyém az erő. Altalam uralkodnak a hatalmasok és a nagyok, mindazok, akik a földön ítélkeznek. 8.32. Most pedig fiaim, hallgassatok reám. Hallgassatok, mert kiváló dolgokat fogok mondani. 10.9. Aki szemét hunyorítja, bosszúságot okoz, akinek bölcs a szíve, az elfogadja intelmeimet. 11.4. A javak semmit sem fognak érni a harag napján. 10.10. Leleplezik azt, akinek útját tekervényesek. 16.30. Aki ajkait összeszorítja, rosszat követ el. 11.25. Aki öntöz, az megöntöztetik. 13.6. A gúnyolódó keresi a bölcseséget, de nem találja. 14.12. Vannak utak, melyek egyeseknek látszanak, de a halálba visznek. 15.17. Többet ér egy tál fű barátsággal, mint egy hizalt ökör gyűlölködéssel. 16.14. A király haragja a halál hírnöke, de a bölcsök nyelve gyógyít. 21.14. A titkon adott ajándék elcsíptja a haragot. A kelbe csúsztatott adomány elcsíptja a legvadabb dühöt is. 9.12. Ha gúnyolódol, magad valold kárát. Boldog az, aki meghallgat engem, aki

**Nyílttér**  
E rovatban közöltekr nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Ebben a rovatban a hirdetések ára milliméter-soronként hétköznap 70, vasárnap 80 fillér. A legkisebb hirdetés ára 7, illetve 8 pengő.

Étvágytalanságnál, gyomorhurtnál, gasztrikus láznál, bélrekedésnél, emésztési renyheségnél, anyagcsere-zavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizketésnél a természetes Ferenc József keserűvíz rendbehozza a gyomor és a belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól. Az orvostudomány számos úttörője megállapította, hogy a Ferenc József víz abszolút megbízható hashajtó, s ezért az emésztőszervek megbetegedéseinek kezelésénél állandóan alkalmazható.

mindennap kapuimban virraszt, aki házának küszöbét őrzi.

\*  
Az első szöveg: A Népszövetségnek akkreditált újságírók nemzetközi szövetsége, Dezsőné a XVI. közgyűlés alkalmából. Menü: dinnye, Celestine de sole mireille. Borjú piccata vesével és paradicsommal, Pommes Mont d'Or, saláta, sajt, őszibarack. Genf, szeptember 19. Les Bergues - Amphitryon.

Ma nyílik a téli  
**Bristol Bar**  
**Inez Andrea**  
párizsi dizó.  
A zongoránál: **Nádas Béla**

Ma nyitja  
**Metropole**  
ujjavarázsolt, hangulatos  
**téli kertjét**  
Minden délután és este  
**TANC**  
ILNIZCKY rádió-jazz  
Bányai - **Czauner** énekel.  
A szerző: **Bura Sándor**  
utólrétegetlenül muzikál

Asztalosok, bútorkereskedők figyelmébe  
**Megjelentek a legmodernebb mintakönyvek**  
Egy-egy füzet ..... ára 6.- pengő  
Konyha, előszoba, hall, kislábtorok, háló, i. lábtorok (reklamier sib). Ebedők. Kombinált ezek-rények. - Ezenkívül számos kivitelben különféle bútormintalapok... 12.- pengőtől 25.- pengőig.  
Kapható Az Est könyvesboltjában, Erzsébet körút 18-20

**RÁDIÓ**  
A magyar-csehszlovák labdarúgó mérkőzés  
Szombat:  
Budapest I.: 4.00 »Amig a fonalból ősi divat lesz. - 5.20 Cigányzene. - 7.05 Jazz. - 7.40 Móríz Zsigmond felolvasása. - 8.10 Kilián Zoltán hangjátéka. - 10.35 Budapesti Hangversenyzenekar.  
Budapest II.: 5.25 Mit úzen a rádió. - 6.05 Cigányzene. - 6.45 Jazz. - 7.10 Gazdasági félóra. - 7.45 Keller Ernő szonográák.

Vasárnap:  
Budapest I.: 10.00 Református istentisztelet. - 11.00 Szentmise. - 12.30 Operaházi zenekar. - 1.45 Hanglemezek. - 2.45 Egészségügyi kalendárium. - 3.00 Földművelésügyi minisztérium rádióelőadása. - 3.50 Szalózene. - 4.10 Rácz Kálmán előadása. - 5.00 A magyar-csehszlovák válogatott labdarúgómérkőzés második félideje. - 6.00 Szendy Lajos zenel. paródiái. - 7.35 Tárogató. - 8.00 Szitnyay Zoltán elbeszélése. - 8.30 Budapesti hangversenyzenekar. - 10.30 Jazz. - 11.45 Cigányzene.  
Budapest II.: 12.40 Cigányzene. - 3.00 Dohnányi Ernő szonográák. - 3.45 Máthé Elek dr. előadása. - 4.15 Szalózene. - 4.40 Szerb Antal előadása. - 6.35 Szalózene. - 7.40 Jóó Tibor előadása. - 8.05 Hanglemezek.

# Beszélgetés Eckhardt Tiborral a politikai helyzetéről

— Az Est tudóstíjótól —

A parlament nyári szünete előtt néhány héttel Eckhardt Tibor nyilatkozott *Az Est*-ben az ellenzék együttműködésének lehetőségéről. A nyilatkozatra annakidején gróf Bethlen István ugyancsak nyilatkozott *Az Est*-ben, de a hosszú nyári szünet miatt abbamaradt az akció. A képviselőház összeülése előtt újból felvetődött az ellenzék együttműködésének a gondolata. Az elmúlt hetekben megjelent gróf Bethlen István, Rassay Károly és gróf Zichy János nyilatkozata, amelyekben

meglehetősen tisztázták az ellenzék együttműködésének lehetőségét.

Munkatársunk felkereste Eckhardt Tibort, a független kisgazdapárt vezérét, hogy a három politikus nyilatkozatára mi a válasza. Kérdést intéztünk Eckhardt Tiborhoz, hogy *hogyan látja most már gróf Bethlen István, Rassay Károly és Zichy János nyilatkozatait után az együttműködés lehetőségét*, tekintettel arra, hogy az eleki választáson már meg is történt tulajdonképpen a kereszténypárttal való együttműködés.

## Az ellenzéki pártok együttműködése

Eckhardt Tibor: Kétségtelen, hogy az említett három mértékadó nyilatkozat után most már meg lehet állapítani, milyen pontokon lehetséges az együttműködés a különböző ellenzéki pártok között. Ezért szeretném ezt pontokban felsorolni.

1. Az összes ellenzéki pártok között *egyetértés áll fenn abban a tekintetben, hogy nem támadjuk egymást, hanem a kormány bírálatára koncentráljuk ellenzéki tevékenységünket és megakadályozni iparkodunk az olyan szándékokat, amelyek az ország alkotmányos szabadságát és törvényeink uralmát fenyegetik.*

2. Ebből azonban az elhangzott nyilatkozatok után ma már egy pozitív célkitűzés is következik, mégpedig: *az alkotmány védelme, helyesebben az alkotmány védelmének szükségessége, vagy még helyesebben: a nemzeti önkormányzat kiépítése érdekében követendő ellenzéki harc.*

— A kormányzat most, hogy diktatórikus törekvéseinek a megvalósításához nyilvánvalóan nincs elég ereje, tagadja a diktatórikus szándékokat, beharangozott törvényjavaslati azonban bár részletekben, de mégis egy párt, sőt egy egyén diktatúrájának a kiépítését volnának hivatva előmozdítani. Részletekben óhajtja a Gömbös-kormány letörölni azokat a még meglévő csekély önkormányzati lehetőségeket, amelyek a nemzeti társadalomnak megmaradtak és helyükbe a központi akarat korlátlanágát helyezni. Meg vagyok győződve arról, hogy az egész ellenzék mint egy ember fog szembefordulni ezzel a szándékkal, bármely ponton jelentkezzék is az. Ezekben a kérdésekben tehát máris fennáll az ellenzéki együttműködés és szolidaritás még akkor is, ha forma szerint ebből a célból egyelőre nem történtek lépések.

3. Szolidárisak az ellenzéki pártok abban is, hogy Gömbös Gyula *nemzetvezéri előjogait és a nemzeti egységnek pártpolitikai alapon való értelmezését határozottan és végérvényesen elutasítja.* A közvélemény egyhangú helyeslése mellett mutattam már rá ismételt arra, hogy a nemzetnek régtől fogva megvolt, ma is megvan és a jövőben is meglesz a hivatott vezére és ez: *Horthy Miklós, Magyarország kormányzója.* Pártvezérek lehetnek az országban, a nemzetnek azonban más vezére nem lehet, nem is szabad hogy legyen, mert a pártok felett álló, nagy nemzeti összefogásnak az esélyei, lehetőségei ezzel nem erősödnek, hanem csökkennének, sőt lehetetlenné válnának. Ugyanígy nem képzelhető el nemzeti egység egy pártnak nyújtott privilegizált helyzet alapján sem, amikor az *élharcosok több megítéltetést és jogot arrogálnak maguknak, mint amennyi törvényeink szerint jár nekik.* Az élharcos privilegiumokkal szemben a magyar törvény a polgári jogegyenlőséget hir-

deti és nemzeti egység csak jogegyenlőség alapján képzelhető el. Az az irányzat, amely ilyen elferdült véleményeket megtúr, a törvénytiszteletet ingatja meg. Semmire fenyegeti ma a nemzeti egységet, egyedül a *nemzeti egység pártjának erős, és elfogult szervezési módszere, amelyre egy volt egységspárti képviselő kilépőlevelében éppen e héten nagyon helyesen mutatott rá.*



ECKHARDT TIBOR

4. Ezeket az általános szempontokon felül, amelyeket pláne az elhangzott nyilatkozatok után, gondolom, valamennyien, akik az ellenzéken vagyunk, egyformán kötelezőnek ismerünk el magunkra nézve, *fennáll még konkrét kérdésekben a konkrét együttműködés lehetősége, sőt felfogásom szerint szükségessége is. Ideszámítom*

Makacs székrekedés, vastagbélkatarus, puffadás, vértorlódás, anyagcsere zavarak, sárgaság, aranyeres csomók, csipőfájás eseteiben a természetes Ferenc József keserűvíz — reggel és este egy-egy kis pohárral bevéve — rendkívül becses házi szer. Klinikai megfigyelések tanúsága szerint a Ferenc József víz még az ingerlékeny belső betegknél is gyorsan, biztosan és mindig enyhén hat, úgy, hogy spasticus obstipationál is alkalmazható.

*elsősorban a titkos és becsületes választójogi reformot.* E kérdésnek közmegnyugvásra való megoldása és ezzel a napirendről való levétele elsőrendű nemzetpolitikai feladat és belső nyugalomunk, konszolidációjunk elérésének egyedül lehetséges eszköze. A diktatórikus törekvések is örökre megszűnnek, ha egy őszintén megnyilatkozó közvélemény független törvényhozást hoz létre a végrehajtó hatalom mellett. A végrehajtó hatalom túltengése és egyoldalú befolyása a törvényhozás összeállítására tette egyedül lehetővé a diktatórikus törekvéseket. Tudom, hogy egy erős kormányzat: nagy nemzeti érdek. Nem is szabad tehát a kormányzatnak a végrehajtó hatalom körében való eredményes tevékenységét gyengíteni, vagy csökkenteni, de el kell határolni a végrehajtó hatalmat. Nem lehet ezt a törvényhozás fölé helyezni és ezenfelül a végrehajtó hatalom törvénytelen tevékenységének bírói szankciókkal is elejét kell venni. A nemzeti közvéleményt híven kifejező törvényhozás erős, központi hatalom, független és pártatlan bíróság: ez a három pillére van az alkotmányos életnek és a Gömbös-kormányunk ezen elvek ellenére kifejtett tevékenységét a legnagyobb nemzeti érdek szempontjából kell megítélnünk. *Örömmel állapítom meg, hogy a választójogi reform kérdésében is is megvan az a megértő magatartás az ellenzéki oldalon, amely egy közös választójogi platform megteremtését remélhetőleg lehetővé fogja tenni.*

## Az együttműködésben a kormánypártnak is részt kell vennie

— Ez az együttműködés azonban nem korlátozható csupán az ellenzékre. Régi felfogásomhoz híven megismétlem, hogy *ebben az egységspártnak is feltétlenül részt kell vennie, ha csak nem akar az egész nemzeti közvéleménnyel szöges ellentétbe jutni. Mi nem a nemzeti egység pártja ellen folytatunk harcot.* Gömbös Gyula indított harcot a parlamentarizmus ellen és mi a nemzeti élet e nagy értékét védelmezzük. Hosszú idő óta állandóan ezen az alapon próbáltam megegyezni a kormánnyal a választójogi reform kérdésében, békés úton. Nem akartam ebben a kérdésben harcot. Minden mértékadó tényezőt pártközi megegyezésre hívtam fel ismét és ismét. A független kisgazdapárt messze menő koncessziókat is hajlandó volt tenni, csak hogy egy jelentékeny lépést mehessük végre előre. *Nem rajtam és nem a független kisgazdapárton mult, hanem a Gömbös miniszterelnök úr által ünnepléses formában tett kötelező ígéret megszegése az egyetlen oka annak, hogy éles belpolitikai harc indult meg e kérdés körül, amely harc nem szűnhet meg, hanem csak fokozódni fog mindaddig, amíg a becsületes megoldást el nem érjük ebben a kérdésben.*

## A pártközi béke feltételei

A hírlapíró: Excellenciád tehát a Treuga Dei előfeltételének tekinted a választójogi megegyezést és hogyan képzelte ezt elérhetőnek a mai helyzetben?

Eckhardt: A Treuga Dei gondolatát illetékes hely mereven elutasította és így ennek a komoly, hazafias aggodalom által diktált javaslatnak gyakorlati jelentősége ma már nincs. De választójogi megegyezést, vagy bárminő belpolitikai békeséget csak olyan körülmények között tudok elképzelni, amelyek lényegesen eltérnek a jelenlegi helyzettől. *Nyugalom a belpolitikában csak abban az esetben lehetséges, ha egyrészt az ellenzék tájékozva van a kormány szándékairól és ezekben a nemzet szempontjából komoly veszélyt nem lát, másrészt ha evégből olyan tényezőkkel lehet kötelező megbeszéléseket folytatni, akik saját kijelentéseiket mindenkor állják.* Gyakran kijelentettem már, hogy a nemzeti egység pártjával ilyen természetű megbeszélések, sőt megállapodások kötését lehetségesnek, sőt kívánatosnak is tartom. Gömbös Gyula azonban maga zárta el önmaga számára a pártközi megegyezések útját azzal, hogy egyrészt a *leglényegesebb kérdésekben kötött megállapodást nem tartotta meg, másrészt a jövőre vonatkozólag is kijelentette, hogy ígéretét flegmatikusan félre fogja tolni, valahányszor ezt a nemzet érdekében levőnek látja.* Köztudomású, hogy Gömbös Gyula saját miniszterelnökségét elsőrendű nemzeti érdeknek tekintte. A politikai felfogásnak ezen a színvonalán találkozunk azonban nem lehet és nem is szabad. Röviden tehát: *a pártok között megvan a Treuga Dei lehetősége, a Gömbös-kormánnyal szemben azonban nincs.*

## A külpolitikai helyzet és a belpolitikai béke

A hírlapíró: A külpolitikai helyzet kiéleződése nem kívánja-e meg a belpolitikai békét mindezek ellenére is?

Eckhardt Tibor: Magam is azon a véleményen vagyok, hogy a külpolitikai helyzet nehéz és ügylehet, a közel-

jövőben még komplikáltabbá válik. Az elemi ésszerűség tehát valóban azt követelné, hogy olyan kormány álljon az ország élén, amely belpolitikai nyugalmat tud biztosítani és az állandó nyugtalanság és izgalom jogok okait kizárja. *Híve vagyok tehát a pártok közötti együttműködésnek a belpolitikában, rendíthetetlen híve vagyok és maradok a nemzetközi együttműködésnek a külpolitikában.* Belpolitikailag elutasítom a pártdiktatúrát, de nem vagyok híve külpolitikai értelemben sem semmiféle egyoldalú szövetségi politikának, pláne, ha az a nemzetközi együttműködéstől eltávolít vagy abból kizár bennünket.

## Nemzetnevelés és szervezés

A hírlapíró: Mi az oka a független kisgazdapárt rendkívüli intenzitású aktivitásának az országban és mi az oka Excellenciád hetenkint megújuló személyes tevékenységének?

Eckhardt: Meggyőződésem, hogy a diktatórikus törekvések ellen nem elég a parlamentben harcolni, hanem felvilágosodott és éppen ezért mérsékelt közvélemény megteremtésére kell törekedni, ha egyrészt a diktatórikus törekvéseket, másrészt a forradalmi reakciókat ki akarjuk zárni. Nemzetnevelés és szervezés a célja ennek a tevékenységnek, amely egy felvilágosodott közvélemény erejével és egységes megnyilatkozásával akarja alátámasztani és szolgálni nemcsak a parlamenti munkát, de az igazi parlamentarizmus megteremtését is Magyarországon. A magyar közélet színvonalának felemelése, Csonka-Magyarország belpolitikai szabadságának megvalósítása: elsőrendű nemzetpolitikai feladat, mert szolgasorsba döntött ország vonzóerőt gyakorolni nem tud, sőt olyan veszedelmes lejtőre juttathatja az országot, amely meglévő birtokállományunkat is pusztulással fenyegeti. Örömmel állapítom meg, hogy e munkánk teljes sikerrel jár. *A közvélemény rokonszenvvel sőt lelkesedéssel fordul*

## kopaszodás ellen TARPAN

A Tarpan hajcsepp olyan hajtápszer, amely megerősíti a fejbőrt és koncentráltan tartalmazza a haj növése, táplálása, egészséges megmaradása szempontjából nélkülözhetetlen tápanyagokat.

Férfiak és nők naponta használják. Nem rontja a frizurát, nem bántja az ondulált hajat. Gyermekeknek ajánlatos korpá és hajhullás megelőzésére használni. Két hónapra elegendő csomagolás P 3.60.

Doris Károlykötet



# HÍREK

— Faulhaber bíboros Rómába utazik. Faulhaber bíboros müncheni érsek — mint a Középeurópai Katolikus Kurir jelenti — a közel jövőben Rómába utazik, hogy ott Pacelli bíboros-államtitkárral a katolikus egyház mai nemzetközi helyzetéről tanácskozzék. Faulhaber visszatérése után a német püspöki kar Berlinben konferenciát tart. Hír szerint ezen a konferencián deputációt jelölnek ki, amely kihallgatást fog kérni Hitler kancellártól. A kihallgatás során pedig részletes nyilatkozatot nyújt át Hitlernek, mely a Vatikánnak és a német katolikuságnak álláspontját fogja leszögezni.



Faulhaber

— Ki adott felvilágosítást Ottó királyfinak a párizsi világiállítás magyar pavillonjában? Néhány nappal ezelőtt Az Estben fotóriport jelent meg Ottó királyfinak a párizsi világiállítás magyar pavillonjában történt látogatásáról. Az egyik képen egy magyarruhás fiatal leánnyal beszélget Ottó királyfi, a képaláírás szerint magyarruhás »parasztlányt« szőlített meg. Most ezt a képaláírást helyesbítjük, mert a magyarruhás fiatal lány Kismarton Anker Lipót tábornok és felesége, Karg-Bebenburg Vilma báróné leánya, aki mint kormánybiztossági megbízott a magyar pavillonban négy nyelven ad felvilágosítást a látogatóknak.

— Bandholz tábornokné levele Magyarországról. Ismeretes, hogy Bandholz amerikai tábornok özvegye a nyáron néhány hetet töltött Magyarországon. Boros Jenő amerikai ezredes meghívására jött ide, hogy férje szobrának leleplezési ünnepségen résztvegyen. A tábornokné most a következő levelet intézte Amerikából Boroshoz:

— Biztosítom Önt, hogy örök hálával fogok gondolni azokra a szép napokra, amelyeket a gyönyörű Budapesten töltöttem. Szülővárosomba visszatérve csak emlékeimnek fogok élni. Szegény férjem nagyon megszerette Magyarországot és annak fiát. Most már magamnak is alkalom volt meggyőződni arról, mik voltak azok az okok, amelyek boldogult férjemet arra készítették, hogy teljes szívvel-lélekkel Magyarország igazsága mellett foglaljon állást. Boldog lehet az az ország, amelynek sorsa olyan biztos kezekben nyugszik, mint Horthy kormányzó úrban. Magam is boldog vagyok, hogy személyesen is megismerhettem őt. Mondhatom Önnek, hogyha egyszer Magyarországon jár az ember, akkor táruul csak fel előtte igazán az a szörnyű igazságtalanság, amely ezzel a gyönyörű országgal és nagyszerű népével történik. Mindent el fogok követni, hogy az Önök ügyének szószólója legyek mindenütt, ahol csak megfordulok: magas tényleg és egyszerű polgárok körében fel fogom nyitni a szíveket és szemeket, rámutatok arra, hogy a világnak milyen erkölcsi kötelezettségei, az igazságnak milyen adósságai vannak Magyarországgal szemben.

— Választójogot kapnak a bolgár nők. Szófiából jelenti Az Est tudósítója: Krasznovszky belügyminiszter kijelentette a sajtó képviselői előtt, hogy a választójogi reform törvénytervezete már elkészült. A javaslat megadja a választói jogot a nőknek és a főiskolai diákoknak. (T.)

Penziós ellátás  
**Svábhegyi Szanatóriuma**  
P 16.—

— Ernst Sándor gyászmiséje Klebelsbergért. Gróf Klebelsberg Kunó kultuszminiszter díszpolgára volt Pesthidegkút községnek. Az elhunyt halálának 5. évfordulója alkalmából lelkiüdvéért kedden délelőtt tíz órakor a máriaremetei kegytemplomban Ernst Sándor pápai prelátus-kanonok gyászmisét mondott. Az istentisztelet utáni emlékülnépevény az emlékbeszédet Reichardt András plébános mondta.



Klebelsberg Kunó



ALEKSANDER JAAKSON ÉSZT KÖZOKTATÁSÜGYI MINISZTER néhánynapos tartózkodásra Budapestre érkezett, hogy itt megtekintse Magyarország közoktatásügyi intézményeit és aláírja az észtmagyar kulturális egyezményt. A képen: Jaakson a fogadására megjelent Hóman Bálint kultuszminiszterrel a keleti pályaudvaron

— Megmérgezte magát Budapesten egy kecskeméti fogorvos. Ma éjszaka az Erzsébet körút 14. számú ház előtt összeesett egy elegánsan öltözött férfi. A járőrök siettek segítségére, telefonáltak a mentőkért, akik a Rókus-kórházba vitték. Itt megállapították, hogy veronállal és morfiummal mérgezte meg magát a férfi, dr. Kemény Ede 46 éves kecskeméti fogorvos. Öngyilkossági kísérletet követett el, de kihallgatni még nem lehetett és így nem tudják, miért jött Budapestre és miért akart meghalni.

— Orvosi hír. Dr. Blum Simon sebész-urologus főorvos hazaérkezett. Újból rendel VII., Erzsébet körút 9. (Newyork-palota.) T. 141—100.

— Társasutazás Szegedre a Ferencváros—Szeged labdarúgómérkőzésre 1937 október 17-én. Indulás Budapest nyugati pályaudvarról 8.25 órakor, érkezés Szegedre 13.20 órakor. Indulás Szegedről 23.20 órakor, érkezés Budapest nyugati pályaudvarra 5.00 órakor. Az oda-vissza útra szóló menetjegy ára 9.70 pengő. Jelentkezés a menetjegyirodákban.

— Adomány. Szabó Miklós megsegítésére, akinek szomorú sorsáról pár héttel ezelőtt riportot írtunk, dr. Matuska Péterné, a stockholmi magyar követ felesége, 13.42, a székesfőváros IX. egyosztálya 10 pengőt küldött. — Fleischmann Oszkár 30 pengőt küldött hozzánk Bródy Gábor elhunyt alkalmából koszorúmegváltás címén a budapesti kereskedők menháza részére.

x Akinek a vérnyomása magas és szív-működése rendetlen, úgy érhet el erőlködés nélkül megfelelő könnyű székélést, ha reggel éhgyomorra egy kis pohár természetes »Ferenc József« keserűvizet iszik. Kérlezze meg orvosát.

**Hashajtónak**  
Artin dragée. Biztos. Olcsó!

— Új nagy duzzasztómű épül a Tiszán. Az Est tudósítója jelenti Szolnokról: Az országos öntözésügyi hivatal Szolnokmegyében új hatalmas szivattyútelep építését határozta el. A duzzasztómű a Tiszafüredtől öt kilométerre fekvő Örvény község mellett a Tisza balpartján épül és az egész megye öntözését ellátja majd.

## Asszonyom

bizonyára Önt is érdekli:

hogyan megindult a sütőtökvásár. A nagyvásártelepet teleragasztották plakátokkal, amelyek figyelmeztetik a vásárlókat, hogy csak olyan tőköt vásároljanak, amelybe bele van égetve az N. DOBOS jelzés;

hogyan most érkezett be az igazi római maróni, amelynek formája és húsa szebb és jobb, mint az eddig vezető nagymarosi gesztenyé;

hogyan tegnap nyitották meg a nagyvásártelep új raktárházát, amelyben a pályázók fele sem kapott helyet, de a raktárhelyiségeket sokan nem foglalták el, mert azok drágák és nedvesek — az ő állításuk szerint;

hogyan a jövő héttől kezdődőleg a kerületi csarnokokban már tizenkétféle almaárat jegyeznek, de azért az alma nem lesz olcsóbb.

— Emberáldozat 1937-ben. Londonból jelenti: Az indiai Punjab angol hatóságai újabb emberáldozatról szereztek tudomást. Egy fiút áldoztak az eső istennek, mert már régen nem esett eső az illető faluban. A hatóság a falu huszonöt lakóját és egy papot letartóztatott.

— A legszebb magyar nóták: Sz. Farkas Józsa, a Metropole-ban.

— A morfium áldozata. Egerből jelenti: Thómájer Andor gyöngyösi kádármeister valamikor vagyonos ember volt. A katonaságnál ismét kapott és fájdalmaim morfiummal csillapították. Rászokott a morfiumra s később minden pénzt erre költötte. Teljesen lezüllött, feleségétől elvált és hogy morfiumot vásárolhasson, számos lopást követett el. A törvényszék Thómájer Andort most kilencrendbeli lopás büntette, egyrendbeli orgazdaság és egyrendbeli csalás miatt nyolchónapi börtönrre ítélte. Az ítélet jogerős.

— Nyilatkozat. »Pehm József pápai prelátus válasza gróf Festetics Sándornak« cím alatt Az Est október 8-iki számában megjelent cikk azt állítja, hogy a múlt vasárnap a Tapolcán megtartott gyűlésen éles nyilatkozatot tettem Pehm József pápai prelátus ellen. A cikknek ez az állítása nem helytálló, mert Pehm József prelátus urat nem ismerem, vele soha nem beszéltem és a nevét ez alkalommal hallom először, így tehát a múlt vasárnap a Tapolcán elhangzott beszédben nevét meg sem említhettem. Egyébként a cikknek személyemet sértő tartalma miatt a nyilatkozatot tevő Pehm József pápai prelátus ellen ügyvédem útján a bünvádi eljárást megindítottam. Tisztelettel gróf Festetics Sándor.

## MOST JELENT MEG!

**Hangversenykalauz**  
írta: Demény Dezső, a Bazilika karnagya, 187 színtónis. szvit és nyitány teljes tartalmi és zenei magyarázata zenei motívumokkal!  
Ne menjen el koncertre a Hangversenykalauz nélkül! Megduplázza zenei élvezetét.  
A 424 oldalas, egészvászonkötésű mű ára P 4.20.

LÁNYI VIKTOR  
**Operakalauz**  
13. színdarabos 131 opera, balet stb. tartalmi ismeretese egészvászonkötésben P 4.—

RÓZSAVOLGYI-KIADÁS.  
Kapható Az Est könyvkereskedésében, Budapest, VII., Erzsébet körút 20. és minden könyvkereskedésben.

A diplomácia humora. (Derso és Kelen karikatúraalbuma). A Nemzetek Szövetsége nem tudta megteremteti a nemzetek teljes együttműködését, de a hatodik világhatalom, a sajtó, Genfben évente a fehér asztal mellé ülteti a világpolitika legadázabb ellenségeit is. Ezeket a sajtóbankettek barátságos poharazás közepében sokszor több történet, mint az üzlettermekben. A nagyképűséget és a komorságot számúzik, a jókedv és az ötlet szabadon csaponghat. Ezeknek a sajtóbanketteknek külön érdekessége, sőt mondhatni művészi eseménye a menükártya. Pompás karikatúrákban őszinte kritika, enyhe gúny, vidám viccelődés és igen gyakran bátor szókimondás. A mi szívünket csak öröm melegítheti, hogy a szerzők magyarok: Dezső Alajos és Kelemen Imre, kiváló magyar művészek, a magyar karikatúra nemzetközileg fémjelzett értékei. A »Derso és Kelen« céget az egész világon ismerik. Az évek óta összegyűlt »menükártyák« szellemes rajzait most kiadták Genfben. Témájuk: az újabb kor diplomáciai történelme. Chamberlain maga mutat legjobban, amikor látja, hogy »kacsát« nyújt át német kollégájának, Briand vidáman koccint Stressemannal, amíg a kacsát és a papagáj hangversenyt ad egymásnak és még a pálmafán is telefon csilingel, hogy a nagy esemény tudtára adja a világnak. A háború istenének szobrát egyes politikusok építik, mások pedig a hatalmas alkotás lábát fűrészelgetik. A diplomácia fecskéi csicseregnek a sürgönypóznákon és az élelmes amerikai újságíró egy hízótt kacsát fog magának. Látjuk a béke zarándokait. Az ígért földjét Briand mutatja égő cigarettával. A két kitűnő művésszel együtt szomorkodunk a leszerelési konferencia kudarcán és ha kell, mi is a homokba dugjuk a fejünket. Ki tudná még a sok ötletet, mókát felsorolni?! A két magyar művész nagyszerű karikatúragyűjtésénye helyet talál minden diplomata asztalán. (p. 8.)

— Szilárd lesz a reménye egy főnyereményre, ha sorsjegyét Ittner és Társándl, Teréz körút 19. veszi. Sürgönycím: »Ittner«.

# 2.

## kiadás

### ROBERT GRAVES

2 világhírű könyve

## ÉN

## CLAUDIUS

## ÉS

## CLAUDIUS AZ ISTEN

Ára kötetenként 5.40 P

ATHENAEUM

# Fischl Frigyes, a kalapácsos gyilkos



## családjához érkezett hírek szerint elesett a spanyol harctéren

— Az Est tudósítójától —

Hét esztendővel ezelőtt az egész világot foglalkoztatta az a maga nemében páratlan gyilkosság, amelyet a kecskeméti-lajsmizsei személyvonaton az akkor 19 esztendőes Fischl Frigyes kecskeméti kárpitosszegét követelt el:

**kalapácsos gyilkost néhánnyal később Bécsben fogták el** s kiadatás útján került a magyar igazságügyi hatóságok kezére. A fiatalember meglepő vallomást tett. Elmondotta, hogy áldozatának egyenes kívánságára és felkérésére követte el szörnyű tettet, miután Steinherz megígérte neki, aki a kommunista eszmék híve, hogy kijuttatja Szovjet-országra.

Közvetlenül a vasúti fülkében elkövetett kalapácsos gyilkosság előtt Steinherz átadott Fischl Frigyesnek egy aranyórát azzal, hogy azt mutassa fel egy megadott bécsi címen, ahol az óra ellenében dollárokat kap és így kijuthat Szovjet-országra. A nyomozás során kiderült, hogy Steinherz Simon súlyos anyagi zavarok köze jutott és azért ölette meg magát a mindenre kapható, vad eszméktől fűtött fiatalemberrel, mert azt remélte, hogy családja ilyen módon hozzájuthat a nagyösszegű életbiztosításhoz.

A kecskeméti törvényszék Pászthy-tanácsa tárgyalta annakidején első fokon az egész világ feltűnést keltő fantasztikus bűntényét, de nem fogadta el Fischl Frigyes védekezését és szándékos emberölés büntetése címén három évi fegyházra ítélte. A tábla Kállay-tanácsa ugyanebben a bűncselekményben mondta ki bűnösnek, sőt a büntetés mértékét négyesztendőre emelte fel. Végül első fokon a kúria mégis beigazolta, hogy Fischl Frigyes valóban Steinherz felkérésére követte el a kalapácsos gyilkosságot és ennek alapján megölt ember kívánságára elkövetett emberölés büntetése címén három évi börtönbüntetést szabt ki.

Fischl Frigyes ezt a jogerős büntetést a kecskeméti törvényszék börtönében töltötte ki és 1933 nyarán szabadult. Előbb szülővárosában, Kecskeméten, majd Budapesten próbált elhelyezkedni kitanult szakmájában, a kárpitósiiparban, de a külföldben is egzaltált fiatalember, akit mindenütt »kalapácsos gyilkos« néven ismertek, sehogy sem tudott új életet kezdeni és nem tudta megtalálni felzaklatott lelkének nyugalmát sem. Edesapja, Fischl Dávid, aki valamikor Kecskeméten jómódú nyomdatulajdonos volt, de tönkrement, még akkor, amikor fia börtönbüntetését töltötte, kiköltözött Párizsba, ahol sikerült magának új egzisztenciát teremtenie, írt fiának, hogy szívesen látja magánál.

Fischl Frigyes végül is elhatározta, hogy ő is kimegy Párizsba és ott próbál új életet kezdeni, ahol kevésbé kísérti a múlt véres emléke s ahol talán nem ismerik fel benne a kalapácsos gyilkost.

tönkrement, még akkor, amikor fia börtönbüntetését töltötte, kiköltözött Párizsba, ahol sikerült magának új egzisztenciát teremtenie, írt fiának, hogy szívesen látja magánál.

Fischl Frigyes végül is elhatározta, hogy ő is kimegy Párizsba

és ott próbál új életet kezdeni, ahol kevésbé kísérti a múlt véres emléke s ahol talán nem ismerik fel benne a kalapácsos gyilkost.

Hosszú évekig semmit sem lehetett hallani a Párizsba költözött Fischl Frigyesről, most azután az a meglepő hír érkezett a francia fővárosból Budapestre, hogy

elesett a spanyol harctéren, ahol mint önkéntes a spanyol kormányosapatok oldalán harcolt a Madrid körüli véres csatákban,

Az érdekes hír ellenőrzése céljából érdeklődtünk Fischl Frigyes Budapesten élő közeli rokonainál. Az Est munkatársának sikerült is megtalálnia itt Budapesten a kalapácsos gyilkos egyik unokafivérét, Fischl Bernát ruhakereskedőt.

Körülbelül félszáz évvel ezelőtt kaptam olyan levelet nagybátyámtól, Fischl Dávidtól, Frici edesapjától, akinek Párizsban igen jólmenő önálló nyomdaüzeme van. Dávid bácsi ebben a levelében elpanaszolta, hogy fia váratlanul eltűnt Párizsból. Az apa megtudta, hogy fia beállt abba az önkéntes csapatba, amely főleg franciaországi, szélsőséges baloldali eszmékkel szimpatizáló külföldi emigránsokból állt s amely

csatlakozott a spanyol kormányosapatokhoz.

Az apa elkeseredetten panaszolta, hogy fia sehogy sem tudott lelki nyugalmat találni és már korábban is mindig hangoztatta, hogy

életével kell vezekelnie szörnyű tetteért, amelynek emléke álmaiban is kísérti.

Mintegy három héttel ezelőtt újabb levelet kaptam Fischl Dávidtól Párizsból. Ekkor azt írta, hogy fiáról hónapok óta semmiféle hírt nem kap, levelei Spanyolországból teljesen elmaradtak s maga az apa is annak a feltevésnek adott kifejezést hozzánk írt levelében, hogy fia

valószínűleg elesett a spanyol polgárháborúban, a Madrid körüli harcokban.

Érdeklődtünk Fischl Frigyes egykori védőjénél, dr. Virág Gyula ügyvédnél, aki munkatársunknak a következőket mondotta:

— Én is hallottam arról, hogy Fischl Frigyes állítólag elesett a spanyol harctéren. Nemrégiben találkoztam egyik testvérel s ő újságolta nekem ezt a meglepő hírt. Amikor Fischl Frigyes kiszabadult a kecskeméti börtönből, felkeresett engem és arra kért, hogy segítsen őt kijutni Franciaországba, mert az itteni francia követség, mint alkalmatlantól, megtagadta tőle a vízumot. Miután sehogy sem tudott itt Budapesten francia beutazási engedélyhez jutni, Csehszlová-

kiába utazott s egy ideig Prágában élt. — Később Pozsonyból írt nekem levelet. Ebben azt újságolta, hogy beleszeretett egy leányba, rövidesen feleségül fogja venni és a házasságkötés után együtt utaznak ki edesapjához Párizsba. Néhány hónappal később már Párizsból kaptam tőle levelet, ahonnan később is többször írt nekem, körülbelül

félszáz évvel ezelőtt elmaradtak levelei, ami bizonyára annak tulajdonítható, hogy valóban a spanyol polgárháború áldozata lehet.

Megtudtuk azt is, hogy Fischl Frigyes pozsonyi szerelme mégsem végződött házassággal. Egyik közeli hozzátartozójának írt levelében ugyanis rettenetes kétségbeeséssel panaszolta el, hogy a pozsonyi leány, akit halálosan szeretett,

véletlenül megtudta, hogy ő a kalapácsos gyilkos és ekkor irtózva adta vissza neki a jeggyűrűt.

Ez a súlyos szerelmi csalódás is fokozta Fischl Frigyes lelki válságát, amely végül is a végzetes spanyolországi kalandba sodorta.

Garami Andor

## Éhségstrájk a párizsi terménytőzsdén

Párizs, október 12 (Az Est külön tudósítójától)

A választott bíróság döntését a párizsi terménytőzsde tisztviselői és egyéb alkalmazottai nem ismerték el kötelezőnek s tovább folytatják a bérharcot. Az alkalmazottak szakszervezetének titkára, egy Schmiéd névű hadirokkant, aki arról nevezetes, hogy harctéri sebesülései miatt arcán és fején már tizennégyezer megoperálták, pénteken éhségstrájkot kezdett, hogy kérészakkolja társainak a fizetésemelést. Nem hagyja el hivatali helyiségét, a puszta földön alszik, feje alá aktacsomókat tesz, nem fogad el eledelt, csak néha iszik vizet. Az ajtó előtt a szakszervezet tagjai felváltva őrködnek, nehogy erőszakkal kórházba vigyék önfeláldozó társukat. (7)

## Roosevelt teát adott Mussolini fia tiszteletére

Washington, október 12

Roosevelt elnök hétfőn este teát adott Mussolini Vittorio tiszteletére. A teán részt vett Suvich washingtoni olasz nagykövét is. A Petit Parisien newyorki jelentése szerint hétfőn délelőtt antifasiszta olaszok és amerikaiak tüntettek a washingtoni nagykövetség előtt, ahol Mussolini Vittorio tartózkodott.

**Világpremier!**

**MARLENE DIETRICH**

**ANGYAL**

A hűség és hűtlenség felsőbbrendű játéka.

Rendezte: **LUBITSCH ERNŐ.** Írta: **Lengyel Menyhért**

A férfifőszerepekben: **Herbert Marshall, Melwyn Douglas.**

**MA FORUM**

Paramount-film

Jegyrendelés: a régi 189-707, 189-543 és az új 188-528 telefonszámon

**io**

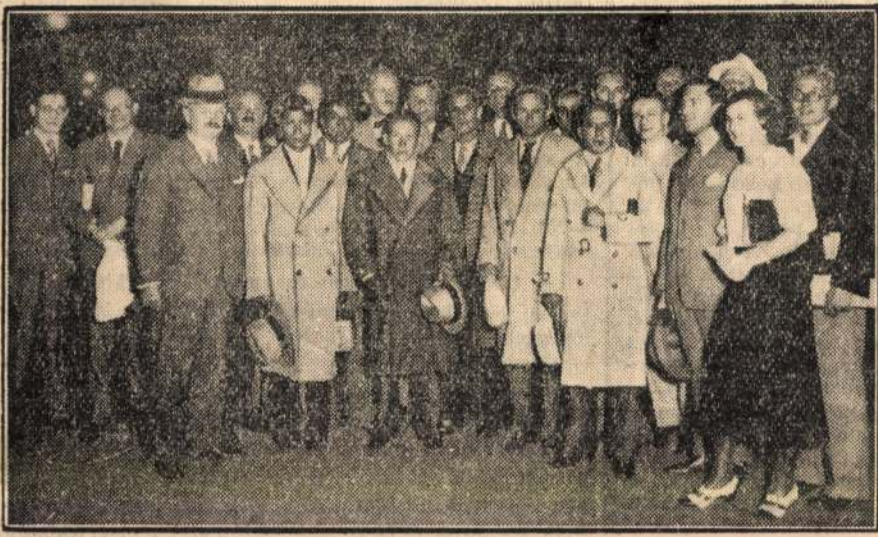
fogápolás jó egészség!

**Automenth**

megöli a baktériumokat, a szájjüregét feltrisszíti.

Alumínium szóródobozban, ára ... 90 fillér

Forgalomba hozza: MIHÁLY OTTÓ gyógyszerkereskedés, Budapest, VI., Podmaniczky ucca 45. szám.



A mexikói tornászcsapat megérkezik a budapesti tornászvilágbajnokságra

— Ma délután temetik Bódy Tivadar volt polgármestert. A Városházán kedd délelőtt megállapították Bódy Tivadar temetésének végleges rendjét. A volt polgármester ravatalát szerdán délelőtt a Központi varosháza 1. számú udvarán állítják fel. Délután 3 órakor nyitják ki a kapukat a nagyközönség számára és 4 órakor kezdődik a gyászszertartás, amelyet Ortway Rezső apát, lipótvárosi plébános végez nagy papi segédlettel. A gyászbeszédet Liber Endre alpolgármester mondja. Eleinte úgy volt, hogy Sipőcz polgármester beszél, a polgármester azonban még mindig betegeskedik és orvosai nem engedték meg, hogy résztvegyen Bódy Tivadar temetésén. Az önkormányzat részéről Kozma Jenő mond gyászbeszédet. A temetésre kivonul a fővárosi tűzoltóság, a javadalmi őrség díszesapata, valamint a Mentők, a BESZKAR, a Helyiérdekű és különböző társadalmi egyesületek küldöttsége. A szertartás után a gyászmenet a Városház uccán, a Kossuth Lajos uccán és a Rákóczi úton át vonul ki a kerepesi úti temetőbe, ahol a losonci Bódy-család sírholtjába helyezik a volt polgármestert. Báró Wlassics Gyula, a felsőház elnöke Bódy Tivadar elhunyt alkalmából a felsőház nevében bensőséges részvételt nyilatkoztatta az özvegynek, a temetésen a felsőház is képviselteti magát. A Budapesti Önkéntes Mentőegyesület gyászülést tartott, amelyen elbúcsúztatták Bódy Tivadart, aki mint ügyvezető alelnök vezette az egyesület ügyeit. A Svábhegyi Egyesület is gyászülést tartott. Glücksthal Samu méltatta Bódy Tivadart érdemeit. Az egyesület is testileg vesz részt a temetésen.

— A pesti evangélikus egyházközség közgyűlése. A pesti evangélikus magyar egyházközség kedden délután a Deák téri leánygimnázium dísztermében közgyűlést tartott. Kemény Lajos esperes-lelkész imája után Tomcsányi Vilmos Pál mondott elnöki megnyitót, majd előterjesztette jelentését az egyházközség múlt évi életéről. Megállapítja, hogy az emberekben valami ideges, beteges ingerlékenység van egymás és önmaguk iránt. Azután arról beszélt, hogy nem lehet az egyházaknak addig békességben élni, amíg az állam a reverzálisharcot meg nem szünteti. A fővárosnak köszönetet mondott a támogatásért. Kemény Lajos minden részletre kiterjedő jelentése után nagy érdeklődéssel tárgyalta a közgyűlés az egyházközség anyagi ügyeit.

— Hasszán bej búcsútávirata Gömbös miniszterelnökhöz. A Magyarországon volt török küldöttség nevében Hasszán bej, a török nemzetgyűlés alelnöke a határról a következő táviratot küldötte Gömbös Gyula miniszterelnöknek: Engedje meg, Kegyelmes Uram, hogy amidőn fájdalommal búcsút mondom e nagyszerű országnak és a bátor magyar nemzetnek, újból kifejezésre juttassam a török parlamenti küldöttség mély háláját; amely meglehetősen megőrizte az elragadó fogadtatás emlékeit, amelyben Excellenciád részesítette. Különös köszönetet mondom Excellenciádnak, hogy kísérőül Bély Alajos és Somogyi Endre alezredeseket rendeltem mellém, akiknek páratlan előzeteskedése a legutóbbi kirándulásunk alatt valóban mélyen meghatott bennünket.

— Maxim Gorkij fia meghalt. Moszkvából jelentik: Maxim Peskov, Maxim Gorkij fia, hosszas betegeskedés után tüdőgyulladásban meghalt. Peskov 36 éves volt.

— Kaucióikkasztás címen letartóztattak egy ügyvédet. A rendőrségen letartóztatták dr. Molnár Péter ügyvédet kaucióikkasztás miatt. A hadviselt ügyvéd egy bányavállalkozásban vett részt, amelyen elvesztette vagyonát. Többeknek állást ígért, óvadékot vett fel 4000 pengő összegben, de az állásokat megszerezni nem tudta. Azzal védekezett a rendőrségen: azt hitte, hogy sikerül ügyeit rendezni, amikor az óvadékot vissza kell fizetni.

— Újabb csodálatos rekord. A mai kor emberének szinte véreben van az eredmények versenyszerű hajszolása, az eddig elért teljesítmények fokozása és felülmulása. Ez a rekordra való törekvés sokszor oly téren is megnyilvánul, ahol semmi gyakorlati jelentősége nincsen, — emlékezzünk csak a távtáncoló rekorderekre, vagy a póznánúlvilágbajnokára — de még ily esetekben is feltűnt és figyelmet érdemeltek ki. Annál figyelemre méltóbb az az új rekord, melyet a Kodak-társaság állított fel a fényképezőkészülék gyártása terén. Az új rekord megtestesítője: a Kodak 616 Junior készülék, mellyel az egyszerű és tükörfényképezés mindenki számára percek alatt elsajátítható. Természetes is, hogy ennek a készüléknek máris sok bűmulója van a fotóüzletekben.

## Az újpesti nemzetközi sakkverseny

Az újpesti nemzetközi sakkverseny keddi tizenegyedik fordulójának legérdekesebb játszmája Steiner Lajos—Lilienthal összecsapása volt. Különösen Lilienthalnak volt fontos, hogy meg tudja-e tartani vezető pozícióját s nem tudja-e őt a világos színekkel játszó Steiner Lajos előmenetelében megállítani. Lilienthal a franciavédelmi játszmában szépen kiállotta a tűzpróbát. Steiner a királyszárnyon támadott, Lilienthal a vezérszárnyon talált ellenjátékot. Steiner időzavarban nem játszott a legfontosabban és a függőben maradt játszmában Lilienthalnak gyalogelőnye és jó nyerési kilátásai vannak. Annyi már majdnem biztos, hogy az első helyre Lilienthalnak és Pircnek van a legtöbb esélye. Pirc kedden rendkívül éles játszmában győzött a formáján erősen alul játszó dr. Tartakover ellen. Az indiai játszmában mindketten hevesen támadtak és a lebonnyolítás után a bástyavégjátékban Pircnek gyalogelőnye maradt s mintaszerűen megnyerte a játszmát. A lengyel Frydmannak a tornaszerecséje is kedvez, kedden Steiner Endre ellen nyert. A játszmában volt egy pillanat, amikor Steiner vezéraldozattal sokkal jobb, majdnem nyerő állást hozhatott ki, ezt elmulasztotta, gyalogost vesztett, ami után a játszma nem volt tartható. Dr. Treybal is az első nyert játszmáját könyvelhette el. Réthy ellen nyert, aki Aljechin-védelmet választott, jól is állott, de durva hiba folytán vesztett. Stahlberg vezérelésben nyert a teljesen deprimáltan játszó Thomas ellen. Thomas hosszú ideig jól védekezett, de úgy látszik, idegei már nem bírják a verseny izgalmát.

A Flohr—dr. Vidmár ortodox vezéréssel döntetlenül végződött. A játszmában semmi érdekes nem volt, a küzdelem pedig teljesen hiányzott. Döntetlenül végződött az Eliskases—Grünfeld vezérelésű játszmája, az osztrákok itt szépen megérték egymással és a Sterk—Havasi Colle-szisztémájú vezérgyalogjátékja.

A verseny állása a tizenegyedik forduló után: Piro 7½, Lilienthal 7 (1), Frydman 7, Flohr 6½, Grünfeld 6, Steiner Lajos 5½ (1), Stahlberg, dr. Vidmár 5½, Réthy, Eliskases 5 (1), Sterk 4½ (1), Havasi, dr. Tartakover, dr. Treybal 4½, Steiner Endre 3½ (1), Thomas 3.

A szerdai tizenkettedik fordulón a következő párok mérkőznek:

Lilienthal—dr. Vidmár  
Réthy—Flohr  
Steiner Endre—dr. Treybal  
Dr. Tartakover—Frydman  
Grünfeld—Pirc  
Havasi—Eliskases  
Thomas—Sterk  
Steiner Lajos—Stahlberg.

\*

Nagybányai vitéz Horthy Miklós, Magyarországi kormányzója, a díszközgyűlés és a nemzetközi mesterek egyetemének táviratilag kifejezett hódolatát köszönettel vette tudomásul.

— Rudnyánszky Ferenc előadása a lovassportról. Rudnyánszky Ferenc csütörtökön, május 17-én délután 6 órakor a közgazdasági egyetem I. számú tantermében (Eszterházy uca 3.) a Magyar lótenyésztés, lovassport és lóértékesítés összefüggése címen előadást tart.

— Bécsbe utazók figyelmébe. Az Est-lapok utazási irodája napi 9 és 12 S-es szelvényfüzeteket ad ki, melyek kifogástalan bécsi szállodákban és éttermekben szobára, reggelire, ebédre és vacsorára jogosítanak. A vendég nem köteles a szállóban étkezni és különféle éttermek között válogathat.

— Lemondott a bolgár vezérkari főnök és több magasrangú tiszt. Szófiából jelentik: Bakardzsiev tábornokon, a vezérkar főnökén kívül Szolarov tábornok, Szófia helyőrségi parancsnoka és Georghiev tábornok, a szófia katonai kerület parancsnoka is lemondott.

— Címadományozás. A kormányzó a miniszterelnök előterjesztésére Frankl Lajosnak, a Simontornyai Bőrgyár Részvénytársaság igazgatójának közhasznú, érdemes tevékenységének elismerésül a magyar királyi kormánytanácsosi, továbbá a földművelésügyi miniszter előterjesztésére Rothmeyer Imre gazdasági tanácsosnak, az Országos Magyar Gazdasági Egyesület főtákarának a hazai mezőgazdaság fejlesztése körül szerzett érdemei elismerésül a magyar királyi gazdasági főtanácsosi címet adományozta.

— Kozłowski az új lengyel miniszterelnök. Varsóból jelentik: A köztársasági elnök kedden aláírta a kormány új tagjainak névsorát. Ezek szerint az új miniszterelnök Kozłowski Leó egyetemi tanár, aki a lemondott Jendrzejewicz-kormányban helyettes pénzügyminiszter volt. Dr. Floyar Rajchman Henrik, aki az előző kormányban helyettes kereskedelemügyi miniszter volt, az új kormányban kereskedelemügyi miniszterre lépett elő. Pacłowski György kielcei vajdát népjóléti miniszterre nevezték ki. A többi tárca-ban nem történt változás.

— Botrányos tüntetés a belga képviselőházban. Brüsszélből jelentik: A belga képviselőházban kedden délután a bíróság előtti nyelvhasználat kérdését tárgyalták. A karzatról a belga nemzeti liga több fiatal tagja röpiratokat dobott az ülésterembe és közben állandóan ezt kiáltották: »Le az aqyalágyultakkal!« A röpiratok címe a következő: Válasz a pipogya képviselőknek! A liga kifejté a röpiratokban, hogy bármit hátrádozon is a képviselőház az egyenruhaviselés kérdésében, a nagy tisztogatás napján a liga valamennyi tagja egyenruhában jelenik meg és a »Ca ira...« című forradalmi dalt fogja énekelni. A rendezőárokat — számszerint nyolcat — letartóztatták.

— Tefvik Rüsdi bég Litvinovval tárgyal Bécsben. Tefvik Rüsdi bég török külügyminiszter kedden átutazott Budapesten. Belgrádban elutazása előtt közölte, hogy Bécsben Litvinovval fog találkozni, aki a mai nap folyamán szintén Bécsbe érkezett.

— Tűz egy párizsi színházban. Párizsból jelentik: Kedd délután az Opera közelében fekvő Daunou-színház színpadán tűz ütött ki. A tüzoltók egyórai munka után megfékeztek a lángokat. A színpad egyrésze elpusztult és emiatt az előadások néhány hétig szünetelnek.

— Ismerjük meg jobban a gyermekeket! Most tartotta közgyűlését a Magyar Gyermektanulmányi Társaság, melynek elnöke, Weszely Ödön professzor megnyitójában hangsúlyozta, hogy a magyar gyermeket s ifjúságot fokozottabban és alaposabban kell megismernünk, e megismerésen új és jobb nevelést kell felépítenünk, mind e gondolatokat pedig propagálni kell, hogy minden magyar nevelő s minden magyar szülő megismerkedhessen a gyermekről való újabb felfogással. E törekvésében a Társaság már meg is nyerte pártfogóként Anna főhercegnő asszonyt. Az ő fővédnöksége s a Weszely professzor elnöksége alatt álló mozgalomban Kemenes Illés főigazgató, gróf Teleki Pál, gróf Karolyi Viktor, Ravasz és Raffay püspök, Szendy tanácsnok, Ranschburg, Tóth és Marcell professzor és Stuhlmann Patrik igazgató is résztvesz.

— Lovaspólónyitány a Margitszigeten. Szerdán délután ¼ órai kezdettel indulnak meg az ideai pólómerközések a margitszigeti lovaspólópályán a Magyar Póló Club mitingjének keretében.

— Bessenyei Zénó beszámolója Sárospatakon. Sárospataki tudósítónk jelenti: Vitéz Kozma György meplénemegyei főispán értekezletre hívta össze a nemzeti egység pártjának sárospataki elnökségét és titkárait. Az értekezleten elhatározták, hogy dr. Bessenyei Zénó képviselőházi alelnök május 27-ikén délelőtt tartja meg beszámológyűlést Bodrogolozsiban, délután pedig a sárospataki gazdakör nagytermében. Bessenyei Zénót Dési Géza, Farkas Elemér és Fáy István kíséri le területébe s ugyanekkor avatják fel Bessenyei Zénó ünnepi beszédével a vámosújfalusi hősi emlékművet is.

— Iskolai találkozók. Tavaly még hatan, idén már csak ötven vannak azok az öreg diákok, akik 1876-ban a pesti piarista főgimnáziumban tettek érettségi. Mind az ötven közel a nyolcvanhoz: dr. Lampel Hugó ny. közigazgatási bírósági tanácselnök, dr. Kovács Gyula ny. kúriai bíró, Mayer Ignác, a svájci főkonzulátus ny. főtitkára, dr. Ötös József egészségügyi főtanácsos és Clair Vilmos, a FMKE ügyvezető főtitkára, akik a városligeti Gundel teraszán együttes ebédre gyűlnek össze. — A bencés diákok egy sül tőnek budapesti osztálya május 17-én, csütörtökön este 8 órakor tartja meg havi összejövetelét a margitszigeti Márkus-féle vendéglőben. — Felkérem volt iskolatársaimat, akik velem 1889-ben a győri szentbenedekrendi főgimnáziumban érettségiztek, hogy az ezévi június hó 5-én megtartandó 45 éves találkozózn jelenjenek meg és megjelenésüket velem közöljék. Grünhut Rudolf, Győr.

— Eltemették Wimmer Fülöpöt. Szegedről jelentik: Wimmer Fülöp kereskedelmi tanácsost, a Szegedi Kereskedelmi és Iparkamara elnökét, kedden kísérte Szeged város közönsége utolsó útjára. A gyászszertartást Löw Imánuel végezte, azután Szeged város közönsége nevében dr. Tóth Béla főjegyző, a kamarák nevében Radó Rezső, a debreceni kamara elnöke, Budai Goldberger Leó a GyOSZ és a Textilegyesület nevében, dr. Papp Róbert a szegedi liberális párt nevében, Faragó László igazgató pedig a Kenderfonógyár nevében beszélt. A beszédek elhangzása után a koporsót munkások vitték a Kenderfonógyár épületéig, ahol a gyárnak egyik munkása a munkásság nevében megható búcsúztatót mordott. Itt a koporsót gyászkoecsira helyezték és a zsidótemetőbe kísérték. A sírnál az elhunyt barátai nevében dr. Grüner István mondott búcsúszót.

— Bajcsy-Zsilinszky Endre sárospataki zászlóbon-tása. Sárospataki tudósítónk jelenti: A vitéz Bajcsy-Zsilinszky Endre vezetése alatt álló nemzeti radikális párt május 21-ikén, pünkösd másodnapján tartja Sárospatakon zászlóbon-tó nagygyűlést.

**JAVÍTTASSA**  
szövegeit TURÁNINÁL 11., Fő uca 80. Telefon: 51-5-79

# NAPI HÍREK

## JÓ REGGELT!

Kedden végre meg-  
eredt az eső. Statisztikusok szerint többet ér, mintha tokaji bor hullott volna a felhők-  
ből.

A Nemzetközi Vásár közönsége a borralaló ellen szavazott. Hitvallásukat annyira komolyan vették, hogy még abban a vendéglőben sem adtak borralalót, ahol kellett volna.

Beszélgetés a kávéházban: »Olvastátok a tejjel-ellenőrnek jogában van gázzal öntözni a milimárikát.« Meglátja, ennek még folytatása is lesz. A jövőben a gázellenőrök tejjel öntik nyakon ellenfeleiket.

A nap aktuális kérdése: »Vajon vonzana közönséget, ha a színpadon a rendező nyílt színpadon verkedne?«

A nap hőse: Fehér László vidéki borbély, aki 38 másodperc alatt borotválta meg a kliensét és ezzel világrekordot javított. Kérdés, hogy nem borbélymásodperceket mértek-e?

Megkerült, majd ismét eltűnt a főváros tizenöt milliója. Olyan volt az egész, mint egy szép álom. Viszont sok pénzről álmodni, deficitet jelent.

Beszélgetés a villamos perrónján: »Olvastátok 26 millió zsák kávé dobta Braziliában a tengerbe.« Azt hiszem, hogy azon a környéken minden hal koffeinmérgeztést kapott.

## Mindenben első a Pesti Napló

### Geréb Andor mérnök nem bírta el az állástalanságot, San Remóban agyonlőtte magát

(Saját tudósítónktól.) San Remóban agyonlőtte magát Geréb Andor 38 éves mérnök, aki Budapesten az Akadémia uca 18. számú házában lakott. Geréb öngyilkossága azokban a körökben, ahol ismerték a mérnököt, mely megdöbbentést keltett. A mérnök Jakubovics Gyula tőzsdebizománys vezetője volt, aki néhány évvel ezelőtt még kitűnő anyagi viszonyok között élt. Az utóbbi évek során külföldön dolgozott, hosszú időt töltött Olaszországban, ahol nagyobb megbízásokat végzett el. Legutóljára Milánóban volt alkalmazva, innen később elbocsátották. Ettől kezdve Geréb nem tudott elhelyezkedni. Néhány héttel ezelőtt újra Milánóba utazott, családjával annyit közölt, hogy elhelyezkedést keres.

Kedden reggel távirat érkezett Geréb budapesti lakására, az egyik san remói szálloda jelentette a tragédiát. Nemsokára levél is érkezett Geréb Andortól: búcsúlevelével, amelyben a tragikusorsú mérnök bejelentette öngyilkosságát és elmondja öngyilkosságának okát is. Nem tudta elviselni Geréb az állástalanságot, nem tudta elviselni, hogy apósa támogatásából kelljen élnie, ezért lőtte magát agyon.

Geréb Andor özvegye és dr. Jakubovics Gyula tőzsdebizománys vezetője San Remóba utazott, hogy intézkedjenek a tragikusorsú mérnök temetéséről.

Három francia képviselő Magyarországra készül. Párizsból jelentik: A Havas Irodának a képviselőház folyosóján kapott értesülése szerint Xavier Vallat, Henri Haye és Aulois francia képviselők a közeli jövőben magánjellegű utazást tesznek Magyarországra. Mind a három képviselő magyar politikai személyiségekkel szándékozik tárgyalásokat folytatni.

10:6 arányban vezet Aljechin Bogoljubovval szemben. Bayreuthból jelentik: Miként előrelátható volt, Aljechin sakkvilágmester röviddel a félbeszakított játsza folytatása után megnyerte a 16. játszmát. A mérkőzés állása tehát 10:6 Aljechin javára. Mint hogy a két utolsó nap Aljechint is, Bogoljubovot is rendkívül kimerítették, a mérkőzés vasárnapig szünetel. Pünkösd vasárnapján Kirsingenben folytatják a mérkőzést.

Gazdasági világ. Kármán Aladár lapja legfrissebb számában az összes gazdasági és pénzügyi kérdésekkel foglalkozik beható cikkekből, különösen külkereskedelmi érdekeink alapos feldolgozásával. Érdekes tanulmányok foglalkoznak a búzakérdéssel, valamint a magyar-cseh gazdasági problémával.

Csütörtöktől kezdve nem sütnek félbarna kenyereket a pékek. Elkeseredett hangú gyűlést tartottak a sütők ipartestületében kedden a pékek. A pékek, mint ismeretes, régóta panaszkodják, hogy ráfizetnek a 28 filléres félbarna kenyérré. Ruzicska Ede elnöki megnyitójában erről beszélt és bejelentette, hogy a félbarna kenyér ügyének megvizsgálására felkérték az Arélemez Bizottságot s a Sütőipartestület vezetője csütörtökön tárgyal a bizottsággal. Csütörtöktől kezdve a pékek ne süssenek félbarna kenyeret — indítványozta Ruzicska elnök. A többség pedig a bizottság véleménye után fognak dönteni. A gyűlésen számosan szólaltak fel s végül is elfogadták azt a határozati javaslatot, amely kimondja, hogy csütörtöktől kezdve nem sütnek félbarna kenyeret, ellenben kettes számú búzalisztból készült fehér kenyeret hoznak forgalomba, melynek ára nagyban kilogrammonként 28, kicsinyben 32 fillér lesz.

Csendes ülésel ismét megkezdődik a munka a francia kamarában és szenátusban. Párizsból jelentik: A képviselőház kedden délután ismét megkezdte munkálatait. A megnyitótól alig ötven percig tartott és nyugodtan telt el. A szenátus szintén kedden tartotta megnyitóját.

Kelen és Dezső kiállítása Stockholmban. Stockholmból jelentik: Szombaton, május 12-én nyílt meg a stockholmi svéd-francia műcsarnokban Kelen és Dezső gyűjteményes kiállítása Tizenöt év a nemzetközi kongresszusok címmel. A megnyitáson nemcsak a svéd főváros műértő közönsége jelent meg, hanem számos neves svéd politikus és diplomata is, így a svéd külügyminisztérium vezetői Henriksson külügyi tanácsossal az élén, akinek karikatúrája különben Kelen és Dezső gyűjteményében is látható volt. A nagyszámú közönség teljesen megtöltötte a termeket; nem egy népszövetségi karikatúra előtt csoportosulás támadt a jóízűen nevettek a két magyar humorista rajzoló szellemesnél szellemesebb rajzain. A stockholmi megnyitáson csak Kelen volt jelen, aki nagy buzgalommal kalauzolta a svéd előkelőségeket az egyik képtől a másikig és három-négy nyelven válaszolgatott a sűrűn jövő kérdézősködésekre. A stockholmi lapok a legnagyobb elismeréssel írtak a kiállításról, amely a maga nemében teljesen egyedülálló, mert — mint írják — a két magyar művész tollal és esettel világosan tudja kifejezni a genfi intrikákat és az egész eszterelési komédiát, mint eddig bárki más vaskos könyvekben.

Grabovszkynét elfogták és szabadlábra helyezték. Kedd hajnalban elfogták Grabovszkynét, akinek letartóztatását rendelte el a múlt héten Janovics Tibor bíró és aki, miatt detektívek kutatnak utána, névházasságot kötött egy Szokody József nevű tisztviselővel. Sehoh nem találták, végül az egyik detektív egy ügynököt figyelt meg, aki összeköttetésben állt Grabovszkynével. Feltűnt, hogy az ügynök sűrűn telefonál egy uccai fiúktól, a detektív egy kislányt vett maga mellé és megbízta: figyelje meg, milyen számot tárcsáz az ügynök. Így sikerült megállapítani, hogy egy belvárosi penzióval beszélt, itt lakott Grabovszkyné Horváth Károlyné név alatt. A főkapitányságról nyomban az ügyészségre szállították az asszonyt, ahol szabadlábra helyezték, mert közben az ellene tett főjelentéseket visszavonták.

A lett-orosz határon lezuhant egy német szabad léggömb. Moszkvából jelentik: A lett-orosz határ közelében lezuhant a Bratsch von Ziegfeld nevű német szabad léggömb, mely vasárnap indult el a németországi Bitterfeldből. A léggömb két utasa, dr. Schrenck és Masuch Viktor megfigyelő szörnyethalt.

Mellbelőtte magát egy vendéglős felesége. Pest-szenterzsébeten a Pázmány uca 25. számú házában forgópisztollyal mellbelőtte magát Rondik Károly vendéglős 25 éves felesége. Súlyos állapotban került a Rókus-kórházba.

Súlyos motorkerékpárbaleset érte báró Jeszenszky András földbirtokost. Szekszárdról jelentik: Báró Jeszenszky András kölesdi földbirtokos kedden délután motorkerékpárján Bonyhádról Szekszárd felé haladt. Siógárd közelében a motorkerékpár egy kőnek üdült és utasával együtt belezuhant az útmenti árokba. A szekszárdi kórházból mentőautót küldtek ki a szerencsétlenség színhelyére, de a gépkocsis motorja útközben elromlott és csak hosszú idő múlva tudtak bérautót keríteni, amely azután a mentőkocsit kivontatta Siógárdra. A földbirtokost így csak három órával a szerencsétlenség után tudták beszállítani a kórházba, ahol megállapították, hogy bal combcsontja és bal karja eltört. Állapota súlyos.

Nélkülözhetetlen a csontfejlődés és csontanyagcsere zavarainál a közismert Phosphatine Faliéres gyermek-tápszert. Kapható Zoltán gyógyszertárban, Szabadság tér.

Küzdelen a fejfájás ellen. A vitaminok ismerete a táplálkozás és növekedés zavarainak kiküszöbölésére vezetett. A nagy haladás mellett a fejfájás 90 százaléka a rossz emésztésre, bélrenyheségre, székrekedésre vezethető vissza. A klinikák és orvosok újabb és legnagyobb elismeréssel nyilatkoznak az Artin nevű kicsi dragékról, amelyekből elegendő este két szeméjt bevenni, hogy reggelre normális, könnyű ürülése legyen az embernek és ezzel megszabaduljon a kínzó fejfájástól.

Vasgyűrű lesz gyermekéből, ha Boon banánkakaóval táplálja. Banán és kakaópor vitaminú keveréke. Tápláló élvezeti cikk.

Dr. Paul Dayler professzor, az Austro-American Institut igazgatója, mint a Külügyi Társaság meghívott előadója az osztrák-magyar-amerikai kulturális kapcsolatok kímélyítése céljából néhány napja Budapesten tartózkodik. A »Családi Iskolában« tartott előadásában ismertette a mai amerikai iskolák rendszerét és szellemét a professzor. A Népegészségügyi Múzeumban beszámolt közvetlen élményei alapján Amerikai gazdasági és szellemi válságáról, a Roosevelt-kormányzat alatt. Az előadást követő fogadáson Gortva György, a Népegészségügyi Múzeum, Balogh Mária tanárnő pedig a Női Szociális Iskola nevében látta vendégül az illusztr's előadót, aki a múzeumot is megtekintette.

Geffle olajmágnást és egy kislányt kiszabadítottak a gangsterek fogságából. Newyorkból jelentik: A losangelesi rendőrségnek hosszas nyomozás után sikerült elfognia azt az öt gangstert, aki néhány héttel ezelőtt elrabolta William Geffle olajmágnást. A detektívek és a gangsterek között revolverharc támadt, mely a detektívek győzelmével végződött. A rablók elfogása után megtalálták az elrablott embert is egy kis házában. Ugyancsak megtalálták Arizona államban a hat éves kis June Robbest, akit hat héttel ezelőtt raboltak el a gangsterek.

Megerősített vonatok közlekednek pünkösdkor. Az Államvasutak a pünkösdünnepet erősebb utasforgalmára való tekintettel a jobban igénybevetett gyors- és személyvonatokat május 18-tól 22-ig terjedő időben megerősít. Ezenkívül a budapest-miskolci, budapest-hatvani, szolnoki, balatonfüredi, székesfehérvári, ceglédi stb. vonalon külön ünnepi és kirándulónatokat indítanak. Ezek menetrendjeit az állomásokon kifüggesztik.

Véres verekedés a galaci zsinagógában. Bukarestből jelentik: A galaci zsinagógában a zsidó hitközség évi közgyűlését tartotta és a gyűlésen élesen bírálták Silberstein hitközségi elnök működését. A hitközség a vitában két részre szakadt és összeverekedett. A verkedés hevében a zsinagóga minden ablakát beszúrták és négyen súlyosan megsebesültek, hogy kórházba kellett őket szállítani. A verkedés közben a zsinagóga egész belső berendezését összetörték.

Természetvédelmi osztályok állít fel az osztrák kormány. Bécsből jelenti tudósítónk: A kormány az erdők pusztításainak megakadályozása céljából természetvédelmi őrségeket állít fel. Az őrségek apró őrzőtorokra osztva élekednek vasárnapokon és ünnepnapokon azokban az erdőkben, amelyekben nagyobb csoportokban járnak a kirándulók. A garázdálkodókat szigorúan megbüntetik.

Kinevezték Bécs új »rendi« városatyáit. Bécsből jelentik: Schmitz polgármester ma este hozta nyilvánosságra a községtanács tagjainak névsorát. A jelöléseket a hazafiúi fronttal egyetértésben eszközölték és tekintettel voltak a véderőszövetségek és a kulturális szervezetek kívánásaira is. A községtanács tagjai között számos társadalmi, közeleti és közgazdasági kiválóság foglalt helyet. A 64 tag közül négy asszony, hat pedig a keresztényszocialista párt tagja. A művészeteket Holmeister professzor, a tudományokat a II. sebészeti klinika igazgatója, az Izraelita Hitközséget dr. Ehrlich Jakab ismert bécsi ügyvéd, végül a hazafiúi frontot Kemptner osztályvezető képviseli.

Május 20. és 27-ike közt rendezik a szegei ipari vásárt. Szegei városa évről évre jelentős gazdasági és kulturális eseményekkel ad életjelet magáról. Ilyen nagyjelentőségű gazdasági megmozdulás a Szegei Ipari Vásár. Az idén hatodszor nyílnak meg a szegei vásár kapui, hogy hirdessék Szegei életerejét és demonstrálják Szegei élniakarását. A vásárt május 20. és 27-ike közt rendezik és Pálly József, Szegei polgármestere most felhívással fordult az ország lakosságához, hogy látogassák minél többen a szegei ipari vásárt.

Erettségi találkozó. A budapesti III. ker. Állami Árpád főgimnázium 1924-ben végzett növendékei pünkösd hétfőjén 11 órakor az intézetben, este 8 órakor a Zöld Hordó (II. Hatyú uca 14.) vendéglőben 10 éves találkozó tartanak. Danhauser László, VI, Bajza u. 27.

BEKÜLDÖTT HÍREK. Szerda. Előadások. A Társadalomtudományi Társulatban dr. Neubauer Gyula: Racionalizmus és népesedés. 6 óra. Eötvös u. 3. — A Közegészségügyi Egyesületben László Lajos, Möller Károly és Zugriczky József ad elő. 6 óra. Eszterházy u. 3. — A »Natura« rendezésében dr. Fülöp István: Az ember helye az állatvilágban. 8 óra. Bérkocsis u. 12. — A Good Templar Rendben Szántó Menyhért: A mozgalom 25 esztendeje. 7 óra. Jókai tér 6. — A Notre Dame de Sion sorozatában dr. Jánossy József S. J.: A kereszténység lelke. 7/2 óra. Horánszky u. 20. — Különlélek: A Katolikus Orvosok Egyesületének közgyűlése. 7 óra. Ferenciek bazára. — A Népművelési Bizottság meglekinti a városmajori új katolikus plébániatemplomot. Előadó: dr. Dombi József. Gyülekezés este 7-ig a Csaba u. és a Bors u. sarkán. — A Magyar Kémikusok Egyesületének világszerte. 7/2 óra. Andrassy út 23. — A Közlekedési Múzeum megnyitja szeptember 31-ig, hétfő kivételével, délelőtt 9-1, délután 4/3-5-ig van nyitva. Vasárnap csak délelőtt. — A pesti izr. hitközség új felekezeti elemi iskolát nyit a következő tanévre, Visegrádi u. 25. és Vörösmarty u. 34. sz. alatt. Érdeklődni lehet a hitközség oktatási osztályán: Síp u. 12.

## III. GÁLAEST az ANGOL PARKBAN

holnap, május 17-én, csütörtökön

A világhíres attrakciók sorozatában: LEHÁR-EST

VERA SCHWARZ

kamaraénekes, a weni Staatsoper világhíres művésznője, SZEDŐ MIKLÓS és PALLAY ANNA balettdyüttesének felléptével.

A nagyzenekart vezényli Roubal Vilmos Rendező: Bán Zoltán. Belépődíj 1.— P.

Kelen és D. Geisler  
Sztokholmban

PN

Kelen és Geisler

Kelen és Geisler

Kelen Imre

~~28 2978.~~

A londoni nagy  
regatta c. Károly  
Katuraja repr.

Fests Napló 1933.

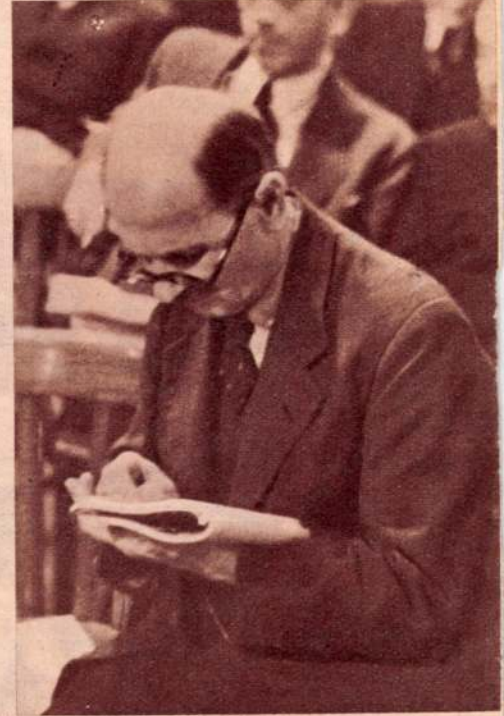
Jul. 28. uip



*Beck's foram*

TOK.  
UNGEN.

# SENKI HARMA



Á R V E R

...Tizenöt ezer, először!...

*Kellen Furo*

*Kellen Furo*



... (1461—1528) festő műve, — amely II. Ulászló királyt gyermekeivel ábrázolja — így kerül árverésre

# Így dolgozik Dezső és Kelen

a két kiváló magyar rajzoló. Most egy nagy amerikai lapvállalathoz szerződött a két világszerte ismert karikatúrista

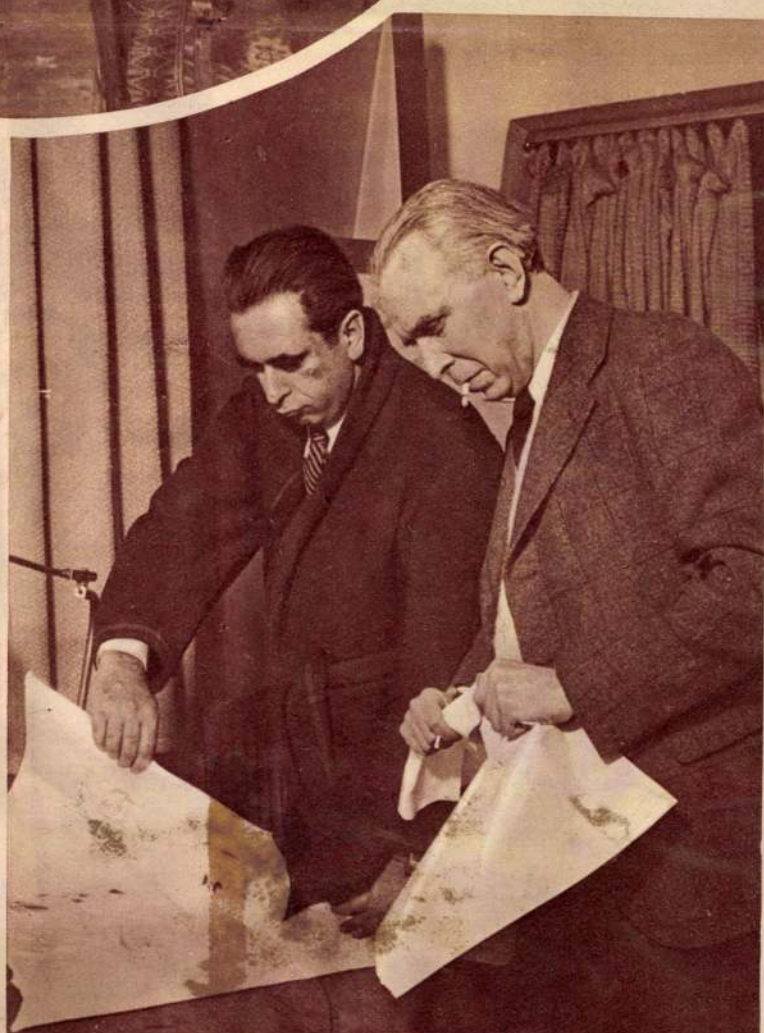
Kelen Imre

archéppel



Pest. Napló. Egés. mell.  
1939 febr. 12.

A „vándorló asztalka”. Dezső Alajos balkezes és így, amikor a rajzon ő dolgozik, Kelen Imre átteszi jobbról balra az asztalt...



Igy „borotválja” a rajzot a két művész: zsilettpengével árnyékolja az egyes részleteket

Baj van! A helyzet megváltozott, a rajz nem aktuális, a két művész ezer darabra tépi a kész műremeket...



és  
en Jure

2.

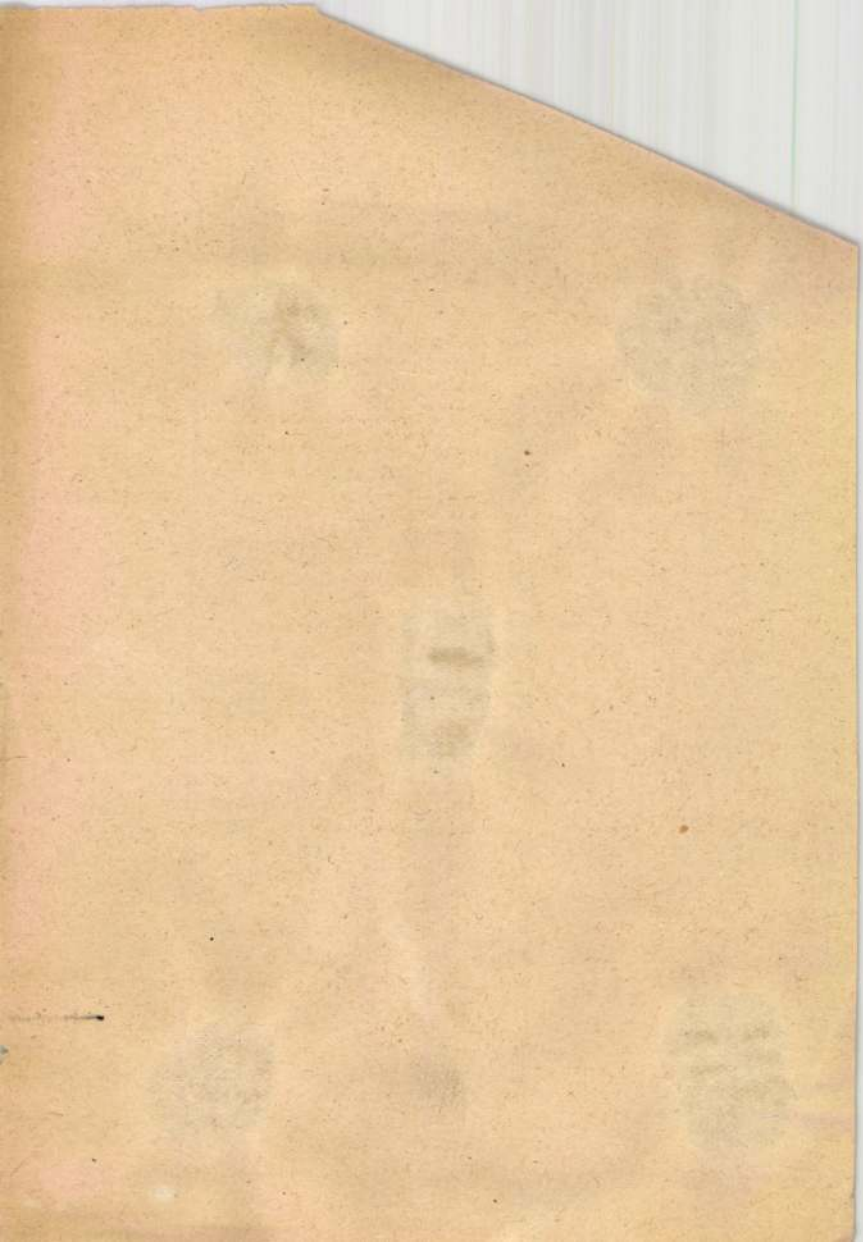
és Dezső Alajos, a két világhírű  
művész karikatúrája a „The New York  
Magazine” legújabb számában.



Carrol B. Reece képviselő: Mr. Truman, Ön még  
fogkra viheti!

Repr  
Pesti Jure'

1947. 13. x.



Gyedo Lipot

## A magyar rajzolóművészet fénykora

talán akkor volt, amikor 1917-ben és 1918-ban a kiváló rajzolók egész kis csoportja állta

viseltük és sok kedves féltékenységgel néztük hétről-hétre, hogy melyikünknek van több rajza a lapban.

körül szegény „Kis Szemes” szerkesztői asztalát. Szemes Béla volt ugyanis a „Szamár” című vicclapnak a szerkesztője, mely később az „Április” címet kapta. A „Szamár” igazi pesti asztaltól kinőtt uccai lap volt, merész, ötletes és csibészes. A későbbi utód már egy kicsit nagyképűbb, félig-meddig művészeti lap, színes címlappal.

Rajzolták a lapot Kóber Leó, Biró Mihály, Szigethy István, Kelen Imre, Dezső Alajos, Hermann Lipót, Zádor István, Major Henrik, Vétes Marcell, Pólya Tibor, néha Gáspár és e sorok írója Major, Vétes, Kelen, Dezső és én a „fiatalabb” korosztályt képviseltük és sok kedves féltékenységgel néztük hétről-hétre, hogy melyikünknek van több rajza a lapban.

Csak a megjelenéskor értesültünk, t. i. arról, hogy melyik rajz látott napvilágot. Legtöbbünk, ha szükség volt egy kis aprópénzre (most már bevallhatom, az volt a főjövendelmünk), nekiültünk a munkának és délután hétig el is készült 8—10 drb. rajz, amelyeket a Kis Szemes rendszerint átvett, árukat kiutalta és elletta a közlendők közé. Persze az aktualitások megbeszélése végezt minden csütörtökön szerkesztőségi ülés volt, amelyre igen

eljárt Molnár Ferenc is. Ő már akart volt arról, hogy új lapok mellett „bábáskodott”. Ahitattal figyeltük

forrás

és e sorok írója Major, Vétes, Kelen, Dezső és én a „fiatalabb” korosztályt képviseltük és sok kedves féltékenységgel néztük hétről-hétre, hogy melyikünknek van több rajza a lapban.

Kelene Luer  
Perely 42, 4

Szint

minden szavát. Egy ilyen megjegyzésére élénken emlékszem, valamelyik rajzomra, mely nem volt tökéletesen a szöveg illusztrációja, megjegyezte a többiek előtt, hogy ő így szereti a vicceltben megjelent rajzokat.

kat. Igenis, legyen laza az összefüggés rajz és szöveg között, így lesz a kelés produkció könnyen, franciásan szellemes és csak ebben a laza összefüggésben hagyja egyik a másikat érvényesülni. Per.

43

szé nagy helyesséssel fogadtuk (különösen én) ezt a magyarázatot.

Vártas Marcell akkor élte fejlődésének haté meglepetéseket vártunk tőle. Major és én, akkoriban elválaszthatatlan testvérbárátok, összenéztünk, amikor egy-egy új számot fellepoztunk és elismerőleg beszélünk Vártasról és nem érteltük sehogy sem, honnan veszi azt a nagy közvillenséget, amellyel rajzait írja és keni. Megállapodtunk abban, hogy neki hal' isten nincs

semmiféle iskolája, amely ceruzáját géjöl. hatná szabad csapongásában, míg ő és én akkoriban szorgalmasan lótoztuk az Aka-démistát.

Hamar feleszméltünk aztán mi is és igye-keztünk elfelejteni azt, amit ott tanultunk, egészen igazunk, valami igazság nem is volt volt benne.

Azóla, sajnos, nincs olyan lap, amely így csoportosítaná a tehetségeket, pedig új te-hetségeink ma is volnának.

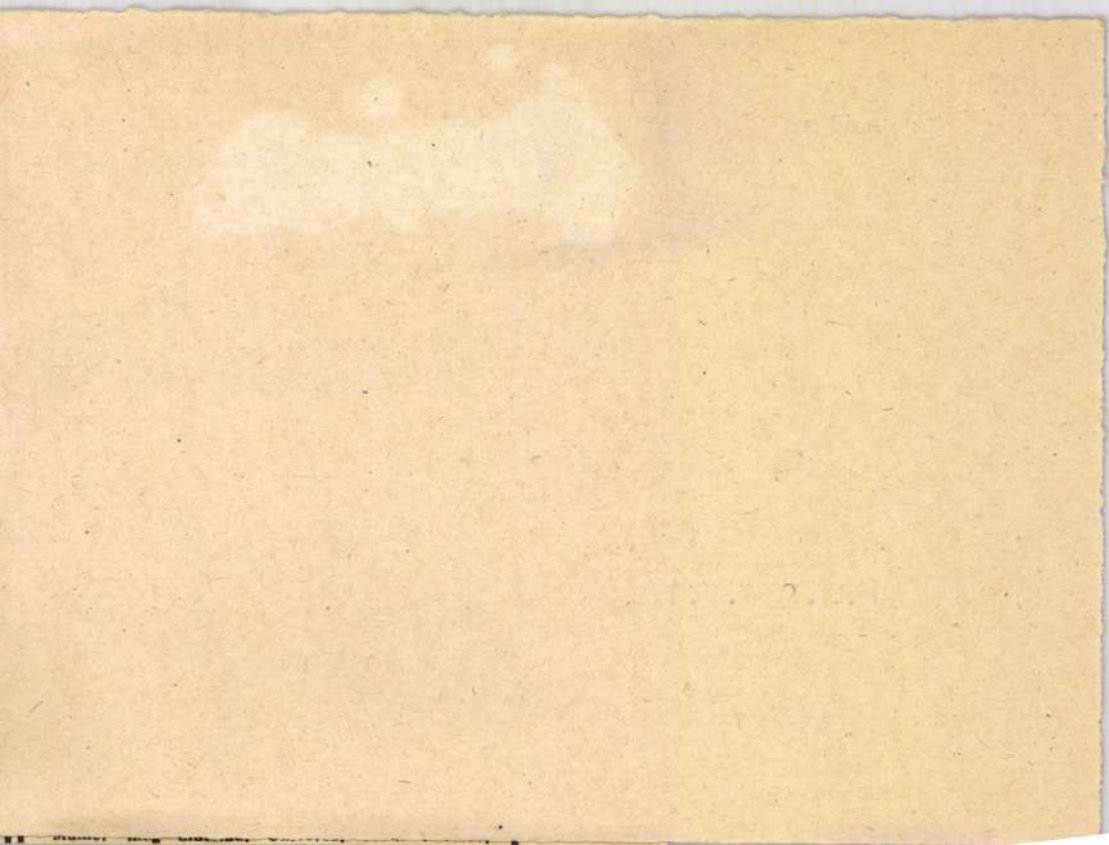
Cedó Lipót

Kelen

M. H. 934. V. 1

M. H. 934 716

— Kelen és Dezső stockholmi karikatúra-kiállításának nagy sikere. *Stockholmból* jelentik: Szombaton, május 12-én nyílt meg a stockholmi svéd—francia műcsarnokban *Kelen és Dezső* gyűjteményes kiállítása *Tizenöti év a nemzetközi kongresszusokon* címmel. A megnyitáson nemcsak a svéd főváros műértő közönsége jelent meg, hanem számos neves svéd politikus és diplomata is, így a svéd külügyminisztérium vezetői, *Henriksson* külügyi tanácsossal az élén, akinek karikatúrája különben Kelen és Dezső gyűjteményében is látható volt. A nagyszámú közönség teljesen megtöltötte a termeket; több népszövetségi karikatúra előtt csoportosulás támadt és jóízűen nevettek a két magyar művész szellemesnél szellemesebb rajzain. A stockholmi megnyitáson csak Kelen volt jelen, aki nagy buzgalommal kalauzolta a svéd előkelőségeket az egyik képtől a másikig és három-négy nyelven válaszolgatott a kérdézőkódésekre. A stockholmi lapok a legnagyobb elismeréssel írtak a kiállításról, amely a maga nemében teljesen egyedülálló, mert — mint írják — a két magyar művész tollal és ecsettel világosabban tudja kifejezni a genfi intrikákat és az egész „leszerelési komédiát“, mint eddig bárki más vastkos könyvekben.



Kelen Juvé

Elkészült  
az Ujságiróbál  
művészi meghívója



UJSÁGIRÓ BÁL

Február 28-án tartják meg a Vigadóban az idei farsang nagy reprezentatív bálját, az *Ujságiróbált*. A hatalmas rendezőgárda rendkívül sok kedves meglepetéssel várja közönségének felvonulását. Az első meglepetés már elkészült. Most adják postára az *Ujságiróbál* meghívóit, amely külső kiállításában messze kiválik a szokásos báli meghívók tömegéből.

A világhírű magyar karikatúristák, *Dezső* és *Kelen* rajzolták a meghívók címlapját, *Filo*, a kiváló grafikus művésznő vezette a tipográfiai összeállítást. A meghívókból mutatóban közlünk két finom rajzot. A meghívót tartó kutyát *Dezső* és *Kelen*, a lúdtollakból összeállított szimbolikus legyezőt *Filo* rajzolta. Meglepetés lesz a táncrend is, amellyel a Budapesti Napilapok Testülete lepi meg a bál közönségét. Erről a rendezőbizottság még semmit sem árult el. Az azonban bizonyos, hogy az idei táncrend és olyan *kedves, felejthetetlen emléke* lesz az *Ujságiróbál* minden vendégének.

Magyarország 1938 febr. 20.

## VIII. TEREM

- ARNÓCZY ALAJOS: Árnykép.  
GENDORF FERDINAND: Női arckép.  
GENDORF FERDINAND: Férfiarckép.  
GENDORF FERDINAND: Férfiarckép.  
ARNÓCZY ALAJOS: Árnykép.  
KÓ KÁROLY: Konyhában.  
KÓ KÁROLY: Olasz táj.  
KÓ KÁROLY: Bibliai jelenet.  
MIKLÓS: Férfiarckép.  
EGH GÁBOR: Fiuarckép.  
VEY ÁGOST: Férfiarckép.  
FFY L.: Női fej.  
KÓCZY ANTAL: Szegény Ferkó.  
Z HENRIK: Önarckép.  
LER JÁNOS: Tájkép.  
LER JÁNOS: Legelő.  
LER JÁNOS: Várrom.  
LER JÁNOS: Dunajec.  
LER JÁNOS: Dunajec.  
LER JÁNOS: Szepesi várromok.  
KÓ KÁROLY: A Magas Tótna N...





KÖLTÖZÖTT A KÖNYVTÁR

*— páratlan értéket*

*1021* találtak

Rajzsorozat a Tanácsköztársaság idejéből

A győri Kisfaludy könyvtár költöztetése közben szinte felbecsülhetetlen értékű művészi karikatúrasorozat került elő, amely 32 eredeti rajzban örökíti meg a Tanácsköztársaság győri vezetőit. A rajzokat a művész szignója mellett saját kezű aláírásukkal is ellátták a győri népbiztosok, direktórium tagok, pártvezetők. A művészi értékű dokumentum szerzője

*Kelen Imre* győrszigeti születésű karikaturista, aki a Tanácsköztársaság idején kifejtett tevékenysége miatt kényszerült külföldre. Előbb Münchenben, majd Párizsban dolgozott, rajzait a kontinens legnagyobb lapjai rendszeresen közölték. Az értékes gyűjteményt előbb szűkebb kiállítás keretében mutatják be Győrött, majd sokszorosított album formájában kiadják. (MTI)

*Kelen Imre*

Budapest

ESTI HIRLAP

Telefon: 138-068, 337-748, 340-776

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 81

MAKARA  
HIDRÓ

SATOFGYELO

és a  
tak,

sporthír: megkezdik a jégkorongozók és a műkorcsolyázók, valamint a jégtáncosok a felkészülést az idényre. A *Berecz—Sugár* kettős és még nyolc fiatalabb jégtáncos pár Kassára utazott, velük tartott több egyéni műkorcsolyázó is. *Bereczék* augusztus 11-ig folytatják Kassán a felkészülést, ahonnan a Szovjetunióba, Rosztovba utaznak ahol a szovjet jégtáncos válogatott kerettel együtt folytatják a felkészülést. A másik élvonalbeli jégtáncos pár, a *Mató—*

most már erősebb ütemben folytassák. Néhány nap múlva követi őket az ifjúsági Európa-bajnokságra és az olimpiai reménységek tornájára készülődő ifjúsági válogatott is, akik ugyancsak Tatán készülnek fel. Az A-válogatottal több fiatal, újonc is utazott, így — a többi között — az FTC-ből *Császár*, *Miczkievicz*, *Kertész*, *Molnár*, a BVSC-ből *Farkas* és *Palla* kapott helyet az új jégkorong-válogatottban. A többi Tatára utazó már ré-



A FESTMÉNY EGYIK RÉSZLETE

### Dezső és Kelen freskója a genfi népszövetségi palotában

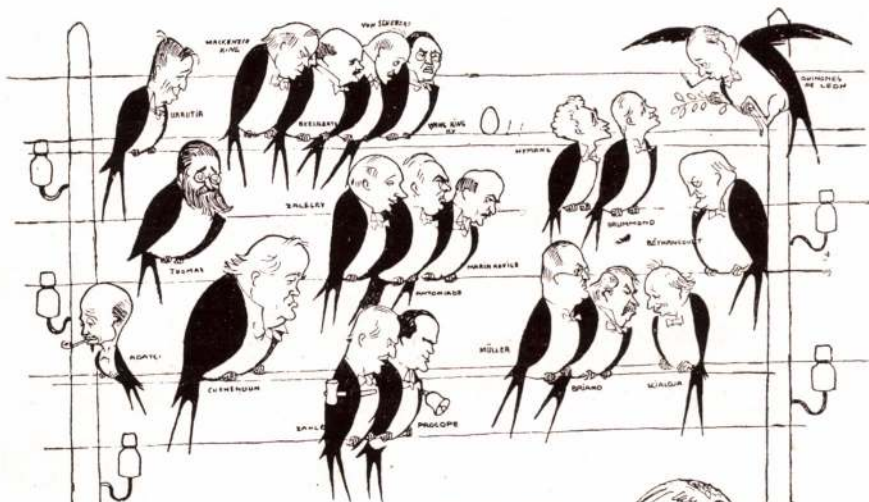
Több mint háromszáz esztendővel ezelőtt, 1602-ben a savoyardok létrákkal megrohamozták Genf falait. Ennek az egykori eseménynek modern változatát készítette el Dezső Alajos és Kelen Imre, a két külföldön élő világhírű magyar karikaturista a népszövetségi palota bárja részére. Címe: „A szónoki emelvény megrohamozása“ és természetesen aktuális személyiségeket sorakoztat fel. A három méter széles, másfél méter magas képen látható a Sztalinnal kockázó Hitler, Neville Chamberlain talpig vasban, Mussolini, mint a parti csöndes kibice, Herriot jellegzetes pipájával, Lloyd George, Kánya Kálmán és a nemzetközi diplomácia sok nevezetes tagja.





**PN**  
**ESTILAPLÓ**  
KÉPES MELLÉKLET  
VASÁRNAP, 1936 NOVEMBER 22

D. és K. - munkáskörök. Arak és képek



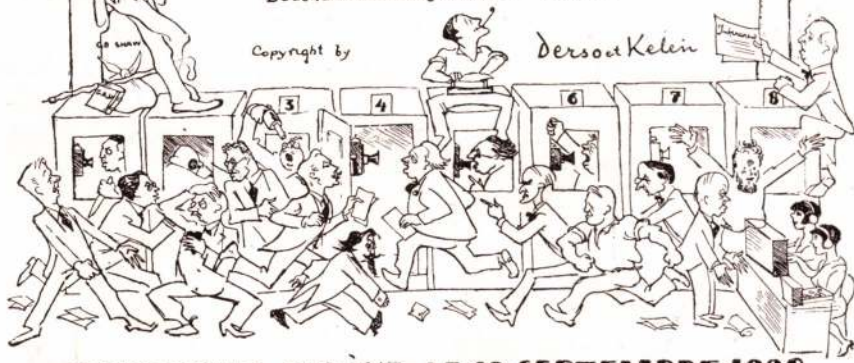
ASSOCIATION DES JOURNALISTES  
 ACCRÉDITÉS AUPRÈS DE LA S. D. N.  
 Dèjeuner en l'honneur du Président de la  
 IX. ASSEMBLÉE

# MENU

- Fruitille bleu de Roi salade Calypso
- Coar de filel Wellington Pommes haricohverts
- fromages
- Bouchées Belle Dijonnaise ~ Raisins

Copyright by

Dersoua Kelen



**LESBERGUES GENÈVE LE 10. SEPTEMBRE 1928**

Dezső Alajos és Kelen Imre: A népszövetségi konferencia sajtóbanketjének menükártyája.

Kelen Imre



Épen ezért olyan régi, mint maga a teremtő, isteni művészet. Mefiszto az Úr karikatúrája. Önálló lény és mégis tőle függ, mert külső, belső vonásai eltorzult, de pontos megfelelői az istenség arculatának.

Önmagában véve halálosan komoly. Csupán eredetijével összevetve válik komikussá. A *kontraszt* révén.

\*

Az igazi karikatúra mindig a kiemelkedő *nagyságban* gyökerezik. A tömeg fölé nőtt, ismert és elismert emberben, híres személyiségben, vagy nevezetes eseményben. S mindig úgy hat, mint fricska a presztizs orrára. Ugyan kit érdekel Kovács úr karikatúrája? Legfeljebb Kovács

úr családtagjait. Ellenben Napoleon, Wagner, Tolsztoj vagy Mussolini karikatúráját mindenki csendes



kárörömmel szemléli. Mélységesen ösztönös emberi megnyilatkozás ez. Durván kifejezve: színvonalleszállítás. Finomabban: az átlagnak

rokonságkeresése a kiválósággal. Filozófikusan: szintézisre való törekvés. Végül pedig egyszerűen és magyarázul: a szegény unokaöccs tréfás

hivatkozása a gazdag nagybácsira. A nyárspolgár elégtétele a zsenin. Hivalkodás azzal, hogy bizonyostekintetben ő is csak olyan ember, mint én.

Mindenesetre: a legdemokratikusabb műfaj. Az alattvaló

tiszteletlen fintora az uralkodó előtt. Ne feledjük: forradalmak albuma gúnyképekkel van tele. S ahol elszaporodik a karikatúra, ott nem ok nélkül tartanak a miniszterek – kormányváltozástól. Mondom, hogy az ördög találta ki unatkozván üres óráiban.



*Horváth Jenő rajzai.*



*Fény*

1969. 10. 21.

# Értékes lelet 1021 Győrben

A győri Kisfaludy Könyvtár költöztetése közben egy szinte felbecsülhetetlen értékű művészi karikatúra-sorozat került elő, amely 32 eredeti rajzban örökíti meg a Tanácsköztársaság győri vezetőit. A művészi értékű dokumentum szerzője Kelen Imre győrszigeti születésű karikaturista, aki a Tanácsköztársaság idején kifejtett tevékenysége miatt kényszerült külföldre. Előbb Münchenben, majd Párizsban dolgozott, rajzait a kontinens legnagyobb lapjai rendszeresen közölték. (MTI)

Kelen Imre

iss (Balmazújvárosi  
Orgonás (Gyulata-  
(Erdőgazdaság). —  
Tóth (Balmazújvá-  
) , 2. Novák (Balmaz-  
Tsz).

k: 1. Lukács (Debre-  
gazdaság), 2. Pásztor  
llami Gazdaság), 3.  
úhádi Állami Gazda-  
(Balmazújvárosi Le-

merkezest J.  
Venezuela 2:  
Augusztus  
raguay; Ven  
Lourenco  
labdarúgó-m  
(Lisszabon) J  
fica ellen. A  
„gólgáros”  
ismeretes, jú  
ződése, és me  
meg klubjáv  
London. S

— Főszerkesztő: Pallás Imre — Szerkesztő: Endré né — Terjeszti a Magyar Posta — Nyomda: Nyomda, Debrecen — Felelős vezető: ...



# SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HIRDETO

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1969 AUG 8.

PESTMEGYEI HÍRLAP

Budapest

*Kelen Imre*

## ÉRTÉKES LELET

A győri Kisfaludy könyvtár költöztetése közben egy szinte felbecsülhetetlen értékű művészi karikatúrasorozat került elő, amely 32 eredeti rajzban örökíti meg a Tanácsköztársaság győri vezetőit. A művészi értékű dokumentum szerzője Kelen Imre győrszigeti születésű karikaturista, aki a Tanácsköztársaság idején kifejtett tevékenysége miatt kényszerült külföldre. Előbb Münchenben, majd Párizsban dolgozott, rajzait a kontinens legnagyobb lapjai rendszeresen közölték.

HAIÓTÚRA

KICÉL...  
ben eldőlt, és előrelátva  
még idén megvalósul, hogy a  
Március 15. téri, eddig bank  
céljára szolgáló helyiségbe  
költözzenek át, amelyet körül-  
belül négyszáz négyzetméteres  
bútoráruházzá alakítanak.

— Szezoncikk-e a bútor?

# SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HONNAP

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 81

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

## SZOLNOK MEGYEI NÉPLAP Szolnok

### Rajzok 1919-ből

A Győri Kisfaludy Könyvtár költöztetése közben egy szinte felbecsülhetetlen értékű művészi karikatúrasorozat került elő, amely 32 eredeti rajzban örökíti meg a Tanácsköztársaság győri vezetőit. A művészi értékű dokumentum szerzője Kelen Imre győrszigeti születésű karikatúrista, aki a Tanácsköztársaság idején kifejtett

tevékenysége miatt kényszerült külföldre. Előbb Münchenben majd Párizsban dolgozott, rajzait a kontinens legnagyobb lapjai rendszeresen közölték.

*Kelen Imre*

1969 AUG 6

ról volt szó a BBC görög-  
nyelvű szolgálatának köze-  
ledő 30. évfordulója alkal-  
mából.

**Magyar Hirdető**  
**SAJTÓFIGYELŐ**

**Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.**

**Telefon: 188-296, 188-307**

*Kelemen István*  
**NÓGRÁD**

**1966 DEC 4.**

*1021*  
**Kiállítás Taron**

A pásztói képzőművészeti kör kiállítást rendez Tar községben, a járási művelődési ház kiállítási helyiségében. A tárlaton több anyaggal szerepel Kelemen István, Leszenszky László, Simon Imre, Szabó Áron, Zeke József. A tárlatot ma délelőtt 11 órakor nyitják meg, a megnyitót Molnár Sándor, a pásztói járási tanács vb mondja.

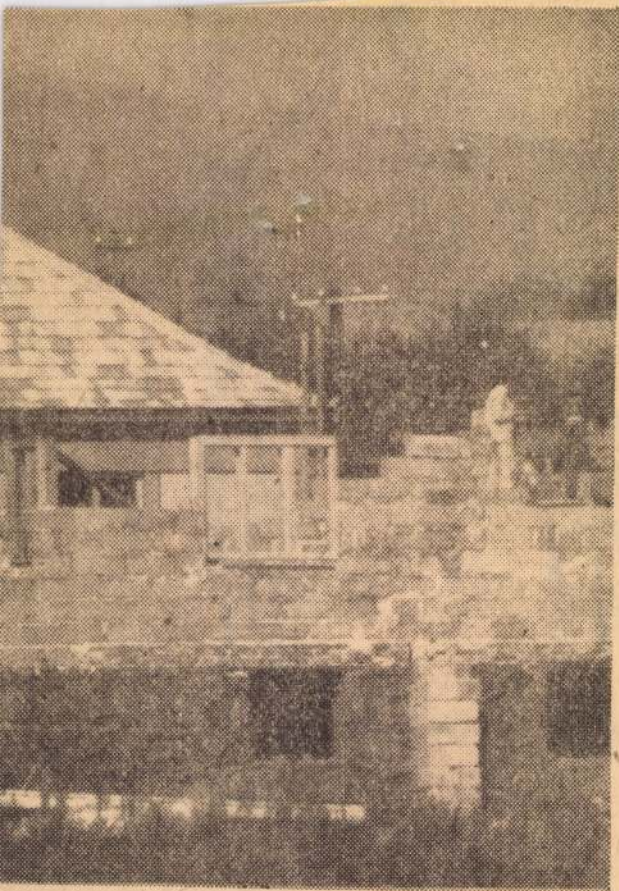
madd matszer, pipetevés, bizsu. Férfi ismerősnek, ha dohányzik, nemesebb anyagból készített dohánvzo cigaretta, levéltárcakészlet, szép ajándék. Azoknak pedig, akik a családon belül, vagy ismerősök körében valamilyen hobbynak hódolnak —, a legköny-

1021



Gdansk 1967

Kelemen István: Gdansk



## az építkezés salakblokkból!

*Az építkezni szándékozóknak  
szeretnénk tanácsot adni a  
felsorolással*

Költség összehasonlítás általános  
km közúti fuvarral, melyhez 800  
ges, ez kb. 20 000 db téglának felel meg.

	Tégla	Blokk	Különbség
Beszerezésnél	14 000 Ft	12 760 Ft	1 240 Ft
Szállításnál	18 000 Ft	9 000 Ft	9 000 Ft
Beépítésnél	7 500 Ft	1 750 Ft	5 250 Ft
Falazatnál összesen:			14 490 Ft

*megtakarítás jelentkezik,  
salakblokkos építkezés esetén*

**Salakblokk gyártását  
1968. január 15-én  
megkezdjük**

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

NÓGRÁD

1967 DEC 3

vevő  
15.12.68



**SAJTÓFIGYELŐ**

MAGYAR  
HÍRDIETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

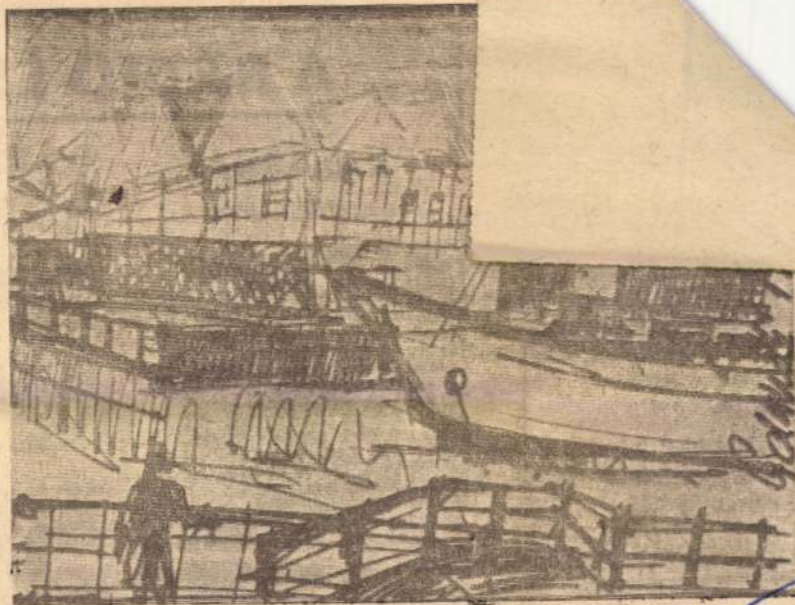
Telefon: 138-068, 337-748, 340-720

Nógrád

Kelemen István

1973 JUN 24

1021



Gdanski kikötő

Kelemen

István

rajza

## Aromerómű a sarkkörön túl

A Kola-félszigeten fekvő Murmanszk tájmúzeumában egy térképen láthatjuk a vidék gyárait, kombinátjait, bányáit. Mellette a tárlókon ezek termékeit, réz, nikkelt, kobalt, vaskoncentrátum, apatit, nefelin. A fényképeken új városokat ismerhetünk meg: Zapoljarnijt, Apatitot, Olenyegroszkot.

A félsziget folyóin, a Nyiván, a Tulomon, a Kumán, a Pazan épült vízi erőművek és a kiövi hőerőmű együttesen több energiát ad, mint amennyit Görögországban, Törökországban és Portugáliában előállítanak. Ezzel az energiával

# A RÁDIÓ ÉS A TV M

## VASÁRNAP

### KOSSUTH RÁDIÓ:

- 8.05: Öt kontinens hét napja.
- 8.20: Jó reggelt, vasárnap!
- 10.03: Keress, kutass!
- 11.07: Hangversenyzene.
- 12.10: Edes anyanyelvünk.
- 12.50: Fekete Gyula írása.
- 13.00: Operettrészletek.
- 13.20: Ötven évvel Petőfi előtt.
- 13.30: Rádiólexikon.
- 14.00: Művésziemezek.
- 14.50: Búcsú Moszkvától.
- 15.08: Hajnal Gábor versei.
- 15.23: Fél óra szonon.
- 15.53: Színházi magazin.
- 17.05: Nótakedvelőknek.
- 17.50: Operarészletek.
- 20.00: Irodalmi folyóirataink.
- 20.50: Almási Miklós színházi levele.
- 21.00: Töltsön egy órát kedvenceivel.
- 22.10: Sporthírek.
- 22.20: Schubert: C-dúr vonósötös.
- 23.13: Könnyűzene.

Marci. Magyar film. Pásztói Mátara: A siker lovagjai. Színes szovjet film. Szécsényi Rákóczi: Tecumseh. Színes NDK film. Nagybányai Petőfi: Kincskereső kis ködmön. Magyar film. Kisterenyi Petőfi: A hét mesterlövész. Színes USA western. Rétság: Tudósítás az alvilágból. Lengyel film. Zagyvapálfalva: Az ellopott csata. Színes NDK kalandfilm.

## HÉTFŐ

### KOSSUTH RÁDIÓ:

- 8.15: Anny Schlemm énekel.
- 8.55: Tizenkét szék. — III.
- 9.30: A hét zeneműve.
- 10.05: Te hogy tanulsz? — Ríport.
- 10.20: Zenekari muzsika.
- 11.39: Mi és a nemzeti múlt.
- 12.35: Táncczenei kottél.
- 13.20: Népi zene.
- 13.50: Válaszolunk hallgatóink-

1973 JUN 17

Nógrád

*Kelemen István*

*1021*



Vörösberény. — Kelemen István tusrajza

SZOMRÁKY SÁNDOR:

## Mindegy merre

Már olyan mindegy merre  
— hideg szél siklik utánad.  
A hídon a fekete víz fölött  
elhagyott örökre árnyad.

Már mindegy merre kanyarog  
az út letaposott gyér fűvével.  
Varjak kárognak. Nem vagy  
ott  
hol hegedűhurrá váltam éjjel.

Mindegy merre: így állok én  
a szélben feszes ösztövéren.  
Eg boltnyi csönded még  
enyém.  
Tied felsíró szívverésem...

# ÚSORA

## PETŐFI RÁDIO:

- 8.05: Barokk-muzsika.  
9.03: Ezeregy délelőtt.  
10.03: Dallal, tánccal a világ körül.  
12.30: Puccini-áriák.  
12.43: Most hogy érzi magát? Ríportműsor.  
13.03: Kamarazene.  
14.00: Kettőtől ötig.:  
17.00: Ótóra tea.  
18.05: Külpolitikai figyelő.  
18.23: Közkívánatra! A múmia lába. Novella.  
18.45: Vissza a feladónak. Zenés terefere.  
19.35: Hangversenyzene.  
20.35: Nóták.  
21.30: Berg: Lulu-szimfónia. Ism.  
21.45: Musicalekből.

## BESZTERCEBÁNYA:

- 18.35: Hírek.  
18.40: Pedagógusoknak  
19.10: Tudományos híradó.

- 18.00: Cigánymelódiák.  
19.30: Csehszlovákia legnagyobb autószerelve.  
20.00: Tévészínház.  
21.35: Híradó.  
21.55: A X. nemzetközi tévéfesztivál krónikája.  
22.25: Sportműsor.

## MOZIMŰSOR:

Salgótarjáni November 7.: Szabad lélegzet (16). Magyar film. — Kohász: Föltámadott a tenger. (Petőfi és Bem.) Magyar filmfelújítás. — Balassagyarmati Madách: Látszólag ok nélkül. (16) Színes francia bűnügyi film. Délután 4 órakor: A dél csillaga. Színes angol-francia kalandfilm. — Pásztói Mátra: A boszorkánymester. NSZK bűnügyi film. — Szécsényi Rákóczi: Nápolyt látni és... (14) Színes magyar filmvígjáték. — Nagybátonyi Petőfi: Bolondos újoncok. Színes, zenés francia filmvígjáték. — Kisterenyei Petőfi: Felszállást engedélyt kérek. Szovjet játékfilm. — Zagyvapálfalva: Ben Wade és a farmer. Amerikai western.

# Egész évben tart a motorvásár

a salgótarjáni JÁRMŰBOLTBAN.  
MINDEN motort

- műszakilag levizsgázva,
- forgalmi engedéllyel és
- rendszám táblával ellátva

hozzunk forgalomba.

**Nógrád megyei Iparcikk-  
kiskereskedelmi Vállalat.**

## AZ IBUSZ

salgótarjáni irodája

**SAJTÓFIGYELŐ**

MAGYAR  
HÍRDIETŐ

BUDAPEST, IX., ULLÓI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-720

1973 JUL 20

Nógrád

Kelemen István

1021



Kelemen István: Bánat

# Amatőr művés szerepe a köz

AZ ÖNTEVÉKENY művészi mozgalom tömegessége megyénkben ma is kétségtelen tény. Noha, együttesek, csoportok más-más minőségekkel jelentkeznek időszakonként, tagadhatatlan a tömeges érdeklődés. Ennek indítékai közismertek: az emberek játéka, önkifejezés iránti igénye munkál, a megismerés, a közlés vágya mozgósít. Az öntevékeny művészeti mozgalomban való részvétel feltételei közül számottevő a megnövekedett szabad idő, s a szocialista társadalomban jelentkező ösztönző lehetőség, a kultúra demokratizálódása, a sokoldalúan fejlett ember ideálja.

Nyugodtan megállapítható, hogy a két városunktól eltekintve, megyénkben a közművelődésben folyó művészeti nevelésnek az öntevékeny művészeti mozgalom képezi a gerincét. A műkedvelő moz-

kisközségben: egy-két kivételtől eltekintve váratlanul nagy közönségérdeklődés kísérte ezt a bemutatósorozatot.

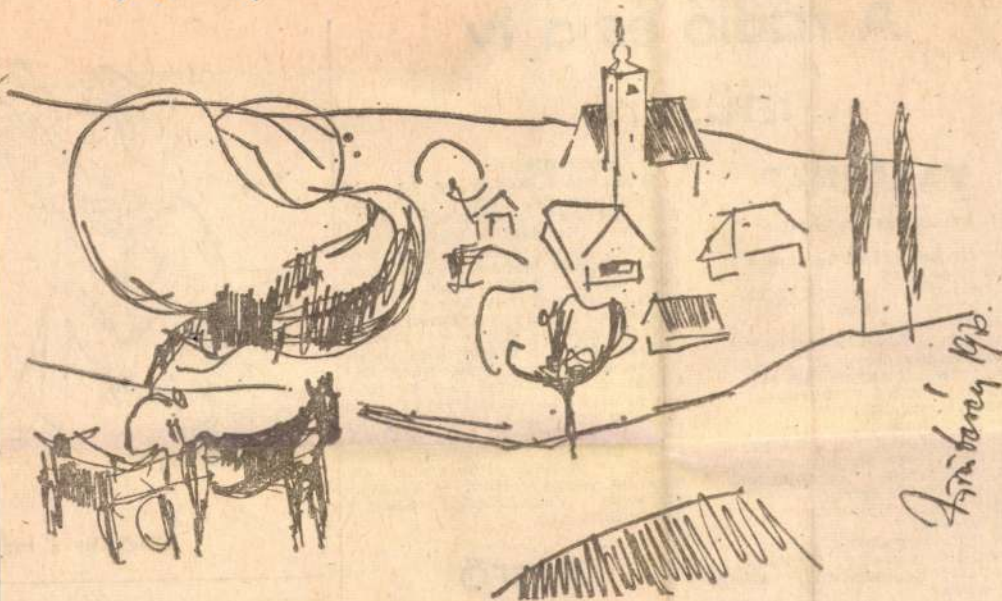
Igy nyilvánvaló, hogy szocialista közművelődési politikánk a műkedvelő művészeti tevékenységet nem egyszerűen hobbynak, egyéni kedvtelésnek fogja fel, hanem komolyan számol emberformáló erejével, sajátos társadalmi funkciójával, s mint hasznos tevékenységet intézményes támogatásban részesíti. A támogatás eredményeként, valószínű érdeklődés, igény eredményeként, ha nem is az ötvenes évek tömegességével, de fejlődik megyénkben az öntevékeny művészeti mozgalom. A fejlődés nem független a közönség átrétegződésétől, a társadalmi változásoktól, sőt, új tendenciái, eredményei épp az érzékeny reagálás következményei. A kis közösségek gyarapodásával népszerűbbé válnak a kamarafarmák, szűk térben, kevés néző számára is lehetségessé válik művészeti élmény teremtése. Pincéhez, klubhoz, tanteremhez, munkásszálláshoz igazodnak a pro-

1973 AUG 5.

Nógrád

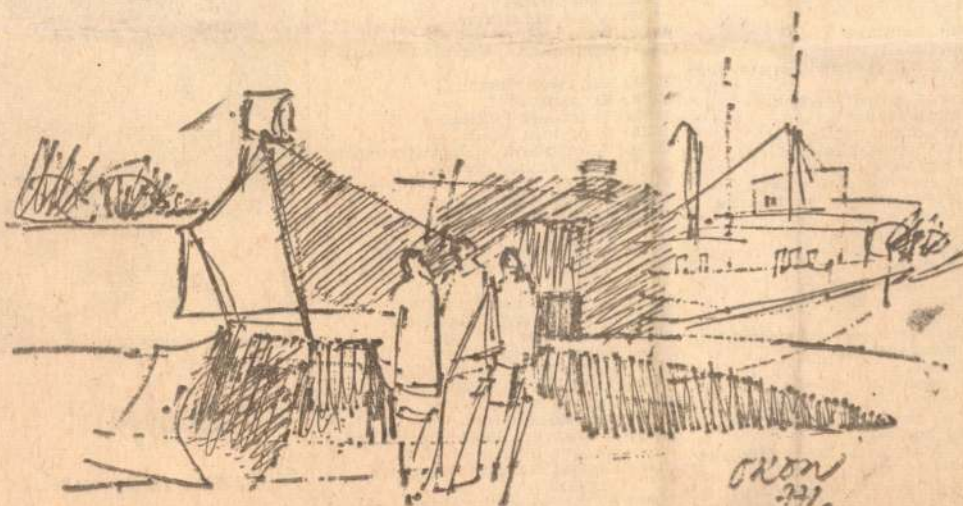
*Kelemen István*

1021



*Kelemen István 1973.*

Kelemen István: VÖRÖSBERÉNY



*Orsz István 1973.*

Orsz István: A TISZÁNÁL

# A rádió és a tv műsora

## VASÁRNAP

### KOSSUTH RÁDIO:

- 8.05: Öt kontinens hét napja.  
8.20: Népi zene.  
8.40: Hányszor mondjam? VI.  
10.03: Keress, kutass?  
11.00: Operarészlet.  
11.12: Ötven évvel Petőfi előtt.  
11.22: Beethoven-művek.  
12.10: Édes anyanyelvünk.  
12.53: Nem azért mondom.  
13.08: Operett dalok.  
13.30: Rádiólexikon.  
14.00: Pillantás a nagyvilágba.  
15.08: Mario del Monaco énekel.  
15.23: Szituációk — megoldások.  
16.08: Napfény és éjféli.  
17.05: Notakedvelőknek.  
17.45: Versek.  
18.00: Operettrészletek.  
19.10: Csiky Gergely: Mukányi.  
21.12: Mikrofonközelségben — Bobby Solo.  
21.43: Tartini: Ördögtrilla szonáta.  
22.20: Berlinből jelentjük.  
22.45: Ferencsik János vezényel.  
0.10: Népi muzsika.

### PETŐFI RÁDIO:

- 8.00: Mit hallunk?  
8.30: Berlinből jelentjük.  
8.55: A MRT gyermekkórusa énekel.  
9.06: Zenei anyanyelvünk.  
9.16: Operarészletek.  
10.00: Schumann: Karnevál.  
10.30: Az Unesco napirendjén.  
10.40: Vasárnapi koktél.  
12.10: Jó ebédhez szól a nóta.  
12.54: Hugh Lofting: Dr. Dolittle kalandjai. I.  
14.00: Táskarádió.  
15.00: Jelenidőben.  
15.30: Népdalok.  
16.05: Romantikus zene.  
16.55: Üzenet az élőknak.  
17.45: Polkák.  
18.05: Életforma és világnézet.  
18.35: Operarészletek.  
19.07: Versek.  
19.30: A vasárnap sportja.  
20.10: Hanglezgyűjtőknek.  
21.10: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő.  
21.20: A budapesti Madrigálkórus felvételeiből.  
21.35: Könyvek és századok.  
22.00: Lendvay Kamiló: Mauthausen.  
22.13: Daltjátékrészletek.

### TELEVÍZIO:

### MOZIMUSOR:

Salgótarjáni November 7.: Az Ezüst-tó kincse. NSZK—jugoszláv film. (Ifjúsági bérlet nem érvényes!) — Kohász: A fogoly ítéletére vár. Színes olasz film. — Balassagyarmati Madách: Válás amerikai módra. Színes USA filmvígjáték. (Ifjúsági bérlet nem érvényes!) — Kisterenyei Petőfi: Farkasvér. Szovjet film. — Pásztói Mátra: Mária, a skótok királynője. Színes angol film. — Szécsényi Rákóczi: A svéd asszony. Színes szovjet—svéd film. Nagybatányi Petőfi: A hölgy az autóban, szemüveggel és puskával. Színes francia—USA film. (Ifjúsági bérlet nem érvényes!) — Rétság: Kincskereső kis ködmön. Magyar film. — Zagyvapálfalva: Vakmerőség. Szovjet kalandfilm.

## HÉTFŐ

### KOSSUTH RÁDIO:

- 8.15: Kedvelt régi melódiák.  
9.11: Ábel és Eszter. Gárdonyi Géza kisregénye.  
9.26: Rádióbörze.  
9.30: A hét zeneműve.  
10.05: Berlinből jelentjük.  
10.30: Schumann: fisz-möll szonáta.  
10.59: Ma este: utazunk!  
12.20: Ki nyer ma?  
12.35: Táncczenei koktél.  
13.20: Népi muzsika.  
13.50: Válaszolunk hallgatóinknak!  
14.05: Édes anyanyelvünk.  
14.10: Dalok.  
14.30: France Gall énekel.  
14.49: Feneketlen feketeségben. Versek.  
15.10: A Gyermekrádió műsora.  
15.40: Orosz Júlia operett dalokat énekel.  
16.00: A világgazdaság hírei.  
16.05: Lóránd István dalaiból.  
16.15: László: Les Préludes.  
16.34: Népdalgyűjtő úton.  
17.05: Külpolitikai figyelő.  
17.20: A hét rádióhallgatója.  
17.40: Van új a nap alatt.  
17.55: Sajtókonferencia.  
19.40: A Magyar Rádió szórakoztatózenéi hete.  
20.50: Csócod havával hajamon... Versek.  
21.00: A táncczenei bemutató közvetítésének folytatása.

### PETŐFI RÁDIO:

- 8.05: Zenekari muzsika



Mindenki a ma



**vásároljon!**

**Divatos, mosható,  
teherbíró, könnyű**

Kapható: Háztartási,  
illatszertárban.



**SAJTÓFIGYELŐ**

MAGYAR  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

Nógrád  
Kelemen István

1977 SEP - 21

1021



Kelemen István: PARKBAN

8

NÓGRÁD – 1973. szeptember 2., vasárnap

negyszer olyan terjedelmű mint a többi megszokott és vagy szlovák nyomtatvány. Minden egyes könyv 80—kilogrammot nyom. Pontozással készülnek szépirodalmi könyvek, politikai művek, különféle tudományos ágaik tankönyvei, különböző nyelveken. Több mint kéthar-

maduk „unikátum”: csupán egy példányban készülnek, a Pichta-féle írógépen. A könyvosztályon mintegy 9600 kötet található; 1900 könyvcím. Számuk évente mintegy hatvan kötetrel bővül. A könyveket 800 vak olvasó forgatja rendszeresen.

Legnagyobb az érdeklődés a hangszalagra felvett szépirodalmi művek iránt. A magnószalagon rögzítenek történelmi és földrajzi adatokat, irodalomtörténeti cikkeket, gitáriskolát, vak masszörök-

A könyvtár működését társadalmi eszközökből támogatják. Az intézet nem csupán a főváros lakóit szolgálja, a könyveket és magnószalagokat az egész országba elküldik.

Az épületben egy szedő- és két nyomdagép is működik. Tipikus kopogással és zajjal. Csak a nyomdafesték hiányzik. Itt ugyanis festék nélkül nyomtatják a könyveket. Olvasóik azonban ugyanolyan türelmetlenül, sőt talán még nagyobb sóvárgással várják azokat, mint mi, a látók világában.

Kelemen János

Korockői Antal  
Festett parancs butork  
Kénsé 1906 Éonit

Nealmagyeprini II.

304. l.

dæmnorops draco

sailany totang

Kelenmen Zsidor

diszító<sup>?</sup> festő

Eligsojés eredményel  
véger. nyel.

Bertinisk 1901/2. 25. l.

Rakóczi Franc, II. is, Fejedelm. orosz

VIII. 42.

Kelmen Tidor

festó

1897 - 1901.

---

Ginnist 1930. 84. p

Kolozsvár IV. 175.



Kelemen János, epüsköz

L. Tarkasdy Z.

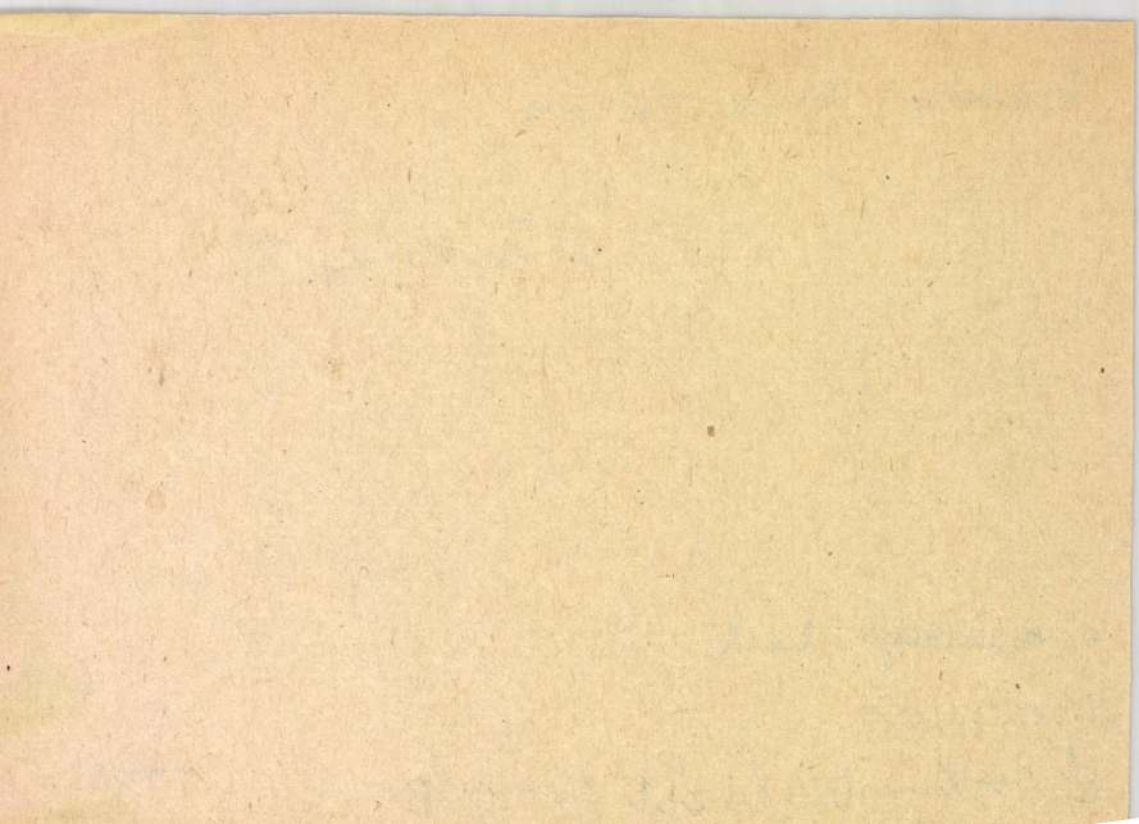
- kövességi hírek

Magyar

Építőművészet, Bp. 1983

6.

83/3



Keleny István

Naplóte, aró. 35x50

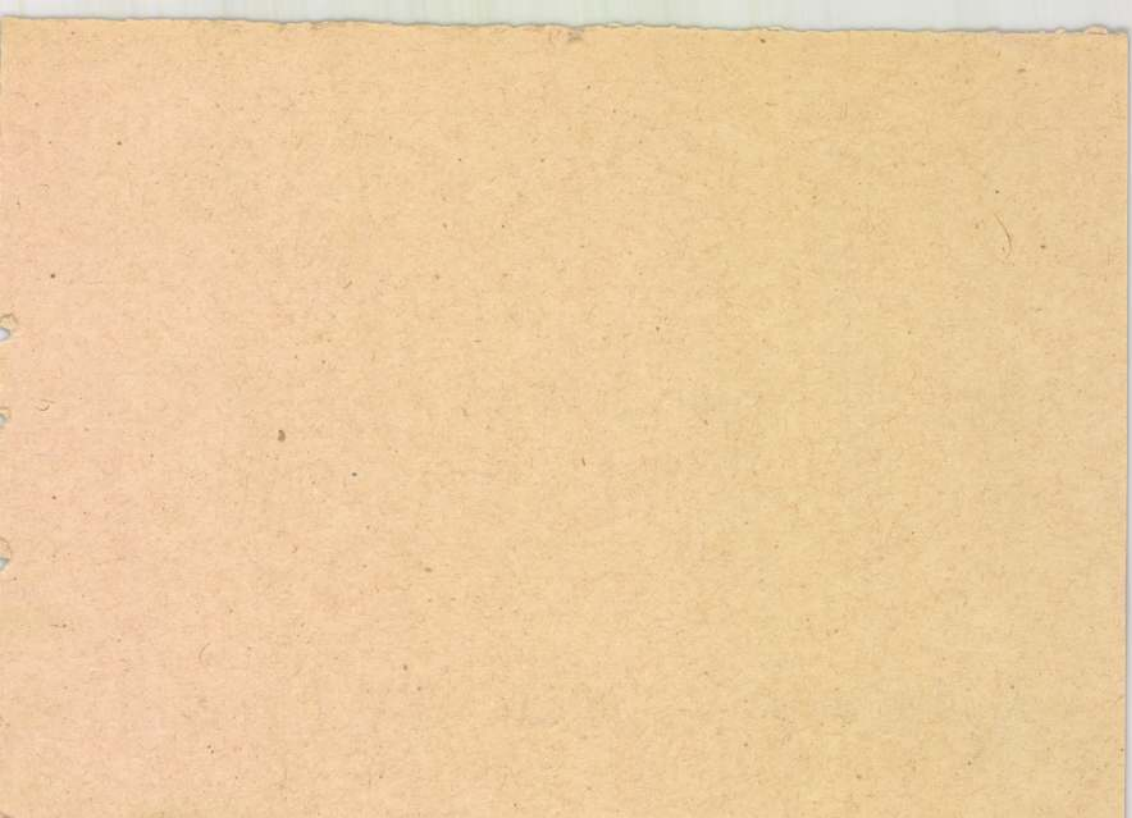
V. Északmagyarorségi Költői Lapok -  
művelési kálitás, Salfőtanján  
1969.

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

Kelemen István

Város gonadé 33x50

I S alqóterjéni Tavasi Tárlat 1971.



Keleny István

Napléte ar. 35x50

V. Északmagyarországi Területi  
Répásművészeti Kiállítás  
Salgótarján 1969.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher, but appears to contain several lines of cursive script.



KELEMEN Istolah

Uj Mur

1994/1.

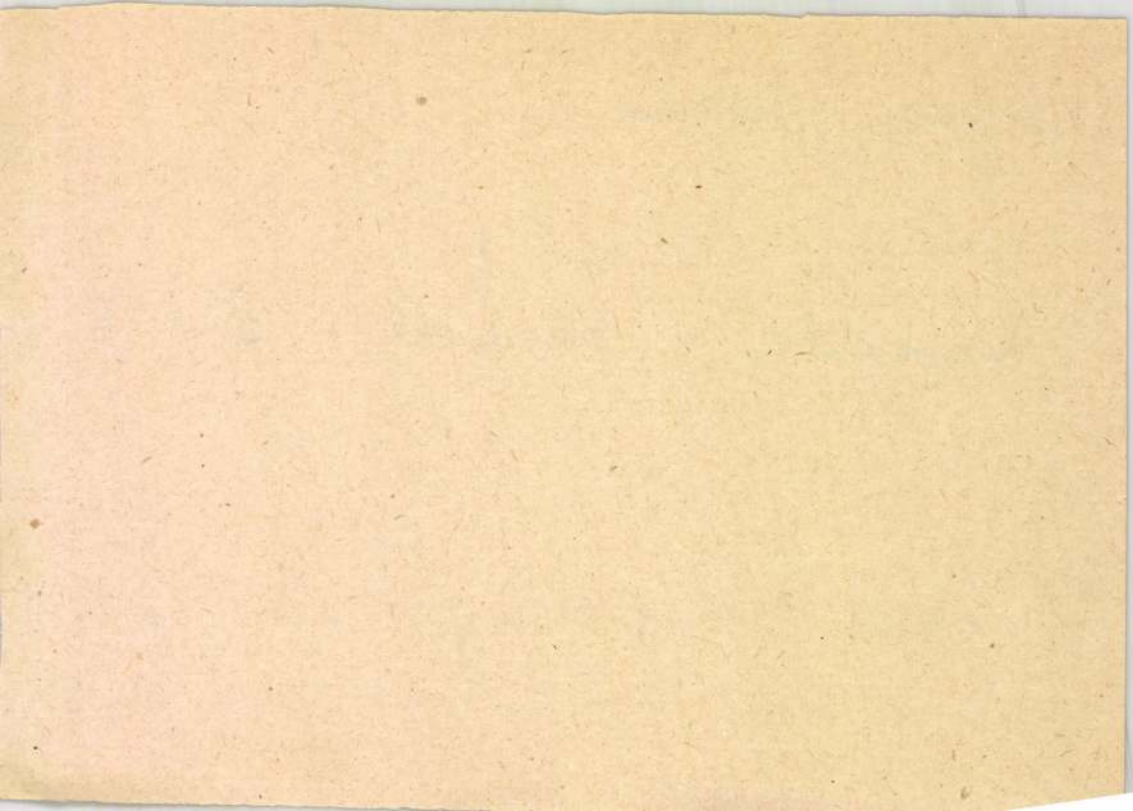
59-p.

las Morse Howell (1906), Jackson Pollock, Willem de Kooning és Robert Motherwell voltak az elsők, akik Howell kézzel előállított, gyakran „hibás” papírját felhasználták, s a vászonnal egyenrangú alapként kezelték. A nyomtatott grafikában azok a művészek hajtottak végre fordulatot a hatvanas években, akik maguk is nyomtatással foglalkoztak: *Garner Tullis*, *William Weege* és *Alan Shields*. A fő cél immár nem a sorozat lapjainak egyöntetűsége volt, hanem a példányok egyedisége, a merített papírt egyedi minőségéért részesítették előnyben. Douglas Morse Howell a hatvanas évek elején megantotta a papírkészítés mesteriségét néhány művésznek, így *Laurence Barkernek* is, aki a michigani Cranbrook nyomdaközpontját vezeti. Barker alapította meg Cranbrookban a papírkészítés első iskoláját, ahol olyan fiatal művészek nőttek fel, akik saját, többségében kísérleti stü-

Kellmen István

Naphelte akvarell 35x50

V. Észak-Magyarországi Termék Képző-  
művészeti Kiállítás Salgótarján 1969

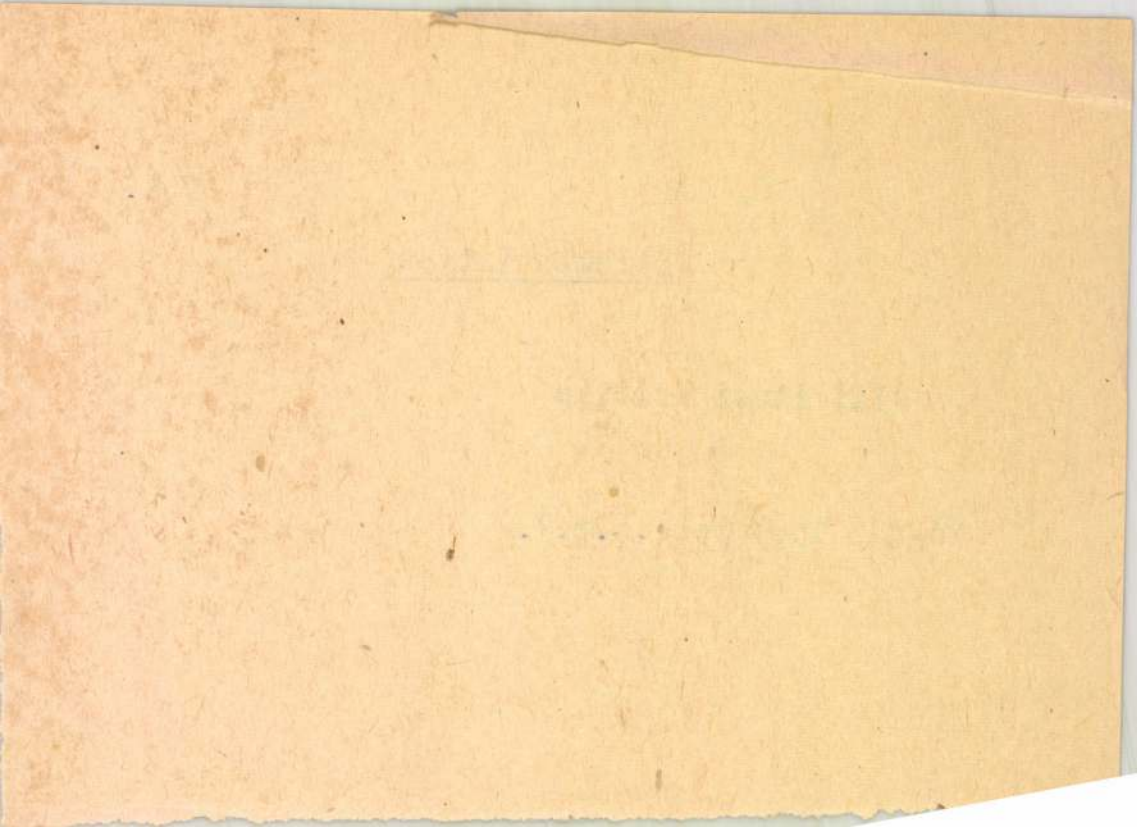


MDK.

Kelemen István

Kiállítási kritika

Nógrád 1967 febr.5.p.7.

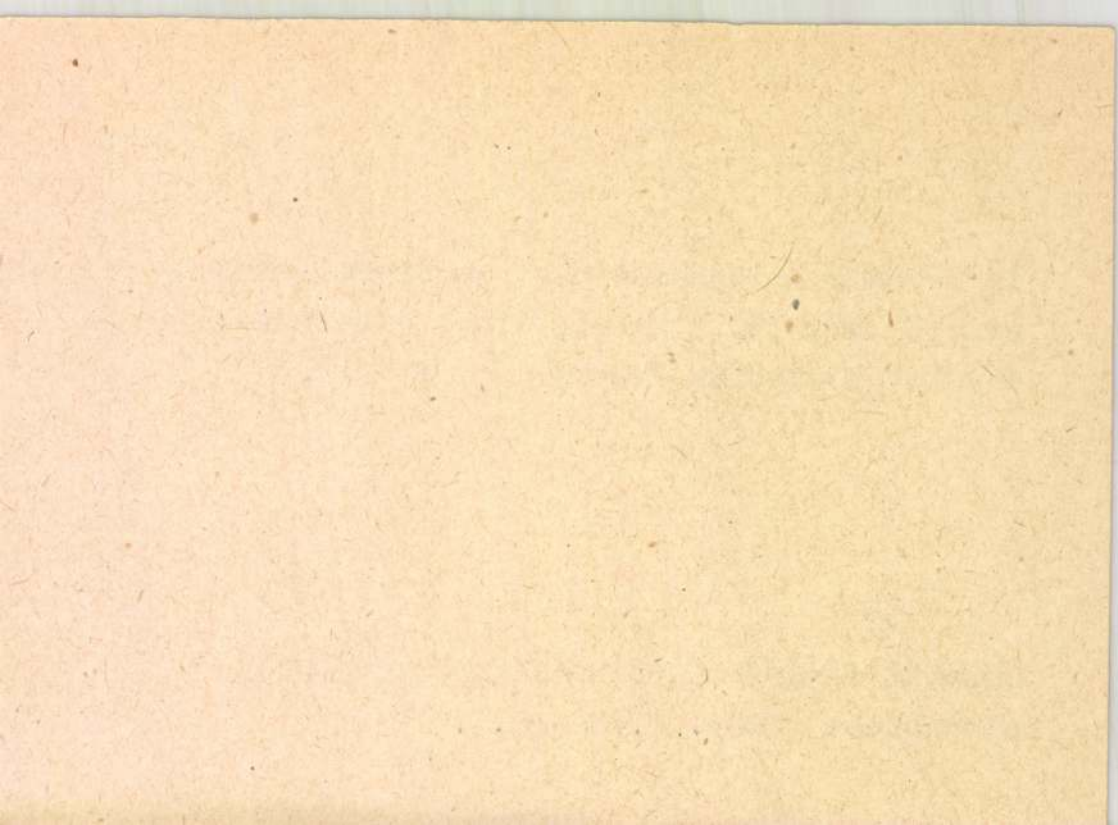


Kelemen István

/Salgótarján/

1965-ben a rajzpedagógusok veszprémi művész-  
telepén töltött 3 hetet, itt a városról táj-  
képeket készített /repr/

Cserhát József: Háromheti termés: 300kép  
Rajztanítás 1965. V. 24-25.l.





Kelmen G. Stein, karikaturista

az 1934. évi montreáli nemzetközi karikatúra kiállítás katalógusában négy műveket. melyek neve magyarul:  
Balázs-Tini Balázs, Kelmen G. Stein, Kerttylés Frenk és  
Kengő-Steinowitz Mihály 1-1 karikatúráját is közli  
a katalógus.

Kopiré jószág: Műterem-fotografálás.  
Téglalipart, 1934. 11. 6-ald.



Telemen István

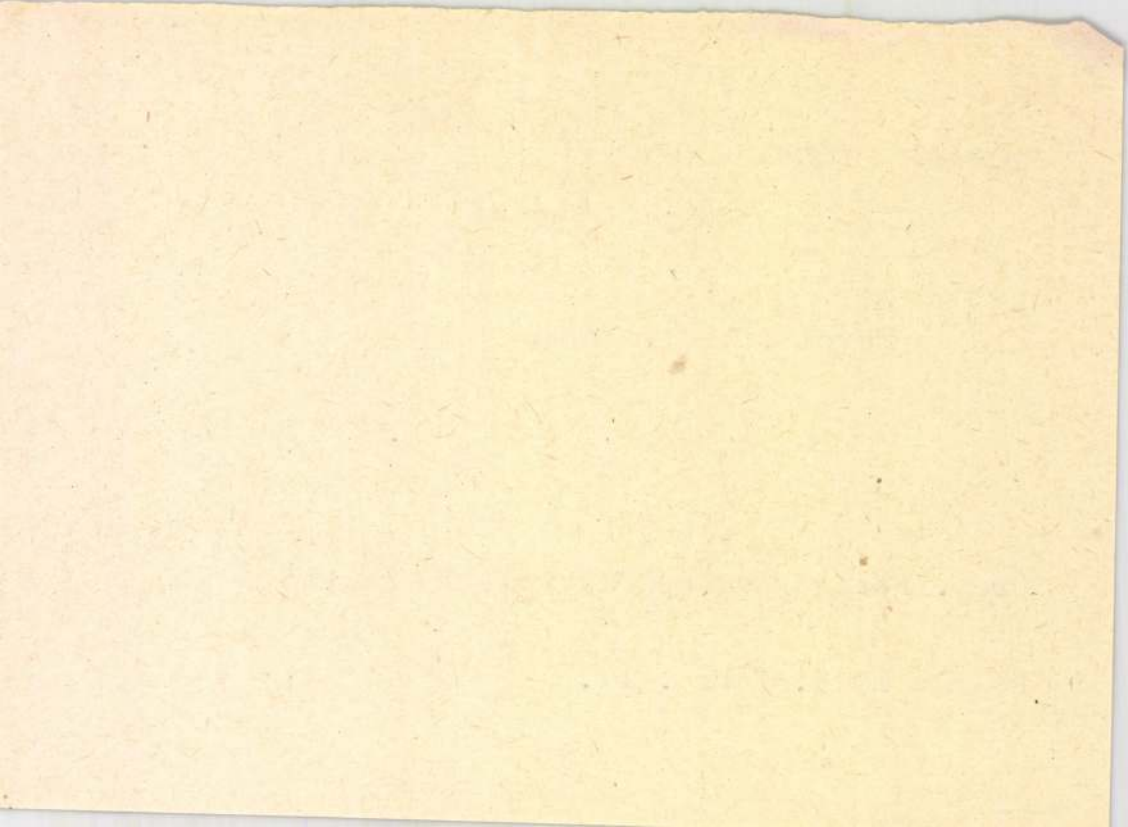
M.D.K.

Nógrád megyei

Művei a kiállításon

Orsz. Pedagógus Képzőművészeti Kiállítás

Nógrád 1965. febr. 17.



# Kelemen István emléke

SIMÁNYI József: Miskolc gyógyuló sebei : beszélgetés  
Kelemen István főépítésszel. = Magyar Hírlap, 24.évf.  
214.sz. 1991. szept. 12. 5.p. ill.

Miskolc,  
Urbanisztika

ezen egy ellen nem lehet kifogást tenni: „Minden két vagy több tagú ige *tal, tet* képzőt vesz fel“; az itt következő pedig: „két-séget nem szenved, hogy mindazon igék, melyek szabály szerint *at, et*-tel képezik mivellettőjüket, cselekvőkké tesznek, midőn *tal, tet* képzőt vesznek fel“, épen nem állja ki a kísérletet, jól-lehet oly eldöntő hangon van kiejtve, mintha igazságát még csak kétségbe sem lehetne vonni.

Azt ugyanis tagadni nem lehet, hogy e következő igék *fog, ver, űz, főz, fúr* stb. *at, et* képzővel mivellettők, p. o. *fogat, veret, főzet, furat* stb.; de azt már nem áll, hogy *tal, tet* képzővel cselekvők volnának, p. o. *vertet, űztet, fogtat* stb.; a felhozott szabály pedig ezt tanítja. Szóval: az érintett szabályokból ezen képzőknek sem kezelésével sem természetével tisztába jöni nem igen lehet, mit egy részt az igék nem egészen helyes magyarázatának is tulajdonítunk. Itt tehát előbb elmondjuk észrevételinkeket az igékről, s akkor majd visszatérhetünk a szó alatti képzőkre.

A 186—187. lapon az igéknek öt neme adatik elő, t. i. *cselekvő*, mely háromféle, t. i. *útható, behatató és mivellettő*.

Kelemen István festő

Kerepesi a nőgrád megyei. Studió  
Kiadásai

Pataki László: A megyei köz. műv.  
Stúdió

Nőgrád 1969 I. 5

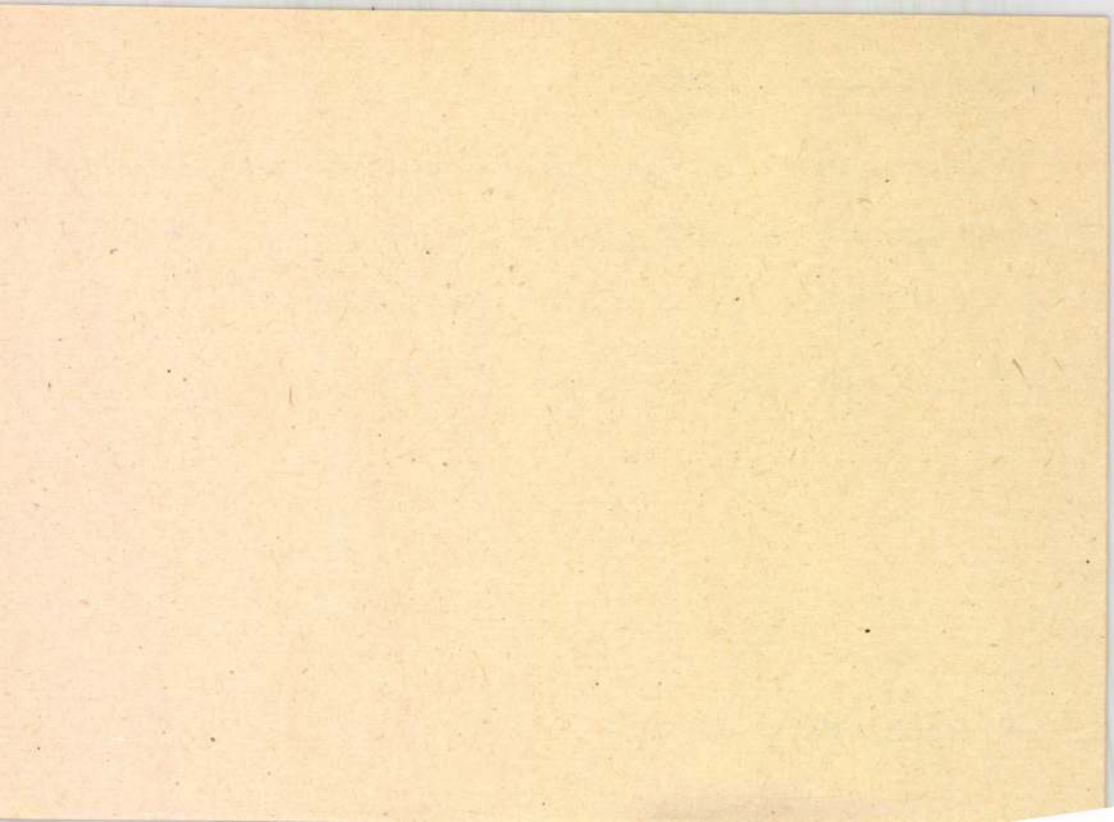




Keleny István

Gdansk: a kvarekkel és rajtokkal  
mirepél a Nógrád megyei Képzőművészeti  
Stúdiója Galassz-gyarmat  
tárlatán (emlétké)

Nógrád 1968. 5. 6.



KELEN Imre

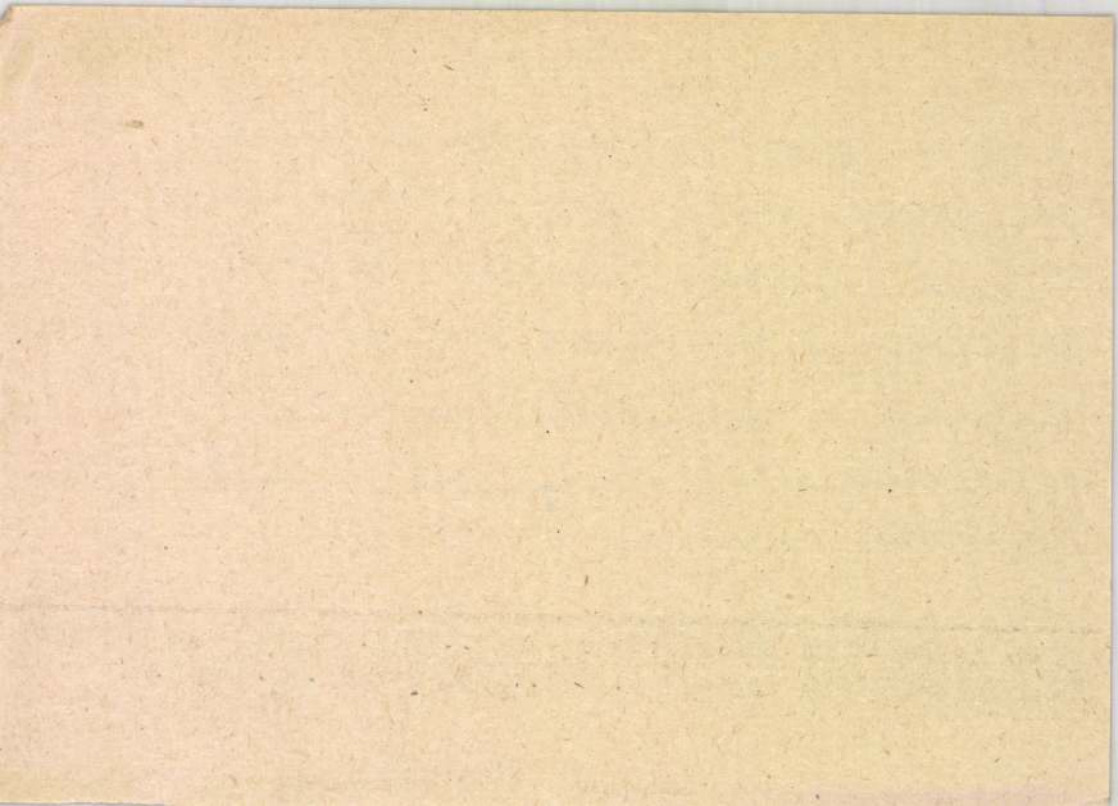
1896 -

①

festő és grafikus, Győr-rigeten született. Budapestre mint karikatúra-rajzoló költ fel. Évekig München és Páris volt tevékenységének színtere. Nevét elsősorban ismerték a nemzetközi politikai és sportesemények alakjainak jellemző karikatúrái alapján.

---

Kábor Imréné-Rudas Klára/: Ujságrajzok. 1919. Forradalmi szatíra  
: egykoru ujságok rajzaiban. Bev.: Máté György. Bp. 1959.



M. D. K.

Kelen Imre grafikus

a Népszövetség eseményeinek rajzolója

Hamarokjöld cimmal új könyvet adott ki  
Amerikában

Napló

Magyar Nemzet 1966. június 2. 4.1.

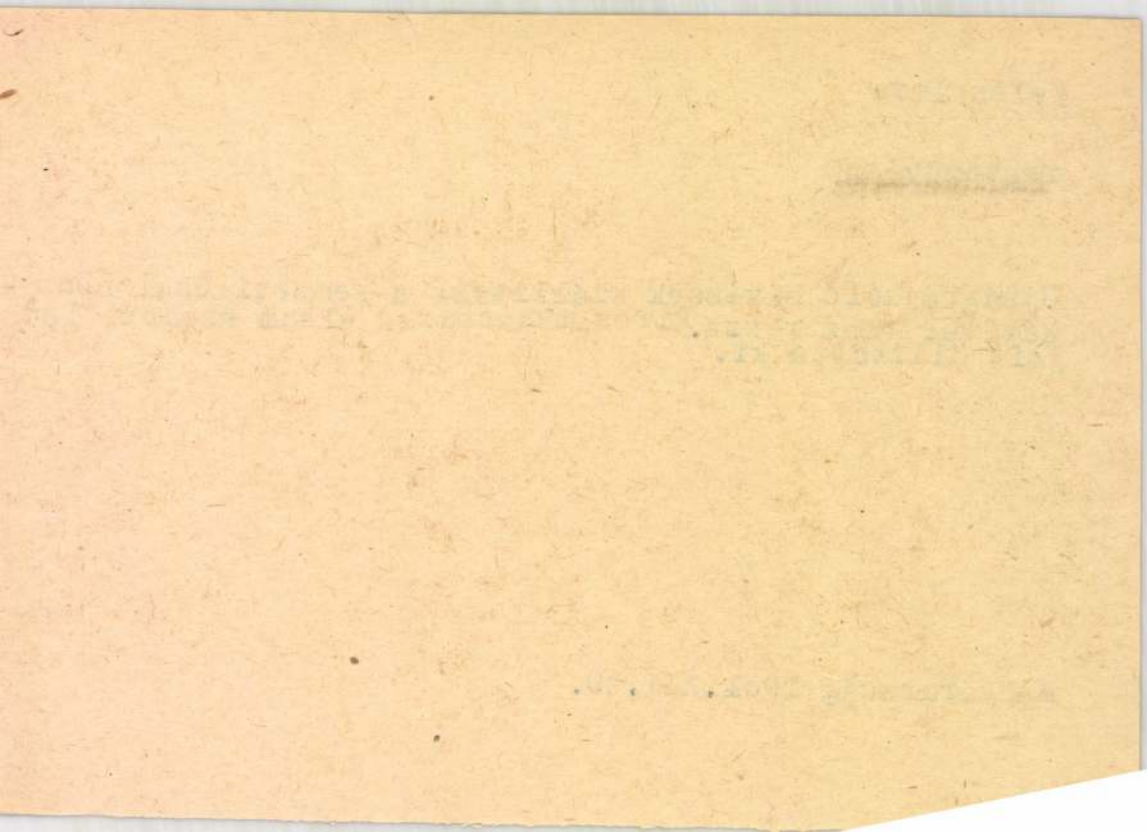


Kelen Imre

festőművész

Ujságrajzoló Művészek Kiállítása a Nemzeti Szalonban -  
képével vesz részt. Hires maharadzsa album eredeti lap-  
jait állította ki.

Magyarország 1951.XII.20.



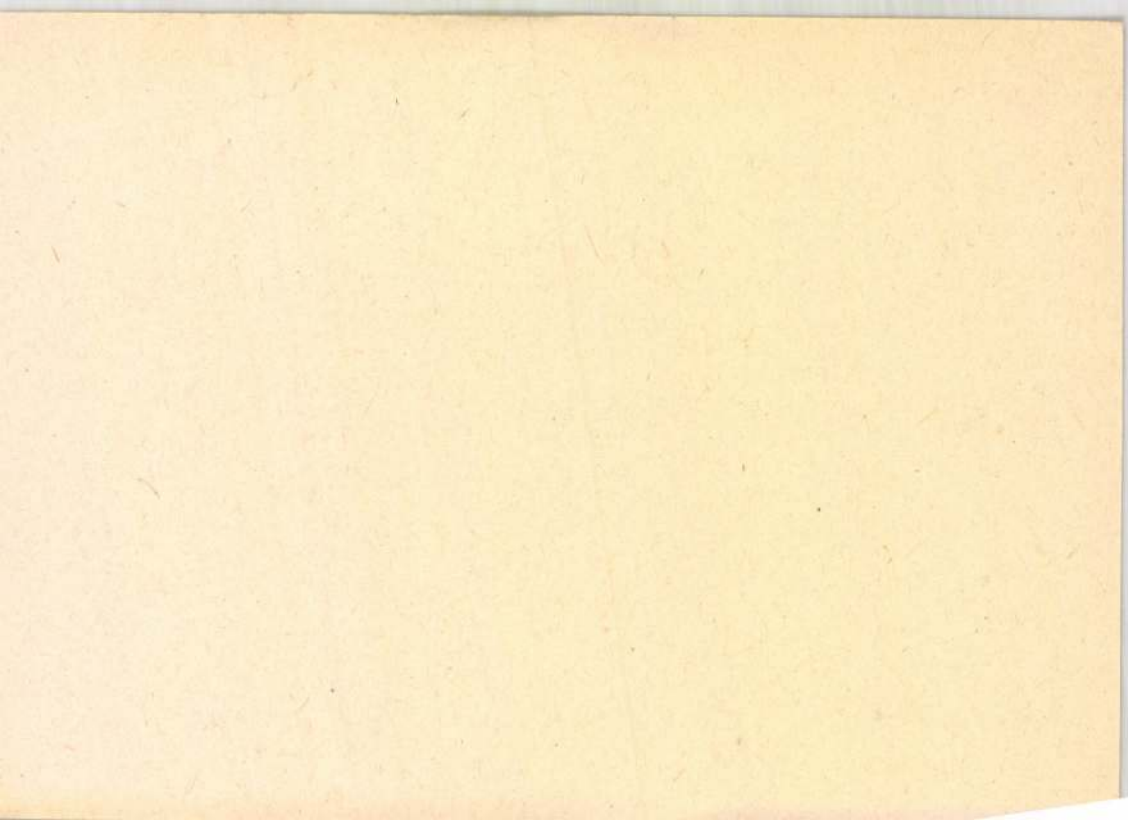


Kelen Tundra

1918-19 - bei Karikawirischer Rajon

Jens Bauer: Karikawirische  
der Revolution

Budapest, Rundschau 1969 VII. 18

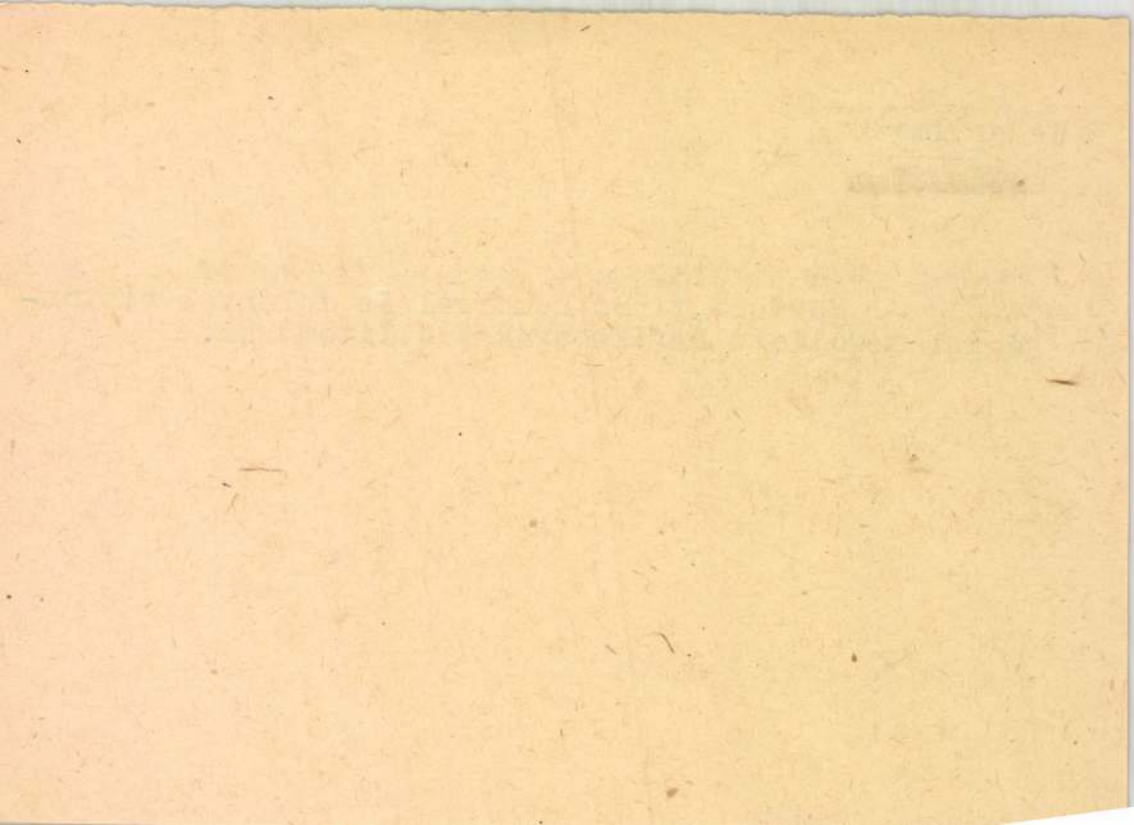


Kelen Imre

festőművész

Újrajzoló kiállítás a Nemzeti Szalonban - képeivel  
vess részt Művészi, finom humorral és fölényes bizton-  
sággal megoldott karikaturákat állított ki.

Magyarország 1931. VII. 20.



Kelen Terve

Isztómivés.

Londonban az All Peoples' Association helyiségé-  
ben kiállítás - továbbénekelés napján.

Lejta

1934 X. 23



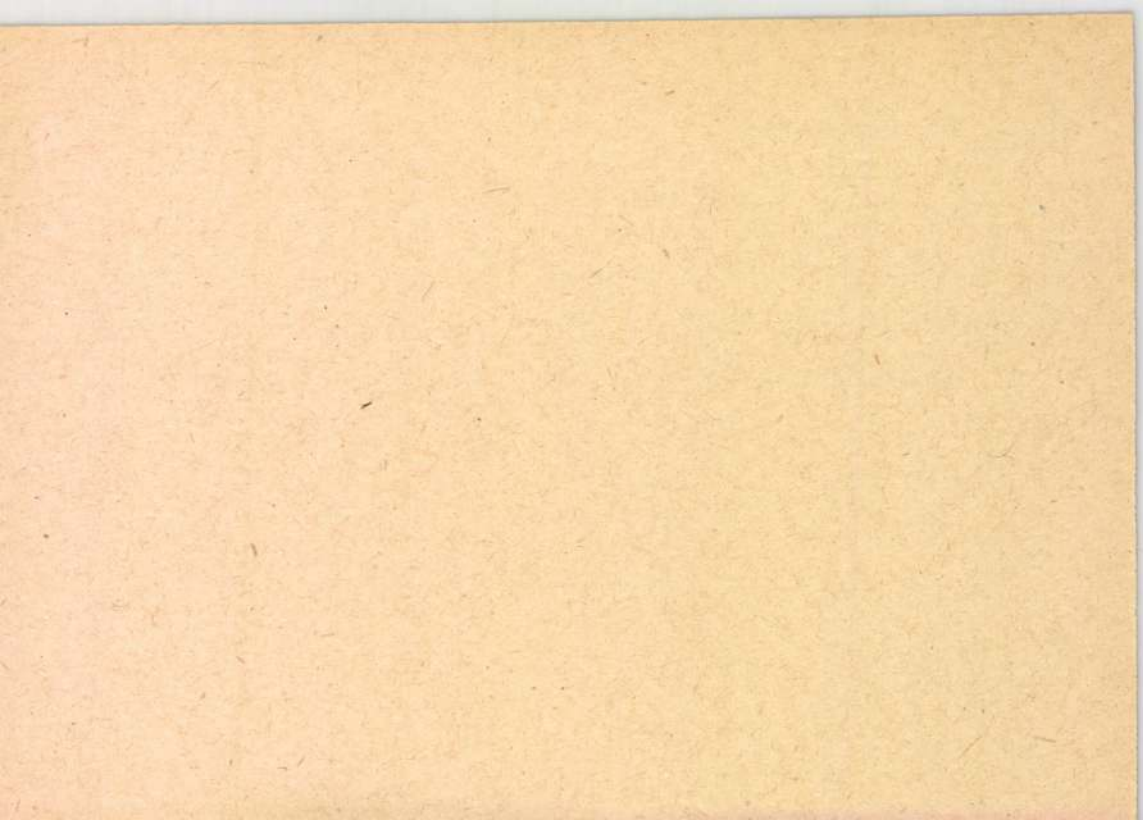
Kelen Inre

ts Lommiver

Londenban az All Peoples' Association helyisige -  
ben veses Lajonal egyitesen rendezest eicellita -  
tan tuskepsivel vesesul -

Posti Hirdes

1934 X 23

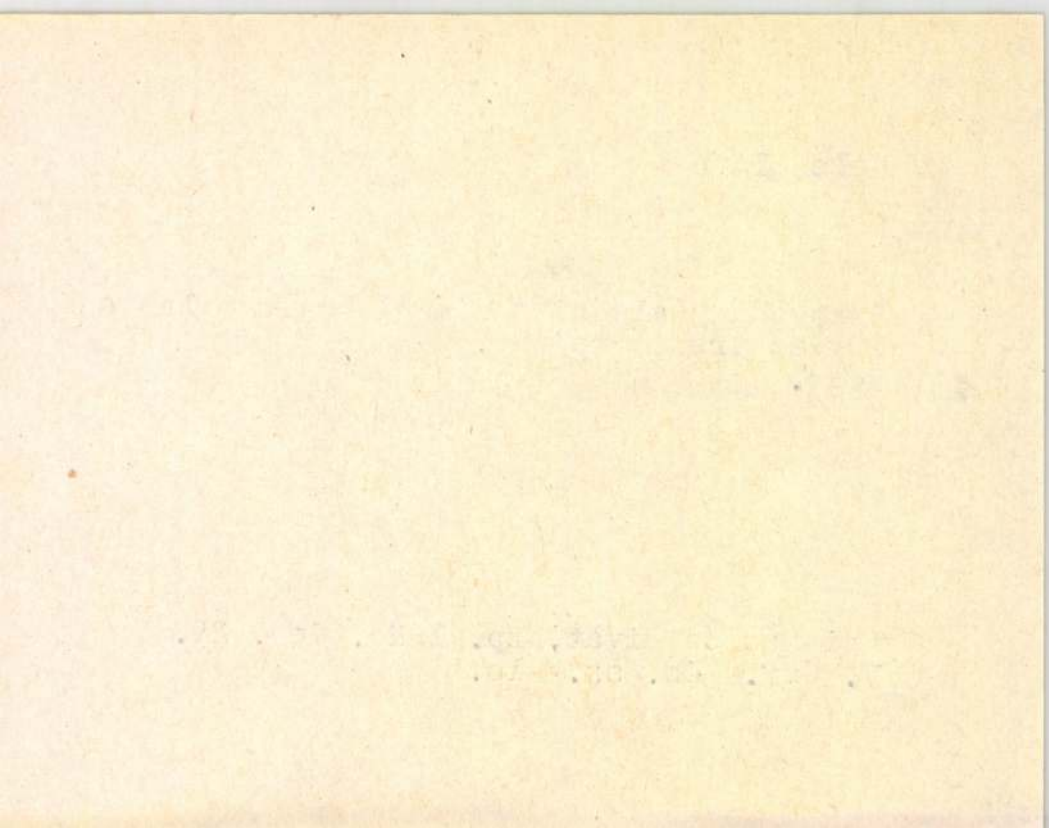




Kelen Imre

"Szomaházy alsózik" címmel hozza a lap a  
művész tréfás rajzát.  
Repr.

Színház és Divat, Bp. 1920. dec. 25.  
V. évf. 46. sz. 10. lap



Kelen Gure, karikatuurista

Gönnöseti mütetini karikatuurista. A Tansis-  
körtörnörög lukine utain kütölödre kénymerült:  
Münchenben, majd Párisban dolgozott, a  
kontinens legnyugatibb lapjai köztétek rajnait.  
Mest a györi kirifaludy könyvtárbán előkerült  
32 lapja. Het a kellemelhetetlen ételű rajnai a  
györi veretöket aláírójik.  
- : - fájatlen étékeket találla 8.

ESTI HIRLAP, B... 1969. aug. 7.

Iktatószám:  
Ügyintéző:  
Tárgy:

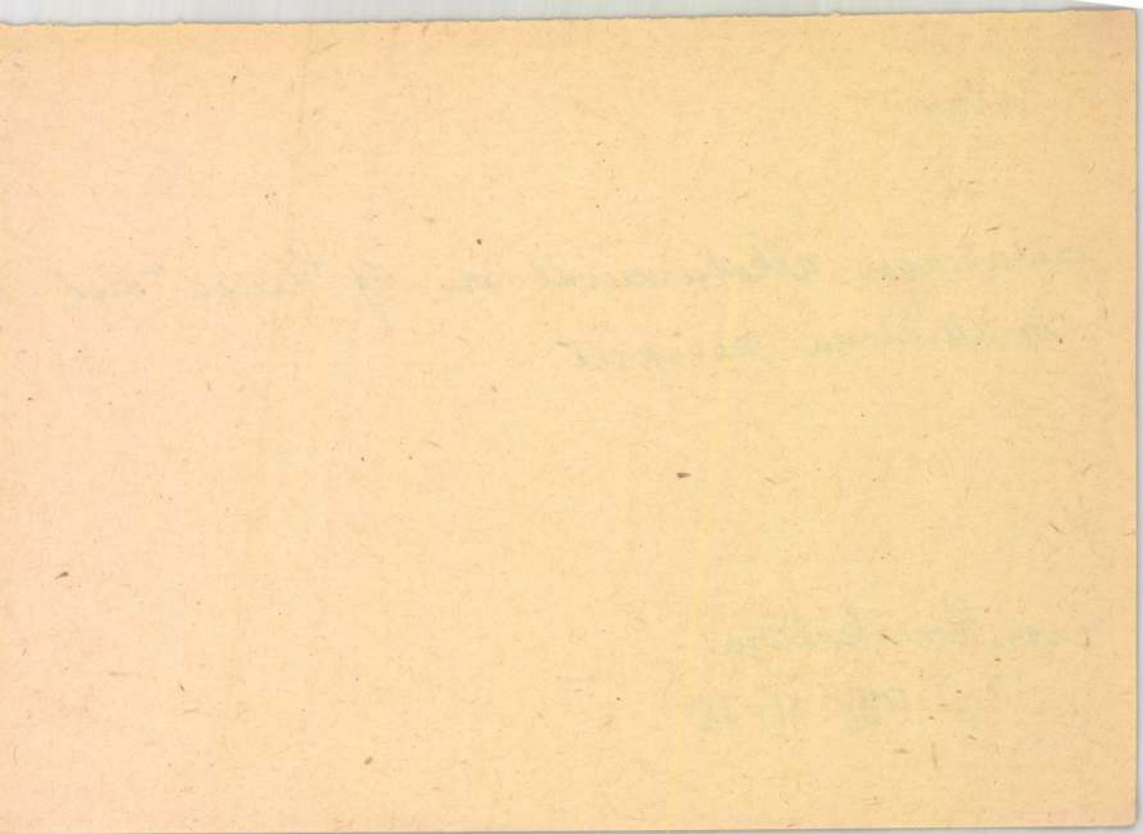
MDK

Kolon

mulaisaigan alkolaisiival ar "Uj Kalon" elso'  
kasiällikäsän meropelt

Erson Karikatura

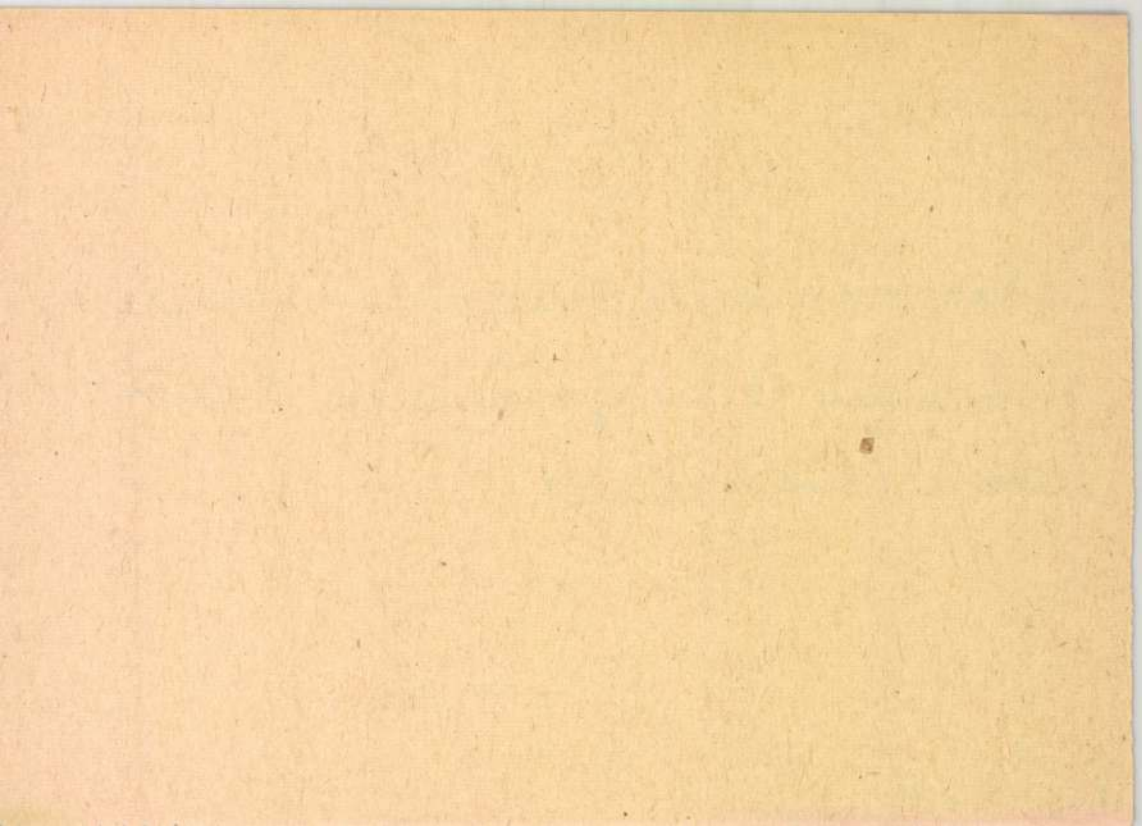
P. N. 931. XI. 152



Kelen

Szarművészeti Múzeum nyomda-  
technikai és könyvművészeti kiállítá-  
sainak neve szerepelt.

PH. 932. II. 20.



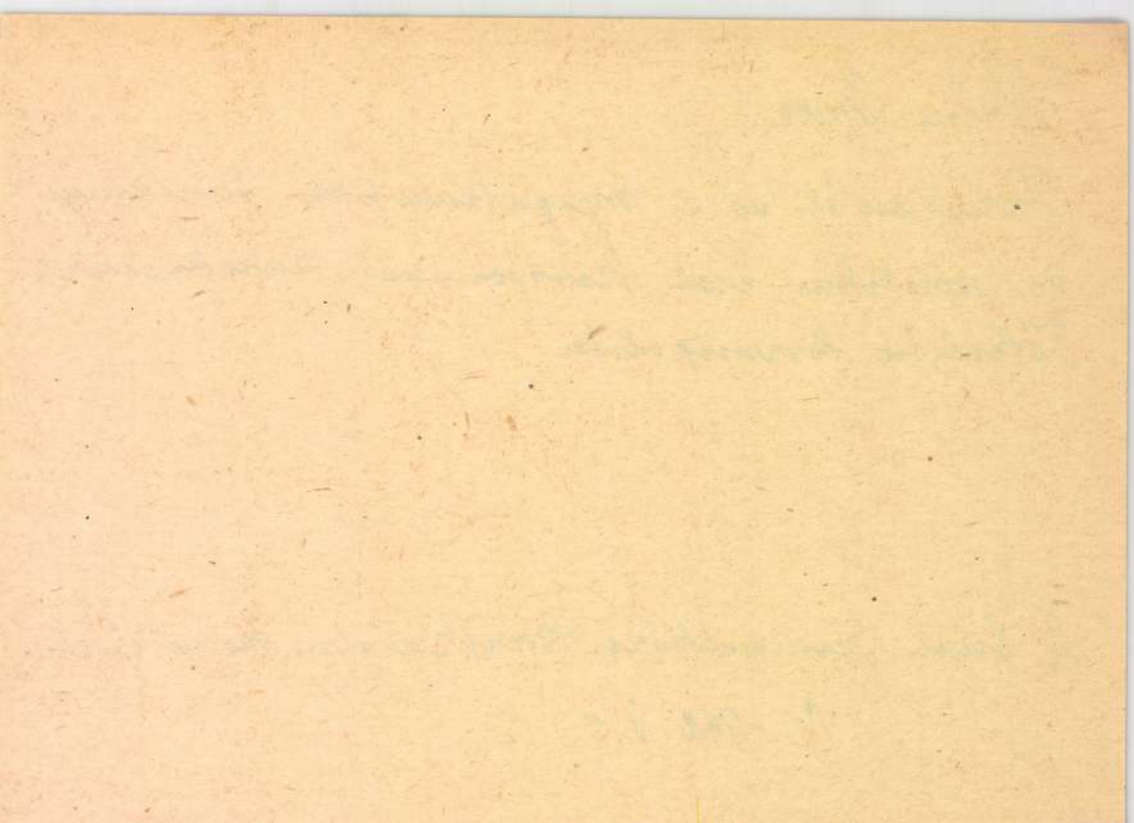


Helen Imre

Párisban írt és a nyugat-európai társasági-  
és politikai élet korfonsait karikizotta.  
Főcímetes kormopolita.

A bécsi munkatörni karikáluna kiállítás.

M. 932. V. 8.

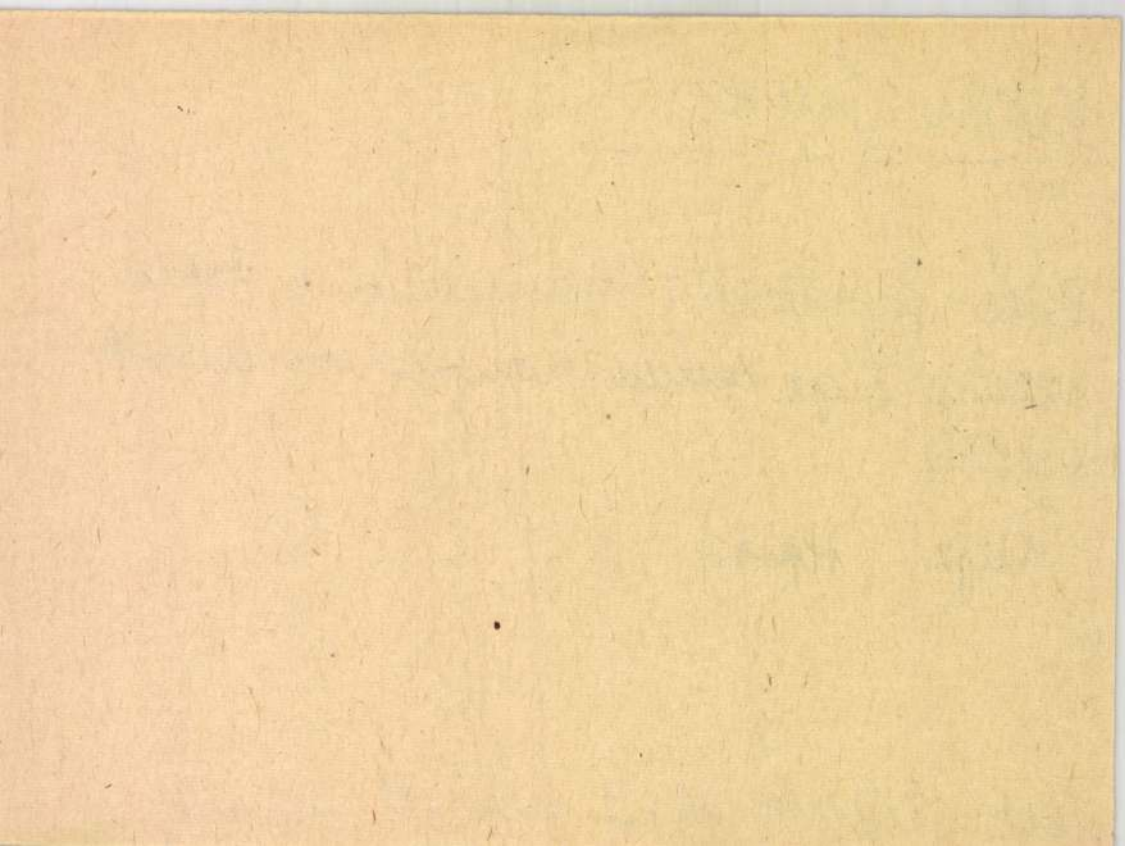


Kellen Yuse.

Bale-fogadtatas Stresemannial a Néprö-  
netségi Liga kesleui kongressusa alkal-  
malbol.

Rajk. (néprö.)

Pesti Napló, 1927. június 12. 42. old.



Kelen

grafikus

Magyar Ujságrajzolók Egyesületének karácsonyi kiállítására a Nemzeti Szalonban - grafikáival szerepel.

Pesti Napló 1931.XII.20.

Faint, illegible text in the upper right corner, possibly a header or address.

Main body of faint, illegible text, appearing to be a list or a series of entries.

Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a footer or a date.

Kelen

grafikus

Magyar Újságrajzoló Művészek Kiállítása - Nemzeti  
Szalonban - képével szerepel.

8 órai Újság 1931.XII.20.





MDK  
Kelen Ture, Karikatunista

Ruupai hii sportkarikatunista.

1934-ben Ruupaneite kiitlihuuon  
mutatit be Dessi Alajomal Derso uuren  
kiihitit kiiros Karikatunista.

Kelen Ture u huuas iirehtit kuuolue  
duqunat kiiyökolon.

-: Ruupos kiiuikuuot

6.



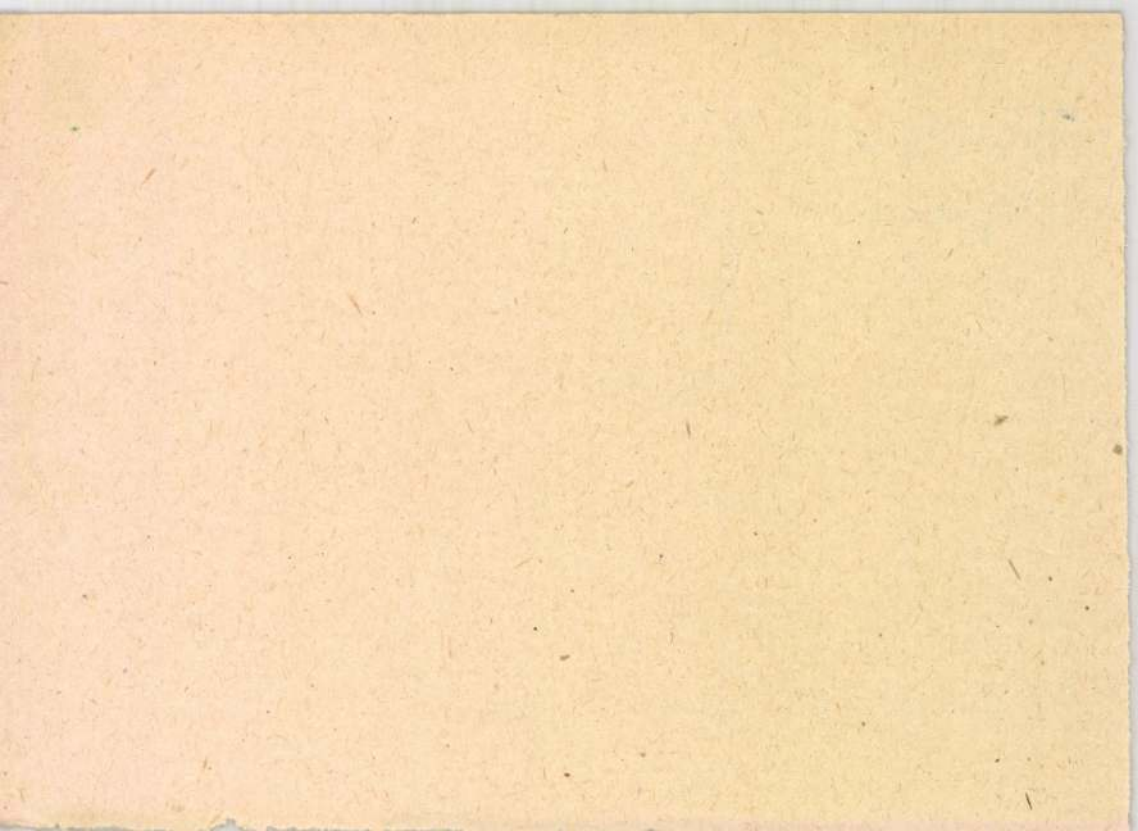
4 Helen Gure  
Grafius

M.D.K

Mittels.

Galaumbos Ferenc: Roxy

Művészet, 1968. július - 14 laps.



Kelen Imre

grafikus

Magyar Ujságrajzoló Művészek Kiállítása - Nemzeti Szalonban. Képével szerepel.

Nagyméretű színes rajza az indiai kerek-asztal konferenciáról, a rengeteg hivatalos személy szellemesen torzított, kitűnő fejeivel. Külön lapok mutatják be az exotikus maharadzákat és khánokat.

Pesti Hirlap 1931.XII.20.

1890

... ..

...

Kelen Imre

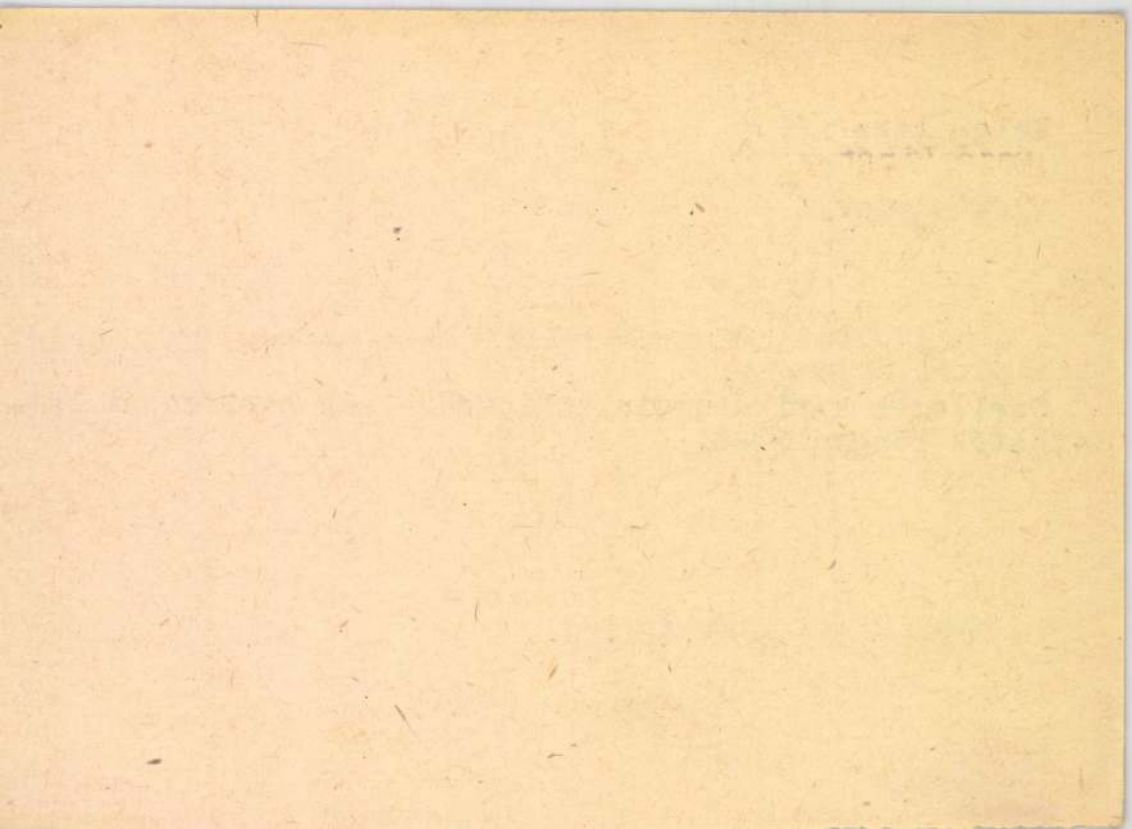
---

festőművész

Ujságrajzoló Művészek Kiállítása a Nemzeti Szalonban  
képével szerepel.

Szellemes karikaturáin a Népszövetség korifeusai lát-  
hatók pongyolában.

Nemzeti Ujság 1931.XII.20.



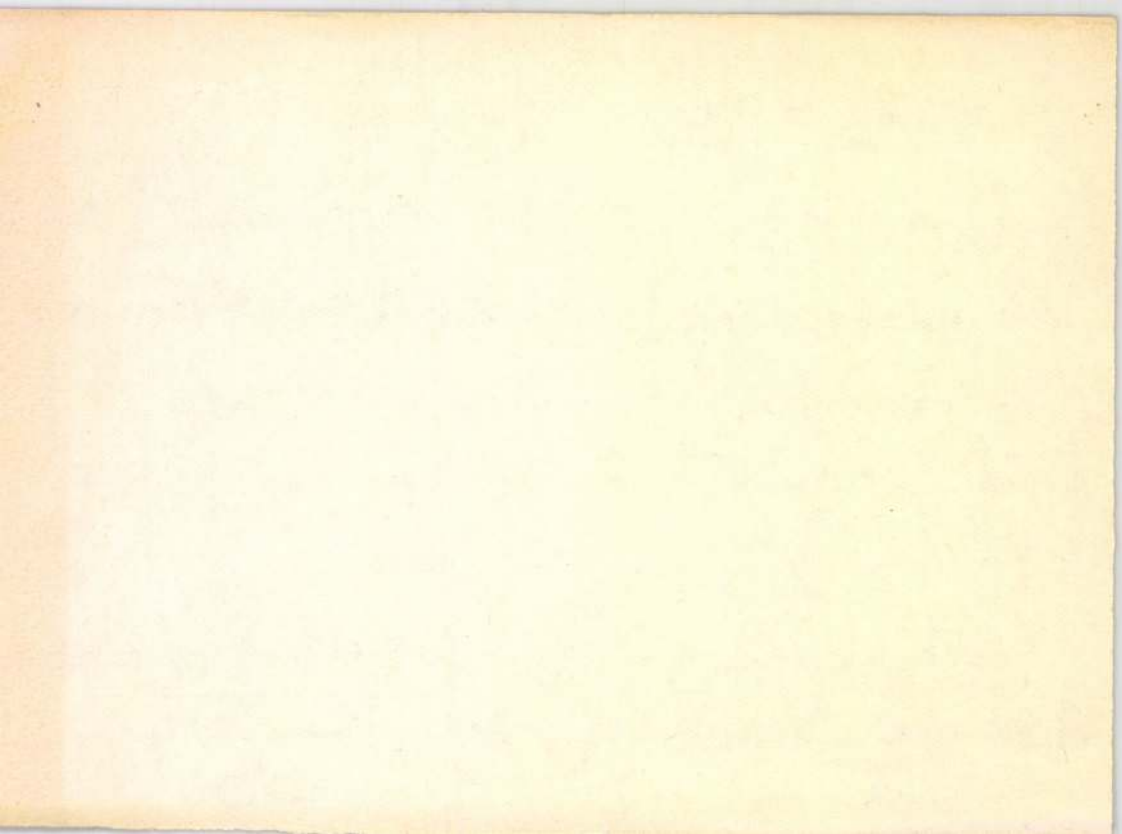


Helen Imre

született Győrött 1896 december 22-én.  
Grafikusművész, illusztrátor, karikatúris-  
ta. Tanulmányai: Képzőművészeti Fő-  
iskola, Budapestben és Münchenben. Képző-  
művészeti újságkarikatúrista.

Fehete Mórton: Prominent Hungarians  
Home and Abroad, München, 1966. 334 l

150 l.



2

Kelen Imre

az Egyesült Nemzetek Jogiudatke-  
pült népszerű portré albumos adatkai.

1938: teletelpelet az U.S.A.-ban. A "Fortune  
Magazine" munkatosa. Szopus meseit  
illusztrálta.

Fehete eldrton: Prominent Hungarians  
Home and Abroad, München, 1966. 334p  
150 p.



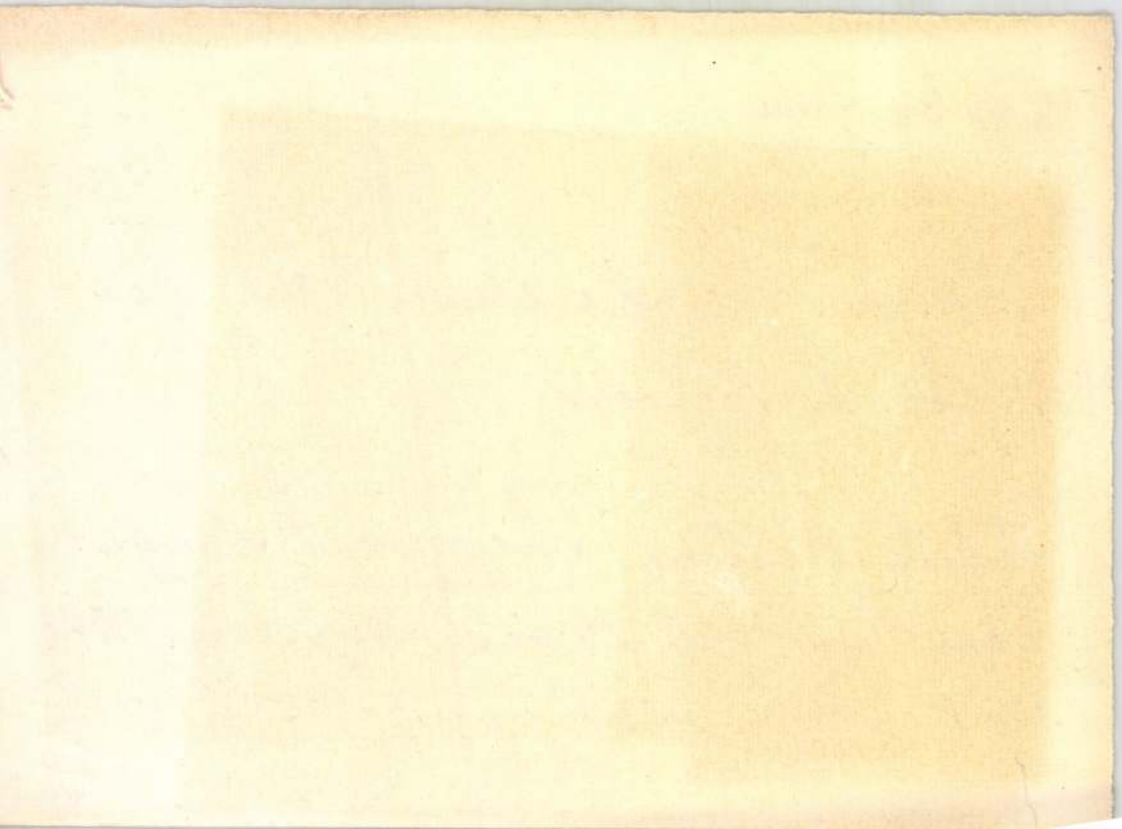
Helen Inge

Könyve: Yuszuf a strucc. (1943) New-  
Yorkban terjesztve ki.

Fehete Aldston: Prominent Hunga-  
riens Home and Herod, München, 1966.

334 l

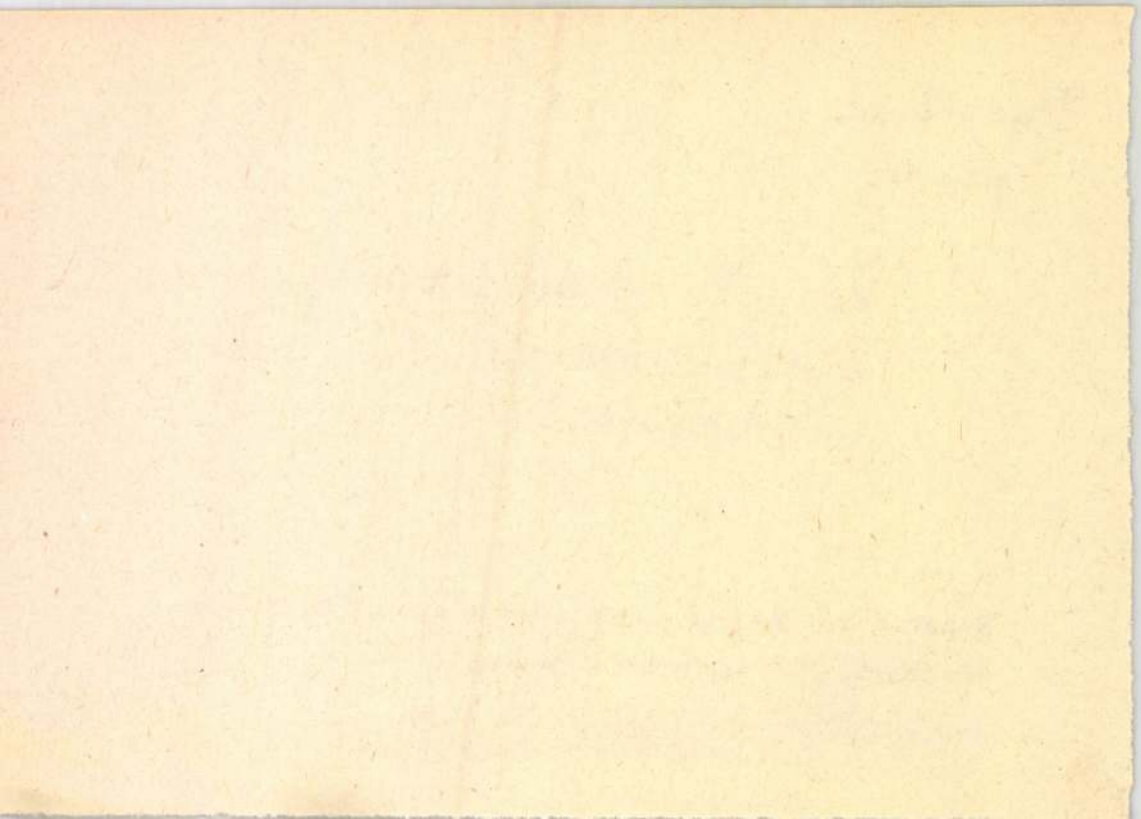
150 l.



Keleu Gure  
grafikus

Keleu-Derso műsőt tervezte, üveg  
együttműködött Keleu Gure képei  
pályatársaival.

Bauer Jenő: Magyar származású művészek külföldön.  
Művészet, 1971. február - 36. lap





KELEN IMRE, grafikus

-----  
1969-ben A Győri Múzeumban kiállítása az 1919-ben készített karikaturáiból a győri direktórium tagjairól közös rendezésben a Megyei Könyvtárral/. 399. old

DÁVID LAJOS: Jelentés a Győr-Sopron Megyei Múzeumi Szervezet 1969. évi működéséről 391. old

ARRABONA, 12. Xantus János Múzeum, Győr, 1970. A Győri Múzeum Évkönyve.

1890

1890

1890

1890

Govabb Kelen Fure

U. 4039.

Magyarország

1925. okt. 22 (Dekso<sup>s</sup>  
slajos es' Kelen Fure  
nemzetközi sikerei.)

150  
~~300~~  
~~6000~~

---

1384.77  
2769.54

$\frac{y}{x} = 7$   
 $25 = 7$   
 $9 = 7$

7.2769.545

Kelen Imre

"Mesedélutánokat rendez a Közoktatásügyi Népbiztosság" címmel ír /t.i./: "Kis Kalendárium" c. rovatában azokról a művészekről, akik a helyszínen tréfás rajzokkal illusztrálják a meséket.

Közüttük szerepel a művész.

Színház, Bp. 1919. ápr. 17. IV. évf. 17. sz.  
13-16. lap

1919. évi.

1919. évi.

"A szabadságharcot rendező a közoktatásügyi nép-  
bizottság" címmel ir. 1.1.1. : "A szabadsághar-  
cunk o. rovatában azokról a névadásokról, akik  
a helyesnek ítélték azokról a névadásokról.  
A névadás.  
A névadás azokról a névadásokról.

1919. évi. 1919. évi. 1919. évi. 1919. évi.  
1919. évi.

Kelen

Karikaturái: Donáth Aranka és Radó Sándor  
színművészekről az Apolló Ka-  
baré tagjairól.  
" D. Huszár Irén és Békeffy László  
színművészekről az András-  
syt uti Színház tagjairól.

Színház, Bp. 1919. júni. 8. IV. évf. 23. sz.  
23., 27. lap





M.D.K.

Kelen

Karikaturái: Czobor Ernő, Gózon Gyula, Iványi  
Dezső, K. Gömör Vilma, Gonda István, M. Ber-  
ki Kató művészekről.

Színház, Bp. 1919. május 25. IV. évf. 21. sz.  
26-27. lap

1919

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
BUREAU OF PLANT INDUSTRY  
WASHINGTON, D. C.

PLANT INDUSTRY  
BUREAU OF PLANT INDUSTRY  
WASHINGTON, D. C.

Kelen

Karikaturája Boross Géza színművészről  
" " Kökény Ilona " "

---  
" " Ilosvay Rózsi és Losonczy Dezső  
színművészekről.

---  
" " és rajz Ürmössy Anikóról  
" " " Berky Lili színművésznőről.

---  
Színház, Bp. 1919. május 25. IV. évf. 21. sz.  
20., 22., 24., 25. lap



Kelen

Karikatura sorozata a Faszor Kabaré tagjairól:  
Filó Ida, Párkányi János, Vera Aranka.  
Forrai Aladár, Vidor Ilonka, Fábrián Mihály,  
Aradi Aranka, Pallós Tivadar.

Színház, Bp. 1919. júni. 15. IV. évf. 24. sz.  
27., 28. lap



Kelen

Két karikatúrája: Gaál Béla és Gellért Lajos  
művészekről

Karikatúrája Upor Józsefről a Faszor Kabaré  
vezetőjéről

" Balassa Emilről " "  
művészeti vezetőjéről.

" Olty-ról "Kalandozások a hét-  
ben" c.beszámoló illusztrálására.

Színház, Bp. 1919. júni. 15. IV. évf. 24. sz.  
7., 11., 15., 19. lapokon





Kelen

Karikaturái: "Gergely, Muskátli Kabaré" és  
"Huber Sándor, karmester" ci-  
mekkel.

Színház, Bp. 1919. juni. 22. IV. évf. 25. sz  
25. lap



Kelen

Karikatura sorozat a Madách Színház tagjairól:  
Környey Paula, Baán Anni,  
Magas, Darvas,  
Szántó Margit. Kálmán Erzsi

---

Karikatura sorozat a Fásor Kabaré tagjairól:  
Szentiványi, Molna József,  
Kovács Andor, Boriss Bianca, Somogyi Vilmos,  
Váradi Erzsi, Kuthy László, Kósa Manci  
Kádas Mariska, Faragó Jenő, Vajda Piroska.

---

Színház, Bp. 1919.juni. 15. IV. évf. 24. sz.  
20.,21.,22.,23.,24.,25.,26. lapokon.

1919

1919. január 15. - 1919. február 15. közötti időszakban a Magyar Értéktárban feljegyzett  
 személyek nevei, akiknek a Magyar Értéktárban feljegyzett  
 nevei, akiknek a Magyar Értéktárban feljegyzett

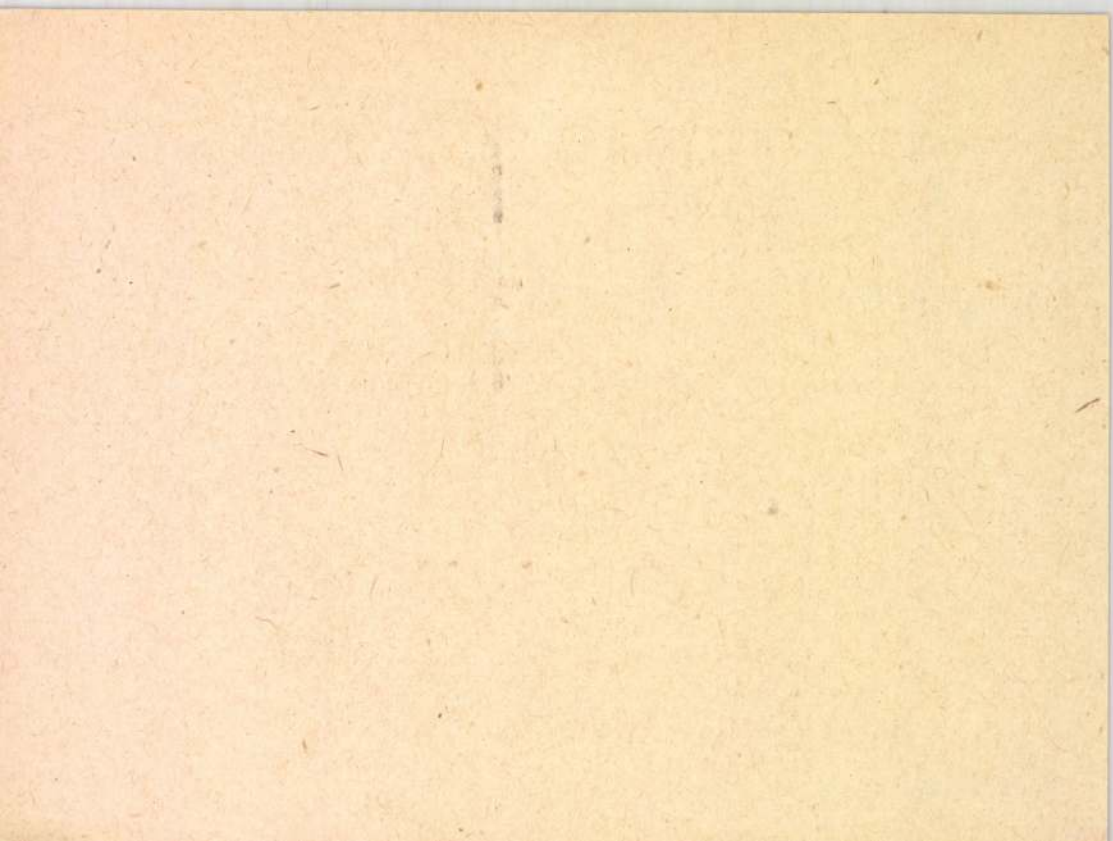
1919. február 15. - 1919. március 15. közötti időszakban a Magyar Értéktárban feljegyzett  
 személyek nevei, akiknek a Magyar Értéktárban feljegyzett  
 nevei, akiknek a Magyar Értéktárban feljegyzett

1919. március 15. - 1919. április 15. közötti időszakban a Magyar Értéktárban feljegyzett  
 személyek nevei, akiknek a Magyar Értéktárban feljegyzett  
 nevei, akiknek a Magyar Értéktárban feljegyzett

Kelen Lure

At I. vilag hásam elö<sup>4</sup>H matikus  
rajokat kéniteli

Esti Hislop 1967 XII. 30



MIK

Kelen Imre

-----

Kiállításra emlitve

Vas népe 1968 jan.21.





Kelen Jure

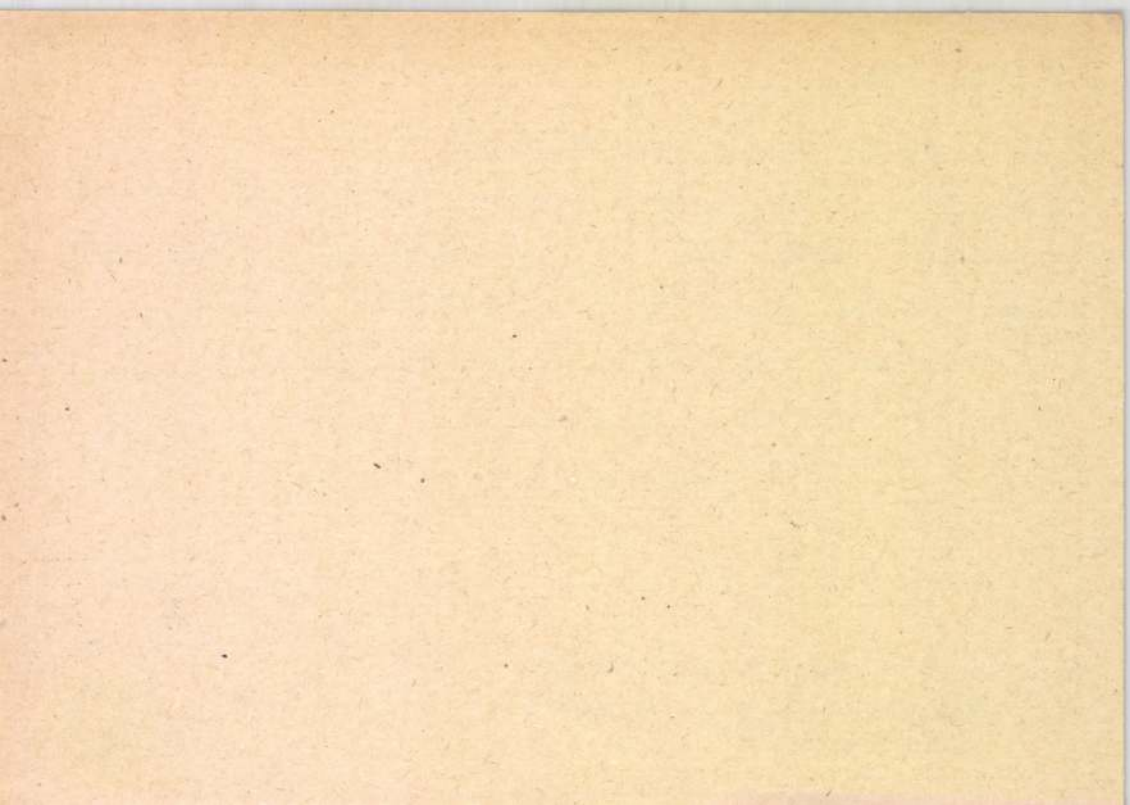
4

mű.: 1896, Győrniget. Geopikus  
Értekezlet a Töredékektől. Győri verebít. 1919 utda  
szingrál. 1934-ben Lersó Alajonal (Lerso)  
nagy maldsi Szózatúra - Szállitást rendszer  
Londontban „Törésvit és a nemzetiön Szegren-  
mudron” címmel. Magyarok és Népművelés  
majd az ENSZ szervezet.

Sülföldön

XX. évfolyam nagy a népművelés műveivel Szállitása.  
Bp. 1970. Magyarok. Képz. és. Ber. s. Dr. Bogner J.

33. l.



# Kelen Suro

## Kiällitöt müvei:

Müncheni menüet	tempera, tus	770 x 430 mm
Ar üj liliput	viipstet	1100 x 800 mm
Europai menühilte	tempera	1200 x 700 "
dephios a gormah		
soafreandra	tus, cerura	

Gülföldön

XX. móradi mojar mórmarosi müvöret ~~Silla kosa~~  
 Sz. Kőrösnel 1970. Kiäll. kat. Bev.: Dr. Bogner Péter  
 33. l.



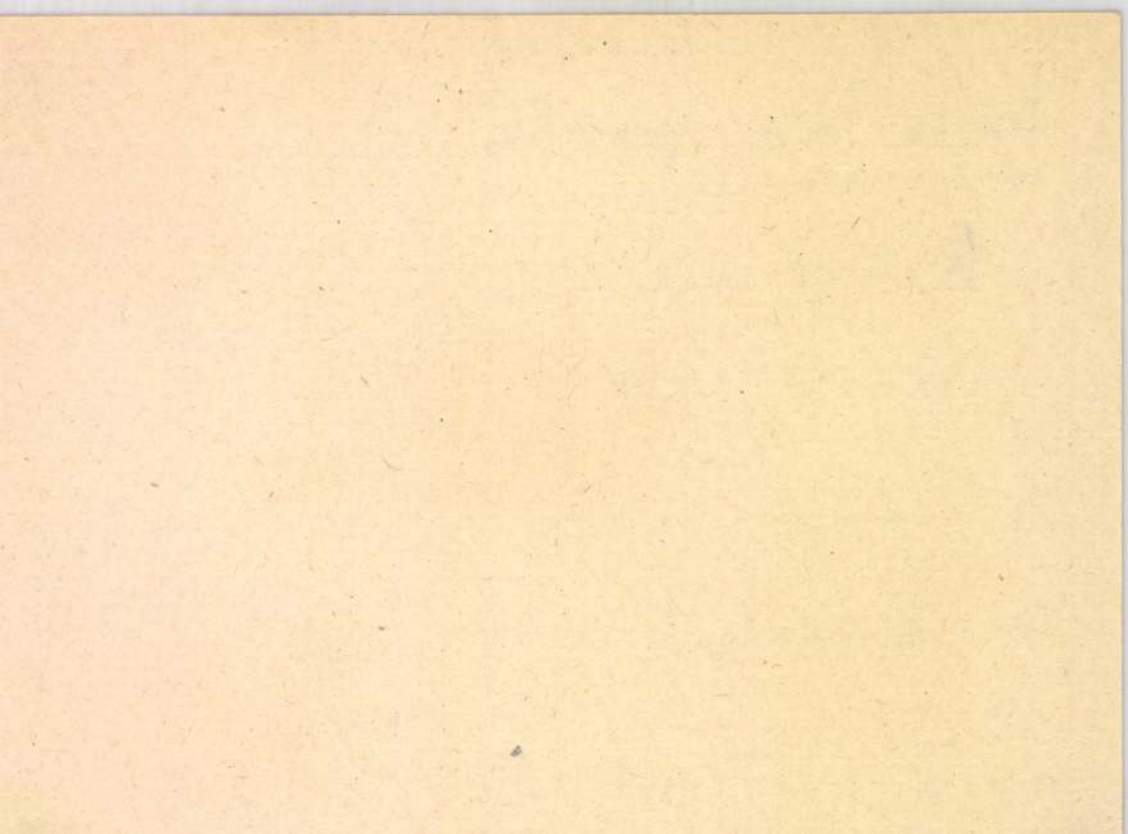
MDK  
Kelen Ture, grafikus

Kitűs<sup>o</sup> nativus  
rapol<sup>o</sup> voll.

- Karikatúra

8

ESTI HIRLAP Bp. 1967. dec. 30



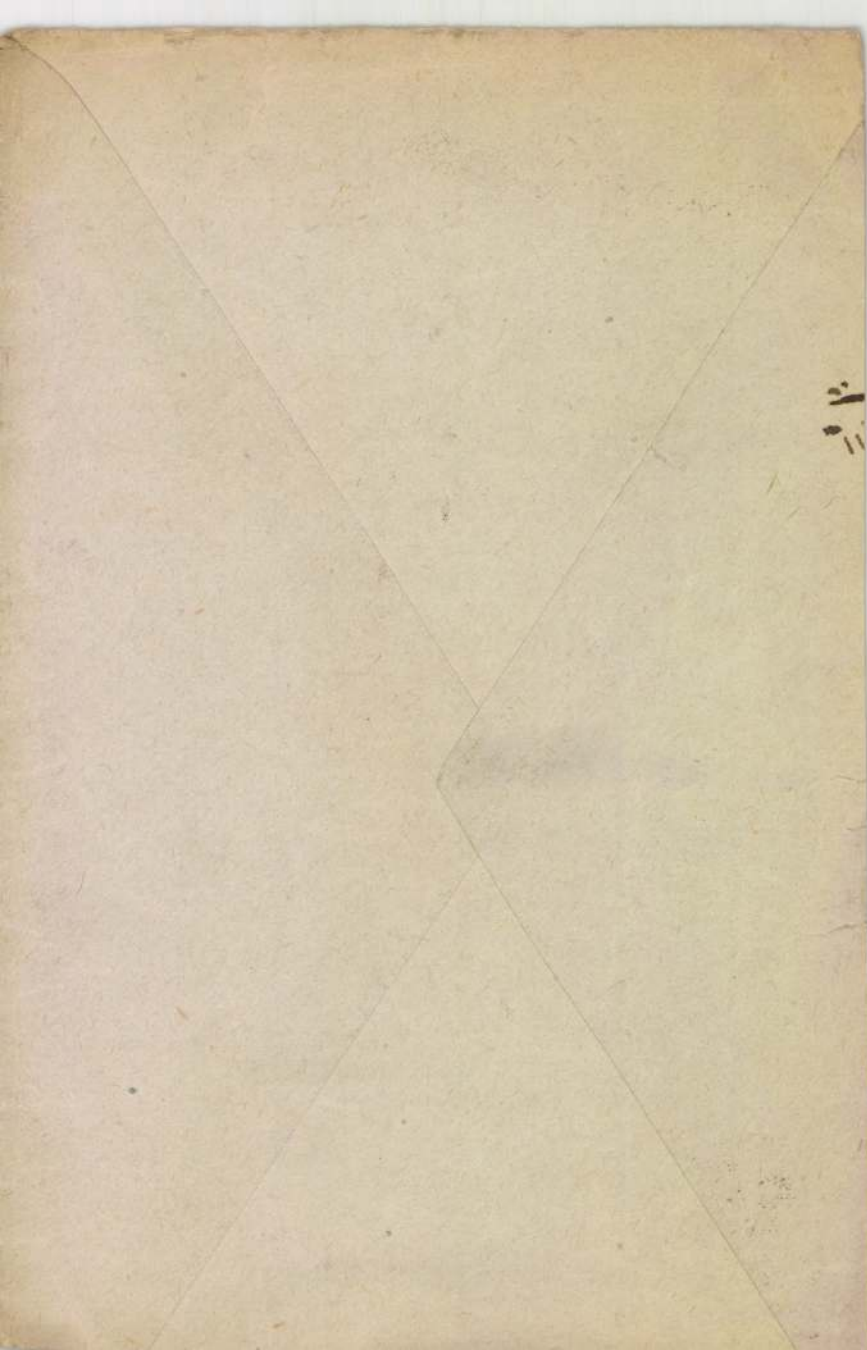
Kelen Gyula

karikaturista

Kelen és Dersó karikatúra-  
kat rajzolt a genfi leszerelő-  
si Konferencián. Pesti Napló  
Képes melléklete. 1932 márc.  
13. Számos Képpel.

U. 3198

Feljegyzésben bemutatva, hogyan  
rajzolták ki a konferencia  
közösségeit és minden  
képen reprodukálva a karika-  
túra is.





Kelen

Hiller karika -  
suraja  
Repr.

Ar Est

1933. ján. 15.

U. 3304

47/1943.  
l és to-  
üldöm az-  
ezettségé-

t, hogy a  
ges össze-  
be.

ó 24.

éből:

dár s.k.

Az m.kir.vallás-és közoktatást  
a keb.számv.VII.osztályhoz int

Utasitom a Számvevőséget,  
számla terhére azonnal utaljon  
nevezésű m.kir.postatakarékpén  
pannonhalmi Szent István kápol  
költségeinek fejében 5.000 P-t  
zettsége mellett.

Budapest, 1943.évi szepte

Melen Zure, opubikus

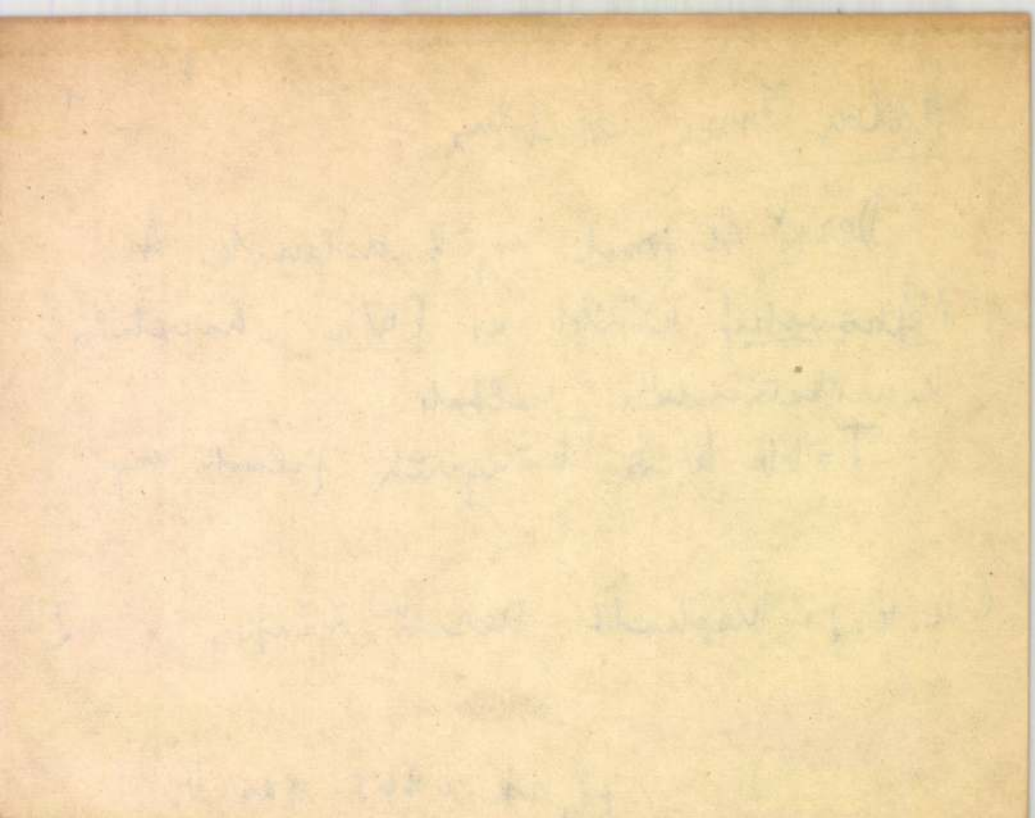
MSH

Desső Alajosnál együtt dolgozott. A  
Népművelés, kézirata az ELKH „hivatals”  
kereskedésében volt.

Több köcs könyvről jelent meg.

(k.k.): Meghalt Desső Alajos 2

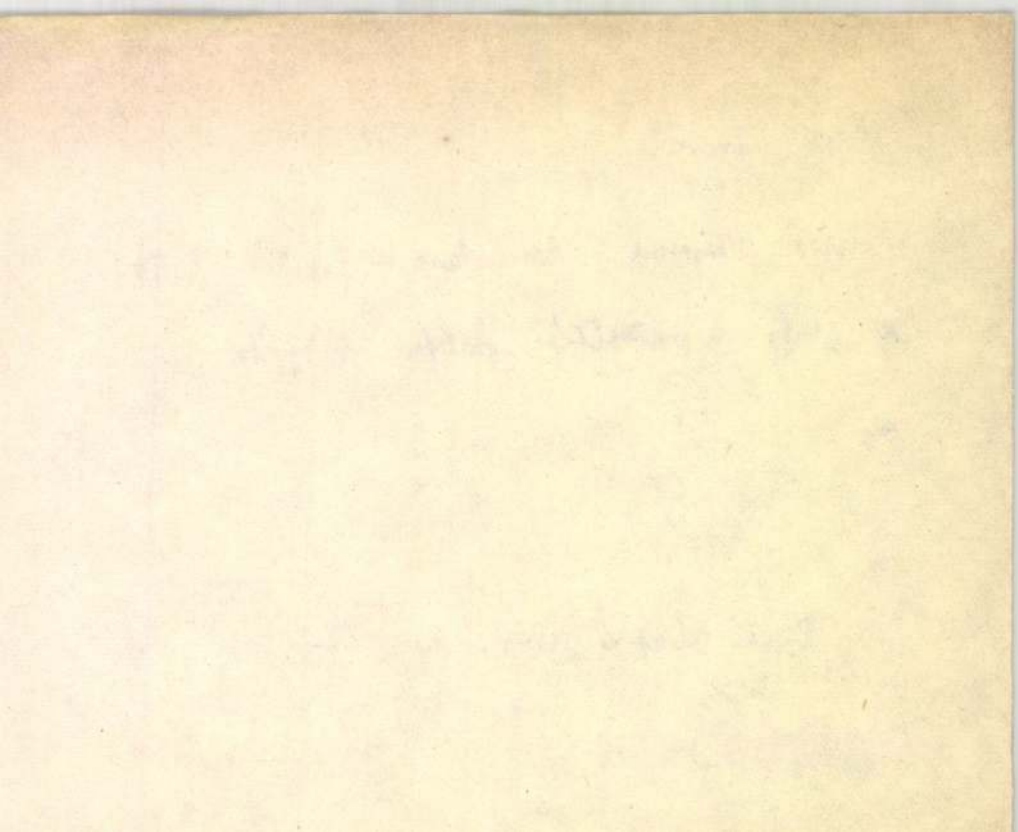
ESTI HIRLAP, 1965. jan. 4.



Kelen Imre

„Istó” Alajánal zarátkára - freskó festett  
a geufi népművelési palota bányába.

Pesti Napló 1936. nov. 22.



Kelemen János

M.D.K.

Művei a kiállításon

Őszi táj

A vecsési képzőművészeti szakkör kiállítása  
Pest megyei Hírlap 1964. november 4. 4.1.

1870

John Doe

100 Main Street

New York

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the original as filed in my office on this 1st day of January 1870.



Kelemen János, grafikus

L. Nagy Tamás

-: Közlemény  
Népszabadság, Bp. 1978. máj. 16.

8.

1860

Kelencu Falmos

Létepel a Nőgrád megyei  
művelési) társulat, Tatócs

7. 7. : Nőgrádi képek

Dobozók lapja, 1977 IX. 21



Kelemen József

műanyag kamionnal szerepelt a jubileumi iparművészeti kiállításon.

Magyar Hírlap 1975/203/6

Lukácsy: Egy üzéet, egy kiállítás, egy alkotó



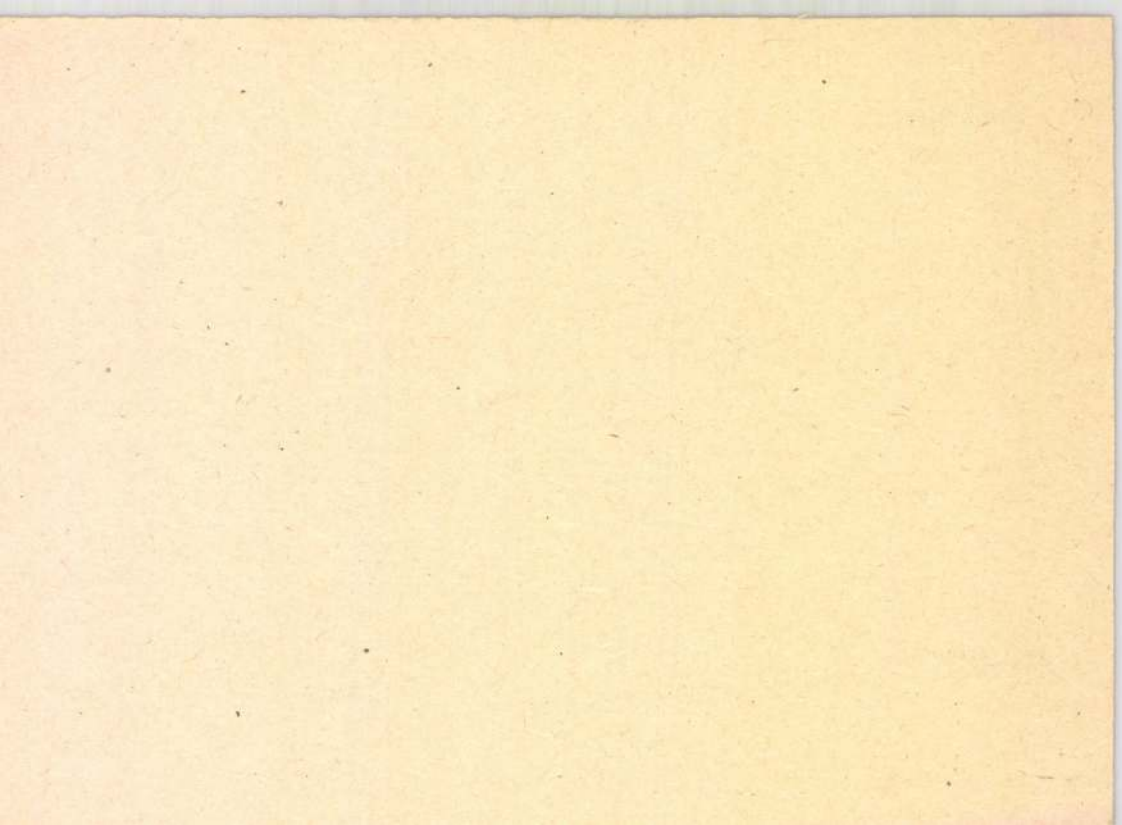
Kelemen Gyános, grafikus

d: Könyei György

-: Győztesek, jubileumok

12.

Esti Hírlap, Bn. 1978. máj. 12.



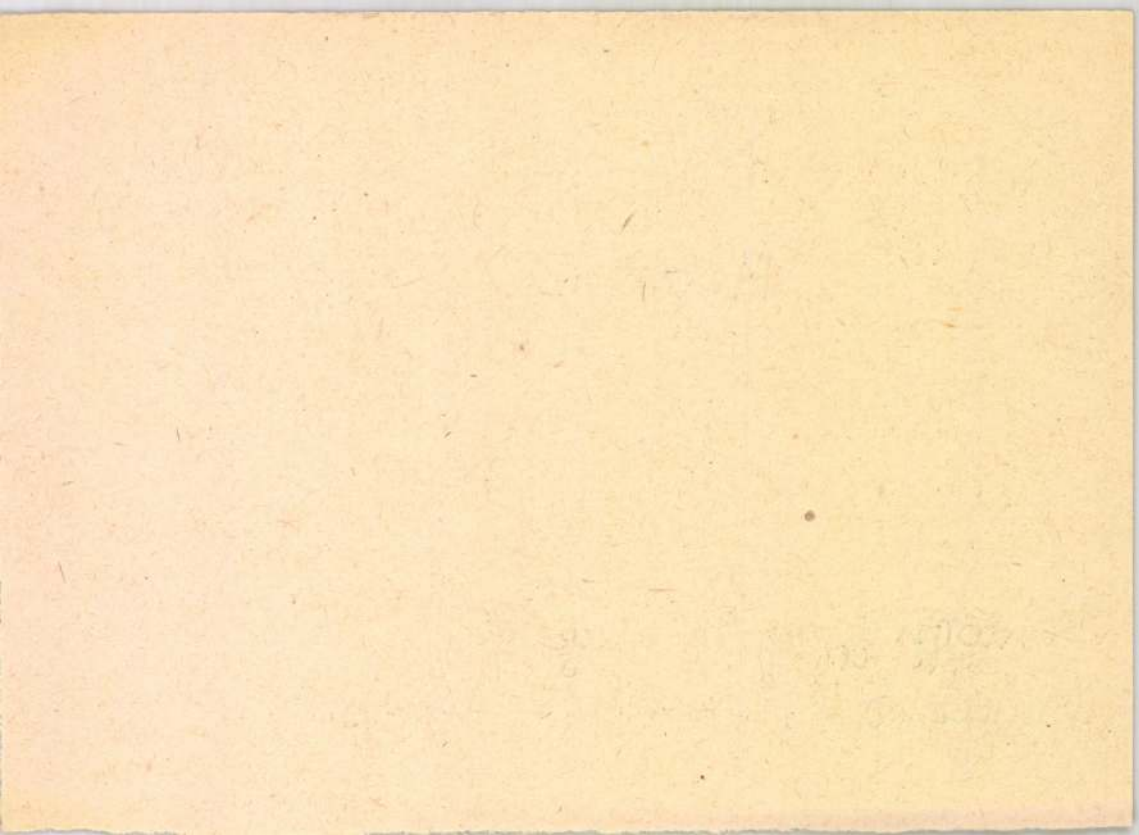


Helemer József

Méltóság.

Somogyi György: Lennye '80.

Művészet, 1981. március - 56. lap.



## Kórházi osztályt, leánygimnáziumot és sporttelepet épít a főváros

A közoktatásügyi bizottságban bejelentették a tandíjmérséklés előkészítését

(Saját tudósítónktól.) A városházán megkezdődtek a szakbizottsági ülések. A közoktatásügyi bizottság Liber Endre alpolgármester elnöklésével csütörtök délután ülést tartott.

A Pázmány-egyetem jubileuma alkalmából klinikai tüdőbetegosztályt létesítenek 800.000 pengő költséggel, ebből 400.000 pengőt a város vállal, a hátralékos összeget pedig az állam húsz év alatt fizeti vissza. A tüdőbetegosztály építkezéséhez rövidesen hozzálatnak.

A népliget-i iskola és sporttelep tribúnájának költsége 197.000 pengő. Szepessy Albert azt kívánta, hogy a fedett helyiségek nagyobbak legyenek.

Hozzáfognak a Szilágyi Erzsébet leánygimnázium építkezéséhez is a Koronaőr és a Mészáros uca sarkán. Lesz ott óvoda is, amely a Koronaőr uca földszintjét foglalja el. A bemutatott építkezési tervek a bizottság tetszését megnyerték. Az iskolaépület háromemeletes lesz. Nagyon impozáns a földszinti előcsarnok, ahol központi ruhatárt rendeznek be diáklányok számára. Ugyanitt lesz a tornaterem is.

Az első és a második emeleten az osztálytermek sorakoznak egymás mellett. A harmadik emeleten kísérleti előadótermek, szertárak lesznek, valamint itt lesz a rajzterem is. 23.000 léghőmérték építenek be. Az építkezés 690.000 pengőbe kerül a fővárosnak, de fel fogják használni még azt a 72.000 pengőt is, amelyet a fehérsástéri iskola lebontása révén az építési anyagokért kapott a főváros.

Bánóczy László sürgette az építkezések megindítását és azt kívánta, hogy jövő szeptemberben megkezdődjék az új iskolában a tanítás.

Gáldy Béla azt javasolta, hogy az állami iskolákban viszonyosság alapján a fővárosi tisztviselők gyermekei tandíjkedvezményben részesüljenek.

Stern Szerén szerint helyesebb volna az iskolától az óvodát elkülöníteni. Tiltakozott az ellen, hogy egyes iskolákban a kölcsönkönyvekért pénzt kérnek. Csoma Zsigmond szintén az óvoda és a líceum elkülönítését forszírozta.

Bánóczy László ingyen tankönyveket követelt a szegény tanulók számára. Felkay Ferenc tanácsnok bejelentette, hogy rendeletet adott ki, amely szerint a fővárosi iskolákban minden rászoruló szegény gyerek megkapja az ingyen tankönyveit. Az ügyosztály új, az eddiginél sokkal kedvezőbb tandíj szabályzatot dolgoz ki.

## Egy héttel meghosszabbították a Turul Szövetség csanádi munkatáborának életét

58 munkás és 53 diák dolgozik a marosmenti gáton

Csanádpalota-csiga, szeptember 19.

Az egyetemeken már lassan megindul az élet, de a csigai munkatáborban azért még javában folyik a munka. A főiskolások annyira megszerették a munkatáborbeli életet, hogy még egy héttig dolgoznak. Így azután több mint egy hónapja tart már a Turul Szövetségnek első nagyobb szabású munkatáborára. Amíg a sárospataki munkatábor résztvevői csak főiskolások, addig a táborban az egyetemisták együtt dolgoznak a munkásokkal.

Beszélgünk dr. Tharnóczy Kossyál Lászlóval, aki a tábor parancsnoka. Elkalauzol a táborban és a munkahelyen.

Ezekben a sátrakban, amelyek már messziről látszanak a csigai legelőn, tanyáznak a fiúk. A munkahely ugyan mintegy két kilométernyire van a tábortól, de a kubikos diákok versenyezve mennek hajnalban, félétkor a munkahelyre. Az első három befutó mindig közelímerésben részesül és így azután már öt óra előtt mindenki szerszámmal kezében megkezdí a munkát. A reggelit hét órára viszik ki a konyhások. Félőrási pihenő után pedig továbbfolyik a munka.

A Maros partján haladunk a munkahely felé. Kiérünk a nagylaki állomáshoz, amelytől a községet elszakították, Romániának adták — itt is van egy kis árok, amely hajózható folyóként szerepelt Trianonban! — és az országútkanyarnál mozgalmas kép tárul elénk. Középen dolgoznak a Maros-gáton.

A munkateljesítmény alapján nem lehet különbséget tenni a munkások és a főiskolások közt, — mondja Adám Ferenc munkavezető főmérnök. — Sőt sok esetben a diákok teljesítménye felül is múlja a munkásokét, oly nagy munkakedvvel dolgoznak.

Eddig mintegy ezerhatszáz köbméter földet dolgoztak fel a munkatábor résztvevői. Egy köbméter föld körülbelül harminchárom talicskát tesz ki. Egy talicskába pedig mintegy negyven kiló föld fér. Egy főiskolás naponta hatvan talicskát tol színiültig megrakva.

Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesoványodás, sápadtság, mirigybetegségek, ekcémák, furunkulások eseteiben a természetes «Ferenc József» keserűvíz gyorsan szabályozza a belek annyira fontos működését és a vért biztosan felfrissíti. Az orvosi tudomány számos vezérférfia meggyőződött arról, hogy a valódi Ferenc József víz mint alapos és kellemes hashajtó mindig kitűnően beválk. miert is szoptató nőknél elválasztáskor kiterjedten alkalmazták.

Van köztük több rekorder, aki állítólag már a százat is elérte, de tény az, hogy ha nem kellene a földet aránylag oly nagy távolságról, mintegy kilenven-száz méteres körzetből szállítani, akkor a teljesítmény még nagyobb volna.

A diákok és a munkások közti viszony közvetlen, bajtársias. Az a közös mű, amelynek elkészítésén együttesen dolgoznak, együvékóvácsolja az egész táborot.

Hetenként négyszer előadások és viták vannak dél-

után. Ezen a munkások is résztvesznek. Szinte áhitattal figyelik a szavakat. Az öreg B. Kovács András, aki már megért hatvanégy esztendő, de azért erőben-egészségben tolja a taligát, meg is mondta, hogy ő bizony most hall először ilyen szavakat az «uraktól».

Gyakran estére is ott maradnak a munkások. A fiúk megosztják velük vacsorájukat. Majd a táborúzó köré heverednek és együtt danolnak. A máglya pirosan fénylik, akár egy órlás szív.

(Dr. S. J.)

## Ezt ajánlja az ötös bizottság Indiszkréció folytán nyilvánosságra került a „hétpecsétes titok"

(Tudósítás eleje a 1-4. oldalon)

Párizs, szeptember 19.

Pertinax az Echo de Parisnak Genfből tudósítást küldött, amelyben az ötös bizottság munkálatainak eredményét, az Olaszország és Etiópia elé terjesztett kibontakozási tervet részletekbe menően ismerteti.

Az ötös bizottság megoldási terve szerint valamennyi közszolgálati ág működése európai szakértők bevonásával biztosítandó. A külföldi szakértők bevonásával újjászervezendő rendőrség és csendőrség feladata elég bonyodalmas lesz. E feladatkörhöz a következők tartoznak: Ügyelni a törvények végrehajtására, kiküszöbölni a rabszolgaságot, szabályozni a legyverviselést, biztosítani az idegeneknek a személy- és vagyonbiztonságot, lehetővé tenni a rabszolgakereskedők, a fosztogatók, a csempészek működését.

A gazdasági szakértők feladata lesz gondoskodni az ország gazdasági fejlődésének előmozdításáról, a mezőgazdaság, a bányászat, a kereskedelem és az ipar terén és működésükkel vonzóerőt gyakorolni a külföldi tőkére. Ugyancsak fejlesztendő a többi közszolgálati ágak, a posta, a táviró, a távbeszélő. Külkereskedelmi téren az egyenlő elbánás és a kölcsönösség elvét kell megvalósítani. Újja kell szervezni a pénzügyeket, a költségvetést, a kiadások ellenőrzését, az adószedést, az egyed-árusági rendszert. Az egyik fontos cél az, hogy Abesszinia külföldi kölcsönöket kapjon és ezek segítségével valósíthassa meg a reformokat. E külföldi kölcsönök biztosítékául zálogok szolgálnak. A

megoldási terv igazságügyi reformokat is felölel és ezen a téren részint belföldiekből álló, részint pedig belföldiekből és külföldiekből álló bíróságok létesítését javasolja. A terv eszméket tartalmaz a közoktatás és a népegészség kifejlesztéséről is.

Részletesen szól a terv a kormányzati és igazgatási rendszerről. Eszerint központi szervezetet kellene létesíteni, amely az etióp hatóságokkal való együttműködés útján fejtené ki a kormányzati teendőket. A kormányzat feje vagy egy főtanácsos egyszemélyben, vagy pedig egy testület, amely valamennyi közszolgálati ág legfőbb intézőiből állana. Pertinax felfogása szerint ez a két-féle lehetőség, amelyet a megoldási terv szemügyre vesz, valójában azt a két eshetőséget jelenti, hogy — az első esetben — Etiópia császárság maradjon, vagy pedig — többtagú tanács létesítése esetén — köztársasági rendszerre tér át. Mindenképpen a Népszövetség joga lesz, hogy a kormányzat legfőbb tényezőit kinevezzék, de szükséges lesz, hogy a kizemelt legmagasabb külföldi hivatalnok kinevezéséhez a császár megadja hozzájárulását.

Az ötös bizottság albizottsága hétpecsétes titokként kezelte javaslatait. Nagy meglepetést keltett tehát, hogy Pertinax az Echo de Parisban közzétette az albizottság javaslatainak teljes szövegét. Népszövetségi körökben most azt találgatják, vajjon hiteles-e Pertinax közlése s ha igen, vajjon melyik tanács tag indiszkréciója révén történt meg az időelőtti közlés.

## LÓSPORT

### Csütörtöki ügetőversenyek

Mozgalmas versenynap volt a csütörtöki: megint sok baj volt a startokkal, újra diszkvalifikálni kellett egy lovat (Bohumila) jogtalan előnyezés miatt. Az amatőrversenyben a Pezsgőt hajtó tulajdonost, Weisz Jenőt erőszakos hajtás miatt az év végéig tiltották a hajtástól. A mechanikus hendikep legesélyesebb lova, Ond oly feltűnően forma alatt futott, hogy tulajdonos-hajtóját, Baik Istvánt felelősségre vonta a Versenyintézőség, de az adott magyarázatot elfogadták. Egyébként érdekes versenyeknek volt tanúja a nagyszámú közönség és az eredmények is általában reálisak voltak: a Pesti Napló hét nyertőit jelölt első helyen.

Részletes eredmény:

I. Szépi (Kovács II) 1. Kuno (Zwillinger) 2. F. m.: Carthago, Tilly, Pocok. 10:24. 13. 13. 1/2. 2. Olasz: 31. Idő: 34.1.

II. Muscicapa (Feiser) 1. Pallós (Zwillinger) 2. F. m.: Eber B., Elly. 10:21. 1/2. 3/10 reá. Olasz: 25. Idő: 25.1.

III. Pusztaberény (Feiser) 1. Odább (Steinitz) 2. F. m.: Szeszélyes, Eladó, Riviera. 10:11. 10. 11. 3/10 reá. 3. Olasz: 17. Idő: 30.

Kettősfogadás: Muscicapa—Pusztaberény: 10:26.

IV. Muscicapa (Feiser) 1. Eber B. (Steinitz) 2. F. m.: Elly, Pallós. 10:11. 3/10 reá. 8. Olasz: 19. Idő: 24.6.

Heath végeredmény: 1. Muscicapa. 2. Eber B. 3. Pallós. 4. Elly. 10:53. 3/10 reá. 5. Olasz: 44.

V. Prókátor (Steiner) 1. Lilla (Wampetich K.) 2. Láva (Varsányi) 3. F. m.: Bohumila (mint 1. disqu.), Murány, Krista, Pezsgő, Minor. 10:54. 19. 22. 24. 2/4. 8. 16. Olasz: 64. Idő: 30.5.

Kettősfogadás: Muscicapa—Prókátor: 10:136.

VI. Elmaradt.

VII. Lord of Pamuk (Simkó) 1. Irénke (Zwillinger) 2. Nincs tovább (Raymer) 3. F. m.: Esély, Röpke, Balaton, Ond. 10:55. 18. 17. 13. 2. 4. 2/4. Olasz: 55. Idő: 30.2.

VIII. Elmaradt.

IX. Janka (Zwillinger) 1. Happy End (Fityó) 2. Ugyanis (Feiser) 3. F. m.: Botond, Fifi, Mátka, Parola. 10:19. 12. 15. 17. 3/10 reá. 8. 4. Olasz: 59. Idő: 32.2.

Kettősfogadás: Lord of Pamuk—Janka: 10:90.

X. Leopard (Raymer) 1. Brutus (Jónás) 2. Suhane B. (Kovács II) 3. F. m.: Ugrabugra, Szerető, Jeles O. S., Úpupa Epops, Ragyogó, Dellrium, Sámson. 10:45. 23. 18. 30. 5. 2. 5. Olasz: 54. Idő: 31.

XI. Mai Flower (Feiser) 1. Törzsfőnök (Fityó) 2. Zápor (Zwillinger) 3. F. m.: Orsolya, Spilka, Első fia, Pajkos, Lugos, Lenke. 10:17. 11. 12. 12. 3/10 reá. 3. 5. Olasz: 27. Idő: 30.

Kettősfogadás: Leopard—Mai Flower: 10:79.

XII. Elmaradt.

Legközelebbi verseny: 24-én, kedden. (Galopp: 21-én, szombaton.)

— Szombaton és vasárnap tartják meg az Idei eserkészjátékokat. A budapesti eserkészkerület szeptember 21-én és 22-én rendezi meg ezidei eserkészjátékát Esztergom, Dorog és Kenyérmező közti területen. A eserkészjáték ez évben a szokásos kereteket is túlhaladja s azon a kormány egyes tagjai is megjelennek.

## Nemzetközi tankönyvreformot sürgetett Herriot Genfben

Genf, szeptember 19.

A Népszövetség közgyűlésének politikai kérdésekkel foglalkozó VI. bizottságának csütörtöki ülésén Herriot, Franciaország főmegbízottja, ismertette a nemzetközi szellemi együttműködés szervezetének multévi működéséről szóló jelentését.

— Az emberiség szellemi tőkéjének gazdagítása és együttes működésével az egyén és a népek szellemi életének kimélyítése az alapja a világ békejének. — ezzel a kijelentéssel kezdte beszédét Herriot, majd hangoztatta, hogy szükség van az egyes nemzetek tankönyveinek revíziójára és hogy az ifjúságot meg kell óvni más nemzetek könnyelmű megítélésétől. Ezen a téren még sok tennivaló volna.

## A Prágai Magyar Hírlap szemrehányásai a magyar szociáldemokratáknak

Prága, szeptember 19.

A Prágai Magyar Hírlap vezércikkben foglalkozik Soukup csehszlovák szenátusi elnöknek a budapesti szociáldemokrata értekezleten mondott beszédével és többek között ezeket írja:

— Örömmel vesszük tudomásul, hogy a szenátus elnökének alkalma volt a magyar fővárosban elmondani hazájáról mindazt a sok szépet és jót, amely minden csehszlovák hazafi keblét dagasztja. Természetesnek találjuk, hogy az értekezleten elsősorban jó hazafinak, jó csehszlováknak akarta magát mutatni. Nem tartjuk azonban természetesen, hogy a gyülekezetben nem akadt senki, aki hangot adott volna a Felvidéken élő magyar kisebbség helyzetének és aki feltárta volna, milyen osztályrész jutott a demokrácia és szocializmus csehszlovákiai vívmányából a magyar kisebbségnek. Nem tagadjuk, fáj ez a részvéltlenség a magyar szociáldemokraták részéről, fáj, hogy akkor, amidőn szóba kerültek a csehszlovák demokrácia fényoldalai, senki sem akadt, aki az árnyoldalakról beszélt volna, nem azért, mert a demokráciának természetesen megvannak az árnyoldalai, hanem azért, mert mi magyarok ezen az árnyoldalon élünk.



Nelson Eddy az új baritoncsoda bevonul a film kalhatatlanjai közé!

# NAPI HÍREK

## JÓ REGGELT!

Csütörtökön Mussolini kimondta a boldogító nem-et. Addig akarta mindenki a békét, amíg rövidesen megszólalnak a fegyverek. Országos tanácsot alapított az egységes párt. Ez fog országos tanácsokat adni, noha azzal már el vagyunk látva.



Beszélgés a kávéházban: »Olvasta? Repülő tróntermet építenek a palatál maharádzsának.« »Az semmi. A négusnak a trónja magától repül!«

A nap aktuális kérdése: »Vajjon Olaszország mikor állítja ki sivataggyűjteményét?«

A nap hőse: a Kék Könyv, amely nagy sikert aratott. Régen írtak könyvről ilyen hosszú kritikákat.

Az MTK is modernizálja a sporttelepét. Most már csak az volna jó, ha valamelyik klub a csapatát modernizálná.

Beszélgés a villamos perrónján: »Olvasta? Pótrendelet jelenik meg Németországban, amely kimondja, hogy nemesek zsidókkal, hanem négerekkel sem szabad házasságot kötni.« »Most elképzelheti, milyen jövője lehet Németországban egy zsidó négernek!«

## Mindenben első a Pesti Napló

— Miniszterek és államtitkárok a főispáni installációkon. Félhivatalosan jelentik: A kormány elhatározta, hogy az új főispánok beiktatásán képviselteni fogja magát. Ostffy Lajos, Sopron vármegye és Sopron szabad királyi város főispánjának szeptember 24-én történő beiktatásán dr. Preszly Elemér belügyi államtitkár, dr. vitéz Ricsóti Uhlarik Béla, Békés vármegye főispánjának szeptember 25-én történő beiktatásán Darányi Kálmán földművelési miniszter és Marschall Ferenc földművelési államtitkár, dr. vitéz Jékey Ferenc, Veszprém vármegye főispánjának szintén szeptember 25-én történő beiktatásán dr. Lázár Andor igazságügyminiszter, dr. vitéz Thuránszky László, Tolna vármegye főispánjának október 5-én történő beiktatásán vitéz leveldi Kozma Miklós belügyminiszter képviseli majd a kormányt. Minthogy Radosay László, Győr vármegye és Győr szabad királyi város főispánja, valamint dr. Fáy István, Zemplén vármegye főispánja beiktatásának időpontja még nincs megállapítva, a beiktatáson való képviselteséről később történik intézkedés.

— Ma temetik Marinkovicsot. Belgrádból jelentik: Marinkovics volt miniszterelnököt péntek délelőtt 10 órakor temetik a jugoszláv állam költségén.

— A pancseni láma imádkozik a világbékéért. Szanghajból jelentik: A súlyos európai helyzetre való tekintettel a pancseni láma, Tibet szellemi vezére Kokonorban öt napig egyfolytában imádkozott a világbéke fenntartásáért. Az ájtatoskodáson több mint 40.000 hívő vett részt.

— Meghalt Kiss Szerafin bakonybéli perjel. Kiss Szerafin bakonybéli perjel és plébános csütörtök este Budapesten a Rókus kórházban hosszú szenvedés után elhunyt. Kiss Szerafin 1875-ben született Kalocsán. Mint a Szent Benedek tagja rendje különböző intézeteiben működött és nemzedékeket nevelt hazaszeretetre. Ifjúkorában közreműködött Czuczor Gergely műveinek sajtó alá rendezésében. Bakonybélről könyvet írt. 1924 óta vezette a bakonybéli plébániát. Temetése szombat délután három órakor lesz a Kerepesi temetőben.

— Lengyelek győztek a Gordon Bennett versenyen. Varsóból jelentik: A szabad léggömbök Gordon Bennett versenye újból lengyel győzelemmel végződött. Az első 5 helyezett a következő: 1. Warszawa (vezette Janusz lengyel) 1560 km, Polonia 2. (Burgzinski lengyel) 1500 km, Erich Deku (Götze német) 1450 km, Belgica (Demuyter belga) 1440 km, Kosciuszku (Hynek lengyel) 1330 km.

— A Pen Club rendkívüli közgyűlése. A Magyar Pen Club 28-án délután 6 órakor a Fészek-klub helyiségében (Kertész u. 36.) rendkívüli közgyűlést tart. Ha a közgyűlés nem volna határozatképes, a rendkívüli közgyűlést október 12-én délután 6 órakor tartják meg. Fél órával a közgyűlés előtt igazgatósági ülés lesz.

## BÉRELIJEN VOGEL-CSILLÁRT!

Vétel esetén a fizetett bérelti díjakat beszámítjuk! VIII., Mária Terézia tér 3. Telefon: 30-1-23

— Angol tudósok drámai szövege a légi hadviselés ellen. Londonból jelentik: A Nemzeti Béke-tanács Anglia legkiválóbb tudósainak nyilatkozatát teszi közzé, amely a legelősebb szavakkal ítéli el a légi hadviselést. A tudósok kijelentik, hogy repülőgépek használata a polgári lakosság elleni bomba- és gáztámadásra a tudománytalanság és iparral üzőtt legbarbárabb és legfelháborítóbb visszaélés, amelynek nincs példája az emberiség történetében és amely rövid idő alatt az egész civilizáció megsemmisítéséhez fog vezetni. A kormány által tervezett »passzív védelem« — mint gázmentes, de nem bombamentes fedezékek, olcsó gázalarcok — semmi biztonságot nem nyújtanak. Pusztán páncélos betonfedezékek és légmentesen zárt védőruhák tekinthetők komoly védekezésnek, de ez elviselhetetlen anyagi terhet hárítana az államra. Ezért csak a légi hadviselés teljes betiltása mentheti meg a civilizációt. A nyilatkozat aláírói között szerepel Sir Gowland Hopkins, az Angol Tudományos Társaság volt elnöke, Sir Daniel Hall, a földművelésügyi minisztérium tudományos szakértője, Frederick Soddy, a vegyészet tanára az oxfordi egyetemen, Julian Huxley és Bertrand Russell tanárok és több nemzetközi hírvető tudós.

— A detailkereskedelel panasza. A Fővárosi Kereskedők Egyesületének vezetősége csütörtökön felkereste dr. Winckler István kereskedelemügyi minisztert, hogy tájékoztassa a detailkereskedelel súlyos sérelmeiről. A küldöttségben résztvettek Dán Leó, dr. Mössner Pál, vitéz Barczy-Barcsen Gábor, Hirschler János mint a FÖVKE elnökségének tagjai, továbbá dr. Schmidt Sándor főtitkár. Dán Leó részletesen ismertette a detailkereskedelel elviselhetetlenül súlyos helyzetét és különösen felhívta a miniszter figyelmét a szövetkezetek túltengő versenyére. Kérte, hogy az új árnházak nyitását akadályozzák meg. A miniszter megnyugtatta a küldöttség tagjait, hogy minden egyes kérdést lehetőleg az érdekeltek bevonásával meg fog tárgyalni és reméli, hogy cselekedetei igazolni fogják, hogy a detailkereskedelel bajain őszintén kíván segíteni.

— Részleges kormányválság Spanyolországban. Madridból jelentik: A csütörtöki minisztertanácsban Royo Villanoya tengerészetiügyi miniszter és Velayos földművelésügyi miniszter bejelentette lemondását.

— Lovag Freystädter Jenő orvosszakértő fogja megvizsgálni, mert nem jelent meg családi perének tárgyalásán. Dr. Héthelyi Ferenc törvényszéki bíró csütörtökön tüzte ki lovag Freystädter Jenő családi bűnyüének tárgyalását. A lovag maga helyett orvosi bizonyítványt küldött, amely szerint beteg. A törvényszék elrendelte, hogy a lovagot orvosszakértő vizsgálja meg.

— Potorán Kornélné vallott csütörtökön a Drehr ügyben. Csütörtökön Holtzspach Nándor és Holtzspach Aurél hallgatta ki Drehr Imre bűnyüében dr. Soóky József táblabíró. Holtzspach Nándor azt vallotta, hogy a Holtzspach-üdülőtelep megbízásából a Krivosz Árpád által a népjóléti minisztériumnak megvételre felajánlott ingóságok nem voltak teljesen azonosak azokkal az ingóságokkal, amelyeket a népjóléti minisztérium a Krauszbankháztól később megvett. Igaz ugyan, hogy a Krauszbankház valamivel többet kért az ingóságokért, mint amennyi az eredeti ajánlat volt, de a Krauszbankház valamivel több ingóságot vett át a Holtzspach-féle üdülettől, mint amennyit Krivosz Árpád akart annakidején eladni a népjóléti minisztériumnak. Holtzspach Aurél dr. Gál Jenő védő kérdésére kijelentette, hogy a Krivosz-féle ajánlat becsértékét ők maguk állapították meg, viszont a Krauszbankház által felvett leltár becsértékét szakemberek. A két Holtzspach után a bűnyüben oly sokat szereplő nő, a 44 esztendő Potorán Kornélné állott a bíróság elé, sötétszürke öszi kosztümben, fekete báronykalapban, fekete lakcipőben. Kijelentette a táblabíró kérdésére, hogy kis ingatlanból él. A bűnyü sokat emlegetett, titokzatos női tanuját zárt tárgyaláson hallgatta ki a törvényszék. A kihallgatásokat szombaton folytatják.

— Halálozás. Frank Ferenc, a budapesti III. kerületi állami Árpád-gimnázium tanára, szolgálaton kívüli százados, szeptember 19-én 61 éves korában meghalt. Temetése Dörben, Sopron megyében lesz szeptember 20-án délután 2 órakor.

Dr. Pásztyó Dezső sárvári főszolgabíró meghalt. Sarkadi Adólt nyugalmazott államrendőrségi detektív 81 éves korában elhunyt. Temetése ma, péntek délelőtt 11 órakor lesz a rákoskeresztúri izr. temetőben.

— Számos nő bajnával reggel, éhgyomorral felpohányt természetes »Ferenc József« keserűvíz végtelen nagy megkönnyebbülést szerez azáltal, hogy a belek tartalmát felhigítja és akadálytalanul kiüríti.

— Hogy melyik sorsjegyszámra jut a 34. osztály-sorsjáték jutalma, a 300.000 pengő, azt hétfőn, 23-án reggel ¼9 óra után tudjuk meg. A rádió ezen sorsolásról helyszíni közvetítést ad.

— A távoli világrészek rádióműsorát hallgatni eddig különlegességszámba ment, ma már könnyen hozzáférhető, mindennapi szórakozása lett a rádiósnak, mert az 535-ös Orion hangvonalas super rövidhullámokon is fadingszerűen vételt ad.

— »Nincs többé kopasz fej.« Ez volt régebben minden hajnövesztőszert hirdetésének mottója. Ma már tudjuk, hogy egyelőre hiú ábránd hajnövesztő csodaszerről álmodozni. Ellenben ismerünk több tényezőt, amely a korai és sűrű hajhullásnak okozója. Ilyen a fejbőr rossz tápláltsága, a hajszatórnába vezető fagygyűrűgyekek működési zavara, stb. Ezeket a bajokon segít az új koncentrált hajgyógyász, amelyből naponta csak 5-6 cseppet kell a fejbőr más és más pontjára csepegtetni. Ez az összetételében és alkalmazási módjában is újszerű hajgyógyász Tarpan néven kerül forgalomba.

— Premier a Negrescoban: Rác Vagy Dodo és Charley Káizs kísérlete mellett ma este lép fel először a Negrescoban.

— Esküt tett a törvényszék új elnöke és másodelnöke. A budapesti törvényszék újonnan kinevezett elnöke, Petőcz Gyula és másodelnöke, Moldoványi István a törvényszék csütörtök délelőtt megtartott teljes ülésén letette az esküt. Petőcz Gyula beszédében főtörvényesnek a bírói állás tekintélyének megővését jelölte meg.

— Az új mátészalkai főszolgabíró. Szatmár, Ugoceva és Bereg törvényhatósági bizottsága a mátészalkai járás főszolgabírájává Osváth Ferenc csengeri szolgabíróválasztotta meg. Szolgabíró dr. Csaba László lett.

— Heves földrengés egy japán szigeten. Tokióból jelentik: Mint Hakodateból jelentik, Hokkaido szigeten ismét heves földrengés pusztított. Részletek még nem ismeretesek.

— Nagy sikert aratott Dezső és Kelen menükártyája a népszövetségi újságírók díszebédjén. Genfből jelentik: A népszövetségi újságírók csütörtökön megtartott hagyományos ebédjén a Népszövetségben időző diplomata és újságírók, valamint népszövetségi előkelőségek a szokottnál jóval nagyobb számban vettek részt. Nagy derűtséget keltett Dezső és Kelen magyar rajzolóművészek menükártyája, amely egy keleti templomban a Népszövetségi Tanács tagjait ókori bölcsökként ábrázolja, amint Diogeneslámpa mellett keresik az igazságot. A templom küszöbén az aprótermetű Tekli Hawariát ül öszvére társaságában, amely roskadozik a különféle szerződésektől. Az ítéletet várja, amelyet a sajtó képviselője Tirteusként készül kihirdetni. A díszebéden az újságírók nevében Robert Tell, a Manchester Guardian genfi tudósítója üdvözölte a megjelent népszövetségi előkelőségeket. Benes, a népszövetségi közgyűlés jelenlegi elnöke megköszönve az üdvözlést, a következőkben foglalta össze a Népszövetség tevékenységét: »Az emberek itt verekszenek, hogy ne kelljen másutt verekedniük.« Ruiz Guinazu, a Népszövetségi Tanács soros elnöke beszédében üdvözölte a nemzetközi sajtó képviselőit és rámutatott az újságírók nagy felelősségére. Herriot szintén megköszönte az üdvözlést, majd Litvinov felé fordulva a következőket mondta: »Vannak, akik most elsősorban vannak itt. Régióta várt jelentük meglelégedéssel és reménnyel tölt el bennünket.«

— Eckhardt a makói Návay-émlék leleplezésén. Makón vasárnap leplezik le a proletárdiktatúra alatt vértanuhalt holt Návay Lajos emlékművét. A leleplezés ünnepségére meghívták Eckhardt Tibort is, aki Makón született, s akinek édesanyja ma is Földeákon él, ahonnan 1919-ben a terroristák Návay Lajost elhurcolták.

— A II. Rákóczi Ferenc felsőkereskedelmi iskola (volt kertészceceai) végzett növendékeit kérjük, hogy címüket sürgősen közöljék az egyesülettel (VII., Wesselenyi uca 52.), hogy a meghívót megküldhessük.

— Október 10-én megalakul a Nep országos tanácsa. A nemzeti egység partija elhatározta, hogy megalakítja a Nep országos tanácsát, amely a törvényhozókon kívül magában foglalja a párt vidéki szervezeteinek legfőbb vezetőit, a vezető élharcosokat is. Több mint 300 tagja lesz a nagytanácsnak, amely október 10-én délelőtt tartja ünnepélyes alakuló gyűlését a Nemzeti Lovardában. A nagygyűlésen Gömbös Gyula miniszterelnök is megjelenik, akit valószínűleg ekkor fognak ünnepelni hároméves miniszterelnöksége alkalmából.

— Izr. istentiszteletek. A pesti izr. hitközség templomaiban istentiszteletek tartatnak: Péntek este az összes t. ¼6-kor; szombat reggel a Csáky ucai t. ¼7, a hősök t. és a pávaucsei t. ¼7, a többi t. 7-kor; szombat délelőtt a Rombach ucai, pávaucsei és a zuglói t. 9, a dohányucsei t. ¼10, a többi t. 10-kor; szombat délután a hősök t. ¼6, a pávaucsei t. ¼6, a Csáky ucai t. 5.50, a zuglói t. 6, a többi t. 5-kor; szombat este az összes t. ¼7-kor; hétköznap este az összes t. ¼6-kor. Szelihozsa istentiszteletek: Szept. 23-én, szelihozsa első reggel a nagyfuvarosucsei t. ¼5, a dohányucsei t. 6-kor, a többi t. ¼6-kor; szept. 23-26. reggel a nagyfuvarosucsei t. ¼6, a dohányucsei t. ¼7, a többi t. 6-kor; szept. 27. zeehaur berisz reggel a nagyfuvarosucsei t. 4, a Rombach ucai t. ¼6, a dohányucsei t. 6, a többi t. ¼6-kor; szept. 30. Caum Godaljo reggel a nagyfuvarosucsei t. ¼6, a dohányucsei t. ¼7, a többi t. 6-kor; okt. 1-4. reggel a nagyfuvarosucsei t. ¼6, a dohányucsei t. ¼7, a többi t. 6-kor; okt. 6. erev Jonkippur reggel a nagyfuvarosucsei t. 6, a dohányucsei t. 7, a többi t. ¼6-kor. — A budai izr. hitközség templomaiban (XI., Verpeléti út 4-6; II., Öntőház uca 5-7; III., Zsigmond uca 49.) az istentiszteletek péntek este 6-kor; szombat reggel 7, délelőtt 10, délután 3-kor; hétköznap, szept. 20-21. reggel ¼7, este 6-kor; bűnbánat (Szelihozsa) szept. 22. reggel ¼6-kor, szept. 23-26. reggel 6-kor; Zeehaur Berisz Raus Hasono előnapján, szept. 27. reggel ¼6-kor (a lágymányosi templomban az ima kezdete 22. és 27. reggel 5-kor, a többi napokon ¼6-kor) tartatnak. — A budapesti aut. orth. izr. hitközség Kazinoy ucai főtemplomában az istentiszteletek péntek délután 5.50-kor; szombat reggel 7-kor, délelőtt 9.30, délután 5 és este 6.30-kor; szept. 23-én, vasárnap reggel 4-kor Szelihozsa; hétköznapokon reggel 5.15-kor és este 6.15-kor tartatnak. Szombat bejövetele péntek délután 5.30-kor, szombat kimenetele szombat este 6.30-kor.

## Német orvosi, műszaki, ipari és minden egyéb Németországban megjelent könyvek

az eddigi bolti árakból

további intézkedésig

25%

engedménnyel kaphatók Az Est könyvesboltjában Erzsébet körút 18-20

## Töreky Géza székfoglaló beszéde a Kúrián a bírói munkáról

(Saját tudósítónktól.) A Kúria hétfőn teljes ülést tartott, amelyen Töreky Géza, a Kúria másodelnöke és Gaál Endre, az új koronaügyész le-tették az esküt. A bíróságok és ügyészségek vezetői valamennyien megjelentek az ünnepélyes aktusnál. Dr. Töreky Géza székfoglaló beszédében megindokolta, miért ítélkezett szigorúan azokban a bűnügyekben, amelyek a büntetőtörvénysszékben elébe kerültek. Kifejtette, hogy az ország kaotikus állapotából a jogrendbe való visszahelyezése körül az igazságszolgáltatásnak szigorú és elsősorban a közösség érdekeit szem előtt tartó munkát kellett végeznie. A Magyarországhoz hasonló helyzetben lévő országok nem tehetik meg azt, hogy lanyhán és elnézően viselkedjenek a tör-



Töreky Géza, a Kúria másodelnöke leteszi az esküt

vény megszegőivel és a jogrend megtámadóival vagy veszélyeztetőivel szemben. Ez az álláspont vezette mindig bírói működésében, azonban ez az álláspont egyáltalán nem zárja ki a méltányosság érvényesítését, ami elengedhetetlen kelléke az igazságszolgáltatás jószágának és megnyugtató voltának. Dr. Gaál Endre, az új koronaügyész székfoglaló beszédében azt a reményét fejtette ki, hogy a koronaügyészség az ő vezetése alatt is a tradícióknak azon az útján fog haladni, amely eddig is oly magas piedesztálra helyezte a koronaügyészség intézményét.

Itt említjük meg, hogy — értesülésünk szerint — dr. Gaál Endre utódjává a pestvidéki törvényszék elnöki székébe dr. Mendelényi László kúriai bírót nevezték ki.

## Az angol külügyminiszter nyitotta meg Dezső és Kelen londoni kiállítását

London, október 22.  
(Magyar Távirati Iroda.)

Sir John Simon külügyminiszter ma az All Peoples' Association helyiségében megnyitotta Dezső Alajos és Kelen Imre, a világszerte ismert magyar torzképrajzolók londoni kiállítását. A külügyminiszter tréfás megnyitóbeszédében kijelentette, hogy minden halhatatlanságra vágyó közéleti nagyság hálával tartozik a torzképrajzolók, mert hogyan tudhatná meg különben a világ, hogy Gladstone nagy gallért viselt vagy hogy Baldwin pipázott. Ha nem is ismerek mindig magamra torzképeimen, — mondotta Sir John Simon nevetve — de mindig megállapítom, hogy milyen pompásan találók mások torzképei.

Ezután David Low, a világhírű angol rajzoló hosszabb beszédében méltatta a két magyar rajzoló művészetét, hangoztatva, hogy a torzképrajzolók minden munkája valóságos történelmi okmány, amely az utókor számára is nagyon értékes lesz.



Ősszel befűtve,  
tavaszig ég!  
**Hazai szénre**  
legelőkétesebbek a  
**„NOVUM”**  
kétknas folytonégo kályhák  
**HERZOG**  
kályhagyár  
Budapest, V., Személynok ucca 15-17. sz.  
Telefon: 11-3-69

# Bútorot vásároljon a Dohány uccában

Jótólcsón vehet fizetési kedvezmény

22 üzletben nagy választékban hálók, ebédlők, úriszobák, kombinált berendezések, kárpitósárak, konyhák.

## Száz tétel biztosítótű, varrótű, ruhacsat, két doboz angyalhaj — senki többet?!

Árverési kalapács alatt vérzett el a Bettelheim cég — Hogyan került egy lipótvárosi pinchehelyiségbe és miért szűnt meg a volt monarchia egyik legnagyobb kereskedőháza?

(Saját tudósítónktól.) A Vilmos császár úton, félfrontal a Bazilika, másik félfrontjával az Andrássy út torkolata felé egy cégtábla hat évtizeden át hirdette a Bettelheim Miksa és Társa nevet. És ez a cégtábla, amelynek tulajdonosa hétfőn az árvereztető kincstár és háziúr együttes kalapácsa alatt vérzett el, valóságos hitbizományt, sőt monopóliumot jelentett a norinbergi és díszmű-áru szakmában, amelynek reprezentatív képviselője volt a monarchiában, sőt a monarchia határain túl is. A cég 150 állandó alkalmazottja mellett példátlanul kiépített ügynöki apparátussal rendelkezett, emellett anyagi megalapozottságában is egyike volt a legkitűnőbbeknek. Olyan kereskedőházat mondhatott tehát a magáénak, amely párját ritkította s ez volt a magyarázata monopóliummal fölért helyzetének, amelyet nem kiváltságlevél vagy szerződés, hanem a mintaszerű apparátus és berendezés és a kitűnő üzletvitel pecsételt meg.

### A hadikölcsönjegyzők élén

Negyven éven át vagyonban, hírnévben és öszszeköttetésben egyre emelkedett a cég, hogy feleannyi idő alatt, példátlan leromlással, elveszítsen mindent, amit vagyonban, hírnévben és öszszeköttetésben sikerült megszereznie. Röviden ez történt a Bettelheim Miksa és társa céggel, amelynek tragédiája a háború első évében az első hadikölcsönjegyzésekkel kezdődött. A hadikölcsönjegyzők élén szinte tradicionálisan mindig ez a cég vezetett. Ebbe fektették a cégtulajdonosok minden mobilizálható vagyonukat, úgyhogy a háború végén három és fél millió korona névértékű hadikölcsönnel rendelkeztek.

A többi aztán már szinte magától jött. A cég keretei, működési köre a régi monarchia testére voltak szabva s ezeknek a kereteknek leépítése, a kitűnően szervezett apparátus átalítása nagy nehézségekkel járt s meg ragyobb áldozatokat igényelt. Az átalítás, a cég új berendezése semmiesetre sem mehetett végbe olyan gyorsan, mint ahogy a változó viszonyok azt indokolták tették. A rezi tehát egyre nagyobb hányadot emésztett fel az üzlet hasznából s emellett a haszonkulcsok a forgalom csökkenésével és az újonnan jelentkező konkurrencia terfoglalásával párhuzamosan lesüllyedtek olyan nivóra, amely a Bettelheim-cég igényeinek már nem felelt meg.

### Két bérház és két egység

A cégfőnökök azonban hallatlan erőfeszítéssel igyekeztek megőrizni a Vilmos császár úti cégtáblát, amelynek a háborút követő években is arannyal ért fel a csengése. Két hatalmas bérház, amely a hadikölcsönökön kívül még a magukénak mondhatták, ment rá erre a törekvésre, amely hiábavalónak bizonyult. A cég 1926-ban mintegy 2 millió pengő tartozással magánítton egyezett ki hitelezőivel, majd a rákövetkező évben kényszer-egységet kért. A passzívák ekkor már jóval kisebb összegre rúgtak és hosszas kapacitálás után sikerült a hitelezőket meggyőzni arról, hogy el kell fogadniok a 30 százalékos egységi ajánlatot, máskülönben a cég nem maradhatna fenn tovább.

Kiderült, hogy a 30 százalékos kvóta sem biztosította a cég fennmaradását. A kényszer-egységi kvóták teljesítése egyre nagyobb nehézségekbe ütközött és a következő évben Bettelheimék újra fennakadtak. Most már nem volt mód újabb egységi eljárás megindítására sem.

### Akcóba lépnek a kisiparosok

Ekkor lépett akcióba az a sokszáz kisiparos, akikkel Bettelheimék évtizedeken át összeköttetést tartottak fenn, megeremelve ezzel a magyar díszműárupárt. Ezek az iparosok, akiknek egzisztenciája forgott veszedelemben, küldöttségileg járultak az akkori kereskedelmi miniszter elé, akitől azt kérték, hogy a cég három és félmillió korona névértékű hadikölcsönére folyósítsasson 300 000 pengő kölcsönt. A kereskedelmi miniszter szabály-szerűen áttette az aktát a pénzügyminiszterhez, aki persze szintén semmitsem tehetett. A cégfőnöknek még egy utolsó mentőötletük támadt:

engedményeket próbáltak elérni hatalmas összegre felszaporodott köztartozásaikból, amelyeknek fizetése megüszított minden kibontakozási programot. De hajótörést szenvedett ez a terv is, mert sem a kincstár, sem az OTI és a MABI nem volt hajlandó engedni még a késedelmi kamatokból sem.

A Bettelheim Miksa és társa cégtáblája tehát lekerült a Bazilikával és az Andrássy úttal szembenező üzleti frontról és jóval szerényebb helyen, az egykori fényre és gadagságra már nem is emlékeztetően bukkant fel ismét a Wekerle Sándor uccában, ahol Bettelheimék más keretek közt próbálták új életlehetőségeket teremteni hatvanéves cégüknek. De ez sem sikerült. Vevőkörük, amely egy évtizeddel azelőtt még magában foglalta egész Magyarországot díszmű- és játékarusüzletét, elpártolt tőlük, szállítóik megvonták a hitelt, a tartozások pedig különösen a kincstárral szemben nőttön nőttek. Engedményt, haladékot, méltányosabb elbánást — megfelelő előírások híján — akkor sem sikerült elérni.

### Árverés a pincében

Az adóügyi hatóságok könyörtelenül foglaltattak, a Wekerle Sándor uccai háziúr pedig egyszerűen kitette a régi céget új üzlethelyiségéből, amelyet másnak adott ki. Viszont az áruraktár a háztulajdonos követeléseinek biztosítására ottmaradt a Wekerle Sándor uccai ház egyik pince-raktárában s itt is került árverésre, amely két héten át húzódott. Az árverési jegyzőkönyv nem kevesebb, mint 3958 tételt sorol fel, 55.060 pengő becsértékben. A végrehajtó minden tételt külön bocsátott áruba és az árverési vevők híven kitarították a hosszadalmas processzuson. Külön-külön árverezték el a karácsonyfaárvortyákat, két-két dobozonként az angyalhajat, a párizsi kapeskát, 25 tételként a horgolóit, 100 tételben a különböző biztosítótűket, varrótűket, ruhacsatokat, bros- és kalaptűket.

Elárvereztek ezenkívül egy Nacional-kasszát 350 pengőért, továbbá két Schemberg-mérleget 36 pengőért. A végrehajtó ezenkívül letiltotta a végrehajtást szenvedő cég postatakarépképzőtári csekk-számláján 2245 pengőt is, azonban ezzel együtt is mindössze 5000 pengő folyt be az árverésen a hitelezők javára. Az árverési jegyzőkönyv aláírásával mult ki 1934 október 22-én a Bettelheim Miksa és Társa cég, amely most már negyedfélmillió hadikölcsönön kívül semmit sem mondhat a magáénak.

### Mit mond a volt cégfőnök?

A volt cégfőnök: galgóci Heteés Mór vontatottan válaszol hozzáintézett kérdéseinkre: nem szívesen szerepel az ügyei kapcsolatban a nyilvánosság előtt. Annyit mégis elmond, hogy a cég leromlásának és bukásának okai különböző tényezőkben keresendők. Ezek közé tartozik a forgalom rendkívüli arányú visszaesése, úgyszintén az a körülmény is, hogy a magyar származású árucikk-eken, amelyeknek belföldi előállítását éppen a Bettelheim-cég vezette be és honosította meg, sokkal kevesebbet lehetett keresni, mint a külföldi portékán. Állandó gondot okozott a köztartozások rendezése is és az alkalmazottak létszámának leépítése után — legutóbb már csak öt embert tudott foglalkoztatni a cég — új, szinte megoldhatatlan problémaként jelentkezett a rendszerint évtizedeken át szolgált alkalmazottak végkielégítésének kifizetése.

Végül arra kértük Heteés Mórt, foglalja össze néhány szóban a sajnálatos eseményeken szerzett tapasztalatokat, mire a következő választ kaptuk:

— A cég hitelezői mindig méltányosok voltak, pedig ők követeléseik ellenében teljes értékű árut adtak el. Nem mondhatom el ezt a kincstárról, amely ilyen kézzelfogható ellenszolgáltatás nélkül is minden áron kitart követeléseinek eredeti összege mellett, nem törődve azzal sem, hogy hat évtizedes adófizetőjét veszíti el.

Az adóhátalékok utolsó összegéről már nem tudott számot adni Heteés Mór; ő — mint mondja — már visszavonult az üzletől.

K. B.

## Nagy Ferenc bizottsági tag nem összeférhetetlen

**A titokzatos Globuscek Ernő rejtélyének megoldása — Nem létező személy részére történtek kiutalások a Városházán  
Az iratokat átteszik a polgármesterhez, hogy indítsa meg a vizsgálatot**

(Saját tudósítónktól.) A főváros igazoló választmánya két összeférhetlenségi ügyet tárgyalt. Mind a két ügyben elutasító határozatot hozott.

Csilléry András, az igazgatóválasztmány elnöke, meleg szavakkal parentálta el Bódy Tivadart, aki egy időben az elnöki tisztet is betöltötte. Az igazolóválasztmány annakidején tudomásul vette a négy tanácsnok helyettesítését, de kimondta, hogy a behelyettesített tanácsnokokat szavazati jog nem illeti meg. A tanácsnokok ezt az állásfoglalást megfellebbezték a közigazgatási bírósághoz, amely azonban még nem döntött. Bódy Tivadar halálával megüresedett örökös tagsági helyet nem lehetett betölteni, mert az új törvény az örökös tagsági helyek számát csökkentette. A katolikus vallású törvényhatósági bizottsági tagok jegyzékét újból összeállították, mert a kegyuri jogokat csak ők gyakorolhatják.

Peyer Károly Müller Antal ellen tett összeférhetlenségi bejelentést, mert Müller a Keresztény Szabóiparosok Szövetkezetének igazgatója és a szövetkezet szállítási viszonyba került a fővárossal. A polgármester szerint 1930 óta körülbelül 7115 pengő értékben szállított ez a szövetkezet a fővárosnak.

Müller Antal előadta, hogy tizenöt éve bizottsági tag és azóta igazgatósági tagja, majd később vezetője a szövetkezetnek. Megtiltotta, hogy a szövetkezet a fővárosi szállításokra pályázzon. Egy ízben tudta nélkül pályázott a szövetkezet és erre maga járt el a városnál és bejelentette, hogy a pályázatot tekintse semmisnek. Ninesen tudomása a szobánforgó szállításokról. Zártülésben úgy határozott az igazolóválasztmány, hogy Müller Antal ellen kizáró okot nem lát fennforogni.

Másodiknak Nagy Ferenc ügyét tárgyalták. Ereky Károly jelentette be, hogy Nagy Ferenc idegen név alatt a főváros részére aktaszállításokat eszközölt. A polgármester jelentése szerint a szállításra Globuscek Ernő kapott megbízást, aki helyett a pénzeket Hangel Andor vette fel, összesen 1250 pengő értékben.

Ereky Károly hangoztatta, hogy a gondnoki hivatal bejelentéséből kiderült, hogy Globuscek Ernőt Nagy Ferenc irodája ajánlotta. Az állítólagos Globuscek az iratok szerint a Szarka ucca 7. számú házában lakik, ahol Nagy Ferencnek irodája

van. Megállapította, hogy a Szarka ucca 7. számú házában Globuscek Ernő nevű szállító nem létezik, csak Nagy Ferenc szállító lakik. Budapesten 92 Globuscek van, ezek közül egyetlenegy Ernő nevű sincs, van azonban egy Károly nevű szállító, aki azonban a Kolumbus ucca 2. számú házában lakik. A visszaélés megállapítható, hiszen a gondnoki hivatal megrendelését Globuscek Ernő részére Nagy Ferenc irodájában átvették, a számvetvést is félrevezették, hiszen Globuscek Ernő nem létező személy. Hangel Andor, Nagy Ferenc sógora járt el az állítólagos Globuscek ügyeiben és felvette a szállításért járó pénzt is, de nem közjegyzőnél adott meghatalmazás alapján, hanem magát egyszerű turistaigazolvánnyal igazolta. Nagy Ferenc cége tehát így jutott szállításhoz, — mondotta Ereky — ilyen körülmények között meg kell őt fosztani bizottsági tagságától.

Nagy Ferenc a leghatározottabban tagadta, hogy tudomása lett volna a dolgokról, sőt határozottan megtiltotta, hogy a fővárosnak szállítsanak. Közéleti szereplését sohasem használta fel haszonszerzésre, az ügyet politikai hajszának tekintette. Kérte Globuscek Károlyt és Hangel kihallgatását, Ereky Károly erre indítványozta Kovács házy tanácsnok kihallgatását is, aki annakidején az utalványokat aláírta.

Az igazolóválasztmány tagjai kérdéseket intéztek Nagy Ferenchez, aki kijelentette, hogy Globuscek Ernő szállító a Szarka uccában nincs. Amikor a főváros új gondnokot kapott, az irodájától kért tanácsot, hogy kivel szállítsák el az aktákat és az irodája Globuscek ajánlotta. Egyik fiatal tisztviselője Globuscek számára elvezette az írásbeli teendőket és kezére járt, hogy pénzt megkapja. Csak tévedésből írtak Károly helyett Ernőt.

— Valaki négyszer tévedésből mint Globuscek Ernő írja alá saját nevét? — kérdezte derültséget kelteve Farkas Zoltán.

Globuscek Károly fuvaros azt vallotta, hogy többször szállított a fővárosnak, ajánlatokat is adott be, de mivel nem járatos az írásbeli munkákban, Hangel Andort, Nagy Ferenc sógorát kérte fel, hogy ezeket a munkákat végezze el helyette. Őt bízta meg a pénz felvételével és nyugtázásával is. A szállításról Nagy Ferencel nem

beszélt. A Nagy Ferenc céggel egyébként hosszú évek óta összeköttetésben áll. Könyveket nem tudott felmutatni, mert bár negyven éve fuvaros, de sohasem vezetett könyveket. Nagy Ferenc cégnek a szállításból származó pénzből semmit sem adott. Hangel Andor azt vallotta, hogy a nyugtákra ő írta Globuscek nevét, a keresztnevet azonban eltévesztette, mert az irodában azt sohasem emlegették. Nagy Ferenc cégnek az ügyhöz semmi köze sem volt.

Zárt ülésen úgy döntött az igazolóválasztmány, hogy Kovács Károly tanácsnokot nem hallgatja ki, Nagy Ferenc ellen összeférhetlenségi okot fennforogni nem lát és az eljárást megszüntette. Az ügyvel kapcsolatban azonban olyan körülmények merültek fel, hogy azokat kötelességüknek tartják a polgármester tudomására hozni. A polgármesternek azután jogában áll a fegyelmi eljárást megindítani, vagy a bejelentés fölött napirendre térni.

Erdeklődünk a határozatnak ezután a része után és a következő felvilágosítást kaptuk:

— Az tény, hogy a városházán az összes kiutalások Globuscek Ernő névre történtek és Globuscek Ernő nincs. Ez a nemlétező személy adta meg a felhatalmazást Hangel Andornak a pénz felvételére. Az összes értesítéseket Szarka ucca 7. számú házába kézbesítették ki, ahol Globuscek Ernő természetesen nem lakhatott, mert ilyen nincs, de Globuscek Károlynak is másutt volt a lakása. A fővárosi adminisztráció így nem fizethet ki pénzeket, mert ha ez lehetséges, esetleg igazán nemilletékesek is felvehetnek a fővárostól pénzeket.

Az igazolóválasztmánynak meg kellett szüntetni Nagy Ferenc ellen az eljárást, mert semmiféle adat nem merült fel, hogy ő tudott mindazokról a dolgokról, amelyek irodájában lejtáztak. Valamennyi tanu azt erősítette, hogy neki semmiféle tudomása nem volt, tehát összeférhetlenség nem forog fenn.

A polgármesternek jogában áll a fegyelmi eljárás során megállapítani, vajjon történt-e itt olyasmí, ami miatt egyesek ellen eljárást kellene indítani, sőt esetleg a polgármesternek joga van utasítást adni a tisztügyésznek a bünyádi eljárás megindítására is. Nagy Ferenc ügye mind ezt nem érinti. Nagy Ferenc ügyében elutasította az igazolóválasztmány a bejelentést, a bejelentő csupán egyet tehet: megfellebbezheti az ítéletet a közigazgatási bírósághoz.

**Szívbetegeknek és érelmeszesedésben szenvedőknek** reggel éhgyomorral egy fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz — a legkisebb erőlködés nélkül — igen könnyű ürülést biztosít, a gyomor és a belek működését elősegíti s az emésztés renyhességét csakhamar megszünteti.

## Klincsák lázadása

Írta: Mikes Margit

— Nem fogok többet mosogatni! — kiáltotta Klincsák úr, öklével az asztalra vágott és nagyot húzott a spriceréből. — Hanem, tudod mit, komám? Megesszük az ebédet! A tanácsos úrékat ott egye a fene, ahun vannak.

Előhúzta az asztal alól az ételhordót és tányérok, kanalat, kést, villát kért a vendéglőstől. Kettéosztotta a levest, a húst feltéttel, a két adag tésztafát.

— Egész jól főz a feleséged. Mennyiért adjátok a menüt? — kérdezte a barátja kanalazás közben. — Ez a raguleves kitűnő.

— Egyhúsz, de ketten is jóllaknak belőle. Na, várhatnak most a tanácsos úrék! Holnap fölmondanak...

— Kár vóna a tanácsos úréknak ez a kitűnő étel. Ez a serpenyős rostélyos se kutya. Csak úgy csúszik a bor rája. Horváth úr! Még egy fröccsöt! Egész megvilágosodik az ember elméje tőle. Ha már így összehozott bennünket a véletlen, legalább megünnepeljük. Hej, barátom, egész másképp élhetnél, ha rámhallgatnál, — törölte bajszáról a mártást. — Nem kellene neked mosogatni, meg ebédekét szétfordítani. Törülgetni is szoktál? És még milyen munkára fog be a feleséged?

A barátom, az én életemnél még a kutyáé is különb. Reggel a piacra menni, bevásárolni a zöldséget, csirkét, megymást, utána a főzésnél segítke, habot verek, cukrot török, aztán kihordom az ebédekét, mire végzek, van három óra is, utána én is bekapok valamit és mingyárt neki állhatok a mosogatásnak. Ketten mosogatunk a Kati-val, a cseléddel, merthogy a feleségem cselédet is tart. Én mosogatok, a Kati törülget vagy a Kati mosogat oszt én törülgetek. Ebből áll az életem. Osztrincs senki az égvilágon, akinek egyszer igazán kipanaszkodhatnám magamat, aki megértene engem... Most te, kedves egy komám... De más senki... soha... — Az utolsó szavak sirásba folytak szét, az asztalra könyökölt és két öklére ejtette bozontos fejét.

— Hja, minek töröd, kedves komám. Lám, háram hallgatnál, nagy üzleteket csinálhatnál. Persze, köllene hozzá egy kis kapitális, — hunyorított laposát Klincsák felé — például kint a szemételepen micsoda élet folyik, barátom! Meg lehet gazdagodni! Csakis ott lehet meggazdagodni. Én azt mondom, kedves barátom, a pénz a szemétkben van. Csakis a szemétkben. Potom áron összevásárolnánk a förmeléküveget a rongyszédéktől, eladnánk nagyban a városban. A csontokat is jól fizetik! Csak ez köllene hozzá, — a két ujját össze-

dörzsölte — befektetés! Vállalkozók lehetnének, szemételepi nagyvállalkozók! Ahelyett, hogy te gürcölsz, férfihöz nem méltó foglalkozást üzol... Kihordod az ebédet...

— Mosogatok, barátom, mosogatok... — csuklott a sirás a már elázott férfiúból — és tudod, mivel biztat a sárkány! Avval biztat, kedves komám, hogyha elég pénzünk lesz, berendezek nekem egy zöldesárus pincét. Egészen a föld alá akar dugni. Naphosszat a pincébe ülhetek, azt se fogom tudni, milyen idő van odafent. Bestia... Ne menjen el az ember kedve az élettől! Milyen szerencsétlen vagyok én, kedves, egyetlen barátom, milyen szerencsétlen... A falakról dől a nyirkos víz, éppen ez köll az én reumás lábamnak. Jaj, jaj, penész... pe... néz. Csak te, te vagy, akinek elmondhatom. Nincs senki, de senki ezen az égvilágon kivüled... aki, nincs... nincs... — zavaros agyába visszatért az első rémület, mikor először jött rá az életben, hogy az embereket egyszerűen nem érdekli, mi van Klincsák Ferenc nyugalmasított pénzbeszédével ezen a világon. Most itt van ez a barátja, akivel véletlenül összehozta a sors, már a hatodik spriceret isszák, mert természetesen betértek a vendéglőbe, már meg is ették az ebédet, amit Suhajda tanácsos úrékhoz kellett volna vinni. Egy pillanatra fölremlett előtte, hogy járkálnak azok most éhesen, dühösen a lakásban, átkozzák a feleségét, ez jóleső érzéssel töltötte el. Ha tudnák, hogy ők már jóízűen elfogyasztották! Ha a felesége tudná! — Eb ura fakó! Nem igaz, kedves barátom? Még két fröccsöt, Horváth úr! Aztán, hogy mondd, izé... mi lesz avval a szemétkkel...

— Az csak a kezdet, kedves barátom! Akkor jön a java. Végre megcsinálhatnám az életem főcélját. Mert én megsúgom neked a nagy titkot, én föltaláltam, igen, én föltaláltam — közelhajolt barátja füléhez, hegyes kecskeszakálla idegesen mozgott a magas gallér fölött — a perputum mobilét.

— Mit? per... pé... Mi az?

— Az kérlek egy olyan szerkezet, — és bizalmasan magyarázni kezdte találmányát a tágrameredt szemű Klincsáknak.

— Csakhogy erre pénz köllene. És úgy gondolnám, hogyha bekasszirozod a pénzt szombaton, mert hetenként fizetnek úgy-e, akkor ne vidd haza, én majd megvárlak a sarkon, aztán bejövünk ide és itt elintézzük a dolgot. A feleségednek ne szólj semmit. Különben is állj a sarkadra, barátom, hisz az az asszony téged papucs alatt tart.

— Mosogatok barátom, mosogatok! — ordította Klincsák, hogy mindenki odanézett már. — De az anyja keserűt, majd adok én annak! Most hazamegyek! — nagyot ütött az asztalra, hogy a

táncraperdült poharából szétfröccsent a bor. — Jaj lesz neki!

— Ne is hagyj magad és ne felejtse el szombaton a pénzt.

Klincsák fizetett és mentek. Otthon a felesége éppen törülgetett és mikor meglátta az urát, lecsapta a kanalakat:

— Hát te hol voltál?

— Semmi közöd hozzá!

— Mi... csoda? A tanácsos úrék ebédje hol van?

— Megettük a komával! Punktum! Ezután másképp lesz! Nem fogok mosogatni! Neem! — hadonászott a felesége orra alatt és lecsapta az üres ételhordót. — Majd én megmutatom, ki az úr a háznál!

— Szent Isten, ez az ember részeg! Hol szittad tele magad, te részeg disznó! — és duzzadt, céklavörös kezével két nagy pofont kent le az urának.

Mi...? Utsz, bestia? Utsz? — Klincsák odabotorkált a konyhaszekrény fiókjához, kivette a nagy konyhakést és fenyegetőzve tántorgott a felesége felé. Az asszony rémülten rohant ki, az ura nagyot lódult utána, egyre a kessel hadonászva a feje fölött. — Meghalsz, kutya, most megdöglösz!

De elbotlott, a kés kiesett a kezéből, ő meg elcsúszott és beledőlt derékig a konyha közepén álló hatalmas mosogatódézsába. Nagyot fröccsent a lé, ahogy kétoldalt fölcsapott és végigfolyt Klincsák kabátján. Kezével a dézsa fölébe kapaszkodott, de minduntalan visszacsúszott, lábával a levegőben kalimpálva.

— Hö... hö... — hörgött a hangja a dézsából — segítség!

— Kati! jöjjön csak, húzzuk ki az urat a dézsából! No emelje csak a lábánál, majd én a fejénél fogom.

Nagynehezen becipelték a szobába s lefektették az ágyra. A felesége vetkőztette, Kati meg vizes ronggyal törölgette arcáról a zsíros lét.

— Leinni magad, részeg disznó! Megenni a haverokkal a drága ebédet? A tanácsosné itt volt és fölmondott! Az a jó kuncsaft! Még ha egyszer történe, de ez már mindig így lesz! Ne féj, majd lekerülsz a pincébe... Kati, holnap maga hordja szét az ebédet, az úr itthon marad mosogatni.

— Láttya, Kati, ilyen az én életem! Egész nap dolgozok, mint az állat, főzök, takarítok, töröm a kuncsaftok vekszálását, oszt ez a köszönet érte. Kutya se veszi! Pedig miatta strapálok magam!

A szobából elnyujtott, vastag horkolás hallatszott:

— Hrrrrr... hrrrrrr...

Az asszony letette a tányért, amit éppen törülgetett:

— Kocsmatöltélék... — nézett a szoba felé és a konyharonggyal dörzsölte szét könnyeit.

## Ember és felsőbbrendű ember

Boda István érdekes előadása a nevelés és önnevelés elveiről

Boda István egyetemi magántanár »A személyiség magasrendűvé fejlődése« címen érdekes előadást tartott tegnapelőtt az Irástanulmányi Társulatban.

E. Jádásában megjelölte az utat, melyen haladva minden ember képességeinek maximumát érheti el.

A személyiség magasabbrendűvé fejlődésének nagy akadályai, — mondotta az előadó, — hogy azt hisszük, a »primitív ember és a »kultúrált ember: »ég és föld«! Ez tévedés. Csak kis átmenetek vannak. Hiszen minden élőlényben ösztönösen benne él a magasabbrendűsége való törekvés vágya.

— Magasrendűség altruista fordulat nélkül nem képzelhető el. — szögezte le, — épügy, ahogy a tárgyilagosság is alapvető kelléke a magasrendűségnek.

### A magasabbrendűség felé való törekvés legjobb eszköze a szerelem

— A primitív »éne« leküzdésére, tehát a magasabbrendűség felé való törekvésre a legprimitívebb, természetes alkalom a szerelemben kínálkozik. A primitív »éne«-nek a szerelemben való leküzdése ép oly csodálatos, végső dolog, mint az, hogy az ember tömegesen együtt képes éni. Akarat ellenére vágyik az együttélésre.

— Miért akad el mégis a továbbfejlődés? — veti fel a kérdést az előadó.

— Egyik oka mindenesetre a pesszimizmus. Minden élőlényben ösztönös optimizmus van. Hiszen ha egy ösztönembert megnézünk, világosan látjuk, hogy nála mindig az »éne« a legértékesebb. Az optimizmus lényege ebben van. Később az »éne«-ről kibővíülhet az »enyém« körre, de lényege mindig ugyanaz marad.

— Csak az ember képes arra, hogy lelki értékeit maga ellen fordítsa. — mondja az előadó. — Hogy miért? Egyszerűen azért, mert nem tudott saját lelki értékeivel bánni. Túlkomplikáltak számára... A személyiség magasrendűvé fejlődésének azonban mégis megvan a természetes útja.

### Milyen emberekből válnak legkönnyebben magasabbrendűek?

Hogy a magasrendűsége való törekvésnek minden embernél egyforma sikerrel járjon-e, arránézve Boda István így felelt:

— Ujabbban reugeteg szempontból osztályozzák az embereket. Én a fejlődés szempontjából két csoportra osztom őket. Az első csoportba tartoznak azok, akik azonnal »kiélik« érzelmeiket. A második csoportba tartoznak, akikben lassan érnek az érzelmeik, mert nem élik ki őket. Minden emberre döntően fontos, hogy melyik csoportba tartozik.

Ki kell húzni a gyermeket saját látóköréből!

Arra a kérdésre, hogy melyik fejlődik magasabbrendűvé, Boda megállapítja,

hogy a gyorsan reagáló ember bizonyos fokozaton nem tud túljutni.

A magasabbrendű ember ellentétét old meg. Egyesül benne az erős ösztönözhető erő és a finom erkölcsi erő, a lelkesedni tudás és a hideg kritika.

Milyen utat vezetnek a nevelőt ahhoz, hogy ilyen magasabbrendű embereket neveljen a gyerekből?

Boda István véleménye szerint a gyereket mindenesetre önuralomra kell nevelni.

Ez a legfontosabb kellék a magasrendűség felé. És, amit minden nevelőnek szem előtt kell tartania:

— Az egyént hozzá kell kapcsolni bizonyos eszményekhez! Enélkül nem lehet magasabbrendűsége nevelni a gyereket. Mert bármennyire fogékony, kulturált, blazirttá válik! Ki kell húzni a gyereket saját látóköréből. Le kell szoktatni arról, hogy csak saját szemüvegén nézze a dolgot.

## Kelen és Dezső freskót festett a Népszövetség bárjába

Genf, november 19.

Kelen és Dezső, a Népszövetség két népszerű magyar karikatúristája meglepő új művészeti feladat elé került.

Freskót festettek, még hozzá nagyméretű freskót. Három méter széles és másfél méter magas a falfestményük, mely a népszövetségi palota bárját díszíti. A festményben sem tagadják meg magukat természetesen: karikatúrával dekorálják a falat. Jelmezés XVII. századbeli lovagok nyüzsgőnek a képen. A lovagokban könnyű felismerni a mai világpolitika szereplőit. Mindenki ott van, Hitler, Szta- lin, Mussolini, Herriot, Chamberlain, Jou-

haux, Kánya és a többiek.

A mulatságos kompozíció címe: »A szónoki emelvény megrohamozása.« Egy genfi történelmi esemény nyomán készült: egy 1602-es jelenet paródiája, amikor a savoyaiak létrákkal megrohamozták Genf falait. Ezen a képen a különféle államférfiak rohanják meg létrákkal a mikrofónos szónoki emelvényt. A festménynek olyan nagy sikere van, hogy most a Rockefeller-könyvtár tárgyal Kelelennel és Dezsővel hasonló nagyszabású műről. Úgy látszik azt tartják, hogy még mindig jobb az államférfiakat a falra festeni, mint az ördögöt.

## Darányi és Hodzsa Milán tanácskozott egy új párizsi színdarabban

Bemutatták A virágzó asszony szerzőjének új vigjátékát

A párizsi St. Georges-színházban tegnap este érdekes premier zajlott le. »A virágzó asszony« háromszáznegyven előadása után nem változtatott szerzőt a színház, hanem Denys Amiel-nek »Ma liberté« (A szabadság) című vigjátékát mutatta be. Az előző darabban feltűnt fiatal színésznő, Jeanin Crispin kedvéért írta meg az újdonságot a divatos szerző.

Szeparében játszódik az első felvonás. Negyven év körüli elegáns úriember vidáman szórakozik egy fiatal lánnyal. Nemsokára egy ifjú ember lép be a szeparéba és ekkor tudjuk meg, hogy a jókedvű pár André és Jeanne — apa és lánya. Az ifjú Raymond megkéri a fiatal apától a kisasszony kezét. André beleegyezik, annál is inkább, mert ő maga is nősülni készül. Csupán azt kéri ki, hogy a fiatalok az ő villájának egyik lakosztályát foglalják el.

Különösen jól sikerült a második felvonás első képe, amely azt mutatja be, hogy a korán árvaságra jutott leány annyira hozzászokott az apjához, hogy ma is jobban érzi magát az apja társaságában, mint a férjével. Egyéves házasság után az apa is a leányában találja meg a jóbarátot és a pajtást, nem pedig szép és ifjú

feleségében. Most is apa és lánya együtt mennek koncertre, míg a fiatal férj inkább a biciklisportot kedveli, az ifjú anyós pedig társaságba igyekszik.

Rendkívül éles, majdnem bántó a második kép igen kényes szituációja. André felesége és a fiatal férj úgy érzik, hogy elhanyagolják őket és — egymásra találnak. A koncertről hazatérő apa és lánya leleplezik ezt a családi házasságtörést. Kettős válással végződik a felvonás.

A harmadik felvonás téli sporthelyen játszódik. Apa és elvált asszony lánya újból zavartalanul boldogok, miközben Jeanne kisebb-nagyobb flörtöket bonyolít le. Nem akar férjhezmenni, nagyon büszke arra, hogy szabadon rendelkezhetik magával. A szórakozóhelyeken megismer-

kedik egy fiatalemberrel, beleszeret és ennek a kedvéért szívesen feláldozza a szabadságát.

A harmadik felvonásban van egy jelenet, amelyet bizonyára derűtességgel hallgat végig mindenki, aki ismeri a közép-európai politikai helyzetet. Egy szerelmi dialógust azzal old meg a szerző, hogy a lány meg szólaltatja a rádiót és közömbös politikai híreket hallgat. A legelső rádióhír így szól: »Budapestről jelentik: Darányi Kálmán magyar miniszterelnök és Hodzsa Milán csehszlovák miniszterelnök hosszabb tanácskozást folytattak a magyar fővárosban a dunai kérdés megoldásáról.«

A párizsi újdonságban nagy sikert aratott a fiatal Jeanin Crispin, akinek ez volt első színtárserepe.

## A HANGSZÓRÓ MELLŐL

Angol-magyar ping-pong Londonból

Az angol »nemzeti műsora« (Droitwich 1500 m, London 261 m) ma este közép-európai idő szerint 10 óra 20 perckor az angol-magyar asztali teniszmérkőzést közvetíti. A műsor külön kiemelt, hogy a magyar csapat tagja Barna Győző ötszörös világbajnok. Barna és Szabados egyébként már három hete járja Angliát, nem kevesebb, mint harminchétf városban tart vendégfellépést. Pár nappal ezelőtt a londoni televíziós stúdióban is játszottak.

Műsorváltozás pénteken

A budapesti rádió november 20-i déli műsora megváltozott. A rádió 12.30 helyett 12.10 perckor ad híreket, 12.25-kor pedig helyszíni közvetítés lesz Liszt Ferenc operaházi szobrának leleplezéséről az orosz balalajkazenekar 12.05-re kitűzött műsora helyett.

HANGSZÓRÓ-TANÁCSOK CSÜTÖRTÖK:

Opera, operett, 21.00 Pillangókisasszony (London Reg.) 21.00 Lammermoori Lucia (Milánó).

Hangverseny, 20.15 Brahms III. szimf. (Bukarest), 19.20 Beethoven zongorahangverseny (München), 21.10 Hegedűhangverseny (Róma).

Könnnyű zene, 18.00 Operarészletek (Berlin), 20.15 Öt tánczenekar (Berlin), 22.30 Szórakoztató zene (Boroszló), 22.30 Olasz népdalok (Lipce).

Tánc, 19.15 Droitwich, 19.45 Hilversum L., 20.10 München, Hamburg, 22.30 Róma, 22.40 Varsó, 23.10 Brüsszel, 23.30 Bécs, Berlin, 23.50 Hilversum, 0.15 Droitwich.

(Részletes műsor a Sárga Rádióban.)

x Túlságosan vérmes embereknél, kiknél az igen nagy nedvdúság mindenféle tünete, mint gyors elfáradás, elbágyadás, a teltség érzete gyakran jelentkezik, feltűnően kedvező hatással szokott járni, ha három hétf naponta egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvizet isznak. Orvosok ajánlják.

A legnagyobb francia filmben a legnagyobb francia színész

# HARRY BAUR

táncol, mulat, birkózik, harcol, küzd és játékával, megrázó emberi alakításával lenyűgözi a közönséget, mint a »Kozákok kapitánya«, N. Gogoly világhírű regénye, a

## TARAS BULYBA

izgalmasságát, romantikáját, barbár szépségeit Granovszky grandiózus rendezésében nemcsak megtartotta, de túl is szárnyalta.

Premier ma kizárólag a RADIUSBAN

Claudette Colbert, Ronald Colman, Viktor Mc Laglen

# HALÁLBRIGÁD

Az első előadások mérsékelt helyárral.

Mától csak a CAPITOL

## XX. AKADÉMIA!

### Sok a fajgyalázás

Mint a Völkischer Beobachter írja, a birodalmi igazságügyminisztériumban Gürtner igazságügyminiszter elnöksége alatt a minisztérium képviselői, a bíróság és rendőrség vezetői s az ügyvédség kiküldöttei megbeszélték a különböző aktuális jogi kérdéseket. Különösen nagy figyelmet szenteltek a »német vér és becsület védelméről« szóló törvénynek és végrehajtásának. Freisler államtitkár, a tárgy előadója rámutatott arra, hogy ennek a törvénynek a megszegése úgy tekintendő, mint a nép életrendjének megtámadása. A fajgyalázás bűnének súlyossága megköveteli, hogy a bünyügyi hatóságok teljes nyomatékkal hajtsák végre a törvényt, amint ezt a birodalmi igazságügyminiszter már ismételt kötelességükre tette. Kijelentette ezután az államtitkár, hogy az utóbbi hónapokban állandóan emelkedett azoknak a fegyház-ítéleteknek a száma, amelyeket fajgyalázás miatt hoztak.

### A bomba mint építész

A jövő városainak képét, úgylátszik, a repülőtételekkel szemben való védekezés fogja meghatározni. Legalább is erre mutatnak azok a tervek, amelyeket világhírű építésszek készítenek a jövő városai számára. Le Corbusier, a modern építészet egyik úttörője azt ajánlja, hogy a jövő Párizsában kizárólag keresztformában épített felhőkarcolók emelkedjenek. Ezek kínálják a legkisebb támadási felületet a repülőgépek bombáinak. A felhőkarcolók egymástól lehetőleg távol állnának s földalatti folyosók kötnék össze őket. Mariani professzor pedig Róma összes házaira hatalmas védőkupakot akar húzni. A kupakokból hosszú acélszövek nyulnának ki s ezeken keresztül kapnák a levegőt a rómaiak.

### Ahol nincs háború és adó...

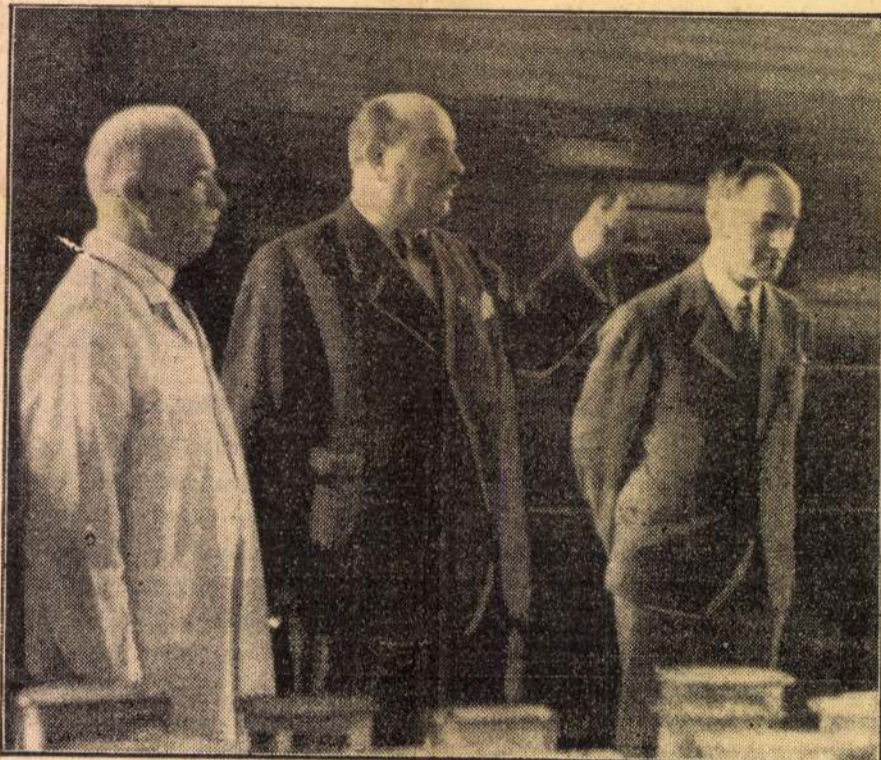
Ötven gazdag angolból és amerikaiából álló csoport Edwin Tyrrel-Beck londoni ügyvédnek és feleségének vezetése alatt egy nyugatindiai szigetre szándékozik költözni. Mrs. Tyrrel-Beck már el is utazott Nyugat-Indiába, hogy megfelelő szigetet keressen. Férje a következőket mondta a tervről:

— Sokan megutáltuk a civilizált életet, a folytonos háborús veszélyt, az adókat és az egészségtelen életmódot. El akarunk menekülni mindeztől s meg akarjuk találni a béke és nyugalom kis menedékét. Arra gondolunk, hogy gyarmatot alapítunk az angol lobogó védelme alatt. A benszült munkaező nagyon olcsó s meg vagyunk győződve arról, hogy remekül fogjuk érezni magunkat, ha megszabadulunk a modern civilizáció zűrzavarától.

### Mesterséges arcbőr

A hollywoodi sztároknak sok gondot okoz, hogy arcbőrük kifogástalan szépségét megtartsák. A filmfelvevőgépek ugyanis a legcsekélyebb arcbőrhibát is megörökítik. Most aztán feltalálták Hollywoodban a mesterséges arcbőrt. Ez celluloidból készül s oly pontosan és finoman tapad a természetes bőrre, hogy egyáltalán nem lehet észrevenni. A mesterséges arcbőr természetesen mindig »tökéletes«.

# A kultuszminiszter ma szemlét tartott a klinika-városban



Hóman Bálint kultuszminiszter a ma délelőtti klinika-látogatáson. Jobbról Illyés Géza professor, baloldalt Darányi Gyula orvoskari dékán

Ma reggel pálmákat, délszaki növényeket helyeztek el Budapest »klinika-városában«, a volt Herzog-klinika bejárata elé, amelynek homlokzatán ma már ez a felírás áll: »Urológiai klinika.« Az új klinika ma várta Hóman Bálint kultuszminiszter látogatását.

Pontban tíz órakor érkezett a klinikára Hóman Bálint kultuszminiszter, Szily Kálmán államtitkár, Fülel-Szántó Endre, az egyetemi ügyosztály vezetője, Terbócz Miklós és Molnár miniszteri osztálytanácsosok kíséretében.

Illyés Géza kalauzolta a minisztert és kíséretét a klinika műtőhelyiségeibe, a vizsgálótermekbe, a laboratóriumba, a könyvtárba és a betegszobákba, közben boldogan magyarázta a legújabb magyar klinika tökéletes berendezését.

Hóman és kísérete, továbbá Salamon tanácsnok és az egyetemi tanárok ezután a Verebely-klinika új fiókostályát tekintették meg.

— Ezek a helyiségek — magyarázta Verebely Tibor professor — azelőtt a Korányi-klinikához tartoztak. Húsz ágy van az új fiók-klinika betegszobáiban. Itt főleg rákos betegeket fogunk kezelni.

Hóman Bálint nagy érdeklődéssel hallgatta végig Verebely és Ratkóczy professzorok magyarázatait a Röntgen-osztály vizsgálótermében. Megnézte az új hatalmas besugárzó készüléket, amelynek gép háza külön szobát foglal el.

Innen a Pázmány Péter tudományegyetem második új klinikájára ment a kultuszminiszter és kísérete. Ez a klinika: a Lénárt professor vezetése alatt álló fül-, orr- és gége-klinika, amely eddig a Rókus-kórházban működött. Ez a klinika viszont a megszüntetett Grósz-klinika helyére költözött. Itt Lénárt Zoltán egyetemi tanár, a klinika igazgatója kísérte szemleúttján a minisztert. Hosszasan állt Hóman Bálint az előtt a szekrény előtt, amelyben a klinika híres operációinak emlékét őrzik. Itt helyezték el azt a halszállkát is, amelyet Mackensen német követ tor-kából operáltak ki.

### A kultuszminiszter nyilatkozata

A szemle végén a Magyarország munkatársa kérdést intézett Hóman

Bálint kultuszminiszterhez tapasztalatairól.

— A két klinika és a külön pavillon új berendezése — mondotta a kultuszminiszter — természetes folyamánya annak a racionalizáló műveletnek, amelyet a kulturális intézmények sorában végrehajtottunk. A kulturális igazgatásnak is alkalmazkodni kell az állam reális pénzügyi helyzetéhez és ennek következtében a mai viszonyok között nélkülözhetők tetsző intézmények helyén a legelsőrangú fontossággal bíró intézményeket kell elhelyeznünk.

— Sok támadás ért a III. számú belgyógyászati klinika és a II. szemészeti klinika megszüntetése miatt. Ez teljesen indokolatlan volt. Már előzőleg az akkori pénzügyminiszterrel, báró Korányi Friggyessel megállapodott a budapesti egyetemi tanszékek létszámának redukciójában és ennek esett áldozatul a két klinika. Az én feladatomban csak annyi volt, hogy ezeket a meglévő épületeket a legmegfelelőbbben használjam fel. Az új intézmények mindenesetre jelentősen fogják szolgálni az egyetemi orvosképzés ügyét.

## Betiltották a nagyváradi magyar ifjúság gyűlését

Temesvár, november 19.

Az erdélyi magyar párt nagyváradi tagozata az ifjúsági szakosztály újraszervezése kérdésében ülésre hívta össze az ifjúsági szakosztályt. A szükséges engedélyt a nagyváradi hadosztályparancsnokság megadta és az engedélyt kikézbésítették a pártvezetőségnek. Ezek után azt hitték, hogy semmi akadály sem lehet a gyűlés megtartásának. A gyűlés előtti este azonban a párt helyiségében megjelent egy rendőrségi alkalmazott, aki közölte, hogy a román belügyminiszter az ülést betiltotta. A betiltást a rendőrség csak szóbelileg közölte és a párt sürgetésére sem volt hajlandó írásbeli végzést kikézbésíteni.

## A fasiszta nagytanács fontos határozatai

Róma, november 19.

A fasiszta nagytanács ülése szerda este tíz órától csütörtök hajnali négy óráig tartott. Ez volt a tizenötödik fasiszta esztendő első ülése. Bevezetőül a Duce több mint két óras hatalmas beszédben részletesen beszámolt a belső és külpolitikai helyzetéről, valamint a katonai és gazdasági eseményekről.

Mussolini hangoztatta annak a szükségességét, hogy a jelen pillanatban főleg a légügyi és tengeri fegyverkezés terén meg kell gyorsítani a felszerelés ütemét. Ezután ismételt hangoztatta a nemzet lehető legnagyobb gazdasági önállóságának szükségességét, kijelentette továbbá, hogy minden ellentétes tevékenységet szabotázsnak tekintenek és a legszigorúbban büntetik. Elismeréssel adózott a termelő, a munkaadó és munkásosztályoknak.

Gróf Ciano külügyminiszter beszámolt berlini, bécsi és budapesti látogatásáról és az itt folyt tanácskozásokról. A nagytanács az elért eredményekért dicsőretet szavazott a külügyminiszternek. Miután Grandi londoni nagykövet beszámolt a londoni semlegességi bizottság működéséről és az angol-olasz viszony jelenlegi helyzetéről, a nagytanács bizottságot küldött ki az új testületi fasiszta képviselőház felállításának és működésének kidolgozására.

A nagytanács az előterjesztéseket elfogadta és jóváhagyta az 1934—35. évi zárszámadást is. Az ülés a Duce lelkes éljenzésével fejeződött be.

# SZÉCHENYI GYÓGYFÜRDŐ

BUDAPEST—VAROSLIGET

## Tökéletesen felszerelt reuma-gyógyfürdő

970 m mélységből feltörő 74 C<sup>o</sup>-os kénes gyógyforrás. Termálfürdők Iszapkezelés.

Elektro- és fényterápia Hőlégkezelés.

Mesterséges szénsavas- és sósfürdők.

Gépgyógyászat. (Zander.)

O. T. B. A., MÁV, MABI és Segítőalapi tagok gyógykezelése



# Forradalom Genfben Kelen és Dezső tréfás freskója miatt

Genf, november 21.

(A Magyarország tudósítójától.) Megírta a Magyarország, hogy Kelen és Dezsőt, a Népszövetség népszerű magyar karikaturistáit megbízták, hogy freskót fessenek a népszövetségi palota bárja számára. A három méter széles és másfél méter magas falfestmény el is készült. A képen jelmez XVII. századbeli lovagok nyüzsgenek, de ha közelebbről megnézi őket az ember, felismerheti bennük a mai világpolitika szereplőit, Hitlert, Sztalint, Mussolinit, Herriot-t, Chamberlaint, Jouhaux-t, Kányát és a többi. A mulatságos kompozíció, amelynek címe: »A szónoki emelvény megrohamozása«, a genfi történelem egy híres eseménye nyomán készült. 1602-ben a savoyaiak létrákkal megrohamozták Genf falait, a genfiak azonban visszaverték őket. Az ostrom emlékére, amelyet a svájci történelem Escalade néven örökített meg, évenként nagy ünnepeket szoktak tartani Genfben. Kelen és Dezső képen a lovagi jelmezbe bujtatott mai államférfiak a mikrofonnal ellátott szónoki emelvényt ostromolják.

A freskó igen nagy sikert aratott. Anynyira tetszett a hozzáértőknek, hogy a Rockefeller-könyvtár hasonló freskót akar festetni a két magyar művésszel.

A genfiak azonban különvéleményt jelentettek be a nemzetközi sikerrel szemben. A Népszövetség székvárosában Kelen és Dezső freskója valóságos forradalmat idézett elő. A genfiak úgy vélik, hogy a kép történelmi hagyományokat sért. Jellemző a hangulatra az a levél, amelyet a genfi polgári szövetség intézett a Tribune de Genève című lap szerkesztőjéhez:

— A Tribune de Genève közölte annak a képnek a reprodukcióját, amely a népszövetségi palota bárját fogja díszí-

teni és mi megdöbbenéssel állapítottuk meg, hogy Dezső és Kelen urak, a Népszövetség kitűnő karikaturistái művük témájul genfi történelmünk egyik dicsőséges lapját bátorokdta: felhasználni.

— Az Escalade-hoz hasonló történelmi tényt (amelynél több ősrünk pusztult el városunk védelmében) egy nemzetközi épület bárjának díszítésére felhasználni olyan izlés- és tapintathányt jelent, amely ellen felháborodva tiltakozunk. Kétségtelennek tartjuk, hogy a genfi polgári szövetség tiltakozásához számos hazafias egyesület és sok polgár fog csatlakozni s a Népszövetség főtitkára kéri a szükséges rendeletet, hogy ezt a képet, amelyet sértésnek tekintünk történelmünkkel szemben, eltávolítsák.

— A genfi polgári szövetség mindaddig napirenden tartja ezt a dolgot, míg a genfi hazafiak elégtételt nem kapnak.

A genfiak ostroma, amelyet Kelen és Dezső freskója ellen intéztek, általános felháborítást keltett és az egész világsajtó foglalkozik az ügygel.

## Pályaudvarok megszűnnek, pályaudvarok épülnek, átalakul a Berlini tér

A MÁV hatalmas reformtervei Budapesten

(A Magyarország tudósítójától.) Börnemiszta Géza kereskedelmi miniszter tegnap nyilatkozott a sajtó képviselői előtt az Államvasutak reformterveiről. Elmondotta, hogy a ceglédi vasútvonal Kőbánya-alsó-pályaudvar-Nyugati pályaudvar közötti szakaszt megszüntetik, a déli pályaudvart szintén, helyette a Szent Imre városban új pályaudvar épül. A MÁV-budapesti reformterveinek végrehajtása húszmillió pengőnél többbe kerül.

Héték óta bizalmas tanácskozások folynak ebben az ügyben a kereskedelmi kormány és a főváros vezetősége között. A Magyarország munkatársa beavatott helyen érdeklődött a

tanácskozások eddigi eredményéről és a következő választ kapta:

— A MÁV elkészítette a pályaudvari reformról szóló tervét. A ceglédi vasútvonal felszabaduló területét és a déli pályaudvar területét átengedné a fővárosnak. Ezeket a területeket mintegy ötmillió pengőre értékeli. A főváros szerint ez az értékelés rendkívül túlzott. A forgalmi érték jóval alacsonyabb ennél, az értékesítés is a legnagyobb nehézségekbe ütköznék a mai viszonyok között.

— A déli pályaudvar valósággal mederben fekszik, ennek a területnek a parcellázás után való beépítése nagy nehézségekbe ütköznék, a parcellák eladásáról nem is szólván. Az Államvasutak a fővárosra kívánja hárítani a húszmillió pengős beruházási költségeket, márpedig a főváros jelenleg nem tudja előteremteni ezt az összeget.

A pályaudvari reformnak végrehajtása tehát egyelőre sok nehézségbe ütközik. A főváros vezetősége az úrynnevezett halálsorompókat szeretné végre megszüntetni. A ceglédi vasútvonal mögötti városrész lakosságának ez évtizedes kívánsága. A vasúttöltés mint kínai fal rágja el a töltésen túl fekvő városrészt a belső területektől s megnehezíti a fejlődést.

A déli vasút helyett a Lenke tér mögött építenék fel az új pályaudvart. Az Államvasutak bizalmas átiratban közölte a fővárossal a reformterve-

Főfájás, rosszullet, idegesség, hypochondriás állapotok gyakran a legrovidebb idő alatt megszűnnek, ha balmüködésünket reggelente 1/4 pohár természetes Ferenc József keserűvízzel rendszerben tartjuk. Az orvosok ajánlják.

ket. A városvezetés most tanulmányozza a szakértők. A közeljövőben folytatják a tárgyalásokat a kereskedelmi kormány és a főváros között, amelyek elsősorban arra irányulnak, hogy a főváros egy újabb húszmillió pengős tehertől szabaduljon.

A pályaudvarok reformja után a nyugati pályaudvarra nem futnának be a Cegléd felől érkező vonatok, a körvasúton más vonatokat irányítanának a nyugati pályaudvarra. A Berlini teret, a pályaudvar körzetét teljesen átalakítják néhány éven belül. A Közmunkatanács elvtén el is határozta a Berlini tér átépítését.

A London-szálloda telkéből 130 négyszöglet hasítanak ki, ezzel megnagygyobbítják a Berlini teret, a másik oldalon lebontják a MÁV üzletházát, a nyugati pályaudvar váciúti sarkán lévő Westend-szállót és üzletházat szintén. Szó van annak az irodaépületnek a lebontásáról is, amelynek ma befordulnak a 6-os kocsik. Ezen a területen megköthetőség nélkül szabadon építhet majd irodaépületeket vagy üzletházat a vasút. A ház magasságát nem korlátoznák. Az államvasutak itt toronyházat épít az elgondolás szerint.

A terveket most részletesen kidolgozzák. A főváros egyik leghatalmasabb terévé alakítják a Berlini teret. Így valamennyi forgalmi kérdést is meg tudják oldani.

## Újabb házassági láz Filmbirodalomban

Hollywoodban ismét feltűnően divatba jött a házasság. A filmsztárok egyre-másra mennek férjhez, ami természetesen is, mert hiszen különben bajosan lehetne élni.

Mary Pickford házassága után két nevezetes filmesillag esküvőjéről számolnak be a jelentések. Margaret Sullivan, a divatos filmszínésznő házasságot kötött Selande Haywarddal, egy filmügynökség vezetőjével. A művésznő nyolc hónappal ezelőtt vált el William Wyler rendezőtől, akivel teljes tíz hónapig folytatott boldog házasságot. Selande Hayward egyébként a harmadik férje, mert húsz esztendőskorában férjhezment egy ifjú képviselőhöz, de azazal is csupán két esztendőig élt.

A másik hírhír hősőnye Merle Oberon. A szép, fiatal színésznőt Korda Sándor fedezte fel. A »VIII. Henrik magánélete« című híres filmben játszotta első szerepét. Az idén már nagy sztár Hollywoodban. Legközelebb Desdemona alakítja az Othelloban. Hosszú ideig mint Joe Schenk filmmágnás menyasszonyát emlegették, most azonban hivatalosan bejelentette eljegyzését David Nien skót színészszel. Együtt filmeztek, a műteremben bontakozott ki a szerelem, amelyet néhány nap múlva az anyakönyvvezető előtt hiteltesítenek.

## Az Est-IBUSZ római különvonata

A magyar társadalom színe-java utazik vasárnap, november 22-én este 18.50 órakor a déli pályaudvarról induló vonatonkon. Utasaink kényelmét szolgáló Budapesttől Rómáig és vissza két magyar étkezőkocsit fut, melyeken kívül a gyönyörű Pullman-kocsikból álló külön szerelvényhez az éjszakára két hálókocsit is csatoltunk.

Ezúton értesítjük a résztvevőinket, hogy vitéz Horthy Miklós kormányzó úr öfőnövetségese tiszteletére Rómában és Nápolyban rendezendő ünnepségek egész sorozatára a legjobb helyeket biztosítottuk.

Kedves utasainkkal szemben való különös kedvezésképpen, utólagos római tárgyalásaink alapján, örömmel értesítjük résztvevőinket, hogy a szálloda kategóriát egy fokkal emeltük és így a páratlanul olcsó részvételi díj mellett II. oszt. résztvevőink luxus-, míg III. oszt. résztvevőink elsőrendű szállókban nyernek elhelyezést.

Ugyanitt közöljük, hogy karácsonykor három különvonatot indítunk Olaszországba, melyeknek 147 pengős páratlanul olcsó részvételi díja dacára, utasainknak a legelőkeltebb és a legelsőrangúbb elhelyezést biztosítottuk.

Biztosak vagyunk abban, hogy az 1936 karácsonyi utazási idény legnagyobb meglepetésével az Est-IBUSZ különvonatnál lesznek. Az utazások részleteit a Pesti Napló november 22-iki, vasárnapi számában ismertetjük.

Jelentkezés és felvilágosítás:

Az Est Utazási és Menetjegyirodában  
VII., Erzsébet körút 18-20.

IBUSZ MÁV Hiv. Menetjegyiroda  
V., Vigadó tér 2. és az összes fiókirodában



## MAGYARORSZÁG KIRAKATA

Elegáns nő  
**Kalapot**  
csak  
**POLGÁRTÓL**  
vásárol  
VII., Wesselényi ucca 55.  
VI., Teréz körút 18.

**Frakking-  
tisztítás**  
ezüstfehérben  
**Kulcsár és Huppert**  
különlegességl!

**ALADDIN**  
petróleum  
gázlámpa  
fénye mellett eltörpül mindenféle világítás.  
**VII. Rákóczi út 32** (Rókusfal szíjében)  
VII., Nyár ucca 7, VI., Vilmos császár út 61  
Csepel: Községház u. 6. Kerj n ismertetőt!

**ÚJ CÍMÜNK!**  
Hlavathy  
**hölgyfodrász**  
Petöfi Sándor ucca 7.  
Bejárat a Pilyax-közből.  
Telefon 1 893-91.  
**Stingl Paul és Illés Antal**

# Egy halálos áldozata és három súlyos betege van egy különös húsmérgezésnek

## Lehet-e szalonnától halálos mérgezést kapni?

Tömeges húsmérgezés bűnügye foglalkoztatja néhány nap óta a budapesti rendőrséget. A húsmérgezésnek eddig egy halálos és 3 súlyos állapotban levő áldozata van. A nyomozás fogja kideríteni, hogy a tragédiánál kit terhel a felelősség.

A hét elején Fuchs Oszkár magánhivatalnok szörnyű kínok között gyanús körülmények között meghalt a Garay uca 7. számú házban levő lakásán. A kerületi tisztiorvos, mert gyanús jelenségeket fedezett fel, nem engedte eltemettetni, hanem azonnal értesítette a főkapitányságot és egyúttal kérte Fuchs Oszkár holttestének rendőrorvosi felboncolását.

A boncolás már megtörtént, dr. Orsós Ferenc, a törvényszéki orvostani intézet igazgatója jelentést is tett az eredményről a bűnügyi osztályon. A holttest lágy részeit átküldték az Országos Vegyvizsgáló Allomásnak és a bakteriológiai vizsgálat fogja kideríteni, valóban romlott hús okozta-e Fuchs Oszkár halálát.

Még a tanukihallgatások során Fuchs Oszkár hozzátartozói elmondták, hogy a szerencsétlen magánhivatalnok egy hentesárugyár fiókjában tokaszalonnát vásárolt. Ezt ette vacsorára és ezután mutatkoztak a roszszullét jelei.

Mialatt a rendőrség a Fuchs-ügyben nyomozott, újabb bejelentések érkeztek hasonló húsmérgezési esetekről. Závodszy István a Dankó Pista uca 36. számú házban, Weiszberger Lászlóné a Magdolna uca 20. számú házban és Béres Lajosné a Bajnok uca 11. számú házban betegedett meg ugyanezek mérgezési tünetek között. Mindhárom állapota súlyos. A mentők a Rókus-kórházba vitték őket.

A Magyarország munkatársa kérdést intézett a hentesárugyárhoz, mit szól a tömeges mérgezési esetekhez? A következőket válaszolták:

— Hivatalosan nincs tudomásunk a dologról, csak hallomásból tudjuk, hogy állítólag nálunk vásárolt tokaszalonna okozta volna Fuchs Oszkár halálát. Eppen azért, hogy megnyugtassuk magunkat, felvilágosítást kértünk az Országos Közegészségügyi Intézetől, lehetséges-e, hogy romlott szalonna halált okozó mérgezést okoz? Azt felelték, hogy erre még nem volt eset és nem is valószínű, hogy szalonnától ilyen tragikus mérgezést szenvedhetne valaki.

A bűnügyi osztályon intézkedés történt, hogy a Rókus-kórházban, amennyiben állapotuk lehetővé teszi, kihallgassák Závodszy Istvánt, Weiszberger Lászlónét és Béres Lajosné.

# Egyes helyeken víz alatt állnak a földek

## Hivatalos jelentés a mezőgazdasági helyzetről

A földművelési miniszterhez beérkezett jelentések szerint az utolsó három héten a csapadék rendkívül bőséges volt. A külső gazdasági munkálatok közül a burgonya- és répa-szedés, valamint szállítás, továbbá tengeriszár-vágás és hordás, valamint az őszi vetési és a tavasziak alá való trágyázási és szántási munkálatok vannak folyamatban.

Ezek a munkálatok azonban egyes vármegyékben igen elmaradtak, egyrészt mert a gazdák a kedvezőtlen, állandóan esős idő miatt a nehezebb talajokon nem tudtak kellő időben szántani és vetni. Másrészt — ugyancsak a kedvezőtlen idő miatt — a betakarítási munkálatokkal is elkésték s így ott, ahol répa, burgonya és tengeri után őszi szoktak vetni, szintén elkésték a szántási és vetési munkálatokkal. Hátráltatja a munkálatokat az is, hogy egyes helyeken a földek víz alatt állnak és az utak is nehezen járhatók.

Az őszi vetések közül a korábban vetettek jól és egyenletesen keltek, szépen fejlődnek és helyenkint már bokrosodnak; a késői vetések a leg-

több helyen kedvezőtlen körülmények között történtek s így sok helyen a vetések gyengén és egyenetlenül keltek. A kedvező időjárásban azonban némileg javultak és fejlődésnek indultak.

Rovarkár csak helyenkint és csak elvétve egyes helyeken észlelhető. A takarmánykészlet mindenütt elegendő, sőt egyes vármegyékben számottevő készletek is vannak.

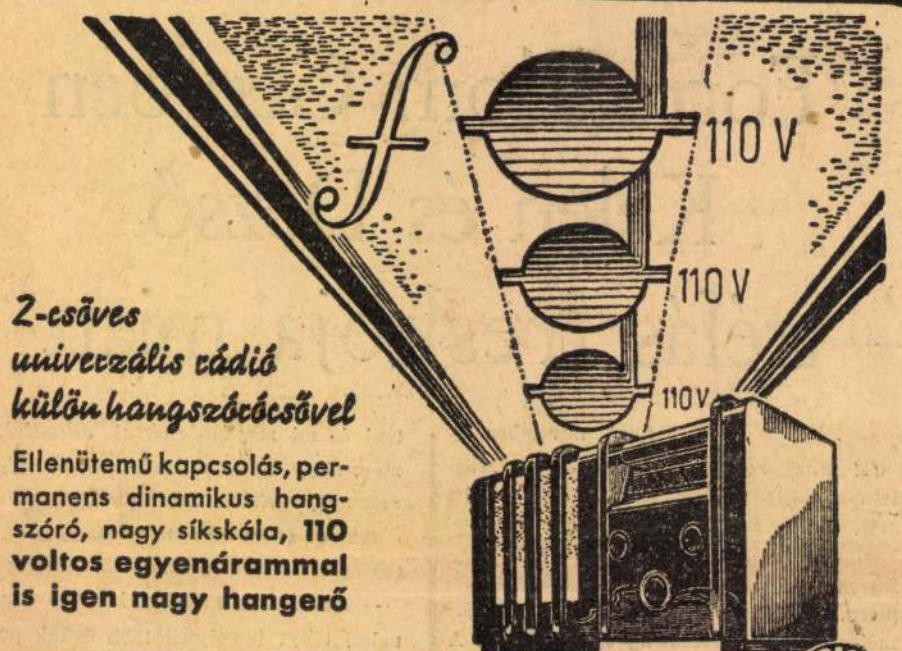
# A moszkvai politikai pör főtárgyalása

Moszkva, november 21.

A Trockij-párti szabotáló ellenforradalmárok főtárgyalásán a pénteken tanuként kihallgatott bányászok a vádlottak ellen vallottak. A vádlottak közül Noskov beismerte bűnösségét.

Kezdődő ütőérelmeszesedésnél reggel éhgyomorral egy pohár természetes Ferenc József keserűvíz úgy az alhasi pangást, mint az emésztés renyhességét megszünteti, a rekeszizom emelkedését csökkenti és a magas vérnyomást mérsékli. Az orvosok ajánlják.

**ASZTROLÓGIA**  
**DIÓHÉJBAN**  
**SZÍNHÁZI ÉLET**  
e heti számában



**ORION-30/U**  
KAPHATÓ MINDEN ORION RÁDIÓKERESKEDŐNÉL

**BODNÁR** RÁDIÓ **MORVAIRÁDIÓ**  
Rádiót vesz? Keressen fel bennünket!  
Erzsébet körút 40. Tel.: 1-343-64

Szakszerűen bemutatja **HOFFMANN RÁDIÓ**  
V., Lipót körút 19. Telefon: 1-205-31

Orvosi tanács gyermektelen házaspároknak:  
fogadjanak örökbe  
egy kisgyereket,  
akkor nekik is születik

New York, november 21.  
(A Magyarország tudósítójától.) Egy régi népies hagyomány azt tartja, hogy ha gyermektelen házaspár örökbe fogad idegen gyermeket, saját gyermekkel is megdálja az Isten. Ennek a hagyománynak a Bibliában is nyoma van. Rachel csak azután szülte Józsefet és Benjámin, miután Jákobnak már tíz fia és egy leányt szültek házanépének többi asszonyai. A régi hagyománynak most tudományos magyarázatát nyújtja egy amerikai biológus.

Henry Farham Perkins azt írja az Eugenical News című folyóiratban, hogy a gyermektelenség okai között jelentékeny helyet foglal el a gyermekáldástól való féltelen.

A biokémikusok és a fiziológusok most kezdik érteni a belső kiválasztásnak és a termékenységnek a kapcsolatát. Ismeretes, hogy a fogamzáshoz rendkívül pontos sav-lúg egyensúly szükséges. Ez az egyensúly igen könnyen megbomlik és semmi sem bontja meg gyorsabban és erősebben, mint a lelki zavar... A pajzsmirigy különösen gyorsan reagál lelki behatásokra. Ha lelki hatások vagy egyéb okok megbénítják a pajzsmirigy működését, terméklenség áll be.

Perkins szerint a szorongásokkal terhelt házaspároknak nagyon egészséges hatást gyakorol az állandó érintkezés egy kis gyermekkel.

A figyelem elterelődik az egyéni problémákról az érdeklődés és gyengédség

**TORLEY**  
RÉSERVÉ AMÉRICAIN

útján, amely a kis vendégre árad...

— A kisgyermek közelsége izgató hatást gyakorol, életre hívja az anyai ösztönöket. Talán azért nem ismeretes általában ez a tény, mert azok, akik tapasztalták, kissé szegénylik és senkinek nem szóltak róla semmit, sőt igyekeztek maguk is elfelejteni. Akik gyermekjóléti ügyekkel foglalkoznak, bevallották, hogy igen sokszor voltak ilyen tapasztalataik.

Dr. Perkins vizsgálódásaiból azt a következtetést vonta le, hogy gyermektelenség esetén

1. Meg kell kérdezni a házi orvost. Ha ő nem tud segíteni a dologon,
  2. nőgyógyászhoz kell fordulni. Ha ez is hiába,
  3. hozzáértő ideggyógyász véleményét kell kikérni s végül
  4. örökbe kell fogadni egy gyermeket.
- Azok a házaspárok, akik ezt a formulát követték, az örökbe fogadás után sokszor azonnal saját gyermeket kaptak. Egy házaspárnak az örökbe fogadás után 15 gyermeke született.

**FUNNY BOYS**

világhírű jazz-zenekar  
vasárnaptól a

Vígyszínház-Grill-ben  
Reggelig TANC! Café-bar árak!

# A magyar ember a világban

## Magyar zsenik és tehetségek csodálatos diadalmenete az emberiség kultúrtörténelmében

— Az Est tudóstírójától —

Pesti szólásmód. Amikor külföldi tudós nagy sikeréről, új technikai csoda feltalálójáról, új filmszínészről számol be a világsajtó, a pesti társaságban csak úgy könnyedén odavetik: *majd kiderül róla, hogy magyar!* Most megjelent egy könyv, amely azt látszik bizonyítani, hogy ez nem is olyan nagy túlzás. Takács László *Der Ungar in der Welt* (A magyar ember a világban) című németnyelvű könyve arról számol be, hogy a világ minden részében milyen nagy szerepet töltenek be magyar emberek a tudomány és művészet minden ágában.

Takács László, aki húsz éve él külföldön és jelenleg Bécsben tartózkodik, a külföldi magyarok életét írta meg és adatok végtelen sorozatával bizonyítja, hogy *nincs kor és nincs hely*, amikor és ahol magyar tehetségek ne játszottak volna nagy szerepet a világ és egyes nemzetek kultúrtörténetében. Neveket és adatokat sorol fel Takács László, műve mégsem lexikon, hanem a legizgalmasabb riport.

### Magyarok a világ szellemi életében

Egész sorát említi a könyv azoknak a magyar embereknek akik működésükkel az egyetemes emberiség szellemi életét előbbre vitték.

Németország 18 egyetemén voltak és vannak magyar professzorok: Aachen, Berlin, Bonn, Braunschweig, Erlangen, Frankfurt, Freiburg, Gießen, Göttingen, Halle, Hamburg, Heidelberg, Jena, Karlsruhe, Königsberg, Lipse, München és Münster egyetemén.

A nemzetközi zenei életben Liszt Ferenc kapcsolata Wagnerrel, Joachim kapcsolata Schuberttel és Brahms-szal nagy magyar hatást jelent a német zenei életre.

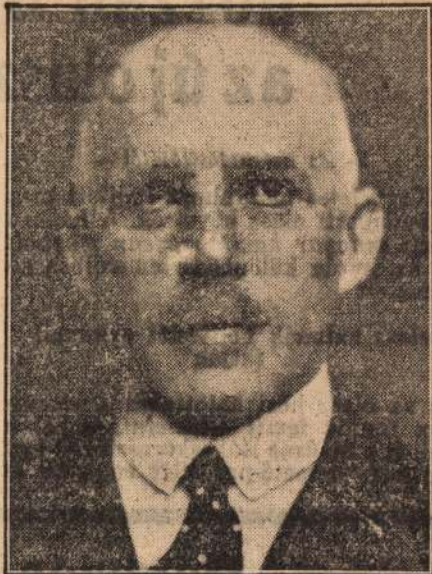
A magyar írók hosszú sorát említi fel, élükön Molnár Ferencel. Magyar darabok külföldi színházak életét mentették már meg.

Angliában még ma is Kossuth Lajos a demokrácia példaképe. Semmelweisnek szobra van, László Fülöp London polgára, Stein Aurél az angol külkereskedelem úttörője. Franciaországban Munkácsy és Ady emléket őriz. Oroszországban magyar orvosok nagy karrierjét jegyezték fel magyar művészek arattak világsikereket a cárok udvarában. Svédország mindkét egyetemén magyar professzor az orvosi és matematikai katedra. Lengyelországban királyt adtunk Báthory István személyében, az ő nevét viseli az általa alapított vilnai egyetem.

Magyar egyetemi tanárok működnek Litvániában, Észtországban, Dániában és Hollandiában. Svájci városok a gondolat és tudás szabadságának magyar apostolait ismerik. Az osztrák-magyar kulturális kapcsolatok évszázadosak. A bécsi operában száz éve szerepelnek magyar énekesek, magyar színpadi szerzők megmenekítették osztrák színházak életét, a bécsi egyetem árkádjai alatt magyar orvosok szobrai állnak. A magyar színdarabok a tengerentúli országokba is eljutnak, magyar szobrászok alkotásai állnak tengerentúli fővárosokban, magyar sportemberek győzelmeiről írnak a világ összes lapjai. New York város vezetői között szerepel egy magyar ügyvéd: dr. Cukor Mór.

Egy év alatt hét nagy nemzetközi pályázat, vagy szellemi verseny hozott magyar sikert: a londoni regény-

pályázaton az író Köröndy, a bécsi hegedűversenyen Szendssy, a varsói Chopin-versenyen Ungár győzött, magyar építész kapott megbízást a genfi békepalota, a liszaboni kikötő, a mexikói színház és a belgrádi városrendezés keresztülvitelére.



TAKÁCS LÁSZLÓ, a »Der Ungar in der Welt« című könyv szerzője

A magyar történelem világszerte ismert nagyjait sorolja fel ezután Takács könyve. Széchenyi művei németül is megjelentek, Deákról német és angol könyveket írtak. Tisza Istvánról Churchill írja memoárjaiban, hogy »egyedül Tisza, ez a rendkívüli jelentőségű magyar államférfi, küzdött a végsőkig a háború ellen.« Apponyi az egész világ megcsodálta.

### Kutatók és orvosok

Kőrösi Csoma Sándortól kezdve a magyar kutatók egész sora derítette fel Azsia ismeretlen titkait, a könyv 21 nevet említi, köztük Vámbéry, Zichy Jenő, Stein Aurél, Benyovszky, Goldziher, Lóczy, Cholnoky, Apponyi Henrik, Kunos, Biró Lajos nevét. Hét híres magyar Afrika-kutató volt Hunfalvy Jánostól Almásy László Edéig, aki a múlt évben megtalálta a Zarzura-oázist.

Alig van fejezete az orvosi tudomány, amelyben a magyar szellem újat nem alkotott volna. A XVI. században a 26 éves Zsámboky János a bolognai egyetem orvostanára. Ugyanebben a században Praemarin Mihály háromszor is rektora a bécsi egyetemnek. Jeszenszky János, II. Rudolf császár udvari orvosa Petényi Gyöngyössy Pál Erzsébet cárnő orvosa. Az eperjesi Raynan János a himlőoltás felfedezésében négy évvel előzi meg az angol orvosokat. Semmelweis! Két debreceni orvos a röntgenezést tökéletesíti. Bródy Károly könyvét a homeopátiáról a francia orvosi akadémiára adja ki. Dellinger Gyula a modern sebészet egyik megalapítója.

Heine orvosa is magyar ember: Gruby Dávid, ő kezeli Balzacot, Chopint, Dumast és Gambetiát is. Höggyes András arcképét a londoni orvosi társaság az egészségügy nagy úttörőinek arcképcsarnokában helyezi el. Kaposi Mór 42 éves korában a bécsi bőrgyógyászati klinika vezetője. Koppány Tivadar Philadelphiában egyetemi tanár. A két Korányi! A három Lenhossék! A mai magyar orvos-

professzorok világtudósok elnökei. Révész Tibor, a párizsi városi kórház főorvosa. Tauffer Vilmos híres veseoperációit az egész világ tanulmányozza.

### Mérnökök

Kevesen tudták eddig, hogy a világ első polgári technikai főiskolája Magyarországon volt: 1782-ben alapították az Institutum Geometricumot Budán. Ez az iskola 12 évvel megelőzte a francia technikai főiskola alapítását. Asbóth Emil, Kandó Kálmán, Bláthy Ottó Titusz nevét a mai generáció is ismeri. Fodor István tette használhatóvá Edison telefonját. Forbáth Imre Bergenben, Várnában, Russeben, Brassóban, Belgrádban, Antwerpenben és Pozsonyban nyert építészeti pályázaton első díjat. Farbak, akkumulátor! Galamb József a konstitútorja egymillió Ford-autó modeljének.

A Panama-csatorna nemzetközi bizottságának előadója magyar ember: Gerster Béla. Ő tervezte a Korinthusi-csatornát is. Kármán Tudor a japán aviatika legfőbb állami irányítója. Kerpely Antal 31 éves korában a legnagyobb osztrák bányatársaság vezérigazgatója. Kossuth Ferenc és Kossuth Lajos Tivadar! Mihály Dénes és a távolbalátás; Puskás Tivadar telefonhírmondója! Jendrasik-féle olajmotor; Vásárhelyi Pál, a Vaskapu szabályozója; Zsigmondy Vilmos, az artézi kutak legnagyobb európai szakértője.

Építész-mérnökök: Vágó József a népszövetségi palota tervezője. Magyar mérnökök építettek Németországban, Olaszországban, Portugáliában, Svájcban, az Egyesült Államokban, Mexikóban, Braziliában, Egyiptomban, Törökországban, Palesztinában, Indiában.

### Képzőművészek

Magyar festők műveivel találkozunk Firenze képtáiraiban. Munkácsy Párizsban! Világhírűek a magyar rajzolók, akik közül sok az Est hasábjain kezdte meg munkáját: Vadász Miklós, Vértes Marcel, Major Henrik, Kelen Imre, Dezső Alajos, Lőrincz Mihály, Bortnyik, Molnár C. Pál és még sokan. Szobrászok: Fadrusz Grand Prix-t nyer Párizsban. Finta Sándor mintázta Braziliában II. Pedro mauzóleumát, amely ott nemzeti emlékmű. Kisfaludi-Stróbl művei Stockholm, Nürnberg, Kalfornia, Newyork, Párizs múzeumaiban.

### Kálmán Imre, az operett-világrekorder

Magyar zenészek: Liszt, Goldmark, Zádor, Auer Lipót, cárok udvari he-

gedűse. A modern magyar zene világsikereit mindenki ismeri. Lehár operettjei! Kálmán Imre a magyar operett megalapítója. Művei százezer előadást értek meg eddig a világon. A világ legnagyobb operettsikere a Marica grófnő, amelynek 18.000 előadása volt. A Csárdáskirálynőt 16.000-szer játszották. Stockholmban az opera műsorán is szerepelt Bartók, Dohnányi, Hubay, Kodály; mind-mind világnév, éppúgy, mint Szigeti József.

A magyar cigányzenéről sem szabad megfeledkezni. Bokfady Valentin 1507-ben született Brassóban. Zánolya János udvari regőse volt, de egész Európát bejárta híres lantjával.

A világ rádióműsoraiban minduntalan magyar nevekkel találkozunk. Egy hét műsorán is szerepelt Bartók, Dohnányi, Hubay, Kodály; mind-mind világnév, éppúgy, mint Szigeti József.

### Az Est

Külön fejezet számol be a magyar sajtó nemzetközi szerepéről és külön szakasz jut benne Az Est-nek, amelyről a következőket írja:

— Rendkívül érdekes Az Est sikeres pályafutása. Címlapjának markáns betűit Bécsben, Berlinben, Rómában és Párizsban egyformán ismerik. Egész megjelenése, szerkesztése, egyes események plasztikus megírása, amely az egész emberiség sorsát tükrözi vissza, új lapstílust alapítottak meg, amelyet a magyar határon túl is tömérdek napilap utánzott.

### „Imádságos könyv...”

Külön fejezet számol be a magyar matematikusok, történettudósok, pedagógusok, teológusok, jogászok, bölcsészek és szociológusok, kémikusok és fizikusok, írók, színészek, filmesek, gazdasági tudósok, híres katonák világsikereiről és végül külön táblázat sorolja fel magyar sportemberek világbajnoki, olimpiai és európaibajnoki győzelmeinek légióját.

Könyvéről előszavában Takács a következőket mondja:

— Külföldi járásaimban úton-útfélen magyar emlékekkel, magyarokkal találkoztam, akiket mindenütt az elismerés övez. Így határozottam el, hogy könyvet írok arról a szerepről, amelyet Magyarország tölt be a nagyvilágban. Három évvel ezelőtt azzal kezdtem munkámhoz, hogy imádságos könyvet írok...

Takács László könyvét lefordították angolra is.

# Express hirdetések

Ebbe a rovatba délelőtt 10 óráig fogadjuk el hirdetést. — A szombati és hétfői lapok részére a hirdetések már előző nap feladandók. — A legkisebb hirdetés ára 4 pengő.

**Előrendelt tartós hullám** villany nélkül

**VÁGÓ** hűtőfődrész, hajfestő, hajkefék, Rákóczi út 57. Telefon: 441-78

**Valódi angóra** szővetruhák 19 pengőfő, valamint selyemruhák kabátok és pongyolák (eredeti model szerint) a Newyork szalonban, Newyork-palota, IV 4. Díjazott díj

**Havi 80 fillérért** elolvashatja a legújabb könyveket, ha kölcsönkönyvtárunkba beiratkozik. Andrassy-út 57, II. emelet

**KERESEK** Budapest környékén 30 km körzetben 30-40 hold földmővelésű birtokot lakón szívesen. Alánatok birtok-leírásait posztán dr. Angyán Béla ügyvéd, Budapest, Üllői út 2, küldendők

**Telefondíját** gondtalanul fizeti, ha Telefondíj-gyűjtő automatáperselyt használ. Megrendelhető 354-06.

Egy kisebb **üzlethelyiség** szép raktárrésszel, az újonnan épülő Boráros téri hid közelében **átadó**. Ferenc körút 8

**Műhely és raktár** közvetlen József körútnál, négygyalás, aszfaltozott, csöndesebb üzemmű kiadó azonnalra. Práter ucca kilenc

**Női kalaposnő** főzészével megosztanám belvárosi ruhaszalonom. Előkelő bevételű 22661\* icligré kiadóba

Kiseb és közepes **bélyeggyűjtőkkel** cserélnék (Egész világot). Magyar bélyegeket esetleg dupla áron: Balás Gábor, Budapest, Pasaréti út 16

Téli **HARISNYA 1,20 és 1,80** Gyapjú **HARISNYA 2,40 és 3,20** míg a készlet tart!

**NÁDAS** Deák Ferenc u. 23. (Deák térsarok)

**Ritmikus torna, testarányosítás** **HARASZTI SÁRI** iskolájában. (Pros. ektus). V., Orf Tisza István u. 1. Tel. 828-22

**Üzemháznak helyiséget** alkalmas, közepesmagságú bérbe keresek közművelés, udvarral. Alánatok „Vegytudom 9341” jellegű Blocker J. hirdetőjébe, IV, Városház u. 10

## Megmaradt női és férficipő 16, 20 P

Női kézzel varrott sevrócipő... 32 P  
Férfi kézzel varrott cipő... 38 P  
Készíték nérték után cipőket egyéni ízlés szerint, mérsékelt áron!

**WEISZFE LD MIKSA** Andrassy út 50., Feréz körút sarok, Oktogon

# Express hirdetések

Ebbe a rovatba délelőtt 10 óráig fogadjuk el hirdetést. - A szombati és hétfői lapok részére a hirdetések már előző nap feladandók. - A legkisebb hirdetés ára 4 pengő.

**Pehelypaplan**  
rendkívül ajánlatunk **60.**  
Brokátpaplan ..... **19.50**  
Virágos satinból ..... **17.80**  
Milfleur croiséból ..... **10.80**  
Mintás műselyemből ... **6.80**  
**FENYVES**  
Kálvin tér 7

**SII SII SII**  
talpak, ruhák, felszerelések  
**SCHOTTOLA**  
nagy uháza VI. Vilmos császár út 53

**Meg kell nézni**  
gyönyörű Mikulás  
**kirakatainkat!**

**ÁBEL** női-ruházás  
Rákóczi út **86**

**BÉRAUTÓK**  
gyönyörű luxusok mindenképp olcsóbban.  
ERKEL Aut. 885-77, 863-94  
BÉRAUTÓÜZEM

**RUHACSERE!** Használt férfiruhákat elsősorban szövetre becserepli vagy drágán megveszi Wertheimer, VI. Teréz körút 29, I. S. Tel. 27-7-32. - Hívásra házhöz jövök!

**Béраutók**  
temetőbe, társakra, vadászatra legolcsóbban:  
**Nemzeti Béраutó Üzem**  
(volt Baross), VIII., Szinyov uca 25.  
Telefon: **428-98**

**VISELT RUHAIT**  
külföldi megbízásból, eredeti angol divatszövetre cserélem ki vagy a legmagasabb áron megveszem. Tel. 419-97 155

**8 BÉRAUTÓ**  
P temetőbe. 3 P  
Óránként  
Általános béраutó. 25-4-35

**RUHACSERE!** Becserélem viselt férfiruhákat legdivatosabb gyapjúszövetre vagy legdrágább megveszem. Leitersdorfer, Kisdófa uca 4. Tel. 352-83 14

**BÉRAUTÓ** km  
26 fill.  
Temetőbe 8 P. Tauber  
83-8-24

**Ruhacseré!** Használt férfiruhákat divatos gyapjúszövetre becserelem vagy legdrágábban megveszem. Spiegel, Dob uca 71. Tel. 31-6-72 58

**BÉRAUTÓK**  
OLCSÓBB, LEGPONTOSABB  
LEGMODERNEBB, LEGOLCSÓBB, LEGPONTOSABB  
371-13 371-13

**BÉRAUTÓK**  
luxuskocsik legolcsóbban  
Movolin-garázs, 146-34  
Király uca 46. Aut. 155

**Kis autóra** átcserelem nagy nyitott Rá is fizetek Markovits, Petőfi Sándor uca 14-16

**7 BÉRAUTÓ**  
P temetőbe. 2-90 P  
Óránként  
24-9-91 155

**Erzsébet tér és Wekerle**  
Sándor uca sarkán (Gr. Tisza István uca 22)  
félemeleti, gyönyörű

**saroküzlethelyiség**  
berendezve azonnal kiadó

**Csodaszép mackó-garnitúrák**  
**KOVÁCS VICTOR**  
IV., Petőfi Sándor uca 11.  
VI., Király uca 10.

Petikének  
**LURKÓT**  
veszünk karácsonyra

**ARKANZAS**  
a disztíngvált ajándékok háza  
„Marlene”  
zippzárás püderdoboz-ujdonság  
P 5.-  
IV., Váci uca 20. sz.

Művészi rajzú és színezésű  
**szőnvegek**  
óriási választékban, legjobb minőségben és legolcsóbban a  
**Torontói Szőnyegházban**  
VI. Teréz körút 8

**Itt a nagyadó** és a  
**Hafa Rádió**  
mindkettő nagyszerű

**Hafa HATSCHKEK és FARKAS**  
IV., Károly körút 28., VI., Andrássy út 31., VII., Rákóczi út 80.

**A ZOLTÁN-FELE CSUKAMÁJOLAJ**  
minőség, hatás és íz tekintetében felülmúlhatatlan, mert vitamindús. A leghíresebb orvosok ajánlják.  
Kapható minden gyógyszerárban.

**6 felvétel** 6 különböző  
színes fényképek  
Kis Pál, Király u. 51. Telefon 44-9-50.

**Új gyorskurzus**  
december 4-én, 3 hétig 10 pengőért  
**HARASZTI tánciskola,**  
V. kerület, Gróf Tisza István uca 1

**SI nadrág 12 P öltöny 23 P**  
Nézze meg eredeti modelleinket mielőtt vásárol! Sportruha confretilo, Vilmos császár út 17

**Elegáns penziószoba 4 pengőért,** elsőrangú ellátással családoknak kiadó. Takács, Váci u. 9. sz.

**Biedermeyer-garnitúra**  
és ó szék modern fotel és székek, rekamier ágyfotel, asztal eladó. Báthory uca 26. Vilmos cs. út sark. Schiff-nél

**»MINERVA« SI**  
árban, minőségben vezet  
Minerva Faárnyvár, Újpest, Lőrinc uca 54. sz.  
Telefon: 941-89

**INDIAN** vadonatú, komplett motorkerékpár gyönyörű luxusdíszalkosival áron alul eladó. Bánitzkynál, Szinyov uca 10 55

**Mikulásra klepa**  
törhetetlen fésűt vegyen P 3.-  
Váci uca 11  
Vidékre utánvétellel

**Zongoráját**  
jól, olcsón, garanciával az ország egyedüli gyártóvállalatánál, a

**MUSICA R. T.**  
VII., Erzsébet körút 43  
Royal Apollo, javíthatatja  
Költségleírányzat díjmentes  
Kérem ajánlatot

Karácsonyi ajándéknak praktikus meleg harisnyát és kötöttáruat:  
**Jaeger Tanár Társulatánál**  
IV., Deák Ferenc u. 1 és Bécsi u. 5  
Ez alkalommal igen olcsó árakon!

**TÉLIKABÁT DIVATÖLTÖNY**  
mérték után, elsőrendű kivitelben  
**20 pengő** havi megkötött törlesztésre hitelképes utakon. Árunk meglepően olcsók!  
**KEREKES és VAJNA** elsőrendű úriszabók, Erzsébet körút 22., I. em. Kívánatra mintákkal házhöz küldünk. A. B. C. kötetékben. Telefon 313-48

**Arverésből** fiókos állványok, üveg-szekrények, pult, üveg és kirakattalványok, gyorsmérlegek nagyon olcsón.  
**ROSENFELD,** Népszínház uca 31.

Jogászok  
dr. Katonához!  
IV., Calvin tér 2.

**HAJHULLÁS** és korpa ellen  
**»CAPILL«** 4 használnon.  
Mindenütt kapható. Kis üveg P 1.50, nagy üveg 3.50. Vezérképviselő: VI., Teréz körút 42. sz. Hitelesítve!

**Balillát** keveset használt, nyitott, két- vagy négyüléset, kézzel vezérelhető. „Balilla” jellegre a kiadóba.  
55

**Bolthelyiség**  
Király uca 98/b. azonnal kiadó. Bovebbet a házfelügyelőnél.

**Kiadó Győrött**  
1934 május 1-re a vasútállomás közelében fekvő Biszterg sétányon kilenc szobából és mellékhelyiségből álló lakás (jelenleg penzió). Felvilágosítás-szal szolgál Weisz Mária Győr Deák u. 4

**Felruházásokra** is legjobb, legolcsóbb a Rákóczi út 67  
**Merkur cipő** Telefon 425-46

Elegánsan berendezett kávézó-étkezőmet külföldi honosságom miatt át kell adnom sürgősen, olcsón. „Külföldi” jellegre főkiadóba

**Consum-cikkek** forgalomba hozását vidéki nagy város és környéke részére vállalja garanciaképes kereskedelmi vállalat. Cím a kiadóhivatalban

## Gömbös miniszterelnök ausztriai benyomásai a mai minisztertanácson

— Az Est tudósítójától —  
A kormány tagjai Gömbös miniszterelnök elnöklésével reggel 9 órai kezdettel minisztertanácsot tartottak. A minisztertanácsor, amelyen a kormány valamennyi tagja részt vett, Gömbös miniszterelnök tájékoztatta a kabinet tagjait azokról a benyomásairól, amelyeket Dollfus kancellárral való megbeszélései alkalmával szerzett. A minisztertanácsot elsősorban az osztrák-magyar gazdasági problémák foglalkoztatták, később pedig egész sereg jelentős pénzügyi és gazdasági problémát tárgyalt.

## 1500 olasz katona holttestét hozzák Budapestre az új olasz temetőbe

— Az Est tudósítójától —  
Kegyeletes mozgalmat indított meg a budapesti olasz követség. A háború alatt magyar hadifogságtan meghalt és az ország különböző temetőiben eltemetett olasz katonák holttestét exhumáltatják és az olasz hősi halottakat Budapestre fogják ismét eltemetni. Ebből a célból a főváros Rákoskeresztúron egy új nagy temető-parcellát engedett át az olaszoknak, itt lesz a magyar hadifogságtan elhalt olasz katonák közös temetője.  
1500 olasz katona fekszik az ország különböző temetőiben.  
ezeknek a holttestét fogják exhumálni és egyidőben Budapestre szállítani. Itt történelmi azután meg az új olasz katonai temetőben ünnepélyes szertartás közepette a halott hősök eltemetése. A kegyeletes tervet az olasz követség a kora tavasszal fogja végrehajtani.

## Havazás, havaseső

— A Meteorológiai Intézet jelentése —  
BUDAPESTEN MA DÉLBE +1 C FOK VOLT A HÖMÉRSÉKLET. Várható időjárás a következő 24 órára: Borult idő, főleg Dunántúl havazás és havas eső. Élénk délekeleti-keleti szél. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

## Nagy havazások a Dunántúl

— Az Est meteorológiai tudósítójától —  
Azok a lecsapódások, amelyek tegnap Olaszország fölött megkezdődtek, délután és éjjel hazánk nyugati részeire is kiterjedtek havazás vagy havaseső alakjában. A havazás körülbélül a Dunántúl középső részeire jött előre. Sopron és Szombathely környékén már tekintélyes, 10 centiméter vastagságú hóréteg fedte a talajt.  
Hazánk meglehetősen a határán van ennek a csapadékos területnek, úgyhogy továbbra is a nyugati részekben kilátás van számottevő havazásra. Lehet, hogy a keleti részekre is fog jutni valamelyes csapadék. A borulás mindenesetre itt is mérsékelt fogja az éjjeli lehűlést, de azért itt — tekintettel arra, hogy a Kárpátok keleti oldalán a —10 fok alatti hideg uralkodik — eléggé hideg marad az idő. A hideghez az is hozzá fog járulni, hogy a keleti szél országszerte élénk lesz.  
Az időjárás elemek várható értékei Budapestén: legalacsonyabb éjjeli hőmérséklet egy-két fokkal a fagyponthoz, déli hőmérséklet holnap egy-két fokkal a fagyponthoz fölé.  
(T. G.)

## Nyugodt az értéktőzsde

— Az Est tudósítójától —  
A hónapvégi realizálásokat nagyrészt lebonyolították. A mai tőzsdén ezért nyugodt az irányzat, bár egyes papíroknak folytatódott az áremorzsolódás.  
Nagyobb eltérések nem voltak. A fixpiac a dollár zürichi árfolyamának az alakulását kedvezően ítélte meg, de az áremelkedés csekély volt. Az aranypiac az irányzat tartott. A szinarany 5100—5105, a Napoleon 30.70 pengő.  
Az értéktőzsdén a hivatalos forgalom barátságosan indult.  
Köszén- (253) 253.25 Salgó (18.25) 18.4—18.3. Urikányi (28.5) 28. Fegyver (51.5) 51.2. Tröszt (75) 74.5. Stummer (25) 26. 1933. évi állami kötvény (100) 100. Hadikölcsönök: I—V. (0.27) 0.27 VIII. (0.19) 0.19. 1927. évi fővárosi kötvény (31.5) 30.5.

## Javult a gabonátőzsde

— Az Est tudósítójától —  
A külföldi tőzsdékről érkező jelentések kivétel nélkül javulásról számolnak be. A délamerikai tőzsdék árfolyamalakulása különösen kedvezően befolyásolta a budapesti tőzsde hangulatát, a forgalom azonban ma sem

**PESTI FUTAR**  
december 1-i szám  
ma jelent meg  
**Levél Herczeg Ferenchez**  
40 fillér

Felelős szerkesztő és kiadó: Salusinszky Imre  
Szerkesztő: Kemény Simon  
Kiadótulajdonos: Az Est lapkiadó r.-t.  
Igazgató 1910-től 1930-ig: Sebestyén Arnold  
Az Est-lapok külföldi fiókiadóhivatalai:  
Wien, I., Kohlmarkt 7.  
Kéziratot nem örzünk meg és nem adunk vissza

Ma a 15. oldalon is közlünk Express hirdetések

# A KONFERENCIÁK ARANYKORA

Dezső és Kelen karikatúráinak kiállítása Londonban

Simon angol külügyminiszter érdekes beszéde a politikai karikatúrákról

LONDON, október.

(A Budapesti Hírlap tudósítójától.)

Dezső és Kelen, a külföldön beérkezett két magyar karikaturista tizenöt év alatt készítette, egytől-egyik a nemzetközi politika kiemelkedő eseményeivel és egyéniségeivel foglalkozó rajzaikból „A konferenciák aranykora” címmel gyűjteményes kiállítást rendeztek. A gyűjteményt először Genfben mutatták be igen nagy sikerrel. A múlt napokban pedig a londoni közönség elé kerültek a karikatúrák az All People Association Arhington-street-i központi épületében.

A kiállítás megnyitását Sir John Simon külügyminiszter vállalta, aki közvetlen, de-rúshangú megnyitóbeszédében sokszor megnevettette a megnyitón jelenlévő, igen előkelő hallgató közönséget, miközben röviden felvázolta az angol politikai szatira és karikatúra fejlődését.

— Anglia politikai történetét — mondta Sir John — nagyszerűen össze lehetne állítani a politikai karikaturisták munkáiból. A karikaturisták modora természetesen sokat változott a 18. század vége óta, amikor a politikai karikatúrák, a hírlapok elterjedésével együtt, kezdtek rendszeresen fel-tűnni és ismertté válni. Pitt és a napoleoni háborúk korában a karikaturista gúnyos, éles és kíméletlen volt. Csak Waterloo után következett a szelidebb és emberiebb modorban készített karikatúrák divatja, különösen, amikor kilencven évvel ezelőtt megjelentek a Punch első számai. A külügyminiszter ezután a legnevesebb angol karikaturistákról beszélt John és Richard Doyle-tól egészen Low-ig és Strube-ig. Dezső és Kelen — mondta Sir John Simon — a karikatúrarajzolás művészetét tágabb keretek közé, a nemzetközi politika terére vitték és mint a munkájuk eredménye mutatja, igen nagy sikerrel.

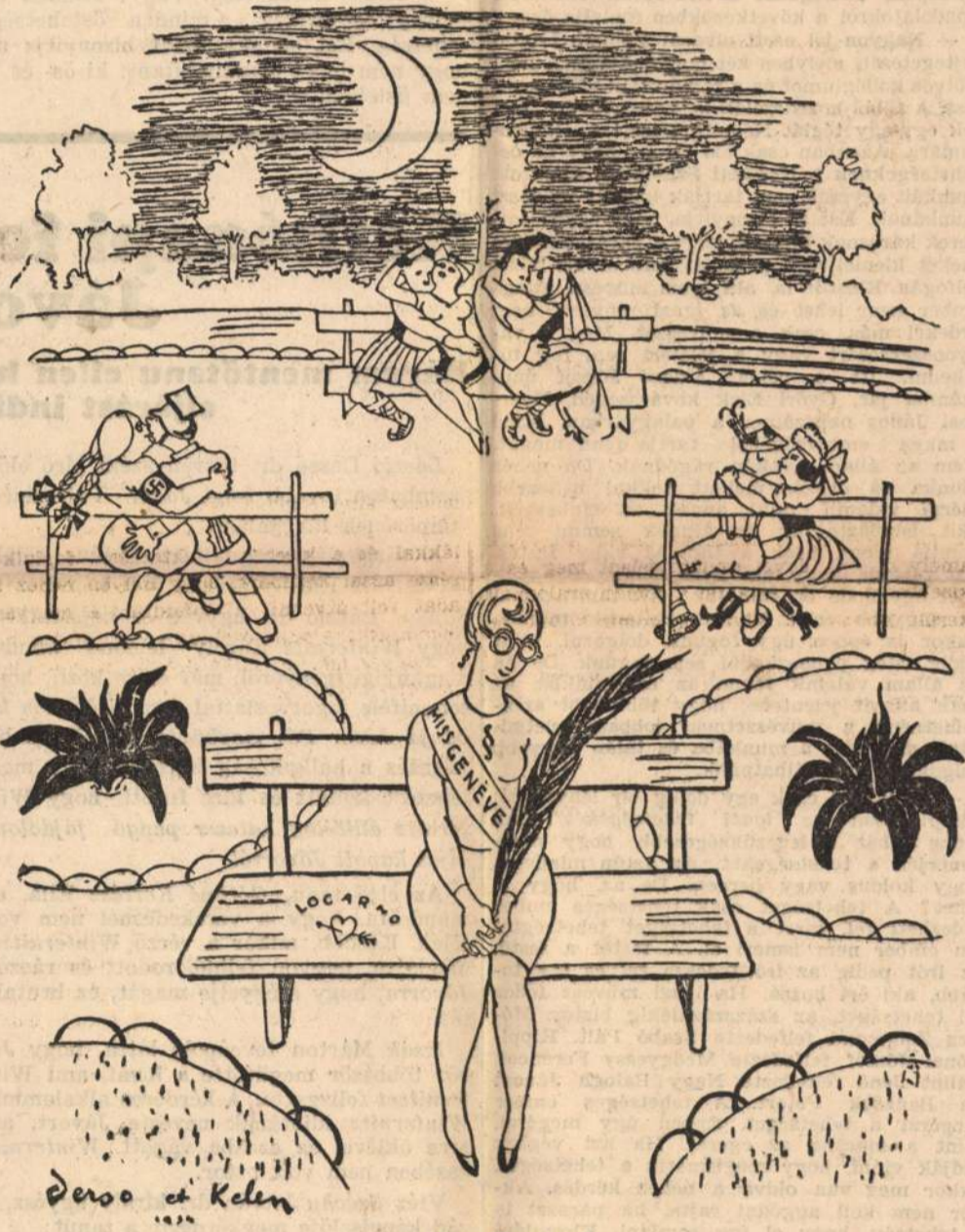
A kiállításról szóló cikkben a „Times” művészeti kritikusa a legnagyobb elismeréssel ír a két magyar művész friss és ízes humoráról, amely soha nem bántó, de azért a jellemző vonásokat mindenütt és minden-kiben azonnal észreveszi. A legnagyobb bök Dezső és Kelen karikatúráira az lehet — fejezi be a kiállítás ismertetését a Times kritikusa, — hogy az ember szeretné meg-elevenedve látni mozivászon tarka és moz-galmas rajzaikat, mint a nemzetközi poli-tika „Silly Symphonit”-it.

A kiállítás egyik nagy sikere a Miss Genève című életkép, amelyet most a B. H.-ban is bemutatunk olvasóinknak. Miss Genève egyedül, elhagyottan ül egy pad-on, kezében a békepálmával, mögötte flörtölnek a különböző hűtlen paktumok. A német leány a lengyel katonával, az osztrák fiú a magyar leánnyal és hátul egy nagy padon a balkánpaktum aláírói. Ez volt az a rajz, melyet Barthou szeptemberben, a nemzetközi újságírók ebéd-jén, beszéde közben kezébe vett és Miss Genève-et a fáradt szűznek nevezte, akit már mindenki elhagyott. Ez a Miss Ge-nève azóta nemzetközi figura lett.

Egy remek karikatúra a népszövetségi panoptikumot mutatja be; az a címe: „Ki, kicsoda Genfben”. Egy hosszú emelvényre erősítve látjuk a következő viaszfigurá-kat: Litvinoff-Napoleont, kezében az öt-

éves tervvel és Napoleon-kalapján a sar-lóval meg a kalapáccsal. Összefont karok-kal hermelinkabátban Tardieu-Rettenetes Iván áll. Drummond-Gallilei egy lapot tart a kezében, melyen az áll: „Eppur si muove”. Grandi, Mussolini álarcában be-szél, miután mindenki tudja róla, hogy ő volt Mussolini szöcsöve. A kis Paul Bon-cour Roberpierre-nak van lerajzolva, mert néha Robespierre-nek látszik, néha azon-ban Pierrot-nak.

A következő rajz „Walzertraum” fel-írást viseli és a dunai államok cigányze-nekarát mutatja be. Az asztal mellett Sir John Simon, Grandi és Tardieu ülnek. Tardieu hátrafordul és a magyar menté-be öltözött primásnak (aki Benes) oda-szól: „Most pedig játszd el nekünk a szép kék Dunavalecert”.



„Miss Genève”

A volgai vonatokat ábrázolja a követ-kező karikatúra. Szemben Litvinoff áll, aki diktálja a tempót és szinte megsza-kadva és rongyokba öltözve húzzák a ve-zető külügyminiszterek Barthouval az élükön, Litvinoff felé a Népszövetség hajóját. „Maszkírózzák az úteget” a címe annak a képek, amelyet valószínűtlenül nagy

Alapítva: 1895

Külön fekete osztály

Mély tisztelettel értesítjük a nagy-becsű közönséget, hogy üzletünket

IV., Váci-utca 22. szám alá helyeztük át.

Kérjük a címre figyelni, mert másutt nincs üzletünk!

## Horváth és Halász

Jankapuszta

a valóságban

A Pester Lloyd szombat esti száma ezzel a címmel beszélgetést közöl Henry Hells-sennel, a nagytelkintélyű dán lap, a Ber-lingske Tidende munkatársával, aki jugo-szláv területről, a varasdini osztrák nem-zeti szocialista emigránsok táborából jövet, meglátogatta Jankapusztát.

Az első meglepetés Herr Hellsent akkor érte, mikor Murakereszturon a magyar határrendőrségi tiszt, tudomást szerezve a dán újságíró varasdini látogatásáról, hatá-rozottan javasolta neki, látogassa meg a közelben lévő Jankapusztát. Az első meglepetés: a magyar hatóságokról bajos volna azt állítani, hogy titkolják a hirhedté vált „terrorista tábor” hollétét.

Herr Hellsen Nagykanizsáról vágott neki az útnak és mikor az elhagyott pusztára kocsin nagynehezen kivergődött, — amennyire nyitva tartják az utat a hatóságok Jankapusztára, éppen olyan nehéz az odajutás technikailag, mondja, — akkor a meglepetések egész sora várt rá.

Jankapuszta környékét egyhangú, kopár és egészen ritkán lakott vidéknek találta. A tanyán van egy nagyon szegényes bérlő-lakás, egy kis szeszyár és néhány ugyan-csak nagyon szegényes külsejű munkásház. A külföldi sajtó által annyiszor idézett „tábor” itt aligha férhetett el, mert a bérlő lakás három kis szobájában, a dán újság-író becslése szerint, ötnél több ember nem lakhatik.

A dán újságíró aztán elmondja a „tá-bor” történetét úgy, amint annak a hely-színén utána járt. Az természetesen csak mulatságos ostobaság, hogy a külföldi sajtó szenzációra éhesebb, de információinak hi-telessége tekintetében nem nagyon kényes része Jankapusztát és Inkepusztát azonos-nak vette. A pusztá párszáz holdas birtoká-nak tulajdonosa, Szájbély Imre, nagykaniz-sai nyugalmazott bíró volt, aki néhány évvel ezelőtt meghalt és a birtok felügye-lője most, az örökösök megbízásából, Hajdu Gyula nagykanizsai ügyvéd. A birtok jelen-legi bérlője egy bizonyos Herr Schlosser Pozsonyiból, a kis szeszyárát pedig egy nagykanizsai lakos tartja üzemben.

Herr Hellsen mindennek gondosan utána járt és természetesen érdeklődött a terroristák felől is. Néhány évvel ezelőtt valóban volt Jankapusztán egy Horváth Emil nevű horvát ember. Horváth nem vá-sárolta meg a 350 holdas birtokot, hanem csak bérbévette és annyira nem volt pénze, hogy mikor a bért következetesen nem fizette, Szájbély türelmét vesztve, elker-gette a birtokról a nem fizető bérlőt. Herr Hellsen a pusztán levő béresekkel beszélt, akik már Horváth bérlete alatt is Janka-pusztán voltak. Ismerték a horvátokat, akik dohányt vásároltak, de fegyvereket ők sohasem láttak náluk. Legjobban azon cso-dálkoztak, mikor az elmúlt napokban Janka-pusztán járó francia újságírók kaszárnya, arzenál és municiógyár után érdeklődtek.

A bérlet elvesztése után a kis horvát csoport Nagykanizsára költözött. Itt egy Armuth nevű jómódú embernél béreltek lakást a Horthy Miklós-út 23. szám alatt. Pénzüket itt sem volt és a lakbér nem fize-tése miatt innen is rövid idő alatt távo-zniuk kellett.

Ez a banális valóság, — így fejeződik be az érdekes interjú, — ahogyan azt egy tárgyilagos megfigyelő leírja és ilyen az a Jankapuszta, amelyről a képzelet sokszáz-kilométeres távolságból a legtarkább mesé-ket költötte.

L. E.

Gazdag szépirodalmi rész

A család minden tagja számára hasznos és szórakoztató olvasnivaló

# CSAK

a BUDAPESTI HIRLAP előfizetői kapják karácsonyi ajándékkul az 1935. évi

A tudás kincsestára: ismeretterjesztő cikkek

hasznos tanácsok, áttekinthető táblázatok tömege

# KINCSES KALENDÁRIOMOT

A tizenkét hónap

gazdag ismertetése a csillagászat, a meteorológia, a gazdasági élet szempontjából

A gyakorlati élet hasznos útmutatója

Művészi mélynyomású képek

Az elmúlt év krónikája:

A világ államainak politikai és gazdasági képe 1934. őszén. Századfordulók a jövő évben.

# VILÁGSZEME

## A FÖLD

egyik legelhagyottabb és legmagánosabb szigete, ahol emberek laknak, *Tristan da Cunha*, az Atlanti-óceán déli részén, félúton Amerika és Afrika közt. A sziget a Brit Birodalomhoz tartozik; lakói, összesen százhetvenen, Skóciából származnak. Az első telepések a tizenharmadik század végén költöztek el a régi hazájukból. *Tristan da Cunha* igen nagy távolságra esik az óceánjáró hajók rendes útvonalaitól és minden évben egyetlen egyszer tesz kitérőt a *Royal Mail* egyik gőzöse, hogy a szigeteknek elvigye évi postájukat és ellássa őket olyan szükségleti tárgyakkal, amelyek nélkül az élet lehetetlen volna a világtól teljesen elszakított szigeten. Angliában nagy szeretettel gondolkodik a nagy Brit Birodalomnak erre a kis hamupipőkéjére és a *Royal Mail*nek a szigetre menő gőzöse mindig rengeteg szeretet-adományt visz *Tristan da Cunha* lakóinak. A szigetek megőrizték régi skót törzsszervezetüket és a sziget közigazgatásának élén mindig az általuk választott törzsfőnök áll. A mostani törzsfőnök felesége Mrs. *Repetto*, egy Angliába a napokban megérkező levélben megírt módon írja le a legutolsó, Angliából érkező hajó látogatását február második felében.

— Rádiókészülékünk segítségével — így szól a levél — már jó előre értesültünk a hajó érkezésének pontos dátumáról. Mindnyájan imádkoztunk, hogy február 19-ike szép nap legyen és valóban az is volt. Azt hiszem azon az éjszakán senki sem aludt közlünk. Hajnali két órakor már mindnyájan az egyik tengerpart mellett levő magasabb dombon voltunk és vártuk a hajó érkezését. Reggel nyolcig kellett várni, amikor végre a köd egészen fölszállt és a hajó előtűnt a látóhatár szélén. Az asszonyok táncolni és nevetni kezdtek, a gyermekek hangosan kiáltottak és, ha idegen láttat volna bennünket, bizonyosan mindnyájunkat rézszegnek hitt volna.

A hajón különben Londonból új misszionárius lelkes is érkezett *Tristan* apró gyülekezetébe. *Wilde* tisztelendő urat a szigetek, akik egytől-egyig jámbor tagjai a skót presbiteriánus egyháznak, igen nagy örömmel üdvözölték és különösen azért boldogok, mert Mr. *Wilde* játszani tud azon a harmóniumon, amelyet még öt esztendővel ezelőtt *Mary* angol királynő küldött nekik ajándékba, de amely egészen mostanig némán állott a sziget kis templomában, mert a szigetek közül senki sem tudott rajta játszani.

## AMERIKA

a melbournei verseny eredményén gyorsan nekilelkesezett és *New Yorkból* érkező híradások szerint a vállalkozó szellemű amerikaiak már arra gondolnak, hogy a következő év nyaratól kezdve menetrendszerű földkörüli repülőszolgálatot állítanak föl, amely a *New Yorktól* New Yorkig terjedő útát *nyolc nap alatt* tenné meg. A terv, még ha *Scott* és *Black* hetvenórás london-melbournei teljesítményét vesszük is számításba, meglehetősen fantasztikusnak tetszik. Fantasztikus, de mindenesetre érdekes és jellemző.

Az amerikai tervek szerint a földkörüli légi járatokat két nagy repülőársaság, a *Pan American Airways* és a *Brit Imperial Airways* látná el. Az amerikai gépek nyugatkeleti irányba *New Yorkból* *Bermudán* és az *Azori-szigeteken* keresztül mennének *Portsmouthba*. Innen az útvonal kefté-ágazna. Az északi útvonal *Párizson*, *Berlinen* és *Moszkván* keresztül, *Szibérián* átrepülése után, menne *Tokióba*. A déli útvonalon a légi járatok gépei nagyjában a mostani verseny útvonalát követnék. *Singaporetól* ismét amerikai gépek tartanak fenn a forgalmat *Kínán* keresztül. A *Csendes Óceán* átrepülése az *Aleuti szigetek* irányában történék meg *Alaskába* és *Seattlebe*. Innen a már meglévő amerikai transzkontinentális repülőgépeken folytatódna az út *New Yorkba*. A *Csendes Óceán* felett is terveznek egy déli útvonalat, *Manila*, *Honolulu* és *San Francisco* útvonallal.

## A GYORSIRÁS

görög eredetéről mindenki tud és nemcsak biztos adataink vannak arról, hogy az ókori nagy szónokok beszédeit gyorsírással jegyezték föl, hanem kilenc viasztableta is maradt

ránk a Krisztus előtti harmadik századból, amely az ókori gyorsírás jeleivel van tele írva. Ezek a táblák 1887 óta vannak a *British Museum* tulajdonában. És bár számtalan tudós próbálkozott már a jelek megfejtésével, ez a legutóbbi időkig nem sikerült.

Tíz évvel ezelőtt végre két, szintén a harmadik századból származó papirus-kötetet találtak Egyiptomban, amelyek az ókori gyorsírás régóta keresett kulcsát tartalmazták. A két kötetet a *British Museum* igazgatósága megvásárolta és a kéziratok Londonba érkezése után nemsokára megkezdtek a megfejtés és az ókori gyorsírás rendszer rekonstruálásának nehéz és bonyolult munkáját. A munka végre elkészült és nemsokára megjelenik *H. J. M. Milne*, a mú-

zeum kéziratosztályának igazgatójának könyve, az *Egypt Exploration Society* kiadásában, amely teljes leírást ad a görög gyorsírás egész rendszeréről.

Az ókori gyorsírás rendszerben az a fel-tűnő dolog, hogy a görögök által feltalált és kifejlesztett módszer meglepően ugyan-azonok az alapelveken épült fel, mint a modern gyorsírás. Eddig azt hitték, hogy a görögök által használt jelek csak mesterségesen rövidítették meg a rendes írást. Most azonban kitért, hogy a 19. században feltalált és azóta használt gyorsírási módszerek pontosan ugyanazokon az alapelveken épülnek fel, amelyeket több mint kétezer évvel ezelőtt már az ókorban, többnyire a rabszol-gák sorába tartozó gyorsírói is használtak.

# A magyar östehetségek problémái

A népi tehetségek felkarolása körül kibontakozott ankétunk során a következőkben befejezzük olvasóink hozzászólásait.

## KAPLÁR MIKLÓS

magá is „östehetség”. Képeivel szép sikerrel szerepelt. Felfogását a vita során felmerült gondolatokról a következőkben foglalja össze: — Nagyon jól esett olvasni Németh László fejtegetését, melyben két dolgot ajánl: A népi Eötvös kollégiumot és a rádió útján való nevelést. A többi hozzászólók is, párat kivéve, tettek egy-egy téglat Németh László fundamentumára. Azonban csak azt látom, hogy az östehetségeknek a Nemzeti Szalonban kiállított munkáit egyesek nem tartják komoly művészi munkának. Ezt az bizonyítja, hogy egyes emberek károsnak tartják, hogy a paraszt művészeket kiemeljék a paraszti sorsból. Ez hibás felfogás. Először is, aki igazi művész, átlagember nem lehet és az igazi művészt nem érdekli más, csak a művészet. Még a vagyonszerzésért vagy a jólétért sem fog tülekedni. Itt a példa: *Aldozó József* napszámba jár, *Győri Elek* kovácssegéd, *Nyergesi János* napszámos a palagyrában. Mind a maga emberségéből tartja fenn magát. Nem az állam nyakán rágódnak. De nehéz munka és éhezés mellett sokkal nehezebb elérni valamit, mint annak az embernek, akit iskoláztatnak és akinek semmi más gondja nincs, csak a tanulás vagy festés. Azt tartom, hogy, aki ilyen nehéz viszonyok közt ugyanoda ér, mint az, akit taníthatnak, az nagyobb érték. Ha nem segítenek minket, akkor is éppen úgy fogunk dolgozni, mint eddig. Még panaszoknál sem fogunk. De ha az állam valamit tenne az érdekünkbe, az csak annyit jelentene, hogy több időt szentelhetnénk a művészetnek, jobban beletudnánk mélyedni a munkába és talán nagyobb dolgokat produkálhatnánk.

— Különbözik csak egy dolog bír lényeggel: „Megismerni az igazi tehetségeket”. Az lenne tehát a legszükségesebb, hogy megismerjék a tehetségeket. Az aztán mindegy, hogy koldus vagy herceg. De az, hogy is lehet? A tehetséget csak tehetséges ember fedezheti fel, mert a tehetséget tehetségtelen ember nem ismeri el. A festőt a festő, az író pedig az író fedezze fel és így tovább, aki ért hozzá. Ha igazi művész fedez fel tehetséget, az százszázaléki biztos. *Móricz Zsigmond* felfedezte *Szabó Pált*, *Rippl-Rónai József* felfedezte *Medgyessy Ferencet*, *Bálint Jenő* felfedezte *Nagy Balogh Jánost* és *Benedek Pétert*. A tehetséges ember megéri a tehetséget. Eppen úgy megéri, mint a macska az egerét. Ha azt véghez tudják vinni, hogy megismerik a tehetséget, akkor meg van oldva a nehéz kérdés. Akkor nem kell aggódni rajta, ha paraszt is a tehetség, hogy el fog romlani. Elromlani csak az romolhat el, aki nem is volt tehetség. A finom lélek sohasem lesz gonosz. Az „östehetség”-et, ha igazi tehetség, nem kell féltetni semmitől, mindent kibír. Ha a koplalást és nehéz munkát kibírja, a jólétet is biztosan kibírja.

## VEGH LÁSZLÓ

ny. ref. kántortanító hosszabb levélben a magyar népi tehetségek ügyével foglalkozva elsősorban annak a feltárására tesz kísérletet, hogyan került a magyar néphez sok egyéb képessége mellett a művészi készség és tehetség. Majd a nép között élő tanító meglátásai alapján maga javaslatát így foglalja össze:

— A népkollégiumot csak mint teli tanfolyamot javaslom. Ez ne hivatalos, hanem csak műkedvelő népművészeket csiszolna. Ezek megmaradnának a saját társadalmi osztályukban.

Az ilyen közepe népművészeink tehetségét kár paragon hagyni, de épp oly kár úri művészeket gyártani belőlük, mert bérikostolván az úriságba, úgy sem viszik sokra és ott a verseny miatt nem bírván boldogulni, a néphez pedig visszamenni nem akarván, nagy művészhajukkal felakadnak a marxizmus sokágú cserfáján Abszolontként, mert kiszalad alóluk a nagytratór terv öszvére. Így aztán mesterségesen gyártanak a társadalomban családokat. Meg kell hagyunk képzőművészeinket a saját osztályukban, mint a halat a vízben, madarat a légtérben, hogy a saját életelemükben virágozzanak ki tubarózsaként. Így nem csinálnak jogosan kifogásolható versenyt a hivatalos művészeknek, nem családhatnak a társada-

lomban és lehetnek idegenforgalmi különlegesség, mint *Bugac*, a *Hortobágy*, a *matyók* stb.

## K. PAP JÁNOS

szintén saját tapasztalása alapján szól hozzá a kérdéshez:

— Nincs östehetség. Vagy: minden tehetség: östehetség, s minden östehetség: tehetség. Ezt az axiómát bizonyítja az, hogy nem lehet megállapítani: ki ös- és ki nem östehetség.

# Kéthónapi fogházra ítélték Jávor Pált

## Három mentőtanu ellen hamis tanulás gyanúja miatt eljárást indít az ügyészség

*László Dezső* dr. törvényszéki bíró előtt szombaton tovább folyt *Jávor Pál* színész bünpörének tárgyalása.

A tárgyalás megnyitása után föllált *Winternitz Károly* artista jogi képviselője, *Sándor László* dr. ügyvéd és bejelentette, hogy *Winternitz Károly* lemond minden magánjogi igényéről, már előre közli, hogy semmiféle jogorvoslattal nem él és nem kívánja *Jávor Pál* megbüntetését. Ez a bejelentés a hallgatóság körében nagy meglepetést keltett és híre futott, hogy *Winternitz állítólag halezser pengő fájdalomdíjat* kapott *Jávortól*.

Az első tanu, *Góthné Kertész Ella*, elmondta, hogy a verekedésnél nem volt jelen. Később, mikor a vérző *Winternitz* meglátta, nagyon felháborodott és rászólt *Jávorra*, hogy szégyelje magát, ez brutális.

*Izsák Márton* tevéapó látta, hogy *Jávor* többször megütötte a lovat, ami *Winternitz* felizgatta. A kérdéses alkalommal *Winternitz* idiótának nevezte *Jávort*, aki erre öklével az arcába vágott. *Winternitz* kezében nem volt ostor.

*Vtész Széchy István* dr. király ügyész, a vád képviselője megkérdezte a tanut:

— Fenyegette magát valaki, hogy ne merjen igazat vallani a bíróság előtt?

— Igen. Egyszer a ligetben rámszólt egy magas férfi, akit a cirkuszban is láttam: te, ha nem vallasz *Jávor javára*, akkor majd ellátom a bajodat.

*Katona Pál* cirkuszi napszámos szerint *Winternitz* nádvesszővel megütötte *Jávort*. *Krenn József* színház munkás is azt vallotta, hogy az eset alkalmával *Winternitz* ostorral a kezében állon vágta a színész. *Rusz Miklós* kereskedő hasonlóképpen vallott.

A következő tanu, *Roboz Imre* színház-igazgató elmondotta, *Jávor* többször panaszkodott neki, hogy a loval baj van, *Winternitz* állandóan pisszeg és rászól a színészre. *Szabolcs Ernő* rendező úgy vallott, *Jávor* neki is sokszor panaszkodott, hogy *Winternitz* lova lemarad. *Perczel Oszkár* tanu szerint *Winternitz* többször rászólt *Jávorra*, ami nagyon zavarta. *Vizi István*, *Jávor Pál* szabója, azt vallotta, hogy *Winternitz* kétszer is idiótának nevezte a színészt. Arról nem tud, hogy *Jávor* megütötte volna *Winternitz*-et. *Fehérpataki Rezső* fodrász előadta, hogy az eset után *Jávor* arcán daganatot látott.

Még néhány tanut hallgattak ki, azután a bíró ismertette a Színészszövetség átiratát. A Színészszövetség szerint *Jávor* ellen nem érkeztek panaszok durvaság miatt. Több tanut megeskettek vallomására,

A tehetség fogalmát nem az iskolai képzettség, vagy a születés, a származás határozza meg, hanem az általa alkotott mű.

A tehetséget (akár ös, akár nem ös), ha felismertük, segíteni — nemcsak a művészi pályán, de egyéb téren is — emberi és hazafias kötelesség.

Az általános műveltségre, mint minden embernek, úgy a művészeknek is szüksége van. De mivel nincs mindenkinek módjában közép- és felsőbb iskola elvégzésére, az elemi iskolai képzettség színvonalát kell emelni.

Fel kell állítani mindenütt a nyolcosztályú elemi iskolát, melynek elvégzése után nyert bizonyítvány egyenlő értékűnek fogadtassék el a középiskola négy osztályának bizonyítványával.

## SENÁSY ÉVA

a következőket írja *Jászladyányból*:

Két szempontból kell a néptegehetségek ügyét megvizsgálni, úgy mint az alkotó és alkotás szempontjából. Németh László cikkében nagyon helyesen az „ös”-tehetségek továbbképzését tartja nemzeti kötelességnek s ezt a nép Eötvös-kollégiumával szándékozik megvalósítani. Véleményem szerint, ha a társadalom megértően akarja felkarolni a néptegehetségek sorsát, úgy az Eötvös-kollégium, hol csak éves kiképzést kapnak, nem alkalmas. Az igazi tehetségeket a képzőakadémia révén kellene hivatásukhoz kellőleg kiképezni. Az igazi tehetségek megbírlását a képzőakadémiai kiváló tanárainkra bíznám. Alapítani kellene egy néptegehetségi alapot. A képzőakadémian pedig juttassanak ösztöndíjat a nagy tehetségek számára.

majd az ügyész felállt és indítványozta, hogy a törvényszék tegye át a jegyzőkönyveket az ügyészséghez, mert a tanuk közül *Katona Pál*, *Vizi István* és *Rusz Miklós* ellen hamis tanulás miatt megindítja az eljárást. A törvényszék elfogadta az ügyész indítványát és így is határozott.

Ezután a vádbeszéd következett. Az ügyész hangoztatta, hogy a magyar büntetőjog nem ismer önbíráskodást, nem ismeri el a megtorlás jogosságát.

— A tanuk egész tömege vallott a vádlott ellen — mondotta — és ebből megállapítható, hogy jogos védelemre nem hivatkozhat. Súlyos testi sértés büntetésében kérem bühönek kimondani. Vegye figyelembe a törvényszék azt a brutalitást, amely *Jávor* cselekményében megnyilvánult. Szigorú büntetést kérek, amely elrettentő példaul szolgál, annál inkább, mert az utóbbi időben több ilyen eset történt már a művészvilágban.

*Hajdu Miklós* dr. védőbeszéde után a törvényszék kihirdette ítéletét. A bíróság *Jávort súlyos testi sértés vétsége miatt kéthónapi fogházra ítélté*. Az ítélet megoklása szerint *Jávor* akkor támadt ilyen súlyos következménnyel az artistára, amikor azt már lefogták. Súlyosbító körülmény, hogy már többször volt büntetve hasonló cselekményért. Enyhítő körülménynek találta a bíróság, hogy feldult lekiállapotban volt, kártalanította anyagilag a sértettet, igyekezett hibáját jóvátenni és végül, hogy *Winternitz* nem kérte a vádlott megbüntetését.

Az ügyész súlyosbításért fellebbezett, *Jávor* pedig a bűnösség kimondása miatt.

# Letartóztattak több volt bolgár minisztert

SZÓFIA, okt. 27.

A kormány határozatából *Gicseffet*, a *Musanoff-kormány* parasztpárti volt kereskedelmi miniszterét letartóztatták és a Bulgária nyugati részén fekvő *Berkovica* városába szállították. A letartóztatás azért történt, mert a kormány értesülése szerint a volt miniszter párthívei körében hangulatot akart kelteni a jelenlegi kormány ellen és megkísérelte, hogy a kormánytalan ellenére fenntartsa régi pártkapcsolatait.

Megbízható, de hivatalos részről még meg nem erősített jelentések szerint *Kacsanoff* és *Werbenoff* volt pénzügyminisztereket a pénzteki nap folyamán szintén letartóztatták.

# MIÉRT VAN MÁS ERKÖLCSE

asszonyoknak és férfiaknak?  
úrnak és parasztnak?  
nemzetinek és nemzetközinek?  
árjának és nemárjának?

Ravasz László püspök fellépő beszéde

Kaposvár, december 7.

(A Magyarország tudósítójától.) A református értelmiség tagjai számára háromnapos országos értekezletet hívott egybe Kaposvárra a »Református Élet« című folyóirat. Vasárnap délelőtt előkelőségek nagy tömegének jelenlétében zajlott le a megnyitó ünnepség, majd Ravasz László püspök, a folyóirat főszerkesztője tartotta meg ünnepi előadását.

Ravasz püspök kifejtette a különbséget a görögök életfelfogása és a keresztény életfelfogás között, majd hangsúlyozta, hogy a mai ember élete gyakorlatilag szét van tépve, ellentétes hatalmak szolgálatában áll.

Nagy különbség van a vallás és a mindennapi élet között. Elmegyünk a templomba, de mielőtt onnét kilépünk, már a világi élet törvényei győznek bennünk.

— Miért van az, hogy a magánéletre és a közéletre két különböző erkölcsöt és törvényadást hoznak az emberek?

— mondotta a püspök. — Miért van, hogy más erkölcsöt frunk elő az asszonyoknak és más a férfiaknak, mintha két törvényadás volna a nemek szerint? Miért van más morália az úrnak és a parasztnak és miért merőben más és idegen világ a proletárszervezkedés világa és a keresztény és nemzeti társadalom világa? Miért

van az, hogy két erkölcsi mértéket ismerünk árja és nem árja számára és hogy ugyanaz az értékelés másképen mutat, ha egyik nemzet a maga nemzeti szempontjából nézi, mint amikor egy másik, ellenséges nemzet?

— Ezt a széttepett, meghasonlott és ellentétekkel teli világot csak Krisztus, a Jóság, a szeretet, a részvét és a hűség tudja egybekapcsolni. Ennek a konferenciának vezető gondolata »Krisztus a magyar országútón«.

A zárót Medgyasszay Vince dunántúli püspök mondotta, majd az előkelő előadók kezdték meg sorozatos előadásukat.

Hurutos sárgaság fellépésénél az igen enyhe hatású természetes Ferenc József keserűvíz lehetőleg mindennap reggel felkeléskor és este lefekvés előtt fél-fél pohárnyi mennyiségben használandó. Orvosok ajánlják

Krofta csehszlovák  
külgym. niszter  
XVI századbeli  
egyenruhájához  
szmókingnyakkendőt  
kapott

Megszületett a genfi freskó-béke

Genf, december 7.

Legújabb jelentések szerint úgy látszik helyreáll a béke a genfi polgárliga és Kelen és Derso, a két magyar karikatúrista között. Mint ismeretes, a polgárliga kifogásolta a két kitűnő magyar rajzolókat az a freskóját, amely a genfi Népszövetség bérhelyiségének falát díszíti. Vasárnap végre megtekintették a kifogásolókat a képet, amelyet addig csak reprodukciók alapján kifogásoltak. Határozottan tetszett nekik a falfestmény, mindössze két kifogásuk volt. Nem tetszett az, hogy Krofta csehszlovák külgym. niszter XVI. századbeli genfi képlári egyenruhában szerepel a tréfas képen, továbbá, hogy Motta svájci államférfi mellén vöröskereszt van.

Kelen és Derso a helyszínen átfestették a két sérelmes rajzot. Motta mellé a vöröskereszt helyett havasi gyopár került. Krofta pedig és a többi XVI. századbeli lovag egyenruhájához szmókingnyakkendőt kapott. E kielégítő megoldás után megtekintette a képet Genf ujonnan megválasztott kormánya is, amely erősen jobboldali színezetű. A kormányférfiak nevettek a dolgon és azt mondták, hogy még ennyi változtatásra sem lett volna szükség.

E pillanatban még nem egészen békés a helyzet, mert december 12-én lesz a nevezetes genfi vár ostrom évfordulója és hír szerint a genfi nacionalista diákok ebből az alkalomból tüntetni akarnak a kép ellen, sőt olyan hírek is hallatszottak, hogy kizárásra akarnak vetemedni. Mindenestre remélik, hogy addigra sikerül ezeket a tüzesvérű ifjakat is megnyugtani és végre helyreáll a béke a fővárosban.

## Még hét ülése lesz karácsonyig a Háznak

Közeledik a képviselőház karácsonyi szünete. A Ház minden valószínűség szerint még hét ülést tart a karácsonyi szünet előtt, háromat ezen a héten, négyet pedig a következő héten és december 18-án a képviselők karácsonyi vakációra mennek.

Szerda délután tartja legközelebbi ülését a képviselőház, az ügyvédi törvényjavaslat részletes vitája lesz napirenden. Valószínű, hogy a részletes vitával szerdán végeznek is.

Ezek után felmerült a kérdés, hogy a még hátralévő hat ülésnapon mivel foglalkoztassa a kormány a képviselőházat? Darányi Kálmán ebben az ügyben ma délután magához kérte Sztranyavszky Sándort, a képviselőház elnökét, akivel hosszasan tanácskozott a képviselőház programjáról.

Megállapodtak abban, hogy az ügyvédi rendtartás részletes vitája után

a képviselőház a városrendezési javaslat tárgyalását kezdi meg, majd esetleg néhány apró javaslatot tárgyal. Ilyen körülmények között a Ház minden valószínűség szerint december 18-án, pénteken tartja karácsony előtti utolsó ülését.

### Az ajánlási reform

Karácsony után — amint a Magyarország legutóbb jelentette — a kormány beértesíti a képviselőházat az ajánlási rendszer reformjáról szóló javaslatot, amely most van kidolgozás alatt a belügyminisztériumban.

Kozma Miklós belügyminiszter szerda reggel a németbirodalmi kormány meghívására, Johan Béla államtitkár és Boór Aladár minisz-

teri osztályfőnök társaságában Berlinbe utazik, ahol egy hetet tölt.

A belügyminiszter a Németbirodalom közbiztonsági szervezetét és közegészségügyi intézményeit fogja tanulmányozni s kihallgatáson jelenik meg Hitler kancellárnál és meglátogatja Göringet, Göbbelst és Fricket. A belügyminiszter berlini útja nem hátráltatja az ajánlási rendszer reformjáról szóló törvényjavaslat kidolgozását, mert Kozma Miklós már megadta utasításait a törvény-előkészítő osztálynak és távollétében Mikecz Ödön államtitkár irányítása mellett valószínűleg be is fejezik a javaslat nyers megszövegezését.

Mielőtt kész a javaslat, Darányi Kálmán miniszterelnök érintkezésbe lép az ellenzéki pártok vezetőivel és bemutatja nekik az ajánlási rendszer reformjáról szóló új javaslatot, amelyet azután a minisztertanács fog tárgyalni. Az ellenzék vezetőivel folytatandó megbeszéléseken döntenek végleg arról, hogy 50, vagy 100 ajánlás lesz-e szükséges az új ajánlási rendszer szerint és hogy mennyit legyen a kaució, amelyet a képviselőjelöltnek az államkincstár javára letétbe kell helyeznie. A kaució elvesz majd abban az esetben, ha a jelölt nem szerzi meg a szavazatok 25 százalékát, egyébként visszajár.

Darányi Kálmán miniszterelnök ma a déli órákban tanácskozást folytatott Csilléry Andrásal is. A megbeszélésen várospolitikai kérdésekről volt szó.

Davidsohn Horacéné szül. Goldmann Vilma úgy a maga, mint az alulírott gyászborult rokonság nevében mélyeséges fájdalommal tudatja, hogy imádott férje

## Davidsohn Horace

e hó 7-én, 64 éves korában, 37 évi boldog házasság után meghalt. Drága halottunkat e hó 8-án déli 12 órakor temetjük el a régi kerepesiúti izr. temetőben.

Emlékét szívünkben szeretettel őrizzük.

Ozv. Gara Emilné  
Pap Armin és Ida  
dr. Gara Lezső és Iza  
özv. dr. Gara Artúrné  
Gara Pál és Lily  
és családjaik

Fabó Pál és Nelly  
Fischer Odön és Terry  
Kövesi enő és Klári  
Spiegel Andor és Rózi  
Fogarasi Ernő és Ella  
Spiegel Margit  
és családjaik

A Munk és Davidsohn bankház főnökei mély fájdalommal és megilletődéssel jelentik, hogy cégük egyik alapítója és belfogója

## Davidsohn Horace úr

e hó 7-én hajnalban, hosszú szenvedés után, 64 éves korában elhunyt.

Benne a leghűségesebb barátot és igaz támaszunkat veszítettük el, akinek emlékét szeretettel és örök kegyelettel őrizzük.

Utolsó útjára e hó 8-án, kedden déli 12 órakor kísérik a kerepesiúti izr. temetőben.

Budapest, 1936 december 7-én.

embernek ismeri, aki egész lelkével szolgálja akarja a birodalom érdekeit, amely fölött uralkodik. Mit mondanának róla, ha uralkodói közelességeit háttérbe szorítaná szívügyei miatt? Személyes vágya fontos ugyan de fontosabb, hogy a világháborúban

száz meg százezer brit katona áldozta fel életét a királyért és hazáért. Elvethetné azt Edvárd király, ha azt kellene róla mondani, hogy népéért nem tud áldozatot hozni, hogy nem állotta meg a tűzpróbát, mikor azoknak a javáról volt szó, akik szeretik?

## Mrs. Simpson ma félórás telefon- beszélgetést folytatott Londonnal

Cannes, december 7.

(A Magyarország külön tudósítójától.) Mrs. Simpson, aki szombaton késő éjszaka a Rogers-házaspár cannesi villájába érkezett, vasárnap késő este húsz percig beszélt telefonon Londonnal, ma délelőtt pedig teljes félórahosszat.

A párizsi lapok Cannesbe kiküldött tudósítói jelentik, hogy a hosszú beszélgetés után Mrs. Simpson szemlátomást vidámabb volt. Minden cáfolat ellenére makacsul tartja magát Cannesban az a híresztelés, hogy Edvárd király hamarosan a francia Rivierára érkezik. (T)

## Elmérgesedik a közhangulat a Baldwin- kormány ellen

Párizs, december 7.

(A Magyarország külön tudósítójától.) A ma déli lapok jelentik Londonból, hogy a lakosság hangulata elmérgesedett a Baldwin-kormány ellen. Naphosszat százával állnak az emberek a Downingstreet 10. előtt, tüntetnek a kormány ellen és ezt kiáltják:

— Hagyjátok meg nekünk Edvárd királyt! Isten óvja a királyt a Baldwin-kormánytól!

A lovasrendőrség minduntalan szétoszlatja a tömeget, amely azonban újból összeverődött.

Baldwin miniszterelnök ma délután az alsóház ülésén védekezni fog a vád ellen, mintha a kormány idézte volna elő a válságot. Nyíltan ki fogja jelenteni, hogy maga a király szólította fel a kormányt ennek a kérdésnek rendezésére olyan formában, hogy nyújtson be törvényjavaslatot a király házasságjogának szabályozására és az alkotmány értelmében a dominiumokkal is rendezze ezt a kérdést. A miniszterelnök, aki személyében érzi magát megtámadva Churchill részéről, tiltakozni fog az ellen a vád ellen, mintha a kormány a legcsekélyebb nyomást

akarta volna is a királyra gyakorolni.

A francia külügyminisztériumhoz közelálló körökben nem tartják valószínűnek, hogy a válság megoldása kedd előtt bekövetkezzék.

A kamara folyosóin a képviselők között vasárnap este állítólag londoni jelentés alapján az a hír terjedt el, hogy Edvárd király lemondását hétfőn közhírré fogják tenni az egész brit birodalomban.

Az Intransigeant ma reggeli számában Londonba kiküldött munkatársának következő jelentését közli: A vasárnap délutáni rendkívüli minisztertanács után egy magasállású hivatalos egyéniség így nyilatkozott előttem:

— A monarchia eszméjét az angol nép olyan magaslatosnak tartja, hogy adott esetben a király személyét is fel kell áldozni érte. Ez nemcsak az angol kormány álláspontja, hanem a dominiumok kormányaié is. (T)

## De Valera is tanácskozik...

Dublin, december 7.

(A Magyarország és a United Press tudósítójától.) De Valera ir miniszterelnök tanácskozást hívott össze, amelyen kivülrül a külügyminiszter, a külügyi államtitkár és a kormány

Szív- és idegbajosoknál, vese- és cukorbetegknél, köszvényben és csúszban szenvedőknél egy pohár természetes Ferenc József keserűvíz reggelenként éhgyomorral véve, a beleket alaposan kitisztítja, a gyomor és a máj működését előmozdítja és az emésztést és az anyagcserét lényegesen megjavítja. Az orvosok ajánlják.



Mrs. Simpson

jogügyi szakértője volt jelen. A tanácskozás tárgyáról nem adtak ki hivatalos jelentést, de híresztelik, hogy a minisztertanács összefüggésben állt azokkal a jelentésekkel, amelyek a londoni kormány a vasárnapi minisztertanács után a dominiumok külügyminisztereire intézett.

## Mrs. Simpsonról beszél egyik legjobb barátnője

Párizs, december 7.

(A Magyarország tudósítójától.) Mrs. Simpson egyik legjobb barátnője, Mrs. Constance Coolidge, állandóan Párizsban él. Ő mondotta el a következőket:

— Wallisről romantikusan mesés legendákat terjesztenek, az igazság azonban sokkal egyszerűbb... Miután az iskolából kikerült, Pekingben találkoztunk újra. Wallis mindig úgy szeretett élni, mint egy teljesen független nő és a sárga országban akarta elűzni szomorúságát. Onnan a Cote d'Azur kékségébe ment. Cannes-ban, 1928-ban elmondta, hogy utazásai megnövelték energiáját, de nagyon csökkentették pénzforszárait. Emlékszem, hogy egy napon nevetve így szólt: »Egy angol el akar venni... kedves fiú... nem valami szenzációs, de gyakran a szerény boldogság ér a legtöbbet. Feleségül fogok menni Ernest Simpsonhoz.«

— Mikor aztán több mint két évvel ezelőtt megismerkedett a velszi herceggel, Wallis félig tragikus félig komikus hangon kijelentette: »Meglátjátok, hogy baj lesz a dologból, a férjem el fog válni, mindenki ellenem fordul, én magános és szegény leszek és a baltimorei vénleányok között kell majd eltöltenem hátralevő napjaimat.« Egészen természetes, hogy a királyt, akit csupa unalmas ember vett körül, meghódította ez a szellemes és vidám nő. Wallis ekko-

riban a világ legvidámabb asszonya volt.

## Dél-Afrika ellenzéki pártvezére az elszakadás gondolata mellett

Fokváros, december 7.

(A Magyarország és a United Press külön tudósítójától.) A délafrikai parlament nemzeti párti vezére, dr. Malan Calvinában nagy tetszés mellett fejtegette a király házassági terve kapcsán, hogy ami a délafrikai Uniót illeti, a királyság intézményét bátran meg lehet szüntetni, mert Dél-Afrika, mint szabad és független köztársaság a legboldogabban érezné magát.

A nemzeti párt a délafrikai parlamentben a legnagyobb ellenzéki párt és programjának élén az az elv szerepel, hogy a délafrikai Uniónak gazdasági és politikai tekintetben külön kell válnia a brit anyaországtól.

**Tarpan**  
hajsecpp  
mentesít  
a korpától és hajhullástól

Barna és Mátyás posztónagykereskedő cég főnöksége, tisztviselői kara és személyzete szomorúan tudatja, hogy

**Holländer Gyula úr**

szeretett munkatársuk, a becsületesség és kötelességtudás mintaképe, elhunyt.

Temetése 8-án délelőtt 11-kor a rákoskeresztúri izr. temetőben lesz.

Nyugodjék békében!



## Dizájn

## Mit csinálna a gépipari formatervező

A közelmúltban megjelent *Formabontás* című cikksorozatunk a magyar dizájn szintje minden gondját, baját sorra vette. De hát újra és újra ismételni kell. Mert a mindennapok újratermelik a gondokat és mert az élet naponta hozza felszínre az elmentmondásokat. Ezúttal a gépipari formatervezés problémájáról szólnunk. A mesteresség oktatása csaknem húsz esztendeje folyik az Iparművészeti Főiskolán.

Jelenleg száznyolcvan diplomás gépipari formatervezőnk van.

## Nem luxus

— Rengeteg szemléletbeli torzulással, hibás felfogással kell megkezdődnie — mondja *Kelemen József* ipari formatervező, aki az Iparművészeti Vállalat formatervező tanácsának s különböző szakmai zsűri tagja. Munkácsydíjas s tervezett már gyermekjátékokat, orvosi műszereket, vezérlőasztalokat, fényszabályozó berendezéseket, villanykapcsolót, s legújabb munkája a magyar metrószerelvény. A kiírt pályázaton első díjat nyert.

— Az iparban még mindig művészek tartanak minket, ezért nehéz a beilleszkedésünk. Sajnos a legtöbb helyen legfeljebb megtűrik a formatervezőket. Hogy mért van ez így? Talán a mi hibánk is. Nem tudatosítottuk eléggé, hogy a formatervezés nem luxus, hanem elsősorban gazdasági érdek. Mi azt tanultuk a főiskolán, hogyan lehet minimális anyag felhasználásával az ergonómiai, technológiai és nem utolsósorban gazdasági adottságok figyelembevételével, a tervező mérnökkel együttműködve kialakítani a tárgyat. *Dózsa Farkas* András tanár úr megértette velünk, hogy elsősorban nem a szépségre kell összpontosítanunk, hanem a funkcióra. Hiszen a jól működő tárgyak eleve magukban hordozzák a szépséget.

— *Hogyan fogalmazná meg az ipari formatervezők feladatát, helyét a társadalomban?*

— A fogyasztó és a termelő közé kell beépülnünk. Feladatunk a fogyasztók érdekvédelme. Tudom, hogy ez megnököntően hangzik, de így van. Nézzük előbb a termelő érdekét. Minél kisebb ráfordítással, magas termelékenységgel minőséget akar létrehozni, amit aztán a piacon jól értékesíthet. Ez az elv, amellyel a gyakorlat sajnos nem mindig egyezett. Most már a gazdasági élet egyre jobban kényszeríti erre az ipart. A monopóliumhelyzet sem nagyon ösztönözte a gyártót, hogy változtasson termékein. Nem így az exportcégeknek. A külföldi piacra termelő vállalataink már a formatervezőkkel együtt dolgoznak. A versenyképességnek ez fontos előfeltétele.

— *De mivel, hogyan védi a formatervező a felhasználót, a fogyasztót?*

— Amikor a gyártó piacot akar szerezni, elsősorban szemre tetszetős holmit igyekszik előállítani. Csakhogy azt már senki sem követi figyelemmel, hogy használat közben hogyan változik, esetleg hátrányára, a termék. A fogyasztó érdeke ugyanis az, hogy használati tárgyai, munkaeszközei elsősorban tartósak, praktikusak legyenek, és természetesen szépek is. Mindehhez kell a formatervező. Így tudja a fogyasztó érdekeit is védeni. Mit akarok evvel mondani? Ma az iparban elég általános a gyakorlat, hogy a fejlesztő mérnökök, műszerészek kidolgoznak egy új műszert, ami megfelel ugyan az előírt műszaki követelményeknek, csak éppen rossz helyen vannak a nyomógombok, a készülék túlságosan nehéz, fogása kényelmetlen, s még egyéb bajok is fellelhetők. Vajon miért? *A formatervezővel való együttműködés hiánya miatt.* Aki — talán az eddigiekből is kitetszik — nem a kulcsin öre, miként félrevezető elnevezéséből is gondolnák, hanem a prakti-

kum vigyázója. A megtervezett forma, a szép külső is az ő gondja, természetesen. De az már csak a praktikum „ajándéka”.

## Csellengők

— *A formatervező mellőzésében nem játszik szerepet, hogy többletköltséget okoz? Hiszen, ha a formatervező alkalmazott, státust foglal. Ha nem az, akkor elég magas a honorárium.*

— A hatvan ipari formásból, talán ha tizen vannak státusban valamely nagyvállalatnál. Igaz, a munkakönyvükbe nem az van írva, hogy formatervezők, mert ilyen státus ma az iparban nincs. Ők is egymás után szökdösnek el. Velük is előfordul, hogy nem ismernek saját alkotásukra, mire az a szalagról lejön. Ott ugyanis mindenki beleszól, mindenkinek van egy „jó” ötlete. Ilyen helyzetben valóban többletköltség az iparművész jelenléte. Bár ők még a szerencsésebbek közé tartoznak. Nem úgy, mint azok a kollégáink, akikkel a gyár nem tud, helyesebben nem akar semmit sem kezdeni...

— *Azért szerencsére akad jó példa is. En ideális munkakapcsolatot tudtam kialakítani az Orvosi Műszer Szövetség fejlesztő gárdájával. Igaz, hogy külsősként. Egy-egy új műszeren, hosszú évek óta együtt dolgozunk. Ha a mérnököknek eszébe jut valami új, az áramkörök tervezését még be sem fejezték, már hívnak. Az összes érdekelttel, gépészekkel, villamos mérnökökkel, szerkesztőkkel, közösen alakítjuk ki a végleges műszert. Így nemcsak a műszaki paramétereknek, de használhatósági és az esztétikai feltételeknek is legjobban megfelelő termék alakul ki. Két éve Brnóban a stroboscóp volt az egyetlen magyar termék, amely aranyérmét nyert. Hosszasan sorolhatnám közös termékeink díjait.*

## Remények

— *Ez a viszonylag kis szövetkezet rugalmasabb lehet, mint egy gyár. De mikor lesz így nagyvállalatoknál?*

— Az ő kezük számtalan intézkedés, szabályozó és a jó ég tudja mi minden köti. A KONTAKTA-val is régóta dolgozom. Az idej BNV-re az ő megbízásukra terveztem a KONTASZERT-műszereket, ami alumínium profilú idomokból összeszerelhető dobozrendszer. Asztaltól kezdve, a legkülönbözőbb funkciókra használható. Az alumínium profilok éles, hegyes széleire rossz támaszkodni, azonkívül, hogy rideg, nem esztétikus. Hogy kényelmesebbé, ezáltal jobban használhatóbbá, tegyük, műbőrfeletűt, habosított szivacsot terveztem hozzá. Igen ám, de ez már nem a KONTAKTA profilja. Tud-

tam, hogy az Ikarus gyárt illet. De nem a hivatalos kooperáció, hanem a szerencse segített. A KONTAKTA egyik konstruktőrének a barátja véletlenül az Ikarusnak abban a gyáregységében vezető, ahonnan nekünk a habszivacs kell. Ilyen egyszerű. Annyi azonban még az igazsághoz tartozik, hogy a KONTAKTA-ban a konstruktőrök is törődtek az új termékkel. Ott lesz drága a formatervező, ahol már a kész termék kell elfogadható formába átterveznünk. Pedig a jó formatervező technológiára épül, s a legoptimálisabb technológiát, amellyel időt, anyagot is megtakaríthatnánk — csak közösen alakíthatjuk ki.

— *Úgy látszik az állóvíz lassan megmozdul, bizonyítja ezt a nemrég megnyitott Design Center is.*

— Igen. Talán két éve ez volt az első jelentősebb lépés. Próbálkoztak már nemzetközi szimpozionok rendezésével, pályázatokat írtak ki egészségügyi témában — amelyben én is dolgoztam —, el is fogadták a terveket, de gazdasági okok miatt vagy csupán érdektelenségéből, nem léphetünk tovább. Azért nem adjuk fel a reményt. Zsenyén minden évben nemzetközi formatervező találkozót szervezünk. Az eszmecsere a tanulási, továbbképzési lehetőség megeremtésén kívül az is a célunk, hogy felhívjuk a figyelmet: az ipari formatervező nemcsak tárgyakat, hanem környezetünket is tervezi, szervezi. A következő zsenyitáborok témája a design és a környezetvédelem, valamint a design és az energiatakarékosság lesz. E két témához még csak annyit: a baj az, hogy tárgyaink nem állnak össze rendszerré. Olyan tárgykultúrára lenne szükség, amely tervezett, de ki-ki a maga ízlése, egyénisége szerint válogathatna belőle. Néhány éve a konyhaprogram keretében például az iparművészek és segítőtársaik felmérték a lakótelepi konyhák, a családok szokásait. Több tízezer szociológiai, gazdasági adat birtokában kidolgozták, hogy a beépített konyhákba, milyen edényekre lenne szükség. A tervek nagy része még ma is érintetlen.

— *Végül is pesszimista vagy optimista?*

— Az általános helyzet megítélésében, bármily furcsán is hangzik az elmondottak után, optimista vagyok. Az életszínvonal emelkedésével nő az emberek igénye is, így a szakmával kapcsolatban van okom az optimizmusra. Ha a ma még meglévő, gátló tényezők megszűnének, jobban funkcionáló, gazdaságosabb környezetet alakíthatunk. S mindez az emberek gondolkodására is hat majd.

G. Barta Ágnes



Szeretettel meghívjuk  
BENKŐ ILONA  
Munkácsy-díjas  
keramikumművész  
KIÁLLÍTÁSÁRA  
a Budavári  
Iparművészeti Boltba  
(I. ker., Uri utca 26—28.)  
1980. október 10—17-ig  
A kiállított tárgyak  
a helyszínen  
megvásárolhatók!  
A kiállítás napján a művész  
személyesen jelen van

IPARMŰVÉSZETI VÁLLALAT

## Benkei András szovjet kitüntetése

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöksége Benkei András nyugalmazott minisztert, a magyar és a szovjet belügyi szervek közötti baráti együttműködés elmélyítésében szerzett érdemeiért, a Népek Barátsága Érdemrenddel tüntette ki. A kitüntetést szerdán a Szovjetunió nagykövetségén Vlagyimir Pavlov nagykövet nyújtotta át. Jelen volt Korom Mihály, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese, Horváth István belügyminiszter és Rácz Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője.

## Ábrahám Kálmán Moszkvában

Ivan Ganyicsevnnek, a Szovjetunió állami építési bizottsága elnökhelyettesének meghívására szerdán Ábrahám Kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter vezetésével magyar építésügyi küldöttség utazott Moszkvába. A kétoldalú építésügyi együttműködés fejlesztésének lehetőségeiről folytatnak tárgyalásokat. A magyar delegáció tanulmányozza a taskenti, a szamarkandi és buharai városfejlesztés és rekonstrukció eredményeit is.

## Jóboru Magda felszólalt az UNESCO közgyűlésén

Az UNESCO, az ENSZ nevelésügyi, tudományos és kulturális szervezete 21. közgyűlésének Belgrádban tanácskozó ülésén befejeződött az általános vita. A 153 tagállam képviselői — köztük dr. Jóboru Magda, a magyar küldöttség vezetője — kifejtették kormányuk és nemzeti UNESCO-bizottságuk nézeteit a nemzetközi helyzetről, az UNESCO tevékenységéről, s a legközelebbi három évre szóló nevelésügyi, kulturális, kommunikációs és természettudományi programjáról.

A vita eredményeit a csüförtöki teljes ülésen Amadou Mahtar M'bow, az UNESCO főigazgatója foglalja majd össze. A tanácskozás ezt követően bizottságokban folytatódik.

## Postai világnap

Százhat éve, 1874. október 9-én Bernben két ország írta alá Huzsonet az Általános Postaegyesület alakulásáról szóló szerződést, amely többek között kimondja, hogy az egyesületbe tömörült országok a levélpostai küldemények költségnél kisebb céljából egységes postaterületet alkotnak. Az Általános Postaegyesület 1878-ban Egvetemes Postaegyesületre (UPU) változtatta nevét. Jelenleg 160 ország a tagja.

A Magyar Posta alapítása, 1874 óta egyik legaktívabb tagja az UPU-nak, részvevője minden eddigi kongresszusnak és tagja a Postai Tanulmányozó Tanácsnak. A postaegyesület aláírásának évfordulóján tartják meg a postai világnapot, az idén tizenegyszer.

## Áll a Laskó-völgyi gát

Befejeződött kedden a Heves megyei Egerszalók község határában a Laskó-patak völgyében létesített gát építése. Az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság dolgozói a patak völgyét hatszáz méter magas és tíz méter magas gáttal zárták el, megépítéséhez több mint kétszáz ezer köbméter földet mozgattak meg. Az új gát mögött keletkező több mint négymillió köbméter vizet tároló mesterséges tó első sorban az árvízveszélyek ellenében jelentkező többletvíz feladására szolgál. Az így összegyűjtött vízzel a nyári hónapokban mintegy kétezer hektárnál nagyobb terület tudnak öntözni. A víztárolót később hasznosítják is.

A több mint negyvenmillió forintos beruházás teljes egészében jövőre készül el és akkor kezdik meg feltöltését.

**Szigetmonostor—Határ csárda** rávátkelésen a teherforgalom az alacsony vizállás miatt bizonytalan ideig szünetel, közül a Pest megyei Kishajózási Vállalat, a személyforgalom zavartalan.

# N A P I K R

— A VI. ötéves terv gazdaságpolitikai irányelveiről aktívaértekezleten tájékoztatták a művészeti szövetségek és a MÜDOSZ képviselőit szerdán az MSZMP budapesti bizottsága oktatási igazgatóságán. A tanácskozáson, amelyen Pozsgay Imre művelődési miniszter elnökölt, Bognár József akadémikus tartott ismertetőt.

— Csikós Nagy Béla Magyar árpolitika című könyve a közeljövőben japán nyelven is megjelenik az otsuki Shoten Publihers gondozásában.

— Modern és stíbütorok hangulatához illő, formatervezett, minden igényt kielégítő kapcsolókat és csatlakozó alkatrészeket fejlesztettek ki a Kontakt Alkatrészgyárban. A falba süllyeszthető „Kontallux” elnevezésű család földelt és földetlen tagjai modul elemekből épülnek fel, így mindenki egyéni ízlésének megfelelően játszhat a színekkel és formákkal. A „Kontallux”-család néhány tagja karácsony előtt már kapható lesz.

— A 32. frankfurti könyvvásár szerdán megnyitotta kapuit. A vásáron több ezer kiadó együttesen csaknem kétszáz ezer műve nyújt tájékoztatást a legújabb formai törekvésekről. Hazánk csaknem kétezer — közte ötszáz idegen nyelvű — könyvvel teszi le a névjegyet Frankfurtban. Nemzeti kiállításunk színvonalasan reprezentálja a nemzetközileg is előkelő helyen jegyzett magyar könyvkiadást és nyomdai munkát.

— A Váci utca szerdán újabb reprezentatív ruhaáruházalakkal gazdagodott. Több mint másfél éves átépítési munkálatok után megnyílt az Ádám —Éva férfi és női ruházati szaküzlet. A vállalat igazgatója kiemelte, hogy szalonjellegű konfekcióval — szándékoznak kielégíteni a vásárlók igényét és évi 45 millió forint forgalmat terveznek.

— Az NDK-beli Gotha városra nyílvánításának 300. évfordulóját ünnepli. A türingiai város 1180-ban lett hercegi székhely, s 1764 után szerzett világhírt az uralkodóházak és az európai főnemesség családi adatait tartalmazó évkönyvek, a gothai almanachok kiadásával. Gothának ma hatvanezer lakója van, jelentős ipari, kulturális és turisztikai központ.

— A szombat délutáni kamarazene keretében október 11-én a Wilanow vonósnégyes hangversenyez a Nemzeti Galéria barokk kiállítótermében.

— A FŐVÁROSI GÁZMŰVEKHEZ naponta csaknem kétezer bejelentés érkezik, hogy a lakásokban csökkent a gáz nyomása, a főző, fűtő, vízmelegítő készülékek alig, vagy egyáltalán nem használhatók. Nyomáscsökkenést eddig túlnyomórészt a VI., VII., VIII., és a IX. kerületben észlelték. Az üzembavart csaknem mindig a régi vezetékben lerakódott szennyeződések összegyűlésével keletkező dugulások okozták. A Gázművek csaknem 450 szerelője dolgozik ezekben az üzembavároknak az elhárításán. A Gázművek kéri a lakosság türelmét, mivel annak ellenére, hogy a szerelők este 10–11-ig járnak lakásról lakásra, a bejelentők egy részéhez csak pár nap elteltevel jutnak el.

— Vasárnaponként is nyitva tart a Bosnyák téri piac október 12-től. Az új nyitva tartási rendtől és a vásárlók és az eladók igényeihez alkalmazkodnak. A nagybani piac az ősternelők és trz-ek árúit vasárnap is. 15 órától másnap hajnali 6 óráig veszi át, s a jelzett időpontok között, a késő esti órákban, vagy akár pirkadtkor is bárki vásárolhat a Bosnyák téren.

— A televízió esütörtöki műsora: 7.59: Műsorismertetés, 8.00: Tévé-torna, 8.05–12.40: Iskolatévő, FF, 19.55–16.00: Iskolatévő, FF, 14.25–14.55: Elővilág, (Ism.) FF, 16.23: Műsorismertetés, 16.25: Hírek, 16.30: Idős emberek a közlekedésben, 16.40: Tizen Tüllaq Társasága, FF, 17.20: Ilés Árpád-portré, 17.45: Eredményeink — tennivalóink, FF, 19.10: Tévé-torna, 19.15: Esti mese, FF, 19.30: Tv-híradó, 20.00: Budapesti Művészeti Hetek, IV, Henrik király, 22.05: Még egyszer... Angol zenés film, 22.35: Tv-híradó 2. — 2. műsor: 17.13: Műsorismertetés, 17.15: Fizika, FF, 17.45: Rájz, 18.10–23.00: Az Újvidéki Televízió este, 18.10: Bevezető, 18.15: A Tiszta virágzás, 18.35: Julia és a nyolc Rómeó, 19.00: Vis-szjzet, 19.30: Tv-híradó, 20.00: Bevezető, 20.05: Lifka-mozl. Dokumentumfilm, 20.35: Hét magyar ballada, 21.05: „Szívem szerint anyám”. Dokumentumfilm, 21.15: Martic tanár úr. Jugoszláv tévéfilm, 22.10: Régi hurok, új hangok.

— A nagy német filozófus, Hegel életművével foglalkozó nemzetközi szimpozium kezdődött szerdán Moszkvában. A négy napos fórum munkájában magyar, NDK-beli, kanadai, holland, román, szovjet, amerikai, NSZK-beli, francia és csehszlovák tudósok vesznek részt.



— Hál' isten, az állami büfék feltétel: forró víz, kukorica, meg

— A tudományos együttműködés távlati tervét formába öntő megállapodás aláírásával szerdán befejeződött a nemzetközi irodalomtörténész tanácskozás Budapesten. A két napos eszmecsere az európai szocialista országok, valamint Kuba, Mongólia és Vietnam irodalomtörténészei vetek részt.

— Felavatták szerdán a Mosonmagyaróvári Timföld és Múkorundgyár új műkorundüzemét. A 300 millió forintos beruházással létesített új üzem átadási ünnepségen részt vett Kapolyi László nehézipari miniszterhelyettes is.

— A szovjet sarkkutatók történetében egyedülálló, különleges összetételű expedíció tért vissza a napokban az Északi-sarkvidékről. A közgazdászokból, geológusokból, a különleges körülményekhez alkalmazkodás lehetőségeit vizsgáló tudósokból és más szakértőkből álló csoport két hónap alatt 18 ezer kilométeres utat tett meg. Arhangelszktól a Csukcs-félszigetig — meglátogatva sok települést — geológustelepelt —, s a sarkvidékek nagyarányú népgazdasági hasznosításának lehetőségeit kutatta.

— Elvesztett 1980. okt. 5-én, vasárnap, Csillaghegyen, a Podros u. környékén egy öthónapos, Bagira nevű, koromfekete német juhász kan kiskutya. Különös ismertetőjele: mellén fehér, kis folt. Hatéves, beteg kistányom egyetlen játszótársa volt. Kérem a megtalálót, vagy aki tud róla, értesítsen a 318-812-es telefonon, magas jutalom ellenében. X

— Felhívás! Felhívjuk az érdekelteket figyelmét, hogy a Bpest, XXII. ker., (Nagytényi) Angeli utcai, valamint a Bpest, III. ker., (Békásmegyér) Tamás utcai lezárt temetőket a Bpest, Főv. Tanács V. B. határozata alapján teljes kiürítésre meghirdetjük. A temetőben lévő sírok és sírboltok törvényes használati ideje lejárt, így az ott nyugvók hozzátartozóit azza a felhívással értesítjük, hogy akik exhumáltatni, vagy áttelepíteni kívánják elhunytjaikat, úgy 1980. december 31-ig intézkedhetnek. A temető kiürítésével, illetve az exhumálással és más temetőbe történő áttelepítéssel kapcsolatos felvilágosítást a Bp., I. ker., Batthyány u. 13. sz. alatt lévő felvételi irodánkban, vagy Igazgatóságunkon (Bp. VIII., Kerepesi tem. Mező Imre út 16.) kaphatnak. Kérjük az érdekelteket a határidőn belüli intézkedés megtételére, mert annak lejárta után a fennálló rendelkezések értelmében a sírokat és sírboltokat kiürítjük és megszüntetjük. Fővárosi Temetkezési Intézet igazgatósága.

— A MAPILM keres 1944-ben játszódó játékfilmjéhez üzemekek oldalakocsis és szülő motorke-rekparokat, személyautókat. Telefon: Tóth István 164-665, 836-171, 329-830. X

— Georg Oskamp a Televízió III. Nemzetközi Karmesterversenyének győztese ismét. Budapestent 1980. október 16-án, a Zeneakadémián — a Magyar Állami Hangversenyzenekar élén — Liszt-műveket vezényel. Jegyek letételezők az Országos Filharmónia Jegypénztárában (Bp. V., Vörösmarty tér 1.), a Zeneakadémián és az üzemi közönségszervezők-nél.

— Az OSC kondicionáló tanfolyamot indít nők részére. A tanfolyam helye: Bp. XIII., Váci út 21. Bolyai Szakközépiskola. Jelentkezés: szerdán 16.45–18.45 óráig. Bányk Ferenc tannevelő tanárnál. X

— Szeptember elején Balatonendréd határában fekete, kb. egyéves, nőstény farkaskutyát találtak. Várjuk a gazdája jelentkezését, vagy új gazdát keressünk! Bp., Futó u. 6. este 17–19 óra között, hétköznap. X

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17

Telefon: 188-296, 188-307

1985 AUG 4.

Kelemen József

NÉPSZAVA

merengő gém,

kiskócsag

— fából faragva

Kelemen József, a gyulai Fa- és Fém bútortipari Kft. asztalos szabad idejében fajaragással foglalkozik. Legkedvesebb témája az alföldi madárvilág. A hosszú nyakú merengő gém, a visszahajló nyakkal figyelő kiskócsag, az óriás szárnyú rétisas, s több énekesmadár között van faragványai között.

mondják: komoly javu-  
lást ebben a vonatkozás-  
ban csak a budapesti  
földalatti teljes kiépítése  
hoz majd. De egyfajta  
kőnyitásra mégis gon-

Kelemen József, ipari formakészítő

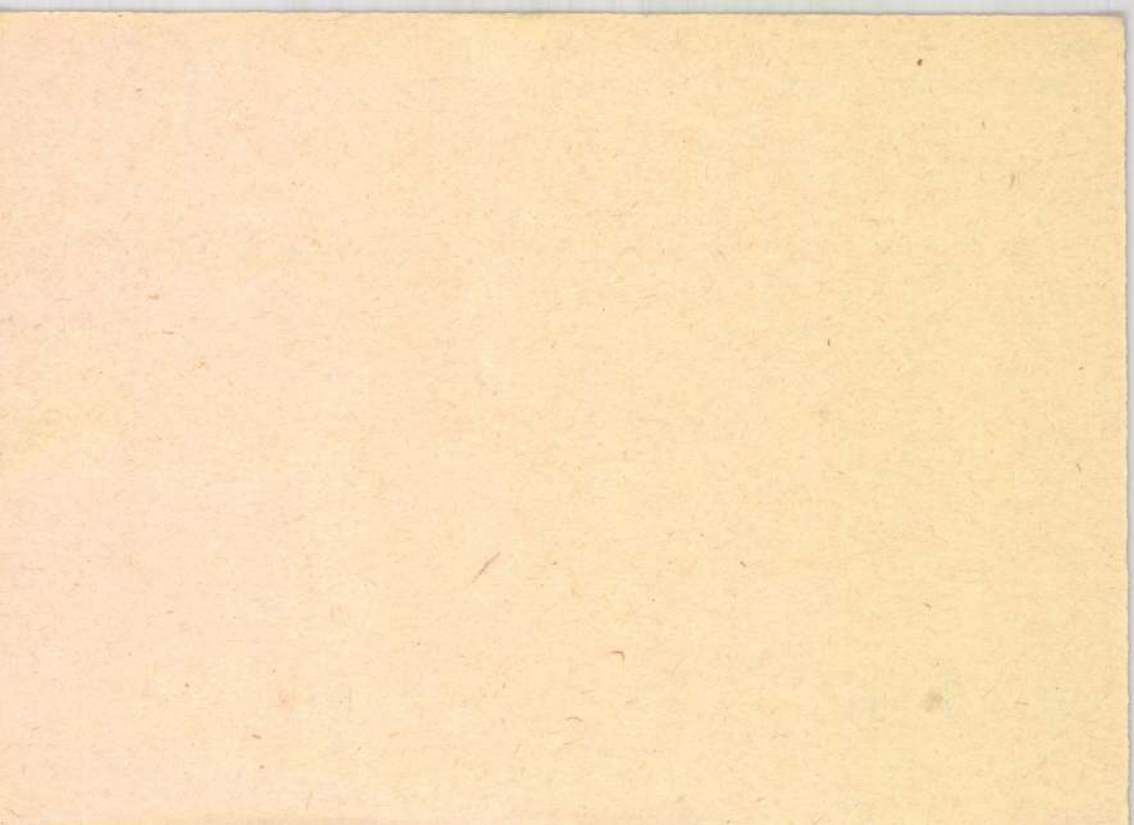
L: Mészey László

Vadász József: Designnévadás

13.

Élet és Irodalom Bp. 1984. jún. 22.

XXVIII/25



## Kelemen György formatervező.

A hónapban a pécsi studio által készített filmek közül a magazin műsorok mellett az "egy ipari formatervező kör-  
érnete" c. kisfilm, Kelemen György formatervezővel  
szól. Műc. N.-án látható az 1-a programon, 14.45.-kor

## Pannon krónika.

1984. III. 9. Televízió 1-műsor / S. Gyűri /.





Kelmen Josephé, születése és gyermekéi,

Kelmen Josephé a gimnáziumot az ódon  
végig, amann keresztül a főiskola felé ma-  
kára. Fője ipari formatervezés, munkácsy-dija,

Egy ipari formatervező kérelem,

1954. 11. 16. TV. 1. melléklet, 17.25 [Kml.]

1871

Kelemen József  
"pau formatívus"

A Magyar Művészeti Akadémia  
tagja.

---: Határozat.

Művészet, 1973.május - 44.oldal

Handwritten text at the top of the page, possibly a name or title.



Handwritten text in the middle section, appearing to be a signature or a set of initials.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a date or a reference number.

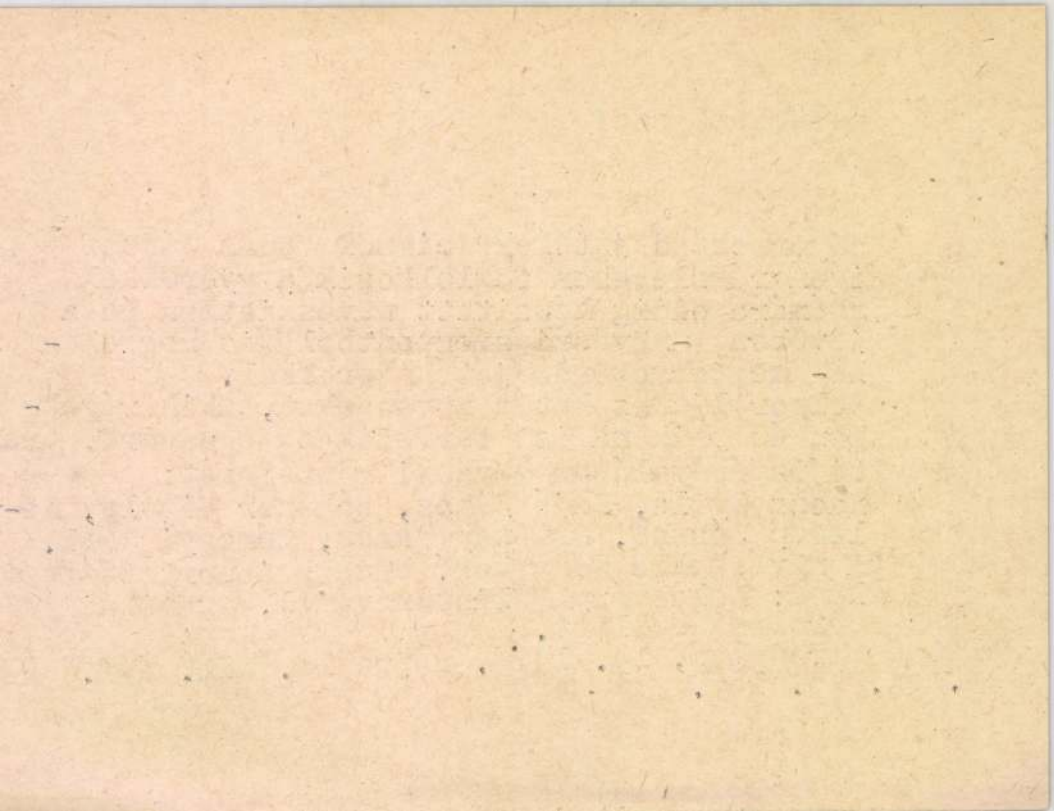
Kelemen József

"Gyermekded játékok" címmel Vadas József igen részletesen foglalkozik a gyermekek számára eddig készített művészietlen és a jövőben -művészi szempontból is megfelelő- megtervezendő játékszerekkel.

Felsorolja azokat a művészeket, akik régebben és akik ma is tervezik az egyszerű, praktikus és valóban művészi játékokat:

Kaesz Gyula, Fajó János, Schéner Mihály, Kelemen József, Ortutay Tamás, Somogyi Pál. A művészekre vonatkozó bővebb ismertetést lásd: Kolosváry Bálint nevénel, grafikai felsorolása mellett.

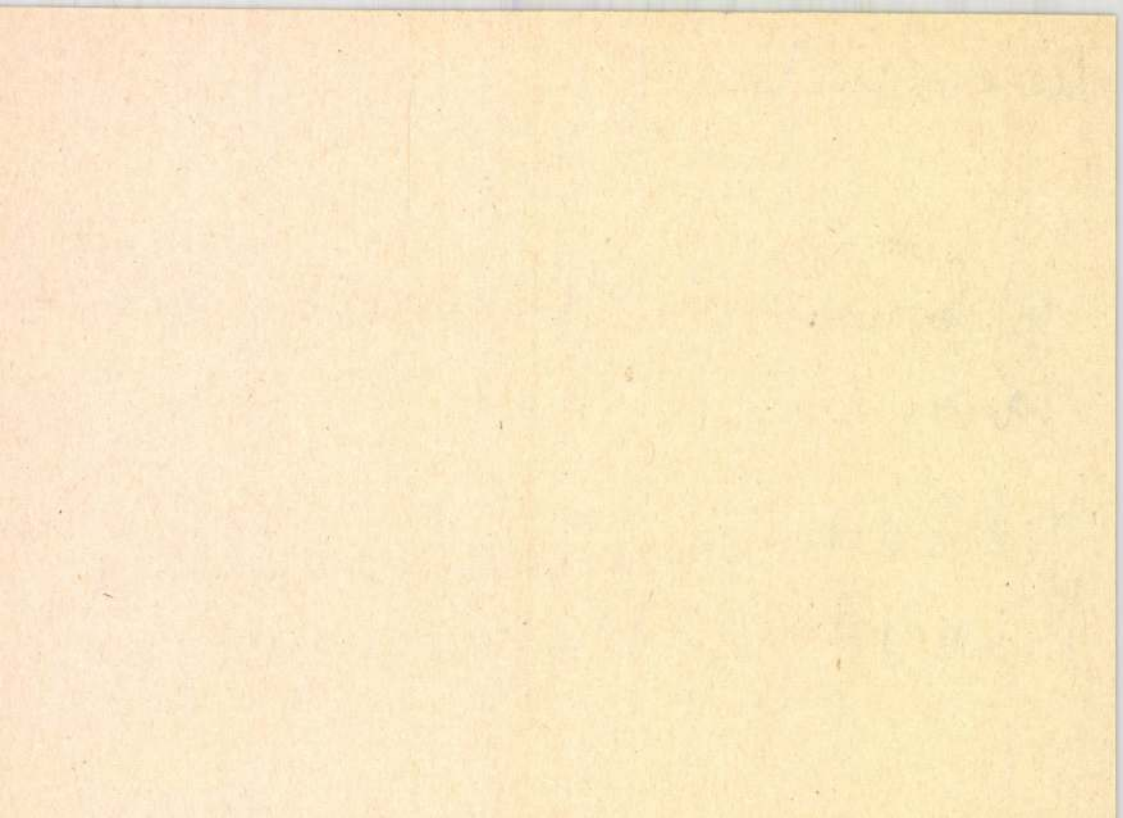
Élet és Irodalom, Bp. 1975. május 10. XIX. évf.  
19. sz. 10. lap.



Kelenen József

ip. formaterverő, részt vesz a kiállítás-  
tájon

Jubiléumi programok kiállítás  
Műcsarnok, 1975. jún - júl.





Kellemen József

Rektorségi Kollégium

Jubileumi Programok Kollégia  
1975. júni - júli.



Kelenen József

Reszt vesz a kiállításban, játéktáboros

Jubileumi Farszínházi Kiállítás  
1975. Március, jún - júl.

1875. The ...  
...

Kelenen József

Főmunkács, részt vesz a Kálhí-  
tájon

Jubileumi Iparművészet kiállítás  
Műcsarnok, 1975. jún - júl.



402. Kelemen József, ép.

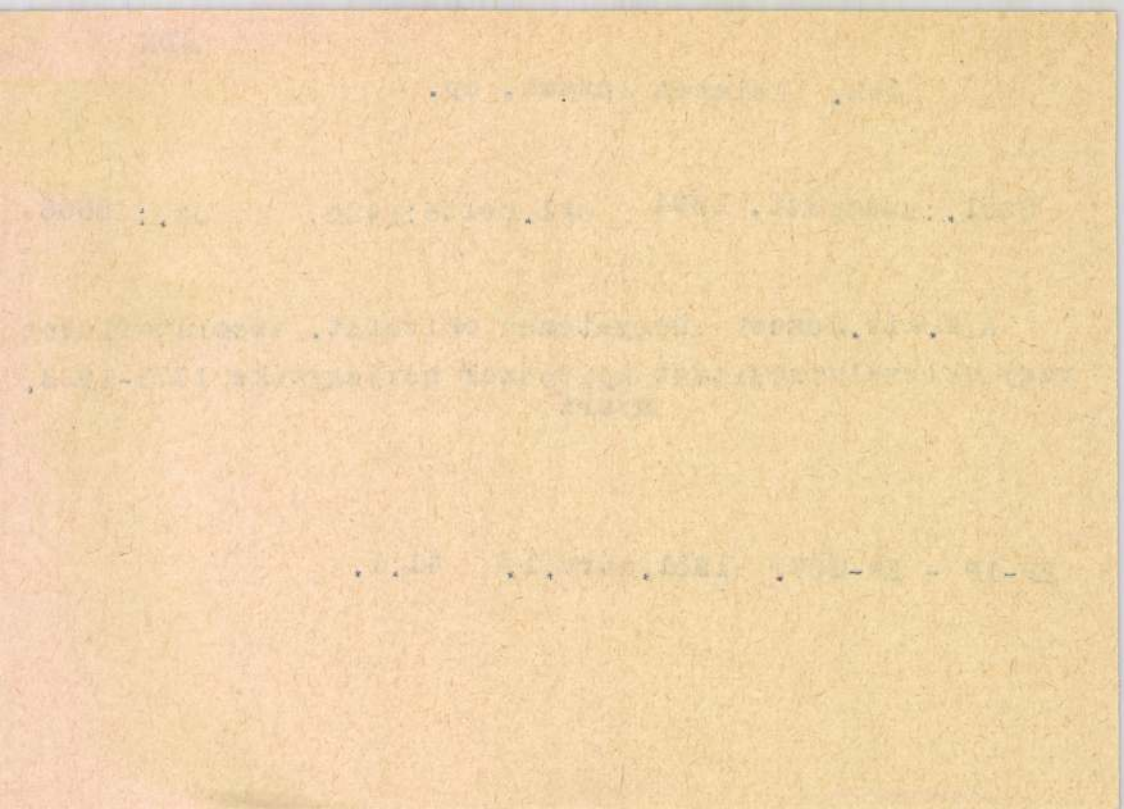
Szül.: Budapest, 1894

Orl. kelte: 1920

Sz.: 6666

A m. kir. József műegyetemen oklevelet, abszolutoriumot  
vagy oklevélhonosítást építészek névjegyzéke 1873-1928.  
Nyert

EP-IP - EP-MÜV. 1931. márc. 1. 41. l.





Kelemen József, [iparművész]  
[ipari formatervező]

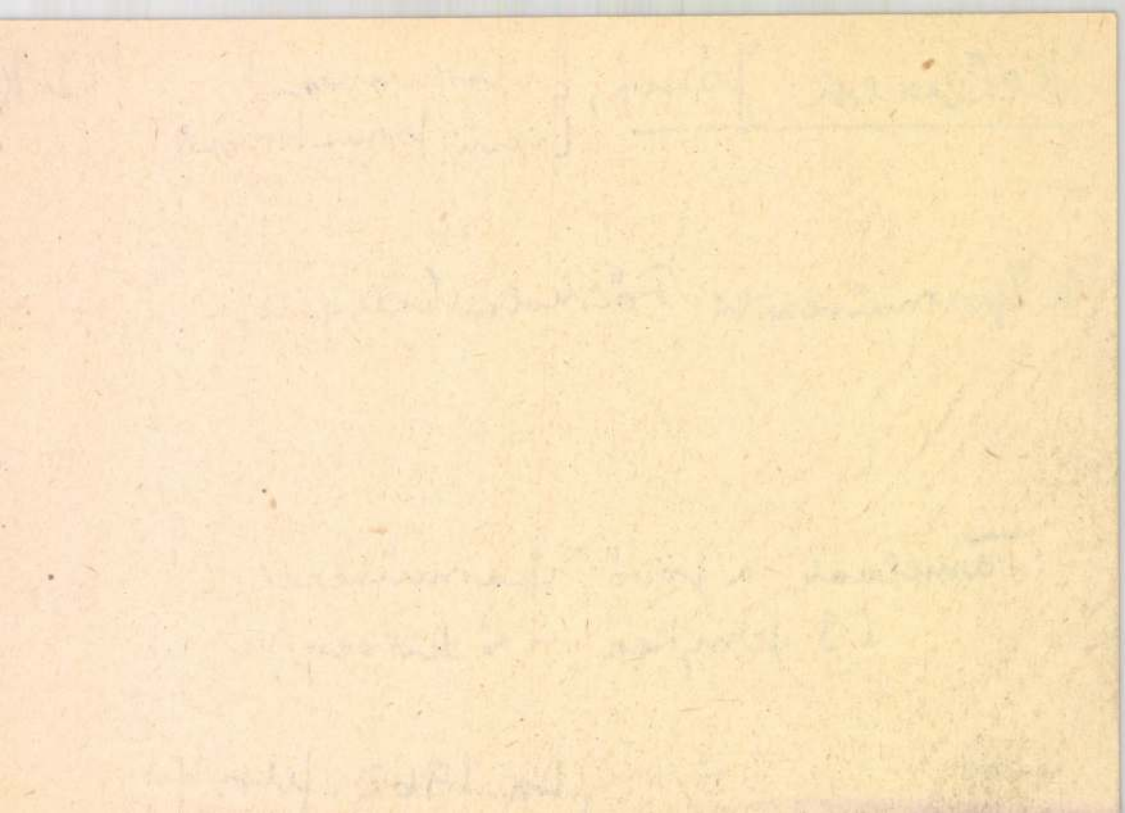
MDK

Az Iparművészeti Főiskola hallgatója.

-: Tárulnak a jövő iparművészei  
(3 felnyitka - 8' töveq)

8.l.

NÉPSZABADSÁG, Bp. 1962. febr. 4.

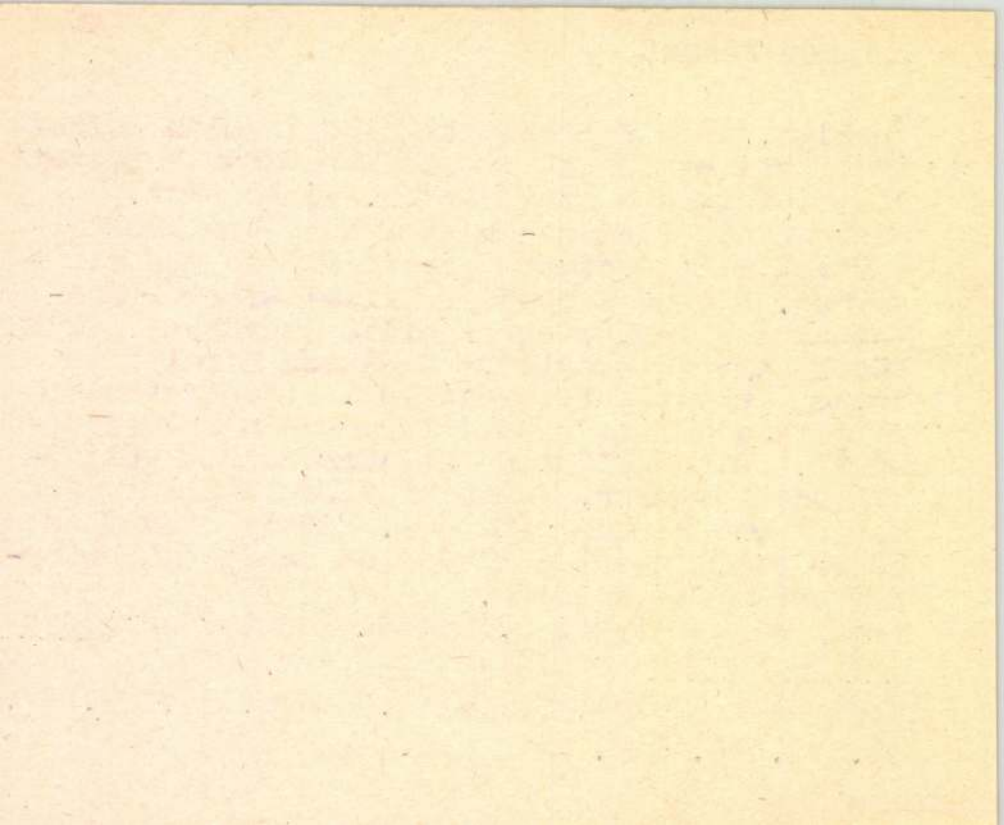


"Design, négy fal között" címmel Vadas József ismerteti az Iparművészeti Múzeumban rendezett "Ipari formák a lakásban" c. kiállítást.

Borz Kováts Sándor saját műhelyében készültművészi világítótest terveit említi meg első-sorban. Kitűnő képességű fiatal alkotók dolgoznak a porcelán és majolika gyárakban, akik közül Horváth Lászlót, Szekeres Károlyt és Semsey Gabriellát nevezi meg. Elismeréssel nyilatkozik Tuza László fürdőszoba berendezéséről. Külön méltatja Kelemen József polimobil nevű játékát, valamint Nádas László és Rubik Ernő kitűnő munkáját. Király József és Detre Villő nevét a kivételes tehetségű butortervezők közé sorolja.

Vadas József fenti c. beszámolóját lásd: Borz Kováts Sándor nevénel.

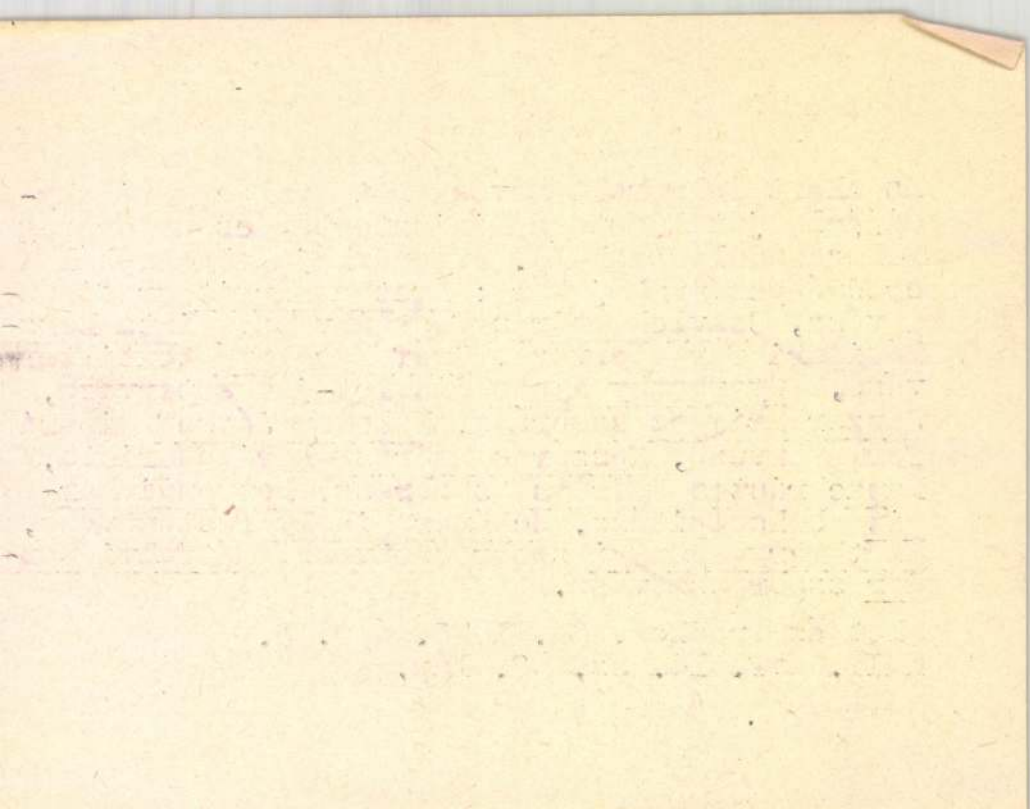
Élet és Irodalom, Bp. 1977. szept. 24. XXI. évf.  
39. sz. 12. lap.



Kelemen József

Az alant felsorolt művészeket Munkácsy Mihály-díjjal jutalmazta a Minisztertanács az ország felszabadulásának 33. évfordulója alkalmából eredményes munkájukért: Ágotha Margit grafikusművész, Csavlek András festőművész, Finta László ipari formatervező, Gráf Károlyné textiltervező, Gyarmathy Ágnes díszlet-jelmeztervező, Janzer Frigyes szobrász, Kelemen József ipari formatervező, Mészáros András karikaturista, Papachristos Andreas szobrász, Potyondi Margit belsőépítész, Schéner Mihály festőművész, Szathmáry Gyöngyi szobrászművész, Rétfalvi Sándor szobrászművész.

Élet és Irodalom, Bp. 1978. ápr. 8.  
XXII. évf. 14. sz. 8. lap.



Kelemen József /1939/

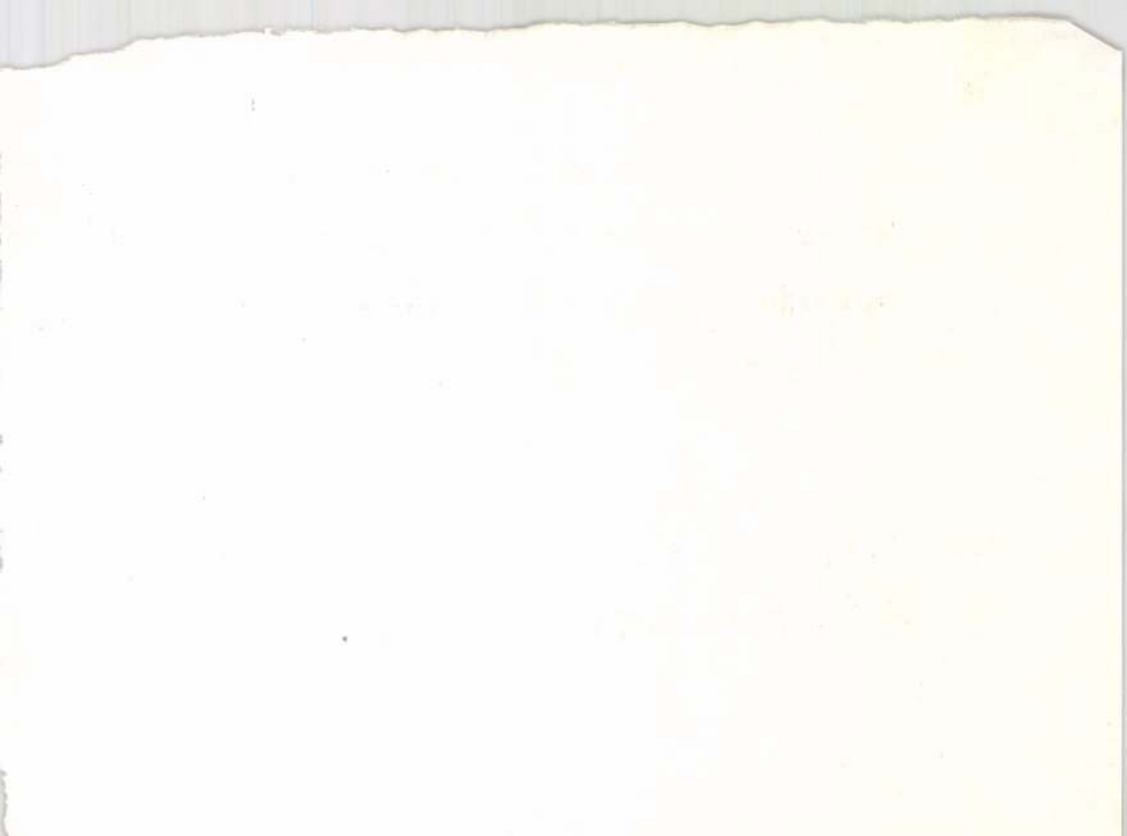
sokirányu tervező, kiemelkedik Polimobil  
építőjátéka/1972/ elemeinek variabilitásával,  
formagazdaságával

Ernyei: Az ipari forma története Magyarországon

Akadémiai Kiadó 1974

56

old.





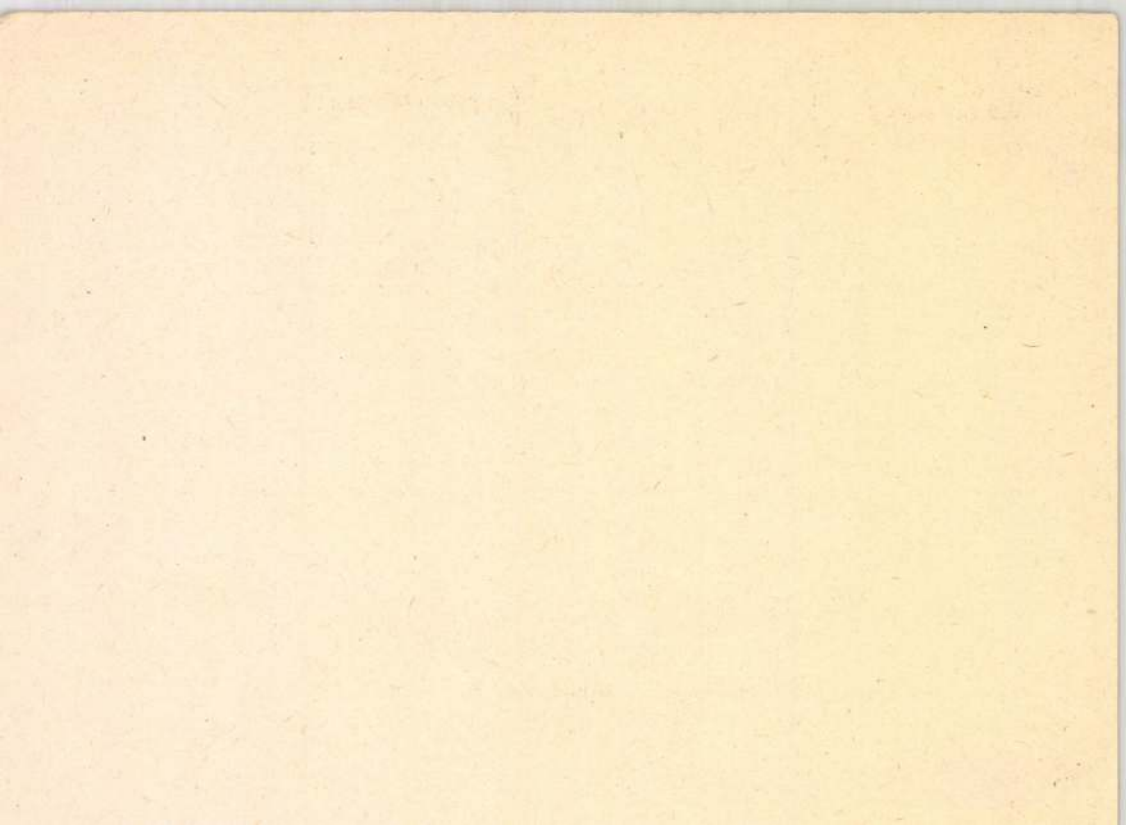
Kelemen József, írni formatervező

k: A'gotha Mangit

és művészeti díjasok

5.

Nérszabadság, Bn. 1978. ápr. 2.



Kellemen József, ipari formatervező

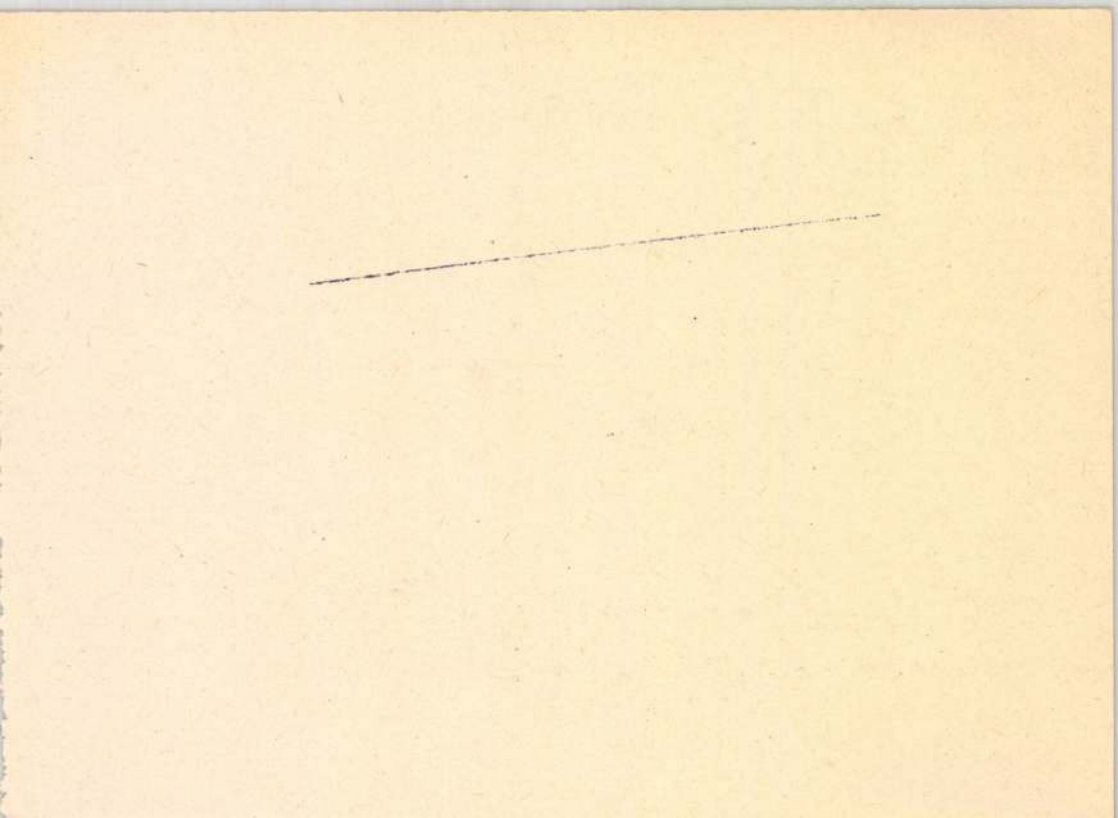
L. : Reffai L.

-: Adták az irod. és művészeti díjakat.

12.

Esti Hírlap

Bp. 1978. ápr. 4.

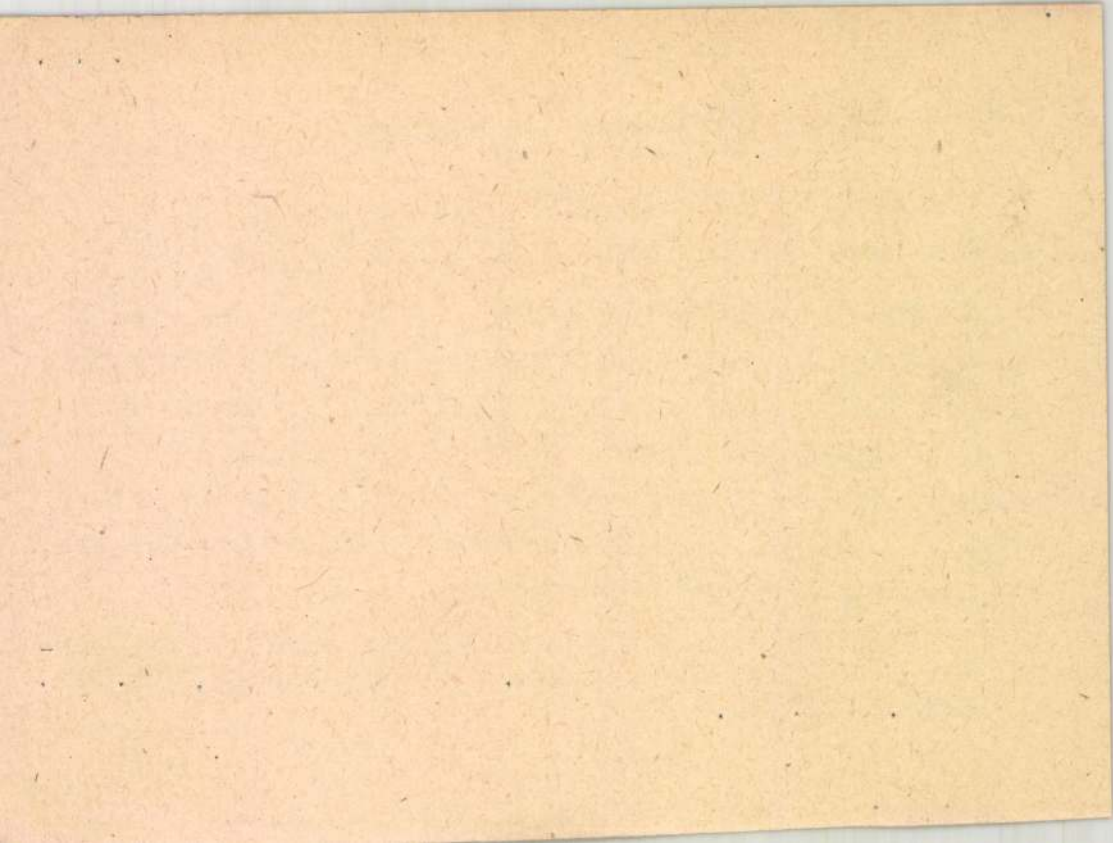


Kelenfeni Főcsanak, építés

400

(min. ont. veretö) hianypolja hogy a főváros még nem készített el egy új típusú, általános isola-tervet. A korábbi feladatokat fontosabb-  
 nak találja a műemlék védelme-  
 nel, melyre csak merény keret-  
 volánnal fordítandó. Helyek-  
 niki a Várkerőnél főcsanakkal  
 való feltöltését.

Bertóty István: A főváros 3 éves terve egy ankét-  
 sorozat megvilágításában. Városi Szemle, 34.évf.  
 1948. 400.old.



Kelenen József  
épitész

MMÉÉÉvk

1937. 218. l.

TELEFON 65-63 0 0 0 TELEFON 65-63

V., KER., VADÁSZ-UTCA 26. SZ.

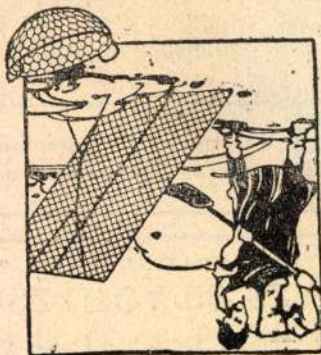
≡ BUDAPEST, ≡

30 koronáért, a gépteglat 40 koronáért. Az építésre a kereskedelemügyi miniszter által kiadott részletes építési föltételek az irányadók. Az ajánlatok október 27-én déli 12 óráig adandók be. Az ajánlatokhoz az ajánlati költségvetés 5%-ának megfelelő bánompénznek Eperjes szab. kir. város házipénztárában történt befizetését igazoló nyugta csatoland. E bánompénz a vállalatnyertes által 10%-ra fog kiégszítetni. A tervek, a műszaki leírás és az ajánlati költségvetés Eperjes sz. kir. város építésznél megtekinthetők s az ajánlati minta, továbbá az ajánlati költségvetés ugyanott díjtalanul, a termésmásolatok pedig 20 koronáért megszereshetők. Azok, kik az építésre a megbízást megkapták, az ajánlati minta és ajánlati költségvetés elkészítéséért az ajánlati összeg 15 százalékat tartoznak fizetni.

**Miskolc** (C s a t o r n a z á s.) Miskolc sz. kir. város tanácsa árlejtést hirdet a belgrádi malomárók 140 fm. szakaszán teljesítendő

Képes árjeg

**Haido**  
szükséges sodró  
és kerékvédő rostél,  
**Rabitz-szövetet,**

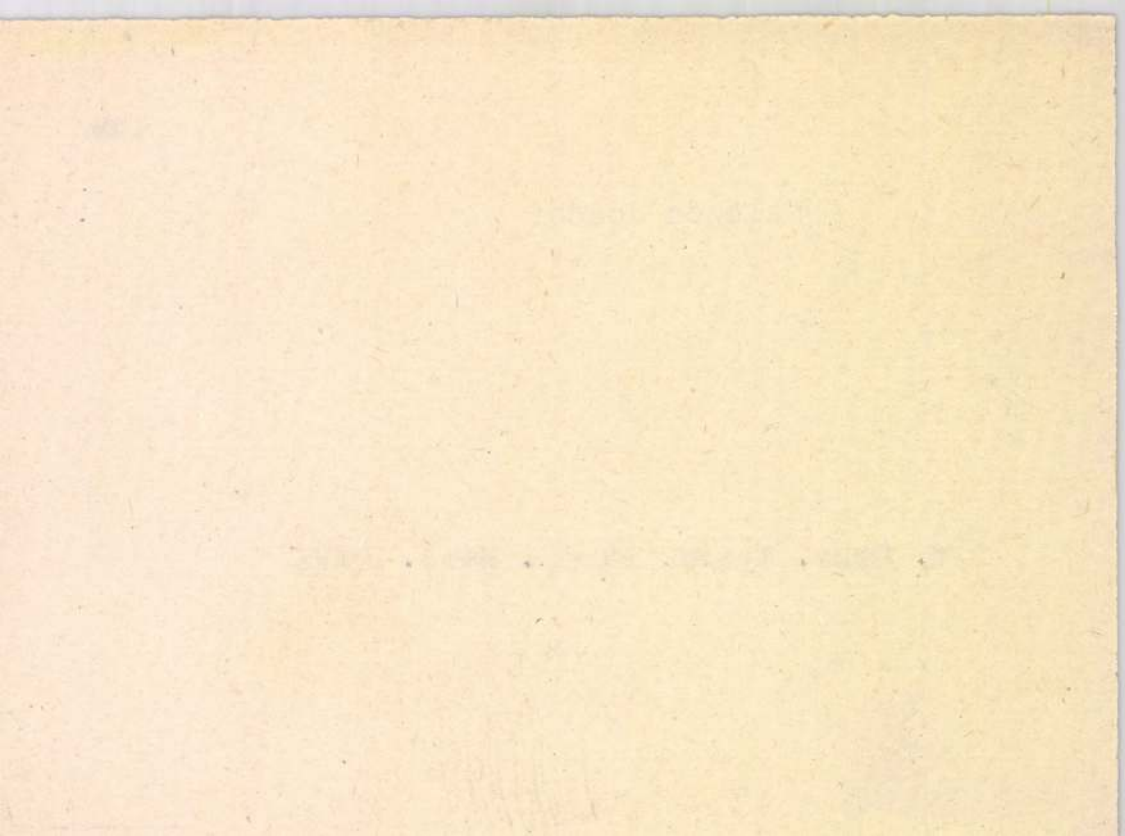




MDK

Kelemen József

V. Orsz. Iparm. kiáll. Műes. 1965.

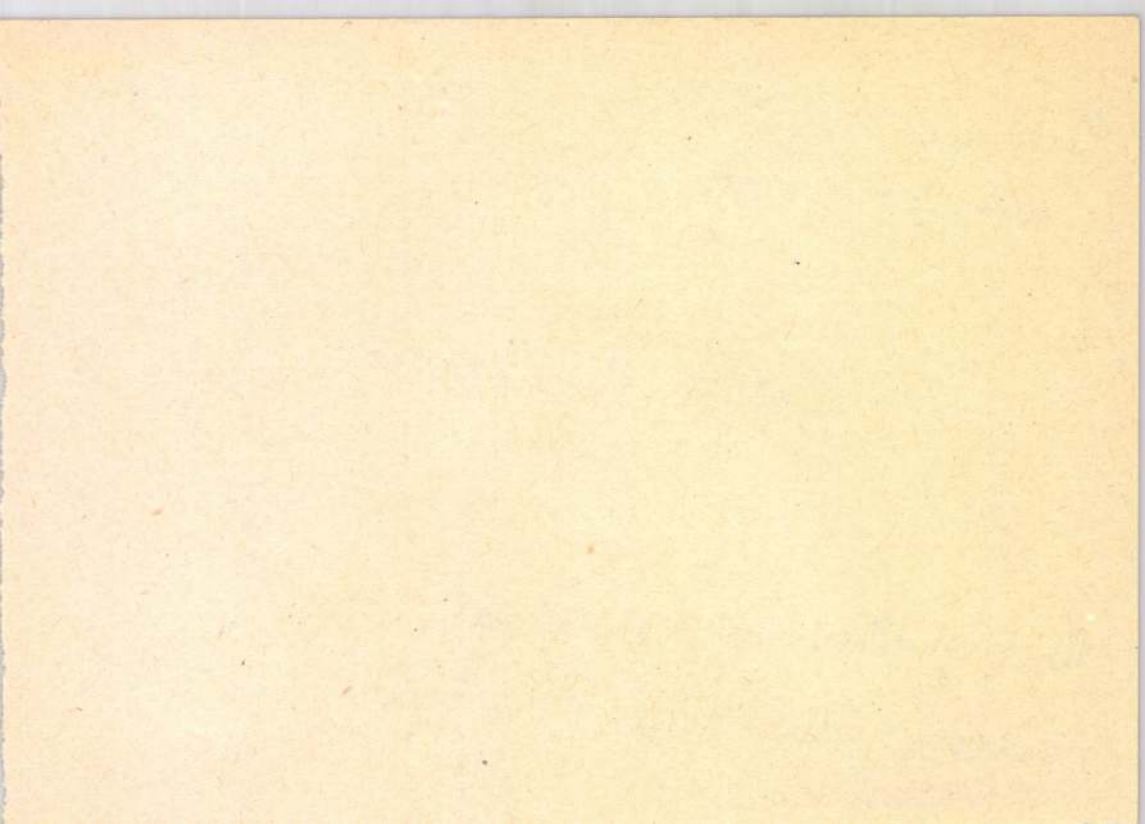


19  
Kelenesi József  
ipari formatervező

M.D.K.

Revisit két a tárlaton.

Storozh Ákos: Ipari művészet  
művészeti (1969. május - 42 lap.



Keleny József  
műharmadcs

l. Művészeti Ipar

1891. 96. l.

torno alla cornice, in basso, e negli archi di volta, foriscono dei gigli.

Nella cupola del santuario rappresentò la gloria di Maria, che vola in cielo, con gesto largo ed aereo; la destra tiene in alto il simbolo della purezza: il giglio; nella sinistra tiene invece un ramo d'ulivo, simbolo forse della pace celeste (fig. 27). Il viso di Maria, commosso, trashfigurato, è rivolto in su, verso lo Spirito Santo che ci appare sotto forma di colomba. Più in giù, ai due lati, su ampie e plastiche nuvole siedono due figure allegoriche; quella di sinistra regge la corona e lo scetto, simbolo della signoria ce-



Kelmenen Jorac

A tabaini yögnällo terve  
Rep.

Beer Jens: Muvinet

a hegnoddallean. A tabaini  
ni yögnällo tempähärata.

Muvinet. 1938. Jo. l.



*Simone Martini követője: Joachim  
elhagyja a várost.*



Kelomen József

1925/26 Hecskeméti telep.

1926/27 - 1932/32

Ferkèpzomfoiskèvk

99.l.



Kelmen Josef

1911/12 - 1914/15

Ferkèp zomfoiskèvk

99.1



Kelemen József

Budaörs, 1940. sept.

Kelemen József okl. építész-  
mérnök, műépítész, IV. Veres Pálné-  
u. 27. 181-531

24521/1942

szám

194

*2 (copy)*

Méltóságos  
Nagyságos  
Tekintetes

MŰEMTÉKEK ORSZÁGOS BIZOTTSÁGÁNAK

Hivatalból  
Közszolgálati ügyben  
DJJ ALTALÁNYOZVA



B U D A P E S T .

IX. Högyes Endre u. 10 s

*Nem díjazott Terv*

Kelemen József

• FŐ- ÉS IPARI NEVELŐTTHON TERVPÁLYÁZATA.



UTCA MEGKATY MEGKATY ÉS SZÉKJÁRÓK.

1938.



**Kelemen József: A Szél uccai főötthon terve**

*Művelet 1938. 18-19. n. 95-l.*

népéletből vett témái tele vannak élő mozgással, melegséggel. Remek illusztráló tehetség, akinek rajzai könyvbe kíváncznak, akár némely festő vászna freskónak a templom vagy kastély falára. Oravetz Imrét, a parasztfestőt a szlovákia sajtó, mint Szinyei Merse Pál tanítványát méltatja. Pompás meglátásai vannak, finoman, lebilincselő impresszionista stílusban fest. Előadó nyelvezete rokon Egry Józseféval. Feld Lajos, a proletár életből merített, nagy kultúrájú rajzokkal mutatkozott be. A falusi szegénység miliője ihleti meg (akár a mi festőink közül a főváros szegényeit kedvelő Márkus Imrét). J a s s z u s c h Antal hatalmas erejű színorgiákban éli ki magát. Szimfóniát varázsol a színek sokrétű skálájából. Vaszarznak a nyomdokába lép, izmos tehetséggel, fejlődésben lévő, örök fiatal, aki evvre kutat. A „Sárga fák” és Meredek uton” című tájképei az újkori magyar tájfestészet legszebb termékeit képviselik.

Löffler Béla, mint a kiállítás egyetlen szobrászművésze: autodidakta. Ragyogó, sokra hivatott formáló tehetség. Bronzaktjai, gipszportréi a budapesti tárlatokon is feltűnést keltenének. A kassai Rákóczi-émlékműpályázat nyertese. A „Közös út” című síremlékével is tiszta művészi megoldásra törekszik. „Az összetartozás harmóniáját, a testbe lehelt lélekközösséget ilyen tisztán anyagtalanul kihozni az anyagból egészen magasrendű művészi cselekedet”, — írja egyik kritikusa és megállapítja, hogy a kassai művészekre, az egész szlovákiai magyarság büszke lehet. Erdős Imre

## **AZ ALAPITVÁNYI FIUOTTHON ÉS IPARI NEVELŐOTTHON TERVPÁLYÁZATA**

A Székesfőváros tervpályázatot hirdetett



Kolmen József  

---

epítés

vül Budapest 1894

okl. nyert. 1920.

Kivonat. Műegyetem. 10 l.

Szendrei János.

Csaknem egész alak, áll, di  
kezével forgós kalpagját, baljával  
közül a Medzsidje és Ozmanlie par  
rend jelvényét és a szent Száva re  
állvány látszik. Jelzése aláírásá

Dr. Szendrei János

kissé feljebb jobbra: Készítette:

Heliogr., mér. 22.5: 13.7

Sz. n.  
378-9

# Kelmen Toiset

Képz. főiskola öntendőjés  
samaroged Benk-  
hard Agost alarajzi osztályi-  
~~tan~~ ban

Sökkepzőiskola 1931-32.86.l.

Hegyes.

A középtérbeli szikla t  
előtérből út vezet, ahol egy j  
puskával a vállán. Felirata a  
fölött mértani ábra van:

HEGYES

fölül jobbra: 72.

Rm., mér. a rl. 17.3: 1

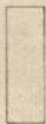
Kelemen József

Művészet. 1938. 95. é.

FIG- ÉS IPARI NEVELŐÖTTHON TERVPÁLYÁZATA.



UTCAI MEGTARTÓ NEVELŐÖTTHON A TÁRSASÁGBÓL.



**Kelemen József: A Szélcseccai fiúotthon terve**

*Művel*  
Nagyemlétságu  
Mellóságos  
Nagyságos

Tartalma: Könyv

SÚLY:

UTÁNVÉLT:

ALAPÍTVÁ: 1577



KIR. MAGY. EGYETEMI

NYOMDA KÖNYVES-

BOLTJA

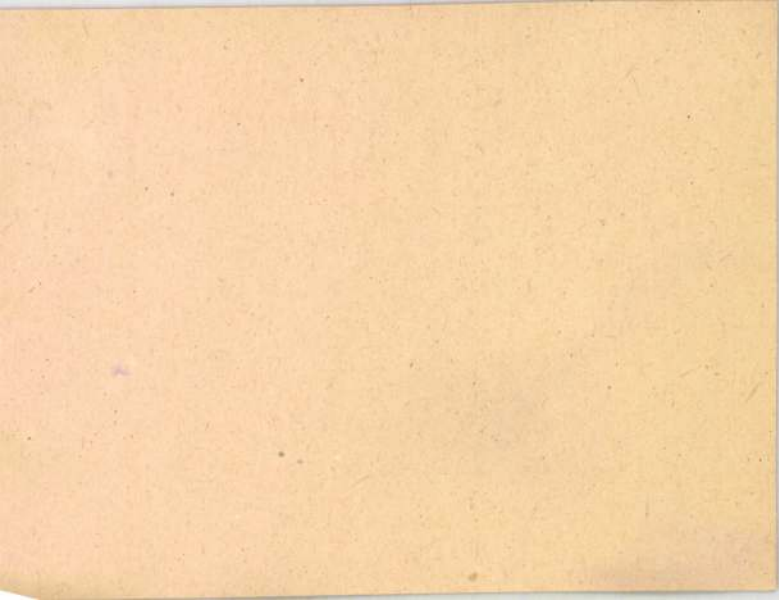
BUDAPEST IV,

KOSSUTH LAJOS-UTCA 18.

TELEFON: 189-540.

Thelamon f'net festé.

Magyar Nemzet.  
1945. VI. 14. I. 36.  
(: Benámolás:)





**NÉPSZABADSÁG**

1971 JUL 28

... jelent az amerikai földm...  
... autó-vezető  
... B. I. horzsolásokkal  
... szta. A szemüvegének szia...

... azonosan egy századmá...  
... sodperc alatt áttörték bal szemé...  
... nek ínhártyáját és a szivárvány...  
... hártyát. Behatoltak a lencse mö...  
... gött elhelyezkedő víztiszta folya...  
... dékba és eljutottak az ideghár...  
... tyáig. Nem volt mentés. B. I.  
... tönkretett bal szemét kioperálták.  
... Így jutott a Fogtechnikai Vállal...  
... lat 32-es telepére, műszemért. A  
... hazánkban használatos, harminc...  
... ezer körüli műszem nagy többsé...  
... gét e helyen készítette a már  
... nyugdíjas Kelemen József, vala...  
... mint fia, Kelemen Zoltán 27 éves  
... műszemkészítő és három munka...  
... társa.

Valamikor, ha valaki elvesztet...  
... te egyik szemét, fekete kendővel  
... leplezte hiányosságát, vagy drá...  
... ga pénzen, külföldről hozat...  
... tott magának üvegszemet. Per...  
... sze ez régen volt. Vagy négy év...  
... tizeddel ezelőtt Kelemen József  
... festőművész valahogy kedvet ka...  
... pott a műszemkészítéshez. Elein...  
... te német mintára ő is üvegből ké...  
... szítette a szemet, aztán áttért a  
... ma is használatos acrylatra. B. I.  
... is ilyet kap.

B. I. esetében Kelemen Zoltán  
... méretet vesz a szemüvegről és  
... megnézi, a húszféle színmintából  
... melyik felel meg a balesetet  
... szenvedett ember ép szembogara  
... méretének és színének. A kö...  
... kényképtől a koromfeketéig sok...  
... féle árnyalat közül választhat: a  
... 20-as számú minta fűzöld, a 39-es  
... dióbarna, a 7-es palaszürke. Elké...  
... szíti az alapformát, ráfesti a 10-es  
... számú szürkésbarna iriszt, mű...  
... vészien árnyalja, erezi a szemé...  
... fehérségét, az egészet megfelelő  
... borítóval látja el. A műszem úgy  
... tapad a szemgödörbe, hogy az iz...  
... mok reflexszerűen jobbra-balra



**Kelemen Zoltán munkában.**  
(Bánhalmi János felv.)

mozgatni is tudják. Csak az  
... mondja meg B. I.-ről, hogy annak  
... műszeme van, akit figyelmeztet...  
... nek erre.

Érdekes, változatos szakma a  
... műszemkészítés, amelyhez ná...  
... lunk csak ez a négy ember ért.  
... Mégis, munkájuk kiszorította  
... az évente előállított 2500 szemmel  
... az ország piacáról a külföldi ver...  
... senytársakat. Mi több, a szériá...  
... ban gvártott, a szemüreghez ala...  
... kítható műszemmel a budapesti  
... Fogtechnikai Vállalat a világpia...  
... con sikeresen verseng a nagyhí...  
... rű és hangzatos nevű angol  
... Shakespearé-céggel. Magyar ha...  
... gyománya is van: Kelemen Zol...  
... tán a második szakmunkás-gene...  
... rációt képviseli. De már döntött:  
... egyszer majd fia, a most hatusz...  
... tendős Zoli lép az örökébe. A gye...  
... reknek van kedve a dologhoz.

A kislíú talán már olyan mű...  
... szemet készít, amellyel nemcsak  
... szépül, aki megkapja, de majd  
... lát is vele.

M. Gy.

*Kelemen József*

Kanadában rekordm  
2,6 millió tonnát törtek  
ban viszont 10 százalé  
sebbet, mint az előző é  
amerikai termés vissz  
kukoricaüszög okozta.

Dél-Amerika kukoric  
százalékkal, 27,1 millió  
emelkedett. Nyugat-Eur  
díg 16 százalékkal volt nagyobb  
és elérte a 16,2 millió tonnát.

Kelet-Európa termését az ame  
rikai becslés 20,3 millió tonnára  
teszi, ami 12 százalékkal keve  
sebb az előző évben elért ered  
ményénél. (Világgazdaság)

## A lengyel hajómotorgyártás és -export

Lengyelország 1969-ben 102  
Diesel-hajómotort gyártott, 521  
ezer lóerő összteljesítménnyel. Ez  
7,4%-a a világ hajómotor-terme  
lésének, amely körülbelül 7 mil  
lió lóerőt tesz ki.

Lengyelországnak jelentős po  
zíciói vannak a hajómotorok gyár  
tásában a világpiacra; 1969-ben  
66 ezer lóerő teljesítményű hajó  
motort exportált, a világ kivite  
lének 9%-át. Ezzel ebben a szek  
torban az NSZK, Svájc és Svéd  
ország mögött a negyedik helyet  
foglalja el. (MIA)

## A jugoszláv–kínai kereskedelem

Jugoszlávia és a Kínai Nép  
köztársaság árucere-forgalmá  
nak értéke a Belgrádban most  
közvetett legújabb adatok szeri  
nt az idén eléri a 20 millió dollárt.  
Ez háromszorosa lesz a tavalyi  
6,8 millió dolláros forgalomnak.  
Jugoszlávia elsősorban hajókat,  
hajómotorokat, alumíniumot, vas  
ipari termékeket és vegyszereket  
szállít a Kínai Népköztársasá  
gnak, nyersanyagok, kézműipari  
termékek és sportfelszerelések el  
lenében.

Jugoszlávia és Kína hosszú szü  
net után 1969. július 1-én írta alá  
kereskedelmi szerződését. (Világ  
gazdaság)

szemben. (Reuters)

## A szovjet földgáz útja Ausztriában

A csehszlovák határtól a bécsi  
elosztóállomásig vivő földgázve  
zeték építésére 114 millió schil  
linget szavazott meg a bécsi vá  
rosi tanács. A különböző elosztó  
vonalakkal együtt 53 kilométer  
hosszú lesz a vezeték, amelyen  
keresztül a szovjet földgáz az  
osztrák fővárosba érkezik.

A *Simmeringben* és *Leopoldau  
ban* építendő elosztó- és nyomás  
szabályozó állomások megépíté  
sére 44,2 millió schillinget fordí  
tanak. (APA)

## Szovjet–svájci tudományos és műszaki együttműködés

Svájci gazdasági delegáció járt  
nemrégiben a Szovjetunióban, s  
a két ország közötti gazdasági,  
tudományos és műszaki együtt  
működés problémáit tárgyalta  
meg. A küldöttség a svájci vegy  
ipar, gépgyártó ipar, óragyártás,  
élelmiszeripar és egyéb iparágak  
képviselőiből állt.

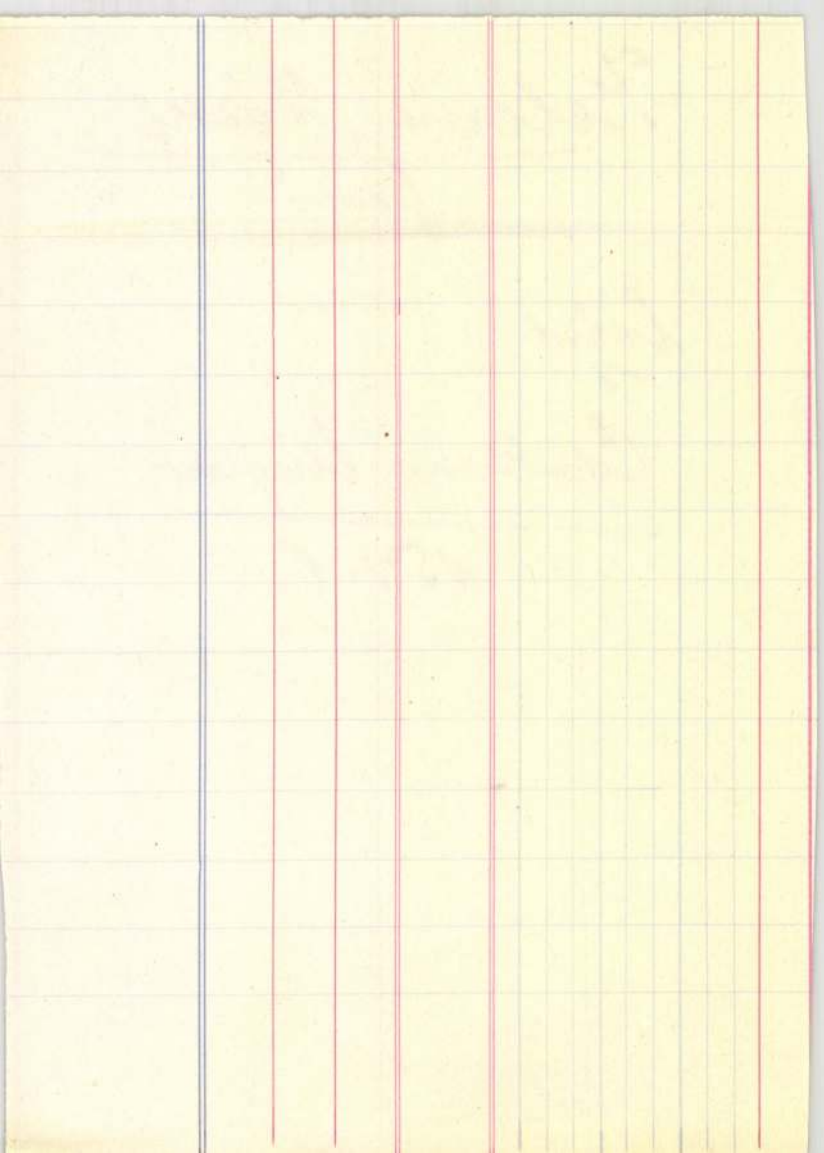
Három új kooperációs megáll  
podást is létesítettek. Az egyiket  
a *Brown-Boveri Co.* kötötte a  
szovjet tudományos és műszaki  
bizottsággal turbinák és generá  
torok közös fejlesztésére és gyár  
tására. A *Sulzer-gyár* Diesel-mo  
torok és szövőszékek gyártásában  
kíván kooperálni a Szovjetunió  
val. A harmadik svájci vállalat,  
a *BST* gázturbinák közös gyártá  
sában állapodott meg. (Világgaz  
daság)

Kelenen Gözef  
festo

laid

Csitvári Ungvár

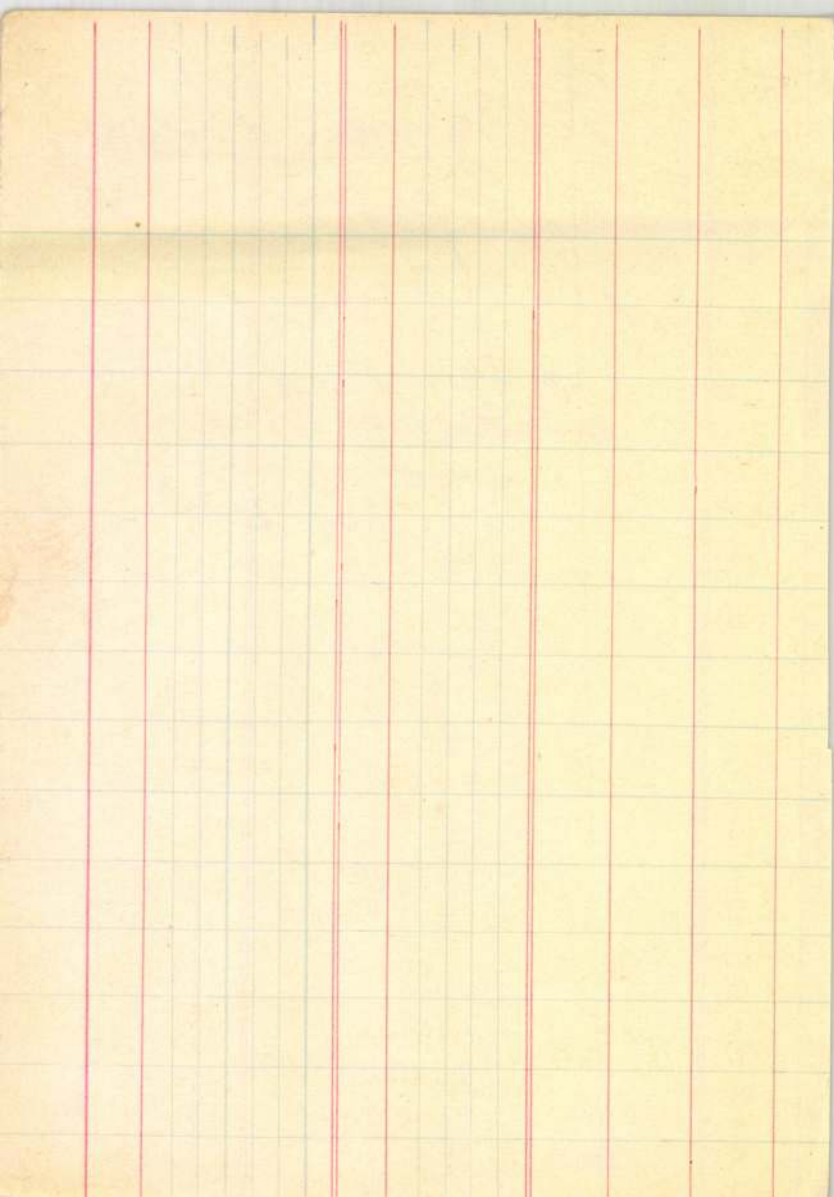
159. l.



Kelenen József  
festő

l.

Csikvári Ungvár  
172. l



Kellemen József

festo<sup>s</sup>

VII. Domjánich 4.32

MKSz 1947

SRX M



Arvahn  
Kelemen József

~~Éles István~~

~~Gébert József új~~

Kelemen József

Léderer Jolán

Majeros Edith

Schwarz Emil

Sebasta Terenc

Szalay Sajos

l.

Miskolci Múzeumi Társaság  
I. köv. katalo-  
gusa. az Orsz. m.  
kiv. Képzőművészeti  
Főiskola miskolci mú-  
zeumi részlegére nyári tan-  
mányozásai tárgyú.  
katalógus. Miskolc. 1928.

K. Kőrösi  
1943. VI. 28.

Buda pest, 1943 június 28.

Dr. Lux Kálmán műszaki főtanácsos  
8.000 pengős nyugtáját azzal küldöm  
meg Főtanácsos Úrnak, hogy a kolozsvá-  
ri Szent Mihály templom szentélyének  
biztosítására kiutalt javadalom ter-  
hére kifizetni sziveskedjek.

*[Handwritten signature]*

urnak

Borbély József min. számv. főtan.

Nagyságos

B u d a p e s t

43 | 11/30

Kolemen F'roef

munkässi festö

1949. sept. Kamiosy-  
kärnälön Mistöleön  
Folaj, 15 vurf

Ruttlev

1860

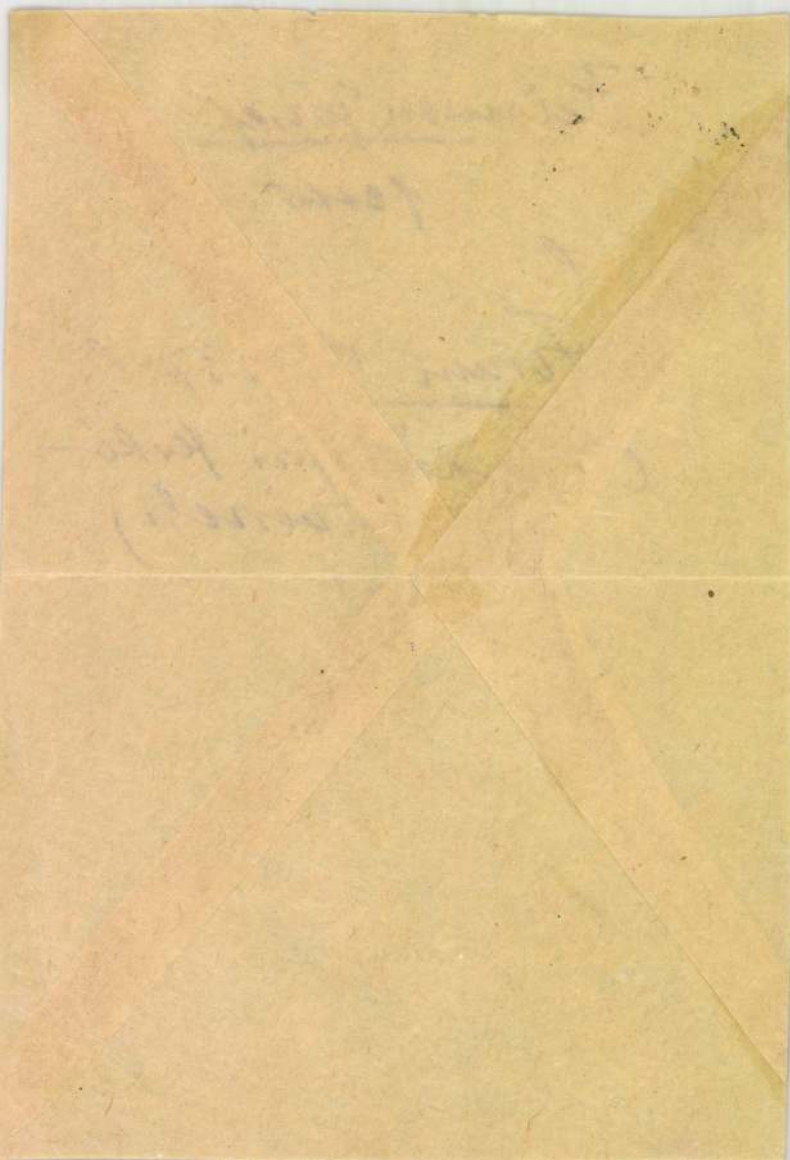
Kelmen Jorief

festo

l.

Forum 1934. 37. l.

(Kaipataljai festo<sup>s</sup>-  
nimisreli.)



Kelemen József  
festő.

d.

Forum

1933. 322. l.

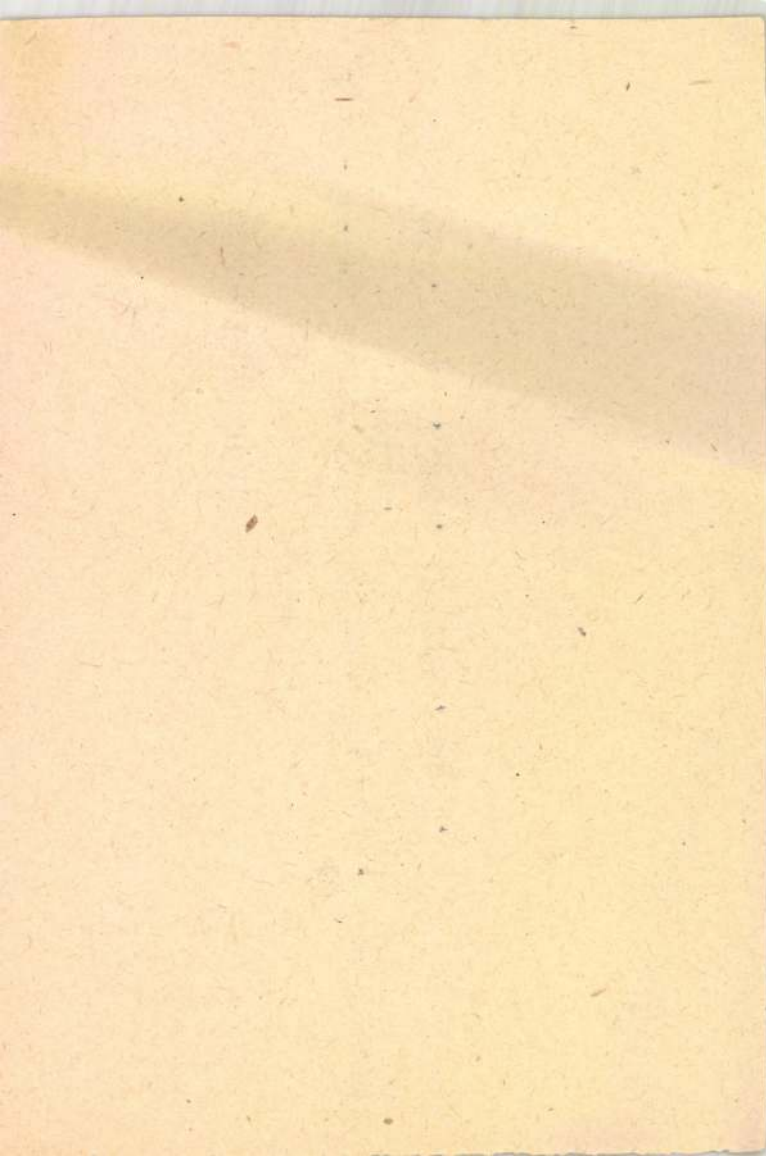
~~Scotts Bluffs, 24<sup>th</sup> Nov. 1844.~~

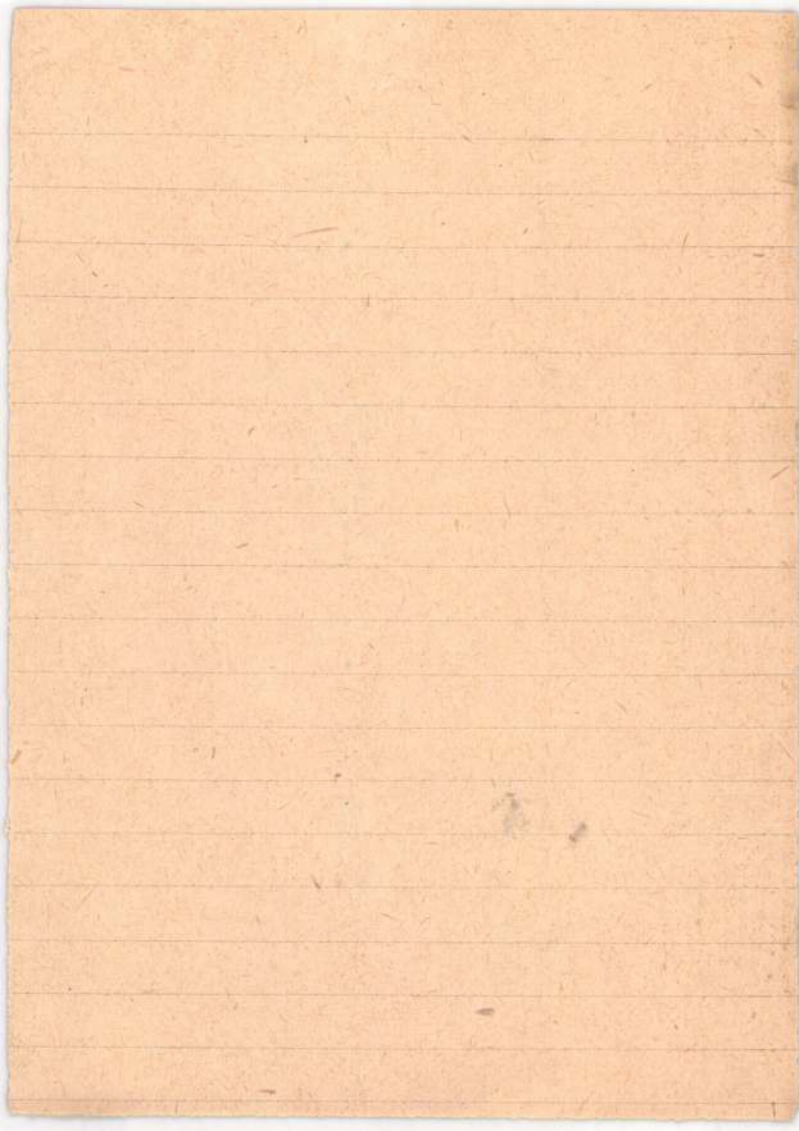


Kellemen Hózssef

1929-30-ban tanársegédi teendőikkel megd. osztályos  
halig.

Képzőműv. Főisk. Évk. 1929/30. 51. l.





MDK

Kelemen József

tanárségdó teendőkkel megbízott ösztöndíjas  
hallgató.

Képződév. Főisk. Évk. 1930-31. 59 1.

Kellemen József

1931-32. tanéveségi tandíjkezeléssel megjelölt úrtöm-  
lásról szóló

Közlemény. Földk. Évk. 1931-32. 95 l.



1062

Nemzet

Dizájn

## Mit csinálna a gépipari formatervező

A közelmúltban megjelent *Formabontás* című cikksorozatunk a magyar dizájn szintje minden gondját, baját soravetve. De hát újra és újra ismételni kell. Mert a mindennapok újratermelik a gondokat és mert az élet naponta hozza felszínre az elmentmondásokat. Ezúttal a gépipari formatervezés problémájáról szólnak. A mesteresség oktatása csaknem húsz esztendeje folyik az Iparművészeti Főiskolán.

Jelenleg száznyolcvan diplomás gépipari formatervezőnk van.

### Nem luxus

— Rengeteg szemléletbeli torzulással, hibás felfogással kell megkezdünk — mondja Kelemen József ipari formatervező, aki az Iparművészeti Vállalat formatervező tanácsának s különböző szakmai zsűri tagja. Munkácsydíjas s tervezett már gyermekjátékokat, orvosi műszereket, vezérlőasztalokat, fényszabályozó berendezéseket, villanykapcsolót, s legújabb munkája a magyar metrószerelvény. A kiírt pályázaton első díjat nyert.

— Az iparban még mindig művészek tartanak minket, ezért nehéz a beilleszkedésünk. Sajnos a legtöbb helyen legfeljebb megtűrik a formatervezőket. Hogy mért van ez így? Talán a mi hibánk is. Nem tudatosítottuk eléggé, hogy a formatervezés nem luxus, hanem elsősorban gazdasági érdek. Mi azt tanultuk a főiskolán, hogyan lehet minimális anyag felhasználásával az ergonomiai, technológiai és nem utolsósorban gazdasági adottságok figyelembevételével, a tervező mérnökkel együttműködve kialakítani a tárgyat. Dózsa Farkas András tanár úr megértette velünk, hogy elsősorban nem a szépségre kell összpontosítanunk, hanem a funkcióra. Hiszen a jól működő tárgyak eleve magukban hordozzák a szépséget.

— Hogyan fogalmazná meg az ipari formatervezők feladatát, helyét a társadalomban?

— A fogyasztó és a termelő közé kell beépülnünk. Feladatunk a fogyasztók érdekvédelme. Tudom, hogy ez megnököntően hangzik, de így van. Nézzük előbb a termelő érdekét. Minél kisebb ráfordítással, magas termelékenységű minőséget akar létrehozni, amit aztán a piacon jól értékesíthet. Ez az elv, amellyel a gyakorlat sajnos nem mindig egyezett. Most már a gazdasági élet egyre jobban kényszeríti erre az ipart. A monopólium helyett sem nagyon ösztönözte a gyártót, hogy változtasson termékein. Nem így az exportcikkeknel. A külföldi piacra termelő vállalatunk már a formatervezőkkel együtt dolgoznak. A versenyképességnek ez fontos előfeltétele.

— De mivel, hogyan védi a formatervező a felhasználót, a fogyasztót?

— Amikor a gyártó piacot akar szerezni, elsősorban szemre tetszetős holmit igyekszik előállítani. Csak hogy azt már senki sem követi figyelemmel, hogy használat közben hogyan változik, esetleg hátrányára, a termék. A fogyasztó érdeke ugyanis az, hogy használati tárgyai, munkaeszközei elsősorban tartósak, praktikusak legyenek, és természetesen szépek is. Mindehhez kell a formatervező. Így tudja a fogyasztó érdekeit is védeni. Mit akarok evvel mondani? Ma az iparban elég általános a gyakorlat, hogy a fejlesztő mérnökök, műszerészek kidolgoznak egy új műszert, ami megfelel ugyan az előírt műszaki követelményeknek, csak éppen rossz helyen vannak a nyomógombok, a készülék túlságosan nehéz, fogása kényelmetlen, s még egyéb bajok is fellelhetők. Vajon miért? A formatervezővel való együttműködés hiánya miatt. Aki — talán az eddigiekből is kitetszik — nem a külcsín öre, miként félrevezető elnevezéséből is gondolnák, hanem a prakti-

kum vigyázója. A megtervezett forma, a szép külső is az ő gondja, természetesen. De az már csak a praktikum „ajándéka”.

### Csellengők

— A formatervező mellőzésében nem játszik szerepet, hogy többletköltséget okoz? Hiszen, ha a formatervező alkalmazott, státust foglal. Ha nem az, akkor elég magas a honorárium.

— A hatvan ipari formásból, talán ha tizen vannak státusban valamely nagyvállalatnál. Igaz, a munkakönyvükbe nem az van írva, hogy formatervezők, mert ilyen státus ma az iparban nincs. Ők is egymás után szökdösnek el. Velük is előfordul, hogy nem ismernek saját alkotásukra, mire az a szalagrol lejön. Ott ugyanis mindenki beleszól, mindenkinek van egy „jó” ötlete. Ilyen helyzetben valóban többletköltség az iparművész jelenléte. Bár ők még a szerencsésebbek közé tartoznak. Nem úgy, mint azok a kollégáink, akikkel a gyár nem tud, helyesebben nem akar semmit sem kezdeni...

— Azért szerencsére akad jó példa is. En ideális munkakapcsolatot tudtam kialakítani az Orvosi Műszer Szövetkezet fejlesztő gárdájával. Igaz, hogy külsőként. Egy-egy új műszeren, hosszú évek óta együtt dolgozunk. Ha a mérnököknek eszébe jut valami új, az áramkörök tervezését még be sem fejezték, már hívnak. Az összes érdekelttel, gépészekkel, villamos mérnökkel, szerkesztőkkel, közösen alakítjuk ki a végleges műszert. Így nemcsak a műszaki paramétereknek, de használhatósági és az esztétikai feltételeknek is legjobban megfelelő termék alakul ki. Két éve Brnóban a stroboscopunk volt az egyetlen magyar termék, amely aranyérmert nyert. Hosszasan sorolhatnám közös termékeink díjait.

### Remények

— Ez a viszonylag kis szövetkezet rugalmasabb lehet, mint egy gyár. De mikor lesz így nagyvállalatoknál?

— Az ő kezüket számtalan intézkedés, szabályozó és a jó ég tudja mi minden köti. A KONTAKTÁ-val is régóta dolgozom. Az idej BNV-re az ő megbízásukra terveztem a KONTASZERT-műszereket, ami alumínium profilú idomokból összeszerelhető dobozrendszer. Asztaltól kezdve, a legkülönbözőbb funkciókra használható. Az alumínium profilok éles, hegyes széleire rossz támaszkodni, azonkívül, hogy rideg, nem esztétikus. Hogy kényelmesebbé, ezáltal jobban használhatóbbá, tegyük, műbőrfeletű, habosított szivacsot terveztem hozzá. Igen ám, de ez már nem a KONTAKTA profílija. Tud-

am, hogy az Ikarus gyárt lyet. De nem a hivatalos kooperáció, hanem a szerencse segített. A KONTAKTA egyik konstruktőrének a barátja véletlenül az Ikarusnak abban a gyáregységében vezető, ahonnan nekünk a habszivacs kell. Ilyen egyszerű. Annyi azonban még az igazsághoz tartozik, hogy a KONTAKTA-ban a konstruktőrök is törődtek az új termékkel. Ott lesz drága a formatervező, ahol már a kész terméket kell elfogadható formába átterveznünk. Pedig a jó formatervező technológiára épül, s a legoptimálisabb technológiát, amellyel időt, anyagot is megtakaríthatnánk — csak közösen alakíthatjuk ki.

— Úgy látszik az állóvíz lassan megmozdul, bizonyítja ezt a nemrég megnyitott Design Center is.

— Igen. Talán két éve ez volt az első jelentősebb lépés. Próbálkoztak már nemzetközi szimpozionok rendezésével, pályázatokat írtak ki egészségügyi témában — amelyben én is dolgoztam —, el is fogadták a tervek, de gazdasági okok miatt vagy csupán érdektelenségből, nem léphetünk tovább. Azért nem adjuk fel a reményt. Zsenyen minden évben nemzetközi formatervező találkozózt szervezünk. Az eszmecserén a tanulási, továbbképzési lehetőség megteremtésén kívül az is a célunk, hogy felhívjuk a figyelmet: az ipari formatervező nemcsak tárgyakat, hanem környezetünket is tervezi, szervezi. A következő zsenyi táborok témája a design és a környezetvédelem, valamint a design és az energiatakarékosság lesz. E két témához még csak annyit: a baj az, hogy tárgyaink nem állnak össze rendszerré. Olyan tárgykultúrára lenne szükség, amely tervezett, de ki-ki a maga ízlése, egyénisége szerint válogathatna belőle. Nehány éve a konyhaprogram keretében például az iparművészek és segítő társaik felmérték a lakótelepi konyhák, a családok szokásait. Több tízezer szociológiai, gazdasági adat birtokában kidolgozták, hogy a beépített konyhákba, milyen edényekre lenne szükség. A tervek nagy része még ma is érintetlen.

— Végül is pesszimista vagy optimista?

— Az általános helyzet megítélésében, bármily furcsán is hangzik az elmondottak után, optimista vagyok. Az életszínvonal emelkedésével nő az emberek igénye is, így a szakmával kapcsolatban van okom az optimizmusra. Ha a ma még meglevő, gátló tényezők megszűnének, jobban funkcionáló, gazdaságosabb környezetet alakíthatunk. S mindez az emberek gondolkodására is hat majd.

G. Barta Ágnes

Kellemen Jónel vianifomulereis

történelmi teljes díszben Amadou-Mahtar M'bow, az UNESCO főigazgatója foglalja majd össze. A tanácskozás ezt követően bizottságokban folytatódik.

### Postai világnap

Százhat éve, 1874. október 9-én huszonkét ország írta alá Bernben az Általános Postaegyesület alakulásáról szóló szerződést, amely többek között kimondja, hogy az egyesületbe tömörült országok a levélpostai küldemények kölcsönös kicserélése céljából egységes postaterületet alkotnak. Az Általános Postaegyesület 1878-ban Egyetemes Postaegyesületre (UPU) változtatta nevét. Jelenleg 160 ország a tagja.

A Magyar Posta alapítása, 1874 óta egyik legaktívabb tagja az UPU-nak, részvevője minden eddigi kongresszusnak és tagja a Postai Tanulmányozó Tanácsnak. A postaegyesület aláírásának évfordulóján tartják meg a postai világnapot, az idén tizenegyzet.

rosszá nyilvánításának 800. évfordulóját ünnepli. A türingiai város 1180-ban lett hercegi székhely, s 1764 után szerzett világhírt az uralkodóházak és az európai főnemesség családi adatait tartalmazó évkönyvek, a gothai almanachok kiadásával. Gothának ma hatvan ezer lakója van, jelentős ipari, kulturális és turisztikai központ.

**— A szombat délutáni kamarazene keretében október 11-én a Wilanow vonósnyegyes hangversenyez a Nemzeti Galéria barokk kiállítótermében.**

**— A FŐVÁROSI GÁZMŰVEKHEZ** naponta csaknem kétezer bejelentés érkezik, hogy a lakásokban csökkent a gáz nyomása, a főző, fűtő, vízmelegítő készülékek alig, vagy egyáltalán nem használhatók. Nyomáscsökkenést eddig túlnyomórészt a VI., VII., VIII., és a IX. kerületben észlelték. Az üzembavart csaknem mindig a régi vezetékekben lerakódott szennyeződések összegyűlésével keletkező dugulások okozták. A Gázművek csaknem 450 szerelője dolgozik ezeknek az üzembavaroaknak az elhárításán. A Gázművek kéri a lakosság türelmét, mivel annak ellenére, hogy a szerelők este 10-11-ig járnak lakásról lakásra, a bejelentők egy részéhez csak pár nap elteltével jutnak el.

**— Vasárnapként is nyitva tart a Bosnyák téri piac október 12-én.**

tért vissza a napokban az Északi-sarkvidékről. A közgazdászokból, geológusokból, a különleges körülményekhez alkalmazkodás lehetőségeit vizsgáló tudósokból és más szakértőkből álló csoport két hónap alatt 18 ezer kilométeres utat tett meg, Arhangelszktól a Csukcs-félszigetig — meglátogatva sok települést és geológustelepet —, s a sarkvidékek nagyrányú népgazdasági hasznosításának lehetőségeit kutatta.

**— Elvesztett 1980. okt. 5-én, vasárnap, Csillaghegyen, a Podros u. környékén egy óthonapos, Bagira nevű, koromfekete német juhász kan kiskutya. Különös ismertetőjele: mellén fehér, kis folt. Hatéves, beteg kislányom egyetlen játszótársa volt. Kérem a megtalálót, vagy aki tud róla, értesítsen a 318-812-es telefonon, magas jutalom ellenében.** X

**— Felhívás!** Felhívjuk az érdekeltek figyelmét, hogy a Bpest, XXII. ker. (Nagytétény) Angeli utcai, valamint a Bpest, III. ker. (Békásmegyér) Tamás utcai lezárt temetőket a Bpest. Főv. Tanács V. B. határozata alapján teljes kiürítésre meghirdetjük. A temetőkben lévő sírok és sírboltok törvényes használati ideje lejárt, így az ott nyugvók hozzátartozóit azzal a felhívással értesítjük, hogy akik exhumálni, vagy áthelyeztetni kívánják elhunytjaikat, úgy 1980. december 31-ig intézkedhetnek. A temető kiürítésével, illetve az exhumálással és más temetőbe történő áthelyezéssel kapcsolatos felvilágosítást a Bp., I. ker., Batthyány u. 13. sz. alatt lévő felvételi irodánkban, vagy igazgatóságunkon (Bp. VIII., Kerepesi tem. Mező Imre út 16.) kaphatnak. Kérjük az érdekelteket a határidőn belüli intézkedés megtételére, mert annak lejárta után a fennálló rendelkezések értelmében a sírokat és sírboltokat kiürítjük és megszüntetjük. **Fővárosi Temetkezési Intézet igazgatósága.** X

**— A MAFILM keres 1944-ben játszódó játékfilmjéhez üzembaváros oldalkocsis és szülő motorkecskparkokat, személyautókat. Telefon: Tóth István 164-665, 836-171, 329-830.** X

**— Georg Oskamp a Televízió III. Nemzetközi Karmesterversenyének győztese ismét Budapesten! 1980. október 16-án, a Zenekadémián — a Magyar Állami Hangversenyzenekar élén — Lisztműveket vezényel. Jegyek válthatók az Országos Filharmónia Jegypénztárában (Bp. V., Vörösmarty tér 1.), a Zenekadémián és az üzemi közönségszervezőknél.** X

**— Az OSC kondicionáló tanfolyamot indít nők részére. A tanfolyam helye: Bp. XIII., Váci ut 21. Bolyai Szakközépiskola. Jelentkezés: szerdán 16.45—18.45 óráig. Bánky Ferenc testnevelő tanárnál.** X

**— Szeptember elején Balatonendréd határában feketé, kb. egyéves, nőtény farkaskutyát találtak. Várjuk a gazdája jelentkezését, vagy új gazdát keresünk! Bp., Fűtő u. 8. este 17—19 óra között, hétköznap.** X

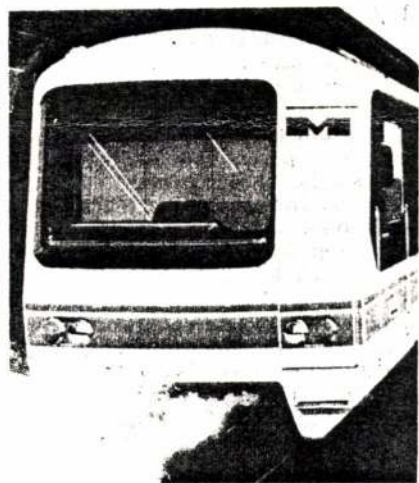


Kelemen József, ipari formatervező

## FORMATERVEZÉSI NIVÓDIJAK 1986

Design Center, Budapest

A *déjà vu*, a „mintha ezt már láttam volna” zavarba ejtő hangulata keríti hatalmába az embert a kiváló formatervezésért idén kitüntetett 26 termék láttán. A szűkös helyen is roppant jó ízléssel, mutatósan megrendezett kiállítás anyaga ugyanis első benyomásra szinte semmiben nem különbözik a tavalyi, tavaly-



... hasonló tárlatokéitól. Közelebről szemlélve azért úgy érezték, hogy ez egy másik cipő, porcelán étkezés, másikkal. Mégis, az egész együtt hatást kelt, mintha a bíráló egy előre kiokumált táblán a díjakat töltené ki újra meg újra a formatervezett árukkal. Körültekintően hiányzik még egy-egy termék, itt kozmetikai eszközök állni, ez pedig valószínűleg közlekedési jármű.

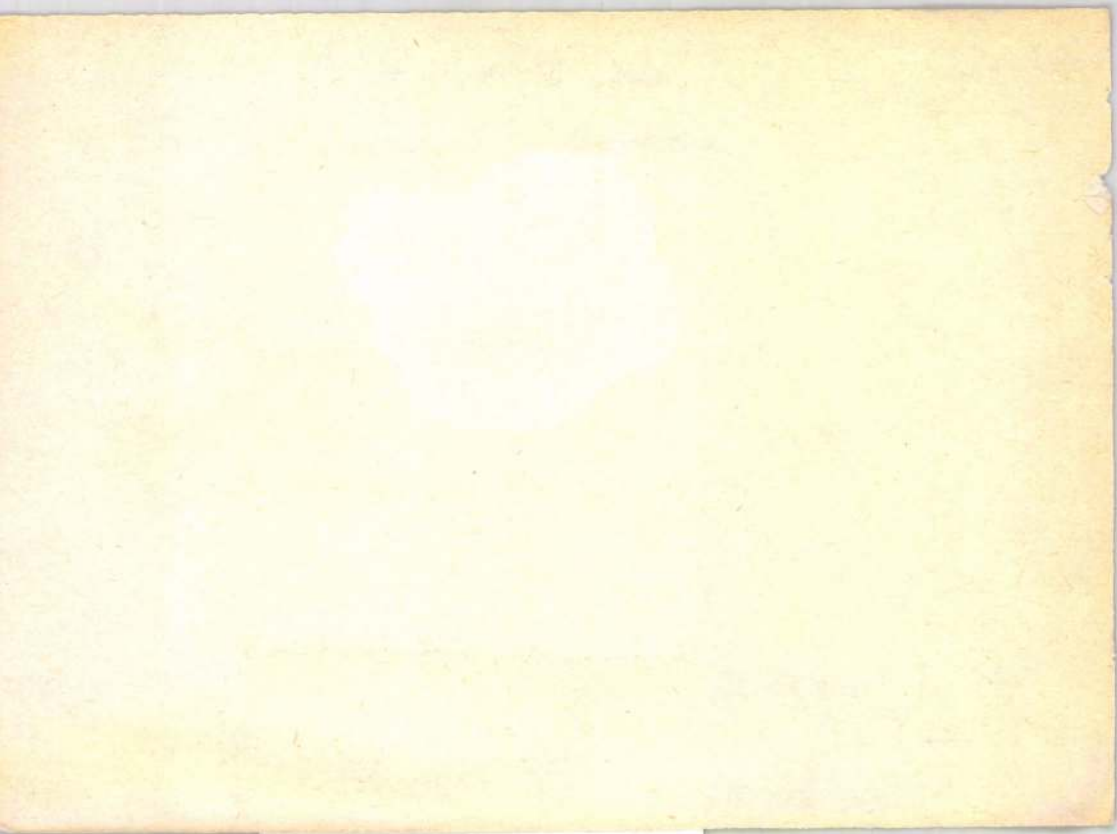
Legtöbbet, szám szerint ötöt, gépiipari termékből látunk — s ez az arány is nagyjából azonos a korábbi években megszokottal. Azt, hogy azonos típusú áruféleségek kapnak évről évre díjat, még el lehet fogadni — elvégre ez lehet pusztán definíciós probléma is, arról nem is beszélve, hogy több év távlatában — és a Formatervezési Nívódíj idén már hetedik éves — érdekes összehasonlítások lehetőségét is kínálhatja. Semmiképpen sem növeli azonban a díj komolyságát az, hogy két termék (a Videoton kisképernyős színes televíziója és a Hajdúsági Iparművek mosógépe) az időközben végrehajtott műszaki javításokat csak elenyésző mértékben tükröző — gyakorlatilag változatlan — formai kialakításával immár másodszor kapta meg ezt a kitüntetést. Elkerülhetetlenül felmerül a kérdés: olyan gyenge anyagból kellett vajon válogatni, hogy erre a két helyre már nem jutott volna valami egészen új, friss — és természetesen szintén nívós — termék?  
(Képünkön Kelemen József metrókocsiterve)

Acsay Judit

Két órálat.

Új Tübb B

4.  
XXIII/17

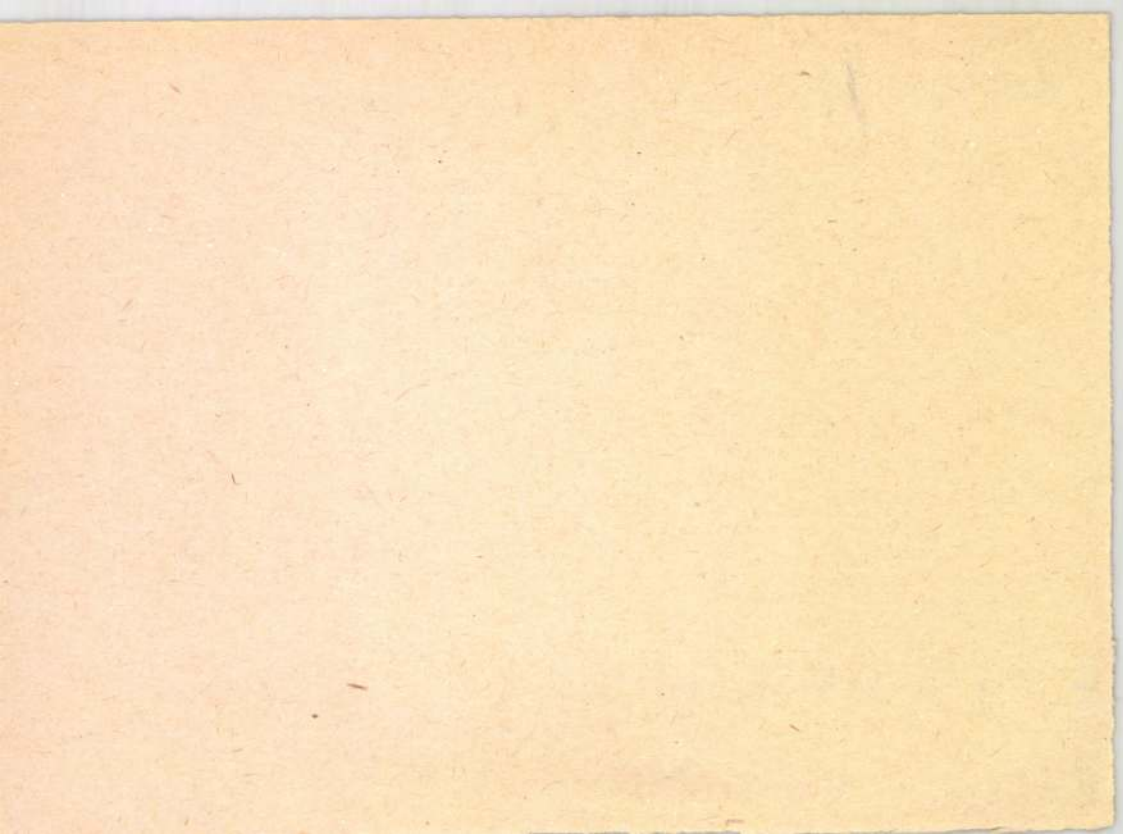


Kelemen József, írásm. komatkező

h. ligeti Erika

Dyák, kihíntés - 1985

Élet és Itádalám. Bp. 1985. évi. 5. XXI x/14 8.



Kellemen György.

Péti és Reukhová antalgának rajkiállításán,

Munkácsy-resepel a képrövidíté-  
seti Faiskola névelésének  
kiállításán, a Múzeumokban,

Budapesti Hírlap, 1928. máj. 20.

1871

to the ...

...

...

...

...

...

...

1000/06

~~Kortmány Péter~~

K

Keleny József

Kiss Zoltán

Kohn Sándor

Matis Kálmán

Vagy Béla

Nikolsky Jenő

Petrás Júliska

Prohászka József

Solymassy Conrad

P

1925/26. a kecskeméti  
művelődési egyesület  
dolgozóinak

Kepröm. fők. evk

1925-27. 21. p

GRÓF ALMÁSSY-TELEKIEVA  
MŰVÉSZETI INTÉZETE (VOLT ERNST-MÚZEUM)  
BUDAPEST, VI., NAGYMEZŐ-UTCA 8.

---

4.

FRANCIA MŰVÉSZETI  
ALKOTÁSOK  
KIÁLLITÁSA

MAGYAR MAGÁNTULAJDONBÓL



József formatervező

↳ SÁK György: A fényterelő : IPariformatervezési  
...ívódíjak 91 őszén. /beszélgetés Kelemen Józseffel/  
= Magyar Nemzet, LIV.évf. 247.sz. 1991. okt.19.  
melléklet 1.p. ill.

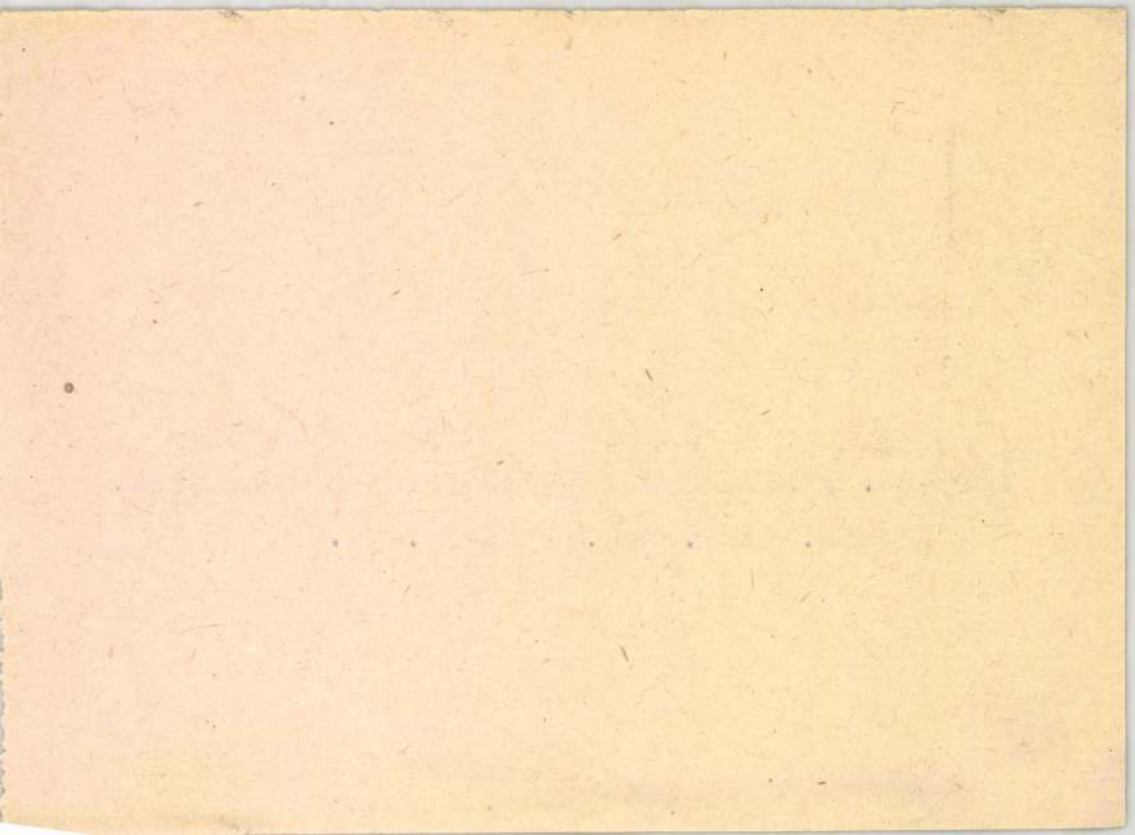


MDK

Kelemen József

1925-26. a kecskeméti művésztelepen dolgoztak.

Képzőm.Főisk. évk. 1925-27. 21. 1.



1021

1984. III. 16. TV 1. műsor 17.25 Znó

Egy ipari formatervező közérzete

- "Tisztelt Pécsi Televízió! A mi falunknak is van híres embere, de azt nem ismeri senki. Mert olyan a munkája, hogy mindenholott van, mégsem lehet tudni, ki is csinálta."

- Milyen a közérzete?

- Változó.

- Mi ez, ami ennyire foglalkoztatja?

- Egy játék. Egy tiz-tizenöt évvel ezelőtt született játék, aminek a története még előrébbre nyúlik, a háború idejére szinte, amikor egy palatáblán rajzoltam még, mert nem volt papír, és megjelent a faluban egy autó, ami valahogy engem magával ragadott. A szagára, az illatára emlékszem. Azt hiszem, hatvésszáz gyerek voltam, egy Rába autóbusról van szó, ami fölöttbennünket gyerekeket és végigvitt a falunk a fölzsögtől az alszögiig, és hát az valami furcsa élmény volt számomra. Én egy falusi parasztudvarban nevelkedtem, nőttem föl, szüleim földművesek voltak, és ez az ismeretlen valami megfogott. Engem mindig vonzott az ismeretlen, a rejtély. Hát ez az autó ilyen volt. Akkor nem volt televízió, nem volt újság, és sehhol nem láttam ezelőtt ilyet. És aztán mult az idő, kezembe kerültek újságok, láttam más járműveket is, és valahogy elkezdtem rajzolgatni őket. Egy szekrényhöz a belső oldalára, ajtónak a belső oldalára, és ez a rajz sokáig izgatott engem, és tiz-tizenöt évvel ezelőtt elkezdtem azon gondolkodni, hogy mitől azonos az összes autó, amiket felrajzoltam a szekrény hátuljára. És egyszer rájöttem arra, hogy valami azonos motívum, ami ismétlődik, és minden gyerek által rajzolt autóra jellemző egy bizonyos motívum. Ha szabad, ezt megmutatnám, hogy miről van szó. A gyerek valahogy így rajzol autót. Az a Rába autóbusz valami ilyesmi volt. Mikor már úgy kialakult az a bizonyos motívum, akkor ezt megpróbáltam áttenni térbe, először kifaragtam sajtból, hát ez a legkönnyebben faragható valami, és a végén megszületett az a bizonyos elem, ami könnyen gyártható fröccsöntő technológiával, és ugyanilyen elem. Összefordítva és egymásba pattintva adott egy olyan elemet nekem, ami az autóknak a legjellemezőbb motívuma véleményem szerint. Ez odáig fajult, hogy megcsináltam ezt a játékot, Tiz évvel ezelőtt, amikor elmentem és fölkerestem egy szövetkezetet, és fölajánlottam nekik. Az akkori elnök fantáziát látott a játékban, és hajlandó volt arra, hogy ezt ők legyártják. Az első négyezer darabot ugyanis a szövetkezet hibásan gyártotta le. A hiba az volt, hogy amikor a két elemet összeragasztották, akkor egy bizonyos hézagnak kellett

Kellene József Lunkácsy-díjat  
ipari formatervező.

off Home Letter and Rev. Inman -

volna itt kialakulni, és ez nem volt meg. Ez egy egyszerű technológiai fogás lett volna, hogy ide közölkészenek valamin, és nem oldja tovább a magasztó, és pontos darabok lesznek. Az akkori műszaki vezető azt mondta, hogy minden háziasszonynak van otthon egyreszelője, majd kireszeli őket egyformára. Hát ekkor ez a játék megbukott.

- Most nem reszelté ki.

- Négyezer dobozzal vissza kellett venni a kereskedelemből. Ehhez még annyi tartozik, hogy én is bementem egy játéküzletbe, és akartam belőle vásárolni. Kérdeztem az eladótól, hogy mi ez a játék. Azt mondja, nem tudja, idehozták, valamin össze lehet belőle építeni. Hát képzolja el, hogyha a Legot úgy adnák, hogy egy ilyen kockahalmaz, és nem lett volna mellette prospektus. Hogy mit lehet belőle csinálni. Hát az én játékom tényleg megbukott. Föltettem a polcra, elkérték kiállításokra, egy halom újságcikk megjelent róla, hogy ez milyen jó, ez olyan jó, és itt porodott a polcon. Tíz év múlva megjelent nálam egy kanadai ismerősöm, aki emlékezett erre a játékra, még tíz évvel ezelőttről. És kérdezi tőlem, hogy mi lett a játékkal. Mondom, ott van a polcon, nézze meg.

- Ez most volt, pár héttel ezelőtt?

- Ez pár héttel ezelőtt volt. Azt mondja, hogy adjam oda neki, ő megnézi, mit lehetne ebből csinálni. Mondtam, vigyod. Elvitte. Ma ott tartunk, hogy a játék meg van véve, Kanadában fogják gyártani. Tanulva egy-két rossz példából, a Generalimpex már úgy kötötte az üzletet, hogy csak Kanada, Egyesült Államokban gyárthatják ők, és a szerszámokat hat hónap múlva átadják Magyarországnak. És ekkor jött a kanadai félnek a kérdése, hogy mit lehet ebből összerakni, hányat. Én nem tudtam akkor még, hogy hányat, nem játszottam végig, de nekiálltam. Elkezdtem rajzolni, és százötven autónál megálltam. Utána kialakítottam belőle még házápitőt, gyerekrobotot. Ha ez nagyobb méretben készül majd, akkor egész óvodai berendezéseket lehet, például egy fotel, hungarocellból készülne, esetleg később integrálhabból, szivacsból, amiből a gyerekek nemcsak hogy butított épít, hanem később autót is tud építeni. Olyan autót amibe be tud ülni.

- Kötött-e nagy megalkuvást az életében?

- Gondolom igen. Most hirtelen nem tudnék kiragadni példát, de minden munkámban van egy kis megalkuvás. Egy kicsi mindig.





- Maga készítette a lakást?

- Igen. Mert az első időkben azért még nagyon nehezen ment, nem kerestünk olyat. Főiskola után még tanítást is vállaltam egy iskolában, ami aztán még jobban visszavetett a munkában, úgyhogy nekem kellett nekiállni, és megpróbáltam úgy kialakítani, ahogy mi élünk. Testre szabtam. Nem biztos, hogy a feleségem ezzel egyetért, mert ő régen azt mondja, hogy nem az ő testére.

- Mikor házasodtak össze a feleségével, illetve hogy ismerkedtek össze?

- Főiskolán ismerkedtünk meg. Én másodéves voltam, amikor ő odajött. Megláttam az udvaron, jöttkeresztül, hosszú copfjal, aztán azt mondtam, hogy ő lesz a feleségem. Ezvan.

- Hogy ismerkedtetek össze?

- Hát tulajdonképpen még a főiskolán ismerkedtünk meg. Én tulajdonképpen már nem is nagyon emlékszem rá, miután nekem a főiskola az egy olyan dolog volt, hogy teljes beágyazással csináltam, és nem nagyon értem rá a fiuk után nézelődni.

- Honnan mentél a főiskolára?

- Hát tulajdonképpen Aszód környékéről származom, és a gimnáziumot Aszódon végeztem, és onnan kerültem a főiskolára.

- És milyen szakra jártál?

- Textiles voltam.

- Ő divattervező. Selőanyagokra fest kézzel, és megtervezi a ruhát, és megvarrja, és ezeket szállítja üzleteknek.

- És hogy érzi, megtalálja ő önmagát ebben a kapcsolatban?

- Utóbbi időben igen. Mostnár mind többet irnak róla, éssikersei vannak, sajnos hogy nem tud mostnár annyit csinálni, amennyi megrendelést kapna.

---

- Mi az, amit látunk?

- A metróra gondol?

Copyrighted by the Author in

Igen.

- Egy pár évvel ezelőtt a Metróber kiírt egy pályázatot, a metrókocsik formatervezésére, a magyar metrókocsik formatervezésére, és azt a pályázatot megnyertem, a külső formatervezést, és később átvette a témát a Ganz Mávag, és hát dolgozunk, Reméljük rövidesen befejeződik a tervezési munka, és megkezdhetik a próbagyártást, de a nohozén már túl vagyunk.

- Azthiszem, hogy a hasznosság és a szépség valahogy itt összekapcsolódik.

- Igen, ez az ergonómiai része, ami ma már annyira ki-játszott a világba, hogy bizonyos országokban már ilyen kísérletek folynak, hogy ha két másodperccel hamarabb be tudják csukni az ajtót, akkor egy újabb szerelvényt be lehet állítani a pályára. Azaz jobban lesz helye az embereknek, csúcsforgalmi időben ez nagyon fontos, mi pddig megpróbáljuk átnézni, hogy milyen megoldásokat alkalmaztak eddig a világban, és hát abból leszűrve az okos dolgokat, kialakítani úgy, hogy tényleg kényelmes metrót és kellenes belsője metró legyen a végén.

- Mi az a legfontosabb dolog, amit a főiskoláról magával hozott? Mint egy utravalót?

- Hát sokminden, de a legfontosabb az talán, az, amit Dózsa Ferenc András tanárunktól kaptunk; a természet szeretete, a másik pedig az a mondanja, ami tulajdonképpen nem tőle származik, de állandóan ismételte, hogy ami szép, az igaz. És ezt mindig mondta, hogy fordítva is igaz, hogy ami igaz, az viszont szép is. Az ő véleménye szerint - persze osztom ezt én is - azt jelenti, hogyha egy jól megtervezett konstrukciónak minden részlete megfelelő, és ebben most még az esztétikai részt is értem, akkor az igaz. Nincs hamisság benne, tehát szépnek is kell lenni. Hiszen a világban nem tudták még egyértelműen definiálni a formatervezést, de én például egyetérttem azzal a külföldi formatervezővel, aki azt mondja, hogy a formatervezés tulajdonképpen az, hogy egy formának az elemait megfelelő rendbe rakja a tervező.

- Milyen kapcsolatban áll a kollégáival, tehát azokkal, akikkel együtt végzett a főiskolán?

- Mi-hatan voltunk egy osztályban, és fiuk. Mind vagabund gyerekek voltunk, és a tanárunk pedig hogy úgy mondjam vette a lapot. Mi szerettünk játszani szeretünk kísérletezni, és ő ebben társunk is volt. És az a barátság valahogy úgy alakult ki, hogy máig megvan,



és örülünk, hogyha találkozunk egymással. A tágabb osztályunk, miután szobrász tanszak volt az indulásnál még a miénk, ahol tizenhatan voltunk; még óvonta, vagy két-évonta az egész osztályunk összejön, de a formatervezőkkel viszont találkozunk minden pénteken, minden hétfőn, szinte már túl sokat is.

- Voltak-e közös munkáik, tehát a volt osztálytársaknak?

- Igen, az első munkán volt közös, amit ügyirtak az újságok, hogy narancsszínű hajó a Dunán. Hát ennél a munkánál aztán kijött az, hogy többet nem kell megpróbálnunk az együtt dolgozást, mert az esztétikában a véleményünk az nem változik.

- A harmadik nagy munka az a Kontakta. Hát hogy alakult ki ez a kapcsolat a Kontakta Gyárral?

- Hát a Kontakttal már talán tíz éve, hogy együtt dolgozom. Nehezen indult, de most már merem mondani, hogy taán az egyik legjobb kapcsolat Magyarországon formatervezők - mert hiszen nemcsak egyedül vagyok ott - és egy gyártó cég között. Odáig eljutottunk már, hogy egy formatervező stудиót alapított meg a gyár, amiben részt vesz grafikus, belsőépítész, formatervező, közgazdász, piackutató, és a feladatunk az, hogy a Kontaktnak alakítsuk ki az arculatát. Ami jelenti a grafikai, a formai, az épület, és minden, ami egy arcúrába beletartozik, a megjelenését.

- Ön fontosnak tartja-e azt, hogy ipari formatervező is dolgozzon a gyárnak?

- Nagyon fontosnak tartom. Elsődlegesen azért, mert mintvásárló és az üzletben ha megnézek egy terméket, akkor azt veszem meg, amelyiknek tetszik. És ez vonatkozik a mi termékeinkre is. Akkor tudunk akár bel-földi piacon, vagy akár külföldi piacon eredményesebb piaci munkát végezni, termékeinket értékesíteni, ha az formában megfelelő és tetszetős. Ezért alkalmazunk formatervezőket.

- Milyen harcokat kell folytatni azért, hogy a Kontakttal az elképzeléseit meg tudja valósítani?

- Osztálya válogatja. Van olyan, ahol semmi probléma nincs, van olyan, ahol még ha lehet, kikerülnek. Viszontvan egy ilyen vezérigazgatói utasítás, hogy ami a gyárból kikerül, azt át kell nézni annak bizonyos formatervező stудиóknak, hogy esztétikailag megfelelő-e. Ez óriási eredmény.



- És kinnek lesz igazsága?

- Hát a gyári vezetőségek minket fölülbírálnak, mi véleményezünk, és ők megvitattják, hogy ez igaz-e amit mondunk, vagy pedig hát a piaci igények esetleg nem engedik meg azt a változtatást, amit javasolunk.

---

- Hát én 1954-ben már az egyik gyárnak, az Elektromos Készülékek és Mérőműszerek Gyárának a főmérnöke voltam, és én akkor már az EKM-ben alkalmaztam formatervezőt. És azóta nekem nagyon szoros kapcsolat van a formatervezőkkel.

- Mondja, kié a végső szó? A vezérigazgatóé, vagy a formatervezőé?

- Én azt hiszem, a vezérigazgatóé.

- Most tulajdonképpen milyen a gyárak viszonya az ipari formatervezőkhöz?

- Tapasztalataim szerint kétféle. Nem is így mondanám, hogy a gyárak, hanem emberek kapcsolata, gyári tervezők és a formatervezők kapcsolata. Ha külsőként megy oda a formatervező, akkor is két eset fordul elő. Egyik, hogy szívesen látják, a másik, hogy nem. Ha szívesen látják, akkor minél előbb kell hogy kapcsolat létrejöjjön, mert akkor nem végeznek felesleges munkát, és a tervezőnek nem kell esetleg áttervezni már kialakított dolgokat. A rosszabb eset az, amikor tényleg későn szólnak, és egy kialakult konstrukciót, amit úgy érez a tervező, a műszaki tervező, hogy az most az ő gyermeke, és akkor jön egy külsős, és azt mondja, hogy ez így nem jó, vagy másképp kellene. Hát itt aztán el szokott romolni a kapcsolat, ilyenkor az okost segíteni egy magasabbbeosztású - én úgy nevezném, hogy döntéshozó, aki hatalmi szóval tudja ezt a bizonyos pontot átrendíteni a nehézségeken.

---

- Segített neked, vagy gátolt téged az, hogy Koloman József felelőse vagy?

- Hát én azt hiszem, hogy egy kicsit gátolt. Nem szakmailag, hanem annyira megosztott a feladatom, hogy tulajdonképpen nagyon kevés időm maradt a szakmai dolgokra.





- És miben osztotta meg a feladataidat?

- Hát tulajdonképpen családom is van, férjem is van, és emellett vagyok hát még ruhatervező is.

- Igen, az egy olyanszakma, ahol jelen kell lenni azt hiszem,

- Igen, igen nem lehet kihagyni a dolgokat. Adivat az olyan, hogy mindig követni kell, és vele együtt kell élni és csinálni.

---

- Két gyerekek születtek, Miklós és Kati ebből a házasságból, és ugytudom, hogy a gyerekek nagyon gyakran vannak Somogyiszilben. Mi az, amiért nagyon szívesen elengedi őket oda a szüleikhez?

- Hát azért, mert Somogyiszil az egy tisztességes falu. Hát azt nem tudnám megmondani, én sajnálom azokat a pesti gyerekeket, akik nem tudnak falusi környezetben nőzni, mert ott valami másfajta szabadság van. Ott nem kell félni a közlekedéstől, ott a természetben vannak, közel a természethez, és hát az egy nagyon jó dolog. A lányom az még afiánál is jobban szereti, az még nélkünk is lenne, és inkább ott lenni.

---

- Szellemileg segítette-e agynást a férjeddél?

- Azt mondhatom, hogy igen. Hogyha egy kicsit a gyakorlatban akadályozzuk is agynást, mivel mind a ketten itthon dolgozunk, de szellemileg feltétlenül. Ő friss szemmel tudta nézni, amit én csináltam, én is szintén nem ipari formás szemmel néztem.

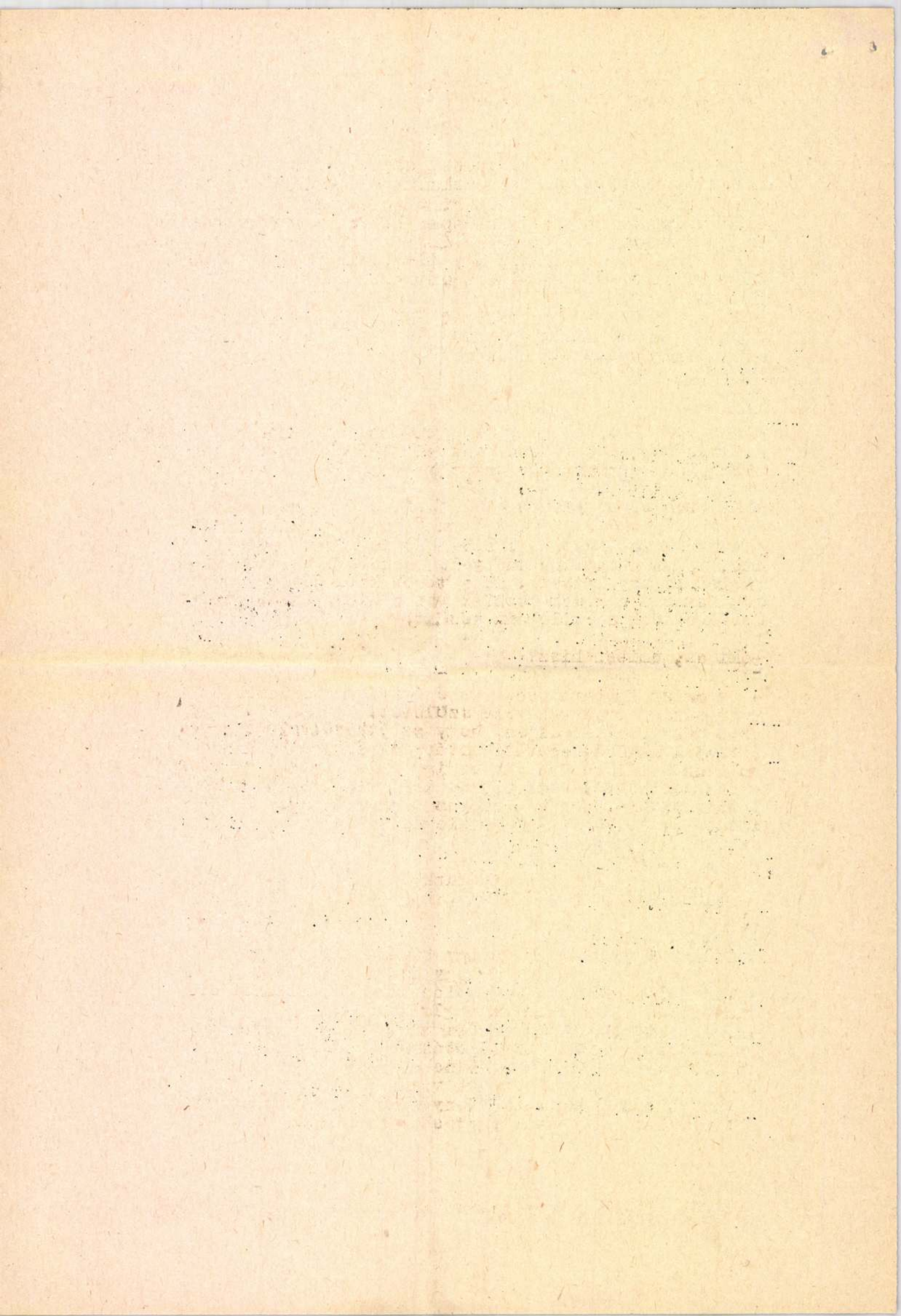
- Belenéztek agynás munkájába?

- Persze. Szóval nem úgy, hogy alakítani, hanem mint kritikus szemmel.

- Mit jelent társnak lenni?

- Ez nagyon nehéz kérdés. Társnak. Tulajdonképpen legfőbb dolog az, hogy az ember elviselje a másikat, nemcsak a jó oldaláról, hanem a rossz oldaláról is.

- És egy ilyen kapcsolatban mit jelent társnak lenni?



- Hát így még sokkal nehezebb, mivel annyira össze vagyunk kötve tényleg, nemcsak a munkahelyünk területén, hanem úgy szdkmailag is, és énszerintem, legalábbis nekem elég nehéz. Mert tudajdonképpen lehet hogy a nő számára hogy mondjan ezt, megalkuvás, de bizonyos tekintetben tényleg a nőnek kell egy kicsit megalkudni. Munka területén is, szóval minden szempontból.

- Mi az, ami a legtöbb öbűnet jelenti számodra?

- Hát természetesen a munkám.

---

- Rengeteg kudarcot élt át, gondolom, és rengeteg győzelmet is. Mi az, amit energiát ad magának, vagy hitet ahhoz, hogy mindezt így csinálja végig ilyen derűvel?

- Hát lehet, hogy derűnek látszik ez, de nem vagyok mindig ilyen derűs, mert a munkáimnak körülbelül 70 százaléka valósult meg. Ebben én is hibás voltam biztos, meg a külső körülmények. Ezeket nem vettem figyelembe, úgy látszik, de a többi kollégának a munkáját ismerve nemcsak bennünk van a hiba. Erről már itt beszélgettünk a kollégáim között.

- Mi az, amiben hisz?

- Az egész ügyben hiszek, az egész formatervezés ügyében, mert minden embernek vele született igénye az, hogy szép környezetben éljen, hogy az ötkörűlveő tárgyak azok jól működő, esztétikus tárgyak legyenek, hiszen az ősbortól kezdve már ez így volt. Amikor az első szerkezéit kialakította, és talán ezt kaptam a falun, Somogyzilban, ezt a bizonyos tárgykutlurát, amit tiszta volt, nem volt fülösleges sallang rajta, és minden az volt, ami.

- Tudja, hogy aszerkesztőségünkbe jött egy levél Somogyzilból, amelyben azt írták, hogy van egy híres emberük?

- Én erről nem tudok. Én úgy képzelen el, hogy itt nem is tudják a faluban, hogy én mit csinálok. De talán arról lehet szó, hogy talán tíz éve, tizenöt éve elkezdtünk itt a faluban foglalkozni páran a volt orvos, aki elköltözött azóta már, és egy párttitkár volt itt, egy esti beszélgetésnél elkezdtünk arról beszélgetni, hogy mit lehetne abból a faluból csinálni. A falu képen szeretnénk volna javítani. Akkor már az orvos javaslatára fenyőfákat ültettek az utca két oldalán, és a beszélgetéshez hozzájárult, hogy



Éppen szüret után voltuk, és a fantáziánk elszaladt egy kicsit. Valami olyat szeretünk volna csinálni, ami a falu megszűnések korában esetleg megmentheti Somogy-szilt.

- A szüleim földművesek voltak Magyarországon. Apám Amerikában született, de hatéves korában már hazahozták a szülei. Ők kivándoroltak azzal, hogy annyi pénzt keressenek, hogy valami kősz földet tudjanak venni maguknak, és miután visszajöttek, gazdálkodni kezdtek, és a nagypapám az nagyon értett az állatokhoz. Aztán az apám is megtanulta tőle, és eljutott egy olyan pontig, hogy országos kiállításokon már első, második, harmadik díjakat elhozta. Itt látható például előttünk ez a tálcza, az egy pécsi kiállításnak a díja. De van egy-kétoklevél, meg egy-két relikvia, ami még ebből az időszakból maradt meg.

- Sőt, még filmezték is őket.

- Igen, csináltak róluk egy híradófilmet, úgy emlékszen, 53-körül. ahol mint kiváló állattenyésztőt mutatják be nagypapámat, illetve hát az egész családot.

---

- A nagypapája szerette volna, ha idehaza marad, és itt valami a gazdaságot ugye nagyobbra fejleszteni. De hát neki nem volt ehhez a világon semmi kedve, a világon semmi se. És aztán ment, de hát mi ehhez nem értettünk, hogy hova megy. Mink mindig a szabadjára engedték, mert azt gondoltuk, hogy nem kisgyermek, és amit választ magának, azt magának csinálja.

- Mit jelent az otthon?

- Hazai pályát? Hát azt hiszem, hogy az otthon jelenti a legtöbbet az ember életében. Most nem tudom, a somogyiszi otthonra gondol-e, vagy a pesti otthonra, de szerintem az egyik legfontosabb dolog az ember életében.

---

- Milyen gyakran jár haza a fia?

- Elég sűrűn jár. Mikormilyen az időjárás, meg mikor milyen probléma van. Ha probléma van, akkor többször is. Alakul az egészségünk, mert az nem a legjobb, egyönké se. Annyiféle baj, probléma volt már nálunk, hogy az már sokszor a gyerekeket is ovógezt zavartuk,

